

# المُسْتَدْرَكُ

عَلَى الصَّحَّاحِينَ

تحقيقات چینل ٹیلیگرام

<https://t.me/tehqiqat>

لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْحَاكِمِ التَّيْسَابُورِيِّ

ترجمہ۔۔۔

الْشَيْخِ الْحَافِظِ أَبِي الْفَضْلِ مُحَمَّدَ شَفِيقُ الرَّحْمَنِ الْفَادِرِيِّ الْبُصْرِيِّ

طالب دعا: زوہیب حسن عطاری

خوشخبری

مسک اہلسنت و جماعت کے عقائد و

نظریات۔۔۔

بد مذہبوں کے باطلہ عقائد اور ان

کے رد۔۔۔

اہلسنت پر کئے جانے والے

اعتراضات کے جوابات پر مشتمل

کتب و رسائل، آڈیو ویڈیو بیانات اور

واپسیر حاصل کرنے کے لئے

تحقیقات چینل ٹیلیگرام جوائن کریں

<https://t.me/tehqiqat>



# المسند لك على الصَّحَّاحِينَ

جلد 5

تصنيف

للإمام الحافظ أبي عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري

ترجمه

الشيخ الحافظ أبي الفضل محمد شفيق الرحمن الفادري البضوي

سبیر برادرز  
زبیہ سنٹر، ایم، اردو بازار لاہور  
فون: 042-37246006

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هو القادر



جميع حقوق الطبع محفوظة للناسخ

All rights are reserved

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

المستدرك (جلد پنجم)

نام کتاب

الكتاب الذي انظر اليه في هذا الكتاب هو كتاب الله الحكيم العظيم

تصنيف

الكتاب الذي انظر اليه في هذا الكتاب هو كتاب الله الحكيم العظيم

مترجم

مزل رياض انصاري

پروف ریڈنگ

ورڈز میکر

کمپوزنگ

ملک شبیر حسین

باہتمام

مئی 2013ء

سن اشاعت

بھوکا افس

سرورق

اشتیاق اے مشتاق پرنٹرز لاہور

طباعت

650/- روپے

ہدیہ

زبید سنٹر، بازار لاہور

فون: 042-37246006

E-mail: shabbirbrother786@gmail.com

شبیر برادرز®

ضروری التماس

قارئین کرام! ہم نے اپنی بساط کے مطابق اس کتاب کے متن کی تصحیح میں پوری کوشش کی ہے، تاہم پھر بھی آپ اس میں کوئی غلطی پائیں تو ادارہ کو آگاہ ضرور کریں تاکہ وہ درست کر دی جائے۔ ادارہ آپ کا بے حد شکر گزار ہوگا۔





## انتساب

اپنے اساتذہ کرام کے نام جن کے جوڑے سیدھے کرنے کی برکت سے اور جن کی مخلصانہ محنتوں کے نتیجے میں، اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے ایک گنہ گار اور عاجز شخص کو رسول اللہ ﷺ کے اقوال اپنی قومی زبان میں منتقل کرنے کی سعادت بخشی۔ میرے اساتذہ کرام کے اسمائے گرامی درج ذیل ہیں:

- حضرت علامہ مولانا مفتی محمد عبدالقیوم ہزاروی صاحب رحمۃ اللہ علیہ (شیخ الحدیث و ناظم اعلیٰ جامعہ نظامیہ لاہور)
- حضرت علامہ مولانا محمد عبدالحکیم شرف قادری رحمۃ اللہ علیہ (شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور)
- حضرت علامہ مولانا مفتی محمد رشید نقشبندی رحمۃ اللہ علیہ (چیف جسٹس شریعت کورٹ آزاد کشمیر)
- حضرت علامہ مولانا گل احمد نقی صاحب دامت برکاتہم العالیہ (شیخ الحدیث جامعہ رسولیہ شیرازیہ لاہور)
- حضرت علامہ مولانا مفتی محمد یار صاحب دامت برکاتہم العالیہ (امریکہ)
- حضرت علامہ مولانا حافظ عبدالستار سعیدی دامت برکاتہم العالیہ (ناظم تعلیمات و شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور)
- حضرت علامہ مولانا محمد صدیق ہزاروی دامت برکاتہم العالیہ (شیخ الحدیث جامعہ تجویریہ داتا دربار لاہور)
- جانشین سعدی شیرازی حضرت علامہ مولانا محمد منشاء تابش قصوری دامت برکاتہم العالیہ
- حضرت علامہ مولانا غلام نصیر الدین گولڑوی دامت برکاتہم العالیہ (شیخ الحدیث جامعہ نعیمیہ لاہور)
- حضرت مولانا ڈاکٹر فضل حنان سعیدی صاحب دامت برکاتہم العالیہ (شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور)
- حضرت علامہ مولانا خادم حسین رضوی صاحب دامت برکاتہم العالیہ (شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور)
- حضرت علامہ مولانا فاروق احمد بندی لوی صاحب
- حضرت علامہ مولانا غلام محمد چشتی صاحب

طالب دعا

محمد شفیق الرحمن قادری رضوی

## پیش لفظ

المستدرک علی المحکمین کی چوتھی جلد مارکیٹ میں آنے کے بعد بہت سارے دوستوں نے اس کی فہرست کے کام کو بہت سراہا، اس کے ہمراہ کئی دوستوں نے اس بات پر بہت اصرار کیا کہ علامہ ذہبی کی تحقیق کو بھی اگر اس میں شامل کیا جائے تو یہ کتاب ہر لحاظ سے کامل ہو جائے گی، کئی مرتبہ سوچا کہ سابقہ چار جلدوں میں علامہ ذہبی کی تحقیق شامل نہیں کی، اب پانچویں جلد میں اس کو شامل کرنے کا کیا فائدہ؟ لیکن احباب کی رائے غالب آگئی اور علامہ ذہبی کی تلخیص کو اس پانچویں جلد میں شامل کر دیا گیا ہے، ہر حدیث کی عربی عبارت کے بعد علامہ ذہبی کی تحقیق شامل کی ہے، اور اس کو عربی زبان میں ہی رکھا ہے، اس کا ترجمہ کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی، کیونکہ اس میں اکثر اصطلاحی الفاظ استعمال ہوئے ہیں، اور اصطلاحی الفاظ کا ترجمہ نہیں کیا جاتا بلکہ ان کو اسی طرح نقل کیا جاتا ہے، مزید برآں یہ کہ جس شخص کو اس تحقیق کی حاجت ہوگی وہ کم از کم اتنا علم تو رکھتا ہوگا کہ وہ ان اصطلاحی الفاظ کو سمجھ سکے۔

چوتھی جلد کی تخریج کے دوران غلطی سے حدیث نمبر ۴۵۸۴ رہ گئی تھی، کچھ احباب کے توجہ دلانے سے اس پر آگاہی ہوئی اب اس کو پانچویں جلد کے آخر میں شامل کر لیا گیا ہے۔

چوتھی جلد کے پیش لفظ میں قارئین کی خدمت میں دعا کی درخواست کی گئی تھی، لگتا ہے کسی صاحب دل نے بہت ہی دل سے دعا کر دی ہے، الحمد للہ طبیعت میں کافی افادہ محسوس ہوا ہے، مزید دعاؤں کی درخواست ہے۔

چھٹی جلد پر کام شروع کر دیا ہے، خواہش ہے کہ بہت جلد وہ بھی ارباب ذوق کی خدمت میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کروں، آپ احباب کی مخلصانہ دعائیں شامل حال رہیں تو ان شاء اللہ تعالیٰ بہت جلد چھٹی جلد بھی آپ کے ہاتھوں میں ہوگی۔ اللہ تعالیٰ اپنے دین کی خدمت کے لئے توفیق عطا فرمائے۔ آمین بجاہ النبی الامین ﷺ

انسان خطا و نسیان کا مجموعہ ہے، اور اس بات سے انکار نہیں ہے کہ بہت مقامات پر غلطی واقع ہوئی ہوگی، قارئین سے التماس ہے کہ المستدرک کے کام میں کہیں بھی کوئی غلطی پائیں تو مہربانی کر کے ضرور آگاہ فرمائیں، تاکہ اپنے جیتے جی اس کو درست کر سکوں۔ اللہ تعالیٰ پڑھنے والوں اور درستی کروانے والوں کو جزائے خیر عطا فرمائے۔

آخر میں ادارہ شبیر برادر کے مالک جناب ملک محمد شبیر صاحب کا شکریہ ادا کرنا ضروری سمجھتا ہوں، جو راقم کی سست روی پر بہت صبر کرتے ہیں اور کام جلدی کرنے کا تقاضا بہت احسن انداز میں کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ دین متین کی خدمت کے لئے ان کی سعی جمیلہ کو اپنی بارگاہ میں قبول فرمائے، اور اس کتاب کے لکھنے والوں، چھاپنے والوں، اور پڑھنے والوں کے لئے ذریعہ نجات بنائے۔ آمین۔

طالب دعا: محمد شفیق الرحمن قادری رضوی ابوالعلائی جہانگیری

جامعہ کنز الایمان، گلی نمبر ۲، نواب کالونی، میاں چنوں، ضلع خانیوال۔



## فہرست مضامین

نمبر شمار	عنوان	حدیث نمبر
۱	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ	5716
۲	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ نے جنگ صفین میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی معیت میں شرکت کی	5716
۳	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ جنگ صفین میں شہید ہوئے	5716
۴	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کی وجہ سے ایک شخص حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لشکر میں شامل ہوا	5717
۵	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ سب سے افضل تابعی ہیں	5718
۶	حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک دلچسپ مکالمہ	5719
۷	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ سے دعا کرانے کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو تاکید	5719
۸	حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ سے دعا کروائی	5719
۹	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کو شاہی پروٹوکول کی بجائے سادگی پسند تھی	5719
۱۰	کوفہ میں حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کا حلقہ ذکر	5720
۱۱	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کی شفاعت سے گنہ گاروں کی بخشش کی جائے گی	5721
۱۲	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کو بلند مقام ملنے کی وجہ	5722
۱۳	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کی شاندار نصیحتیں	5724
۱۴	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کے سفر حج کا انتظام ان کے ساتھیوں نے کیا	5725
۱۵	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کے قد و قامت اور خد و خال کا ذکر	5726
۱۶	ابن حیان کیلئے حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کی نصیحتیں اور دعائیں	5727
۱۷	حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کی خدمت گزار، خوش نصیب خاتون	5728
۱۸	حضرت سہل بن حنیف انصاری رضی اللہ عنہ کی تذکرہ	5732
۱۹	نظر لگ جائے تو صدقہ دینا چاہئے	5733
۲۰	حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ زبردست تیر انداز تھے	5734

- ۵۷۳۵ حضرت سہل رضی اللہ عنہ کے جنازے میں حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ۶ تکبیریں پڑھیں
- ۵۷۳۶ جنگ بدر میں رونما ہونے والے عجائبات کا ذکر حضرت سہل کی زبانی
- ۵۷۳۹ حضرت سہل رضی اللہ عنہ کی حضرت علی رضی اللہ عنہ پر جزوی فضیلت
- ۵۷۴۱ نظر بد کا اثر زائل کرنے کا ایک پراثر طریقہ
- ۵۷۴۲ نظر برحق ہے
- ۵۷۴۳ اپنے آباؤ اجداد کے نام کی قسمیں مت کھاؤ
- ۵۷۴۳ قضائے حاجت کیلئے بیٹھو تو قبلہ کی جانب رخ اور پشت مت کرو
- ۵۷۴۳ ہڈی یا میٹگی کے ساتھ استنجاء مت کرو
- ۵۷۴۴ حضرت خوات بن جابر رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۵۷۴۷ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھوڑے پر سواری کی فضیلت پانے والے دو خوش نصیب صحابی
- ۵۷۴۸ جس چیز کا زیادہ مقدار میں استعمال نہ لائے، وہ تھوڑی استعمال کرنا بھی منع ہے
- ۵۷۴۹ جنگ بدر میں شرکت کئے بغیر، بدر کا حصہ اور ثواب پانے والے خوش نصیب صحابی
- ۵۷۵۰ وہ خوش نصیب صحابی جن کی بیمار پرسی کے لئے سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم خود تشریف لے گئے
- ۵۷۵۰ جو منت مانی ہو، کام ہو جانے پر وہ پوری کرنی چاہئے
- ۵۷۵۱ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۷۵۲ حضرت عبداللہ بن سلام کا اصل نام ”حصین“ تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام ”عبداللہ“ رکھ دیا
- ۵۷۵۳ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ جنتی ہیں
- ۵۷۵۵ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے جنتی ہونے کا واقعہ
- ۵۷۵۶ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تبلیغ کے لئے یہودیوں کے عبادت خانہ میں تشریف لے گئے
- ۵۷۵۶ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے حق میں قرآن کریم کی آیت کا نزول
- ۵۷۵۷ دل کو تکبر سے دور رکھنے کا ایک عجیب انداز
- ۵۷۵۸ چار آدمیوں کے پاس علم تلاش کرو
- ۵۷۵۹ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے جنتی ہونے کی ایک بشارت
- ۵۷۶۰ حضرت سلمہ بن وقش انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۷۶۵ اللہ تعالیٰ کی خفیہ تدبیر کا ایک عبرتناک واقعہ
- ۵۷۶۵ کھانا کھانے کے بعد ہاتھ دھو تا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے
- ۵۷۶۶ انصار کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک دعا



- ۴۸ صحابی رسول نے ایک فاسق کے گنہگار پردہ چاک کر دیا
- ۴۹ حضرت عاصم بن عدی انصاری رضی اللہ عنہ نے بدر میں شرکت نہیں کی مگر حصہ اور ثواب پایا
- ۵۰ حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ کے بدر میں شریک نہ ہونے کی وجہ
- ۵۱ مال اور منصب کی حرص انسان کو بھیڑ یا بنا دیتی ہے
- ۵۲ اونٹوں کے چرواہوں کے لئے رمی میں خصوصی رعایت
- ۵۳ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲ ربیع الاول کو سوموار کے دن مدینہ منورہ تشریف لائے
- ۵۴ کاتب وحی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۵ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ عربی اور عبرانی دونوں زبانوں میں وحی لکھا کرتے تھے
- ۵۶ دوسرے کو گھبراہٹ میں نہ ڈالے، اور ہنسی مذاق میں بھی کسی کا مال نہ لے
- ۵۷ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی وفات پر مروان نے کئی اونٹ ذبح کروا کر کھانا پکوا دیا
- ۵۸ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان پر حضرت زید بن ثابت نے سریانی زبان سیکھی
- ۵۹ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے صرف ۷ اونٹوں میں سریانی زبان سیکھی
- ۶۰ سب سے زیادہ رحم کرنے والے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں
- ۶۱ سب سے زیادہ سخت گیر حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہیں
- ۶۲ سب سے زیادہ سچ بولنے والے اور حیاء والے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ہیں
- ۶۳ قرآن کی قراءت کو سب سے زیادہ جاننے والے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ہیں
- ۶۴ وراثت کے بارے میں سب سے زیادہ جاننے والے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ہیں
- ۶۵ حلال و حرام کے بارے میں سب سے زیادہ جاننے والے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ ہیں
- ۶۶ اس امت کے امین حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ ہیں
- ۶۷ بڑوں کا اور علماء کا احترام کرنے کی ایک درخشندہ مثال
- ۶۸ حضرت یعلیٰ بن منبہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۶۹ خطوط پر تاریخ لکھنے کی ابتداء حضرت یعلیٰ بن منبہ رضی اللہ عنہ نے کی
- ۷۰ دیت کا مطالبہ کرنے والے ایک شخص کا مطالبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسترد کر دیا
- ۷۱ حضرت معاذ بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۷۲ دو کسن بچوں کے ہاتھوں ابو جہل کا قتل
- ۷۳ مرجائیں گے یا پھر مار دیں گے ایسے ناری کو، سنا ہے گالیاں دیتا ہے وہ محبوب باری کو
- ۷۴ حضرت خلاد بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

- ۷۵ حضرت عمیر بن حمام بن جموح رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5797
- ۷۶ شوق شہادت کا ایمان افروز واقعہ 5798
- ۷۷ حضرت خراش بن صمد بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5799
- ۷۸ رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کرام کے مشوروں کو اہمیت دیا کرتے تھے 5801
- ۷۹ حضرت حباب رضی اللہ عنہ کے مشورے کی تائید حضرت جبریل امین علیہ السلام نے کی 5802
- ۸۰ جبریل امین علیہ السلام نے حضور ﷺ کو دو میں سے ایک چیز کا اختیار دیا 5803
- ۸۱ حضرت حباب رضی اللہ عنہ کا مشورہ قبول کیا گیا 5703
- ۸۲ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے فضائل کا تتمہ 5804
- ۸۳ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے وصال پر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی گفتگو 5805
- ۸۴ ۶ صحابہ کرم رضی اللہ عنہم سے علم لیا جاتا ہے 5706
- ۸۵ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ اور حضرت زید رضی اللہ عنہ کا علم برابر ہے 5806
- ۸۶ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ ایک عظیم فقیہ تھے 5807
- ۸۷ زمانے سے علم اٹھنے کا ایک کرہناک واقعہ 5807
- ۸۸ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، حضرت زید رضی اللہ عنہ کی سواری کی لگام تھامتے تھے 5808
- ۸۹ حضرت زید رضی اللہ عنہ کو دفن کرتے ہوئے، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: علم یوں دفن ہوگا 5809
- ۹۰ آج ہم نے بہت سارا علم دفن کر دیا 5810
- ۹۱ حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5811
- ۹۲ حضرت عثمان بن طلحہ، خالد بن ولید اور عمرو بن العاص رضی اللہ عنہم کٹھے مسلمان ہوئے تھے 5812
- ۹۳ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ کعبۃ اللہ میں داخل ہونے والے دو خوش نصیب صحابی 5814
- ۹۴ رسول اللہ ﷺ نے دو یمنی ستونوں کے درمیان کعبہ کے اندر نماز پڑھی 5814
- ۹۵ کسی انسان میں پائی جانے والی تین اچھی عادتیں 5815
- ۹۶ انسان کو اس کے اس نام سے پکارنا چاہئے، جو اس کو اچھا لگتا ہو 5815
- ۹۷ حضرت عبداللہ بن مالک بن بحسینہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5816
- ۹۸ حضور ﷺ نے مقام لُحی جمل میں بچپنے لگوائے 5817
- ۹۹ ایک مقام پر کھڑے ہو کر سنتیں اور فرائض ادا کرنے کا حکم 5819
- ۱۰۰ حضرت نافع بن عتبہ بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5822
- ۱۰۱ نبی اکرم ﷺ کی پیشین گوئیاں 5822

- ۱۰۲ حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5823
- ۱۰۳ حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ جنگ حنین میں شریک ہوئے 5823
- ۱۰۴ در دیا بخارا انسان کے گناہوں کو مٹا دیتا ہے 5824
- ۱۰۵ حضرت عبداللہ بن عدی بن الحمراء رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5825
- ۱۰۶ سرزمین مکہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کا اظہار 5827
- ۱۰۷ سرزمین مکہ روئے زمین سے افضل ہے 5827
- ۱۰۸ حضرت حبیب بن مسلمہ فہری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5828
- ۱۰۹ حضرت حبیب بن مسلمہ فہری رضی اللہ عنہ کو ”حبیب الروم“ بھی کہا جاتا ہے 5828
- ۱۱۰ حضرت ابورفاعہ عبداللہ بن حارث العدوی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5830
- ۱۱۱ حضرت عقبہ بن حارث قرشی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5832
- ۱۱۲ محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5833
- ۱۱۳ اس عورت کو دیکھنے کی اجازت ہے جس سے نکاح کا ارادہ ہو 5834
- ۱۱۴ کعب بن اشرف کے قتل میں حصہ لینے والے سب لوگ کامیاب ہیں 5840
- ۱۱۵ کعب بن اشرف گستاخ رسول تھا 5841
- ۱۱۶ کعب بن اشرف کے قتل پر حضرت عباد بن بشر اشہلی رضی اللہ عنہ کے اشعار 5842
- ۱۱۷ مرحب کا قتل حضرت محمد بن مسلمہ کے ہاتھوں ہوا 5843
- ۱۱۸ خیبر شکن حضرت علی رضی اللہ عنہ 5844
- ۱۱۹ حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5845
- ۱۲۰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعید بن زید کو جنگ بدر میں شرکت کے بغیر ”بدری“ قرار دیا 5846
- ۱۲۱ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی مرضی سے امتی کو اجر عطا فرمایا 5847
- ۱۲۲ وہ صحابی جن کے جنازے میں شرکت کے لئے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے جمعہ چھوڑ دیا 5849
- ۱۲۳ حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ کا وصال مقام عقیق میں ہوا لیکن تدفین مدینہ منورہ میں کی گئی 5851
- ۱۲۴ حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے مروان کی بیعت نہیں کی 5823
- ۱۲۵ میت کو غسل دینے کے بعد خود غسل کرنا واجب نہیں ہے 5854
- ۱۲۶ حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعائے مغفرت فرمائی 5855
- ۱۲۷ عشرہ مبشرہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اسمائے گرامی 5858
- ۱۲۸ حضرت زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ بچیوں کی کفالت کیا کرتے تھے 5859

- ۱۲۹ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5860
- ۱۳۰ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کو جنگ احد میں دس زخم لگے 5861
- ۱۳۱ سجدہ شکر ادا کرنے اور شکرانے کے نوافل پڑھنے کا ثبوت 5862
- ۱۳۲ حضرت حکم بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5864
- ۱۳۳ تابعین، صحابہ کرام کی قبور کی زیارت کے لئے جاتے اور اسے فخریہ طور پر بیان کیا کرتے تھے 5868
- ۱۳۳ امیر، معصیت کا حکم دے تو اطاعت نہ کی جائے 5870
- ۱۳۵ مصیبت سے گھبرا کر موت کی دعا نہیں مانگنی چاہئے 5871
- ۱۳۶ حضرت حکم کے بھائی حضرت رافع بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5872
- ۱۳۷ سرمندانہ، دین سے بے دخل لوگوں کی نشانی ہے 5873
- ۱۳۸ حضرت عبدالرحمن بن سمرہ قرشی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5875
- ۱۳۹ جنازے کے ساتھ چلو تو میت سے آگے نہیں چلنا چاہئے 5878
- ۱۴۰ حضرت عبدالرحمن بن عثمان بنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5879
- ۱۴۱ مینڈک بعض دواؤں میں استعمال ہوتا ہے، اس لئے اس کو مارنے سے منع کیا گیا 5882
- ۱۴۲ حضرت عثمان بن ابی العاص ثقفی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5883
- ۱۴۳ جنازہ کے ہمراہ آہستہ چلنے والوں کو حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ کوڑے مارا کرتے تھے 5884
- ۱۴۴ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5890
- ۱۴۵ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی تاکید کہ نعمان شہید ہو جائے تو حدیفہ، ان کے بعد مغیرہ بن شعبہ کو امیر بنانا 5890
- ۱۴۶ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تدفین کے موقع پر حضرت مغیرہ کی آنکھیں قبر میں گر گئی، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نکالی 5891
- ۱۴۷ مصر سن ۲۹ ہجری میں فتح ہوا اسی سال فرات بھی فتح ہوا 5894
- ۱۴۸ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت مغیرہ بن شعبہ کی کنیت تبدیل فرمادی 5896
- ۱۴۹ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے دس سال کوفہ پر حکومت کی 5897
- ۱۵۰ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ننگ آستینوں والا جبہ پہنا 5899
- ۱۵۱ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی 5899
- ۱۵۲ ابن رستم کے سامنے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی دلیری 5900
- ۱۵۳ والی فارس کے دربار میں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی جرات و بہادری 5901
- ۱۵۴ حضرت رکانہ بن عبد یزید رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5902
- ۱۵۵ حضرت رکانہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مابین کشتی ہوئی، حضور صلی اللہ علیہ وسلم جیت گئے 5903

- ۱۵۶ مسلمان اور غیر مسلم کے عمامے میں فرق یہ ہے کہ مسلمان ٹوپی پر عمامہ باندھتا ہے 5903
- ۱۵۷ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5904
- ۱۵۸ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کا لا خضاب لگایا کرتے تھے 5904
- ۱۵۹ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے خود بتایا تھا کہ میری وفات عید کے دن ہوگی 5906
- ۱۶۰ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کی تاکید کہ ”تدفین کے بعد قبر کے پاس کچھ دیکھنا“ 5906
- ۱۶۱ نزع کے وقت حضرت عمرو بن العاص کی اپنے مال سے بے رغبتی 5907
- ۱۶۲ حضرت خالد بن ولید اور حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کا قبول اسلام پر آپس میں مشورہ 5913
- ۱۶۳ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ خضاب کیوں لگاتے تھے؟ 5914
- ۱۶۴ نزع کے عالم کی مختصر کیفیات، حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کی زبانی 5915
- ۱۶۵ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کیلئے تین مرتبہ دعائے رحمت فرمائی 5916
- ۱۶۶ حضرت قیس بن مخرمہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 5919
- ۱۶۷ حضرت قیس بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اور رسول اللہ ﷺ ہم عمر ہیں 5919
- ۱۶۸ رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن ہشام رضی اللہ عنہ کے سر پر ہاتھ پھیلا دیا جبکہ وہ بہت چھوٹے تھے 5920
- ۱۶۹ حضرت عبد اللہ بن ہشام پورے گھر کی طرف سے ایک ہی بکری قربان کیا کرتے تھے 5921
- ۱۷۰ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ایمان کامل ہے 5922
- ۱۷۱ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے دس ہزار درہم منکدر بن عبد اللہ کو دیئے 5924
- ۱۷۲ کعبۃ اللہ کا طواف ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب رکھتا ہے 5925
- ۱۷۳ نماز کا انتظار بھی نماز ہی ہے 5926
- ۱۷۴ عشاء کی نماز صرف امت محمدیہ کو نصیب ہوئی ہے 5926
- ۱۷۵ ستارے آسمان کے لئے، نبی اکرم ﷺ صحابہ کیلئے اور اہلبیت امت کیلئے امان ہیں 5926
- ۱۷۶ قسطنطنیہ کی جنگ میں مجاہدین کی صفیں بہت زیادہ بنی تھیں 5928
- ۱۷۷ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کے مزار پر لوگ بارشوں کی دعائیں مانگتے ہیں 5929
- ۱۷۸ بعد از وفات بھی شوق جہاد (سجنان اللہ) 5930
- ۱۷۹ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ اور ایک چڑیل کا واقعہ 5932
- ۱۸۰ جھوٹے لوگ بھی کبھی سچ بول لیتے ہیں 5932
- ۱۸۱ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے حضرت ابویوب انصاری کو ۲۰ غلام پیش کئے 5935
- ۱۸۲ دن میں ایک تہائی قرآن کریم پڑھ لینا چاہئے 5937

5938	محبت مصطفیٰ ﷺ کا ایک انوکھا انداز	۱۸۳
5938	حضور ﷺ لہسن والا سالن نہیں کھاتے تھے	۱۸۴
5938	امتی کیلئے لہسن والا طعام کھانا جائز ہے	۱۸۵
5939	حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ اور ان کی اہلیہ کا عشق رسول (سبحان اللہ)	۱۸۶
5940	حضور ﷺ پورا مہینہ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کے گھر تشریف فرما رہے	۱۸۷
5940	ظہر کے وقت آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں	۱۸۸
5942	ہر نماز کے بعد رسول اللہ ﷺ کون سی دعا مانگتے تھے؟	۱۸۹
5943	رسول اللہ ﷺ کے موئے مبارک کی برکت	۱۹۰
5944	حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کی فضیلتِ شان	۱۹۱
5945	حضرت طفیل بن عبد اللہ بن خضرمہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ	۱۹۲
5945	حضرت طفیل بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے خواب کی بناء پر حضور ﷺ نے شرعی حکم بیان کیا	۱۹۳
5945	صحابہ کرام "ما شاء اللہ و ما شاء محمد" کہا کرتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے یہ جملہ درست کروایا	۱۹۴
5950	حضرت ابویوب از دی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ	۱۹۵
5951	حضرت جریر بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ عنہ کا تذکرہ	۱۹۶
5952	حضرت ابوموسیٰ عبد اللہ بن قیس اشعری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ	۱۹۷
5959	ان ۶ صحابہ کرام کا ذکر جن میں قوتِ فیصلہ سب سے زیادہ تھی	۱۹۸
5959	حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ فقیر تھے	۱۹۹
5960	علم کی انتہاء کو پہنچے ہوئے صحابہ کرام	۲۰۰
5961	حضرت عبد اللہ بن قیس کی اطاعتِ درست راہ کی علامت ہے	۲۰۱
5964	بنی اسرائیل کیلئے حکم تھا کہ جسم پر ناپاکی لگے تو جسم کو پانی سے کاٹ ڈالو	۲۰۲
5965	حضرت ابوموسیٰ اور حضرت ابوسعود رضی اللہ عنہ کا حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے مکالمہ	۲۰۳
5966	نبی اکرم ﷺ اور ام المومنین نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی تلاوت سنی	۲۰۴
5967	حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے مابین ایک خوبصورت مکالمہ	۲۰۵
5968	گرمی کے ایک دن کی پیاس برداشت کرنے والے کو قیامت کے دن سیراب کیا جائے گا	۲۰۶
5969	حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ	۲۰۷
5971	جس نے نماز نہیں پڑھی وہ یہ نہ کہے کہ ہاں میں نے نماز پڑھ لی ہے	۲۰۸
5973	حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ	۲۰۹



- ۲۱۰ حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ کو اونٹ کے ساتھ باندھ کر حضرت معاویہ کے پاس بھیجا گیا
- ۲۱۱ حضرت معاویہ کے سامنے حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ کی حق گوئی
- ۲۱۲ ہدبہ بن فیاض نے حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ کا سر قلم کیا تھا
- ۲۱۳ شہادت سے قبل حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ کی وصیت
- ۲۱۴ زیاد کو نماز کی دعوت دینے کی پاداش میں حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا گیا
- ۲۱۵ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا نصیحت سے بھرپور خطبہ
- ۲۱۶ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۱۷ بصرہ کی مسجد میں حضرت عمران بن حصین کا درس حدیث کا ایمان افروز منظر
- ۲۱۸ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کا شمار عبادت گزار صحابہ کرام میں ہوتا ہے
- ۲۱۹ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ مستجاب الدعوات تھے
- ۲۲۰ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرشتے سلام بھیجا کرتے تھے
- ۲۲۱ جو ہاتھ دست رسول سے مس ہوا، اُس کے ساتھ کبھی استنجاء نہیں کیا
- ۲۲۲ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کا فیصلہ کہ ایک مجلس میں دی گئی تین طلاقیں تین ہی ہوتی ہیں
- ۲۲۳ حضرت فضالہ بن عبید انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۲۴ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کے مطابق حضرت امّ رومان، حور عین ہیں
- ۲۲۵ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کو لیلیٰ بنت جودی سے پیار ہو گیا تھا
- ۲۲۶ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بیٹے کے جذبات کے مطابق لیلیٰ اس کے سپرد کردی
- ۲۲۷ جنگ بدر میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنے بیٹے کے مد مقابل تھے
- ۲۲۸ بیٹا! اگر میں تجھے جنگ میں دیکھ لیتا تو کوئی رعایت نہ کرتا (حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ)
- ۲۲۹ وہ شخصیت، جس کی چار نسلیں صحابی رسول ہیں
- ۲۳۰ ایسی موت پر ہزاروں زندگیاں قربان
- ۲۳۱ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اپنے بھائی کے مزار پر حاضر ہیں اور دیکھی اشعار پڑھ کر رو رہی ہیں
- ۲۳۲ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت معاویہ کے لاکھ درہم ٹھکرادیے
- ۲۳۳ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصیت لکھنے پر راضی تھے
- ۲۳۴ حضور صلی اللہ علیہ وسلم آخری لمحات میں وصیت لکھوانا چاہتے تھے
- ۲۳۵ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن کو حکم دیا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو اپنے ساتھ بٹھا کر عمرہ کروائیں
- ۲۳۶ حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

- ۲۳۷ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا اور حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہما کا استقبال ایک ہی سال میں ہوا
- ۲۳۸ انسان کو دو طرح کے خیالات آیا کرتے ہیں، کچھ شیطان کی طرف سے، کچھ فرشتے کی طرف سے
- ۲۳۹ مسلمان ۴۰ برس کا ہو جائے تو جنون، جذام اور برص کی بیماری سے محفوظ ہو جاتا ہے
- ۲۴۰ پچاس سال کی عمر والے شخص کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں
- ۲۴۱ ابوعبید بن عبد الرحمن بن ابی بکر صدیق کا تذکرہ
- ۲۴۲ مہاجر بن قنفذ قریشی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۴۳ حضور ﷺ بغیر وضو کے سلام کا جواب تک نہ دیتے تھے
- ۲۴۴ حضرت کعب بن عجرہ انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۴۵ صلح حدیبیہ کے موقع پر حضور ﷺ نے وہیں پر حلق کا حکم دے دیا تھا
- ۲۴۶ بے وقوفوں کی حکومت سے اللہ کی پناہ
- ۲۴۷ حضرت ابوقحادہ انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۴۸ رسول اللہ ﷺ کے لعاب دہن کی برکت سے تیر کا لگا ہوا زخم درست ہو گیا
- ۲۴۹ حضرت ابوقحادہ رضی اللہ عنہ کے لئے رسول اللہ ﷺ کی خصوصی دعا
- ۲۵۰ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کی تذکرہ
- ۲۵۱ ناجائز کام کرنے کی قسم کھائی ہو تو ایسی قسم توڑنا واجب ہے (کفارہ ادا کرنا ہوگا)
- ۲۵۲ دعا تقدیر بدل دیتی ہے
- ۲۵۳ گناہوں کی وجہ سے رزق میں تنگی ہوتی ہے
- ۲۵۴ نیکیوں کی وجہ سے رزق میں اضافہ ہوتا ہے
- ۲۵۵ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کا نام لے کر آواز دینے والے گستاخ یہودی کو دھکا دیا
- ۲۵۶ جنت میں سب سے پہلا تحفہ (کھانے کے لئے مچھلی دی جائے گی)
- ۲۵۷ جنت میں بیف بھی ملے گا
- ۲۵۸ ایک ہی ماں باپ کی اولادوں میں کبھی بیٹا اور کبھی بیٹی پیدا ہونے کی وجوہات
- ۲۵۹ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۶۰ مولو و کعبہ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ
- ۲۶۱ حضرت عبدالمطلب نے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو زنج کرنے کا ارادہ کیا تھا
- ۲۶۲ حضرت حکیم نے حضرت معاویہ کی بھوئی ہوئی اونٹنی واپس کر دی تھی
- ۲۶۳ حضرت فاخہ بنت زبیر نے حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کو کعبہ کے اندر جنم دیا تھا

- ۲۶۴ اس بارے میں احادیث حدیث اتر تک پہنچی ہوئی ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کعبہ میں پیدا ہوئے
- ۲۶۵ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ کے بعد کسی سے کچھ نہیں لیا
- ۲۶۶ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو تھکے دینے کے لئے پچاس ہزار درہم کا جبہ خریدا
- ۲۶۷ غیر مسلموں کے تحائف قبول نہیں کرنے چاہئیں
- ۲۶۸ قرآن کریم کو بغیر طہارت کے چھونا جائز نہیں ہے
- ۲۶۹ حضرت خالد بن حزام رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۷۰ حضرت خالد بن حزام رضی اللہ عنہ کی وفات سانپ کے ڈسنے سے ہوئی
- ۲۷۱ حضرت ہشام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۷۲ حضرت حسان بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۷۳ ایک یہودی کا اعلان کہ وہ ستارہ طلوع ہو چکا ہے جو صرف نبی کی بعثت پر ہی طلوع ہوتا ہے
- ۲۷۴ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کی چار پشتوں کی عمریں ۱۲۰ سال ہوئیں
- ۲۷۵ ثناء خوان مصطفیٰ ﷺ کیلئے رسول اللہ ﷺ کی خصوصی دعا
- ۲۷۶ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے لئے منبر بچھایا جاتا تھا
- ۲۷۷ حضرت مخرمہ بن نوفل رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۷۸ حضرت مخرمہ بن نوفل کو حنین کے مال غنیمت سے ۵۰ اونٹ ملے تھے
- ۲۷۹ یہ دربار رسالت ہے، یہاں ملتا ہے بن مانگے
- ۲۸۰ حضرت سعید بن یربوع مخزومی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۸۱ حضرت سعید بن یربوع مخزومی رضی اللہ عنہ کو حنین کے مال سے ۵۰ اونٹ ملے
- ۲۸۲ حضرت سعید بن یربوع کا نام ”صرم“ تھا، رسول اللہ ﷺ نے ”سعید“ رکھ دیا
- ۲۸۳ حضرت ابوالیسر کعب بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۸۴ بدری صحابہ کرام میں سب سے آخر میں وفات پانے والے صحابی
- ۲۸۵ حضرت عبداللہ بن حوالہ یزدی کا تذکرہ
- ۲۸۶ حضرت حویطب بن عبدالعزیز العامری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۸۷ جس شوہر نے حرم پاک میں اپنی بیوی کو مارنا چاہا، اس کا ہاتھ شل ہو گیا
- ۲۸۸ حضرت یزید بن شجرہ رہاوی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۲۸۹ تلواریں جنت کی چابیاں ہیں
- ۲۹۰ شہید کے خون کا پہلا قطرہ زمین پر گرتے ہی اس کے گناہ جھڑ جاتے ہیں

6087	۲۹۱	جنتی لباس کی خوبیاں
6088	۲۹۲	حضرت مسلمہ بن مخلد انصاری <small>رضی اللہ عنہ</small> کا تذکرہ
6091	۲۹۳	حضرت سعید بن ابی وقاص <small>رضی اللہ عنہ</small> کا تذکرہ
6099	۲۹۴	حضرت سعد بن ابی وقاص سیاہ خضاب لگایا کرتے تھے
6100	۲۹۵	حضرت سعد بن ابی وقاص <small>رضی اللہ عنہ</small> کی اپنے کفن کے بارے میں وصیت
6106	۲۹۶	حضرت سعد بن ابی وقاص <small>رضی اللہ عنہ</small> کی اولادوں کا ذکر
6111	۲۹۷	حضرت سعد بن ابی وقاص <small>رضی اللہ عنہ</small> فریضہ نماز سے قبل اسلام لائے
6113	۲۹۸	ہے کوئی نبی <small>علیہ السلام</small> کے ماموں جیسا ماموں؟
6115	۲۹۹	اللہ کی راہ میں سب سے پہلے تیر اندازی کرنے والے صحابی رسول
6116	۳۰۰	تیسرے نمبر پر اسلام لانے والے صحابی
6116	۳۰۱	اعلان نبوت کے ساتویں دن اسلام لانے والے صحابی
6118	۳۰۲	حضرت سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> کے مستجاب الدعوات ہونے کیلئے رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی خصوصی دعا
6120	۳۰۳	حضرت سعد کی دعا کا اثر
6120	۳۰۴	المستدرک کے موجودہ نسخے میں کتابت کی ایک غلطی
6121	۳۰۵	حضرت سعد نے اس کو بددعا دی جو حضرت علی <small>رضی اللہ عنہ</small> پر تبراء کیا کرتا تھا
6122	۳۰۶	یا اللہ! سعد کا نشانہ درست فرما رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> نے دعا مانگی
6123	۳۰۷	حضرت سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> کی بددعا سے مروان بہت ڈرتا تھا
6125	۳۰۸	حضرت سعد بن ابی وقاص <small>رضی اللہ عنہ</small> کی چوکیداری میں
6125	۳۰۹	نیند کے دوران خراٹے آنا کوئی بری عادت نہیں ہے
6125	۳۱۰	حضرت سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> ، حضرت ابراہیم <small>علیہ السلام</small> کے دوست ہیں
6127	۳۱۱	حضرت ارقم بن ابی ارقم <small>رضی اللہ عنہ</small> کا تذکرہ
6129	۳۱۲	کوہ صفا پر واقع وہ گھر جہاں سے رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> نے تبلیغ دین کا آغاز فرمایا
6129	۳۱۳	دار ارقم کے صدقہ کرنے کی دستاویز
6129	۳۱۴	کوہ صفا کا یہ مکان وقف تھا، اس کے بکنے کی روئیداد
6129	۳۱۵	حضرت ارقم <small>رضی اللہ عنہ</small> نے اپنے جنازہ کی وصیت فرمائی
6130	۳۱۶	کعبہ میں پڑھی گئی نماز، بیت المقدس کی نماز سے ۱۰۰۰ درجہ افضل ہے
6132	۳۱۷	جمعہ کے دن لوگوں کی گردنیں پھلانگنے والے شخص کی مذمت

- ۳۱۸ حضرت کعب بن عمرو ابوالیسر انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6133
- ۳۱۹ حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کو گرفتار کرنے والے صحابی 6133
- ۳۲۰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی شرائط 6137
- ۳۲۱ حضرت شداد بن اوس انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6138
- ۳۲۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ اور ان کا اصلی نام 6139
- ۳۲۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا اصلی نام ”عبد شمس بن صخر“ تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”عبدالرحمن“ رکھا 6141
- ۳۲۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابو ہریرہ“ رکھنے کی وجہ 6141
- ۳۲۵ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو ”ابو ہر“ کہہ کر پکارا 6142
- ۳۲۶ ایک روایت کے مطابق حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا سابقہ نام ”عبد عمرو بن عبد غنم“ تھا 6145
- ۳۲۷ ایک روایت کے مطابق حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا سابقہ نام ”عبد غنم“ تھا 6147
- ۳۲۸ ایک روایت کے مطابق حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا سابقہ نام ”علی بن عبد شمس“ تھا 6148
- ۳۲۹ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا نام ”سکین“ ہونے کی روایات بھی ہیں 6151
- ۳۳۰ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے سابقہ نام کے بارے میں امام حاکم نے ۹ اقوال بیان کئے ہیں 6152
- ۳۳۱ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ورثاء کے ساتھ حسن سلوک 6157
- ۳۳۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی دعا: یا اللہ مجھے ایسا علم دے، جو کبھی نہ بھولے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آمین کہا 6158
- ۳۳۳ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرویات زیادہ ہونے کی وجہ 6160
- ۳۳۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا حافظہ سب سے زیادہ مضبوط تھا 6160
- ۳۳۵ دین کی کچھ باتیں ایسی ہیں اگر بیان کر دوں تو تم لوگ میری گردن مار دو 6161
- ۳۳۶ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا کمال حافظہ (سبحان اللہ) 6164
- ۳۳۷ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے نزدیک مرویات ابو ہریرہ کی کثرت کی وجہ 6165
- ۳۳۸ جنازے کے ساتھ چلنے اور تدفین میں شرکت کا ثواب 6167
- ۳۳۹ طالب علم کے کپڑے پر سیاہی کا دھبہ ایسے ہی ہے جیسے کنواری لڑکی کے کپڑوں پر خوشبو لگی ہو 6168
- ۳۴۰ میری حدیث میں ”کان یقول“ کے الفاظ سنو تو اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مراد ہوگی 6170
- ۳۴۱ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی صحبت کا انداز 6172
- ۳۴۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن خطیب سے پہلے درس حدیث دیا کرتے تھے 6173
- ۳۴۳ تاریخ اسلام کے سب سے پہلے حافظ الحدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ 6173
- ۳۴۴ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے والے صحابہ کرام کے اسمائے گرامی 6174

- ۳۴۵ غزوہ ہند کا تذکرہ 6177
- ۳۴۶ حضرت ابو محمد زہریؒ کا تذکرہ 6178
- ۳۴۷ جن بالوں کو دستِ مصطفیٰ ﷺ نے چھوا، وہ بال ساری زندگی کٹوائے نہیں 6181
- ۳۴۸ حضرت ابواسید ساعدیؒ کا تذکرہ 6185
- ۳۴۹ حضرت عثمانؒ کی شہادت سے پہلے حضرت ابواسیدؒ کی بیانی زائل ہو گئی تھی 6189
- ۳۵۰ ماں کی مامتا کا خیال رکھنے والے نبی پر کروڑوں سلام 6193
- ۳۵۱ حضرت بلال بن حارثؒ کا تذکرہ 6195
- ۳۵۲ فتح مکہ کے موقع پر حضرت بلال بن حارثؒ کا تذکرہ 6198
- ۳۵۳ حضرت صفوان بن معطلؒ کا تذکرہ 6202
- ۳۵۴ نماز کے مکروہ اوقات کا ذکر 6204
- ۳۵۵ مٹی کے گھڑے میں نبی نہ بنائیں 6205
- ۳۵۶ ایک جن جو کہ سانپ کی صورت میں ظاہر ہوا، صحابی رسول تھا 6207
- ۳۵۷ حضرت حمزہ بن عمروؒ کا تذکرہ 6208
- ۳۵۸ صحابہ کرامؓ ایک دوسرے کے لئے کھانا تیار کیا کرتے تھے 6208
- ۳۵۹ حضرت عبداللہ بن زید بن عاصمؒ کا تذکرہ 6210
- ۳۶۰ عبداللہ بن زید، مسلمہ کذاب کے قاتلوں میں سے تھے 6211
- ۳۶۱ حضرت ربیعہ بن کعبؒ کا تذکرہ 6216
- ۳۶۲ ایک صحابی جو شادی کے لئے نہ مانے 6217
- ۳۶۳ حضرت معاذ بن الحارثؒ کا تذکرہ 6218
- ۳۶۴ حضرت معقل بن یسارؒ کا تذکرہ 6219
- ۳۶۵ یزید زانی اور شرابی شخص تھا 6220
- ۳۶۶ حضرت اشعث بن قیسؒ کا تذکرہ 6221
- ۳۶۷ مردہ کو کفن دینے کے بعد خوشبو لگانی چاہئے 6222
- ۳۶۸ حضرت مسور بن مخرمہؒ کا تذکرہ 6223
- ۳۶۹ نبی اکرم ﷺ امتی کے احوال سے باخبر ہیں 6228
- ۳۷۰ حضرت مسور بن مخرمہؒ کو رسول اللہ ﷺ کے خطبے یاد تھے 6229
- ۳۷۱ حضرت مسور بن مخرمہؒ کا رسول اللہ ﷺ سے سماع ثابت ہے 6229



- 6231 حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ۳۷۲
- 6233 والی ہمیشہ قریش میں سے ہوگا ۳۷۳
- 6234 قرب قیامت لوگوں کے دل مردہ ہو جائیں گے ۳۷۴
- 6234 دنیا کے چند سکوں کی خاطر لوگ اپنا ایمان بیچ دیں گے ۳۷۵
- 6235 جس کو اپنی قوم میں عزت ملے، اس کو قیامت میں بھی عزت ملے گی ۳۷۶
- 6236 عرب میں عورتوں کا بھی ختنہ کیا جاتا تھا ۳۷۷
- 6237 حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص بن وائل سہمی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ۳۷۸
- 6238 حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص بن وائل سہمی رضی اللہ عنہ کا لا خضاب لگایا کرتے تھے ۳۷۹
- 6239 زردی، مومن کا، سرخی مسلمان کا اور سیاہی کافر کا خضاب ہے ۳۸۰
- 6242 وہ چار آدمی جن سے قرآن کی تعلیم حاصل کرنے کا حکم دیا گیا ۳۸۱
- 6246 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے کبھی بھی حق کے سوا کچھ نہیں نکلتا ۳۸۲
- 6247 وہ شخص ناکام ہے جو اللہ تعالیٰ کی ذات پر جھوٹ بولتا ہے ۳۸۳
- 6247 مومنین کی ارواح اور مشرکین کی ارواح کا مقام اور حشر کا معاملہ ۳۸۴
- 6247 حضرت اسماء بن حارثہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ۳۸۵
- 6248 عاشوراء کے دن کے روزے کی اہمیت ۳۸۶
- 6252 حضرت ہند بن حارثہ اسلمی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ۳۸۷
- 6252 ۸ بھائی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ۳۸۸
- 6255 حضرت سلیمان بن مرد بن جون خزاعی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ۳۸۹
- 6255 حضرت سلیمان رضی اللہ عنہ کا اصل نام ”یسار“ تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”سلیمان“ رکھ دیا ۳۹۰
- 6281 حلال و حرام کے بارے میں سب سے زیادہ جاننے والے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ہیں ۳۹۱
- 6281 سب سے زیادہ سچے لہجے والے حضرت ابو زرعہ غفاری رضی اللہ عنہ ہیں ۳۹۲
- 6281 امت کے امین حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ ہیں ۳۹۳
- 6281 اس امت کے عالم حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ ہیں ۳۹۴
- 6283 کثرت علم کی وجہ سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کو ”بحر“ یعنی سمندر کہا جاتا تھا ۳۹۵
- 6286 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نورانی دعا ۳۹۶
- 6287 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا اور انبیاء کرام علیہم السلام کے علاوہ اور کسی نے بھی حضرت جبریل علیہ السلام کو نہیں دیکھا ۳۹۷
- 6290 حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی سحر بیانی ۳۹۸

- ۳۹۹ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما قرآن کے ترجمان ہیں
- ۶۲۹۳ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے درس حدیث میں لوگوں کا جہوم
- ۶۲۹۳ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے درس میں لوگ ہر طرح کے سوالات کرتے تھے
- ۶۲۹۴ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی حصول علم پر حرص
- ۶۲۹۵ کچھ باغیان اسلام کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے زندہ جلوا دیا
- ۶۲۹۶ سورۃ النصر کے بارے میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی تفسیر
- ۶۲۹۷ شب قدر کے بارے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کی رائے
- ۶۳۰۰ بے ادب کو اپنے پاس مت بیٹھنے دو
- ۶۳۰۱ قرآن کی آیت کے بارے میں صحابہ کرام کا اختلاف اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی رائے
- ۶۳۰۳ کسریٰ نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں ایک خچر تحفہ بھیجا
- ۶۳۰۳ جو حدود اللہ کی حفاظت کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اُس کی حفاظت کرتا ہے
- ۶۳۰۳ جو آسودگی میں اللہ تعالیٰ کو یاد رکھتا ہے، تنگی کے دنوں میں اللہ تعالیٰ بھی اس کو یاد رکھتا ہے
- ۶۳۰۳ اللہ تعالیٰ چاہے گا تو وہی فائدہ ہوگا، اور نقصان بھی اسی کے چاہنے سے ہوگا
- ۶۳۰۳ ہر تکلیف کے بعد آسانی ہوتی ہے
- ۶۳۰۳ جب بھی مانگو، جو بھی مانگو، اللہ تعالیٰ سے مانگو
- ۶۳۰۴ جو ہو گیا، وہ ہونا ہی تھا پریشان مت ہوں
- ۶۳۰۶ وفات سے پہلے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے فتاویٰ سے رجوع کر لیا تھا
- ۶۳۰۸ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی مفسرانہ شان
- ۶۳۰۸ کوثر جنت میں بہنے والی ایک نہر کا نام ہے
- ۶۳۰۹ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی وفات کا تذکرہ
- ۶۳۱۰ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے جنازہ کی چار تکبیریں
- ۶۳۱۱ ایک سفید رنگ کا پرندہ آکر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے کفن میں داخل ہو گیا
- ۶۳۱۲ تدفین کے وقت حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی قبر سے تلاوت کی آواز
- ۶۳۱۴ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما زرد خضاب لگایا کرتے تھے
- ۶۳۱۶ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہما اشعار کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا دفاع کیا کرتے تھے
- ۶۳۱۷ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ریشم کی کڑھائی والا جب پہنا کرتے تھے
- ۶۳۱۸ جس نام میں کوئی حق ادا ہو جائے، وہ وقت سب سے بہتر ہے

- ۶۳۱۸ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما خوش لباس اور جسیم آدمی تھے
- ۶۳۱۹ چند دن نماز اشارے سے پڑھنا گوارا نہ کیا، آنکھوں کا علاج نہ کروانا پسند کر لیا
- ۶۳۲۰ حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۶۳۲۱ خوشدلی سے زکاۃ ادا کرنے کا صلہ
- ۶۳۲۲ قرب قیامت کے ۶ واقعات
- ۶۳۲۳ امت میں ۳ فرقوں کی پیشین گوئی، اور سب سے بڑے فتنہ کا ذکر
- ۶۳۲۴ حضرت عبداللہ بن زبیر بن العوام رضی اللہ عنہما کا تذکرہ
- ۶۳۲۵ ایک صحابی کی دو کنیتیں
- ۶۳۲۶ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو رسول اللہ ﷺ نے خود گھٹی دی
- ۶۳۲۷ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد حضرت عبداللہ بن زبیر از خود حکومتی امور سے الگ ہو گئے
- ۶۳۲۸ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما ۱۰۰ زبانوں پر عبور رکھتے تھے
- ۶۳۲۹ مسلم بن عقبہ کا مدینہ میں فساد
- ۶۳۳۰ کعبۃ اللہ کی بے حرمتی کی المناک داستان
- ۶۳۳۱ برے عمل کا بدلہ دنیا ہی میں دے دیا جاتا ہے
- ۶۳۳۲ صرف ”سر“ کی نماز جنازہ پڑھنا کیسا ہے؟
- ۶۳۳۳ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کی حجاج کے سامنے دلیرانہ گفتگو
- ۶۳۳۴ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ ﷺ کا وہ خون پی لیا جو آپ نے چھپنے لگو کر نکلوا یا تھا
- ۶۳۳۵ قرآن کریم پڑھنے والے کے لئے جنت کا ایک انتہائی مضبوط درخت
- ۶۳۳۶ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے ایک دن میں ۲ مرتبہ رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی
- ۶۳۳۷ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے دو بہادر بیٹے
- ۶۳۳۸ وہ صحابی، جس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”میرے ماں باپ تم پر قربان“
- ۶۳۳۹ حضرت زکریا علیہ السلام کو ان کی ایک زانیہ پڑوسن کی وجہ سے شہید کیا گیا
- ۶۳۴۰ قیامت کے دن موزن لوگ سب سے زیادہ دراز قد ہوں گے
- ۶۳۴۱ حجاج کے ایمان و کفر پر گفتگو
- ۶۳۴۲ حجاج بن یوسف کے سامنے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی دلیری
- ۶۳۴۳ حجاج نے کعبۃ اللہ کے اوپر مخنیق نصب کر رکھی تھی
- ۶۳۴۴ حق پر جہاد کرنے والا افضل ہے

- ۴۵۵ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک شرط پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بیعت کی
- ۴۵۶ جنگ بدر کے موقع پر حضرت براء رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو کس قرار دے کر واپس کر دیا گیا تھا
- ۴۵۷ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی بہادری کا اعتراف
- ۴۵۸ بیٹا باپ سے بھی بہادر
- ۴۵۹ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے جنتی ہونے کا یقین
- ۴۶۰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوبوں کی خدمت اپنی اولادوں سے بھی بڑھ کر
- ۴۶۱ صلح حدیبیہ کے موقع پر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے دوسرے بیعت کی
- ۴۶۲ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی ثابت قدمی کی گواہی
- ۴۶۳ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سب سے مضبوط رائے کے حامل تھے
- ۴۶۴ نہ جھکنے والا، نہ بکنے والا
- ۴۶۵ حکم قرآن پر عمل کی شاندار مثال
- ۴۶۶ اتباع سنت رسول کا جنون کی حد تک شوق
- ۴۶۷ ایسی بات پوچھی جائے، جس کا علم نہ ہو تو کہہ دو ”مجھے علم نہیں ہے“
- ۴۶۸ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۶۹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رضا پر ہنسی میں لگا ہوا تیر ساری زندگی نہیں نکالا
- ۴۷۰ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۷۱ حضرت مالک بن سنان رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۷۲ حضرت سنان بن مالک رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خون چاٹا
- ۴۷۳ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۷۴ جنگ احد میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو کسی کے باعث واپس بھیج دیا گیا تھا
- ۴۷۵ اپنے جنازے کے بارے میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی عجیب وصیت
- ۴۷۶ احادیث یاد کرنے کی تاکید
- ۴۷۷ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۷۸ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ زرد خضاب لگایا کرتے تھے
- ۴۷۹ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ۲۵ مرتبہ دعا فرمائی
- ۴۸۰ حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۸۱ حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

- ۴۸۲ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن جعفر کو ۲ لاکھ دراہم نذرانہ دیا
- ۴۸۳ دنیا اور آخرت میں عافیت مانگا کرو
- ۴۴۸ پوشیدہ صدقہ دینا، اللہ کے غضب کو ٹھنڈا کرتا ہے
- ۴۸۵ امت محمدیہ کے سب سے شریک لوگ
- ۴۸۶ کوئی شخص کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک وہ تمہارے ساتھ میری نسبت کی وجہ سے محبت نہ کرے
- ۴۸۷ سب سے اچھی خاتون حضرت مریم بنت عمران رضی اللہ عنہا اور حضرت خدیجہ بنت خویلد رضی اللہ عنہا ہیں
- ۴۸۸ حضرت واثلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۸۹ سفر کی حالت میں روزہ رکھنے کا حکم
- ۴۹۰ نماز فجر کے بعد ۱۰۰ مرتبہ سورۃ اخلاص پڑھنے والے کے سال بھر کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں
- ۴۹۱ حضرت عبداللہ ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۹۲ ارازقہ جہنم کے کتے ہیں
- ۴۹۳ حضرت سہل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۹۴ حضرت عبداللہ بن ابی حدرد اسلمی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۹۵ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۴۹۶ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی عمر ۷۰ سال تھی
- ۴۹۷ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے دس سال حضور ﷺ کی خدمت میں گزارے
- ۴۹۸ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بہت کم احادیث روایت کی ہیں
- ۴۹۹ کچھ دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے حالات
- ۵۰۰ حضرت حمل بن مالک بن نابغہ ہذلی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۰۱ پیٹ کا بچہ مار دینے کے ایک کیس کا فیصلہ
- ۵۰۲ حضرت عقیل ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۰۳ حضرت ابوطالب کی اولادوں کی کفالت کا ذکر
- ۵۰۴ رسول اللہ ﷺ، حضرت عقیل رضی اللہ عنہ سے دوہری محبت کرتے تھے
- ۵۰۵ اللہ تعالیٰ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ کے لئے چنا ہے
- ۵۰۶ میرے ہاتھ پر چاند اور سورج بھی رکھ دیئے جائیں، تب بھی دین کی تبلیغ نہیں چھوڑوں گا
- ۵۰۷ حضرت معقل بن یسار مزینی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۰۸ قاضی نا انصافی نہ کرے تو اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہوتی ہے

- ۵۰۹ جس مسئلہ کا خود کو پتا نہ ہو اس کے بارے میں علمائے کرام سے پوچھ لیا کرو 6472
- ۵۱۰ حضرت عبداللہ بن مغفل مرنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6473
- ۵۱۱ حضرت عبداللہ بن مغفل مرنی رضی اللہ عنہ کی اپنے کفن کے بارے میں وصیت 6475
- ۵۱۲ زہیر کے بیٹے حضرت کعب اور حضرت بحیر رضی اللہ عنہما کا تذکرہ 6476
- ۵۱۳ گستاخان رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو قتل کروادیا گیا تھا 6480
- ۵۱۴ حضرت کعب بن زہیر رضی اللہ عنہ کا قبول اسلام 6480
- ۵۱۵ جو تابع ہو کر آئے اس کو قتل مت کرو 6480
- ۵۱۶ حضرت قرہ بن ایاس ابو معاویہ مرنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6481
- ۵۱۷ بکری پر رحم کرنے پر بھی اللہ تعالیٰ بندے پر رحم کرتا ہے 6482
- ۵۱۸ عائشہ کی فضیلت تمام عورتوں پر ایسی ہے جیسے ثرید کی فضیلت تمام کھانوں پر 6484
- ۵۱۹ سمندر کے کنارے ایک مرتبہ اللہ اکبر کہنے پر سمندر کے ہر قطرے کے بدلے اجر عظیم 6484
- ۵۲۰ حضرت عائد بن عمرو مرنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۲۱ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عائد بن عمرو المرنی رضی اللہ عنہ کے جسم سے اپنے ہاتھوں کے ساتھ خون صاف کیا 6487
- ۵۲۲ حضرت رافع بن عمرو المرنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۲۳ جو جنتی پھلوں کا تذکرہ 6487
- ۵۲۴ عبداللہ ابن ابی ابن سلول منافق کے بیٹے سچے عاشق رسول حضرت عبداللہ کا تذکرہ 6488
- ۵۲۵ حضرت عبداللہ بن عبداللہ ابن ابی ابن سلول نے اپنے باپ کو قتل کرنے کی اجازت مانگی 6490
- ۵۲۶ رحمت عالم نے گوارا نہیں کیا کہ بیٹا، باپ کو قتل کرے 6490
- ۵۲۷ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ ابن عبداللہ ابن ابی کو سونے کے دانت لگوانے کا مشورہ دیا 6292
- ۵۲۸ سلول، ایک عورت کا نام ہے 6493
- ۵۲۹ حضرت نعمان بن قوفل انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۳۰ صرف فرضی عبادت کرنے پر جنت کی خوشخبری 6496
- ۵۳۱ حضرت عتبہ بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6497
- ۵۳۲ حضرت زیاد بن لبید انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6499
- ۵۳۳ حضرت عمارہ بن حزم انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۳۴ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبر پر بیٹھنے سے منع فرمایا 6502
- ۵۳۵ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے بھائی حضرت یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا تذکرہ



- ۵۳۶ رسول اللہ ﷺ یہودی جنازہ کے احترام میں بھی اٹھ کر کھڑے ہوئے 6504
- ۵۳۷ رسول اللہ ﷺ نے ایک خاتون کی تدفین کے بعد اس کی قبر پر اس کا جنازہ پڑھا 6505
- ۵۳۸ حضرت بسر بن ابی ارطاة رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6507
- ۵۳۹ کبھی عمر رسیدہ ہونے کی وجہ سے عقل میں خلل آ جاتا ہے 6508
- ۵۴۰ رسول اللہ ﷺ کی دعا کا ایک خوبصورت انداز 6510
- ۵۴۱ حضرت مستورد بن شداد فہری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6510
- ۵۴۲ دنیا اور آخرت کی ایک تمثیل 6514
- ۵۴۳ حضرت خفاف بن ایماء بن رخصہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6514
- ۵۴۴ نماز فجر میں رسول اللہ ﷺ کی دعا کا ایک منظر 6514
- ۵۴۵ حضرت ابوبصرہ جمیل بن بصرہ غفاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6514
- ۵۴۶ نماز عشاء اور فجر کے درمیان نماز وتر کا حکم 6514
- ۵۴۷ ابوبصرہ رضی اللہ عنہ کے بیٹے حضرت بصرہ بن ابی ہصرہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6515
- ۵۴۸ شادی سے پہلے ہی عورت حاملہ ہو تو کیا کیا جائے 6515
- ۵۴۹ حضرت ابورہم غفاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6517
- ۵۵۰ فتح مکہ کے موقع پر ابورہم کلثوم بن حصین غفاری کو مدینہ منورہ میں نائب بنایا گیا 6517
- ۵۵۱ حضرت حذیفہ بن اسید غفاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6520
- ۵۵۲ وقوع قیامت کی ایک نشانی، ایک ہوا چلے گی جس سے سب لوگ مرجائیں گے 6520
- ۵۳۵ نبی اکرم ﷺ ایک قربانی اپنی امت کی طرف سے بھی کیا کرتے تھے 6521
- ۵۵۴ حضرت عتاب بن اسید اموی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6523
- ۵۵۵ مکہ کے چار افراد جو شرک سے دور اور اسلام کے قریب تر تھے 6523
- ۵۵۶ مدینے کی حکومت کے صلے میں صرف دو کپڑے ملے، وہ بھی غلام کو دے دیئے 6524
- ۵۵۷ انگوروں کی زکوٰۃ کا ایک مسئلہ 6525
- ۵۵۸ حضرت شداد بن ہاد رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6527
- ۵۵۹ حضرت شداد بن ہاد رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ہم زلف ہیں 6527
- ۵۶۰ خوشا شہادت کہ نبی اکرم ﷺ خود اپنے ہاتھوں سے کفن پہنائیں اور جنازہ پڑھائیں 6527
- ۵۶۱ رسول اللہ ﷺ کے پیارے حضرت اسامہ بن زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6529
- ۵۶۲ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ جن پر اللہ اور اس کے رسول کا انعام ہے 6529

- ۵۶۳ اسامہ مجھے ساری دنیا سے زیادہ عزیز ہے (فرمان مصطفیٰ ﷺ)
- ۵۶۴ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں کھجور کے ایک درخت کی قیمت ایک ہزار درہم تھی
- ۵۶۵ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی انگٹھی پر عقیدت سے معمور عبارت
- ۵۶۶ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کو لوگ ”امیر“ کہہ کر پکارتے تھے
- ۵۶۷ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے سوار ہونے والے خوش نصیب حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ
- ۵۶۸ مومن کے منہ پر اس کی تعریف کریں تو اس کے ایمان میں اضافہ ہو جاتا ہے
- ۵۶۹ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۷۰ قبول اسلام کے موقع پر حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے اپنا غلام رسول اللہ ﷺ کو تحفہ دیا
- ۵۷۱ تمہارے سبب کسی کو ہدایت مل جائے، یہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہے
- ۵۷۲ قریش کا خط رسول اللہ ﷺ کے سپرد کرتے ہوئے قریش کے قاصد کا دل روشن ہو گیا
- ۵۷۳ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ
- ۵۷۴ سلمان، میرے گھر کا ہی ایک فرد ہے (رسول اللہ ﷺ کا فرمان)
- ۵۷۵ جنگ خندق کے موقع پر ہر صحابی کے ذمہ چالیس گز کھدائی لگی تھی
- ۵۷۶ اپنے مسلمان مہمان کو نکیہ پیش کرنے والی مغفرت ہو جاتی ہے
- ۵۷۷ مدین کا گورنر، اپنی بکری کو چارا کھلاتے ہوئے
- ۵۷۸ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے قبول اسلام کا ایمان افروز واقعہ
- ۵۷۹ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے باغ کا واقعہ جو رات ہی رات میں بار آور ہو گیا
- ۵۸۰ دنیا مومن کا قید خانہ اور کافر کی جنت ہے
- ۵۸۱ جو دنیا میں پیٹ بھر کر کھاتا ہے وہ قیامت کے دن بھوکا ہوگا
- ۵۸۲ تورات شریف میں لکھا ہوا ہے کہ کھانے سے پہلے ہاتھ دھونے میں برکت ہوتی ہے
- ۵۸۳ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت زید بن سعنہ رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے کا ذکر
- ۵۸۴ رسول اللہ ﷺ کی شان حلیمی، حضرت زید بن سعنہ رضی اللہ عنہ نے آزما کر اسلام قبول کیا
- ۵۸۵ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۵۸۶ حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کا اصلی نام ”قیس“ تھا رسول اللہ ﷺ نے تبدیل کر کے ”سفینہ“ رکھا
- ۵۸۷ حضرت سفینہ کے نام کی وجہ تسمیہ
- ۵۸۸ آزادی بھی ملی تو کتنی خوبصورت شرط پر قربان تمہاری قسمت پر اے حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ
- ۵۸۹ رسول اللہ ﷺ کے غلام حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کو شیر نے جنگل پار کروایا

- ۵۹۰ حضرت سعد بن ربیع انصاری رضی اللہ عنہ کا ذکر 6551
- ۵۹۱ حضرت سعد القرظ مؤذن رضی اللہ عنہ کا ذکر 6554
- ۵۹۲ اذان پڑھتے وقت کانوں میں انگلیاں ڈالنے کا فلسفہ 6554
- ۵۹۳ حضرت سعد القرظ اہل قباء کے مؤذن ہوتے تھے 6555
- ۵۹۴ حضرت جنادہ بن ابی امیہ ازدی رضی اللہ عنہ کا ذکر 6556
- ۵۹۵ میزبان کی فرمائش پر نفلی روزہ توڑا جاسکتا ہے 6557
- ۵۹۶ تنہا جمعہ کے دن کا روزہ نہ رکھا جائے 6557
- ۵۹۷ حضرت سواد بن قارب الازدی رضی اللہ عنہ کا ذکر 6558
- ۵۹۸ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد کی پیشین گوئی کرنے والے صحابی، حضرت سواد بن قارب رضی اللہ عنہ 6558
- ۵۹۹ حضرت سلمان بن عامر الضمی رضی اللہ عنہ کا ذکر 6559
- ۶۰۰ مسلمان ہونے کے بعد سابقہ نیکیوں کا ثواب بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عطا کر دیا 6559
- ۶۰۱ حضرت صمصعہ بن ناجیہ مجاشعی رضی اللہ عنہ کا ذکر 6561
- ۶۰۲ حسن سلوک کے سب سے زیادہ مستحق ماں باپ، بہن بھائی ہیں، بعد میں دیگر لوگ 6563
- ۶۰۳ حضرت قیس بن عاصم المنقری رضی اللہ عنہ کا ذکر 6564
- ۶۰۴ حضرت قیس بن عاصم المنقری رضی اللہ عنہ کے ۳۲ بیٹے تھے 6565
- ۶۰۵ کمن کو سردار بنایا جائے تو انجام رسوائی ہوتی ہے 6565
- ۶۰۶ دشمنوں کی اولاد سے بھی بچ کر رہنا چاہئے 6565
- ۶۰۷ اتفاق میں برکت ہے، ایک خوبصورت تجربہ اور مثال 6565
- ۶۰۸ حضرت عمرو بن اہتم منقری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ 6567
- ۶۰۹ بعض بیان بھی ایسے ہوتے ہیں جو جادو کا اثر رکھتے ہیں 6568
- ۶۱۰ شعر میں دانائی کی باتیں بھی ہوتی ہیں 6569
- ۶۱۱ حضرت اخف بن قیس رضی اللہ عنہ کے چچا حضرت صمصعہ بن معاویہ رضی اللہ عنہ کا ذکر 6570
- ۶۱۲ حضرت اخف بن قیس رضی اللہ عنہ کا ذکر 6572
- ۶۱۳ حضرت اخف رضی اللہ عنہ کا اصل نام ”ضحاک“ ہے 6572
- ۶۱۴ حضرت اسود بن سریع رضی اللہ عنہ کا ذکر 6574
- ۶۱۵ بارگاہ رسالت میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا احترام 6576
- ۶۱۶ حضرت جاریہ بن قدامہ تمیمی رضی اللہ عنہ کا ذکر 6577

6578	غصہ پر قابو پاؤ، سب سے فائدہ مند عمل ہے	۶۱۷
6579	حضرت عروہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۱۸
6579	اسلام کے نام پر جان کا نذرانہ پیش کرنے والے صحابی حضرت عروہ بن مسعود رضی اللہ عنہ	۶۱۹
6579	حضرت مجاشع بن مسعود سلمیٰ رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۲۰
6581	ہجرت کے بعد، اسلام، ایمان اور جہاد پر بیعت لی جاتی تھی	۶۲۱
6582	حضرت عمرو بن عبسہ سلمیٰ رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۲۲
6583	رسول اللہ ﷺ نے اونٹوں کے باڑے میں نماز پڑھائی	۶۲۳
6584	حضرت عروہ بن عبسہ رضی اللہ عنہ کا حضور ﷺ کے ساتھ خوبصورت مکالمہ	۶۲۴
6585	حضرت جابر بن سرہ سوائی رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۲۵
6586	۱۲ خلفاء قریش میں سے ہونے کی پیشین گوئی	۶۲۶
6587	گوشت کھانے یا دودھ پینے سے وضو نہیں ٹوٹتا	۶۲۷
6588	حضرت ابو حنیفہ سوائی رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۲۸
6590	حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۲۹
6591	طائف میں اُس مقام پر مسجد بنائی گئی جہاں پر مشرکین کے بت ہوتے تھے	۶۳۰
6592	ابو الطفیل حضرت عامر بن وائلہ کنانی رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۳۱
6595	وہ خوش نصیب خاتون جن کے لئے رسول اللہ ﷺ نے اپنی چادر بچھادی	۶۳۲
6596	حضرت سراقہ بن مالک بن جشم رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۳۳
6597	متکبر، بدمزاج اور غرور کرنے والا دوزخی ہے	۶۳۴
6599	جانور کو چارا کھلانے میں بھی صدقہ کا ثواب ملتا ہے	۶۳۵
6601	حضرت ضرار بن ازور اسدی رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۳۶
6604	حضرت وابصہ بن معبد اسدی رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۳۷
6605	منزل پر پہنچ کر جانور سے اتر جانا چاہئے	۶۳۸
6606	حضرت فریم بن فاسک اسدی رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۳۹
6607	رسول اللہ ﷺ کے غیب دان ہونے کا واضح ثبوت	۶۴۰
6608	اسامہ بن فاسک رضی اللہ عنہ رضائے محبوب کی خاطر سر کے بال بھی چھوٹے کر دوائے اور تہبند بھی	۶۴۱
6609	ابوالمخ کے والد حضرت اسامہ بن عمیر ہذلی رضی اللہ عنہ کا ذکر	۶۴۲
6611	آبی اللحم حضرت عبداللہ بن عبدالملک رضی اللہ عنہ اور ان کے ان غلاموں کا ذکر	۶۴۳

- ۶۳۲ وہ صحابی جو گوشت نہیں کھایا کرتے تھے
- ۶۵۳ حضرت عمرو بن امیہ ضمری کنانی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۳۶ اسباب اختیار کرنا اللہ تعالیٰ کی ذات پر توکل کے خلاف نہیں ہے
- ۶۳۷ حضرت عمیر بن سلمہ الضمری رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۳۸ حضرت ابوالجعد ضمری رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۳۹ سستی کی بناء پر تین جمعے چھوڑنے والے کے دل پر مہر لگادی جاتی ہے
- ۶۵۰ حضرت صعب بن جثامہ لیشی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۵۱ مشرکین کی اولاد کے احکام
- ۶۵۲ حضرت قباث بن اشیم رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۵۳ عمر میری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ ہے، لیکن بڑے حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں (قباث بن اشیم رضی اللہ عنہ)
- ۶۵۴ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اپنے امتیوں کے دل میں پیدا ہونے والے خیالات سے بھی آگاہ ہیں
- ۶۵۵ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا ہر صورت میں تنہا پڑھنے سے بہتر ہے
- ۶۵۶ حضرت عمیر بن قتادہ لیشی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۵۷ ظالم حکمران کے سامنے حق بات کہنا سب سے بڑا جہاد ہے
- ۶۵۸ حضرت شداد بن الہاد لیشی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۵۹ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی خاطر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کا سجدہ لمبا کر دیا
- ۶۶۰ آج کے بعد کبھی مکہ میں جنگ نہیں ہوگی (حدیث پاک کا اصل مطلب)
- ۶۶۱ مالک بن حویرث لیشی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۶۲ حضرت فضالہ بن وہب لیشی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۶۳ نماز کی حفاظت کی تاکید
- ۶۶۴ عصرین سے کون سی نماز مراد ہے؟
- ۶۶۵ حضرت مصعب بن عمیر عبدری رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۶۶ اللہ تعالیٰ تم پر فارس اور روم کے خزانے کھول دے گا (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشین گوئی)
- ۶۶۷ حضرت سلمہ بن عبدالاسد مخزومی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۶۸ مصیبت کے وقت کیا پڑھنا چاہئے
- ۶۶۹ حضرت سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۷۰ وہ صحابی جن کی نماز جنازہ مسجد میں پڑھائی گئی

- ۶۷۱ جس نے کلمہ پڑھ لیا وہ جنتی ہے، اس پر دوزخ کی آگ حرام ہے
- ۶۷۲ حضرت عیاض بن زبیر رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۷۳ حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۷۴ وہ صحابی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خوش کرنے کے لئے مزاح کی باتیں سنایا کرتے تھے
- ۶۷۵ عید کے دن روزہ نہ رکھا جائے، یہ کھانے پینے کے دن ہیں
- ۶۷۶ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ بھی جانتے ہیں کہ کون شخص، کس کا نطفہ ہے
- ۶۷۷ حضرت ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۷۸ باپ کی منکوحہ کے ساتھ نکاح کرنے والے کے قتل کا حکم
- ۶۷۹ حضرت عویم بن ساعدہ رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۸۰ جس نے میرے صحابہ کو گالی دی، اس پر اللہ تعالیٰ کی فرشتوں کی اور تمام انسانوں کی لعنت
- ۶۸۱ حضرت ابولبابہ عبدالمہذر رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۸۲ ابولبابہ اور حارث بن حاطب رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے مال غنیمت کا حصہ دیا
- ۶۸۳ راہ خدا میں خرچ کرنے کا شوق
- ۶۸۴ حضرت ابو حبیہ بدری رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۸۵ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلند کیا، میں نے قلم کے چلنے کی آواز سنی
- ۶۸۶ مطلب بن ابی وداعہ سہمی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۸۷ حضرت عبداللہ بن حارث بن جزء زبیدی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۸۸ حضرت عمرو بن اُمّ مکتوم مؤذن رضی اللہ عنہ کا ذکر یعنی عبداللہ ابن اُمّ مکتوم کا ذکر
- ۶۸۹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی جدعاء نامی اونٹنی پر سوار ہو کر طواف کیا
- ۶۹۰ جو میں جانتا ہوں، اگر تم وہ جان لو تو کم ہنسو اور زیادہ روؤ
- ۶۹۱ نماز مسجد میں آکر ہی ادا کرنی چاہئے
- ۶۹۲ حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۹۳ مسلمان سے عشر اور مشرک سے جزیہ لیا جائے گا
- ۶۹۴ حضرت عبداللہ بن جحش اسدی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۹۵ عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ کے بیٹے حضرت محمد بن عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۶۹۶ رانوں کو بھی ننگا کرنے کی اجازت نہیں ہے
- ۶۹۷ حضرت یزید بن عبداللہ ابوالسائب رضی اللہ عنہ کا ذکر



- ۶۹۸ جس کا سامان ہو، اُسی کو دے دیا جائے
- ۶۹۹ ابو ہاشم بن عتبہ رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۷۰۰ صلاة الوسطی سے مراد نماز عصر مراد ہے
- ۷۰۱ حضرت ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۷۰۲ حضرت ابوالعاص رضی اللہ عنہ کا اصل نام ”ہشتم“ تھا
- ۷۰۳ حضرت زینب رضی اللہ عنہا، اپنے شوہر ابوالعاص سے ایک سال قبل اسلام لائی تھیں
- ۷۰۴ حضرت عبداللہ بن عامر بن کریم رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۷۰۵ خراسان کے فاتح ”عبداللہ بن عامر بن کریم“
- ۷۰۶ جو اپنے مال سے دور ہلاک کر دیا گیا وہ ”شہید“ ہے
- ۷۰۷ وہ صحابی جن کے بچپن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے جسم پر اپنا لعاب دہن ملا
- ۷۰۸ بھاری آواز میں عبداللہ بن عامر بن کریم کی مثال دی جاتی تھی
- ۷۰۹ ابو ہالہ کے دو بیٹوں ہند اور ہالہ رضی اللہ عنہما کا ذکر
- ۷۱۰ حضرت عبداللہ بن زمعہ بن اسود رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۷۱۱ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت
- ۷۱۲ حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۷۱۳ راہ خدا میں صبر کرنے کی برکت
- ۷۱۴ حضرت معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۷۱۵ انسان کے حسن سلوک کی سب سے زیادہ حقدار اس کی ماں ہے
- ۷۱۶ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے بھائی حضرت مالک بن حیدہ رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۷۱۷ ان کے تیسرے بھائی حضرت ثمر بن حیدہ رضی اللہ عنہ کا ذکر
- ۷۱۸ پانی میسر نہ ہو تو ہمبستری کے بعد تیمم کیا جاسکتا ہے
- ۷۱۹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کا تفصیلی بیان
- ۷۲۰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج میں دس ایسی ہیں جن کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دوسرا نکاح تھا
- ۷۲۱ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ۶ بیویوں کا تعلق قریش سے اور ۷ کا تعلق دیگر اہل عرب سے تھا
- ۷۲۲ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ کا تعلق بنی اسرائیل سے تھا
- ۷۲۳ قبل اسلام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شادی کی تھی

- ۷۲۳ ایک روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ۱۸ عورتوں سے نکاح کیا تھا 6713
- ۷۲۵ مختلف امہات المؤمنین سے نکاح کے اوقات 6713
- ۷۲۶ رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات میں صحابیات اور دیگر صحابیات کا ذکر 6714
- ۷۲۷ سب سے پہلے صدیقہ بنت صدیق اُم المؤمنین حضرت عائشہ بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہا کا ذکر 6714
- ۷۲۸ نکاح کے وقت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی عمر سات سال اور خستہ کے وقت ۹ سال تھی 6714
- ۷۲۹ حضور ﷺ کے وصال مبارک کے وقت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی عمر ۱۸ برس تھی 6714
- ۷۳۰ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، حضور ﷺ کو خواب میں دکھادی گئی تھیں 9715
- ۷۳۱ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا جنازہ پڑھایا 6716
- ۷۳۲ اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا دنیا اور آخرت میں رسول اللہ ﷺ کی زوجہ ہیں 6718
- ۷۳۳ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مسواک چبا کر زم کر کے نبی اکرم ﷺ کو پیش کی 6719
- ۷۳۴ ام المؤمنین مدفون صحابہ کرام سے بھی پردہ فرماتی تھیں 6722
- ۷۳۵ حضرت جبیر بن امین رضی اللہ عنہ حضرت وحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کی شکل میں تشریف لائے 6722
- ۷۳۶ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا وظیفہ دیگر ازواج سے دو ہزار درہم زائد رکھا 6723
- ۷۳۷ بدری صحابہ کرام اور امہات المؤمنین کے مشاہرے 6724
- ۷۳۸ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک ہیرا اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی نذر کیا 6725
- ۷۳۹ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مودبانہ گفتگو 6726
- ۷۴۰ شادی سے پہلے جبیر بن امین نے حضرت عائشہ کی تصویر رسول اللہ ﷺ کو دکھائی 6727
- ۷۴۱ عائشہ وہ خاتون ہیں جن کے بستر میں بھی رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہوتی تھی 6728
- ۷۴۲ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ۹ خصوصیتیں 6729
- ۷۴۳ سورۃ النور کی آیت نمبر ۱۲۳ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی شان میں نازل ہوئی 6732
- ۷۴۴ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سب سے زیادہ فصیح و بلیغ گفتگو کرتی تھیں 6732
- ۷۴۵ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے زیادہ حلال و حرام، علم، شعر اور طب کو کوئی نہیں جانتا 6734
- ۷۴۶ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا علم سب سے زیادہ تھا 6734
- ۷۴۷ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا علم وراثت کی بھی ماہر تھیں 6736
- ۷۴۸ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا طب کی بھی ماہر تھیں 6737
- ۷۴۹ رسول اللہ ﷺ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور تمام مومنین کے لئے خصوصی دعا 6738

- ۶۷۳۹ ۴۵۰ رسول اللہ ﷺ ازواج میں سب سے زیادہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے محبت کرتے ہیں
- ۶۷۳۹ ۴۵۱ رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام میں سب سے زیادہ حضرت ابو بکر صدیق سے محبت کرتے ہیں
- ۶۷۴۲ ۴۵۲ جوام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا باادب نہیں ہے وہ رسول اللہ ﷺ کا گستاخ ہے
- ۶۷۴۷ ۴۵۳ رسول اللہ ﷺ کے گھر والے، دنیا کی دولت سے بے نیاز
- ۶۷۴۷ ۴۵۴ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سب سے زیادہ علم والی ہیں
- ۶۷۴۹ ۴۵۵ ام المؤمنین حضرت حفصہ بنت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہا کا ذکر
- ۶۷۵۳ ۴۵۶ رسول اللہ ﷺ نے ایک طلاق کے بعد حضرت حفصہ بنت عمر سے رجوع کر لیا تھا
- ۶۷۵۴ ۴۵۷ ام المؤمنین حضرت اُم سلمہ بنت ابی امیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر
- ۶۷۵۵ ۴۵۸ سب سے پہلی مہاجرہ خاتون
- ۶۷۵۷ ۴۵۹ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”رملہ“ ہے
- ۶۷۵۸ ۴۶۰ میت یا مریض کے پاس جاؤ تو ہمیشہ اچھی بات کہو
- ۶۷۵۸ ۴۶۱ جس عورت کا شوہر فوت ہو جائے وہ کون سی دعا مانگے
- ۶۷۵۹ ۴۶۲ کسی بھی مصیبت کے وقت مانگی جانے والی دعا
- ۶۷۵۹ ۴۶۳ ام المؤمنین اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے بیٹے نے ان کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیا
- ۶۷۵۹ ۴۶۴ وہ خاتون جو رات کے اول وقت میں دلہن تھی، رات کے آخری حصے میں چمکی چلا رہی تھی
- ۶۷۵۹ ۴۶۵ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی وصیت کہ ولید بن عتبہ بن ابی سفیان کا والی ان کا جنازہ نہ پڑھائے
- ۶۷۶۲ ۴۶۶ رسول اللہ ﷺ کے دل میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کا مقام
- ۶۷۶۳ ۴۶۷ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”ہند بنت ابی امیہ“ ہے
- ۶۷۶۴ ۴۶۸ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا خواب، رسول اللہ ﷺ کی پریشان حالی، اور حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت
- ۶۷۶۵ ۴۶۹ حضرت شہر بن حوشب نے حضرت اُم سلمہ کے پاس حضرت حسین کی شہادت کی تعزیت کی
- ۶۷۶۸ ۴۷۰ ام المؤمنین اُم حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ عنہا کا ذکر
- ۶۷۶۸ ۴۷۱ حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کا شوہر کے مرنے کے بعد، آپ، حضور ﷺ کے عہد میں آئیں
- ۶۷۷۰ ۴۷۲ حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کی کنیت ”ام حبیبہ“ کی وجہ
- ۶۷۷۰ ۴۷۳ نجاشی کا خطبہ اور ام حبیبہ کا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکاح
- ۶۷۷۰ ۴۷۴ حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کا بھاری حق مہر
- ۶۷۷۲ ۴۷۵ رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات کا حق مہر

- ۷۷۶ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کا ذکر 6774
- ۷۷۷ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا بہت حسین و جمیل خاتون تھیں 6775
- ۷۷۸ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا نکاح 6775
- ۷۷۹ جس کے ہاتھ زیادہ لمبے ہیں وہ سب سے پہلے مجھ سے ملے گی (فرمان نبوی) 6776
- ۷۸۰ ام المومنین حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کا ذکر 6778
- ۷۸۱ رسول اللہ ﷺ نے حضرت جویریہ کے خاندان کے چالیس افراد کو آزاد کیا 6779
- ۷۸۲ حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا بہت حسین و جمیل خاتون تھیں 6779
- ۷۸۳ حضرت جویریہ سے نکاح کرنے سے بنی مصطلق کے ۱۰۰ اقدی آزاد ہوئے 6781
- ۷۸۴ حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”برہ بنت حارث بن ابی ضرار“ ہے 6783
- ۷۸۵ ام المومنین حضرت صفیہ بنت حی رضی اللہ عنہا کا ذکر 6786
- ۷۸۶ حضرت صفیہ کے ولیسے میں گوشت روٹی پکائی گئی 6788
- ۷۸۷ ام المومنین حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کا ذکر 6791
- ۷۸۸ ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”برہ“ تھا 6794
- ۷۸۹ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے متعلق قدرت کا ایک عجیب فیصلہ 6797
- ۷۹۰ جب جنازہ اٹھاؤ تو چار پہلی کو جھٹکا لگنے سے اور زیادہ حرکت دینے سے بچانا چاہیے 6802
- ۷۹۱ ام المومنین حضرت زینب بنت خزیمہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6804
- ۷۹۲ حضرت زینب بنت خزیمہ رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ ﷺ کی معیت بہت کم نصیب ہوئی 6805
- ۷۹۳ ام المومنین حضرت عالیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6807
- ۷۹۴ حضرت اسماء بنت نعمان رضی اللہ عنہا کا ذکر 6809
- ۷۹۵ ام شریک انصاریہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ان کا تعلق بنی نجار کے ساتھ تھا 6810
- ۷۹۶ حضرت سناء بنت اسماء بن صلت سلمیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6811
- ۷۹۷ حضور ﷺ کی ایک زوجہ کے خلاف، خواتین کی ایک سازش 6816
- ۷۹۸ اشعث بن قیس کی بہن قتیلہ بنت قیس کا ذکر 6817
- ۷۹۹ رسول اللہ ﷺ کی لونڈیوں کا ذکر 6818
- ۸۰۰ سب سے پہلی ماریہ قبطیہ ہیں جو کہ حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی والدہ ہیں 6818
- ۸۰۱ بکری کا دودھ پینے سے بچے کی صحت اچھی ہو جاتی ہے 6822

- ۸۰۲ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی وفات پر رسول اللہ ﷺ آبدیدہ ہو گئے
- ۸۰۳ رسول اللہ ﷺ اپنے بیٹے ابراہیم کے جنازے میں ننگے پاؤں شریک ہوئے تھے
- ۸۰۴ رسول اللہ ﷺ کی لونڈی حضرت سلمیٰ رضی اللہ عنہا کا ذکر
- ۸۰۵ جسم کے درد کا علاج ”جھامت“ ہے اور پاؤں کے درد کا علاج ان پر مہندی لگانا ہے
- ۸۰۶ رسول اللہ ﷺ کی لونڈی حضرت میمونہ بنت سعد رضی اللہ عنہا کا ذکر
- ۸۰۷ حرامی غلام آزاد کرنے کی شرعی حیثیت
- ۸۰۸ رسول اللہ ﷺ کی لونڈی حضرت امیمہ رضی اللہ عنہا کا ذکر
- ۸۰۹ ماں باپ گھر خالی کرنے کا کہیں تو کر دو، بلکہ دنیا سے جانے کا کہیں تو دنیا چھوڑ دو
- ۸۱۰ جان بوجھ کر نماز چھوڑنے والے سے اللہ اور اس کے رسول کا ذمہ ختم ہو جاتا ہے
- ۸۱۱ شراب سے ہمیشہ بچو، کیونکہ یہ ہر گناہ کی جڑ ہے
- ۸۱۲ ناجائز تجارتات کرنے والے کی گردن میں قیامت کے دن سات زمینوں کا طوق ہوگا
- ۸۱۳ بزدل ہو کر جنگ سے بھاگنے والا، اللہ تعالیٰ کے غضب کا مستحق ہو جاتا ہے
- ۸۱۴ رسول اللہ ﷺ کی لونڈی ریحانہ کا ذکر
- ۸۱۵ حضور ﷺ کی چار باندیوں کے اسمائے گرامی
- ۸۱۶ سیدہ کائنات حضرت فاطمہ کے بعد رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادیوں کا ذکر
- ۸۱۷ حضرت زینب بنت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا ذکر، یہ رسول اللہ ﷺ کی سب سے بڑی بیٹی ہیں
- ۸۱۸ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا سفر ہجرت
- ۸۱۹ حضرت زینب رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی سب سے افضل بیٹی حضرت فاطمہ بھی افضل
- ۸۲۰ فدے کے سامان میں حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا ہار دیکھ کر رسول اللہ ﷺ پر رقت طاری ہو گئی
- ۸۲۱ حضرت زینب نے اپنے شوہر ابوالعاص کو پناہ دی، رسول اللہ ﷺ نے اس کو قبول کیا
- ۸۲۲ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے ریشم کا لباس پہنا
- ۸۲۳ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو خود اپنے ہاتھوں سے دفن کیا
- ۸۲۴ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر
- ۸۲۵ حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کے بطن سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا ایک بیٹا تھا جو بچپن میں فوت ہو گیا تھا
- ۸۲۶ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی تدفین کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کی آنکھ سے آنسو جاری تھے
- ۸۲۷ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے اخلاق سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ سے مشابہ تھے

- ۸۲۸ حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کو خسرہ نکلا تھا 6856
- ۸۹۲ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا کا ذکر 6857
- ۸۳۰ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”امیہ“ تھا 6857
- ۸۳۱ حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کی وفات کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ ”ام کلثوم“ کا نکاح ہوا 6857
- ۸۳۲ رسول اللہ ﷺ اپنی بیٹیوں کے فیصلے خود نہیں کرتے بلکہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہوتے ہیں 6859
- ۸۳۳ جس سے بہت امید ہو وہ آپ کو رشتہ نہ دے تو ناراض نہیں ہونا چاہئے 6859
- ۸۳۴ نسبت مصطفیٰ ﷺ چھوٹنے کی پریشانی اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا نکاح ثانی 6860
- ۸۳۵ حضرت اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا کا شوہر افضل ہے یا حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کا؟ 6862
- ۸۳۶ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھیوں، حضرت عبدالمطلب کی بیٹیوں اور حضور ﷺ کے چچا کی بیٹیوں کا ذکر 6863
- ۸۳۷ وہ پہلی مسلمان خاتون جس نے کسی کا فرم رد و قتل کیا 6867
- ۸۳۸ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی ازویٰ بنت عبدالمطلب کا ذکر 6868
- ۸۳۹ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بہن، حضرت اُمّ ہانی فاختہ بنت ابی طالب بن عبدالمطلب کا ذکر 6869
- ۸۴۰ حضرت اُمّ ہانی کا نام ”فاختہ“ ہے 6869
- ۸۴۱ رسول اللہ ﷺ نے پہلے، ابوطالب سے اپنی کزن ”ام ہانی“ کا رشتہ مانگا تھا 6871
- ۸۴۲ سابقہ شوہر کی اولاد کی وجہ سے اُمّ ہانی نے رسول اللہ ﷺ سے نکاح سے معذرت کی 6873
- ۸۴۳ رسول اللہ ﷺ نے اُمّ ہانی کے گھر چاشت کے ۸ نوافل پڑھے 6873
- ۸۴۴ سرکہ اچھا سالن ہے جس گھر میں سرکہ ہو وہ کبھی برباد نہیں ہوتا 6876
- ۸۴۵ مجبوری کی بناء پر کھڑے ہو کر پانی پی سکتے ہیں 6876
- ۸۴۶ قریش خاندان کی فضیلت کی ۷ وجوہات 6877
- ۸۴۷ حضرت عبدالمطلب بن ہاشم بن عبدمناف کی بیٹیوں میں سے حضرت ازویٰ بنت عبدالمطلب بھی ہیں، یہ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی ہیں 6869
- ۸۴۸ کسی کو نقصان سے بچانا ہو تو حق واضح کرنے کے لئے کسی کی عادت بیان کرنا غیبت نہیں ہے 6882
- ۸۴۹ جس عورت کے بے حساب خون آتا ہو، اس کی نمازوں کا حکم 6883
- ۸۵۰ شفاء بنت عبد اللہ قرشیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6886
- ۸۵۱ کسی تکلیف کا دم کرنے کو رسول اللہ ﷺ نے پسند فرمایا 6888
- ۸۵۲ کفریہ کلمات کی آمیزش نہ ہو، تو دم کرنا جائز ہے، رسول اللہ ﷺ نے اسے پسند فرمایا ہے 6890
- ۸۵۳ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے شفاء بنت عبد اللہ، یہ دم حصصہ رضی اللہ عنہا کو بھی سکھا دو 6890

- ۸۵۴ اللہ اکبر، میاں بیوی کے پاس صرف دو کپڑے ہیں باری باری پہن کر نماز پڑھتے ہیں 6892
- ۸۵۵ ام عبداللہ حضرت لیلیٰ بنت ابی حمزہ قرشیہ عدویہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6893
- ۸۵۶ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بہن حضرت فاطمہ بنت خطاب بن نفیل رضی اللہ عنہا کا ذکر 6896
- ۸۵۷ مکہ مکرمہ میں بیعت کرنے والی خواتین میں سب سے پہلی خاتون 6897
- ۸۵۸ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے قبول اسلام کا مختصر واقعہ 6897
- ۸۵۹ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے ان کی بہن کی حق گوئی 6898
- ۸۶۰ وضو سے پہلے بسم اللہ پڑھنی چاہئے 6899
- ۸۶۱ جو مجھ پر ایمان نہیں رکھنا اور اس سے محبت نہیں کرتا، اس کا اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں 6899
- ۸۶۲ ام عبداللہ بن عمرو حضرت اُمّ نبیہ بنت حجاج رضی اللہ عنہا کا ذکر 6900
- ۸۶۳ انسان پر اللہ تعالیٰ کے حقوق، اس کی بیوی کے، اور اس کی اپنی جان کے بھی حقوق لازم ہیں 6900
- ۸۶۴ حضرت ابو حذیفہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ کی بیوی حضرت سہلہ بنت سہیل رضی اللہ عنہا کا ذکر 6901
- ۸۶۵ حضرت سہلہ نے حضرت سالم کو دودھ پلایا تھا 6902
- ۸۶۶ حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ان کا نام حمزہ بنت جحش ہے 6904
- ۸۶۷ عبادت میں خود کو تکلیف نہیں دینی چاہئے 6906
- ۸۶۸ عورت جتنی محبت اپنے شوہر سے کرتی ہے اتنی محبت کسی دوسرے کے ساتھ ہو ہی نہیں سکتی 6926
- ۸۶۹ حضرت فاطمہ بنت ابی حیش رضی اللہ عنہا کا ذکر 6908
- ۸۷۰ عورت کو مسلسل خون آئے تو نماز کا کیا حکم ہے؟ 6908
- ۸۷۱ ام جمیل حضرت فاطمہ بنت مجمل قرشیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6909
- ۸۷۲ وہ خوش نصیب بچہ جس کے منہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا لعاب دہن ڈالا 6909
- ۸۷۳ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی باندی حضرت رضی اللہ عنہا اُمّ ایمن اور ان کی دایہ کا ذکر 6910
- ۸۷۴ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے غلام تھے 6910
- ۸۷۵ وہ نبی محترم جن کا پیشاب مبارک بھی باعث شفاء ہے 6912
- ۸۷۶ حضرت اروی بنت کریمہ قرشیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6915
- ۸۷۷ حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہا کا ذکر 6916
- ۸۷۸ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا اپنے پاس ایک خنجر رکھا کرتی تھیں 6917
- ۸۷۹ حضرت ثناء بنت زبیر رضی اللہ عنہا کا ذکر 6919

- ۸۸۰ ان کی بہن حضرت اُمّ حکم بنت زبیر رضی اللہ عنہا کا ذکر 6921
- ۸۸۱ گوشت کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا 6922
- ۸۸۲ حضرت امامہ بنت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہا کا ذکر 6924
- ۸۸۳ ام رُمثہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6925
- ۸۸۴ سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کی وفات پر عرش بھی لرز اٹھا تھا 6925
- ۸۸۵ حضرت اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا کا ذکر 6926
- ۸۸۶ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ہجرت کرنے والی خواتین میں سب سے پہلی خاتون 6926
- ۸۸۷ ام خالد بن خالد رضی اللہ عنہا کا ذکر 6928
- ۸۸۸ حضرت فاطمہ بنت عتبہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6930
- ۸۸۹ حضرت حمہ بنت جحش رضی اللہ عنہا کا ذکر 6931
- ۸۹۰ ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا کا ذکر 6933
- ۸۹۱ وہ ستر ہزار لوگ جو بلا حساب جنت میں جائیں گے 6934
- ۸۹۲ حضرت جذامہ بنت وہب الاسدیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6935
- ۸۹۳ حاملہ عورت بچے کو دودھ نہ پلائے 6937
- ۸۹۴ حضرت صفیہ بنت شیبہ بن عثمان رضی اللہ عنہا کا ذکر 6938
- ۸۹۵ حضرت فاطمہ بنت ابی حیش رضی اللہ عنہا کا ذکر 6939
- ۸۹۶ حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا کا ذکر 6940
- ۸۹۷ جس نے ذکر کو چھوا، وہ وضو کرے (یہ مستحب ہے) 6940
- ۸۹۸ حضرت برہ بنت ابی تجرۃ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6941
- ۸۹۹ ابو تجرۃ ابن بلی کلہ کا نام ”یسار“ ہے 6941
- ۹۰۰ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر درخت اور پتھر ملام بھیجتے تھے 6942
- ۹۰۱ حضرت حبیبہ بنت ابی تجرۃ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6943
- ۹۰۲ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفا و مروہ کی سعی میں بہت تیز دوڑا کرتے تھے 6944
- ۹۰۳ ابوقافہ کی بیٹی، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بہن حضرت اُمّ فروہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6945
- ۹۰۴ حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6946
- ۹۰۵ خواتین کی بیعت لیتے وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان سے ہاتھ نہیں ملایا کرتے تھے 6946



- ۹۰۶ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی آزاد کردہ باندی حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6949
- ۹۰۷ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی باندی لیلیٰ رضی اللہ عنہا کا ذکر 6950
- ۹۰۸ رسول اللہ ﷺ جس جگہ قضائے حاجت سے آتے تو اس مقام سے خوشبو آتی تھی 6950
- ۹۰۹ قریش کے فضائل کا ذکر 6951
- ۹۱۰ ایک قریشی میں دو (غیر) قریشیوں کے برابر عقل ہے 6951
- ۹۱۱ جس نے قریش کے خلاف سازش کی، اللہ تعالیٰ اس کو منہ کے بل گرا دے گا 6952
- ۹۱۲ بنی ہاشم میں محمد کی مثل ایسے ہے جیسے زیتون کے درخت کے درمیان گل ریحانہ ہو 6953
- ۹۱۳ جس نے عرب سے محبت کی، وہ میری محبت کی وجہ سے ان سے محبت کرے 6953
- ۹۱۴ جس نے قریش کی بے عزتی کی، اسے اللہ تعالیٰ ذلیل کر دے گا 6956
- ۹۱۵ ان لوگوں کا کیا حشر ہوگا جو کہتے ہیں کہ میری رشتہ داری نفع نہیں دے گی 6959
- ۹۱۶ جب عرب کا کوئی قبیلہ قریش کا مخالف بنتا ہے، وہ ابلیس کی جماعت بن جاتا ہے 6960
- ۹۱۷ مہاجرین کے فضائل 6963
- ۹۱۸ اہل بدر کا ذکر 6966
- ۹۱۹ حاطب ابن ابی بلتعہ کا خط اور رسول اللہ ﷺ کا علم غیب 6966
- ۹۲۰ تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جو اپنے ماتحتوں کا خیر خواہ ہو 6968
- ۹۲۱ انصار کے فضائل 6969
- ۹۲۲ حضور ﷺ امام الانبیاء، خطیب الانبیاء اور گناہ گاروں کی شفاعت کرنے والے ہیں 6969
- ۹۲۳ اپنے محسنوں کی عزت و توقیر کرو اور ان کی خطاؤں کو درگزر کرو 6971
- ۹۲۴ آج تم مجھ سے جو کچھ بھی مانگو گے، میں تمہیں دوں گا (فرمان نبوی) 6976
- ۹۲۵ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رسول اللہ ﷺ سے دعائے مغفرت کروا رہے تھے 6976
- ۹۲۶ اوس اور خزرج کے لوگوں کا باہم دلچسپ مکالمہ 6978
- ۹۲۷ قبیلہ اسلم، غفار، مزینہ اور دیگر قبائل کی فضیلت 6976
- ۹۲۸ وہ چار بادشاہ جن پر رسول اللہ ﷺ نے لعنت فرمائی 6980
- ۹۲۹ اوس اور خزرج کی مزید فضیلتیں جو کہ فضائل انصار کے ضمن میں نہیں آئیں 6983
- ۹۳۰ گستاخ رسول کی خوفناک ہلاکت 6984
- ۹۳۱ بنی تمیم کے فضائل کا ذکر 6986

- ۹۳۲ اس امت کی دیگر تمام امتوں پر فضیلتیں
- ۹۳۳ تابعین کے فضائل
- ۹۳۴ میرے کچھ قریبی بھی ہوں گے جو اپنی اولاد اور دولت میرے دیدار پر قربان کریں گے
- ۹۳۵ صحابہ کرام اور تابعین کے بعد دیگر امت کے فضائل
- ۹۳۶ بن دیکھے ایمان لانے والے لوگ سب سے بہتر ہیں
- ۹۳۷ ایمان کے لحاظ سے سب سے افضل لوگ
- ۹۳۸ تمام عرب کے فضائل
- ۹۳۹ ہل عرب سے بغض رکھنا، حقیقت میں مجھ سے بغض رکھنے کے مترادف ہے
- ۹۴۰ ہر اچھے سے اچھا سمجھئے جسے، ہے اُس اچھے سے اچھا ہمارا نبی
- ۹۴۱ عرب کی محبت ایمان ہے اور ان سے بغض رکھنا منافقت ہے
- ۹۴۲ جو شخص صحیح طور پر عربی بول سکتا ہو، وہ کوئی دوسری زبان نہ بولے
- ۹۴۳ احکام کا بیان
- ۹۴۴ دعائے رسول ﷺ کی برکت سے حضرت علی رضی اللہ عنہ میں قضاء کی مہارت آگئی
- ۹۴۵ تین شخص جنتی ہیں عادل بادشاہ، رشتہ داروں کے لئے رحم دلی کرنے والا، غریب سفید پوش
- ۹۴۶ ظالم اور ظالم کا مددگار دونوں دوزخی ہیں
- ۹۴۷ اللہ تعالیٰ اس حکمران کی نماز قبول نہیں کرتا جو قرآن و سنت کے خلاف فیصلے کرتا ہے
- ۹۴۸ انصاف نہ کرنے والے کا درناک انجام
- ۹۴۹ بے عمل واعظ اور حکمران کا عبرتناک انجام
- ۹۵۰ وہ تین بد بخت لوگ جن پر اللہ تعالیٰ کی اور ہر نبی کی لعنت برسی ہے
- ۹۵۱ قاضی تین طرح کے ہیں، ان میں سے دو جہنمی ہیں اور ایک جنتی ہے
- ۹۵۲ جس کو قاضی بنا دیا گیا، گویا کہ اس بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا
- ۹۵۳ سب سے پہلی رسی عدلیہ کی ٹوٹے گی
- ۹۵۴ اہل کو چھوڑ کر نا اہل کو منصب دینا، اللہ، اس کے رسول اور مومنین کے ساتھ خیانت ہے
- ۹۵۵ اقرباء پروری کرنے والے کی عبادت قبول نہیں، وہ دوزخی ہے
- ۹۵۶ قاضی کو چاہئے کہ دونوں فریقوں کی بات توجہ سے سنے
- ۹۵۷ جو شخص انسانوں پر دروازہ بند کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس پر اپنے دروازے بند کر لیتا ہے

- ۹۵۸ فریقین کو حاکم کے سامنے بیٹھنا چاہئے نہ کہ اُس کے برابر 7030
- ۹۵۹ قرآن، سنت اور اجماع میں مسئلہ کا حل نہ ملے تو اپنی رائے سے فیصلہ کرو 7031
- ۹۶۰ جب لوگ ظالم کو ”ظالم“ کہنے سے ڈریں تو سمجھ لو کہ ان کی دعائیں بے اثر ہو گئی ہیں 3736
- ۹۶۱ ایک بچے کے دودھ پیداروں میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ایک خوبصورت فیصلہ 7037
- ۹۶۲ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بچے کی رائے پر اس کو اس کی ماں کے سپرد کر دیا 7039
- ۹۶۳ قرب قیامت کی کچھ علامات تجارت عام ہوگی، مخصوص لوگوں کو سلام کیا جائے گا 7043
- ۹۶۴ تجارت میں بیوی اپنے شوہر کی معاونت کرے گی، رشتہ داریوں کا احترام اٹھ جائے گا 7043
- ۹۶۵ جھوٹی گواہی عام ہوگی، سچی گواہی چھپائی جائے گی 7043
- ۹۶۶ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے زیادہ غصہ جھوٹ پر آتا تھا 7044
- ۹۶۷ سچائی میں اطمینان ہے اور جھوٹ میں ذہنی پریشانی ہے 7046
- ۹۶۸ جو کام تیرے دل میں کھٹکے، اس کو چھوڑ دو 7047
- ۹۶۹ ایک حدیث کہ دنیاہا کی گواہی، شہری کے خلاف جائز نہیں ہے 7048
- ۹۷۰ تہمتیں لگانے والے کی گواہی اور محبت رکھنے والے کی گواہی جائز نہیں ہے 7049
- ۹۷۱ جس نے کسی جھگڑے میں ناحق معاونت کی، اس پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہے 7050
- ۹۷۲ حرامی بچے پر اس کے ماں باپ کے گناہ کا کوئی بوجھ نہیں ہے 7054
- ۹۷۳ حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ کی گواہی دو کے برابر ہے 7056
- ۹۷۴ بے شک مسلمان اپنی شرائط پر قائم رہتا ہے 7059
- ۹۷۵ قرضہ جات کی ادائیگی کے لئے مقروض کی جائیداد فروخت کرنے کا حکم 7060
- ۹۷۶ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دیا ہوا نام بہت اچھا لگا ساری زندگی خود کو ”سرق“ یعنی چور کہلوا یا 7062
- ۹۷۷ مقروض بلا وجہ قرضہ ادا نہ کرے تو قرض خواہ اُس کی عزت اچھا ل سکتا ہے، اسے قید کروا سکتا ہے 7065
- ۹۷۸ رشوت لینے والے اور دینے والے دونوں پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی 7066
- ۹۷۹ نا انصافی کرنے والے حج کا عبرتاک انجام 7069
- ۹۸۰ جو لوگوں کی غیبت کرتا ہے، وہ ناحق عمل کرتا ہے یا وہ برائی خود اسی میں پائی جاتی ہے 7070
- ۹۸۱ جو حکمران کی رضا کے لئے اللہ تعالیٰ کو ناراض کرتا ہے، وہ اللہ تعالیٰ کے دین سے ٹکس جاتا ہے 7071
- ۹۸۲ کھانے کا بیان 7072
- ۹۸۳ کافر کو ملی ہوئی دنیاوی نعمتیں، عارضی ہیں، بہت جلد ختم ہونے والی ہیں 7072

- ۹۸۴ جس نے لقمہ حلال کھایا اور سنت پر عمل کیا اور لوگ اس کے شر سے محفوظ ہیں، وہ جنتی ہے
- 7073
- ۹۸۵ غزوات میں کھانے پینے کی شدید قلت کی صورت حال
- 7077
- ۹۸۶ رسول اللہ ﷺ کے گھرانے کی صبر کی کہانی
- 7077
- ۹۸۷ محمد ﷺ کے دو وقت کے کھانے میں ایک وقت کھجور ضرور ہوتی تھی
- 7078
- ۹۸۸ رسول اللہ ﷺ کے گھر میں چالیس چالیس دن تک چراغ نہیں جلتا تھا
- 7080
- ۹۸۹ کھانے سے پہلے اور بعد میں ہاتھ دھونا باعث برکت ہے
- 7082
- ۹۹۰ کھانے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے یوں دعا مانگی
- 7085
- ۹۹۱ زہر آلود گوشت نے خود بول کر رسول اللہ ﷺ کو اپنی موجودگی سے آگاہ کیا
- 7090
- ۹۹۲ سب لوگ جانتے تھے کہ نبی کو اللہ تعالیٰ کی جانب سے غیب کی اطلاع ہوتی ہے
- 7090
- ۹۹۳ جب تک رسول اللہ ﷺ شروع نہ کرتے، صحابہ کرام کھانے کا آغاز نہ کرتے
- 7093
- ۹۹۴ زبان دراز اور بد شلق بیوی کو طلاق دے دینی چاہئے
- 7094
- ۹۹۵ بیوی کو مارنا نہیں چاہئے
- 7094
- ۹۹۶ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے گھر رسول اللہ ﷺ کی دعوت اور کھانے میں برکت
- 7096
- ۹۹۷ جانور میں پشت کا گوشت سب سے اچھا ہوتا ہے
- 7097
- ۹۹۸ خرگوش کا گوشت حلال ہے
- 7100
- ۹۹۹ رسول اللہ ﷺ نے بکری کا سینے کا گوشت کھایا
- 7101
- ۱۰۰۰ گوشت کھانے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے نیا وضو نہیں کیا
- 7101
- ۱۰۰۱ گوشت کھاتے ہوئے، بوٹی کو منہ کے ساتھ توڑنا چاہئے
- 7103
- ۱۰۰۲ کسی بھی تیز دھاری آلے کے ساتھ ذبح کیا جاسکتا ہے
- 7106
- ۱۰۰۳ بھیڑیے کے حملے کے بعد بکری ذبح کر لی تو حلال ہے
- 7107
- ۱۰۰۴ ذبح شدہ بکری کے پیٹ سے بچہ برآمد ہو تو کیا حکم ہے؟
- 7108
- ۱۰۰۵ جن چیزوں کے بارے میں قرآن و سنت میں کوئی حکم نہیں ہے، وہ جائز ہیں
- 7113
- ۱۰۰۶ جن چیزوں کی حلت یا حرمت کے بارے میں قرآن خاموش ہے، ان کو اللہ کی رحمت سمجھ کر اپنا لو
- 7114
- ۱۰۰۷ برکت کھانے کے درمیان ہوتی ہے
- 7119
- ۱۰۰۸ کھانا کھانے کے بعد حضور ﷺ اپنی انگلیاں چاٹتے تھے
- 7121
- ۱۰۰۹ کھانسی آئے تو شوز باپینا چاہئے
- 7123

- 7127 ۱۰۱۰ کھانے کو ٹھنڈا کر لیا کرو
- 7128 ۱۰۱۱ رات کو سوتے سے پہلے ہاتھ دھو لینے چاہئیں
- 7129 ۱۰۱۲ جب کھانا کھانے لگو تو اپنے جوتے اتار لیا کرو کیونکہ اس سے بدن کو راحت ملتی ہے
- 7130 ۱۰۱۳ ۳ نمازیں، ۲ قراءتیں، ۲ کھانے اور ۲ لباس جن سے رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا
- 7134 ۱۰۱۴ عجبہ جنتی کھجور ہے اور صخرہ جنتی پتھر ہے
- 7139 ۱۰۱۵ کھانا کتنی مقدار میں کھانا چاہئے
- 7142 ۱۰۱۶ زیتون کی برکتیں
- 7144 ۱۰۱۷ جو ہدایت یافتہ ہو اور اس کی ضرورتیں پوری ہوتی رہیں، وہ کامیاب ہے
- 7146 ۱۰۱۸ میزبان سے ایسی فرمائش نہیں کرنی چاہئے، جس سے اس کو پریشانی کا سامنا ہو
- 7147 ۱۰۱۹ ایک روایت کہ رسول اللہ ﷺ نے مہمان کے لئے تکلف کرنے سے منع فرمایا
- 7148 ۱۰۲۰ کامیاب شخص کی نشانیاں
- 5151 ۱۰۲۱ زندہ جانور سے جو حصہ کاٹ لیا جاتا ہے وہ مردار ہے
- 7153 ۱۰۲۲ برتنوں کو پاک کرنے کا طریقہ
- 7159 ۱۰۲۳ کوئی چیز کھانے سے پہلے حضور ﷺ اس کی تحقیق کر لیا کرتے تھے
- 7160 ۱۰۲۴ مسلمان کسی کے ہاں کھائے پیئے تو اس کے حلال یا حرام ہونے کی تحقیق میں نہ پڑے
- 7162 ۱۰۲۵ جو ظالم حکمران کا ساتھ دے، وہ قیامت کے دن حوض کوثر سے محروم رہے گا
- 7163 ۱۰۲۶ صدقہ گناہوں کو مٹا دیتا ہے
- 7164 ۱۰۲۷ جو گوشت حرام سے پلا ہو، وہ دوزخ کے لائق ہے
- 7167 ۱۰۲۸ یتیم اور عورت کے مال کی ذمہ داری بہت اہم ہے
- 7169 ۱۰۲۹ دوستی صرف مومن کے ساتھ کرو، تمہارا کھانا کسی پرہیزگار کے پیٹ میں جانا چاہئے
- 7170 ۱۰۳۰ شرط سے جیتا ہوا مال اور اس سے بنایا ہوا کھانا ناجائز ہے
- 7171 ۱۰۳۱ ۲ کھانے ایسے ہیں جنہیں کھانے سے حضور ﷺ نے منع کیا ہے
- 7172 ۱۰۳۲ مسلمان کو کھانا کھلانے اور پانی پلانے کی فضیلت
- 7173 ۱۰۳۳ وہ اعمال جو ہمارے گناہوں کا کفارہ بنتے ہیں
- 7174 ۱۰۳۴ وہ مختصر عمل، جس کا عامل جنتی ہے
- 7175 ۱۰۳۵ حلال کما کی سے خود کھانا پینا بھی صدقہ ہے

- ۱۰۳۶ جس کے پاس صدقہ دینے کے لئے کچھ نہ ہو، وہ یہ درود شریف پڑھ لیا کرے 7175
- ۱۰۳۷ خود بھوکے رہ کر رسول اللہ ﷺ کے مہمان کی خدمت کرنے والے سعادت مند لوگ 7176
- ۱۰۳۸ گوشت میں شوربا ہونا چاہئے 7177
- ۱۰۳۹ جس سے مشورہ لیا جائے وہ امین ہوتا ہے 7177
- ۱۰۴۰ جو برے رازداں سے بچ گیا، وہ واقعی بچ گیا 7177
- ۱۰۴۱ بن بلائے دعوت پر جانا زمانہ جاہلیت کی عادات میں سے ہے 7177
- ۱۰۴۲ مہمان کو کھانا نہ پوچھا جائے تو وہ بلا اجازت بھی اُن کی ہنڈیا سے کھا سکتا ہے 7178
- ۱۰۴۳ تمہارے مال میں سے انسان، چرند، پرند اور درندے جو کھاتے ہیں، سب صدقہ ہے 7183
- ۱۰۴۴ تھوڑی سی چیز کے بدلے میں تین انسانوں کو جنت مل رہی ہے 7188
- ۱۰۴۵ اگر اللہ تعالیٰ نے دولت دی ہے تو اس کا اثر شخصیت پر نظر بھی آنا چاہئے 8188
- ۱۰۴۶ ہندوستان کے بادشاہ نے رسول اللہ ﷺ کو ایک تحفہ بھیجا تھا 7190
- ۱۰۴۷ جانور قریب المرگ ہو تو اس کو ذبح کیا جاسکتا ہے، اس کا گوشت پاک و طیب ہے 7193
- ۱۰۴۸ کھا کر شکر ادا کرنے والا، صابر روزہ دار کی طرح ہے 7194
- ۱۰۴۹ کسی مہلک بیماری والے ساتھ کھانا، کھانا ہو تو یہ دعا پڑھ لینی چاہئے 7196
- ۱۰۵۰ سونے سے ہاتھ دھو لینے چاہئیں، ورنہ نقصان کا ذمہ دار انسان خود ہوگا 7197
- ۱۰۵۱ پینے کے احکام 7200
- ۱۰۵۲ رسول اللہ ﷺ کا سب زیادہ پسندیدہ مشروب ٹھنڈا اور میٹھا پانی 7200
- ۱۰۵۳ دنیا اور آخرت میں تمام مشروبات کا سردار ”پانی“ ہے 7202
- ۱۰۵۴ پانی تین سانسوں میں پینا چاہئے 7205
- ۱۰۵۵ پانی پیتے وقت برتن میں سانس نہیں لینا چاہئے 7206
- ۱۰۵۶ برتن سے منہ ہٹا کر سانس لے سکتے ہیں 7208
- ۱۰۵۷ رسول اللہ ﷺ کی دعا کی برکت سے عمر بن اعطب رضی اللہ عنہ کے بال ہمیشہ سیاہ رہے 7209
- ۱۰۵۸ مشکیزے کے منہ سے منہ لگا کر پانی پینے سے رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے 7211
- ۱۰۵۹ رات کو مشکیزے سے منہ بند اور کھانے پینے کی چیزوں کو ڈھانپ دینا چاہئے 7214
- ۱۰۶۰ رات کو بکھرے دروازے بند کر دینے چاہئیں 7214
- ۱۰۶۱ رات کے وقت حضور ﷺ کے لئے تین برتن دس نپ کر رکھے جاتے تھے 7215

- 7216 ۱۰۶۲ جس نے دنیا میں ریشم پہنا وہ آخرت میں اس سے محروم رہے گا
- 7216 ۱۰۶۳ جو دنیا میں شراب پیے گا وہ آخرت میں اس سے محروم رہے گا
- 7217 ۱۰۶۴ دباغت کے عمل سے کھال پاک ہو جاتی ہے
- 7219 ۱۰۶۵ حرمت شراب کی وجوہات
- 7224 ۱۰۶۶ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا تقویٰ اور حرمت شراب کا حکم
- 7228 ۱۰۶۷ مالی حرام سے صدقہ کرنا جائز نہیں ہے
- 7228 ۱۰۶۸ شراب سے منسلک بہت سارے لوگوں پر رسول اللہ ﷺ نے لعنت فرمائی
- 7231 ۱۰۶۹ شراب ہر گناہ کی جڑ ہے
- 7232 ۱۰۷۰ جس نے شراب پی، چالیس دن تک اس کی نماز قبول نہیں ہوتی
- 7234 ۱۰۷۱ شراب نوش، قطع رحمی کرنے والا اور جادوگر، جنت میں نہیں جائیں گے
- 7235 ۱۰۷۲ والدین کے نافرمان، شراب نوش اور احسان جتانے والے پر اللہ تعالیٰ نظر رحمت نہیں کرتا
- 7237 ۱۰۷۳ شراب نوشی سب سے بڑا گناہ ہے
- 7237 ۱۰۷۴ مرتے وقت جس کے پیٹ میں شراب ہوگی، اس پر جنت حرام ہے
- 7237 ۱۰۷۵ شراب نوشی کے بعد چالیس دن کے اندر اندر مر گیا تو جاہلیت کی موت مرا
- 7237 ۱۰۷۶ نام بدلنے سے حرام چیز حلال نہیں ہو جاتی
- 7238 ۱۰۷۷ ہر نشہ آور چیز حرام ہے
- 7239 ۱۰۷۸ شراب کی مختلف قسمیں اور ہر طرح کی شراب کی حرمت
- 7240 ۱۰۷۹ نیکی اور بھلائی کے کام
- 7241 ۱۰۸۰ رسول اللہ ﷺ کا سمجھانے کا خوبصورت انداز
- 7242 ۱۰۸۱ انسان کی خدمت کا سب سے زیادہ حقہ کون ہے
- 7246 ۱۰۸۲ جو جتنا زیادہ قریبی رشتہ دار ہے، وہ صلہ رحمی کا اتنا ہی زیادہ مستحق ہے
- 7248 ۱۰۸۳ جنت ماں کے قدموں میں ہے
- 7249 ۱۰۸۴ باپ کی رضا میں اللہ تعالیٰ کی رضا ہے اور باپ کی ناراضگی میں اللہ تعالیٰ کی ناراضگی ہے
- 7250 ۱۰۸۵ ماں باپ کو ناراض کرنے والی کی ہجرت بھی قبول نہیں ہے
- 7251 ۱۰۸۶ ماں کہتے تو بیوی کو طلاق دے دینی چاہئے خواہ بیوی حق پر ہی ہو
- 7253 ۱۰۸۷ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے والد کے کہنے پر بیوی کو طلاق نہ دی تو حضور ﷺ ناراض ہوئے

- ۱۰۸۸ جوزج کے وقت غیر اللہ کا نام لے، اس پر اللہ کی لعنت
- ۱۰۸۹ ماں باپ کے نافرمان پر اللہ کی لعنت
- ۱۰۹۰ رسول اللہ ﷺ نے منبر کی تینوں سیڑھیوں پر چڑھ کر دعا مانگی
- ۱۰۹۱ ماں باپ کے فرمانبردار کے لئے رسول اللہ ﷺ کی خصوصی دعا
- ۱۰۹۲ کوئی مجبور و بے بس مدد کے لئے آئے تو اس کی مدد ضرور کرو
- ۱۹۳ ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کرو، تمہاری اولادیں تمہاری خدمت کریں گی۔
- ۱۰۹۴ ماں باپ کی وفات کے بعد بھی ان کے ساتھ حسن سلوک کیا جاسکتا ہے اس کا طریقہ
- ۱۰۹۵ ماں کی غیر موجودگی میں خالہ کی خدمت کرنا بھی ماں کی خدمت کا درجہ رکھتا ہے۔
- ۱۰۹۶ جادو سیکھ کر پچھتاتے والی ایک خاتون کا قصہ
- ۱۰۹۷ صلہ رحمی کی تاکید
- ۱۰۹۸ رسول اللہ ﷺ کی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو ایک وصیت
- ۱۰۹۹ رات کی تنہائی میں عبادت کرنے والا جنتی ہے
- ۱۱۰۰ عمر لمبی اور رزق میں وسعت کرانے کا سنہری طریقہ
- ۱۱۰۱ عمر میں اور رزق میں اضافہ اور بری موت سے بچاؤ، صلہ رحمی میں ہے
- ۱۱۰۲ اللہ تعالیٰ کسی کے ساتھ ناراض ہونے کے باوجود صلہ رحمی کی بنا پر اس کا رزق بڑھا دیتا ہے
- ۱۱۰۳ رشتہ داریاں ملتے رہنے سے قائم رہتی ہیں
- ۱۱۰۴ جو تم سے نہ ملے، تم اس سے ملو، جو تمہیں کچھ نہ دے، تم اس کو دو
- ۱۱۰۵ جو تم پر ظلم کرے، تم اس کو معاف کر دو
- ۱۱۰۶ بغاوت اور قطع رحمی کا مرتکب دنیا اور آخرت میں سزا پاتا ہے
- ۱۱۰۷ تین دن سے زیادہ قطع تعلق جائز نہیں ہے
- ۱۱۰۸ ایک سال تک قطع تعلق رکھنے کا گناہ قتل کرنے کے برابر ہے
- ۱۱۰۹ بخل سب سے بڑی بیماری ہے
- ۱۱۱۰ وہ خوش نصیب خاتون جن کے لئے رسول اللہ ﷺ نے اپنی چادر مبارک بچھا دی
- ۱۱۱۱ جو اپنے دوستوں اور پڑوسیوں کے حق میں اچھا ہے، اللہ کی بارگاہ میں وہ اچھا ہے
- ۱۱۱۲ مہمان کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنا چاہئے اور مہمانی تین دن تک ہے
- ۱۱۱۳ جس کی شرارتوں سے اس کا پڑوسی محفوظ نہیں ہے، وہ شخص مومن کہلانے کا حقدار نہیں ہے



- ۱۱۱۴ اللہ پاک ایمان صرف اس کو دیتا ہے جس سے وہ محبت کرتا ہے 7301
- ۱۱۱۵ شریر پڑوسی کے شر سے بچنے کا ایک دلچسپ طریقہ 7302
- ۱۱۱۶ زبان دراز خاتون کی نماز، روزہ اور صدقہ کا اس کو کوئی فائدہ نہیں ہے 7304
- ۱۱۱۷ نیک پڑوسی، کھلا مکان اور آرام دہ سواری میسر ہونا بھی دنیا میں سعادت کی بات ہے 7306
- ۱۱۱۸ جس کا پڑوسی بھوکا سویا ہو، اس کو مومن کہلانے کا کوئی حق نہیں ہے 7307
- ۱۱۱۹ کون سا پڑوسی زیادہ حسن سلوک کا مستحق ہے 7309
- ۱۱۲۰ محبت بڑھانے کا ایک مجرب عمل 7310
- ۱۱۲۱ میری امت میں سابقہ امتوں والی بیماریاں آئیں گی ان کی تفصیل 7311
- ۱۱۲۲ وہ شخص ایمان کی حلاوت پائے گا جو اپنے بھائی کے ساتھ اللہ کی رضا کے لئے محبت کرے گا 7312
- ۱۱۲۳ جو جنت چاہتا ہے وہ اپنے مسلمان بھائی کے لئے وہی پسند کرے جو اپنے لئے کرتا ہے 7213
- ۱۱۲۴ جو اللہ کی رضا کے لئے باہم محبت کرتے ہیں ان کی مغفرت کر دی جاتی ہے 7214
- ۱۱۲۵ جو لوگ اللہ کی رضا کے لئے باہم محبت کرتے ہیں، وہ اللہ کے عرش کے سائے میں ہوں گے 7215
- ۱۱۲۶ اللہ کی رضا کی خاطر جو ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان سے محبت کرتا ہے 7316
- ۱۱۲۷ اللہ کی رضا کی خاطر جو ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، ان کے لئے نور کے منبر ہوں گے 7318
- ۱۱۲۸ دوستی دیکھ بھال کر نیک آدمی سے لگانی چاہئے 7319
- ۱۱۲۹ جس سے محبت ہو، اس کو اپنے جذبات سے آگاہ کر دینا چاہئے 7321
- ۱۱۳۰ باہم محبت کرنے والوں میں وہ افضل ہے جو زیادہ محبت کرتا ہے 7323
- ۱۱۳۱ بیوی کے ذمے شوہر کے حقوق 7325
- ۱۱۳۲ غیر اللہ کو سجدہ روا ہوتا تو عورت کو حکم ملتا کہ وہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے 7325
- ۱۱۳۳ درخت نے رسول اللہ ﷺ پر سلام پڑھا 7326
- ۱۱۳۴ ایک صحابی نے رسول اللہ ﷺ کے قدموں کو چوما 7326
- ۱۱۳۵ بہترین شخص وہ ہے جو عورتوں کے حق میں اچھا ہو 7327
- ۱۱۳۶ جس عورت کی وفات کے وقت اس کا شوہر اس پر راضی ہو، وہ عورت جنتی ہے 7328
- ۱۱۳۷ شوہر گھر میں ہو تو بیوی اس کی اجازت کے بغیر نفلی روزے مت رکھے 7329
- ۱۱۳۸ شوہر کی نافرمان عورت کی عبادت قبول نہیں ہے 7330
- ۱۱۳۹ ماں کی مامتا کا ایک خوبصورت منظر 7331

- ۱۱۴۰ عورت کو سدھارا نہیں جاسکتا، بیڑھی پسلی سے پیدا ہوئی ہے، اس کے ساتھ ایسے ہی گزارا کرو 7333
- ۱۱۴۱ عورت کو سیدھا کرنے کی کوشش کرو گے تو اس کو توڑ بیٹھو گے 7334
- ۱۱۴۲ اللہ تعالیٰ اس عورت پر نگاہ کرم نہیں کرتا جو اپنے شوہر کی شکرگزار نہیں ہے 7335
- ۱۱۴۳ عورت پر اس کے شوہر کا اور مرد پر اس کی ماں کا زیادہ حق ہے 7338
- ۱۱۴۴ رسول اللہ ﷺ حضرت خدیجہ کی سہیلیوں کے گھر سالن وغیرہ بھجوا کر تے تھے 7339
- ۱۱۴۵ بنی اسرائیل نہ ہوتے تو گوشت خراب نہ ہوتا 7341
- ۱۱۴۶ مرد سے کبھی نہ پوچھنا کہ اس نے اپنی بیوی کو کیوں مارا (حضرت عمر رضی اللہ عنہ) 7342
- ۱۱۴۷ وتر پڑھے بغیر کبھی نہ سونا 7342
- ۱۱۴۸ محبت بھی موروٹی چیز ہے اور بغض بھی موروٹی چیز ہے 7343
- ۱۱۴۹ جو بیٹی باپ کے دروازے پر ہو باپ کا اس پر خرچہ کرنا سب سے بڑا صدقہ ہے 7345
- ۱۱۵۰ تین، دو اور ایک بیٹیوں کی پرورش کرنے اور اس پر صبر کرنے والا جنتی ہے 7346
- ۱۱۵۱ اللہ تعالیٰ اپنے کسی بھی دوست کو آگ میں نہیں ڈالے گا 7347
- ۱۱۵۲ ماں اپنے بچوں پر کیس قدر مہربان ہوتی ہے سبحان اللہ 7349
- ۱۱۵۳ جو بچوں پر رحم نہیں کرتا اور بڑوں کا احترام نہیں کرتا وہ ہم میں سے نہیں (فرمان مصطفیٰ ﷺ) 7353

ذِكْرُ مَنَاقِبِ أُوَيْسِ بْنِ عَامِرٍ الْقُرْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أُوَيْسٌ رَاهِبٌ هَذِهِ الْأُمَّةِ  
وَلَمْ يَصْحَبْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّمَا ذَكَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَلَّ  
عَلَى فَضْلِهِ، فَذَكَرْتُهُ فِي جُمْلَةٍ مَنِ اسْتَشْهَدَ بِصِقَيْنِ بَيْنَ يَدَيَّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

امت محمدیہ کے راہب حضرت اولیس بن عامر قرنی رضی اللہ عنہ کے فضائل

ان کو رسول اللہ ﷺ کی صحبت حاصل نہیں ہے، لیکن کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی زبان مبارک سے ان کا تذکرہ کیا ہے جو کہ آپ کے فضل و کمال پر دلالت کرتا ہے، اس لئے میں نے جنگ صفین میں حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی معیت میں شہید ہونے والوں کے ضمن میں ان کا بھی ذکر کیا ہے۔

5716 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ يَقُولُ:  
سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يَقُولُ: "قُتِلَ أُوَيْسُ الْقُرْنِيُّ بَيْنَ يَدَيَّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَوْمَ صِفِّينَ  
❖ ❖ یحییٰ بن معین فرماتے ہیں: حضرت اولیس قرنی رضی اللہ عنہ امیر المومنین حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی معیت میں جنگ  
صفین میں شہید ہوئے۔

5717 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا شَرِيكٌ،  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ صِفِّينَ نَادَى مُنَادٍ مِنْ أَصْحَابِ مُعَاوِيَةَ  
أَصْحَابَ عَلِيٍّ: أَفِيكُمْ أُوَيْسُ الْقُرْنِيُّ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَضَرَبَ دَابَّتَهُ حَتَّى دَخَلَ مَعَهُمْ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: خَيْرُ التَّابِعِينَ أُوَيْسُ الْقُرْنِيُّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5717 - سکت عنہ الذهبي فی التلخيص

❖ ❖ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ فرماتے ہیں: جنگ صفین کے دن حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے کسی ساتھی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے  
ساتھیوں کو پکار کر پوچھا: کیا تمہارے اندر اولیس قرنی رضی اللہ عنہ کو موجود ہے؟ لوگوں نے جواب دیا: جی ہاں۔ پھر اس شخص نے اپنا  
گھوڑا دوڑا یا اور یہ کہتے ہوئے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لشکر میں شامل ہو گیا کہ ”اولیس قرنی رضی اللہ عنہ تابعین میں سب سے افضل ہیں۔“

5718 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاسِي، بِبَغْدَادَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوحٍ الْمَدَائِنِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
مُحَمَّدٍ الْعَيْشِيُّ، حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو الْبَجَلِيُّ، عَنْ حَبَّانَ بْنِ عَلِيٍّ الْعَنْزَوِيِّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنْ

الْأَصْبَغُ بْنُ نُبَاتَةَ قَالَ: شَهِدْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ صِفِّينَ وَهُوَ يَقُولُ: مَنْ يَبَايَعُنِي عَلَى الْمَوْتِ؟ أَوْ قَالَ: عَلَى الْقِتَالِ؟ فَبَايَعَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ، قَالَ: فَقَالَ: آيْنَ التَّمَامُ؟ آيْنَ الَّذِي وَعَدْتُ بِهِ؟ قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ عَلَيْهِ أَطْمَارٌ صُوفٍ مَجْلُوقُ الرَّأْسِ، فَبَايَعَهُ عَلَى الْمَوْتِ وَالْقِتَالِ، قَالَ: فَقِيلَ: هَذَا أُوَيْسُ الْقُرْنِيِّ، فَمَا زَالَ يَحَارِبُ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى قُتِلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ الْحَاكِمُ: "وَقَدْ صَحَّتِ الرَّوَايَةُ بِذَلِكَ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5718 - سنده ضعيف

✽ ✽ اصبح بن نباتہ فرماتے ہیں: میں جنگ صفین کے موقع پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، وہ کہہ رہے تھے: کون کون شخص موت پر میری بیعت کرے گا؟ (راوی کو شک ہے کہ یہاں پر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے موت کا لفظ بولا یا قتال کا)۔ ۹۹ آدمیوں نے ان کی بیعت کی۔ پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے پوچھا: تمام کہاں ہے؟ وہ شخص کہاں ہے جس کے بارے میں مجھ سے وعدہ کیا گیا تھا، اس کے بعد منڈے ہوئے سر والا، بوسیدہ کپڑوں میں ملبوس ایک آدمی ان کے پاس آیا، اس نے موت اور قتل پر ان کی بیعت کی۔ راوی کہتے ہیں۔ وہ حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ تھے۔ اس دن حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ مسلسل جنگ کرتے رہے حتیٰ کہ شہید ہو گئے۔

❁ ❁ امام حاکم کہتے ہیں: اس بارے میں امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ کی

صحیح احادیث موجود ہیں۔

5719 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ أَسِيرِ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا أَتَتْ عَلَيْهِ أَمْدَادُ الْيَمَنِ سَأَلَهُمْ، أَفِيكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ حَتَّى أَتَى عَلَيْهِ أُوَيْسٌ، فَقَالَ: أَنْتَ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: مِنْ مُرَادٍ تَمَّ قَرْنٌ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: كَانَ بِكَ بَرَصٌ، فَبَرَأَتْ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِرْهِمٍ، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَلَاكَ وَالِدَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ عُمَرُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أَمْدَادِ الْيَمَنِ مِنْ مُرَادٍ تَمَّ مِنْ قَرْنٍ كَانَ بِهِ بَرَصٌ فَبَرَأَ مِنْهُ، إِلَّا مَوْضِعَ دِرْهِمٍ، لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ فَافْعَلْ قَالَ: فَاسْتَغْفِرُ لِي، فَاسْتَغْفَرَ لَهُ، ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: آيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: الْكُوفَةُ، قَالَ: أَلَا أَكْتُبُ لَكَ إِلَى عَمَلِهَا فَيَسْتَوْصُوا بِكَ خَيْرًا؟ فَقَالَ: لَا، لَأَنْ أَكُونَ فِي غُبَرَاءِ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيَّ، فَلَمَّا كَانَ فِي الْعَامِ الْمُقْبِلِ حَجَّ رَجُلٌ مِنْ

5719: صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم، باب من فضائل اويس القرني رضى الله عنه - حديث: 4719

البحر الزخار مسند البزار - ومما روى اسير بن جابر، حديث: 334 دلالات النبوة للبيهقي - ٤ جماع ابواب اخبار النبی صلی اللہ علیہ وسلم بالکوائن بعده - باب ما جاء فی اخبار النبی صلی اللہ علیہ وسلم بان، حديث: 2653 الطبقات الكبرى لابن سعد - بقية طيبة

من روى عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه - اويس القرني حديث: 7398

أَشْرَفِهِمْ، فَسَالَ عُمَرُ عَنْ أُوَيْسٍ كَيْفَ تَرَكْتَهُ؟ فَقَالَ: تَرَكْتُهُ رَكَ الْبَيْتِ، قَلِيلَ الْمَتَاعِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أَمْذَادِ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ مُرَادٍ، ثُمَّ مِنْ قَرْنٍ كَانَ بِهِ بَرَصٌ فَبَرَأَ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِرْهَمٍ، لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ فَافْعَلْ فَلَمَّا قَدِمَ الرَّجُلُ أَتَى أُوَيْسًا، فَقَالَ: اسْتَغْفِرْ لِي، فَقَالَ: أَنْتَ أَحَدَثَ النَّاسُ بِسَفَرٍ صَالِحٍ، فَاسْتَغْفِرْ لِي، فَقَالَ: لَقِيتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَاسْتَغْفِرْ لَهُ، قَالَ: فَفَطَنَ لَهُ النَّاسُ فَأَنْطَلَقَ عَلَى وَجْهِهِ، قَالَ أَيْسَرُ: فَكَسَوْنَهُ بُرْدًا، فَكَانَ إِذَا رَأَاهُ عَلَيْهِ إِنْسَانٌ، قَالَ: مِنْ أَيْنَ لَا أُوَيْسُ هَذَا؟ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5719 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ✽ حضرت امیر بن جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب یمن کے امدادی مجاہدین آئے تو امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ان سے دریافت کرنے لگے کہ کیا تمہارے درمیان کوئی اوئیس بن عامر نامی شخص موجود ہے؟ (یہ سلسلہ چلتا رہا حتیٰ کہ آخر کار حضرت اوئیس قرنی رضی اللہ عنہ کی باری آگئی) جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے تو ان کا حضرت اوئیس قرنی رضی اللہ عنہ کے ساتھ درج ذیل مکالمہ ہوا

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ: آپ اوئیس بن عامر ہیں؟

حضرت اوئیس رضی اللہ عنہ: جی ہاں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ: کیا آپ مراد قبیلے اور قرن سے تعلق رکھتے ہیں؟

حضرت اوئیس رضی اللہ عنہ: جی ہاں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ: کیا آپ برص کی بیماری میں مبتلا ہوئے تھے، پھر تندرست بھی ہو گئے تھے؟

حضرت اوئیس رضی اللہ عنہ: جی ہاں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ: کیا آپ نے اپنی والدہ کو پایا؟

حضرت اوئیس رضی اللہ عنہ: جی ہاں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ یمن کی ایک جماعت کے ہمراہ ایک اوئیس بن عامر نامی شخص تمہارے پاس آئے گا، جس کا تعلق قبیلہ مراد سے ہوگا اور وہ قرن کا باشندہ ہوگا، وہ برص کی بیماری میں مبتلا ہو کر صحت یاب ہو چکا ہوگا، البتہ ایک درہم جتنا، اس کے جسم پر سفید نشان باقی ہوگا، اس کو (اپنی) والدہ کی صحبت میسر آئی ہوگی اور وہ اپنی ماں کا فرمانبردار ہوگا۔ (اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس کا مقام یہ ہوگا کہ) اگر وہ (کسی کام کے لئے) اللہ تعالیٰ کے نام کی قسم اٹھالے تو اللہ تعالیٰ اس کی قسم کو ضرور پورا کرے گا۔ اگر ہو سکے تو تم اس سے اپنے لئے دعائے مغفرت کروانا، (پھر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان سے) مغفرت کی دعا مانگنے کی درخواست کی، انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لئے دعائے

مغفرت کی۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا: آپ کہاں جانا چاہتے ہیں؟ انہوں نے جواباً کہا: کوفہ۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا میں وہاں کے گورنر کے نام آپ کے لئے ایک خط نہ لکھ دوں جس کی وجہ سے وہ آپ کے ساتھ اچھا سلوک کریں۔ حضرت اویس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رہنے دیجئے، کیونکہ مجھے غبار آلود اور مٹی میں اٹے ہوئے لوگوں میں رہنا اچھا لگتا ہے۔ (راوی کہتے ہیں) اگلے سال سرکاری عمائدین میں سے ایک صاحب حج کرنے کے لئے آیا، تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اس سے حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کے بارے میں دریافت کیا، تو اس نے بتایا کہ میں ان کو اس حالت میں چھوڑ کر آیا ہوں کہ وہ ایک چھوٹے سے شکتہ گھر میں رہتے ہیں۔ اس کے پاس سامان بہت کم ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ تمہارے پاس یمنی لوگوں کی کسی جماعت کے ہمراہ اویس بن عامر رضی اللہ عنہ آئے گا، اس کا تعلق قبیلہ مراد سے ہوگا اور وہ قرن کا رہنے والا ہوگا۔ وہ برص کی بیماری میں مبتلا ہو کر صحت یاب ہو چکا ہوگا، جبکہ ایک درہم جتنی جگہ پر نشان باقی ہوگا، وہ اپنی والدہ کا فرمانبردار اور خدمت گزار ہوگا، (اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ایسے مقام کا حامل ہوگا کہ) اگر اللہ تعالیٰ کا نام لے کر قسم اٹھالے تو اللہ تعالیٰ اس کی قسم کو پورا کر دے گا۔ اگر ہو سکے تو اس سے اپنے لئے دعائے مغفرت کروالینا، (راوی کہتے ہیں) وہ صاحب (حج سے واپس لوٹا تو) کوفہ میں حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور ان سے دعائے مغفرت کرنے کی درخواست کی، حضرت اویس رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ تو خود ابھی ابھی ایک مبارک سفر سے تشریف لائے ہیں، آپ میرے لئے دعا کریں۔ حضرت اویس رضی اللہ عنہ نے اس سے پوچھا: کیا تمہاری ملاقات حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہوئی تھی؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ تب کوفہ کے لوگوں کو آپ کے مقام اور مرتبہ کا پتا چلا، تو حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ (کوفہ چھوڑ کر کہیں اور) چلے گئے۔ حضرت امیر فرماتے ہیں: میں نے ان کی خدمت میں ایک چادر پیش کی تھی (وہ اتنی عمدہ تھی کہ) جو بھی وہ چادر حضرت اویس کے پاس دیکھتا تو وہ یہی دریافت کرتا کہ اویس کے پاس یہ چادر کہاں سے آئی؟

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔

5720 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْجَلِيلِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ الصَّبِيءِيُّ، قَالَا: ثنا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ: لَمَّا أَقْبَلَ أَهْلُ الْبَيْتِ جَعَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَسْتَقْرِى الرَّفَاقَ فَيَقُولُ: هَلْ فِيكُمْ أَحَدٌ مِنْ قَرْنٍ؟ حَتَّى أَتَى عَلَيْهِ قَرْنٌ فَقَالَ: مَنْ أَنْتُمْ؟ قَالُوا: قَرْنٌ، فَرَفَعَ عُمَرُ بَرِّمَامٍ أَوْ زَمَامٍ أَوْ يَسَ فَنَازَلَهُ عُمَرُ فَعَرَفَهُ بِالنَّعْتِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: أَنَا أُوَيْسٌ، قَالَ: هَلْ كَانَ لَكَ وَالِدَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: هَلْ بِكَ مِنَ الْبَيَاضِ؟ قَالَ: نَعَمْ، دَعَوْتُ

5720: مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة مسند الخلفاء الراشدين - اول مسند عمر بن الخطاب رضى الله عنه

اللّٰهُ تَعَالٰی، فَادْهَبْهُ عَنِّيْ اِلَّا مَوْضِعَ الدِّرْهَمِ مِنْ سُرَّتِيْ لَا ذُكْرَ بِهِ رَبِّيْ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: اسْتَغْفِرْ لِيْ، قَالَ: اَنْتَ اَحَقُّ اَنْ تَسْتَغْفِرَ لِيْ، اَنْتَ صَاحِبُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عُمَرُ: اِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: اِنْ خَيْرَ التَّابِعِيْنَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ اُوَيْسُ الْقُرْنِيِّ، وَلَهُ الْوَدَّةُ، وَكَانَ بِهِ بَيَاضٌ قَدَعَا رَبَّهُ فَادْهَبْهُ عَنْهُ، اِلَّا مَوْضِعَ الدِّرْهَمِ فِيْ سُرَّتِيْ قَالَ: فَاسْتَغْفَرَ لَهُ، قَالَ: ثُمَّ دَخَلَ فِيْ اَغْمَارِ النَّاسِ، فَلَمْ يَدْرِ اَيَّنَ وَقَعَ؟ قَالَ: ثُمَّ قَدِمَ الْكُوفَةَ، فَكُنَّا نَجْتَمِعُ فِيْ حَلْقَةٍ فَنَذْكُرُ اللّٰهَ، وَكَانَ يَجْلِسُ مَعَنَا فَكَانَ اِذَا ذَكَرَهُمْ وَقَعَ حَدِيثُهُ مِنْ قُلُوبِنَا مَوْقِعًا لَا يَقَعُ حَدِيثٌ غَيْرُهُ، فَفَقَدْتُهُ يَوْمًا، فَقُلْتُ لِجَلِيْسٍ لَنَا: مَا فَعَلَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ يَقَعُدُ اَيْنَا؟ لَعَلَّهُ اشْتَكَى، فَقَالَ رَجُلٌ: مَنْ هُوَ؟ فَقُلْتُ: مَنْ هُوَ؟ قَالَ: ذَاكَ اُوَيْسُ الْقُرْنِيُّ، فَذَلَّلْتُ عَلَى مَنْزِلِهِ، فَاتَيْتُهُ فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللّٰهُ، اَيَّنَ كُنْتَ؟ وَلِمَ تَرَكَنَا؟ فَقَالَ: لَمْ يَكُنْ لِيْ رِذَاءٌ فَهُوَ الَّذِي مَنَعَنِيْ مِنْ اِيْتَانِكُمْ، قَالَ: فَالْقَيْتُ اِلَيْهِ رِدَائِيْ، فَفَقَدْتُهُ اِلَيَّ، قَالَ: فَتَخَالَيْتُهُ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: لَوْ اِنِّيْ اَخَذْتُ رِذَاءَكَ هَذَا فَلَيْسَتْهُ فَرَأَاهُ عَلَيَّ قَوْمِيْ، قَالُوا: اَنْظُرُوا اِلَى هَذَا الْمُرَاتِيْ لَمْ يَزَلْ فِي الرَّجُلِ حَتَّى خَدَعَهُ وَاَخَذَ رِذَاءَهُ، فَلَمْ اَزَلْ بِهِ حَتَّى اَخَذَهُ، فَقُلْتُ: اَنْطَلِقْ حَتَّى اَسْمَعَ مَا يَقُوْلُوْنَ، فَلَيْسَهُ فَخَرَجْنَا، فَمَرَّ بِمَجْلِسِ قَوْمِيْ، فَقَالُوا: اَنْظُرُوا اِلَى هَذَا الْمُرَاتِيْ لَمْ يَزَلْ بِالرَّجُلِ حَتَّى خَدَعَهُ وَاَخَذَ رِذَاءَهُ، فَاقْبَلْتُ عَلَيْهِمْ، فَقُلْتُ: اَلَا تَسْتَحْيُوْنَ لِمَ تُوْذُوْنَهُ؟ وَاللّٰهُ لَقَدْ عَرَضْتُهُ عَلَيْهِ فَاَبَى اَنْ يَقْبَلَهُ، قَالَ: فَوَقَدْتُ وَفُوْدٌ مِنْ قَبَائِلِ الْعَرَبِ اِلَى عُمَرَ فَوَقَدَ فِيْهِمْ سَيِّدَ قَوْمِيْ، فَقَالَ لَهُمْ عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ: اَفِيْكُمْ اَحَدٌ مِنْ قَرْنٍ؟ فَقَالَ لَهُ سَيِّدُهُمْ: نَعَمْ، اَنَا فَقَالَ لَهُ: هَلْ تَعْرِفُ رَجُلًا مِنْ اَهْلِ قَرْنٍ يُقَالُ لَهُ اُوَيْسٌ مِنْ اَمْرِهِ كَذَا وَمِنْ اَمْرِهِ كَذَا؟ فَقَالَ: يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ مَا تَذْكُرُ مِنْ شَأْنٍ ذَاكَ وَمِنْ ذَاكَ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: ثَكِلْتُكَ اُمُّكَ، اَذْرِكُهُ مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: اِنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا: اِنْ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ اُوَيْسٌ مِنْ قَرْنٍ مِنْ اَمْرِهِ كَذَا وَمِنْ اَمْرِهِ كَذَا فَلَمَّا قَدِمَ الرَّجُلُ لَمْ يَبْدَأْ بِاَحَدٍ قَبْلَهُ فَدَخَلَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: اسْتَغْفِرْ لِيْ، فَقَالَ: مَا بَدَأَ لَكَ؟ قَالَ: اِنَّ عُمَرَ، قَالَ لِيْ: كَذَا وَكَذَا، قَالَ: مَا اَنَا بِمُسْتَغْفِرٍ لَكَ حَتَّى تَجْعَلَ لِيْ ثَلَاثًا، قَالَ: وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: لَا تُؤْذِيْنِيْ فِيْمَا بَقِيَ، وَلَا تُخْبِرْ بِمَا قَالَ لَكَ عُمَرُ اَحَدًا مِنَ النَّاسِ، وَنَسِيَ الثَّلَاثَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5720 - على شرط مسلم

حضرت اسیر بن جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب یمن کے لوگ آئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان جماعتوں کی مہمان نوازی کی۔ (جب بھی کوئی جماعت آپ کے پاس آتی تو) آپ ان سے پوچھتے: کیا تمہارے اندر قرن کا رہنے والا کوئی شخص موجود ہے؟ پھر قرن کے رہنے والے کچھ لوگ آپ کے پاس آئے، آپ نے ان سے پوچھا: تم کہاں کے رہنے والے ہو؟ انہوں نے کہا: ہم قرن کے رہنے والے ہیں۔ پھر حضرت اویس رضی اللہ عنہ کے جانور کی لگام ان کی جانب بڑھائی گئی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہ لگام تھام لی اور ان کے اوصاف کی بناء پر ان کو پہچان لیا۔ اور ان کے درمیان درج ذیل مکالمہ ہوا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ: آپ کا نام کیا ہے؟

حضرت اولیس رضی اللہ عنہ: میرا نام ”اولیس“ ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ: کیا تم نے اپنی والدہ کی صحبت پائی؟

حضرت اولیس رضی اللہ عنہ: جی ہاں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ: کیا آپ کے جسم پر کوئی سفید نشان موجود ہے؟

حضرت اولیس رضی اللہ عنہ: جی ہاں۔ میں نے دعا مانگی تھی، تو اللہ تعالیٰ نے مجھے شفا دے دی، مگر ناف کے قریب ایک درہم

جتنی جگہ پر سفید نشان اب بھی موجود ہے۔ یہ اس لئے تاکہ میں اللہ تعالیٰ کو یاد رکھوں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ: آپ میرے لئے دعائے مغفرت فرمائیں۔

حضرت اولیس رضی اللہ عنہ: آپ کو چاہئے کہ آپ میرے لئے بخشش کی دعا کریں، کیونکہ آپ تو خود صحابی رسول ہیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ تابعین میں سب سے افضل ایک اولیس

نامی شخص ہوگا، وہ قرن کا رہنے والا ہوگا، وہ اپنی والدہ کو پائے گا، (اور اس کا فرمانبردار ہوگا) وہ برص کی بیماری میں مبتلا ہوگا، پھر وہ اپنے رب کی بارگاہ میں دعا مانگے گا اور اللہ تعالیٰ اس کو شفا دے گا مگر اس کی ناف پر ایک سفید نشان باقی رہ جائے گا۔

پھر حضرت اولیس رضی اللہ عنہ نے ان کے لئے دعائے مغفرت فرمائی۔ اس کے بعد وہ لوگوں کی جماعت میں شامل ہو گئے، پھر

یہ پتہ نہ چلا کہ انہوں نے کہاں پر قیام کیا ہے۔ راوی کہتے ہیں: پھر آپ کوفہ میں آ گئے، ہم لوگ ایک حلقہ ذکر میں شریک

ہوا کرتے تھے وہاں پر حضرت اولیس رضی اللہ عنہ بھی آتے تھے، جب آپ لوگوں کو وعظ کہتے تو آپ کی بات دل میں ایسے اثر کرتی کہ

کسی دوسرے کی بات اس طرح اثر نہیں کرتی تھی۔ ایک دن حضرت اولیس رضی اللہ عنہ اس حلقہ ذکر میں نہ آئے، میں نے اپنے ساتھی

سے ان کے بارے میں پوچھا: اُس آدمی کو کیا ہوا، جو ہمارے ساتھ بیٹھا کرتا تھا، وہ کہیں بیمار تو نہیں ہو گیا؟ اُس آدمی نے پوچھا:

وہ کون ہے؟ میں نے کہا: وہ اولیس قرنی ہے۔ میں نے ان کے گھر کا پتا معلوم کیا اور ان کے گھر آ گیا، میں نے ان سے کہا: اللہ

تعالیٰ آپ پر رحم فرمائے، آپ کہاں تھے؟ اور آپ نے ہمیں کیوں چھوڑ دیا؟ انہوں نے کہا: میرے پاس اوڑھنے کے لئے کوئی

چادر نہ تھی، بس اسی وجہ سے میں تمہارے حلقہ میں نہیں آ سکا۔ میں اپنی چادر ان کو پیش کی، لیکن انہوں نے وہ چادر مجھے لوٹا دی،

میں کچھ دیر تو کھڑا سوچتا رہا، پھر انہوں نے کہا: اگر میں نے تمہاری چادر قبول کر لی اور اس کو اوڑھ کر باہر نکلا اور لوگوں نے اس کو

دیکھ لیا تو لوگ کہیں گے: اس ریاکار کو دیکھو یہ ایک آدمی کے پیچھے پڑا رہا حتیٰ کہ اس کو دھوکہ دے کر یہ چادر اس سے ہتھیالی، لیکن

میں بھی اصرار کرتا رہا، بالآخر وہ میری چادر لینے پر راضی ہو گئے، میں نے ان سے کہا: آپ چلئے، میں دیکھتا ہوں کون شخص آپ کو

باتیں کرتا ہے۔ انہوں نے چادر اوڑھ لی اور ہم لوگ وہاں سے نکل آئے، انہی کی قوم کی ایک مجلس کے پاس سے

ہمارا گزر ہوا تو انہوں نے کہا: اس ریاکار کو دیکھو، یہ ایک آدمی کے پیچھے پڑا رہا حتیٰ کہ دھوکہ دے کر اس کی چادر حاصل کر لی ہے۔

میں ان کے پاس گیا اور ان سے کہا: تمہیں حیا نہیں آتی، تم اس شخص کو کیوں ستارہ ہو؟ خدا کی قسم! میں نے یہ چادر خود اپنے

طور پر ان کو پیش کی ہے، پھر بھی انہوں نے انکار کر دیا تھا، میں نے زبردستی ان کو اوڑھائی ہے۔ راوی کہتے ہیں: عرب کے قبائل



کے وفود (میں سے ایک وفد) حضرت عمرؓ کی بارگاہ میں آیا، ایک وفد میں ان کی قوم کا سردار بھی موجود تھا، حضرت عمر بن خطابؓ نے ان سے پوچھا: کیا تمہارے اندر کوئی شخص قرن کا رہنے والا بھی موجود ہے؟ ان کے سردار نے کہا: جی ہاں۔ میں قرن کا ہی رہنے والا ہوں۔ حضرت عمرؓ نے اس کو مخصوص نشانیاں بتا کر پوچھا: کیا آپ ان نشانیوں کے حامل کسی اولیس نامی شخص کو جانتے ہیں؟ اس نے کہا: اے امیر المومنین! آپ کس شخص کی بات کر رہے ہیں؟ اور یہ شخص کون ہے؟ حضرت عمرؓ نے فرمایا: تیری ماں تجھے روئے دو تین مرتبہ ان سے ملاقات کرلو، پھر حضرت عمرؓ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے (ہمیں مخصوص نشانیاں بتا کر) فرمایا: قرن کا رہنے والا ایک اولیس نامی شخص ہے جو کہ فلاں فلاں صفات کا حامل ہے۔ جب وہ شخص واپس گیا تو سب سے پہلے حضرت اولیسؓ کے پاس آیا اور ان سے کہا: آپ میرے لئے بخشش کی دعا کر دیں۔ حضرت اولیسؓ نے پوچھا: تمہیں کیسے پتا چلا (مجھ سے دعا کروانے میں کوئی فضیلت ہے) اس نے بتا دیا کہ مجھے حضرت عمرؓ نے آپ کے بارے میں یہ باتیں بتائی ہیں۔ حضرت اولیسؓ نے کہا: میں اس وقت تمہارے لئے دعائے مغفرت نہیں کروں گا جب تک تم مجھے تین چیزوں کی گارنٹی نہ دو۔ اس نے پوچھا: وہ تین چیزیں کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا:

(۱) آج کے بعد تم مجھے تکلیف نہیں دو گے۔

(۲) حضرت عمرؓ نے جو کچھ تمہیں میرے بارے میں بتایا ہے وہ تم کسی سے نہیں کہو گے۔

(۱) تیری بات راوی کو بھول گئی ہے۔

5721 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ، الْفَقِيهَ بِالْدَّامِغَانَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَكْثَرُ مِنْ رَبِيعَةٍ، وَمُضَرَّ قَالَ هِشَامٌ: فَأَخْبَرَنِي حَوْشَبُ بْنُ الْحَسَنِ، أَنَّهُ أُوَيْسُ الْقُرْنِيِّ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ: فَقُلْتُ لِرَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ أُوَيْسٌ: بَأَيِّ شَيْءٍ بَلَغَ هَذَا؟ قَالَ: فَضَّلُ اللَّهُ يُؤْتِيهِ مِنْ يَشَاءُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5721 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت حسنؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرا ایک امتی ہے، اس کی شفاعت کی برکت سے قبیلہ ربیعہ اور قبیلہ مضر کی تعداد کے برابر گنہ گاروں کی بخشش کرے گا۔  
حضرت حسن سے مروی ہے کہ وہ شخص ”حضرت اولیسؓ“ ہیں۔

ابو بکر بن عیاش فرماتے ہیں: میں نے ان کی قوم کے ایک آدمی سے پوچھا: حضرت اولیسؓ، اس مقام تک کس بناء پر پہنچے، تو اس نے کہا:

5721: مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب الفضائل ما ذکر فی اويس القرني رضي الله عنه - حديث: 31703 دلانل النبوة للبيهقي جماع

ابواب إخبار النبي صلى الله عليه وسلم بالكواثر بعده - حديث: 2656

فَضَّلَ اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

”یہ اللہ کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے، عطا کرتا ہے“

5722 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ قَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السَّيَّارِيُّ، بِمَرَوٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ قَالَ: "كَانَ لَأُوَيْسَ الْقُرْنِيِّ رِذَاءٌ إِذَا جَلَسَ مَسَّ الْأَرْضَ، وَكَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِنْ كُلِّ كَبِدٍ جَائِعَةٍ، وَجَسَدٍ عَارٍ، وَلَيْسَ لِي إِلَّا مَا عَلَى ظَهْرِي وَفِي بَطْنِي

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5722 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت سفیان ثوری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کے پاس ایک چادر ہوتی تھی، جب وہ بیٹھتے تو وہ زمین پر لگتی تھی، اور وہ یوں دعا مانگا کرتے تھے ”اے اللہ میں ہر بھوکے جگر سے اور ننگے بدن سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔“

5723 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ السَّيَّارِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، أَنَا يَزِيدُ بْنُ يَزِيدَ الْبُكَيْرِيُّ، قَالَ أُوَيْسُ الْقُرْنِيُّ: كُنْ فِي أَمْرِ اللَّهِ كَأَنَّكَ قَتَلْتَ النَّاسَ كُلَّهُمْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5723 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

✽ ✽ یزید بن یزید بکری کہتے ہیں کہ حضرت اویس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کے معاملے میں ایسے ہو جاؤ، گویا کہ تو نے تمام لوگوں کا قتل کیا ہوا ہے۔

5724 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ، الْفَقِيهُ الدَّامِغَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، حَدَّثَنِي صَاحِبُ لَنَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ مَرَادٍ إِلَى أُوَيْسَ الْقُرْنِيِّ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، قَالَ: وَعَلَيْكُمْ، قَالَ: كَيْفَ أَنْتُمْ يَا أُوَيْسُ؟ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، قَالَ: كَيْفَ الزَّمَانُ عَلَيْكُمْ؟ قَالَ: لَا تَسْأَلُ الرَّجُلَ إِذَا أَمْسَى لَمْ يَرَ أَنَّهُ يُصْبِحُ، وَإِذَا أَصْبَحَ لَمْ يَرَ أَنَّهُ يُمَسِّي يَا أَخَا مَرَادٍ، إِنَّ الْمَوْتَ لَمْ يَبْقِ لِمُؤْمِنٍ فَرَحًا، يَا أَخَا مَرَادٍ، إِنَّ عِرْفَانَ الْمُؤْمِنِ بِحَقُوقِ اللَّهِ لَمْ يَبْقِ لَهُ فِضَةٌ وَلَا ذَهَبًا، يَا أَخَا مَرَادٍ، إِنَّ قِيَامَ الْمُؤْمِنِ بِأَمْرِ اللَّهِ لَمْ يَبْقِ لَهُ صَدِيقًا، وَاللَّهِ إِنَّا لَنَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ، فَيَتَّخِذُونَا أَعْدَاءً، وَيَجِدُونَ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الْفَاسِقِينَ أَعْوَانًا حَتَّى وَاللَّهِ لَقَدْ يَقْذِفُونَا بِالْعِظَائِمِ، وَوَاللَّهِ لَا يَمْنَعُنِي ذَلِكَ أَنْ أَقُولَ بِالْحَقِّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5724 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

✽ ✽ ابوالاحوص کہتے ہیں: مجھے میرے ایک ساتھی نے یہ بات بتائی ہے کہ قبیلہ مراد سے ایک آدمی حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، دعا سلام اور حال احوال دریافت کرنے بعد اس نے پوچھا: تمہارا زمانہ کیسا تھا؟ انہوں نے کہا: تم لوگوں کے بارے میں سوال منت کرو، انسان شام کرے تو صبح کی کوئی امید نہیں ہوتی اور صبح کرے تو شام کی کوئی امید نہیں، اے مراد کے رہنے والے! موت نے مومن کے لئے کوئی خوشی نہیں چھوڑی، اے مراد قبیلے کے رہنے والے! مومن جو حقوق اللہ کی پہچان رکھتا ہے اس کے لئے سونا اور چاندی کچھ نہیں ہے۔ اے مراد کے رہنے والے! مومن جو اللہ کے احکام کی پاسداری کرتا ہے اس

کی نگاہ میں کسی دوست کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ خدا کی قسم! ہم بھلائی کا حکم دیتے ہیں۔ اور برائی سے منع کرتے ہیں۔ لیکن لوگ ہمیں اپنا دشمن سمجھتے ہیں۔ اور اس سلسلے میں فاسقوں کو اپنا ساتھی بنا لیتے ہیں۔ خدا کی قسم وہ ہم پر بڑے بڑے الزامات لگاتے ہیں لیکن بایں ہمہ میں کلمہ حق بلند کرنے سے باز نہیں آؤں گا۔

5725 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَحْمَدَ الْجُرْجَانِيُّ، أَنَا أَبُو يَعْلَى، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ جَابِرٍ، حَدَّثَنِي عَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ قَالَ: ذَكَرُوا الْحَجَّ، فَقَالُوا لِأُوَيْسِ الْقُرْنِيِّ: أَمَا حَجَجْتَ؟ قَالَ: لَا، قَالُوا: وَلَمْ؟ قَالَ: فَسَكَّتْ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: عِنْدِي رَاحِلَةٌ، وَقَالَ آخَرُ: عِنْدِي نَفَقَةٌ، وَقَالَ آخَرُ: عِنْدِي جِهَازٌ، فَقَبِلَهُ مِنْهُمْ وَحَجَّ بِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5725 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ حضرت عطاء خراسانی کہتے ہیں: لوگوں کے درمیان حج کے بارے میں گفتگو چل رہی تھی، اسی دوران انہوں نے حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا آپ نے حج کیا ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ اس آدمی نے وجہ پوچھی تو حضرت اویس رضی اللہ عنہ خاموش ہو گئے۔ ان میں سے ایک آدمی نے کہا: میرے پاس سواری موجود ہے، ایک دوسرے شخص نے کہا: میرے پاس نفقہ موجود ہے۔ تیسرے نے کہا: باقی خرچہ میں دے سکتا ہوں۔ حضرت اویس رضی اللہ عنہ نے اس کو قبول کیا اور حج کر لیا۔

5726 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ السَّيَّارِيُّ شَيْخُ أَهْلِ الْحَقَائِقِ بِخُرَّاسَانَ رَحِمَهُ اللَّهُ، قَالَ: أَنَا أَبُو الْمُؤَجِّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْمُؤَجِّهِ الْفَرَارِيُّ، أَنَا عَبْدَانُ بْنُ عُثْمَانَ، أَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الشُّمَيْطِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْلَمَ الْعُجْلِيَّ يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَبُو الضَّحَّاكِ الْجَرْمِيُّ، عَنْ هَرَمٍ بْنِ حَيَّانٍ الْعُبَيْدِيِّ قَالَ: "قَدِمْتُ الْكُوفَةَ فَلَمْ يَكُنْ لِي بِهَا هَمٌّ إِلَّا أُوَيْسُ الْقُرْنِيُّ أَطْلَبُهُ وَأَسْأَلُ عَنْهُ، حَتَّى سَقَطْتُ عَلَيْهِ جَالِسًا وَحْدَهُ عَلَى شَاطِئِ الْفَرَاتِ نِصْفَ النَّهَارِ، يَتَوَضَّأُ وَيَغْسِلُ ثَوْبَهُ، فَعَرَفْتُهُ بِالنَّعْتِ، فَإِذَا رَجُلٌ لَحِيْمٌ، أَدَمٌ، شَدِيدُ الْأَدَمَةِ، أَشْعَرُ، مَخْلُوقُ الرَّأْسِ - يَعْنِي لَيْسَ لَهُ جَمَّةٌ - كَثَّ اللَّحْيَةِ، عَلَيْهِ إِزَارٌ مِنْ صُوفٍ، وَرِدَاءٌ مِنْ صُوفٍ، بَغِيرِ حَدَائٍ، كَبِيرُ الْوَجْهِ، مَهِيْبُ الْمُنْظَرِ جَدًّا، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ عَلَيَّ وَنَظَرَ إِلَيَّ، فَقَالَ: حَيَّاكَ اللَّهُ مِنْ رَجُلٍ؟ فَمَدَدْتُ يَدِي إِلَيْهِ لِأَصَافِحَهُ، فَأَبَى أَنْ يُصَافِحَنِي، وَقَالَ: وَأَنْتَ فَحَيَّاكَ اللَّهُ، فَقُلْتُ: رَحِمَكَ اللَّهُ يَا أُوَيْسُ وَغَفَرَ لَكَ، كَيْفَ أَنْتَ رَحِمَكَ اللَّهُ؟ ثُمَّ خَفَقْتَنِي الْغَيْرَةُ مِنْ حُبِّي إِيَّاهُ، وَرَفَقْتِي لَهُ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حَالِهِ، مَا رَأَيْتُ حَتَّى يَكْبِتُ وَيَكْبِي، ثُمَّ قَالَ: وَأَنْتَ فَرَحِمَكَ اللَّهُ يَا هَرَمُ بْنُ حَيَّانٍ كَيْفَ أَنْتَ يَا أَخِي؟ مَنْ ذَلِكَ عَلَيَّ؟ قُلْتُ: اللَّهُ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا حِينَ سَمَانِي وَاللَّهِ مَا كُنْتُ رَأَيْتُهُ قَطُّ، وَلَا رَأَيْتُ، ثُمَّ قُلْتُ: مَنْ أَيْنَ عَرَفْتَنِي، وَعَرَفْتَ اسْمِي، وَاسْمَ أَبِي، فَوَاللَّهِ مَا كُنْتُ رَأَيْتَكَ قَطُّ قَبْلَ هَذَا الْيَوْمِ، قَالَ: تَبَايَنِي الْعِلْمُ الْخَبِيرُ، عَرَفْتُ رُوحِي رُوحَكَ حَيْثُ كَلَّمْتُ نَفْسِي نَفْسَكَ، أَنَّ الْأَرْوَاحَ لَهَا أَنْفُسٌ كَأَنْفُسِ الْأَحْيَاءِ، إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَعْرِفُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَيَتَحَدَّثُونَ بِرُوحِ اللَّهِ، وَإِنْ لَمْ يَلْتَقُوا، وَإِنْ لَمْ

يَتَكَلَّمُوا وَيَتَعَارَفُوا، وَإِنْ نَابَ بِهِمُ الدِّبَارُ، وَتَفَرَّقَتْ بِهِمُ الْمَنَازِلُ، قَالَ: قُلْتُ، حَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثٍ أَحْفَظُهُ عَنْكَ، قَالَ: إِنِّي لَمْ أُدْرِكْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ تَكُنْ لِي مَعَهُ صُحْبَةً، وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا قَدْ رَأَوَهُ، وَقَدْ بَلَغَنِي مِنْ حَدِيثِهِ كَمَا بَلَغَكُمْ، وَلَسْتُ أَحِبُّ أَنْ أَفْتَحَ هَذَا الْبَابَ عَلَى نَفْسِي أَنْ أَكُونَ مُحَدِّثًا أَوْ قَاضِيًا وَمُفْتِيًّا، فِي النَّفْسِ شُغْلًا يَا هَرِمُ بْنُ حَيَّانَ، قَالَ: فَقُلْتُ: يَا أَخِي، أَقْرَأُ عَلَى آيَاتٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ أَسْمَعُهُنَّ مِنْكَ، فَإِنِّي أُحِبُّكَ فِي اللَّهِ حُبًّا شَدِيدًا، وَادْعُ بِدَعَوَاتِي، وَأَوْصِ بِوَصِيَّاتِي أَحْفَظْهَا عَنْكَ، قَالَ: فَآخَذَ يَدَيَّ عَلَى شَاطِئِي الْفُرَاتِ وَقَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قَالَ: فَشَهِقَ شَهْقَةً، ثُمَّ بَكَى مَكَانَهُ، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَبِّي تَعَالَى ذِكْرَهُ، وَآخَقُ الْقَوْلِ قَوْلُهُ، وَأَصْدَقُ الْحَدِيثِ حَدِيثُهُ، وَأَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُهُ: (وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِأَعِينَا مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ) (الدخان: 39) حَتَّى بَلَغَ (إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ) (الدخان: 42)، ثُمَّ شَهِقَ شَهْقَةً، ثُمَّ سَكَتَ فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ، وَأَنَا أَحْسِبُهُ قَدْ غَشِيَ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا هَرِمُ بْنُ حَيَّانَ مَاتَ أَبُوكَ، وَأَوْشَكَ أَنْ تَمُوتَ، وَمَاتَ أَبُو حَيَّانَ، فَأَمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَأَمَّا إِلَى النَّارِ، وَمَاتَ آدَمُ، وَمَاتَتْ حَوَاءُ يَا ابْنَ حَيَّانَ، وَمَاتَ نُوحٌ وَابْرَاهِيمُ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ، يَا ابْنَ حَيَّانَ، وَمَاتَ مُوسَى نَجِيُّ الرَّحْمَنِ، يَا ابْنَ حَيَّانَ، وَمَاتَ دَاوُدُ خَلِيفَةُ الرَّحْمَنِ، يَا ابْنَ حَيَّانَ، وَمَاتَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الرَّحْمَنِ، وَمَاتَ أَبُو بَكْرٍ خَلِيفَةُ الْمُسْلِمِينَ، يَا ابْنَ حَيَّانَ، وَمَاتَ أَخِي وَصَفِيِّ وَصَدِيقِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، ثُمَّ قَالَ: وَأَعْمَرَاهُ رَحِمَ اللَّهُ عُمَرُ، وَعُمَرُ يَوْمَئِذٍ حَيٌّ، وَذَلِكَ فِي الْخِرِّ خِلَافَتِهِ، قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: رَحِمَكَ اللَّهُ، إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَعْدُ حَيٌّ، قَالَ: بَلَى، إِنْ تَفْهَمَ فَقَدْ عَلِمْتَ مَا قُلْتُ أَنَا، وَأَنْتَ فِي الْمَوْتَى، وَكَانَ قَدْ كَانَ، ثُمَّ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَعَا بِدَعَوَاتِهِ خِيفًا، ثُمَّ قَالَ: هَذِهِ وَصِيَّتِي إِلَيْكَ يَا هَرِمُ بْنُ حَيَّانَ، كِتَابُ اللَّهِ، وَاللِّقَاءُ بِالصَّالِحِينَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَقَدْ نَعَيْتُ عَلَى نَفْسِي، وَنَعَيْتُكَ فَعَلَيْكَ بِذِكْرِ الْمَوْتِ، فَلَا يُفَارِقَنَّ عَلَيْكَ طَرْفَةٌ وَانْذِرْ قَوْمَكَ إِذَا رَجَعْتَ إِلَيْهِمْ، وَانْصَحْ أَهْلَ مِلَّتِكَ جَمِيعًا، وَاكْذَحْ لِنَفْسِكَ وَإِيَّاكَ أَنْ تُفَارِقَ الْجَمَاعَةَ فَتُفَارِقَ دِينَكَ، وَأَنْتَ لَا تَعْلَمُ فَنَدْخُلُ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قَالَ: ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَزْعُمُ أَنَّهُ يُحِبُّنِي فِيكَ، وَزَارَنِي مِنْ أَحْبَلِكَ، اللَّهُمَّ عَرِّفْنِي وَجْهَهُ فِي الْجَنَّةِ، وَادْخِلْهُ عَلَى زَائِرًا فِي دَارِكَ الدَّارِ السَّلَامِ، وَاحْفَظْهُ مَا دَامَ فِي الدُّنْيَا حَيْثُ مَا كَانَ، وَصَمِّ عَلَيْهِ ضِعْفَتَهُ وَرَحْمَتَهُ مِنَ الدُّنْيَا بِالْيَسِيرِ، وَمَا أَعْطَيْتَهُ مِنَ الدُّنْيَا فَيَسِّرْهُ لَهُ، وَاجْعَلْهُ لِمَا تُعْطِيهِ مِنْ نِعْمَتِكَ مِنَ الشَّاكِرِينَ، وَاجْزِهِ خَيْرَ الْجَزَاءِ، اسْتَوْدَعْتُكَ اللَّهُ يَا هَرِمُ بْنُ حَيَّانَ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ لِي: لَا أَرَاكَ بَعْدَ الْيَوْمِ رَحِمَكَ اللَّهُ، فَإِنِّي أَكْرَهُ الشُّهُرَةَ، وَالْوَحْدَةَ أَحَبُّ إِلَيَّ لِأَنِّي شَدِيدُ الْعَمِّ، كَثِيرُ الْهَمِّ، مَا دُمْتُ مَعَ هَؤُلَاءِ النَّاسِ حَيًّا فِي الدُّنْيَا، وَلَا تَسْأَلْ عَنِّي، وَلَا تَطْلُبْنِي، وَاعْلَمْ أَنَّكَ مِيتَى عَلَى بَالٍ، وَلَمْ أَرَكَ، وَلَمْ تَرَنِي، فَادْكُرْنِي وَادْعُ لِي، فَإِنِّي سَادُّكَ وَادْعُو لَكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

تَعَالَى، انْطَلِقْ هَاهُنَا حَتَّى آخِذًا هَاهُنَا، قَالَ: فَحَرَصْتُ عَلَى أَنْ أَسِيرَ مَعَهُ سَاعَةً فَأَبَى عَلَيَّ، فَفَارَقْتُهُ بَيْنِي وَآبِكِي، قَالَ: فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ فِي قَفَاهُ حَتَّى دَخَلُ فِي بَعْضِ السِّكِّ، فَكَمْ طَلَبْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ، وَسَأَلْتُ عَنْهُ، فَمَا وَجَدْتُ أَحَدًا يُخْبِرُنِي عَنْهُ بِشَيْءٍ، فَرَحِمَهُ اللَّهُ، وَغَفَرَ لَهُ، وَمَا آتَى عَلَيَّ جُمُعَةٌ إِلَّا وَأَنَا أَرَاهُ فِي مَنْامِي مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ كَمَا قَالَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5726 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ہرم بن حیان عبدی کہتے ہیں: میں کوفہ میں گیا، اور وہاں جانے کا میرا واحد یہی مقصد تھا کہ میں حضرت اولیس قرنی رضی اللہ عنہ سے ملاقات کروں اور ان سے کچھ باتیں پوچھوں۔ (ان کو ڈھونڈتا رہا) حتیٰ کہ نہر فرات کے کنارے پر دوپہر کے وقت وہ اکیلے بیٹھے اپنے کپڑے دھو رہے تھے اور وضو کر رہے تھے، میں نے ان کی نشانیوں کی وجہ سے ان کو پہچان لیا۔ میں ان کو دیکھا، وہ بھرے ہوئے جسم والے گندم گوں شخص تھے۔ ان کے سر پر کثیر بال تھے لیکن وہ سرمند واکر رکھتے تھے، یعنی وہ چٹیا نہیں رکھتے تھے، داڑھی گھنی تھی، اون کا بنا ہوا لباس پہنتے تھے اور اون کی بنی ہوئی ایک چادر بھی ہوتی تھی، موزے نہیں پہنتے تھے، چہرہ بھاری اور رعب دار تھا، میں نے اس کو سلام کیا، انہوں نے میرے سلام کا جواب دیتے ہوئے میری جانب دیکھا، اور مجھے خوش آمدید کہتے ہوئے بولے: تم کون ہو؟ میں نے ان مصاحفہ کرنے کے لئے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا، لیکن انہوں نے میرے ساتھ مصاحفہ کرنے سے انکار کر دیا۔ اور مجھے دعا دیتے ہوئے اپنی جگہ پر کھڑے رہنے کا کہا۔ میں نے کہا: اے اولیس! اللہ تعالیٰ آپ پر رحم فرمائے، اور اللہ تعالیٰ آپ کی مغفرت فرمائے، آپ کا کیا حال ہے؟ اس کے بعد اس محبت نے مجھ پر شدید غلبہ کر لیا جو میرے دل میں حضرت اولیس رضی اللہ عنہ کے بارے میں موجود تھی، اور جب میں نے ان کی حالت زار دیکھی تو مجھ پر ایک رقت طاری ہو گئی۔ ان کی حالت پر مجھے رونا آ گیا، اور میرے ساتھ ساتھ وہ بھی رو دیئے۔ پھر حضرت اولیس رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا: اے ہرم بن حیان تمہارا کیا حال ہے؟ اور تمہیں میرے بارے میں کس نے بتایا؟ میں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے، اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے، ہمارا رب پاک ہے، ہمارے رب کا وعدہ پورا ہو کر رہتا ہے، اس دن سے پہلے نہ تو انہوں نے مجھے دیکھا تھا اور نہ میں نے ان کو دیکھا تو لیکن انہوں نے جب مجھے نام لے کر مخاطب کیا تو میں نے ان سے پوچھا: آپ مجھے کیسے جانتے ہیں اور میرے والد کے نام کا آپ کو کس نے بتایا؟ حالانکہ آج سے پہلے میری آپ کے ساتھ کبھی ملاقات نہیں ہوئی۔ انہوں نے کہا: مجھے علم اور خبر رکھنے والے اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے۔ جب تم نے میرے ساتھ بات کی تو میری روح نے تمہاری روح کو پہچان لیا۔ زندہ انسانوں کی طرح روح میں بھی عقل ہوتی ہے اور یہ بھی ایک دوسرے کو دیکھ کر پہچان لیتی ہیں، آپس میں گفتگو کرتی ہیں، اگرچہ ہمارے جسم ایک دوسرے سے ملاقات اور بات چیت نہ کریں اگرچہ بظاہر ایک دوسرے کو نہ پہچانتے ہوں۔ اگرچہ یہ الگ الگ شہروں میں الگ الگ مقامات پر رہتے ہوں، (پھر بھی جب ملتے ہیں تو ایک دوسرے کو پہچان لیتے ہیں) میں نے کہا: مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث سنائیے جو میں آپ کے حوالے سے یاد رکھوں۔ انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میری ملاقات نہیں ہوئی اور نہ ہی مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت کی سعادت ملی، ہاں البتہ میں نے ایسے بہت

سارے لوگوں کی زیارت کی ہے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے۔ اور جیسے تم لوگوں نے ان سے احادیث سن رکھی ہیں اسی طرح میرے پاس بھی کسی صحابی سے سنی ہوئی احادیث موجود ہیں، لیکن میں اپنے آپ کو فخریت، فائسہ یا فتنی نہیں کہلوانا چاہتا۔ اے حرم بن حیان! دل تو اس طرح کے معاملات کی خواہش کرتا رہتا ہے۔ (ہرم بن حیان) کہتے ہیں: میں نے کہا: آپ میرے بھائی! آپ قرآن کریم کی کوئی آیت ہی پڑھ دیجئے، میں تم سے وہی سن لیتا ہوں۔ کیونکہ میں آپ سے اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے بہت زیادہ محبت کرتا ہوں، اور آپ میرے لیا دعا بھی فرمائیں اور مجھے کوئی وصیت بھی فرمائیں۔ وہ میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے نہر فرات کے کنارے لے گئے اور اعدوذ باللہ من الشیطان الرجیم بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھا، یہ پڑھتے ہوئے آپ سسکیاں لینے لگے اور پھر رو پڑے، پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ کا قول سب سے برحق قول ہے، اس کی بات سب سے سچی بات ہے اور اس کا کلام سب سے اچھا کلام ہے، اس نے ارشاد فرمایا ہے:

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ مَا خَلَقْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَتُهُمْ أَجْمَعِينَ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ  
اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (سورة الدخان، آیت 39، 40، 41، 42)

اور ہم نے نہ بنائے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ہم نے انہیں نہ بنایا مگر حق کے ساتھ لیکن ان میں اکثر جانتے نہیں بیشک فیصلہ کا دن ان سب کی میعاد ہے جس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ کام نہ آئے گا اور نہ ان کی مدد ہوگی مگر جس پر اللہ رحم کرے بیشک وہی عزت والا مہربان ہے

(ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ)

یہ آیات پڑھنے کے بعد آپ پھر سکیاں لینے لگے، کچھ دیر بعد خاموش ہو گئے، میں نے ان کو دیکھا تو مجھے لگا کہ شاید آپ بے ہوش ہو چکے ہیں، پھر انہوں نے فرمایا: اے ہرم بن حیان، تیرا والد فوت ہو گیا ہے اور عنقریب تم بھی فوت ہونے والے ہو، ابو حیان فوت ہو گئے میں، وہ یا تو جنتی ہیں یا دوزخی ہیں۔ اور اے ابن حیان! حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت حوا علیہما السلام وفات پا گئے اے ابن حیان! اور حضرت نوح علیہ السلام، حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام وفات پا گئے، اے ابن حیان! حضرت موسیٰ نجی الرحمن علیہ السلام اور حضرت داؤد خلیفۃ الرحمن علیہ السلام بھی وفات پا گئے، اور محمد رسول اللہ ﷺ بھی وفات پا گئے، اے ابن حیان! خلیفۃ المسلمین حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی وفات پا گئے، اس کے بعد وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ پر افسوس کرتے ہوئے کہنے لگے میرے بھائی اور دوست حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی وفات پا گئے، ہائے عمر رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ تم پر رحمتیں نازل کرے، یہ ان دنوں کی بات ہے جبکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ابھی زندہ تھے اور یہ ان کی خلافت کے آخری ایام کا واقعہ ہے۔ میں نے حضرت اویس رضی اللہ عنہ سے کہا: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تو ابھی زندہ ہیں۔ اگر تجھ میں ذرا بھی سمجھ ہوئی تو تم جان لو گے کہ میرے کہنے کا کیا مطلب تھا، حقیقت تو یہ ہے کہ تو اور میں بھی مردوں میں شمار ہیں۔ اور یہ سب ہو کر رہے گا۔ پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی ذات پر درود پاک پڑھا، اور اس کے بعد کافی ساہی مختصر دعائیں مانگیں۔ پھر فرمایا: اے ابن حیان! میری طرف سے یہ تمہیں وصیت ہے کہ کتاب اللہ

کو مضبوطی سے تھامو، اور صالحین سے ملاقات کرتے رہو، اور نبی اکرم ﷺ پر درود و سلام پڑھتے رہو، میں تمہیں اپنی اور تمہاری موت کی خبر دیتا ہوں، اس لئے تم پر لازم ہے کہ موت کو یاد رکھا کر، ایک لمحہ بھر کو بھی اس کو اپنے سے جدا نہ کراؤ جب تو لوٹ کر اپنے قبیلے میں جائے تو ان کو ڈرنا اور اپنی پوری ملت کے لئے نصیحت کر، اور اپنی ذات کے لئے محنت کر، اور جماعت سے الگ ہونے سے اپنے آپ کو بچا (اگر تو جماعت سے الگ ہو گیا تو) دین سے دور ہو جائے گا، اور اس دوری کا تجھے پتہ بھی نہیں چلے گا اور تو قیامت کے دن دوزخ میں داخل ہو جائے گا۔ پھر انہوں نے کہا: اے اللہ! یہ شخص سمجھتا ہے کہ یہ تیری رضا کی خاطر مجھ سے محبت کرتا ہے، اور یہ صرف تیری رضا کی خاطر میری ملاقات کے لئے آیا ہے یا اللہ جنت مجھے اس کے چہرے کی پہچان کرانا، اور وہاں پر اس کی میرے ساتھ ملاقات کروانا، جب تک اس کی زندگی ہے، اس کی حفاظت فرما، اور اس کو اس کی جائیداد عطا فرما، اور اس کو دنیا کی تھوڑی نعمت پر راضی ہونے والا بنا، اے اللہ! تو اس کو دنیا کا جتنا حصہ عطا فرمائے وہ اس کے لئے آسان فرما، اور جب تو اس کو نعمتیں عطا کر چکے تو اس کو اپنی نعمت کا شکر گزار بنا، اور اس کو جزائے خیر عطا فرما، یا اللہ! میں نے ہرم بن حیان کو تیرے سپرد کیا، والسلام علیک ورحمۃ اللہ۔ پھر انہوں نے مجھے کہا: میں آج کے بعد تمہیں نہ دیکھوں۔ اللہ تعالیٰ تجھ پر رحم فرمائے۔ دراصل میں شہرت کو ناپسند کرتا ہوں اور میں خلوت و تنہائی کو پسند کرتا ہوں۔ کیونکہ جب تک میں لوگوں کے ساتھ دنیا میں زندہ ہوں، تب تک میں غمگین اور پریشان ہی رہوں گا۔ (آج کے بعد) تم میرے بارے میں کبھی کسی سے مت پوچھنا اور نہ ہی مجھے ڈھونڈنے کی کوشش کرنا۔ میری طرف سے تمہاری یہ ذمہ داری ہے۔ نہ تم مجھے دیکھنا اور نہ میں تمہیں دیکھوں۔ بس تم مجھے یاد کر کے میرے لئے دعا کیا کرنا اور ان شاء اللہ تعالیٰ میں تمہیں یاد کر کے تمہارے لئے دعا کیا کروں گا۔ تم یہاں سے چلے جاؤ، وہ فرماتے ہیں: میں نے خواہش کی کہ کچھ دور تک میں ان کے ہمراہ چلوں لیکن انہوں نے مجھے ساتھ چلنے سے منع کر دیا اور مجھے خود سے جدا کر دیا، جدا ہوتے ہوئے وہ بھی رو دیئے اور میری بھی آنکھیں چھلک پڑیں۔ (ہرم بن حیان) کہتے ہیں: میں ان کو جاتے ہوئے پیچھے سے دیکھتا رہا حتیٰ کہ وہ ایک گلی میں مڑ گئے، اس لمحے بعد میں نے ان کو بہت ڈھونڈا اور بہت لوگوں سے ان کے بارے میں پوچھا، لیکن مجھے کوئی شخص ایسا نہ ملا جو ان کے بارے میں کچھ بتاتا، اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے اور ان پر رحم فرمائے۔ اس کے بعد ہر جمعہ کو ایک یا دو مرتبہ خواب میں مجھے آپ کی زیارت ہوتی تھی۔

5727 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا شَرِيكٌ قَالَ: ذَكَرُوا فِي مَجْلِسِهِ أَوْيَسَ الْقُرَنِيِّ، فَقَالَ: قُتِلَ مَعَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الرَّجَالَةِ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 5727 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ شریک کہتے ہیں: ان کی مجلس میں حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ہوا تو انہوں نے کہا: حضرت اویس رضی اللہ عنہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی ہمراہی میں لڑتے ہوئے شہید ہوئے۔

5728 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ، ثَنَا أَبُو مَكِينٍ قَالَ: "رَأَيْتُ أَمْرَأَةً فِي مَسْجِدِ أَوْيَسِ الْقُرَنِيِّ قَالَتْ: كَانَ

يَجْتَمِعُ هُوَ وَأَصْحَابُ لَهُ فِي مَسْجِدِهِمْ هَذَا، يُصَلُّونَ وَيَقْرَأُونَ فِي مَصَاحِفِهِمْ، فَأَتَى عَدَاءُ هُمْ وَعَشَاءُ هُمْ هَا هُنَا، حَتَّى يُصَلُّوا الصَّلَوَاتِ"، قَالَتْ: "وَكَانَ ذَلِكَ دَأْبَهُمْ مَا شَهِدُوا، حَتَّى عَزَّوْا فَاسْتَشْهَدُوا أُوَيْسَ وَجَمَاعَةً مِنْ أَصْحَابِهِ فِي الرَّجَالَةِ بَيْنَ يَدَيَّ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5728 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابولکین کہتے ہیں: میں نے ایک خاتون کو حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ کی مسجد میں دیکھا وہ کہہ رہی تھی: حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی اس مسجد میں جمع ہو کر نماز ادا کرتے، قرآن کریم کی تلاوت کیا کرتے تھے اور میں ان کے لئے صبح اور شام کا کھانا لا کر یہاں رکھا کرتی تھی، وہ کہتی ہیں: یہ ان کا طریقہ تھا، یہ لوگ حضرت اویس رضی اللہ عنہ کے ہمراہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حمایت میں لڑتے ہوئے شہید ہو گئے۔

5729 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا خَالِدُ الْحَذَاءُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَدْعَاءِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَكْثَرُ مِنْ بَنِي تَيْمِيمٍ قَالَ الثَّقَفِيُّ: قَالَ هِشَامٌ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ: إِنَّهُ أُوَيْسُ الْقَرْنِيُّ، صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5729 - قال الذهبي في التلخيص صحيح

✽✽ حضرت عبد اللہ بن ابی جدعاء فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے ایک امتی کی شفاعت کے ساتھ بنی تمیم کی تعداد سے زیادہ لوگ جنت میں جائیں گے۔

حضرت حسن فرماتے ہیں: رسول اللہ کے وہ امتی حضرت اویس قرنی رضی اللہ عنہ ہیں۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذَكَرَ مَنْاقِبَ سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ الْأَنْصَارِيِّ، وَكُنْيَتُهُ أَبُو ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سہل بن حنیف انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

5730 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، "فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي ضَبْيَةَ سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ بْنِ وَاهِبِ بْنِ غَانِمِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ مَجْدَعَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو، وَعَمَرُو الَّذِي يُقَالُ لَهُ: بَخْرَجٌ"

✽✽ ابن اسحاق نے بنی ضبیہ قبیلہ کی جانب سے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں "حضرت سہل بن حنیف بن واہب بن غانم بن ثعلبہ بن مجدعہ بن حارث بن عمرو" کا نام ذکر کیا ہے۔ یہ عمرو وہی ہیں جن کو "بَخْرَجٌ" کہا جاتا ہے۔

5731 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَاءَةَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدٍ



الْمِصْرِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، "فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَهْلُ بْنُ حَنْفِيٍّ بْنِ وَاهِبِ بْنِ عُكَيْمٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ مُجَدَّةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو، وَرَعَمُوا أَنَّهُ يُقَالُ لَهُ: بَجْدَعٌ"  
 عروہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ بدر میں انصار کی جانب سے "حضرت سہل بن حنیف بن واہب بن عکیم بن ثعلبہ بن مجدعہ بن حارث بن عمرو" (بھی) شریک ہوئے۔ مؤرخین کا خیال ہے کہ انہی کو "بجدع" کے نام سے پکارا جاتا تھا۔

5732 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْإِمَامُ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَ: سَهْلُ بْنُ حَنْفِيٍّ بْنِ وَاهِبِ بْنِ عُكَيْمٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ أَبُو ثَابِتٍ مَاتَ بِالْكُوفَةِ سَنَةَ ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ، وَصَلَّى عَلَيْهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

محمد بن عبد اللہ بن نمیر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے "سہل بن حنیف بن واہب بن عکیم بن ثعلبہ" ان کی کنیت "ابو ثعلبہ" ہے، ۳۸ ہجری کو کوفہ میں ان کا انتقال ہوا۔ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

5733 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُنَادِي، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُؤَدِّبِ، ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا الرَّبَابُ، حَدَّثَنِي، عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنْفِيٍّ قَالَ: مَرَرْتُ بِسَيْلٍ فَدَخَلْتُ فَأَغْتَسَلْتُ فِيهِ، فَخَرَجْتُ مِنْهُ مَحْمُومًا، فَنَمَى ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مُرُوا أَبَا ثَابِتٍ فَلْيَتَصَدَّقْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5733 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میرا گزر ایک نہر کے قریب سے ہوا، میں نے اس میں نہالیا، جب میں نہا کر نکلا تو مجھے بخار ہو چکا تھا (ان کا جسم بہت خوبصورت تھا کسی نے ان کو دیکھ لیا تو نظر لگ گئی تھی)، اس بات کی خبر رسول اللہ ﷺ کو دی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ابو ثابت کو کہو کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں صدقہ دے۔

5734 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطَّةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، ثَنَا مُسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَوْنٍ، وَسَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرٍ، فِي مُوَاحَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَسَهْلُ بْنُ حَنْفِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ ابْنُ عَمْرٍ: وَشَهِدَ سَهْلُ بْنُ حَنْفِيٍّ بَدْرًا، وَأَحَدًا، وَكَبَّتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ حِينَ

5733 (بلفظ: مروا ابا ثابت يتعوض) سنن ابی داود - کتاب الطب' باب ما جاء فی الرقی - حدیث: 3408 السنن الکبری للنسائی -

کتاب عمل الیوم واللیلة' ذکر اختلاف الاخبار فی قول القائل: سیدنا وسیدی - حدیث: 9733 شرح معانی الآثار للطحاوی - کتاب الکراهة' باب الکی هل هو مکروه ام لا؟ - حدیث: 4769 مسند احمد بن حنبل - مسند المنکین' حدیث سہل بن حنیف -

حدیث: 15697 المعجم الکبیر للطبرانی - من اسمہ سہل' ما اسند سہل بن حنیف - الرباب عن سہل بن حنیف حدیث: 5478

انْكَشَفَ النَّاسُ عَنْهُ، وَبَايَعَهُ عَلَى الْمَوْتِ، وَجَعَلَ يَنْصَحُ يَوْمَئِذٍ بِالنَّبْلِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَبَلَّوْا سَهْلًا فَإِنَّهُ سَهْلٌ. قَالَ: وَشَهِدَ أَيْضًا الْخَنْدَقَ، وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَهِدَ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَفَيْنَ  
قَالَ ابْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَاتَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ بِالْكُوفَةِ بَعْدَ انْصِرَافِهِمْ مِنْ صَفَيْنَ سَنَةً ثَمَانٍ وَثَلَاثِينَ، وَصَلَّى عَلَيْهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽✽ عاصم بن عمر کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ نے مہاجرین اور انصار کو ایک دوسرے کا بھائی بھائی بنایا تو بنی ہاشم میں سے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ تھے۔

○ ابن عمر کہتے ہیں: حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ نے جنگ بدر اور جنگ احد میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شرکت کی ہے، اور جنگ احد کے دن جب دوسرے لوگ بھاگ کھڑے ہوئے تھے اس وقت یہ حضور ﷺ کے ہمراہ ثابت قدم رہے تھے۔ انہوں موت پر رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی تھی، اور جنگ احد کے دن تیروں کے ساتھ حضور ﷺ کا دفاع کیا تھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سہل کو تیر دو کہ یہ احسن انداز میں تیر اندازی کرتا ہے، انہوں نے غزوہ خندق اور دیگر تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شراکت کی۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہمراہ جنگ صفین میں بھی شرکت کی۔

○ ابن عمر اپنی سند کے ہمراہ بیان کرتے ہیں: حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ جنگ صفین سے واپس آنے کے بعد ۳۸ ہجری کو کوفہ میں فوت ہوئے، اور امیر المومنین حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

5735 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَانِيُّ، بِمَكَّةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ، أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى عَلَى سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ سِتًّا، ثُمَّ تَفَتَّ إِلَيْنَا، فَقَالَ: إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ  
(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5735 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ عبد اللہ بن معقل فرماتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کی نماز جنازہ پڑھائی اور اس میں ۶ تکبیریں پڑھیں، پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہماری جانب متوجہ ہو کر فرمایا: یہ بدری صحابہ میں سے ہیں۔

5736 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَا الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ

5736: المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه سهل' ما اسند سهل بن حنيف - ابو امامة بن سهل بن حنيف عن ابیه' حدیث: 5421

دلائل البرۃ للبیہقی - باب ما جاء فی دعاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی' حدیث: 907 معرفة الصحابة لابی نعیم الاصبهانی - باب

السين' من اسمه سعيد - سهل بن حنيف بن واهب بن العکیم' حدیث: 2905

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: " قَالَ لِي أَبِي: يَا بُنَيَّ، لَقَدْ رَأَيْتُنَا يَوْمَ بَدْرٍ، وَإِنَّا أَحَدُنَا يُشِيرُ بِسَيْفِهِ إِلَى رَأْسِ الْمُشْرِكِ فَيَقْعُ رَأْسُهُ عَنْ جَسَدِهِ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَيْهِ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5736 صحيح على شرط البخاري

✠ ✠ ابوامامہ بن سہل فرماتے ہیں: میرے والد صاحب نے مجھے بتایا کہ جنگ بدر کے دن ہم نے عجیب واقعات دیکھے، ہم مشرک کو قتل کرنے کے لئے اس کی جانب تلوار بڑھاتے تھے، ابھی تلوار اس تک پہنچتی نہ تھی کہ اس کا سر پہلے ہی کٹ جاتا تھا۔

❀❀ یہ صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہما اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5737 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: دَخَلَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي سَيْفٍ عَلَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهِيَ تَغْسِلُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: خُذِيهِ فَلَقَدْ أَحْسَنْتَ بِهِ الْقِتَالَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ كُنْتُ قَدْ أَحْسَنْتَ الْقِتَالَ الْيَوْمَ، فَلَقَدْ أَحْسَنْتَ سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ، وَعَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ، وَالْحَارِثُ بْنُ الصَّمَّةِ، وَأَبُو دُجَانَةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَفِيهِ تَأْدِيبٌ لِمَنْ يَرَى هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ

✠ ✠ حضرت عبداللہ بن عباس رحمہما اللہ فرماتے ہیں: حضرت علی رحمہ اللہ اپنی تلوار لئے حضرت فاطمہ رحمہا اللہ کے پاس آئے، اُس وقت حضرت فاطمہ رحمہا اللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور سے خون دھو رہی تھیں۔ حضرت علی رحمہ اللہ اپنی تلوار حضرت فاطمہ رحمہا اللہ کو تھماتے ہوئے فرمایا: اس کو پکڑو میں نے آج اس کے ساتھ بہت خوب جنگ کی ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم بہت خوب جنگ کی ہے تو (پھر کیا ہوا) آج سہل بن حنیف رحمہ اللہ، عاصم بن ثابت رحمہما اللہ، حارث بن صممہ رحمہما اللہ اور ابو دجانہ رحمہما اللہ نے بھی جنگ کے زبردست جوہر دکھائے ہیں۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہما اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اور اس میں ان لوگوں کے لئے راہنمائی موجود ہے جو حضرت علی رحمہ اللہ کو حضرت سہل سے افضل قرار دیتے ہیں۔  
(نوٹ: حضرت علی رحمہ اللہ کی جزوی فضیلت سے ہرگز انکار نہیں ہے۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ کسی دوسرے صحابی کو جزوی فضیلت حاصل نہیں ہو سکتی۔)

5738 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: دَخَلَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي سَيْفٍ عَلَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تَغْسِلُ الدَّمَ، عَنْ وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَدْ كَرَّ الْحَدِيثُ كَمَا

أَمَلَيْتُهُ سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ الْحَافِظَ يَقُولُ: لَمْ نَكْتُبْهُ مَوْصُولًا إِلَّا عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ بِإِسْنَادِهِ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ مَرْسَلًا، وَأَنَّمَا يَعْرِفُ هَذَا الْمَتْنُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ اپنی تلوار لئے، حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے، اس وقت حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک دھور ہی تھیں۔ اس کے بعد سابقہ حدیث کی طرح پوری حدیث بیان کی۔ امام حاکم کہتے ہیں: میں نے اس حدیث کو ابویعقوب کی اسناد کے ہمراہ موصولاً روایت کیا ہے جبکہ یہ حدیث ابن عیینہ کی عمرو بن دینار پھر عکرمہ کی اسناد کے ہمراہ مرسلاً مشہور ہے۔ اور یہ متن ابو معشر سے پھر ایوب بن ابی امامہ بن سہل سے، پھر ان کے والد سے پھر ان کے دادا کی روایت کے حوالے سے پہچانا جاتا ہے۔

5739 - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ: جَاءَ عَلِيٌّ إِلَى فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَوْمَ أُحُدٍ، فَقَالَ: أَمْسِكِي سَيْفِي هَذَا فَلَقَدْ أَحْسَنْتُ بِهِ الضَّرْبَ الْيَوْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ كُنْتُ أَحْسَنْتُ بِهِ الْقِتَالَ فَقَدْ أَحْسَنْتُهُ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ وَسَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ وَالْحَارِثُ بْنُ الصِّمَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5739 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جنگ احد کے دن حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس اور فرمایا: میری یہ تار پکڑو، میں نے آج اس تلوار کے ساتھ بہت خوب لڑائی کی ہے۔ تم ایسا کرو کہ اس کو اچھی طرح دھو ڈالو، آج میں نے اس کے ساتھ بہت خوب لڑائی کی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم نے اس کے ساتھ بہت اچھی لڑائی کی ہے تو عاصم بن ثابت، سہل بن حنیف اور حارث بن صمہ رضی اللہ عنہم نے بھی بہت خوب لڑائی کی ہے۔

5740 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، بِهِمَدَانٌ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، وَكَانَ مِنْ كِبَارِ الْأَنْصَارِ الَّذِينَ شَهِدُوا بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يَخْرُجَاهُ ✽ ✽ ابوالوامہ بن سہل بن حنیف فرماتے ہیں: حضرت سہل بن حنیف، ان کبار صحابہ کرام میں سے تھے جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جنگ بدر میں شرکت کی تھی۔

✽ ✽ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ 5741 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَلَمَةَ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ، ثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ الْمِنْهَالِ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حُنَيْفٍ، أَنَّ عَامِرَ

بْنِ رِبْعَةَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَدِيٍّ بْنِ كَعْبٍ رَأَى سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ بِالْخَرَارِ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ قَطُّ، وَلَا جِلْدَ مُخَبَّأَةٍ، فَلَبِطَ سَهْلٌ وَسَقَطَ فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ لَكَ فِي سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ؟ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامِرَ بْنَ رِبْعَةَ فَتَغَيَّظَ عَلَيْهِ، وَقَالَ: لِمَ يَقْتُلُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ أَوْ صَاحِبَهُ إِلَّا يَدْعُو بِالْبَرْكََةِ، اغْتَسِلْ لَهُ فَاغْتَسِلَ لَهُ عَامِرٌ فَرَأَحَ سَهْلٌ، وَلَيْسَ بِهِ بَأْسٌ، وَالْفُغْسُ أَنْ يُوتَى بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءٌ فَيَدْخُلُ يَدِيهِ فِي الْقَدَحِ جَمِيعًا، وَيَهْرِيقُ عَلَى وَجْهِهِ مِنَ الْقَدَحِ، ثُمَّ يَغْسِلُ فِيهِ يَدَهُ الْيُمْنَى وَيَغْتَسِلُ مِنْ فِيهِ فِي الْقَدَحِ، وَيَدْخُلُ يَدَهُ فِي غَسَلِ ظَهْرِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِيَدِهِ الْيَسَارِ فَيَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَغْسِلُ صَدْرَهُ فِي الْقَدَحِ، ثُمَّ يَغْسِلُ رُكْبَتَهُ الْيُمْنَى فِي الْقَدَحِ، وَأَطْرَافَ أَصَابِعِهِ، وَيَفْعَلُ ذَلِكَ بِالرَّجُلِ الْيُسْرَى، وَيَدْخُلُ دَاخِلَ إِرَارِهِ، ثُمَّ يَغْطِي الْقَدَحَ قَبْلَ أَنْ يَضَعَهُ عَلَى الْأَرْضِ فَيَحْثُو مِنْهُ، وَيَتَمَضَّمُ وَيَهْرِيقُ عَلَى وَجْهِهِ، ثُمَّ يَضُبُّ عَلَى رَأْسِهِ، ثُمَّ يُلْقِي الْقَدَحَ مِنْ وَرَائِهِ

قَدْ اتَّفَقَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى اخْرَاجِ هَذَا الْحَدِيثِ مُخْتَصَرًا. كَمَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو أَمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ بْنُ حُنَيْفٍ، أَنَّ عَامِرَ بْنَ رِبْعَةَ مَرَّ عَلَى سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ الْأَنْصَارِيِّ، وَهُوَ يَغْتَسِلُ فِي الْخَرَارِ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ قَطُّ وَلَا جِلْدَ مُخَبَّأَةٍ فَلَبِطَ سَهْلٌ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ لَكَ فِي سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَتَّهَمُونَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ، مَرَّ بِهِ عَامِرُ بْنُ رِبْعَةَ فَتَغَيَّظَ عَلَيْهِ وَقَالَ: أَلَا بَرَكْتَ اغْتَسِلَ لَهُ فَاغْتَسِلَ لَهُ عَامِرٌ فَرَأَحَ سَهْلٌ مَعَ الرَّكْبِ قَالَ الْحَاكِمُ: فَأَمَّا الْجَرَّاحُ بْنُ الْمُنْهَالِ فَإِنَّهُ أَبُو الْعَطُوفِ الْجَزَرِيُّ، وَلَيْسَ مِنْ شَرْطِ الصَّحِيحِ، وَإِنَّمَا أَخْرَجْتُ هَذَا الْحَدِيثَ لِشَرْحِ الْفُغْسِ كَيْفَ هُوَ وَهُوَ غَرِيبٌ جَدًّا مُسْنَدًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ أَتَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَلَى آثَرِ حَدِيثِهِ هَذَا بِإِسْنَادٍ آخَرَ يَزِيدُ فِيهِ

✽ ✽ ابوامامہ بن سہل بن حنیف فرماتے ہیں: بنی عدی بن کعب سے تعلق رکھنے والے ایک شخص عامر بن ربیعہ نے حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ مدینے میں ایک مقام پر (کسی نہر وغیرہ میں) نہاتے ہوئے دیکھ کر کہنے لگے: میں نے آج تک اس جیسا خوبصورت نوجوان کبھی نہیں دیکھا، حضرت سہل وہیں پر لڑکھڑاتے ہوئے زمین پر گر گئے، رسول اللہ ﷺ کو اس بات کی خبر دی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے عامر بن ربیعہ کو بلا کر ان پر اظہار ناراضگی فرمایا، پھر ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی یا ساتھی کو قتل کیوں کرتا ہے؟ وہ اس کے لئے برکت کی دعا کیوں نہیں کرتا۔ اس کے لئے غسل

5741: موطا مالک - کتاب العین، باب الوضوء من العین - حدیث 1694، سنن ابن ماجہ - کتاب الطب، باب العین -

حدیث: 3507، صحیح ابن حبان - کتاب الحظر والإباحة، کتاب الطب - ذکر الامر لمن رای باخیہ شیئا حسنا ان یرک له فیہ،

حدیث: 6197، السنن الکبریٰ للنسائی کتاب الطب، العین - حدیث: 7365، المعجم الکبیر للطبرانی - من اسمہ سہل، ما اسند سہل،

بن حنیف - ابو امامہ بن سہل بن حنیف عن ابیہ، حدیث: 5438

کرو عامر بن ربیعہ نے ان کے لئے غسل کیا تو حضرت سہل بن حنیف شام کے وقت بالکل ٹھیک ہو چکے تھے۔ (نظر اتارنے کے لئے) غسل کا طریقہ یہ ہے کہ ایک ٹب میں پانی لیں اور جس کی نظر لگی ہے وہ اپنے دونوں ہاتھ اس ٹب میں ڈالے اور ٹب کے اندر اپنا چہرہ دھوئے، پھر اس ٹب میں اپنا دایاں ہاتھ دھوئے، پھر اپنا منہ دھوئے، اور اپنے ہاتھ کی پشت کو دھوئے، پھر بایاں ہاتھ پانی میں ڈالے، اس کو دھوئے، پھر اپنا دایاں گھٹنا اور پاؤں کی انگلیوں کے پورے اسی ٹب میں دھوئے، اسی طرح بایاں گھٹنا اور بائیں پاؤں کی انگلیوں کے پورے دھوئے، پھر اپنا سینہ دھوئے، پھر اپنے تہہ بند (یا شلوار یا جو بھی ستر کے لئے پہن رکھا ہے اس) کی اندرونی جانب پانی میں ڈبوئے، پھر وہ ٹب زمین پر رکھنے سے پہلے اس ٹب کو ڈھانپ دے (اکثر روایت میں ہے کہ پھر وہ ٹب متاثر شخص کو تھما دے) وہ اس میں سے ایک دو گھونٹ پانی پئے اور کلی بھی کرے، پھر غسل کرنے والا وہ پانی اپنے چہرے پر متاثرہ آدمی کے چہرے پر ڈالے، پھر اس کو اپنے سر پر اندیل لے اور وہ ٹب سر کے اوپر سے اپنی پچھلی جانب پھینک دے۔

❁ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے یہی حدیث مختصراً بیان کی ہے۔ (ان کی روایت کردہ حدیث درج ذیل ہے)

ابو امامہ بن سہل بن حنیف فرماتے ہیں: عامر بن ربیعہ، کا حضرت سہل بن حنیف انصاری رحمہ اللہ کے پاس سے گزر رہا تھا، اس وقت سہل بن حنیف رحمہ اللہ ایک نہر میں نہا رہے تھے، ان کو دیکھ کر کہا: خدا کی قسم! میں نے آج تک اس جیسا خوبصورت نوجوان نہیں دیکھا، (ان کے یہ بات کہتے ہی) حضرت سہل زمین پر گر گئے، ان کو رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں لایا گیا، حضور ﷺ سے عرض کی گئی: یا رسول اللہ ﷺ اس پر نگاہ کرم کیجئے! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں کسی آدمی پر شک ہے؟ (جس نے ان کو نظر لگا رکھا ہے) صحابہ کرام رحمہ اللہ نے عرض کی: جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ ان کے پاس سے عامر بن ربیعہ کا گزر ہوا تھا، رسول اللہ ﷺ نے اس پر ناراضگی کا اظہار کیا اور فرمایا: تو نے اس کے لئے برکت کی دعا کیوں نہ کی؟ تو اس کے لئے غسل کر۔ چنانچہ عامر بن ربیعہ نے حضرت سہل بن حنیف رحمہ اللہ کے لئے غسل کیا۔ (اس غسل کی برکت سے) حضرت سہل بن حنیف رحمہ اللہ تندرست ہو کر قافلہ کے ہمراہ روانہ ہو گئے۔

❁ امام حاکم کہتے ہیں: جراح بن منہال ”ابو عطفو جزی“ ہیں۔ یہ بخاری شریف کے معمار کے راوی نہیں ہیں۔ میں نے یہ حدیث صرف اس لئے نقل کر دی ہے کہ اس میں غسل کی مفصل کیفیت کا ذکر موجود ہے۔ یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے مسند ہونے کے حوالے سے بہت غریب ہے۔ حضرت عبداللہ بن وہب ایک دوسری اسناد کے ہمراہ اس حدیث جیسی ایک اور حدیث بیان کی ہے، اس میں کچھ الفاظ کا اضافہ بھی ہے۔ (وہ حدیث درج ذیل ہے)

5742 حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ طَهُمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ: اغْتَسَلَ أَبِي سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ فَنَزَعَ حَبَّةً كَانَتْ عَلَيْهِ يَوْمَ حَيْنٍ هَزَمَ اللَّهُ الْعَدُوَّ، وَعَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ يَنْظُرُ، قَالَ: وَكَانَ سَهْلٌ رَجُلًا أَبْيَضَ حَسَنَ

الْخَلْقِ، فَقَالَ لَهُ عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ: مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ قَطُّ، وَنَظَرَ إِلَيْهِ فَأَعْجَبَهُ حُسْنُهُ حِينَ طَرَحَ جُبَّتَهُ، فَقَالَ: وَلَا جَارِيَةً فِي سِتْرِهَا بِأَحْسَنَ جَسَدًا مِنْ جَسَدِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، فَوَعَكَ سَهْلٌ مَكَانَهُ، وَاشْتَدَّ وَغْكُهُ، فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ وَعَكَ، وَأَنَّهُ غَيَّرَ رَانِحَ مَعَكَ، فَاتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرُوهُ بِالَّذِي كَانَ مِنْ شَأْنِ عَامِرٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَامَ يَقْتُلُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، أَلَا بَرَكْتُ، إِنْ أَلْعَيْنَ حَقٌّ، تَوَضَّأَ لَهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يُعْجِبُهُ فَلْيَبْرِئْكَ فَإِنَّ أَلْعَيْنَ حَقٌّ هَذِهِ الزِّيَادَاتُ فِي الْحَدِيثَيْنِ جَمِيعًا مِمَّا لَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5742 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ محمد بن ابی امامہ بن سہل بن حنیف اپنے والد ابوامامہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ کہتے ہیں کہ) میرے والد حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ جنگ حنین کے دن جب اللہ تعالیٰ نے دشمن کو بھگا دیا، اس موقع پر حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ نے نہانے کے لئے اپنا جبہ اتار دیا، عامر بن ربیعہ ان کو دیکھ رہا تھا۔ حضرت سہل بن حنیف بہت خوبصورت نوجوان تھے، عامر بن ربیعہ ان کو دیکھ کر کہنے لگا: میں نے آج تک ان جیسا حسین نوجوان نہیں دیکھا، بلکہ کسی لڑکی میں بھی میں نے ایسا حسن نہیں دیکھا۔ (ان کے یہ کہتے ہی) حضرت سہل بن حنیف کو شدید بخار ہو گیا، رسول اللہ ﷺ کو اس بات کی خبر دی گئی، تو رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، یہاں پر صحابہ کرام نے ربیعہ بن عامر کے ان کو دیکھنے والی بات سنائی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایک اپنے بھائی کو کیوں قتل کرتا ہے؟ ان کو دیکھ کر برکت کی دعا کیوں نہ مانگی؟ بے شک نظر برحق ہے۔ اس کے لئے وضو کرو، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص ایسی چیز دیکھے جو اس کو بہت اچھی لگے، اس کو چاہئے کہ وہ برکت کی دعا مانگے، کیونکہ نظر برحق ہے۔

✽ ✽ مذکورہ دونوں حدیثوں میں جو اضافہ ہے، وہ امام بخاری اور امام مسلم نے نقل نہیں کیا۔

5743 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَنَيْسٍ الْقُرَشِيُّ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ أَبِي الْمُخَارِقِ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، رَجُلٍ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، مَوْلَى سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَنْتَ رَسُولِي إِلَى مَكَّةَ فَافْرِنْهُمْ مِنِّي السَّلَامَ، وَقُلْ لَهُمْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكُمْ بِثَلَاثٍ: لَا تَحْلِفُوا بِأَيْدِيكُمْ، وَإِذَا خَلَوْتُمْ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ، وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا، وَلَا تَسْتَنْجُوا بِعَظْمٍ وَلَا بَبْعٍ "

5743: سنن الدارمی - کتاب الطہارۃ، باب النهی عن استقبال القبلة لغائط او بول - حدیث: 701، مسند احمد بن حنبل - مسند

المکین، حدیث سہل بن حنیف - حدیث: 15701، مصنف عبد الرزاق الصنعانی - کتاب: الايمان والنذور، باب: الايمان -

حدیث: 15393، مسند الحارث - کتاب الطہارۃ، باب النهی عن استقبال القبلة - حدیث: 64

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5743 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت اہل بن حنیف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: تم مکہ کی جانب میرے قاصد ہو، تم ان کو میری جانب سے سلام کہنا اور ان کو کہنا کہ اللہ کے رسول تمہیں باتوں کا حکم دیتے ہیں

○ اپنے آباؤ اجداد کے نام کی قسمیں مت کھایا کرو۔

○ جب قضائے حاجت کے لئے بیٹھو تو قبلہ کی جانب رخ یا پشت مت کرو۔

○ ہڈی یا نیگی کے ساتھ استنجاء نہ کرو۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ خَوَاتِ بْنِ جُبَيْرٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت خوات بن جبیر انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

5744 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ خَالِدٍ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: خَوَاتُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ أُمِّهِ الْقَيْسِ وَهُوَ الْبُرْكُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ ضَرَبَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ سَهْمَهُ وَأَجْرَهُ ✽ عروہ کہتے ہیں: خوات بن جبیر بن نعمان بن امی القیس رضی اللہ عنہ، برک بن ثعلبہ بن عمرو بن عوف ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے جنگ بدر کے مال غنیمت سے حصہ بھی دیا اور جنگ بدر میں شرکت کا اجر و ثواب بھی عطا فرمایا۔

5745 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ رَجَاءٍ، ثنا الْحَرَّاحُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثنا وَهْبُ بْنُ جَوْرِ، ثنا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ، يُحَدِّثُ عَنْ خَوَاتِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

✽ حضرت خوات بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ان کو ”ابو عبد اللہ“ کہہ کر پکارا تھا۔

5746 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، أَخْبَرَنِي أَبُو يُونُسَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ: خَوَاتُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ أُمِّهِ الْقَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بْنِ مَالِكٍ مَاتَ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ أَرْبَعِينَ، وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً

✽ ابراہیم بن منذر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”خوات بن جبیر بن نعمان بن امیہ بن برک بن امی القیس

بن ثعلبہ بن عمرو بن عوف بن مالک“ آپ ۷۴ برس کی عمر میں سن ۳۹ ہجری کو مدینہ منورہ میں فوت ہوئے۔

5747 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَتَكِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "بَعَثَ خَوَاتُ بْنُ جُبَيْرٍ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ عَلَى فَرَسٍ لَهُ، يُقَالُ لَهُ: الْجَنَاحُ صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ الْبَخَارِيِّ، وَلَمْ يُخْرِجَاهُ



(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5747 - عبد العزيز بن يحيى ضعيف

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت خوات بن جبریر رضی اللہ عنہا کو بنی قریظہ کی جانب اپنے ”جناح“ نامی گھوڑے پر بھیجا۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5748 - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِثَاطٍ، ثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحٍ بْنِ خَوَاتِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ خَوَاتِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ آبَائِهِ، أَنَّ خَوَاتِ بْنَ جُبَيْرٍ مَاتَ سَنَةَ أَرْبَعِينَ

✽ حضرت خوات بن جبریر رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو چیز زیادہ مقدار میں استعمال کرنے سے نشر آتا ہو وہ تھوڑی استعمال کرنا بھی حرام ہے۔

❁ عبداللہ بن صالح بن اسحاق اپنے آباء کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت خوات بن جبریر رضی اللہ عنہا

۴۰ ہجری میں فوت ہوئے۔

5749 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عُمَرَ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ خَوَاتِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: وَأَبَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَكْنَفٍ، أَنَّ خَوَاتِ بْنَ جُبَيْرٍ، مِمَّنْ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَدْرٍ، فَلَمَّا كَانَ بِالرُّوحَاءِ أَصَابَهُ نَصِيلٌ حَبَرٍ فَكَسَّرَ سَاقَهُ، فَرَدَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمٍ وَأَجْرِهِ، فَكَانَ كَمَنْ شَهِدَهَا، قَالُوا: وَشَهِدَ خَوَاتِ أَحَدًا، وَالْخَنْدَقَ، وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ عبداللہ بن مکنف فرماتے ہیں کہ حضرت خوات بن جبریر رضی اللہ عنہا ان صحابہ کرام میں سے ہیں جو رسول اللہ ﷺ کے

ساتھ ہمارے جنگ بدر کے لئے روانہ ہوئے تھے جب یہ لشکر مقام روحاء تک پہنچا تو ان کو ایک پتھر لگا جس کی وجہ سے ان کی ٹانگ ٹوٹ گئی، اس وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے ان کو مدینہ منورہ کی جانب واپس بھیج دیا۔ لیکن ان کو جنگ بدر کے مال غنیمت کا حصہ بھی دیا اور بدری صحابہ کرام کو ملنے والے اجر و ثواب کا بھی مستحق قرار دیا۔ چنانچہ یہ جنگ بدر کے شرکاء کی مثل قرار پائے۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ خَوَاتِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَاتَ خَوَاتِ بْنُ جُبَيْرٍ بِالْمَدِينَةِ فِي

5748: سنن الدارقطني - كتاب الاشربة وغيرها' حديث: 4082' المعجم الاوسط للطبراني - باب 'الالف' من اسمه احمد -

حديث: 1632' المعجم الكبير للطبراني - باب 'الخاء' باب من اسمه خزيمه - خوات بن جبرير الانصاري بدمى يكنى ابا عبد الله

ويقال ابو' حديث: 4039' معرفة الصحابة لابي نعيم الاصبهاني - باب 'الخاء' باب من اسمه خارجه - ومما اسند' حديث: 2260

سَنَةِ اَرْبَعَيْنَ، وَهُوَ ابْنُ اَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً، وَكَانَ رَبْعَةً مِنَ الرِّجَالِ

✽✽ ابن عمر کہتے ہیں: صالح بن خوات بن جبر اپنے گھر والوں کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت خوات بن جبر رضی اللہ عنہا سن ۴۰ ہجری کو ۷۷ برس کی عمر مدینہ شریف میں فوت ہوئے۔ ان کا قدر میا نہ تھا۔

5750 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا شَبَابُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَالِحِ بْنِ خَوَاتِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ أَبِي خَوَاتُ بْنُ جُبَيْرٍ مَرَضْتُ فَعَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا بَرَأْتُ قَالَ: صَحَّ جِسْمُكَ يَا خَوَاتُ، فَلِلَّهِ تَعَالَى بِمَا وَعَدْتَهُ قُلْتُ: وَمَا وَعَدْتُ اللَّهَ شَيْئًا، قَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ مَرِيضٍ يَمْرُضُ إِلَّا نَذَرَ شَيْئًا أَوْ نَوَى فَفِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا وَعَدْتَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5750 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ صالح بن خوات بن جبر فرماتے ہیں: میرے والد خوات بن جبر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں ایک مرتبہ بیمار ہو گیا، رسول اللہ ﷺ میری عیادت کے لئے تشریف لائے، پھر جب میں تندرست ہو گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے خوات! تمہارا جسم ٹھیک ہو گیا ہے اب تم اللہ تعالیٰ کے لئے اپنا کیا ہوا وعدہ پورا کرو، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں نے تو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کسی قسم کا کوئی وعدہ نہیں کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی بھی مریض حالت مرض میں کوئی منت مانے یا اس کی نیت کرے تو اس کو چاہئے کہ تندرست ہونے کے بعد اپنا کیا ہوا وعدہ پورا کرے۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ الْإِسْرَائِيلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے مناقب

5751 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، يَقُولُ:

سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَقُولُ: كَانَ اسْمُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ الْخَصَيْنِ فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ

✽✽ یحییٰ بن معین فرماتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن سلام کا نام ”حصین“ تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام ”عبد اللہ“ رکھ

دیا۔

5752 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطَّةَ، ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ رُسْتَةَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الشَّاذْكَوْنِيُّ، ثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ يُكْنَى أَبَا يُوسُفَ، وَكَانَ اسْمُهُ قَبْلَ الْإِسْلَامِ الْخَصَيْنِ، فَلَمَّا أَسْلَمَ سَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ وَلَدِ يُوسُفَ بْنِ يَعْقُوبَ عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَحَلِيفٌ لِلْقَوَاقِلَةِ مِنْ بَنِي عَوْفِ بْنِ الْحَزْرَجِ، وَتَوَقَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ بِالْمَدِينَةِ فِي أَقْوَابِ

جَمِيعُهُمْ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَارْبَعِينَ فِي خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ

✽ محمد بن عمر کہتے ہیں: حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابویوسف“ تھی، اسلام لانے سے پہلے ان کا نام ”حصین“ تھا، جب آپ مسلمان ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام ”عبداللہ“ رکھ دیا۔ یہ بنی اسرائیل میں سے ہیں، حضرت یوسف بن یعقوب علیہ السلام کی اولاد امجاد میں سے ہیں۔ بنی عوف بن خزرج کے ایک قبیلہ قواقلہ کے حلیف تھے۔ تمام مورخین کا اس بات پر اتفاق ہے کہ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کا انتقال ۴۳ ہجری میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ہوا۔

5753 - أَخْبَرَنِي خَلْفُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَرَابِيسِيُّ بِخَارِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُرَيْثٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: كَانَ وَلَاءُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَاتَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَارْبَعِينَ

قَدْ اتَّفَقَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى حَدِيثِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقُلْ لِأَحَدٍ يَمْشِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ غَيْرَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ

✽ یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں: عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے تمام حقوق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تھے، ۴۳ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

❦❦ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے علاوہ کبھی کسی انسان کے لئے یہ نہیں کہا کہ یہ جنتی ہے

5754 - أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّرَفِيُّ بِمَرَوْ، ثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَقِيقٍ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الصَّحَّاحِ، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ) (الأحقاف: 10) قَالَ: الشَّاهِدُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ، وَكَانَ مِنَ الْأَخْيَارِ مِنْ عُلَمَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

✽ ضحاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے درج ذیل ارشاد

وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ (الأحقاف: 10)

”اور بنی اسرائیل سے تعلق رکھنے والے ایک گواہ نے اس کی مانند گواہی دی۔“

5753 (حدیث سعد بن ابی وقاص) صحیح البخاری - کتاب المناقب باب مناقب عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ - حدیث: 3624  
صحیح مسلم - کتاب فضائل الصحابة رضی اللہ تعالیٰ عنہم؛ باب من فضائل عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ - حدیث: 4640 السنن الکبریٰ للنسائی - کتاب المناقب؛ مناقب اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من المهاجرین والانصار - عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ؛ حدیث: 7983 صحیح ابن حبان - کتاب إخباره صلی اللہ علیہ وسلم عن مناقب الصحابة؛ ذکر إثبات الجنة لعبد اللہ بن سلام - حدیث: 7270 مشکل الآثار للطحاوی - باب بیان مشکل ما روى عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ؛ حدیث: 281 مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة؛ مسند ابی إسحاق سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ؛ حدیث: 1414

کے بارے میں فرماتے ہیں: اس آیت میں شاہد سے مراد ”حضرت عبداللہ بن سلام“ ہیں۔ یہ بنی اسرائیل کے معتبر ترین علماء میں سے تھے۔

5755 - أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ أَبُو الْوَلِيدِ حَسَّانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ فَرِيشٍ قَالَا: ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَفَتِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: ثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُسْهِرٍ، عَنْ خُرْشَةَ بْنِ الْحَرِّ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا فِي حَلْقَةٍ فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ، فِيهَا شَيْخٌ حَسَنُ الْهَيْئَةِ، وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُمْ حَدِيثًا حَسَنًا، فَلَمَّا قَامَ، قَالَ الْقَوْمُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْحَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا، قُلْتُ: وَاللَّهِ لَا تَبْعَنَهُ فَلَا غَلَمَنْ مَكَانَ بَيْتِهِ فَبِعْتُهُ، فَاَنْطَلَقْتُ حَتَّى كَادَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْمَدِينَةِ، ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ، فَاسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ، فَأَذِنَ لِي، فَقَالَ: مَا حَاجَتُكَ يَا ابْنَ أَخِي؟ قُلْتُ لَهُ: سَمِعْتُ الْقَوْمَ يَقُولُونَ: كَذَا وَكَذَا فَأَعْجَبَنِي أَنْ أَكُونَ مَعَكَ، قَالَ: اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَهْلِ الْحَنَّةِ وَسَاحِدَتِكَ مِمَّا قَالُوا: قَالُوا ذَلِكَ إِنِّي بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ إِذْ أَتَانِي رَجُلٌ، فَقَالَ لِي: قُمْ فَاحْذَ بِيَدِي فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ، فَإِذَا أَنَا بِجَوَادٍ عَنْ شِمَالِي فَاحْذَتْ لِأَخْذٍ فِيهَا، فَقَالَ لِي: لَا تَأْخُذْ فِيهَا، فَإِنَّهَا طَرِيقُ أَهْلِ الشِّمَالِ، فَإِذَا جَوَادٌ مُنْهَجٌ عَنْ يَمِينِي، فَقَالَ لِي: خُذْهَا هُنَا فَإِذَا أَنَا بِجَبَلٍ، فَقَالَ لِي: اصْصَعِدْ، قَالَ: فَجَعَلْتُ إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَصْعَدَ خَرَرْتُ عَلَى اسْتِي، قَالَ: حَتَّى فَعَلْتُ ذَلِكَ مِرَارًا، قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقْتُ حَتَّى أَتَى بِي عُمُودًا رَأْسُهُ فِي السَّمَاءِ وَأَسْفَلُهُ فِي الْأَرْضِ فِي أَغْلَاهُ حَلْقَةً، فَقَالَ لِي: اصْصَعِدْ فَوْقَ هَذَا، قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ أَصْعَدُ وَرَأْسُهُ فِي السَّمَاءِ، قَالَ: فَاحْذَ بِيَدِي فَزَجَلْ بِي، فَإِذَا أَنَا مُتَعَلِّقٌ بِالْحَلْقَةِ حَتَّى أَصْبَحْتُ، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَصَصْتُهَا عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَمَّا الطَّرِيقُ الَّتِي رَأَيْتَ عَنْ يَسَارِكَ فَهِيَ طَرِيقُ أَهْلِ الشِّمَالِ، وَأَمَّا الطَّرِيقُ الَّتِي عَنْ يَمِينِكَ فَهِيَ طَرِيقُ أَهْلِ الْيَمَنِ، وَأَمَّا الْعُرْوَةُ فَهِيَ عُرْوَةُ الْإِسْلَامِ، فَلَنْ تَزَالَ مُتَمَسِّكًا بِهَا حَتَّى تَمُوتَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يَخْرُجْاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5755 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ✽ خورش بن حرفماتے ہیں: میں مسجد نبوی کے اندر ایک حلقہ درس میں موجود تھا، اس حلقہ میں ایک حسین و جمیل بزرگ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے۔ اور لوگوں کو بہت خوبصورت انداز میں حدیث سنا رہے تھے۔ جب وہ وہاں سے اٹھ کر گئے، تو لوگ کہنے لگے: جس نے کسی جنتی شخص کو دیکھا ہو، وہ ان کو دیکھ لے۔ میں نے دل میں سوچا کہ میں ان کے

5755: صحيح البخارى - كتاب المناقب، باب مناقب عبد الله بن سلام رضى الله عنه - حديث: 3625 صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم، باب من فضائل عبد الله بن سلام رضى الله عنه - حديث: 4641 صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة، ذكر شهادة المصطفى صلى الله عليه وسلم بالاستمسك بالعروة الوثقى لعبد - حديث: 7273 سنن ابن ماجه - كتاب تعبير الرؤيا، باب تعبير الرؤيا - حديث: 3918 مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الإيمان والرؤيا، ما قالوا فيم يخبره النبي صلى الله عليه وسلم من الرؤيا - حديث: 29874 مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار، حديث عبد الله بن سلام - حديث: 23179 مسند عبد بن حميد - عبد الله بن سلام، حديث: 498

پیچھے پیچھے جاؤں گا اور ان کے گھر کے بارے میں معلوم کر کے آؤں گا۔ یہ سوچ کر میں نے پیچھے چل دیا، وہ چلتے چلتے مدینے کی انتہائی آخر کی آبادی تک پہنچ گئے، پھر وہ اپنے گھر میں داخل ہو گئے، ان کے اندر جانے کے بعد میں نے (ان کا دروازہ کھٹکھٹایا اور اندر جانے کی) اجازت مانگی، انہوں نے مجھے اجازت دے دی، انہوں نے مجھ سے پوچھا: اے میرے بھتیجے! تمہیں میرے ساتھ کیا کام ہے؟ میں نے کہا: میں نے لوگوں کو آپ کے بارے میں باتیں کرتے ہوئے سنا ہے (کہ آپ جنتی ہیں)، اس وجہ سے میرے دل میں آپ سے ملاقات کا شوق پیدا ہوا۔ انہوں نے کہا: جنتیوں کو تو اللہ ہی بہتر جانتا ہے، اور میں آپ کو اس کی وجہ بھی بتاؤں گا کہ وہ لوگ ایسی باتیں کیوں کر رہے تھے۔ (واقعہ کچھ یوں ہے کہ) ایک مرتبہ میں سو رہا تھا۔ میں نے دیکھا کہ ایک آنے والا آیا، اس نے آکر میرا ہاتھ پکڑ کر کہا: اٹھئے، پھر وہ میرا ہاتھ پکڑ کر اپنے ہمراہ لے گیا، میں نے دیکھا کہ میری بائیں جانب ایک راستہ ہے، میں اُس طرف چلنے لگا تو اس نے مجھے روک دیا اور کہا: ادھر مت جائیے، کیونکہ یہ اہل شمال کا راستہ ہے۔ پھر میں نے دیکھا کہ میری دائیں جانب ایک راستہ ہے، اُس آدمی نے مجھے کہا: آپ اس راستے پر چلیے، میں اُس راستے پر چل پڑا، میں نے دیکھا کہ سامنے ایک پہاڑ ہے، اُس آدمی نے مجھے کہا: اس پر چڑھ جائیے، میں نے اُس پر چڑھنا چاہا تو گر گیا، میں نے کئی مرتبہ کوشش کی، لیکن ہر بار میں گر جاتا، پھر وہ آدمی گیا اور ایک ستون لے کر آیا جس کا اوپر والا سرا آسمانوں میں تھا اور نیچے والا زمین میں، اُس کے اوپر والے حصے میں ایک کڑی نصب تھی، اُس نے کہا: اس پر چڑھ جائیے، میں نے کہا: میں اس پر کیسے چڑھوں؟ اس کا سرا تو آسمان پر ہے۔ اُس آدمی مجھے پکڑ کر اوپر کی جانب اچھالا، میں اُس کڑی میں جا کر پھنس گیا۔ پھر میری آنکھ کھل گئی، میں صبح کے وقت رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور رات والی خواب سنائی، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو راستہ تم نے اپنے بائیں جانب دیکھا وہ اہل شمال (یعنی دوزخیوں) کا راستہ تھا، اور جو راستہ تم نے اپنی بائیں جانب دیکھا وہ اہل یمن (جنتیوں) کا راستہ ہے، اور جو رسی تم نے دیکھی وہ اسلام کی رسی ہے، تم اپنے آخری وقت تک اس کو تھام کر رکھنا۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5756 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ بْنِ سُفْيَانَ، ثنا أَبُو الْمُغِيرَةِ عَبْدُ

الْقُدُّوسِ بْنُ الْحَجَّاجِ، ثنا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ نَفِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: انْطَلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ حَتَّى دَخَلْنَا كَنِيسَةَ الْيَهُودِ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ، أَرُونِي اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا يَشْهَدُونَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ يَحُطُّ اللَّهُ عَنْ كُلِّ يَهُودِيٍّ تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ الْغَضَبِ الَّذِي غَضِبَ عَلَيْهِمْ قَالَ: فَاسْكُتُوا مَا أَجَابَهُ مِنْهُمْ أَحَدٌ، ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِمْ فَلَمْ

5756: صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة ' ذكر عبد الله بن سلام رضى الله عنه -

حدیث: 7269 مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار' حدیث عوف بن مالك الاشجعي الانصارى - حدیث: 23374 المعجم الكبير

للطبرانی - ' من اسمه عباس - جبیر بن نفیر الحضرمی ' حدیث: 14923

يُجِبُّهُ مِنْهُمْ أَحَدٌ، فَقَالَ: أَبَيْتُمْ قَوْلَ اللَّهِ لَا نَا الْحَاشِرُ، وَأَنَا الْعَاقِبُ، وَأَنَا النَّبِيُّ الْمُصْطَفَى، آمَنْتُمْ أَوْ كَذَبْتُمْ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَأَنَا مَعَهُ حَتَّى كِدْنَا أَنْ نَخْرُجَ، فَإِذَا رَجُلٌ مِنْ خَلْفِنَا يَقُولُ: كَمَا أَنْتَ يَا مُحَمَّدٌ، فَقَالَ ذَلِكَ الرَّجُلُ: أَيُّ رَجُلٍ تَعْلَمُونِي فِيكُمْ يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ؟ قَالُوا: وَاللَّهِ مَا نَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ فِينَا رَجُلٌ أَعْلَمَ بِكِتَابِ اللَّهِ مِنْكَ، وَلَا أَفْقَهُ مِنْكَ، وَلَا مِنْ أَبِيكَ قَبْلَكَ، وَلَا مِنْ جَدِّكَ قَبْلَ أَبِيكَ، قَالَ: فَإِنِّي أَشْهَدُ لَهُ بِاللَّهِ أَنَّهُ نَبِيُّ اللَّهِ الَّذِي تَجِدُونَهُ فِي التَّوْرَةِ، فَقَالُوا: كَذَبْتَ، ثُمَّ رَدُّوا عَلَيْهِ قَوْلَهُ، وَقَالُوا فِيهِ شَرًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَذَبْتُمْ لَنْ يُقْبَلَ قَوْلُكُمْ أَمَّا إِنَّمَا فَتَشُونُ عَلَيْهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا أَنْتُمْ، وَأَمَّا إِذَا آمَنَ فَكَذَبْتُمُوهُ، وَقُلْتُمْ فِيهِ مَا قُلْتُمْ فَلَنْ يُقْبَلَ قَوْلُكُمْ قَالَ: فَخَرَجْنَا وَنَحْنُ ثَلَاثَةٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ: (قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ) (الأحقاف: 10) الْآيَةُ

صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، إِنَّمَا اتَّفَقَا عَلَى حَدِيثِ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ أَيُّ رَجُلٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ فِيكُمْ مُخْتَصَرًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5756 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت عوف بن مالک انجمنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ جا رہا تھا، چلتے چلتے ہم دونوں یہودیوں کی عبادت گاہ میں جا پہنچے، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے یہودیو! تم مجھے دس آدمی ایسے پیش کر دو جو اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہر یہودی سے اپنی ناراضگی ختم فرمادے گا۔ راوی کہتے ہیں، یہ سن کر تمام یہودی خاموش ہو گئے اور کسی نے کوئی جواب نہ دیا، رسول اللہ ﷺ نے دوبارہ یہی بات دہرائی لیکن دوسری مرتبہ بھی کسی نے کوئی جواب نہ دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم انکار کرتے ہو، تم میری بات مانو یا نہ مانو، خدا کی قسم! میں ”حاشر“ ہوں، میں ”عاقب“ ہوں اور میں اللہ تعالیٰ کا چنا ہوا نبی ہوں۔ پھر ہم دونوں وہاں سے واپس لوٹے، ہم وہاں سے نکلا ہی چاہتے تھے کہ ایک آدمی نے پیچھے آواز دی اور کہا: اے محمد ﷺ، کچھ دیر رکھئے، پھر اس نے یہودیوں کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: اے یہودیو! کیا تم اپنے اندر میرا مقام جانتے ہو؟ انہوں نے کہا: جی ہاں، خدا کی قسم! ہم جانتے ہیں کہ ہمارے اندر تجھ سے زیادہ کتاب اللہ کو جاننے والا کوئی نہیں ہے اور تجھ سے پہلے تمہارا والد اسی مقام پر تھا اور اس سے پہلے تیرا دادا سب سے بڑا عالم تھا، اس آدمی نے کہا: تو سن لو میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ شخص اللہ تعالیٰ کا وہی نبی ہے جس کا تورات میں تم سے وعدہ لیا گیا تھا۔ یہ سن کر وہ لوگ بولے: تم جھوٹ بول رہے ہو، یہ کہہ کر انہوں نے اس کی بات کو رد کر دیا، اور کہنے لگے: اس میں برائی اور فتنہ ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ جھوٹے ہو، تمہاری بات نہیں مانی جائے گی، کیونکہ ابھی تو تم لوگ اس کی شان کے قصیدے گارہے تھے اور جب یہ ایمان لے آیا تو تم نے اس کو جھٹلا دیا ہے، اور اس کے بارے میں نازیبا باتیں کرنا شروع کر دی ہیں۔ حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم (جب اس عبادت گاہ میں گئے تو ”۲“ تھے، اور جب) واپس آئے تو تین تھے۔ رسول اللہ ﷺ، میں اور حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ (جنہوں نے وہاں پر اسلام قبول کیا تھا) ان کے

بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ (الأحقاف: 10)

”تم فرماؤ بھلا دیکھو تو اگر وہ قرآن اللہ کے پاس سے ہو اور تم نے اس کا انکار کیا اور بنی اسرائیل کا ایک گواہ“

(ترجمہ کنز الایمان امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ)

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمۃ اللہ علیہ نے اس نقل نہیں کیا۔

البتہ ان دونوں نے حمید کی انس سے روایت کردہ حدیث نقل کی ہے جس کے الفاظ یوں ہیں:

أَيُّ رَجُلٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ فِيكُمْ

تم میں ”عبد اللہ بن سلام“ کون ہے؟

5757 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ، حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

صَاحِبُ الْمَصَاحِفِ، ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

سَلَامٍ، مَرَّ فِي الشُّوقِ وَعَلَى رَأْسِهِ حُزْمَةٌ حَطَبٍ، فَقَالَ: أَدْفَعُ بِهِ الْكِبْرَ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كِبَرٍ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

فِي ذِكْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5757 - سالم بن إبراهيم واه

❁❁ حضرت عبد اللہ بن حنظلہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ اپنے سر پر لکڑیوں کا گٹھا اٹھائے ہوئے

ایک بازار سے گزر رہے تھے (کسی کے پوچھنے پر) فرمایا: میں اس عمل کے ذریعے اپنے آپ سے تکبر اور غرور کو دور رکھتا ہوں،

کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ وہ شخص جنت میں نہیں جائے گا جس کے دل میں ذرہ برابر بھی

تکبر ہوگا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے تذکرہ

میں نقل نہیں کیا۔

5758 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي

اللَيْثُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمِيرَةَ قَالَ: لَمَّا

حَضَرَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلِ الْمَوْتُ قِيلَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَوْصِنَا، قَالَ: اجْلِسُونِي، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ

5758: الجامع للترمذی ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب عبد الله بن سلام رضى الله عنه

حدیث: 3820 مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار حدیث معاذ بن جبل - حدیث: 21555 صحيح ابن حبان - كتاب إخباره

صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة ذكر البيان بان عبد الله بن سلام عاشر من يدخل الجنة - حدیث: 7272 المعجم الكبير

للطبرانی - بقية الميم من اسمه معاذ - يزيد بن عميرة حدیث: 17057

مَكَانَهُمَا، مَنِ ابْتَغَاهُمَا وَجَدَهُمَا يَقُولُهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَالتَّمَسُّوا الْعِلْمَ عِنْدَ أَرْبَعَةِ رَهْطٍ: عُوَيْمِرُ ابْنِ الدَّرْدَاءِ، وَعِنْدَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ الَّذِي كَانَ يَهُودِيًّا، ثُمَّ أَسْلَمَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّهُ عَاشِرُ عَشْرَةٍ فِي الْجَنَّةِ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5758 - صحيح

✽✽ یزید بن عمار فرماتے ہیں: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کی وفات کا وقت قریب آیا تو ان سے کہا گیا: اے ابوعبد الرحمن! آپ ہمیں کوئی وصیت فرمادیجئے، انہوں نے فرمایا: مجھے اٹھا کر بٹھاؤ، (لوگوں نے ان کو بٹھا دیا تو) انہوں نے فرمایا: بے شک علم اور ایمان اکٹھے ایک ہی جگہ رہتے ہیں، جو ان کو ڈھونڈتا ہے، پالیتا ہے۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے یہ بات تین مرتبہ کہی۔ پھر فرمایا: چار آدمیوں کے پاس علم تلاش کرو،

○ حضرت عویمیر الدرداء رضی اللہ عنہ کے پاس۔

○ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے پاس۔

○ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس۔

○ حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے پاس۔ (یہ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ یہودی تھے، بعد میں مسلمان ہو گئے تھے، میں نے ان کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جنت میں جانے والے دسویں آدمی حضرت عبد اللہ بن سلام ہیں۔

✽✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5759 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثنا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِقِصْعَةٍ، فَأَكَلَ مِنْهَا فَفَضَّلَ مِنْهَا فَضْلَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَجِيءُ رَجُلٌ مِنْ هَذَا الْفَجْرِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَأْكُلُ هَذِهِ قَالَ سَعْدٌ: وَكُنْتُ تَرَكْتُ عَمِيرًا أَخِي يَتَوَضَّأُ، فَقُلْتُ: هُوَ عَمِيرٌ، فَجَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ فَأَكَلَهَا صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5759 - صحيح

✽✽ حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں ایک پیالہ پیش کیا گیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سے کچھ کھایا اور کچھ باقی چھوڑ دیا، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس راستے میں سے ایک جنتی آدمی آکر اس کو کھائے گا،

5759: مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة - مسند باقي العشرة المبشرين بالجنة - مسند ابی إسحاق سعد بن ابی

وقاص رضي الله عنه' حديث: 1419 مسند ابی يعلى الموصلي - مسند سعد بن ابی وقاص' حديث: 725 مسند عبد بن حميد - مسند

سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه' حديث: 153



حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں اپنی بھائی عمیر کو وضو کرتے ہوئے چھوڑ کر آیا تھا، میرا خیال تھا کہ وہی آئیں گے، لیکن حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور اس کو کھالیا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ سَلَمَةَ بْنِ سَلَامَةَ بْنِ وَقْشِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سلمہ بن سلامہ بن وقش انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

5760 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: سَلَمَةُ بْنُ سَلَامَةَ بْنِ وَقْشِ بْنِ زُعْبَةَ بْنِ زَعُورَاءَ بْنِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ بْنِ جُمَحٍ بْنِ جُشَمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ

❀❀ ابن اسحاق نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”سلمہ بن سلامہ بن وقش بن زعبہ بن زعوراء بن عبد الاشہل بن جمح بن جشم بن حارث بن خزرج بن عمرو بن مالک بن اوس“۔

5761 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَانَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ الْعُقَبَةَ مِنَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ مِنَ الْأَوْسِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ: سَلَمَةُ بْنُ وَقْشٍ شَهِدَ بَذْرًا

❀❀ حضرت عروہ فرماتے ہیں: انصار کے قبیلہ اوس کے بنی عبد الاشہل خاندان میں سے بیعت عقبہ میں شریک ہونے والوں میں ”حضرت سلمہ بن وقش“ رضی اللہ عنہ ہیں، آپ جنگ بدر میں بھی شریک ہوئے تھے۔

5762 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ: "وَسَلَمَةُ بْنُ سَلَامَةَ بْنِ وَقْشٍ وَيَكْنَى أبا عَوْفٍ شَهِدَ الْعُقَبَةَ الْأُولَى وَالْعُقَبَةَ الْآخِرَةَ مَعَ السَّبْعِينَ فِي قَوْلِ جَمِيعِهِمْ، وَقَالَ بِاجْمَعِهِمْ: شَهِدَ سَلَمَةُ بَذْرًا وَأُحْدَا وَالْخَنْدَقِ، وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَاتَ سَنَةَ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ وَهُوَ ابْنُ سَبْعِينَ سَنَةً وَدُفِنَ بِالْمَدِينَةِ"

❀❀ محمد بن عمر نے فرماتے ہیں: (ان کا نام) ”سلمہ بن سلامہ بن وقش“ ہے، ان کی کنیت ”ابوعوف“ ہے، تمام مؤرخین کا اس بات پر اتفاق ہے کہ آپ دونوں مرتبہ بیعت عقبہ میں ستر صحابہ کے ہمراہ شریک ہوئے۔ اور سب کا متفقہ قول ہے کہ آپ غزوہ بدر، احد، خندق اور تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شرکت کی ہے، ستر برس کی عمر میں، آپ سن ۴۵ ہجری میں فوت ہوئے، ان کو مدینہ شریف میں دفن کیا گیا۔

5763 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا شَبَابُ بْنُ خِطَّاطٍ، قَالَ: مَاتَ أَبُو عَوْفٍ سَلَمَةُ بْنُ سَلَامَةَ بْنِ وَقْشِ سَنَةَ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ، وَدُفِنَ بِالْمَدِينَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

❀❀ شباب بن خیاط فرماتے ہیں: ابوعوف سلمہ بن سلامہ بن وقش رضی اللہ عنہ کا انتقال ۴۵ ہجری کو ہوا، ان کو مدینہ منورہ میں

دفن کیا گیا۔

5764 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ التَّمِيمِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ، ثنا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، ثنا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ سَلَامَةَ بْنِ وَقْشٍ، قَالَ: كَانَ لَنَا جَارٌ مِنْ يَهُودٍ فِي بَيْتِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَ: فَخَرَجَ عَلَيْنَا يَوْمًا مِنْ بَيْتِهِ حَتَّى وَقَفَ عَلَى بَيْتِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ، قَالَ سَلَمَةُ: وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدَّثَ عَلَى بُرْدَةٍ لِي مُضْطَجِعٌ فِيهَا بَفَنَاءِ أَهْلِي، فَذَكَرَ الْقِيَامَةَ وَالْبَعْثَ وَالْحِسَابَ وَالْمِيزَانَ وَالْجَنَّةَ وَالنَّارَ. قَالَ: فَقَالَ ذَلِكَ فِي أَهْلِ يَثْرِبَ، وَالْقَوْمُ أَصْحَابُ أَوْثَانٍ لَا يَرَوْنَ بَعَثًا كَانِنًا عِنْدَ الْمَوْتِ، فَقَالُوا لَهُ: وَيَحْكُ؛ أَتَرَى هَذَا كَانِنًا يَا فُلَانُ؟ إِنَّ النَّاسَ يَبْعَثُونَ بَعْدَ مَوْتِهِمْ إِلَى جَنَّةٍ وَنَارٍ وَيُجْزَوْنَ فِيهَا بِأَعْمَالِهِمْ، قَالَ: نَعَمْ، وَالَّذِي يَحْلِفُ بِهِ. قَالُوا: يَا فُلَانُ، وَيَحْكُ مَا آيَةُ ذَلِكَ؟ قَالَ: نَبِيٌّ مَبْعُوثٌ مِنْ نَحْوِ هَذِهِ الْبِلَادِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى مَكَّةَ، قَالُوا: وَمَتَى نَرَاهُ؟ قَالَ: فَظَنَرَا إِلَيَّ وَأَنَا أَصْغَرُهُمْ سِنًا فَقَالَ: أَنْ يَسْتَفِدَّ هَذَا الْغُلَامُ عُمُرَهُ يُدْرِكُهُ، قَالَ سَلَمَةُ: فَوَاللَّهِ مَا ذَهَبَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ حَتَّى بَعَثَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَيٌّ بَيْنَ أَظْهُرِنَا، فَأَمَّا بِهِ، وَكَفَرَ بَغْيًا وَحَسَدًا، فَقُلْنَا لَهُ: وَيَحْكُ يَا فُلَانُ، أَلَسْتَ الَّذِي قُلْتَ لَنَا فِيهِ مَا قُلْتَ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنَّهُ لَيْسَ بِهِ صَحِيحٌ عَلَى شَرِطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5764 - على شرط مسلم

✽ حضرت سلمہ بن سلامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بنی عبدالاشہل میں ایک یہودی ہمارا پڑوسی ہوتا تھا، ایک دن وہ اپنے گھر سے نکلا اور بنی عبدالاشہل کے پاس آکر کھڑا ہو گیا، حضرت سلمہ فرماتے ہیں، میں ان دنوں نوجوان تھا، میں عباد اور ڈھ کر اپنے صحن میں لیٹا ہوا تھا، اس نے قیامت، قیامت کے بعد اٹھنے، حساب کتاب، میزان جنت اور دوزخ کا ذکر کیا، وہ یہ تمام باتیں اہل یثرب کے ساتھ کر رہا تھا جبکہ وہ قوم بتوں کے پجاری تھے، وہ مرنے کے بعد اٹھائے جانے پر یقین ہی نہیں رکھتے تھے۔ لوگ اس کی باتیں سن کر کہنے لگے: تو اے فلاں شخص تو ہلاک ہو جائے کیا لوگ مرنے کے بعد جنت یا دوزخ کی طرف بھیجے جائیں گے اور وہاں پر ان کو ان کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا؟ اس نے کہا: جی ہاں، مجھے اس ذات کی قسم! جس کے نام کی قسمیں کھائی جاتی ہیں۔ لوگوں نے کہا: تو ہلاک ہو جائے، اس کی کوئی نشانی بتاؤ، اس نے کہا: اُس فلاں علاقے میں ایک نبی مبعوث ہوگا، یہ کہتے ہوئے اس نے مکہ کی جانب اشارہ کیا۔ لوگوں نے پوچھا: ہم اس کو کب دیکھیں گے؟ (حضرت سلمہ بن سلامہ رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں: اس نے میری جانب دیکھا میں ان تمام لوگوں میں سب سے چھوٹا تھا، اس نے میری جانب دیکھ کر کہا: اگر یہ لڑکا اپنی پوری زندگی جئے تو یہ ان کی زیارت کر سکتا ہے، حضرت سلمہ فرماتے ہیں: ابھی ایک دن اور رات نہیں گزرے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو مبعوث فرما دیا۔ آج اللہ تعالیٰ کے وہ رسول ہم میں زندہ و جاوید موجود ہیں، ہم تو آپ ﷺ پر ایمان لے آئے ہیں لیکن وہ خود بغض اور حسد کی وجہ سے کفر میں مبتلا ہو گیا۔ ہم نے اس کو کہا: اے فلاں! تو ہلاک

ہو جائے، کیا تو وہی نہیں ہے جس نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں ہمیں ہدایات کی تھیں؟ اس نے کہا: ہاں! میں نے ہدایات تو کی تھیں، لیکن یہ وہ رسول نہیں ہے، جس کے بارے میں میں نے تمہیں بتایا تھا۔

❁❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5765 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ جَبْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي جَبْرِ الْأَنْصَارِيِّ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، عَنْ أَبِيهِ جَبْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ سَلَامَةَ بْنِ وَقْشٍ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَضُوءٍ فَأَكَلُوا، ثُمَّ خَرَجُوا فَتَوَضَّأَ سَلَمَةُ، فَقَالَ لَهُ جَبْرَةُ: أَلَمْ تَكُنْ عَلَى وَضُوءٍ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ "رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَخَرَجْنَا مِنْ دَعْوَةٍ دُعِينَا لَهَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى وَضُوءٍ، فَأَكَلْ، ثُمَّ تَوَضَّأَ فَقُلْتُ لَهُ: أَلَمْ تَكُنْ عَلَى وَضُوءٍ يَارَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ الْأَمْرُ يَحْدُثُ، وَهَذَا مِمَّا قَدْ حَدَّثَ " قَالَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ: فَحَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ جَبْرِ، عَنْ أَبِيهِ جَبْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، أَنَّ جَدَّهُ سَلَمَةَ كَانَ اخِرَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَاةً إِلَّا أَنْ يَكُونَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ فَإِنَّهُ بَقِيَ بَعْدَهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5765 - على شرط مسلم

❁❁ جبیرہ بن محمود فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے پیارے صحابی حضرت سلمہ بن سلامہ رضی اللہ عنہما وضو حالت میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، وہاں انہوں نے کھانا کھایا، پھر جب وہاں سے نکلے تو حضرت سلمہ نے دوبارہ وضو کیا، حضرت جبیرہ نے ان سے کہا: کیا تمہارا وضو پہلے سے نہیں تھا؟ لیکن اصل وجہ یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، ہم ایک دعوت میں گئے، رسول اللہ ﷺ با وضو وہاں پر گئے تھے، جب کھانا وغیرہ کھا کر فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے دوبارہ وضو کیا۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ کا وضو نہیں تھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں وضو تھا، لیکن کچھ چیزیں ایسی ہوتی ہیں جو وضو کو توڑ دیتی ہیں اور یہ معاملہ بھی انہیں میں سے ہے۔

جبیرہ بن محمود فرماتے ہیں ان کے دادا حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ کی وفات نبی اکرم ﷺ کے تمام صحابہ میں سب سے آخر میں ہوئی۔ ہاں البتہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ ان کے بعد زندہ رہے۔

5766 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي فَدَيْكٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ عَوْفِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَوْفِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ سَلَامَةَ بْنِ وَقْشٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اللَّهُمَّ

5765: الأحاد والمثنائين لابن أبي عاصم - وسلمة بن سلامة بن وقش بن زغبة بن زعوراء بن عبد - حديث: 1722 المعجم الكبير للطبراني - من اسمه سهل، سلمة بن سلامة بن وقش الانصاري - حديث: 6200 السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الطهارة، جماع ابواب الحدث - باب ترك الوضوء مما مست النار، حديث: 683 معرفة الصحابة لابی نعیم الاصبهانی - باب السين، من اسمه سلمة - سلمة بن سلامة بن وقش الانصاري، حديث: 2986

اغْفِرْ لِلْانصَارِ، وَلِابْنَاءِ الْانصَارِ، وَلِمَوَالِي الْانصَارِ

✽ عون بن سلمہ بن عون بن سلمہ بن سلامہ بن وقش اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے یوں دعا مانگی

”اے اللہ! انصار کی، ان کی اولادوں کی اور ان کے غلاموں کی مغفرت فرما“۔

5767 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ رُومَانَ، وَعَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبَيْعِ، وَأَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، وَاللَّفْظُ لَهُ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، وَهُوَ يَتَوَجَّهُ إِلَى بَدْرِ لَقِيَهُ بِالرُّوحَاءِ، فَسَأَلَهُ الْقَوْمُ عَنْ خَبَرِ النَّاسِ فَلَمْ يَجِدُوا عِنْدَهُ خَيْرًا، فَقَالُوا لَهُ: سَلِّمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَوْ فِيكُمْ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: الْأَعْرَابِيُّ: فَإِنْ كُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ، فَأَخْبِرْنِي مَا فِي بَطْنِ نَافِثِي هَذِهِ؟ فَقَالَ لَهُ سَلَمَةُ بْنُ سَلَامَةَ بْنِ وَقْشٍ، وَكَانَ غُلَامًا حَدَّثًا: لَا تَسْأَلْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَا أَخْبِرُكَ نَزَوْتُ عَلَيْهَا فَفِي بَطْنِهَا سَخْلَةٌ مِنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَحُشْتُ عَلَى الرَّجُلِ يَا سَلَمَةُ، ثُمَّ أَعْرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ، فَلَمْ يُكَلِّمْهُ كَلِمَةً حَتَّى قَفَلُوا، وَاسْتَقْبَلَهُمُ الْمُسْلِمُونَ بِالرُّوحَاءِ يَهْنِئُونَهُمْ، فَقَالَ سَلَمَةُ بْنُ سَلَامَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الَّذِي يَهْنِئُونَكَ؟ وَاللَّهِ إِنْ رَأَيْنَا عَجَائِزَ صَلُّعًا كَالْبُدْنِ الْمُعَلَّقَةِ فَنَحْرُنَاهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ فِرَاسَةً، وَأَنْتُمْ يَعْرِفُهَا الْأَشْرَافُ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَإِنْ كَانَ مُرْسَلًا وَفِيهِ مَنْقِبَةٌ شَرِيفَةٌ لِسَلَمَةَ بْنِ سَلَامَةَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5767 - صحيح مرسل

✽ عروہ کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ جنگ بدر کے لئے سفر میں تھے، اس سفر کے دوران مقامِ روحاء میں آپ ﷺ کی ملاقات ایک دیہاتی کے ساتھ ہوئی، صحابہ کرام نے اس سے اہل مکہ کے حالات پوچھے، لیکن اس کو کچھ خبر نہ تھی، صحابہ کرام نے اس کو مشورہ دیا کہ تم حضور ﷺ کی بارگاہ میں سلام عرض کرلو، اس نے پوچھا: کیا تمہارے اندر رسول اللہ ﷺ موجود ہیں؟ صحابہ کرام ﷺ نے کہا: جی ہاں۔ اس نے (رسول اللہ ﷺ سے) کہا: اگر آپ نبی ہیں تو بتائیے کہ میری اونٹنی کے

5766: صحيح البخارى - كتاب تفسير القرآن، سورة البقرة - باب قوله: هم الذين يقولون: لا تنفقوا على من؛ حديث: 4626 صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم؛ باب من فضائل الانصار رضى الله تعالى عنهم - حديث: 4666 صحيح ابن حبان - كتاب اخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة؛ ذكر دعاء المصطفى صلى الله عليه وسلم بالمغفرة لانساء الانصار - حديث: 7388 الجامع للترمذى ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب فى فضل الانصار وقریش؛ حديث: 3926 مصنف ابن ابى شعبة - كتاب الفضائل؛ فى فضل الانصار - حديث: 13172 السنن الكبرى للنسائى - كتاب المناقب؛ مناقب اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والانصار - ابناء ابناء الانصار رضى الله عنهم؛ حديث: 8079

پیٹ میں کیا (نر ہے یا مادہ) ہے؟ حضرت سلمہ بن سلامہ رضی اللہ عنہما جو ان صحابہ تھے انہوں نے اس دیہاتی سے کہا: تو (میرے نبی کا امتحان لینا چاہتا ہے؟) رسول اللہ ﷺ سے مت پوچھ، (ادھر آ) اس بات کا جواب میں تجھے دیتا ہوں۔ اس کو تو نے گا بھن کیا اور اس کے پیٹ میں تیرا بچہ ہے۔ (یہ بات سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے سلمہ! تو نے اس آدمی کے ساتھ فحش کلامی کی ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس آدمی سے منہ پھیر لیا اور اس سے کوئی بات چیت نہ کی۔ قافلہ وہاں سے روانہ ہوا تو مقام روجاء میں مسلمانوں نے ان کا والہانہ استقبال کیا اور ان کو مبارک باد پیش کی۔ حضرت سلمہ بن سلامہ رضی اللہ عنہما نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! یہ لوگ کس بات کی مبارک بادیاں دے رہے ہیں؟ خدا کی قسم ہم نے تو صرف ان کے بوڑھے لاچار و کمزور لوگوں کو قتل کیا ہے جیسا کہ باندھے ہوئے اونٹوں کو نحر کیا ہو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر قوم میں سمجھداری پائی جاتی ہے، اور اس کو صرف اس کے قوم کے شرفاء ہی جانتے ہیں۔

❁❁ یہ حدیث اگرچہ مرسل ہے لیکن صحیح الاسناد ہے، اس حدیث میں حضرت سلمہ بن سلامہ رضی اللہ عنہما کے فضائل موجود ہیں۔

ذِكْرُ مَنْاقِبِ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عاصم بن عدی انصاری رضی اللہ عنہ

5768 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدٍ الْحَرَائِثِيُّ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: خَرَجَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ بْنِ الْجَدِّ بْنِ عَجْلَانَ يَوْمَ بَدْرٍ فَرَدَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمٍ مَعَ أَصْحَابِ بَدْرٍ

❁❁ حضرت عروہ کہتے ہیں: حضرت عاصم بن عدی بن جد بن عجلان جنگ بدر کے لئے روانہ ہوئے تھے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے ان کو واپس بھیج دیا تھا البتہ بدری صحابہ کے برابر ان کا حصہ رکھا تھا۔

5769 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: وَخَرَجَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ بْنِ الْجَدِّ بْنِ عَجْلَانَ بْنِ ضُبَيْعَةَ وَهُوَ مِنْ يَلْبِي حَلِيفَ ابْنَيْ عَبْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَوْفِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْأَوْسِ إِلَى بَدْرٍ فَرَدَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمِهِ

❁❁ ابن اسحاق کہتے ہیں: عاصم بن عدی بن جد بن عجلان بن حارثہ بن ضبیعہ کا تعلق قبیلہ ”یلبی“ سے ہے۔ یہ ”بنی عبد بن زید بن مالک بن عوف بن عمرو بن عوف بن مالک بن اوس“ کے حلیف ہیں۔ یہ جنگ بدر کے لئے روانہ ہوئے تھے لیکن رسول اللہ ﷺ نے ان کو واپس بھیج دیا تھا جبکہ ان کے لئے بدر کا حصہ رکھا تھا۔

5770 - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطَّةَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجُهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَعَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ بْنِ الْجَدِّ بْنِ عَجْلَانَ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ ضُبَيْعَةَ بْنِ حَرَامِ بْنِ جُعَلٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ

ل (یہ لفظ یلبی جو ایک جانور کا نام ہے وہ نہیں ہے بلکہ اس میں لام کے نیچے زیر اور یاء مشدود ہے ”یلبی“۔ یہ بنی قضاہ کے ایک قبیلہ کا نام ہے۔ شفیق)

خُثَيْمِ بْنِ وَدَمِ بْنِ ذُبْيَانَ بْنِ هُمَيْمِ بْنِ هَتَمِ بْنِ يَلِيٍّ بْنِ عُمَرِ بْنِ الْحَافِ بْنِ قُضَاعَةَ، وَكَانَ يُكْنَى أَبَا عُمَرِ وَيُقَالُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَكْنَفٍ، وَثَنَا أَفْلَحُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي الْبَدَاحِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَرَادَ الْخُرُوجَ إِلَى بَدْرٍ خَلَّفَ عَاصِمَ بْنَ عَدِيٍّ عَلَى قَبَاءَ، وَأَهْلَ الْعَالِيَةِ لِشَيْءٍ بَلَغَهُ عَنْهُمْ، فَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمٍ، وَأَجْرَهُ فَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَهَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَشَهِدَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٍّ أَحَدًا وَالْخَنْدَقَ وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ عَاصِمُ إِلَى الْقَصْرِ مَا هُوَ، وَمَاتَ سَنَةَ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ فِي خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ وَمِائَةً

✦ محمد بن عمر نے ان کا نصب یوں بیان کیا ہے ”عاصم بن عدی بن جد بن عجلان بن حارثہ بن ضبیعہ بن حرام بن جعل بن عمرو بن خثیم بن ودم بن ذبیان بن ہمیم بن ہتم بن علی بن عمرو بن حاف بن قضاعہ“۔ ان کی کنیت ”ابوعمر“ تھی، اور بعض مؤرخین نے ان کی کنیت ”ابوعبد اللہ“ بیان کی ہے۔

عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بدر کی جانب روانہ ہوئے تو بعض مشتبہ خبریں موصول ہونے کی وجہ سے احتیاطاً عاصم بن عدی کو اہل قباء اور اہل عالیہ پر اپنا نائب مقرر فرمایا۔ ان کے لئے بدر کا حصہ بھی اور ثواب بھی رکھا، اس لئے حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ بدری صحابہ میں سے ہیں۔

ابن عمر کہتے ہیں: حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ جنگ احد، جنگ خندق اور تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے۔ حضرت عاصم کا قد درمیانہ تھا، ۱۱۵ سال کی عمر میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور حکومت میں سن ۴۵ ہجری کو فوت ہوئے۔

5771 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبَّابٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُثْمَانَ السَّلُولِيِّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي الْبَدَاحِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: اشْتَرَيْتُ أَنَا وَآخِي مِائَةَ سَهْمٍ مِنْ سِهَامِ حُنَيْنٍ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا عَاصِمُ، مَا ذُبْنَانُ عَادِيَانِ أَصَابَا فَرِيَسَةَ غَنَمٍ أَضَاعَهَا رَهْطُهَا بِأَفْسَدَ فِيهَا مِنْ حُبِّ الْمَالِ، وَالشَّرَفِ لَدَيْهِ الْحَدِيثُ مَشْهُورٌ لِعَاصِمٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "هُوَ الَّذِي:

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5771 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ عاصم بن ابی بداح بن عدی اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے

5771: الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم - وعاصم بن عدی بن الجدل بن عجلان بن ضبیعة حلیف لهم، حدیث: 1716 المعجم

الاوسط للطبرانی - باب العين، من بقية من اول اسمه ميم من اسمه موسى - حدیث: 8328 المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه

عاصم - عاصم بن عدی الانصاری بدری، حدیث: 14312، معرفة الصحابة لابی نعیم الاصبهانی - باب العين، من اسمه عاصم -

عاصم بن عدی الانصاری، حدیث: 4809

اور میرے بھائی نے جنگ حنین کے حصص میں سے ایک سو حصص خریدے، یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچ گئی، آپ ﷺ نے فرمایا: اے عاصم! دو بھوکے، بیٹھریئے بکریوں کے ریوڑ میں گھس کر اتنا فساد نہیں کرتے جتنا فساد مال اور منصب کی محبت کروادیتی ہے۔

حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ کی رسول اللہ ﷺ سے روایت کردہ مشہور حدیث یہ ہے:

5772 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَّ مَالِكًا حَدَّثَهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَا الْبَدَاحِ بْنَ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ لِرِعَاءِ الْإِبِلِ فِي الْبَيْتُوتَةِ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ يَوْمَ الْغَدِ، ثُمَّ يَوْمَ النَّفَرِ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ جَوْدَةُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَرَزَقَ غَيْرُهُ فِيهِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5772 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابودراح بن عاصم بن عدی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اونٹوں کے چرواہوں کے لئے یہ رخصت عنایت فرمائی ہے کہ وہ نحر کے دن، پھر اگلے دن، پھر اس سے اگلے دن رمی کر سکتے ہیں۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے، مالک بن انس نے اس اسناد کو عمدہ قرار دیا ہے جبکہ دیگر محدثین نے اس کو پسند نہیں کیا۔ اور امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5773 - فَسَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يَقُولُ: فِي حَدِيثِ أَبِي الْبَدَاحِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ، يَرْوِيهِ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْبَدَاحِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَخَّصَ لِلرِّعَاءِ أَنْ يَرْمُوا يَوْمًا وَيَرْعَوْا يَوْمًا قَالَ يَحْيَى: وَهَذَا خَطَأٌ إِنَّمَا هُوَ كَمَا قَالَ مَالِكُ، قَالَ يَحْيَى: وَكَانَ سُفْيَانُ إِذَا حَدَّثَنَا بِهِذَا الْحَدِيثِ قَالَ: ذَهَبَ عَلَيَّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ شَيْءٌ قَالَ الْحَاكِمُ: وَقَدْ أَسْنَدَ أَبُو الْبَدَاحِ بْنُ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ

✽✽ ابودراح بن عاصم بن عدی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غلہ بانوں کے لئے اس بات کی رخصت عنایت فرمائی ہے کہ وہ ایک دن رمی کریں اور ایک دن ناغہ کریں۔

❁❁ یحییٰ کہتے ہیں: یہ غلط ہے، جیسا کہ مالک نے کہا: یحییٰ فرماتے ہیں: سفیان جب ہمیں یہ حدیث بیان کیا کرتے

5772: صحيح ابن خزيمة - كتاب المناسك، جماع ابواب ذكر افعال تختلف الناس في ابحاثها للمحرم - باب الرخصة للرعاة ان يرموا يوما ويدعوا يوما، حديث: 2775 صحيح ابن حبان - كتاب الحج، باب - ذكر الإباحة للرعاة بمكة، حديث: 3951 الجامع للترمذی ابواب الحج عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في الرخصة للرعاة ان يرموا يوما ويدعوا يوما، حديث: 914 مصنف ابن ابی شيبه - كتاب الحج، في الرعاة كيف يرمون ؟ - حديث: 17160 مسند الحميدى - حديث ابی البداح عن ابیه رضی اللہ عنہ، حديث: 825 مسند ابی یعلی الموصلى - حديث عاصم بن عدی حديث: 6684

تھے تو کہا کرتے تھے: اس حدیث میں سے کچھ کچھ مجھے بھول گیا ہے۔

امام حاکم کہتے ہیں: ابوداح بن عاصم بن عدی نے اپنے والد کے حوالے سے اس حدیث کو مسند بھی کیا ہے، جیسا ہے کہ درج ذیل ہے۔

5774 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهُ بِالرِّيِّ، ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَائِدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْبَدَاحِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ لَانْتَتَى عَشْرَةَ لَيْلَةٍ خَلَّتْ مِنْ شَهْرِ رَجَبِ الْأَوَّلِ، فَأَقَامَ بِالْمَدِينَةِ عَشَرَ سَيِّئِينَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5774 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابوداح بن عاصم بن عدی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بارہ ربیع الاول کو سوموار کے مدینہ منورہ تشریف لائے، اور دس سال مدینہ شریف میں رہے۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ كَاتِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی اکرم ﷺ کے کاتب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے فضائل

5775 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، فِيمَنْ شَهِدَ الْخَنْدَقَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ بْنِ الضَّحَّاكِ بْنِ لَوْذَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ عَوْفٍ بْنِ غَنَمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ، وَكَانَ فِيمَنْ يَنْقُلُ التُّرَابَ يَوْمَئِذٍ مَعَ الْمُسْلِمِينَ

✽✽ ابن اسحاق کہتے ہیں: جنگ خندق میں شریک ہونے والوں میں حضرت زید بن ثابت بن ضحاک بن زید بن لوذان بن عمرو بن عبدعوف بن غنم بن مالک بن نجار انصاری رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔ جنگ خندق کے دن آپ مسلمانوں کے ہمراہ مٹی اٹھاتے رہے۔

5776 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أَبُو سَعِيدٍ وَيُقَالُ أَبُو خَارِجَةَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ بْنِ الضَّحَّاكِ بْنِ زَيْدِ بْنِ لَوْذَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ عَوْفٍ بْنِ غَنَمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ الْأَنْصَارِيِّ، تُوْفِيَ سَنَةَ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ

✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری کہتے ہیں: ابوسعید زید بن ثابت بن ضحاک بن زید بن لوذان بن عمرو بن عبدعوف بن غنم بن مالک بن نجار انصاری رضی اللہ عنہ کا انتقال ۴۵ ہجری کو ہوا۔ بعض مؤرخین نے ان کی کنیت ”ابوخارجہ“ بیان کی ہے۔

5777 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ: وَمَاتَ أَبُو سَعِيدٍ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ بْنِ الضَّحَّاكِ سَنَةَ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ

✽✽ محمد بن عبد اللہ بن نمیر فرماتے ہیں: ابوسعید زید بن ثابت بن ضحاک ۴۵ ہجری کو فوت ہوئے۔



5778 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ، قَالَ: قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: كَانَتْ وَقْعَةُ بُعَاثَ وَأَنَا ابْنُ سِتِّ سِنِينَ، وَكَانَتْ قَبْلَ هِجْرَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ سِنِينَ "فَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، وَأَنَا ابْنُ إِحْدَى عَشْرَةِ سَنَةٍ، وَاتَى بَنِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: غُلَامٌ مِنَ الْخَزْرَجِ قَدْ قَرَأَتْ عَشْرَةَ سُورَةٍ، فَلَمْ أَجْزْ فِي بَدْرٍ، وَلَا أُحُدٍ، وَأُجْزْتُ فِي الْخَنْدَقِ"

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكَانَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ يَكْتُبُ الْكِتَابَيْنِ جَمِيعًا كِتَابَ الْعَرَبِيَّةِ، وَكِتَابَ الْعِبْرَانِيَّةِ، وَأَوَّلُ مَشْهَدٍ شَهِدَهُ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَنْدَقُ وَهُوَ ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةِ سَنَةٍ، وَكَانَ فِيمَنْ يَنْقُلُ التَّرَابَ يَوْمَئِذٍ مَعَ الْمُسْلِمِينَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّهُ نِعَمَ الْغُلَامُ وَعَلَبْتُهُ عَيْنَاهُ يَوْمَئِذٍ، فَرَقَدَ، فَجَاءَ عُمَارَةُ بْنُ حَزْمٍ، فَأَخَذَ سِلَاحَهُ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا رُقَادٍ نِمْتُ حَتَّى ذَهَبَ سِلَاحُكَ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَهُ عِلْمٌ بِسِلَاحِ هَذَا الْغُلَامِ؟ فَقَالَ عُمَارَةُ بْنُ حَزْمٍ: أَيَا يَارَسُولَ اللَّهِ أَخَذْتَهُ فَرَدُّهُ، فَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَوَّعَ الْمُؤْمِنُ، وَأَنْ يُؤْخَذَ مَتَاعُهُ لِاعِبَاءٍ وَجَدَّا، وَكَانَتْ رَايَةُ بَنِي مَالِكِ بْنِ النَّبَجَارِ فِي تَبُوكَ مَعَ عُمَارَةَ بْنِ حَزْمٍ فَأَذْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَهَا مِنْهُ فَدَفَعَهَا إِلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، فَقَالَ عُمَارَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَلَّغْكَ عَنِّي شَيْءٌ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنَّ الْقُرْآنَ يُقَدِّمُ، وَكَانَ زَيْدٌ أَكْثَرَ أَحَدًا مِنْكَ لِلْقُرْآنِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَمَاتَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَابْنُهُ إِسْمَاعِيلُ صَغِيرٌ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ شَيْئًا وَاخْتَلَفَ فِي وَقْتِ وَفَاتِهِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَالَّذِي عِنْدَنَا أَنَّهُ مَاتَ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ خَمْسٍ وَارْبَعِينَ، وَهُوَ ابْنُ سِتِّ وَخَمْسِينَ سَنَةً وَصَلَّى عَلَيْهِ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ

✦✦ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب بعثت کا واقعہ رونما ہوا، اس وقت میری عمر ۶ سال تھی، یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت سے پانچ برس پہلے کی ہے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے، اس وقت میری عمر ۱۱ سال تھی۔ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کیا گیا، لوگوں نے کہا: یہ خزرج سے تعلق رکھنے والا بچہ ہے، اس نے ۱۶ سورتیں یاد کر رکھی ہیں۔ (حضرت زید) کہتے ہیں: مجھے نہ تو جنگ بدر میں شریک ہونے کی اجازت ملی اور نہ ہی جنگ احد میں، البتہ جنگ خندق میں جانے کی اجازت مل گئی۔

حضرت ابن عمر فرماتے ہیں: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ایک وقت دو زبانوں میں لکھا کرتے تھے، عربی اور عبرانی میں۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ سب سے پہلے غزوہ خندق میں شرکت کی، اس وقت ان کی عمر ۱۵ سال تھی۔ جنگ خندق کے موقع پر مٹی اٹھانے والوں میں یہ بھی شامل تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے بارے میں فرمایا: یہ بچہ بہت اچھا ہے، اُس دن ان پر نیند کا غلبہ ہو گیا تو وہ سو گئے، حضرت عمارہ بن حزم آکر ان کے ہتھیار لے گئے، لیکن کو کچھ پتہ نہ

چلا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابو رقاد! تم سو گئے تھے اور تمہارے ہتھیار ہتھیا لئے گئے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس بچے ہتھیاروں کا کسی کو پتا ہے؟ حضرت عمارہ بن حزم رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میرے پاس ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا: کوئی مومن کسی مومن کو گھبراہٹ میں ڈالے اور یہ کہ اس کا مال و متاع ہسی مذاق میں ہتھیا لے۔

حضرت عمارہ رضی اللہ عنہ نے ان کا سامان حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے سپرد کر دیا، غزوہ تبوک میں بنی مالک بن نجار کا علم حضرت عمارہ بن حزم رضی اللہ عنہ کے پاس تھا، رسول اللہ ﷺ کو پتا چلا تو آپ ﷺ نے علم ان سے لے کر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے سپرد کر دیا، حضرت عمارہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کیا میری کوئی شکایت آپ تک پہنچی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں، ایسی بات نہیں ہے۔ بلکہ قرآن کو مقدم کیا جاتا ہے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ تم سے زیادہ اچھے طریقے سے قرآن کو محفوظ کرتا ہے۔

ابن عمر کہتے ہیں: زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا جب انتقال ہوا تو اس وقت ان کے صاحبزادے حضرت اسماعیل بہت چھوٹے تھے، انہوں نے ان سے کسی حدیث کا سماع نہیں کیا، اور ان کی وفات کے بارے میں روایات مختلف ہیں۔ ابن عمر کہتے ہیں: ہماری معلومات کے مطابق ان کی وفات ۵۶ سال کی عمر میں سن ۴۵ ہجری میں ہوئی۔ مروان بن حکم نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

5779 - أَخْبَرَنَا بِصَحِّهِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ، قَالَ: زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ بْنِ الضَّحَّاكِ بْنِ زَيْدِ بْنِ لَوْذَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ عَوْفِ بْنِ غَنَمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ مَاتَ سَنَةَ أَرْبَعٍ أَوْ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ  
 ✽ ✽ علی بن مدینی کہتے ہیں: زید بن ثابت بن ضحاک بن زید بن لوزان بن عمرو بن عبد عوف بن غنم بن مالک بن نجار ۴۴ یا ۴۵ ہجری کو فوت ہوئے۔

5780 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ، حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُصْعَبٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: تُوُفِيَ أَبِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ قَبْلَ أَنْ تَصْفَرَ الشَّمْسُ، وَكَانَ مِنْ رَأْيِي دَفْنُهُ قَبْلَ أَنْ أَصْبَحَ فَجَاءَتِ الْأَنْصَارُ فَقَالَتْ: لَا يُدْفَنُ إِلَّا نَهَارًا لِيَجْتَمَعَ لَهُ النَّاسُ، فَسَمِعَ مَرْوَانَ الْأَصَوَاتَ فَأَقْبَلَ يَمْشِي حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ، فَقَالَ: عَزِيمَةٌ مِنِّي أَنْ لَا يُدْفَنَ حَتَّى يُصْبِحَ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا غَسَلْنَاهُ ثَلَاثًا: الْأُولَى بِالْمَاءِ، وَالثَّانِيَّةُ بِالْمَاءِ وَالسَّدْرِ، وَالثَّالِثَةُ بِالْمَاءِ وَالْكَافُورِ، وَكَفَّنَاهُ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ: أَحَدُهَا بُرْدٌ كَانَ كَسَاهُ إِيَّاهُ مُعَاوِيَةُ، وَصَلَّيْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَصَلَّى عَلَيْهِ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ، وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ مَرْوَانُ بِحُزُورٍ، فَحِثَرَتْ وَأَطْعَمَ النَّاسَ وَالنِّسَاءَ بَكَيْنٍ ثَلَاثًا

✽ ✽ ابراہیم بن یحییٰ بن خارجہ بن زید اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتی ہیں، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی وفات غروب

آفتاب سے کچھ دیر پہلے ہوئی تھی اور میری یہ رائے تھی کہ ان کو صبح ہونے سے پہلے پہلے دفن کر دیا جائے، لیکن کچھ انصاری لوگ آگئے اور کہنے لگے کہ ان کی تدفین دن کے وقت ہونی چاہئے تاکہ زیادہ سے زیادہ لوگ جنازہ میں شریک ہو سکیں۔ اس سلسلہ میں آوازیں بلند ہوئیں تو مروان نے ان آوازوں کو سن لیا اور وہ میرے پاس آگیا اور کہنے لگا: میرا حکم ہے کہ صبح ہونے سے پہلے ان کی تدفین نہ کی جائے۔ جب صبح ہوئی تو ہم نے تین مرتبہ ان کو غسل دیا، ایک دفعہ پانی کے ساتھ، دوسری مرتبہ پانی اور پیری کے پتوں کے ساتھ اور تیسری مرتبہ کافور کے ساتھ۔ ہم نے ان کو تین کپڑوں میں کفن دیا، ان میں ایک کپڑا وہ بھی تھا جو حضرت معاویہ نے ان کو دیا تھا۔ سورج طلوع ہونے کے بعد ان کی نماز جنازہ پڑھائی گئی اور مروان نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔ مروان نے ان کے لئے کئی اونٹ بھیجے، وہ ذبح کر کے لوگوں کو کھلائے گئے، تین دن تک عورتیں ان پر روتی رہیں۔

5781 - حَدَّثَنَا الْإِمَامُ أَبُو الْوَلِيدِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ فَرَيْشٍ قَالَا: ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، ثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَتُحْسِنُ السَّرْيَانِيَّةَ؟ فَقُلْتُ: لَا. قَالَ: فَتَعَلَّمَهَا، فَإِنَّهُ يَأْتِينَا كُتُبٌ فَتَعَلَّمْتُهَا فِي سَبْعَةِ عَشَرَ يَوْمًا قَالَ الْأَعْمَشُ: كَانَتْ تَأْتِيهِ كُتُبٌ لَا يَشْتَهِي أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهَا إِلَّا مَنْ يَتَّقِي بِهِ صَحِيحٌ، إِنْ كَانَ ثَابِتُ بْنُ عُبَيْدٍ سَمِعَهُ مِنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَلَمْ يُخَرِّجْهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5781 - صحيح إن كان ثابت سمعه من زيد

✽ ✽ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: کیا تم اچھے طریقے سے سریانی زبان جانتے ہو؟ میں نے کہا: نہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ زبان سیکھ لو، کیونکہ اس زبان میں ہمارے پاس خطوط آتے ہیں، (حضرت زید) فرماتے ہیں: میں نے صرف اداون میں سریانی زبان سیکھ لی۔

✽ ✽ اعمش کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے پاس عموماً خطوط آتے تھے اور آپ کی خواہش ہوتی کہ اس کی اطلاع قابل اعتماد لوگوں کے علاوہ کسی کو نہ ہو۔

✽ ✽ اگر ثابت بن عبید کا سماع زید بن ثابت ہو جائے تو یہ حدیث صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5782 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطَمِيِّ، حَدَّثَنِي خَالِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَدِّي عُتْبَةَ بْنِ الْفَاكِه، قَالَ: قُلْتُ لَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ يَا أَبَا خَارِجَةَ

✽ ✽ عتبہ بن فاکہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو "ابو خارجہ" کہہ کر پکارا۔

5781: صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة 'ذكر زيد بن ثابت الانصاري رضى الله عنه -

حديث: 7243 مشکل الآثار للطحاوی - باب بیان مشکل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه، حديث: 1719

5783 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَاضِي، ثنا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثنا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: شَهِدْتُ جَنَازَةَ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، فَلَمَّا دُفِنَ فِي قَبْرِهِ وَذَكَرَ الْحَدِيثُ

✽ ✽ حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں: میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے جنازے میں شریک ہوا تھا۔ جب ان کو ان کی قبر میں دفن کیا گیا۔ (اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث بیان کی)

5784 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا أَبُو الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَا: ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، ثنا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ، وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عُمَرُ، وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ، وَأَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ أَبِي بَنْ كَعْبٍ، وَأَقْرَضُهُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مُعَاذٌ، إِلَّا أَنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينًا، وَإِنَّ أَمِينَ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخْرِجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ وَإِنَّمَا اتَّفَقَا بِإِسْنَادِهِ هَذَا عَلَى ذِكْرِ أَبِي عُبَيْدَةَ فَقَطْ، وَقَدْ ذَكَرْتُ عِلَّتَهُ فِي كِتَابِ التَّلْخِصِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5784 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میری امت میں، میری امت پر سب سے زیادہ رحم کرنے والے ”ابوبکر“ ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے معاملہ میں سب سے زیادہ سخت گیر ”عمر“ ہے۔ اور سب سے زیادہ سچ بولنے والے اور سب سے زیادہ حیاء والے ”عثمان“۔ سب سے زیادہ قرآن کریم کی قراءتوں کو جاننے والے ”ابی بن کعب“ ہیں۔ وراثت کے بارے میں سب سے زیادہ علم رکھنے والے ”زید بن ثابت“ ہیں۔ اور سب سے زیادہ حلال و حرام کے بارے میں جاننے والے ”معاذ“ ہیں۔ خبردار! ہر امت کا ایک امین ہوتا ہے اور اس امت کا امین ”ابوعبیدہ بن جراح“۔

❁❁ یہ اسناد امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح الاسناد ہے، لیکن شیخین رحمۃ اللہ علیہما نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔ اس اسناد کے ہمراہ شیخین رحمۃ اللہ علیہما نے فقط ابوعبیدہ بن جراح کا ذکر کیا ہے۔ میں نے اس کی علت کتاب التلخیص میں ذکر کر دی ہے۔

5785 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّاجِرُ، ثنا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى الْأَنْصَارِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ أَخَذَ بِرِكَابِ زَيْدِ بْنِ

5784: الجامع للترمذی - ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب معاذ بن جبل، حديث: 3806 سنن ابن ماجه - المقدمة، باب في فضائل اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم - فضائل زيد بن ثابت، حديث: 153 مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم، مسند انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ - حديث: 13733 مسند الطيالسی - احادیث النساء، وما اسند انس بن مالک الانصارى - ابو قلابه عن انس، حديث: 2196 صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة، ذكر البيان بان معاذ بن جبل كان من اعلم الصحابة بالحلال - حديث: 7238

ثَابِتٌ، فَقَالَ لَهُ: تَنَحَّ يَا ابْنَ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"، فَقَالَ: إِنَّا هَكَذَا نَفْعَلُ بِكَبَرَانِنَا وَعُلَمَانِنَا صَحِيحُ الْإِسْنَادِ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. كَانَ مِنْ حُكْمِ مَنَاقِبِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنْ أَبْدَأَ فِيهِ بِحَدِيثِ جَمْعِ الْقُرْآنِ، فَإِنَّهُ لَهُ مَنَاقِبُ كَثِيرَةٌ لَكِنَّ الشَّيْخِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ اتَّفَقَا عَلَى إِخْرَاجِهِ فَلِذَلِكَ تَرَكْتُهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5785 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابوسلمہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی رکاب تھامی، حضرت زید بن ثابت نے کہا: اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کے بیٹے آپ ہٹ جائیے، لیکن ابن عباس نے کہا: ہم اپنے بڑوں اور اپنے علماء کا ایسے ہی احترام کیا کرتے ہیں۔

❁❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح الاسناد ہے، لیکن شیخین رحمہما اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

نوٹ: حضرت زید بن ثابت کے مناقب کا حق تو یہ تھا کہ ان کے مناقب کا آغاز قرآن جمع کرنے کے بارے میں احادیث سے کیا جائے، کیونکہ ان کے اس سلسلہ میں بہت سارے فضائل ہیں۔ لیکن کیونکہ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہما اللہ نے وہ روایات نقل کر دی ہیں، اس لئے میں نے ان کو چھوڑ دیا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ يَعْلَى بْنِ مُنِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت یعلی بن منیہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

5786 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّبِيرِيُّ، قَالَ: وَ مِنْ حُلَفَاءِ بَنِي نَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ يَعْلَى بْنُ مُنِيَةَ، وَمُنِيَةُ أُمُّهُ وَهِيَ مُنِيَةُ بِنْتُ غَزْوَانَ بْنِ جَابِرٍ مِنْ بَنِي مَازِنٍ، وَأَبُوهُ أُمَيَّةُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ بْنُ هَمَامٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ بَكْرِ ✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: بنی نوفل بن عبد مناف کے حلفاء میں سے ”یعلی بن منیہ“ بھی ہیں۔ اور ”منیہ“ ان کی والدہ ہیں، ان کا نسب یوں ہے ”منیہ بنت غزوآن بن جابر“ ان کا تعلق بنی مازن سے تھا، ان کے والد ”امیہ ابن ابی عبید بن ہمام بن حارث بن بکر“ ہیں۔

5787 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَقُولُ: يَعْلَى بْنُ أُمَيَّةَ أُمَيَّةَ أَبُوهُ، وَمُنِيَةُ أُمُّهُ ✽✽ یحییٰ بن معین نے ان کا نام یوں بیان کیا ہے ”یعلی بن امیہ“۔

”امیہ“ ان کے والد ہیں اور ”منیہ“ ان کی والدہ ہیں۔

5788 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا حَاتِمٍ السُّلَمِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ مُسْلِمَ بْنَ الْحَجَّاجِ، يَقُولُ: أَبُو الْمَرَاذِمِ يَعْلَى بْنُ أُمَيَّةَ التَّقْفِيُّ، لَهُ صُحْبَةٌ - خَالَفَ مُسْلِمٌ رَحِمَهُ اللَّهُ

يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ فِي هَذَا - فَإِنِّي سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى يَقُولُ: كُنِيَ يَعْلَى بْنُ أُمَيَّةَ الثَّقَفِيِّ أَبُو الْمَرَّازِمِ وَقَدْ رَوَى عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ ثَلَاثَةَ مِنْ وَلَدِهِ: صَفْوَانُ، وَعُثْمَانُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ "

✦✦ مسلم بن حجاج فرماتے ہیں: ابوالمرازم یعلیٰ بن امیہ ثقفی کو رسول اللہ ﷺ کی صحبت حاصل ہے۔  
امام مسلم نے اس سلسلہ میں یحییٰ بن معین کی مخالفت کی ہے اور کہتے ہیں: حضرت یعلیٰ بن امیہ ثقفی رضی اللہ عنہ کی کنیت "ابوالمرازم" ہے۔

✽✽ حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ کے تین سہاجزادوں صفوان، عثمان اور عبدالرحمن نے ان سے حدیث روایت کی ہے۔  
5789 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَرِيكٍ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ أُمَيَّةَ، أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ، أَنَّ يَعْلَى، قَالَ: كَلَّمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَبِي أُمَيَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَايَعَ أَبِي عَلِيَّ الْهَجْرَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبَايَعُهُ عَلَى الْجِهَادِ فَقَدْ انْقَطَعَتِ الْهَجْرَةُ  
(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5789 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦✦ عمرو بن عبدالرحمن بن امیہ اپنے والد امیہ کے بارے میں بات چیت کی، میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میرے باپ کی ہجرت پر بیعت لیجئے، تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں جہاد پر ان کی بیعت لے لیتا ہوں کیونکہ اب ہجرت کا سلسلہ تو ختم ہو چکا ہے۔

5790 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ بْنِ الْحَسَنِ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثنا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: أَوَّلُ مَنْ أَرَّخَ الْكُتُبَ يَعْلَى بْنُ أُمَيَّةَ وَهُوَ بِالْيَمَنِ، فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ، وَأَنَّ النَّاسَ أَرَّخُوا لِأَوَّلِ السَّنَةِ، وَإِنَّمَا أَرَّخَ النَّاسُ لِمَقْدَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✦✦ عمرو بن دینار کہتے ہیں: سب سے پہلے جس نے تاریخ ڈالی وہ حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ ہیں، آپ یمن میں ہوتے تھے۔

کیونکہ نبی اکرم ﷺ ماہ ربیع الاول میں مدینہ منورہ میں تشریف لائے، اس وقت تک لوگ سال کے آغاز کی تاریخ لکھا

5789: مسند احمد بن حنبل - مسند الشاميين، حدیث یعلیٰ بن امیہ - حدیث: 17652 مشکل الآثار للطحاوی - باب بیان مشکل ما روی عن رسول الله صلى الله عليه، حدیث: 2187 السنن الكبرى للنسائي - كتاب البيعة، البيعة على الجهاد - حدیث: 7527 السنن للنسائي - كتاب البيعة، البيعة على الجهاد - حدیث: 4111 صحيح ابن حبان - كتاب السير، باب الهجرة - ذكر الإخبار عن نفي انقطاع الهجرة بعد الفتح، حدیث: 4941

کرتے تھے، اور نبی اکرم ﷺ کی مدینہ آمد پر لوگوں نے سن، ہجری کا آغاز کیا۔

ذُکِرَ مِنْ أَقْبَلِ سَلَمَةَ بْنِ أُمَيَّةَ أَخِي يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ کے بھائی، حضرت سلمہ بن امیہ رضی اللہ عنہ کے حالات

5791 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَجَاحٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ عَمِّهِ: يَعْلَى، وَسَلَمَةَ ابْنَيْ أُمَيَّةَ قَالَا: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَمَعَنَا صَاحِبٌ لَنَا فَقَاتَلَهُ رَجُلٌ فَعَضَّ ذِرَاعَهُ فَاجْتَذَبَهَا مِنْ فِيهِ فَسَقَطَتْ نَيْتَاهُ، فَذَهَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِسُ الْعَقْلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَنْطَلِقُ أَحَدُكُمْ إِلَى أَخِيهِ فَيَعِضُّهُ كَعَضِصِ الْفَحْلِ، ثُمَّ يَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ يَلْتَمِسُ الْعَقْلَ، انْطَلِقْ فَلَا عَقْلَ لَكَ فَابْطَلْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5791 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ امیہ کے بیٹے یعلیٰ اور سلمہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ غزوہ تبوک کے لئے روانہ ہوئے، ہمارے ساتھ ہمارا ساتھی بھی تھا۔ ایک آدمی کے ساتھ اس کی مڈ بھیڑ ہوگئی، اُس نے دوسرے آدمی کی زرہ کو دانتوں کے ساتھ پکڑ لیا، اُس نے زرہ کھینچی تو اس کے سامنے کے دانت ٹوٹ گئے، یہ شخص دیت کا مطالبہ لے کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایک آدمی اپنے بھائی کے پاس جاتا ہے جانوروں کی طرح اس کو کاٹتا ہے، پھر ہمارے پاس دیت لینے کے لئے چلا آتا ہے، تو یہاں سے چلا جا، تیرے لئے دیت نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو کالعدم قرار دے دیا۔

5791: فیعضه كعضيف الفحل صحيح البخاري - كتاب الجهاد والسير - باب الاجير - حديث: 2832 صحيح مسلم - كتاب القسامة والمحاربين والقصاص والديعة - باب الصائل على نفس الإنسان أو عضوه - حديث: 3259 سنن أبي داود - كتاب الديات - باب في الرجل يقاتل الرجل فيدفعه عن نفسه - حديث: 3991 سنن ابن ماجه - كتاب الديات - باب من عض رجلاً فزع يده فندر ثيابه - حديث: 2652 السنن للنسائي - كتاب البيوع - ذكر الاختلاف على عطاء في هذا الحديث - حديث: 4709 صحيح ابن حبان - كتاب الحظر والإباحة - كتاب الرهن - ذكر الخبر المدهحض قول من زعم أن هذا الخبر تفرد به - حديث: 6091 مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب العقول - باب السن تنزع فيعيدها صاحبها - حديث: 16930 السنن الكبرى للنسائي - كتاب القسامة - ذكر الاختلاف على عطاء في هذا الحديث - حديث: 6758 شرح معاني الآثار للطحاوي - كتاب الير - باب ما ينهى عن قتله من النساء والولدان في دار الحرب - حديث: 3328 سنن الدارقطني - كتاب في الاقضية والاحكام وغير ذلك - في المرأة تقتل إذا ارتدت - حديث: 3960 مسند احمد بن حنبل - مسند الشاميين - حديث يعلى بن امية - حديث: 17648 مسند الطيالسي - يعلى بن منية - حديث: 1406 مسند الحميدي - احاديث يعلى بن امية رضى الله عنه - حديث: 762 مسند الحارث - كتاب الحدود والديات - باب فيمن عض يد إنسان - حديث: 519

ذُکِرَ مَنَاقِبَ مُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْجُمُوحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت معاذ بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ کے فضائل

5792 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَمِنْ بَنِي جُشَمِ بْنِ الْحَزْرَجِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ سَارِدَةَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جُشَمٍ مُعَاذٌ، وَمُعَوِّذٌ، وَخَلَادٌ بَنُو عَمْرٍو بْنِ الْجُمُوحِ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَرَامِ بْنِ كَعْبٍ شَهِدُوا بَدْرًا، وَمُعَاذٌ قَتَلَ أَبَا جَهْلٍ، وَقَطَعَ عِكْرَمَةَ بْنَ أَبِي جَهْلٍ يَدَهُ، فَعَاشَ إِلَى زَمَنِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأُمُّهُ هِنْدُ بِنْتُ عَمْرٍو بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ حَرَامٍ، وَعَمُّهُ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ عَقِبِي بَدْرِي

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری کہتے ہیں: بنی جشم بن خزرج میں سے پھر بنی سلمہ بن سعد بن سارودہ بن یزید بن جشم میں سے عمرو بن جموح بن زید بن حرام بن کعب کے بیٹے معاذ، معوذ اور خلاد تھے، یہ لوگ جنگ بدر میں شریک ہوئے۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے ابوجہل کو قتل کیا، اور حضرت عکرمہ بن ابی جہل نے ان کا ہاتھ کاٹ دیا تھا، یہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت تک زندہ رہے۔ ان کی والدہ ہند بنت عمر بن ثعلبہ بن حرام ہیں، ان کے چچا حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری عقیبی، بدری صحابی ہیں۔

5793 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقُفَيْ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: وَمُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْجُمُوحِ أَصَابَتْهُ نَكْبَةٌ يَوْمَ بَدْرٍ فَبَقِيَ عَلِيًّا إِلَى عَهْدِ عُثْمَانَ، ثُمَّ تَوَفَّى بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ أَرْبَعِ عَشْرَةٍ، وَصَلَّى عَلَيْهِ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ وَدُفِنَ بِالْبَقِيعِ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط بیان کرتے ہیں کہ حضرت معاذ بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ کو جنگ بدر میں ایک زخم لگا تھا، اس کی وجہ سے آپ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے زمانے تک مسلسل علیل رہے، ۱۴ ہجری کو آپ کا وصال ہوا، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔ ان کو جنت البقیع میں دفن کیا گیا۔

5794 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَانَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو الْأَمُوْدُ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، فِي تَسْمِيَةِ الَّذِينَ بَايَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَقْبَةِ مِنْ بَنِي حَرَامِ بْنِ كَعْبٍ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْجُمُوحِ

✽ ✽ حضرت عروہ بن زبیر فرماتے ہیں: بنی حرام بن کعب کی جانب سے بیعت عقبہ میں شریک ہونے والوں میں حضرت معاذ بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ بھی شامل ہیں۔

5795 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ، وَأَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَا: ثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعَمَ الرَّجُلُ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْجُمُوحِ صَحِيحٌ عَلَى شَرِطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يَخْرُجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5795 - على شرط مسلم



﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: معاذ بن عمرو بن جموح کتنا اچھا شخص

ہے۔

﴿ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5796 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْغُبَرِيُّ، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ، وَثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ، وَاللَّفْظُ لَهُ، ثنا أَبُو الْمُثَنَّى الْعَبْدِيُّ، قَالَا: ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ الْمَاجَشُونِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا وَقِفٌ فِي الصَّفِّ يَوْمَ بَدْرٍ، فَتَنَظَرْتُ عَنْ يَمِينِي، وَشِمَالِي، فَإِذَا أَنَا بَيْنَ غَلَامَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ حَدِيثَةً أَسْنَاهُمَا تَمَنَيْتُ أَنْ أَكُونَ بَيْنَ أَضْلَعِ مِنْهُمَا، فَغَمَزَنِي أَحَدُهُمَا فَقَالَ: يَا عَمَّاهُ، هَلْ تَعْرِفُ أَبَا جَهْلٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، وَمَا حَاجَتُكَ إِلَيْهِ يَا ابْنَ أَخِي؟ قَالَ: أُخْبِرْتُ أَنَّهُ يَسُوبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَئِنْ رَأَيْتَهُ لَا يُفَارِقُ سِوَادِي سِوَادَهُ حَتَّى يَمُوتَ إِلَّا عَجَلٍ مَتَا فَتَعَجَبْتُ لِدَلِكْ، فَغَمَزَنِي الْآخَرُ، فَقَالَ لِي مِثْلَهَا، فَلَمْ أَنْشُبْ أَنْ تَنَظَرْتُ إِلَى أَبِي جَهْلٍ يَسُودُ فِي النَّاسِ، فَقُلْتُ لَهُمَا: أَلَا إِنَّ هَذَا صَاحِبُكُمَا الَّذِي تَسْلَانُ عَنْهُ، فَأَبْتَدَرَاهُ بِسَيْفَيْهِمَا فَضَرَبَاهُ حَتَّى قَتَلَاهُ، ثُمَّ انْصَرَفَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ، فَقَالَ: أَيُّكُمَا قَتَلَهُ؟ فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا: أَنَا قَتَلْتُهُ. فَقَالَ: هَلْ مَسَحْتُمَا سَيْفَيْكُمَا؟ قَالَا: لَا، فَتَنَظَرْتُ فِي السَّيْفَيْنِ فَقَالَ: كِلَاكُمَا قَتَلَهُ وَقَضَى بِسَلْبِهِ لِمُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْجُمُوحِ وَكَانَ الْآخَرُ مُعَاذُ بْنُ عَفْرَاءَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5796 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

﴿ صالح بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ جنگ بدر کے

5796: الجامع للترمذی - ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب معاذ بن جبل، حديث: 3810 السنن الكبرى للنسائي - كتاب المناقب، مناقب اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والانصار - معاذ بن عمرو بن الجموح رضى الله عنه، حديث: 7961 صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة، ذكر ابى عبيدة بن الجراح رضى الله عنه وقد فعل - حديث: 7107 مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنى هاشم، مسند ابى هريرة رضى الله عنه - حديث: 9248 الادب المفرد للبخارى - باب من انبى على صاحبه إن كان آتاه، حديث: 347

5796: صحيح البخارى - كتاب فرض الخمس باب من لم يمسر الاسلاب - حديث: 2989 صحيح مسلم - كتاب الجهاد والسير، باب استحقاق القاتل سلب القاتل - حديث: 3383 صحيح ابن حبان - كتاب السير، باب الغنائم وقسمتها - ذكر خبر اوهم - الناس من الناس ان المسلمين إذا اشتركا في، حديث: 4917 مصنف ابن ابى شيبه - كتاب المغازى، غزوة بدر الكبرى ومتى كانت وامرها - حديث: 35992 مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة - مسند عبد الرحمن بن عوف الزهرى رضى الله عنه، حديث: 1627 البحر الزخار مسند الزار - باب ما روى سعد بن إبراهيم عن ابيه، حديث: 905 مسند ابى يعلى الموصلى - من مسند عبد الرحمن بن عوف، حديث: 832 المعجم الكبير للطبرانى - بقية الميم، رواية اهل الكوفة - معاذ بن عمرو بن الجموح الانصارى ثم الخزرجى بدرى، حديث: 17198

دن میں مجاہدین کی صف میں موجود تھا، میں نے اپنے دائیں بائیں دیکھا، تو میری نظر دو کمن انصاری لڑکوں پر پڑی، میرا دل چاہا کہ میں ان کو گود میں اٹھا کر پیار کروں، اتنے میں ان میں سے ایک نے آنکھ کا اشارہ کر کے مجھ سے پوچھا: چچا جی، کیا آپ ابو جہل کو جانتے ہیں؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ میں جانتا ہوں، لیکن بیٹا تمہیں اس سے کیا کام ہے؟ اس نے کہا: مجھے پتا چلا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو گالیاں دیتا ہے، میں جب تک اس کو مار نہ ڈالوں تب تک اس کا پیچھا نہیں چھوڑوں گا، پھر دوسرے نے بھی مجھ سے اسی طرح ابو جہل کے بارے میں پوچھا، میں نے فوراً ادھر ادھر دیکھا تو مجھے ابو جہل لوگوں میں گھومتا ہوا دکھائی دیا، میں نے ان سے کہا: بچو! وہ دیکھو، جس شخص کے بارے میں تم پوچھ رہے تھے، وہ تمہارا مطلوبہ شخص وہ رہا۔ ان دونوں لڑکوں نے اپنی تلواریں نیام سے نکالیں اور بجلی کی سی تیزی سے اس پر جھپٹ پڑے، اور دیکھتے ہی دیکھتے اس کو واصل جہنم کر دیا۔ اور آکر رسول اللہ ﷺ کو ابو جہل کے قتل کی خوشخبری سنائی۔ حضور ﷺ نے پوچھا: تم میں سے کس نے اس کو قتل کیا؟ دونوں نے کہا: اس کو میں نے قتل کیا ہے۔ حضور ﷺ نے پوچھا: تم نے ابھی تک اپنی تلواریں دھوئی تو نہیں ہیں؟ انہوں نے کہا: جی نہیں۔ آپ ﷺ نے ان کی تلواروں کا معاینہ کرنے کے بعد فرمایا: تم دونوں نے ہی اس کو قتل کیا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے ابو جہل کا ساز و سامان معاذ بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ کو عطا فرمایا۔ دوسرے کا نام ”حضرت معاذ بن عفراء رضی اللہ عنہ“ ہے۔

فَإِمَّا أَخُوهُ خَلَادُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجُمُوحِ

ان کے بھائی حضرت خلاد بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ کے فضائل

5796 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا ابْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ خَلَادَ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْجُمُوحِ، قُتِلَ بِأُحُدٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عروہ فرماتے ہیں: خلاد بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ جنگ احد میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ لڑتے ہوئے شہید ہوئے۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ عُمَيْرِ بْنِ الْحَمَامِ بْنِ الْجُمُوحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمیر بن حمام بن جموح رضی اللہ عنہ کے فضائل

5797 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ عُمَيْرَ بْنَ الْحَمَامِ، مِنْ بَنِي سَلَمَةَ، ثُمَّ مِنْ بَنِي حَرَامِ بْنِ كَعْبِ بْنِ غَنَمِ بْنِ سَلَمَةَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عروہ کہتے ہیں: بنی سلمہ سے پھر بنی حرام بن کعب بن غنم بن سلمہ میں سے عمیر بن حمام رضی اللہ عنہ کے

ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہوئے۔

5798 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا أَبُو النَّضْرِ، ثنا

5798: مسند احمد بن حنبل 'مسند انس بن مالك رضى الله تعالى عنه - حديث: 12180 مسند عبد بن حميد - مسند انس بن مالك'

حديث: 1276 السنن الكبرى للبيهقي - كتاب السير 'باب من تبرع بالعرض للقتل رجاء إحدى الحسينين - حديث: 16658

سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ: قُومُوا إِلَى جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ، قَالَ عُمَيْرُ بْنُ الْحَمَامِ الْأَنْصَارِيُّ: يَارَسُولَ اللَّهِ، عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ، بَخٍ بَخٍ، لَا وَاللَّهِ يَارَسُولَ اللَّهِ لَا بُدَّ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا. قَالَ: فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا، فَأَخْرَجَ تُمَيْرَاتٍ فَجَعَلَ يَأْكُلُ، ثُمَّ قَالَ: لَيْنَ حَيْثُ حَتَّى أَكُلَ تَمَرَاتِي إِنَّهَا لَحَيَاةٌ طَوِيلَةٌ قَالَ: فَرَمَى بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ التَّمْرِ، ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ صَاحِبُ عَلَى شَرِطٍ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ.

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ بدر کے دن فرمایا: اس جنت کی طرف بڑھو، جس کی چوڑائی زمین و آسمان کے برابر ہے۔ حضرت عمیر بن حمام رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ (کیا واقعی) اس کی چوڑائی زمین اور آسمان کے برابر ہے، یہ کہہ کر اپنی سواری کو بٹھا کر (اس سے نیچے اترے اور) عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں تو لازمی جنتی ہوں گا۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ خِرَاشِ بْنِ الصِّمَّةِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْجُمُوحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت خراش بن صمہ بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ کے فضائل

5799 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي جُشَمِ بْنِ الْخَزْرَجِ خِرَاشِ بْنِ الصِّمَّةِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْجُمُوحِ "

✽ ابن اسحاق کہتے ہیں: بنی جشم بن خزرج کی جانب سے حضرت خراش بن صمہ بن عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہوئے۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ الْحَبَابِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْجُمُوحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حباب بن منذر بن جموح رضی اللہ عنہ کے فضائل

5800 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَثَةَ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِيمَنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي حَرَامِ بْنِ كَعْبِ الْحَبَابِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْجُمُوحِ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَرَامٍ "

✽ عروہ کہتے ہیں: بنی حرام بن کعب کی جانب سے حباب بن منذر بن جموح بن زید بن حرام رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہوئے۔

5801 - حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْمُبَرِّكِيُّ، ثنا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ سَعِيدٍ الْحَافِظُ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ بْنِ زَيْدٍ، ثنا أَبُو حَفْصٍ الْأَعَشَى، أَخْبَرَنِي بِسَامُ الصَّيْرَفِيُّ، عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ الْكِنَانِيُّ،

أَخْبَرَنِي حَبَابُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: أَشَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ بِخَصْلَتَيْنِ، فَقَبِلَهُمَا مِنِّي خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ بَدْرٍ فَعَسَكَرَ خَلْفَ الْمَاءِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْوَحِي فَعَلْتُ أَوْ بَرَأِي؟ قَالَ: بَرَأِي يَا حَبَابُ قُلْتُ: فَإِنَّ الرَّأْيَ أَنْ تَجْعَلَ الْمَاءَ خَلْفَكَ، فَإِنْ لَجَأَتْ لَجَأَتْ إِلَيْهِ، فَقَبِلَ ذَلِكَ مِنِّي "

✽ حضرت حباب بن منذر انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جنگ بدر کے موقع پر میں نے رسول اللہ ﷺ کو دو مشورے دیئے تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں کو ہی شرف قبولیت عطا فرمایا، ان میں سے ایک یہ ہے کہ میں جنگ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوا تھا، آپ ﷺ نے پانی کے کنوئیں سے پیچھے ہی لشکر کا پڑاؤ ڈال دیا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ یہاں پر پڑاؤ ڈالنے کے بارے میں وحی نازل ہوئی ہے یا آپ نے خود اپنی رائے سے یہ فیصلہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی رائے سے میں نے یہ فیصلہ کیا ہے، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں سمجھتا ہوں کہ اگر ہم کنوئیں سے اگلی جانب پڑاؤ ڈالیں تو بہتر رہے، کہ کچھ پسپائی اختیار کرنا پڑی تو پھر بھی کنواں ہمارے ہاتھ میں رہے گا، رسول اللہ ﷺ نے میرے اس مشورے کو قبول فرمایا۔

5802 - فَحَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: نَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: الرَّأْيُ مَا أَشَارَ إِلَيْهِ الْحَبَابُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا حَبَابُ أَشَرْتُ بِالرَّأْيِ

✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضرت جبریل امین رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوئے اور کہا: بہتر تدبیر وہی ہے جو آپ کو حباب نے مشورہ دیا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے حباب! تو نے اچھا مشورہ دیا ہے۔

5803 - حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ الْمُرَزِيُّ، ثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ سَعِيدٍ الْحَافِظُ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ بْنِ زِيَادٍ الضَّبِّيُّ، ثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَعَشِيُّ، ثَنَا بَسَامُ الصَّيْرَفِيُّ، عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ الْكِنَانِيِّ، عَنْ حَبَابِ بْنِ الْمُنْذِرِ، قَالَ: " وَنَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَيُّ الْأَمْرَيْنِ أَحَبُّ إِلَيْكَ: تَكُونَ فِي دُنْيَاكَ مَعَ أَصْحَابِكَ، أَوْ تَرُدُّ عَلَى رَبِّكَ فِيمَا وَعَدَكَ مِنْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ، وَمَا اسْتَهْتْ نَفْسُكَ، وَمَا قَرَّرْتَ بِهِ عَيْنُكَ، فَاسْتَشَارَ أَصْحَابَهُ " فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَكُونَ مَعَنَا أَحَبُّ إِلَيْنَا، وَتُخْبِرُنَا بِعُورَاتِ عَدُوِّنَا، وَتَدْعُو اللَّهَ لِنَنْصُرَنَا عَلَيْهِمْ، وَتُخْبِرُنَا مِنْ خَيْرِ السَّمَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا لَكَ لَا تَتَكَلَّمُ يَا حَبَابُ؟ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَرْتُ حَيْثُ اخْتَارَ لَكَ رَبُّكَ، فَقَبِلَ ذَلِكَ مِنِّي

✽ حباب بن منذر فرماتے ہیں: حضرت جبریل امین رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور عرض

کی: آپ ان دو امور میں سے کس کو زیادہ پسند کرتے ہیں

○ اپنے ساتھیوں کے ہمراہ دنیا میں رہیں۔

○ اپنے رب کی بارگاہ میں آجائیں جہاں آپ کو وہ تمام نعمتیں میسر ہوئیں جن کا آپ سے وعدہ کیا گیا ہے، یعنی جنت اور اس کی نعمتیں، حور عین، ہمیشہ کی نعمتیں، اور ہر وہ چیز جس کو دل چاہے، اور وہ چیزیں جن سے تمہاری آنکھیں ٹھنڈی ہوں۔

رسول اللہ ﷺ نے اس بارے میں اپنے اصحاب سے مشورہ کیا۔ یا رسول اللہ ﷺ ہمیں تو یہی زیادہ پسند ہے کہ آپ ہمارے درمیان رہیں، آپ دشمنوں کی خفیہ سازشوں کے بارے میں ہمیں بتا دیتے ہیں، فتح کے لئے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ہمارے لئے دعا کرتے ہیں، اور آپ ہمیں آسمان کی خبریں دیتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے (حضرت حباب رضی اللہ عنہ کی جانب دیکھ کر فرمایا) اے حباب! تمہیں کیا بات ہے، تم نے کوئی مشورہ نہیں دیا؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ، آپ وہی اختیار کریں جو آپ کے رب نے آپ کے لئے اختیار کیا ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے میرے مشورے کو قبول کر لیا۔

5804 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا أَبُو الْمُثَنَّى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ، ثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَمِعَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ يَزْعُمُ، أَنَّ الَّذِي قَالَ يَوْمَ السَّقِيفَةِ: أَنَا جَذِلُهُا الْمُحَكِّكُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ يَقَالُ لَهُ الْحَبَابُ بْنُ الْمُنْذِرِ "

✦ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سقیفہ کے دن جس آدمی نے ”انا جزیلہا المحکک“ (یعنی میں وہ شخص ہوں جس کی رائے کا بہت احترام کیا جاتا ہے) کہا تھا، وہ بنی سلمہ سے تعلق رکھنے والے ”حاباب بن منذر رضی اللہ عنہ“ ہیں۔

يَلْحَقُ بِفَضَائِلِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ

5805 - أَنَبَانَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: لَمَّا مَاتَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَاتَ الْيَوْمَ حَبْرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ، وَلَعَلَّ اللَّهَ يَجْعَلُ فِي ابْنِ عَبَّاسٍ مِنْهُ خَلْفًا

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے فضائل کا تتمہ

✦ یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں: جب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس امت کا بحر عالم فوت ہو گیا، اور ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہ کو اس کا جانشین بنادے۔

5806 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَوْهَرِيُّ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْإِمَامُ، ثَنَا أَبُو هَاشِمٍ زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، ثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، ثَنَا الشَّيْبَانِيُّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: "يُؤْخَذُ الْعِلْمُ عَنْ سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَكَانَ عُمَرُ، وَعَبْدُ اللَّهِ، وَزَيْدُ يُشَبِّهُهُمْ بَعْضُهُ بَعْضًا، فَكَانَ يَفْتَسِحُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ. " قَالَ: فَقُلْتُ لِلشَّعْبِيِّ: وَكَانَ الْأَشْعَرِيُّ إِلَى هَؤُلَاءِ؟ قَالَ: كَانَ أَحَدَ الْفُقَهَاءِ

❖❖ شععی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے چھ افراد سے علم لیا جاتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، اور زید رضی اللہ عنہ کا علم ایک دوسرے کے علم کے ساتھ مشابہت رکھتا تھا، یہ علم کے معاملے میں ایک دوسرے سے معاونت کیا کرتے تھے، (شیبانی کہتے ہیں) میں نے شععی سے کہا: اور اشعری کی علمی حیثیت کیا تھی؟ انہوں نے فرمایا: وہ ایک عظیم فقیہ تھے۔

5807 - حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ، ثنا أَبُو هَمَّامٍ، ثنا صُمْرَةُ، قَالَ: قَالَ ابْنُ شَوْذَبٍ: وَسَمِعْتُهُ يَذْكُرُ قَالَ: سَمِعْتُ الصَّلْتَ بْنَ بَهْرَامَ، وَنَحْنُ فِي جَنَازَةٍ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي صَاحِبُ السَّرِيرِ أَنَّهُ، شَهِدَ جَنَازَةَ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، فَلَمَّا دُفِنَ دَمَعَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى قَبْرِهِ وَقَالَ: هَكَذَا ذَهَابَ الْعِلْمُ

❖❖ ابن شاذب کا کہنا ہے کہ ایک جنازے کے دوران میں نے صلت بن بہرام کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ اس چار پائی والے (صاحب جنازہ) نے بتایا ہے کہ وہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے جنازے میں شریک تھے، جب ان کو دفن کر دیا گیا تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی قبر کے پاس بیٹھ کر بہت روئے اور فرمایا: (زمانے سے) اس طرح علم جائے گا،

5808 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا أَبُو سَعِيدٍ مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ، ثنا أَبُو هَمَّامٍ، ثنا خَالِدُ بْنُ حَيَّانَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عُرْوَةَ الدِّمَشْقِيُّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَزَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ شَهِدَا جَنَازَةَ، فَلَمَّا أَرَادَ زَيْدٌ أَنْ يَرْكَبَ أَخَذَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِرِكَابِهِ فَقَالَ: تَسَحَّ يَا ابْنَ أَخِي، فَقَالَ: هَكَذَا نُصْنَعُ بِالْعُلَمَاءِ

❖❖ حضرت عمر بن دینار فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ایک جنازے میں شریک تھے، جب حضرت زید سواری پر سوار ہونے لگے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے خود اپنے ہاتھ سے رکاب پکڑ کر ان کا پاؤں رکاب میں ڈالا، اور فرمایا: اے میرے بھتیجے! اب سوار ہو جاؤ، پھر فرمایا: علماء کرام کا یوں احترام کرنا چاہئے۔

5809 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ بْنِ الْحَسَنِ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، لَمَّا دُفِنَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ حَتَّى عَلَيْهِ التُّرَابُ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا يُدْفَنُ الْعِلْمُ

❖❖ علی بن زید بن جدعان فرماتے ہیں: جب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو دفن کیا اور ان کی قبر پر مٹی ڈال دی تو فرمایا: یوں علم دفن ہو جائے گا۔

5810 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَأَبُو مُسْلِمٍ، أَنَّ حَجَّاجَ بْنَ مَنْهَالٍ حَدَّثَهُمْ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ: لَمَّا مَاتَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ جَلَسْنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي ظِلِّ قَصْرِ فَقَالَ: هَكَذَا ذَهَابَ الْعِلْمُ لَقَدْ دُفِنَ الْيَوْمَ عِلْمٌ كَثِيرٌ

✽ حضرت عمار بن ابی عمار فرماتے ہیں: جب حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی وفات ہوئی تو ہم حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے ہمراہ ایک دیوار کے سائے میں بیٹھے ہوئے تھے، اس وقت انہوں نے فرمایا: علم یوں جاتا ہے، آج ہم نے بہت سارا علم فن کر دیا۔

ذِکْرُ مَنْاقِبِ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ الْجُمَحِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

5811 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ: وَمَاتَ أَبُو أَهْبَبَ صَفْوَانَ بْنُ أُمَيَّةَ بْنِ خَلْفِ بْنِ وَهَبِ بْنِ حَذَافَةَ بْنِ جُمَحٍ، وَكَانَ إِسْلَامُهُ عِنْدَ الْفَتْحِ مَاتَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَارْبَعِينَ

✽ محمد بن عبداللہ بن نمیر فرماتے ہیں: ابواہیب صفوان بن امیہ بن خلف بن وہب بن حذافہ بن جمح کے موقع پر اسلام لائے، اور ۴۳ ہجری کو ان کا وصال ہوا۔

ذِکْرُ مَنْاقِبِ عُثْمَانَ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ

حضرت عثمان بن طلحہ بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

5812 - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْفَقْفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الدَّارِ، وَأُمُّهُ بِنْتُ سَعِيدٍ بِنْتُ سُمَيَّةَ، مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ مِنْ أَهْلِ قُبَاءَ، وَكَانَ إِسْلَامُهُ وَاسْلَامَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ، وَتُوفِيَ بِمَكَّةَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَارْبَعِينَ

✽ خلیفہ بن خیاط نے آپ کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عثمان بن طلحہ بن ابی طلحہ بن عبدالعزیٰ بن عثمان بن عبدالدار۔“ ان کی والدہ سعید بن سمیہ کی بیٹی ہیں، اہل قباء میں سے بنی عمرو بن عوف سے تعلق رکھتی تھیں۔ حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ اور حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ اکٹھے مسلمان ہوئے تھے۔ آپ کا انتقال ۴۳ ہجری کو مکہ مکرمہ میں ہوا۔

5813 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَمِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ بْنِ قُصَيٍّ فَذَكَرَ هَذَا النَّسَبَ، وَأُمُّهُ سَلَامَةُ بِنْتُ سَعِيدٍ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ مِنْ أَهْلِ قُبَاءَ، وَكَانَ إِسْلَامُهُ قَبْلَ الْفَتْحِ مَعَ إِسْلَامِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، وَقَدِمَ الْمَدِينَةَ فِي صَفَرٍ سَنَةَ ثَمَانٍ مِنَ الْهِجْرَةِ، وَمَاتَ بِمَكَّةَ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَارْبَعِينَ حِينَ قَامَ مُعَاوِيَةُ

✽ مصعب بن عبداللہ زبیری نے بنی عبدالدار بن قصی (میں سے حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ بھی تھے) اس کے بعد سابقہ حدیث کے مطابق ان کا نسب بیان کیا اور فرمایا: ان کی والدہ ”سلامہ بنت سعید“ ہیں۔ اہل قباء میں سے بنی عمرو بن

عوف کے ساتھ ان کا تعلق تھا، یہ فتح مکہ سے پہلے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے ہمراہ اسلام لائے تھے، ہجرت کے دوسرے سال ماہ صفر المظفر میں مدینہ منورہ آئے، حضرت معاویہ کے دور میں ۴۲ ہجری کو مکہ مکرمہ میں وفات پائی۔

5814 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكُعْبَةَ هُوَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، وَبِلَالٌ، وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ لَمْ يَدْخُلْهَا مَعَهُمْ أَحَدٌ، فَأَخْبَرَنِي بِلَالٌ أَنَّهُ سَأَلَ عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ: أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ الْيَمَانِيِّينِ وَقَدْ رَوَى شَيْبَةُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ عَمِّهِ عُثْمَانَ بْنِ طَلْحَةَ

✽✽ سالم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کعبہ میں داخل ہوئے، اس وقت آپ ﷺ کے ہمراہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ تھے، ان کے علاوہ اور کوئی شخص ان کے ساتھ نہ تھا، مجھے حضرت بلال نے یہ بات بتائی کہ انہوں نے حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے (کعبہ کے اندر) کس جگہ پر نماز پڑھی تھی؟ انہوں نے بتایا کہ دویمانی ستونوں کے درمیان۔

❁ شیبہ بن عثمان نے اپنے چچا عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ سے حدیث روایت کی ہے۔

5815 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ، ثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو الْمُطَرِّفِ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ، ثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شَيْبَةَ بْنِ عُثْمَانَ الْحَجَبِيِّ، حَدَّثَنِي عَمِّي عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "ثَلَاثُ يَصْفِينَ لَكَ: وَدُّ أَخِيكَ تُسَلِّمَ عَلَيْهِ إِذَا لَقَيْتَهُ، وَتَوَسَّعَ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ، وَتَدْعُوهُ بِأَحَبِّ أَسْمَائِهِ إِلَيْهِ أَبُو الْمُطَرِّفِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ مِنْ ثِقَاتِ الْبَصَرِيِّينَ وَقَدْ مَاتَهُمْ، لَا أَعْلَمُ آتَى عِلْوُتُ لَهُ فِي حَدِيثٍ غَيْرِ هَذَا

✽✽ شیبہ بن عثمان ججی اپنے چچا حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تین عادتیں بہت اچھی ہیں۔

○ جب تو کسی مسلمان بھائی سے ملے تو اس کو سلام کیا کر، اس سے محبت بڑھے گی۔

○ مجلس میں اس کے لئے گنجائش بنایا کر۔

○ اُس کو اس نام کے ساتھ پکارا کر جو نام اس کو سب سے زیادہ اچھا لگتا ہے۔

❁❁ ابوالمطرف محمد بن ابی الوزیر پرانے ثقہ بصری راویوں میں سے ہیں۔ میری معلومت کے مطابق ان کے ذریعے

میری یہ سند سب سے ”عالی“ ہے۔



ذِكْرُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَحِينَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن مالک بن نحسینہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

5816 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، يَقُولُ:

يُرَوِّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَحِينَةَ، عَنْ أَبِيهِ، هَكَذَا يَرَوِيهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، وَهُوَ خَطَا، لَيْسَ يَرَوِي أَبُوهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا عَبْدُ اللَّهِ الَّذِي رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَبُحِينَةُ أُمُّهُ

✽ ✽ عباس بن محمد دوری کہتے ہیں ”عبداللہ بن مالک بن نحسینہ“ اپنے والد کے واسطے سے ان کے والد سے روایت کی جاتی ہے، اور اسی طرح ابراہیم بن سعد سے بھی روایت کی جاتی ہے، یہ غلط ہے کیونکہ ان کے والد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے حدیث بیان نہیں کرتے ہیں۔ صرف عبداللہ ہی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے اور نحسینہ ان کی والدہ ہیں۔

5817 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: "وَمِنْ حُلَفَائِهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكِ بْنِ بَحِينَةَ، وَبُحِينَةُ أُمُّهُ، وَهِيَ بَحِينَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ تَزَوَّجَهَا مَالِكٌ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ أَزْدِ شَنْوَةَ حَلِيفٌ لِبَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَوَلَدَتْ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكٍ، فَكَانَ يُقَالُ لَهُ: ابْنُ بَحِينَةَ" لَا نَعْرِفُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ مِنَ التَّابِعِينَ رَأْيًا غَيْرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ الْأَعْرَجِ أَبُو مُحَمَّدٍ: أَوَّلُهَا حَدِيثُ السَّهْوِ، وَلَهُ طُرُقٌ كَثِيرَةٌ، وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَافَى عَصْصِيهِ، عَنْ جَنْبِيهِ وَاحْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْيِ جَمَلٍ، وَقَدْ رَوَى أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ الْبَاقِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَحِينَةَ "

✽ ✽ مصعب بن عبداللہ کہتے ہیں: ان کے حلفاء میں سے عبداللہ بن مالک بن نحسینہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ نحسینہ ان کی والدہ

ہیں۔ یہ نحسینہ بنت حارث بن مطلب بن عبد مناف ہے، مالک نے ان کے ساتھ نکاح کیا، مالک از دشنوة قبیلے سے تعلق رکھنے والا شخص تھا اور بنی عبدالمطلب کا حلیف تھا، نحسینہ کے پیٹ سے ان کا بیٹا عبداللہ بن مالک پیدا ہوا، اس لئے ان کو ابن نحسینہ کہا جاتا تھا، ہم نہیں جانتے کہ تابعین میں سے عبدالرحمن بن ہرمز اعرج ابو محمد کے علاوہ دوسرے کسی شخص نے ان سے روایت کی ہو، ان کی سب سے پہلی حدیث ”سہو“ کے بارے میں ہے۔ اس کے بہت سارے طرق ہیں۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے ہوئے سجدہ تو اپنے پہلوؤں اور انوں کے درمیان فاصلہ رکھتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقام لحي جمل میں پچھنے لگوائے۔ (لحي جمل، کہہ کے راستے میں واقع ایک جگہ کا نام ہے)

✽ ✽ ابو جعفر محمد بن علی بن حسین الباقر اور محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان نے عبداللہ بن مالک نحسینہ سے حدیث روایت

کی ہے۔

حضرت باقر سے روایت کردہ حدیث درج ذیل ہے۔

أَمَّا حَدِيثُ الْبَاقِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

امام محمد الباقر کی نقل کردہ روایت

5818 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثنا خَالِدُ بْنُ

مَخْلَدٍ الْقَطَوَانِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ بَحِينَةَ، قَالَ: "عَرَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَمَرَّ بِي وَقَالَ: تُصَلِّي الصُّبْحَ أَرْبَعًا" أَنْبَأَ الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زِيَادٍ، ثنا أَبُو حُمَةَ، ثنا أَبُو قُرَّةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، وَسُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِهِ

✽✽ امام محمد الباقر، حضرت عبداللہ بن مالک بن خسیہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز فجر کے لئے نکلے اس وقت آپ ﷺ کے ہمراہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ تھے، نماز کے لئے اقامت ہو چکی تھی، آپ ﷺ میرے پاس سے گزرے، آپ نے مجھے فرمایا: تم فجر کی چار رکعتیں پڑھ رہے ہو؟ (وہ جماعت کی صف میں کھڑے سنتیں پڑھ رہے تھے) ایک دوسری سند کے ہمراہ بھی جعفر بن محمد سے مذکورہ حدیث جیسی حدیث مروی ہے۔

محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان سے روایت کردہ حدیث درج ذیل ہے۔

وَأَمَّا حَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ

محمد بن عبدالرحمن کی نقل کردہ روایت

5819 - فَاخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَبُّوبِيُّ، أَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ،

أَنْبَأَ هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ بَحِينَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ مُتَّصِبٌ يُصَلِّي بَيْنَ يَدَيِ صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْعَلُوا هَذِهِ الصَّلَاةَ قَبْلَ الظُّهْرِ وَبَعْدَهَا، وَاجْعَلُوا بَيْنَهُمَا فَضْلًا

✽✽ محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان حضرت عبداللہ بن مالک بن خسیہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے، اس وقت وہ نماز فجر کی قبلہ سنتیں پڑھ رہے تھے، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نماز ظہر سے پہلے اور اس کے بعد کی سنتیں (اس طرح فرضوں کی جگہ پر) مت پڑھو بلکہ ان کے درمیان کچھ فاصلہ رکھو۔

۱۔ (یعنی فجر کے فرائض سے پہلے دو رکعتیں اور ظہر کی نماز میں پہلے اور بعد کی سنتیں اُس جگہ پر مت پڑھو جہاں پر فرض پڑھتے ہو، بلکہ یوں کرو کہ پچھلی صفوں میں سنتیں پڑھیں پھر اگلی صفوں میں آکر فرائض ادا کریں، ایک ہی جگہ پر سنتیں اور فرض نہ پڑھیں۔ یا سنتوں اور فرضوں کے درمیان کوئی کلام وغیرہ کر کے فاصلہ کر لیا کرو۔ یا۔ ہے کہ یہ حکم بھی مستحب کی حد تک ہے ورنہ ایک ہی مقام پر نوافل اور فرائض ادا کرنا ناجائز نہیں ہے۔ شفیق)

ذَكَرَ مَنَاقِبَ نَافِعِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت نافع بن عتبہ بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

5820 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: نَافِعُ بْنُ عُتْبَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَهْيَبَ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ بْنِ زُهْرَةَ، وَأُمُّهُ مِنْ كِنَانَةَ، وَاسْمُهَا زَيْنَبُ بِنْتُ جَابِرٍ

✱ ✱ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”نافع بن عتبہ بن مالک بن اہیب بن عبد مناف بن زہرہ“ ان کی والدہ کا نام ”زینب بنت جابر“ ہے ان کا تعلق قبیلہ ”کنانہ“ کے ساتھ ہے۔

5821 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: نَافِعُ بْنُ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، أُمُّهُ زَيْنَبُ بِنْتُ خَالِدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ سُؤَيْدِ بْنِ جَابِرِ بْنِ تَيْمِ بْنِ عَامِرِ بْنِ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ مَنَافَةَ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ كِنَانَةَ، وَيُقَالُ أُمُّ عَاتِكَةَ بِنْتُ عَوْفٍ أَخْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ

✱ ✱ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نام ”نافع بن عتبہ بن ابی وقاص“ بتایا ہے، اور ان کی والدہ کا نام ”زینب بنت خالد بن عبید بن سوید بن جابر بن تیم بن عامر بن عوف بن حارث بن عبد منافہ بن عدی بن کنانہ“ ہے۔ ایک موقف یہ بھی ہے کہ ان کی والدہ کا نام ”عاتکہ بنت عوف“ ہے جو کہ عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں۔

5822 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عُتْبَةَ، قَالَ: قَدِمَ نَاسٌ مِنَ الْعَرَبِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ عَلَيْهِمُ الصُّوفُ، فَقُمْتُ فَقُلْتُ: لَا حَوْلَ لِي بَيْنَ هَؤُلَاءِ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قُلْتُ فِي نَفْسِي: هُوَ نَجَى الْقَوْمِ، ثُمَّ أَبَتْ نَفْسِي إِلَّا أَنْ أَقُومَ إِلَيْهِ قَالَ: فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: يَغْزُونَ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ، ثُمَّ يَغْزُونَ فَارِسَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ، ثُمَّ يَغْزُونَ الدَّجَالَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ

(التعليق: من تلخيص الذهبي) 5822 - موسى بن عبد الملك واه

✱ ✱ حضرت نافع بن عتبہ فرماتے ہیں: عرب کے کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں اسلام قبول کرنے کے لئے آئے، انہوں نے اون کے کپڑے پہنے ہوئے تھے، میں یہ سوچ کر کہ ان کے اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان حائل ہو جاؤں، اٹھ کر کھڑا ہوا، پھر میرے دل میں خیال آیا کہ آپ تو قوم کے نجات دہندہ ہیں۔ (اس لئے آپ کو کوئی کچھ نہیں کہہ سکتا) لیکن

5822: صحیح مسلم - کتاب الفتن و اشراط الساعة باب ما يكون من فتوحات المسلمين قبل الدجال - حديث: 5270 سنن ابن ماجه - كتاب الفتن باب الملاحم - حديث: 4089 مصنف ابن ابی شيبه - كتاب الفتن ما ذكر في فتنة الدجال - حديث: 36818 صحیح ابن حبان - كتاب التاريخ ذكر البيان بان اول فتح يكون للمسلمين بعده فتح جزيرة العرب - حديث: 6781 مسند احمد بن حنبل - اول مسند الكوفيين حديث نافع بن عتبہ بن ابی وقاص - حديث: 18604 مشكل الآثار للطحاوی - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه حديث: 433

پھر میرے دل نے مجبور کیا اور میں آپ ﷺ کے قریب آ کر کھڑا ہو گیا۔ میں نے اس وقت سنا، رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے: جزیرہ عرب کے ساتھ جنگ ہوگی اور اللہ تعالیٰ ہمیں فتح و نصرت سے ہمکنار کرے گا، پھر ایران سے جنگ ہوگی، اس میں بھی اللہ پاک ہمیں فتح دے گا، پھر دجال کے ساتھ جنگ ہوگی، اللہ پاک اس پر بھی فتح دے گا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

5823 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَزْهَرَ بْنِ عَوْفٍ بْنُ عَبْدِ الْحَارِثِ بْنِ زُهْرَةَ بْنِ كِلَابٍ وَيُكْنَى أَبَا زُبَيْرٍ، وَأُمُّهُ بُكَيْرَةُ بِنْتُ عَبْدِ يَزِيدَ بْنِ هَاشِمٍ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، شَهِدَ حَنِينًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

♦ ♦ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبدالرحمن بن ازہر بن عوف بن عبدالحارث بن زہرہ بن کلاب“۔ ان کی کنیت ”ابوزہیر“ ہے، ان کی والدہ کا نام ”بکیرہ بنت عبد یزید بن ہاشم بن مطلب بن عبد مناف“ ہے، آپ جنگ حنین میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے۔

5824 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَلْخِيُّ بِبَغْدَادَ، ثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ، أَنَّ عَبْدَ الْحَمِيدِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا مَثَلُ الْعَبْدِ حِينَ يُصِيبُهُ الْوَعَكُ أَوْ الْحُمَى كَمَثَلِ حِدِيدَةٍ أَذْخَلَتْ النَّارَ فَيَذْهَبُ خَبْثُهَا وَيَبْقَى طَيِّبُهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5824 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦ ♦ حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کسی دروین مبتلا شخص یا بخار والے آدمی کی مثال لوہے کی سی ہے، جس کو آگ کی بھیٹی میں ڈال دیا گیا ہو اور وہ اس کے زنگ اور میل کچیل کو دور کر کے اس کو پاک صاف کر دے۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْحَمْرَاءِ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن عدی بن حمراء ثقفی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

5825 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ

5824: البحر الزخار مسند البزار - مسند عبد الرحمن بن ازہر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم؛ حدیث: 2920 السنن الکبریٰ

للبيهقي - كتاب الجنائز؛ باب ما ينبغي لكل مسلم ان يستشعره من الصبر على جميع - حدیث: 6162 البحر الزخار مسند البزار -

مسند عبد الرحمن بن ازہر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم؛ حدیث: 2920 مسند الرویانی - عبد الرحمن بن ازہر؛ حدیث: 1526

إِسْحَاقُ، قَالَ: وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَدِيٍّ بْنِ الْحَمْرَاءِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَمْرٍو بْنِ أَهْيَبَ بْنِ عَلَاجِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى، وَأُمُّهُ بِنْتُ شَرِيقِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أَهْيَبَ، أُخْتُ الْأَخْنَسِ بْنِ شَرِيقِ

✽ ابن اسحاق نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبد اللہ بن عدی بن حمراء بن ربیعہ بن ابی عمرو بن اہیب بن علّاج بن عبد العزّی“۔ اور ان کی والدہ ”شریق بن عمرو بن اہیب کی بیٹی اور اخنس بن شریق کی بہن ہیں۔

5826 - حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، قَالَ: وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَدِيٍّ بْنِ الْحَمْرَاءِ الثَّقَفِيُّ يُكْنَى أَبَا عَمْرٍو

✽ خلیفہ بن خیاط کہتے ہیں: عبد اللہ بن عدی بن حمراء ثقفیؓ کی کنیت ”ابو عمرو“ تھی۔

5827 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَلْفٍ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيٍّ بْنِ الْحَمْرَاءِ أَخْبَرَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ وَاقِفٌ بِالْحَزْوَرَةِ بِمَكَّةَ، وَاللَّهُ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ، وَأَحَبُّ أَرْضٍ إِلَى اللَّهِ، وَلَوْ لَا أَنِّي أَخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ

✽ حضرت عبد اللہ بن عدی بن حمراءؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مکہ میں مقام حزورہ پر کھڑے ہو کر (مکہ مکرمہ کو مخاطب کر کے) ارشاد فرمایا: (اے سرزمین مکہ) تو پوری روئے زمین سے افضل ہے، اور اللہ پاک کو سب سے زیادہ محبوب ہے، اگر مجھے یہاں سے نکلنے پر مجبور نہ کیا جاتا تو میں کبھی یہاں سے نہ جاتا۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفَهْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حبیب بن مسلمہ فہریؓ کا تذکرہ

5828 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَبِيبُ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ وَهْبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ وَائِلَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سِنَانَ الْفَهْرِيِّ

وَرَوَى أَنَّ أَبَا ذَرٍّ، وَغَيْرَهُ كَانُوا يُسَمُّونَهُ حَبِيبَ الرُّومِ لِمَجَاهِدَتِهِ لَهُمْ أَنَاكَ عَلَى أَرْبَعِينَ سَنَةً، وَلَمْ يَبْلُغِ الْخَمْسِينَ قَدْ كَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، تَوَفَّى سَنَةَ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعِينَ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابو عبد الرحمن حبیب بن مسلمہ بن مالک بن وہب بن

5827: الجامع للترمذی - 'ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب في فضل مكة' حديث: 3943 'سنن الدارمي - ومن كتاب السير' باب: في إخراج النبي صلى الله عليه وسلم من مكة - حديث: 2467 'سنن ابن ماجه - كتاب المناقب' باب فضل مكة - حديث: 3106 'صحيح ابن حبان - كتاب الحج' باب - ذكر البيان بان مكة خير ارض الله' حديث: 3768 'مسند احمد بن حنبل - اول مسند الكوفيين' حديث عبد الله بن عدی بن الحمراء الزهري - حديث: 18362 'السنن الكبرى للنسائي - كتاب المناقب' إشارع الهدى - فضل مكة' حديث: 4123 'المعجم الاوسط للطبراني - باب الالف' من اسمه احمد - حديث: 456

ثعلبہ بن واثلہ بن عمرو بن سنان فہری۔ یہ بھی روایت ہے کہ حضرت ابوذرؓ اور دیگر کئی صحابہ کرام ان کو ”حبیب الروم“ کہا کرتے تھے، کیونکہ انہوں نے اہل روم کے ساتھ بہت زیادہ جہاد کیا ہے۔ ان کی عمر چالیس سال سے زیادہ اور پچاس سے کم تھی، ان کو رسول اللہ ﷺ کی صحبت حاصل ہے، ۴۳ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

5829 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْيَدِ بْنِ أَبِي رَيْثَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: سَمِعْتُ مَكْحُولًا، يَقُولُ: سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ جَارِيَةَ التَّمِيمِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ مَسْلَمَةَ، يَقُولُ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ الثَّلَثُ

✦ زیادہ بن جاریہ تمیمی فرماتے ہیں کہ حضرت حبیب بن مسلمہؓ نے ارشاد فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، آپ ﷺ نے (ابتداء میں پانچواں اور بعد میں) غنیمت کا تیسرا حصہ تقسیم فرمایا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ أَبِي رِفَاعَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْعَدَوِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابورفاعہ عبد اللہ بن حارث عدویؓ کا تذکرہ

5830 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّيْبَرِيُّ، قَالَ: لَمَّا افْتَتَحَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةَ بْنُ حَبِيبٍ سِجِسْتَانَ، وَكَانَ مَعَهُ أَبُو رِفَاعَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ مَالِكِ بْنِ تَمِيمِ بْنِ الدَّوْلِ بْنِ جَبَلِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ عَبْدِ مَنَافَةَ بْنِ أَدِ بْنِ طَابِخَةَ، وَكَانَتْ صُحْبَةً فَسَارَ فِي الْجَيْشِ، فَلَمَّا كَانَ فِي اللَّيْلِ قَامَ يُصَلِّي، ثُمَّ رَقَدَ فِي الْخَرِ اللَّيْلِ، وَنَسِيَ أَصْحَابَهُ، فَاتَّاهُ نَفَرٌ مِنَ الْعَدُوِّ فَذَبَحُوهُ

✦ مصعب بن عبد اللہ زبیریؓ فرماتے ہیں: جب عبدالرحمن بن سمرہ بن حبیب نے سجستان کو فتح کیا، اس وقت ان کے ہمراہ حضرت ابورفاعہ عبد اللہ بن حارث بن اسد بن عدی بن مالک بن تميم بن الدول بن جبل بن عدی بن عبد منافہ بن اد بن طابخہؓ بھی تھے، ان کو بارگاہ مصطفیٰ ﷺ کی صحبت حاصل ہے، یہ ایک لشکر میں شریک تھے، رات کے وقت لشکر نے ایک مقام پر پڑاؤ ڈالا، سارا لشکر رات کے وقت سو گیا جبکہ یہ رات کا اکثر حصہ عبادت کرتے رہے، اور رات کے آخری حصے میں سو گئے، ان کے ساتھی، بیدار ہو کر چلے گئے اور ان کو ساتھ لے جانا بھول گئے، دشمن کی ایک جماعت نے ان کو شہید کر دیا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ الْقُرَشِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عقبہ بن حارث قرشیؓ کا تذکرہ

5831 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَقُولُ: عُقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ أَبُو سِرْوَةَ سَمِعَ مِنْهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ

✽ یحییٰ بن معین نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عقبہ بن حارث بن عامر بن نوفل بن عبد مناف“ ان کی کنیت ”ابوسروع“ ہے، عبد اللہ بن عبید اللہ ابن ابی ملیکہ نے ان سے حدیث پاک کا سماع کیا ہے۔

5832 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّهُ "تَزَوَّجَ أُمُّ يَحْيَى بِنْتُ أَبِي إِيَّاهِبٍ، فَجَاءَتْ أُمَّهُ ثَوْبَةَ، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ"، وَذَكَرَ بَاقِي الْحَدِيثِ

✽ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے اُمّ یحییٰ بن ابی اہاب کے ساتھ نکاح کر لیا تھا، یحییٰ کی والدہ ثویبہ نے آکر ان کو بتایا کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور اس بات کا تذکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں کیا، اس کے بعد پوری حدیث بیان کی۔

ذَكَرَ مَنَاقِبَ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْلِمَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

5833 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي زَعُورَاءَ بْنِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ مُجَدَّةَ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ الْحَارِثِ "

✽ عروہ کہتے ہیں: بنی زعوراء بن عبد الاشہل کی جانب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں ”حضرت محمد بن مسلمہ بن خالد بن عدی بن مجدہ بن حارثہ بن حارث“ تھے۔

5834 - أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، ثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، فِي ذِكْرِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا، قَالَ: "وَمِنْ الْأَوْسِ، ثُمَّ مِنْ حُلَفَائِهِمْ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ مُجَدَّةَ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مَالِكِ بْنِ الْأَوْسِ، كَانَ خَلِيفًا لِبَنِي عَبْدِ الْأَسْهَلِ تُوُفِّيَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَقِيلَ: سَنَةَ بَسِثٍ وَارْبَعِينَ، وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً، وَكَانَ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَصَلَّى عَلَيْهِ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ "

5834 - سَكَتَ عَنْهُ الذَّهَبِيُّ فِي التَّلْخِصِ

✽ محمد بن اسحاق جنگ بدر کے شرکاء کا تذکرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں: قبیلہ اوس، پھر ان کے حلفاء بنی عبد الاشہل کی جانب سے ”محمد بن مسلمہ بن خالد بن عدی بن مجدہ بن حارثہ بن حارثہ بن مالک بن اوس“ تھے۔ یہ بنی عبد الاشہل کے حلیف تھے، ۴۰ ہجری کو اور بعض مؤرخین کے مطابق ۴۶ ہجری کو ان کا انتقال ہوا۔ وفات کے وقت ان کی عمر ۷۷ برس تھی، ان کی کنیت ”ابو عبد الرحمن“ تھی، مروان بن حکم نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

5835 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ: مَاتَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ الْأَنْصَارِيِّ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَارْبَعِينَ

✽ محمد بن عبد اللہ بن نمیر کہتے ہیں: محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ عنہ کی وفات ۴۳ ہجری کو ہوئی۔

5836 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَاتَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ سِتٍّ وَارْبَعِينَ، وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً وَكَانَ طَوِيلًا أَصْلَحَ

✽ ابراہیم بن جعفر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ۴۶ ہجری کو مدینہ منورہ میں ہوا، وفات کے وقت ان کی عمر ۷۷ برس تھی۔ آپ دراز قد تھے، اور ان کے سر کے اگلے حصے کے بال جھڑے ہوئے تھے۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَسْلَمَ بِالْمَدِينَةِ عَلَى يَدِ مُصْعَبِ بْنِ عُمَيْرٍ قَبْلَ إِسْلَامِ أُسَيْدِ بْنِ الْحَضِرِ، وَسَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ، وَأَخَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُ، وَبَيْنَ أَبِي عُيَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ، وَشَهِدَ بَدْرًا وَأُحُدًا، وَكَانَ فِيمَنْ ثَبَتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ حِينَ وَلَّى النَّاسُ، وَشَهِدَ الْخَنْدَقَ وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا خَلَا تَبَوُّكَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَفَهُ بِالْمَدِينَةِ حِينَ خَرَجَ إِلَيْهَا، وَكَانَ فِيمَنْ قُتِلَ كَعْبُ بْنُ الْأَشْرَفِ

ابن عمر فرماتے ہیں: محمد بن مسلمہ کی کنیت ”ابو عبد الرحمن“ تھی، آپ حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ، اور حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے قبول اسلام سے پہلے مدینہ منورہ میں حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر مشرف باسلام ہوئے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اور حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو ایک دوسرے کا بھائی بھائی بنایا۔ آپ نے جنگ بدر، جنگ خندق اور جنگ احد میں شرکت کی۔ اور جنگ احد کے دن جب دوسرے لوگ تتر بتر ہو گئے تھے، عین اس حالت میں محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ثابت قدم رہے۔ غزوہ تبوک کے علاوہ تمام غزوات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ شرکت کی۔ غزوہ تبوک کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مدینہ کی ذمہ داری عطا فرمائی تھی۔ کعب بن اشرف کو واصل جہنم کرنے والوں میں یہ بھی شامل تھے۔

5837 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ الْبَصْرِيُّ، بِمِصْرَ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ ضُبَيْعَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ، يَقُولُ: إِنِّي لَا أَعْرِفُ رَجُلًا لَا تَصْرُهُ الْفِتْنَةُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ، فَاتَيْنَا الْمَدِينَةَ، فَإِذَا فُسْطَاطٌ مَضْرُوبٌ، وَإِذَا فِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ الْأَنْصَارِيُّ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: لَا أَسْتَقِرُّ بِمِصْرَ مِنْ أَمْصَارِهِمْ حَتَّى تَنْجَلِيَ هَذِهِ الْفِتْنَةُ، عَنْ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5837 - صحيح



✽ ✽ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں اس شخص کو جانتا ہوں جس کو کوئی فتنہ نقصان نہیں دے سکتا۔ وہ ”حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ“ ہیں۔ ہم مدینہ شریف آئے تو وہاں ان کا خیم (ایک الگ جگہ پر) نصب تھا اور ان میں محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے۔ میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: میں ان کے شہروں میں سے کسی شہر میں نہیں ٹھہروں گا حتیٰ کہ مسلمانوں کی جماعت سے یہ فتنہ ختم ہو جائے۔

5838 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ الْكَلْبِيِّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: قَالَ حُذَيْفَةُ: إِنِّي لَا عَرُفَ رَجُلًا لَا تَصْرُهُ الْفِتْنَةُ فَاتَيْنَا الْمَدِينَةَ، فَإِذَا فُسْطَاطٌ مَضْرُوبٌ، وَإِذَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ الْأَنْصَارِيِّ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ: لَا نَسْتَمِلُ عَلَى سَيِّئٍ مِنْ أَمْصَارِهِمْ حَتَّى يَنْجَلِيَ الْأَمْرُ عَنْ مَا أَنْجَلَنِي هَذِهِ فَضِيلَةٌ كَبِيرَةٌ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ

✽ ✽ حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: میں ایسے شخص کو جانتا ہوں جس کو فتنہ کوئی نقصان نہیں دے گا۔ ہم مدینہ منورہ آئے، ہم نے خیمے نصب دیکھے، اور ان خیموں میں حضرت محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ عنہ سے ہماری ملاقات ہو گئی۔ ہم نے ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: ہم ان شہروں میں سے کسی بھی فتنہ میں شامل نہیں ہیں۔ یہاں تک کہ تمام معاملہ اچھی طرح واضح ہو جائے۔

❀❀ سند صحیح کے ہمراہ یہ بہت بڑی فضیلت ہے۔

5839 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ الْكَلْبِيِّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ شَيْبَةَ الْأَنْصَارِيِّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ صِرْمَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حُثْمَةَ، عَنْ عَمِّهِ سَهْلِ بْنِ أَبِي حُثْمَةَ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمَةَ، فَمَرَّتْ ابْنَةُ الصَّخَاكِ بْنِ خَلِيفَةَ فَجَعَلَ يُطَارِدُهَا بِبَصَرِهِ فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ تَفْعَلُ هَذَا، وَأَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا لَقِيَ اللَّهُ خِطْبَةً أَمْرًا فِي قَلْبِ رَجُلٍ فَلَا بَأْسَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ صِرْمَةَ لَيْسَ مِنْ شَرْطِ هَذَا الْكِتَابِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5839 - غريب

✽ ✽ سہل بن ابی حثمہ فرماتے ہیں: میں حضرت محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، حضرت سخاک بن خلیفہ

5839: سنن ابن ماجہ - کتاب النکاح، باب النظر إلى المرأة إذا أراد أن يتزوجها - حديث: 1860، مصنف ابن أبي شيبة - كتاب النكاح، من أراد أن يتزوج المرأة من قال: لا بأس ان - حديث: 13387، مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب النكاح، باب إبراز الجوارى والنظر عند النكاح - حديث: 10036، مسند أحمد بن حنبل - مسند المكيين، باقى حديث محمد بن مسلمة - حديث: 15740، مسند الطيالسي - ومحمد بن مسلمة، حديث: 1267، صحيح ابن حبان - كتاب الحج، باب الهدى - ذكر الإباحة للخطاب المرأة أن ينظر إليها قبل العقد، حديث: 4105، المعجم الكبير للطبراني - باب الميم، ما أسند محمد بن مسلمة - سهل بن أبي حثمة، حديث: 16251

کی صاحبزادی وہاں سے گزری، تو وہ بڑی دلچسپی کے ساتھ ان کو دیکھنے لگے، میں نے ان سے کہا: سبحان اللہ! آپ صحابی رسول ہو کر ایسی حرکت کر رہے ہو؟ انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی خاتون سے شادی کی بات کسی کے دل میں ڈال دے تو اس کی طرف دیکھنے میں حرج نہیں ہے۔

❀❀ یہ حدیث غریب ہے اور ابراہیم بن صرمہ ہماری اس کتاب کے معیار کے راوی نہیں ہیں۔

5840 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ مُسْلَمَةَ، وَأَبَا عَبْسٍ بْنَ جَبْرِ، وَعَبَّادَ بْنَ بِشْرِ قَتَلُوا كَعْبَ بْنَ الْأَشْرَفِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ نَظَرَ إِلَيْهِمْ: أَفَلَحَتِ الرُّجُوهُ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

قَدْ اتَّفَقَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ لَكَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ؟ فَإِنَّهُ قَدْ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. بِالسِّيَاقِ التَّامَةِ الْتَبَيَّنَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5840 - صحيح

❀❀ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ، ابو عبس بن جبر رضی اللہ عنہ اور عباد بن بشر رضی اللہ عنہ نے کعب بن اشرف کو قتل کیا تھا، جب نبی اکرم ﷺ نے ان کی جانب دیکھا تو فرمایا: یہ چہرے کامیاب ہو گئے۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رضی اللہ عنہ اور امام مسلم رضی اللہ عنہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا، البتہ شیخین رضی اللہ عنہ نے عمرو بن دینار کی وہ حدیث نقل کی ہے جس میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان نقل کیا ہے ”کعب بن اشرف کو کون واصل جہنم کرے گا؟ اس نے اللہ اور اس کے رسول کو اذیت دی ہے۔ لیکن امام بخاری رضی اللہ عنہ اور امام مسلم رضی اللہ عنہ نے اس مکمل سیاق کے ساتھ حدیث نقل نہیں کی جیسے درج ذیل ہے۔

5841 - حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُرْتَضَى، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَائِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ الْمَكِّيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّيْمِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ أَبِي عَبْسٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عَبْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَ كَعْبُ بْنُ الْأَشْرَفِ، يَقُولُ: الشِّعْرُ وَيَخْذُلُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَخْرُجُ لِي غَطْفَانَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لِي بِابْنِ الْأَشْرَفِ؟ فَقَدْ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ؟ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلَمَةَ الْحَارِثِيُّ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتُحِبُّ أَنْ أَقْتُلَهُ؟ فَصَمَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: أَتَيْتُ سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ فَاسْتَشِرُّهُ. قَالَ: فَجِئْتُ سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: امْضِ عَلَى بَرَكَةِ اللَّهِ، وَادْهَبْ مَعَكَ بِابْنِ أَخِي الْحَارِثِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ مُعَاذٍ، وَبِعَبَّادِ بْنِ بِشْرِ الْأَشْهَلِيِّ، وَبِابِي عَبْسٍ بْنِ جَبْرِ الْحَارِثِيِّ، وَبِابِي نَائِلِ سِلْكَانَ بْنِ قَيْسِ الْأَشْهَلِيِّ، قَالَ: فَلَقِيَهُمْ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُمْ فَجَاءُوا نِي كُلُّهُمْ إِلَّا سِلْكَانَ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي أَنْتَ عِنْدِي مُصَدِّقٌ، وَلَكِنْ لَا أَحِبُّ أَنْ أَفْعَلَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا حَتَّى أَشَافَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: امْضِ مَعَ أَصْحَابِكَ، قَالَ: فَخَرَجْنَا إِلَيْهِ لَيْلًا حَتَّى جِئْنَاهُ فِي حِصْنٍ، فَقَالَ عَبَّادُ بْنُ بَشْرٍ فِي ذَلِكَ شِعْرًا اشْرَحَ فِي شِعْرِ قَتْلِهِمْ وَمَذْهَبِهِمْ، فَقَالَ:

(البحر الوافر)

صَرَخْتُ بِهِ فَلَمْ يَعْرِضْ لِمَوْتِي  
فَعُدْتُ لَهُ فَقَالَ: مِنَ الْمُنَادِي  
وَهَذَا دَرْعُنَا رَهْنًا فَخُذْهَا  
فَقَالَ: مَعَاشِرُ سَغِبُوا وَجَاعُوا  
فَأَقْبَلْ نَحُونَا يَهُوَى سَرِيعًا  
وَفِي أَيْمَانِنَا بَيْضُ حَدَادٍ  
فَقُلْتُ لِصَاحِبِي لَمَّا بَدَأَنِي  
وَعَانَقَهُ ابْنُ مَسْلَمَةَ الْمُرَادِيُّ  
وَشَدَّ بِسَيْفِهِ صَلَآءًا عَلَيْهِ  
وَكَانَ اللَّهُ سَادِسَنَا وَلِيًّا  
وَجَاءَ بِرَأْسِهِ نَفَرٌ كَرَامٌ  
وَوَافَى طَالِعًا مِّنْ فَوْقِ جَذْرِ  
فَقُلْتُ: أَخْرَجَكَ عَبَّادُ بْنُ بَشْرٍ  
لَشَهْرَيْنِ وَفِي أَوْ نِصْفِ شَهْرٍ  
وَمَا عَدِمُوا الْغِنَى مِنْ غَيْرِ فَقِيرٍ  
وَقَالَ لَنَا: لَقَدْ جِئْتُمْ لَأَمْرٍ  
مُجَرَّبَةً بِهَذَا نَكْوَى وَتَفَرَّى  
تُبَادِرُهُ الشُّيُوفُ كَذَبْحٍ غَيْرٍ  
يَصِيحُ عَلَيْهِ كَالثِيثِ الْهَزْبَرِ  
فَقَطَّرَهُ أَبُو عَبَّاسٍ بْنُ جَبْرِ  
بِأَنْعَمِ نِعْمَةٍ وَأَعَزَّ نَصْرٍ  
أَتَاهُمْ هُوْدُ مِنْ صَدِيقٍ وَبَرٍّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5841 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عبد الحميد بن ابوعبیس بن محمد بن ابی عبس اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ کعب بن اشرف نبی اکرم ﷺ کی شان میں گستاخانہ اشعار پڑھا کرتا تھا، وہ غطفان میں نکل جاتا تھا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ابن اشرف سے میرا دفاع کون کرے گا؟ اس نے اللہ اور اس کے رسول کو اذیت دی ہے۔ محمد بن مسلمہ حارثی رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں حاضر ہوں، اگر آپ چاہیں تو میں اس کو قتل کر دوں؟ رسول اللہ ﷺ اس پر خاموش ہو گئے، پھر فرمایا: تم سعد بن معاذ کے پاس چلے جاؤ، اور ان سے مشورہ کرلو، (محمد بن مسلمہ) فرماتے ہیں: میں حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اور ان سے ساری بات کی، انہوں نے میری خوب حوصلہ افزائی کی اور کہا: تم اپنے ارادے پر قائم رہو، اور اپنے ساتھ حارث بن اوس بن معاذ رضی اللہ عنہ، عباد بن بشر اشہلی رضی اللہ عنہ، ابوعبیس بن جبر حارثی رضی اللہ عنہ اور ابونائل سلکان بن قیس اشہلی رضی اللہ عنہ کو بھی شامل کرلو۔ میں ان کے پاس گیا اور ان سے بات چیت کی۔ سلکان کے علاوہ تمام لوگ میرے ساتھ تیار ہو گئے، سلکان نے کہا: میں تمہیں جھوٹا تو نہیں سمجھتا، لیکن میں اس وقت تک اس معاملہ میں تمہارے ساتھ شریک نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں خود رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کر کے اس بات کی تصدیق نہ کر لوں۔ پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے ان کو ان کے ساتھیوں کے ہمراہ جانے کی اجازت دے دی۔

ہم رات کے وقت اس کی جانب نکلے اور اس کے قلعے کے قریب پہنچ گئے، حضرت عباد بن بشر رضی اللہ عنہ نے اس موقع پر کچھ اشعار کہے ہیں جن میں ابن اشرف کے قتل کی تفصیل موجود ہے۔

○ میں نے چیخ کر اس کو آواز دی لیکن اس نے میری آواز پر کوئی توجہ نہ دی۔

○ میں نے اس کو دوبارہ پکارا تو وہ دیوار کے اوپر چڑھ کر پوچھنے لگا کہ تم کون ہو؟ می نے کہا: تمہارا بھائی ”عباد بن بشر“۔

○ میں نے کہا: تم میری یہ زرہ آدھے مہینے یا دو مہینے کیلئے گروی رکھ لو۔

○ اس نے کہا: لوگ بھوکے اور پیاسے ہیں اور فقر کے بغیر دولت ختم نہیں ہوتی۔ وہ ہماری جانب تیزی سے چلتا ہوا آیا

اور کہنے لگا: تم بڑے اہم معاملے میں آئے ہو۔

○ ہمارے ہاتھوں میں تیز تلواریں تھیں، جو کہ آزمائی ہوئی تھیں، ہم اس کے ساتھ زخم لگاتے اور (سر سے پاؤں تک) چیر کر رکھ دیتے ہیں۔

○ جب وہ ہماری طرف آ رہا تھا تب میں نے اپنے ساتھی سے کہا: اس پر بہت پھرتی سے حملہ کرنا، جیسے اونٹوں کو ذبح کیا جاتا ہے۔

○ ابن مسلمہ مرادی اس سے بغلیں ہوا اور طاقتور شیر کی مانند اس پر بھپٹ پڑا۔

○ اس نے اپنی تلوار سونٹ کر اس پر حملہ کیا اور ابوعبس بن جبر نے اس کو چیر ڈالا۔

○ نعمت عطا کرنے اور عزت عطا کرنے میں ہم (صرف پانچ افراد تھے) چھٹی اللہ تعالیٰ ذات کریمہ تھی۔

○ باعزت لوگ اس کا سر لے کر آئے اور نیکی اور صداقت کی تخفیف ان کے پاس آگئی۔

5842 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الْجَبَرِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ ابْنُ أَبِي عُمَرَ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ

عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ، يَقُولُ: بَعَثَنِي عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي خَمْسِينَ فَارِسًا

إِلَى ذِي حَسَبٍ، وَأَمِيرُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ الْأَنْصَارِيَّ، فَجَاءَ رَجُلٌ فِي عُنُقِهِ مُصْحَفٌ وَفِي يَدِهِ سَيْفٌ وَعَيْنَاهُ

تَذْرِفَانِ، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا يَأْمُرُنَا أَنْ نَضْرِبَ بِهِذَا عَلَى مَا فِي هَذَا، فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ: اجْلِسْ فَقَدْ ضَرَبْنَا

بِهِذَا عَلَى مَا فِي هَذَا قَبْلَ أَنْ تُولَدَ فَلَمْ يَزَلْ يُكَلِّمُهُ حَتَّى رَجَعَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ عَلَى شَرَطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ

يُخَرَّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5842 - علی شرط البخاری و مسلم

✦ حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مجھے پچاس شہسواروں کے ہمراہ ذی

حشب کی جانب بھیجا، اس موقع پر محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ عنہ ہمارے امیر تھے۔ ایک آدمی آیا، اس کے گلے میں قرآن کریم تھا اور

اس کے ہاتھ میں تلوار تھی، اور آنکھوں سے آنسو رواں تھے۔ وہ کہنے لگا: بے شک یہ (قرآن کریم) ہمیں حکم دیتا ہے کہ ہم اس

کے احکام پر عمل کریں۔ محمد بن مسلمہ نے اس سے کہا: بیٹھ جا، ہم تیرے پیدا ہونے سے بھی پہلے سے اس پر عمل کر رہے ہیں۔

آپ یہ بات مسلسل دہراتے رہے حتیٰ کہ وہ شخص واپس چلا گیا۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام بخاری رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح الاسناد ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5843 -- حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي أَبُو لَيْلَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ أَحَدُ بَنِي حَارِثَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لِهَذَا الْحَبِيثِ مَرْحَبٌ؟ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: قُمْ إِلَيْهِ، اللَّهُمَّ أَعْنُهُ. فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، قَالَ جَابِرٌ: فَوَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ حَرْبًا بَيْنَ رَجُلَيْنِ شَهِدَتْهُ مِثْلُهُمَا لَمَّا دَنَا أَحَدُهُمَا مِنْ صَاحِبِهِ وَقَعَتْ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ، فَجَعَلَ أَحَدُهُمَا يَلُوذُ بِهِ مِنْ صَاحِبِهِ، فَإِذَا اسْتَرَّتْ مِنْهَا بَشْيٌ وَجَدَ صَاحِبَهُ مَا يَلِيهِ مِنْهَا حَتَّى يَخْلُصَ إِلَيْهِ، فَمَا زَالَ يَتَحَرَّاقَانِهِ بِأَسْيَافِهِمَا، فَضْرَبَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ سَيْفَهُ بِالذَّرْقَةِ، فَوَقَعَ فِيهَا سَيْفُهُ، وَلَمْ يَقْدِرْ مَرْحَبٌ أَنْ يَنْزِعَ سَيْفَهُ فَضْرَبَهُ مُحَمَّدٌ فَقَتَلَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يَخَرِّجْ جَاهُ، عَلَى أَنَّ الْأَخْبَارَ مُتَوَاتِرَةٌ بِأَسَانِيدَ كَثِيرَةٍ أَنَّ قَاتِلَ مَرْحَبٍ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمِنْهَا:

❀❀ حضرت جابر بن عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس مرحب خبیث کا قصہ کون تمام کرے گا؟ حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کی طرف پیش قدمی کرو، یہ کہتے ہوئے آپ ﷺ نے یہ دعائی ”اے اللہ! اس کی مدد فرما“۔ محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ اس کی جانب بڑھے، حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: خدا کی قسم! میں نے ان دونوں جیسی لڑائی کبھی نہیں دیکھی، ان دونوں میں سے کوئی بھی جب دوسرے کے قریب آتا تو ان کے درمیان جھڑپ ہو جاتی، ایک، دوسرے پر حملہ کرتا اور دوسرا اس کے حملے سے اپنا بچاؤ کرتا، کافی دیر تک ان دونوں کی تلواریں آپس میں ٹکراتی رہیں اور چھینٹا ہٹ کی آوازیں آتی رہیں، پھر محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے اس کی ڈھال پر ایک زوردار ضرب لگائی جو زورہ کو چیرتی ہوئی اس کے سر کو کاٹ گئی، مرحب اس سے اپنا بچاؤ نہ کر سکا اور محمد بن مسلمہ کے ہاتھوں واصل جہنم ہو گیا۔

❀❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اور کثیر اسناد کے ہمراہ ایسی احادیث حد تو اترا تک پہنچی ہوئی ہیں جن میں یہ تصریح ہے کہ مرحب کو امیر المؤمنین حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے قتل کیا تھا۔

ان میں سے ایک حدیث درج ذیل ہے۔

5844 -- مَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ النَّرْسِيُّ، وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ، قَالَا: ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ الْقَيْسِيُّ، ثنا عَوْفُ بْنُ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ مَيْمُونِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ بَرِيدَةَ

الْأَسْلَمِيَّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نَزَلَ بِحَضْرَةِ خَبِيرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا غَطِيقَ الْيَلَاءِ غَدًا رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ تَطَاوَلَ لَهُ جَمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَدَعَا عَلَيْهِ وَأَهُوَ أَرْمَدُ، فَتَقَلَّ فِي عَيْنَيْهِ، وَأَعْطَاهُ الْيَلَاءَ، وَنَهَضَ مَعَهُ النَّاسُ، فَلَقُوا أَهْلَ خَبِيرٍ فَإِذَا مَرَّحَبَ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ يَرْتَجِزُ وَإِذَا هُوَ يَقُولُ:

قَدْ عَلِمْتُ خَيْرُ إِنِّي مَرَّحَبٌ شَاكِي السِّلَاحِ بَطْلٌ مُجَرَّبٌ  
إِذَا السُّيُوفُ أَقْبَلَتْ تَلَهَبُ أَطْعَنَ أَخْيَانًا، وَحِينًا أَضْرِبُ  
فَاخْتَلَفَ هُوَ وَعَلِيُّ بَصُرَتَيْنِ، فَضْرَبَهُ عَلِيُّ عَلَى رَأْسِهِ حَتَّى عَصَّ السَّيْفُ بِأَضْرَاسِهِ، وَسَمِعَ أَهْلُ  
الْعُسْكَرِ صَوْتَ ضَرْبَتِهِ، فَقَتَلَهُ فَمَا أَتَى الْآخِرُ النَّاسِ حَتَّى فُتِحَ لَهُمْ هَذَا بَابٌ كَبِيرٌ قَدْ خَوَّجَتْهُ فِي الْأَبْوَابِ

✽ حضرت میمون ابو عبد اللہ بن بریدہ سلمیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر میں اپنے پڑاؤ کے دوران فرمایا تھا کہ میں کل ایسے شخص کو جھنڈا دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں، اگلے دن بہت سارے صحابہ کرام اس امتیاز کو حاصل کرنے کے طلبگار تھے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ کو طلب فرمایا، اس وقت حضرت علیؓ کی آنکھیں آبی ہوئی تھیں، رسول اللہ ﷺ نے ان کی آنکھوں میں اپنا لعاب دہن مبارک لگایا، ان کو جھنڈا عطا فرمایا، اور لوگوں کو ان کے ہمراہ روانہ فرمایا۔ ان لوگوں نے حضرت علیؓ کی ہمراہی میں خیبر پر حملہ کیا، ان کی مدد بھیڑ مرحب سے ہو گئی، وہ یہ رجز یہ اشعار پڑھتا ہوا آگے بڑھ رہا تھا

○ خیبر جانتا ہے کہ میں مرحب ہوں، میں جنگی ہتھیاروں سے لیس، جنگ کے داؤچ کو جاننے والا سپہ سالار ہوں۔  
○ جب تلواروں سے تلواریں نکرانا شروع ہو جاتی ہے تو میں کبھی نیزے سے حملہ کرتا ہوں اور کبھی تلوار کا وار کرتا ہوں۔  
اس کے بعد حضرت علیؓ اور مرحب کے درمیان گھسان کا رن پڑا، حضرت علیؓ نے اس کے سر پر ایک کاری ضرب لگائی، جو اس کی زہر، خود اور سر کو چیرتی ہوئی اس کی داڑھوں کو کاٹ کر اس کے جڑے تک پہنچی گئی، پورے لشکر نے اس حملے کی آواز سنی، حضرت علیؓ نے اس کو واصل جہنم کر دیا۔ ابھی پورا لشکر خیبر میں نہیں پہنچا تھا کہ خیبر فتح ہو گیا۔  
✽✽ اس موضوع پر بہت ساری احادیث ہیں، ان کو میں نے ان کے متعلقہ ابواب میں درج کر دیا ہے۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ عَاشِرِ الْعَشْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سعید بن زید عمرو بن نفیل دسویں عشرہ کا تذکرہ

(جو عشرہ ہمشہ کے دسویں فرد ہیں)

5845 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

5844: مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم، مسند جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ - حدیث: 14869، مسند الحارث - کتاب

المغازی، باب ما جاء فی شان خبیر - حدیث: 681، مسند ابی یعلیٰ الموصلی - مسند جابر، حدیث: 1819

الْمُنْدِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو الْوَاقِدِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ زَيْدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَفِيلِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى بْنِ رَبَاحِ بْنِ رَزَاحِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ، أَنَّ عَمْرُو بْنَ نَفِيلٍ، وَالْخَطَّابَ بْنَ نَفِيلٍ وَالِدَ عَمْرِو أَخَوَانِ لَأَبٍ

✽ محمد بن عمرو قادی نے (ان کے صاحبزادے حضرت عبدالملک کے واسطے سے ایک) روایت بیان کی ہے (اس روایت سے حضرت سعید کانسب یوں سامنے آتا ہے) ”سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بن عبدالعزیٰ بن رباح بن رزاح بن عدی بن کعب بن لؤی بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمرو بن نفیل اور عمر کے والد حضرت خطاب بن نفیل دونوں باپ کی طرف سے بھائی ہیں۔ (یعنی ان دونوں کے والد ایک ہیں اور مائیں الگ الگ ہیں)

5846 - أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ خَالِدِ الْحَرَّانِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَمَاءِ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَفِيلٍ قَدِمَ مِنَ الشَّامِ بَعْدَمَا "رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَدْرٍ، فَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضْرَبَ لَهُ بِسَهْمِهِ، قَالَ: وَاجْرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَاجْرُكْ"

✽ حضرت عروہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے غزوہ بدر سے واپس آنے کے بعد حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل شام سے آئے، اور رسول اللہ ﷺ سے عرض کی، تو آپ ﷺ نے ان کے لئے بدر کے مال غنیمت سے حصہ عطا فرمایا۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! اور میرا ”ثواب“؟ تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو ثواب بھی عطا فرمایا۔

5847 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي عَدِيٍّ بْنِ كَعْبِ بْنِ فَهْرِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَفِيلٍ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى بْنِ رَبَاحِ بْنِ قُرْطِ بْنِ رَزَاحِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ بْنِ غَالِبِ بْنِ فَهْرِ بْنِ مَالِكٍ، وَأُمُّهُ فَاطِمَةُ بِنْتُ بَعْجَةَ مِنْ حَزْرَاعَةَ قَدِمَ مِنَ الشَّامِ بَعْدَ قُدُومِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَدْرٍ، فَضْرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَهْمِهِ، قَالَ: وَاجْرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَاجْرُكْ

✽ ابن اسحاق فرماتے ہیں کہ بنی عدی بن کعب بن فہر بن مالک کی جانب سے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں ”حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بن عبدالعزیٰ بن رباح برقرط بن رزاح بن عدی بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک“ بھی تھے۔ ان کی والدہ کا نام ”فاطمہ بنت بجمہ“ ہیں ان کا تعلق قبیلہ خزاعہ کے ساتھ ہے، رسول اللہ ﷺ جنگ بدر سے واپس آئے تو یہ ملک شام سے آئے، رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے غزوہ بدر کے مال غنیمت سے حصہ عطا کیا تھا، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میرے حصہ کا ثواب؟ آپ ﷺ نے ان کو ثواب بھی عطا فرمایا۔

5848 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السَّيِّمِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنَ نَفِيلٍ يَكْنَى أبا الْأَعْوَرِ

♦ ♦ حضرت زید بن اسلم فرماتے ہیں کہ ”حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ“ کی کنیت ”ابوالاعور“ تھی۔

5849 - أَخْبَرَنِي خَلْفُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَخَارِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُرَيْثٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنَ نَفِيلٍ أَدَمَ طَوَالًا أَشْعَرَ، وَكَانَ يَكْنَى أبا الْأَعْوَرِ

♦ ♦ حضرت عمرو بن علی فرماتے ہیں: حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ گندم گوں، دراز قد اور گھنے بالوں والے تھے، اور ان کی کنیت ”ابوالاعور“ تھی۔

5850 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ، اسْتَصْرَحَ فِي جَنَازَةِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنَ نَفِيلٍ وَهُوَ خَارِجٌ مِنَ الْمَدِينَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَلَمْ يَشْهَدْ الْجُمُعَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ نَاجِيَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا هُشَيْمٌ قَدْ كَرِهَ بَنَحْوِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5850 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦ ♦ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جمعہ کے دن حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ کے جنازے کا اعلان ہوا، اس وقت وہ (حضرت ابن عمر) مدینے سے باہر تھے، اس دن آپ نے جمعہ چھوڑ دیا اور حضرت سعید کے جنازہ میں شریک ہوئے۔

ایک دوسری اسناد کے ہمراہ بھی مذکورہ حدیث مروی ہے۔

5851 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحُجَّامِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: "وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنَ نَفِيلٍ كَانَ أَبُوهُ زَيْدُ بْنُ عَمْرٍو بْنَ نَفِيلٍ قَدْ فَارَقَ دِينَ قَوْمِهِ مِنْ قُرَيْشٍ، وَتَوَقَّى وَقُرَيْشُ تَبَيَّ الْكُفَّةَ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُوْحَىٰ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ سِنِينَ، فَرَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: يُبْعَثُ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ، وَأَسْلَمَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَارَ الْأَرْقَمِ، وَقَبْلَ أَنْ يَدْعُوَ فِيهَا النَّاسَ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَشَهِدَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ أَحَدًا وَالْخَنْدَقَ وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَشْهَدْ بَدْرًا"

قَالَ ابْنُ عَمْرٍو: فَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ زَيْدٍ مِنْ وَلَدِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: تَوَقَّى سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ بِالْعَقِيقِ، فَحَمَلَ عَلَى رِقَابِ الرِّجَالِ، وَدُفِنَ بِالْمَدِينَةِ، وَنَزَلَ فِي حُفْرَتِهِ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، وَابْنُ عَمْرٍو، وَذَلِكَ سَنَةَ خَمْسِينَ أَوْ إِحْدَى وَخَمْسِينَ، وَكَانَ يَوْمَ مَاتَ لَهُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ سَنَةً قَالَ ابْنُ عَمْرٍو: وَأُمُّهُ فَاطِمَةُ



بْنْتُ بَعَجَةَ بِنْتُ أُمَيَّةَ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ بِنِ الْمُعَوِّذِ بِنِ حَيَّانَ بِنِ غَنَمٍ

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کے والد زید بن عمرو بن نفیل اپنی قوم کا دین چھوڑ چکے تھے۔ جب ان کا انتقال ہوا، اس وقت قریش کعبہ اللہ کی تعمیر کر رہے تھے، یہ رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہونے سے تقریباً پانچ سال پہلے کا واقعہ ہے، یہ بات بھی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا: وہ بھی اسی امت میں سے اٹھائے جائیں گے۔ رسول اللہ ﷺ کے دار ارقم میں داخل ہونے اور وہاں پر دعوت و تبلیغ کا کام شروع کرنے سے پہلے حضرت سعید بن زید بن عمرو رضی اللہ عنہ اسلام لائے تھے۔ حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے غزوہ احد، خندق اور تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شرکت کی۔ البتہ جنگ بدر میں آپ شریک نہ ہو سکے تھے۔

ابن عمر کہتے ہیں: سعید بن زید کی اولاد مجاد میں سے ہیں، آپ اپنے والد کے بارے میں فرماتے ہیں کہ ”حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ کا انتقال مقام ”عقیق“ میں ہوا تھا، لوگ ان کو اپنے کندھوں پر اٹھا کر مدینہ میں لے کر آئے، اور یہیں دفن کیا۔ حضرت سعد ابن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو لحد میں اتارا۔ یہ سن ۵۰ یا ۵۱ ہجری کا واقعہ ہے۔ وفات کے وقت ان کی عمر ستر برس سے زیادہ تھی۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ان کی والدہ کا نام ”فاطمہ بنت بحدلہ بن امیہ بن خویلد بن معوذ بن حیان بن غنیم“ تھا۔

5852 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السَّلْمِيُّ، ثنا نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ، ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ غَسَلَ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ بِالشَّجَرَةِ

✽ حضرت زید بن عبدالرحمن بن سعید بن زید اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے حضرت سعید بن زید کو بیری کے پتوں (کوپانی میں ڈال کر اس) کے ساتھ غسل دیا۔

5853 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُصْلِحٍ الْفَقِيهُ بِالرِّيِّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَاسِطِيِّ، ثنا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، ثنا خَالِدٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ سَعِيدٍ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: بَعَثَ مُعَاوِيَةُ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ بِالْمَدِينَةِ لِيُبَايِعَ لِابْنِهِ يَزِيدَ، وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ غَائِبٌ فَجَعَلَ يَنْتَظِرُهُ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ لِمَرْوَانَ: مَا يَحْسِبُكَ؟ قَالَ: حَتَّى يَجِيءَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، فَإِنَّهُ كَبِيرُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، فَإِذَا بَايَعَ بَايَعَ النَّاسُ، قَالَ: فَأَبْطَأَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَتَّى أَخَذَ مَرْوَانَ الْبَيْعَةَ، وَأَمْسَكَ سَعِيدُ عَنْ الْبَيْعَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5853 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سعید بن زید کے صاحبزادے فرماتے ہیں: حضرت معاویہ نے مروان بن حکم کو مدینہ میں بھیجا تا کہ ان کے بیٹے یزید کے لئے لوگوں سے بیعت لیں۔ سعید بن زید بن عمرو بن نفیل وہاں موجود نہیں تھے۔ مروان بن حکم ان کا انتظار کرنے لگا، ملک شام کے ایک باشندے نے مروان سے پوچھا: آپ بیعت لینے سے کیوں رکے ہوئے ہیں؟ اس نے کہا: میں

سعید بن زید کے آنے کا انتظار کر رہا ہوں، وہ اہل مدینہ میں سب سے بزرگ شخصیت ہیں، جب وہ بیعت کر لیں گے تو باقی لوگ بھی آسانی سے بیعت کر لیں گے۔ حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے بہت دیر کر دی، انتظار بسیار کے بعد مروان نے لوگوں سے بیعت لے لی اور سعید بن زید نے اپنے آپ کو اس بیعت سے بچا لیا۔

5854 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الْعَفَّارِ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَتْ: غَسَلَ سَعْدُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ وَحَنَطَهُ، ثُمَّ أَتَى الْبَيْتَ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ قَالَ: أَمَا إِنِّي لَمْ أَغْتَسِلْ مِنْ غُسْلِي إِيَّاهُ، وَلَكِنِّي اغْتَسَلْتُ مِنَ الْحَرِّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5854 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ عائشہ بنت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ کو غسل دے کر اور خوشبو وغیرہ لگائی پھر گھر آئے اور غسل کیا پھر فرمایا: میں نے یہ غسل اس لئے نہیں کیا کہ میں میت کو غسل دے کر آیا ہوں، بلکہ مجھے گرمی محسوس ہو رہی تھی، میں نے ٹھنڈک حاصل کرنے کے لئے غسل کیا۔

5855 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ نَفِيلِ بْنِ هِشَامِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ جَدَّهُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ أَبِيهِ زَيْدٍ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبِي زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ كَانَ كَمَا رَأَيْتَ وَكَمَا بَلَغَكَ، وَلَوْ أَدْرَكَكَ لَأَمْنُكَ فَاسْتَغْفِرْ لَهُ، قَالَ: نَعَمْ. فَاسْتَغْفِرْ لَهُ وَقَالَ: فَإِنَّهُ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أُمَّةً وَاحِدَةً فَكَانَ فِيمَا ذَكَرُوا يَطْلُبُ الدِّينَ، وَمَاتَ وَهُوَ فِي طَلَبِهِ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5855 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ نفیل بن ہشام بن سعید بن زید بن عمرو بن نفیل اپنے والد کا، وہ ان کے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ان کے دادا حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے والد زید کے بارے میں پوچھا، عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ میرے والد کے بارے میں اچھی طرح جانتے ہیں، اگر وہ آپ کا زامانہ پاتے تو آپ پر ایمان لاتے، آپ ان کے لئے دعائے مغفرت فرمادیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے دعائے مغفرت کی اور فرمایا: وہ قیامت کے دن اسی امت میں اٹھایا جائے گا۔ یہ ان لوگوں میں شمار ہوگا جو دین کی طلب کرتا رہا اور اسی طلب میں اس کو وفات آئی۔

5856 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُصَيْنِ حَدَّثَهُ، أَنَّ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، وَسَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ، قَالَا: يَارَسُولَ اللَّهِ، تَسْتَغْفِرُ لَزَيْدٍ، قَالَ: نَعَمْ فَاسْتَغْفِرْ لَهُ، وَقَالَ: إِنَّهُ يُبْعَثُ أُمَّةً وَاحِدَةً

✽ ✽ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اور حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ زید کے لئے دعائے

مغفرت فرمائیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! تم دونوں بھی اس کے لیے دعائے مغفرت کرو پھر فرمایا: کیونکہ اسے ایک امت کی شکل میں اٹھایا جائے گا۔

5857 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي، وَأَنَّ عُمَرَ لَمُوتِي، وَأُمِّي يَعْنِي أُمَّ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ يُرِيدُنِي عَلَى الْإِسْلَامِ، وَلَوْ أَنَّ أَحَدًا أَنْفَضَ، أَوْ أَرْقَضَ لَكَانَ حَقِيقًا بِمَا فَعَلْتُمْ بِعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5857 - على شرط البخاري ومسلم

✦ ✦ سعید بن زید بن عمرو بن نفیل فرماتے ہیں: میں نے اپنے آپ کو اس حال میں دیکھا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور میری والدہ (یعنی سعید بن زید رضی اللہ عنہ کی والدہ) مجھے اسلام قبول کرنے کی طرف راغب کر رہے تھے، اور جو کچھ تم نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا ہے اس پر اگر احد پہاڑ ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا تو اسے ٹکڑے ٹکڑے ہونے کا حق تھا۔  
❁ ❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5858 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ دُحَيْمٍ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فُدَيْلٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ شُرَيْحٍ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ أَطْنَهُ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَشْرَةٌ فِي الْجَنَّةِ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَالزُّبَيْرُ، وَطَلْحَةُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَسَعْدُ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَهَؤُلَاءِ تِسْعَةٌ، ثُمَّ سَكَتَ فَقَالُوا: نَنْشُدُكَ اللَّهُ أَلَا أَخْبَرْتَنَا مِنَ الْعَاشِرِ، فَقَالَ: نَشُدُّكُمْونِي بِاللَّهِ أَبُو الْأَعْوَرِ فِي الْجَنَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5858 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ ✦ حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دس آدمی جنتی ہیں۔

(۱).....ابو بکر رضی اللہ عنہ (۲).....عمر رضی اللہ عنہ (۳).....عثمان رضی اللہ عنہ

5858: الجامع للترمذی، ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب عبد الرحمن بن عوف بن عبد عوف الزهري، حديث: 3765 السنن الكبرى للنسائي - كتاب المناقب، مناقب اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والانصار - ابو عبيدة بن الجراح رضى الله عنه، حديث: 7927 مسند الحميدى - احاديث سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل العدوى رضى الله عنه، حديث: 82 مصنف ابن ابى شيبه - كتاب الفضائل، ما ذكر فى ابى بكر الصديق رضى الله عنه - حديث: 31312 مسند ابى يعلى الموصلى - مسند سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل، حديث: 935 البحر الزخار مسند البزار - ومما روى عبد الرحمن بن الاخنس، حديث: 1130 المعجم الاوسط للطبرانى - باب الالف، من اسمه احمد - حديث: 876 صحيح ابن حبان - كتاب اخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة، ذكر سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل رضوان الله عليه - حديث: 7103

(۳)..... علیؓ (۵)..... زبیرؓ (۶)..... طلحہؓ

(۷)..... عبدالرحمنؓ (۸)..... سعدؓ (۹)..... ابو عبیدہ بن جراحؓ

یہ ۹ ہوئے ہیں، اس کے بعد حضرت سعید بن زید خاموش ہو گئے، لوگوں نے قسم دے کر دریافت کیا: دسویں خوش نصیب کا نام بھی بتا دیجئے۔ حضرت سعید بن زید نے فرمایا: تم نے مجھے قسم دے کر پوچھا ہے تو سن لو "ابوالاعور" جنتی ہے۔

5859 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ، ثنا أَبُو أَسَمَةَ، ثنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُ زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ قَائِمًا مُسْنِدًا ظَهْرَهُ إِلَى الْكَعْبَةِ، يَقُولُ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ مَا مِنْكُمْ الْيَوْمَ أَحَدٌ عَلَى دِينِ إِبْرَاهِيمَ غَيْرِي، وَكَانَ يُحْيِي الْمَوْتِ وَدَةَ، يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَ ابْنَتَهُ: مَهْلًا لَا تَقْتُلْهَا أَنَا أَكْفِيكَ مَوْنَتَهَا، فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا تَرَعَرَعَتْ قَالَ لَا بَيْتَها: إِنَّ شِئْتَ دَفَعْتُهَا إِلَيْكَ، وَإِنْ شِئْتَ كَفَيْتُكَ مَوْنَتَهَا صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يَخْرُجَاهُ "

✽ حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ فرماتی ہیں: میں نے حضرت زید بن عمرو بن نفیل کو دیکھا کہ وہ کعبہ اللہ کے ساتھ ٹیک لگائے بیٹھے کہہ رہے تھے "اے گروہ قریش! آج تمہارے اندر میرے سوا کوئی بھی دین ابراہیمی پر قائم نہیں ہے، آپ زندہ درگور کی گئی بچوں کو بچانے کی کوشش کیا کرتے تھے، جب کوئی شخص اپنی نومولود بچی کو زندہ دفن کرنے کا ارادہ کرتا تو آپ فرماتے: تو اس کو قتل مت کر، اس لڑکی کے معاملہ میں، میں تیری معاونت کروں گا۔ پھر وہ اس لڑکی کو اپنی کفالت میں لے لیتے، جب وہ ۷، ۸ برس کی ہو جاتی تو آپ اس کے باپ کو کہتے: اگر تم چاہو تو میں اس کو تمہارے سپرد کر دیتا ہوں، نہیں تو میں اس کی ذمہ داری جاری رکھتا ہوں"

❁ یہ حدیث امام بخاریؒ اور امام مسلمؒ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ مَنْاقِبِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت کعب بن مالکؓ کے فضائل

5860 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهِيْعَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، فِي ذِكْرِ مَنْ تَخَلَّفَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَبُوكَ كَعْبُ بْنُ مَالِكِ بْنِ الْقَيْنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَوَادٍ بْنِ غَنَمِ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ عروہ بن زبیرؓ فرماتے ہیں: جو صحابہ کرامؓ غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک نہ ہو سکے تھے ان میں "حضرت کعب بن مالک بن قین بن کعب بن سواد بن غنم بن سعد" تھے۔

5861 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسَّةَ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: "وَكَعْبُ بْنُ مَالِكِ بْنِ أَبِي كَعْبِ بْنِ الْقَيْنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَوَادٍ بْنِ غَنَمِ بْنِ كَعْبِ بْنِ

سَلَمَةً، وَهُوَ شَاعِرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ فِيمَا قِيلَ: يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، وَشَهِدَ كَعْبٌ أَحَدًا، فَجَرِحَ بِهَا بَصْعَةً عَشْرًا حَرْحًا وَارْتُتْ، وَلَمْ يَشْهَدْ بَدْرًا، وَشَهِدَ الْخَنْدَقَ وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا خَلَا تَبُوكَ، فَإِنَّهُ تَخَلَّفَ عَنْهَا وَهُوَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ تَخَلَّفُوا فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، ثُمَّ تَبَّ عَلَيْهِمْ، وَمَاتَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ سَنَةَ خَمْسِينَ فِي إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ سَبْعٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: ”کعب بن مالک بن ابی کعب بن قین بن کعب بن سواد بن غنم بن کعب بن سلمہ“۔ رسول اللہ ﷺ کے شاعر تھے، ان کی کنیت ”ابو عبد اللہ“ تھی، حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ جنگ احد میں شریک ہوئے تھے اور اس جنگ میں ان کو دس سے زیادہ زخم لگے تھے، لیکن یہ اس میدان سے زندہ واپس آ گئے تھے، آپ غزوہ بدر میں شریک نہیں ہوئے تھے، غزوہ تبوک کے علاوہ باقی تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے، غزوہ تبوک میں آپ شریک نہیں ہوئے تھے اور آپ ان تین صحابہ کرام میں شامل ہیں جو غزوہ تبوک میں شامل نہیں ہوئے تھے، پھر ان کی توبہ قبول کر لی گئی تھی، حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ ۷۷ برس کی عمر میں حضرت امیر معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ کے دور حکومت میں سن ۵۰ ہجری کو فوت ہوئے۔

5862 - أَخْبَرَنِي أَبُو نَعِيمٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغِفَارِيُّ بِمَرْوٍ، ثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عِيسَى الْحَافِظُ، ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي كِنَانَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو، ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُثَنَّى الْمَدَنِيُّ، أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ حِينَ تَبَّ عَلَيْهِ، وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَنْ يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ أَوْ سَجْدَتَيْنِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5862 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ سعد بن اسحاق بن کعب بن عجرہ اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ جب حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ اور ان کے باقی ساتھیوں کی توبہ قبول ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ ۲ رکعت نماز یا دو سجدے (بطور شکرانہ) ادا کریں۔

5863 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي مُعَبَّدُ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَبِي كَعْبِ بْنِ الْقَيْنِ، أَخُو بَنِي سَلَمَةَ، أَنَّ أَخَاهُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ، وَكَانَ مِنْ أَعْلَمِ الْأَنْصَارِ حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَاهُ كَعْبًا حَدَّثَهُ - وَكَانَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ شَهِدَ الْعَقَبَةَ، وَبَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا - قَالَ: "خَرَجْنَا فِي حُجَّاجٍ مِنَ الْمَدِينَةِ، فَقَالَ لَنَا الْبَرَاءُ بْنُ مَعْرُورٍ: يَا هَؤُلَاءِ، إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رُؤْيَا، وَاللَّهِ مَا أَدْرِي أَتَوَافِقُونِي عَلَيْهَا أَمْ لَا؟ قَالَ: قُلْنَا: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: قَدْ رَأَيْتُ أَنْ لَا أَدْعَ هَذِهِ الْبَنِيَّةَ مِنِّي بِظَهْرِ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ وَأَطْنُنِي إِنِّي قَدْ أَخْرَجْتُهُ فِي ذِكْرِ الْبَرَاءِ بْنِ مَعْرُورٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✠ ابن اسحاق کہتے ہیں: بنی سلمہ کے بھائی، معبد بن کعب بن مالک بن ابی کعب بن قین نے بتایا ہے کہ ان کے بھائی ”عبید اللہ بن کعب“ ہیں۔ یہ انصار میں سب سے زیادہ علم رکھنے والے تھے، یہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے والد حضرت کعب نے (خود اپنے بارے میں) روایت کی ہے کہ کعب بن مالک بیعت عقبہ میں شریک ہوئے تھے اور وہاں پر رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت بھی کی تھی، آپ فرماتے ہیں: ہم لوگ مدینہ منورہ سے حاجیوں کے ہمراہ روانہ ہوئے، حضرت براء بن معرور رضی اللہ عنہ نے کہا: اے لوگو! میں نے ایک خواب دیکھا ہے خدا کی قسم میں نہیں جانتا کہ تم لوگ اس معاملہ میں میری موافقت کرو گے یا نہیں، ہم نے پوچھا: وہ خواب کیا ہے؟ انہوں نے کہا: میں نے دیکھا کہ میں اس عمارت (یعنی کعبہ معظمہ) کی جانب پشت نہ کروں۔ (اس کے بعد پوری حدیث بیان کی)

✠ امام حاکم کہتے ہیں: میں نے یہ حدیث حضرت براء بن معرور رضی اللہ عنہ کے مناقب میں ذکر کر دی ہے۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرِو الْغَفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حکم بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

5864 - أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيُّ بِبُخَارَى، أَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَمَحِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: الْحَكَمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُجَدَّعٍ بْنِ حَذِيمٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَعِيلَةَ بْنِ مُلَيْكٍ بْنِ ضَمْرَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ مَنَاةَ بْنِ كِنَانَةَ

✠ ابو عبیدہ معمر بن مثنیٰ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”حکم بن عمرو بن مجدع بن حذیم بن حارث بن نعیلہ بن ملک بن ضمیرہ بن بکر بن عبدمناتہ بن کنانہ“۔

5865 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: الْحَكَمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُجَدَّعٍ بْنِ حَذِيمٍ بْنِ حُلْوَانَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَعِيلَةَ بْنِ مُلَيْكٍ بْنِ ضَمْرَةَ، وَأُمُّهُ أَمَامَةُ بِنْتُ مَالِكِ بْنِ الْأَشْهَلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَفَارٍ مَاتَ بِخُرَّاسَانَ وَهُوَ وَالٍ عَلَيْهَا سَنَةً إِحْدَى وَخَمْسِينَ

✠ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”حکم بن عمرو بن مجدع بن حذیم بن حارث بن نعیلہ بن ملک بن ضمیرہ“۔ ان کی والدہ ”امامہ بنت مالک بن اشہل بن عبد اللہ بن غفار“ تھیں، یہ خراسان کے والی مقرر ہوئے تھے، اور ۵۵ ہجری کو وہیں پر ان کا انتقال ہوا۔

5866 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ، ثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: وَالْحَكَمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُجَدَّعٍ بْنِ حَذِيمٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَعِيلَةَ بْنِ مُلَيْكٍ بْنِ ضَمْرَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ مَنَاةَ بْنِ كِنَانَةَ، وَنَعِيلَةُ أُخُو غَفَارٍ بْنِ مُلَيْكٍ صَحَبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قُبِضَ، ثُمَّ تَحَوَّلَ إِلَى الْبَصْرَةِ، فَزَلَّهَا قَوْلَاهُ زِيَادُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ عَلَى خُرَّاسَانَ حَتَّى مَاتَ بِهَا سَنَةَ خَمْسِينَ

✠ ✠ محمد بن عمرو نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”حکم بن عمرو بن مجرد بن جذیم بن حارث بن نعیلہ بن ملیک بن ضمرہ بن بکر بن عبدمناة بن کنانہ“ اور نعیلہ جو ہیں یہ غفار بن ملیک کے بھائی ہیں، یہ رسول اللہ ﷺ کی حیات میں آپ ﷺ کی صحبت میں رہے، بعد میں یہ بصرہ میں منتقل ہو گئے، اور وہیں قیام پذیر رہے، زیاد بن ابی سفیان نے ان کو خراسان کا عامل مقرر کیا، ۵۰ ہجری کو وہیں پران کا انتقال ہوا۔

5867 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّاجِرُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحِ السَّهْمِيِّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي حَاجِبٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيِّ إِذْ جَاءَهُ رَسُولُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، يَقُولُ لَكَ: إِنَّكَ أَحَقُّ مَنْ أَعَانَنَا عَلَى هَذَا الْأَمْرِ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ خَلِيلِي ابْنَ عَمِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا كَانَ الْأَمْرُ هَكَذَا أَوْ مِثْلَ هَذَا أَنْ تَتَّخِذَ سَيْفًا مِنْ خَشَبٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5867 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✠ ✠ ابوحاجب بیان کرتے ہیں کہ میں حکم بن عمرو غفاری کے پاس موجود تھا، اس کے پاس حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا سفیر آیا، اس نے کہا: امیر المؤمنین حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ آپ کے لئے فرماتے ہیں: جن لوگوں نے اس (بیہوش والے معاملے میں) ہماری معاونت کی ہے ان میں سے آپ سب سے زیادہ مستحق ہیں۔ انہوں نے کہا: میں نے تمہارے چچا زاد بھائی، اپنے خلیل رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے ”جب معاملہ اس نوعیت کا ہو تو تم لکڑی (میسرے تو اس) کی تلوار بنا لینا۔“

5868 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغِفَارِيُّ، بِمَرَوْ، ثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ، سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ شَيْبَانَ يَقُولُ: الْحَكَمُ بْنُ عَمْرٍو، وَرَافِعُ بْنُ عَمْرٍو، وَعَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو صَحَبُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ إِنَّ زَيْدًا وَلِيَ الْحَكَمَ عَلَى خُرَاسَانَ، وَكَانَ سَبَبَ وَفَاتِهِ أَنَّهُ دَعَا عَلَى نَفْسِهِ وَهُوَ بِمَرَوْ فِي كِتَابٍ قُرِئَ عَلَيْهِ وَرَدَّ عَلَيْهِ مِنْ زَيْدٍ، وَآخَرَ مِنْ مَعَاوِيَةَ فَاسْتَجِيبَتْ دَعْوَتُهُ، وَمَاتَ بِمَرَوْ، وَكَانَ مَاتَ قَبْلَهُ بَرِيدَةُ الْأَسْلَمِيُّ قَدْ فُتِنَا جَمِيعًا فِي مَقْبَرَةِ حُصَيْنٍ بِمَرَوْ مُقَابِلَ حَمَامِ أَبِي حَمْزَةَ الشُّكْرِيِّ قَدْ زُرْتُ قَبْرَهُمَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5868 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✠ ✠ احمد بن شیبان کہتے ہیں: حکم بن عمرو، رافع بن عمرو اور علیہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کو رسول اللہ ﷺ کی صحبت کی سعادت حاصل ہے، پھر زیاد نے حکم کو خراسان کا والی بنا دیا، ان کی وفات کا سبب یہ تھا کہ مقام ”مرؤ“ میں زیاد کی جانب سے ان کو ایک خط موصول ہوا تھا اور ایک خط حضرت معاویہ کی جانب سے ان کو موصول ہوا، ان کو پڑھ کر انہوں نے اپنی وفات کی خود عامانگی تھی، ان کی دعا قبول ہو گئی اور مقام ”مرؤ“ میں ہی ان کا انتقال ہو گیا۔ ان سے پہلے اسی دن حضرت بریدہ اسلمی رضی اللہ عنہ کا انتقال

ہوا تھا۔ ان دونوں کو حمزہ سگری کے حمام کے بالمقابل حصین قبرستان میں دفن کیا گیا۔ (احمد بن شیبان) کہتے ہیں: میں نے ان دونوں کی قبر کی زیارت کی ہے۔

5869 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ الْوَكِيلِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، ثَنَا معاويةُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْفَزَارِيِّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: بَعَثَ زِيَادُ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيَّ عَلَى خُرَّسَانَ فَأَصَابُوا غَنَائِمَ كَثِيرَةً، فَكَتَبَ إِلَيْهِ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَتَبَ أَنْ يَصْطَفِيَ لَهُ الْبَيْضَاءَ، وَالصَّفْرَاءَ، وَلَا تَقْسِمُ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ ذَهَبًا وَلَا فِضَّةً، فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْحَكَمُ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّكَ كَتَبْتَ تَذَكُّرَ كِتَابِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنِّي وَجَدْتُ كِتَابَ اللَّهِ قَبْلَ كِتَابِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنِّي أُقْسِمُ بِاللَّهِ لَوْ كَانَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ رَتْقًا عَلَى عَبْدٍ فَكَاتَمَ اللَّهُ لِحَجَلٍ لَهُ مِنْ بَيْنَهُمْ مَخْرَجًا، وَالسَّلَامُ، أَمَرَ الْحَكَمُ مُنَادِيًا فَنَادَى أَنْ أَغْدُوا عَلَيَّ فَيَنْكُمُ فَقَسَمَهُ بَيْنَهُمْ، وَأَنَّ معاويةَ لَمَّا فَعَلَ الْحَكَمُ فِي قِسْمَةِ الْفَقْرِ مَا فَعَلَ وَجَّهَ إِلَيْهِ مَنْ قِيَدَهُ وَحَبَسَهُ، فَمَاتَ فِي قُيُودِهِ وَدُفِنَ فِيهَا، وَقَالَ: إِنِّي مُخَاصِمٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5869 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حسن روایت کرتے ہیں کہ زیاد نے حضرت حکم بن عمرو غفاری کو خراسان کا والی مقرر کیا۔ ان لوگوں کے ہاتھ بہت سارا مال غنیمت لگا۔ حضرت معاویہ نے ان کی جانب پیغام بھجوایا کہ پورا مال امیر المومنین کے لئے رکھ لیا جائے اور اس میں سے سونا، چاندی اور کچھ بھی مسلمانوں میں تقسیم نہ کیا جائے۔ اس خط کے جواب میں حضرت حکم رضی اللہ عنہ نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو لکھا ”اما بعد تم نے خط لکھا ہے اور اس میں امیر المومنین کے خط کا تذکرہ کیا ہے، جبکہ میرے پاس امیر المومنین کے خط سے پہلے اللہ تعالیٰ کی کتاب موجود ہے، میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اگر کسی انسان پر زمین اور آسمان ڈال دیئے جائیں، لیکن وہ آدمی اللہ تعالیٰ سے تقویٰ اختیار کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے کوئی نہ کوئی راہ نجات بنا دیتا ہے، والسلام۔ اس کے بعد حکم بن عمرو نے منادی کو حکم دیا کہ پورے شہر میں اعلان کر دو کہ کل صبح تمام لوگ اپنے مال غنیمت لینے میرے پاس آئیں۔ اگلے دن حکم بن عمرو نے پورا مال لوگوں میں تقسیم کر دیا۔ حکم بن عمرو کے اس عمل پر ناراض ہو کر معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان کو معزول کر کے گرفتار کروایا اور قید کر دیا۔ ان کا انتقال قید میں ہی ہوا۔ وہ کہا کرتے تھے ”میرا اختلاف فی سبیل اللہ ہے۔“

5870 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مَنْهَالٍ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثَنَا حُمَيْدٌ، وَيُونُسُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ زِيَادًا اسْتَعْمَلَ الْحَكَمَ بْنَ عَمْرٍو الْغِفَارِيَّ عَلَى جَبَشٍ فَلَقِيَهُ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ فِي دَارِ الْإِمَارَةِ فِيمَا بَيْنَ النَّاسِ، فَقَالَ لَهُ: أَتَدْرِي فِيمَ جِئْتُكَ؟ أَمَّا تَذَكُّرُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَلَغَهُ الَّذِي قَالَ لَهُ أَمِيرُهُ: فَمُ قَعَّ فِي النَّارِ، فَقَامَ الرَّجُلُ لِيَقَعَ فِيهَا فَادْرَكَهُ فَاْمَسَكَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ وَقَعَ فِيهَا لَدَخَلَ النَّارَ، لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ قَالَ الْحَكَمُ: بَلَى، قَالَ عِمْرَانُ: إِنَّمَا ارَدْتُ أَنْ أَذْكُرَكَ هَذَا الْحَدِيثَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ



## يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5870 - صحيح

✦ حسن بیان کرتے ہیں کہ زیاد نے حضرت حکم بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ کو ایک لشکر کا سپہ سالار بنا کر بھیجا، دارالامارة میں لوگوں میں ان کی ملاقات عمران بن حصین کے ساتھ ہوگئی، عمران بن حصین نے ان سے کہا: تمہیں پتا ہے کہ میں کیوں آیا ہوں؟ کیا تمہیں یاد نہیں ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک آدمی نے یہ واقعہ بیان کیا تھا کہ ایک آدمی کو اس کے امیر نے آگ میں کودنے کو کہا تو وہ آگ میں چھلانگ لگانے لگا تو امیر نے اس کو دبوچ لیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا، اگر وہ آگ میں کود جاتا تو دوزخ میں جاتا، امیر کی ایسی بات نہیں ماننی چاہئے جس میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہوتی ہو۔ حکم نے کہا: جی ہاں مجھے یاد ہے۔ تو عمران بن حصین نے کہا: میں تمہیں یہی حدیث یاد دلانے آیا ہوں۔

5871 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْمُهَرَّبِ جَانِي، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التُّسْتَرِي، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمَحِيُّ، ثَنَا جَمِيلُ بْنُ عَبْدِ الطَّائِي، ثَنَا أَبُو الْمُعَلَّى، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ الْحَكَمُ بْنُ عَمْرٍو الْغِفَارِيُّ: يَا طَاعُونَ خُدَيْيَ إِلَيْكَ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: لِمَ تَقُولُ هَذَا؟ وَقَدْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِضَرْبٍ نَزَلَ بِهِ؟ قَالَ: قَدْ سَمِعْتُ مَا سَمِعْتُمْ، وَلَكِنِّي أَبَادِرُ سِتًّا: بَيْعَ الْحَكَمِ، وَكَثْرَةَ الشَّرْطِ، وَامَارَةَ الصَّبْيَانِ، وَسَفْكَ الدِّمَاءِ، وَقَطِيعَةَ الرَّحِمِ، وَنَشْوَا يَكُونُونَ فِي آخِرِ الزَّمَانِ يَتَّخِذُونَ الْقُرْآنَ مَزَامِيرَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5871 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حسن فرماتے ہیں: حکم بن عمرو غفاری نے کہا: اے طاعون! تم میری جان لے لو، ایک آدمی نے ان سے کہا: آپ ایسی باتیں کیوں کر رہے ہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”کسی مصیبت سے گھبرا کر موت کی آرزو نہیں کرنی چاہئے، حکم بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے بھی وہ فرمان سن رکھا ہے جو تم نے سنا ہے۔ لیکن میں چھ وجوہات کی بناء پر جلد بازی کر رہا ہوں۔

(۱)..... ثالث پک رہے ہیں۔

(۲)..... شرطیں بڑھ رہی ہیں۔

(۳)..... بچے حکومتیں کر رہے ہیں۔

(۴)..... خونریزیوں کی بہتا ہے۔

(۵)..... رشتہ داریوں کا پاس نہیں رکھا جاتا۔

(۶)..... اور آخری زمانہ میں کچھ لوگ ہوں گے جو قرآن کو گانا بجا بنا لیں گے۔ (اس فرمان مصطفیٰ کے مطابق وہ زمانہ

آچکا ہے)

ذَكَرَ مَنَاقِبَ رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو الْغَفَارِيِّ أَخُو الْحَكَمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت حکم بن عمروؓ کے بھائی، حضرت رافع بن عمروؓ وغفار بن عمروؓ کا تذکرہ

5872 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِثَاطٍ، قَالَ: وَرَافِعُ بْنُ عَمْرٍو

بْنِ مُجَدَّعٍ بْنِ حَذِيمٍ بْنِ الْحَارِثِ الْغَفَارِيِّ، وَمَاتَ بِالْبَصْرَةِ سَنَةَ خَمْسِينَ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”رافع بن عمرو بن مجرد بن جذیم بن حارث غفاری“، ۵۰ ہجری کو

بصرہ میں آپ کا انتقال ہوا۔

5873 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا

سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَيَكُونُ بَعْدِي قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا

يَخْرُجُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، ثُمَّ لَا يُؤَدُّونَ فِيهِ سِمَاهُمْ التَّحْلِيْقُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّامِتِ: فَلَقِيتُ رَافِعَ بْنَ

عَمْرٍو أَخَا الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو الْغَفَارِيِّ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا حَدِيثُ سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِي ذَرٍّ كَذَا وَكَذَا فَذَكَرْتُ لَهُ

الْحَدِيثَ، فَقَالَ: وَمَا أَعْجَبَكَ مِنْ هَذَا وَأَلَا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ

مُسْلِمٍ، وَلَمْ يَخْرُجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5873 - على شرط مسلم

✽ ✽ حضرت ابوذرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عنقریب میرے کچھ لوگ ایسے ہوں گے جو

قرآن کی تلاوت کریں گے لیکن قرآن ان کے گلے سے نیچے نہیں اترے گا، وہ دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر چلے سے

نکل جاتا ہے، پھر یہ لوگ کبھی دین میں لوٹ کر نہیں آئیں گے، ان کی نشانی ”سرمنڈانا“ ہوگی۔

عبداللہ بن صامتؓ فرماتے ہیں: میں حکم بن عمروؓ وغفار بن عمروؓ کے بھائی رافع بن عمروؓ سے ملا اور میں نے ان سے دریافت

کیا کہ وہ کون سی حدیث ہے جو تم نے ابوذرؓ وغفار بن عمروؓ سے سنی ہے؟ پھر میں نے یہ حدیث ان کو سنائی، وہ کہنے لگے: تمہیں اس

حدیث سے کیا تعجب ہو رہا ہے، میں نے خود یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔

❁ ❁ یہ حدیث امام مسلمؒ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخینؒ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5874 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا

5873: صحيح مسلم - كتاب الزكاة باب الخواارج شر الخلق في الخلقة - حديث: 1840، سنن ابن ماجه - المقدمة باب في فضائل

اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب في ذكر الخواارج، حديث: 168، مسند احمد بن حنبل - اول مسند البصريين، حديث

رافع بن عمرو المزني - حديث: 19875، المعجم الكبير للطبراني - باب الاول، رافع بن عمرو الغفاري - حديث: 4332

مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنِي ابْنُ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرِو الْغَفَارِيُّ، عَنْ عَمِّهِ رَافِعِ بْنِ عَمْرِو الْغَفَارِيِّ، قَالَ: كُنْتُ أَرْمِي نَخْلًا لِلْأَنْصَارِ، وَأَنَا غَلَامٌ، فَرَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا غَلَامُ، لِمَ تَرْمِي النَّخْلَ؟ فَقُلْتُ: أَكُلُ. قَالَ: فَلَا تَرْمِ النَّخْلَ، وَكُلْ مِمَّا يَسْقُطُ فِي أَسْفَلِهَا، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسِي، وَقَالَ: اللَّهُمَّ اشْبِعْ بَطْنَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5874 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦✦ حکم بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ کے بیٹے نے اپنے چچا رافع بن عمرو کا یہ بیان نقل کیا ہے (فرماتے ہیں) بچپن میں، میں انصار کے درختوں پر پتھر مار مار کر پھل گرا کر کھایا کرتا تھا، (ایک دفعہ) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دیکھ لیا، آپ نے فرمایا: اے بچہ! درختوں پر پتھر کیوں مارتے ہو؟ میں نے کہا: پھل کھانے کے لئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: درخت پر پتھر مت پھینک۔ بلکہ جو پھل خود بخود نیچے گر جائے وہ اٹھا کر کھالیا کر، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیاز سے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور یوں دعا دی ”یا اللہ! اس کا پیٹ بھر دے۔“ (یہ حکم اُس زمانے کے لئے تھا، جب گرے ہوئے پھل کھانے سے مالک کو اعتراض نہیں تھا، آج کل جب کہ مالک گرے ہوئے پھل بھی بیچتا ہے، اس لئے آج کے زمانے میں گرے ہوئے پھل کھانے کے لئے بھی اجازت درکار ہوگی۔)

5875 - وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْخُزَاعِيُّ، بِمَكَّةَ، ثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ، ثَنَا مَعَاذُ بْنُ أَسَدٍ الْمُرُوزِيُّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَافِعِ بْنِ عَمْرِو الْغَفَارِيِّ، قَالَ: كُنْتُ أَرْمِي نَخْلًا لِلْأَنْصَارِ فَآخَذُونِي فَذَهَبُوا بِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: هَذَا يَرْمِي نَخْلَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَافِعُ، لِمَ تَرْمِي نَخْلَهُمْ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْجُوعُ. قَالَ: فَكُلْ مَا وَقَعَ أَشْبَعَكَ اللَّهُ وَأَرَوَّاكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5875 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦✦ حضرت رافع بن عمر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں انصار کے باغات میں ان کے کھجوروں کے درختوں پر پتھر مار مار کر کھجوریں اتار کر کھایا کرتا تھا (ایک دفعہ) انہوں نے مجھے پکڑ لیا اور مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کر دیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سے پوچھا: اے رافع تم ان کی کھجوروں پر پتھر کیوں مارتے ہو؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھوک کی وجہ سے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو ٹوٹ کر خود بخود نیچے گر جائیں وہ کھالیا کرو۔

5874: الجامع للترمذی - ابواب البیوع عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم - باب ما جاء فی الرخصة فی اکل الثمرة للمار بها' حدیث: 1246، سنن ابی داود - کتاب الجہاد، باب من قال إنه یاکل مما سقط - حدیث: 2267، مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب البیوع والاقضية' من رخص فی اکل الثمرة إذا مر بها - حدیث: 19879، مسند احمد بن حنبل - اول مسند البصریین، حدیث رافع بن عمرو المزنی - حدیث: 19872، مسند ابی یعلی الموصلی - مسند حارثة بن وہب، حدیث: 1450، المعجم الکبیر للطبرانی - باب الذال، رافع بن عمرو الغفاری - حدیث: 4330، السنن الکبری للبیہقی - کتاب الضحایا، جماع ابواب ما لا یحل اكله وما یجوز للمضطر من المیتة - باب ما یحل للمضطر من مال الغیر، حدیث: 18286

(یہ اجازت صرف اس علاقے یا اس زمانے کے لئے ہیں جہاں یہ عرف جاری ہو اور لوگ گری ہوئی کھجوروں یا پھلوں کا اٹھا کر کھانے کی اجازت دیتے ہوں۔ آج جب کہ گرے ہوئے پھل بھی کوئی شخص مفت میں دینے کے لئے تیار نہیں ہے تو اب گرے ہوئے پھل بھی اٹھا کر کھانا جائز نہیں ہے۔)

ذَكَرُوا مَنَاقِبَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ الْقُرَشِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ قرشی رضی اللہ عنہ کے فضائل

5876 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةَ بْنِ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، وَأُمُّهُ أَرْوَى بِنْتُ أَبِي الْفَرَعَةِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ طَرِيفِ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ عُلْقَمَةَ بْنِ خَدَّاشِ بْنِ غَنَمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ كِنَانَةَ تُوَفِّي بِالْبَصْرَةِ سَنَةَ خَمْسِينَ، وَصَلَّى عَلَيْهِ زَيْادٌ وَمَشَى فِي جَنَازَتِهِ

✽ ✽ مصعب بن عبداللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابوسعید عبدالرحمن بن سمرہ بن حبیب بن عبد شمس“ ان کی والدہ ”اروی بنت ابوالفرعہ بن کعب بن عمرو بن طریف بن خزیمہ بن علقمہ بن خدّاش بن غنم بن مالک بن کنانہ“ ہیں۔ حضرت عبدالرحمن بن سمرہ قرشی رضی اللہ عنہ کا انتقال سن پچاس ہجری کو بصرہ میں ہوا۔ زیاد نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی، اور ان کے جنازے کے ساتھ بھی چلا تھا۔

5877 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَوْشَنِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَرَجْتُ فِي جَنَازَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ وَزَيْادٌ يَمْشِي أَمَامَ الْجَنَازَةِ، فَجَعَلَ رِجَالٌ مِنْ مَوَالِيهِ يَمْشُونَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ أَمَامَ الْجَنَازَةِ، وَيَقُولُونَ: رُويْدًا رُويْدًا بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ، قَالَ: فَلَحِقْنَا أَبُو بَكْرَةَ فِي بَعْضِ طَرِيقِ الْمَرْبِدِ، فَلَمَّا رَأَى أَوْلَيْنَاكَ، وَمَا يَصْنَعُونَ حَمَلٌ عَلَيْهِمْ بِالْعَلْبَةِ وَأَهْوَى إِلَيْهِمْ بِالسَّوِطِ، فَقَالَ: خَلُّوا قَوْلَ الَّذِي كَرَّمَ وَجْهَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنَّا لَنَكَاذُ أَنْ نَرْمُلَ بِهَا رَمَلًا

✽ ✽ عیینہ بن عبدالرحمن بن جوشن اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں) میں حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ کے جنازے میں شرکت کے لئے نکلا، میں نے دیکھا کہ زیاد جنازے کے آگے آگے چل رہا تھا اور اس کے کچھ حاشیہ بردار بھی زیاد کی اتباع میں جنازے کے آگے چل رہے تھے اور لوگوں کو آہستہ چلنے کی تلقین کر رہے تھے، راوی کہتے ہیں، راستے میں ایک مقام پر ابوبکرہ رضی اللہ عنہ بھی ہمارے ساتھ شریک ہو گئے، جب انہوں نے ان لوگوں کی اس حرکت کو دیکھا تو کوڑا لے کر ان لوگوں پر پل پڑے، ان کو مارتے ہوئے کہنے لگے: پیچھے ہٹو، اس ذات کی قسم جس نے ابوالقاسم کے چہرے کو رونق بخشی ہے ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنازہ میں شرکت کیا کرتے تھے، ہم بہت تیز چلا کرتے تھے۔

5878 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَا، حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي مُوسَى، سَمِعَ الْحَسَنَ، يَقُولُ: ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5877 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت حسن کہتے ہیں: ہمیں عبدالرحمن بن سمرہ بن حبیب بن عبد شمس نے حدیث بیان کی۔ (اس میں انہوں نے ان کا نسب ”عبدالرحمن بن سمرہ بن حبیب بن عبد شمس“ ذکر کیا ہے)

ذَكَرُ مَنْاقِبِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّيْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبدالرحمن بن عثمان تیمیؓ کے فضائل

5879 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْه، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ كَعْبٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمٍ بِنِ مَرَّةَ، وَهُوَ ابْنُ أَخِي طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَأُمُّهُ عَمِيرَةُ بِنْتُ جُدْعَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ كَعْبٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمٍ بِنِ مَرَّةَ، وَهُوَ ابْنُ أُخْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُدْعَانَ الْقُرَشِيِّ ✽ مصعب بن عبداللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبدالرحمن بن عثمان بن عمرو بن کعب بن سعد بن تیم بن مرہ“۔ یہ طلحہ بن عبید اللہؓ کے بھائی ہیں۔ ان کی والدہ عمیرہ بنت جدعان بن عمرو بن کعب بن سعد بن تیم بن مرہ ہیں، یہ عبداللہ بن جدعان قرشی کے بھانجے ہیں۔

5880 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ رَجَاءٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ وَهَبٍ الْعَلَّافُ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّيْمِيُّ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَسْلَمْتُ يَوْمَ الْفَتْحِ، فَبَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ حضرت عثمان بن عبدالرحمن بن عثمان تیمیؓ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں کہ) میں فتح مکہ کے موقع پر ایمان لایا، اور رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی۔

5881 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّيْمِيُّ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ، أَخْبَرَنِي أَخِي، قَالَ: أُصِيبَ أَبِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ، فَأَمَرَ بِهِ ابْنُ الزُّبَيْرِ فُدْفِنَ فِي مَسْجِدِ الْكُفَّةِ، ثُمَّ أَمَرَ الْخَيْلَ عَلَى قَبْرِهِ لِيَلَّا يُخْفَى أثرُهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5881 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عثمان بن عبدالرحمن بن عثمان اپنے بھائی کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں کہ) میرے والد محترم حضرت عبدالرحمنؓ، حضرت عبداللہ بن زبیرؓ کے ہمراہ لڑتے لڑتے شہید ہو گئے، عبداللہ بن زبیر کے حکم پر ان کو مسجد حرام میں دفن کیا گیا، اور پھر اوپر سے گھوڑے دوڑائے گئے تاکہ اس کی قبر کے نشانات کو ختم کر دیا جائے۔

5882 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدٍ الْقَارِطِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّيْمِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ عِنْدَهُ طِيبَ الدَّوَاءِ، وَذَكَرَ الضَّفْدَعِ يَكُونُ الدَّوَاءَ، فَهَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5882 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ عبد الرحمن بن عثمان تمیمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک طبیب نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں ذکر کیا کہ ایک دوا ایسی ہے جس میں مینڈک استعمال کیا جاتا ہے، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مینڈک کو مارنے سے منع فرمادیا۔

ذَكَرَ مَنَاقِبَ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عثمان بن ابی العاص ثقفی رضی اللہ عنہ کے فضائل

5883 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ بْنِ عَبْدِ رَهْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَمَامٍ الثَّقَفِيُّ يَكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، تُوْفِيَ سَنَةَ خَمْسِينَ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: عثمان بن ابی العاص بن عبد رمان بن عبد اللہ بن ہمام ثقفی کی کنیت ”ابو عبد اللہ“ ہے، ان کی وفات پچاس ہجری کو ہوئی۔

5884 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ، ثنا حَامِدُ بْنُ سَهْلٍ الثَّغَرِيُّ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عُيَيْنَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، كَانَ فِي جَنَازَةِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ: فَكُنَّا نَمْشِي مَشْيًا خَفِيفًا، قَالَ: فَرَفَعَ أَبُو بَكْرَةَ سَوَطَهُ، وَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَرْمُلُ رَمَلًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5884 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ عیینہ بن عبد الرحمن اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ وہ حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ کے جنازے میں شریک تھے۔ ہم آہستہ آہستہ چل رہے تھے، تو حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ نے کوڑا اٹھایا اور فرمایا: ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ (جنازے میں) تیز چلا کرتے تھے۔

ذَكَرُ مَنَاقِبَ سُفْيَانَ بْنِ عَوْفٍ الْغَامِدِيِّ

حضرت سفیان بن عوف غامدی رضی اللہ عنہ کے فضائل

5882: سنن ابی داود - کتاب الطب' باب فی الادویۃ المکروهۃ - حدیث: 3391' السنن للنسائی - کتاب الصيد والذبائح' الضفدع - حدیث: 4304' السنن الکبریٰ للنسائی - باب ما قذفه البحر' الضفدع - حدیث: 4730' مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب الطب' فی الضفدع یتداوی بلحمہ - حدیث: 23202' مشکل الآثار للطحاوی - باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ حدیث: 1532' السنن الکبریٰ للبیہقی - کتاب الصيد والذبائح' باب ما جاء فی الضفدع - حدیث: 17675

5885 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: "وَسُفْيَانُ بْنُ عُوفٍ الْغَامِذِيُّ مِنْ أَهْلِ حِمَاصٍ صَحِبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ لَهُ بَأْسٌ وَنَجْدَةٌ، وَسَخَاءٌ، وَهُوَ الَّذِي أَغَارَ عَلَى هَيْتٍ، وَالْأَنْبَارِ فِي أَيَّامِ عَلِيٍّ فَقَتَلَ، وَسَيَّى وَكَانَ مِمَّنْ قَتَلَ حَسَّانَ بْنَ حَسَّانَ الْبَكْرِيَّ أَخَا الْحَارِثِ بْنِ حَسَّانَ الْوَاقِدِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ قَبِيلَةِ بَنِي مَخْرَمَةَ، فَخَطَبَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ: إِنَّ أَخَا غَامِذٍ قَدْ أَغَارَ عَلَى هَيْتٍ، وَالْأَنْبَارِ، وَكَانَ عَلَى الصَّوَائِفِ فِي أَيَّامِ مُعَاوِيَةَ، وَكَانَ مُعَاوِيَةُ يُعَظِّمُ أَمْرَهُ، وَيَقُولُ إِنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ عَلَى أَلْفٍ قَارِحٍ، وَاسْتَعْمَلَ مُعَاوِيَةُ بَعْدَهُ عَلَى الصَّوَائِفِ ابْنُ مَسْعُودٍ الْفَزَارِيُّ فَقِيلَ:

(البحر الطويل)

أَقِمْ يَا ابْنَ مَسْعُودٍ فَنَاءً صَلِيَةً  
وَسُمِّ يَا ابْنَ مَسْعُودٍ مَدَائِنَ قَبْصَرٍ  
كَمَا كَانَ سُفْيَانُ بْنُ عُوفٍ يُقِيمُهَا  
كَمَا كَانَ سُفْيَانُ بْنُ عُوفٍ يَسُومُهَا  
بِهِ تَيْمٌ، وَمَا فِي النَّاسِ حَتَّى يَضِيْمُهَا

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: سفیان بن عوف غامدی اہل حمص میں سے ہیں، ان کو رسول اللہ ﷺ کی صحبت کی سعادت حاصل ہے، آپ بہت طاقتور، بلند قامت اور سخی شخص تھے۔ انہوں نے ہی حضرت علی رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ہیبت اور انبار پر حملہ کیا تھا۔ ان کو قیدی بنالیا گیا تھا، حارث بن حسان کے بھائی، حسان بن حسان بکری کے قتل میں یہ بھی شریک تھے، جو کہ قبیلہ بنت مخزمہ کے ہمراہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا اور اپنے خطبہ میں فرمایا: بے شک غامدی نے ہیبت اور انبار پر حملہ کیا ہے، حضرت امیر معاویہ کے دور حکومت میں وہ صوائف کے عامل تھے، حضرت معاویہ ان کی بہت عزت اور احترام کیا کرتے تھے۔ وہ ان کے بارے میں فرمایا کرتے تھے ”سفیان بن عوف غامدی) ایک ہی مجلس میں ہزار شیروں پر حملہ کر سکتے ہیں۔ ان کے بعد حضرت معاویہ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود فزاری رضی اللہ عنہ کو صوائف کا عامل بنایا تھا۔ انہی کے بارے میں کہا گیا ہے۔

○ اے ابن مسعود جنگ کی بنیاد کو مضبوط کر جیسا کہ سفیان بن عوف اس کو مضبوط کیا کرتا تھا۔

○ اور اے ابن مسعود تم قیصر کی بستیوں کو نشان زدہ کرو جیسے سفیان بن عوف انہیں نشان لگاتا تھا۔

○ اور سفیان اپنے قبیلے کے سرداروں کا سردار ہے وہ ایسا صاحب فضیلت ہے کہ کوئی شخص اس کا ہم پلہ نہیں ہے

ذِكْرُ مَنَاقِبِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

5886 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقُفَيْيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خَبَّاطٍ، قَالَ:

✽ ✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”مغیرہ بن شعبہ بن ابی عامر بن مسعود بن معتب بن مالک بن کعب بن عمرو بن سعد بن عوف بن ثقیف (ان کا نام قسی ہے) بن مہبہ بن یکر بن ہوازن بن منصور بن عکرمہ بن نضہ بن قیس بن غیلان بن مضر بن نزار“۔ ان کی کنیت ”ابوعبد اللہ“ تھی۔ ان کو مغیرہ الرائی بھی کہا جاتا تھا۔ آپ بہت سمجھدار اور زیرک تھے۔ ان کو کبھی بھی دو امور میں سے ایک چننا پڑتا تو آپ بہت جلد کسی جانب نکلنے کا فیصلہ کر لیتے تھے۔ آپ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور حضور ﷺ کے ہاں قیام کیا اور ۶ ہجری کو ذی القعدہ میں عمرہ حدیبیہ کیا۔ حضرت مغیرہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ



کے ہمراہ میرا یہ پہلا سفر تھا، میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ہمراہ تھا، اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مستقل رہنے والوں میں۔ یہ بھی شامل تھے، عمرہ حدیبیہ کے بعد تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شرکت کی، قبیلہ ثقیف کا ایک وفد رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا تو آپ ﷺ نے ان کا بہت اکرام فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو اور حضرت ابوسفیان بن حرب کو طائف کی جانب بھیجا تھا تو انہوں نے بہت سارے لشکروں کو شکست دی۔

5890 - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيُّ بِالْكُوفَةِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَكَمِ الْحَبَرِيُّ، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا يُونُسُ بْنُ الْحَارِثِ الطَّائِفِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو عَوْنٍ الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: "لَمَّا تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَنِي أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَهْلِ الْبُحَيْرَةِ، ثُمَّ شَهِدْتُ الْيَمَامَةَ ثُمَّ شَهِدْتُ فُتُوحَ الشَّامِ مَعَ الْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ شَهِدْتُ الْيَرْمُوكَ فَأُصِيبَتْ عَيْنِي يَوْمَ الْيَرْمُوكَ ثُمَّ شَهِدْتُ الْقَادِسِيَّةَ وَكُنْتُ رَسُولَ سَعِيدٍ إِلَى رُسْتَمَ وَوَلَّيْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فُتُوحًا، وَفَتَحْتُ هَمْدَانَ، وَكُنْتُ عَلَى مَيْسَرَةَ النُّعْمَانِ بْنِ مَقْرَنٍ يَوْمَ نَهَاوَنْدَ، وَكَانَ عُمَرُ قَدْ كَتَبَ: إِنَّ هَلَكَ النُّعْمَانُ، فَلَا أَمِيرَ حَذِيفَةَ، وَإِنْ هَلَكَ حَذِيفَةُ فَلَا أَمِيرَ الْمُغِيرَةَ، وَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ وَضَعَ دِيوَانَ الْبَصْرَةِ، وَجَمَعْتُ النَّاسَ لِيُعْطُوا، وَوَلَّيْتُ الْكُوفَةَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَقُتِلَ عُمَرُ، وَأَنَا عَلَيْهَا، ثُمَّ وَلَّيْتُهَا لِمُعَاوِيَةَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5890 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کا انتقال ہوا تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مجھے اہل بحیرہ کی جانب بھیجا، پھر میں جنگ یمامہ میں شریک ہوا، پھر میں شام کی فتوحات میں مسلمانوں کے ہمراہ شریک رہا، پھر میں جنگ یرموک میں شریک ہوا، اس جنگ میں میری آنکھ ضائع ہوگئی، اس کے بعد میں جنگ قادسیہ میں بھی شریک ہوا، میں حضرت سعد کی جانب سے رستم کی طرف سفیر تھا، میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے لئے بہت ساری فتوحات کیں۔ ہمدان میں نے ہی فتح کیا۔ جنگ نہاوند میں نعمان بن مقرن کے میسرہ دستے میں شریک تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ تحریر لکھی تھی کہ اگر نعمان شہید ہو گیا تو حذیفہ کو امیر بنایا جائے، اور اگر حذیفہ بھی شہید ہو جائے تو مغیرہ بن شعبہ کو امیر بنایا جائے، بصرہ میں سب بے پہلے وزارتیں میں نے مقرر کیں۔ میں نے اس معاملے میں لوگوں کا فائدہ جمع کرانے کا ذہن بنایا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی طرف سے مجھے کوفہ کا گورنر بھی بنایا گیا، جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت ہوئی تو اس وقت میں کوفہ کا گورنر تھا، پھر حضرت معاویہ نے بھی مجھے وہاں کا گورنر مقرر کیا تھا۔

5891 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ "لَمَّا أَلْقَى الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ خَاتَمَهُ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنَّكَ نَزَلْتَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا تُحَدِّثُ أَنَّ النَّاسَ أَنَّ خَاتَمَكَ فِي قَبْرِهِ" فَنَزَلَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ رَأَى

مَوْقِعُهُ فَتَنَّاوْ لَهُ فَدَفَعَهُ إِلَيْهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5891 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

قَالَ ابْنُ عَمَرَ: وَحَدَّثَنَا مُوسَى الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَاتَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ بِالْكُوفَةِ فِي شَعْبَانَ سَنَةِ خَمْسِينَ، وَهُوَ ابْنُ سَبْعِينَ سَنَةً فِي خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ

✽ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی تدفین کے موقع پر حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی انگوٹھی قبر میں گر گئی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت مغیرہ سے فرمایا: لوگ ایسی باتیں نہ کریں کہ تم رسول اللہ ﷺ کی قبر میں اترے ہو اور نہ ہی تو لوگوں کو بتانا کہ تمہاری انگوٹھی رسول اللہ ﷺ کی قبر میں رہ گئی ہے۔ پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ خود قبر میں اترے، انہوں نے انگوٹھی گرنے کی جگہ کو دیکھ لیا اور نکال کر مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے سپرد کر دی۔

ابن عمر، حضرت موسیٰ ثقفی کے والد کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کوفہ میں پچاس ہجری کو ماہ شعبان المعظم میں ستر برس کی عمر میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خلافت میں فوت ہوئے۔

5892 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ سُلَيْمَانَ الزَّاهِدُ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ قُحْطَبَةَ بْنِ مَرْزُوقِ الطَّلْحِيِّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ نَافِعٍ الْكُرَابِيسِيُّ الْبَصْرِيُّ، ثنا أَبُو عَتَّابٍ سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ، ثنا أَبُو كَعْبٍ صَاحِبُ الْحَرِيرِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: "كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ بَابِ الصَّغِيرِ الَّذِي فِي الْمَسْجِدِ - يَعْنِي بَابَ غِيلَانَ: أَبُو بَكْرَةَ - وَأَخُوهُ نَافِعٌ وَشِبْلُ بْنُ مَعْبُدٍ، فَجَاءَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ يَمْشِي فِي ظِلَالِ الْمَسْجِدِ، وَالْمَسْجِدُ يَوْمَئِذٍ مِنْ قَصَبٍ فَانْتَهَى إِلَى أَبِي بَكْرَةَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرَةَ: أَيُّهَا الْأَمِيرُ مَا أَخْرَجَكَ مِنْ دَارِ الْإِمَارَةِ؟ قَالَ: اتَّحَدَّثُ إِلَيْكُمْ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرَةَ: لَيْسَ لَكَ ذَلِكَ، الْأَمِيرُ يَجْلِسُ فِي دَارِهِ، وَيَبْعَثُ إِلَى مَنْ يَشَاءُ فَتَحَدَّثُ مَعَهُمْ، قَالَ: يَا أَبَا بَكْرَةَ: لَا بَأْسَ بِمَا أَصْنَعُ فَدَخَلَ مِنْ بَابِ الْأَصْغَرِ حَتَّى تَقْدَمَ إِلَى بَابِ أُمِّ جَمِيلٍ امْرَأَةٍ مِنْ قَيْسٍ، قَالَ: وَبَيْنَ دَارِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، وَبَيْنَ دَارِ الْمَرْأَةِ طَرِيقٌ فَدَخَلَ عَلَيْهَا، قَالَ أَبُو بَكْرَةَ: لَيْسَ لِي عَلَى هَذَا صَبْرٌ، فَبَعَثَ إِلَى غُلَامٍ لَهُ فَقَالَ لَهُ: ارْتَقِ مِنْ غُرْفَتِي فَانْظُرْ مِنَ الْكُورَةِ، فَانْظُرْ فَتَنْظُرَ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ رَجَعَ فَقَالَ: وَجَدْتُهُمَا فِي لِحَافٍ، فَقَالَ لِلْقَوْمِ: قُومُوا مَعِيَ، فَقَامُوا فَبَدَأَ أَبُو بَكْرَةَ فَظَنَرَ فَاسْتَرْجَعَ، ثُمَّ قَالَ لِأَخِيهِ: انْظُرْ، فَتَنْظُرَ قَالَ: مَا رَأَيْتُ؟ قَالَ: رَأَيْتُ الزَّنَا، ثُمَّ قَالَ: مَا رَأَيْتُ؟ انْظُرْ، فَظَنَرَ قَالَ: مَا رَأَيْتُ؟ قَالَ: رَأَيْتُ الزَّنَا مُخَصَّنًا. قَالَ: أَشْهَدُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ. قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: فَأَنْصَرَفَ إِلَى أَهْلِهِ، وَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِمَا رَأَى، فَاتَّاهُ أَمْرٌ فَطِيعَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ بَعَثَ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ أَمِيرًا عَلَى الْبَصْرَةِ، فَأَرْسَلَ أَبُو مُوسَى إِلَى الْمُغِيرَةَ أَنْ أَقِمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَنْتَ فِيهَا أَمِيرٌ نَفْسِكَ، فَإِذَا كَانَ الْيَوْمَ الرَّابِعُ، فَارْتَحِلْ أَنْتَ وَأَبُو بَكْرَةَ وَشُهُودُهُ، فَيَا طُوبَى لَكَ إِنْ كَانَ مَكْذُوبًا عَلَيْكَ، وَوَيْلٌ لَكَ إِنْ كَانَ مَصْدُوقًا عَلَيْكَ، فَارْتَحَلَ الْقَوْمُ أَبُو بَكْرَةَ وَشُهُودُهُ وَالْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ حَتَّى قَدِمُوا الْمَدِينَةَ عَلَى أَمِيرٍ

الْمُؤْمِنِينَ، فَقَالَ: هَاتِ مَا عِنْدَكَ يَا أَبَا بَكْرَةَ، قَالَ: أَشْهَدُ أَنِّي رَأَيْتُ الزَّيْنَةَ مُحْصَنًا، ثُمَّ قَدَّمُوا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَخَاهُ فَشَهِدَ، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنِّي رَأَيْتُ الزَّيْنَةَ مُحْصَنًا، ثُمَّ قَدَّمُوا شَيْلَ بْنَ مَعْدٍ الْبَجَلِيَّ، فَسَأَلَهُ فَشَهِدَ كَذَلِكَ، ثُمَّ قَدَّمُوا زِيَادًا، فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ؟ فَقَالَ: رَأَيْتُهُمَا فِي لِحَافٍ، وَسَمِعْتُ نَفْسًا عَالِيًّا، وَلَا أَدْرِي مَا وَرَاءَ ذَلِكَ، فَكَبَّرَ عُمَرُ وَفَرِحَ إِذْ نَجَا الْمُغِيرَةَ وَضَرَبَ الْقَوْمَ إِلَّا زِيَادًا، قَالَ: كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَيَّ عُتْبَةَ بْنِ عَزْوَانَ الْبَصْرَةَ فَقَدِمَهَا سَنَةً سِتٍّ عَشْرَةَ وَكَانَتْ وَفَاتُهُ فِي سَنَةِ تِسْعٍ عَشْرَةَ، وَكَانَ عُتْبَةُ يَكْرَهُ ذَلِكَ، وَيَدْعُو اللَّهَ أَنْ يُخَلِّصَهُ مِنْهَا، فَسَقَطَ عَنْ رَأْسِهِ فِي الطَّرِيقِ، فَمَاتَ رَحِمَهُ اللَّهُ، ثُمَّ كَانَ مِنْ أَمْرِ الْمُغِيرَةَ مَا كَانَ "

✽ عبدالعزیز بن ابی بکرہ فرماتے ہیں: ہم لوگ مسجد میں باب میلان کے قریب بیٹھے ہوئے تھے، ابوبکرہ، ان کے بھائی نافع، اور شیل بن معبد بھی وہاں موجود تھے، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ مسجد کے سائے میں چلتے ہوئے آئے، ان دنوں مسجد کی چھت گھاس پھوس کی تھی، وہ ابوبکرہ کے پاس پہنچے، ان کو سلام کیا، ابوبکرہ نے جواب دینے کے بعد پوچھا: اے امیر المومنین! آپ دارالامارۃ سے باہر کیوں آئے؟ انہوں نے کہا: میں تم لوگوں سے کچھ بات چیت کرنا چاہتا تھا۔

ابوبکرہ نے کہا: ایسا کرنا آپ کی شان کے لائق نہیں ہے، بلکہ ہونا یوں چاہئے کہ امیر المومنین اپنے دارالامارۃ میں موجود رہیں اور جس کو چاہیں، اس کو اپنے پاس بلا لیں اور اپنے دارالامارۃ میں اس سے بات چیت کریں۔ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں جو کر رہا ہوں اس میں بھی کوئی حرج نہیں ہے۔ یہ کہتے ہوئے وہ چھوٹے دروازے سے داخل ہو گئے، اور قبیلہ قیس سے تعلق رکھنے والی خاتون اُمّ جمیل کے دروازے پر پہنچ گئے، ابوعبید اللہ اور اس خاتون کے مکان کے درمیان ایک چھوٹی گلی تھی۔ مغیرہ بن شعبہ اس خاتون کے گھر چلے گئے، ابوبکرہ کہنے لگے: مجھ سے اس بات پر صبر نہیں ہو رہا۔ انہوں نے اپنے لڑکے کو بھیجا اور کہا کہ میرے گھر کی کھڑکی میں چڑھ جاؤ اور روشن دان سے دیکھو، وہ لڑکا گیا اور دیکھ کر بہت جلد واپس آ گیا اور آکر کہنے لگا: میں نے دونوں کو ایک لِحاف میں دیکھا ہے، ابوبکرہ نے دوسرے لوگوں سے کہا کہ تم بھی میرے ساتھ چلو، یہ سب لوگ دیکھنے چلے گئے، سب سے پہلے ابوبکرہ نے دیکھا، دیکھ کر ان اللہ وانا الیہ راجعون پڑھا، پھر اپنے بھائی سے کہا: تم بھی دیکھو، انہوں نے دیکھا تو ابوبکرہ نے پوچھا: تم نے کیا دیکھا؟ انہوں نے کہا: میں تو زنا دیکھ رہا ہوں، انہوں نے پھر کہا: شاید تمہیں کوئی شک ہو رہا ہے، دوبارہ دیکھو، انہوں نے دوبارہ دیکھا، ابوبکرہ نے پھر پوچھا: کیا دیکھا؟ انہوں نے کہا: میں زنا دیکھ رہا ہوں۔ ابوبکرہ نے کہا: میں تم سب کو اس پر گواہ بناتا ہوں، انہوں نے کہا: جی ہاں ہم گواہ بنتے ہیں۔ اس کے بعد ابوبکرہ اپنے گھر واپس آ گئے اور پورے واقعہ کے بارے میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی طرف ایک خط لکھا۔ صحابی رسول حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اس پر بہت پریشان ہوئے اور آپ نے بہت جلد حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو بصرہ کا گورنر بنا کر بھیج دیا۔ ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے حضرت مغیرہ کی جانب پیغام بھیجا کہ تم تین دن تک معطل رہو گے اور چوتھے دن تم، ابوبکرہ اور تمام گواہ یہاں سے امیر المومنین کے پاس

چلے جاؤ، کتنا ہی اچھا ہو کہ ان لوگوں کی باتیں تمہارے بارے میں سب جھوٹ ثابت ہوں، اور کتنا ہی برا ہوگا اگر آپ پر لگا ہو الزام سچا ثابت ہو، وہ لوگ، ابوبکرہ اور تمام گواہ اور حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ وہاں سے چل پڑے اور مدینہ منورہ میں امیر المومنین کے پاس آ پہنچے، امیر المومنین رضی اللہ عنہ نے کہا: اے ابوبکرہ! تمہارے پاس جو معلومات ہیں وہ بیان کرو، ابوبکرہ نے کہا: میں نے شادی شدہ لوگوں کو زنا میں مبتلا دیکھا، پھر انہوں نے ان کے بھائی ابو عبد اللہ کو پیش کیا، انہوں نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے شادی شدہ کو زنا کرتے ہوئے دیکھا ہے، پھر انہوں نے شبل بن معبد کو پیش کیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے بھی پوچھا تو انہوں نے بھی اسی طرح گواہی دی، پھر انہوں نے زید کو پیش کیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے پوچھا: تم نے کیا دیکھا ہے؟ انہوں نے کہا: میں نے ان دونوں کو ایک ہی لحاف میں دیکھا ہے اور ان کو اونچے اونچے سانس لیتے ہوئے سنا ہے، لیکن لحاف کے اندر کیا ہو رہا تھا مجھے اس کا پتا نہیں ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اللہ اکبر کہا اور خوش ہو گئے کیونکہ حضرت مغیرہ پر الزام ثابت نہیں ہو سکا تھا اور قوم نے زید کو ہی برا بھلا کہا۔

امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے غزوہ بنو نضیر کا گورنر بنایا تھا۔ ۱۶ ہجری کو انہوں نے یہ ذمہ داری سنبھالی لیکن اگلے ہی سال ۱۷ ہجری کو ان کی وفات ہو گئی۔ حضرت عقبہ گورنری کو برا سمجھتے تھے اور اس سے چھٹکارے کی دعا مانگا کرتے تھے، وہ ایک دفعہ کہیں جاتے ہوئے راستے میں سواری سے گر گئے اور فوت ہو گئے، اس کے بعد حضرت مغیرہ کا واقعہ پیش آیا۔

5893 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّافِعِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَلِيمَانَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَيُّوبَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: "فِتَحَتْ مِصْرُ سَنَةِ عِشْرِينَ وَفِيهَا كَانَ فَتْحُ الْقُرَاتِ عَنُودَ، وَقِيلَ: افْتَتَحَهَا الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، وَكَانَ اسْتَخْلَفَهُ عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ، وَتَوَجَّهَ إِلَى عَمْرِ، وَأَمَرَ عَمْرُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ عَلَى الْبَصْرَةِ، وَكُتِبَ إِلَيْهِ بَعْدَهُ، فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرُ جَمِيلِ الْقَيْسِيَّةِ مَا كَانَ"

✦ ✦ محمد بن اسحاق کہتے ہیں: مصر سن ۲۹ ہجری کو فتح ہوا، اسی سال فرات جہاد کے ساتھ فتح ہوا۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے اس کو فتح کیا تھا، عتبہ بن غزو ان نے ان کو وہاں اپنا نائب بنایا تھا، وہ بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آ گئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو بصرہ کا گورنر بنایا۔ اس کے بعد ان کے ساتھ خط و کتابت بھی ہوتی رہی، اس کے بعد ان کا اور ام جمیل کا معاملہ پیش آیا۔

5894 - فَحَدَّثَنِي الزُّبَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُعْدَاذِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ الْكَلْبِيِّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ، قَالَ: "شَهِدْنَا جَنَازَةَ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، فَلَمَّا دُلِّيَ فِي حُفْرَتِهِ وَقَفَ عَلَيْهَا رَجُلٌ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا الْمُرْمُوسُ؟ فَقُلْنَا: فَمِيرُ الْكُوفَةِ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَوَاللَّهِ مَا لَبِثَ أَنْ قَالَ:

عَلَيْهِ رَوَابِى الْجَبْنَ وَالْإِنْسِ تَعْرِفُ  
وَفِرْعَوْنَ فَأَعْلَمَ أَنَّ ذَا الْعَرْشِ يُنْصَفُ

أَرَسَمُ دِيَارَ بِالْمُغِيرَةِ تُعْرِفُ  
فَإِنْ كُنْتَ قَدْ أَبْقَيْتَ هَامَانَ بَعْدَنَا

قَالَ: فَاقْبَلُوا عَلَيْهِ يَشْتُمُونَهُ فَوَاللَّهِ مَا أَذْرَى أَيْ طَرِيقِي أَخَذَ، وَكَانَتْ وِلَايَةُ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ الْكُوفَةَ سَنَعِ سِنِينَ

✦✦ عبدالرحمن بن سعید الکندی فرماتے ہیں: ہم حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے جنازے میں شریک تھے، جب ان کو لحد میں اتارا جانے لگا تو ایک آدمی پکار کر بولا: یہ کفن میں لپٹا ہوا شخص کون ہے؟ ہم نے کہا: کوفہ کے امیر حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ اس نے فوراً یہ اشعار کہے۔

○ کیا شہر مغیرہ بن شعبہ کے نام سے پہچانا جاتا ہے، اس کو تو انسان اور جنات سب جانتے ہیں۔

○ اگر تو نے ہمارے بعد ہامان اور فرعون کو زندہ رکھا تو جان لے کہ عرش کا مالک انصاف ضرور کرے گا۔

راوی کہتے ہیں: لوگ اس کو برا بھلا کہنے لگے، خدا کی قسم مجھے نہیں معلوم کہ وہ کس گلی میں بھاگ گیا۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سات سال کوفہ کے گورزر رہے۔

5895 - حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ، ثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، سَمِعْتُ جَرِيرًا يَقُولُ فِي جِنَازَةِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ: اسْتَغْفِرُوا لِأَمِيرِكُمْ، فَإِنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الْعَافِيَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5895 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✦✦ زیاد بن علاقہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ کے جنازے میں جریر نے کہا: اپنے امیر کے لئے بخشش کی دعا کرو کیونکہ وہ عافیت کو بہت پسند کیا کرتے تھے۔

5896 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ، فَتَأَدَّى يَسْتَأْذِنُ أَبُو عِيْسَى عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرَ، فَقَالَ عُمَرُ: وَمَنْ أَبُو عِيْسَى؟ قَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ: أَنَا، فَقَالَ عُمَرُ: وَهَلْ لِعِيْسَى مِنْ آبٍ أَمَا فِي كُنَى الْعَرَبِ مَا تَكْتَنُونَ بِهَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ رَجُلٌ: أَشْهَدُ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْنَى بِهَا الْمُغِيرَةُ، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ، وَأَنَا فِي خَلْجٍ مَا نَذَرِي مَا يَفْعَلُ بِنَا، فَكُنَاهُ بِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5896 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✦✦ حضرت زید بن اسلم فرماتے ہیں: ایک آدمی آیا اور اونچی آواز میں کہنے لگا: ابوعیسیٰ، امیر المؤمنین کے پاس آنے کی اجازت مانگ رہا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ ابوعیسیٰ کون ہے؟ حضرت مغیرہ بن شعبہ نے کہا: میں ہوں جی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: کیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے کوئی والد تھے؟ اہل عرب جو کنیتیں ابوعبداللہ، ابوعبدالرحمن وغیرہ رکھتے ہیں تم ان میں سے کوئی کنیت نہیں رکھ سکتے تھے؟ ایک آدمی نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ مغیرہ کی یہ کنیت خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے رکھی تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ کے تو اللہ تعالیٰ نے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف فرمادیے ہیں، مجھے اس سلسلے میں بہت الجھن ہو رہی ہے، ہمیں معلوم نہیں ہے کہ ہمارے ساتھ کیا ہوگا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کی کنیت ”ابوعبداللہ“ رکھ دی۔

5897 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْهَرِيُّ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ رَجَاءٍ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُسَيْدٍ، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ عَدِيٍّ، عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، وَابْنِ عَيَّاشٍ وَاسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: أَقَامَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ عَلَى الْكُوفَةِ عَشْرَ سِنِينَ، وَمَاتَ فِي سَنَةِ خَمْسِينَ، فَضَمَّ الْكُوفَةَ مُعَاوِيَةَ إِلَى زِيَادٍ وَقَدْ صَحَّتِ الرِّوَايَاتُ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ وَلِيَ الْكُوفَةَ سَنَةً إِحْدَى وَارْبَعِينَ، وَهَلَكَ سَنَةَ خَمْسِينَ

✽ شعبی کہتے ہیں: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کوفہ پر دس سال حکومت کی، پچاس ہجری کو ان کا انتقال ہوا، ان کے بعد حضرت معاویہ نے کوفہ کی ذمہ داری زیادہ کو سونپ دی۔

نوٹ: روایات اس سلسلہ میں صحیح ہیں کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ ۴۱ ہجری کو کوفہ کے گورنر بنے، اور پچاس ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

5898 - فَحَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْصَارِيُّ الْقَاضِي، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ، قَالَ: كَانَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ يَنَالُ فِي خُطْبَتِهِ مِنْ عَلِيٍّ، وَأَقَامَ خُطَبَاءَ يَنَالُونَ مِنْهُ، فَبَيْنَا هُوَ يَخُطُبُ، وَنَالَ مِنْ عَلِيٍّ، وَآلِي جَنْبِي سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ نَفِيلٍ الْعَدَوِيُّ، قَالَ: فَضَرَبْتَنِي بِيَدِهِ وَقَالَ: أَلَا تَرَى مَا يَقُولُ هَذَا؟ - أَوْ قَالَ هُوَ لَا - أَشْهَدُ عَلَى التَّسْعَةِ أَنَّهُمْ فِي الْجَنَّةِ، وَلَوْ حَلَفْتُ عَلَى الْعَاشِرِ لَصَدَقْتُ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِرَاءٍ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَطَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ وَسَعْدُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، فَتَزَلَزَلَ الْجَبَلُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَثَبْتُ حِرَاءَ فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ صِدِّيقٌ، أَوْ شَهِيدٌ

✽ عبداللہ بن ظالم فرماتے ہیں کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ اپنے خطبے میں حضرت علی رضی اللہ عنہ پر سب و شتم کیا کرتے تھے اور ایسے ہی خطیب مقرر کئے تھے جو حضرت علی رضی اللہ عنہ پر سب و شتم کرتے تھے، ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ وہ خطبے میں حسب معمول حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان میں نازیبا الفاظ بول رہے تھے، اس وقت میرے پہلو میں حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل

5898: الجامع للترمذی ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب ابي الاعور - حديث: 3774 سنن ابي داود - كتاب السنة - باب في الخلفاء - حديث: 4052 سنن ابن ماجه - المقدمة - باب في فضائل اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم - فضائل العشرة رضى الله عنهم - حديث: 133 صحيح ابن حبان - كتاب اخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة - ذكر اثبات الجنة لعبد الرحمن بن عوف رضى الله عنه - حديث: 7106 مصنف ابن ابي شيبة - كتاب الفضائل - ما ذكر في ابي بكر الصديق رضى الله عنه - حديث: 31308 السنن الكبرى للنسائي - كتاب المناقب - مناقب اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والانصار - ابو بكر وعمر وعثمان وعلي رضى الله عنهم اجمعين - حديث: 7890

عدویؓ بیٹھے ہوئے تھے۔ راوی کہتے ہیں: انہوں نے اپنا ہاتھ مجھے مارا اور کہا: کیا تم دیکھ نہیں رہے ہو کہ یہ کیا کہہ رہا ہے؟ اس نے ۹ صحابہ کرام کے بارے میں تو جنتی ہونے کا اقرار کر لیا ہے۔ اگر میں دسویں کے بارے میں قسم کھا لوں تو میں اس قسم کھانے میں سچا ہوں گا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ حراء میں تھا، وہاں میں تھا، حضرت ابوبکر، حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت طلحہ، حضرت زبیر، حضرت سعد، حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ موجود تھے، پہاڑ پلٹے لگ گیا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: رک جا، کیونکہ تیرے اوپر ایک نبی ہے، ایک صدیق ہے اور شہید ہے۔

5899 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ فِرَاسٍ الْفَقِيهَ بِمَكَّةَ، ثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ الدِّمِطِاطِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ التَّيْسِيُّ، ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ هِشَامٍ الثَّقَفِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيْرٍ، عَنْ وَارِدٍ، مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: سَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى عُنُقِ رَاحِلَتِي، ثُمَّ قَالَ: مَعَكَ مَاءٌ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، هَذِهِ سَطِيحَةٌ مِنْ مَاءٍ مَعِيَ. قَالَ: فَانْزِلْ فَقْصِ الْحَاجَةَ، ثُمَّ آتَانِي فَقَالَ: أَتُرِيدُ الْحَاجَةَ؟ قُلْتُ: لَا. فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا، وَتَمَضَّمْ ثَلَاثًا، وَاسْتَشَقَّ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعِيهِ، وَكَانَتْ عَلَيْهِ جَبَّةٌ مِنْ صُوفٍ ضَيِّقَةٍ، فَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعِيهِ مِنْهَا، فَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْجَبَّةِ، ثُمَّ غَسَلَ ذِرَاعِيهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَمَسَحَ عَلَى الْخَفَيْنِ، ثُمَّ سَرْنَا فَلَحِقْنَا الْقَوْمَ فَصَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، فَأَرَدْتُ أَنْ أُؤْذِنَهُ بِمَكَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْعَنِي فَصَلَّيْنَا، ثُمَّ قَضَيْنَا الْغَائِيَةَ غَرِيبٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخْرِجْ جَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5899 - حذفه الذهبي من التلخيص لضعفه

✦ ✦ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ فرماتے ہیں: ہم ایک رات رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ سفر میں تھے، آپ ﷺ نے میری سواری کی گردن پر اپنا ہاتھ پھیرا اور پوچھا: کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ پانی کا یہ ایک مشکیزہ میرے پاس ہے، راوی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ سواری سے نیچے اترے، قضائے حاجت فرمائی، پھر میرے پاس تشریف لائے، اور پوچھا: کیا تم نے بھی قضائے حاجت کرنی ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ تو حضور ﷺ نے تین مرتبہ ہاتھ دھوئے، تین مرتبہ کلی

5899: صحيح البخاري - كتاب اللباس، باب لبس جبة الصوف في الغزو - حديث: 5470 صحيح مسلم - كتاب الطهارة، باب المسح على الخفين - حديث: 434 صحيح ابن حبان - كتاب الطهارة، باب المسح على الخفين وغيرهما - ذكر البيان بان هذه اللفظة "ومسح ناصيته" في هذا حديث: 1363 موطأ مالك - كتاب الطهارة، باب ما جاء في المسح على الخفين - حديث: 70 سنن أبي داود - كتاب الطهارة، باب المسح على الخفين - حديث: 130 سنن الدارمي - كتاب الطهارة، باب في المسح على الخفين - حديث: 747 سنن ابن ماجه - كتاب الطهارة وسننها، باب الرجل يستعين على وضوئه فيصب عليه - حديث: 386 السنن الكبرى للنسائي - كتاب الطهارة، صب الخادم على الرجل الماء للوضوء - حديث: 80 السنن للنسائي - سورة الهرة، صفة الوضوء - غسل الكفين، حديث: 81 مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الطهارات، في المسح على الخفين - حديث: 1839 مصنف عبد الرزاق الصنعاني - باب المسح على الخفين، حديث: 720

کی، تین مرتبہ ناک میں پانی چڑھایا، تین مرتبہ اپنا چہرہ دھویا، اس وقت آپ ﷺ نے تنگ آستینوں والا جبہ زیب تن کیا ہوا تھا، آپ ﷺ نے اس کی آستینیں اوپر چڑھانا چاہیں، لیکن آستینیں تنگ ہونے کی وجہ سے وہ اوپر نہ چڑھ سکیں تو آپ ﷺ نے جبے کے نیچے ہاتھ نکال لئے، پھر آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ کہنیوں سمیت تین مرتبہ دھوئے، پھر آپ ﷺ نے سر کا مسح کیا اور موزوں پر بھی مسح کیا، اس کے بعد ہم نے اپنا سفر شروع کر دیا اور اورقاقلے کے ساتھ جا ملے، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ جماعت شروع کروا چکے تھے، میں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کے آنے کی اطلاع دینا چاہتا تھا مگر رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایسا کرنے سے منع کر دیا، چنانچہ ہم لوگ بھی جماعت میں شریک ہو گئے، دوسری رکعت جماعت کے ساتھ پڑھی اور پہلی رکعت جو رہ گئی تھی وہ ہم نے بعد میں پڑھی۔

❀ یہ حدیث غریب ہے صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہما اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔

5900 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالَوَيْه، ثنا الحسن بن علي بن شبيب المَعْمَرِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَادِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي وَإِلِي، قَالَ: شَهِدْتُ الْقَادِسِيَّةَ فَاَنْطَلَقَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، فَلَمَّا آتَى ابْنَ زُسَيْمٍ عَلَى السَّرِيرِ وَتَبَّ، فَجَلَسَ مَعَهُ عَلَى سَرِيرِهِ فَتَحَيَّرُوا، فَقَالَ لَهُمُ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ: مَا الَّذِي تَفَرَّغُونَ مِنْ هَذَا؟ أَنَا أَنَا الْآنَ أَقُومُ، فَارْجِعْ إِلَى مَا كُنْتُ عَلَيْهِ وَارْجِعْ صَاحِبَكُمْ إِلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ. قَالُوا: أَخْبَرَنَا مَا جَاءَ بِكُمْ؟ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ: كُنَّا ضَلَالًا فَبَعَثَ اللَّهُ فِيْنَا نَبِيًّا فَهَدَانَا إِلَى دِينِهِ وَرَزَقَنَا، فَكَانَ فِيمَا رَزَقَنَا حَبَّةٌ يَكُونُ فِي بِلَادِكُمْ هَذَا، فَلَمَّا أَكَلْنَا مِنْهَا وَأَطَعَمْنَاهَا أَهْلَنَا. قَالُوا: لَا صَبْرَ لَنَا حَتَّى تَنْزِلُونَا هَذِهِ الْبِلَادَ، قَالُوا: إِذَا نَقَلُّكُمْ، قَالُوا: إِنْ قَتَلْتُمُونَا دَخَلْنَا الْجَنَّةَ، وَإِنْ قَتَلْنَاكُمْ دَخَلْتُمُ النَّارَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5900 - حذفه الذهبي من التلخيص لضعفه

❀ ابوالاقل بیان کرتے ہیں کہ ہم جنگ قادسیہ میں شریک ہوئے، اس میں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ ابن رستم کے پاس پہنچے، تو وہ تخت شاہی پر بیٹھا ہوا تھا، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ایک جست لگائی اور ابن رستم کے برابر تخت پر براجمان ہو گئے، لوگ یہ صورت حال دیکھ کر بہت خوف زدہ ہو گئے، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہا: تم کس آدمی سے ڈر رہے ہو، یہ دیکھو، یہ میں ہوں، ہاں ہاں، میں ابھی کچھ ہی دیر میں یہاں سے اٹھ جاؤں گا اور اپنے مقام پر پہنچ جاؤں گا اور تمہارا سا بھی اپنے مقام پر۔ لوگوں نے دریافت کیا کہ تم کس مقصد کی خاطر یہاں آئے ہو؟ آپ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا۔ ہم لوگ گمراہی کی دلدل میں پھنسے ہوئے تھے، اللہ تعالیٰ نے ہماری طرف اپنا رسول بھیجا، اس نے ہمیں اللہ تعالیٰ کے دین کی تبلیغ فرمائی، اللہ پاک نے ہمیں رزق کے نوازا، اس کے عطا کردہ رزق میں سے وہ دانہ گندم بھی ہے جو تمہارے علاقے میں ہوتا ہے، جب ہم نے وہ دانہ کھایا اور اپنے گھر والوں کو کھلایا تو ہمارے گھر والوں نے کہا: ہمیں کھانے کے لئے یہی دانا چاہئے، اس کے بغیر ہم صبر نہیں کر سکتے، آپ ہمیں اُس علاقے میں لے جائیں جہاں پر یہ دانا پایا جاتا ہے، لوگ کہنے لگے: اگر ہم تمہیں قتل کر دیں؟ ان لوگوں نے کہا: اگر تم ہمیں قتل کر دو گے تو ہم جنت میں جائیں گے اور اگر ہم تمہیں قتل کر دیں گے تو تم دوزخ میں جاؤ گے۔



5901 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ، وَيَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، قَالَا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا أُمِيَّةُ بْنُ بِسْطَامٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثَنَا حَجَّاجُ الصَّوَّافِ، حَدَّثَنِي إِبَّاسُ بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْقَادِسِيَّةِ بُعِثَ بِالْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ إِلَى صَاحِبِ فَارِسَ، فَقَالَ: بَعَثُوا مَعِيَ عَشْرَةَ فَبِعَثُوا فَشَدَّ عَلَيْهِ ثِيَابَهُ، ثُمَّ أَخَذَ حَجَفَةً، ثُمَّ انْطَلَقَ حَتَّى أَتَوْهُ، فَقَالَ: أَلْقُوا لِي تَرَسًا، فَجَلَسَ عَلَيْهِ فَقَالَ الْعِلْجُ: إِنَّكُمْ مَعَاشِرَ الْعَرَبِ قَدْ عَرَفْتُمْ الَّذِي حَمَلَكُمْ عَلَى الْمَجِيءِ إِلَيْنَا أَنْتُمْ قَوْمٌ لَا تَجِدُونَ فِي بِلَادِكُمْ مِنَ الطَّعَامِ مَا تَشْبَعُونَ مِنْهُ، فَخَذُوا نُعْطِيَكُمْ مِنَ الطَّعَامِ حَاجَتَكُمْ، فَإِنَّا قَوْمٌ مَجُوسٌ، وَإِنَّا نَكْرَهُ قَتْلَكُمْ إِنَّكُمْ تَنْجُسُونَ عَلَيْنَا أَرْضَنَا، فَقَالَ الْمُغِيرَةُ: وَاللَّهِ مَا ذَاكَ جَاءَ بِنَا، وَلَكِنَّا كُنَّا قَوْمًا نَعْبُدُ الْحِجَارَةَ وَالْأَوْثَانَ، فَإِذَا رَأَيْنَا حَجَرًا أَحْسَنَ مِنْ حَجَرِ الْقَيْنَاءِ وَأَخَذْنَا غَيْرَهُ، وَلَا نَعْرِفُ رَبًّا حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ إِلَيْنَا رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِنَا، فَدَعَانَا إِلَى الْإِسْلَامِ فَاتَّبَعْنَاهُ، وَلَمْ نَجِدْ لِلطَّعَامِ إِنَّا أُمِرْنَا بِقِتَالِ عَدُوِّنَا مِمَّنْ تَرَكَ الْإِسْلَامَ، وَلَمْ نَجِدْ لِلطَّعَامِ وَلَكِنَّا جِئْنَا لِنَقْتُلَ مُقَاتِلَتَكُمْ، وَنَسْبِيَ ذُرَارِيَكُمْ، وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنَ الطَّعَامِ، فَإِنَّا لَعَمْرِي مَا نَجِدُ مِنَ الطَّعَامِ مَا نَشْبَعُ مِنْهُ، وَرَبَّمَا لَمْ نَجِدْ رَبًّا مِنَ الْمَاءِ أَحْيَانًا، فَجِئْنَا إِلَى أَرْضِكُمْ هَذِهِ فَوَجَدْنَا فِيهَا طَعَامًا كَثِيرًا وَمَاءً كَثِيرًا، فَوَاللَّهِ لَا نَبْرَحُهَا حَتَّى تَكُونَ لَنَا أَوْ لَكُمْ، فَقَالَ الْعِلْجُ بِالْفَارِسِيَّةِ: صَدَقَ. قَالَ: وَأَنْتَ تَفْقَهُ عَيْنُكَ، فَفَقِئْتُ عَيْنَهُ مِنَ الْغَدِ أَصَابَتْهُ نَشَابَةٌ غَرِيبٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَخْرُجْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5901 - صحيح

✽ ✽ ایاس بن معاویہ بن قرہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جنگ قادسیہ کے موقع پر حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو فارس کے والی کی جانب بھیجا، انہوں نے کہا: انہوں نے میرے ساتھ ۱۰ آدمی روانہ کئے، انہوں نے تمام رخت سفر باندھ لیا، پھر انہوں نے اپنی ڈھال پکڑی اور چل دیئے، جب یہ لوگ فارس کے والی کے دربار میں پہنچے تو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میری ڈھال نیچے رکھو، پھر وہ اس کے اوپر بیٹھ گئے، فارس کے فرمانروا نے کہا: ”علج“ بے شک تم عرب کے رہنے والے ہو، میں اچھی طرح سمجھتا ہوں کہ تم لوگ یہاں کس لئے آئے ہو، (وہ وجہ یہ ہے کہ) تمہیں اپنے علاقے میں پیٹ بھرنے کو کھانا نہیں ملتا، کوئی بات نہیں، ہم تمہاری یہ ضروریات پوری کریں گے۔ ہم مجوسی قوم ہیں، ہم تمہیں قتل کرنا مناسب نہیں سمجھتے، تم تو مجبور ہو کر ہمارے شہر میں آئے ہو، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: خدا کی قسم، ہم اس وجہ سے تمہارے پاس نہیں آئے ہیں۔ بلکہ (اصل وجہ یہ ہے کہ) ہم وہ لوگ ہیں جو پتھروں اور بتوں کی پوجا کیا کرتے تھے، جب ہمیں کوئی دوسرا پتھر زیادہ اچھا لگتا تو ہم پہلا پتھر پھینک دیتے اور دوسرے کی پوجا شروع کر دیتے تھے، رب کی ہمیں کوئی پہچان نہ تھی، اللہ تعالیٰ نے ہمیں میں سے ایک رسول ہماری جانب بھیجا، اس نے ہمیں اسلام کی دعوت دی، ہم نے ان کی پیروی کی۔ ہم تم سے بھیک مانگنے نہیں آئے ہیں۔ بلکہ ہم تو یہ پیغام لے کر آئے ہیں کہ جو ہمارا دشمن ہماری اسلام کی دعوت کو قبول نہ کرے ہم اس کے ساتھ قتال کریں۔ ہم بھیک مانگنے نہیں آئے ہیں بلکہ اس لئے آئے ہیں کہ تمہارے فوجیوں کے ساتھ جہاد کریں، تمہاری اولادوں کو قیدی

بنائیں۔ اور تم نے یہ جو بات کی ہے کہ ہم بھیک مانگنے آئے ہیں، تو سن! خدا کی قسم ہمیں اتنا کھانا میسر نہیں ہے کہ ہم اس سے سیر ہو جائیں، بلکہ کئی مرتبہ تو ہم پانی کے ایک گھونٹ کے لئے بھی ترس جاتے ہیں۔ ہم تمہاری سرزمین پر آئے، ہم نے یہاں طعام بھی بہت اور پانی بہت پایا، خدا کی قسم ہم یہ سب کچھ اپنا کئے بغیر یہاں سے نہیں لوٹیں گے۔ اس نے فارسی زبان میں کہا: علج۔ اس کا معنی ہے ”صدق“ تو نے سچ کہا۔ اور تیری آنکھ ضائع ہو جائے۔ تو اگلے دن ان کی آنکھ میں ایک تیر گا جس کی وجہ سے وہ ضائع ہوگئی۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ مَنْاقِبِ رُكَانَةِ بْنِ عَبْدِزَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت رکانہ بن عبدزید رضی اللہ عنہ کے فضائل

5902 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَاكُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ اسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَاتَ رُكَانَةُ بْنُ عَبْدِزَيْدٍ بْنِ هَاشِمٍ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِمَنَافٍ بِالْمَدِينَةِ فِي أَوَّلِ إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ سَنَةَ أَرْبَعِينَ

❁❁ حضرت مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: رکانہ بن عبدزید بن ہاشم بن مطلب بن عبد مناف کا انتقال مدینہ منورہ میں ۴۰ ہجری کو حضرت معاویہ کی امارت کے اوائل میں ہوا۔

5903 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيه، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ قَيْسٍ قَالَا: ثنا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ رِبْعَةَ، ثنا أَبُو الْحَسَنِ الْعُسْقَلَانِيُّ، ثنا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ رُكَانَةَ بْنِ عَبْدِزَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ صَارَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَرَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَ رُكَانَةُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: فَرَّقَ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُشْرِكِينَ الْعَمَائِمُ عَلَى الْقُلَانِسِ

❁❁ ابو جعفر محمد بن رکانہ بن عبدزید اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کشتی کی تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو پچھاڑ دیا۔ حضرت رکانہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہمارے اور مشرکین کے عماموں میں فرق یہ ہے کہ ہم ٹوپی پر عمامہ باندھتے ہیں۔

ذِكْرُ مَنْاقِبِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کے فضائل

5903: الجامع للترمذی 'ابواب اللباس' - باب العمام على القلانس' حديث: 1752 'سنن ابی داود - كتاب اللباس' باب في العمام - حديث: 3574 'مسند ابی يعلى الموصلي - مسند ركانة' حديث: 1382 'المعجم الكبير للطبراني - من اسمه ربيعة' ركانة بن عبد يزيد بن هاشم بن المطلب بن عبد مناف - حديث: 4477 'شعب الإيمان للبيهقي - التاسع والفلان من شعب الإيمان' فصل في العمام - حديث: 5974

5904 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ: "مَاتَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ بْنِ هَاشِمِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سَهْمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ هُصَيْصِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبٍ، وَأُمُّهُ النَّابِغَةُ بِنْتُ حَرْمَلَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ كُلْثُومِ بْنِ جَوْشَنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خُرَيْمَةَ بْنِ عَنزَةَ بْنِ أَسَدِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ نَزَارٍ، وَكَانَ قَصِيرًا يَخْضُبُ بِالسَّوَادِ، وَقَدْ قِيلَ: النَّابِغَةُ بِنْتُ حَرْمَلَةَ بْنِ سَيِّئَةٍ مِنْ عَنزَةَ، وَأَخُوهُ مِنْ أُمِّهِ عُرْوَةُ بْنُ أُمَامَةَ الْعَدَوِيُّ، وَكَانَ مِنْ مُهَاجِرَةِ الْحَبَشَةِ، وَأَخُوهُ هِشَامُ بْنُ الْعَاصِ، قُتِلَ يَوْمَ أَجْنَادِينَ شَهِيدًا، وَقَدْ قِيلَ أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ تُوُفِّيَ سَنَةَ إِحْدَى وَخَمْسِينَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ"

✽ محمد بن عبد اللہ بن نمیر نے ان کا نصب یوں بیان کیا ہے "حضرت عمرو بن العاص بن وائل بن ہاشم بن سعید بن سہم بن عمرو بن ہصيص بن کعب بن لؤی بن غالب بن خزیمہ بن عنزہ بن اسد بن ربیعہ بن نزار" ہیں۔ آپ کوتاہ قد تھے، کالا خضاب لگایا کرتے تھے۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ نابغہ بنت حرملة، سبیہ کی بیٹی ہیں، جو کہ عنزہ کی اولاد میں سے ہیں۔ اور حضرت عمرو بن العاص کا ایک ماں شریکی بھائی جو کہ عروہ بن امامہ عدوی کا بیٹا تھا، آپ حبشہ کی جانب ہجرت کرنے والوں میں سے تھے، ان کے بھائی ہشام بن العاص جنگ اجنادین کے موقع پر شہید ہوئے، اور یہ بھی قول ہے کہ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کا انتقال ۵۱ ہجری کو ہوا۔ واللہ اعلم

5905 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَمُوسَى بْنُ الْحَسَنِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مِهْرَانَ الضَّرِيرُ، قَالُوا: ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ابْنَا الْعَاصِ مُؤْمِنَانِ: هِشَامٌ، وَعَمْرُو"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5905 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عاص کے دو بیٹے ہشام اور عمرو مومن ہیں۔

5906 - حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي مَسْرَةَ الْمَكِّيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ، ثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عَمْرَانَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي فِرَاسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ عَمْرًا، لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوُفَاةُ، قَالَ لِأَبْنِهِ عَبْدِ اللَّهِ: إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَغْسِلْنِي وَكَفِّتِي وَشَدَّ عَلَيَّ إِزَارِي - أَوْ أَزْرِي - فَإِنِّي مُخَاصِمٌ، فَإِذَا أَنْتُ غَسَلْتَنِي فَاسْرِعْ بِي الْمَشَى، فَإِذَا أَنْتُ وَضَعْتَنِي فِي الْمَصَلَى، وَذَلِكَ يَوْمَ عِيدٍ أَمَّا فِطْرٍ أَوْ أَضْحَى فَانْظُرْ فِي أَقْوَاهِ الطَّرِيقِ، فَإِذَا لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ، وَاجْتَمَعَ النَّاسُ فَأَبْدَأْ فَصَلِّ عَلَيَّ، ثُمَّ صَلِّ الْعِيدَ، فَإِذَا وَضَعْتَنِي فِي لَحْدِي فَاهِيلُوا عَلَيَّ التُّرَابَ، فَإِنْ شِقِيَ الْآيْمَنَ لَيْسَ أَحَقَّ بِالتُّرَابِ مِنْ شِقِيَ الْآيْسَرِ، فَإِذَا سَوَّيْتُمْ عَلَيَّ التُّرَابَ، فَاجْلِسُوا عِنْدَ قَبْرِی نَحْوَ نَحْرِ جَزُورٍ وَتَقَطِّعُهَا اسْتَأْنَسُ بِكُمْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5906 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام ابو فراس بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کی

وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے اپنے بیٹے عبداللہ سے کہا: جب میری روح پرواز کر جائے تو مجھے غسل دینا، کفن پہنانا، کفن کے بند کی گرہ زور سے لگانا کیونکہ عنقریب مجھ سوالات کئے جائیں گے۔ اور جب مجھے غسل دے چکے تو مجھے جنازہ گاہ میں لے جانے کی جلدی کرنا، جب جنازہ گاہ میں میری میت رکھو تو یہ عید کا دن ہوگا، عید الفطر ہوگی یا عید الاضحیٰ ہوگی، تم تمام گلیوں اور بازاروں اور عید گاہ کے تمام راستوں کو اچھی طرح دیکھ لینا جب تمہیں یقین ہو جائے کہ سب لوگ پہنچ چکے ہیں اور کوئی شخص پیچھے نہیں رہا، تب عید کی نماز پڑھانا (اس کے بعد میرا جنازہ پڑھانا، اس کے بعد) جب تم مجھے لحد میں اتارو تو مجھ پر مٹی ڈال دینا اور میری دائیں جانب، بائیں جانب سے زیادہ مٹی کی مستحق نہیں ہے۔ جب تم مٹی برابر کر چکے تو اتنی ویرتک میری قبر کے پاس بیٹھے رہنا جتنی ویراوت کو ذبح کر کے اس کا گوشت بنایا جاتا ہے، تمہارے اس عمل سے میرا دل لگا رہے گا۔

5907 - أَخْبَرَنِي إِسْرَاهِيمُ بْنُ عِصْمَةَ الْعَدْلِي، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا أَبُو هَلَالٍ الرَّاسِبِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ الْوَفَاةُ، قَالَ: كَيْلُوا مَالِي فَكَالُوا لَهُ فَوْجَدُوهُ اثْنَيْنِ وَخَمْسِينَ مُدًّا، فَقَالَ: مَنْ يَأْخُذُهُ بِمَا فِيهِ؟ يَا لَيْتَهُ كَانَ بَعْرًا. قَالَ: وَكَانَ الْمُدُّ سِتَّةَ عَشَرَ أَوْقِيَّةً، الْأَوْقِيَّةُ مِنْهُ مَكُو كَان وَمَاتَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ يَوْمَ الْفِطْرِ، وَقَدْ بَلَغَ أَرْبَعًا وَتِسْعِينَ سَنَةً، وَصَلَّى عَلَيْهِ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ، وَدُفِنَ بِالْمَقَطِّ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعِينَ، ثُمَّ اسْتَعْمَلَ مَعَاوِيَةَ عَلَى مِصْرَ وَأَعْمَلَهَا أَخَاهُ عُتْبَةَ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5907 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: حضرت عمرو بن العاص بن وائل بن ہاشم بن سعید بن سہم کی کنیت ”ابو عبد اللہ“ تھی، ان کی والدہ ”نابغہ بنت حرمہ سبیہ عنزہ کی اولاد میں سے تھی۔ ان کے دو ماں شریکی بھائی تھے، عمرو بن اثاثہ بن عباد بن عبد المطلب بن عبد مناف بن قیس اور عقیف بن ابی العاص بن امیہ بن عبد شمس۔ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کی وفات کے وقت میں اختلاف ہے۔

5909 - فَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَحْيَى، عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، قَالَ: تُوُفِّيَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ يَوْمَ الْفِطْرِ بِمِصْرَ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ، وَهُوَ وَالٍ عَلَيْهَا، وَسَمِعْتُ مَنْ يَذْكُرُ أَنَّهُ تُوُفِّيَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعِينَ، وَسَمِعْتُ بَعْضَ أَهْلِ الْعِلْمِ يَذْكُرُ أَنَّهُ تُوُفِّيَ سَنَةَ إِحْدَى وَخَمْسِينَ وَأَصَحُّ مَا سَمِعْتُ فِي وَقْتِ وَفَاةِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ:

✽ عمرو بن شعیب کہتے ہیں: حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کا انتقال ۴۲ ہجری کو مصر میں عید الفطر کے دن ہوا۔ اس وقت آپ وہاں کے گورنر تھے۔ اور بعض مؤرخین کا یہ بھی کہنا ہے کہ ان کا انتقال ۴۳ ہجری کو ہوا۔ بعض اہل علم یہ بھی کہتے ہیں ۵۱ ہجری کو آپ کا انتقال ہوا۔

5910 - إِنِّي سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَقُولُ: مَاتَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعِينَ، وَدُفِنَ بِمِصْرَ

✽ ✽ یحییٰ بن معین فرماتے ہیں: حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کا انتقال ۴۳ ہجری کو ہوا اور ان کو مصر میں دفن کیا گیا۔  
5911 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى، أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ: عَمَرُو بْنُ الْعَاصِ بْنِ وَإِلِ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَةَ ثَمَانٍ، يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، وَتَوَفَّى بِمِصْرَ يَوْمَ الْفِطْرِ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَارْبَعِينَ وَهُوَ وَالِ عَلَيْهَا  
✽ ✽ ابراہیم بن منذر فرماتے ہیں: عمرو بن العاص بن وائل ۸ ہجری کو رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئے اور ۴۳ ہجری کو مصر میں عید کے دن ان کا انتقال ہوا۔ اُس وقت آپ وہاں کے گورنر تھے۔

5912 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ رَاشِدٍ، مَوْلَى حَبِيبِ بْنِ أَوْسٍ، حَدَّثَنِي عَمَرُو بْنُ الْعَاصِ، مِنْ فِيهِ، قَالَ: خَرَجْتُ غَامِدًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَسْلِمَ، فَلَقِيْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَذَلِكَ قَبْلَ الْفَتْحِ، وَهُوَ مُقْبِلٌ مِنْ مَكَّةَ فَقُلْتُ: أَبْنُ تُرَيْدُ يَا أَبَا سُلَيْمَانَ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَقَدْ اسْتَقَامَ الْيَمِيسُ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَنَبِيٍّ، أَذْهَبُ وَاللَّهِ أَسْلِمُ فَحَتَّى مَتَى فَقُلْتُ: وَأَنَا وَاللَّهِ مَا جِئْتُ إِلَّا لِأَسْلِمَ، فَقَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَقَدَّمَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَأَسْلَمَ وَبَايَعَ، ثُمَّ دَنَوْتُ فَبَايَعْتُهُ، ثُمَّ انْصَرَفْتُ

✽ ✽ حبیب بن اوس کے آزاد کردہ غلام راشد بیان کرتے ہیں کہ مجھے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے خود اپنے منہ سے یہ بات بتائی ہے کہ میں قبول اسلام کے ارادے سے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہونے کے لئے روانہ ہوا، میری ملاقات حضرت خالد بن ولید سے ہوئی یہ فتح مکہ سے پہلے کا واقعہ ہے، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ بھی مکہ کی طرف جا رہے تھے، میں نے ان سے پوچھا: اے ابوسلیمان! کہاں جا رہے ہو؟ انہوں نے کہا: حج کے ایام آگئے ہیں، اور اللہ پاک نے اپنا نبی بھی بھیج دیا ہے، قسم بخدا، اس کا راستہ، اس کا راستہ ہے، میں کب تک اس سے انکار کروں گا۔ میں نے کہا: خدا کی قسم! میرے جانے کا مقصد بھی صرف یہی ہے کہ میں بھی اسلام قبول کرنا چاہتا ہوں۔ چنانچہ ہم دونوں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے۔ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے پہلے ملاقات کی اور اسلام قبول کر لیا اور رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی۔ ان کے بعد میں آپ ﷺ کے قریب ہوا، اسلام قبول کیا، بیعت کی اور واپس آگئے۔

5913 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُكْرَمٍ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْقَاضِي، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ، قَالَ: كَانَ عَمَرُو بْنُ الْعَاصِ قَصِيرًا دَخَلَا حَا

✽ ✽ عبدالرحمن بن شماسہ فرماتے ہیں: حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کو تھکا دیا تھا۔

5914 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ الْقَاضِي، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ عَمَرَ

بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأَى عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ وَقَدْ سَوَّدَ شَبَبَهُ، فَهُوَ مِثْلُ جَنَاحِ الْغُرَابِ، فَقَالَ: مَا هَذَا يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ؟ فَقَالَ: أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَحَبُّ أَنْ تَرَى فِيَّ بَقِيَّةً، فَلَمْ يَنْهَهُ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ ذَلِكَ، وَلَمْ يَعْبهُ عَلَيْهِ، وَتَوَفَّى عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ وَسِنُّهُ نَحْوُ مِائَةِ سَنَةٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5914 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عمرو بن شعيب اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے اپنے سفید بالوں پر سیاہ خضاب لگایا ہوا ہے (اس خضاب کی وجہ سے ان کے بال اتنے سیاہ تھے یوں لگتا تھا) گویا کہ کوئے کا پر ہے۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے پوچھا: اے ابو عبد اللہ! یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا: امیر المؤمنین! مجھے یہ پسند ہے کہ تم مجھے نوجوان سمجھو۔ حضرت بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان کو منع نہیں کیا اور نہ اس وجہ سے ان پر کوئی عیب لگایا۔ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ تقریباً سو سال کی عمر میں فوت ہوئے۔

5915 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ هِشَامِ بْنِ الْكَلْبِيِّ، عَنْ عَوَانَةَ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: كَانَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ يَقُولُ: عَجَبًا لِمَنْ نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ، وَعَقْلُهُ مَعَهُ كَيْفَ لَا يَصْفُهُ، فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ، قَالَ لَهُ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ: فَصِفْ لَنَا الْمَوْتَ وَعَقْلَكَ مَعَكَ. فَقَالَ: يَا بَنِيَّ، الْمَوْتُ أَجَلٌ مِنْ أَنْ يُوصَفَ، وَلَكِنِّي سَأَصِفُ لَكَ مِنْهُ شَيْئًا أَجِدُنِي كَأَنَّ عَلَى عُنُقِي جِبَالَ رَضْوَى، وَأَجِدُنِي كَأَنَّ فِي جَوْفِي سُوءَ السِّلَاحِ، وَأَجِدُنِي كَأَنَّ نَفْسِي تَخْرُجُ مِنْ ثَقَبِ إِبْرَةٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5915 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عوانہ بن حکم فرماتے ہیں: حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: تعجب ہے اس شخص پر جس پر موت کا عالم طاری ہو، اس کی عقل بھی سلامت ہو اور وہ موت کی کیفیات بیان نہ کر سکے۔ جب ان کی وفات کا وقت قریب آیا تو ان کے بیٹے عبد اللہ نے ان سے کہا: ابا جان، آپ کی عقل سلامت ہے، آپ ہمیں موت کی کیفیات سے آگاہ کیجئے۔ آپ نے فرمایا: اے بیٹے! موت کی کیفیت بیان نہیں ہو سکتی، البتہ میں اس وقت جو محسوس کر رہا ہوں وہ تمہیں بیان کر دیتا ہوں۔ مجھے یوں لگ رہا ہے رَضْوَى پہاڑ میری گردن پر رکھ دیا گیا ہے، اور میرے جسم میں لوہے کی خاردار تار داخل کر دی گئی ہے، اور یوں لگ رہا ہے جیسے میری جان سوئی کے ناکے میں سے نکالی جائے گی۔

5916 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا الْكَلْبِيُّ، وَابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَا: أَنبَأَنَا أَبُو أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ التَّجِيبِيِّ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ قَيْسٍ الْبَلَوِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ رَمْثَةَ الْبَلَوِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ، وَخَرَجْنَا مَعَهُ فَنَعَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ، فَقَالَ: رَحِمَ اللَّهُ عَمْرًا قَالَ: فَنَدَا كَرْنَا كُلَّ إِنْسَانٍ اسْمُهُ عَمْرُو، فَنَعَسَ ثَانِيًا فَاسْتَيْقَظَ، فَقَالَ: رَحِمَ

اللَّهُ عَمْرًا، ثُمَّ نَعَسَ الثَّالِثَةُ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ، فَقَالَ: رَحِمَ اللَّهُ عَمْرًا فَقُلْنَا: مَنْ عَمْرُو يَارَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ. قَالُوا: مَا بَالُهُ؟ قَالَ: "ذَكَرْتُهُ إِنِّي كُنْتُ إِذَا نَدَبْتُ النَّاسَ إِلَى الصَّدَقَةِ، فَجَاءَ بِالصَّدَقَةِ فَاجْزَلُ فَأَقُولُ لَهُ: مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا؟ فَيَقُولُ: مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَصَدَقَ عَمْرُو إِنْ لَعَمْرُو خَيْرًا كَثِيرًا" قَالَ زُهَيْرٌ: "فَلَمَّا كَانَتْ الْفِتْنَةُ قُلْتُ: اتَّبِعْ هَذَا الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ مَا قَالَ فَلَمْ أَفَارِقْهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ، وَلَمْ يُخَرِّجْهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5916 - صحيح

✽ ✽ علامہ بن رمہ بلوی فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کو بحرین کی جانب بھیجا۔ پھر رسول اللہ ﷺ ایک جنگی مہم میں روانہ ہوئے ہم بھی آپ ﷺ کے ہمراہ تھے، اس دوران رسول اللہ ﷺ کو اوگھ آئی، پھر آپ اوگھ سے بیدار ہو گئے پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ عمرو پر رحم فرمائے، راوی کہتے ہیں: ہم نے ہر اس شخص کو یاد کیا جس کا نام عمرو تھا، رسول اللہ ﷺ دوبارہ پھر اوگھ آئی، جب آپ ﷺ اوگھ سے بیدار ہوئے تو پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ عمرو پر رحم فرمائے۔ تیسری مرتبہ پھر آپ ﷺ کو اوگھ آئی، اور جب بیدار ہوئے یہی فرمایا: اللہ تعالیٰ عمرو پر رحم فرمائے۔ ہم نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ کون عمرو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عمرو بن العاص۔ صحابہ کرام نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ ان کو کیا ہوا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے یاد آرہا ہے کہ میں جب بھی لوگوں کو صدقہ کرنے کی ترغیب دلایا کرتا تھا تو عمرو بن العاص بہت دل کھول کر صدقہ کیا کرتا تھا، میں اس سے پوچھتا کہ عمرو یہ سب تمہارے پاس کہاں سے آیا تو وہ کہتا: اللہ تعالیٰ کی طرف سے۔ واقعی عمرو سچ کہتا تھا، بے شک عمرو کے لئے ”خیر کثیر“ ہے۔ حضرت زہیر فرماتے ہیں: جب فتنہ کا وقت آیا تو میں نے کہا: میں اس شخص کی پیروی کروں گا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے عمل کو پسند کیا ہے، میں اس سے جدا نہیں ہوں گا۔

❁ ❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5917 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْفَقِيهُ بِخَارِی، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَعْقِلٍ النَّسَفِيُّ، ثنا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَبَّانَ بْنِ أَبِي جَبَلَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: مَا عَدَلَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي حَرْبِهِ مُنْذُ أَسْلَمْنَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5917 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب سے میں اور خالد بن ولید مسلمان ہوئے ہیں، اس وقت سے رسول اللہ ﷺ نے جنگی معاملات میں کبھی بھی کسی صحابی کو ہمارے برابر قرار نہیں دیا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت قیس بن مخرمہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

5918 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: ابْنُ

بَنَى الْمُطَّلِبُ بْنُ عَبْدِ مَنَافٍ قَيْسُ بْنُ مَخْرَمَةَ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَأُمُّهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ عَامِرٍ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ

✽✽ مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: بنی عبد المطلب بن عبد مناف کا ایک بیٹا قیس بن مخرمہ بن مطلب بن عبد مناف ہے۔ ان کی والدہ ”اسماء بنت عامر انصاریہ ہیں۔

5919 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي الْمُطَّلِبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: وَلِدْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفِيلِ فَنَحْنُ لِذَانِ

✽✽ ابن اسحاق کہتے ہیں: مطلب بن عبد اللہ بن قیس بن مخرمہ بن مطلب بن عبد مناف اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ان کے دادا نے فرمایا: میں اور رسول اللہ ﷺ دونوں عام الفیل میں پیدا ہوئے، لہذا ہم دونوں ”ہم عمر“ ہے۔

ذَكَرَ مَنَافُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ بْنُ زُهْرَةَ الْقُرَشِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن ہشام بن زہر قرشی رضی اللہ عنہ کے فضائل

5920 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هِشَامٍ بْنُ زُهْرَةَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَعْبٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمٍ بْنِ مُرَّةَ، وَأُمُّهُ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي أَسَدِ بْنِ خَزِيمَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ لَيْثٍ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ مَنَافَةَ، ذَهَبَتْ بِهِ أُمُّهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَغِيرٌ فَمَسَحَ رَأْسَهُ، وَلَمْ يَبَايَعْهُ

✽✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبد اللہ بن ہشام بن زہرہ بن عثمان بن عمرو بن کعب بن سعد بن تیم بن مرہ“۔ ان کی والدہ ”بنی اسد بن خزیمہ بن سعد بن لیث بن بکر بن عبد منافہ“ سے تعلق رکھنے والی خاتون تھیں۔ بچپن میں ان کی والدہ ان کو نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں لے گئی تھیں، نبی اکرم ﷺ نے ان کے سر پر ہاتھ پھیرا تھا۔ ان کی بیعت نہیں لی تھی۔

5921 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي مَسْرَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرَّرُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي عَقِيلٍ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ، وَقَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ أُمَّهُ أَتَتْ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَسَحَ رَأْسَهُ، وَدَعَا لَهُ، فَكَانَ يَضْحَكُ بِالشَّاةِ الْوَاحِدَةِ عَنْ جَمِيعِ أَهْلِهِ

✽✽ ابو عقیل زہرہ بن معبد، حضرت عبد اللہ بن ہشام کے بارے میں فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی صحبت پائی ہے، ان کی والدہ ان کو رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں لائی تھیں، نبی اکرم ﷺ نے ان کے سر پر ہاتھ پھیرا تھا اور ان کے لئے دعا بھی فرمائی تھی۔ یہ صحابی پورے گھر کی طرف سے صرف ایک بکری قربانی کیا کرتے تھے۔



5922 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو الزُّبَّاعِ رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ، ثنا رَشِيدُ بْنُ سَعْدٍ، وابنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ لَأَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا نَفْسِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْآنَ يَا عُمَرُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5922 - حذفه الذهبي من التلخيص لضعفه

✽ زہرہ بن معبد اپنے دادا عبد اللہ بن ہشام کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ (وہ فرماتے ہیں کہ) ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے، وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ہاتھ تھامے ہوئے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یا رسول اللہ ﷺ خدا کی قسم! آپ مجھے کائنات کی ہر چیز سے زیادہ عزیز ہیں، سوائے میری جان کے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے عمر اب ٹھیک ہے۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ الْمُتَكَبِّرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيِّ

حضرت متکدربن عبد اللہ ابو محمد قرشی کے فضائل

5923 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْمُتَكَبِّرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَدَيْرِ بْنِ مُحَرَّرِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى بْنِ عَامِرِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمِ بْنِ مَرْوَةَ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَمِعَ مِنْهُ

✽ مصعب بن عبد اللہ ان کا نسب یوں بیان کرتے ہیں "متکدربن عبد اللہ بن ہدیر بن محرز بن عبد العزیٰ بن عامر بن

5922: صحيح البخارى - كتاب الايمان والذوق باب: كيف كانت يمين النبي صلى الله عليه وسلم - حديث: 6269 مسند احمد بن حنبل - مسند الشاميين حديث عبد الله بن هشام جد زهرة بن معبد - حديث: 17732 المعجم الاوسط للطبراني - باب الالف من اسمه احمد - حديث: 317 البحر الزخار مسند البزار - مسند عبد الله بن هشام عن النبي صلى الله عليه وسلم حديث: 2923 شعب الإيمان للبيهقي - الرابع عشر من شعب الإيمان وهو باب في حب النبي صلى حديث: 1368

۱ (اس حدیث میں سے کچھ الفاظ محذوف ہیں، پوری حدیث بخاری شریف کے حوالے سے درج ذیل ہے، شفیق)

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ هِشَامٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَارَسُولَ اللَّهِ، لَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ نَفْسِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِكَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: فَإِنَّهُ الْآنَ، وَاللَّهِ، لَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْآنَ يَا عُمَرُ

زہرہ بن معبد اپنے دادا عبد اللہ بن ہشام کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ (وہ فرماتے ہیں کہ) ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے، وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا ہاتھ تھامے ہوئے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یا رسول اللہ ﷺ خدا کی قسم! آپ مجھے کائنات کی ہر چیز سے زیادہ عزیز ہیں، سوائے میری جان کے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں، اے عمر خدا کی قسم (تم اس وقت تک کامل مومن نہیں ہو سکتے) جب تک کہ اپنی جان سے بھی زیادہ مجھ سے محبت نہ کرو۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ اب آپ مجھے اپنی جان سے بھی زیادہ عزیز ہیں، تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عمر اب (تمہارا ایمان) کامل ہو گیا ہے۔

حارث بن حارثہ بن سعد بن تیم بن مرہ، انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی صحبت بھی پائی ہے اور آپ ﷺ سے سماع بھی کیا ہے۔

5924 - أَخْبَرَنِي أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: كَانَ الْمُنْكَدِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ جَاءَ إِلَى عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَشَكَا إِلَيْهَا الْحَاجَةَ، فَقَالَتْ: أَوَّلُ شَيْءٍ يَأْتِيَنِي أَبْعَثْ بِهِ إِلَيْكَ فَجَاءَهَا عَشْرَةُ أَلْفِ دِرْهَمٍ، فَبَعَثَتْ بِهَا إِلَيْهِ، فَأَخَذَ مِنْهَا جَارِيَةً فَوَلَدَتْ لَهُ بِنْتَهُ: مُحَمَّدًا، وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَذَكَرُوا كُلُّهُمْ بِالصَّلَاحِ، وَحُمِلَ عَنْهُمْ الْحَدِيثُ

✽ زبیر بن بکار فرماتے ہیں: منکدر بن عبداللہ، ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اور اپنی حاجت کی شکایت کی۔ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میرے پاس سب سے پہلے جو چیز بھی آئے گی وہ میں تمہاری طرف بھیج دوں گی۔ ام المومنین کے پاس دس ہزار درہم آئے، آپ نے حسب وعدہ وہ تمام منکدر بن عبداللہ کی جانب بھیج دیئے، انہوں نے ان درہم سے ایک لونڈی خریدی، اس لونڈی سے ان کے بیٹے محمد، ابوبکر، اور عمر پیدا ہوئے سب کے سب نیک متقی ہوئے اور ان سے احادیث بھی مروی ہیں۔

5925 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، ثنا حُرَيْثُ بْنُ السَّائِبِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ طَافَ حَوْلَ الْبَيْتِ أَسْبُوعًا لَا يَلْغُو فِيهِ كَانَ كَعَدَلٍ رَقَبَةٍ يَعْتِقُهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5925 - سکت عنہ الذهبي فی التلخیص

✽ محمد بن منکدر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص بیتے میں ایک مرتبہ کعبۃ اللہ شریف کا طواف کر لے، اس میں دنیاوی گفتگو نہ کرے، اس کا ثواب ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ہے۔

5926 - حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي بِهِمَدَانَ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ الْيَشْكُرِيُّ، ثنا الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَمِ الْعُرَيْيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَةَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَوْفَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ خَرَجَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَقَدْ آخَرَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ حَتَّى ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ هُنَيْهَةً - أَوْ سَاعَةً - وَالنَّاسُ يَنْتَظِرُونَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: مَا تَنْتَظِرُونَ؟ فَقَالُوا: نَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ. فَقَالَ: إِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمُوهَا، ثُمَّ قَالَ: أَمَا إِنَّهَا صَلَاةٌ لَمْ يُصَلِّهَا أَحَدٌ مِنْكُمْ كَانَ قَبْلَكُمْ مِنَ الْأَمَمِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: النُّجُومُ أَمَانٌ لِأَهْلِ السَّمَاءِ، فَإِنْ طُمِسَتْ النُّجُومُ أَتَى السَّمَاءُ مَا يُوعَدُونَ، وَأَنَا أَمَانٌ لِأَصْحَابِي، فَإِذَا قُبِضْتُ أَتَى أَصْحَابِي مَا يُوعَدُونَ، وَأَهْلُ بَيْتِي أَمَانٌ لِأُمَّتِي، فَإِذَا ذَهَبَ أَهْلُ بَيْتِي أَتَى أُمَّتِي مَا يُوعَدُونَ

5925: المعجم الكبير للطبرانی - بقية الميم من اسمه منکدر - منکدر ابو محمد التيمي 'حديث: 17637' شعب الإيمان للبيهقي -

✽ محمد بن منکدر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ عشاء کی نماز کے لئے اتنی تاخیر سے تشریف لائے کہ رات کا ایک حصہ گزر چکا تھا اور لوگ مسجد میں آپ کی آمد کا انتظار کر رہے تھے، آپ ﷺ نے پوچھا: تم کس چیز کا انتظار کر رہے ہو؟ لوگوں نے کہا: نماز کا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم جب تک نماز کے انتظار میں ہو، گویا کہ نماز میں ہی ہو، پھر فرمایا: یہ نماز (عشاء) ایسی نماز ہے جو تم سے پہلے کسی بھی امت نے نہیں پڑھی، پھر آپ ﷺ نے اپنا سر مبارک آسمان کی جانب اٹھایا اور فرمایا: ستارے اہل آسمان کے لئے امان ہیں، اگر ستارے ٹوٹ گئے تو آسمان پر قیامت آئے گی، اور میں اپنے صحابہ کے لئے امان ہوں، جب میری روح قبض ہوگی تو میرے صحابہ کے ساتھ وہ معاملات پیش آئیں گے جن کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔ اور میرے اہل بیت میری امت کے لئے امان ہیں، جب میرے اہل بیت اٹھ جائیں گے تو میری امت پر وہ حالات آئیں گے جن کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ نے فضائل

5927 - أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ بَنِيْسَابُورَ، ثَنَا عَلَانَةُ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثَنَا الْأَسْوَدُ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ مِنْ تَسْمِيَةِ أَصْحَابِ الْعَقْبَةِ الَّذِينَ بَايَعُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي غَنَمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ أَبُو أَيُّوبَ وَهُوَ خَالِدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ كُلَيْبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ

✽ عروہ فرماتے ہیں: جن لوگوں نے لیلۃ العقبہ میں نبی اکرم ﷺ کی بیعت کی تھی ان میں بنی غنم بن مالک بن نجار کی جانب سے حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ تھے۔ ان کا نام ”خالد بن زید بن کلیب بن ثعلبہ“ ہے۔

5928 - أَخْبَرَنِي أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْأَزْرَقِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهِيْعَةَ، وَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَا: ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ التَّحِيْبِيِّ، قَالَ: غَزَوْنَا الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ، وَمَعَنَا أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ، فَصَفَقْنَا صَفْقَيْنِ مَا رَأَيْتُ صَفْقَيْنِ قَطُّ أَطْوَلَ مِنْهُمَا، وَمَاتَ أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ فِي هَذِهِ الْغَزَاةِ، وَكَانَ أَوْصَى أَنْ يُدْفَنَ فِي أَصْلِ سُورِ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ، وَأَنْ يُقْضَى دَيْنٌ عَلَيْهِ فَفَعَلَ

✽ ابوعمران تحبی بیان کرتے ہیں: ہم قسطنطنیہ کی جنگ میں شریک ہوئے، ہمارے ہمراہ حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ بھی تھے، ہم نے دو صفیں بنائیں، ہم نے اس سے پہلے اتنی لمبھی صفیں کبھی نہیں دیکھی تھیں۔ اسی غزوہ میں حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ شہید ہوئے۔ آپ نے وصیت کی تھی کہ مجھے قسطنطنیہ کی دیوار کے ساتھ دفن کیا جائے اور ان کے ذمہ جو قرضہ جات ہیں وہ ادا کر دیئے جائیں۔ ان کی وصیت پر عمل کرتے ہوئے ایسے ہی کیا گیا۔

5929 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَبِي أَيُّوبَ، وَبَيْنَ مُصْعَبِ بْنِ عَمِيرٍ، وَشَهِدَ أَبُو أَيُّوبَ بَدْرًا، وَاحِدًا، وَالْخَنْدَقَ وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتُوْفِيَ عَامَ غَزَا يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْفُسْطَاطِيَّةَ فِي خِلَافَةِ أَبِيهِ مُعَاوِيَةَ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ، وَقَبْرُهُ بِأَصْلِ حِصْنِ الْفُسْطَاطِيَّةِ بِأَرْضِ الرُّومِ فِيمَا ذَكَرَ يَتَعَاهَدُونَ قَبْرَهُ، وَيُزُورُونَهُ وَيَسْتَسْقُونَ بِهِ إِذَا فَحَطُوا

✽✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ کو اور حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کو ایک دوسرے کا بھائی بھائی بنایا۔ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے غزوہ بدر، احد، خندق اور تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شرکت کی۔ حضرت معاویہ کی خلافت میں ان کے بیٹے نے ۵۲ ہجری کو قسطنطنیہ پر حملہ کیا، اس جنگ کے دوران آپ شہید ہوئے، آپ کا مزار شریف روم میں قسطنطنیہ کے قلعے کی دیوار کے ساتھ ہے۔ آپ کا مزار شریف مرجع خلائق ہے، لوگ دور دراز سے آپ کی قبر کی زیارت کے لئے آتے ہیں، اور جب بارشیں رک جائیں تو آپ کے مزار اقدس پر حاضر ہو کر دعائیں مانگتے ہیں۔

5930 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّقَّارُ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا ابْنُ عُكَيْلٍ، ثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: شَهِدَ أَبُو أَيُّوبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدْرًا، ثُمَّ لَمْ يَتَخَلَّفْ عَنْ غَزَاةِ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا هُوَ فِيهَا إِلَّا عَامًا وَاحِدًا، فَإِنَّهُ اسْتُعْمِلَ عَلَى الْجَيْشِ رَجُلٌ شَابَ فَقَعَدَ ذَلِكَ الْعَامَ، فَجَعَلَ بَعْدَ ذَلِكَ يَتْلَاهُ وَيَقُولُ: مَا عَلَيَّ مَنِ اسْتُعْمِلَ فَمَرَضَ وَعَلَى الْجَيْشِ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ يَوْمَهُ فَقَالَ: مَا حَاجَتُكَ؟ فَقَالَ: حَاجَتِي إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَرْكَبُ، ثُمَّ أَسْعَ فِي أَرْضِ الْعَدُوِّ مَا وَجَدْتُ مَسَاغًا، فَإِذَا لَمْ تَجِدْ مَسَاغًا، فَادْفِنِي ثُمَّ ارْجِعْ. قَالَ: وَكَانَ أَبُو أَيُّوبَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا) (التوبة: 41)، فَلَا أَجِدُنِي إِلَّا خَفِيفًا أَوْ ثِقِيلًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5930 - سکت عنہ الذهبي فی التلخیص

✽✽ محمد بن سیرین کہتے ہیں: حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ جنگ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے تھے، اور اس کے بعد بھی مسلمانوں کے کسی غزوے میں پیچھے نہیں رہے، البتہ ایک مرتبہ ایک جنگ میں ایک نوجوان کو امیر مقرر کر دیا گیا تھا، اس جنگ میں آپ شریک نہیں ہوئے تھے لیکن اس کے بعد آپ اس میں شرکت نہ کرنے پر بہت افسوس کیا کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ جس کو امیر لشکر بنایا گیا تھا مجھے اُس کی امارت قبول کرنی چاہئے تھی۔ اس کے بعد آپ بیمار ہو گئے، اور لشکر کی ذمہ داری یزید بن معاویہ پر تھی، وہ ان کی زیارت کرنے کے لئے آیا، اُس نے ان سے پوچھا کہ تمہاری کیا خواہش ہے؟ انہوں نے کہا: جب میں مرجاؤں تو میری لاش کو سواری پر لا کر دشمن کے علاقے میں جہاں تک لے جاسکو، لے جانا، اور اگر ایسا ممکن نہ ہو تو مجھے دفن کر دینا۔ حضرت ابویوب فرمایا کرتے تھے: اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

انفروا خفافا وثقالا

اور میں اپنے آپ کو خفیف یا ثقیل دونوں میں سے ایک پاتا ہوں۔

5931 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عِيْسَى، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا شُعْبَةُ، قَالَ: قُلْتُ لِلْحَكَمِ: مَا شَهِدَ أَبُو أَيُّوبَ مِنْ حَرْبٍ عَلَيَّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا؟ قَالَ: شَهِدَ مَعَهُ يَوْمَ حُرُورَاءَ

♦ ♦ حضرت شعبہ فرماتے ہیں: میں نے حکم سے کہا: حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی جنگ میں شریک ہوئے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں، جنگ حروراء میں انہوں نے شرکت کی تھی۔

5932 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَكْرِ الْمُؤَدِّنِ بِبَيْتِ الْمَقْدِسِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُوسَى الْأَحْوَنِيُّ، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَازِلًا عَلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ فِي غَرْفَةٍ، وَكَانَ طَعَامُهُ فِي سَلَةِ مِنَ الْمَخْدَعِ، فَكَانَتْ تَجِيءُ مِنَ الْكُوَّةِ التَّنَوُّرُ حَتَّى تَأْخُذَ الطَّعَامَ مِنَ السَّلَةِ، فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تِلْكَ الْغُولُ، فَإِذَا جَاءَتْ فَقُلْ لَهَا عَزَمَ عَلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تَرْجِعِي. قَالَ: فَجَاءَتْ، فَقَالَ لَهَا أَبُو أَيُّوبَ: عَزَمَ عَلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تَرْجِعِي فَقَالَتْ: يَا أَبَا أَيُّوبَ، دَعْنِي هَذِهِ الْمَرَّةَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا أَعُوذُ فَتَرَكَهَا، فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ قَالَتْ: هَلْ لَكَ أَنْ أَعْلَمَكَ كَلِمَاتٍ إِذَا قُلْتَهُنَّ لَا يَقْرُبَ بَيْتَكَ شَيْطَانُ تِلْكَ اللَّيْلَةِ، وَذَلِكَ الْيَوْمَ وَمِنْ غَدٍ، قَالَ: نَعَمْ. قَالَتْ: اقْرَأِ آيَةَ الْكُرْسِيِّ: (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ) (البقرة: 255)، قَالَ: فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ، فَقَالَ: صَدَقَتْ وَهِيَ كَذُوبٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5932 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦ ♦ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ کے گھر ایک کمرے میں ٹھہرے ہوئے تھے، آپ کا کھانا کونٹھڑی کے اندر ایک ٹوکری میں رکھا جاتا تھا، کھڑکی سے بلی اندر آتی اور ٹوکری میں سے کھانا کھا جاتی، رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بتائی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بلی نہیں ہے، بلکہ وہ ایک چڑیل ہے، اب اگر آئے تو اس کو کہنا تجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا ہے کہ آئندہ ادھر نہیں آنا، راوی کہتے ہیں: وہ بلی دوبارہ آئی، حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا: تجھے رسول اللہ ﷺ کا حکم ہے کہ دوبارہ ادھر نہ آنا، اُس نے کہا: اے ابویوب! اب کی مرتبہ مجھے چھوڑ دو، میں دوبارہ نہیں آؤں گی۔ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے اس کو چھوڑ دیا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہو کر وہ واقعہ سنایا۔ وہ بلی دومرتبہ آئی تھی اور دونوں مرتبہ اس نے حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ کو اسی طرح کہا تھا اور تیسری مرتبہ اُس نے کہا: کیا آپ چاہتے

5932: "مختصر" الجامع للترمذی - الذبائح ابواب فضائل القرآن عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب 'حديث: 2880' مسند

احمد بن حنبل - مسند الانصار - حديث ابى ايوب الانصارى - حديث: 22993 'مصنف ابن ابى شيبه' - كتاب الدعاء 'الغيلان إذا

رئيت ما يقول الرجل' - حديث: 29139 'المعجم الكبير للطبراني' - باب 'الخاء' - باب من اسمه خزيمة - عبد الرحمن بن ابى لیلی

حديث: 3910

ہیں کہ میں تمہیں ایسی چیز بتا دوں کہ اگر تم وہ پڑھ لو تو اُس دن اور رات کوئی سرکش جن اور شیطان تمہارے گھر کے قریب نہیں آئے گا، انہوں نے کہا: جی ہاں، اُس نے کہا: آیۃ الکرسی یعنی

اللہ لا الہ الاہو الحی القيوم

پڑھ لیا کرو، راوی کہتے ہیں، حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے آکر رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بتائی، تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ تھی تو جھوٹی، لیکن بات سچی بتا گئی ہے۔

5933 - وَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَزِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ، كَانَ لَهُ مِرْبَدٌ لِلتَّمْرِ فِي حَدِيقَةٍ فِي بَيْتِهِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ مِنْهُ (ص: 520).

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5933 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ ✽ عبد الرحمن بن ابی عمرہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کی حویلی میں ایک باغیچہ تھا جس میں کھجوریں جمع ہوتی تھیں، اس کے بعد سابقہ پوری حدیث بیان کی۔

5934 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا عَبْدَانُ الْأَهْوَزِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَخِيهِ عَيْسَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّهُ كَانَ لَهُ سَهْوَةٌ، فَكَانَتِ الْغُلُوفُ تَجِيءُ، فَتَأْخُذُ مِنْهُ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ مِنْهُ هَذِهِ الْأَسَانِيدُ إِذَا جَمَعَ بَيْنَهُمَا صَارَتْ حَدِيثًا مَشْهُورًا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5934 - هذا أجود طرق الحديث

✽ ✽ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ان کا ایک طاقتور ہوتا تھا، چڑیل آکر اس میں سے کھجوریں کھا جایا کرتی تھی۔ اس کے بعد سابقہ حدیث کی طرح پوری حدیث بیان کی۔

5935 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ أَيُّوبَ، ثنا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَنَسٍ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ، أَتَى مُعَاوِيَةَ فَذَكَرَ لَهُ حَاجَةً، قَالَ: أَلَسْتَ صَاحِبَ عُثْمَانَ؟ قَالَ: أَمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ سَيُصِيبُنَا بَعْدَهُ أَثَرُهُ قَالَ: وَمَا أَمْرُكُمْ؟ قَالَ: أَمَرْنَا أَنْ نَصِيرَ حَتَّى نَرِدَ عَلَيْهِ الْخَوْضَ. قَالَ: فَاصْبِرُوا قَالَ: فَغَضِبَ أَبُو أَيُّوبَ، وَخَلَفَ أَنْ لَا يَكْلِمَهُ أَبَدًا، ثُمَّ إِنَّ أَبَا أَيُّوبَ أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ فَذَكَرَ لَهُ فَخَرَجَ لَهُ عَنْ بَيْتِهِ كَمَا خَرَجَ أَبُو أَيُّوبَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْتِهِ، وَقَالَ: إِيْشُ تُرِيدُ؟ قَالَ: أَرْبَعَةُ غِلْمَةٍ يَكُونُونَ فِي مَحَلِّي،

5935: مسند الحارث - كتاب المناقب، فضل ابی یوب الانصاری رضی اللہ عنہ - حدیث: 1013 المعجم الكبير للطبرانی - باب

الخاء، باب من اسمه خزيمه - ابن عباس، حدیث: 3778

قَالَ: لَكَ عِنْدِي عِشْرُونَ غَلَامًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 5935 - صحیح

✽ حضرت مقسم بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور اپنی حاجت کا ذکر کیا، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: کیا آپ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھی نہیں ہیں؟ انہوں نے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ پیش آنے والے معاملات ہمیں پہلے ہی نہیں بتادیئے تھے؟ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے تمہیں کیا حکم دیا تھا؟ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ کہ ہم صبر کریں گے حتیٰ کہ ہم حوض کوثر پر اکٹھے ہوں۔ حضرت معاویہ نے کہا: ٹھیک ہے پھر صبر ہی کرو، اس پر حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ سخت ناراض ہوئے اور فرمایا: اور قسم کھالی کہ ان سے کبھی بھی بات نہیں کریں گے۔ پھر اس کے بعد حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس گئے اور سارا معاملہ ان کو بتایا، تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ان کے لئے گھر سے باہر تشریف لائے جس طرح حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ رسول اللہ کے لئے اپنے گھر سے باہر آئے تھے۔ گھر سے باہر آ کر انہوں نے پوچھا: آپ کیا چاہتے ہیں؟ انہوں نے کہا: مجھے قرض خواہوں سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لئے چار غلام درکار ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: میں آپ کو بیس غلام پیش کرتا ہوں۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5936 - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثَنَا حَامِدُ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِئُ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ ابْنِ سِنَانٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ، قَدِمَ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ الْبَصْرَةَ فَفَرَّغَ لَهُ بَيْتَهُ، وَقَالَ: لَا صَنْعَ بَكَ كَمَا صَنَعْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: كَمْ عَلَيْكَ مِنَ الدِّينِ؟ قَالَ: عِشْرُونَ أَلْفًا، قَالَ: فَأَعْطَاهُ أَرْبَعِينَ أَلْفًا وَعِشْرِينَ مَمْلُوكًا، وَقَالَ: لَكَ مَا فِي الْبَيْتِ

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 5936 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ حبیب ابن ابی ثابت فرماتے ہیں کہ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ بصرہ میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس گئے، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کے لئے اپنا مکان خالی کروادیا اور کہا: میں آپ کے لئے وہی طرز عمل اپناؤں گا جو آپ نے رسول اللہ ﷺ کے لئے اپنایا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے دریافت کیا کہ آپ کے ذمہ کتنا قرضہ ہے؟ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ۲۰ ہزار۔ راوی کہتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو چالیس ہزار اور بیس غلام پیش کئے۔ اور کہا: اس گھر میں جو کچھ بھی ہے سب آپ کا ہے۔

5937 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِدْحَانَ، ثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ كَانَ فِي مَجْلِسٍ، وَهُوَ يَقُولُ: أَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ تِلْكَ الْقُرْآنَ؟ قَالَ: فَجَاءَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَ أَبَا

أَيُّوبَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَدَقَ أَبُو أَيُّوبَ

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ ایک مجلس میں موجود تھے، آپ فرما رہے تھے: کیا تم میں کوئی شخص ایک تنہائی قرآن نہیں پڑھ سکتا، راوی کہتے ہیں: اسی اثناء میں رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، آپ ﷺ نے حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ سے باتیں سن کر فرمایا: ابویوب سچ کہہ رہا ہے۔

5938 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا شُعْبَةُ، وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ: "نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي أَيُّوبَ، وَكَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا بَعَثَ إِلَيْهِ بِفَضْلِهِ، فَيَنْظُرُ إِلَى مَوْضِعِ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَأْكُلُ مِنْ حَيْثُ مَوْضِعُ يَدِهِ، فَصَنَعَ ذَاتَ يَوْمٍ طَعَامًا فِيهِ ثُومٌ، فَأَرْسَلَ بِهِ إِلَيْهِ، فَرَدَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ أَرِ أَثَرَ أَصَابِعِكَ، فَقَالَ: إِنَّهُ كَانَ فِيهِ ثُومٌ قَالَ شُعْبَةُ فِي حَدِيثِهِ: "أَحْرَامٌ هُوَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا وَقَالَ حَمَّادُ فِي حَدِيثِهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعَثْتَ إِلَيَّ بِمَا لَمْ تَأْكُلْ، فَقَالَ: إِنَّكَ لَسْتَ مِثْلِي إِنَّهُ يَأْتِينِي الْمَلَكُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5938 - على شرط مسلم

﴿﴾ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ کے گھر ٹھہرے، رسول اللہ ﷺ جب کھانا کھاتے تو بچا ہوا، اُن کی جانب بھیج دیتے، حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ اس چیز کو نوٹ کیا کرتے تھے کہ برتن میں رسول اللہ ﷺ نے کہاں کہاں سے کھایا اور کہاں کہاں آپ ﷺ کا ہاتھ مبارک لگا، تو وہ اسی مقام سے کھاتے جہاں رسول اللہ ﷺ کا دست مبارک مس ہوا ہوتا تھا۔ ایک دن انہوں نے کھانا پکایا اور اس میں لہسن بھی ڈال دیا، کھانا پکا کر بارگاہ مصطفیٰ ﷺ میں پیش کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے وہ کھانا واپس بھجوا دیا، حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ آج کھانے میں آپ کی مبارک انگلیوں کے نشانات نظر نہیں آرہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا (آج میں اس روایت میں کچھ الفاظ نقل نہیں ہوئے ہیں۔ امام احمد بن حنبلؒ نے اپنی مسند میں یہی روایت مکمل طور پر نقل کی ہے جس میں یہ مذکور ہے نبی اکرم ﷺ نے حضرت ابویوب انصاریؒ کو یہ کہتے ہوئے سنا: سورۃ اخلاص ایک تنہائی قرآن کے برابر ہے تو نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: ابویوب نے سچ کہا ہے۔) (شفیق عفی عنہ)

5938: الجامع للترمذی - ابواب الاطعمة - باب ما جاء في كراهية اكل الثوم والبصل، حديث: 1776، مسند احمد بن حنبل - اول مسند البصريين، حديث جابر بن سمرة السوائي - حديث: 20403، صحيح ابن حبان - كتاب الهبة، ذكر البيان بان المرء وإن كان خيرا فاضلا إذا هدى إليه - حديث: 5187، مسند الطيالسي - احاديث ابى ايوب الانصاري رحمه الله، حديث: 584، المعجم الكبير للطبراني - باب الجيم، باب من اسمه جابر - شعبة بن الحجاج، حديث: 1858، شعب الإيمان للبيهقي - التاسع والثلاثون من شعب الإيمان، اكل اللحم - حديث: 5690



نے کھانا نہیں کھایا بلکہ اسی طرح واپس بھیج دیا کیونکہ) اس میں لہسن تھا۔

﴿﴾ حضرت شعبہ سے بھی یہ حدیث مروی ہے، اس میں یہ بھی ہے کہ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ کیا یہ حرام ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ اور حماد نے اپنی حدیث میں یہ الفاظ ذکر کئے ہیں ”حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ آپ نے کھانا کھائے بغیر واپس کیوں بھیج دیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میرے جیسے نہیں ہو، میرے پاس تو فرشتہ آتا ہے۔“

﴿﴾ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5939 - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْأَمَامُ، رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نُعَيْمٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ: يَا أَبَتِي أَنْتَ وَأُمِّي إِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أَكُونَ فَوْقَكَ، وَتَكُونَ أَسْفَلَ مِنِّي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَرْفَقُ بِي أَنْ أَكُونَ فِي السُّفْلَى لِمَا يَغْشَانَا مِنَ النَّاسِ قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ جَرَّةً لَنَا أَنْكَسَرَتْ فَأَهْرَبْتُ مَازَهَا، فَقُمْتُ أَنَا وَأُمُّ أَيُّوبَ بِقِطِيفَةٍ لَنَا مَا لَنَا لِحَافٌ غَيْرَهَا نُنَشِفُ بِهَا الْمَاءَ فَرَقًا أَنْ يَصِلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ يُؤْذِيهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5939 - على شرط مسلم

﴿﴾ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ میرے گھر میں جلوہ فرما ہوئے، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں، مجھے یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ آپ نیچے والے مکان میں ہوں اور میں آپ کے اوپر والے مکان میں رہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لیکن میرے لئے آسانی اسی میں ہے کہ میں نیچے والے مکان میں رہوں کیونکہ میرے پاس لوگوں کا ہجوم رہتا ہے۔ (اور اوپر آنے جانے میں گھر والوں کو پریشانی ہے۔) حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، ہمارا ایک مٹکا تھا، وہ ٹوٹ گیا اور اس کا پانی بہنے لگا، ہمارے پاس ایک ہی چادر تھی، میں نے اور میری بیوی نے اس کے ساتھ پانی کو خشک کرا، اس کے علاوہ ہمارے پاس کوئی اور لحاف نہیں تھا، بس خیال یہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ کو کوئی تکلیف نہ پہنچے۔

﴿﴾ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5940 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ

5939: المعجم الكبير للطبرانی - باب الخاء - باب من اسمه خزيمه - ابو امامة الباهلي، حديث: 3759 الأحاد والمثاني لابن أبي

الْأَنْصَارِي، قَالَ: نَزَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا فَنَقَبْتُ فِي عَمَلِهِ كُلِّهِ، فَرَأَيْتُهُ إِذَا زَالَتِ أَوْ زَاغَتِ - الشَّمْسُ - أَوْ كَمَا قَالَ - إِنْ كَانَ فِي يَدِهِ عَمَلُ الدُّنْيَا رَفَضَهُ، وَإِنْ كَانَ نَائِمًا فَكَأَنَّمَا يُوقُظُ لَهُ، فَيَقُومُ فَيَغْسِلُ أَوْ يَتَوَضَّأُ فَيَصَلِّي، ثُمَّ يَرْكَعُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَتَمَهَّنَ وَيُحَسِّنُهُنَّ، وَيَتَمَكَّنُ فِيهِنَّ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَنْطَلِقَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَكُنْتُ عِنْدِي شَهْرًا، وَوَدِدْتُ أَنَّكَ مَكُنْتَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَنَقَبْتُ فِي عَمَلِكَ كُلِّهِ، فَرَأَيْتُكَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ أَوْ زَاغَتْ، فَإِنْ كَانَ فِي يَدِكَ عَمَلُ الدُّنْيَا رَفَضْتَهُ، وَأَخَذْتَ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ يُفْتَحْنَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ، فَلَا تُرْتَجَنُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَأَبْوَابُ الْجَنَّةِ حَتَّى تُصَلِّيَ هَذِهِ الصَّلَاةَ، فَاحْبَبْتُ أَنْ يَصْعَدَ إِلَيَّ رَبِّي فِي تِلْكَ السَّاعَاتِ خَيْرٌ، وَأَنْ يُرْفَعَ عَمَلِي فِي أَوَّلِ عَمَلِ الْعَابِدِينَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5940 - حذفه الذهبي من التلخيص لضعفه

✽ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مہینہ میرے گھر کو اپنے قیام سے رونق بخشی، اس دوران میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال کو بغور دیکھتا رہا، میں نے دیکھا کہ جب سورج ڈھل جاتا تو اس وقت اگر آپ کسی دنیاوی کام میں مشغول بھی ہوتے تو اس کو چھوڑ دیتے، اور اگر آپ سوئے ہوئے ہوتے تو یوں اٹھ جاتے جیسے کسی نے آپ کو اٹھا دیا ہے، آپ غسل کرتے یا وضو کرتے اور ظہر کی نماز ادا کرتے، اس کے بعد بہت خشوع و خضوع کے ساتھ احسن طریقے سے چار رکعتیں ادا کرتے، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے گھر سے جانے کا ارادہ فرمایا: تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ میرے گھر میں صرف ایک مہینہ ہی رہے ہیں، کچھ دیر مزید ٹھہر جائیے نا! یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے آپ کے افعال پر بہت غور کیا ہے، میں نے دیکھا ہے کہ جب سورج ڈھل جاتا تو آپ اگر کسی دنیاوی معاملہ میں مصروف بھی ہوتے تب بھی آپ اُس کو چھوڑ دیتے اور نماز میں مشغول ہو جاتے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواباً فرمایا: بے شک آسمان کے دروازے انہی اوقات میں کھلتے ہیں، اور نماز کی ادائیگی تک کھلے رہتے ہیں، میں یہ چاہتا ہوں کہ ان اوقات میں نیکیاں اللہ پاک کی بارگاہ میں پہنچیں، اور یہ کہ میرا عمل، عبادت گزاروں کے اعمال میں سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پہنچے۔

5941 - حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَرَّمِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ،

ثَنَا فِرْدَوْسُ الْأَشْعَرِيُّ، ثنا مَسْعُودُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ خَالِدَ بْنَ زَيْدٍ الَّذِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فِي دَارِهِ غَزَا أَرْضَ الرُّومِ، فَمَرَّ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَجَفَّاهُ مُعَاوِيَةُ، ثُمَّ رَجَعَ مِنْ غَزْوَتِهِ فَجَفَّاهُ، وَلَمْ يَرْفَعْ بِهِ رَأْسًا، قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْبَأَنَا أَنَّا سَنَرَى بَعْدَهُ أَثَرَهُ، قَالَ مُعَاوِيَةُ فِيمَ أَمَرَكُمُ؟ قَالَ: أَمَرَنَا أَنْ نَصْبِرَ، قَالَ: فَاصْبِرُوا إِذَا، فَاتَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِالْبَصْرَةِ، وَقَدْ أَمَرَهُ عَلَى رِضْوَانِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهَا، فَقَالَ: يَا أَبَا أَيُّوبَ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ لَكَ مِنْ مَسْكِنِي كَمَا خَرَجْتَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، فَأَمَرَ أَهْلَهُ فَخَرَجُوا، وَأَعْطَاهُ كُلَّ شَيْءٍ كَانَ فِي الدَّارِ، فَلَمَّا كَانَ وَقْتُ انْطِلَاقِهِ قَالَ: حَاجَتُكَ؟ قَالَ: حَاجَتِي عَطَائِي وَتَمَانِيَةَ عَبْدٍ يَعْمَلُونَ فِي أَرْضِي، وَكَانَ عَطَاؤُهُ أَرْبَعَةَ أَلْفٍ فَأَضَعَهَا لَهُ خُمْسَ مَرَارًا، وَأَعْطَاهُ عِشْرِينَ أَلْفًا وَأَرْبَعِينَ عَبْدًا قَدْ تَقَدَّمَ هَذَا الْحَدِيثُ بِإِسْنَادٍ مُتَّصِلٍ صَحِيحٍ، وَأَعَدْتُهُ لِلزِّيَادَاتِ فِيهِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5941 - قد تقدم بإسناد صحيح

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت ابویوب خالد بن زید رضی اللہ عنہما جن کے گھر رسول اللہ ﷺ نے قیام کیا تھا، یہ روم کی جنگ میں شریک ہوئے، اس دوران ان کا گزر حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس سے ہوا، معاویہ نے ان کے ساتھ زیادتی کی، پھر جب یہ واپس آئے تب بھی انہوں نے ان کے ساتھ زیادتی کی، حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہمیں رسول اللہ ﷺ نے پہلے ہی بتادیا تھا کہ تم بعد میں کون کون سی آزمائشوں میں مبتلا ہو گے، حضرت معاویہ نے کہا: تو رسول اللہ ﷺ نے تمہیں ایسے حالات میں کیا طرز عمل اپنانے کا حکم دیا تھا؟ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ ﷺ نے ہمیں صبر کرنے کا حکم دیا تھا۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: تو پھر صبر کرو۔ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ بصرہ میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آئے، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کو بصرہ کا عامل مقرر کیا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا: اے ابویوب رضی اللہ عنہ جیسے تم نے رسول اللہ ﷺ کے لئے گھر خالی کروادیا تھا، میں بھی آپ کے لئے اپنا گھر خالی کروادینا چاہتا ہوں، پھر انہوں نے اپنے گھر والوں کو حکم دیا تو وہ لوگ گھر سے نکل گئے، اور ساز و سامان سمیت پورا گھر ان کے سپرد کر دیا۔ پھر جب حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ کے روانہ ہونے کا وقت آیا تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے پوچھا کہ آپ کی کوئی حاجت؟ انہوں نے کہا: میری حاجت میرا قرضہ ہے، اور ۸ غلام میری ضرورت ہیں جو میری زمین میں کام کاج کرتے ہیں۔ ان کا قرضہ ۴ ہزار تھا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو بیس ہزار عطا فرمائے اور چالیس خُذّام بھی دیئے۔

✽ ✽ یہ حدیث متصل صحیح اسناد کے ہمراہ پہلے گزر چکی ہے۔ میں نے اس کو دوبارہ اس لئے ذکر کیا ہے کیونکہ اس اسناد کے ہمراہ اس میں کچھ الفاظ کا اضافہ ہے۔

5942 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ الْقَزَّازُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ مَسْكِينٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا سَمِعْتُهُ حِينَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاتِهِ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي أخطائي وَذُنُوبِي كُلَّهَا أَعْمِي وَأَحْسِنِي وَارْزُقْنِي، وَاهْدِنِي لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ، فَإِنَّهُ لَا يَهْدِي لِصَالِحِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَصْرِفُ عَنْ سَيِّئِهَا إِلَّا أَنْتَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5942 - حذفه الذهبي من التلخيص

5942: المعجم الصغير للطبرانی - من اسمه عبد الله، حديث: 611 'المعجم الاوسط للطبرانی - باب العين، من اسمه عبد الله -

حديث: 4542 'المعجم الكبير للطبرانی - باب الخاء، باب من اسمه خزيمه - عبد الله بن عمر، حديث: 3777

✽ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے جب بھی رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی ہے، نماز کے

بعد آپ ﷺ کو یہ دعا مانگتے سنا ہے

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي أخطائي وَذُنُوبِي كُلَّهَا أَنْعِمْ بِي وَأَخِينِي وَارْزُقْنِي، وَاهْدِنِي لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ  
وَالْأَخْلَاقِ، فَإِنَّهُ لَا يَهْدِي لِصَالِحِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَصْرِفُ عَنْ سَيِّئِهَا إِلَّا أَنْتَ

”اے اللہ! تو میری تمام خطاؤں اور گناہوں کو بخش دے، تو مجھے نعمت عطا فرما، مجھے زندگی عطا فرما، مجھے رزق عطا فرما، اور مجھے نیک اعمال اور اخلاقِ حسنہ کی توفیق عطا فرما۔ کیونکہ بے شک نیک اعمال اور اچھے اخلاق کی توفیق

تو ہی عطا فرمانے والا ہے۔ اور گناہوں سے بچانے والا بھی تو ہی ہے۔“

5943 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَمَةَ الْعَنْزِيُّ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّهُ أَخَذَ مِنْ لَحِيَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَقَالَ: لَا يَكُنْ بِكَ السُّوءُ يَا أَبَا أَيُّوبَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ،  
وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✽ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کی ریش مبارک کے کچھ موئے مبارک لے لئے،

حضور ﷺ نے فرمایا: اے ابویوب! جب تک یہ تمہارے پاس ہیں تجھے کوئی نقصان نہیں ہو سکتا۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5944 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْإِمَامُ، أَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
حُنَيْنٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَالْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ، اخْتَلَفَا فِي الْمُحْرِمِ يَغْسِلُ رَأْسَهُ بِالْمَاءِ مِنْ غَيْرِ جَنَابَةٍ،  
فَارْسَلَانِي إِلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ فِي بَعْضِ مِيَاهِ مَكَّةَ أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ. فذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ هَذِهِ  
فَضِيلَةُ أَبِي أَيُّوبَ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَالْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ رَجَعَا إِلَيْهِ فِي السُّؤَالِ، وَأَظُنُّ أَنَّ الشَّيْخَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا قَدْ خَرَّجَاهُ أَوْ أَحَدَهُمَا فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5943 - صحيح

5944: صحيح البخاری - کتاب الحج' ابواب المحصر وجزاء الصيد - باب الاغتسال للمحرم' حديث: 1752' صحيح مسلم -  
کتاب الحج' باب جواز غسل المحرم بذنه وراسه - حديث: 2166' سنن ابی داود - کتاب المناسک' باب المحرم يغتسل -  
حديث: 1581' السنن للنسائي - کتاب مناسک الحج' غسل المحرم - حديث: 2630' السنن الکبری للنسائي - کتاب المناسک'  
المواقیت - غسل المحرم' حديث: 3521' موطا مالک - کتاب الحج' باب غسل المحرم - حديث: 705' سنن الدارمي - من کتاب  
المناسک' باب فی الاغتسال فی الاحرام - حديث: 1789' سنن ابن ماجه - کتاب المناسک' باب المحرم - حديث: 2932' سنن  
الدارقطني - کتاب الحج' باب المواقیت - حديث: 2339' مصنف ابن ابی شيبه - کتاب الحج' فی المحرم يغتسل او يغسل راسه -  
حديث: 15936

✽ ابراہیم بن عبد اللہ بن حنین فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا اور حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ کا آپس میں اس بات پر اختلاف ہو گیا کہ محرم اگر جنبی نہ ہو تو وہ اپنا سر پانی کے ساتھ دھو سکتا ہے یا نہیں؟ ان دونوں نے حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کی جانب ایک آدمی بھیجا تاکہ وہ آپ سے اس مسئلہ کا جواب پوچھ کر آئے، ان دونوں حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ مکہ کے کسی کنوئیں پر موجود تھے۔ اس کے بعد پوری حدیث بیان کی۔

(امام حاکم کہتے ہیں) اس حدیث حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کی فضیلت نظر آتی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے اور حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے سوال کے معاملہ میں ان سے رجوع کیا۔ اور میرا خیال ہے کہ شیخین رحمہ اللہ دونوں نے یا ان میں سے کسی ایک نے یہ حدیث کتاب الطہارت میں ذکر کی ہے۔

ذَكَرَ مَنَاقِبِ الطُّفَيْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَخْبَرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت طفیل بن عبد اللہ بن سخرہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

5945 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ بِغَدَادَ، ثَنَا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حَرَّاشٍ، قَالَ: قَالَ الطُّفَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَحِي (جی ہاں، امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ حدیث بخاری شریف میں ذکر کی ہے۔ بخاری شریف کی پوری حدیث درج ذیل ہے:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ، وَالْمِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ، اخْتَلَفَا بِالْأَبْوَاءِ فَقَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ، وَقَالَ الْمِسُورُ: لَا يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ، فَأَرْسَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْيَتَيْنِ، وَهُوَ يَسْتَرُّ بِثَوْبٍ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُنَيْنٍ، أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، أَسْأَلُكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ؟ فَوَضَعَ أَبُو أَيُّوبَ يَدَهُ عَلَى الثَّوْبِ، فَطَاطَاهُ حَتَّى بَدَأَ لِي رَأْسَهُ، ثُمَّ قَالَ: لِإِنْسَانٍ يَضُبُّ عَلَيْهِ: اضْبُطْ، فَضَبَّ عَلَى رَأْسِهِ، ثُمَّ حَرَكَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَاقْبَلَ بِهِمَا وَادْبَرُ، وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ (بخاری شریف کتاب جزاء الصيد، باب الاغتسال للمحرم حدیث نمبر 1840 شفیق)

اور امام مسلم نے اس حدیث کو باب جواز غسل المحرم بدنه وراسه کے تحت ذکر کیا ہے۔ امام مسلم کی روایت کردہ حدیث درج ذیل ہے۔

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، وَثَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ، وَالْمِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ، أَنَّهُمَا اخْتَلَفَا بِالْأَبْوَاءِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ: يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ، وَقَالَ الْمِسُورُ: لَا يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ، فَأَرْسَلَنِي أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْيَتَيْنِ وَهُوَ يَسْتَرُّ بِثَوْبٍ، قَالَ: فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُنَيْنٍ، أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، أَسْأَلُكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ؟ فَوَضَعَ أَبُو أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَهُ عَلَى الثَّوْبِ فَطَاطَاهُ، حَتَّى بَدَأَ لِي رَأْسَهُ، ثُمَّ قَالَ: لِإِنْسَانٍ يَضُبُّ عَلَيْهِ: اضْبُطْ، فَضَبَّ عَلَى رَأْسِهِ، ثُمَّ حَرَكَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ، فَاقْبَلَ بِهِمَا وَادْبَرُ ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ

(مسلم شریف باب جواز غسل المحرم بدنه وراسه حدیث نمبر ۱۲۰۵)

عَائِشَةُ لَا يَمْنَاهُ أَنَّهُ رَأَى فِي الْمَنَامِ أَنَّهُ لَقِيَ رَهْطًا مِنَ النَّصَارَى، فَقَالَ: إِنَّكُمْ الْقَوْمُ لَوْلَا أَنْتُمْ تَزْعُمُونَ أَنَّ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ، فَقَالَ: وَأَنْتُمْ الْقَوْمُ لَوْلَا أَنْتُمْ تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ مُحَمَّدٌ. قَالَ: ثُمَّ لَقِيَ نَاسًا مِنَ الْيَهُودِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ الْقَوْمُ لَوْلَا أَنْتُمْ تَزْعُمُونَ أَنَّ الْعَزِيزَ ابْنَ اللَّهِ، فَقَالَ: وَأَنْتُمْ الْقَوْمُ لَوْلَا أَنْتُمْ تَقُولُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ، وَمَا شَاءَ مُحَمَّدٌ، فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَدَّثْتَ بِهِلَا الْحَدِيثَ أَحَدًا؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَحَمِدَ اللَّهُ وَاتَّيَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ أَخَاكُمْ قَدْ رَأَى مَا بَلَّغَكُمْ، فَلَا تَقُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ مُحَمَّدٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ خَالَفَهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ

✽ رُبِّي بن حراش کہتے ہیں: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ماں شریک بھائی کے بیٹے طفیل بن عبد اللہ نے کہا: میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میری ملاقات ایک عیسائیوں کی ایک جماعت کے ساتھ ہوئی، میں نے ان سے کہا: تم کتنے اچھے لوگ ہو، اگر تم مسیح عیسیٰ ابن مریم کو خدا کا بیٹا نہ سمجھو، انہوں نے آگے سے جواب دیا: اور تم بھی بہت اچھی قوم ہو اگر تم "ماشاء اللہ اور ماشاء محمد" نہ کہو۔ طفیل بن عبد اللہ فرماتے ہیں: پھر ان کی ملاقات یہودیوں کی ایک جماعت کے ساتھ ہوئی، میں نے ان سے کہا: تم کتنے اچھے لوگ ہو، اگر تم حضرت عزیر علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کا بیٹا نہ کہو۔ انہوں نے جواباً کہا: تم کتنے اچھے لوگ ہو اگر تم "ماشاء اللہ اور ماشاء محمد" نہ کہو۔ حضرت طفیل رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور اپنا خواب بیان کیا تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: کیا تم نے یہ بات کسی کو بتائی ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ تو حضور ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا: جیسا کہ تمہیں معلوم ہے کہ تمہارے بھائی نے ایک خواب دیکھا ہے، اس لئے تم "ماشاء اللہ و ماشاء محمد" نہ کہا کرو، بلکہ صرف "ماشاء اللہ و وحدہ لا شریک" کہا کرو۔

5946 مَدَنَّا عَلِيَّ بْنَ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَأَبُو مُسْلِمٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَخْبَرَةَ، أَخِي عَائِشَةَ لَا يَمْنَاهُ، فَقَالَ: رَأَيْتُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ سَوَاءً. هَذَا أَوَّلِي بِالْمَحْفُوظِ

حماد بن سلمہ نے عبد الملک بن عمیر سے روایت کرتے ہوئے اس میں مخالفت کی ہے، ان کی حدیث درج ذیل ہے۔

۱ (یہ جملہ درست نہیں تھا کہ صحابہ کرام ماشاء اللہ اور ماشاء محمد کے درمیان حرف عطف واو استعمال کرتے تھے، اس سے کسی انجان کو یہ خدشہ ہو سکتا ہے کہ بولنے والے نے رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ کے برابر قرار دیا ہے، اس لئے حضور ﷺ نے حکم دیا کہ ان دونوں لفظوں کے درمیان حرف عطف "ثم" استعمال کرو۔ جیسا کہ دارمی شریف میں موجود ہے

أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنِ الطُّفَيْلِ - أَخِي عَائِشَةَ - قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ لِرَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ: نَعَمْ الْقَوْمُ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْتُمْ تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ، وَشَاءَ مُحَمَّدٌ. فَسَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ، وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ شَاءَ مُحَمَّدٌ"

(سنن دارمی، حدیث، من کتاب الاستیذان، باب التبی عن ان یقول ماشاء اللہ و شاء محمد۔ حدیث نمبر ۲۷۴۱)

اس حدیث میں بالکل واضح حکم موجود ہے کہ "ماشاء اللہ ثم ماشاء محمد" کہا کرو۔ (شفیق)

## مِنَ الْأَوَّلِ

✽✽ حماد بن سلمہ عبدالملک بن عمیر کے واسطے سے ربیع بن حراش کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ماں شریک بھائی طفیل بن عبد اللہ بن سحمرہ فرماتے ہیں کہ میں نے خواب میں دیکھا۔۔۔۔۔

پھر اس کے بعد سابقہ حدیث کی مثل حدیث بیان کی ہے، یہ حدیث پہلی کی بہ نسبت زیادہ محفوظ ہے۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ نَبِيَّةِ الْخَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت نبیۃ خیر ﷺ کے فضائل

5947 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ بِبُخَارَى، ثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ مَعْمَرِ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: نَبِيَّةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَانَ بْنِ عَتَابِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ حُصَيْنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى وَهُوَ نَبِيَّةُ الْخَيْرِ يُكْنَى أَبَا طَرِيفٍ نَزَلَ الْبَصْرَةَ ✽✽ ابو عبیدہ معمر بن المثنیٰ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”نبیۃ بن عبد اللہ بن شیبان بن عتاب بن حارث بن حصین بن حارث بن عبد العزیٰ“ یہ نبیۃ الخیر ہیں، ان کی کنیت ”ابو طریف“ ہے، آپ بصرہ میں قیام پذیر رہے۔

5948 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى الْعَدْلُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، ثَنَا عِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُرَزَكِيُّ، ثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ رَاشِدٍ التَّبَالُ أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنِي أُمُّ عَاصِمٍ، وَكَانَتْ أُمُّ وَلَدِ سِنَانِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ الْهَذَلِيِّ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا نَبِيَّةُ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَاءَ نَبِيَّةِ الْخَيْرِ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ أَسَارَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِمَّا أَنْ تَمُنَّ عَلَيْهِمْ، وَإِمَّا أَنْ تُفَادِيَهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَرْتُ بِخَيْرٍ أَنْتَ نَبِيَّةُ الْخَيْرِ بَعْدَ ذَلِكَ

✽✽ سنان بن سلمہ بن محقق ہذلی کی ام ولد حضرت ام عاصم فرماتی ہیں: میرے پاس نبیۃ آئے، رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام نبیۃ الخیر رکھا تھا۔ (اس کا واقعہ یوں ہے کہ آپ) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اس وقت رسول اللہ ﷺ کے پاس قیدی تھے، انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ ان لوگوں پر احسان کرتے ہوئے ان کو چھوڑ دیا جائے، یا ان سے فدیہ لیا جائے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے بہت اچھا مشورہ دیا ہے، آج کے بعد تم ”نبیۃ الخیر“ (بھلائی افشاء کرنے والے) ہو۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ أَبِي أَيُّوبَ الْأَزْدِيِّ صَحَابِيِّ مِنَ الزُّهَادِ

حضرت ابو ایوب ازدی رضی اللہ عنہ کے فضائل، آپ صحابی رسول ہیں اور عبادت گزار ہیں۔

5949 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَأَبُو أَيُّوبَ خَالِدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ كُلَيْبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبْدِ عَوْفٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ مِنْ مَالِكِ بْنِ

النَّجَّارِ شَهِدَ الْعُقْبَةَ، وَبَدْرًا، وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا، وَفُتُوْحَ الْعِرَاقِ، وَشَهِدَ مَعَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صِقِينَ ثُمَّ صَارَ إِلَى الشَّامِ، فَدَخَلَ أَرْضَ الرُّومِ غَارِيًّا، وَنَزَلَ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ .

✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابوایوب خالد بن زید بن کلیب بن ثعلبہ بن عبدعوف“ ان کا تعلق بنی تمیم بن مالک بن نجار سے ہے۔ آپ بیعت عقبہ میں، جنگ بدر میں اور تمام غزوات میں شریک ہوئے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہمراہ جنگ صفین میں بھی شریک ہوئے۔ اس کے بعد ملک شام کی طرف کوچ کر گئے اور سرزمین روم میں مجاہدین کو داخل ہوئے اور پھر قسطنطنیہ میں قیام فرمایا۔

5950 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، ثنا عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ، أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ الْأَزْدِيَّ مَرَّ عَلَى مُعَاوِيَةَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ الَّذِي تَقَدَّمَ لِأَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ بِطَوِيلِهِ هَذَا حَدِيثٌ مُرْسَلٌ، فَإِنَّ بَيْنَ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ وَبَيْنَ أَبِي أَيُّوبَ وَمُعَاوِيَةَ مَقَارَظَةً، وَحَدِيثُ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ مُتَّصِلٌ مُسْنَدٌ ✽✽ عمارہ بن غزیہ فرماتے ہیں: حضرت ابوایوب ازدی رضی اللہ عنہ حضرت معاویہ کے پاس گئے، اس کے بعد اسی طرح کی مفصل حدیث بیان کی جو حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ کے بارے میں گزر چکی ہے۔

❀❀ یہ حدیث مرسل ہے کیونکہ عمارہ بن غزیہ اور ابوایوب و معاویہ کے درمیان کافی وقفہ ہے۔ حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیث متصل ہے، مسند ہے۔

ذَكَرُ مَنْاقِبَ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت جریر بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ عنہ کے فضائل

5951 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَجَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ بْنِ نَصْرِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ جُشَمِ بْنِ عَوْفِ بْنِ شَلِيلِ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ سَكَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدِ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَبْقَرِ بْنِ أَنْمَارٍ، كَانَ قَدْ أَقَامَ فِي الْفِتْنَةِ بِقَرْيَةِ قَيْسَاءَ، ثُمَّ انْتَقَلَ مِنْهَا إِلَى الْكُوفَةِ، وَبِهَا تَوَفَّى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَنَةَ إِحْدَى وَخَمْسِينَ

✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”جریر بن عبد اللہ بن مالک بن نصر بن ثعلبہ بن جشم بن عوف بن شلیل بن خزیمہ بن سکن بن علی بن مالک بن زید بن قیس بن عبقر بن انمار“ فتنے کے زمانے میں انہوں نے قریساء میں قیام کیا، پھر وہاں سے کوفہ میں منتقل ہو گئے اور ۵۵ ہجری کو وہیں پران کا انتقال ہوا۔

ذَكَرُ مَنْاقِبَ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو موسیٰ عبد اللہ بن قیس اشعری رضی اللہ عنہ کے فضائل

5952 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ



إِسْحَاقُ، قَالَ: أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ حَلِيفُ آلِ عُبَيْةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ

✽ ابن اسحاق کہتے ہیں: ابو موسیٰ اشعری عبد اللہ بن قیس رضی اللہ عنہ، آل عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس کے حلیف تھے۔

5953 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ

الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ سُلَيْمِ بْنِ حَضَارِ بْنِ حُرَيْثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَامِرِ بْنِ عُذْرِ بْنِ وَاثِلِ بْنِ نَاجِيَةَ بْنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ الْأَشْعَرِيِّ وَهُوَ نَبْتُ بْنُ أَدَدَ بْنِ يَشْجُبَ بْنِ يَعْرُبَ بْنِ قَحْطَانَ، وَأُمُّ أَبِي مُوسَى طَبِيعَةُ بِنْتُ وَهَبِ بْنِ عَتِيكٍ، وَقَدْ كَانَتْ أَسْلَمَتْ، وَمَاتَتْ بِالْمَدِينَةِ، وَكَانَ أَبُو مُوسَى قَدِيمَ مَكَّةَ فَحَالَفَ أَبَا أُحِيحَةَ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ، وَأَسْلَمَ بِمَكَّةَ، وَهَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ، ثُمَّ قَدِمَ مَعَ أَهْلِ السِّفَيْنَتَيْنِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَيْبَرَ

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کا نام ”عبد اللہ بن ایس بن سلیم بن حضار بن حریش بن عامر بن بکر بن عامر بن عذر بن وائل بن ناجیہ بن مہاجر بن اشعری اور وہ نبی بن اود بن یثجب بن یعر ب بن قحطان“ تھا۔ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی والدہ طبیعہ بنت وہب بن عتیک تھیں۔ انہوں نے بھی اسلام قبول کر لیا تھا اور مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہوا۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ مکہ آئے تھے اور ابواحیہ سعید بن العاص کے حلیف بنے تھے۔ مکہ شریف میں ہی ایمان لائے اور حبشہ کی جانب ہجرت کی۔ پھر دو کشتیوں والوں کے ہمراہ واپس آ گئے، اس وقت رسول اللہ ﷺ خیبر میں تھے۔

5954 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ

إِسْحَاقَ، قَالَ: كَانَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ مِمَّنْ هَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ، وَأَقَامَ بِهَا حَتَّى بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّجَاشِيِّ عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيَّ فَحَمَلَهُمْ فِي سَفِينَتَيْنِ، فَقَدِمَ بِهِمْ عَلَيْهِ بِخَيْبَرَ بَعْدَ الْحُدَيْبِيَّةِ ✽ ابن اسحاق کہتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے حبشہ کی جانب ہجرت کی، اور وہیں پر ٹھہرے رہے، حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن امیہ ضمری کو نجاشی کی جانب بھیجا، انہوں نے ان کو دو کشتیوں میں سوار کیا اور ان کو لے کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پہنچے جس وقت رسول اللہ ﷺ حدیبیہ کے بعد خیبر میں تھے۔

5955 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثنا

حُسَيْنُ الْمُعَلِّمِ، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، أَنَّهُ وَصَفَ الْأَشْعَرِيَّ أَبَا مُوسَى، فَقَالَ: رَجُلٌ خَفِيفُ الْجِسْمِ قَصِيرٌ قَطُ ✽ حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے اوصاف بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں: وہ بہت دبلے پتلے اور کوتاہ قد تھے۔

5956 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

نُمَيْرٍ، قَالَ: مَاتَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ سَنَةً ✽ محمد بن عبد اللہ بن نمیر فرماتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ ۳۷ برس کی عمر میں ۵۲ ہجری کو فوت ہوئے۔

5957 - وَسَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَقُولُ: اسْمُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ

✦ یحییٰ بن معین فرماتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کا نام ”عبداللہ بن قیس“ تھا۔

5958 - حَدَّثَنِي أَبُو زُرْعَةَ الرَّازِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَيْرٍ، ثَنَا ابْنُ الْبَرَقِيِّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ التَّنُوخِيِّ، قَالَ: قَدِمَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُكْبِرُ أَهْلَ السَّفِينَةِ وَأَصْغَرَهُمْ قَالَ أَبُو عَامِرٍ الْأَشْعَرِيُّ: أَنَا أَكْبَرُ أَهْلَ السَّفِينَةِ، وَأَيْنِي أَصْغَرُهُمْ قَالَ سَعِيدٌ: وَكَانَ فِيهِمْ أَبُو عَامِرٍ، وَأَبُو مَالِكٍ وَأَبُو مُوسَى، وَكُتِبَ بَنُ عَاصِمٍ أَظْنَهُمْ خَرَجُوا بِالْأَبْوَاءِ

✦ سعید بن عبدالعزیز تنوخی فرماتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، تو نبی اکرم ﷺ نے کشتی کے سواروں میں سے سب سے بڑے اور سب سے چھوٹے آدمی کے لئے دعا فرمائی۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ان میں سب سے بڑا میں تھا اور سب سے چھوٹا میرا بیٹا تھا۔ حضرت سعید بن عبدالعزیز فرماتے ہیں: ان میں ابو عامر، ابو مالک، ابو موسیٰ اور کعب بن عاصم بھی تھے، میرا خیال ہے کہ وہ مقام ابواء کی طرف چلے گئے تھے۔

5959 - أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَحْمَسِيُّ، أَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، أَنَا أَبُو غَسَّانَ، ثَنَا عَبَّادٌ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ: "الْقِصَاءُ فِي سِتَّةِ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ بِالْمَدِينَةِ، وَثَلَاثَةٌ بِالْكُوفَةِ فَبِالْمَدِينَةِ: عُمَرُ، وَأَبُو، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَبِالْكُوفَةِ: عَلِيٌّ، وَعَبْدُ اللَّهِ، وَأَبُو مُوسَى" قَالَ الشَّيْبَانِيُّ: فَقُلْتُ لِلشَّعْبِيِّ: أَبُو مُوسَى يُضَافُ إِلَيْهِمْ قَالَ: كَانَ أَحَدَ الْفُقَهَاءِ فَحَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ عَاصِمٍ الشَّهِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✦ امام شعبی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے چھ افراد میں فیصلہ کرنے کی صلاحیت سب سے زیادہ تھی، ان میں سے تین مدینہ میں ہیں اور تین کوفہ میں۔ جو مدینہ میں ہیں ان کے نام یہ ہیں۔

○ حضرت عمر رضی اللہ عنہ

○ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ

○ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ

اور جو کوفہ میں ہیں ان کے نام یہ ہیں۔

○ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ

○ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ

○ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ

شیبانی کہتے ہیں: میں نے شعبی سے کہا: ابو موسیٰ کی ان میں کیا خصوصیت ہے؟ انہوں نے کہا: وہ فقیہ بھی ہیں۔

5960 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ بُدَيْنٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْهَرَوِيِّ، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ عَدِيٍّ، ثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: انْتَهَى عِلْمُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِلَى هَؤُلَاءِ النَّفَرِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَعَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَأَبِي بَنِي كَعْبٍ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبِي الدَّرْدَاءِ، وَأَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ  
 قَالَ مَسْرُوقٌ: "الْقَضَاءُ أَرْبَعَةٌ: عُمَرُ، وَعَلِيٌّ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5960 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦♦ مسروق کہتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا علم کی انتہاء ان افراد تک ہوتی تھی۔ (یعنی یہ لوگ چوتھے

کے علماء تھے)

○ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ○ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ

○ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ○ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ

○ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ○ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ

○ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ ○ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ

مسروق کہتے ہیں: ان میں قاضی چار افراد تھے۔

○ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ○ حضرت علی رضی اللہ عنہ

○ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ○ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ

5961 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ

عَاصِمٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: خَطَبَنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَئِنْ أَطَعْتُمُ اللَّهَ بَادِيًا وَعَبَدَ اللَّهُ بَنَ قَيْسٍ ثَانِيًا لَا أَحْمِلَنَّكُمْ عَلَى الطَّرِيقَةِ

♦♦ شقیق بن سلمہ کہتے ہیں: حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا: خدا کی قسم اگر تم ظاہر طور پر اللہ

تعالیٰ کی اطاعت کرو، اور اس کے بعد عبد اللہ بن قیس رضی اللہ عنہ کی اطاعت کرو تو میں تمہیں راہ راست پر سمجھوں گا۔

5962 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ،

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، أَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ: مَا قَدِمَ الْبَصْرَةَ رَاكِبٌ خَيْرٌ لَأَهْلِهَا مِنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5962 - على شرط مسلم

♦♦ حسن امیری فرماتے ہیں: بصرہ میں حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے بہتر کوئی سوار نہیں آیا۔

5963 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ، ثَنَا حَسَنُ بْنُ

عَطِيَّةٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ: إِنَّ عَلِيًّا أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ

يُخْرِجَاهُ، وَالْغَرَضُ مِنْ اخْرَاجِهِ بَرَاءَةٌ سَاحَةِ أَبِي مُوسَى مِنْ نَقْصِ عَلِيٍّ، ثُمَّ رَوَايَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْهُ " ﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت علی رضی اللہ عنہ سب سے پہلے رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائے۔

﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس حدیث کو درج کرنے کا مقصد یہ ثابت کرنا تھا کہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کبھی بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان میں کمی نہیں کی۔ اور یہ بھی کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ان سے حدیث روایت کی ہے۔

5964 - فَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا أَسْوَدَ كَانَ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَ بِأَحَادِيثٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْهَا فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْأَشْعَرِيُّ إِنَّكَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ زَمَانِكَ، وَإِنِّي لَمْ أَحِدِثْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا بِشَيْءٍ إِلَّا إِنِّي كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرَادَ أَنْ يَبُولَ، فَقَامَ إِلَى دِمِثٍ حَائِطٍ هُنَاكَ، وَقَالَ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَ إِذَا أَصَابَ أَحَدُهُمُ الْبَوْلُ قَرَضَهُ بِالْمِقْرَاضِ، فَإِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَبُولَ فَلْيَرْتَدِّ لَبْوَلِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخْرِجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5964 - صحيح

﴿﴾ ابوالتیاح فرماتے ہیں: بصرہ میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے ہمراہ ایک سیاہ فام شخص ہوتا تھا، وہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کی احادیث بیان کیا کرتا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی جانب ایک خط لکھا جس میں اس شخص کے بارے میں اُن سے وضاحت طلب کی (کہ یہ شخص آپ کے حوالے سے بہت احادیث بیان کرتا ہے آپ اس کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے جوابی مکتوب میں لکھا: بے شک آپ اپنے زمانے کے لوگوں کو بہتر جانتے ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے صرف یہی ایک حدیث (اس کو) بیان کی ہے کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ تھا، آپ ﷺ نے پیشاب کرنے کا ارادہ فرمایا تو آپ وہاں قریب ایک دیوار کے ساتھ نرم ریتلی زمین پر گئے، (اور وہاں پیشاب کیا اور بعد میں) فرمایا: بنی اسرائیل کے کسی فرد کے جسم پر نجاست لگ جاتی تو ان کو اپنا جسم قیچیوں کے ساتھ کاٹنا پڑتا، اس لئے جب تم پیشاب کرنا چاہو تو پیشاب کے لئے (کوئی نرم زمین والی جگہ) تلاش کرو۔

5965 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ، ثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْوَةَ، سَمِعَ أَبَا وَائِلٍ، يَقُولُ: شَهِدْتُ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ، وَعَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ، وَأَبَا مَسْعُودٍ

5964: صحيح البخاري - كتاب الوضوء - باب البول عند سبابة قوم - حديث: 222 "مختصراً" سنن أبي داود - كتاب الطهارة باب

الرجل يتبول ليله - حديث: 3 "مسند احمد بن حنبل - اول مسند الكوفيين" حديث أبي موسى الاشعري - حديث: 19127 "مسند

الطيالسي - ابو مجلز وغيره عن أبي موسى" حديث: 515

الْبَدْرِ، فَسَمِعْتُ أَبَا مُوسَى، وَأَبَا مَسْعُودٍ يَقُولَانِ لِعِمَّارٍ: مَا رَأَيْنَا مِنْكَ فِي الْإِسْلَامِ أَمْرًا أَكْرَهَ إِلَيْنَا مِنْ تَسَارُعِكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ، قَالَ عِمَّارٌ: وَأَنَا مَا رَأَيْتُ مِنْكُمْ مُنْذُ أَسْلَمْتُمَا أَمْرًا أَكْرَهَ إِلَيَّ مِنْ إِبْطَائِكُمَا عَنْهُ، ثُمَّ خَرَجُوا إِلَى الْمَسْجِدِ جَمِيعًا

✽ حضرت ابو اہل فرماتے ہیں: میں حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ، حضرت عمار بن یاسرؓ، اور حضرت ابو مسعود بدریؓ کی خدمت میں حاضر تھا۔ میں نے سنا، حضرت ابو موسیٰ اور حضرت ابو مسعودؓ حضرت عمار بن یاسرؓ سے کہہ رہے تھے، تم نے اس معاملہ میں جو جلد بازی کی ہے، ہم نے تمہاری شخصیت میں اس سے زیادہ ناپسندیدہ بات کوئی نہیں دیکھی۔ جواباً حضرت عمار بن یاسرؓ فرمایا: اور جب سے تم مسلمان ہوئے ہو میں نے تم دونوں میں اس معاملہ میں سستی سے زیادہ ناپسندیدہ بات کوئی نہیں دیکھی۔ اس کے بعد وہ تمام اصحاب مسجد کی جانب روانہ ہو گئے۔

5966 - حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَقِيه، ثنا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثنا مُحَرَّرُ بْنُ هِشَامٍ الْكُوفِيُّ، ثنا خَالِدُ بْنُ نَافِعٍ الْأَشْعَرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَبِي مُوسَى ذَاتَ لَيْلَةٍ وَمَعَهُ عَائِشَةُ، وَأَبُو مُوسَى يَقْرَأُ فَقَامَا فَاسْتَمَعَا لِقِرَاءَتِهِ، ثُمَّ مَضِيَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَبُو مُوسَى، وَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَرَرْتُ بِكَ يَا أَبَا مُوسَى الْبَارِحَةَ، وَأَنْتَ تَقْرَأُ فَاسْتَمَعْنَا لِقِرَاءَتِكَ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، لَوْ عَلِمْتُ بِمَكَانِكَ لَحَبَرْتُ لَكَ تَحْبِيرًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5966 - صحيح

✽ حضرت ابو بردہ بن ابی موسیٰ فرماتے ہیں: ایک رات کا واقعہ ہے کہ نبی اکرم ﷺ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کے پاس سے گزرے، اس وقت حضور ﷺ کے ہمراہ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہؓ بھی تھیں۔ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ قرآن کریم کی تلاوت میں مصروف تھے۔ نبی اکرم ﷺ اور ام المؤمنینؓ ٹھہر کر ان کی تلاوت سننے لگ گئے، اور کچھ دیر کے بعد چلے گئے۔ جب صبح ہوئی اور حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئے تو نبی اکرم ﷺ نے بتایا کہ اے ابو موسیٰ! اگر شتر رات میں تمہارے قریب سے گزرا تھا تم اس وقت تلاوت کر رہے تھے، ہم نے بہت غور سے تمہاری تلاوت سنی، حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ نے عرض کی: یا نبی اللہ ﷺ اگر مجھے پتا چل جاتا کہ آپ میری تلاوت کو سن رہے ہیں تو میں اس سے بھی زیادہ خوبصورت لہجے میں تلاوت کرتا۔

5967 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَوَّبِيُّ بِمَرَوْ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا النَّضْرُ بْنُ

5965: صحيح البخارى - كتاب الفتن باب الفتن التي تموج كموج البحر - حديث: 6707 مصنف ابن ابى شيبه - كتاب الجمال وصفين والخوارج في مسير عائشة وعلى وطلحة والزبير - حديث: 37147

5966: مسند ابى يعلى الموصلى - حديث ابى موسى الاشعري حديث: 7115 صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة ذكر قول ابى موسى للمصطفى صلى الله عليه وسلم ان لو - حديث: 7304

سُمَيْلٌ، أَنَا عَوْفٌ، عَنْ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: أَتَدْرِي مَا قَالَ أَبِي لَأَبِيكَ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: "قَالَ أَبِي لَأَبِيكَ: هَلْ يَسْرُكَ أَنْ إِسْلَامَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهَجَرْتَنَا مَعَهُ، وَجَاهَدْنَا مَعَهُ، وَعَمَلْنَا مَعَهُ يَرُدُّ لَنَا؟ وَأَنْ كُلَّ عَمَلٍ عَمَلْنَاهُ بَعْدَهُ نَجُونا مِنْهُ كَفَافًا رَأْسًا بِرَأْسٍ. قَالَ: أَبُوكَ لَأَبِي: لَا؟ وَاللَّهِ لَقَدْ جَاهَدْنَا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَيْنَا وَصُمْنَا وَعَمَلْنَا خَيْرًا كَثِيرًا، وَإِنَّا لَنَرُجُو ذَلِكَ. قَالَ: فَقَالَ أَبِي لَأَبِيكَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوَدِدْتُ أَنَّهُ يَرُدُّ لِي، وَأَنْ كُلَّ شَيْءٍ بَعْدَ ذَلِكَ نَجُونا مِنْهُ رَأْسًا بِرَأْسٍ قَالَ: قُلْتُ: إِنَّ أَبَاكَ خَيْرٌ مِنْ أَبِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَكِنْ يُخَوِّرُ جَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5967 - صحيح

✽ حضرت ابو بردہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھ سے کہا: تمہیں معلوم ہے کہ میرے والد نے تمہارے والد کو کیا کہا؟ میں نے کہا: جی نہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میرے والد نے تمہارے والد سے کہا ہے کہ کیا تمہیں اس بات سے خوشی ہوتی ہے کہ ہمارا اسلام بھی رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ہے، ہماری ہجرت ان کے ساتھ ہے، ہمارا جہاد ان کے ہمراہ ہے، ہمارے تمام اعمال ان کے ہمراہ ہیں، ہم نے حضور ﷺ کے ہمراہ جہاد میں حصہ لیا ہے، کیا ہمارے وہ اعمال (ہمارے نامہ اعمال میں) پکے ہو چکے ہیں اور اب حضور ﷺ کے بعد ہم جو بھی عمل کرتے ہیں (اگر ان میں کوئی کمی کوتاہی رہ جاتی ہے تو)، ہمارے پہلے اعمال کی بناء پر یہ معاف ہو جائیں گے؟ تمہارے والد نے میرے والد سے کہا: نہیں۔ خدا کی قسم! ہم نے رسول اللہ ﷺ کے بعد بھی تو جہاد کیا، نمازیں پڑھیں، روزے رکھے اور بہت نیکیاں کیں۔ اور ہم اس کی امید رکھتے ہیں کہ وہ مقبول ہوں گے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: پھر میرے والد نے تمہارے والد سے کہا: اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے میری رائے یہ ہے کہ حضور ﷺ کے وصال کے بعد والے اعمال کی کمی کوتاہی ہمارے پہلے اعمال کی وجہ سے معاف کر دی جائے گی۔ حضرت ابو بردہ فرماتے ہیں: میں نے کہا: تمہارے والد میرے والد سے بہتر ہیں۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5968 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَسْلَمَةَ الْعَنْزِيُّ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُؤَمِّلِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ أَبَا مُوسَى عَلَى سَرِيَةِ الْبَحْرِ، فَبَيْنَا هِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي الْبَحْرِ فِي الدَّلِيلِ إِذْ نَادَاهُمْ مَنَادٌ مِنْ فَوْقِهِمْ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِقَضَاءِ قَضَاءِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِهِ أَنَّهُ مَنْ يَعْطِشُ لِلَّهِ فِي يَوْمٍ صَافٍ، فَإِنَّ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَسْقِيَهُ يَوْمَ الْعَطَشِ الْأَكْبَرِ

5967: صحيح البخاري - كتاب المناقب باب هجرة النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه إلى المدينة - حديث: 3722

۱۔ (اس حدیث پاک میں خط کشیدہ الفاظ صرف امام حاکم کے روایت کردہ ہیں، جبکہ بخاری شریف میں اس حدیث میں یروئیں ہے بلکہ ”برذ“ ہے، اور فتح الباری میں بیان ہے کہ سعید بن ابی بردہ کی روایت میں ”برذ“ کی بجائے ”خلص“ کے الفاظ ہیں۔ جس کا معنی ہے ثابت ہونا، ہمیشہ ہونا۔ اس لئے یہاں یہ گمان ہے کہ شاید المستدرک کی کماہت میں کوئی غلطی ہوئی ہے۔ شفیق)

هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُعَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5968 - ابن المؤمل ضعيف

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے سمندر کی جہادی مہم میں حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو سپہ سالار بنا دیا، یہ لوگ کشتی میں تھے اور کشتی سمندر میں سفر کر رہی تھی کہ رات کے وقت کسی نے ندادی ”خبردار! کیا میں تمہیں اس فیصلے کی خبر نہ دوں جو اللہ تعالیٰ نے خود اپنے بارے میں کر رکھا ہے، خبردار! وہ فیصلہ یہ ہے کہ جو شخص گرمی کے ایام میں ایک دن اللہ کی رضا کے لئے پیاس برداشت کرے گا (یعنی روزہ رکھے گا)، اللہ تعالیٰ پر یہ حق ہے کہ اس کو سب سے زیادہ پیاس والے دن پانی پلائے گا۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذَكَرَ مَنْقِبَ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَبِي عَمْرِو الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عقبہ بن عامر ابو عمرو جہنی رضی اللہ عنہ کے فضائل

5969 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَمِيمٍ الْحَنْظَلِيُّ، بِغَدَادَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْكَامِلِيُّ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لَهِيْعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ اسْتَعْمَلَ عَلَى مِصْرَ بَعْدَ وَفَاةِ أَخِيهِ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، وَذَلِكَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَارْبَعِينَ، فَأَقَامَ الْحَجَّ فِيهَا مُعَاوِيَةَ "

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، ثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ خَرْبُوذِ الْمَكِّيُّ، قَالَ: بَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَنَحْنُ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ أَقْبَلَ مُعَاوِيَةُ فَجَلَسَ إِلَيْهِ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ أَبُو عَبَّاسٍ، فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ: "مَا لِي أَرَاكَ مُعْرِضًا؟ أَلَسْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أَحَقُّ بِهَذَا الْأَمْرِ مِنْ ابْنِ عَمَلِكٍ؟ قَالَ: لِمَ؟ لِأَنَّهُ كَانَ مُسْلِمًا، وَكُنْتُ كَافِرًا، لَا، وَلَكِنِّي ابْنُ عَمِّ عُثْمَانَ. " قَالَ: فَإِنَّ عَمِّي خَيْرٌ مِنْ ابْنِ عَمَلِكٍ. قَالَ: إِنَّ عُثْمَانَ قُتِلَ مَظْلُومًا. قَالَ: - وَعِنْدَهُمَا ابْنُ عُمَرَ - فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنَّ هَذَا وَاللَّهِ أَحَقُّ بِالْأَمْرِ مِنْكَ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: إِنَّ عُمَرَ قَتَلَهُ كَافِرٌ وَعُثْمَانُ قَتَلَهُ مُسْلِمًا، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ذَاكَ اللَّهُ أَدْخَصَ لِحُجَّتِكَ

✽ حضرت عروہ فرماتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اپنے بھائی عتبہ بن ابی سفیان کی وفات کے بعد حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ کو مصر کا گورنر بنایا تھا۔ یہ بات ۴۴ ہجری کی ہے۔ اسی سال حضرت معاویہ نے حج قائم فرمایا۔

معروف بن خربوذ کی فرماتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے اور ہم لوگ ان کے ارد گرد موجود تھے، حضرت معاویہ آئے اور ان کے پاس بیٹھ گئے، لیکن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ان سے منہ پھیر لیا، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے منہ پھرنے کی وجہ پوچھتے ہوئے کہا: کیا تم نہیں جانتے کہ تمہارے پچازاد بھائی سے زیادہ اس منصب کا میں مستحق ہوں؟ حضرت عبداللہ نے پوچھا: وہ کیسے؟ حضرت معاویہ نے کہا: اس لئے نہیں کہ وہ مسلمان تھے اور میں کافر تھا

بلکہ اس لئے کہ میں حضرت عثمان کے چچا کا بیٹا ہوں۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا: پھر بھی میرا چچا تمہارے چچا کے بیٹے سے بہتر ہے۔ انہوں نے کہا: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو ظلماً شہید کیا گیا حالانکہ اس وقت ان کے پاس حضرت عمر کے دو بیٹے موجود تھے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: خدا کی قسم! وہ تم سے زیادہ اس منصب کا حقدار ہے۔ حضرت معاویہ نے کہا: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ایک کافر نے شہید کیا جبکہ حضرت عثمان کو مسلمان نے شہید کیا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: خدا کی قسم! یہی بات تو تمہاری دلیل کو باطل کر دیتی ہے۔

5970 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، أَخْبَرَنِي أَبُو يُونُسَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، قَالَ: عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجُهَنِيُّ يُكْنَى أَبَا عَمْرٍو، تُوِفِّي سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ  
✻✻ ابراہیم بن منذر حزامی فرماتے ہیں حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابو عمرو“ تھی۔ ۵۲ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

5971 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا أَبُو النَّضْرِ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنِي هِشَامُ الْعَابِدُ، حَدَّثَنِي عُبَادَةُ بْنُ نُسَيْبٍ، وَكَانَ عَامِلًا لِعَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ عَلَى الْأُرْدُنِّ، قَالَ: مَرَرْتُ بِنَاسٍ قَدِ اجْتَمَعُوا عَلَى شَيْخٍ وَهُوَ يُحَدِّثُ، فَقَرَّجُوا عَنِّي، فَإِذَا شَيْخٌ يُحَدِّثُ، يَقُولُ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ ثَلَاثًا عِنْدَكُمْ أَمَانَةٌ مَن حَافِظٌ عَلَيْهِنَّ فَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَمَن لَّمْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ فَلَيْسَ بِمُؤْمِنٍ إِنْ قَالَ: صَلَّيْتُ وَلَمْ يُصَلِّ، وَصُمْتُ وَلَمْ يَصُمْ، وَاغْتَسَلْتُ مِّنَ الْجَنَابَةِ وَلَمْ يَغْتَسِلْ". قَالَ: فَقَالَ مَن يَمِينِي: مَن هَذَا؟ قَالَ: عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجُهَنِيُّ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✻✻ حضرت عبادہ بن نسی عبد الملک بن مروان کی جانب سے اردن کے گورنر تھے، آپ فرماتے ہیں کہ میں کچھ لوگوں کے پاس سے گزرا، وہ لوگ ایک بزرگ کے قریب جمع تھے اور وہ بزرگ ان کو احادیث سنارہے تھے۔ جب میں ان کے قریب پہنچا تو لوگوں نے میرے لئے جگہ بنادی، میں نے سنا وہ شیخ کہہ رہے تھے: تین چیزیں تمہارے پاس امانت ہیں، جو ان کی حفاظت کرے گا، وہ مومن ہے اور جو ان کی حفاظت نہیں کرے گا، وہ مومن نہیں ہے۔

○ وہ شخص جس نے نماز نہ پڑھی ہو اور وہ کہے کہ میں نے نماز پڑھ لی۔

○ وہ شخص جس نے روزہ نہ رکھا ہو اور کہے کہ میں نے روزہ رکھا ہے۔

○ وہ شخص جس نے جنابت کا غسل نہ کیا ہو اور کہے کہ میں نے غسل کر لیا ہے۔

عبادہ کہتے ہیں: میرے دائیں جانب سے کسی نے پوچھا: یہ کون بزرگ ہیں؟ تو دوسرے شخص نے جواب دیا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ ہیں۔

ذِكْرُ مَنْاقِبِ حُجْرِ بْنِ عَدِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ رَأِيْبُ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذِكْرُ مَقْتَلِهِ



حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ کے فضائل اور ان کی شہادت کا تذکرہ، آپ عبادت گزار صحابی ہیں

5972 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْحَنْظَلِيِّ، حَدَّثَنِي مَوْلَى زِيَادٍ قَالَ: أَرْسَلَنِي زِيَادٌ إِلَى حُجْرِ بْنِ عَدِيٍّ وَيَقَالُ فِيهِ: ابْنُ الْأَدْبَرِ فَأَبَى أَنْ يَأْتِيَهُ، ثُمَّ أَعَادَنِي الثَّانِيَةَ فَأَبَى أَنْ يَأْتِيَهُ قَالَ: فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، إِنِّي أَحْذَرُكَ أَنْ تَرَكَبَ أَعْجَازَ أُمُورٍ هَلَكَ مَنْ رَكِبَ صُدُورَهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5972 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ زیاد کے آزاد کردہ غلام بیان کرتے ہیں کہ مجھے زیاد نے حضرت حجر بن عدی کی جانب ان کو بلانے کے لئے بھیجا، ان کو ”ابن ادبر“ کہا جاتا تھا۔ حضرت حجر نے آنے سے انکار کر دیا۔ زیاد نے دوسری مرتبہ بھیجا لیکن انہوں نے اس بار بھی آنے سے منع کر دیا۔ اس نے تیسری مرتبہ یہ کہہ کر بھیجا کہ تم ایسے امور کی دم کے پیچھے پڑنے سے باز آ جاؤ جن امور کے سینوں پر سوار ہونے والے بھی ہلاک ہو گئے۔

5973 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ خَلْفٍ الدُّورِيُّ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عُلَاثَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ حُجْرَ بْنَ الْأَدْبَرِ حِينَ أَخْرَجَ بِهِ زِيَادٌ إِلَى مُعَاوِيَةَ، وَرَجُلَاهُ مِنْ جَانِبٍ وَهُوَ عَلَى بَعِيرٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5973 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ زیاد بن علاش فرماتے ہیں: میں نے حضرت حجر بن ادبر کو دیکھا جب زیاد نے ان کو حضرت معاویہ کی جانب بھیجا۔ (ان کی کیفیت یہ تھی کہ) ان کو اونٹ کے ساتھ ایک جانب باندھا گیا تھا اور ان کے پاؤں ایک جانب لٹک رہے تھے۔

5974 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ الْحَرْبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: "حُجْرُ بْنُ عَدِيٍّ الْكِنْدِيُّ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، كَانَ قَدْ وَقَدَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَهِدَ الْقَادِسِيَّةَ، وَشَهِدَ الْجَمَلُ، وَصَفَيْنَ مَعَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَتْلَهُ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ بِمَرْجِ عَذْرَاءَ، وَكَانَ لَهُ ابْنَانِ: عَبْدُ اللَّهِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَتَلَهُمَا مُصْعَبُ بْنُ الزُّبَيْرِ صَبْرًا، وَقُتِلَ حُجْرٌ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5974 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں حجر بن عدی رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابو عبد الرحمن“ تھی۔ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آئے تھے، جنگ قادسیہ، جنگ جمل اور صفین میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہمراہ شریک ہوئے تھے۔ معاویہ بن ابوسفیان نے ان کو مقام ”مرج عذراء“ پر شہید کیا، ان کے دو بیٹے تھے، عبد اللہ اور عبد الرحمن۔ ان دونوں کو مصعب بن عمیر نے باندھ کر شہید کیا تھا۔ حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ ۵۳ ہجری میں شہید ہوئے۔

5975 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثنا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُعَاذُ الْعَنْبَرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا أَبِي، عَنْ

ابنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: "لَمَّا كَانَ لِيَالِي بَعَثَ حُجْرٌ إِلَى مُعَاوِيَةَ جَعَلَ النَّاسُ يَتَخَيَّرُونَ وَيَقُولُونَ: مَا فَعَلَ حُجْرٌ؟ فَاتَى خَبْرَهُ ابْنُ عُمَرَ وَهُوَ مُخْتَبِئٌ فِي السُّوقِ، فَاطْلَقَ حَبْوَتَهُ وَوَتَبَ، وَانْطَلَقَ فَجَعَلَتْ أَسْمَعُ نَحْبِيَهُ، وَهُوَ مَوْلٍ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5975 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت نافع فرماتے ہیں: جب حضرت حجر بن عدیؓ کو حضرت معاویہؓ کی جانب بھیجا جا رہا تھا، لوگ بہت حیران تھے اور پوچھتے تھے کہ حجر کا قصور کیا ہے؟ یہ خبر حضرت عبداللہ بن عمرؓ تک پہنچی، وہ اس وقت بازار میں کسی جگہ روپوش تھے، آپ نے روپوشی ختم کی اور لوگوں کے درمیان آگئے۔ جب وہ واپس جا رہے تھے تو میں ان کی پھوٹ پھوٹ کر رونے کی آوازیں سن رہا تھا۔

5976 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ خَلْفٍ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: رَأَيْتُ حُجْرَ بْنَ عَدِيٍّ وَهُوَ يَقُولُ: أَلَا إِنِّي عَلَى بَيْعَتِي لَا أَقِيلُهَا، وَلَا أَسْتَقِيلُهَا سَمَاعَ اللَّهِ وَالنَّاسِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5976 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ابواسحاق کہتے ہیں: میں نے حضرت حجر بن عدیؓ کو دیکھا ہے وہ اللہ تعالیٰ اور لوگوں کو گواہ بناتے ہوئے کہہ رہے تھے خبردار! میں اپنی بیعت پر قائم ہوں، نہ میں نے اس کو توڑا ہے اور نہ توڑنے کی خواہش رکھتا ہوں۔

5977 - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ ابْنُ أَبِي رَافٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، ثنا الْمُفَضَّلُ بْنُ عَسَّانَ الْغَلَابِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، وَهَشَامٌ، ثنا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ بَشْرِ بْنِ عَبْدِ الْحَضَرَمِيِّ، قَالَ: لَمَّا بَعَثَ زِيَادُ بْنُ حُجْرٍ ابْنَ عَدِيٍّ إِلَى مُعَاوِيَةَ أَمَرَ مُعَاوِيَةَ بِحَبْسِهِ بِمَكَانٍ يُقَالُ لَهُ: مَرْجُ عَذْرَاءَ، ثُمَّ اسْتَشَارَ النَّاسَ فِيهِ قَالَ: فَجَعَلُوا يَقُولُونَ: الْقَتْلُ الْقَتْلُ. قَالَ: فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ بْنُ أَسَدٍ الْبَجَلِيُّ فَقَالَ: "يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَنْتَ رَاعِيْنَا وَنَحْنُ رَعِيَّتُكَ، وَأَنْتَ رُكْنُنَا وَنَحْنُ عِمَادُكَ، إِنْ عَاقَبْتَ قُلُنَا: أَصَبْتَ، وَإِنْ عَفَوْتَ قُلُنَا: أَحْسَنْتَ. وَالْعَفْوُ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى، وَكُلُّ رَاعٍ مُسْتَوِلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ" قَالَ: فَتَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ قَوْلِهِ

✽ بشر بن عبدالضرری کہتے ہیں: جب زیاد نے حضرت حجر بن عدیؓ کو حضرت معاویہؓ کی جانب بھیجا تو معاویہ نے ان کو ایک جگہ پر قید کرنے کا حکم دیا، اس جگہ کو ”مرج عذراء“ کہا جاتا ہے۔ اس کے بعد لوگوں سے ان کے بارے میں مشورہ کیا تو لوگ کہنے لگے کہ ان کو قتل کریں، ان کو قتل کریں۔ راوی کہتے ہیں: حضرت عبداللہ بن زید بن اسد بجلی اٹھ کر کھڑے ہوئے، اور بولے: اے امیر المؤمنین! آپ ہمارے حکمران ہیں اور ہم آپ کی رعایا ہیں، آپ ہماری بنیاد ہیں اور ہم آپ کے ستون ہیں۔ اگر آپ سزا دیں گے تو ہم کہیں گے کہ آپ نے صحیح کیا اور اگر آپ معاف کر دیں گے تو ہم کہیں گے کہ آپ نے بہت بڑی نیکی کی ہے اور معاف کرنا ہی تقویٰ کے قریب تر ہے۔ اور ہر ذمہ دار سے اس کی ذمہ داری کے بارے میں سوال ہوگا۔ راوی کہتے

ہیں: حضرت عبداللہ بن زید بن اسد کے یہ کہتے ہی سب لوگ وہاں سے چلے گئے۔

5978 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ يَحْيَى الْمُقْرِءُ، بِعَدَاةٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَرِيدِيُّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْخٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الشَّيْبَانِيُّ، ثَنَا أَبُو مُخَنِفٍ، أَنَّ هَدِيَّةَ بْنَ قِيَاظٍ الْأَعْوَرَّ، أَمَرَ بِقَتْلِ حُجْرِ بْنِ عَبْدِ، فَمَشَى إِلَيْهِ بِالسَّيْفِ، فَأَرْتَعَدَتْ قَرَائِصُهُ فَقَالَ: يَا حُجْرُ، أَلَيْسَ رَعِمْتَ أَنْكَ لَا تَجْزَعُ مِنَ الْمَوْتِ، فَإِنَّا نَدْعُكَ فَقَالَ: وَمَا لِي لَا أَجْزَعُ، وَأَنَا أَرَى قَبْرًا مَحْفُورًا، وَكَفْنَا مَنْشُورًا، وَسَيِّفًا مَشْهُورًا، وَإِنِّي وَاللَّهِ لَأَنْ أَقُولَ مَا يُسْخِطُ الرَّبَّ قَالَ: فَفَتَلَّهُ وَذَلِكَ فِي شَعْبَانَ سَنَةِ إِحْدَى وَخَمْسِينَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5978 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابو مخنف فرماتے ہیں: ہدیہ بن فیاض اعور کو حکم دیا گیا کہ حجر بن عدی کو قتل کر دو، وہ اپنی تلوار لے کر ان کی جانب بڑھا، تو حضرت حجر پر کچلی طاری ہو گئی، ہدیہ بن فیاض نے کہا: کیا تم یہ دعویٰ نہیں کیا کرتے تھے کہ تم موت سے نہیں گھبراتے ہو؟ تاکہ ہم تجھے چھوڑ دیں۔ حضرت حجر نے کہا: میں کیوں نہ گھبراؤں کہ مجھے کھودی ہوئی قبر نظر آ رہی ہے، مجھے کھرا ہوا کفن دکھائی دے رہا ہے، اور تلوار سوتی ہوئی نظر آ رہی ہے۔ اور خدا کی قسم! میں وہ بات ہرگز نہیں کہہ سکتا جو اللہ تبارک و تعالیٰ کو ناراض کر دے۔ راوی کہتے ہیں: اس کے بعد ہدیہ بن فیاض نے ان کو شہید کر دیا۔ یہ واقعہ شعبان کے مہینے میں ۵۱ ہجری کا ہے۔

5979 - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيُّ بِمَرَوْ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْسِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ النَّضْبِيُّ، ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ حُجْرُ بْنُ عَبْدِ: لَا تَغْسِلُوا عَنِّي دَمًا، وَلَا تُطْفِقُوا عَنِّي قَيْدًا، وَأَذْفُونِي فِي ثِيَابِي فَإِنَّا نَلْتَقِي غَدًا بِالْجَادَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5979 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ محمد بن سیرین فرماتے ہیں: حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم میرا خون نہ دھونا، اور نہ ہی میری بیڑیاں اتارنا اور مجھے میرے انہی کپڑوں میں دفن کرنا، کیونکہ کل ہماری ملاقات اپنے نظریے پر قائم رہتے ہوئے ہوگی۔

5980 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مَخْلَدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَارِزِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، ثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ قَيْسٍ النَّخَعِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو زُرْعَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، قَالَ: مَا وَقَدْتُ جَرِيرٍ قَطُّ إِلَّا وَقَدْتُ مَعَهُ، وَمَا دَخَلْتُ مَعَاوِيَةَ إِلَّا دَخَلْتُ مَعَهُ، وَمَا دَخَلْنَا مَعَهُ عَلَيْهِ إِلَّا ذَكَرْتُ قَتْلَ حُجْرِ بْنِ عَبْدِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5980 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابو زرعة بن عمرو بن جریر فرماتے ہیں: جریر جب بھی سفر پر گئے، میں ہمیشہ ان کے ساتھ رہا ہوں۔ اور وہ جب بھی معاویہ کے پاس گئے، میں ہمیشہ ان کے ہمراہ رہا ہوں۔ اور ہم جب بھی حضرت معاویہ کے پاس گئے، حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ کے قتل کا تذکرہ ضرور ہوا۔

5981 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الْحِجَرِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَّانِيُّ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الْبَغَوِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ زِيَادًا، أَطَالَ الْخُطْبَةَ، فَقَالَ حُجْرُ بْنُ عَدِيٍّ: الصَّلَاةُ فَمَضَى فِي خُطْبَتِهِ، فَقَالَ لَهُ: الصَّلَاةُ، وَضَرَبَ بِيَدِهِ إِلَى الْحَصَى، وَضَرَبَ النَّاسَ بِأَيْدِيهِمْ إِلَى الْحَصَى، فَنَزَلَ فَصَلَّى، ثُمَّ كَتَبَ فِيهِ إِلَى مُعَاوِيَةَ فَكَتَبَ مُعَاوِيَةُ: أَنْ سَرَحَ بِهِ إِلَى فَسْرَحِهِ إِلَيْهِ، فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. قَالَ: وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنَا؟ إِنْ لَا أَقِيلُكَ، وَلَا أَسْتَقِيلُكَ، فَأَمَرَ بِقَتْلِهِ، فَلَمَّا انْطَلَقُوا بِهِ طَلَبَ مِنْهُمْ أَنْ يَذْنُبُوا لَهُ، فَيَصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ، فَأَذْنَبُوا لَهُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: لَا تَطْلُقُوا عَنِّي حَبِيدًا، وَلَا تَغْسِلُوا عَنِّي دَمًا، وَأَذْنُبُونِي فِي ثِيَابِي فَأَتِي مُحَاصِمًا قَالَ: فَقِيلَ قَالَ هِشَامُ كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ إِذَا سُئِلَ عَنِ الشَّهِيدِ ذَكَرَ حَدِيثَ حُجْرٍ

✽ محمد بن سیرین فرماتے ہیں: زیاد نے خطبہ لمبا کر دیا تو حضرت حجر بن عدی نے کہا: نماز کا وقت ہو چکا ہے۔ لیکن زیاد نے اپنا خطبہ جاری رکھا، حضرت حجر نے دوبارہ کہا کہ نماز کا وقت ہو چکا ہے اور ساتھ اپنا ہاتھ زمین پر مارا، ساتھ ہی دوسرے لوگوں نے بھی ہاتھ زمین پر مارے۔ زیاد منبر سے نیچے اتر اور نماز پڑھادی، اور حضرت حجر کے بارے حضرت معاویہ کی جانب خط لکھا، حضرت معاویہ نے جوابی مکتوب میں لکھا کہ ان کو میرے پاس بھیج دو، زیاد نے ان کو حضرت معاویہ کے پاس بھیج دیا، جب حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ حضرت معاویہ کے پاس پہنچے، تو کہا: السلام علیک یا امیر المومنین۔ ساتھ ہی فرمایا: اور امیر المومنین تو میں خود ہوں۔ میں نہ تجھ سے کوئی بات کروں گا اور نہ تیری سنوں گا۔ حضرت معاویہ نے ان کے قتل کا حکم دے دیا۔ جب ان کو قتل کے لئے لے کر جا رہے تھے تو انہوں نے نماز پڑھنے کے لیے کچھ دیر مہلت کا مطالبہ کیا، ان کو مہلت دی گئی، آپ نے دو رکعت نماز پڑھی پھر فرمایا: میری بیڑیاں مجھ سے نہ اتارنا اور نہ ہی میرے جسم سے میرا خون دھونا، مجھے میرے انہی کپڑوں میں کفن دینا، کیونکہ (کل قیامت کے دن میرا تمہارے ساتھ) جھگڑا ہوگا۔ راوی کہتے ہیں: اس کے بعد ان کو قتل کر دیا گیا۔

ہشام کہتے ہیں: محمد بن سیرین سے جب بھی شہید کے بارے میں پوچھا جاتا تو آپ حضرت حجر رضی اللہ عنہ والا واقعہ سنایا کرتے

تھے۔

5982 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكِينٍ الْيَمَامِيُّ، ثَنَا عَبَادُ بْنُ عَمْرٍ، ثَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَارٍ، ثَنَا مَخْشِيُّ بْنُ حُجْرٍ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَهُمْ، فَقَالَ: أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قَالُوا: يَوْمٌ حَرَامٌ، قَالَ: فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ قَالُوا: الْبَلَدُ الْحَرَامُ، قَالَ: فَأَيُّ شَهْرٍ؟ قَالُوا: شَهْرٌ حَرَامٌ، قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا كَحُرْمَةِ شَهْرِكُمْ هَذَا كَحُرْمَةِ بَلَدِكُمْ هَذَا لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

5982: مسند الحارث - كتاب الحج، باب الخطبة في الحج - حديث: 381، المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه الحارث، حريث بن

✽ ✽ خشى بن حجر بن عدی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا: یہ کون سادن ہے؟ لوگوں نے کہا: حرمت والا دن ہے۔ آپ نے پوچھا: یہ شہر کون سا شہر ہے؟ لوگوں نے کہا: حرمت والا شہر ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کون سا مہینہ ہے؟ لوگوں نے کہا: حرمت والا مہینہ ہے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے خون اور تمہارے مال اور تمہاری عزتیں تم پر اسی طرح حرام ہیں، جیسے آج کے دن کی حرمت ہے، جیسے اس مہینے کی حرمت ہے، جیسے اس شہر کی حرمت ہے۔ تم میں سے جو لوگ اس وقت یہاں موجود ہیں ان کو چاہئے کہ یہ باتیں ان لوگوں تک بھی پہنچادیں جو اس وقت یہاں موجود نہیں ہیں۔ تم میرے بعد کفر میں مت لوٹ جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارتے پھرو۔

5983 - سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ الْحَافِظَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ قُتَيْبَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: قَدْ أَذْرَكَ حُجْرُ بْنُ عَدِيٍّ الْجَاهِلِيَّةَ، وَآكَلَ الدَّمَ فِيهَا، ثُمَّ صَحَبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَمِعَ مِنْهُ، وَشَهِدَ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْجَمَلَ، وَصَفَيْنَ، وَقُتِلَ فِي مَوْلَاةٍ عَلِيٍّ ✽ ✽ ابراہیم بن یعقوب فرماتے ہیں کہ حضرت حجر بن عدی رضی اللہ عنہ نے زمانہ جاہلیت بھی پایا، اس زمانے میں خون بھی کھایا، پھر رسول اللہ ﷺ کی صحبت بھی پائی، آپ ﷺ سے دین کے احکام بھی سنے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہمراہ جنگ جمل اور صفین میں شریک بھی ہوئے، اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے وفاداروں میں شہید ہوئے۔

5984 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَّابٍ الْعَدِيُّ بِبَغْدَادَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ التَّرْسِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ الْكِلَابِيُّ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ مُعَاوِيَةَ عَلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتْ: يَا مُعَاوِيَةُ، قَتَلْتَ حُجْرًا وَأَصْحَابَهُ، وَفَعَلْتَ الَّذِي فَعَلْتَ وَذَكَرَ الْحِكَايَةَ بِطُولِهَا "

✽ ✽ حضرت سعید بن مسیب، مروان کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (مروان کہتا ہے کہ) میں حضرت معاویہ کے ہمراہ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا، اُمّ المؤمنین نے کہا: تو نے حجر بن عدی اور ان کے ساتھیوں کو قتل کیا ہے اور ان کے ساتھ تم نے بہت زیادتی کی ہے، اس کے بعد مروان نے پورا قصہ بیان کیا ہے۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ الْخَزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمران بن حصین خزاعی رضی اللہ عنہ کے فضائل

5985 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى بْنِ السَّكَنِ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا هُشَيْمٌ، ثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، قَالَ: قَالَ زِيَادُ لِعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: يَا أَبَا نُجَيْدٍ ✽ ✽ معاویہ بن قرہ فرماتے ہیں کہ زیاد نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کو "ابو نجید" کہہ کر پکارا۔

5986 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ بَطَّةٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: وَعِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ خَلْفٍ بْنِ عَبْدِ نَهْمٍ بْنِ حُزْمَةَ بْنِ جَهْمَةَ بْنِ غَاضِرَةَ

وَيَكُنِّي أَبَا نُجَيْدٍ، أَسْلَمَ قَدِيمًا هُوَ وَأَبُوهُ وَأُخْتُهُ، وَغَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَوَاتٍ، وَلَمْ يَزَلْ فِي بِلَادِ قَوْمِهِ، ثُمَّ تَحَوَّلَ إِلَى الْبَصْرَةِ، فَتَزَلَّ بِهَا إِلَى أَنْ مَاتَ بِهَا، وَوَلَدَهُ بِهَا، وَتَوَفَّى عِمْرَانُ بْنُ الْحَصَنِ بِالْبَصْرَةِ قَبْلَ زِيَادٍ بِسَنَةٍ، وَتَوَفَّى زِيَادٌ سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ

✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عمران بن حصین بن عبید بن خلف بن عبدنہم بن حزمہ بن جہمہ بن غاشرہ“ ان کی کنیت ”ابونجید“ تھی۔ آپ کے والد اور آپ کی بہن بہت پہلے پہل اسلام لائے تھے، اور رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تمام غزوات میں شرکت بھی کی۔ آپ مسلسل اپنی قوم کے علاقے میں ہی رہے، پھر بصرہ میں منتقل ہو گئے اور اپنے اہل وعیال سمیت وفات تک وہیں رہے۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بصرہ پر زیاد کی حکومت آنے سے ایک سال پہلے ۵۰ ہجری میں فوت ہوئے۔

5987 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: مَاتَ أَبُو نُجَيْدٍ عِمْرَانُ بْنُ الْحَصَنِ بْنِ خَلْفِ بْنِ عَيْدِنِهِمُ الْخَزَاعِيُّ بِالْبَصْرَةِ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں کہ ابونجید عمران بن حصین بن خلف بن عبدنہم خزاعی کا انتقال ۵۲ ہجری کو بصرہ میں ہوا۔

5988 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثنا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، قَالَ: انْطَلَقْتُ إِلَى الْبَصْرَةِ فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا شَيْخٌ مُسْتَبِدٌّ إِلَى أَسْطُوَانَةٍ يَحْدِثُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِي أَقْوَامٌ يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُوا هَا فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا الشَّيْخُ؟ قَالُوا: عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ هَذَا حَدِيثٌ عَالٍ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5988 - علی شرط البخاری و مسلم

✽ ہلال بن یاف فرماتے ہیں کہ میں بصرہ گیا اور وہاں کی مسجد میں داخل ہوا تو ایک بزرگ ستون کے ساتھ ٹیک لگائے حدیث شریف بیان کر رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے بہترین زمانہ میرا ہے، اس کے بعد وہ جو میرے زمانے سے متصل ہے، اس کے بعد وہ جو اس زمانے سے متصل ہے، پھر اس کے بعد ایسے لوگ آئیں گے جو بن مانگے گواہی دیں گے۔ میں نے پوچھا کہ یہ بزرگ کون ہیں؟ تو لوگوں نے بتایا کہ یہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ ہیں۔

✽✽ یہ حدیث عالی ہے، امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5989 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، ثنا الْفَضْلُ

بْنُ إِسْحَاقَ الدُّورِيُّ، ثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ زِيَادًا، أَوْ ابْنَ زِيَادٍ بَعَثَ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ سَاعِيًا، فَجَاءَ وَلَمْ يَرْجِعْ مَعَهُ دِرْهَمٌ، فَقَالَ لَهُ آيْنَ الْمَالِ؟ قَالَ: وَلِلْمَالِ أَرْسَلْتَنِي؟ أَخَذْنَاهَا كَمَا كُنَّا نَأْخُذُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَوَضَعْنَاهَا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي كُنَّا نَضَعُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5989 - صحيح

✽✽ ابراہیم بن عطاء اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ زیاد یا ابن زیاد نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کو نکس وصول کرنے کے لئے بھیجا، وہ جب لوٹ کر آئے تو ان کے پاس ایک درہم تک نہ تھا، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: مال کہاں ہے؟ انہوں نے کہا: کیا تم نے مجھے مال کے لئے بھیجا تھا؟ ہم نے اسی حساب سے لیا ہے جس حساب سے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں لیا کرتے تھے اور انہی مقامات پر خرچ بھی کر دیا ہے جہاں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ہم خرچ کیا کرتے تھے۔ ❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

5990 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ، ثَنَا هُشَيْمٌ، أَنَا أَبُو بَشِيرٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، قَالَ: كَانَ عِمْرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ مِنْ أَشَدِّ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْتِهَادًا فِي الْعِبَادَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5990 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ معاویہ بن قرہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کا شمار رسول اللہ ﷺ کے ان صحابہ کرام میں ہوتا ہے جو عبادت میں بہت مگن رہا کرتے تھے۔

5991 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا عَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: مَا قَدِمَ أَحَدُ الْبَصْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْضُلُ عَلَى عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5991 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ محمد بن منکدر فرماتے ہیں: بصرہ میں جتنے لوگ آئے ہیں ان میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے زیادہ صاحب فضل کوئی نہیں ہے۔

5992 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَبْرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مَطْرِفٍ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ مِنَ الْبَصْرَةِ إِلَى الْكُوفَةِ، فَمَا أَتَى عَلَيْهِ يَوْمٌ إِلَّا يَنَاشِدُ الشَّعْرَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5992 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦♦ مطرف بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کے ہمراہ بصرہ سے کوفہ کی جانب نکلے، آپ ہردن شعر گنگنا یا کرتے تھے۔

5993 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُحَبُّوبِيُّ، بِمَرَوْ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ نَاقَةَ لَنْجِيدِ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَمِيَتْ، وَعِمْرَانُ مَرِيضٌ، فَتَأَذَى بِهَا، فَلَعَنَهَا عِمْرَانُ فَخَرَجَ نَجِيدٌ وَهُوَ يَسْتَرْجِعُ، وَكَانَتْ نَاقَتُهُ تُعْجِبُهُ فَقِيلَ لَهُ: مَا لَكَ؟ فَقَالَ: لَعَنَ أَبُو نَجِيدٍ نَاقَتِي، فَمَا لَبْتُ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى انْدَقَ عُنُقُهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5993 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦♦ ابراہیم بن عطاء بن ابی میمونہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ نجید بن عمران بن حصین کی اونٹنی گر پڑی، اس وقت عمران بن حصین مریض تھے، ان کو اس اونٹنی سے تکلیف پہنچی، تو حضرت عمران نے اونٹنی پر لعنت کی۔ پھر حضرت عمران انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھتے ہوئے وہاں سے نکلے، یہ اونٹنی نجید کو بہت پسند تھی۔ ان سے کسی نے پوچھا کہ آپ کیوں پریشان ہیں؟ تو انہوں نے کہا: کہ (والد صاحب) ابونجید نے میری اونٹنی پر لعنت کی ہے۔ ابھی زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ اس اونٹنی کی گردن ٹوٹ گئی۔

5994 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْفَضْلِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَّانِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ السَّكُونِيُّ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ أَسْلَمَ، ثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّهُ قَالَ: "اعْلَمْ يَا مُطَرِّفُ، أَنَّهُ كَانَتْ تَسْلِمُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى عِنْدَ رَأْسِي، وَعِنْدَ الْبَيْتِ، وَعِنْدَ بَابِ الْحَجَرِ، فَلَمَّا اكْتُوبْتُ ذَهَبَ ذَلِكَ، فَلَمَّا بَرَأَ كَلَمَهُ، قَالَ: اعْلَمْ يَا مُطَرِّفُ أَنَّهُ عَادَ إِلَيَّ الَّذِي كُنْتُ أَفْقِدُ، أَكُنْتُ عَلَى يَا مُطَرِّفُ حَتَّى أَمُوتَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 5994 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦♦ مطرف بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے مطرف! جان لو کہ فرشتے میرے سر کے پاس مجھ پر سلام بھیجتے تھے، بیت اللہ کے پاس بھی اور باب الحجر کے پاس بھی۔ جب مجھے داغ لگا تو یہ معاملہ ختم ہو گیا پھر جب میرا زخم درست ہو گیا تو اے مطرف جان لو کہ وہ سارا معاملہ دوبارہ لوٹ آیا جو ختم ہو گیا تھا۔ اے مطرف میری زندگی میں میرا یہ راز کبھی کسی سے نہ کہنا۔

5995 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بُكَيْرٍ الْعَدْلُ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْجَلِيُّ، ثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا حَاجِبُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: مَا مَسِسْتُ فَرْجِي بِسَيْفِي مُنْذُ تَابَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ



(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 5995 - علی شرط البخاری ومسلم

✽ ✽ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے جب سے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی ہے، اس وقت سے آج تک اپنے ہاتھ میں اپنی شرمگاہ کو نہیں چھوا (کیونکہ یہ ہاتھ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھوں سے مس ہو چکا تھا)

5996 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَائِيُّ، ثنا سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ، ثنا رَافِعُ بْنُ سَحْبَانَ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهُوَ فِي مَجْلِسٍ ثَلَاثًا، فَقَالَ: أَنْتُمْ لَزِمْتُمْ وَلَهُ امْرَأَتُهُ، فَانْطَلَقَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِأَبِي مُوسَى يُرِيدُ عَيْبَهُ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: أَكْثَرَ اللَّهُ فِينَا مِثْلَ أَبِي نُجَيْدٍ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 5996 - سکت عنه الذہبی فی التلخیص

✽ ✽ رافع بن حبان فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس وقت حضرت عمران بن حصین مسجد میں تھے، اس نے کہا: ایک آدمی نے اپنی بیوی کو ایک ہی مجلس میں تین طلاقیں دے دی ہیں۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ شخص سخت گنہگار ہوا ہے، اور اس کی بیوی اس پر حرام ہو چکی ہے۔ وہ شخص چلا گیا اور حضرت ابوموسیٰ کے سامنے ان کی عیب جوئی کرنے لگا تو حضرت ابوموسیٰ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ابو نجید جیسے لوگوں کی ہم میں کثرت فرمائے۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَأَخِيهِ زِيَادَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَلَهُ أَيْضًا صُحْبَةٌ

حضرت فضالہ بن عبید انصاری اور ان کے بھائی زید بن عبید رضی اللہ عنہما کے فضائل یہ بھی صحابی رسول ہیں۔

5997 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ: فَضَالَةُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنِ النَّاقِدِ بْنِ صُهَيْبِ بْنِ جَحْجَبَةَ بْنِ كُلْفَةَ بْنِ عَوْفِ الْأَنْصَارِيِّ، وَأُمُّهُ ابْنَةُ مُحَمَّدِ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ أَحِيحَةَ بْنِ الْجَلَّاحِ، مَاتَ بِدِمَشْقَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ، وَفِيهَا مَاتَ أَخُوهُ زِيَادُ بْنُ عُبَيْدٍ، وَيُقَالُ بَعْدَهُ بِسَنَةٍ

✽ ✽ محمد بن عبد اللہ بن نمیر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابو محمد فضالہ بن عبید بن ناقد بن صہیب بن نجبا بن کلفہ بن عوف انصاری“۔ ان کی والدہ محمد بن عقبہ بن اجمہ بن جلاح کی بیٹی ہیں۔ آپ کا انتقال ۵۳ ہجری کو دمشق میں ہوا۔ وہیں پر ان کے بھائی زیاد بن عبید کا بھی انتقال ہوا۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کے بھائی کا انتقال ان سے ایک سال بعد ہوا۔

5998 - فَحَدَّثَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَيْرُوتِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَوْرَجَانِيُّ، قَالَ: "مَاتَ زِيَادُ بْنُ عُبَيْدٍ أَخُو فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ بِالْكُوفَةِ، وَدُفِنَ بِالثَّوَى، وَكَانَ يَكْتُمُ أَبَا الْمُغِيرَةِ، فَرَأَاهُ حَارِثَةُ بْنُ بَذْرِ فَقَالَ:

صَلَّى الْهَالِكُ عَلَى قَبْرِ وَطَهَّرَهُ عِنْدَ الثَّوَى يُسْقَى فَوْقَهُ الْمَوْرُ

رَفَعْتُ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ نَعَشَ سَيِّدَهَا  
أَبَا الْمُغِيرَةَ وَالْمَدَنِيَا مُفَجَّعَةً  
قَدْ كَانَ عِنْدَكَ لِلْمَعْرُوفِ مَعْرِفَةٌ  
وَكُنْتَ تَعُشِّي وَتُعْطِي الْمَالَ مِنْ سَعَةٍ  
وَالنَّاسَ بَعْدَكَ قَدْ خَفَّتْ حُلُومُهُمْ

✽✽ ابراہیم بن یعقوب جوزجانی فرماتے ہیں: فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ کے بھائی حضرت زیاد بن عبید رضی اللہ عنہ کا کوفہ میں انتقال ہوا، مقام ثوی میں ان کو دفن کیا گیا۔ ان کی کنیت ابوغیرہ تھی۔ حارثہ بن بدر نے ان کا مرثیہ کہتے ہوئے اشعار کہے جن کا مفہوم یہ ہے۔

○ اللہ تعالیٰ مقام ثوی میں اس کی قبر بانیسیم کے ساتھ رحمتوں کی برکھا برسائے اور ان کو خوب پاک کر دے

○ قریش اپنے سردار کی میت سنوار کر اس مقام میں لے گئے ہیں، آج جو دو کرم کا منبع اُس شہر میں دفن کر دیا گیا۔

○ میری مراد ”ابوغیرہ“ ہے۔ اس کی اچانک موت کی خبر دنیا کو ملی، اور یہ بھی دنیا کے دھوکوں میں سے ایک دھوکا ہے۔

○ اے ابوغیرہ! تیرے پاس نیکیوں کی پہچان تھی اور تیرے پاس برائی کو کوئی جانتا ہی نہیں تھا۔

○ تیرا دروازہ بند بھی ہو، تب بھی تو سب کو جھولیاں بھر بھر کے دیتا ہے۔

○ اے ابوغیرہ! تیرے بعد لوگوں کے حوصلے پست ہو گئے ہیں، یوں لگتا ہے جیسے چڑیوں نے گھونسلے بنا لیے ہوں۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما کے فضائل

5999 - حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزْنِيُّ، ثنا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ، ثنا

أَبُو عُبَيْدَةَ مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: قَالَ: كَانَ اسْمُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَبْدَ الْعَزَى،

فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ

✽✽ ابو عبیدہ معمر بن مثنیٰ فرماتے ہیں: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہما کا نام زمانہ جاہلیت میں ”عبدالعزیٰ“

تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام ”عبدالرحمن“ رکھا۔

6000 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنِي مُضْعَبُ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّبَّيْرِيُّ، قَالَ: "كَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، وَقِيلَ: أَبَا مُحَمَّدٍ، وَأُمُّهُ أُمُّ

عَائِشَةَ أُمُّ رُوْمَانَ بِنْتُ عَامِرِ بْنِ عُوَيْمِرِ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ أَسْلَمَتْ، أُمُّ رُوْمَانَ وَحَسَنُ إِسْلَامِهَا

"وَقَالَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى أُمِّ

رُومَانُ تُوَفِّتْ أُمُّ رُومَانٍ فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ سِتٍّ مِنَ الْهَجْرَةِ "

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زمیری فرماتے ہیں: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کی کنیت "ابو عبد اللہ" تھی۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کی کنیت "ابو محمد" تھی۔ ان کی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی والدہ "ام رومان بنت عامر بن عویمر بن عبد شمس بن عبد مناف ہیں، آپ مسلمان ہو گئی تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا تھا کہ جو شخص حورین کو دیکھنا چاہتا ہو وہ ام رومان کو دیکھ لے۔ ام رومان ۶ ہجری کو ماہ ذی الحج میں فوت ہوئیں۔

6001 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، أَنَا الْمَعْمَرِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ، يَقُولُ: كَانَ اسْمُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَبْدَ الْعَزَى، فَسَمَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَيُكْنَى أَبَا مُحَمَّدٍ، وَكَانَ شَهِدَ فَتَحَ دِمَشْقَ فَقَفَلَهُ عُمَرُ لَيْلَى بِنْتُ الْجُودِي حِينَ فَتَحَ دِمَشْقَ، وَكَانَ لَهَا عَاشِقًا ✽ ✽ معمری کہتے ہیں: ابوبکر ابن ابی شیبہ فرمایا کرتے تھے کہ حضرت عبدالرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا اصل نام "عبدالعزی" تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام "عبدالرحمن" رکھا۔ اور ان کی کنیت "ابو محمد" تھی۔ آپ فتح دمشق میں شریک تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لیلٰ بنت جودی غنیمت کے طور پر ان کو عطا فرمائی۔ آپ اُس سے پیار کرتے تھے۔

6002 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْإِمَامُ، وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، قَالَا: ثنا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا الْحُمَيْدِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ يَحْيَى الْعَسَانِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ، يَقُولُ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، أَنَّهُمْ خَرَجُوا إِلَى الشَّامِ فِي رَكْبٍ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ يَمْتَارُونَ، فَاتُوا امْرَأَةً يُقَالُ لَهَا: لَيْلَى فَرَأَوْا مِنْ هَيْئَتِهَا وَجَمَالِهَا، فَرَجَعَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَهُوَ يُشْتَبِ بِهَا.

تَذَكَّرْتُ لَيْلَى وَالسَّمَاءَ دُونَهَا . . . فَمَا لِابْنَةِ الْجُودِي لَيْلَى وَمَالِيَا وَإِنِّي أُعْطِي قُبْلَةَ حَارِثِيَّةَ . . . تَحِلُّ بِصُرَى أَوْ تَحِلُّ الْجَوَابِيَا . . . فَلَمَّا كَانَ زَمَنُ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، وَافْتَتَحَ الشَّامَ أَصَابُوهَا فِيمَا أَصَابُوا مِنَ السَّيِّئِ، فَكَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فِيهَا خَالِدًا، فَكَتَبَ فِي ذَلِكَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَكَتَبَ أَبُو بَكْرٍ يَعْطُوهَا آيَاهُ . . .

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6002 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص ✽ ✽ عروہ بن زبیر فرماتے ہیں: کہ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ اہل مکہ کے ایک تافلہ کے ہمراہ ملک شام کی طرف جہاد کے لئے گئے، یہ لوگ ایک عورت کے پاس پہنچے جس کو لیلیٰ کے نام سے پکارا جاتا تھا، ان لوگوں نے اس کے حسن و جمال کو دیکھا، حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر واپس آئے تو ان کو اُس کی بہت یاد آیا کرتی تھی۔ ○ میں نے ساری رات اس کو یاد کیا، جودی کی بیٹی لیلیٰ کے ساتھ یہ میرا کیسا رشتہ قائم ہو گیا ہے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے زمانے میں شام فتح ہوا اور قیدیوں میں لیلیٰ بھی آئی، حضرت عبدالرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت خالد بن ولید سے اس سلسلہ میں بات چیت کی تو حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی

جانب خط لکھا (اور اجازت مانگی) حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جوابی مکتوب میں فرمایا: کہ عبدالرحمن کو لیلیٰ عطا کر دو۔

6003 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْهَرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ، فِي فِتْنَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ هَاجَرُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الْفَتْحِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6003 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ علی بن زید بن جدعان فرماتے ہیں: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر قریشی جوانوں کی اس جماعت میں تھے جو فتح مکہ سے پہلے ہجرت کر کے مدینہ شریف آ گئے تھے۔

6004 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ، قَالَ: وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقُ لَمْ يَزَلْ عَلَى دِينِ قَوْمِهِ فِي الشِّرْكِ حَتَّى شَهِدَ بَدْرًا مَعَ الْمُشْرِكِينَ، وَدَعَا إِلَى الْبِرَارِ، فَقَامَ إِلَيْهِ أَبُوهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِيُبَارِزَهُ، فَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: مَتَعْنَا بِنَفْسِكَ

✽ ✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: اور عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ اپنی قوم کے مشرکانہ دین پر قائم تھے، آپ مشرکین کے ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہوئے تھے، آپ نے جنگ کے لئے مد مقابل کو پکارا، تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ ان کے ساتھ لڑنے کے لئے اٹھے، پھر ان کو یاد آیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر کو فرمایا تھا کہ تم اپنی جان کے ساتھ ہمیں فائدہ دو۔

ثُمَّ إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ أَسْلَمَ فِي هَذِهِ الْحُدُودِ، وَكَانَ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، وَمَاتَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ فِي إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، وَكَانَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَلَدٌ يُقَالُ لَهُ أَبُو عَتِيقٍ، وَيُقَالُ لَوْلَدِهِ بَنُو أَبِي عَتِيقٍ  
پھر حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ حدیبیہ کے موقع پر مسلمان ہو گئے۔ ان کی کنیت ”ابوعبداللہ“ تھی۔ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی امارت میں ۵۳ ہجری کو ان کا انتقال ہوا۔ حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کا ایک بیٹا تھا جس کو ”بو عتیق“ کہا جاتا تھا۔ اور اس کی اولادوں کو ”بنو ابی عتیق“ (بو عتیق کی اولادیں) کہا جاتا تھا۔

6005 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السَّيَّارِيُّ بِمَرْوٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْغَرَالُ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ لِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَدْ رَأَيْتُكَ يَوْمَ أُحُدٍ فَصَفَحْتُ عَنْكَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: لِكَيْتِي لَوْ رَأَيْتُكَ لَمْ أَصْفَحْ عَنْكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6005 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ ایوب فرماتے ہیں: حضرت عبدالرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا: اباجان جنگ احد میں میں نے کئی مرتبہ آپ سے چشم پوشی کی۔ (اور آپ کو اپنے وار سے بچایا) حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لیکن اگر میں تجھے دیکھ لیتا تو میں تیرے ساتھ کوئی رعایت نہ کرتا۔

6006 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ النَّقْفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: مَاتَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فُجَاءَةً، وَكُنِيَّتُهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، مَاتَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ  
✽ ✽ خليفہ بن خیاط کہتے ہیں: عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا انتقال اچانک ہوا تھا۔ ان کی کنیت ”ابوعبداللہ“ تھی، آپ کا انتقال ۵۳ ہجری کو ہوا۔

6007 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْفَزَارِيِّ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، قَالَتْ: قَدِمْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَاتَيْتُهَا أَعْرِضُهَا بِأَخِيهَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ: رَحِمَ اللَّهُ أَحْيَى إِنَّ أَكْثَرَ مَا أَجِدُ فِي نَفْسِي أَنَّهُ لَمْ يَذْفَنْ حَيْثُ مَاتَ، قَالَتْ: وَكَانَ أَخُوهَا قَدْ تُوَفِّيَ بِالْحَبَشَةِ، فَخَرَجَتْ إِلَيْهِ فَنُتَ قُرَيْشٍ، فَحَمَلُوهُ إِلَى أَعْلَى مَكَّةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6007 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت صفیہ بنت شیبہ فرماتی ہیں: اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا آئیں تو میں ان کے پاس ان کے بھائی عبدالرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنہ کی تعزیت کے لئے گئی۔ انہوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ میرے بھائی پر رحم کے مجھے اکثر یہ پریشانی لاحق رہتی ہے کہ میرے بھائی کو وہاں دفن نہیں کیا گیا جہاں ان کی وفات ہوئی۔ صفیہ بنت شیبہ فرماتی ہیں: ان کے بھائی کا انتقال حبشہ میں ہوا تھا، لیکن قریشی جوانوں کی ایک جماعت ان کو اٹھا کر مکہ کے بالائی علاقے میں لے آئی۔

6008 - أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: " مَا نَعْلَمُ فِي الْإِسْلَامِ أَرْبَعَةَ أَذْرَكُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَبَاءَ مَعَ الْأَبْنَاءِ إِلَّا: أَبُو قُحَافَةَ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، وَابْنُهُ أَبُو عَتِيْقٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6008 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت موسیٰ بن عقبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم ایسے کسی شخص کو نہیں جانتے جس کی چار پشتوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت ملی ہو، سوائے ان اشخاص کے۔

حضرت ابوقحافہ، حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عبدالرحمن ابن ابی بکر اور ان کا بیٹا ابوعتیق محمد بن عبدالرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنہ  
6009 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ النَّقْفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: مَاتَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فُجَاءَةً  
✽ ✽ خليفہ بن خیاط فرماتے ہیں: حضرت عبدالرحمن ابن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی وفات اچانک ہوئی تھی۔

6010 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ، ثَنَا مُوسَى بْنُ ثَوْرٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، قَالَ: مَا تَعَلَّقَ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بَغْذَبِيَّةٌ فِي الْإِسْلَامِ

✽ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عبدالرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے اسلام میں کبھی بھی جھوٹ نہیں

بولی۔

6011 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَسَدِيُّ الْحَافِظُ بِهِمَدَانَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ أَبِي عَلْقَمَةَ، عَنْ أُمِّهِ، أَنَّ امْرَأَةً دَخَلَتْ بَيْتَ عَائِشَةَ فَصَلَّتْ عِنْدَ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهِيَ صَاحِبَةٌ فَسَجَدَتْ، فَلَمْ تَرْفَعْ رَأْسَهَا حَتَّى مَاتَتْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ، إِنَّ فِي هَذِهِ لَعِبْرَةً لِي فِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، رَقِدَ فِي مَقِيلٍ لَهُ قَالَهُ، فَذَهَبُوا يُوقِظُونَهُ فَوَجَدُوهُ قَدْ مَاتَ، فَدَخَلَ نَفْسَ عَائِشَةَ تَهْمَةً أَنْ يَكُونَ صُنِعَ بِهِ شَرٌّ، وَعَجَلَ عَلَيْهِ فَدُفِنَ وَهُوَ حَيٌّ فَرَأَتْ أَنَّهُ عِبْرَةٌ لَهَا، وَذَهَبَ مَا كَانَ فِي نَفْسِهَا مِنْ ذَلِكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6011 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ علقمہ بن ابی علقمہ اپنی والدہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ایک عورت اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ کے گھر میں آئی، اور اس نے نبی اکرم ﷺ کے کمرے کے سامنے نماز پڑھی، جب اس نے نماز شروع کی تو بالکل تندرست و توانا تھی، جب وہ سجدے میں گئی تو پھر سر نہیں اٹھایا، (دیکھا تو) وہ فوت ہو چکی تھی۔ اُمّ المؤمنین نے کہا: تمام تعریفیں اس ذات کے لئے ہیں جو زندہ رکھتی ہے اور مارتی ہے۔ اس عورت کی موت میں میرے لئے حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بہت عبرت ہے، کیونکہ وہ قیلولہ کے لئے لیٹے تھے، جب لوگ ان کو بیدار کرنے کے لئے گئے تو دیکھا کہ وہ فوت ہو چکے تھے، اُمّ المؤمنین کے دل میں یہ خدشہ رہتا تھا کہ ان کے بھائی کے ساتھ شاید زیادتی ہوئی ہے اور لوگوں نے ان کو دفن کرنے میں عجلت سے کام لیا ہے اور ان کو زندہ ہی دفن کر دیا ہے۔ لیکن جب اُمّ المؤمنین نے اس عورت کی اتنی اچانک موت دیکھی تو ان کے دل سے وہ خدشہ ختم ہو گیا۔ (اور ان کو یقین آ گیا کہ اتنی جلدی بھی موت آ سکتی ہے۔)

6012 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: مَاتَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ، وَشَهِدَ الْجَمَلُ مَعَ أُخْتِهِ عَائِشَةَ، وَقَدِمَ عَلَى ابْنِ عَامِرٍ الْبَصْرَةَ

✽ خلیفہ بن خیاط کہتے ہیں: حضرت عبدالرحمن ابن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ ۵۳ ہجری کو فوت ہوئے، آپ اپنی بہن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہمراہ جنگ جمل میں شریک ہوئے تھے اور بصرہ میں ابن عامر کے پاس آئے تھے۔

6013 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ بَنِيْسَابُورَ، ثَنَا أَبُو عَلَاءَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا عِيسَى بْنُ

يُونُسَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: تُوُفِيَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بِالْحُبَشِيِّ عَلَى بَرِيدٍ مِنْ مَكَّةَ، فَلَمَّا حَجَّتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَتَتْ قَبْرَهُ فَبَكَتْ وَقَالَتْ: "

وَكُنَّا كَنَدَمَانِيْ جَذِيْمَةً حَقِيْبَةً  
مِّنَ الدَّهْرِ حَتَّى قِيلَ لَن يَتَصَدَّعَا  
فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا كَاتَى وَمَالِغَا  
ثُمَّ رَدَّتْ إِلَى مَكَّةَ وَقَالَتْ  
أَمَّا وَاللَّهِ لَوْ شَهِدْتُكَ لَدَفَنْتُكَ حَيْثُ مِتَّ

✽✽ ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں: حضرت عبدالرحمن ابن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ حبشی میں فوت ہوئے، یہ مکہ سے ایک ایک برید کے فاصلے پر ہے۔ اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حج کے لئے آئیں تو ان کی قبر انور پر بھی گئیں، قبر انور کی زیارت کر کے آپ رو پڑیں اور وہاں یہ اشعار کہے:

ہم دونوں آپس میں ایسے دوست کی طرح تھے جو ایک طویل عرصہ ایک دوسرے کے ساتھ رہے ہوں۔ حتیٰ کہ لوگ کہتے تھے کہ یہ کبھی ایک دوسرے سے جدا نہیں ہوں گے۔

○ اور جب ہم جدا ہوئے تو ایسی دوری ہوئی، اتنا عرصہ ساتھ گزارنے کے باوجود لگتا تھا کہ ہم ایک دن بھی ساتھ نہیں رہے۔

○ پھر وہ یہ کہتے ہوئے مکہ کی جانب لوٹ آئی کہ اللہ کی قسم! اگر میں وہاں موجود ہوتی تو جہاں تیری وفات ہوئی ہے، میں تجھے وہیں دفن کرواتی۔

6014 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السَّيَّارِيُّ بِمَرْوَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْغَزَّالُ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيقٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: مَا تَعَلَّقَ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بِكَذِبَةٍ فِي الْإِسْلَامِ

✽✽ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے اسلام میں کبھی جھوٹ نہیں بولا۔

6015 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا بَحْيِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ سَلَمَةَ الْجَارُودِيُّ، ثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: بَعَثَ مُعَاوِيَةُ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِمِائَةِ أَلْفٍ دِرْهَمٍ بَعْدَ أَنْ أَبِي الْبَيْعَةِ لِيَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، فَرَدَّهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَأَبَى أَنْ يَأْخُذَهَا وَقَالَ: أَيْبَعُ دِينِي بِدُنْيَايَ، وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ حَتَّى مَاتَ بِهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6015 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابراہیم بن محمد بن عبدالعزیز بن عمر بن عبدالرحمن بن عوف اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت معاویہ کی بیعت سے انکار کر دیا تھا، تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضرت

عبدالرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی جانب ایک لاکھ درہم ہدیہ بھیجا۔ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے وہ درہم قبول کرنے سے انکار کر دیا اور واپس بھیج دیئے۔ اور فرمایا: میں دنیا کے بدلے دین کو نہیں بیچ سکتا۔ پھر آپ مکہ کی جانب نکل گئے اور راستے میں فوت ہو گئے۔

6016 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ بَنِيَسَابُورَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَدْلِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ شَرِيكِ الْأَسَدِيِّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا أَبُو شَهَابٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ائْتِنِي بِدَوَاةٍ وَكَيْفِ أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا، ثُمَّ وَلَّانَا قَفَاةً، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: يَا أَبَى اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَّا أَبَا بَكْرٍ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6016 - إسناده صحيح

✽ ✽ حضرت عبدالرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے پاس قلم دوات لاؤ، میں تمہیں تحریر لکھ دوں تاکہ تم کبھی بھی گمراہ نہ ہو، پھر رسول اللہ ﷺ نے ہماری جانب پشت کر لی، کچھ دیر بعد آپ نے اپنا چہرہ ہماری طرف کیا اور فرمایا: اللہ تعالیٰ اور مومنین انکار کر رہے ہیں سوائے ابوبکر کے۔

6017 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخُزَاعِيُّ، بِمَكَّةَ، ثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْوَلِيدِ الْأَزْرَقِيُّ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَهُ: أَرَدْتُ أُحْتَكَّ عَائِشَةَ، فَأَعْمَرَهَا مِنَ التَّعْيِيمِ، فَإِذَا هَبَطَتِ الْأَكْمَةَ فَمَرَّهَا فَتُحْرِمُ، فَإِنَّهَا عَمْرَةٌ مُتَقَبِّلَةٌ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6017 - إسناده قوي

✽ ✽ حفصہ بنت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ان کو فرمایا: اپنی بہن عائشہ کو اپنے ساتھ بٹھا لو اور تنعيم سے اس کو عمرہ کراؤ، اور جب پہاڑی سے نیچے اترو تو اس کو کہو کہ احرام باندھ لیں کیونکہ یہ استقبالِ عمرہ ہے۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت عبداللہ بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے فضائل

6018 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبُعْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَانَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: وَقِيلَ يَوْمَ الطَّائِفِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ بَنِي تَيْمٍ بْنِ مَرْة عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رُمِيَ بِسَهْمٍ، فَمَاتَ بَعْدَ ذَلِكَ بِخَمْسِينَ يَوْمًا

✽ ✽ حضرت عروہ فرماتے ہیں: جنگ طائف میں مسلمانوں میں بنی تميم بن مرہ کی جانب سے عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ شہید ہوئے، ان کو ایک تیر لگا تھا، اس کے پچاس دن بعد آپ شہید ہو گئے۔



6019 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ الَّذِي يُخْتَلَفُ بِالطَّعَامِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنِي بَكْرٍ فِي الْغَارِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ

✽ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہما غار میں تھے تو حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہما تک اشیائے خورد و نوش پہنچاتے تھے۔

6020 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ رُغْبَةَ، ثنا سَعِيدُ بْنُ عُقْبَةَ، قَالَ: مَاتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فِي السَّنَةِ الَّتِي مَاتَتْ فِيهَا فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ سعید بن عقبہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی رحلت کے بعد جس سال سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ہوا، اسی سال حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہما کا انتقال ہوا۔

6021 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الشَّهِيدُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، ثنا أَبُو الْعَبَّاسِ الدَّعُؤَلِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ عَدِيٍّ، ثنا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: رُمِيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بِسَهْمٍ يَوْمَ الطَّائِفِ، فَانْتَقِضَتْ بِهِ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَارِعَيْنِ لَيْلَةٍ، فَمَاتَ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَ: أَيُّ بَنِيَّةٍ، وَاللَّهِ لَكَأَنَّمَا أُخِذَ بِأُذُنِ شَاةٍ، فَأُخْرِجَتْ مِنْ دَارِنَا، فَقَالَتْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَبَطَ عَلَى قَلْبِكَ، وَعَزَمَ لَكَ عَلَى رُشْدِكَ، فَخَرَجَ ثُمَّ دَخَلَ، فَقَالَ: أَيُّ بَنِيَّةٍ، اتَّخَفُونَ أَنْ تَكُونُوا ذَفْتُمْ عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ حَيٌّ؟ فَقَالَتْ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ يَا أَبَتِ، فَقَالَ: "اسْتَعِيدُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، أَيُّ بَنِيَّةٍ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ إِلَّا وَلَهُ لِمَتَانِ: لِمَةً مِنَ الْمَلِكِ وَلِمَةً مِنَ الشَّيْطَانِ." قَالَ: فَقَدِمَ عَلَيْهِ وَقَدْ ثَقِيفٌ، وَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ السَّهْمُ عَنْهُ فَأَخْرَجَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: هَلْ يَعْرِفُ هَذَا السَّهْمَ مِنْكُمْ أَحَدٌ؟ فَقَالَ: سَعْدُ بْنُ عُبَيْدٍ أَحِبُّ بَنِي الْعَجْلَانِ هَذَا سَهْمٌ أَنَا بَرِيئُهُ وَرِشْتُهُ وَعَقْبَتُهُ، وَأَنَا رَمَيْتُ بِهِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَإِنَّ هَذَا السَّهْمَ الَّذِي قَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَهُ بِبَيْدِكَ، وَلَمْ يَهْنِكْ بِيَدِهِ، فَإِنَّهُ وَاسِعُ الْحِمَى

✽ قاسم بن محمد فرماتے ہیں کہ طائف کے محاصرے کے موقع پر حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہما کو تیر لگا تھا، اس کے چالیس دن بعد اس تیر کی وجہ سے ان کا انتقال ہوگا اور یہ واقعہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد کا ہے۔ عبداللہ کی وفات کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اور فرمایا: اے میری پیاری بیٹی! خدا کی قسم، یوں لگتا ہے جیسے کسی بکری کو کان سے پکڑ کر ہمارے گھر سے نکال دیا گیا ہو، ام المومنین نے کہا: تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے آپ کے دل کو مضبوطی عطا فرمائی ہے اور آپ کو ہدایت پر ثابت قدم رکھا ہے، یہ کہہ کر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہما گھر سے باہر چلے گئے، تھوڑی دیر بعد واپس آئے اور فرمایا: کیا تمہیں یہ خدشہ ہے کہ عبداللہ کو زندہ دفن کر دیا گیا ہے؟ ام المومنین نے کہا: ابا

جی! انا للہ وانا الیہ راجعون۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا: استغیث باللہ السميع العليم من الشیطن الرجیم (میں سننے والے اور علم رکھنے والے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں مردود شیطان سے) اے میری پیاری بیٹی ہر شخص کو دو طرح کے خیالات آتے ہیں۔ کچھ خیالات فرشتے کی طرف سے ہوتے ہیں اور کچھ شیطان کی طرف سے۔

راوی کہتے ہیں: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس ثقیف کا وفد آیا، ابھی تک وہ تیر ہمارے پاس سنبھال کر رکھا ہوا تھا، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے وہ تیر نکالا اور فرمایا: کیا تم میں سے کوئی شخص اس تیر کو پہچانتا ہے؟ بنی عجلان کے بھائی حضرت سعد بن عبید نے کہا: یہ تیر تو میرے ہاتھ کا تیر کیا ہوا ہے، اور یہ پھیکا کبھی میں نے ہی تھا۔ تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ وہ تیر ہے جس نے عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا ہے۔ شکر ہے اس ذات کا جس نے تمہارے ہاتھ سے اُس کو عزت بخشی اور اُس کے ہاتھ سے تمہیں رسوا نہیں کیا۔ بے شک اللہ رب العزت بہت برکت والا ہے۔

6022 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بُرْدَى حَبْرَةٍ، كَانَا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، وَلَفَّ فِيهِمَا، ثُمَّ نَزَعَا عَنْهُ، فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَدْ أَمْسَكَ تِلْكَ الْحُلَّةَ لِنَفْسِهِ حَتَّى يُكْفَنَ فِيهَا إِذَا مَاتَ، ثُمَّ قَالَ بَعْدَ أَنْ أَمْسَكَهَا: مَا كُنْتُ لَأَمْسِكَ لِنَفْسِي شَيْئًا مَنَعَ اللَّهُ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُكْفَنَ فِيهِ، فَتَصَدَّقَ بِهَا عَبْدُ اللَّهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6022 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✠✠ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو، حضرت عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کی دو یمنی چادروں میں کفن دیا گیا، اُس میں حضور ﷺ کو لپیٹا گیا تھا پھر یہ چادریں اتار لی گئی تھیں۔ حضرت عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے یہ چادریں اپنے کفن کے لئے بہت سنبھال سنبھال کر رکھی تھیں۔ پھر ایک مرتبہ فرمانے لگے: جس کپڑے میں کفن لینے سے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو روک دیا تھا، میں اس کو اپنے کفن کے لئے کیوں سنبھال کر رکھوں۔ پھر حضرت عبد اللہ نے یہ چادریں صدقہ کر دی تھیں۔

6023 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْخُرَّاسَانِيُّ الْعَدْلُ بِعَدَادٍ، ثنا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ الْأَشْعَثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَارَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ جَهْمِ بْنِ عُثْمَانَ السُّلَمِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا بَلَغَ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ أَرْبَعِينَ سَنَةً صَرَفَ اللَّهُ عَنْهُ ثَلَاثَةَ أَنْوَاعٍ مِنَ الْبَلَاءِ: الْجُنُونُ وَالْجَذَامُ وَالْبَرَصُ، وَإِذَا بَلَغَ خَمْسِينَ سَنَةً غَفَرَ لَهُ ذَنْبَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْهُ وَمَا تَأَخَّرَ، وَكَانَ أَسِيرَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، وَالشَّفِيعُ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6023 - حذفه الذهبي من التلخيص لضعفه

✽ حضرت عبداللہ بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب مسلمان چالیس سال کی عمر کو پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس سے تین قسم کی آزمائش ختم فرما دیتا ہے۔ جنون، جذام اور برص۔ اور جب مسلمان کی عمر پچاس سال ہو جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف فرما دیتا ہے اور وہ زمین میں اللہ تعالیٰ کا قیدی ہوتا ہے اور قیامت کے دن اپنے گھر والوں کے لئے سفارشی بھی ہوگا۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ أَبِي عَتِيقٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

ابو عتیق محمد بن عبد الرحمن بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے فضائل

6024 - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَارِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: مَا نَعْلَمُ فِي الْإِسْلَامِ أَرْبَعَةَ أَذْرَكُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَبَاءُ مَعَ الْأَبْنَاءِ إِلَّا أَبُو قُحَافَةَ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، وَأَبُو عَتِيقٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

✽ موسیٰ بن عقبہ فرماتے ہیں: ہم ایسے کسی شخص کو نہیں جانتے جس کی چار پشتیں رسول اللہ ﷺ کی صحبت سے فیضیاب ہوئی ہوں سوائے ان لوگوں کے۔ حضرت ابو قحافہ۔ حضرت ابو بکر صدیق۔ حضرت عبد الرحمن بن ابی بکر اور ابو عتیق محمد بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ

ذَكَرُ مَنْاقِبِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ الْقُرَشِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

مہاجر بن قنفذ قرشی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6025 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: "

الْمُهَاجِرُ بْنُ قُنْفُذِ بْنِ عُمَيْرٍ بْنِ جُدْعَانَ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمِ بْنِ مُرَّةَ، وَكَانَ قُنْفُذُ بْنُ عُمَيْرٍ مِنْ أَشْرَافِ قُرَيْشٍ، وَكَانَ يُقَالُ لَهُ: شَارِبُ الذَّهَبِ، أُمُّهُ هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ يَسَى غَنَمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ مَنَاةَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ لُبَانَةَ أَتَى الْمُهَاجِرُ إِلَى الْبَصْرَةِ، وَمَاتَ بِهَا "

✽ مصعب بن عبد اللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”مہاجر بن قنفذ بن عمیر بن جدعان بن کعب بن سعد بن تیم بن مرہ۔“ حضرت قنفذ کا شمار قریش کے با اعتماد لوگوں میں ہوتا ہے، ان کو ”شارب الذهب“ کے نام سے بھی پکارا جاتا ہے۔ ان کی والدہ ہند بنت حارث ہے جن کا تعلق بنی غنم بن مالک بن عبد مناة بن علی بن لبانہ ہیں۔ آپ مہاجر ہو کر بصرہ کی طرف آ گئے تھے اور یہیں بصرہ میں ان کا انتقال ہوا۔

6026 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَانِعٍ الْحَافِظُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقُرَازِيُّ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ طَالِبٍ، ثَنَا يَزِيدُ

بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ الْمُنْذِرِ، عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ،

قَالَ: مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَلَمَّا قَرَعَ رَدَّهُ عَلَيَّ وَاعْتَذَرَ إِلَيَّ، وَقَالَ: إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ إِلَّا أَنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَذْكَرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنَا عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ

✽ ✽ ✽ مہاجر بن قنفذ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا، اس وقت رسول اللہ وضو کر رہے تھے، میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا، لیکن آپ ﷺ نے اس کا جواب نہیں دیا، پھر آپ جب فارغ ہوئے تو مجھے سلام کا جواب دیا اور تاخیر سے جواب دینے کی وجہ بیان کی اور فرمایا: میں نے جواب دینے میں صرف اس لئے تاخیر کی کہ اللہ تعالیٰ کا نام بغیر طہارت کے لینا مجھے اچھا نہیں لگا۔

ذِكْرُ مَنْاقِبِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت کعب بن عجرہ انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6027 - أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغِفَارِيُّ بِمَرْوٍ، ثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَى الْحَافِظُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ زُهَيْرٍ، يَقُولُ: كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ عَبْدِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفِ بْنِ غَنَمٍ بْنِ سَوَادَةَ، وَيُقَالُ لِأَبَائِهِ الْقَوَاقِلُ، وَكَانَ أَحْرَمَ مِنَ الشَّامِ حِينَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْحُدَيْبِيَّةِ يُرِيدُ الْعُمْرَةَ، فَوَافَقَ قُدُومُهُ خُرُوجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ مَعَهُ، وَكَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ حَلِيفُ بَنِي عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ

✽ ✽ ✽ احمد بن زہیر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”کعب بن عجرہ بن عدی بن عبد الحارث بن عمرو بن عوف بن غنم بن سواذہ“ ان کے آباء کو قواقل کہا جاتا تھا جب نبی اکرم ﷺ عمرہ حدیبیہ کے لئے نکلے تو یہ شام سے احرام باندھ کر نکلے، رسول اللہ ﷺ کے نکلنے تک یہ آپ ﷺ سے آئے، حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ بنی عوف بن حارث بن خزرج کے حلیف تھے۔

6028 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ مَا الَّذِي أَمَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي إِحْرَامِكَ؟ فَقَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْلُقْ، اخْلُقْ

✽ ✽ ✽ سعد بن اسحاق بن کعب بن عجرہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں نے کہا: اے محمد! احرام سے متعلق وہ

6026: سنن ابی داود - کتاب الطہارۃ باب ایرد السلام وهو یول - حدیث: 16 'سنن ابن ماجہ - کتاب الطہارۃ وسننہا' باب الرجل یسلم علیہ وهو یول - حدیث: 347 'صحیح ابن حبان - کتاب الرقاق' باب قراءۃ القرآن - ذکر خبر قد یوہم غیر طلبۃ العلم من مظانہ انہ مضاد' حدیث: 803 'صحیح ابن خزیمة - کتاب الوضوء' جماع ابواب فضول التطہیر والاستحباب من غیر إيجاب - باب استحباب الوضوء لذكر الله' حدیث: 206 'السنن للنسائی - کتاب الطہارۃ' ذکر الفطرۃ - رد السلام بعد الوضوء' حدیث: 38 'شرح معانی الآثار للطحاوی - باب التسمیۃ علی الوضوء' حدیث: 73 'مسند احمد بن حنبل - اول مسند الکوفیین' حلیث المهاجر بن قنفذ - حدیث: 18661 'الآحاد والمثنائی لابن ابی عاصم - ومن ذکر المهاجر بن قنفذ بن عمیر بن جدعان التیمی' حدیث: 626

کیا بات تھی جس کا حکم تمہیں رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ کے موقع پر دیا تھا؟ انہوں نے کہا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔  
حلق کراؤ، حلق کراؤ۔

6029 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: مَاتَ كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ، وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ خَمْسٍ وَسَعِينَ سَنَةً

✽✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ میں ۵۲ ہجری کو فوت ہوئے، اور وفات کے وقت ان کی عمر ۷۵ برس ہو چکی تھی۔

6030 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْهَلَالِيُّ، ثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، ثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ: يَا كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ، إِنِّي أَعِيدُكَ بِاللَّهِ مِنْ أَمَارَةِ السُّفَهَاءِ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا أَمَارَةُ السُّفَهَاءِ؟ قَالَ: أُمَرَاءُ يَكُونُونَ مِنْ بَعْدِي مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ، فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ، وَلَنْ يَرِدَ عَلَى الْحَوْضِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6030 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽✽ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا: میں تمہیں اللہ کی پناہ میں دیتا ہوں بے وقوفوں کی حکومت سے۔ انہوں نے پوچھا: یا رسول اللہ بے وقوفوں کی کیا علامت ہے؟ حضرت کعب نے فرمایا: کچھ امراء میرے بعد ہوں گے، جو ان کے پاس جائے گا وہ ان کے جھوٹ کی تصدیق کرے گا، اور ظلم پر ان کی مدد کرے گا، نہ اس کا تعلق مجھ سے ہے اور نہ میرا اس سے کوئی تعلق۔ اور نہ ہی وہ میرے پاس حوض کوثر پر آ سکے گا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابوقتادہ انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6031 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: "أَبُو قَتَادَةَ الْحَارِثُ بْنُ رَبِيعٍ بْنُ بُلْدَمَةَ بْنِ خُنَاسٍ بْنِ سِنَانِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ غَسَنٍ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَسَدِ بْنِ سَارِدَةَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جُشَمِ بْنِ الْجَرَّاحِ، وَاخْتَلَفَ فِي

6030: صحيح ابن حبان - كتاب الصلاة باب فضل الصلوات الخمس - ذكر البيان بان الصلاة قربان للعبيد يتقربون بها إلى بارئهم

جل' حديث: 1743، مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم، مسند جابر بن عبد الله رضي الله عنه - حديث: 15019، مسند عبد

بن حميد - من مسند جابر بن عبد الله، حديث: 1139، مسند الحارث - كتاب الإمارة، باب في الامراء السفهاء ومن يعينهم على

اَسْمِهِ فَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، يَقُولُ: اِسْمُهُ التُّعْمَانُ بْنُ رَبِيعٍ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: عَمَرُو بْنُ رَبِيعٍ شَهِدَ اَحَدًا وَالْخَنْدَقَ، وَمَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْمَشَاهِدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "

✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابوقادہ حارث بن ربیع بن بلدہ بن خناس بن شان بن عبید بن عدی بن غنم بن کعب بن سلمہ بن سعد بن علی بن اسد بن سارودہ بن یزید بن جشم بن جراح“ ان کے نام کے بارے میں مؤرخین کا اختلاف ہے۔ محمد بن اسحاق کا کہنا ہے کہ ان کا نام ”نعمان بن ربیع“ ہے۔ بعض دیگر مؤرخین کا موقف ہے کہ ان کا نام عمرو بن ربیع ہے۔ آپ جنگ احد، خندق اور اس کے بعد کے تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے۔

6032 - قَالَ ابْنُ عَمَرَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: أَدْرَكْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذِي قَرْدٍ فَنَظَرَ إِلَيَّ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُ فِي شَعْرِهِ وَبَشَرِهِ وَقَالَ: أَفْلَحَ وَجْهُكَ. قُلْتُ: وَوَجْهَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: قُتِلْتُ مَسْعَدَةً؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَمَا هَذَا الَّذِي بَوَّجْهَكَ؟ قُلْتُ: سَهْمٌ رُمِيتُ بِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: فَادْنُ فَدَنَوْتُ مِنْهُ، فَبَصَقَ عَلَيْهِ فَمَا ضَرَبَ عَلَيَّ قَطُّ، وَلَا فَاحَ

✽ حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ذی قرد کے دن رسول اللہ ﷺ نے مجھے دیکھ کر یوں دعا دی ”اے اللہ اس کے بالوں میں اور اس کے چہرے میں برکت عطا فرما، اور کہا، اللہ تعالیٰ تیرے چہرے کو کامیاب کرے، میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ اور اللہ تعالیٰ آپ کے چہرے کو بھی کامیاب فرمائے، آپ ﷺ نے پوچھا: کیا مسعدہ شہید ہو گئے؟ میں نے کہا: جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ۔ آپ ﷺ نے پوچھا: یہ تمہارے چہرے پر کیا ہوا ہے؟ میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ یہ تیر کا زخم ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میرے قریب آؤ، میں آپ ﷺ کے قریب ہوا، تو حضور ﷺ نے میرے چہرے پر اپنا لعاب دہن مبارک لگایا، اس کے بعد نہ تو زخم بہا، اور نہ اس میں درد باقی رہا۔

قَالَ ابْنُ عَمَرَ: وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: تُوِّفِيَ أَبُو قَتَادَةَ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ وَهُوَ ابْنُ سَبْعِينَ قَالَ ابْنُ عَمَرَ: وَلَمْ أَرِ ابْنَ أَبِي قَتَادَةَ وَاهْلَ الْبَلَدِ عِنْدَنَا اخْتِلَافًا، إِنَّ أَبَا قَتَادَةَ تُوِّفِيَ بِالْمَدِينَةِ وَقَدْ رَوَى أَهْلُ الْكُوفَةِ، أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ مَاتَ بِالْكُوفَةِ

✽ یحییٰ بن عبد اللہ بن ابی قتادہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ ستر برس کی عمر میں سن ۵۴ ہجری میں مدینہ منورہ میں فوت ہوئے۔

محمد بن عمر فرماتے ہیں: کہ ہمارے علماء میں اس بارے میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ کا انتقال مدینہ منورہ میں ہوا۔ اور اہل کوفہ کا کہنا ہے کہ حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ کا انتقال کوفہ میں ہوا۔

6033 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، أَخْبَرَنِي أَبُو يُونُسَ، أَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ: أَبُو قَتَادَةَ بْنُ رَبِيعٍ أَحَدُ بَنِي سَلَمَةَ، تُوِّفِيَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ وَهُوَ ابْنُ سَبْعِينَ ✽ ✽ ابراہیم بن منذر فرماتے ہیں کہ حضرت ابوقادہ بن ربیع بن سلمہ کے فرد ہیں، ان کا انتقال ۵۴ ہجری کو مدینہ میں

ہوا۔ وفات کے وقت ان کی عمر ستر برس تھی۔

### ذِکْرُ مَنَاقِبِ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ

رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کے فضائل

6034 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، سَمِعْتُ

يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَقُولُ: ثَوْبَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هُوَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

✽ حضرت یحییٰ بن معین فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ثوبان کی کنیت ”ابو عبد اللہ“ تھی۔

6035 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: ثَوْبَانُ مَوْلَى

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَصْلُهُ مِنَ الْيَمَنِ، أَصَابَهُ سَبْيٌ، فَمَنْ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، مَاتَ بِحِمَصَ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کی پیدائش یمن میں ہوئی، پھر

یہ قیدی ہو کر آپ ﷺ کے پاس آئے، رسول اللہ ﷺ نے ان پر احسان کرتے ہوئے ان کو آزاد کر دیا تھا، ان کی کنیت ”ابو عبد

اللہ“ تھی۔ ۵۴ ہجری کو حمص میں ان کا انتقال ہوا۔

6036 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُطَفَّرِ الْحَافِظُ، ثَنَا بَكْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَفْصِ الْوَصَّابِيِّ، بِحِمَصَ، ثَنَا أَبُو

بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى صَاحِبُ التَّارِيخِ، قَالَ: وَمِمَّا انْتَهَى إِلَيْنَا مِنْ خَبَرِ حِمَصَ، وَمَنْ نَزَلَهَا مِنْ

أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمِنْ مَوَالِي قُرَيْشٍ ثَوْبَانُ بْنُ بَجْدٍ يَكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ رَجُلٌ مِنْ

الْأَلْهَانِ أَصَابَهُ السَّبْيُ فَأَعْتَقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهُ: يَا ثَوْبَانُ إِنْ شِئْتَ أَنْ تَلْحَقَ مَنْ أَنْتَ

مِنْهُ فَأَنْتَ مِنْهُمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَنْتَبِتَ، وَأَنْتَ مِنَّا أَهْلُ الْبَيْتِ عَلَى وَلَاءٍ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: بَلْ أَتَيْتُ عَلَى وَلَاءِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَمَاتَ بِحِمَصَ فِي إِمَارَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطٍ عَلَيْهَا سَنَةُ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ

✽ ✽ ابوبکر احمد بن محمد بن عیسیٰ مؤرخ لکھتے ہیں: ہمارے پاس حمص کی جو آخری اطلاعات موصول ہوئی ہیں، کہ وہاں پر

اصحاب رسول میں سے اور قریش کے موالی میں سے سب سے آخر میں حضرت ثوبان بن بجد رضی اللہ عنہ ہیں۔ ان کی کنیت

”ابو عبد اللہ“ تھی، ان کا تعلق البان قبیلے سے تھا، یہ قیدی ہو کر آئے تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان کو آزاد کر دیا تھا اور حضرت

ثوبان سے فرمایا تھا کہ اے ثوبان! اگر تم اپنے قبیلے میں واپس جانا چاہو تو جاسکتے ہو اور اگر اللہ کے رسول ﷺ کی سرپرستی میں

بہیں رہنا چاہتے ہو تو یہاں رہ لو، حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی سرپرستی میں رہنا قبول کیا۔ حضرت عبد اللہ بن قرط

رضی اللہ عنہ کی امارت میں ۵۴ ہجری کو حمص میں انتقال کیا۔

6037 - أَخْبَرَنِي الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، أَنَا إِسْحَاقُ بْنُ

إِسْمَاعِيلَ الطَّالِقَانِي، ثَنَا مَسْعُودَةُ بْنُ الْيَسَعِ، عَنْ الْخَصِيبِ بْنِ جَعْدَبٍ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ شُفَيْي، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا حَلَفْتَ عَلَى مَعْصِيَةٍ فَدَعَهَا، وَأَقِذْتَ ضَعَائِنَ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِكَ، وَإِيَّاكَ وَشَرِبَ الْخَمْرَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمْ يَقْدَسْ شَارِبُهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6037 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ثوبان فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: جب تو کسی گناہ پر قسم کھالے تو اس کو چھوڑ دے اور زمانہ جاہلیت کے آپس کے بغض اپنے قدموں کے نیچے پھینک دو، اور شراب نوشی سے بچو کیونکہ اللہ تعالیٰ شراب نوش کو پسند نہیں کرتا۔

6038 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا عِمْرَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَرِينٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنِ الْخَلِيلِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ حَمِيدِ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ ثَوْبَانَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الدُّعَاءَ يَرُدُّ الْقَضَاءَ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَزِيدُ فِي الرِّزْقِ، وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَحْرَمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6038 - ابن قرين كذاب

✽ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بے شک دعا قضا کو ٹال دیتی ہے، اور بے شک نیک عمل کرنے سے رزق میں اضافہ ہوتا ہے اور بے شک گناہ کی وجہ سے رزق تنگ ہو جاتا ہے۔

6039 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، وَحَدَّثَنَا مُكْرَمُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ السَّلْمِيُّ، قَالَ: ثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ الْحَلَبِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ، حَدَّثَنِي أَبُو أَسْمَاءَ الرَّحْبِيُّ، أَنَّ ثَوْبَانَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ، قَالَ: كُنْتُ وَاقِفًا بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَهُ حَبْرٌ مِنْ أَحْبَارِ الْيَهُودِ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ، فَدَفَعْتُهُ دَفْعَةً كَادَ يُصْرَعُ مِنْهَا، فَقَالَ: لِمَ تَدْفَعُنِي؟ فَقُلْتُ: أَلَا تَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ،

6038: سنن ابن ماجه - المقدمة باب في القدر - حديث: 89 - مصنف ابن ابي شيبة - كتاب الدعاء - من قال: الدعاء يرد القدر -

حديث: 29262 - مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار - ومن حديث ثوبان - حديث: 21848 - المعجم الكبير للطبراني - باب الثاء -

باب من اسمه ثعلبة - ثوبان مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم - حديث: 1427

6039: صحيح مسلم - كتاب الحيض - باب بيان صفة مني الرجل - حديث: 499 - صحيح ابن خزيمة - كتاب الوضوء - جماع ابواب

غسل الجنابة - باب صفة ماء الرجل الذي يوجب الغسل - حديث: 232 - صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن

مناقب الصحابة - ذكر الإخبار عن وصف أول ما يأكل أهل الجنة عند دخولهم - حديث: 7529 - السنن الكبرى للنسائي - كتاب

عشرة النساء - كيف تؤنث المرأة - حديث: 8796 - مشكل الآثار للطحاوي - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه

حديث: 2232 - المعجم الاوسط للطبراني - باب الالف - من اسمه احمد - حديث: 469 - المعجم الكبير للطبراني - باب الثاء - باب

من اسمه ثعلبة - ثوبان مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم - حديث: 1400



فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: أَمَا إِنَّا نَدْعُوهُ بِاسْمِهِ الَّذِي سَمَّاهُ بِهِ أَهْلُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اسْمِي الَّذِي سَمَّانِي بِهِ أَهْلِي مُحَمَّدٌ. قَالَ الْيَهُودِيُّ: جِئْتُ أَسْأَلُكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَفَعُكَ إِنْ حَدَّثْتُكَ؟ قَالَ: أَسْمَعُ بِأُذُنِي، فَنَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُودٍ مَعَهُ، فَقَالَ: سَلْ. فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: أَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي الظُّلُمَةِ دُونَ الْحَشْرِ. قَالَ: فَمَنْ أَوَّلُ النَّاسِ إِجَارَةً؟ قَالَ: فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ. قَالَ: فَمَا تُحَفَّتُهُمْ يَوْمَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: زِيَادَةُ كَبِدِ الثُّونِ. قَالَ: فَمَا غِدَاؤُهُمْ فِي آثَرِهِ؟ قَالَ: يُنَحَرُ لَهُمْ ثَوْرُ الْجَنَّةِ الَّذِي كَانَ يَأْكُلُ مِنْ أَطْرَافِهَا. قَالَ: فَمَا شَرَابُهُمْ عَلَيْهِ؟ قَالَ: نَهْرٌ يُسَمَّى سَلْسَبِيلًا. قَالَ: صَدَقْتُوْ جِئْتُ أَسْأَلُكَ عَنْ شَيْءٍ لَا يَعْلَمُهُ أَحَدٌ مِنَ أَهْلِ الْأَرْضِ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ رَجُلٌ أَوْ رَجُلَانِ قَالَ: أَيْنَفَعُكَ إِنْ حَدَّثْتُكَ؟ قَالَ: أَسْمَعُ بِأُذُنِي، قَالَ: جِئْتُ أَسْأَلُكَ عَنِ الْوَلَدِ، قَالَ: مَاءُ الرَّجُلِ أَبْيَضُ، وَمَاءُ الْمَرْأَةِ أَصْفَرُ، فَإِذَا اجْتَمَعَا فَعَلَا مِثْلُ الرَّجُلِ مِثْلُ الْمَرْأَةِ أَذْكَرَ بِإِذْنِ اللَّهِ، وَإِذَا عَلَا مِثْلُ الْمَرْأَةِ مِثْلُ الرَّجُلِ أَنْتَ بِإِذْنِ اللَّهِ. قَالَ الْيَهُودِيُّ: صَدَقْتَ وَإِنَّكَ لَنَبِيٌّ ثُمَّ انْصَرَفَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ سَأَلَنِي هَذَا عَنِ الَّذِي سَأَلَنِي عَنْهُ، وَلَا عِلْمَ لِي بِشَيْءٍ مِنْهُ حَتَّى آتَانِي اللَّهُ تَعَالَى بِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6039 - على شرط البخاري ومسلم

✽ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے کھڑا ہوا تھا ایک یہودی عالم حضور ﷺ کے پاس آیا اور کہا ”السلام علیک یا محمد“۔ میں نے اس کو اچانک زوردار دھکا دیا، اس نے پوچھا: تم نے مجھے دھکا کیوں دیا؟ میں نے کہا: تم ”یا رسول اللہ ﷺ“ نہیں کہہ سکتے؟ یہودی نے کہا: ہم تو ان کو اسی نام سے پکاریں گے جو نام ان کے گھروالوں نے رکھا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے گھروالوں نے میرا نام ”محمد“ رکھا ہے۔ یہودی نے کہا: میں آپ سے کچھ پوچھنے کے لئے آیا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: اگر میں تمہیں کچھ بتاؤں تو تمہیں اس کا کوئی فائدہ ہوگا؟ اُس نے کہا: میں اپنے کانوں سے آپ کی بات سنوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک لکڑی کے ساتھ اس کو چوبھ ماری اور فرمایا: پوچھو! یہودی نے کہا: جس دن زمین آسمان ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو اس دن لوگ کہاں ہوں گے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: اندھیرے میں ہوں گے لیکن ابھی حشر قائم نہیں ہوا ہوگا۔ اُس نے پوچھا: سب سے پہلے کس کو اجازت ملے گی؟

حضور ﷺ نے فرمایا: فقراء مہاجرین کو۔

اُس نے پوچھا: جس دن وہ جنت میں داخل ہوں گے تو ان کو سب سے پہلے کیا تحفہ دیا جائے گا؟  
آپ نے فرمایا: مچھلی۔

اُس نے کہا: اس کے بعد ان کو کھانے کو کیا دیا جائے گا؟

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کے لئے جنتی تیل ذبح کیا جائے گا جس کے سری پائے وغیرہ دنیا میں کھایا کرتا تھا۔

اُس نے پوچھا: ان کو پینے کیلئے کیا دیا جائے گا؟

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک نہر ہے جس کا نام ”سلسیل“ ہے۔

اُس یہودی نے کہا: آپ نے سچ فرمایا۔ اور میں آپ سے ایک ایسی بات پوچھنے کے لئے آیا ہوں جو نبی کے علاوہ صرف

ایک دوا آدمی ہی جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر میں تمہیں اس کا جواب دے دوں تو کیا تمہیں اس کا کوئی فائدہ ہوگا؟ اس نے کہا: میں اپنے کانوں سے اس کو سنوں گا۔

اس نے کہا: میں بیٹے کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں (کہ ایک نبی میاں بیوی سے کبھی بیٹا پیدا ہوتا ہے اور کبھی بیٹی،

اس کی وجہ کیا ہے؟)

آپ ﷺ نے فرمایا: مرد کا مادہ سفید رنگ کا ہوتا ہے اور عورت کا مادہ زرد رنگ کا ہوتا ہے تو جب یہ دونوں مادے جمع

ہوتے ہیں تو اگر مرد کی منی عورت کی منی پر غالب آجائے تو اللہ کے حکم سے لڑکا پیدا ہوتا ہے اور اگر عورت کی منی مرد کی منی پر

غالب آجائے تو اللہ کے حکم سے لڑکی پیدا ہوتی ہے۔

یہودی نے کہا: آپ نے بالکل سچ فرمایا: بے شک آپ واقعی نبی ہیں، پھر وہ شخص چلا گیا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس شخص نے جنتی بھی باتیں پوچھی ہیں، ان سب کے جواب مجھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے

بتائے جاتے ہیں۔

❦❦ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق ہے۔

ذِكْرُ مَنْاقِبِ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ الْقُرَشِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کے فضائل

6040 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّشَادٍ الْعَدَلِيُّ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُسَيْبِ، قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ

الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيَّ، يَقُولُ: حَكِيمُ بْنُ حَزَامٍ بْنُ خُوَيْلِدٍ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى بْنِ قُصَيٍّ 63 يُكْنَى أَبَا خَالِدٍ،

مَاتَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ، وَهُوَ ابْنُ مِائَةٍ وَعَشْرِينَ سَنَةً، وَلَدَ قَبْلَ الْفِيلِ ثَلَاثَ عَشْرَةِ سَنَةً، وَمَاتَ بِالْمَدِينَةِ

❦❦ ابراہیم بن منذر حزامی نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”حکیم بن حزام بن خویلید بن اسد بن عبد العزیٰ بن قصی“

ان کی کنیت ”ابو خالد“ تھی۔ ان کا انتقال ۵۴ ہجری کو مدینہ منورہ میں ہوا۔ ان کی عمر ۱۲۰ برس تھی۔ عام الفیل سے ۱۳ سال پہلے

پیدا ہوئے۔

6041 - سَمِعْتُ أَبَا الْفَضْلِ الْحَسَنَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا أَحْمَدَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الْوَهَّابِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ غَنَامٍ الْعَامِرِيَّ، يَقُولُ: وَلَدَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ فِي جَوْفِ الْكُفَيْبَةِ، دَخَلَتْ أُمُّهُ الْكُفْبَةَ فَمَخَضَتْ فِيهَا فَوَلَدَتْ فِي الْبَيْتِ

✽ علی بن غنام عامری فرماتے ہیں: حکیم بن حزام کعبہ کے اندر پیدا ہوئے، ان کی والدہ کعبہ کے اندر داخل ہوئیں، وہیں ان کو دروزہ ہوئی اور حکیم بن حزام پیدا ہو گئے۔

6042 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ التَّمِيمِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، قَالَ: مَاتَ أَبُو خَالِدٍ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ سَنَةَ سِتِّينَ، وَهُوَ ابْنُ عَشْرَيْنَ وَمِائَةٍ سَنَةً

✽ ابراہیم بن منذر حزامی فرماتے ہیں: ابو خالد حکیم بن حزام کا انتقال ۶۰ ہجری کو ہوا، ان کی عمر ۱۲۰ سال تھی۔

6043 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي الْمُنْذِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ مَوْلَى الزُّبَيْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ، يَقُولُ: وَلِدْتُ قَبْلَ قُدُومِ أَصْحَابِ الْفِيلِ بِثَلَاثِ عَشْرَةِ سَنَةً، وَأَنَا أَعْقِلُ حِينَ أَرَادَ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ أَنْ يَذْبَحَ ابْنَهُ عَبْدَ اللَّهِ، وَذَلِكَ قَبْلَ مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ سِنِينَ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6043 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: "وَشَهِدَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ مَعَ أَبِيهِ الْفَجَارِ، وَقُتِلَ أَبُوهُ حِزَامُ بْنُ خُوَيْلِدٍ فِي الْفَجَارِ الْآخِرِ، وَكَانَ حَكِيمُ يُكْنَى أَبَا خَالِدٍ، وَكَانَ لَهُ مِنَ الْوَلَدِ عَبْدُ اللَّهِ، وَخَالِدٌ، وَيَحْيَى، وَهَشَامٌ، وَأُمُّهُمْ زَيْنَبُ بِنْتُ الْعَوَّامِ بْنِ خُوَيْلِدٍ ابْنِ عَبْدِ الْعَزَى بْنِ قُصَيٍّ وَيُقَالُ بَلَّ أُمُّ هَشَامِ بْنِ حَكِيمٍ مُلْكِيَّةُ بِنْتُ مَالِكِ بْنِ سَعْدٍ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ فَهْرٍ، وَقَدْ أَدْرَكَ وَلَدَ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ كُلُّهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَسْلَمُوا يَوْمَ الْفَتْحِ، وَصَحِبُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ، فِيمَا ذَكَرَ قَدْ بَلَغَ عَشْرِينَ وَمِائَةً سَنَةً، وَمَرَّ بِهِ مُعَاوِيَةُ عَامَ حَجٍّ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بِالْقُوحِ يَشْرَبُ مِنْ لَبَنِيهَا، وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ سَأَلَهُ أُمِّي الطَّعَامَ تَأْكُلُ؟ فَقَالَ: أَمَّا مَضْغُ فَلَا مَضْغَ فِيَّ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بِالْقُوحِ، وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بِصِلَةٍ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا، وَقَالَ: لَمْ أَخْذْ مِنْ أَحَدٍ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، وَدَعَانِي أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ إِلَى حَقِّي فَأَبَيْتُ عَلَيْهِمَا أَنْ أَخْذَهُ"

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: ثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قِيلَ لِحَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ مَا الْمَالُ يَا أَبَا خَالِدٍ؟ فَقَالَ: قِلَّةٌ

الْعِيَالِ

قَالَ: وَقَدِمَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ الْمَدِينَةَ فَنَزَلَهَا، وَبَنَى بِهَا دَارًا، وَمَاتَ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ وَهُوَ ابْنُ

مائۃ وعشرین سنۃ

♦♦ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اصحاب الفیل کے آنے سے ۱۳ برس پہلے میری پیدائش ہوئی۔ میں ان دنوں سمجھدار تھا جب حضرت عبدالمطلب نے اپنے بیٹے حضرت عبداللہ کو ذبح کرنے کا ارادہ کیا تھا۔ یہ رسول اللہ ﷺ کی ولادت سے پانچ سال پہلے کا واقعہ ہے۔

محمد بن عمر فرماتے ہیں: حکیم بن حزام اپنے والد کے ہمراہ ”فزار“ میں شریک ہوئے تھے، ان کے والد حزام بن خویلد دوسری جنگ فجار میں مارے گئے تھے۔ حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابو خالد“ تھی۔ ان کی اولاد امجاد یہ ہیں ”عبداللہ، خالد، یحییٰ، ہشام۔ ان کی والدہ زینب بنت عمر بن خویلد بن عبد العزیٰ بن قصی“ ہیں۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ”ہشام بن حکیم کی والدہ ”ملیکہ بنت مالک بن سعد ہیں، ان کا تعلق بنی حارث بن فہر کے ساتھ تھا، حکیم بن حزام کے تمام بیٹوں نے رسول اللہ ﷺ کی صحبت پائی ہے، فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہوئے اور آپ ﷺ کے صحابہ میں نام پایا۔ کہا جاتا ہے کہ حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کی عمر ۱۲۰ برس ہوئی تھی۔ ایک مرتبہ حج کے موقع پر حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ ان کے پاس سے گزرے تو ان سے پوچھا کہ آپ کھاتے کیا ہیں؟ حضرت حکیم نے فرمایا: مجھ سے کوئی چیز چبائی نہیں جاتی، تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ایک دودھ والی اونٹنی ان کو تحفہ بھیجی تاکہ وہ اس کا دودھ پیئیں۔ اور (مال کی بھری ہوئی) ایک ٹوکری بھی بھیجی، لیکن حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے ان کا یہ تحفہ قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ اور فرمایا: میں نبی اکرم ﷺ کے بعد کسی سے کوئی چیز بھی قبول نہیں کروں گا۔ مجھے تو ابوبکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ نے میرا حق دینے کے لئے بلوایا تھا، میں نے ان سے اپنا حق لینے سے انکار کر دیا تھا۔

♦♦ ابن عمر کہتے ہیں: حضرت حکیم بن حزام سے پوچھا گیا: اے ابو خالد مال کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: کم بچے ہونا۔

اور محمد بن عمر فرماتے ہیں: حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ آئے، وہاں قیام کیا۔ ایک مکان بھی بنایا۔ اور ۱۲۰ سال کی عمر میں مدینہ منورہ میں ۵۴ ہجری کو انتقال ہوا۔

6044 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَدْ كَرَّ نَسَبَ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ وَزَادَ فِيهِ، وَأُمُّهُ فَاحِشَةُ بِنْتُ زُهَيْرِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَى، وَكَانَتْ وَلَدَتْ حَكِيمًا فِي الْكُعْبَةِ وَهِيَ حَامِلٌ، فَضَرَبَهَا الْمَخَاضُ، وَهِيَ فِي جَوْفِ الْكُعْبَةِ، فَوَلَدَتْ فِيهَا فَحِيمَلَتْ فِي نِطْعٍ، وَغُسِلَ مَا كَانَ تَحْتَهَا مِنَ الْثِيَابِ عِنْدَ حَوْضِ زَمْزَمَ، وَلَمْ يُولَدْ قَبْلَهُ، وَلَا بَعْدَهُ فِي الْكُعْبَةِ أَحَدٌ قَالَ الْحَاكِمُ: وَهُمْ مُصْعَبٌ فِي الْحَرْفِ الْأَخِيرِ، فَقَدْ تَوَاتَرَتْ الْأَخْبَارُ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَسَدٍ وَلَدَتْ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي جَوْفِ الْكُعْبَةِ

♦♦ مصعب بن عبد اللہ نے حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کا نسب بیان کرنے کے بعد فرمایا ”ان کی والدہ فاختہ بنت زہیر بن اسد بن عبد العزیٰ“ ہیں۔ انہوں نے حکیم کو کعبہ میں جنم دیا۔ یہ حاملہ تھیں، کعبہ میں گئیں اور وہیں ان کو دروزہ شروع ہوگئی، اور حکیم کی پیدائش ہوگئی، چمڑے کے ایک قالین پر پیدائش کا عمل ہوا، اور ان کے نیچے جو کپڑے تھے وہ زمزم کے کنویں پر

لا کر دھوئے گئے، نہ ان سے پہلے کوئی کعبہ میں پیدا ہوا نہ ان کے بعد۔

❁❁ امام حاکم کہتے ہیں: مصعب کو اس حدیث کے آخر میں وہم ہوا ہے۔ کیونکہ اس بارے میں روایات حدیث اتر تک پہنچی ہوئی ہیں کہ حضرت فاطمہ بنت اسد نے امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کو کعبہ کے اندر جنم دیا۔

6045 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْإِمَامُ، رَحِمَهُ اللَّهُ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ، لَمْ يَقْبَلْ مِنْ أَبِي بَكْرٍ شَيْئًا حَتَّى قُبِضَ، وَلَا مِنْ عُمَرَ حَتَّى قُبِضَ، وَلَا مِنْ عُثْمَانَ، وَلَا مِنْ مُعَاوِيَةَ حَتَّى مَاتَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6045 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

❁❁ هشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے اور نہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے کسی سے کبھی کچھ قبول نہیں کیا۔

6046 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: أَعْتَقْتُ أَرْبَعِينَ مُحَرَّرًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لِي فِيهِمْ مِنْ أَجْرٍ؟ فَقَالَ: أَسَلَمْتَ عَلَى مَا سَبَقَ لَكَ صَحِيحٌ عَلَى شَرِطِ الشَّيْخَيْنِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6046 - على شرط البخاري ومسلم

❁❁ حضرت حکیم بن حزام فرماتے ہیں: میں نے زمانہ جاہلیت میں ۴۰ غلام آزاد کئے، میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ کیا مجھے ان کا ثواب ملے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو ان اعمال پر ایمان لایا ہے جو گزر چکے ہیں۔ (یعنی تجھے ان کا بھی ثواب ملے گا)

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔

6047 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الْأَسَدِيُّ الْحَافِظُ بِهِمَدَانَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا مُنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ أَعْتَقَ مِائَةَ رَقَبَةٍ، وَحَمَلَ عَلَى مِائَةِ بَعِيرٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا أَسْلَمَ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَأَيْتَ شَيْئًا

6046 صحیح البخاری - کتاب الزکاة، باب من تصدق فی الشرک ثم اسلم - حدیث: 1380، صحیح مسلم - کتاب ایمان، باب بیان حکم عمل الکافر إذا اسلم بعده - حدیث: 200، صحیح ابن حبان - کتاب البر والإحسان، باب ما جاء فی الطاعات وثوابها - ذکر إطلاق اسم الخیر علی الافعال الصالحة إذا كانت من غیر، حدیث: 330، مشکل الآثار للطحاوی - باب بیان مشکل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه عليه، حدیث: 3705، السنن الكبرى للبيهقي - کتاب السير، جماع ابواب السير - باب ترك اخذ المشركين بما اصابوا، حدیث: 17016، مسند احمد بن حنبل - مسند المکيين، حدیث حکیم بن حزام - حدیث: 15300، مسند الحمیدی - احادیث حکیم بن حزام رضى الله عنه، حدیث: 537، المعجم الكبير للطبرانی - باب من اسلمه حمزة، وما اسند حکیم بن حزام - عروہ بن الزبير عن حکیم بن حزام، حدیث: 3015، الادب المفرد للبخاری - باب من وصل رحمه فی الجاهلية ثم اسلم، حدیث: 71

كُنْتُ أَصْنَعُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اتَّخَذْتُ بِهِ هَلْ لِي فِيهِ مِنْ أَجْرٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسَلَّمْتُ عَلَى مَا سَلَفَ لَكَ مِنْ أَجْرٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6047 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے زمانہ جاہلیت میں ایک سوغلام آزاد کئے، اور ایک سواونٹ خیرات کئے، جب اسلام لائے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے جو نیک کام زمانہ جاہلیت میں کئے ہیں، کیا ان کے بدلے میں مجھے ثواب ملے گا؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اسلام لائے اور تمہارے لئے ان کا ثواب ہے۔

6048 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ جُنْدُبٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي وَالْحَقُّ عَلَيْهِ فَقَالَ: مَا أَنْكَرُ مَسْأَلَتَكَ يَا حَكِيمُ، إِنَّمَا هَذَا الْمَالُ خَصْرَةٌ حُلُوءٌ، وَإِنَّمَا هُوَ ذَلِكَ أَوْسَاحُ أَيْدِي النَّاسِ، وَيَدُ اللَّهِ فَوْقَ يَدِ الْمُعْطَى، وَيَدُ الْمُعْطَى فَوْقَ يَدِ السَّائِلِ، وَيَدُ السَّائِلِ أَسْفَلَ الْأَيْدِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6048 - صحيح

✽ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ مانگا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے عطا فرمایا، میں نے مزید اصرار کے ساتھ مانگا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے (دوبارہ عطا کرنے کے بعد) فرمایا: اے حکیم! بے شک یہ مال بیٹھا اور سربز ہے، یہ لوگوں کے ہاتھوں کی میل ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ہاتھ عطا کرنے والے کے ہاتھ کے اوپر ہوتا ہے اور عطا کرنے والے کا ہاتھ مانگنے والے کے ہاتھ کے اوپر ہوتا ہے اور مانگنے والے کا ہاتھ ان سب کے نیچے ہوتا ہے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6049 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

6048: صحيح البخارى - كتاب الزكاة، باب الاستعفاف عن المسالة - حديث: 1414، صحيح مسلم - كتاب الزكاة، باب بيان ان اليد العليا خير من اليد السفلى - حديث: 1779، سنن الدارمي - كتاب الصلاة، باب النهي عن المسالة - حديث: 1653، الجامع للترمذى، ابواب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله صلى الله عليه - باب: حديث: 2446، السنن للنسائي - كتاب الزكاة، اليد العليا - حديث: 2496، السنن الكبرى للنسائي - كتاب الزكاة، باب اليد العليا - حديث: 2282، مصنف ابن ابى شعبة - كتاب الزهد، ما ذكر فى زهد الانبياء و كلامهم عليهم السلام - ما ذكر عن نبينا صلى الله عليه وسلم فى الزهد، حديث: 33715، مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب الوصايا، الرجل يعطى ماله كله - حديث: 15852، المعجم الكبير للطبراني - باب من اسمه حمزة، وما اسند حكيم بن حزام - سعيد بن المسيب عن حكيم بن حزام، حديث: 3011، مسند الحميدى - احاديث حكيم بن حزام رضى الله عنه، حديث: 536، مسند الطيالسى - حكيم بن حزام، حديث: 1399، مسند احمد بن حنبل - مسند المكين، مسند حكيم بن حزام -

عَمَرَ، حَدَّثَنِي عَابِدُ بْنُ بَحِيرٍ، عَنْ أَبِي الْحَوَرِثِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَكِيمَةَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ بَدْرٍ، وَقَدْ وَقَعَ بِالْوَادِي بُخَارٌ مِنَ السَّمَاءِ قَدْ سَدَّ الْأَفُقَ، فَإِذَا الْوَادِي يَسِيلُ مَاءً فَوْقَ فِي نَفْسِي أَنَّ هَذَا شَيْءٌ مِنَ السَّمَاءِ أُيِّدَ بِهِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا كَانَتْ إِلَّا الْهَزِيمَةُ، وَكَانَتْ الْمَلَائِكَةُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6049 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے جنگ بدر میں دیکھا وادی کے اندر آسمان سے ایک دھواں سا آیا ہے جس نے پورے آسمان کو گھیر لیا ہوا ہے، اور وادی میں پانی بہنے لگ گیا، میرے دل میں یہ بات آئی کہ یہ کوئی چیز آسمان سے نازل ہوئی ہے جس کے ذریعے حضرت محمد ﷺ کی مدد کی جارہی ہے۔ اس کے بعد تو شکست مشرکین کا مقدر بن گئی۔ وہ فرشتے تھے۔

6050 - أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيه، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا أَبُو صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدُ النَّبِيُّ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا تَنَبَّأَ، وَخَرَجَ إِلَى الْمَدِينَةِ خَرَجَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ الْمَوْسِمَ فَوَجَدَ حُلَّةً لِيَذِي يَزْنَ تَبَاعُ بِخَمْسِينَ دِرْهَمًا، فَاشْتَرَاهَا لِيُهْدِيَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَدِمَ بِهَا عَلَيْهِ، وَارَادَهُ عَلَى قَبْضِهَا فَأَبَى عَلَيْهِ - قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّا لَا نَقْبَلُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ شَيْئًا، وَلَكِنْ أَخَذْنَاهَا بِالشَّمَنِ، فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهُ حَتَّى أَتَى الْمَدِينَةَ، فَلَبَسَهَا فَرَأَيْتُهَا عَلَيْهِ عَلَى الْيَمِينِ، فَلَمْ أَرِ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ فِيهَا يَوْمَئِذٍ، ثُمَّ أَعْطَاهَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَرَأَاهَا حَكِيمٌ عَلَى أُسَامَةَ، فَقَالَ: يَا أُسَامَةُ، أَنْتَ تَلْبَسُ حُلَّةَ ذِي يَزْنَ، قَالَ: نَعَمْ، لَأَنَا خَيْرٌ مِنْ ذِي يَزْنَ، وَلَا بِي خَيْرٌ مِنْ أَبِيهِ وَلَا مَيَّ خَيْرٌ مِنْ أُمِّهِ، قَالَ حَكِيمٌ: فَانْطَلَقْتُ إِلَى مَكَّةَ أَعْجِبُهُمْ بِقَوْلِ أُسَامَةَ وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6050 - صحيح

✽ حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ زمانہ جاہلیت میں، سب لوگوں سے زیادہ مجھے محمد نبی ﷺ سے محبت تھی۔ جب آپ ﷺ نے نبوت کا اعلان کیا اور مدینہ منورہ کی جانب ہجرت کر گئے۔ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ حج کے لئے آئے، انہوں نے ذی یزن کا ایک بہت خوبصورت جبہ دیکھا کہ پچاس درہم کا فروخت ہو رہا تھا، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو تحفہ دینے کے لئے وہ جبہ خرید لیا۔ اور رسول اللہ ﷺ کو تحفہ کے طور پر پیش کیا، لیکن رسول اللہ ﷺ نے وہ جبہ قبول کرنے سے انکار کر دیا اور (عبید اللہ فرماتے ہیں میرا خیال ہے کہ اس موقع حضور ﷺ نے) فرمایا: ہم مشرکین کا کوئی تحفہ قبول نہیں کرتے، البتہ ہم یہ خرید لیتے ہیں۔ (حضرت حکیم) فرماتے ہیں: میں نے وہ جبہ قیمتاً پیش کر دیا (نبی اکرم ﷺ نے وہ جبہ خرید لیا، حضرت حکیم

6050: مسند احمد بن حنبل - مسند المکین، مسند حکیم بن حزام - حدیث: 15058 "المعجم الكبير للطبرانی - باب من اسمه

حمزة، وما اسند حکیم بن حزام - عراک بن مالک عن حکیم بن حزام" حدیث: 3055

فرماتے ہیں) پھر جب میں ہجرت کر کے مدینہ منورہ آیا تو میں نے حضور ﷺ کو وہ جبہ پہنے ہوئے منبر پر جلوہ فرما دیکھا، اُس دن حضور ﷺ جتنے خوبصورت لگ رہے تھے میں نے ان سے زیادہ خوبصورت کوئی چیز نہیں دیکھی۔ حضور ﷺ نے یہ جبہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کو عطا فرما دیا تھا۔ حضرت حکیم نے حضرت اسامہ پر یہ جبہ دیکھا تو فرمایا: اے اسامہ! تم ذی یزن کا جبہ پہنے ہوئے ہو؟ انہوں نے کہا: جی ہاں، اس لئے کہ میں ذی یزن سے بہتر ہوں اور میرا والد اُس کے والد سے بہتر ہے اور میری والدہ اُس کی والدہ سے بہتر ہے۔ حضرت حکیم فرماتے ہیں: پھر میں مکہ کی جانب آیا اور لوگوں کو حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کی یہ بات بہت خوشی کے ساتھ سنایا کرتا تھا۔

6051 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ الْقَفِيهِ بِعَدَادٍ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ الطَّيَالِسِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ أَبِي حَاتِمٍ، صَاحِبِ الطَّعَامِ، ثَنَا مَطَرُ الْوَرَّاقِ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَعَثَهُ وَالِيًّا إِلَى الْيَمَنِ قَالَ: لَا تَمَسَّ الْقُرْآنَ إِلَّا وَأَنْتَ طَاهِرٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6051 - صحيح

♦ ♦ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ان کو یمن کا والی بنا کر بھیجا تو اور یہ ارشاد فرمایا: قرآن کو بغیر طہارت کے مت چھونا۔

❀ ❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ خَالِدِ بْنِ حِزَامٍ

حضرت خالد بن حزام رضی اللہ عنہ کے فضائل

6052 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ، وَحَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، وَحَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، فِيمَنْ هَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ الْهَجْرَةَ الثَّانِيَةَ خَالِدُ بْنُ حِزَامٍ فَتَهَشَّتْ حَيَّةٌ فِي الطَّرِيقِ فَمَاتَ

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ: فَحَدَّثَنِي الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسَدِيُّ، أَخْبَرَنِي أَبِي، قَالَ: "فِيهِ نَزَلَتْ (وَمَنْ يُخْرِجُ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ) (النساء: 100)"

6051: سنن الدارقطني - كتاب الطهارة باب في نهى المحدث عن مس القرآن - حديث: 381 المعجم الاوسط للطبراني - باب

الباء من اسمه بكر - حديث: 3379 المعجم الكبير للطبراني - باب من اسمه حمزة وما اسند حكيم بن حزام - حسان بن بلال

المزني عن حكيم بن حزام حديث: 3065



✦ داؤد بن نھصن فرماتے ہیں کہ حبشہ کی جانب دوسری ہجرت کرنے والوں میں حضرت خالد بن حزام رضی اللہ عنہ بھی تھے، راستے میں ان کو سانپ نے ڈس لیا تھا تو یہ فوت ہو گئے۔

محمد بن عمر، حضرت مغیرہ بن عبد الرحمن اسدی کے حوالے سے ان کے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ سورۃ النساء کی یہ آیت نمبر ۱۰۰ حضرت خالد بن حزام رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی۔

وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ  
”اور جو اپنے گھر سے نکلا اللہ و رسول کی طرف ہجرت کرتا پھر اسے موت نے آلیا تو اس کا ثواب اللہ کے ذمہ پر ہو گیا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے“

ذَكَرَ مَنَاقِبَ هِشَامِ بْنِ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ہشام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کے فضائل

6053 - قَدْ اتَّفَقَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى إِخْرَاجِ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّهُمَا، سَمِعَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: مَرَرْتُ بِهِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ، وَهُوَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْبَقَرَةِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " الْحَدِيثُ بِطَوِيلِهِ، قَالَ: وَمِنْ رَسْمِ تَرْتِيبِ هَذَا الْكِتَابِ أَنْ يَكُونَ ذِكْرُ خَالِدِ بْنِ حِزَامٍ قَبْلَ حَكِيمٍ، وَأَنْ يَكُونَ ذِكْرُ هِشَامِ بْنِ حَكِيمٍ بَعْدَهُمَا لِكَيْ يَجْمَعَتْ بَيْنَهُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ عِنْدَ ذِكْرِ حَكِيمٍ لِيَكُونَ أَقْرَبَ إِلَى فَهْمِ الْمُسْتَفِيدِ

✦ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت ہشام بن حکیم بن حزام کے پاس سے گزرا، اس وقت وہ سورہ بقرہ کی تلاوت کر رہے تھے، یہ واقعہ رسول اللہ ﷺ کی ظاہری حیات مبارکہ کا ہے۔ اس کے بعد مفصل حدیث بیان کی۔  
اس کتاب کی ترتیب کا تقاضا تو یہ تھا کہ خالد بن حزام رضی اللہ عنہ کا تذکرہ حکیم بن حزام سے پہلے ہوتا۔ اور ہشام بن حکیم رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ان دونوں کے بعد ہوتا لیکن میں نے اس مقام پر حکیم کے ذکر کے ہمراہ باقیوں کا ذکر بھی جمع کر دیا تاکہ سمجھنے کے قریب تر ہو جائے۔

ذَكَرَ مَنَاقِبَ حَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الثَّابِتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَمَاعَةٍ الْمُسْلِمِينَ فِي هِجَاةِ الشِّرْكِ وَالْمُشْرِكِينَ

حضرت حسان بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

جو کہ مشرکین کی شرکیہ تبرازیوں سے رسول اللہ ﷺ کا دفاع کیا کرتے تھے۔

6054 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، قَالَ مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: عَاشَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ سِتِينَ سَنَةً، وَكُنِيَ أَبُو الْوَلِيدِ وَفِي الْإِسْلَامِ سِتِينَ

سَنَةً، وَهُوَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ حَرَامِ بْنِ عَمْرِو بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَارِ شَاعِرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأُمُّ حَسَّانَ الْفَرِيعَةُ بِنْتُ خَالِدِ بْنِ خُنَيْسِ بْنِ لَوْذَانَ بْنِ عَبْدِ وَدٍّ قِيلَ إِنَّهُ تُوُفِّيَ قَبْلَ الْأَرْبَعِينَ، وَقِيلَ تُوُفِّيَ سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں کہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے زمانہ جاہلیت میں ۶۰ سال گزارے ہیں، اور ۶۰ سال اسلام میں گزارے ہیں۔ ان کی کنیت ”ابوالولید“ ہے۔ ان کا نسب یوں ہے ”حسان بن ثابت بن منذر بن حرام بن عمرو بن زید مَنَاة بن عدی بن عمرو بن مالک بن النجار“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے شاعر ہیں۔ حضرت حسان رضی اللہ عنہ کی والدہ ”فریہ بنت خالد بن خنیس بن لوذان بن عبد ود“ ہیں۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ۴۰ ہجری سے پہلے ان کا انتقال ہو گیا تھا اور کچھ مؤرخین کہتے ہیں کہ ۵۵ ہجری میں فوت ہوئے ہیں۔

6055 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سَعِيدٍ الزُّهْرِيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعِيدٍ، ثنا أَبِي، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَرْمَلَةَ رَاوِيَةَ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: أَتَيْتُ حَسَّانَ فَقُلْتُ: يَا أَبَا الْحُسَّامِ

✽ حضرت حسان بن ثابت کے راوی حرمہ کہتے ہیں: میں حضرت حسان کے پاس آیا اور ان کو ”اے ابو حسام“ کہہ کر آواز دی۔

6056 حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَسَدَ بْنِ زُرَّارَةَ، حَدَّثَنِي الثُّبْتُ بْنُ رِجَالٍ قَوْمِي، عَنْ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: " وَاللَّهِ إِنِّي لَعَلَّامٌ يَفْعَةُ ابْنِ سَبْعٍ أَوْ ثَمَانٍ سِنِينَ أَغْقَلَ مَا سَمِعْتُ إِذْ سَمِعْتُ يَهُودِيًّا، وَهُوَ عَلَى أَطْمَةِ يَثْرِبَ يَصْرُخُ: يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ، فَلَمَّا اجْتَمَعُوا قَالُوا: وَبَلَّغْ مَا لَكَ؟ فَقَالَ: قَدْ طَلَعَ نَجْمٌ أَلَذَى يُبْعَثُ اللَّيْلَةَ "

✽ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ خدا کی قسم! میں ۷ یا ۸ سال کا قریب البلوغ لڑکا تھا، جو کچھ میں سنتا تھا اس کی سمجھ رکھتا تھا۔ ایک یہودی نے یثرب کے ٹیلوں پر چڑھ کر پکار پکار کر یہودیوں کو جمع کیا، جب سب یہودی جمع ہو گئے تو انہوں نے پوچھا: ہمیں یہاں کیوں بلایا ہے تو اس نے کہا: وہ ستارہ طلوع ہو گیا ہے جو صرف نبی کی بعثت پر طلوع ہوتا ہے۔

6057 - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى إِمْلَاءً، ثنا أَبُو الْعَبَّاسِ السَّرَّاجُ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْحَدَّادِيُّ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنِي سَلَمَةُ، ثنا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: " عَاشَ جَدُّنَا حَرَامُ أَبُو الْمُنْذِرِ عِشْرِينَ وَمِائَةَ سَنَةٍ، وَعَاشَ ابْنُهُ الْمُنْذِرُ عِشْرِينَ وَمِائَةَ سَنَةٍ، وَعَاشَ ابْنُهُ ثَابِتٌ عِشْرِينَ وَمِائَةَ سَنَةٍ، وَعَاشَ ابْنُهُ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عِشْرِينَ وَمِائَةَ سَنَةٍ، وَلَمَّا اخْتَصَرَ حَسَّانُ أَجَحَّ نَارًا، وَجَمَعَ عَشِيرَتَهُ، ثُمَّ أَنْشَأَ

يَقُولُ:

وَإِنْ أَمْرُؤُا أَمْسَى وَأَصْبَحَ سَالِمًا مِّنَ النَّاسِ إِلَّا مَا جَنَى لَسَعِيدٌ  
قَالَ: ثُمَّ عَاشَ بَعْدَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ نَيْفًا وَثَمَانِينَ سَنَةً، فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ أَجَّجَ نَارًا،  
وَجَمَعَ عَشِيرَتَهُ، ثُمَّ أَنْشَأَ يَقُولُ:

وَإِنْ أَمْرُؤُا نَالَ الْغِنَى، ثُمَّ لَمْ يَنْلُ صَدِيقًا لَهُ مِنْ فَضْلِهِ لَكُفُورٌ  
ثُمَّ عَاشَ بَعْدَهُ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ نَيْفًا وَثَمَانِينَ سَنَةً، فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَالَ:  
وَإِنْ أَمْرُؤُا دُنِيَاهُ يَطْلُبُ رَاغِبًا لِمُسْتَمْسِكٍ مِنْهَا بِحَبْلِ غُرُورٍ"

✽ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پوتے سعید بن عبد الرحمن فرماتے ہیں: ہمارے دادا حرام ابوالمزدرکی عمر ۱۲۰ سال تھی، ان کے بیٹے منذر کی عمر بھی ۱۲۰ سال تھی، ان کے بیٹے ثابت بھی ۱۲۰ سال کے ہوئے ہیں اور ان کے بیٹے حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کی عمر بھی ۱۲۰ سال ہوئی۔ جب حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کی وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے آگ بھڑکائی اور اپنے خاندان کو جمع کر کے یہ اشعار پڑھے۔

○ اگر کسی آدمی کو صبح، شام لوگوں کی جانب سے اس کے جرم سے زیادہ تکلیف نہ پہنچے تو وہ بہت نیک بخت ہے۔  
پھر ان کے بعد عبد الرحمن بن حسان بن ثابت ۸۰ سے کچھ زیادہ سال زندہ رہے۔ جب ان کی وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے بھی آگ بھڑکائی اور اپنے خاندان کو جمع کر کے یہ اشعار کہے

○ اور اگر کوئی آدمی دولت پائے، لیکن وہ اپنے دوستوں کو اپنی دولت کا فائدہ نہ پہنچائے تو وہ ناشکر ہے۔  
پھر ان کے بعد سعید بن عبد الرحمن بن حسان بن ثابت ۸۰ سے کچھ زیادہ سال زندہ رہے اور جب ان کی وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے یہ اشعار کہے۔

○ اور اگر کوئی شخص دنیا کو بہت دلچسپی کے ساتھ طلب کرتا ہے تو دھوکے کی رسی کو تھامے ہوئے ہے۔  
6058 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، وَهْشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ لِحْصَانًا مِّنْبَرًا فِي الْمَسْجِدِ يَقُومُ عَلَيْهِ فَإِنَّمَا يُفَاخِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ حَسَّانَ بِرُوحِ الْقُدْسِ مَا نَافَعَ أَوْ فَاخَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

6058: الجامع للترمذی 'ابواب الادب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في انشاد الشعر' حديث: 2847 سنن ابی داود - کتاب الادب' باب ما جاء في الشعر - حديث: 4382 مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار' الملحق المستدرک من مسند الانصار - حديث السيدة عائشة رضي الله عنها' حديث: 23910 مسند ابی يعلى الموصلي - مسند عائشة' حديث: 4470 المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه الحارث' حريث بن زيد بن ثعلبة الانصاري - حسان بن ثابت الانصاري' حديث: 3498

✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حضرت حسان کے لئے منبر لگوا یا کرتے تھے جس پر کھڑے ہو کر حضرت حسان رسول اللہ ﷺ کی توصیف و ثناء بیان کیا کرتے تھے اور رسول اللہ ﷺ ان کو یوں دعائیں دیا کرتے تھے ”اے اللہ حسان جو تیرے رسول کی تائید کرتا ہے تو اس روح القدس کے ساتھ اس کی مدد فرما۔“

6059 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6058 - صحيح

✽ ایک دوسری سند کے ہمراہ بھی ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی رسول اللہ ﷺ کا ایسا ہی فرمان منقول ہے

6060 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي سَبْرَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْسِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَكْرَهُ أَنْ يُسَبَّ حَسَانُ بْنُ ثَابِتٍ عِنْدَهَا وَتَقُولُ: "الْكَيْسَ الَّذِي قَالَ: فَإِنَّ أَبِي وَوَالِدَتِي وَعَرَضِي لِعَرَضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وَقَاءُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6060 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عروہ فرماتے ہیں: ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو یہ بات اچھی نہیں لگتی تھی کہ ان کے سامنے حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو برا بھلا کہا جائے۔ وہ کہا کرتی تھیں کیا یہ وہی نہیں ہیں جو کہا کرتے تھے

○ بہ شک میرے ماں باپ اور میری عزت سب کچھ حضرت محمد ﷺ کے دفاع کے لئے ہے۔

6061 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: رَأَيْتُ لِحَسَانَ بْنِ ثَابِتٍ، وَلَهُ نَاصِيَةٌ قَدْ شَدَّهَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6061 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ سلیمان بن یسار فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو دیکھا ان کی پیشانی پر بالوں کی لٹ ہوتی تھی جس کو وہ دونوں آنکھوں کے درمیان باندھ لیا کرتے تھے۔

6062 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوفَةِ، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

6062: صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة ' ذكر البيان بان جبريل عليه السلام كان مع حسان بن ثابت - حديث: 7253 ' المعجم الكبير للطبراني - من اسمه الحارث ' حريث بن زيد بن ثعلبة الانصاري - ما اسند حسان بن ثابت رضي الله عنه ' حديث: 3507 ' مسند الروياني - عدی بن ثابت عن البراء ' حديث: 381

لِحَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ: إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ مَعَكُمْ مَا هَاجَتْهُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6062 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا: جب تک تم مشرکین کو جواب دیتے رہتے ہو، یہ روح القدس تمہارے ساتھ ہوتے ہیں۔

6063 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ الْمُرْجِي، ثنا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

أَنَا عَبْدَةُ بْنُ سَلَمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هِجَاءِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَكَيْفَ بِنَسِي فِيهِمْ؟ فَقَالَ حَسَّانُ: لَا سَلَتَكَ مِنْهُمْ كَمَا تَسَلُ الشَّعْرَةَ مِنَ الْعَجِينِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6063 - على شرط البخاري ومسلم

قَالَ هِشَامٌ: قَالَ أَبِي: وَذَهَبْتُ أَسْبُ حَسَّانَ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ: لَا تَسْبُ حَسَّانَ إِنَّهُ كَانَ يُنَافِعُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّ الشَّيْخِينَ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ هَكَذَا " إِنَّمَا أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِطَوِيلِهِ مِنْ حَدِيثِ اللَّيْثِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، وَذَكَرَ فِيهِ الْقَصِيدَةَ بِطَوِيلِهَا:

(البحر الطويل)

هَجَوْتُ مُحَمَّدًا فَاجَبْتُ عَنْهُ وَعِنْدَ اللَّهِ فِي ذَاكَ الْجَزَاءُ "

✽ ✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکین کی ہجو کرنے کی اجازت مانگی، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم ان کی ہجو کیسے کرو گے؟ کیونکہ خود میرا نسب بھی تو انہیں میں ملتا ہے؟ تو حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے عرض کی: حضور صلی اللہ علیہ وسلم میں آپ کو اس ہجو سے یوں نکال لوں گا جیسے مکھن سے بال نکالا جاتا ہے۔

ہشام کہتے ہیں: میں ام المؤمنین کے پاس حسان کی برائی کرنے لگا تو ام المؤمنین نے مجھے ان کی برائی کرنے سے منع کر دیا اور فرمایا: وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دفاع کیا کرتا تھا۔

❀ ❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس حدیث کو اس طرح نقل نہیں کیا۔ امام مسلم رحمہ اللہ نے لیث کی خالد بن یزید کی سند کے ہمراہ مفصل حدیث بیان کی ہے اور اس میں مفصل قصیدہ بھی

6063: صحيح البخاري - كتاب المناقب، باب من احب ان لا يسب نسيه - حديث: 3359، مسند أبي يعلى الموصلي - مسند

عائشة، حديث: 4261، شرح معاني الآثار للطحاوي - كتاب الكراهة، باب رواية الشعر - هل هي مكروهة ام لا؟ -

حديث: 4638، صحيح ابن حبان - كتاب الحظر والإباحة، باب التفاخر - ذكر الإخبار عن إباحة هجاء المسلم المشركين إذا لم

يطمع في، حديث: 5866

6064: مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الادب، الرخصة في الشعر - حديث: 25517

موجود ہے۔ جس قصید کا ایک شعر یہ بھی ہے۔

تو نے محمد ﷺ کی برائی کی ہے، میں نے اس کا جواب دیا ہے اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس کا بہترین اجر ہے۔

6064 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ، مَوْلَى بَنِي نَوْفَلٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ، وَحَسَّانَ بْنَ ثَابِتٍ آتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ نَزَلَتْ (طسم) (الشعراء: 1) الشُّعْرَاءُ يَبْكِيَانِ وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَيْهِمُ: (وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ) (الشعراء: 224) حَتَّى بَلَغَ (وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) (الشعراء: 227) قَالَ: أَنْتُمْ (وَذَكَّرُوا اللَّهَ كَثِيرًا) (الشعراء: 227) قَالَ: أَنْتُمْ (وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا) (الشعراء: 227) قَالَ: أَنْتُمْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6064 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ بنی نوفل کے آزاد کردہ غلام ابوالحسن فرماتے ہیں کہ جب سورۃ شعراء نازل ہوئی تو حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ اور حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں روتے ہوئے حاضر ہوئے، اس وقت رسول اللہ ﷺ یہ آیات تلاوت کر رہے تھے:

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَأَهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهيمُونَ وَأَنْتُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَّرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ جب رسول اللہ ﷺ آیت میں وعملوا الصالحات کے الفاظ پر پہنچے تو فرمایا: (اس سے مراد) تم لوگ (ہو)۔ اور جب وذكروا اللہ كثيرا کے الفاظ پر پہنچے تو پھر فرمایا: (اس سے مراد) تم لوگ (ہو) پھر جب وانتصروا من بعد ما ظلموا پر پہنچے تو پھر فرمایا: (اس سے مراد) تم لوگ (ہو)

6065 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَنَسٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ، ثنا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ أَبُو يُونُسَ الْقَشِيرِيُّ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ رَفَعَ الْحَدِيثَ. وَعَنْ جَابِرٍ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَزَابٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَى فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَهْجُوكَ فَقَامَ ابْنُ رَوَاحَةَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْذَنْ لِي فِيهِ، فَقَالَ: أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ تَبَّتْ اللَّهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ:

فَنَبَّتَ اللَّهُ مَا أَعْطَاكَ مِنْ حَسَنِ تَشَبَّهْتُ مُوسَى وَنَصْرًا مِثْلَ مَا نَصَرُوا

قَالَ: وَأَنْتَ يَفْعَلُ اللَّهُ بِكَ خَيْرًا مِثْلَ ذَلِكَ

قَالَ: ثُمَّ وَثَبَ كَعْبٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْذَنْ لِي فِيهِ قَالَ: أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ هَمَّتْ. قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ:

هَمَّتْ سَخِينَةُ أَنْ تُغَالِبَ رَبَّهَا فَلْيَغْلِبَنَّ مُغَالِبُ الْغَالِبِ

قَالَ: أَمَا إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَنْسَ ذَلِكَ لَكَ

قَالَ: ثُمَّ قَامَ حَسَّانُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْذَنْ لِي فِيهِ وَأَخْرِجْ لِسَانًا لَهُ أَسْوَدَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْذَنْ لِي إِنْ شِئْتَ أَفْرَيْتُ بِهِ الْمَزَادَ فَقَالَ: اذْهَبْ إِلَى أَبِي بَكْرٍ لِيَحْدِثَكَ حَدِيثَ الْقَوْمِ وَأَيَّامَهُمْ وَأَحْسَابَهُمْ، ثُمَّ اهْجُؤْهُمْ وَجَبْرِيلُ مَعَكَ

هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخْرِجْهُ بِهِذِهِ السِّيَاقَةِ إِنَّمَا أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِطَوِيلِهِ، وَمِنْ حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6065 - صحيح

✽ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو بتایا گیا کہ یا رسول اللہ ﷺ ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب آپ کی برائیاں بیان کرتا ہے۔ تو حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ اٹھ کر کھڑے ہوئے اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ اس کا جواب دینے کی مجھے اجازت عطا فرمائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم وہی ہو جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ”ثبت اللہ“ آپ فرماتے ہیں میں نے کہا: جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ۔

○ اللہ تعالیٰ نے جو بھلائی آپ کو عطا فرمائی ہے، وہ قائم رکھے جیسے موسیٰ علیہ السلام کی بھلائیوں کو قائم رکھا اور اللہ تعالیٰ آپ کی بھی اسی طرح مدد فرمائے جیسے اُن لوگوں کی مدد کی گئی۔

ان کے بعد حضرت کعب کھڑے ہوئے اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ مجھے بھی جواب دینے کی اجازت عنایت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے ان کو اجازت عطا فرمائی، تو انہوں نے یہ شعر کہا۔

○ تخینہ اپنے شوہر پر غالب آنا چاہتی ہے، تو مغلوب لوگ، غالیوں پر غالب آ جائیں گے۔

پھر حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ اٹھ کر کھڑے ہوئے اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ مجھے بھی اس کا جواب دینے کی اجازت دیجئے، یا رسول اللہ ﷺ اگر آپ اجازت دیں تو میں ان کی بہت زیادہ مذمت بیان کر سکتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم ابو بکر کے پاس چلے جاؤ اور اس سے ان کے حالات و واقعات، ان کے حسب نسب اور خاندانی معاملات کے بارے میں معلومات لے کر آؤ پھر ان کی مذمت بیان کرو، جبریل امین علیہ السلام تمہارے ساتھ ہیں۔ تاہم امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو لیث بن سعد کے واسطے سے خالد بن یزید کی اسناد کے ہمراہ مفصل بیان کیا ہے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ بیان نہیں کیا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ مَخْرُومَةِ بِنِ نَوْفَلٍ الْقُرَشِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت مخزومہ بن نوفل قرشی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6066 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ بَالَوَيْهٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ

عَبْدُ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: مَحْرَمَةٌ بُنْ نَوْفَلِ بْنِ أَهْيَبَ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَكَانَ مِنَ الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ

✽ مصعب بن عبد اللہ زمیری نے آپ کا نسب یوں بیان کیا ”مخرمہ بن نوفل بن اہیب بن عبد مناف“۔ ان کا شمار ”مؤلفۃ القلوب“ میں سے ہیں۔

6067 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَسْلَمَ مَحْرَمَةٌ بُنْ نَوْفَلٍ عِنْدَ فَتْحِ مَكَّةَ، وَكَانَ عَلَامًا يَنْسِبُ قُرَيْشٍ وَأَحَادِيثُهَا وَكَانَتْ لَهُ مَعْرِفَةٌ بِأَنْصَابِ الْحَرَمِ، فَوَلَدَ مَحْرَمَةَ صَفْوَانَ، وَبِهِ كَانَ يُكْنَى، وَهُوَ الْأَكْبَرُ مِنْ وَلَدِهِ

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: حضرت مخرمہ بن نوفل رضی اللہ عنہ فتح مکہ کے موقع اسلام لائے، آپ قریش کے خاندانوں، ان کے نسب اور ان کے واقعات کو بہت اچھی طرح جانتے ہیں۔ حرم کے بتوں کے بارے میں آپ بہت جانتے ہیں۔ مخرمہ کے بیٹے کا نام صفوان ہے اور انہی کے نام سے ان کی کنیت ہے، صفوان ان کے سب سے بڑے بیٹے ہیں۔

6068 - فَسَمِعْتُ أَبَا زَكَرِيَّا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، يَقُولُ: مَحْرَمَةٌ بُنْ نَوْفَلٍ يُكْنَى أَبَا الْمُسَوِّرِ

✽ یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر فرماتے ہیں: مخرمہ بن نوفل کی کنیت ”ابوالمسور“ تھی۔

6069 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهِيهِ بِبَغْدَادَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ التِّرْمِذِيُّ، ثنا مَخْلَدُ بْنُ مَالِكٍ، ثنا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، وَعَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْمُسَوِّرُ بْنُ مَحْرَمَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا بِي: يَا أَبَا صَفْوَانَ

✽ حضرت مسور بن مخرمہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے میرے والد کو ”ابو صفوان“ کہہ کر پکارا۔

6070 - وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: شَهِدَ مَحْرَمَةٌ بُنْ نَوْفَلٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ، فَأَعْطَاهُ مِنْ غَنَائِمِ حُنَيْنٍ خَمْسِينَ بَعِيرًا، وَمَاتَ مَحْرَمَةٌ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ، وَكَانَ يَوْمَ مَاتَ ابْنُ مِائَةٍ وَخَمْسٍ عَشْرَةَ سَنَةً

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں کہ حضرت مخرمہ بن نوفل رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ حنین میں شریک ہوئے، رسول اللہ ﷺ نے ان کو جنگ حنین کی غنیمت میں سے پچاس اونٹ عطا فرمائے۔ حضرت مخرمہ ۱۱۵ برس کی عمر میں ۵۴ ہجری کو مدینہ منورہ میں فوت ہوئے۔

6071 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرَاهِدِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ عَقْبَةَ، يَقُولُ: تُوُفِّيَ مَحْرَمَةٌ بُنْ نَوْفَلٍ الْقُرَشِيُّ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ وَمِائَةٍ، وَكَانَ أَسْلَمَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَهُوَ مِنَ الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ



✽ ✽ حضرت سعید بن عقبہ فرماتے ہیں کہ حضرت مخرمہ بن نوفل قرشی رضی اللہ عنہ ۱۱۵ برس کی عمر میں فوت ہوئے۔ آپ فتح مکہ کے موقع پر اسلام لائے تھے۔ آپ موافقہ القلوب میں سے بھی تھے۔

6072 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ الْمُرْتَضَى، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ، ثنا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّهْرِيُّ، قَالَ: قَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، وَعِنْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَزْهَرَ: مَنْ لِيَ لِمَخْرَمَةَ بْنِ نَوْفَلٍ يَنْصِفُنِي مِنْ لِسَانِهِ تَنْقِصًا؟ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَزْهَرَ: أَنَا أَكْفِيكَهُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ مَخْرَمَةَ، فَقَالَ: "جَعَلَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَتِيمًا فِي حِجْرِهِ يَرْعُمُ بِقُوَّتِهِ أَنَّهُ يَكْفِيهِ إِيَّايَ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ الْبُرْصَاءِ اللَّثِيُّ: إِنَّهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَزْهَرَ، فَرَفَعَ عَصَا فِي يَدِهِ وَضَرَبَهُ فَشَجَّهَ، وَقَالَ: أَعَدُّونَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَتَحْسِدُنَا فِي الْإِسْلَامِ، وَتَدْخُلُ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِ الْأَزْهَرِ

✽ ✽ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ کے پاس عبدالرحمن بن ازہر موجود تھے، حضرت معاویہ نے کہا: مخرمہ بن نوفل میری بہت برائیاں بیان کرتا ہے، کون شخص اس سے میرا دفاع کرے گا۔ عبدالرحمن بن ازہر نے کہا: میں تمہارا دفاع کروں گا۔ اس بات کی اطلاع حضرت مخرمہ تک پہنچی تو انہوں نے کہا: عبدالرحمن نے مجھے اپنی گود میں یتیم بنایا ہے اور وہ سمجھتا ہے کہ اپنی روزی کے ساتھ میری کفایت کرے گا۔ ابن البرصاء لیشی نے ان سے کہا: وہ عبدالرحمن بن ازہر ہے، اُس نے اپنا عصا اٹھا کر اس کے سر پر مارا اور اس کا سر پھوڑ دیا اور کہا: وہ جاہلیت میں ہمارا دشمن تھا اور تم اسلام میں ہم سے حسد کرتے ہو۔ اور میرے اور ابن ازہر کے درمیان پھوٹ ڈالتے ہو۔

6073 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ، ثنا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ مَخْرَمَةَ بْنُ نَوْفَلٍ الْوَفَاةُ بَكَّتْهُ ابْنَتُهُ فَقَالَتْ: وَابْنَاهُ كَانَ هَيِّنًا لَنَا فَاَقَاق، فَقَالَ: مَنِ النَّادِبَةُ؟ فَقَالُوا: ابْنَتُكَ، فَقَالَ: تَعَالَى، فَجَاءَتْ فَقَالَ: "لَيْسَ هَكَذَا يُنْدَبُ مِثْلِي: قَوْلِي وَابْنَاهُ كَانَ سَهْمًا مُصِيبًا كَانَ أَبَا حَصِينًا"

✽ ✽ زبیر بن بکافر فرماتے ہیں: جب حضرت مخرمہ بن نوفل رضی اللہ عنہ کی موت کا وقت آیا تو ان کی بیٹی روتے ہوئے پکارنے لگی، ہائے میرے ابا جان نرم مزاج تھے، انہوں نے پوچھا: یہ کون رو رہا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ آپ کی بیٹی ہے۔ انہوں نے بیٹی کو اپنے پاس بلایا، وہ ان کے قریب آئیں، تو انہوں نے کہا: میرے جیسے شخص کی وفات پر ایسی باتیں کر کے نہیں رویا کرتے بلکہ تم یوں کہو 'ہائے میرے والد، وہ نشانے پر لگنے والے تیرے تھے وہ ایک مضبوط قلعہ تھے۔

6074 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، ثنا أَيُّوبُ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبِيَةً فَفَسَمَهَا بَيْنَ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ لِي أَبِي: انْطَلِقْ بِنَا إِلَيْهِ، فَإِنَّهُ أَتَتْهُ أَقْبِيَةٌ فَتَكَلَّمَ أَبِي عَلَى الْبَابِ، فَعَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ، فَخَرَجَ وَمَعَهُ قَبَاءٌ فَجَعَلَ يَقُولُ: حَبَاتُ لَكَ هَذَا، حَبَاتُ لَكَ هَذَا

✽✽ مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس کچھ چادریں آئیں، آپ ﷺ نے وہ چادریں اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں تقسیم فرمادیں۔ میرے والد نے مجھے کہا: تم ہمارے ساتھ چلو، کیونکہ نبی اکرم ﷺ کے پاس چادریں آئی ہیں۔ ہم وہاں چلے گئے، میرے والد ابھی دروازے پر بات کر رہے تھے کہ نبی اکرم ﷺ نے ان کی آواز پہچان لی، اور خود باہر تشریف لے آئے، آپ باہر آئے تو آپ کے پاس چادر تھی، آپ (میرے والد سے ملتے ہی) فرمانے لگے کہ میں نے یہ چادر تمہارے لئے سنبھال کر رکھی تھی، میں نے یہ چادر تمہارے لئے سنبھال کر رکھی تھی۔

6075 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرُسْتَوَيْهِ الْفَارِسِيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ الْفَارِسِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، وَيَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ الْمِصْرِيُّونَ بِمِصْرَ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "لَمَّا أَظْهَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِسْلَامَ أَهْلَ مَكَّةَ كُلَّهُمْ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ الصَّلَاةَ حَتَّى إِذَا كَانَ يَقْرَأُ السَّجْدَةَ مَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْجُدَ حَتَّى قَدِمَ رُؤُسَاءُ قُرَيْشٍ الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، وَأَبُو جَهْلٍ بْنُ هِشَامٍ، وَغَيْرُهُمَا وَكَانُوا بِالطَّائِفِ فِي أَرَاضِهِمْ فَقَالُوا: تَدْعُونَ دِينَ آبَائِكُمْ فَكُفِّرُوا" قَالَ يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ: وَلَا نَعْلَمُ لِمَخْرَمَةَ بْنِ نَوْفَلٍ حَدِيثًا مُسْنَدًا غَيْرَ هَذَا

✽✽ مسور بن مخرمہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اسلام کا اعلان کیا تو تمام اہل مکہ نے اسلام کو قبول کر لیا، یہ نماز فرض ہونے سے پہلے کی بات ہے، حالت یہ تھی کہ جب کوئی آیت سجدہ پڑھی جاتی تو (لوگوں کی بھیڑ ہونے کی وجہ سے) سجدہ نہیں ہو پاتا تھا۔ قریش کے سرداران ولید بن مغیرہ، ابو جہل اور دیگر لوگ طائف میں اپنی زمینوں میں تھے جب یہ لوگ واپس آئے (انہوں نے دیکھا کہ سب لوگ مسلمان ہو چکے ہیں) تو انہوں نے لوگوں کا ذہن بنایا کہ "تم لوگوں نے اپنے آباء و اجداد کے دین کو کیوں چھوڑ دیا ہے؟ (ان کی بہت کوششوں کے بعد) وہ لوگ دوبارہ کافر ہو گئے۔ یعقوب بن سفیان کہتے ہیں: مخرمہ بن نوفل کی اس حدیث کے علاوہ کوئی اور مسند حدیث ہمارے علم میں نہیں ہے۔

6074: صحيح البخارى - كتاب الشهادات باب شهادة الاعمى وامره ونكاحه وإنكاحه ومبايعته وقوله فى الناذين وغيره - حديث: 2535 صحيح مسلم - كتاب الزكاة باب إعطاء من سال بفحش وغلظة - حديث: 1814 الجامع للترمذى 'ابواب الادب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب' حديث: 2815 سنن ابى داود - كتاب اللباس' باب ما جاء فى الاقية - حديث: 3528 صحيح ابن حبان - كتاب السير' باب الغنائم وقسمتها - ذكر ما يستحب للإمام استمالة قلوب رعيته عند القسمة بينهم غنائمهم' حديث: 4893 السنن للنسائى - كتاب الزينة' لبس الاقية - حديث: 5253 السنن الكبرى للنسائى - كتاب الزينة' لبس الاقية - حديث: 934T شرح معانى الآثار للطحاوى - كتاب الكراهة' باب لبس الحرير - حديث: 4402 مشكل الآثار للطحاوى - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه' حديث: 2583 مسند احمد بن حنبل - اول مسند الكوفيين' حديث المسور بن مخرمة الزهرى - حديث: 18564 السنن الكبرى للبيهقى - كتاب صلاة الخوف' باب ما ورد فى الاقية المزورة بالذهب - حديث: 5701 المعجم الاوسط للطبرانى - باب العين' باب الميم من اسمه - محمد - حديث: 5831

ذِكْرُ مَنَاقِبِ سَعِيدِ بْنِ يَرْبُوعٍ الْمَخْزُومِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سعید بن یربوع مخزومی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6076 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: سَعِيدُ بْنُ يَرْبُوعٍ بْنُ عَنكِتَةَ بْنِ عَامِرٍ بْنِ مَخْزُومٍ وَبُكَتَى أَبَا هُوْدٍ أَسْلَمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، وَشَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُنَيْنًا، وَأَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَنَائِمِ حُنَيْنٍ خَمْسِينَ بَعِيرًا

✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”سعید بن یربوع بن عامر بن مخزوم“ ان کی کنیت ”ابو ہود“ ہے، آپ فتح مکہ کے موقع پر اسلام لائے اور رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ حنین میں شرکت فرمائی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو حنین کے مال غنیمت سے پچاس اونٹ عطا فرمائے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ، يَقُولُ: جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَوْمًا إِلَى مَنْزِلِ سَعِيدِ بْنِ يَرْبُوعٍ، فَعَزَّاهُ بِذَهَابِ بَصَرِهِ وَقَالَ: لَا تَدْعُ الْجُمُعَةَ، وَلَا الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَيْسَ لِي قَائِدٌ، قَالَ: نَحْنُ نَبْعَثُ إِلَيْكَ بِقَائِدٍ، قَالَ: فَبَعَثَ إِلَيْهِ بِغُلَامٍ مِنَ السَّبْيِ قَالَ: وَتُوَفِّيَ سَعِيدُ بْنُ يَرْبُوعٍ بِالْمَدِينَةِ سَنَةً أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ، وَكَانَ يَوْمَ تُوَفِّيَ ابْنُ مَائَةٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: میں نے عبد اللہ بن جعفر کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ایک دن حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ حضرت سعید بن یربوع کے گھر تشریف لائے، اور ان کی بینائی زائل ہو جانے پر ان کی تعزیت فرمائی۔ اور ان کو ہدایت کی کہ جمعہ کی نماز نہیں چھوڑنی۔ انہوں نے کہا: مجھے ساتھ لے جانے والا کوئی نہیں ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم آپ کے لئے آدمی بھیج دیا کریں گے۔ راوی کہتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے غلاموں میں سے ایک لڑکا ان کی جانب بھیج دیا۔ حضرت سعید بن یربوع رضی اللہ عنہ ۱۲۰ برس کی عمر میں ۵۴ ہجری کو مدینہ میں فوت ہوئے۔

6077 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: مَاتَ سَعِيدُ بْنُ يَرْبُوعٍ بْنُ عَنكِتَةَ بْنِ عَامِرٍ الْمَخْزُومِيُّ سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ، وَهُوَ ابْنُ مَائَةٍ وَثَمَانِ عَشْرَةَ سَنَةً

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں کہ حضرت سعید بن یربوع بن عنکبہ بن عامر مخزومی رضی اللہ عنہ ۱۱۸ برس کی عمر میں ۵۵ ہجری کو فوت ہوئے۔

قَالَ مُصْعَبٌ: وَكَانَ اسْمُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ صِرْمًا، فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعِيدًا وَاسْمُ

أُمِّهِ هُنْدٌ

✽ ✽ حضرت مصعب فرماتے ہیں: جاہلیت میں ان کا نام ”صرم“ ہوتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام ”سعید“ رکھا۔ ان کی والدہ کا نام ”ہند“ تھا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ أَبِي الْيَسْرِ كَعْبِ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ابو یسر کعب بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6078 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ، ثنا أَبِي، ثنا الْهَيْثَمُ، ثنا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِيمَنْ بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَقْبَةِ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ سَوَادَةَ أَبُو الْيَسْرِ كَعْبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبَّادٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ تَمِيمٍ بْنِ سَوَادٍ بْنِ غَانِمٍ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَلَمَةَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ شَهِدَ الْعَقْبَةَ، وَهُوَ الَّذِي أَسَرَ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

✽ ✽ عروہ فرماتے ہیں: بنی عمرو بن سوادہ کی جانب سے رسول اللہ ﷺ کی بیعت عقبہ کرنے والوں میں ابو یسر کعب بن عمرو بن عباد بن عمرو بن تميم بن سواد بن غانم بن کعب بن سلمہ ہے۔ آپ بدری صحابی ہیں۔ بیعت عقبہ میں شریک ہوئے۔ یہ وہی صحابی ہیں جنہوں نے حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کو گرفتار کیا تھا۔

6079 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَقْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَقُولُ: أَبُو الْيَسْرِ كَعْبُ بْنُ عَمْرِو تُوُفِيَ سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ بِالْمَدِينَةِ، وَهُوَ آخِرُ أَهْلِ بَدْرٍ وَفَاةٌ

✽ ✽ یحییٰ بن معین فرماتے ہیں کہ ابو یسر کعب بن عمرو رضی اللہ عنہ ۵۵ ہجری کو مدینہ میں فوت ہوئے۔ آپ بدری صحابہ میں سب سے آخر میں فوت ہوئے۔

6080 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ: مَاتَ أَبُو الْيَسْرِ كَعْبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبَّادٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَوَادٍ بْنِ غَانِمٍ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ غَانِمٍ بْنِ أَسَدِ بْنِ جُشَمِ بْنِ الْخَزَرَجِ سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ بِالْمَدِينَةِ

✽ ✽ محمد بن عبد اللہ بن نمیر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابو یسر کعب بن عمرو بن عباد بن عمرو بن سواد بن غانم بن کعب بن سلمہ بن سعد بن غانم بن اسد بن جشم بن خزرج“۔ آپ ۵۵ ہجری کو مدینہ میں فوت ہوئے۔

6081 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ بَالَوَيْهَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أَبُو الْيَسْرِ كَعْبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبَّادٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَوَادٍ بْنِ غَانِمٍ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ غَانِمٍ بْنِ أَسَدِ بْنِ جُشَمِ بْنِ الْخَزَرَجِ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابو یسر کعب بن عمرو بن عباد بن عمرو بن سواد بن غانم بن کعب بن سلمہ بن سعد بن غانم بن اسد بن جشم بن خزرج“۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ الْأَزْدِيِّ

حضرت عبداللہ بن حوالہ ازدی رضی اللہ عنہ کے فضائل

قَالَ الْوَاقِدِيُّ: مَاتَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَتِسْعِينَ سَنَةً

✽✽ واقدی کہتے ہیں کہ آپ ۹۳ برس کی عمر میں ۵۸ ہجری میں فوت ہوئے۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ حُوَيْطِبِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى الْعَامِرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حویطب بن عبدالعزیٰ عامری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6082 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوكِيَّةَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: "حُوَيْطِبُ بْنُ عَبْدِ الْعُزَّى الْعَامِرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ابْنُ أَبِي قَيْسٍ بْنِ عَبْدِ وَدَّ بْنِ نَصْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَسَلٍ مِنْ مَسْلَمَةَ الْفَتْحِ، مَاتَ فِي الْخِزْرِ أَمَارَةَ مُعَاوِيَةَ، وَهُوَ ابْنُ عِشْرِينَ وَمِائَةِ سَنَةٍ، أُمُّهُ وَأُمُّ حَبِيبَةٍ، وَأُمُّ أَحِبِّهِ رُحْمُ بْنُ عَبْدِ الْعُزَّى زَيْنَبُ بِنْتُ عُلْقَمَةَ بْنِ غَزْوَانَ بْنِ يَرْبُوعَ بْنِ مُقْدَدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَحِيصٍ، وَكَانَ حُوَيْطِبُ بَاعَ مِنْ مُعَاوِيَةَ دَارًا بِالْمَدِينَةِ بِأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِينَارٍ فَاسْتَشْرَفَ النَّاسُ لِذَلِكَ، فَقَالَ: وَمَا أَرَبِعُونَ أَلْفَ دِينَارٍ لِرَجُلٍ لَهُ أَرْبَعَةٌ مِنَ الْعِيَالِ"

✽✽ مصعب بن عبداللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے "حویطب بن عبدالعزیٰ عامری بن ابی قیس بن عبدالود بن نصر بن مالک بن حسل بن مسلمہ الفتح، مات فی الخیزر امارۃ معاویۃ، وهو ابن عشرين و مائۃ سنۃ، أمہ و أم حبیبۃ، و أم احبہ رعم بن عبدالعزیٰ زینب بنت علقمۃ بن غزوآن بن یربوع بن مقدد بن عمرو بن محیص، و کان حویطب باع من معاویۃ دارا بالمدينة بأربعین ألف دینار فاستشرف الناس لذلك، فقال: و ما أربعون ألف دینار لرجل له أربعۃ من العیال"

6083 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَزَّازُ، ثنا دَاوُدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّبَّاعُ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ الزَّنَجِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُوَيْطِبِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى، قَالَ: كُنَّا قُعُودًا يَوْمًا بِفِنَاءِ الْكُعْبَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذْ جَاءَتِ امْرَأَةٌ تَعُوذُ بِالْكُعْبَةِ مِنْ رَوْحِهَا، فَجَاءَ رَوْحُهَا فَمَدَّ يَدَهُ إِلَيْهَا، فَيَسَّتْ يَدَهُ فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي الْإِسْلَامِ وَانَّهُ لَا شَلَّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6083 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ حویطب بن عبدالعزیٰ فرماتے کہ زمانہ جاہلیت میں ایک مرتبہ ہم کعبہ کے صحن میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک خاتون نے آکر اپنے شوہر سے کعبہ کی پناہ مانگی، اسی اثناء میں اس کا شوہر آگیا، اور اس پر دست درازی کرنا چاہی، تو اس کا ہاتھ خشک

ہو گیا۔ میں نے اس کا خشک ہاتھ اسلام کے زمانے میں بھی دیکھا ہے۔

6084 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الحسن بن الجهم، ثنا الحسين بن الفرّج، ثنا محمد بن عمر، قال: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ حُوَيْطُبُ بْنُ عَبْدِ الْعُزَّى قَدْ عَاشَ عِشْرِينَ وَمِائَةَ سَنَةٍ، سِتِينَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَسِتِينَ فِي الْإِسْلَامِ، فَلَمَّا وَلِيَ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ الْمَدِينَةَ فِي عَامِهِ الْأَوَّلِ، دَخَلَ عَلَيْهِ حُوَيْطُبٌ مَعَ مَشَايِخِ جَلَّةِ حَكِيمٍ بَنِي حِزَامٍ وَمَخْرَمَةَ بْنَ نُوفَلٍ، فَتَحَدَّثُوا عِنْدَهُ وَتَفَرَّقُوا، فَدَخَلَ عَلَيْهِ حُوَيْطُبٌ يَوْمًا بَعْدَ ذَلِكَ، فَتَحَدَّثَ عِنْدَهُ، فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ: مَا شَأْنُكَ؟ فَاخْبَرَهُ، فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ: تَأَخَّرَ إِسْلَامُكَ أَيُّهَا الشَّيْخُ، حَتَّى سَبَقَكَ الْأَحْدَاثُ، فَقَالَ حُوَيْطُبٌ: وَاللَّهِ لَقَدْ هَمَمْتُ بِالْإِسْلَامِ غَيْرَ مَرَّةٍ، كُلُّ ذَلِكَ يَعُوقُنِي أَبُوكَ عَنْهُ وَنَهَانِي، وَيَقُولُ: تَضَعُ شَرَفَ قَوْمِكَ، وَدِينَ آبَائِكَ، لِدِينٍ مُخَدَّثٍ، وَتَصِيرُ تَابِعَهُ؟! قَالَ: فَاسْكُتْ مَرْوَانُ وَتَدِمْ عَلَى مَا كَانَ قَالَ لَهُ، ثُمَّ قَالَ حُوَيْطُبٌ: أَمَا كَانَ أَخْبَرَكَ عُثْمَانُ مَا لَقِيَ مِنْ أَبِيكَ، حِينَ اسْلَمَ، فَارْدَادَ مَرْوَانَ غَمًّا، ثُمَّ قَالَ حُوَيْطُبٌ: مَا كَانَ فِي قُرَيْشٍ أَحَدٌ مِنْ كِبَرَانِهَا، الَّذِينَ بَقُوا عَلَى دِينِ قَوْمِهِمْ، إِلَى أَنْ فُتِحَتْ مَكَّةُ، أَكْرَهَ لِمَا فُتِحَتْ عَلَيْهِ مِنِّي، وَلَكِنْ الْمَقَادِيرُ، وَلَقَدْ شَهِدْتُ بَدْرًا مَعَ الْمُشْرِكِينَ، فَرَأَيْتُ غَيْرًا، فَرَأَيْتُ الْمَلَائِكَةَ تَقْتُلُ وَتَأْسِرُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَقُلْتُ: هَذَا رَجُلٌ مَنُوعٌ، وَلَمَّا ذُكِرَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا، فَانْهَزْنَا رَاجِعِينَ إِلَى مَكَّةَ، فَأَقَمْنَا بِمَكَّةَ، وَقُرَيْشٌ تُسَلِّمُ رَجُلًا رَجُلًا، فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ، حَضَرْتُ وَشَهِدْتُ الصَّلْحَ، وَمَشَيْتُ فِيهِ، حَتَّى تَمَّ، وَكُلُّ ذَلِكَ يَرِيدُ الْإِسْلَامَ، وَيَأْبَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا مَا يَرِيدُ، فَلَمَّا كُنَّا صُلْحَ الْحُدَيْبِيَّةِ، كُنْتُ آخِرَ شَهِودِهِ، وَقُلْتُ: لَا تَرَى قُرَيْشٌ مِنْ مُحَمَّدٍ إِلَّا مَا يَسُوءُهَا، قَدْ رَضِيتُ أَنْ دَافَعْتُهُ بِالرَّمَاكِ، وَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمْرَةِ الْقَضَاءِ، وَخَرَجْتُ قُرَيْشٌ مِنْ مَكَّةَ، كُنْتُ فِيمَنْ تَخَلَّفَ بِمَكَّةَ، أَنَا وَسُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو، لِأَنْ نَخْرُجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَضَى الْوَقْتُ فَلَمَّا انْقَضَتِ الثَّلَاثُ، أَقْبَلْتُ أَنَا وَسُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو فَقُلْنَا: قَدْ مَضَى شَرْطُكَ، فَأَخْرُجْ مِنْ بَلَدِنَا، فَصَاحَ: يَا بِلَالُ، لَا تَغِبِ الشَّمْسُ وَاحِدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِمَكَّةَ، مِمَّنْ قَدِمَ مَعَنَا.

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَأَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ جَهْمٍ، قَالَ: قَالَ حُوَيْطُبُ بْنُ عَبْدِ الْعُزَّى: لَمَّا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ خِفْتُ خَوْفًا شَدِيدًا فَخَرَجْتُ مِنْ بَيْتِي، وَفَرَّقْتُ عِيَالِي فِي مَوَاضِعَ يَأْمَنُونَ فِيهَا، فَانْتَهَيْتُ إِلَى حَائِطِ عَرَفٍ، فَكُنْتُ فِيهِ فَإِذَا أَنَا بِأَبِي ذَرِّ الْغِفَارِيِّ، وَكَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ خَلَّةٌ، وَالْخَلَّةُ أَبَدًا مَانِعَةٌ، فَلَمَّا رَأَيْتُهُ هَرَبْتُ مِنْهُ، فَقَالَ: أَبَا مُحَمَّدٍ فَقُلْتُ: لَيْلِكَ. قَالَ: مَا لَكَ؟ قُلْتُ: الْخَوْفُ. قَالَ: لَا خَوْفَ عَلَيْكَ أَنْتَ آمِنٌ بِأَمَانِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَارْجِعْ إِلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَذْهَبَ إِلَى مَنْزِلِكَ قُلْتُ: هَلْ لِي سَبِيلٌ إِلَى مَنْزِلِي، وَاللَّهِ مَا أُرَانِي أَصِلُ إِلَى بَيْتِي حَيًّا حَتَّى أُلْقَى فَأَقْتُلُ أَوْ يَدْخُلَ عَلَيَّ مَنْزِلِي فَأَقْتُلُ، وَإِنْ عِيَالِي

لَفِي مَوَاضِعَ شَتَّى. قَالَ: فَاجْمَعْ عِيَالَكَ فِي مَوْضِعٍ، وَأَنَا أَبْلُغُ مَعَكَ إِلَى مَنْزِلِكَ، فَبَلَغَ مَعِيَ، وَجَعَلَ يُنَادِي عَلَى أَنْ حُوَيْطِبًا آمِنٌ فَلَا يُهَجُّ، ثُمَّ انْصَرَفَ أَبُو ذَرٍّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: أَوَلَيْسَ قَدْ آمِنَ النَّاسُ كُلُّهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرْتُ بِقَتْلِهِمْ؟ قَالَ: فَاطْمَأْنَنْتُ وَرَدَدْتُ عِيَالِي إِلَى مَنْزِلِهِمْ، وَعَادَ إِلَى أَبُو ذَرٍّ، فَقَالَ لِي: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ حَتَّى مَتَى؟ وَإِلَى مَتَى؟ قَدْ سَبَقْتُ فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا، وَقَاتَكَ خَيْرٌ كَثِيرٌ، وَبَقِيَ خَيْرٌ كَثِيرٌ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاسْلِمَ تَسْلِمًا، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى النَّاسَ، وَأَوْصَلَ النَّاسَ، وَأَحْلَمَ النَّاسَ شَرْفُهُ شَرْفُكَ، وَعِزُّهُ عِزُّكَ قَالَ: قُلْتُ: فَأَنَا أَخْرَجُ مَعَكَ، فَاتِيَهُ فَخَرَجْتُ مَعَهُ حَتَّى أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَطْحَاءِ وَعِنْدَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَوَقَفْتُ عَلَى رَأْسِهِ، وَسَأَلْتُ أَبَا ذَرٍّ كَيْفَ يُقَالُ إِذَا سَلِمَ عَلَيْهِ؟ قَالَ: قُلِ: السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَقُلْتُهَا، فَقَالَ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ حُوَيْطِبُ. فَقُلْتُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَذَاكَ. قَالَ: وَسَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاسْلَامِي، وَاسْتَفْرَضَنِي مَالًا فَأَقْرَضْتُهُ أَرْبَعِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ، وَشَهِدْتُ مَعَهُ حُنَيْنًا وَالطَّائِفَ، وَأَعْطَانِي مِنْ غَنَائِمِ حُنَيْنٍ مِائَةَ بَعِيرٍ

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: بَاعَ حُوَيْطِبُ بْنُ عَبْدِ الْعُزَّى دَارَهُ بِمِغَّةٍ مِنْ مِعَاوِيَةَ بِأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِينَارٍ فَقِيلَ لَهُ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ بِأَرْبَعِينَ أَلْفَ دِينَارٍ قَالَ: وَمَا أَرْبَعُونَ أَلْفَ دِينَارٍ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ خَمْسَةٌ مِنَ الْعِيَالِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ: وَهُوَ يَوْمِيذٍ يُوفَّرُ عَلَيْهِ الْقَوْتُ كُلَّ شَهْرٍ قَالَ: ثُمَّ قَدِمَ حُوَيْطِبٌ بَعْدَ ذَلِكَ الْمَدِينَةَ فَتَزَلَّهَا، وَلَهُ بِهَا دَارٌ بِالْبَلَاطِ عِنْدَ أَصْحَابِ الْمَصَاحِفِ. قَالَ: وَمَاتَ حُوَيْطِبُ بْنُ عَبْدِ الْعُزَّى بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ، وَكَانَ لَهُ يَوْمَ مَاتَ مِائَةٌ وَعِشْرُونَ سَنَةً

✽✽ ابراہیم بن جعفر بن محمود بن محمد بن سلمہ اشہلی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حویطب بن عبد العزیٰ رضی اللہ عنہ نے زمانہ جاہلیت میں ۱۲۰ سال گزارے اور ۶۰ سال اسلام میں۔ جب مروان بن حکم کو پہلی مرتبہ مدینہ کا والی بنایا گیا تو حضرت حویطب رضی اللہ عنہ چند جلیل القدر مشائخ ”حکیم بن حزام، اور مخرمہ بن نوفل رضی اللہ عنہ کے ہمراہ ان کے پاس آئے۔ اور کچھ گفتگو کی۔ اور چلے گئے۔ اس کے بعد ایک دن حویطب ان کے پاس گئے اور ان سے ہم کلام ہوئے۔ مروان نے ان سے کہا: تمہارا کیا حال ہے؟ انہوں نے ان کو بتایا۔ مروان نے کہا: اے شیخ تم نے بہت تاخیر سے اسلام قبول کیا، بعد والے لوگ آپ سے آگے نکل گئے۔ حویطب نے کہا: خدا کی قسم! میں نے کئی مرتبہ اسلام لانے کا ارادہ کیا، ہر مرتبہ تیرے والد نے مجھے ڈانٹ کر منع کر دیا۔ اور وہ یہ کہتے رہے کہ تم اپنی قوم اور اپنے آباء کے دین کو ایک نئے دین کی وجہ سے چھوڑ دو گے اور اس کے تابع ہو جاؤ گے؟ راوی کہتے ہیں: انہوں نے مروان کو خاموش کر دیا اور وہ اپنی کہی ہوئی بات پر شرمندہ ہوا۔ پھر حویطب نے کہا: کیا تمہیں حضرت عثمان نے وہ حالات نہیں سنائے کہ جب حضرت عثمان نے اسلام قبول کیا تھا اس وقت تمہارے والد نے ان کے ساتھ کیا

سلوک کیا تھا۔ یہ سن کر مروان اور بھی آزرده ہو گیا۔ پھر حویطب نے کہا: قریش مکہ کے بڑے بڑے لوگ جو ابھی تک مسلمان نہیں ہوئے تھے، فتح مکہ کے موقع پر ان میں سے کوئی بھی مجھ سے زیادہ پریشان نہیں تھا۔ میں جنگ بدر میں مشرکین کے ہمراہ شریک ہوا تھا۔ میں نے ایک بادل سادیکھا، پھر میں نے ملائکہ کو جنگ کرتے ہوئے دیکھا۔ اور وہ زمین سے آسمان تک حائل تھے۔ میں نے کہا: اس آدمی کا دفاع بہت مضبوط ہے۔ پھر جب وہ معاملات ذکر کئے جن کا جنگ احد میں مشاہدہ کیا تھا، پھر ہم وہاں سے مکہ کی جانب بھاگ نکلے، اور وہیں قیام کیا، قریشی لوگ ایک ایک کر کے حلقہ گوش اسلام ہونے لگ گئے۔ اور حدیبیہ کے موقع پر بھی حاضر ہوا، میں صلح میں بھی موجود تھا اور صلح مکمل ہونے تک میں بھی شامل تھا، لیکن اسلام دن بدن بڑھتا گیا اور اللہ تعالیٰ نے کفر کو کمزور کر دیا۔ جب صلح حدیبیہ کا معاہدہ لکھی گئی تو ان کے گواہوں میں آخری گواہ میں تھا۔ میں نے کہا: قریش، محمد سے وہی معاملات دیکھیں گے جو ان کے لئے نقصان دہ ہوں گے، وہ لوگ اپنے نیزوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا دفاع کرنے پر راضی ہو چکے ہیں۔ جب رسول اللہ ﷺ عمرہ قضاء کے لئے تشریف لائے اور قریش مکہ ان کے مقابلے کے لئے نکلے تو اس وقت میں اور سہل بن عمرو مکہ میں رہ جانے والوں میں شریک تھے، تاکہ جب وقت گزر جائے تو ہم رسول اللہ ﷺ کو مکہ سے باہر نکال دیں گے۔ جب تین دن پورے ہو گئے تو میں اور سہل بن عمرو رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور کہا: آپ کا وقت پورا ہو چکا ہے، اب آپ ہمارے شہر سے چلے جائیے، تو حضور ﷺ نے حضرت بلال کو زور سے آواز دے کر کہا: اے بلال! جتنے لوگ ہمارے ساتھ عمرہ کے لئے آئے ہیں وہ سب شام ہونے سے پہلے پہلے مکہ سے نکل جائیں۔

محمد بن عمر ایک دوسری سند کے ہمراہ منذر بن جہم کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں کہ) فتح مکہ کے موقع پر جب رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تو میں بہت گھبرایا تھا، میں خود مدینہ شریف سے باہر چلا گیا اور اپنے بیوی بچوں کو مختلف محفوظ مقامات پر چھپا دیا، میں چلتے چلتے عوف کے باغ میں پہنچا، وہاں پر حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کا اور میرا آمناسامنا ہو گیا۔ ان کے ساتھ میری پہلے سے بہت اچھی دوستی تھی۔ اور دوستی ہمیشہ رکاوٹ بنتی ہے، میں نے جب ان کو دیکھا تو بھاگ نکلا، انہوں نے ”اے ابو محمد“ کہہ کر مجھے آواز دی، میں نے ”بلکہ“ کہہ کر جواب دیا۔ انہوں نے کہا: تمہیں کیا ہوا ہے؟ میں نے کہا: مجھے خوف طاری ہے۔ انہوں نے کہا: تمہیں کوئی خوف نہیں ہے، تو اللہ کے حکم سے امان میں ہے۔ یہ سن کر میں ان کی جانب لوٹ کر آ گیا، آ کر سلام کیا۔ انہوں نے کہا: تم اپنے گھر چلے جاؤ، میں نے کہا: کیا میرے لئے اپنے گھر جانے کی کوئی صورت ہے؟ خدا کی قسم! میں نہیں سمجھتا کہ میں زندہ گھر پہنچ سکتا ہوں یا اگر زندہ وسلامت گھر پہنچنے میں کامیاب ہو بھی گیا تو مجھے گھر میں مار دیا جائے گا۔ اور میرے بیوی بچے مختلف مقامات پر بکھرے ہوئے ہیں۔ انہوں نے کہا: تم اپنے بیوی بچوں سب کو ایک جگہ پر اکٹھے کرو، میں تجھے تیرے گھر تک پہنچاؤں گا۔ حویطب کہتے ہیں: حضرت ابوذر میرے ساتھ ساتھ چلتے گئے اور راستے میں یہ اعلان کرتے گئے کہ حویطب کو امان دے دی گئی ہے، اس کو کچھ نہ کہا جائے۔ (مجھے میرے گھر پہنچا کر) حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ خود رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے اور حضور ﷺ کو (میرے بارے میں) بتا دیا، آپ ﷺ نے فرمایا: تمام لوگوں کو امان ہے سوائے ان لوگوں کے جن کے قتل کرنے کا ہم نے حکم صادر فرما دیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ میں مطمئن



ہو گیا اور اپنے اہل و عیال کو واپس لا کر گھر چھوڑا، اور حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کے پاس چلا آیا، حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا: اے ابو محمد! تم کب تک (اسی طرح چھپتے چھپاتے زندگی گزارو گے؟) تم نے ہر موقع ضائع کر دیا ہے، اور بہت ساری بھلائیاں کھو بیٹھے ہو، تم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر اسلام قبول کر لو، رسول اللہ ﷺ سب سے زیادہ بھلائی کرنے والے ہیں، سب سے زیادہ صلہ رحمی کرنے والے ہیں، سب سے زیادہ بردبار اور حوصلے کے پیکر ہیں۔ ان کی شرافت، تیری شرافت ہے اور ان کی عزت، تیری عزت ہے۔ میں نے کہا: ٹھیک ہے میں آپ کے ہمراہ چلوں گا۔ تم مجھے حضور ﷺ کی بارگاہ میں لے جانا۔ پھر میں ان کے ہمراہ بطحاء میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وقت نبی اکرم ﷺ کے پاس حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے، میں ان کے پاس جا کر کھڑا ہو گیا اور حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے پوچھا: جب اسلام قبول کرتے ہیں تو کیا کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا: تم کہو: السلام علیک ایہا النبی ورحمة اللہ وبرکاتہ، میں نے ایسے ہی کہا۔ رسول اللہ ﷺ نے جواب میں کہا: وعلیک السلام حویطب۔ میں نے کلمہ شہادت پڑھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شکر ہے اس اللہ تبارک و تعالیٰ کا جس نے تمہیں ہدایت دی۔ رسول اللہ ﷺ نے میرے قبول اسلام کو صیغہ راز میں رکھا، حضور ﷺ نے مجھے سے کچھ مال قرضہ مانگا، میں نے چالیس ہزار دینار حضور ﷺ کو پیش کئے۔ جنگ حنین اور غزوہ طائب میں، رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شرکت کی۔ نبی اکرم ﷺ نے جنگ حنین کے مال غنیمت سے ایک سوانٹ مجھے عطا فرمائے تھے۔

محمد بن عمر ایک اور سند کے ہمراہ فرماتے ہیں کہ حویطب بن عبدالعزیٰ رضی اللہ عنہ نے اپنا مکہ شریف والا مکان حضرت معاویہ سے چالیس ہزار دینار کے عوض خریدا تھا۔ ان سے لوگوں نے کہا: اے ابو محمد! کیا تم نے یہ گھر واقعی چالیس ہزار دینار میں خریدا ہے؟ انہوں نے کہا: جس آدمی کے پانچ بچے ہوں، اس کے پاس چالیس ہزار دینار کا ہونا کوئی معنی نہیں رکھتا۔ عبدالرحمن بن ابی الزناد کہتے ہیں: ان دنوں ہر ماہ ان کے رزق میں اضافہ ہو رہا تھا۔ پھر اس کے بعد حضرت حویطب رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ آ گئے، وہیں قیام کیا، اصحاب مصاحف کے نزدیک بلاط میں ان کا ایک گھر تھا۔ راوی کہتے ہیں: حضرت حویطب بن عبدالعزیٰ رضی اللہ عنہ ۵۴ ہجری کو مدینہ میں فوت ہوئے۔ وفات کے وقت ان کی عمر ۱۲۰ سال تھی۔

ذِکْرُ مَنْاقِبِ یَزِیدِ بْنِ شَجْرَةَ الرَّهَآوِیِّ رَضِیَ اللہُ عَنْہُ

حضرت یزید بن شجرہ رہاوی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6085 - حَدَّثَنِیْ أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوِیْہِ، ثَنَا اِبْرَہِیْمُ بْنُ اِسْحَاقَ الْحَرَبِیُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللّٰہِ الزُّبَیْرِیُّ، قَالَ: مَاتَ أَبُو شَجْرَةَ یَزِیدُ بْنُ شَجْرَةَ الرَّهَآوِیُّ صَاحِبَ رَسُوْلِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم بِالرُّومِ فِی سَنَةِ ثَمَانٍ وَخَمْسِیْنَ

✽ مصعب بن عبداللہ زبیری فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے صحابی حضرت ابو شجرہ یزید بن شجرہ رہاوی رضی اللہ عنہ ۵۸ ہجری کو روم میں فوت ہوئے۔

6086 - حَدَّثَنَا أَبُو الظَّفَرِ أَحْمَدُ بْنُ الْفَضْلِ الْكَاتِبُ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ، ثنا أَبُو الْيَمَانِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَمْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ شَجْرَةَ، بَارِضَ الرُّومِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: السُّيُوفُ مَفَاتِيحُ الْجَنَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6036 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

۞ حضرت یزید بن شجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تلواریں جنت کی چابیاں ہیں۔

6087 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، سَمِعَ مُجَاهِدًا، يُحَدِّثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَجْرَةَ الرَّهَاطِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَمْرَاءِ الشَّامِ، وَكَانَ مُعَاوِيَةُ يَسْتَعْمِلُهُ عَلَى الْجُيُوشِ، فَحَطَبْنَا ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: " أَيُّهَا النَّاسُ، اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ لَوْ تَرَوْنَ مَا أَرَى مِنْ أَسْوَدَ وَآخَمَرَ وَأَخْضَرَ وَابْيَضَ، وَفِي الرِّحَالِ مَا فِيهَا إِنَّهَا إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَتُحِثُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَأَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَأَبْوَابُ النَّارِ، وَزَيْنَ الْحُورِ وَيُطْلَعْنَ، فَإِذَا أَقْبَلَ أَحَدُهُمْ بِوَجْهِهِ إِلَى الْقِتَالِ قُلْنَ: اللَّهُمَّ تَبَّهْ، اللَّهُمَّ انْصُرْهُ، وَإِذَا وَلَّى احْتَجَبْنَ مِنْهُ، وَقُلْنَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، فَانْهَكُوا وَجُورَهُ الْقَوْمِ فِدَاكُمْ أَبِي وَأُمِّي، فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا أَقْبَلَ كَانَتْ أَوَّلُ نَفْحَةٍ مِنْ دَمِهِ تَحُطُّ عَنْهُ خَطَايَاهُ كَمَا تَحُطُّ وَرَقُ الشَّجَرَةِ، وَتَنْزِلُ إِلَيْهِ اثْنَتَانِ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ فَنَمْسَحَانِ الْغُبَارَ عَنْ وَجْهِهِ فَيَقُولُ لَهُمَا: أَنَا لَكُمْ، وَتَقُولَانِ: إِنَّا لَكَ، وَيُكْسَى مِائَةَ حَلَةٍ لَوْ حُلِقَتْ بَيْنَ أَصْبَعَيْ هَاتَيْنِ - يَعْنِي السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى - لَوْ سَعَتَاهُ لَيْسَ مِنْ نَسَجِ بَنِي آدَمَ، وَلَكِنْ مِنْ ثِيَابِ الْجَنَّةِ إِنَّكُمْ مَكْتُوبُونَ عِنْدَ اللَّهِ بِأَسْمَائِكُمْ وَبِأَسْمَائِكُمْ وَحِلَاكُمْ وَنَحْوَاتِكُمْ وَمَجَالِسِكُمْ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ قِيلَ: يَا فَلَانُ هَذَا نُورُكَ، وَيَا فَلَانُ لَا نُورَ لَكَ، وَإِنَّ لَجَهَنَّمَ سَاحِلًا كَسَاحِلِ الْبَحْرِ، فِيهِ هَوَامٌّ وَحَيَّاتٌ كَالنَّحْلِ وَعَقَارِبٌ كَالْبِغَالِ، فَإِذَا اسْتَعَاثَ أَهْلُ جَهَنَّمَ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمْ قِيلَ: اخْرُجُوا إِلَى السَّاحِلِ فَيَخْرُجُونَ، فَيَأْخُذُ الْهَوَامُّ بِشِفَاهِهِمْ وَوُجُوهِهِمْ، وَمَا شَاءَ اللَّهُ فَيَكْشِفُهُمْ فَيَسْتَعِينُونَ فِرَارًا مِنْهَا إِلَى النَّارِ، وَيُسَلِّطُ عَلَيْهِمُ الْجَرَبَ فَيَحْكُ وَاحِدٌ جِلْدَهُ حَتَّى يَبْدُو الْعَظْمُ فَيَقُولُ أَحَدُهُمْ: يَا فَلَانُ، هَلْ يُؤْذِيكَ هَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ فَيَقُولُ: ذَلِكَ بِمَا كُنْتَ تُؤْذِي الْمُؤْمِنِينَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6087 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

۞ مجاہد، حضرت یزید بن شجرہ رہاوی رضی اللہ عنہ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ وہ شام کے امراء میں سے تھے، حضرت معاویہ انہیں کوشکر کا سپہ سالار بنایا کرتے تھے، ایک دن انہوں نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے تم پر جو نعمتیں دی ہیں ان کو یاد کرو، کاش کہ تم بھی وہ کائنات، سرخ، سبز اور سفید سب کچھ دیکھ پاؤ جو میں دیکھتا ہوں۔ اور خیموں میں جو کچھ ہے وہ بھی دیکھ پاؤ کہ جب نماز کے لئے جماعت کھڑی ہوتی ہے تو آسمان کے، جنت کے اور دوزخ کے دروازے کھول دیئے

جاتے ہیں، اور حوری بن سنور کر ظاہر ہوتی ہیں۔ جب کوئی شخص جہاد کے لئے نکلتا ہے تو وہ حوری کہتی ہیں ”یا اللہ! اس کو ثابت قدمی عطا فرما، یا اللہ! اس کی مدد فرما“۔ جب وہ بندہ لوٹ کر آتا ہے تو وہ چھپ جاتی ہیں اور کہتی ہیں ”یا اللہ! اس کی مغفرت فرما، یا اللہ! اس پر رحم فرما“ (پھر حضرت یزید بن شجرہ نے فرمایا: اے لوگو) میرے ماں باپ تم پر قربان ہو جائیں، تم قوم پر حملہ کرو، کیونکہ تمہارے خون کا پہلا قطرہ زمین پر گرتے ہی تمہارے گناہ اس طرح جھڑ جاتے ہیں جیسے خشک درخت کے پتے جھڑتے ہیں۔ دو حوری اس کے پاس اس کے چہرے سے غبار صاف کرتی ہیں۔ وہ ان کو کہتا ہے: میں تمہارے لئے ہوں، وہ آگے سے کہتی ہیں: اور ہم تیرے لئے ہیں۔ اس کو ایک سو قیمتی جوڑے پہنائے جاتے ہیں (وہ جوڑے اس قدر نرم و نازک ہوتے ہیں کہ) ان سب کو اگر میں دو انگلیوں کے درمیان رکھنا چاہوں تو وہ ان میں سما جائیں گے۔ وہ انسانوں کے بنائے ہوئے کپڑے نہیں ہوں گے بلکہ وہ جنت سے لائے ہوئے ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں تمہارے نام، تمہاری نشانیاں، تمہاری زیبائش، تمہاری سرگوشیاں اور تمہاری مجالس لکھی ہوئی ہیں۔ جب قیامت کا دن ہوگا، تو تمہیں یوں آواز دی جائے گی ”اے فلاں شخص! یہ تیرا نور ہے، اور اے فلاں! تیرا کوئی نور نہیں ہے، اور بے شک جہنم کا ایک ساحل ہے جیسے سمندر کا ساحل ہوتا ہے، اس کے اندر درختوں جتنے بڑے کیڑے اور سانپ ہوں گے اور خچر جتنے بڑے سانپ ہوں گے، جب جہنمی لوگ عذاب میں تخفیف کے لئے مدد مانگیں گے تو ان کو کہا جائے گا کہ ساحل کی جانب نکل جاؤ، وہ لوگ ساحل پر آئیں گے، لیکن وہ زہریلے جانور اس کو چہروں اور ہونٹوں سے نوچ لیں گے، پھر وہ اس کو چھوڑیں گے تو وہ ان سے چھوٹ کی آگ کی جانب بھاگنا چاہیں گے، پھر ان پر خارش مسلط کر دی جائے گی، جس سے ان کی جلد جھڑ جائے گی، حتیٰ کہ ان کی ہڈیاں نکلی ہو جائیں گی۔ پھر وہ لوگ ایک دوسرے سے پوچھیں گے: اے فلاں! کیا تمہیں بھی اسی طرح کی تکلیف ہو رہی ہے؟ وہ کہے گا: ہاں۔ وہ کہے گا: یہ اس لئے ہے کہ تو مسلمانوں کو تکلیف دیا کرتا تھا۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ مُسْلِمَةَ بْنِ مَخْلَدٍ الْاَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت مسلمہ بن مغلہ انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6088 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا ابْنُ اِبْرَاهِيمَ بْنُ اسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ،

قَالَ: "وَمُسْلِمَةُ بِنْتُ مَخْلَدِ بْنِ الصَّامِتِ بْنِ نِيَارِ بْنِ لَوْذَانَ بْنِ خَزْرَجٍ يَكْنَى اَبَا مَعْنٍ، قَبِلَ مَاتَ بِمِصْرَ، وَقِيلَ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ سِتِّينَ، شَهِدَ اُحَدًا وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا، وَفِيهِ يَقُولُ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ:

هَإِنِّ ذَا خَالِي اُبَاهِي بِهِ فَلْيُرِنِي كُلَّ امْرِئٍ خَالَهْ"

✦✦ مصعب بن عبد اللہ زبیری کہتے ہیں: ”مسلمہ بن مغلہ بن صامت بن نیار بن لوذان بن خزرج“ کی کنیت

”ابو معن“ تھی۔ کچھ مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کی وفات مصر میں ہوئی اور کچھ کا کہنا ہے کہ ۶۰ ہجری کو مدینہ میں فوت ہوئے۔ آپ غزوہ احد اور دیگر تمام غزوات میں شریک ہوئے، انہی کے بارے میں حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے یہ اشعار کہے ہیں۔

○ یہ میرے ماموں ہیں، میں ان پر فخر کرتا ہوں، کسی کا ایسا ماموں ہو تو مجھے دکھائے۔

6089 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْحَمِيدِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا، يَقُولُ: صَلَّيْتُ خَلْفَ مَسْلَمَةَ بْنِ مَخْلَدٍ بِمِصْرَ فَقَرَأَ الْبَقْرَةَ، فَمَا اسْقَطَ مِنْهَا وَائًا وَلَا أَلْفًا

✽ ✽ مجاہد کہتے ہیں: میں مصر میں حضرت مسلمہ بن مخلد رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی، انہوں نے سورہ بقرہ پڑھی، اس میں کوئی واؤ اور کوئی الف (یعنی کوئی بد وغیرہ) نہیں چھوڑا۔

6090 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: وَفِيهَا مَاتَ يَعْنِي سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَسِتِّينَ أَبُو سَعِيدٍ مَسْلَمَةُ بْنُ مَخْلَدٍ الْأَنْصَارِيُّ بِمِصْرَ، وَكَانَ أَمِيرَهَا هُوَ أَوَّلُ مَنْ جُمِعَتْ لَهُ مِصْرُ وَالْمَغْرِبُ مِنَ الْأَمْرَاءِ وَلَهُ رِوَايَةٌ: ذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَدَ وَهُوَ ابْنُ عَشَرَ سِنِينَ ✽ ✽ خلیفہ بن خیاط کہتے ہیں: ۶۲ ہجری کو مصر میں حضرت ابوسعید مسلمہ بن مخلد انصاری رضی اللہ عنہ کی وفات ہوئی۔ آپ مصر کے امیر تھے، آپ پہلے شخص ہیں جن کے لئے مصر اور مغربی (ممالک کے) امراء جمع ہوئے تھے، ان کی مرویات بھی موجود ہیں۔ کہتے ہیں کہ جب نبی اکرم ﷺ کی ولادت ہوئی اس وقت ان کی عمر ۱۰ سال تھی۔

ذَكَرُ مَنْاقِبِ أَبِي إِسْحَاقَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ابو اسحاق حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے فضائل

6091 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُوصِلِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ الْمُوصِلِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، أَنَّهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَنَا؟ فَقَالَ: أَنْتَ سَعْدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ أَهْبَبَ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ بْنِ زُهْرَةَ فَمَنْ قَالَ: غَيْرُ ذَلِكَ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ

✽ ✽ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی ہے کہ وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آئے، اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں کون ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم سعد بن مالک بن اہیب بن عبد مناف بن زہرہ ہو۔ جو اس کے علاوہ کچھ کہے اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو۔

6092 - حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَلَاهُ عُمَرُ وَعُثْمَانُ الْكُوفَةَ، أُمُّهُ حَمْنَةُ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو کوفہ کا والی مقرر فرمایا۔ ان کی والدہ ”حمنہ بنت ابی سفیان بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف“ ہیں۔

6093 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ

عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ لِسَعْدٍ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ

♦ ♦ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کو ”ابو اسحاق“ کہہ کر پکارا۔

6094 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا مَطَرٌ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي

كَامِلٍ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، وَعُمَيْرَ، وَعَامِرَ، وَعُقْبَةَ، إِخْوَةَ، وَأَبُو وَقَّاصٍ مَالِكُ بْنُ أَهْيَبَ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ زُهْرَةَ

♦ ♦ یعقوب بن ابراہیم بن سعد فرماتے ہیں: میں نے سنا ہے کہ سعد بن ابی وقاص، عمیر، عامر اور عقبہ سب بھائی ہیں۔

اور وقاص کے والد ”مالک بن اہیب بن عبد مناف بن حارث بن زہرہ“ ہیں۔

6095 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثَنَا نُوحُ بْنُ

يَزِيدَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: تَوَفَّى سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فِي زَمَنِ مُعَاوِيَةَ بَعْدَ حَاجَتِهِ الْأُولَى، وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ

♦ ♦ ابراہیم بن سعد فرماتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ اپنے پہلے حج کے بعد حضرت معاویہ کے دور حکومت

میں فوت ہوئے، ان کی عمر ۸۳ برس تھی۔

6096 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ،

قَالَ: مَاتَ أَبُو إِسْحَاقَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً بِالْمَدِينَةِ، وَصَلَّى عَلَيْهِ مَرَّوَانُ بْنُ الْحَكَمِ وَهُوَ وَإِلَيْهَا

♦ ♦ محمد بن عبد اللہ بن نمیر فرماتے ہیں کہ ابو اسحاق حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ ۷۵ برس کی عمر میں مدینہ میں فوت

ہوئے، مروان بن حکم نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی، وہ اس وقت وہاں کے والی تھے۔

6097 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ

بْنِ بِلَالٍ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ، قَالَ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: كَانَ أَبِي الْخِرَ الْمُهَاجِرِينَ وَفَاةً

♦ ♦ عامر بن یحییٰ فرماتے ہیں: میرے والد (سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ) مہاجرین میں سب سے آخر میں فوت ہوئے۔

6098 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا بَكْرُ بْنُ مَسْمَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ، قَالَتْ: كَانَ أَبِي رَجُلًا قَصِيرًا دَحْدَحًا غَلِيظًا ذَا هَامَةٍ شَشْنِ الْأَصَابِعِ، وَكَانَ يُكْنَى أَبَا إِسْحَاقَ، مَاتَ فِي قَصْرِهِ بِالْعَفِيقِ عَلَى عَشْرَةِ أَمْيَالٍ مِنَ الْمَدِينَةِ، فَحُمِلَ

إِلَى الْمَدِينَةِ عَلَى رِقَابِ الرِّجَالِ

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَائِلٍ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ، قَالَتْ: مَاتَ أَبِي سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ، وَصَلَّى عَلَيْهِ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ وَهُوَ إِلَى الْمَدِينَةِ

✽ ✽ عائشہ بنت سعد فرماتی ہیں: میرے والد (حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ) کو تاحہ قد تھے، گندھے ہوئے جسم کے مالک تھے، سر پر چوٹی رکھتے تھے، انگلیاں موٹی تھیں۔ ان کی کنیت ”ابو اسحاق“ تھی، مدینہ منورہ سے دس میل کے فاصلے پر مقام عقیق میں اپنے محل میں ان کا انتقال ہوا۔ وہاں سے لوگ اپنی گردنوں پر ان کو اٹھا کر مدینہ شہر میں لائے تھے۔

حضرت سعد کی صاحبزادہ عائشہ بیان کرتی ہیں: میرے والد کا انتقال 55 ہجری میں ہوا۔ مروان بن حکم نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی وہ (اس وقت) مدینہ منورہ کا گورنر تھا۔

6099 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ، ثَنَا رَشِيدُ بْنُ عَنِ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ كَانَ سَعْدٌ يَخْضِبُ بِالسَّوَادِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6099 - سندہ واہ

✽ ✽ ابن شہاب حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سیاہ رنگ کا خضاب لگایا کرتے تھے۔

6100 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَمَةَ الْعَنْزِيُّ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ دَعَا بِخَلْقٍ جَبَّةٍ لَهُ مِنْ صُوفٍ فَقَالَ: كَفَّنُونِي فِيهَا، فَإِنِّي لَقِيتُ الْمُسْرِكِينَ فِيهَا يَوْمَ بَدْرٍ، وَإِنَّمَا كُنْتُ أُخَيِّهَا لِهَذَا الْيَوْمِ

✽ ✽ ابن شہاب زہری فرماتے ہیں: جب حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے اپنا پرانا اونی جبہ منگوایا اور فرمایا: مجھے اسی میں کفن دینا، کیونکہ جنگ بدر میں، یہی پہن کر میں نے مشرکین سے جنگ کی تھی، میں نے یہ جبہ آج کے دن کے لئے ہی سنبھال کر رکھا تھا۔

6101 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، قَالَ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، وَأَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ: كَانَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ آخِرَ الْمُهَاجِرِينَ وَفَاةً

✽ ✽ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے بیٹے حضرت عامر فرماتے ہیں: مہاجرین میں سب سے آخر میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی وفات ہوئی۔

6102 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا نُوحُ بْنُ يَزِيدَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: كَانَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ آخِرَ الْمُهَاجِرِينَ وَفَاةً

✦ ابراہیم بن سعد فرماتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی وفات تمام مہاجرین کے بعد ہوئی۔

6103 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا نُوحُ بْنُ يَزِيدَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: تُوُفِّيَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فِي زَمَنِ مُعَاوِيَةَ بَعْدَ حَجَّتِهِ الْأُولَى، وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ سَنَةً قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَأَسْلَمَ سَعْدٌ وَهُوَ ابْنُ تِسْعٍ عَشْرَةَ سَنَةً

✦ ابراہیم بن سعد فرماتے ہیں: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی انتقال ان کے پہلے حج کے بعد حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور حکومت میں ہوا۔ ان کی عمر ۸۳ برس تھی، ابو عبد اللہ کہتے ہیں: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے ۱۹ سال کی عمر میں اسلام قبول کیا تھا۔

6104 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أُمُّ سَعْدٍ وَأُمُّ أَخَوَيْهِ عُمَيْرٍ، وَغَامِرٌ حَمَنَةُ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ بِنْتُ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، وَاسْتَشْهَدَ عُمَيْرٌ بِبَدْرٍ، وَكَانَ غَامِرٌ مِنْ مَهَاجِرِي الْحَبَشَةِ، وَكَانَ يَخْضِبُ بِالسَّوَادِ يَعْنِي سَعْدًا

✦ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: حضرت سعد، ان کے بھائی عمیر اور عامر کی والدہ ”حمنہ بنت ابوسفیان بن امیہ بن عبد شمس“ ہیں۔ حضرت عمیر جنگ بدر میں شہید ہوئے، حضرت عامر رضی اللہ عنہ حبشہ کی جانب ہجرت کرنے والوں میں شامل ہیں۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ سیاہ خضاب لگایا کرتے تھے۔

6105 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْه، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ رَاشِدٍ يُحَدِّثُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: كَانَ سَعْدُ الْآخِرِ الْمُهَاجِرِينَ وَفَاقَهُ قَالَ أَبِي: وَتُوُفِّيَ سَعْدٌ عَلَى عَشْرَةِ أَمْيَالٍ مِنَ الْمَدِينَةِ، فَحُمِلَ عَلَى رِقَابِ الرِّجَالِ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَكَانَ مَرَوَانُ يَوْمَئِذٍ وَالِيًا عَلَيْهَا

✦ زہری کہتے ہیں کہ مہاجرین میں سب سے آخر میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی وفات ہوئی۔ میرے والد کا کہنا ہے کہ حضرت سعد مدینہ منورہ سے دس میل کے فاصلے پر ایک مقام پر فوت ہوئے، لوگ اپنے کندھوں پر اٹھا کر ان کو مدینہ میں لائے، ان دنوں مروان بن حکم مدینہ منورہ کا والی تھا۔

6106 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: "وَلَدَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ: عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ قَتَلَهُ الْمُخْتَارُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ قَتَلَهُ الْحَجَّاجُ بْنُ يَوْسُفَ، وَكَانَ مِمَّنْ أُسِرَ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَشْعَثِ، وَأُمُّهُمَا مَارِيَةُ بِنْتُ قَيْسِ بْنِ مَعْدَى كَرِبَ مِنْ كِنْدَةَ، وَغَامِرُ بْنُ سَعْدٍ، وَأُمُّهُ بَهْرَاءُ، وَصَالِحُ بْنُ سَعْدٍ، وَكَانَ نَزَلَ بِالْحِجْرَةِ لِسَىءٍ وَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ، وَأُمُّهُ خَوْلَةُ بِنْتُ عُمَيْرِ بْنِ تَغْلِبَ بْنِ وَائِلٍ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ سَعْدٍ، وَيَحْيَى بْنُ سَعْدٍ وَعَائِشَةُ بِنْتُ سَعْدٍ"

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے بیٹوں کا تذکرہ کرتے ہوئے ان کی تفصیل یوں بیان

کی

(۱) عمر بن سعد۔

ان کو مختار ابن ابی عبید نے شہید کیا تھا۔

(۲) محمد بن سعد۔

ان کو حجاج بن یوسف نے شہید کروایا، آپ عبدالرحمن بن محمد بن اشعث کے ان ساتھیوں میں سے ہیں جن کو قید کر لیا گیا تھا۔ ان دونوں کی والدہ ”مار یہ بنت قیس بن معدی کرب“ ہیں، قبیلہ کندہ سے ان کا تعلق ہے۔

(۳) عامر بن سعد۔ ان کی والدہ بہراء ہیں۔

(۴) صالح بن سعد۔

صالح اور عامر کے درمیان کچھ اختلاف ہو جانے کی وجہ سے صالح بن سعد ”مقام حیرہ“ کی طرف ہجرت کر گئے تھے۔ ان کی والدہ ”خولہ بنت عمیر بن تغلب بن وائل“ ہیں۔

(۵) ابراہیم بن سعد۔

(۶) اسحاق بن سعد۔

(۷) عائشہ بنت سعد۔

6107 - حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهُ بِالرِّيِّ، ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّيْمِيُّ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ طَلْحَةَ التَّيْمِيُّ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمِّهِ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: كَانَ عَلِيُّ بْنُ طَلْحَةَ وَالزُّبَيْرُ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ يُقَالُ لُدَاتُ عَامٍ وَاحِدٍ قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَلِدُوا فِي عَامٍ وَاحِدٍ

✽ مؤوی بن طلحہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ

سب ایک ہی سال میں پیدا ہوئے۔ ابراہیم کہتے ہیں: یہ سب لوگ ایک ہی سال میں پیدا ہوئے۔

6108 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ بَكَيْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ حَدَّثَهُ، عَنْ بِشْرِ بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّهُ قَالَ: كُنَّا نَجَالِسُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، وَكُنَّا نَتَحَدَّثُ حَدِيثَ النَّاسِ وَالْجِهَادِ، وَكَانَ يَتَسَاقَطُ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6108 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ بشیر بن سعید فرماتے ہیں: ہم حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا کرتے تھے اور ہم دنیاوی باتیں



اور جہاد کی باتیں کیا کرتے تھے۔ آپ بھی رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے احادیث بیان کیا کرتے تھے۔

6109 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الشَّهِيدُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَزِينٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ خُسْرَمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي أَبِي، أَوْ حَدَّثَنِي خَالِي، أَنَّ سَعْدًا سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ أَوْ حَدِيثٍ فَاسْتَعْجَمَ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَا أَكْرَهُ أَنْ أُحَدِّثَكُمْ حَدِيثًا تَرِيدُونَ فِيهِ مِائَةً

✽ سعد بن ابراہیم فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے یا چچا نے بتایا کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے کسی چیز یا حدیث کے بارے میں پوچھا گیا تو وہ عاجزی کی بنا پر (کچھ دیر) خاموش رہے، پھر بولے: مجھے یہ بات پسند نہیں ہے کہ میں تمہیں ایک حدیث بیان کروں اور تم اس میں سو کا اضافہ کر لو۔

6110 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: صَحِبْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ كَذَا وَكَذَا سَنَةً، فَلَمْ أَسْمَعْهُ يُحَدِّثْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا حَدِيثًا وَاحِدًا "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6110 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ سائب بن یزید فرماتے ہیں: میں نے بہت سال حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی صحبت اختیار کی ہے، میں نے ان کو کبھی بھی رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے حدیث بیان کرتے نہیں سنا، سوائے ایک حدیث کے۔

6111 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَهُ، عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ مِسْمَارٍ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ: أَسْلَمْتُ يَوْمَ أَسْلَمْتُ وَمَا فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَشَهِدَ مَعَهُ بَدْرًا، وَأُحْدًا، وَتَبَّتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وَلَّى النَّاسُ، وَشَهِدَ الْخَنْدَقَ، وَالْحُدَيْبِيَّةَ، وَخَيْبَرَ، وَفَتْحَ مَكَّةَ، وَكَانَتْ مَعَهُ يَوْمَئِذٍ أَحَدَى رَايَاتِ الْمُهَاجِرِينَ الثَّلَاثَ، وَشَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَشَاهِدَ كُلَّهَا، وَكَانَ مِنَ الرُّمَاءِ الْمَذْكُورِينَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ فرضیت نماز سے پہلے میں نے اسلام قبول کر لیا تھا۔

محمد بن عمر کہتے ہیں: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہوئے اور احد میں جب لوگوں میں بھگدڑ مچ گئی تھی اس وقت یہ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ثابت قدم رہے تھے، آپ نے جنگ خندق، غزوہ خیبر، فتح مکہ اور تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شرکت کی ہے۔ فتح مکہ کے موقع پر مسلمانوں کے تین جھنڈوں میں سے ایک ان کے ہاتھ میں تھا۔ اور آپ رسول اللہ ﷺ کے تیر اندازوں میں بھی تھے۔

6112 - فَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ نَجَادٍ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهَا سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّهُ قَالَ:

أَلَا أَنبِءَ رَسُولُ اللَّهِ أَنِّي  
حَمَيْتُ صَحَابَتِي بِضُورِ نَبْلِي  
أَذُودُ بِهِمَا عَدُوَّهُمْ ذِيَادًا  
بِكُلِّ حَزُونَةٍ وَبِكُلِّ سَهْلٍ  
فَمَا يَغْتَدُّ رَامٍ مِنْ مَعَدٍ  
بِسَهْمٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ قَبْلِي

✽ عائشہ بنت سعد اپنے والد حضرت سعد ابن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے اشعار بیان کرتی ہیں جن کا ترجمہ یہ ہے۔

○ خبردار، رسول اللہ ﷺ نے یہ بات بتائی ہے کہ میں نے اپنے تیروں کے بھالوں کے ساتھ حق صحابیت ادا کیا ہے۔

○ میں نے تیروں کے ساتھ دشمنوں سے ہر سخت اور نرم زمین میں دفاع کیا ہے۔

○ مجھ سے پہلے کسی تیر انداز نے اتنی خود اعتمادی کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے دفاع میں تیر اندازی نہیں کی۔

6113 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَاجِيَةٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا خَالِي، فَلْيُرِنِي أَمْرُؤَ خَالِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6113 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں بیٹھے ہوئے تھے، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ وہاں آگئے، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ میرا ماموں ہے۔ کوئی شخص مجھے اپنا ماموں دکھائے (جوان جیسا ہو)

✽ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6114 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَبَا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ مِيسْرَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ أَوَّلُ مَنْ أَهْرَاقَ دَمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6114 - صحيح

✽ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے اللہ کی راہ

میں خون بہایا۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6115 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ الْعَقِصِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مَعْنٍ، ثَنَا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْوَالِئِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: أَوَّلُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6115 - صحيح

♦♦ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں سب سے پہلے جس نے تیر اندازی کی وہ حضرت

سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ ہیں۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6116 - أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيُّ بِمَرْوَةَ، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ، ثَنَا مَكِّي بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

أَخْبَرَنِي هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَأَنَا لَفُلُكُ الْإِسْلَامِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6116 - صحيح

♦♦ عامر بن سعد اپنے والد حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں کہ) میرا خیال

ہے کہ میں اسلام کا تیسرا حصہ ہوں (یعنی تیسرے نمبر پر اسلام لائے)

قَالَ: وَحَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، قَالَ: مَا أَسْلَمَ أَحَدٌ فِي

الْيَوْمِ الْإِلَهِيِّ أَسْلَمْتُ فِيهِ، وَلَقَدْ مَكَّنْتُ سَبْعَ لَيَالٍ ثَلَاثَ الْإِسْلَامِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

♦♦ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس دن میں نے اسلام

قبول کیا اس دن اور کسی نے اسلام قبول نہیں کیا۔ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلان نبوت کے صرف) سات دن بعد میں نے اسلام

قبول کر لیا تھا اور تیسرے نمبر پر اسلام قبول کیا۔

6117 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ، ثَنَا

عَبْدَةُ بْنُ نَائِلٍ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ ثَلَاثَ

لَيَالٍ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَذْخِلْ مِنْ هَذَا الْبَابِ عَبْدًا يُحِبُّكَ وَتُحِبُّهُ فَدَخَلَ مِنْهُ سَعْدٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ،

وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6117 - صحيح

♦♦ عائشہ بنت سعد اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تین دن تک مسجد میں تشریف فرما رہے اور یہ

دعا مانگتے رہے ”اے اللہ! اس دروازے سے اس کو داخل فرما جو تجھ سے محبت کرتا ہے، تو حضرت سعد ابن ابی وقاص رضی اللہ عنہ

دروازے سے داخل ہوئے۔

6118 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ

عَوْنٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا، يَقُولُ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ

6118: صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة ' ذكر دعاء المصطفى صلى الله عليه وسلم لسعد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لَهُ إِذَا دَعَاكَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6118 - صحيح

✽ حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے لئے یوں دعا مانگی "اے اللہ! یہ جب بھی تیری دعا مانگے، تو اس کی دعا کو قبول فرما۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6119 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ التَّمِيمِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْإِمَامُ، أَنبَأَ يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، أَنبَأَ ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي بِكُرْبُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: قَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ:

أَنَا ابْنُ مُسْتَجَابِ الدُّعَاءِ وَالسَّادِ  
يَكْلَاهَا لِلنَّبِيِّ مُحْتَسِبًا  
وَاخْتَلَفَ النَّاسُ بَيْنَهُمْ فَأَبَى  
سَلَمَةُ اللَّهُ لَمْ يُصَبِّ أَحَدٌ  
لِثَلَاثَةِ لِمُصْطَفَى مِنَ الْعَرَبِ  
خُصَّ بِهَا دُونَ كُلِّ مُحْتَسِبٍ  
فَقَالَ أَهْلُ التَّوْحِيدِ وَالْكِتَابِ  
مِنْهُمْ بِسَهْمٍ إِذَا وَلَمْ يُصَبِّ

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

○ میں مستجاب الدعوات شخص کا بیٹا ہوں اور اہل عرب میں سے اس شخص کا بیٹا ہوں جو مصطفیٰ کریم ﷺ کے لئے تمام رخصتے بند کرنے والا تھا۔

○ وہ ثواب کی نیت سے نبی ﷺ کی حفاظت کرتے تھے، اور ان کو رسول اللہ ﷺ نے خاص طور پر اس عمل پر مامور کیا

تھا

○ اور لوگوں کا آپس میں اختلاف ہوا، آپ نے اہل توحید اور اہل کتاب سے جہاد کرنے سے منع کیا۔

○ اللہ تعالیٰ ان کو سلامت رکھے، ان میں سے کسی کا تیرا تک نہیں پہنچا اور نہ آپ نے ان کو تیرا مارا

6120 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، أَنَّ رَجُلًا نَالَ مِنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَدَعَا عَلَيْهِ سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ فَبَجَاءَ تَهْ نَاقَةً أَوْ جَمَلًا فَقَتَلَهُ، فَأَعْتَقَ سَعْدٌ نَسَمَةً، وَحَلَفَ أَنْ لَا يَدْعُو عَلَى أَحَدٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6120 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شکایت کی، حضرت سعد بن مالک رضی اللہ عنہ نے اس کے لئے بددعا کر دی، ایک اونٹنی یا اونٹ آیا اور اس کو کچل گیا، اس پر پریشان ہو کر حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے ایک غلام آزاد کیا اور قسم کھائی کہ آئندہ کبھی بھی کسی کو بددعا نہیں دیں گے۔

6121 - فَحَدَّثَنَا بِشْرُح، هَذَا الْحَدِيثُ الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زِيَادِ السَّرِيِّ، نَسَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى الْبَلْخِيُّ بِمَكَّةَ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: كُنْتُ بِالْمَدِينَةِ قَبِينًا أَنَا أَطُوفُ فِي السُّوقِ إِذْ بَلَغْتُ أَحْجَارَ الزَّيْتِ، فَرَأَيْتُ قَوْمًا مُجْتَمِعِينَ عَلَى فَارِسٍ قَدْ رَكِبَ ذَابَّةً، وَهُوَ يَشْتِمُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، وَالنَّاسُ وَقُوفٌ حَوْلَهُ إِذْ أَقْبَلَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فَوَقَفَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَقَالُوا: رَجُلٌ يَشْتِمُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، فَتَقَدَّمَ سَعْدُ فَأَفْرَجُوا لَهُ حَتَّى وَقَفَ عَلَيْهِ فَقَالَ: يَا هَذَا، عَلَامَ تَشْتُمُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ؟ أَلَمْ يَكُنْ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ؟ أَلَمْ يَكُنْ أَوَّلَ مَنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ أَلَمْ يَكُنْ أَزْهَدَ النَّاسِ؟ أَلَمْ يَكُنْ أَعْلَمَ النَّاسِ؟ وَذَكَرَ حَتَّى قَالَ: أَلَمْ يَكُنْ عَتَنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنَتِهِ؟ أَلَمْ يَكُنْ صَاحِبَ رَايَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَوَاتِهِ؟ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَقَالَ: االلَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَشْتِمُ وَلِيًّا مِنْ أَوْلِيَاءِكَ، فَلَا تَفْرِقْ هَذَا الْجَمْعَ حَتَّى تُرِيَهُمْ قُدْرَتَكَ. قَالَ قَيْسٌ: فَوَاللَّهِ مَا تَفَرَّقْنَا حَتَّى سَاحَتْ بِهِ ذَابَّتُهُ فَرَمْتُهُ عَلَى هَامَتِهِ فِي تِلْكَ الْأَحْجَارِ، فَأَنْفَلَقَ دِمَاعُهُ وَمَاتَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6121 - على شرط البخاري ومسلم

✽ قیس بن ابی حازم بیان کرتے ہیں کہ میں مدینہ میں تھا، ایک دفعہ کاذکر ہے کہ میں بازار میں جا رہا تھا، میں مقام احجار الزیت پر پہنچا، میں نے دیکھا کہ ایک شخص سواری پر سوار تھا، کافی سارے لوگ اس کے ارد گرد جمع تھے، وہ شخص حضرت علی رضی اللہ عنہ کو گالیاں دے رہا تھا، اسی اثناء میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ وہاں تشریف لائے اور وہ بھی وہیں کھڑے ہو گئے، لوگوں سے پوچھا: کیا ہوا؟ لوگوں نے بتایا کہ ایک آدمی حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو گالیاں دے رہا ہے، حضرت سعد آگے بڑھے، لوگوں نے ان کو راستہ دے دیا، حضرت سعد اس آدمی کے قریب آ گئے، اور فرمایا: ارے، تم علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو گالیاں کیوں دے رہو؟ کیا وہ سب سے پہلے مسلمان نہیں ہوئے تھے؟ کیا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھنے والے سب سے پہلے شخص نہیں تھے؟، کیا وہ سب سے زیادہ دنیا سے بے رغبت نہیں تھے؟ کیا وہ سب سے زیادہ علم رکھنے والے نہیں تھے؟ اس کے علاوہ بھی حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے کافی فضائل گنوائے، حتیٰ کہ یہ بھی کہا: کیا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے داماد نہیں تھے؟ کیا وہ غزوات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علمبردار نہیں تھے۔ اس کے بعد حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے قبلہ رو ہو کر ہاتھ بلند کر کے یوں دعا مانگی ”اے اللہ! یہ شخص تیرے ایک ولی کو گالی دے رہا ہے، یا اللہ! یہ مجمع ختم ہونے سے پہلے تو اپنی قدرت کا کرشمہ دکھا دے (اور لوگ تیرے ولی کو گالی دینے والے کا انجام اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں) حضرت قیس کہتے ہیں: خدا کی قسم! ہم ابھی وہاں سے بڑے نہیں تھے کہ اس کی سواری بدک گئی، اس سواری نے اس آدمی کو سر کے بل پتھروں میں گرا دیا جس کی وجہ سے اس کی کھوپڑی کھل گئی اور اس کا بھیجا باہر آ گیا اور وہ وہیں پر عبرتناک موت مر گیا۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6122 - وَحَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى الشَّجَرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ سَدِّدْ رَمِيَّتَهُ، وَاجِبْ دَعْوَتَهُ هَذَا حَدِيثٌ تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ هَانٍ عَنْ خَالِدِ الشَّجَرِيِّ وَهُوَ شَيْخٌ ثِقَةٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6122 - تفرد به الشجرى وهو ثقة

✽ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے بارے میں یہ دعا مانگی ”اے اللہ، اس کا نشانہ درست فرما اور اس کی دعا کو قبول فرما۔

6123 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ الْقَاضِي، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، ثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ سَعْدٍ فَجَاءَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ الْحَارِثُ بْنُ بَرْصَاءٍ وَهُوَ فِي السُّوقِ، فَقَالَ لَهُ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ، إِنِّي كُنْتُ آتِفًا عِنْدَ مَرْوَانَ فَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْمَالَ مَالَنَا نُعْطِيهِ مِنْ شَيْئِنَا. قَالَ: فَرَفَعَ سَعْدٌ يَدَهُ وَقَالَ: أَفَادْعُو فَوْتَبَ مَرْوَانَ وَهُوَ عَلَى سَرِيرِهِ فَاعْتَقَهُ، وَقَالَ: أَنْشُدْكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ أَنْ تَدْعُو، فَإِنَّمَا هُوَ مَالُ اللَّهِ

✽ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، حارث بن برصاء نامی ایک شخص بازار سے آیا اور آکر کہنے لگا: اے ابواسحاق! میں ابھی ابھی مروان کے پاس تھا، میں نے اس کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ یہ مال ہمارا ہے، ہم جس کو چاہیں دے سکتے ہیں۔ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے اپنے ہاتھ بلند کر کے کہا: کیا میں دعا مانگوں؟ تو مروان اپنے تخت سے اچھل کر اٹھا اور ان کو زور سے پکڑ کر بولا: اے ابواسحاق! میں آپ کو اللہ کا واسطہ دیتا ہوں آپ میرے لئے کوئی بددعا نہ کیجئے، وہ مال اللہ کا ہے۔

6124 - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَحْمَدَ الصَّيْرَفِيُّ بِمَرْوٍ، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، ثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ: جَاءَ الْحَارِثُ بْنُ بَرْصَاءٍ وَهُوَ فِي السُّوقِ، فَقَالَ لَهُ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ، إِنِّي سَمِعْتُ مَرْوَانَ يَزْعُمُ أَنَّ مَالَ اللَّهِ مَالُهُ مِنْ شَاءِ أَعْطَاهُ، وَمَنْ شَاءَ مَنَعَهُ، فَقَالَ لَهُ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ يَقُولُ ذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ سَعِيدٌ: فَآخَذَ بِيَدِي سَعْدٌ وَبَيَّدَ الْحَارِثَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى مَرْوَانَ، فَقَالَ: يَا مَرْوَانَ، أَنْتَ تَزْعُمُ أَنَّ مَالَ اللَّهِ مَالُكَ، مَا شِئْتَ أَعْطَيْتَهُ وَمَنْ شِئْتَ مَنَعْتَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَادْعُو وَرَفَعَ سَعْدٌ يَدَيْهِ، فَوْتَبَ إِلَيْهِ مَرْوَانَ وَقَالَ: أَنْشُدْكَ اللَّهُ أَنْ تَدْعُو هُوَ مَالُ اللَّهِ مَنْ شَاءَ أَعْطَاهُ وَمَنْ شَاءَ مَنَعَهُ

✽ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حارث بن برصاء بازار سے آئے، اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے کہنے لگے: اے ابواسحاق! میں نے سنا ہے، مروان کہتا ہے: اللہ کا مال اُس کا مال ہے، وہ جس کو چاہے دے سکتا ہے، اور جس

سے چاہے روک سکتا ہے، حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے پوچھا: کیا تم نے خود اس کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت سعد نے میرا اور حارث کا ہاتھ پکڑا اور مردان کے پاس چلے گئے، اس کے پاس جا کر فرمایا: اے مردان! کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ اللہ کا مال، تیرا مال ہے؟ اور تو جسے چاہے دے دے اور جس سے چاہے روک لے؟ اُس نے کہا: جی ہاں، میں نے یہ کہا ہے۔ حضرت سعد نے ہاتھ اٹھا کر کہا: کیا میں تیرے لئے بددعا کروں؟ تو مردان اچھل کر آپ کی جانب بڑھا اور کہنے لگا: میں آپ کو اللہ کا واسطہ دیتا ہوں، آپ میرے لئے بددعا نہ کریں۔ وہ مال اللہ کا ہے، وہ جس کو چاہے عطا کرے اور جس سے چاہے روک لے۔

6125 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ، أَنَّهُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أَرَقَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ: لَيْتَ رَجُلًا يَحْرُسُنِي مِنْ أَصْحَابِي اللَّيْلَةَ. قَالَتْ: فَسَمِعْنَا صَوْتَ السَّلَاحِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُ أَحْرُسُكَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَتَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سَمِعْتُ غَطِيطَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6125 - صحيح

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ کو نیند نہیں آ رہی تھی، آپ نے فرمایا: کاش کہ اس رات میرے صحابہ میں سے کوئی چوکیداری کرے، ام المومنین فرماتی ہیں: ہم نے ہتھیاروں کی آوازیں سنیں، رسول اللہ ﷺ نے کہا: یہ کون ہے؟ تو آگے سے جواب آیا: یا رسول اللہ ﷺ، میں سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ ہوں۔ میں آپ کی پہرے داری کرنے کے لئے آیا ہوں، ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: (سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے آجانے کے بعد) رسول اللہ ﷺ اتنی سکون کی نیند سوئے کہ میں نے آپ ﷺ کے خراٹوں کی آواز سنی۔

6125: صحيح البخارى - كتاب الجهاد والسير، باب الحراسة فى الغزو فى سبيل الله - حديث: 2750، صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم، باب فى غرض سعد بن ابى وقاص رضى الله عنه - حديث: 4532، الجامع للترمذى، ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب، حديث: 3773، صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة، ذكر سعد بن ابى وقاص الزهرى رضوان الله عليه وقد فعل - حديث: 7096، السنن الكبرى للنسائى - كتاب المناقب مناقب اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والانصار - سعد بن مالك رضى الله عنه، حديث: 7948، مصنف ابن ابى شعبة - كتاب الفضائل، ما جاء فى سعد بن ابى وقاص رضى الله عنه - حديث: 31513، مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار، الملحق المستدرک من مسند الانصار - حديث السيدة عائشة رضى الله عنها، حديث: 24564، مسند إسحاق بن راهويه - ما يروى عن عبد الله بن عامر ويحيى بن عبد الرحمن، حديث: 979، مسند ابى يعلى الموصلى - مسند عائشة، حديث: 4729، المعجم الاوسط للطبرانى - باب الالف، من اسمه احمد - حديث: 863، الادب المفرد للبخارى - باب التمنى، حديث: 909

6126 - حَدَّثَنِیْ عَلِیُّ بْنُ عِیْسَى، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَائِنِیُّ، وَابْرَاهِیْمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، قَالَا: ثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى الْقَزَّازُ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعْدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ، عَنْ نَعِیْمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ خَارِجَةَ، قَالَ: لَمَّا جَاءَتْ الْفِتْنَةُ الْأُولَى أَشْكَلْتُ عَلَى فَقُلْتُ: "اللَّهُمَّ ارْنِي مِنَ الْحَقِّ أَمْرًا أَتَمَّسَكَ بِهِ، فَأَرَيْتُ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ، وَكَانَ بَيْنَهُمَا حَائِطٌ غَيْرُ طَوِيلٍ، وَإِذَا أَنَا تَحْتَهُ فَقُلْتُ: لَوْ تَسَلَّفْتُ هَذَا الْحَائِطَ حَتَّى أَنْظُرَ إِلَى قَتْلِي أَشْجَعَ فَيُخْبِرُونِي"، قَالَ: "فَاهْبِطْ بِأَرْضِ ذَاتِ شَجَرٍ، فَإِذَا نَفَرَ جُلُوسٌ فَقُلْتُ: أَنْتُمْ الشُّهَدَاءُ، قَالُوا: نَحْنُ الْمَلَائِكَةُ، قُلْتُ: فَأَيْنَ الشُّهَدَاءُ؟ قَالُوا: تَقَدَّمُ إِلَى الدَّرَجَاتِ، فَأَرْتَفَعْتُ دَرَجَةً اللَّهُ أَعْلَمَ بِهَا مِنَ الْحُسَيْنِ وَالسَّعَةِ، فَإِذَا أَنَا بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِذَا إِبْرَاهِيمَ شَيْخٌ وَهُوَ يَقُولُ لِإِبْرَاهِيمَ: اسْتَغْفِرْ لَأُمِّي وَإِبْرَاهِيمُ يَقُولُ: إِنَّكَ لَا تَذَرِي مَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ أَهْرَاقُوا دِمَاءَهُمْ، وَقَتَلُوا إِمَامَهُمْ، فَهَلَّا فَعَلُوا كَمَا فَعَلَ سَعْدُ خَلِيلِي"، فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رُؤْيَا لَعَلَّ اللَّهَ يَنْفَعُنِي بِهَا أَذْهَبُ، فَأَنْظُرُ مَكَانَ سَعْدٍ، فَأَكُونُ مَعَهُ، فَاتَيْتُ سَعْدًا فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ، قَالَ: فَمَا أَكْثَرَ بِهَا فَرَحًا، وَقَالَ: لَقَدْ خَابَ مَنْ لَمْ يَكُنْ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَهُ قُلْتُ: مَعَ أَيِّ الطَّائِفَتَيْنِ أَنْتَ؟ قَالَ: مَا أَنَا مَعَ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا، قَالَ: قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي؟ أَلَاكَ عَنَمٌ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: فَأَشْتَرِ شَاءً، فَكُنْ فِيهَا حَتَّى تَسْجُلِي

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6126 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حسین بن خارجہ فرماتے ہیں کہ جب پہلا فتنہ آیا تو میں (نظریاتی طور پر) بہت مشکل میں مبتلا ہو گیا، میں نے دعائیں کی کہ یا اللہ! مجھے حق کا وہ راستہ دکھا جس پر میں مضبوطی سے گامزن ہو جاؤں۔ مجھے خواب میں دنیا اور آخرت دکھائی گئی، دونوں کے درمیان ایک چھوٹی سی دیوار ہوتی ہے، اور میں اس کے نیچے ہوتا ہوں، میں سوچتا ہوں کہ کاش کسی طریقے سے میں اس کے اوپر چڑھ جاؤں، اور اس شمع کے مقتولوں کو دیکھوں (کہ وہ کس حالت میں ہیں) اور وہ مجھے اپنے حالات بتائیں۔ آپ فرماتے ہیں: پھر مجھے ایک ایسی جگہ اتارا گیا جہاں کافی درخت تھے، وہاں میں نے کچھ لوگوں کو بیٹھے دیکھا، میں نے پوچھا: کیا تم شہداء ہو؟ انہوں نے کہا: ہم فرشتے ہیں۔ میں نے کہا: تو شہداء کہاں ہیں؟ انہوں نے کہا: اگلے درجات میں جائیے، میں ایک درجہ اوپر چڑھ گیا، اس کے حسن اور وسعت کو اللہ ہی بہتر جانتا ہے، وہاں میں نے حضرت محمد ﷺ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زیارت کی۔ حضرت محمد ﷺ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے کہا: آپ میری امت کے لئے بخشش کی دعا فرمائیے، ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا: آپ نہیں جانتے کہ انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا فسادات کئے، انہوں نے خون بہائے، انہوں نے اپنے اماموں کو شہید کیا، انہوں نے ایسا کیوں نہیں کیا؟ جیسا میرے دوست سعد نے کیا۔ (اس کے بعد میری آنکھ کھل گئی) میں نے سوچا کہ میں نے جو خواب دیکھی ہے اللہ تعالیٰ مجھے اس سے فائدہ دے گا۔ میں جاؤں گا اور حضرت سعد کا مکان دیکھوں گا، اور انہی کے پاس رہوں گا۔ چنانچہ میں (صبح اٹھ کر) حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے پاس گیا اور ان کو رات والا خواب سنایا۔ خواب سن کر وہ بہت خوش ہوئے، اور بولے: وہ شخص خسارے میں ہے جس کے دوست ابراہیم علیہ السلام نہیں ہیں۔ میں نے پوچھا: آپ کس جماعت کے



ساتھ ہیں؟ انہوں نے کہا: میں دونوں جماعتوں میں سے کسی کے ساتھ بھی نہیں ہوں۔ میں نے کہا: آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں؟ انہوں نے کہا: انہوں نے کہا: کیا تیرے پاس کوئی بکری ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ انہوں نے کہا: ایک بکری خرید لو اور اس میں مصروف ہو جاؤ۔

ذِكْرُ الْأَرْقَمِ بْنِ أَبِي الْأَرْقَمِ الْمَخْزُومِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ارقم بن ابی ارقم مخزومی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6127 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِقِرَاءَتِي عَلَيْهِ سَنَةَ تِسْعٍ وَأَرْبَعِينَ وَأَرْبَعِمِائَةٍ، قَالَ: أَنْبَأَنِي الْحَاكِمُ الْإِمَامُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْدٍ وَبِهِ الْحَافِظُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَاتَةَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنْ قُرَيْشٍ، ثُمَّ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ الْأَرْقَمُ بْنُ أَبِي الْأَرْقَمِ "وَأَسْمُ أَبِي الْأَرْقَمِ عَبْدُ مَنْفٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مَخْزُومٍ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ، أَسْلَمَ هُوَ وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ، وَعُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ، وَكَانَ الْأَرْقَمُ مِنْ آخِرِ أَهْلِ بَدْرٍ وَقَاءً

✽ عروہ بن زبیر فرماتے ہیں کہ قریش سے تعلق رکھنے والے قبیلہ بنی مخزوم کی جانب سے غزوہ بدر میں شریک ہونے والوں میں حضرت ارقم بن ابی ارقم مخزومی رضی اللہ عنہ شامل ہیں۔ ابوالارقم کے والد کا نام "عبد مناف بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم" ہے۔ آپ بدری صحابی ہیں، آپ، حضرت ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ اکٹھے مسلمان ہوئے تھے۔ اور حضرت ارقم رضی اللہ عنہ بدری صحابہ کرام میں سب سے آخر میں فوت ہوئے۔

6128 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِثَاطٍ، قَالَ: وَقَالَ الْمَخْزُومِيُّونَ: أُمُّ الْأَرْقَمِ بْنُ أَبِي الْأَرْقَمِ تَمَاضِرُ بِنْتُ حَذِيمٍ مِنْ بَنِي سَهْمٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هَضْمِصٍ ✽ ✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: مخزومیوں کا کہنا ہے کہ ارقم بن ابی ارقم رضی اللہ عنہ کی والدہ "تماضرت بنت حذیم" ہیں جو کہ بنی سہم بن عمرو بن ہضمص سے تعلق رکھتی ہیں۔

6129 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ هِنْدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ بْنِ أَبِي الْأَرْقَمِ الْمَخْزُومِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُثْمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ، حَدَّثَنِي جَدِّي عُثْمَانُ بْنُ الْأَرْقَمِ أَنَّهُ كَانَ، يَقُولُ: أَنَا ابْنُ سُبْحِ الْإِسْلَامِ، أَسْلَمَ أَبِي سَابِعَ سَبْعَةٍ، وَكَانَتْ دَارُهُ عَلَى الصَّفَا وَهِيَ الدَّارُ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ فِيهَا فِي الْإِسْلَامِ، وَفِيهَا دَعَا النَّاسَ إِلَى الْإِسْلَامِ، فَأَسْلَمَ فِيهَا قَوْمٌ كَثِيرٌ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْاِثْنَيْنِ فِيهَا: اللَّهُمَّ اعْزِزْ الْإِسْلَامَ بِأَحَبِّ الرَّجُلَيْنِ إِلَيْكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَوْ عَمْرٍو بْنُ هِشَامٍ، فَجَاءَ عُمَرُ بْنُ

الخطاب من القيد بكرة، فأسلم في دار الأرقم، وخرجوا منها وكبروا وكافوا بالبيت طاهرين، ودعيت دار الأرقم دار الإسلام، وتصدق بها الأرقم على ولده، فقرأت نسخة صدقة الأرقم بداره: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذَا مَا قَضَى الْأَرْقَمُ فِي رُبْعِهِ مَا حَارَ الصَّفَا، أَنَّهَا صَدَقَةٌ بِمَكَانِهَا مِنَ الْحَرَمِ لَا تَبَاعُ، وَلَا تُورَثُ شَهِدَ هِشَامُ بْنُ الْعَاصِ، وَفُلَانُ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: فَلَمْ تَزَلْ هَذِهِ الدَّارُ صَدَقَةً قَائِمَةً فِيهَا وَلَدُهُ يَسْكُنُونَ وَيُؤَاجِرُونَ وَيَأْخُذُونَ عَلَيْهَا حَتَّى كَانَ زَمَنُ أَبِي جَعْفَرٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6129 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ: فَأَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ عِمْرَانَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ، قَالَ: "إِنِّي لَا غَلَمُ الْيَوْمَ الَّذِي وَقَعَ فِي نَفْسِ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّهُ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فِي حَاجَةٍ حَاجَهَا وَتَحْنُ عَلَى ظَهْرِ الدَّارِ، فَيَمُرُّ تَحْتَهَا لَوْ أَشَاءَ أَنْ أَخَذَ قَلَنْسُوتَهُ لَأَخَذْتُهَا، وَأَنَّهُ لَيَنْظُرُ إِلَيْنَا مِنْ حِينَ يَهْبِطُ الْوَادِي حَتَّى يَصْعَدَ إِلَى الصَّفَا، فَلَمَّا خَرَجَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَسَنِ بِالْمَدِينَةِ، كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ مِمَّنْ بَايَعَهُ، وَلَمْ يَخْرُجْ مَعَهُ فَتَعَلَّقَ عَلَيْهِ أَبُو جَعْفَرٍ بِذَلِكَ فَكَتَبَ إِلَى عَامِلِهِ بِالْمَدِينَةِ أَنْ يَحْبِسَهُ وَيَطْرَحَهُ فِي الْحَدِيدِ، ثُمَّ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ يَقُولُ لَهُ شِهَابُ بْنُ عَبْدِ رَبِّ، وَكَتَبَ مَعَهُ إِلَى عَامِلِهِ بِالْمَدِينَةِ أَنْ يَفْعَلَ مَا يَأْمُرُهُ، فَدَخَلَ شِهَابٌ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ الْحَبْسَ وَهُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ ابْنُ بَضْعٍ وَثَمَانِينَ سَنَةً، وَقَدْ ضَجَرَ فِي الْحَدِيدِ وَالْحَبْسِ، فَقَالَ: هَلْ لَكَ أَنْ أُحِلَّصَكَ مِمَّا أَنْتَ فِيهِ وَتَبْعَنِي دَارَ الْأَرْقَمِ؟ فَإِنْ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يُرِيدُهَا، وَعَسَى أَنْ يَغْتَنِيَهَا أَنْ أُكَلِّمَهُ فِيكَ فَيَغْفِرَ عَنْكَ، قَالَ: إِنَّهَا صَدَقَةٌ وَلَكِنْ حَقِّي مِنْهَا لَهُ وَمَعِيَ فِيهَا شُرَكَاءُ إِخْوَتِي وَغَيْرُهُمْ، فَقَالَ: إِنَّمَا عَلَيْكَ نَفْسُكَ أَعْطَانَا حَقَّكَ وَبَرِئْتَ فَأَشْهَدُ لَهُ، وَكَتَبَ عَلَيْهِ كِتَابَ شِرَاءٍ عَلَى سَبْعَةِ عَشَرَ أَلْفَ دِينَارٍ، ثُمَّ تَبَعَ إِخْوَتَهُ فَفَتَنَهُمْ كَثْرَةُ الْمَالِ قَبَاغُوهُ، فَصَارَتْ لِأَبِي جَعْفَرٍ وَلَمَنْ أَقْطَعَهَا، ثُمَّ صَيَّرَهَا الْمَهْدِيُّ لِلْخِزْرَانِ أُمِّ مُوسَى وَهَارُونَ فَبَنَتَهَا وَعَرَفَتْ بِهَا، ثُمَّ صَارَتْ لِجَعْفَرِ بْنِ مُوسَى الْهَادِي، ثُمَّ سَكَنَهَا أَصْحَابُ السُّطُورِ وَالْعَدَنِيِّ، ثُمَّ اشْتَرَى عَامَتَهَا أَوْ أَكْثَرَهَا عَسَاةُ بْنُ عَبَّادٍ وَلَدُ جَعْفَرِ بْنِ مُوسَى، وَأَمَّا دَارُ الْأَرْقَمِ بِالْمَدِينَةِ فِي بَنِي زُرَيْقٍ فَقَطِيعَةٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ هِنْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَضَرَتْ الْأَرْقَمُ بْنُ أَبِي الْأَرْقَمِ الْوَفَاةُ، فَأَوْصَى أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ سَعْدُ، فَقَالَ مَرْوَانُ: اتَّحِبُّ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ غَائِبٍ أَرَادَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ؟ فَأَبَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَرْقَمِ ذَلِكَ عَلَى مَرْوَانَ، وَقَامَتْ مَعَهُ بَنُو مَخْزُومٍ وَوَقَعَ بَيْنَهُمْ كَلَامٌ، ثُمَّ جَاءَ سَعْدُ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَذَلِكَ سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ بِالْمَدِينَةِ وَهَلَكَ الْأَرْقَمُ وَهُوَ ابْنُ بَضْعٍ وَثَمَانِينَ سَنَةً

✽ عثمان بن ارقم فرمایا کرتے تھے کہ میں سبع الاسلام (ساتویں نمبر پر اسلام لانے والے شخص) کا بیٹا ہوں، میرے والد ساتویں نمبر پر اسلام لائے تھے، ان کا گھر صفا پر تھا، یہ وہی گھر ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے اسلام کی تبلیغ کا آغاز فرمایا،

اور اس گھر میں بہت سارے لوگ مسلمان ہوئے تھے، رسول اللہ ﷺ نے اس گھر میں پیر کی شب کو یہ دعا فرمائی ”اے اللہ! دو آدمیوں عمر بن خطاب اور عمر بن ہشام میں سے جو تجھے پسند ہے تو اس کے سبب دین اسلام کو عزت بخش“ اگلے ہی دن صبح سویرے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ حاضر خدمت ہوئے اور دار ارقم میں اسلام قبول کیا، (آپ ﷺ کے قبول اسلام کے بعد) تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم انصرہ تکبیر بلند کرتے ہوئے دار ارقم سے باہر آئے اور کھلے عام بیت اللہ شریف کا طواف کیا۔ دار ارقم کو دار الاسلام کا نام دیا گیا۔ حضرت ارقم نے اپنے بیٹے کے نام پر وہ مکان صدقہ کر دیا، میں نے خود دار ارقم میں صدقہ کرنے کی دستاویز پڑھی، اس کی تحریر یوں تھی ”بسم اللہ الرحمن الرحیم یہ دستاویز اس بات کا ثبوت ہیں کہ ارقم نے اپنا یہ مکان جو کہ صفا کے بالمقابل ہے یہ حرم کے لئے صدقہ ہے، اس کو نہ وراثت کے طور پر تقسیم کیا جاسکتا ہے اور نہ اس کو بیچا جاسکتا ہے، ہشام بن عاص اور ہشام بن عاص کے فلاں آزاد کردہ غلام اس بات کے گواہ ہیں۔ اس کے بعد ابو جعفر کے زمانے تک یہ گھر صدقہ کے طور پر رہا، اس گھر میں حضرت ارقم رضی اللہ عنہ کی اولادیں کراہیہ دے کر رہتی رہیں۔

محمد بن عمر کہتے ہیں: یحییٰ بن عمران بن عثمان بن ارقم فرماتے ہیں: مجھے آج بھی وہ بات یاد ہے جس کی بناء پر ابو جعفر کے دل میں اس مکان کے بارے میں خیال پیدا ہوا۔ (واقعہ کچھ اس طرح ہے کہ) جب ابو جعفر حج کے لئے آیا، وہ صفامروہ کی سعی کر رہا تھا، ہم اپنے مکان کی چھت پر تھے، وہ ہمارے نیچے سے گزرا، (وہ اتنے قریب سے گزرا) کہ اگر ہم اس کی ٹوپی اتارنا چاہتے تو اتار سکتے تھے، وہ جب وادی سے نیچے اترتا تو ہمیں دیکھتا تھا، پھر وہ صفا پر چڑھ جاتا۔ جب محمد بن عبد اللہ بن حسن نے مدینہ میں بغاوت کی تو اس موقع پر عبد اللہ بن عثمان بن ارقم نے ان کی بیعت کر لی تھی اور محمد بن عبد اللہ بن حسن کے ساتھ بغاوت میں ان کا ساتھ نہیں دیا تھا، ابو جعفر نے اس بات کا سخت نوٹس لیا، اس نے مدینہ میں اپنے عامل کی جانب خط لکھا کہ اس کو گرفتار کر کے زنجیروں میں جکڑ دیا جائے، پھر کوفہ کے رہنے والے ایک شہاب بن عبد رب نامی شخص کو بھیجا اور اس کے ساتھ مدینہ کے عامل کے نام ایک مکتوب بھی بھیجا جس میں یہ ہدایت دی گئی تھی کہ شہاب بن عبد رب جو کہے اس پر عمل کیا جائے، چنانچہ شہاب بن عبد رب نے جا کر عبد اللہ بن عثمان کو گرفتار کر لیا، عبد اللہ بن عثمان اس وقت اسی سال سے زائد عمر کے بزرگ انسان تھے، قید اور زنجیروں کی وجہ سے بہت گھبرا گئے تھے، شہاب نے کہا: اگر تم یہ مکان مجھے بیچ دو تو میں تمہیں اس تکلیف سے نجات دلا سکتا ہوں۔ امیر المومنین یہ مکان لینے کی خواہش رکھتے ہیں۔ اگر آپ یہ بیچ دیں تو میں ان سے درخواست کروں گا کہ وہ تمہیں رہا کر دیں۔ حضرت عبد اللہ بن عثمان نے فرمایا: یہ مکان تو صدقہ کا ہے، ہاں البتہ میں اپنا حق ان کو دے سکتا ہوں، لیکن اس مکان میں صرف میں ہی نہیں ہوں بلکہ میرے ہمراہ میرے دیگر بھائی بھی (شریک) ہیں۔ اس نے کہا: آپ اپنے حق کے ذمہ دار ہیں، آپ اپنا حق ہمیں دے دیں، تو تم اس سے بری ہو، شہاب نے اس بات پر گواہ قائم کئے، اور ابو جعفر کی طرف خط لکھ دیا کہ میں نے وہ مکان ۷۰ ہزار دینار کے بدلے میں خرید لیا ہے، اس کے بعد ان کے بھائیوں کو ڈھونڈا، ان کو بہت زیادہ مال و دولت کی لالچ دی، انہوں نے اپنا حصہ بیچ دیا۔ اس طرح وہ مکان ابو جعفر اور اس کے حصہ داروں کا ہو گیا۔ اس کے بعد یہ مکان مہدی نے موسیٰ و ہارون کی والدہ خیزران کو دیا، اس نے اس کی تعمیر نو کی، وہی اس کی پہچان بن گئی، پھر یہ مکان جعفر بن

موسیٰ ہادی کا ہو گیا، اس کے بعد سطوی اور عدنی لوگ اس کے مالک رہے، پھر پھر اس کے اکثر حصص کو جعفر بن موسیٰ کے بیٹے غسان بن عباد نے خریدا۔ اور دار ارقم مدینہ بنی زریق میں ہے۔

محمد بن عمر کہتے ہیں: مجھے محمد بن عمران بن ہند اپنے والد کے حوالے سے بتایا ہے کہ ارقم بن ابی ارقم کی وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے وصیت کی کہ ان کی نماز جنازہ حضرت سعد پڑھائیں، مروان نے کہا: کیا تم ایک ایسے آدمی کے انتظار میں جو یہاں سے غائب ہے ایک صحابی رسول کو روک رہے ہو؟ وہ جنازہ پڑھانا چاہتا تھا۔ لیکن عبد اللہ بن ارقم نے مروان کو اپنے والد کا جنازہ پڑھانے سے منع کر دیا۔ اور بنو مخزوم ان کی حمایت میں اٹھ کھڑے ہوئے، ان میں بات بڑھ گئی، اتنی دیر میں حضرت سعد تشریف لے آئے اور ان کی نماز جنازہ پڑھا دی۔ یہ ۵۵ ہجری کا واقعہ ہے۔ حضرت ارقم کی عمر اسی سال سے کچھ اوپر تھی۔

6130 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا الْعَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ، عَنْ جَدِّهِ الْأَرْقَمِ، وَكَانَ بَدْرِيًّا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آوَى فِي دَارِهِ عِنْدَ الصَّفَا حَتَّى تَكَامَلُوا أَرْبَعِينَ رَجُلًا مُسْلِمِينَ، وَكَانَ آخِرَهُمْ إِسْلَامًا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَلَمَّا كَانُوا أَرْبَعِينَ خَرَجُوا إِلَى الْمُشْرِكِينَ، قَالَ الْأَرْقَمُ: فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوَدِّعُهُ، وَارْدْتُ الْخُرُوجَ إِلَى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ قُلْتُ: بَيْتَ الْمُقَدَّسِ، قَالَ: وَمَا يُخْرِجُكَ إِلَيْهِ؟ أَفِي تِجَارَةٍ؟ قُلْتُ: لَا، وَلَكِنْ أَصَلِّي فِيهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةٌ هَاهُنَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ ثُمَّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6130 - صحيح

✽ عثمان بن عبد اللہ بن ارقم مخزومی اپنے دادا ارقم کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ بدری صحابی تھے، اور کوہ صفا کے قریب انہی کے گھر میں رسول اللہ ﷺ ٹھہرے تھے اور اسی گھر میں پورے چالیس لوگ مسلمان ہوئے تھے، اور اس گھر میں سب سے آخر میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اسلام لائے تھے۔ جب چالیس آدمی پورے ہو گئے تو یہ لوگ مشرکین کی جانب نکلے، حضرت ارقم فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آپ سے الوداع ہونے کے لئے آیا، کیونکہ میں بیت المقدس کی جانب روانگی کا ارادہ کر چکا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے پوچھا کہ تم کدھر کا ارادہ رکھتے ہو؟ میں نے کہا: بیت المقدس جانا چاہتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: تم وہاں کیوں جانا چاہتے ہو؟ کیا تجارت کے لئے جارہے ہو؟ میں نے کہا: نہیں یا رسول اللہ ﷺ میں تجارت کے لئے نہیں جا رہا بلکہ میں وہاں نماز پڑھنے کے لئے جا رہا ہوں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہاں پر نماز پڑھنا، وہاں کی ہزار نمازوں سے زیادہ ثواب رکھتی ہے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6131 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الْحِيرِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّسَوِيُّ، ثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ جَدِّهِ عُثْمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ بْنِ أَبِي الْأَرْقَمِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ: ضَعُوا مَا كَانَ مَعَكُمْ مِنَ الْأَنْقَالِ. فَرَفَعَ أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ سَيْفَ ابْنِ عَائِدٍ الْمَرْزُبَانِ فَعَرَفَهُ الْأَرْقَمُ بْنُ أَبِي الْأَرْقَمِ فَقَالَ: هَبْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6131 - صحيح

✦ ✦ عثمان بن ارقم بن ابی ارقم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ بدر کے موقع پر ارشاد فرمایا: تمہارے پاس جو بوجھ ہے سب اتار دو۔ تو حضرت ابواسید ساعدی نے ابن عائد مرزبان کی تلوار اتار دی۔ حضرت ارقم بن ابی ارقم رضی اللہ عنہ نے وہ تلوار پہچان لی اور کہنے لگے؟ یا رسول اللہ ﷺ یہ تلوار مجھے عطا فرما دیجئے، تو رسول اللہ ﷺ نے وہ تلوار انہی کو عطا فرمادی۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6132 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ اسْحَاقَ، أَنبَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَكَّارٍ، ثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْمُهَلَّبِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَرْقَمِ بْنِ أَبِي الْأَرْقَمِ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ أَبِيهِ الْأَرْقَمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْإِدَى يَنْخَطِي رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيُقْرِقُ بَيْنَهُمْ كَالْجَارِ قَصَبَةٍ فِي النَّارِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6132 - هشام بن زياد واه

✦ ✦ حضرت عثمان بن ارقم بن ابی ارقم اپنے والد ارقم کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک وہ شخص جو جمعہ کے دن لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہے اور لوگوں کو جدا جدا کرتا ہے، اُس شخص کی طرح ہے جو دوزخ میں اپنا دامن گھیتا ہے۔

كَعْبُ بْنُ عَمْرِو أَبُو الْيَسْرِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت کعب بن عمرو ابوالیسر انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6133 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيَّ، يَقُولُ: أَبُو الْيَسْرِ الْأَنْصَارِيُّ اسْمُهُ كَعْبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبَّادِ بْنِ عَمْرِو بْنِ تَمِيمِ بْنِ شَدَادِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَلَمَةَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ، وَشَهِدَ الْعَقَبَةَ، وَهُوَ الَّذِي أَسَرَ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ✦ ✦ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَظْلِيَّ فَرَمَاتے ہیں: ابوالیسر انصاری رضی اللہ عنہ کا نام کعب بن عمرو بن عباد بن عمرو بن تميم بن شداد

بن عثمان بن کعب بن سلمہ ہے، آپ بدری صحابی ہیں، اور بیعت عقبہ میں شریک ہوئے، یہی وہ شخص ہیں جنہوں نے حضرت عباس بن عبدالمطلب کو گرفتار کیا تھا۔

6134 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَانَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَبُو الْيَسْرِ كَعْبُ بْنُ عُمَرٍ "

✽ ✽ عروہ کہتے ہیں: انصار میں سے جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں ”ابوالیسر کعب بن عمرو“ بھی تھے۔

6135 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أَبُو الْيَسْرِ اسْمُهُ كَعْبُ بْنُ عُمَرٍ أَخُو بَنِي سَلَمَةَ، مَاتَ سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ بِالْمَدِينَةِ، وَكَانَ رَجُلًا قَصِيرًا دَحْدَحًا ذَا بَطْنٍ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زمیری فرماتے ہیں ”ابوالیسر کا نام ”کعب بن عمرو“ ہے، آپ بنی سلمہ کے بھائی ہیں۔ ۵۵ ہجری کو مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہوا، آپ کوتاہ قد، گٹھے ہوئے جسم کے مالک تھے، آپ کا پیٹ کچھ بڑا تھا۔

6136 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَبُو الْيَسْرِ اسْمُهُ كَعْبُ بْنُ عُمَرُ بْنُ عَبَادٍ بْنِ عُمَرُ بْنُ غَزِيَّةَ بْنِ سَوَادٍ، وَشَهِدَ أَبُو الْيَسْرِ الْعَقَبَةَ فِي جَمِيعِ الرِّوَايَاتِ، وَشَهِدَ بَدْرًا وَهُوَ ابْنُ عَشْرِينَ سَنَةً، وَشَهِدَ أُحُدًا، وَالْخَنْدَقَ وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ رَجُلًا قَصِيرًا دَحْدَحًا ذَا بَطْنٍ، وَتُوفِّيَ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ

✽ ✽ محمد بن عمر کہتے ہیں: ابوالیسر کا نام ”کعب بن عمرو بن عباد بن عمرو بن غزیہ بن سواد“ ہے۔ تمام مورخین کا اس بات پر اتفاق ہے کہ حضرت ابوالیسر بیعت عقبہ میں شریک ہوئے تھے۔ آپ جنگ بدر میں بھی شریک ہوئے، اُس وقت ان کی عمر ۲۰ سال تھی۔ آپ جنگ احد، خندق اور تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے، آپ کوتاہ قد، گٹھے ہوئے جسم والے اور بڑے پیٹ والے تھے، ۵۵ ہجری کو مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہوا۔

6137 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي بُرَيْدَةُ بْنُ سَفِيَانَ الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْيَسْرِ كَعْبِ بْنِ عُمَرٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبِيعُ النَّاسَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْسُطْ يَدَكَ حَتَّى أَبَايَعَكَ، وَاشْتَرِطْ عَلَيَّ، فَأَنْتَ أَعْلَمُ بِالشَّرْطِ قَالَ: أَبَايَعُكَ عَلَى أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَنَاصِحَ الْمُسْلِمَ، وَتَفَارِقَ الْمُشْرِكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6137 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ بریدہ بن سفیان اسلمی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابوالیسر فرماتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کی

بارگاہ میں آیا، آپ ﷺ اس وقت لوگوں سے بیعت لے رہے تھے، میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ آپ اپنا ہاتھ بڑھائیے میں آپ کی بیعت کرنا چاہتا ہوں، اور آپ اس بیعت کے لئے مجھ پر کوئی شرط رکھیں، کیونکہ آپ ہی شرائط کے بارے میں بہتر جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں اس شرط پر تیری بیعت لوں گا کہ تو اللہ تعالیٰ کی عبادت کرے گا، اور نماز قائم کرے گا، اور زکوٰۃ دے گا اور مسلمانوں کی خیر خواہی کرے گا، اور مشرکوں سے جدا رہے گا۔

ذِكْرُ مُعْتَبِ بْنِ الْحَمْرَاءِ الْمَخْزُومِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت معتب بن حمراء مخزومی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6138 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَانَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَبِ بْنِ عَوْفِ بْنِ عَامِرِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ عَفِيفٍ "وَهُوَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ مُعْتَبُ بْنُ الْحَمْرَاءِ وَيُكْنَى أَبَا عَوْفٍ حَلِيفٌ لِبَنِي مَخْزُومٍ، وَكَانَ مِنْ مُهَاجِرَةِ الْحَبَشَةِ الْهَجْرَةَ الثَّانِيَةَ، وَقَالُوا: أَخَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ مُعْتَبِ بْنِ الْحَمْرَاءِ، وَتَعْلَبَةَ بْنِ حَاطِبٍ، وَشَهِدَ مُعْتَبُ بَدْرًا، وَأُحْدًا، وَالْخَنْدَقَ، وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَاتَ سَنَةَ سَبْعٍ وَخَمْسِينَ، وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً"

✽ حضرت عروہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں "حضرت معتب بن عوف بن عامر بن فضل بن عافیف" بھی ہیں۔

یہی صحابی ہیں جنہیں "معتب بن حمراء" کہا جاتا ہے، ان کی کنیت ابو عوف ہے، آپ بنی مخزوم کے حلیف ہیں، حبشہ کی جانب دوسری ہجرت کرنے والوں میں شامل ہیں۔ مؤرخین کا کہنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو حضرت ثعلبہ بن حاطب رضی اللہ عنہ کا بھائی بنایا تھا۔ ۷۸ برس کی عمر سن ۵۷ ہجری کو ان کا انتقال ہوا۔

ذِكْرُ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت شداد بن اوس انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6139 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْفَقِيهُ بِخَارِی، بِمَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبِيبٍ الْحَافِظُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، قَالَ: شَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ حَرَامٍ يُكْنَى أَبَا يَعْلَى، وَكَانَ نَزَلَ بِفِلَسْطِينَ، وَمَاتَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ

✽ ابراہیم بن منذر حزامی کہتے ہیں: "حضرت شداد بن اوس بن ثابت بن منذر بن حرام" کی کنیت "ابو یعلیٰ" ہے۔

فلسطین میں اقامت پذیر رہے ہیں۔ ۷۵ برس کی عمر میں سن ۵۸ ہجری کو انتقال ہوا۔

6140 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، ثَنَا

حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَعْوَرُ، قَالَ: قَالَ أَبُو مَعْمَرٍ: وَهَلَكَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَشَدَّادُ بْنُ أَوْسٍ سَنَةَ ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ  
 ❖ ❖ ابو معمر کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ کا ایک سال میں انتقال ہوا۔

ذَكَرَ أَبِي هُرَيْرَةَ الدَّوْسِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ كَثُرَ الْخِلَافُ فِي اسْمِهِ، وَاسْمِ أَبِيهِ

حضرت ابو ہریرہ دوسی رضی اللہ عنہ کے فضائل

آپ کے نام اور آپ کے والد کے نام میں مؤرخین کا اختلاف ہے

6141 - فَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ  
 إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِي، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: "كَانَ اسْمِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَبْدَ  
 شَمْسٍ بْنِ صَخْرٍ، فَسُمِّيْتُ فِي الْإِسْلَامِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ، وَأَنَا كُنْتُ بِي أَبِي هُرَيْرَةَ لِأَنِّي كُنْتُ أَرْعَى غَنَمًا  
 لِأَهْلِي، فَوَجَدْتُ أَوْلَادَ هَرَّةٍ وَحَشِيَّةٍ فَجَعَلْتُهَا فِي كَيْمِي، فَلَمَّا رَجَعْتُ عَنْهُمْ سَمِعُوا أَصْوَاتَ الْهَرِّ مِنْ حِجْرِي،  
 فَقَالُوا: مَا هَذَا يَا عَبْدَ شَمْسٍ؟ فَقُلْتُ: أَوْلَادُ هَرٍّ وَجَدْتُهَا، قَالُوا: فَأَنْتَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَلَزَمْتَنِي بَعْدَ" قَالَ ابْنُ  
 إِسْحَاقَ: وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَيَسِطًا فِي دَوْسٍ حَيْثُ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ مِنْهُمْ

❖ ❖ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: زمانہ جاہلیت میں میرا نام ”عبد شمس بن صخر“ تھا۔ اسلام میں میرا نام  
 عبد الرحمن رکھا گیا۔ لوگ مجھے ”ابو ہریرہ“ کی کنیت سے پکارتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ میں اپنے گھر والوں کی بکریاں چرایا  
 کرتا تھا، میں نے ایک دفعہ جنگلی بلی کے بچے دیکھے، میں ان کو اٹھا کر اپنی آستین میں ڈال لیا، جب میں لوٹ کر گھر آیا تو لوگوں  
 نے میری گود میں سے بلی کے بچوں کی آوازیں سنیں، تو پوچھنے لگے: اے ”عبد شمس“ یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: یہ بلی کے بچے  
 ہیں، لوگوں نے کہا: تو ”ابو ہریرہ“ (بلیوں والا) ہے۔ اس کے بعد یہی کنیت میرے نام کے ساتھ پکی ہوئی۔

ابن اسحاق کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ قبیلہ دوس کے ثالث تھے کیونکہ وہ انہیں میں رہنا چاہتے تھے۔

6142 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ،  
 ثنا سُفْيَانُ بْنُ حَمْزَةَ الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ:  
 كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُونِي أَبَا هَرٍّ، وَيَدْعُونِي النَّاسُ أَبَا هُرَيْرَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6142 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

❖ ❖ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے ”ابو ہر“ کہہ کر پکارا کرتے تھے۔ اور باقی لوگ ”ابو ہریرہ“

کہتے تھے۔

6143 - حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَنْصُورٍ الْعَدْلُ، ثنا عَمْرُو بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، ثنا  
 عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا أَبُو مَعْمَرٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُونِي أَبَا هُرَيْرٍ، وَيَدْعُونِي النَّاسُ أَبَا هُرَيْرَةَ

✽✽ ایک دوسری سند کے ہمراہ منقول ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے ”ابو ہر“ کہہ کر پکارا کرتے تھے۔ اور باقی لوگ ”ابو ہریرہ“ کہتے تھے۔

6144 - حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَنْصُورٍ الْعَدْلُ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَأَنْ تُكْتَوْنَ بِالذَّكَرِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تُكْتَوْنَ بِالْإُنْثَى

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6144 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: موثقت الفاظ سے پکارے جانے کی بجائے، مذکر الفاظ کے ساتھ پکارا جانا مجھے زیادہ اچھا لگتا ہے

6145 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْدَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُقَدَّمٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْمُحَرَّرِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ اسْمُ أَبِي عَبْدِ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ غَنَمٍ

✽✽ محرر بن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میرے والد کا نام ”عبد عمرو بن عبد غنم“ تھا۔

6146 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي بَقُوضُ أَصْحَابِي، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ اسْمِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَبْدَ شَمْسٍ بَنَ صَخْرٍ، فَسَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جاہلیت میں میرا نام ”عبد شمس بن صخر“ تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا نام ”عبد الرحمن“ رکھ دیا۔

6147 - وَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى التَّيْسِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: كَانَ اسْمُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدَ غَانِمٍ

✽ سعید بن عبد العزیز فرماتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا نام ”عبد غانم“ تھا۔

6148 - سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ الْحَافِظَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا مُسْهَرٍ، يَقُولُ: أَبُو هُرَيْرَةَ اسْمُهُ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ شَمْسٍ

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: وَسَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ، يَقُولُ: ثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ، قَالَ: اسْمُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدُ

اللَّهُ

✽✽ ابو مسہر کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا نام ”علی بن عبد شمس“ تھا۔ ابو عبیدہ حداد کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا

نام ”عبداللہ“ ہے۔

6149 - أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْسِيُّ، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، قَالَ: اسْمُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدُ نَهْمِ بْنِ عَامِرٍ  
✽ ✽ ✽ يزيد بن ابی حبیب کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا نام ”عبدنہم بن عامر“ تھا۔

6150 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَانِمٍ الصَّيْدِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: "مَاتَ أَبُو هُرَيْرَةَ بِالْعَقِيقِ، وَاسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، وَمَنِ النَّاسُ مَنْ يَقُولُ: ابْنُ عَبْدِ الْعَزَى"  
✽ ✽ ✽ یحییٰ بن کبیر فرماتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا انتقال مقام ”عقیق“ میں ہوا۔ ان کا نام ”عبداللہ بن عمرو“ تھا۔ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ وہ عبدالعزیٰ کے بیٹے تھے۔

6151 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، قَالَ: "وَأَبُو هُرَيْرَةَ يُقَالُ: عَبْدُ شَمْسٍ، وَيُقَالُ: عَبْدُ غَانِمٍ وَيُقَالُ: سَكِينٌ"  
✽ ✽ ✽ امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا نام ”عبدشمس“ تھا، کچھ لوگ کہتے ہیں کہ ”عبدغانم“ تھا اور کچھ کا کہنا ہے کہ ان کا نام ”سکین“ تھا۔

6152 - فَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زَنْجُوَيْهِ، ثَنَا ابْنُ عَائِشَةَ، قَالَ: اسْمُ أَبِي هُرَيْرَةَ سَكِينٌ، فَقَدْ اسْتَفَرَّ هَذَا الْخِلَافُ فِي اسْمِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى تِسْعَةِ أَوْجِهٍ أَصْحَحُهَا عِنْدِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَبْدُ شَمْسٍ، وَفِي الْإِسْلَامِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَكَذَلِكَ سَنَةٌ وَفَاتِهِ مُخْتَلِفٌ فِيهَا

✽ ✽ ✽ ابن عائشہ فرماتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا نام ”سکین“ تھا۔ یہاں تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے نام کے بارے میں ۱۹ اقوال بیان ہوئے ہیں۔ (امام حاکم کہتے ہیں) ان سب میں میرے نزدیک معتبر یہ ہے کہ جاہلیت میں آپ کا نام ”عبدشمس“ تھا اور اسلام میں ”عبدالرحمن“ تھا۔ اسی طرح آپ کے سن وفات میں بھی اختلاف ہے۔

6153 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، ثَنَا حَجَّاجُ الْأَعْمُورُ، ثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ، قَالَ: هَلَكَ أَبُو هُرَيْرَةَ فِي إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ، وَمَاتَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ، وَعَائِشَةُ، وَسَعْدُ بْنُ مَالِكٍ

✽ ✽ ✽ ابو معشر کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور حکومت میں ۵۸ ہجری کو فوت ہوئے، اسی سال حضرت سعید بن عاص رضی اللہ عنہ، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت سعد بن مالک رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا۔

6154 - أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ فَارِسٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا الْجَسَنُ بْنُ وَاقِعٍ، ثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، قَالَ: "مَاتَ أَبُو هُرَيْرَةَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ، وَيُقَالُ:

مَاتَ سَنَةَ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانَ وَسَعِيْن سَنَةً

✽ ✽ ضمہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ۵۸ ہجری کو ہوا۔ اور ایک قول یہ ہے کہ ۷۸ برس کی عمر میں سن ۵۹ ہجری کو آپ کا انتقال ہوا۔

6155 - أَخْبَرَنِي قَاضِي الْقُضَاةِ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُسْتَعِينِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمَدِينِيِّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ: مَاتَ أَبُو هُرَيْرَةَ سَنَةَ سَبْعٍ وَخَمْسِينَ

✽ ✽ ہشام بن عروہ کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ۵۷ ہجری کو فوت ہوئے۔

6156 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الشَّهِيدُ، ثَنَا هَاشِمُ بْنُ مَحْبُوبٍ الشَّامِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ: مَاتَ أَبُو هُرَيْرَةَ سَنَةَ خَمْسٍ وَخَمْسِينَ

✽ ✽ ایک دوسری سند کے ہمراہ ہشام بن عروہ کا یہ بیان منقول ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ۵۵ ہجری کو ہوا۔

6157 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: تُوُفِّيَ أَبُو هُرَيْرَةَ سَنَةَ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ فِي آخِرِ إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ، وَكَانَ لَهُ يَوْمَ تُوُفِّيَ ثَمَانٌ وَسَبْعُونَ سَنَةً، وَصَلَّى عَلَيْهِ الْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةَ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ، وَمَرَّ وَأَنْ يَوْمَئِذٍ مَعْرُوفٌ عَنْ عَمَلِ الْمَدِينَةِ فَحَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ مِشْحَلٍ، قَالَ: كَتَبَ الْوَلِيدُ إِلَى مُعَاوِيَةَ يُخْبِرُهُ بِمَوْتِ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنْظِرْ مَنْ تَرَكَ، فَأَذْفَعِ إِلَى وَرَثَتِهِ عَشْرَةَ آلَافٍ دِرْهَمٍ، وَأَحْسِنْ جَوَارَهُمْ، وَافْعَلْ إِلَيْهِمْ مَعْرُوفًا، فَإِنَّهُ كَانَ مِمَّنْ نَصَرَ عُثْمَانَ، وَكَانَ مَعَهُ فِي الدَّارِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

✽ ✽ محمد بن عمر کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ۵۹ ہجری کو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی حکومت کے اواخر میں ہوا۔ جب حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی شہادت ہوئی اس وقت ان کی عمر ۷۸ برس تھی، ولید بن عتبہ ان دنوں مدینہ کا امیر تھا اسی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی نماز جنازہ پڑھائی تھی، ان دنوں مروان مدینہ سے معزول تھا۔ ولید نے بن عتبہ نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی جانب خط لکھا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا ہے۔ اس کے جواب میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے خط میں لکھا کہ ان کے وارثوں کو دیکھو (کہ کتنے ہیں؟) ان کے ہر وارث کو دس ہزار درہم دے دو، ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو، ان کی خوب خدمت کرو، کیونکہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی مدد کی تھی۔ اور ان کے ساتھ ان کے گھر میں موجود رہے۔

6158 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسٍ بْنَ مَخْرَمَةَ، حَدَّثَهُ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، فَقَالَ لَهُ زَيْدٌ: عَلَيْكَ بِأَبِي هُرَيْرَةَ، فَإِنَّهُ بَيْنَا آتَا وَأَبُو هُرَيْرَةَ وَقَفَانِ فِي الْمَسْجِدِ ذَاتَ يَوْمٍ نَدَعُو اللَّهَ

تَعَالَى، وَتَذَكُّرُ رَبَّنَا خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى جَلَسَ إِلَيْنَا، قَالَ: فَجَلَسَ وَسَكَنَّا، فَقَالَ: عُوذُوا لِلَّذِي كُنْتُمْ فِيهِ. قَالَ زَيْدٌ: فَدَعَوْتُ أَنَا وَصَاحِبِي قَبْلَ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْمِنُ عَلَى دُعَائِنَا، قَالَ: ثُمَّ دَعَا أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِثْلَ الَّذِي سَأَلَكَ صَاحِبَايَ هَذَانِ، وَأَسْأَلُكَ عِلْمًا لَا يُنْسَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: آمِينَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَنَحْنُ نَسْأَلُ اللَّهَ عِلْمًا لَا يُنْسَى فَقَالَ: سَبَقَكُمَا بِهَا الدَّوْسِيُّ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6158 - حماد بن شعيب ضعيف

✽✽ محمد بن قيس بن مخرمه فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان سے کوئی مسئلہ پوچھا۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا: تمہیں ابو ہریرہ سے مسائل پوچھنے چاہئیں، کیونکہ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ میں، ابو ہریرہ اور فلاں شخص مسجد میں بیٹھے ہوئے ذکر الہی اور دعائیں مشغول تھے، اسی اثناء میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور آکر ہمارے پاس بیٹھ گئے، آپ جونہی ہمارے پاس بیٹھے، ہم خاموش ہو گئے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنا عمل جاری رکھو، حضرت زید فرماتے ہیں: میں نے اور میرے دوسرے ساتھی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پہلے دعا مانگی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری دعا پر آمین کہتے رہے۔ ہماری دعا کے بعد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یوں دعا مانگی ”اے اللہ! میں تجھ سے وہی مانگتا ہوں جو میرے ساتھیوں نے مانگا، اور میں تجھ سے ایسا علم مانگتا ہوں جو بھولے نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آمین کہا۔ ہم نے کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بھی اللہ تعالیٰ سے ایسا علم مانگتے ہیں جو نہ بھولے۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ دعا مانگنے میں دوسری (یعنی ابو ہریرہ) تم سے آگے نکل گیا ہے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6159 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا أَبُو النَّضْرِ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ زَيْدِ الْعَقِيِّ، عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبُو هُرَيْرَةَ وَعَاءُ الْعِلْمِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6159 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ابو ہریرہ علم کو محفوظ کرنے والا ہے۔

6160 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّاذٍ الْعَدْلُ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ الْمَعْمَرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ الْأَزْدِيُّ، ثنا خَالِدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا دَعَتْ أَبَا هُرَيْرَةَ، فَقَالَتْ لَهُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَا هَذِهِ الْأَحَادِيثُ الَّتِي تَبْلُغُنَا أَنَّكَ تُحَدِّثُ بِهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هَلْ سَمِعْتَ إِلَّا مَا سَمِعْنَا؟ وَهَلْ رَأَيْتَ إِلَّا مَا رَأَيْنَا؟ قَالَ: يَا أُمَاهُ، إِنَّهُ كَانَ يَشْغَلُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْأَةُ وَالْمُكْحَلَةُ، وَالتَّصَنُّعُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا كَانَ يَشْغَلُنِي عَنْهُ شَيْءٌ

هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6160 - صحيح

✽ ✽ خالد بن سعد بن عمرو بن سعيد بن العاص اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو بلایا اور کہا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ! بہت ساری احادیث ہیں جن کے بارے میں ہمیں پتا چلا ہے کہ تم وہ رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے بیان کرتے ہو؟ کیا تم نے ہم سے زیادہ سنا ہے؟ کیا تم نے ہم سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کے افعال دیکھے ہیں؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اُمّ المؤمنین! آپ کو تو (کنگا) شیشہ، (تیل) سرمہ اور بناؤ سنگھار کی بھی مصروفیت ہوتی تھی (جس کی وجہ سے ہو سکتا ہے کہ بہت سارے اقوال اور افعال کا آپ کو پتا نہ چلتا ہو لیکن) خدا کی قسم! مجھے کسی قسم کوئی کوئی بھی مصروفیت نہیں ہوتی تھی۔

❀ ❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6161 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا مَعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، قَالَ: كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ أَحْفَظِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ✽ ابوصالح فرماتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تمام صحابہ کرام میں سب سے زیادہ حافظ رکھتے تھے۔

6162 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيُّ، بِمَرْوٍ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ الْجَمَالِ، ثَنَا أَبُو رَبِيعَةَ فَهْدُ بْنُ عَوْفٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَيْرُوزِ الدَّانَاجِ، قَالَ: أَنْبَأَنِي أَبُو رَافِعٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: حَفِظْتُ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ مَا حَدَّثْتُكُمْ بِهَا، وَلَوْ حَدَّثْتُكُمْ بِحَدِيثٍ مِنْهَا لَرَجَمْتُمُونِي بِالْأَحْجَارِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6162 - صحيح

✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کی احادیث میں بہت ساری چیزیں یاد کی ہیں، ان میں سے کچھ تو وہ ہیں جو میں تمہیں بیان کر دیتا ہوں اور کچھ ایسی بھی ہیں کہ اگر وہ میں تمہارے سامنے بیان کر دوں تو تم مجھے رجم کر دوں گے۔

❀ ❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6163 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْجَلِّيُّ، ثَنَا هُوْدَةُ بْنُ خَلِيفَةَ، ثَنَا عَوْفٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ حَدِيثًا عَنْهُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَأَنَّ مَرْوَانَ بَعَثَهُ عَلَى الْمَدِينَةِ وَأَرَادَ حَدِيثَهُ، فَقَالَ: ارْوَ كَمَا رَوَيْنَا، فَلَمَّا أَبَى عَلَيْهِ تَغَفَّلَهُ، فَاقْعَدَ لَهُ كَاتِبًا فَجَعَلَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ وَيَكْتُبُ الْكَاتِبُ حَتَّى اسْتَفْرَغَ حَدِيثَهُ أَجْمَعَ، فَقَالَ

مَرَوَانُ: تَعْلَمُ أَنَّا قَدْ كَتَبْنَا حَدِيثَكَ أَجْمَعًا؟ قَالَ: أَوْ قَدْ فَعَلْتُمْ، وَإِنْ تُطِيعُنِي تَمَحُّهُ؟ قَالَ: فَمَحَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6163 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سعید بن ابی الحسن فرماتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے زیادہ کسی بھی صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو احادیث یاد نہ تھیں۔ مروان نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے احادیث کی روایت لینا چاہی اور ان سے کہا: جیسے ہم احادیث بیان کرتے ہیں آپ بھی اسی طرح بیان کریں۔ لیکن حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے انکار کر دیا، اس کے بعد مروان نے ان کو بتائے بغیر ان کی حدیث نوٹ کروالیں، اس نے یوں کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ احادیث بیان کیا کرتے تھے اور ایک کاتب (چھپ کر) ان کی احادیث نوٹ کیا کرتا تھا۔ جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے تمام احادیث بیان کر دیں تو مروان نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا آپ کو پتا ہے؟ ہم نے آپ کی تمام احادیث نوٹ کر لی ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حیران ہو کر پوچھا: کیا واقعی تم نے یہ کام کیا ہے؟ اگر تم میری بات مانو تو اس کو مٹا دو۔ چنانچہ مروان نے وہ احادیث مٹا دیں۔

6164 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّرْسِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا عَمْرُو بْنُ عَبِيدٍ، ثنا أَبُو الزُّعَيْرِ عَةَ كَاتِبَ مَرَوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، أَنَّ مَرَوَانَ دَعَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَأَقْعَدَنِي خَلْفَ السَّرِيرِ، وَجَعَلَ يَسْأَلُهُ، وَجَعَلْتُ أَكْتُبُ حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ دَعَا بِهِ، فَأَقْعَدَهُ وَرَاءَ الْحِجَابِ، فَجَعَلَ يَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَمَا زَادَ وَلَا نَقَصَ وَلَا قَدَّمَ وَلَا أَخَّرَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ لِإِسْنَادِهِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6164 - صحيح

✽ مروان کے کاتب ابو الزعیر عہ کہتا ہے کہ مروان نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو بلایا، مجھے چار پائی کے پیچھے بٹھا دیا اور خود ان سے سوالات کرنے لگ گیا، میں سن سن کر سب کچھ لکھتا رہا تقریباً ایک سال کے بعد اس نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو دوبارہ بلوایا، اور اسی طرح مجھے پردے کے پیچھے بٹھا دیا اور خود ان سے سوالات کئے، کسی ایک حدیث میں کوئی کمی زیادتی نہیں تھی، اور کسی قسم کی کوئی تقدیم و تاخیر نہیں تھی۔

6165 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُغِيرَةِ السَّعْدِيُّ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَإِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عُمَرَ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يُكْثِرُ الْحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أُعِيدُكَ بِاللَّهِ أَنْ تَكُونَ فِي شَكٍّ مِمَّا يَجِيءُ بِهِ، وَلَكِنَّهُ اجْتَرَأَ وَجَبَنَّا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6165 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک آدمی نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے بہت زیادہ احادیث بیان کرتے ہیں۔ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس سے کہا: میں اللہ کی پناہ میں دیتا ہوں،

اس بات سے کہ تو ابو ہریرہ کی بیان کردہ کسی چیز کے بارے میں شک کرے۔ وہ ہمت کر کے احادیث بیان کر لیتے ہیں اور ہم خوف خدا کے مارے خاموش رہتے ہیں۔ (اس لئے ان کی مرویات زیادہ ہیں اور ہماری کم ہیں)

6166 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ،

ثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ بْنِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ: كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ جَرِيئًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ عَنْ أَشْيَاءَ لَا تَسْأَلُهُ عَنْهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6166 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ ✽ حضرت ابی ابن کعب فرماتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے باتیں پوچھنے میں بہت حریص ہوتے تھے، جبکہ ہم آپ ﷺ سے زیادہ سوالات نہیں کیا کرتے تھے۔

6167 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَأَ مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ السَّكَنِ، ثَنَا عُمَرُو بْنُ عَوْنٍ، ثَنَا

هُشَيْمٌ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرَشِيِّ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ مَرَّ بِأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَحْدِثُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَبَعَ جَنَازَةَ فَلَهُ قِيرَاطٌ، فَإِنْ شَهِدَ دَفَنَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ أَعْظَمُ مِنْ أُحَدٍ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، انْظُرْ مَا تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَ إِلَيْهِ أَبُو هُرَيْرَةَ حَتَّى انْطَلَقَ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَ لَهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، أُنْشِدُكَ اللَّهُ أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَبَعَ جَنَازَةَ فَصَلَّى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَإِنْ شَهِدَ دَفَنَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ؟ فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَشْعُلُنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرْسٌ، وَلَا صَفْقٌ بِالْأَسَاقِ، إِنَّمَا كُنْتُ أَطْلُبُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً يَعْلَمُ بِهَا أَوْ أَكَلَةً يُطْعَمُ بِهَا. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ كُنْتُ أَلْزَمْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعْلَمْنَا بِحَدِيثِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادٌ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6167 - صحيح

✽ ✽ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں مروی ہے کہ وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے، اُس وقت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کی یہ حدیث بیان کر رہے تھے ”جو جنازے کے ساتھ چلا، اس کے لئے ایک قیراط (ثواب) ہے، اور اگر وہ اس کی تدفین میں بھی شریک ہوا تو اس کے لئے دو قیراط (ثواب) ہے۔ جو کہ احد پہاڑ سے بھی بڑا ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تو کرو تم رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے کیا بیان کر رہے ہو؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اٹھے اور ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس چلے آئے، اور عرض کی: اے اُم المؤمنین! میں تمہیں اللہ کی

6167: مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب الجنائز، باب فضل اتباع الجنائز - حديث: 6068، مسند احمد بن حنبل - ومن مسند

قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے ”جو شخص جنازہ کے ساتھ چلا اس کے لئے ایک قیراط ہے، اور اگر وہ اس کی تدفین میں بھی شریک ہو تو اس کے لئے دو قیراط ہے۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: جی ہاں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: کسی شادی یا بازار کے کام کی وجہ سے میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ سے کبھی غیر حاضر نہیں ہوا۔ میں تو رسول اللہ ﷺ سے ایک ایک کلمہ سیکھنے اور ایک ایک لقمہ کھانے کا طلبگار ہوا کرتا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہم سب سے زیادہ تم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہتے تھے، اور تم رسول اللہ ﷺ کی احادیث کو ہم سے زیادہ جانتے ہو۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6168 - حَدَّثَنِي أَبُو زُرْعَةَ الرَّازِيُّ، ثَنَا بَكْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَفْصٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الصَّيْدَلَانِيُّ، ثَنَا أَبُو مَرْوَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ صَالِحِ الْقُرَشِيِّ، ثَنَا صَالِحُ بْنُ قُدَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: اِلْمَدَادُ فِي ثَوْبِ طَالِبِ الْعِلْمِ مِثْلُ الْخُلُقِ فِي ثَوْبِ الْجَارِيَةِ الْبُكَرِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6168 - سندہ واہ

❀❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: طالب علم کے کپڑے پر سیاہی کا دھبہ ایسے ہی ہے جیسے کنواری لڑکی کے کپڑوں پر خوشبو لگی ہو۔

6169 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الصَّمُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِحَدِيثٍ فَأَنْكَرَهُ، فَقُلْتُ: إِنِّي قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْكَ، قَالَ: إِنْ كُنْتُ سَمِعْتُهُ مِنِّي، فَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ عِنْدِي، فَأَخَذَ بِيَدِي إِلَى بَيْتِهِ، فَأَرَانِي كِتَابًا مِنْ كُتُبِهِ مِنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَجَدَ ذَلِكَ الْحَدِيثَ فَقَالَ: قَدْ أَخْبَرْتُكَ إِنِّي إِنْ كُنْتُ حَدَّثْتُكَ بِهِ فَهُوَ مَكْتُوبٌ عِنْدِي

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6169 - هذا منكر لم يصح

❀❀ فضل بن حسن بن عمرو بن امیہ ضمری اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں) میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے ایک حدیث بیان کی، لیکن انہوں نے اس کا انکار کر دیا، میں نے کہا: میں نے یہ حدیث آپ ہی سے تو سنی ہے۔ انہوں نے کہا: اگر تم نے یہ حدیث مجھ سے سنی ہے تو یقیناً یہ میرے پاس لکھی ہوئی ہوگی، وہ میرا ہاتھ پکڑ کر اپنے گھر لے گئے اور رسول اللہ ﷺ کی احادیث والی کتاب مجھے دکھائی، اس میں ان کو وہ حدیث مل گئی۔ پھر انہوں نے کہا: میں نے تمہیں کہا تھا کہ اگر تم نے یہ حدیث مجھ سے سنی ہے تو یہ میرے پاس لکھی ہوئی ہوگی۔

6170 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، ثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: "إِذَا سَمِعْتُ فِي الْحَدِيثِ:



كَانَ يَقُولُ فَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم کسی حدیث میں "کان یقول" کے الفاظ سنو تو اس سے مراد "رسول

اللہ ﷺ کی ذات ہوتی ہے۔

6171 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، أَنَّهُ قَعَدَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْكِرُهُ بَعْضُهُمْ، وَيَعْرِفُهُ الْبَعْضُ حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ مِرَارًا، فَعَرَفْتُ يَوْمَئِذٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَحْفَظَ النَّاسِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ محمد بن عمرو بن حزم کے بارے میں مروی ہے کہ وہ ایک مجلس میں بیٹھے تھے اس مجلس میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ لوگوں کو رسول اللہ ﷺ کی احادیث بیان کر رہے تھے، ان لوگوں میں سے کچھ لوگ اس حدیث کو پہچانتے تھے اور کچھ لوگ نہیں پہچانتے تھے، حتیٰ کہ انہوں نے اسی مجلس میں وہ حدیث کئی مرتبہ سنائی۔ میں نے اس دن یقین ہو گیا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کی احادیث یاد تھیں۔

6172 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْفَقِيه، أَنَا أَبُو حَامِدٍ الشَّرْقِيُّ، وَمَكِّيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا: ثنا أَبُو الْأَزْهَرِ، ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثنا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي أَنَسٍ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدٍ اللَّهُ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، وَاللَّهِ مَا نَذَرِي، هَذَا الْيَمَانِيُّ أَعْلَمَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْ أَنْتُمْ؟ تَقُولُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ - يَعْنِي أَبَا هُرَيْرَةَ - فَقَالَ طَلْحَةُ: وَاللَّهِ مَا يَشْكُ أَنَّهُ سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ نَسْمَعْ وَعِلْمَ مَا لَمْ نَعْلَمْ إِنَّا قَوْمًا أَغْنِيَاءُ لَنَا بَيُوتٌ وَأَهْلُونَ، كُنَّا نَأْتِي نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَفِي النَّهَارِ، ثُمَّ نَرْجِعُ، وَكَانَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مُسْكِنًا لَا مَالَ لَهُ وَلَا أَهْلَ وَلَا وَلَدَ، إِنَّمَا كَانَتْ يَدُهُ مَعَ يَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ يَدُورُ مَعَهُ حَيْثُمَا دَارَ، وَلَا يَشْكُ أَنَّهُ قَدْ عَلِمَ مَا لَمْ نَعْلَمْ وَسَمِعَ مَا لَمْ نَسْمَعْ، وَلَمْ يَتَّهَمَهُ أَحَدٌ مِنَّا أَنَّهُ تَقُولُ عَنِّي، رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6172 - على شرط مسلم

✽ ابوالانس مالک بن ابی عامر فرماتے ہیں: میں طلحہ بن عبد اللہ کے پاس موجود تھا، ان کے پاس ایک آدمی آیا، اس نے کہا: اے ابو محمد! خدا کی قسم! میں نہیں جانتا کہ یہ یمانی شخص (یعنی حضرت ابو ہریرہ) رسول اللہ ﷺ کو زیادہ جانتا ہے یا تم لوگ زیادہ جانتے ہو؟ یہ رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے ایسی ایسی باتیں کرتا ہے جو آپ ﷺ نے کی ہی نہیں۔ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا: خدا کی قسم ہمیں اس بارے میں کوئی شک نہیں ہے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کی وہ باتیں سنی ہیں جو ہم نے نہیں سنی اور یہ

وہ کچھ جانتے ہیں جو ہم نہیں جانتے، ہم لوگ مالدار تھے، ہمارے اپنے گھریلو اور اہل و عیال ہوتے تھے ہم دن میں دو چار مرتبہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضری دے کر واپس چلے جاتے تھے، جبکہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مسکین تھے، ان کے پاس کوئی مال و دولت نہیں تھا، نہ ان کے اہل و عیال تھے ان کا ہاتھ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ میں ہوتا تھا، حضور ﷺ جہاں جاتے، یہ آپ ﷺ کے ہمراہ ہوتے، اور اس بارے میں کوئی شک نہیں ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کچھ جانتے ہیں جو ہم نہیں جانتے اور انہوں نے وہ کچھ سنا ہے جو ہم نے نہیں سنا۔ اور ہم میں سے کوئی شخص بھی ان پر یہ الزام نہیں لگا سکتا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے حوالے کوئی بات ایسی کہی ہو جو درحقیقت نبی اکرم ﷺ نے نہیں کی۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6173 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ بْنُ خَلْفٍ الْقَاضِي، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوْحٍ الْمَدَائِنِيُّ، ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْرُجُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَيَقْبِضُ عَلَى رِمَاتِي الْمَنْبَرِ قَائِمًا وَيَقُولُ: حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ رَسُولُ اللَّهِ الصَّادِقُ الْمُصَدِّقُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يَزَالُ يُحَدِّثُ حَتَّى إِذَا سَمِعَ فَتَحَ بَابَ الْمُقْصُورَةِ لَخُرُوجِ الْإِمَامِ لِلصَّلَاةِ جَلَسَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهُ، قَدْ تَحَرَّيْتُ الْإِبْتِدَاءَ مِنْ فَضَائِلِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِحِفْظِهِ لِحَدِيثِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَهَادَةِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ لَهُ بِذَلِكَ، فَإِنْ كُلُّ مَنْ طَلَبَ حَفَظَ الْحَدِيثِ مِنْ أَوَّلِ الْإِسْلَامِ وَالْإِسْلَامِ وَالْإِسْلَامِ وَالْإِسْلَامِ هَذَا فَإِنَّهُمْ مِنْ أَتْبَاعِهِ وَشِيعَتِهِ إِنَّ هُوَ أَوْلَهُمْ وَأَحَقُّهُمْ بِاسْمِ الْحِفْظِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6173 - صحيح

❀❀ عاصم بن محمد اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں کہ) میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ جمعہ کے دن نکلتے اور منبر کے دوستوں کو پکڑے ہوئے لوگوں کو رسول اللہ ﷺ کی حدیثیں سناتے رہے حتیٰ کہ جب امام کے نکلنے کے لئے دروازہ کھلنے کی آواز سنتے تو بیٹھ جاتے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

(امام حاکم کہتے ہیں) میرا تو یہ خیال تھا آغاز حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے فضائل سے ہونا چاہئے کیونکہ آپ کو رسول اللہ ﷺ کی بہت ساری حدیثیں یاد تھیں۔ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین نے ان کے بارے میں اس بات کی گواہی بھی دی ہے، کیونکہ اول اسلام سے لے کر آج تک جس نے حدیث شریف کا علم حاصل کیا ہے، وہ حضرت ابو ہریرہ کی جماعت میں سے ہے اور انہی کے مذہب پر ہے۔ کیونکہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سب سے پہلے حافظ الحدیث ہیں اور یہی اس نام کے سب سے زیادہ حقدار ہیں۔

6174 - وَقَدْ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْعَدْلُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ الْإِمَامَ، يَقُولُ: وَذَكَرَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَ: كَانَ مِنْ أَكْثَرِ أَصْحَابِهِ عَنْهُ رِوَايَةٌ، فِيمَا انْتَشَرَ مِنْ رِوَايَتِهِ وَرِوَايَةِ غَيْرِهِ

مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ مَخَارِجِ صَحَابٍ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَقَدْ رَوَى عَنْهُ أَبُو أَيُّوبُ الْأَنْصَارِيُّ مَعَ جَلَالَةِ قَدْرِهِ، وَتُرُؤُلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهُ

✽ ابو بکر محمد بن اسحاق نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا تذکرہ کیا اور فرمایا: اکثر صحابہ کرام نے ان سے حدیث پاک کی روایت لی ہے، ان کی جو روایات مشہور ہوئی ہیں۔ اور دیگر صحابہ کرام نے جو روایت بیان کی ہیں۔ جو صحیح احادیث کی بنیاد ہیں۔ ابو بکر کہتے ہیں: حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ نے ان سے حدیث کی روایت لی ہے حالانکہ وہ خود عظیم المرتبت صحابی ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں ان کے گھر ٹھہرے تھے۔

6175 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بِسْطَامٍ الرَّعْفَرَانِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَفْيَانَ الْجَحْدَرِيُّ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَإِذَا أَبُو أَيُّوبَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقُلْتُ: تُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَنْتَ صَاحِبُ مَنْزِلَةٍ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لِأَنِّي أُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُحَدِّثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ: فَمِنْ حِرْصِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى الْعِلْمِ رَوَاتُهُ عَنْ مَنْ كَانَ أَقَلَّ رَوَايَةً عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ حِرْصًا عَلَى الْعِلْمِ، فَقَدْ رَوَى عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ

✽ اشعث بن ابی شعثاء اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں کہ) میں مدینہ منورہ میں گیا، وہاں پر حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے حدیث پاک بیان کر رہے تھے، میں نے کہا: آپ ابو ہریرہ کے حوالے سے حدیث بیان کر رہے ہیں؟ حالانکہ آپ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے میزبان ہیں۔ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے حدیث بیان کرنا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے بیان کرنے سے بھی زیادہ پسند ہے۔ امام ابو بکر فرماتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی علم پر حریص ہونے کی یہ بین دلیل ہے کہ آپ نے ایسے صحابہ کرام سے بھی حدیث روایت کی ہے جن کی اپنی روایات کی تعداد بہت کم ہے۔ مثلاً حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

6176 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ الْبَصْرِيُّ، ثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مَرْحُومِ الْعَطَّارُ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُشْهَرَنَّ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ السَّيْفَ لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقْعُ فِي حُفْرَةٍ مِنْ حُفْرِ النَّارِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:

6176: صحيح البخارى - كتاب الفتن 'باب قول النبى صلى الله عليه وسلم: " من حمل - حديث: 6679 'صحيح مسلم - كتاب البر والصلة والآداب - باب النهى عن الإشارة بالسلاح إلى مسلم - حديث: 4849 'مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب اللقطة' باب ذكر رفع السلاح - حديث: 18009 'مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنى هاشم' مسند ابى هريرة رضى الله عنه - حديث: 8029 'صحيح ابن حبان - كتاب الحظر والإباحة' كتاب الرهن - ذكر البعض الآخر من العلة التى من اجلها زجر عن هذا

سَمِعْتُهُ مِنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فِحْرُصُهُ عَلَى الْعِلْمِ يَبْعَثُهُ عَلَى سَمَاعِ خَيْرٍ لَمْ يَسْمَعْهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ، وَإِنَّمَا يَتَكَلَّمُ فِي أَبِي هُرَيْرَةَ لِدَفْعِ أَخْبَارِهِ مَنْ قَدْ أَعْمَى اللَّهُ قُلُوبَهُمْ فَلَا يَفْهَمُونَ مَعَانِيَ الْأَخْبَارِ، إِنَّمَا مُعْطِلُ جَهْمِيَّ يَسْمَعُ أَخْبَارَهُ الَّتِي يَرُونَهَا خِلَافَ مَذْهَبِهِمُ الَّذِي هُوَ كُفْرٌ، فَيَشْتُمُونَ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَيَرْمُونَهُ بِمَا اللَّهُ تَعَالَى قَدْ نَزَّهَهُ عَنْهُ تَمْوِيهَاً عَلَى الرِّعَاءِ وَالسَّفَلِ، أَنَّ أَخْبَارَهُ لَا تُثَبِّتُ بِهَا الْحُجَّةُ، وَأَمَّا خَارِجِيٌّ يَرَى السَّيْفَ عَلَى أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا يَرَى طَاعَةَ خَلِيفَةٍ، وَلَا إِمَامٍ إِذَا سَمِعَ أَخْبَارَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافَ مَذْهَبِهِمُ الَّذِي هُوَ ضَلَالٌ، لَمْ يَجِدْ حِيلَةً فِي دَفْعِ أَخْبَارِهِ بِحُجَّةٍ وَبُرْهَانٍ كَانَ مَفْزَعُهُ الْوَقِيعَةَ فِي أَبِي هُرَيْرَةَ،

أَوْ قَدَرِيٌّ اغْتَزَلَ الْإِسْلَامَ وَأَهْلَهُ وَكَفَرَ أَهْلَ الْإِسْلَامِ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْأَقْدَارَ الْمَاضِيَةَ الَّتِي قَدَّرَهَا اللَّهُ تَعَالَى، وَقَضَاهَا قَبْلَ كَسْبِ الْعِبَادِ لَهَا إِذَا نَظَرَ إِلَى أَخْبَارِ أَبِي هُرَيْرَةَ الَّتِي قَدْ رَوَاهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اثْنَابِ الْقَدَرِ لَمْ يَجِدْ بِحُجَّةٍ يُرِيدُ صِحَّةَ مَقَالَتِهِ الَّتِي هِيَ كُفْرٌ وَشُرْكٌ، كَانَتْ حُجَّتُهُ عِنْدَ نَفْسِهِ أَنَّ أَخْبَارَ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا يَجُوزُ الْاِحتِجَاجُ بِهَا،

أَوْ جَاهِلٌ يَتَعَاطَى الْفَقْهَ وَيَطْلُبُهُ مِنْ غَيْرِ مَطَانِينِهِ إِذَا سَمِعَ أَخْبَارَ أَبِي هُرَيْرَةَ فِيمَا يُخَالِفُ مَذْهَبَ مَنْ قَدْ اجْتَبَى مَذْهَبَهُ، وَأَخْبَارَهُ تَقْلِيدًا بِلا حُجَّةٍ وَلَا بُرْهَانٍ كَلَّمَ فِي أَبِي هُرَيْرَةَ، وَدَفَعَ أَخْبَارَهُ الَّتِي تُخَالِفُ مَذْهَبَهُ، وَيَحْتَجُّ بِأَخْبَارِهِ عَلَى مُخَالَفَتِهِ إِذَا كَانَتْ أَخْبَارُهُ مُوَافِقَةً لِمَذْهَبِهِ، وَقَدْ أَنْكَرَ بَعْضُ هَذِهِ الْفِرَقِ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ أَخْبَارًا لَمْ يَفْهَمُوا مَعْنَاهَا أَنَا ذَاكِرٌ بَعْضُهَا بِمَشِينَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ذَكَرَ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: فِي هَذَا الْمَوْضِعِ حَدِيثَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا الَّذِي تَقَدَّمَ ذِكْرِي لَهُ، وَحَدِيثَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَذِّبَتْ امْرَأَةً فِي هِرَّةٍ، وَمَنْ كَانَ مُصَلِّيًا بَعْدَ الْجُمُعَةِ، وَمَا يَعَارِضُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ وَبِالْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ ذَكَرَهَا، وَالْكَلَامُ عَلَيْهَا يَطُولُ قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَأَنَا ذَاكِرٌ بِمَشِينَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذَا رِوَايَةِ أَكَابِرِ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَدْ رَوَى عَنْهُ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، وَأَبِي بَنْ كَعْبٍ، وَجَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَائِشَةُ، وَالْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ، وَعُقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ، وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ، وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، وَالسَّائِبُ بْنُ يَزِيدٍ، وَأَبُو رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو أَمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ، وَأَبُو الطُّفَيْلِ، وَأَبُو نَضْرَةَ الْغِفَارِيُّ، وَأَبُو رَهْمٍ الْغِفَارِيُّ، وَشَدَّادُ بْنُ الْهَادِ، وَأَبُو حَذَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ حَذَرٍ الْأَسْلَمِيُّ، وَأَبُو رَزِينٍ الْعُقَيْلِيُّ، وَوَائِلَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ، وَقَبِيصَةُ بْنُ ذُوَيْبٍ، وَعَمْرُو بْنُ الْحَمِقِ، وَالْحَجَّاجُ الْأَسْلَمِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُكَيْمٍ، وَالْأَعْرُ الْجُهَنِيُّ، وَالشَّرِيدُ بْنُ سُؤَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ، فَقَدْ بَلَغَ عَدْدُ مَنْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِنَ الصَّحَابَةِ ثَمَانِيَةً وَعِشْرِينَ رَجُلًا، فَأَمَّا

التَّابِعُونَ فَلَيْسَ فِيهِمْ أَجَلٌ وَلَا أَشْهُرُ وَأَشْرَفُ وَأَعْلَمُ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَذَكَرَهُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ يَطُولُ لِكَثْرَتِهِمْ وَاللَّهُ يَعِصِمُنَا مِنْ مُخَالَفَةِ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّحَابَةِ الْمُتَخَيَّنِينَ وَأَيُّمَةَ الدِّينِ مِنَ التَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنْ أَيْمَةِ الْمُسْلِمِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ فِي أَمْرِ الْحَافِظِ عَلَيْنَا شَرِيعَ الدِّينِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص اپنے مسلمان بھائی پر تلوار نہ سونپے، کہیں ایسا نہ ہو کہ شیطان اس کے ہاتھ سے تلوار چلا دے اور وہ دوزخ میں جانے کا سبب بن جائے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے سہل بن سعد ساعدی کو یہ حدیث پر حرص ہی ہے کہ جو حدیث انہوں نے خود رسول اللہ ﷺ سے ابو بکر کہتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی طلب حدیث پر حرص ہی ہے کہ جو حدیث انہوں نے خود رسول اللہ ﷺ سے نہیں سنی وہ اُس صحابی سے لیتے ہیں جس نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ذات پر ان کی روایت نہ لینے کے لئے وہی شخص اعتراض کرتا ہے جس کا دل اللہ تعالیٰ نے اندھا کر دیا ہے اور وہ حدیث کے مفہوم اور معانی کو نہیں سمجھتا۔ کچھ لوگ معطلی جہی ہیں، یہ لوگ جب اپنے کفر مذہب کے خلاف کوئی روایت سنتے ہیں تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو برا بھلا کہنا شروع کر دیتے ہیں۔ اور ان پر ایسے ایسے الزامات لگاتے ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے ان کو پاک رکھا ہے، یہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی احادیث قابلِ حجت نہیں ہیں۔ کچھ خارجی لوگ ہیں جو کہ امت محمدیہ پر تلوار چلانے کو جائز سمجھتے ہیں، خلیفہ کی اطاعت لازم نہیں سمجھتے اور نہ ہی کسی امام کی اطاعت کو ضروری سمجھتے ہیں۔ یہ لوگ جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی کوئی بھی حدیث اپنے گمراہ مذہب کے خلاف سنتے ہیں تو ان کی حدیث کا دفاع کرنے کے کسی حیلے پر کوئی دلیل اور برہان نہیں پاتے تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں زبان درازی کرتے ہیں۔

کچھ قدری لوگ ہیں، جنہوں نے اسلام اور مسلمانوں کو الگ کر دیا، اور یہ لوگ ان مسلمانوں کو کافر کہتے ہیں جو گزشتہ تقدیر کی اسی طرح اتباع کرتے ہیں جیسے اللہ تعالیٰ نے وہ تقدیر بندوں کے کسب سے پہلے بنائی ہے اور ان کا فیصلہ کیا ہے۔ جب وہ لوگ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی رسول اللہ ﷺ کے حوالے سے روایت کردہ احادیث کو دیکھتے ہیں تو ان کو کوئی ایک بھی ایسی دلیل نہیں ملتی جس کی بنیاد پر وہ اپنے کفریہ اور شرکیہ موقف کی تائید کر سکیں۔ وہ اپنے دل میں سوچ لیتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ احادیث قابلِ حجت نہیں ہے۔

یا کوئی فقہ دانی کا دعویدار جاہل شخص جو فقہ کو اس کے بنیادی اصولوں سے ہٹ کر حاصل کرتا ہے، جب وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی کوئی حدیث اس امام کے مذہب کے خلاف پاتا ہے جس کا مذہب اور احادیث بغیر کسی دلیل و حجت کے صرف تقلیدی بنیادوں پر اس نے قبول کیا ہوا ہے، تو وہ شخص حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں ہرزہ سرائی کرتا ہے۔ اور ان کا مخالف ہونے کے باوجود اگر ان کی مروی کوئی حدیث کے اس کے مذہب کے موافق ہو تو اس سے حجت پکڑتا ہے۔ اور اس گروہ

کے بعض لوگوں نے تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ان مرویات کا انکار ہی کر دیا ہے جس کا معنی انہیں سمجھ نہیں آیا۔

اگر اللہ نے چاہا تو میں اس کے فضل و کرم ان میں سے بعض احادیث ذکر کروں گا۔ امام ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس مقام پر اُمّ المؤمنین سے مروی وہ حدیث نقل کی ہے جس کا ابھی میں ذکر کر آیا ہوں، یوں ہی حضرت ابو ہریرہ سے مروی وہ حدیث جس میں ایک بلی کی وجہ سے عورت کے دوزخ میں جانے کا ذکر ہے۔ اور وہ حدیث جس میں جمعہ کے بعد نماز پڑھنے والے آدمی کا ذکر ہے۔ یونہی اس کے معارض حضرت عبداللہ بن عمر سے مروی حدیث۔ اور وہ حدیث کہ جس نے آگ پر پکی ہوئی چیز کھائی اس کا وضو ٹوٹ گیا۔ ان کے بارے میں اگر کلام کیا جائے تو بہت طوالت ہو جائے گی۔

رضی اللہ عنہ امام حاکم کہتے ہیں: میں اس باب میں ان اکابر صحابہ کرام کا تذکرہ کروں گا جنہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث روایت کی ہے۔ (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے والے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اسمائے گرامی درج ذیل ہیں)

زید بن ثابت، ابوالیوب انصاری، عبداللہ بن عباس، عبداللہ بن عمر، عبداللہ بن زبیر، ابی بن کعب، جابر بن عبداللہ، عائشہ، مسور بن مخرمہ، عقبہ بن حارث، ابوموسیٰ اشعری، انس بن مالک، سائب بن یزید، ابورافع (رسول اللہ کے آزاد کردہ غلام) ابوامامہ بن سہل، ابوالطفیل، ابونضرہ غفاری، ابورہم غفاری، شداد بن ہاد، ابو حدرد عبداللہ بن حدرد اسلمی، ابوزین عقیلی، واثلہ بن اسقع، قبیصہ بن ذویب، عمرو بن حق، حجاج اسلمی، عبداللہ بن عکیم، الاغر جہنی، شرید بن سويد

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے والوں کی تعداد ۲۸ ہے، اور تابعین میں اگر دیکھا جائے تو حضرت ابو ہریرہ کے شاگردوں سے زیادہ کوئی بزرگ نہیں ہے، ان سے زیادہ کوئی باعزت نہیں ہے اور ان سے زیادہ کوئی علم والا نہیں ہے، ان تمام کا ذکر اس مقام پر طوالت کا باعث بن جائے گا کیونکہ ان کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں رسول اللہ ﷺ آپ کے صحابہ کرام، تابعین اور ان کے بعد والے ائمہ مجتہدین کی مخالفت سے محفوظ فرمائے، اور اللہ پاک ہمیں اس بات سے بچائے کہ ہم اس شخصیت (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) کی مخالفت کریں جنہوں نے دین اور شریعت کو محفوظ کر کے ہم تک پہنچایا ہے۔

6177 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثنا أَبِي، ثنا هُشَيْمٌ، عَنْ سَيَّارٍ، عَنْ جَبْرِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: وَعَدَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ الْهِنْدِ، فَإِنْ اسْتَشْهَدْتُ كُنْتُ مِنْ خَيْرِ الشُّهَدَاءِ، وَإِنْ رَجَعْتُ فَأَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْمُحَرَّرُ

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے غزوہ ہند کا وعدہ لیا۔ اگر میں اس میں شہید ہو گیا تو میں بہترین شہید ہوں گا اور اگر میں زندہ و سلامت لوٹ کر واپس آ گیا تو میں آزاد شدہ ابو ہریرہ ہوں گا۔

6177: السنن للنسائي - كتاب الجهاد، غزوة الهند - حديث: 3139 السنن الكبرى للنسائي - كتاب الجهاد، غزوة الهند -

حديث: 4251 مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم مسند ابی هريرة رضى الله عنه - حديث: 6969 سنن سعيد بن منصور

- كتاب الجهاد، باب من قال الجهاد ماض - حديث: 2197

ذِكْرُ أَبِي مَحْذُورَةَ الْجُمَحِيِّ وَهُوَ أَحَدُ مُؤَدِّنِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاخْتَلَفَ فِي اسْمِهِ

ابومحذورہ جمحی رضی اللہ عنہ کے فضائل

آپ رسول اللہ ﷺ کے موذن ہیں، ان کے نام کے بارے میں اختلاف ہے۔

6178 - فَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أَبُو مَحْذُورَةَ أَوْسُ بْنُ مَعْيَرٍ بْنِ وَهَبِ بْنِ دَعْمُوصِ بْنِ سَعْدِ بْنِ جُمَحٍ، وَأُمُّهُ خُزَاعِيَّةٌ، قَالَ إِبْرَاهِيمُ الْحَرَبِيُّ: "هَكَذَا قَالَ مُصْعَبُ الزُّبَيْرِيُّ، وَقَدْ قِيلَ: اسْمُهُ سَمُرَةُ بْنُ مَعْيَرٍ"

✦ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: ”ابومحذورہ اوس بن معیر بن وہب بن دعووص بن سعد بن جمح“ ان کی والدہ ”خزاعیہ“ ہیں۔ ابراہیم حربی کا کہنا ہے کہ مصعب زبیری نے اسی طرح کہا ہے۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کا نام ”سمرہ بن معیر“ ہے۔

6179 - فَحَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: أَبُو مَحْذُورَةَ أَوْسُ بْنُ مَعْيَرٍ بْنُ لَوْذَانَ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ شَبَّابٌ، وَقَالَ أَبُو الْيَقْظَانَ: أَوْسُ بْنُ مَعْيَرٍ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ كَافِرًا، وَاسْمُ أَبِي مَحْذُورَةَ سَلْمَانُ بْنُ سَمُرَةَ قَالَ شَبَّابٌ: وَيُقَالُ اسْمُهُ سَمُرَةُ بْنُ مَعْيَرٍ

✦ خلیفہ بن خیاط کہتے ہیں: ”ابومحذورہ اوس بن معیر بن لوذان بن ربیعہ“۔ شاب کہتے ہیں: اور ابوالیقظان نے کہا: اوس بن معیر جنگ بدر میں حالت کفر میں مارا گیا تھا، ابومحذورہ کا نام ”سلمان بن سمرہ“ ہے۔ شاب کہتے ہیں: یہ بھی کہا گیا ہے کہ ان کا نام ”سمرہ بن معیر“ ہے۔

6179 - وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: أَبُو مَحْذُورَةَ اسْمُهُ أَوْسُ بْنُ مَعْيَرٍ بْنُ لَوْذَانَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عُويْجِ بْنِ سَعْدِ بْنِ جُمَحٍ، وَكَانَ لَهُ أَخٌ مِنْ أَبِيهِ وَأُمُّهُ يُقَالُ لَهُ أُنَيْسٌ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ كَافِرًا، وَتُوفِّيَ أَبُو مَحْذُورَةَ بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى سَنَةَ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ، وَلَمْ يُهَاجِرْ وَلَمْ يَزَلْ مُقِيمًا بِمَكَّةَ

✦ محمد بن عمران کا نسب فرماتے ہیں: ابومحذورہ کا نام ”اوس بن معیر بن لوذان بن ربیعہ بن عویج بن سعد بن جمح“ ہے۔ ان کا ایک سگا بھائی تھا۔ اس کا نام ”انیس“ تھا۔ جنگ بدر میں حالت کفر میں مارا گیا تھا۔ حضرت ابومحذورہ کا انتقال مکہ میں ۵۹ ہجری کو ہوا۔ انہوں نے ہجرت نہیں کی تھی بلکہ مسلسل مکہ شریف میں ہی قیام پذیر رہے۔

6180 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْحَافِظُ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيَّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ الْقُسَيْرِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ بْنَ أَبِي مَحْذُورَةَ الْمُؤَدِّنَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ عَنِ اسْمِ جَدِّهِ فَقَالَ: مَعْيَرُ بْنُ

مَحْبِرٍ

✽ محمد بن رافع قشیری فرماتے ہیں: میں نے مسجد حرام کے موزن ابوسعید بن ابی محذورہ سے ان کے دادا کا نام پوچھا تو انہوں نے کہا: ”معیر بن حمیر“ ہے۔

6181 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ مَجْرَازَةَ، أَنَّ أَبَا مَحْذُورَةَ، كَانَتْ لَهُ قِصَّةٌ فِي مُقَدِّمِ رَأْسِهِ إِذَا قَعَدَ أَرْسَلَهَا فَتَبْلُغُ الْأَرْضَ فَقَالُوا لَهُ: أَلَا تَخْلُقُهَا؟ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَيْهَا بِيَدِهِ، فَلَمْ أَكُنْ لَا خُلُقَهَا حَتَّى أَمُوتَ فَلَمْ يَخْلُقْهَا حَتَّى مَاتَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6181 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ صفیہ بنت مجرّازہ سے مروی ہے کہ ابو محذورہ کے سر کی اگلی جانب بالوں کی ایک چٹیا تھی جب بیٹھتے تو اس کو لٹکا لیتے تو وہ زمین کے ساتھ جاگتی، لوگوں نے ان سے کہا: آپ اس کو کٹوا کیوں نہیں دیتے؟ انہوں نے جواب دیا: ان بالوں پر رسول اللہ ﷺ نے اپنا دست مبارک لگایا تھا، میں پوری زندگی اس کو نہیں کٹواؤں گا۔ پھر انہوں نے کیا بھی ایسا ہی کہ موت تک اس کو نہیں کٹوایا تھا۔

6182 - أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصِيرٍ الْخُلْدِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ الْمَكِّيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْهَذِيلُ بْنُ بِلَالٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مَحْذُورَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَبِيِّ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ السَّقَايَةِ، وَلِنَبِيِّ عَبْدِ الدَّارِ الْحِجَابَةَ، وَجَعَلَ الْأَذَانَ لَنَا وَلِمَوَالِينَا

✽ ابن ابی محذورہ اپنے والد کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نبی عبدالمطلب کو آب زم زم کی ذمہ داری دی، نبی عبدالدار کو درباری کی ذمہ داری دی، اور اذان کی ذمہ داری ہمیں اور ہمارے موالی کو دی۔

6183 - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَمْدَانَ الصَّيْرَفِيُّ بِمَرْوَةَ، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ الْبَلْخِيُّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثَنَا كَامِلُ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا مَحْذُورَةَ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ، وَيُوتِرَ الْإِقَامَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6183 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو محذورہ کو حکم دیا کہ اذان کے الفاظ دو دو مرتبہ

6181: المعجم الكبير للطبراني - من اسمه سمرة - سمرة بن معير ابو محذورۃ الجمحي - حديث: 6590

6182: مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار - من مسند القبائل - حديث ابى محذورۃ - حديث: 26659 'المعجم الاوسط للطبراني -

باب الالف' من اسمه احمد - حديث: 763 'المعجم الكبير للطبراني - من اسمه سمرة - سمرة بن معير ابو محذورۃ الجمحي -

حديث: 6581

6183: سنن الدارقطني - كتاب الصلاة - باب ذكر الإقامة واختلاف الروايات فيها - حديث: 786



کہو اور اقامت کے الفاظ ایک ایک مرتبہ کہو۔

((اشہدان لا الہ الا اللہ، اشہدان لا الہ الا اللہ)) یہ دونوں شہادتیں مل کر ایک ہے، تو اذان میں اس کو دو مرتبہ کہو اور اقامت میں ایک مرتبہ)

6184 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَيْمِيزِ الْحَنْظَلِيُّ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي مَحْذُورَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَبِّرٍ أَخْبَرَهُ: وَكَانَ يَتِيمًا فِي حِجْرِ أَبِي مَحْذُورَةَ بْنِ مَعِيرٍ حَتَّى جَهَّزَهُ إِلَى الشَّامِ  
 ✽ ✽ عبد اللہ بن محیریز یتیم تھے اور حضرت ابو محذورہ بن معیر نے ان کو اپنی پرورش میں لیا تھا۔ پھر ان کو شام کی جانب بھیج دیا۔

6185 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمُقْرِي، ثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَصْحَابَنَا يَقُولُونَ: عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: أَدْنُ مُؤَدَّنٍ مُعَاوِيَةَ فَأَحْتَمَلَهُ أَبُو مَحْذُورَةَ فَأَلْقَاهُ فِي زَمْرَمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6185 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ ✽ ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں: حضرت معاویہ کے موزن نے اذان دے دی، تو حضرت ابو محذورہ نے ان کو اٹھا کر زم زم کے کنویں میں پھینک دیا۔

ذِكْرُ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابواسید ساعدی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6186 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَاءَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: اسْمُ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ

✽ ✽ حضرت عروہ کہتے ہیں: حضرت ابواسید ساعدی کا نام ”مالک بن ربیعہ“ ہے۔

6187 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ الْحُسَيْنِ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: أَبُو أُسَيْدٍ مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ الْبَدَنِ بْنِ عَامِرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْخَزْرَجِ بْنِ سَاعِدَةَ

✽ ✽ ابن اسحاق نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابواسید مالک بن ربیعہ بن بدن بن عامر بن عمرو بن عوف بن حارثہ بن عمرو بن خزرج بن ساعدہ“۔

6188 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ

عَلِيَّ بْنِ يَزِيدَ الصَّدَائِقِيِّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، ثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُكَيْرٍ، عَنْ بَعْضِ بَنِي سَاعِدَةَ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ، وَكَانَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا، ثُمَّ ذَهَبَ بَصْرَةَ بَعْدَ

✽ ✽ محمد بن اسحاق کہتے ہیں: حضرت ابواسید ساعدی رضی اللہ عنہ جنگ بدر میں شریک ہوئے تھے، اس کے بعد ان کی بینائی زائل ہو گئی تھی۔

6189 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَارِثٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيَّ أُصِيبَ بِبَصْرِهِ قَبْلَ قَتْلِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَتَّعَنِي بِبَصَرِي فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا أَرَادَ اللَّهُ الْفِتْنَةَ فِي عِبَادِهِ كَفَّ بَصَرِي عَنْهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6189 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

✽ ✽ سلیمان بن یسار سے مروی ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت سے پہلے، حضرت ابواسید ساعدی رضی اللہ عنہ کی بینائی زائل ہو گئی تھی۔ آپ کہا کرتے تھے ”اس اللہ کا شکر ہے جس نے مجھے نبی اکرم ﷺ کی حیات مبارکہ میں بینائی سے نوازا، پھر جب اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو آزمائش میں ڈالنا چاہا تو میری بصارت ختم کر دی۔

6190 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: فِي السَّنَةِ الْجَمَاعَةِ سَنَةَ أَرْبَعِينَ مَاتَ أَبُو أُسَيْدٍ مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرٍ بْنِ عَوْفٍ بْنِ الْخَزْرَجِ بْنِ سَاعِدَةَ، وَهُوَ آخِرُ مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ، وَكَانَ مِمَّنْ أَبْصَرَ الْمَلَائِكَةَ يَوْمَ بَدْرٍ، فَكَفَّ بَصْرَهُ، فَكَانَ آمِينَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَسَائِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6190 - هذا خطأ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: جماعت کا سال ۴۰ ہجری ہے۔ حضرت ابواسید مالک بن ربیعہ بن عامر بن عوف بن خزرج بن ساعدہ“ ہیں۔ بدری صحابہ میں سب سے آخر میں یہی فوت ہوئے۔ یہ وہی صحابی ہیں جنہوں نے جنگ بدر کے دن ملائکہ کو دیکھا تھا۔ ان کی بینائی زائل ہو گئی تھی۔ آپ رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات کے امین ہوا کرتے تھے۔

6191 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَانِمٍ الصَّدِيقِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ: تُوُفِيَ أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ سَنَةَ سِتِّينَ، وَهُوَ ابْنُ اثْنَتَيْنِ وَتِسْعِينَ سَنَةً

✽ ✽ یحییٰ بن کثیر فرماتے ہیں: ابواسید ساعدی رضی اللہ عنہ ۶۰ ہجری کو فوت ہوئے، وفات کے وقت ان کی عمر ۹۲ سال تھی۔

6192 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الْأَصْبَهَانِيِّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيَّ بَعْدَ أَنْ ذَهَبَ بَصْرُهُ قَصِيرًا دَخْدَا أَبْيَضَ الرَّأْسِ وَاللَّحْيَةِ، وَرَأَيْتُ رَأْسَهُ كَثِيرَ الشَّعْرِ، وَمَاتَ أَبُو أُسَيْدٍ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ سِتِّينَ وَهُوَ

ابْنُ ثَمَانٍ وَتَسْعِينَ سَنَةً، وَهُوَ الْخِرُّ مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6192 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ عباس بن سہل بن سعد ساعدی فرماتے ہیں: میں نے ابواسید ساعدی رضی اللہ عنہ کو ان کی بیٹائی زائل ہو جانے کے بعد دیکھا ہے، آپ کوتاہ قد، گھٹھے ہوئے جسم والے تھے، آپ کے سر اور داڑھی شریف کے بال سفید تھے۔ میں نے ان کا سر دیکھا ہے، آپ کے سر پر بہت زیادہ بال تھے۔ حضرت ابواسید رضی اللہ عنہ سن ۶۰ ہجری میں مدینہ منورہ میں فوت ہوئے، وفات کے وقت ان کی عمر ۹۸ برس تھی۔ بدری صحابہ کرام میں سب سے آخر میں انہی کا انتقال ہوا۔

6193 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، وَأَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَا أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ، قَدِمَ بِسَبِيٍّ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَصَفُّوا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ فَإِذَا امْرَأَةٌ تَبْكِي فَقَالَ: مَا يُبْكِيكِ؟ فَقَالَتْ: بَيْعَ ابْنِي فِي بَنِي عَنَسٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبِي أُسَيْدٍ: لَتَرَكِينٌ فَلَتَجِئِينَ بِهِ فَرَكِبَ أَبُو أُسَيْدٍ فَجَاءَ بِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6193 - مرسل

✽ ✽ جعفر بن محمد اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابواسید انصاری رضی اللہ عنہ بحرین کے قیدیوں کے ہمراہ آئے تھے، ان کو ایک قطار میں کھڑا کیا گیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا معائنہ کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عورت کو روتے ہوئے دیکھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے رونے کی وجہ پوچھی تو اس نے کہا: میرے بیٹے کو بنی عس میں بیچ دیا گیا ہے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابواسید سے فرمایا: تم جاؤ اور اس کے بیٹے کو لے کر آؤ، حضرت ابواسید رضی اللہ عنہ گئے اور اس عورت کے بیٹے کو لے کر آئے۔

❀ ❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6194 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ الْقَاضِي إِمْلَاءً، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبُوشَنَجِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ حَدَّثَ، أَنَّ فِتْيَةً سَأَلُوا أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيَّ، عَنْ تَخْيِيرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارَ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "خَيْرُ قَبَائِلِ الْأَنْصَارِ: دُورُ بَنِي النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزَرَجِ، ثُمَّ بَنِي سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ دُورٍ

6194: صحيح البخاري - كتاب المناقب' باب فضل دور الانصار - حديث: 3601 'صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم' باب في خير دور الانصار رضى الله عنهم - حديث: 4671 'الجامع للترمذی - ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في دور الانصار خير' حديث: 3928 'مسند احمد بن حنبل - مسند المكيين' حديث ابى اسيد الساعدي - حديث: 15759 'مسند الطيالسي - ابو اسيد الساعدي' حديث: 1437 'المعجم الكبير للطبراني - باب الميم' ما اسند ابو اسيد - انس بن مالك' حديث: 16331 'السنن الكبرى للنسائي - كتاب المناقب' مناقب اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والانصار - ذكر خير دور الانصار رضى الله عنهم' حديث: 8069

الْأَنْصَارِ خَيْرٌ" قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: لَوْ كُنْتُ قَابِلًا غَيْرَ الْحَقِّ لَبَدَأْتُ بِفَخْرِي بَنُو سَاعِدَةَ

✽✽ عمارہ بن غزیہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ کچھ جوانوں نے حضرت ابواسید رضی اللہ عنہ سے انصار کے فضائل کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ انصار کے تمام قبائل میں سب سے اچھے ”بنی نجار“ کے گھرانے ہیں، پھر بنی عبد الاشہل، پھر بنی حارث بن خزرج، پھر بنی ساعدہ۔ اور انصار کے تمام گھرانوں میں خیر ہی خیر ہے۔ حضرت ابواسید فرماتے ہیں: اگر میں حق کے سوا کسی چیز کو قبول کرنے والا ہوتا تو میں بنی ساعدہ کے کسی خاندان سے (انصار کے خاندان شمار کرتا) شروع کرتا۔

ذِكْرُ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت بلال بن حارث المزنی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6195 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ الْمُزْنِيُّ، أَنَّ بِلَالًا الْمُزْنِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ بِلَالُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ مَازِنِ بْنِ صُبَيْحِ بْنِ خَلَاوَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ ثَوْرٍ بْنِ هَذَمَةَ بْنِ لَاطِمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُزَيْنَةَ

✽✽ ابو عبد اللہ محمد المزنی فرماتے ہیں کہ حضرت بلال مزنی رسول اللہ ﷺ کے صحابی ہیں، ان کا نسب یوں ہے ”بلال بن حارث بن مازن بن صبیح بن خلاوہ بن ثعلبہ بن ثور بن ہذمہ بن لاطم بن عمرو بن مزینہ“

6196 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْطَاطِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ هَارُونَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: بِلَالُ بْنُ الْحَارِثِ الْمُزْنِيُّ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ

✽✽ ہارون بن عبد اللہ فرماتے ہیں: بلال بن حارث مزنی کی کنیت ”ابو عبد الرحمن“ تھی۔

6197 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ: مَاتَ بِلَالُ بْنُ الْحَارِثِ الْمُزْنِيُّ سَنَةَ سِتِّينَ

✽✽ محمد بن عبد اللہ بن نمیر فرماتے ہیں: حضرت بلال بن حارث مزنی ۶۰ ہجری میں فوت ہوئے۔

6198 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَجَّهِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: "كَانَ بِلَالُ بْنُ الْحَارِثِ الْمُزْنِيُّ أَحَدَ مَنْ يَحْمِلُ لَوَاءً مِنَ الْأَلْوِيَةِ الثَّلَاثَةِ الَّتِي عَقَدَهَا لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، وَكَانَ بِلَالٌ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَكَانَ يَسْكُنُ جَبَلِيَّ مُزَيْنَةَ: الْأَشْعَرِ، وَالْأَجْرَدِ، وَيَأْتِي الْمَدِينَةَ كَثِيرًا، وَتُوفِيَ سَنَةَ سِتِّينَ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً"

✽✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: حضرت بلال بن حارث رضی اللہ عنہ ان لوگوں میں سے تھے جن کو رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر تین جھنڈے دیئے تھے (قبیلہ مزینہ کا جھنڈا نبی کے ہاتھ میں تھا)۔ حضرت بلال کی کنیت ”ابو عبد الرحمن“ تھی۔ آپ

مزینہ کے اشعر اور اجر دنامی دو پہاڑوں میں رہتے تھے، مدینہ منورہ میں اکثر آجایا کرتے تھے، ۸۰ سال کی عمر میں سن ۶۰ ہجری کو ان کا انتقال ہوا۔

6199 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ دُرُسْتَوَيْهِ الْفَارِسِيُّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ الْفَارِسِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْيسِيُّ، ثَنَا حُمَيْدُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الْحَارِثِ، وَبِلَالِ ابْنِ يَحْيَى بْنِ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ جَدِّهِمَا بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ، قَالَ: "إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَهُ الْقُطِيعَةَ، وَكَتَبَ لَهُ: هَذَا مَا أَعْطَى مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَالُ بْنُ الْحَارِثِ، أَعْطَاهُ مَعَادِنَ الْقَيْلِيَّةِ غَوْرِيَّهَا وَجَلْسِيَّهَا، وَالْجَشِيمَةَ، وَذَاتَ النَّصْبِ، وَحَيْثُ يَصْلُحُ الدَّرْعُ مِنْ قُدْسٍ إِنْ كَانَ ضَارِيًا"، وَكَتَبَ مُعَاوِيَةُ

✽ حضرت بلال بن حارث مزنی فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلال بن حارث کو کچھ زمینیں عطا فرمائیں۔ اور ان کو یہ بات لکھ کر دی کہ یہ وہ زمینیں ہیں جو محمد رسول اللہ ﷺ نے بلال بن حارث کو عطا کی ہیں۔ آپ ﷺ نے ان کو مدینہ کے قرب میں، پہاڑی علاقے کی اور نجد کی زمینیں دیں،

6200 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ

✽ حضرت بلال بن حارث فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: (کامل) مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ ہوں۔

6201 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَطَّابِيُّ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُؤَدَّبُ، ثَنَا سُورِيَجُ بْنُ النُّعْمَانِ الْجَوْهَرِيُّ، أَنَبَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَزْدِيُّ، حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَسَخُ الْحَجِّ لَنَا خَاصَّةً، أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً؟

۱ (نجد کو "جلس" کہا جاتا ہے) (القبلیہ سے مراد مدینہ کے قریب ایک آبادی ہے) (القدس، بیت المقدس)

6201: سنن ابی داود - کتاب المناسک، باب الرجل یهل بالحج ثم یجعلها عمرة - حدیث: 1556، السنن للنسائی - کتاب مناسک الحج، إباحة فسح الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى - حدیث: 2771، السنن الکبری للنسائی - کتاب المناسک، إشعار الهدی - إباحة فسح الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى، حدیث: 3662، سنن ابن ماجه - کتاب المناسک، باب من قال كان - حدیث: 2982، سنن الدارمی - من کتاب المناسک، باب فی فسح الحج - حدیث: 1845، شرح معانی الآثار للطحاوی - کتاب مناسک الحج، باب من احرم بحجة فطاف لها قبل ان يقف بعرفة - حدیث: 2496، سنن الدارقطنی - کتاب الحج، باب المواقيت - حدیث: 2209، السنن الکبری للبيهقي - جماع ابواب وقت الحج والعمرة، جماع ابواب الاحرام والتلبية - باب من احرم بنسك فاراد ان يفسخه لم يفسخ ولم ينصرف، حدیث: 8460

قَالَ: بَلْ لَنَا خَاصَّةٌ وَيَسَانِدُهُ، عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ

✽ حارث بن بلال بن حارث مزی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں کہ) میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ حج صرف ہمارے لئے منع ہوا ہے یا یہ حکم تمام لوگوں کے لئے ہے؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا: یہ صرف ہمارے لئے ہے۔ اسی اسناد کے ہمراہ حضرت بلال بن حارث مزی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے گواہ کے ساتھ قسم لے کر فیصلہ فرمایا۔

ذَكَرَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ السُّلَمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت صفوان بن معطل سلمی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6202 - أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ الزَّاهِدُ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ بْنِ رَحْصَةَ بْنِ خُزَاعِيٍّ بْنِ مُحَارِبِ بْنِ مُرَّةَ بْنِ هِلَالِ بْنِ قَالِحِ بْنِ ذَكْوَانَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ بَهْتَةَ بْنِ سُلَيْمٍ، وَلَهُ دَارٌ بِالْبَصْرَةِ فِي سَكَّةِ الْمُرَيْدِ، تُوْفِيَ بِالْحَزْبَةِ بِنَاحِيَةِ شِمَشَاطٍ وَقَبْرُهُ هُنَاكَ ✽ خليفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”صفوان بن معطل بن رحصہ بن خزاعی بن محارب بن مرہ بن ہلال بن قالح بن ذکوان بن ثعلبہ بن بہتہ بن سلیم، ولہ دار بالبصرۃ فی سکہ المرید، توفی بالحزبۃ بناحیۃ شمشاط وقبرہ ہناک ✽“

✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”صفوان بن معطل بن رحصہ بن خزاعی بن محارب بن مرہ بن ہلال بن قالح بن ذکوان بن ثعلبہ بن بہتہ بن سلیم“ بصرہ میں اونٹوں کے گلے والی گلی میں ان کا مکان تھا۔ آپ شمشاط کے ایک نواحی جزیرہ میں فوت ہوئے، ان کا مزار پرانوار بھی وہیں پر ہے۔

6203 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ يُكْنَى أَبَا عَمْرٍو، وَأَسْلَمَ قَبْلَ غَزْوَةِ الْمُرَيْسِيعِ وَشَهِدَهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَهَا الْخَنْدَقَ وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا، وَكَانَ مَعَ كُرْزِ بْنِ جَابِرٍ الْفَهْرِيِّ فِي طَلَبِ الْعُرَيْنِيِّينَ الَّذِينَ آغَارُوا عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَى الْجَدْرِ، وَمَاتَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ بِشِمَشَاطٍ سَنَةَ سِتِينَ

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: صفوان بن معطل کی کنیت ”ابو عمرو“ تھی۔ آپ غزوہ مریسیع سے پہلے اسلام لائے اور رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ اس غزوہ میں شریک ہوئے، آپ جابر فہری کے ہمراہ ان عربیوں کو پکڑنے کے لئے گئے تھے جنہوں نے ذی الجدر میں رسول اللہ ﷺ کے صدقے کے اونٹ اغوا کر لئے تھے۔ صفوان بن معطل شمشاط میں ۶۰ ہجری کو فوت ہوئے۔

6204 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، ثَنَا حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ، ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ الْمُعْطَلِ السُّلَمِيِّ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ أَمْرِ أَنْتَ بِهِ عَالِمٌ وَأَنَا بِهِ جَاهِلٌ. قَالَ: مَا هُوَ؟ قَالَ: هَلْ مِنْ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنْ سَاعَةٍ تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ؟ قَالَ: فَإِذَا صَلَّيْتَ

الصُّبْحَ فَدَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ لِقَرْنَيْ شَيْطَانٍ، ثُمَّ صَلِّ فَالصَّلَاةُ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تَسْتَوِيَ الشَّمْسُ عَلَى رَأْسِكَ كَالرَّمْحِ، فَإِذَا كَانَتْ عَلَى رَأْسِكَ كَالرَّمْحِ فَدَعِ الصَّلَاةَ فَإِنَّهَا السَّاعَةُ الَّتِي تُسَجَّرُ فِيهَا جَهَنَّمُ، وَتُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُهَا حَتَّى تَرِيغَ الشَّمْسُ، فَإِذَا زَاغَتْ، فَالصَّلَاةُ مُحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ، ثُمَّ دَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6204 - صحيح

✽ حضرت صفوان بن معطل سلمی کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کوئی مسئلہ پوچھا اور کہا: اے اللہ کے نبی ﷺ میں آپ سے ایسی بات پوچھ رہا ہوں جس کے بارے میں آپ جانتے ہیں اور میں اس سے جاہل ہوں۔ نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: وہ کیا ہے؟ اس نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ کیا دن اور رات میں کوئی ساعت ایسی ہے جس میں نماز مکروہ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم فجر کی نماز پڑھ لو تو سورج طلوع ہونے تک (نفلی) نماز چھوڑ دو، کیونکہ سورج شیطان کے سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے، (جب سورج خوب بلند ہو جائے تو) پھر نماز پڑھ سکتے ہو، یہاں تک کہ سورج سر پر نیزے کی طرح برابر ہو جائے، جب سورج نیزے کی طرح سر پر آجائے تب نماز نہ پڑھو کیونکہ اس وقت دوزخ کو بھڑکایا جاتا ہے، اور اسی وقت جہنم کے دروازے کھولے جاتے ہیں، سورج ڈھلنے تک نماز سے رکے رہو، پھر جب سورج ڈھل جائے تو نماز عصر پڑھنے تک نماز پڑھ سکتے ہو، (پھر جب عصر پڑھ لو تو) غروب آفتاب تک (نفلی) نماز سے رکے رہو۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6205 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَنْصُورٍ الْعَدْلُ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا أَبُو وَهْبٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ الْمُعْطَلِ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا دَى أَنْ لَا تَنْتَبِذُوا فِي الْجَرَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6205 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت صفوان بن معطل فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے یہ اعلان کرنے کے لئے بھیجا کہ مٹی کے گھڑے میں نبی نہ بناؤں۔

6206 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهَ بَيْعُودَا، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: وَقَعَدَ

6204: سنن ابن ماجه - كتاب إقامة الصلاة، باب ما جاء في الساعات التي تكره فيها الصلاة - حديث: 1248، مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار، حديث صفوان بن المعطل السلمی - حديث: 22079، السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الصلاة، جماع ابواب الساعات التي تكره فيها صلاة التطوع - باب ذكر الخبر الذي يجمع النهي عن الصلاة في جميع هذه، حديث: 4077، صحيح ابن حبان - كتاب الصلاة، فصل في الاوقات المنهى عنها - ذكر الإخبار عما يجب على المرء من ترك إنشاء الصلاة النافلة - حديث: 1561

صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ لِحَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ فَضْرَبَهُ، وَقَالَ صَفْوَانُ حِينَ ضْرَبَهُ:

(البحر الطویل)

تَلَقَّ دُؤَابَ السَّيْفِ مِنِّي فَإِنِّي

غَلَامٌ إِذَا هُوَ جِئْتُ لَسْتُ بِشَاعِرٍ

وَلَكِنِّي أَحْمِي حِمَايَ وَأَشْتَفِي

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَقَرَّ صَفْوَانُ، وَجَاءَ حَسَّانُ يَسْتَعْدِي عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَهَبَ مِنْهُ ضْرَبَةَ صَفْوَانَ إِيَّاهُ، فَوَهَبَهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَوَّضَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَائِطًا مِنْ نَخْلٍ عَظِيمٍ وَجَارِيَةً رُومِيَّةً تُدْعَى سِيرِينَ فَبَاعَ حَسَّانُ الْحَائِطَ مِنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ فِي وَلَاتِيهِ بِمَالٍ عَظِيمٍ

هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6206 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦♦ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس

بیٹھے، حضرت حسان نے ان کو مارا، جب حضرت حسان نے ان کو مارا تو حضرت صفوان نے کچھ اشعار کہے جن کا ترجمہ یہ ہے۔

○ تلوار کی دھار مجھے لگی ہے، بے شک میں بچہ تھا، جب میں ان کے پاس جاتا تھا، اور میں شاعر نہیں ہوں۔

○ لیکن میں نے اپنی حمی کی حفاظت کی ہے اور پاکدامن، باعزت خواتین پر جھوٹی تہمت لگانے والے سے میں نے

شفا حاصل کی ہے۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: صفوان چلا گیا، اور حضرت حسن بن ثابت رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں مدد

طلب کرنے کے لئے آئے (یعنی ان کی شکایت لے کر آئے تاکہ ان کو سزا دی جائے) رسول اللہ ﷺ نے حضرت حسان سے

کہا کہ وہ صفوان نے جو کچھ بھی ان کو کہا ہے وہ رسول اللہ ﷺ کی رضا کے لئے ان کو معاف کر دیں۔ حضرت حسان نے

معاف کر دیا، تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے عوض میں حضرت حسان رضی اللہ عنہ کو کھجوروں کا ایک بہت بڑا باغ دیا اور ایک رومی لونڈی

دی جس کا نام ”سیرین“ تھا۔ حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی حکومت میں، یہ باغ ان کو بہت بھاری رقم کے عوض

بیچ دیا تھا۔

❁❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں

کیا۔

6207 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَرٍ بْنِ مَطَرٍ، ثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ فَرَّاسٍ

الصَّيْرَفِيُّ، ثَنَا سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ نُبَهَانَ، حَدَّثَنِي سَلَامُ أَبُو عِيسَى، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ السَّلَمِيُّ،

قَالَ: "خَرَجْنَا حُجَّاجًا، فَلَمَّا كُنَّا بِالْعَرَجِ إِذَا نَحْنُ بِحَيَّةٍ تَضْطَرِبُ، فَلَمْ تَلْبُثْ أَنْ مَاتَتْ فَأَخْرَجَ لَهَا رَجُلٌ مِنَّا



خِرْقَةً مِنْ عِيَّتِهِ لَهُ، فَلَفَّهَا فِيهَا وَعَظَّيْهَا فِي الْأَرْضِ فَدَفَنَهَا، ثُمَّ قَدِمْنَا مَكَّةَ، فَإِنَّا لِبِالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِذْ وَقَفَ عَلَيْنَا شَخْصٌ فَقَالَ: أَيُّكُمْ صَاحِبُ عَمْرٍو بْنِ جَابِرٍ؟ فَقُلْنَا: مَا نَعْرِفُ عَمْرٍو بْنَ جَابِرٍ. قَالَ: أَيُّكُمْ صَاحِبُ الْجَنَانِ؟ قَالُوا: هَذَا، قَالَ: أَمَا إِنَّهُ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا أَمَا أَنَّهُ قَدْ كَانَ آخِرَ التَّسْعَةِ مَوْتًا الَّذِينَ آتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6207 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حج کرنے کے لئے روانہ ہوئے، جب ہم مقام عرج میں پہنچے، تو ہم نے اپنے سامنے ایک بہت بڑا سانپ دیکھا جو تڑپ رہا تھا، کچھ ہی دیر میں وہ مر گیا۔ ہم میں سے ایک آدمی نے اپنی زنبیل سے کپڑے کا ایک ٹکڑا نکالا، اُس سانپ کو اس کپڑے میں لپیٹ کر زمین میں دفن کر دیا، پھر ہم مکہ شریف پہنچے، ہم مسجد حرام کے دروازے پر تھے کہ ایک آدمی ہم سے ملا، اس نے پوچھا: تم میں عمرو بن جابر کا ساتھی کون ہے؟ ہم نے کہا: ہم عمرو بن جابر کو نہیں جانتے، اس نے کہا: سانپ کا ساتھی کون ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ آدمی ہے۔ اس نے کہا: اللہ تعالیٰ اس کو جزائے خیر عطا فرمائے، وہ سانپ ان ۹ جنات میں سے آخری تھا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر قرآن سنا کرتے تھے۔

ذِكْرُ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حمزہ بن عمرو اسلمی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6208 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ الزُّبَيْرِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَمْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو، قَالَ: "كَانَ بَدْءُ طَعَامِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ هَذِهِ اللَّيْلَةُ وَهَذِهِ اللَّيْلَةُ، قَالَ: فَدَارَ عَلَيَّ، فَصَنَعْتُ طَعَامَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَهَبَتْ بِهِ إِلَيْهِ " قَالَ سُفْيَانُ بْنُ حَمْزَةَ: وَكَانَ حَمْزَةُ بْنُ عَمْرِو الْأَسْلَمِيُّ يُكْنَى أَبَا مُحَمَّدٍ، مَاتَ سَنَةَ إِحْدَى وَسِتِّينَ وَهُوَ ابْنُ إِحْدَى وَسَبْعِينَ سَنَةً

✽ حضرت حمزہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: شروع شروع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھیوں کو کھانا مہیا کرنے کے لئے صحابہ کرام نے آپس میں باریاں مقرر کر رکھی تھیں، میری باری آئی تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھیوں کا کھانا تیار کروا کر لے گیا، حضرت سفیان بن حمزہ فرماتے ہیں: حمزہ بن عمرو اسلمی کی کنیت "ابو محمد" تھی۔ آپ ۷۱ برس کی عمر میں ۶۱ ہجری کو فوت ہوئے۔

6209 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، أَنَّ حَمْزَةَ كَانَ يُكْنَى أَبَا مُحَمَّدٍ، وَمَاتَ سَنَةَ إِحْدَى وَسِتِّينَ

✽ محمد بن حمزہ اسلمی فرماتے ہیں: حضرت حمزہ کی کنیت "ابو محمد" تھی۔ اور ان کا انتقال ۶۱ ہجری کو ہوا۔

ذَكَرُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6210 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ الرَّاهِدُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْيسِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ قُتِلَ يَوْمَ الْحَرَّةِ

✽ ✽ عباد بن تیمم کہتے ہیں: حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم ”یوم الحرہ“ میں شہید ہوئے۔

6211 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بْنِ مَبْدُولِ بْنِ عَمْرِو بْنِ غَنِيمٍ بْنِ مَازِنِ بْنِ النَّجَّارِ، وَأُمُّهُ عُمَارَةُ وَأَسْمُهَا نُسَيْبَةُ بِنْتُ كَعْبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بْنِ مَبْدُولٍ، شَهِدَ أَحَدًا، وَالْخَنْدَقَ، وَالْمَشَاهِدَ كُلَّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ عَمَّ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ فِيمَنْ قَتَلَ مُسَيْلِمَةَ الْكَذَّابَ يَوْمَ الْيَمَامَةِ، وَقُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ يَوْمَ الْحَرَّةِ، وَكَانَ آخِرَ ذِي الْحِجَّةِ مِنْ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ فِي إِمَارَةِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ

✽ ✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبداللہ بن زید بن عاصم بن عمرو بن عوف بن مبدول بن عمرو بن غنیم بن مازن بن نجار“۔ ان کی والدہ ”ام عمارہ“ کا نام ”نسبہ بنت کعب بن عمرو بن عوف بن مبدول“ ہیں۔ آپ جنگ احد، خندق اور تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے ہیں۔ عباد بن تیمم کے چچا ہیں۔ عبداللہ بن زید ان لوگوں میں شامل ہیں جنہوں نے جنگ یمامہ کے دن مسیلہ کذاب کو قتل کیا تھا۔ حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ جنگ حرہ میں شہید ہوئے۔ یہ واقعہ ۶۳ ہجری کو یزید بن معاویہ کی حکومت میں ذی الحجہ کے آخری ایام میں پیش آیا۔

6212 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا مَعْلَى بْنُ مَنصُورٍ، ثَنَا أَبُو أُوَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّهُ كَانَ شَهِدَ بَدْرًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6212 - هذا خطأ

✽ ✽ عباد بن تیمم اپنے چچا ”عبداللہ بن زید“ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ وہ جنگ بدر میں شہید ہوئے تھے۔

6213 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ هُوَ خَزْرَجِيٌّ مِنْ بَنِي مَازِنِ بْنِ النَّجَّارِ، وَهُوَ قَاتِلُ مُسَيْلِمَةَ

✽ ✽ اسحاق بن ابراہیم حنظلی فرماتے ہیں: عبداللہ بن زید بن عاصم خزرجی ہے بنی مازن بن نجار سے ان کا تعلق ہے، مسیلہ کو واصل جہنم کرنے والوں میں سے ہیں۔

6214 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْمُؤَدِّي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ:

سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ يَكْنَى أبا مُحَمَّدٍ

✽ ✽ احمد بن زهير بن حرب اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ”عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ“ کی کنیت ”ابو محمد“ تھی۔

6215 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَازٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا

وَهَيْبٌ، ثنا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ زَمَنُ الْحَرَّةِ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ: هَذَا ابْنُ حَنْظَلَةَ يَبِيعُ النَّاسَ عَلَى الْمَوْتِ، فَقَالَ: لَا أَبِيعُ عَلَى هَذَا أَحَدًا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6215 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ✽ عباد بن تمیم فرماتے ہیں: حرہ کے زمانے میں ایک آدمی حضرت عبداللہ بن زید کے پاس آیا اور کہنے لگا: یہ ابن

حظلمہ ہے، یہ موت پر لوگوں کی بیعت لیتا ہے۔ حضرت عبداللہ بن زید نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اس (موت) پر کسی کی بیعت نہیں کروں گا۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذَكَرَ رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6216 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ

عَمْرٍ، قَالَ: رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيُّ سَلَّمَ، وَصَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِيمًا مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ، وَكَانَ يَخْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَزَلْ رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ يَلْزَمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ وَيَغْزُو مَعَهُ حَتَّى قُتِلَ فِي بَرْبَلَةَ، فَنَزَلَ بِبَرْبَلَةَ أَسْلَمَ، وَهِيَ عَلَى بَرِيدٍ مِنَ الْمَدِينَةِ، وَبَقِيَ رَبِيعَةُ إِلَى أَيَّامِ النَّبِيِّ فِيهَا وَكَانَتْ الْحَرَّةُ فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ

✽ ✽ محمد بن زکریا رحمۃ اللہ علیہ ہیں ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پرانے صحابی ہیں، اصحاب صفہ میں سے ہیں۔

آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ظاہری حیات تک حضرت ربیعہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں رہے، جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہو گیا تو آپ اسلم قبیلہ کی جانب چلے گئے، یہ علاقہ مدینہ منورہ سے ایک برید کی مسافت پر ہے۔ جنگ حرہ تک حضرت ربیعہ رضی اللہ عنہ زندہ رہے اور حرہ میں شہید ہوئے۔ حرہ کا واقعہ ذی الحجہ ۶۳ ہجری کو پیش آیا۔

6217 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثنا عَفَّانُ، ثنا الْمُبَارَكُ

نُورُ فَصَالَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِي: يَا رَبِيعَةُ أَلَا تَزَوَّجُ؟ فَقُلْتُ: لَا وَاللَّهِ مَا أُرِيدُ أَنْ أَتَزَوَّجَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6217 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ربیعہ سلمیؓ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا۔ ایک دن نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ربیعہ! بیا تم شادی نہیں کرو گے؟ میں نے کہا: نہیں یا رسول اللہ ﷺ! خدا کی قسم، میرا شادی کرنے کا کوئی ارادہ نہیں ہے۔

### ذِكْرُ مُعَاذِ بْنِ الْحَارِثِ الْقَارِي

حضرت معاذ بن حارث القاریؓ کے فضائل

6218 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، قَالَ: مُعَاذُ بْنُ الْحَارِثِ الْقَارِيُّ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ، يُكْنَى أَبَا الْحَارِثِ بْنِ الْحُبَابِ بْنِ الْأَرْقَمِ بْنِ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ، وَهُوَ مُعَاذُ الْقَارِيُّ يُكْنَى أَبَا الْحَارِثِ، قُتِلَ يَوْمَ الْحَرَّةِ فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ ✽ ابراہیم بن منذر حرزانی ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابوالحارث بن حباب بن ارقم بن عوف بن مالک بن نجار“ ہے۔ ان کا تعلق بنی نجار سے ہے۔ ان کی کنیت ”ابوالحارث“ ہے۔ ذی الحجہ سن ۶۳ ہجری کو حرہ کے واقعہ میں شہید ہوئے۔

### ذِكْرُ مَعْقِلِ بْنِ سِنَانٍ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت معقل بن سنان اشجعیؓ کے فضائل

6219 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَقُولُ: مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ الْأَشْجَعِيُّ شَهِدَ الْفَتْحَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقُتِلَ يَوْمَ الْحَرَّةِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ

یحییٰ بن معین فرماتے ہیں کہ حضرت معقل بن سنان اشجعیؓ فتح مکہ میں نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے تھے۔ اور واقعہ حرہ میں سن ۶۳ ہجری کو فوت ہوئے۔

6220 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ، قَالَ: كَانَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ بْنِ مُظَهَّرِ بْنِ عَرَكِيٍّ بْنِ فَتِيانَ بْنِ سُبَيْعِ بْنِ بَكْرِ بْنِ أَشْجَعٍ شَهِدَ الْفَتْحَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ✽ محمد بن عمر کہتے ہیں: ”حضرت معقل بن سنان بن مظہر بن عرکی بن فتیان بن سبیع بن بکر بن اشجعؓ فتح مکہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے تھے۔“

فَحَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ زِيَادٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ الْأَشْجَعِيُّ قَبْدَ

صَحَبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَحَمَلَ لَوَاءَ قَوْمِهِ يَوْمَ الْفَتْحِ، وَكَانَ شَابًّا طَرِيبًا، وَبَقِيَ بَعْدَ ذَلِكَ حَتَّى بَعَثَهُ الْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، وَكَانَ عَلَى الْمَدِينَةِ، فَاجْتَمَعَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ، وَمُسْلِمُ بْنُ عُقْبَةَ الَّذِي يُعْرَفُ بِمُسْرِفٍ - فَقَالَ مَعْقِلُ لِمُسْرِفٍ - وَقَدْ كَانَ أَنَسُهُ وَحَادَثُهُ إِلَى أَنْ ذَكَرَ مَعْقِلُ يَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ - فَقَالَ مَعْقِلُ: إِنِّي خَرَجْتُ كَرَهَا لِبَيْعَةِ هَذَا الرَّجُلِ، وَقَدْ كَانَ مِنَ الْقَضَاءِ وَالْقَدَرِ خُرُوجِي إِلَيْهِ هُوَ رَجُلٌ يَشْرَبُ الْخَمْرَ، وَيَزْنِي بِالْحَرَمِ، ثُمَّ نَالَ مِنْهُ، وَذَكَرَ خِصَالًا كَانَتْ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ لِمُسْرِفٍ: أَحَبَبْتُ أَنْ أَصْنَعَ ذَلِكَ عِنْدَكَ. فَقَالَ مُسْرِفٌ: أَمَا أَنْ أَذْكَرَ ذَلِكَ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ هَذَا فَلَا وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ، وَلَكِنْ لِلَّهِ عَلَى عَهْدٍ وَمِيثَاقٍ لَا تُمَكِّنُنِي يَدَايَ مِنْكَ وَلِي عَلَىكَ مَقْدَرَةٌ إِلَّا ضَرَبْتُ الَّذِي فِيهِ عَيْنَاكَ، فَلَمَّا قَدِمَ مُسْرِفُ الْمَدِينَةِ، وَأَوَّعَ بِهِمْ أَيَّامَ الْحَرَّةِ، وَكَانَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ يَوْمَئِذٍ صَاحِبَ الْمُهَاجِرِينَ، فَاتَى بِهِ مُسْرِفٌ مَأْسُورًا، فَقَالَ لَهُ: يَا مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ أَعْطَشْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمِيرَ. قَالَ: خَوْضُوا لَهُ مَشْرَبَةً بَلُورٍ. قَالَ: فَخَاضُوهَا لَهُ فَقَالَ: أَشْرَبْتُ وَرَوَيْتُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَمَا وَاللَّهِ لَا تَشْتَهِي بَعْدَهَا بِمَا يَفْرَحُ يَا نَوْفَلُ بْنُ مَسَاحِقٍ فَمَا ضَرِبَ عَنْقَهُ، فَقَامَ إِلَيْهِ فَفَتَكَهُ صَبْرًا، وَكَانَتْ الْحَرَّةُ فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ، فَقَالَ شَاعِرُ الْأَنْصَارِ:

أَلَا تِلْكَمُ الْأَنْصَارُ تَنْعَى سُرَاتَهَا وَأَشْجَعُ تَنْعَى مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ

ابوعبدالرحمن بن عثمان بن زیاد اشجعی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت معقل بن سنان اشجعی رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت حاصل ہے، فتح مکہ کے موقع پر اپنی قوم کے علمبردار یہی تھے۔ اور بہت چست و چوندو جوان تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد زندہ رہے، پھر جب ولید بن عتبہ بن ابی سفیان مدینہ کے عامل تھے، ان دنوں ولید بن عتبہ نے ان کو بھیجا، معقل بن سنان رضی اللہ عنہ اور اور مسلم بن عقبہ المعروف ”مسرف“ کی ایک دوسرے سے ملاقات ہوئی، ان دنوں کی آپس میں بات چیت شروع ہوئی، دوران گفتگو یزید بن معاویہ کا ذکر چل نکلا، حضرت معقل بن سنان رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے تو اس آدمی کی بیعت سے نفرت کرتے ہوئے بغاوت کی ہے، اور یہ قدرت کا ہی فیصلہ تھا جو میں نے اس کے خلاف بغاوت کی ہے۔ وہ شخص شرابی ہے، زانی ہے، اس کے بعد یزید کی بہت برائیاں کیں۔ پھر مسرف سے کہا: میں تمہیں سب کچھ کھول کھول کر بیان کر دینا چاہتا ہوں۔ مسرف نے کہا: میں آج کی تمام باتیں امیر المومنین کے سامنے ذکر کروں گا۔ خدا کی قسم! اللہ کے لئے میرے ذمے یہ عہد ہے کہ جب کبھی مجھے تجھ پر غلبہ حاصل ہوا، اور تم میرے قابو میں آگئے، تو میں تمہارا سر قلم کروادوں گا۔ جب مسرف مدینہ میں آیا اور حرہ کا واقعہ شروع ہوا، ان دنوں حضرت معقل بن سنان رضی اللہ عنہ مہاجرین کے ہمراہ تھے۔ مسرف ان کو گرفتار کروایا، اور کہنے لگا: اے معقل بن سنان! کیا تجھے پیاس لگی ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ اللہ تعالیٰ امیر کو نیکی کی ہدایت دے۔ مسرف نے حکم دیا کہ اس کو بلور کا پانی پلایا جائے، ان کو بلور کا پانی پلایا گیا، مسرف نے پوچھا: تم نے پانی پی لیا ہے؟ اور پیٹ بھر گیا ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ مسرف نے کہا: خدا کی قسم، اب تجھے جو خوشی حاصل ہوگی اس کے بعد تجھے کبھی پیاس نہیں لگے گی۔ (پھر اس نے کہا) اے نوفل بن مساحق اٹھو اور اس کی گردن مار دو، نوفل بن مساحق نے ان کو شہید کر دیا۔

حرہ کا واقعہ ذی الحجہ سن ۶۳ ہجری کو پیش آیا۔

اے انصار یو! تم اپنے قیدیوں کی موت کی خبریں دے رہے ہو اور قبیلہ اشجع حضرت معقل بن سنان کی وفات کی خبر سن رہا ہے۔

ذِكْرُ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسِ الْكِنْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت اشعث بن قیس الکندی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6221 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ، أَنَبَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَا: مَاتَ أَبُو مُحَمَّدٍ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسِ الْكِنْدِيِّ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بِالْكُوفَةِ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بِهَا بَعْدَ صَلَاحِ مُعَاوِيَةَ إِيَّاهُ، فَصَلَّى عَلَيْهِ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

✽ ✽ محمد بن عبد اللہ بن نمیر فرماتے ہیں: ابو محمد اشعث بن قیس کندی جن کا تعلق بنی حارث سے تھا، کوفہ میں فوت ہوئے، ان دنوں حضرت حسن بن علی کوفہ میں ہی قیام پذیر تھے اور حضرت معاویہ کے ساتھ ان کی صلح ہو چکی تھی۔ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے حضرت اشعث بن قیس الکندی رضی اللہ عنہ کی نماز جنازہ پڑھائی۔

6222 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَدَّاشٍ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ: لَمَّا مَاتَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ، قَالَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ: إِذَا غَسَلْتُمُوهُ فَلَا تَهَيِّجُوهُ حَتَّى تَأْتُونِي بِهِ، قَالَ: فَأَتَى بِهِ فِدْعَا بِحَنُوطٍ فَوْضًا بِهِ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ وَرِجْلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: اذْرُجُوا

✽ ✽ حضرت حفص بن جابر فرماتے ہیں: جب حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا، تو حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تم ان کو غسل دے تو لو کفن دینے سے پہلے اس کو میرے پاس لانا، چنانچہ ان کو حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا، حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے خوشبو منگو کر ان کے ہاتھ، پاؤں اور چہرے پر ملی۔ پھر فرمایا: اس کو کفن پہنا دو۔

ذِكْرُ الْمِسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ الزُّهْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت مسور بن مخرمہ زہری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6223 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، قَالَ: الْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ أَهْيَبَ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ بْنِ زُهْرَةَ، أُمُّهُ عَاتِكَةُ بِنْتُ عَوْفٍ أُخْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”مسور بن مخرمہ بن نوفل بن اہیب بن عبد مناف بن زہرہ“۔ ان کی والدہ ”عاتکہ بنت عوف“ ہیں جو کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں۔

6224 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، ثنا أَبِي، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ حَلْحَلَةَ الدِّيلِيُّ، أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَهُ، أَنَّهُمْ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ مِنْ عِنْدِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ بَعْدَ مَقْتَلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ رِضْوَانُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمَا، لَقِيَهِ الْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى مَنْبَرِهِ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مُحْتَلِمٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يَخْرُجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6224 - رواه بالمعنى

✽ امام زین العابدین فرماتے ہیں: حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما کی شہادت کے بعد جب ہم لوگ یزید بن معاویہ کے پاس سے مدینہ منورہ آئے تو حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے ان سے ملاقات کی اور انہوں نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر شریف پر خطبہ دیتے ہوئے سنا ہے میں اس وقت بالغ تھا۔

✽ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6225 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِطَّاطٍ، قَالَ: "مَاتَ الْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ بِمَكَّةَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ، وَيُقَالُ: إِنَّهُ مَاتَ بِالْحَجُّونَ، أَصَابَهُ حَجَرُ الْمَنْجَنِيْقِ، وَهُوَ فِي الْحَجَرِ بِمَكَّةَ فَمَكَتْ خُمُسًا، ثُمَّ مَاتَ، وَصَلَّى عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانَ وَسِتِّينَ سَنَةً "

✽ خلیفہ بن خیاط کہتے ہیں: حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ ۶۴ ہجری کو مکہ میں فوت ہوئے۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ آپ مقام حجون میں فوت ہوئے، متحقق کا ایک پتھر ان کو لگا تھا، آپ مکہ میں مقام حجر میں تھے، پانچ دن کے بعد ان کا انتقال ہو گیا تھا۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔ وفات کے وقت ان کی عمر ۶۸ برس تھی۔

6226 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: وَلِدَ الْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ بِمَكَّةَ بَعْدَ الْهَجْرَةِ بِسِتِّينَ، وَتُوفِيَ لِهِلَالِ شَهْرِ رَبِيعِ الْآخِرِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ، وَكَانَ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ فِيْمَا حَدَّثْتُ عَنْهُ يَقُولُ: مَاتَ الْمِسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ وَهَذَا غَلَطٌ مِنَ الْقَوْلِ "

✽ محمد بن جریر کہتے ہیں: مسور بن مخرمہ ہجرت کے دو سال بعد مکہ میں پیدا ہوئے، اور ۶۴ ہجری کو ماہ ربیع الاول میں فوت ہوئے۔ یحییٰ بن معین کہا کرتے تھے: مسور بن مخرمہ ۷۳ ہجری کو فوت ہوئے۔ (امام حاکم کہتے ہیں) یہ قول غلط ہے۔

6227 - حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَكَرِيَّا الْفَقِيه، ثنا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِي، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ زُبَاةَ الْمَخْزُومِي، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْمَخْزُومِي، حَدَّثَنِي أَخِي الْمِسُورُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ بَكْرٍ بِنْتُ الْمِسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ، عَنْ أَبِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَطْعَمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَرًا فِي طَبَقٍ لَيْسَ بِي مِنْ بَرِّئِكُمْ هَذَا، وَتُوفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا ابْنُ إِحْدَى عَشْرَةَ سَنَةً

✽ ✽ ام بکرت مسور بن مخرمہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک تھال میں کھجوریں عطا فرمائیں۔ میرے پاس تمہارے اس مٹی کے برتن جیسا بھی کوئی برتن نہ تھا۔ رسول اللہ ﷺ کا جب انتقال ہوا، اس وقت میری عمر ۱۱ سال تھی۔

6228 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، ثَنَا أَيُّوبُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبِيَّةً فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ لِي أَبِي: انْطَلِقْ بِنَا إِلَيْهِ، فَإِنَّهُ أَتَتْهُ أَقْبِيَّةٌ، فَتَكَلَّمَ أَبِي عَلَى الْبَابِ، فَعَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ فَخَرَجَ وَمَعَهُ قَبَاءٌ فَجَعَلَ يَقُولُ: خَبَأْتُ هَذَا لَكَ، خَبَأْتُ هَذَا لَكَ هَذَا الْحَدِيثُ مُخَرَّجٌ فِي كِتَابِ مُسْلِمٍ وَإِنَّمَا أَعَدْتُهُ لِيُعْلَمَ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي مَعَ أَبِيهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ حَفِظَ الْمُسَوَّرُ حُطْبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ✽ حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ قبائیں آئیں، آپ ﷺ نے وہ چادریں اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں تقسیم فرمادیں۔ میرے والد نے مجھے کہا: تو ہمارے ساتھ چل، رسول اللہ ﷺ کے پاس چادریں آئی ہیں، حضور ﷺ کے دروازے پر پہنچ کر میرے والد صاحب میرے ساتھ گفتگو کر رہے تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان کی آواز پہچان لی، آپ ﷺ چادر لے کر باہر تشریف لائے، اور فرمایا: میں نے یہ چادر آپ کے لئے بچا کر رکھی تھی، آپ کے لئے بچا کر رکھی تھی۔

❁ ❁ یہ حدیث مسلم شریف میں درج ہے۔ میں نے یہ حدیث دوبارہ اس لئے لکھی ہے تاکہ پڑھنے والے کو معلوم ہو جائے کہ حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے ہمراہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ حضرت مسور رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کے خطبے یاد تھے۔

6229 - كَمَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّشَادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَاتٍ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ أَهْلَ الشِّرْكِ وَالْأَوْتَانِ كَانُوا يَذْفَعُونَ مِنْ هَذَا الْمَوْضِعِ إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ عَلَى رُءُوسِ الْجِبَالِ كَانَتْهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجْهِهَا، وَإِنَّا نَذْفَعُ بَعْدَ أَنْ تَغِيبَ، وَكَانُوا يَذْفَعُونَ مِنَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مُنْبَسِطَةً هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ قَدْ صَحَّ وَثَبَتْ بِمَا ذَكَرْتُهُ سَمَاعُ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ

6229: المنعجم الكبير للطبرانی - باب الميم من اسم مسور - محمد بن قيس 'حديث: 16862 مصنف ابن ابی شیبہ - كتاب

الحج' في وقت الإفاضة من عرفة - حديث: 18209 السنن الكبرى للبيهقي - جماع ابواب وقت الحج والعمرة' جماع ابواب

دخول مكة - باب الدفع من المزدلفة قبل طلوع الشمس' حديث: 8944



مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا كَمَا يَتَوَهَّمُهُ رَعَاةُ أَصْحَابِنَا أَنَّهُ مِمَّنْ لَهُ رِوَايَةٌ بِلاَ سَمَاعٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6229 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت مسور بن مخرمه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عرفات میں خطبہ دیا، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا: ابا بعد، بے شک مشرکین اور بتوں کے پجاری لوگ یہاں سے اس وقت روانہ ہو جاتے تھے جب کہ سورج پہاڑوں کے اوپر ایسے ہوتا تھا جیسے آدمی کے سر پر عمامہ ہو۔ جبکہ ہم سورج غروب ہونے کے بعد یہاں سے نکلیں گے۔ اور وہ لوگ مشعر الحرام سے (یعنی مزدلفہ سے) اس وقت روانہ ہوتے تھے جب کہ سورج طلوع ہو چکا ہوتا۔

✽ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اور میرے بیان سے یہ بات واضح ہو گئی ہے کہ حضرت مسور بن مخرمه رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سماع ثابت ہے۔ اور حقیقت حال ویسی نہیں ہے جو ہمارے ساتھیوں نے سمجھ رکھی ہے کہ مسور بن مخرمه ان لوگوں میں شامل ہیں جو بغیر سماع کے روایت کرتے ہیں۔

ذِكْرُ الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ الْأَكْبَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ضحاک بن قیس اکبر رضی اللہ عنہ کے فضائل

6230 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: الضَّحَّاكُ بْنُ قَيْسٍ بْنِ خَالِدِ بْنِ وَهْبٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ وَائِلَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ سِنَانِ بْنِ مُحَارِبِ بْنِ فَهْرٍ، وَأُمُّهُ أُمِّمَةُ بِنْتُ رَبِيعَةَ مِنْ كِنَانَةَ، وَهِيَ أَيْضًا أُمُّ أُخْتِهِ فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ أُخْتِ الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ هَمَّا لِأَبٍ وَأُمٍّ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ضحاک بن قیس بن خالد بن وہب بن ثعلبہ بن عمرو بن سنان بن محارب بن فہر“۔ ان کی والدہ ”امیمہ بنت ربیعہ“ ہیں، ان کا تعلق بنی کنانہ کے ساتھ ہے۔ اور یہی امیمہ، ضحاک کی بہن فاطمہ بنت قیس کی بھی والدہ ہیں۔ یہ ضحاک بن قیس کی سگی بہن ہیں۔

6231 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا شَبَّابُ الْعُصْفَرِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ هِشَامٍ الْقَحْطَمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، وَأَبِي الْيُفْطَانَ وَغَيْرِهِمَا قَالُوا: "قَدِمَ ابْنُ زِيَادٍ الشَّامَ، وَقَدْ بَايَعَ أَهْلَ الشَّامِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ مَا خَلَا أَهْلَ الْجَابِيَةِ، فَبَايَعَ ابْنُ زِيَادٍ، وَمِنْ هُنَاكَ كَانَ مِنْ بَنِي أُمِّيَّةَ وَمَوَالِيَهُمْ: مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ، وَمِنْ بَعْدِهِ لِحَالِدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، وَذَلِكَ لِلنِّصْفِ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ، ثُمَّ سَارَ إِلَى الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ فَالْتَقَوْا بِمَرْجٍ رَاهِطٍ، فَاقْتَتَلَا عِشْرِينَ يَوْمًا، ثُمَّ كَانَتْ الْهَزِيمَةُ عَلَى الضَّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ وَأَصْحَابِهِ وَذَلِكَ فِي ذِي الْحِجَّةِ مِنْ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ فَقُتِلَ الضَّحَّاكُ بْنُ قَيْسٍ وَنَاسٌ كَثِيرٌ مِنْ قَيْسٍ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6231 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ولید بن ہشام قحذی اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے ادراہل یقظان اور دیگر راوی روایت کرتے ہیں کہ ابن زیاد شام میں آیا، جب اہل شام حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی بیعت کر چکے تھے، صرف اہل جابیہ نے ان کی بیعت نہیں کی تھی۔ ان لوگوں نے ابن زیاد کی بیعت کی۔ وہاں پر بنو امیہ اور ان کے موالیٰ کی جانب سے مروان بن حکم موجود تھا۔ (جابیہ کے لوگوں نے مروان کی بیعت کی اور) اس کے بعد خالد بن یزید بن معاویہ کی۔ یہ واقعہ ۶۳ ہجری، ذی القعدہ کے درمیان پیش آیا۔ پھر ان لوگوں نے ضحاک بن قیس کی جانب پیش قدمی کی۔ اور مرج راہط میں دونوں لشکروں کی مڈ بھڑ ہو گئی۔ بیس دن تک ان کے درمیان سخت جنگ ہوتی رہی، اس کے بعد ضحاک بن قیس اور اس کے ساتھیوں کو شکست ہوئی۔ یہ واقعہ ۶۴ ہجری ذی الحجہ میں پیش آیا۔ اس جنگ میں ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ اور ان کے بہت سارے ساتھی شہید ہوئے۔

6232 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ الضَّحَّاكُ بْنُ قَيْسٍ الْأَكْبَرُ يُكْنَى أَبَا أَنَيْسٍ، قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالضَّحَّاكُ غَلَامٌ لَمْ يَبْلُغْ

فَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: رَعِمَ الْوَاقِدِيُّ: أَنَّ الضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَوْلُ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ: إِنَّ الصَّوَابَ قَوْلُ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ، فَقَدْ صَحَّحْتُ لَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَايَاتٍ ذَكَرَ فِيهَا سَمَاعُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: حضرت ضحاک بن قیس اکبر رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابو انیس“ تھی۔ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت حضرت قیس ابھی نابالغ تھے۔

واقیدی کہتے ہیں: ضحاک بن قیس نے رسول اللہ ﷺ سے سماع نہیں کیا۔ (امام حاکم کہتے ہیں) ہم اللہ تعالیٰ کی توفیق سے کہتے ہیں کہ اس سلسلے میں ابو جعفر محمد بن جریر رحمہ اللہ کا قول درست ہے۔ انہوں نے متعدد صحیح روایات نقل کی ہیں جن میں ان کے رسول اللہ ﷺ سے سماع کا ذکر کیا گیا ہے۔ (ان میں سے ایک حدیث درج ذیل ہے)

6233 - مَا حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ، ثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَيْهَقِيُّ، ثَنَا سُنَيْدُ بْنُ دَاوُدَ الْمِصْبِصِيُّ، ثَنَا حُجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ قَيْسٍ، وَهُوَ عَدْلٌ مَرْضِيٌّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَزَالُ وَالٍ مِنْ قُرَيْشٍ وَمِنْهَا:

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6233 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی اپنی سند کے ہمراہ حضرت معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ضحاک بن قیس نے مجھے بتایا ہے (ضحاک بن قیس عادل اور معتبر شخصیت ہیں) کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے

سنا ہے کہ ”والی ہمیشہ قریش میں سے ہوگا۔“ (ان میں سے ایک اور حدیث درج ذیل ہے)

6234 - مَا حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ إِمْلَاءً، ثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْقَاضِي، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ الطَّوِيلُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ، أَنَّ الضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسٍ، كَتَبَ إِلَى قَيْسِ بْنِ الْهَيْثَمِ حَيْثُ مَاتَ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ: سَلَامٌ عَلَيْكَ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنًا كَقَطْعِ الدِّخَانِ، يَمُوتُ مِنْهَا قَلْبُ الرَّجُلِ كَمَا يَمُوتُ بَدَنُهُ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا، وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا يَبِيعُ فِيهَا أَقْوَامٌ دِينَهُمْ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا قَلِيلٍ وَأَنْ يَزِيدَ قَدْ مَاتَ، وَأَنْتُمْ إِخْوَانُنَا وَأَشْقَاؤُنَا " وَمِنْهَا:

✽ حضرت حسن کہتے ہیں: جب یزید بن معاویہ فوت ہوا، تو حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ نے قیس بن ہشام کی جانب ایک مکتوب لکھا، (جس کی تحریر کچھ اس طرح تھی)

سلام علیک ابا بعد۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قیامت کے قریب دھوئیں کی مثل فتنے اٹھیں گے، لوگوں کے دل مردہ ہو جائیں گے جیسے انسان مر جاتا ہے۔ ان حالات میں آدمی صبح کے وقت مومن ہوگا تو شام کو کافر ہو چکا ہوگا، اور ایک آدمی شام کے وقت مومن ہوگا اور صبح کو کافر ہو جائے گا۔ دنیا کے چند سکون کی خاطر لوگ اپنا دین بیچ دیں گے۔

یزید مر گیا ہے، جبکہ تم لوگ ہمارے سکے بھائیوں کی طرح ہو۔ (ان میں سے ایک اور حدیث بھی درج ذیل ہے)

6235 - مَا أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَبَا سَعِيدُ بْنُ إِيسَى الْجَرِيرِيُّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسٍ الْفَهْرِيُّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " إِذَا أَتَى الرَّجُلُ الْقَوْمَ فَقَالُوا: مَرَحَبًا فَمَرَحَبًا بِهِ يَوْمَ يَلْقَى رَبَّهُ، وَإِذَا أَتَى الرَّجُلُ الْقَوْمَ فَقَالُوا لَهُ: قَحْطًا فَقَحْطًا لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " وَمِنْهَا:

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6235 - على شرط مسلم

✽ حضرت ابوسعید ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب کوئی شخص اپنی قوم میں آتا ہے اور لوگ اس کو خوش آمدید کہتے ہیں تو جس دن وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں جائے گا، اس دن وہاں بھی اس کو خوش آمدید کہا جائے گا۔ اور جو شخص اپنی قوم میں آئے اور اس کی قوم اس کی برائی کرے، قیامت کے دن بھی اس کا حشر برا ہی ہوگا۔

(ان میں سے ایک اور حدیث درج ذیل ہے)

6235: المعجم الاوسط للطبرانی - باب الالف باب من اسمه ابراهيم - حديث: 2564 المعجم الكبير للطبرانی - باب الصاد باب

الصاد - ما اسند الضحاک بن قیس: حديث: 8019

6236 - مَا حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهَ بِبُعْدَادَ، ثَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقِّيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: كَانَتْ بِالْمَدِينَةِ امْرَأَةٌ تَخْفِضُ النِّسَاءَ يُقَالُ لَهَا أُمُّ عَطِيَّةٍ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْفِضِي وَلَا تَنْهَكِي، فَإِنَّهُ أَنْصَرُ لِلْوَجْهِ وَأَخْطَى عِنْدَ الزَّوْجِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6236 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت صحاح بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مدینہ منورہ میں ”ام عطیہ“ نامی ایک عورت رہتی تھی، یہ عورت کا ختنہ کیا کرتی تھی، رسول اللہ ﷺ نے اس کو ہدایت دی کہ ختنہ کیا کرو لیکن زیادہ گہرائی میں کیا کرو، کیونکہ وہ بظاہر اچھا بھی لگتا ہے اور شوہر کو اس میں لذت بھی زیادہ ملتی ہے۔ (عرب میں عورتوں ختنے کا رواج ہوتا تھا، اس سلسلہ میں رسول اللہ ﷺ نے ہدایت جاری فرمائی تھی)

ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنُ الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ السَّهْمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص بن وائل سہمی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6237 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنُ الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ بْنِ هَاشِمِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سَهْمِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هُصَيْصِ بْنِ كَعْبٍ، أَسْلَمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو قَبْلَ أَبِيهِ، وَكَانَ مِمَّا ذَكَرَ رَجُلًا طَوَّالًا أَحْمَرَ عَظِيمَ السَّاقَيْنِ أَبْيَضَ الرَّأْسِ وَاللِّحْيَةِ، وَكَانَ قَدْ عَمِيَ فِي آخِرِ عُمُرِهِ تُوَفِّيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بِالشَّامِ سَنَةَ خَمْسٍ وَسِتِّينَ، وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ اثْنَتَيْنِ وَسِتِّينَ سَنَةً وَكَانَ يَكْنَى أَبَا مُحَمَّدٍ

✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبد اللہ بن عمرو بن عاص بن وائل بن ہاشم بن سعید بن سہم بن عمرو بن ہصيص بن کعب“۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو اپنے والے سے پہلے اسلام لائے تھے، آپ دراز قد تھے، رنگ سرخ تھا، پنڈلیاں بڑی بڑی تھیں، سر اور داڑھی کے بال سفید تھے۔ آخری عمر میں نابینا ہو گئے تھے۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ ۶۵ ہجری کو شام میں فوت ہوئے، وفات کے وقت ان کی عمر ۷۲ برس تھی، ان کی کنیت ”ابو محمد“ تھی۔

6238 - فَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقُفَيْ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: وَكَانَتْ وَقَلَّةُ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنُ الْعَاصِ، وَأُمُّهُ رَيْطَةُ بِنْتُ مَنِبِّهِ بْنِ الْحَجَّاجِ بْنِ عَامِرِ بْنِ حَذِيفَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سَهْمِ سَنَةَ خَمْسٍ وَسِتِّينَ، وَكَانَ يَخْضِبُ بِالسَّوَادِ، وَكَانَ عَمْرٍو بْنُ الْعَاصِ أَكْبَرَ مِنْ ابْنِهِ بِاثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً

✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: ابو محمد عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ اور ان کی والدہ ”ریطہ بنت منبہ بن حجاج بن عمر بن حذیفہ بن سعد بن سہم“ کا انتقال ۶۵ ہجری کو ہوا۔ آپ کا لے رنگ کا خضاب لگاتے تھے۔ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ اپنے بیٹے سے صرف ۱۲ برس بڑے تھے،

6239 - حَدَّثَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَلْفٍ الدُّورِيُّ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْكَلَاعِيُّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيِّ، قَالَ: دَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَقَدْ سَوَّدَ لِحْيَتَهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الشُّوَيْبُ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: أَمَا تَعْرِفُنِي يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: بَلَى أَعْرِفُكَ شَيْخًا، فَأَنْتَ الْيَوْمَ شَابٌ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الصُّفْرَةُ خِضَابُ الْمُؤْمِنِ، وَالْحُمْرَةُ خِضَابُ الْمُسْلِمِ، وَالسَّوَادُ خِضَابُ الْكَافِرِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6239 - حديث منكر

✽ ابو عبد اللہ قرشی فرماتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن عمرو کے پاس گئے، عبد اللہ بن عمرو نے اپنی دائرہ شریف کو سیاہ خضاب لگا رکھا تھا، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو یوں سلام کیا: السلام علیک ایہا الشویب۔ اے پیارے بوڑھے، تم پر سلامتی ہو۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو نے کہا: اے ابو عبد الرحمن! کیا تم نے مجھے پہچانا نہیں ہے؟ انہوں نے کہا: کیوں نہیں۔ میں آپ کو بوڑھے کو پہچانتا ہوں لیکن آج تو آپ جوان ہیں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ زردی مومن کا خضاب ہے اور سرخی مسلمان کا خضاب ہے اور سیاہی کافر کا خضاب ہے۔

6240 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَلَّافِ، بِمَضَرَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ هَانِيٍّ أَبُو هَانِيٍّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمْلِيَّ، يَقُولُ: "جَاءَ ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَقَالُوا: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ"

✽ ابو عبد الرحمن حملی فرماتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کے پاس تین آدمی آئے اور انہوں نے آپ کو "ابو محمد" کہہ کر پکارا۔

6241 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّيْبَرِيُّ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَابْنُ الْعَاصِ، أُمَةُ رَيْطَةُ بِنْتُ مَنِبِّهِ بْنِ الْحَجَّاجِ بْنِ عَامِرِ بْنِ حَذِيفَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ سَهْمٍ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ هُصَيْصِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما، آپ کی والدہ کا نام "ریطہ بنت منبہ بن حجّاج بن عامر بن حذیفہ بن سعد بن سہم بن عمرو بن ہصيص بن کعب بن لؤی" ہے۔

6242 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ شَابُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ، وَرَجُلَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ، وَأَبِي بِنِ كَعْبٍ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ" وَقَالَ: وَخَصَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ بِكَلِمَةٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6242 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ”چار آدمیوں سے قرآن سیکھو، دو آدمی مہاجرین میں سے ہیں اور دو آدمی انصار میں سے ہیں۔“

① عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ

② ابو حذیفہ کے آزاد کردہ غلام ”سالم“ رضی اللہ عنہ

③ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ

④ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ

راوی کہتے ہیں: اور رسول اللہ ﷺ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے لئے کوئی خاص بات بھی کہی تھی۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6243 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، بِمَرَوْ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُدَامَةَ الْجُمَحِيُّ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ بِالشَّامِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَتْ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَيْطَةً بِنْتُ مُنَيَّبِ بْنِ الْحَجَّاجِ تُلْطِفُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَاهَا ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَتْ: كَيْفَ أَنْتِ يَا أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَتْ: بِخَيْرٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ رَجُلٌ قَدْ تَرَكَ الدُّنْيَا، قَالَ لَهُ أَبُوهُ يَوْمَ صَفَيْنَ: أَخْرُجْ فَقَاتِلْ، قَالَ: يَا أَبَتَاهُ أَتَأْمُرُنِي أَنْ أَخْرُجَ فَقَاتِلَ، وَقَدْ كَانَ مِنْ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ سَمِعْتُ. قَالَ: أَنَشُدُكَ بِاللَّهِ، أَتَعْلَمُ أَنَّ مَا كَانَ مِنْ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكَ أَنَّهُ أَخَذَ بِيَدِكَ

6242: صحيح البخارى - كتاب المناقب' باب مناقب عبد الله بن مسعود رضى الله عنه - حديث: 3572' صحيح البخارى - كتاب المناقب' باب مناقب معاذ بن جبل رضى الله عنه - حديث: 3618' صحيح البخارى - كتاب المناقب' باب مناقب ابى بن كعب رضى الله عنه - حديث: 3620' صحيح البخارى - كتاب فضائل القرآن' باب القراء من اصحاب النبى صلى الله عليه وسلم - حديث: 4718' صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم' باب من فضائل عبد الله بن مسعود وامه رضى الله تعالى - حديث: 4609' صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم' باب من فضائل عبد الله بن مسعود وامه رضى الله تعالى - حديث: 4610' صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم' باب من فضائل عبد الله بن مسعود وامه رضى الله تعالى - حديث: 4611' الجامع للترمذى - ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب عبد الله بن مسعود رضى الله عنه' حديث: 3826' صحيح ابن حبان - كتاب الرقائق' باب قراءة القرآن - ذكر الامر باخذ القرآن عن رجلين من المهاجرين ورجلين من الانصار' حديث: 736' السنن الكبرى للنسائى - كتاب فضائل القرآن' ذكر الاربعة الذين جمعوا القرآن على عهد رسول الله صلى الله - حديث: 7737' مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنى هاشم' مسند عبد الله بن عمرو بن العاص رضى الله عنهما - حديث: 6353' مسند الطيالسى - احاديث النساء' احاديث عبد الله بن عمرو بن العاص - ما روى مسروق' حديث: 2347' المعجم الاوسط للطبرانى - باب الالف' باب من اسمه ابراهيم - حديث: 2445' مشكل الآثار للطحاوى - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه' حديث: 4863

فَوَضَعَهَا فِي يَدِي فَقَالَ: اطْعُ أَبَاكَ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ . قَالَ: نَعَمْ . قَالَ: فَإِنِّي آمُرُكَ أَنْ تُقَاتِلَ، قَافِئًا: فَخَرَجَ يُقَاتِلُ، فَلَمَّا وَضَعَتِ الْحَرْبُ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ:

لَوْ شَهِدْتُ جَمَلَ مَقَامِي وَمَشْهَدِي  
عَشِيَّةَ جَاءَ أَهْلُ الْعِرَاقِ كَانَتْهُمْ  
إِذَا قُلْتُ قَدْ وَلَّوْا سِرَاعًا ثَبَّتْ لَنَا  
فَقَالُوا لَنَا: إِنَّا نَرَى أَنْ تُبَايَعُوا  
بِصَفَيْنَ يَوْمًا شَابَ مِنْهَا الذَّوَابُ  
كَتَائِبُ مِنْهُمْ، وَأَرْجَحَتْ كَتَائِبُ  
كَتَائِبُ مِنْهُمْ، وَأَرْجَحَتْ كَتَائِبُ  
عَلِيًّا فَقُلْنَا: بَلْ نَرَى أَنْ تُضَارِبُوا

✽ عمرو بن شعیب اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی والدہ ریطہ بنت منبہ بن حجاج، رسول اللہ ﷺ کا بہت خیال رکھا کرتی تھیں۔ ایک دن نبی اکرم ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، آپ ﷺ نے ان کا حال پوچھا تو وہ بولیں۔ میں ٹھیک ہوں۔ حضرت عبداللہ تارک الدنیا تھے۔ جنگ صفین میں ان کے والد نے ان سے کہا: نکلو اور جنگ کرو، انہوں نے کہا: اے میرے پیارے والد محترم آپ مجھے حکم دے رہے ہیں کہ میں باہر نکلوں اور جنگ کروں۔ جبکہ رسول اللہ ﷺ کا عہد آپ نے سن رکھا ہے، انہوں (حضرت عمرو بن عاص) نے کہا: میں تمہیں اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں ”کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ کا آپ کی جانب کیا عہد تھا؟ آپ ﷺ نے تیرا ہاتھ پکڑ کر میرے ہاتھ کے نیچے رکھا اور فرمایا: اپنے والد عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کی اطاعت کرنا۔ عبداللہ نے کہا: جی ہاں۔ ان کے والد نے کہا: پھر میں تمہیں حکم دیتا ہوں کہ تم جنگ میں شریک ہو جاؤ، چنانچہ حضرت عبداللہ نکلے اور جنگ میں شریک ہو گئے، جب جنگ ختم ہو گئی تو حضرت عبداللہ نے مذکورہ بالا اشعار کہے (جن کا ترجمہ درج ذیل ہے)

○ اگر میں جنگ صفین میں اپنے مقام اور قتل گاہ میں حاضر ہوتا جس دن پیشانی کے بالوں میں بڑھاپے کے آثار نظر آ رہے تھے۔

○ جس رات عراق کی فوجیں بہار کے بادلوں کی طرح آئیں، جن کی ہیبت سے لشکر لرز اٹھے۔

○ جب وہ کم ہوئے تو ہواگ کھڑے ہوئے، جب ان کی ایک جماعت ہمارے سامنے ثابت قدم رہی، اور کچھ لشکر آہستہ آہستہ چل کر روانہ ہو گئے۔

○ وہ ہم سے کہنے لگے: ہم سمجھ رہے ہیں کہ تم لوگ علی کی بیعت کر لو گے، ہم نے کہا: جبکہ ہم تو سمجھ رہے ہیں کہ تم جنگ کرو گے۔

6244 - حَدَّثَنِي الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَاَ أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ لَهُ، فَفَزَعَ النَّاسُ فَخَرَجْتُ وَعَلَيَّ سِلَاحِي، فَنَظَرْتُ إِلَى سَالِمِ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ عَلَيْهِ سِلَاحُهُ يَمْشِي وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ،

فَقُلْتُ: لَا قَتِيدِينَ بِهَذَا الرَّجُلِ الصَّالِحِ حَتَّى آتَى، فَجَلَسَ عِنْدَ بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَلَسْتُ مَعَهُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُغَضَّبًا، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، مَا هَذِهِ الْخِفَّةُ مَا هَذَا التَّرَفُ أَعَجَزْتُمْ أَنْ تَصْنَعُوا كَمَا صَنَعَ هَذَانِ الرَّجُلَانِ الْمُؤْمِنَانِ؟ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6244 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم ایک غزوہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے، لوگوں میں بہت گھبراہٹ پھیل گئی، میں اپنے ہتھیار پہن کر نکلا، میں نے حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت سالم رضی اللہ عنہ کی طرف دیکھا، وہ اپنے ہتھیار پہنے ہوئے بہت اطمینان کے ساتھ چلتے ہوئے آرہے تھے، میں نے سوچا کہ میں اس نیک آدمی کے پیچھے چلوں گا، (چنانچہ میں اس کے پیچھے ہولیا، چلتے چلتے) وہ رسول اللہ ﷺ کے دروازے کے پاس جا کر بیٹھ گیا، اس کے ساتھ میں بھی بیٹھ گیا، رسول اللہ ﷺ غصے کے عالم میں باہر تشریف لائے، اور فرمایا: اے لوگو! یہ کیسی خفت ہے؟ یہ کیسی آسودہ حالی ہے؟ کیا تم لوگ ان دو مومن آدمیوں کی طرح نہیں ہو سکتے؟

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6245 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو عْتَبَةَ الْحِمَصِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ قَيْسِ السَّكُونِيُّ، قَالَ: "كُنْتُ مَعَ الْوَلَدِ بِحَوَارِينَ إِذْ أَقْبَلَ رَجُلٌ، فَلَمَّا رَأَاهُ النَّاسُ ابْتَدَرُوهُ، قَالَ: وَكُنْتُ فِيمَنْ ابْتَدَرَ مَجْلِسَهُ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا الرَّجُلُ؟ قَالُوا: هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ"

✽ عمرو بن قیس سکونی فرماتے ہیں: میں اپنے والد کے ہمراہ حوارین میں تھا، ایک آدمی آیا۔ جب لوگوں نے اس کو دیکھا تو اس کی جانب دوڑ پڑے، آپ فرماتے ہیں: میں بھی دوڑ کر اس شخص کی مجلس میں بیٹھ گیا۔ میں نے لوگوں سے پوچھا کہ یہ شخص کون ہے؟ تو لوگوں نے مجھے بتایا کہ یہ "حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ" ہیں۔

6246 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَأَذِّنُ لِي فَأَكْتُبُ مَا أَسْمَعُ مِنْكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: فِي الرِّضَاءِ وَالْغَضَبِ، قَالَ: نَعَمْ، فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ أَقُولَ عِنْدَ الرِّضَاءِ وَالْغَضَبِ إِلَّا حَقًّا صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6246 - صحيح

✽ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ مجھے اس بات کی اجازت دیتے ہیں کہ میں آپ سے جو بات بھی سنوں اس کو لکھ لیا کروں؟ حضور ﷺ نے

6246 سنن الدارمی - باب من رخص فی کتابۃ العلم' حدیث: 506' سنن ابی داود - کتاب العلم' باب فی کتاب العلم -



اجازت عطا فرمادی۔ میں نے کہا: عام حالت کی بھی اور غصے کی حالت کبھی سب لکھ لیا کروں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ہاں سب لکھ لیا کرو، کیونکہ طبیعت نارمل ہو یا غصے کی کیفیت، ہر حالت میں میری زبان سے حق ہی نکلتا ہے۔

❀❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6247 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْدِ لَانِي، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنِ الْأَخْنَسِ بْنِ خَلِيفَةَ الصَّبِيِّ، قَالَ: رَأَى كَعْبُ الْأَحْبَارِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو يُقْبِئِي النَّاسَ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ قَالَ: قُلْ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو، لَا تَفْتَرِ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيَسْحِكَكَ بَعْدًا، وَقَدْ خَابَ مِنْ افْتَرَى. قَالَ: فَاتَاهُ الرَّجُلُ فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ. قَالَ ابْنُ عَمْرِو: وَصَدَّقَ كَعْبٌ، قَدْ خَابَ مِنْ افْتَرَى وَلَمْ يَغْضَبْ. قَالَ: فَأَعَادَ عَلَيْهِ كَعْبُ الرَّجُلِ، فَقَالَ: سَلُهُ عَنِ الْحَشْرِ مَا هُوَ؟ وَعَنْ أَرْوَاحِ الْمُسْلِمِينَ أَيْنَ تَجْتَمِعُ؟ وَأَرْوَاحُ أَهْلِ الشِّرْكِ أَيْنَ تَجْتَمِعُ؟ فَاتَاهُ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: أَمَّا أَرْوَاحُ الْمُسْلِمِينَ فَتَجْتَمِعُ بِأَرْيَاحَ، وَأَمَّا أَرْوَاحُ أَهْلِ الشِّرْكِ فَتَجْتَمِعُ بِصَنْعَاءَ، وَأَمَّا أَوَّلُ الْحَشْرِ، فَإِنَّهَا نَارٌ تَسُوقُ النَّاسَ يَرَوْنَهَا لَيْلًا، وَلَا يَرَوْنَهَا نَهَارًا، فَرَجَعَ رَسُولُ كَعْبٍ إِلَيْهِ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي قَالَ: فَقَالَ: صَدَقَ هَذَا عَالِمٌ فَسَلُوهُ

❀❀❀ اخنس بن خلیفہ رضی فرماتے ہیں: حضرت کعب الاحبار رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رحمہ اللہ کو لوگوں کو فتویٰ دیتے دیکھا تو پوچھا: یہ کون ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ ”حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رحمہ اللہ ہیں۔ انہوں نے اپنے ایک ساتھی کو ان کی جانب بھیجا اور کہا: ان کو کہنا: اے عبداللہ بن عمرو! اللہ تعالیٰ کی ذات پر جھوٹ مت بولو، ورنہ تم اللہ تعالیٰ کے عذاب کے مستحق ہو جاؤ گے۔ اور وہ شخص ناکام ہوا جس نے اللہ تعالیٰ کی ذات پر جھوٹ باندھا۔ وہ آدمی ان کے پاس آیا، اور وہ سب کہہ ڈالا، حضرت عبداللہ بن عمرو رحمہ اللہ فرماتے ہیں: حضرت کعب نے سچ کہا: واقعی وہ شخص ناکام ہوا جس نے اللہ تعالیٰ کی ذات پر جھوٹ بولا۔ اور عبداللہ بن عمرو نے اس کا برا نہیں منایا، حضرت کعب رحمہ اللہ نے اس آدمی کو دوبارہ ان کے پاس بھیجا، اور کہا: ان سے پوچھو کہ حشر کیا ہے؟ اور مومنین کی ارواح کہاں جمع ہوگی؟ اور مشرکین کی ارواح کہاں جمع کی جائیں گی؟ اس شخص نے ان کے پاس آکر یہ سوالات پوچھے، انہوں نے جواب دیا: مسلمانوں کی ارواح مقام ”اریحاء“ میں جمع ہوگی، اور مشرکین کی ارواح مقام ”صنعاء“ میں جمع ہوگی، اور حشر کا آغاز یوں ہوگا کہ ایک آگ نمودار ہوگی جو لوگوں کو اپنے آگے آگے ہانکتی لے جائے گی، لوگوں کو ہر طرف رات کی طرح اندھیرا نظر آئے گا، اور دن کی روشنی دکھائی نہیں دے گی۔ حضرت کعب کا نمائندہ ان کے سوالوں کے جواب لے کر ان کے پاس واپس آیا اور تمام جواب سنا دیئے، جوابات سن کر حضرت کعب رحمہ اللہ نے کہا: اس آدمی نے سچ کہا ہے۔ یہ واقعی عالم دین ہے، اس سے مسائل پوچھ لیا کرو۔

ذَكَرُ اسْمَاءَ بْنِ حَارِثَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت اسماء بن حارثہ انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

248 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: اسْمَاءُ بْنُ حَارِثَةَ بْنِ هِنْدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غِيَاثٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَامِرِ بْنِ أَفْصَى مَوْلَى بَنِي حَارِثَةَ

✽✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”اسماء بن حارثہ بن ہند بن عبد اللہ بن غیاث بن سعد بن عمرو بن عامر بن افضل مولیٰ بنی حارثہ“

6249 - حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عَطَاءٍ بْنُ أَبِي مَرْوَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ اسْمَاءَ بْنِ حَارِثَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، فَقَالَ: أَصُمْتَ الْيَوْمَ يَا اسْمَاءُ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَصُمْ قُلْتُ: قَدْ تَعَدَّيْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: صُمْ مَا بَقِيَ وَمُرْ قَوْمَكَ فَلْيَصُومُوا قَالَ اسْمَاءُ: فَاخَذْتُ نَعْلِي بِيَدِي فَأَدْخَلْتُ رَحْلِي حَتَّى وَرَدْتُ عَلَى قَوْمِي فَقُلْتُ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَصُومُوا، فَقَالُوا: قَدْ تَعَدَّيْنَا، فَقُلْتُ: إِنَّهُ قَدْ أَمَرَكُمْ أَنْ تَصُومُوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ

✽✽ حضرت اسماء بن حارثہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں: میں عاشوراء کے دن نبی اکرم ﷺ کی خدمت عالیہ میں حاضر ہوا، آپ ﷺ نے مجھ سے پوچھا: اے اسماء! کیا تو نے آج روزہ رکھا ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: روزہ رکھ لو، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں ناشتہ کر چکا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: دن کا باقی حصہ روزہ رکھ لو اور اپنی قوم کو بھی روزہ رکھنے کا حکم دو، میں نے اپنے جوتے اپنے ہاتھ میں اٹھائے اور اپنے کجاوے میں سوار ہو کر اپنی قوم میں آ گیا، میں نے آ کر کہا: بے شک نبی اکرم ﷺ نے تمہیں حکم دیا ہے کہ تم روزہ رکھ لو، لوگوں نے کہا: ہم نے تو ناشتہ کر لیا ہوا ہے، میں نے کہا: حضور ﷺ نے فرمایا ہے کہ دن کا باقی حصہ روزہ رکھ لو۔

6250 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنبَأَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنِي أَبُو يُونُسَ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ قَالَ: تُوِفِّي اسْمَاءُ بْنُ حَارِثَةَ سَنَةَ سِتٍّ وَسِتِّينَ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً

✽✽ ابراہیم بن منذر حزامی فرماتے ہیں: حضرت اسماء بن حارثہ رضی اللہ عنہا ۶۶ ہجری کو فوت ہوئے، وفات کے وقت ان کی عمر ۸۰ برس تھی۔

6251 - أَخْبَرَنِي الزُّبَيْرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْحَافِظُ بِاسْتِزَابَادَ، ثنا عَبْدَانُ الْأَهْوَزِيُّ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ،

6249: صحيح ابن حبان - كتاب الصوم' باب صوم التطوع - ذكر البيان بان بعض النهار قد يكون صياما' حديث: 3078 مسند احمد بن حنبل - مسند المكيين' حديث هند بن اسماء - حديث: 15682' المعجم الاوسط للطبراني - باب الالف' باب من اسمه ابراهيم - حديث: 2616' المعجم الكبير للطبراني - باب من اسمه امية' اسماء بن حارثة الاسلمى - حديث: 867

قَالَ أَبُو هَمَّامٍ مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى أَسْمَاءَ وَهْنًا ابْنِي حَارِثَةَ إِلَّا خَادِمِينَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ طُولِ لُزُومِهِمَا بَابَهُ وَخَدَمَتِهِمَا إِيَّاهُ وَكَانَا مُحْتَاجَيْنِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6251 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦ ♦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں حارثہ کے دو صاحبزادوں یعنی اسماء اور ہند کو نبی اکرم ﷺ کا خدمت گزار ہی سمجھتا رہا کیونکہ وہ دونوں اکثر اوقات نبی اکرم ﷺ کے دروازے پر موجود ہوتے تھے۔ اور نبی اکرم ﷺ کی خدمت کرتے تھے۔ یہ دونوں غریب لوگ تھے۔

هِنْدُ بْنُ حَارِثَةَ الْأَسْلَمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ہند بن حارثہ اسلمی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6252 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو قَالَ: "هِنْدُ بْنُ حَارِثَةَ الْأَسْلَمِيُّ شَهِدَ الْحُدُوبِيَّةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَاتَ هِنْدُ بْنُ حَارِثَةَ بِالْمَدِينَةِ فِي خِلَافَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَقِيلَ: إِنَّهُمْ ثَمَانِيَةُ إِخْوَةٍ كُلُّهُمْ صَحِبُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَهِدُوا بَيْعَةَ الرِّضْوَانِ: وَهُمْ أَسْمَاءُ، وَهِنْدُ، وَخِرَاشٌ، وَذُوَيْبٌ، وَحُمْرَانُ، وَقُضَالَةُ، وَسَلَمَةُ، وَمَالِكُ بْنُ سَعِيدٍ"

♦ ♦ محمد بن عمر فرماتے ہیں: حضرت ہند بن حارثہ اسلمی رضی اللہ عنہ حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک تھے۔ حضرت ہند بن حارثہ رضی اللہ عنہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں مدینہ منورہ میں فوت ہوئے۔ مؤرخین کا کہنا ہے کہ یہ آٹھ بھائی تھے، سب کے سب نبی اکرم ﷺ کے صحابی تھے۔ سب لوگ بیعت رضوان میں شریک ہوئے تھے۔ ان کے اسمائے گرامی یہ ہیں۔

①..... حضرت اسماء رضی اللہ عنہا

②..... حضرت ہند رضی اللہ عنہا

③..... حضرت خراش رضی اللہ عنہ

④..... حضرت ذویب رضی اللہ عنہ

⑤..... حضرت حمران رضی اللہ عنہ

⑥..... حضرت قضالہ رضی اللہ عنہ

⑦..... حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ

⑧..... حضرت مالک - یہ تمام حضرت حارثہ بن سعید کے بیٹے تھے۔

6253 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْأَصَمِ بِقِطْرَةَ بَرْدَانَ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ: مَنْ أَكَلَ وَشَرِبَ فَلَيْتَمَ صَوْمُهُ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَكَلَ فَلَيْتَمَ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ قَدْ تَقَدَّ مَتِ الرِّوَايَةِ بِأَنَّ أَسْمَاءَ هُوَ الرَّسُولُ بِذَلِكَ وَرَوَى أَنَّهُ هِنْدُ"

♦ ♦ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے عاشوراء کے دن اسلم قبیلہ کے ایک آدمی کے ہاتھ

پیغام بھیجا کہ جس نے بھی کچھ کھا، پی لیا ہے وہ اپنا روزہ پورا کرے۔ اور جس نے کچھ نہیں کھایا، پیا وہ دن کا باقی حصہ بھی روزے سے گزارے۔ پیچھے یہ روایت گزر چکی ہے جس میں یہ ثابت ہوا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ پیغام لے جانے والے ”حضرت اسماء بن حارثہ“ تھے۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ وہ ”حضرت ہند بن حارثہ رضی اللہ عنہا“ تھے۔

6254 - أَخْبَرَنَا هُكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّرَفِيُّ بِمَرْوَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ، ثَنَا أَبُو هِشَامٍ السَّخَزُومِيُّ، ثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هِنْدٍ بْنِ حَارِثَةَ، عَنْ أَبِيهِ هِنْدِ بْنِ حَارِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ قَالَ: مُرُّ قَوْمَكَ فَلْيَصُومُوا هَذَا الْيَوْمَ قَالَ: أَرَأَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ وَجَدْتُهُمْ قَدْ طَعِمُوا؟ قَالَ: فَلْيَتِمُّوا الْيَوْمَ مِنْهُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6254 - صحيح

♦ ♦ حضرت ہند بن حارثہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے عاشوراء کے دن انہیں یہ پیغام دے کر بھیجا کہ جا کر اپنی قوم کو کہہ دو کہ آج کا دن روزہ رکھیں۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! اگر ان لوگوں نے کچھ کھا، پی لیا ہو تو کیا حکم ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر کھا، پی بھی لیا ہو، تب بھی وہ دن کے آخری حصے تک روزہ رکھیں۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذَكَرَ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ بْنُ الْجَوْنِ الْخُزَاعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سلیمان بن صرد بن جون خزاعی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6255 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ لُجْهَمٍ، ثَنَا مَصْقَلَةُ، ثَنَا

6253: صحيح البخاری - كتاب الصوم' باب إذا نوى بالنهار صوما - حديث: 1835 'صحيح البخاری - كتاب الصوم' باب صيام يوم عاشوراء - حديث: 1918 'صحيح البخاری - كتاب اخبار الآحاد' باب ما كان يبعث النبي صلى الله عليه وسلم من الامراء - حديث: 6858 'صحيح مسلم - كتاب الصيام' باب من اكل في عاشوراء فليکف بقية يومه - حديث: 1983 'صحيح ابن خزيمة - كتاب الصيام' جماع ابواب صوم التطوع - باب الامر بصيام بعض يوم عاشوراء إذا لم يعلم المرء بيوم' حديث: 1946 'صحيح ابن حبان - كتاب الصوم' باب صوم التطوع - ذكر الامر بصوم بعض اليوم من عاشوراء لمن غفل عن إنشاء' حديث: 3679 'سنن الدارمی - كتاب الصلاة' باب في صيام يوم عاشوراء - حديث: 1760 'السنن للنسائي - الصيام' إذا لم يجمع من الليل هل يصوم ذلك اليوم من التطوع - حديث: 2294 'السنن الكبرى للنسائي - كتاب الصيام' الحث على السحور - إذا لم يجمع من الليل' حديث: 2589 'مسند احمد بن حنبل - مسند المدینین' حديث سلمة بن الاكوع - حديث: 16210 'المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه سهل' من اسمه سلمة - يزيد بن ابی عبيد مولى سلمة' حديث: 6163

6254: مسند احمد بن حنبل - مسند المکین' حديث هند بن اسماء - حديث: 15681 'المعجم الكبير للطبرانی - باب الهاء' من اسمه هلال - من اسمه هند' حديث: 18393 'شرح معانی الآثار للطحاوی - كتاب الصيام' باب صوم يوم عاشوراء - حديث: 2101 'مشكل الآثار للطحاوی - باب بيان مشكل ما روى عن قيس بن سعد بن عباد' حديث: 1890

الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدِ بْنِ الْحُجُونِ بْنِ أَبِي الْجَوْنِ وَهُوَ عَبْدُ الْعَزَى بْنُ مُنْقِذِ بْنِ رَبِيعَةَ، وَيُكْنَى أَبُو مَطْرِفٍ أَسْلَمَ وَصَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ اسْمُهُ يَسَارَ، فَلَمَّا أَسْلَمَ سَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُلَيْمَانَ، وَكَانَتْ لَهُ سِنٌّ عَالِيَةً وَشَرَفٌ فِي قَوْمِهِ، وَنَزَلَ الْكُوفَةَ حِينَ نَزَلَهَا الْمُسْلِمُونَ وَشَهِدَ مَعَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صِقِينَ، ثُمَّ أَنَّهُ خَرَجَ يَطْلُبُ دَمَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَتَحْتَ رَأْيِهِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ رَجُلٍ فَقَتَلَ سُلَيْمَانَ بْنُ صُرَدٍ فِي تِلْكَ الْوُقْعَةِ وَحَمَلَ رَأْسَهُ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، وَكَانَ سُلَيْمَانُ يَوْمَ قُتِلَ ابْنِ ثَلَاثٍ وَتِسْعِينَ سَنَةً

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں کہ سلیمان بن صرد بن جون ابن ابی جون رضی اللہ عنہ، بنی عبدالعزیٰ بن منقذ بن ربیعہ ہیں۔ ان کی کنیت ”ابومطرف“ تھی، انہوں نے اسلام قبول کیا، رسول اللہ ﷺ کی صحبت بابرکت حاصل کی۔ ان کا نام ”یسار“ تھا۔ جب انہوں نے اسلام قبول کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام ”سلیمان“ رکھ دیا۔ آپ اپنی قوم بہت زریک اور معتبر آدمی تھے۔ جب مسلمان کوفہ میں گئے تو یہ بھی وہاں گئے۔ اور امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہمراہ جنگ صفین میں شریک ہوئے۔ پھر یہ چار ہزار افواج کا لشکر لے کر حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہ کے قتل کا بدلہ لینے کے لئے نکلے، اسی واقعہ میں حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ شہید کر دیئے گئے۔ ان کا سرمردان کے دربار میں بھیج دیا گیا۔ جس دن حضرت سلیمان رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا اس دن ان کی عمر ۹۳ برس تھی۔

6256 - سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيَّ يَقُولُ: قَتَلَ الْمُخْتَارُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدٍ هَذَا بَعْدَ أَنْ قَتَلَ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ

✽ محمد بن اسحاق کہتے ہیں: میں نے محمد بن اسماعیل بخاری کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مختار بن ابی عبید نے حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ کو شہید کیا تھا۔ جبکہ اس سے پہلے حضرت سلیمان بن صرد عبد اللہ بن زیاد کو قتل کر چکے تھے۔

6257 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَجَاءٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ قَالَ: قَتَلَ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ

✽ علی بن عبد اللہ مدنی فرماتے ہیں: حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ نے عبید اللہ بن زیاد کو قتل کیا تھا۔

ذِكْرُ أَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6258 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَّ إِسْمَاعِيلَ بْنَ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ أَنَّ

أَبَا شُرَيْحٍ كَعْبُ بْنُ عَمْرِو الْخُزَاعِيِّ مَاتَ سَنَةَ ثَمَانَ وَسِتِّينَ، وَاسْمُهُ مُخْتَلِفٌ فِيهِ فَقَدْ قِيلَ خُوَيْلِدُ بْنُ عَمْرِو ✽ محمد بن عبد اللہ بن نمیر فرماتے ہیں: ابو شریح کعب بن عمرو خزاعی رضی اللہ عنہ ۶۸ ہجری کو فوت ہوئے، ان کے نام کے

بارے میں اختلاف ہے، بعض مؤرخین نے ان کا نام ”خوید بن عمرو“ بتایا ہے۔

ذَكَرَ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت نعمان بن بشیر بن سعد انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6259 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ الْحَلَّابُ - رَحِمَهُ اللَّهُ - ثَنَا إِمَامُ عَصْرِهِ بِالْعِرَاقِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّبِيعِيُّ قَالَ: النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ سَعْدٍ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ خِلَاسِ بْنِ زَيْدِ بْنِ مَالِكِ الْأَعْرَبِيِّ ثَعْلَبَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ الْخَزْرَجِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، وَأُمُّهُ عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ أَخْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ قَوْلُهُ لِنُعْمَانَ عَبْدُ اللَّهِ وَبِهِ كَانَ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”نعمان بن بشیر بن سعد بن ثعلبہ بن خلاس بن زید بن مالک الاعرابی ثعلبہ بن کعب بن خزرج بن حارث بن خزرج“۔ ان کی والدہ ”عمرہ بنت رواحہ“ ہیں جو کہ حضرت عبد اللہ بن رواحہ کی بہن ہیں۔ حضرت نعمان کے ہاں عبد اللہ کی ولادت ہوئی، تو اسی کے نام سے ان کی کنیت ”ابو عبد اللہ“ ہے۔

6260 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ حَزْمٍ قَالَ: جَلَسْنَا عِنْدَهُ فَذَكَرَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ مِنَ الْأَنْصَارِ بَعْدَ قُدُومِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، فَقَالَ: النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ وَلَدَ بَعْدَ أَنْ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ بَسَنَةً أَوْ أَقَلَّ مِنْ سَنَةٍ، قَالَ: فَذَكَرُوا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي طَلْحَةَ، فَقَالَ: لَوْ كَانَتْ أُمُّ سَلِيمٍ حَامِلًا بِهِ فَوَلَدَتْ بَعْدَ أَنْ قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ

✽✽ محمد بن عمرو بن حزم فرماتے ہیں: ہم ان کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، تو اس بارے میں تذکرہ چلا کہ رسول اللہ ﷺ کے مدینہ منورہ آنے کے ایک ہی سال میں نعمان بن بشیر پیدا ہوئے تھے، اور ایک نے کہا کہ عبد اللہ بن ابی طلحہ پیدا ہوئے تھے۔ پہلے آدمی نے کہا: اگر ام سلیم اس وقت عبد اللہ بن ابی طلحہ کے ساتھ حاملہ تھیں تو عبد اللہ کی پیدائش ام سلیم کے مدینہ منورہ آنے کے بعد ہوئی۔

6261 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُسَهَّرٍ يَقُولُ: قُتِلَ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ فِيمَا بَيْنَ سُلَيْمِيَّةَ وَحِمَصَ قُتِلَ غِيلَةً ✽✽ ابو مسہر فرماتے ہیں: نعمان بن بشیر سلمیہ اور حمص کے درمیان دھوکے سے قتل کر دیئے گئے تھے۔

6262 - فَأَخْبَرَنِي قَاضِي الْقَضَاةِ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ الْهَاشِمِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَائِنِيُّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ دَاوُدَ الْقَفْصِيُّ، وَمُسْلِمَةُ بْنُ مُحَارِبٍ، وَغَيْرُهُمَا قَالُوا: لَمَّا قُتِلَ الضَّحَّاكُ بْنُ قَيْسٍ بِمَرْجِ رَاهِطٍ وَكَانَ لِلنَّصِيفِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ فِي خِلَافَةِ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، فَأَرَادَ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ أَنْ يَهْرُبَ مِنْ حِمَصَ وَكَانَ عَامِلًا عَلَيْهَا فَخَافَ وَدَعَا لِبَنِي الرَّبِيعِ، فَطَلَبَهُ أَهْلُ حِمَصَ فَقَتَلُوهُ وَاحْتَزَوْا رَأْسَهُ وَقَدْ صَحَبَ الرِّوَايَاتِ فِي الصَّحِيحَيْنِ بِسَمَاعِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✦ یعقوب بن داؤد ثقفی اور مسلمہ بن محارب اور دیگر کی محدثین بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ کو مرج رھط میں شہید کر دیا گیا، یہ واقعہ ۱۵ ذی الحجہ ۶۳ ہجری کا مروان بن حکم کے دور کا ہے۔ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ جو کہ اس وقت حمص کے گورنر تھے، وہ خوف زدہ ہو گئے اور وہاں سے بھاگ کر ابن زبیر کے پاس جانا چاہتے تھے۔ لیکن ال حمص نے ان کو پکڑ لیا اور شہید کر دیا اور ان کا سر کاٹ کر جدا کر دیا۔ صحیحین میں صحیح روایات موجود ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے سماع کیا ہے۔

6263 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَنْصُورٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصٍ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا الْمُبَارَكُ بْنُ قُصَّالَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَحَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ: إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُضِيحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُضِيحُ كَافِرًا، يَبِيعُ أَقْوَامَ خَلَقَهُمْ فِيهَا بَعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا يَسِيرُ قَالَ الْحَسَنُ: وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْنَاهُمْ صُورًا بِلَا عُقُولٍ، أَجْسَامًا بِلَا أَخْلَاقٍ، فَرَأَشَ نَارٍ وَذَبَابٌ طَمَعٍ، يَغْدُونَ بِدِرْهِمَيْنِ وَيَرَوْ حُونَ بِدِرْهِمَيْنِ يَبِيعُ أَحَدُهُمْ دِينَهُ بِثَمَنِ الْعَنْزِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6263 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہمیں رسول اللہ ﷺ کی صحبت کی سعادت حاصل ہوئی، ہم نے حضور ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قرب قیامت میں تاریک رات کی مانند فتنے ہوں گے، حالات ایسے ہو جائیں گے کہ انسان صبح کے وقت مؤمن ہوگا اور شام کے وقت کافر ہو چکا ہوگا، اور شام کے وقت مؤمن ہوگا تو صبح کے وقت کافر ہو جائے گا۔ لوگ اپنا دین دنیا کے چند سکوں کے عوض بیچ ڈالیں گے۔ حسن بصری فرماتے ہیں: خدا کی قسم ہم نے ان کو دیکھ لیا ہے، ان کی صرف شکلیں ہیں، ان میں عقل نام کی کوئی چیز نہیں ہے، وہ صرف جسم ہیں ان میں سمجھ بوجھ کچھ نہیں ہے۔ کہتے ہیں، لاپچی مکھیوں جیسے ہیں، دو درہموں کے ساتھ صبح کریں گے اور دو درہموں کے ساتھ شام کریں گے، بکری کے ایک بیچ کے عوض دین بیچ ڈالیں گے۔

ذِكْرُ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6264 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ قَالَ: أَبُو وَاقِدٍ اللَّيْثِيُّ اسْمُهُ الْحَارِثُ بْنُ عَوْفٍ بْنِ أُسَيْدٍ بْنِ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ مَنَآةَ بْنِ يَشْجَعٍ بْنِ عَامِرٍ بْنِ لَيْثٍ

6263: مسند احمد بن حنبل - اول مسند الکوفيين 'حديث النعمان بن بشير عن النبي صلى الله عليه وسلم - حديث: 18067 'مسند عبد الله بن المبارك - من الفتن' حديث: 249 'مسند الطيالسي - النعمان بن بشير' حديث: 832 'المعجم الاوسط للطبراني - باب الالف' باب من اسمه ابراهيم - حديث: 2484

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ کا نام "حارث بن عوف بن اسید بن جابر بن عبدہ مناة بن شیع بن عامر بن لیث" ہے۔

6265 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: أَبُو وَاقِدٍ الْحَارِثُ بْنُ مَالِكٍ، وَأَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ، ثنا جَدِّي، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ كَثِيرٍ بْنِ عَفِيرٍ يَقُولُ: أَبُو وَاقِدٍ اللَّيْثِيُّ الْحَارِثُ بْنُ عَوْفٍ بْنِ أُسَيْدٍ بْنِ جَابِرٍ بْنِ عَوْثَةَ بْنِ عَبْدِ مَنَاةَ بْنِ يَشْجَعٍ بْنِ عَامِرٍ، وَكَانَ قَدِيمَ الْإِسْلَامِ، وَكَانَ مَعَهُ لَوَاءٌ بَنَى لَيْثٌ، وَضُمَرَةٌ، وَسَعْدُ بْنُ بَكْرِ يَوْمَ الْفَتْحِ، وَبَقِيَ أَبُو وَاقِدٍ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَانًا ثُمَّ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ فَجَاوَزَ بِهَا سَنَةً وَمَاتَ بِهَا

✽ ✽ محمد بن عمر نے اپنی سند کے ساتھ ان کا نسب یوں بیان کیا ہے "ابو واقد لیثی، حارث بن عوف بن اسید بن جابر بن عوثرہ بن عبد مناة بن شیع بن عامر"۔ آپ قدیم الاسلام ہیں، فتح مکہ کے موقع پر بنی لیث، ضممرہ اور بنی سعد بن بکر کا جھنڈا، انہی کے ہاتھ میں تھا۔ حضرت ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے بعد کافی مدت تک زندہ رہے، پھر یہ مکہ کی جانب چلے گئے تھے اور وفات تک وہیں قیام پذیر رہے۔

6266 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ سَرِجٍ قَالَ: عُدْنَا اللَّيْثِيَّ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، وَمَاتَ قَدْ فَتَنَاهُ بِمَكَّةَ فِي مَقْبَرَةِ الْمُهَاجِرِينَ بِفَخٍّ، وَأَنَا سَمِيتُ مَقْبَرَةَ الْمُهَاجِرِينَ لِأَنَّهُ دُفِنَ فِيهَا مَنْ مَاتَ مِمَّنْ كَانَ آتَى الْمَدِينَةَ، ثُمَّ حَجَّ وَجَاوَزَ، فَمَاتَ بِمَكَّةَ فَكَانَ يُدْفَنُ فِي هَذِهِ الْمَقْبَرَةِ مِنْهُمْ أَبُو وَاقِدٍ اللَّيْثِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَغَيْرُهُمَا، وَمَاتَ أَبُو وَاقِدٍ اللَّيْثِيُّ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسِتِّينَ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ سَنَةً

✽ ✽ نافع بن سرجس کہتے ہیں: جب حضرت ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ مرض الموت میں مبتلا ہوئے، اس وقت ہم لوگ ان کی عیادت کے لئے گئے تھے۔ پھر ان کا انتقال ہو گیا، ہم نے مقام "فخ" میں مہاجرین کے قبرستان میں ان کی تدفین کی۔ کیونکہ جو شخص ہجرت کر کے مدینہ آتا، پھر حج کرتا اور مکہ میں ہی ٹھہر جاتا اور وہیں فوت ہوتا اس کو اسی قبرستان میں دفن کیا جاتا تھا، ان لوگوں میں حضرت ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اور دیگر کئی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی ہیں۔ حضرت ابو واقد کا وصال ۶۸ ہجری کو ہوا، وفات کے وقت ان کی عمر ۸۵ برس تھی۔

6267 - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْبُكْرِيُّ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، حَدَّثَنِي عَمِّي مُوسَى بْنُ طَلْحَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو وَاقِدٍ اللَّيْثِيُّ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَسُّ رُكْبَتِي رُكْبَتِهِ، فَاتَاهُ آتٍ فَالْتَقَمَ أُذُنَهُ، فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَارَ الدَّمَ إِلَى آسَارِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: هَذَا رَسُولُ عَامِرِ بْنِ الطُّفَيْلِ يَتَهَدَّدُنِي وَيَتَهَدَّدُ مَنْ يَأْوِي إِلَيَّ، وَقَدْ كَفَانِيهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِوَلَدٍ إِسْمَاعِيلَ وَبَنَى قَيْلَةَ



## يَعْنِي الْأَنْصَارَ

✽ حضرت ابو واقد لیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے پاس اتنا قریب ہو کر بیٹھا ہوا تھا کہ میرے گھٹنے، رسول اللہ ﷺ کے گھٹنوں کو چھو رہے تھے، ایک آنے والا آیا، اس نے رسول اللہ ﷺ کے کان مبارک کو زور سے پکڑ کر کچھ کہا۔ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ مبارک متغیر ہو گیا اور آپ کی نگوںوں میں خون ابھر آیا، بعد میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ عامر بن طفیل کا نمائندہ تھا، یہ مجھے اور میرے پاس آنے والوں کو جھڑک رہا تھا۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اسماعیل علیہ السلام کی اولاد اور بنی قریظہ (راوی کہتے ہیں:) یعنی انصار کے ساتھ، اس سے میرا دفاع کیا ہے۔

6268 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ، ثنا أَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَمِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِي يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ قَوَائِمَ مَنْبَرِي رَوَاتِبُ فِي الْجَنَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6268 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابو واقد لیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے منبر کے پائے جنت میں قائم ہیں۔

ذَكَرَ زَيْدُ بْنُ الْأَرْقَمِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت زید بن ارقم انصاری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6269 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ بْنِ زَيْدِ بْنِ قَيْسِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْأَعْرَبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ الْخَزْرَجِ، وَكَانَ يُكْنَى أَبَا عَمْرٍو، وَتَوَقَّي بِالْكُوفَةِ زَمَنَ الْمُخْتَارِ بْنِ أَبِي عُبَيْدِ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسِتِّينَ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”زید بن ارقم بن زید بن قیس بن نعمان بن مالک بن الاغر بن ثعلبہ بن کعب بن خزرج“ ان کی کنیت ”ابو عمرو“ تھی۔ مختار بن ابی عبید کے زمانے میں، ۸۷ ہجری کو، کوفہ میں وصال پایا۔

6268: صحيح ابن حبان - كتاب الحج باب - ذكر رجاء نوال الجنان للمراء - حديث: 3809 السنن للنسائي - كتاب المساجد فضل مسجد النبي صلى الله عليه وسلم والصلاة فيه - حديث: 693 مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب الجمعة باب منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم - حديث: 5085 مصنف ابن ابي شيبة - كتاب الفضائل باب ما اعطى الله تعالى محمدا صلى الله عليه وسلم - حديث: 31096 السنن الكبرى للنسائي - كتاب المساجد فضل مسجد النبي صلى الله عليه وسلم والصلاة فيه - حديث: 761 مشكل الآثار للطحاوي - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه عليه، حديث: 2420 السنن الكبرى للبيهقي - جماع ابواب وقت الحج والعمرة جماع ابواب الهدى - باب منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم حديث: 9667 مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار مسند النساء - حديث ام سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: 25932 مسند الحميدي - احاديث ام سلمة زوجة النبي صلى الله عليه وسلم حديث: 285 مسند ابي يعلى الموصلي - مسند ام سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: 6816 المعجم الكبير للطبراني - من اسمه الحارث وما اسند ابو واقد الليثي - سعيد بن المسيب عن ابي واقد حديث: 3221

6270 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: "قُلْتُ لِرَازِئِ بْنِ أَرْقَمَ: يَا أَبَا عَمْرٍو"

✽ ابو اسحاق کہتے ہیں: میں زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کو "ابوعمر" کہہ کر پکارتا تھا۔

6271 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: خَرَجَ النَّاسُ يَسْتَسْقُونَ وَلَهُمْ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا رَجُلٌ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا عَمْرٍو، كَمْ غَزَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: بَسْعَ عَشْرَةَ، قُلْتُ: فَأَنْتَ كَمْ غَزَوْتَ مَعَهُ؟ قَالَ: سَبْعَ عَشْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6271 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ابو اسحاق کہتے ہیں: لوگ نماز استسقاء کے لئے نکلے، ان میں حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ بھی تھے، میرے اور ان کے درمیان صرف ایک آدمی کا فاصلہ تھا۔ میں نے ان سے کہا: اے ابوعمر، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنے غزوات میں شرکت کی؟ انہوں نے کہا: ۱۹۔ میں نے کہا: آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کتنے غزوات میں شریک ہوئے؟ انہوں نے کہا: ۷ میں۔

❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔

6272 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الشَّيْبَانِيُّ بِالنُّكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ الْغَفَارِيُّ، ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، ثَنَا كَامِلُ أَبُو الْعَلَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ أَبِي ثَابِتٍ يُخْبِرُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى غَدِيرِ خُمٍ فَأَمَرَ بِدَوْحٍ، فَكَسَحَ فِي يَوْمٍ مَا آتَى عَلَيْنَا يَوْمَ كَانَ أَشَدَّ حَرًّا مِنْهُ فَحَمِدَ اللَّهُ وَآتَيْنِي عَلَيْهِ وَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ لَمْ يُعْثَ نَبِيٌّ قَطُّ إِلَّا مَا عَاشَ نِصْفَ مَا عَاشَ الَّذِي كَانَ قَبْلَهُ، وَإِنِّي أَوْشِكُ أَنْ أَدْعَى فَأُجِيبَ، وَإِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ مَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ كِتَابَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ قَامَ فَأَخَذَ بِيَدِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ أَوْلَى بِكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، أَلَسْتُ أَوْلَى بِكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْ مَوْلَاهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6272 - صحيح

✽ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ روانہ ہوئے، اور غدیر خم کے مقام پر پہنچے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں پر سائبان لگانے کا حکم دیا، اسی دن سخت گرم ہوا نکلیں چلنا شروع ہو گئیں، ہماری زندگی میں اس سے زیادہ گرم دن کبھی نہیں آیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا: اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے جس نبی کو بھی دنیا میں بھیجا ہے، وہ اپنے سے سابقہ نبی سے آدھی زندگی جیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ میرا بلاوا آجائے اور میں اس بلاوے کو قبول کر لوں، میں تمہارے اندر وہ چیز چھوڑ کر جا رہا ہوں کہ اس (کو مضبوطی سے تھام لینے) کے بعد تم کبھی گمراہ نہیں ہو گے، وہ ہے اللہ تعالیٰ کی

کتاب قرآن پاک۔ پھر رسول اللہ ﷺ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ تھام کر کھڑے ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! کوئی ذات ہے جو تمہاری جانوں سے بڑھ کر تمہاری مالک ہے؟ لوگوں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں تمہاری جانوں کا تم سے زیادہ مالک نہیں ہوں؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: جس کا میں مولیٰ ہوں، علی بھی اس کا مولیٰ ہے۔

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذَكَرُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت عبد اللہ بن عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہما کے فضائل

6273 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، وَأَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ هَانِيءٌ قَالَا:

6272: المعجم الكبير للطبرانی - باب الراي من اسمه زيد' زيد بن ارقم الانصاري يكنى ابا عامر ويقال ابو انيسة ويقال - يحيى بن جعدة' حديث: 4849؛ واخرج الحديث "من كنت مولاه" في الجامع للترمذی - الذبائح ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب علي بن ابي طالب رضى الله عنه' حديث: 3731؛ سنن ابن ماجه - المقدمة' باب في فضائل اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم - فضل علي بن ابي طالب رضى الله عنه' حديث: 120؛ صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة' ذكر دعاء المصطفى صلى الله عليه وسلم بالولاية لمن والى عليا - حديث: 7041؛ المعجم الاوسط للطبرانی - باب الالف' من اسمه احمد - حديث: 349؛ المعجم الكبير للطبرانی - باب من اسمه حمزة' حذيفة بن اسيد ابو سريحة الغفاري - ابو الطفيل عامر بن واثلة عن حذيفة بن اسيد' حديث: 2978؛ مصنف ابن ابي شيبة - كتاب الفضائل' فضائل علي بن ابي طالب رضى الله عنه - حديث: 31434؛ الآحاد والمثاني لابن ابي عاصم - واسلم من خزاعة وخزاعة من الازد بريدة الاسلمی' حديث: 2079؛ السنن الكبرى للنسائي - كتاب المناقب' مناقب اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والانصار - فضائل علي رضى الله عنه' حديث: 7879؛ مشكل الآثار للطحاوی - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم' حديث: 1519؛ مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة' مسند الخلفاء الراشدين - مسند علي بن ابي طالب رضى الله عنه' حديث: 631؛ مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة' مسند الخلفاء الراشدين - مسند علي بن ابي طالب رضى الله عنه' حديث: 934؛ مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة' مسند الخلفاء الراشدين - مسند علي بن ابي طالب رضى الله عنه' حديث: 943؛ مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة' مسند الخلفاء الراشدين - مسند علي بن ابي طالب رضى الله عنه' حديث: 1277؛ مسند احمد بن حنبل - اول مسند الكوفيين' حديث البراء بن عازب - حديث: 18140؛ مسند احمد بن حنبل - اول مسند الكوفيين' حديث زيد بن ارقم - حديث: 18904؛ مسند احمد بن حنبل - اول مسند الكوفيين' حديث زيد بن ارقم - حديث: 18929؛ مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار' حديث بريدة الاسلمی - حديث: 22362؛ مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار' احاديث رجال من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم - حديث: 22524؛ مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار' احاديث رجال من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم - حديث: 22561؛ مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار' حديث ابي ايوب الانصاري - حديث: 22965؛ البحر الزخار مسند البرار - ابو الطفيل' حديث: 459؛ البحر الزخار مسند البرار - ومما روى زيد بن يثيع عن علي' حديث: 711؛ مسند ابي يعلى الموصلي - مسند علي بن ابي طالب رضى الله عنه' حديث: 544؛ مسند ابي يعلى الموصلي - شهر بن حوشب' حديث: 6290

ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الشَّهِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: تُوَفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ وَهَكَذَا رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، وَأَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، وَالْوَلِيدُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، أَمَا حَدِيثُ أَبِي دَاوُدَ

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ کا وصال مبارک ہوا، اس وقت میری عمر ۱۵ برس تھی۔

✽ ✽ ابراہیم بن طہمان، ابوداؤد طیالسی، اور ولید بن خالد نے شعبہ سے اسی طرح کی حدیث روایت کی ہے۔ ابوداؤد کی روایت کردہ حدیث درج ذیل ہے۔

6274 - فَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا شُعْبَةُ

✽ ✽ مذکورہ سند کے ساتھ ابوداؤد نے شعبہ سے سابقہ حدیث روایت کی ہے۔

6275 - فَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّعِيرِيُّ، ثَنَا مُحَشَّرُ بْنُ عِصَامٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا عَبَادُ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَنْزِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ خَالِدٍ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ، ثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يُحَدِّثُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: تُوَفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ هَكَذَا رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، وَادْرِيسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَوْدِيُّ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ أَمَا حَدِيثُ سَعِيدٍ -

✽ ✽ ولید بن خالد بن اعرابی حضرت شعبہ کے حوالے سے، ابواسحاق کے واسطے سے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ کا وصال مبارک ہوا تو اس وقت میری عمر ۱۵ برس تھی۔

اسی حدیث کو سعید بن ابی عروبہ اور ادریس بن یزید اودی نے ابن اسحاق سے روایت کیا ہے۔ سعید بن ابی عروبہ کی روایت کردہ حدیث درج ذیل ہے۔

6276 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: تُوَفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ وَقَدْ خِئْتُ قَالَ الْقَاضِي - رَحِمَهُ اللَّهُ -: اِخْتَلَفَ أَبُو إِسْحَاقَ، وَأَبُو عَلِيٍّ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ فِي سَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَرِوَايَةُ أَبِي إِسْحَاقَ أَقْرَبُ إِلَى الصَّوَابِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهُ، وَهُوَ أَوْلَى مِنْ سَائِرِ الْإِخْتِلَافِ فِي سَنِهِ "

✽ سعید بن ابی عروبہ، ابن اسحاق کے واسطے سے، سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوا، اس وقت میری عمر ۱۵ سال تھی، اور میرا ختنہ ہو چکا تھا۔  
اسماعیل بن اسحاق قاضی کہتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی عمر کے بارے میں ابواسحاق اور ابوعلی سعید بن جبیر میں اختلاف ہے۔ اور ابواسحاق کی روایت درستی کے زیادہ قریب ہے۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6277 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَلَوَيْهِ، قَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَاتَ أَبُو الْعَبَّاسِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَهُوَ ابْنُ إِحْدَى وَسَبْعِينَ سَنَةً، وَوُلِدَ فِي الشَّعْبِ قَبْلَ الْهَجْرَةِ بِثَلَاثِ سِنِينَ

✽ مصعب بن عبداللہ فرماتے ہیں: ابوالعباس حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ ۷۷ برس کی عمر میں فوت ہوئے۔ اور ہجرت سے پہلے شعب ابوطالب میں ان کی پیدائش ہوئی۔

6278 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ، ثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ يُكْنَى أَبَا الْعَبَّاسِ قَالَ عَلِيُّ: وَحَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي نَوْفَلٍ، قَالَ: "قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: يَا أَبَا الْعَبَّاسِ"

✽ قاسم بن محمد بن عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی کنیت "ابوالعباس" تھی۔ ابونوفل فرماتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کو "ابوالعباس" کہا کرتا تھا۔

6279 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي يُونُسَ وَهُوَ حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي مِنَ الْخَيْرِ اللَّيْلِ فَقُمْتُ وَرَاءَهُ، فَأَخَذَنِي فَأَقَامَنِي حِذَاءَهُ، فَلَمَّا أَقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ انْخَسْتُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: مَا لَكَ؟ أَجَعَلَكَ حِذَائِي فَتَخِنُسُ قُلْتُ: مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يُصَلِّيَ حِذَاءَكَ وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، فَأَعْجَبَهُ فَدَعَا اللَّهَ أَنْ يَرِيذَنِي فَهَمَّا وَعِلْمًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6279 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ابوکریب روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: میں رات کے آخری حصے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ اس وقت نماز پڑھ رہے تھے، میں بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے 6279: مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم 'مسند عبد اللہ بن العباس بن عبد المطلب - حدیث: 2962 'الآحاد والمثنائی لابن ابی عاصم - ومن ذکر عبد اللہ بن عباس' حدیث: 350 'شعب الإيمان للبيهقي - الخامس عشر من شعب الإيمان وهو باب في تعظيم النبي صلى' حدیث: 1487

پکڑ کر مجھے اپنے برابر کھڑا کر لیا، آپ ﷺ نماز میں مشغول ہو گئے تو میں پیچھے کی طرف کھسک گیا، جب نبی اکرم ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو پیچھے کھسنے کی وجہ پوچھی، تو میں نے کہا: آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، کسی امتی کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ آپ کے برابر کھڑا ہو کر نماز پڑھے۔ نبی اکرم ﷺ کو ان کی یہ بات بہت اچھی لگی، آپ ﷺ نے خوش ہو کر ان کے لئے دعا فرمائی کہ اللہ تبارک و تعالیٰ میری فہم و فراست میں برکت عطا فرمائے۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6280 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ السَّدُوسِيُّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَأَبُو سَلَمَةَ قَالَ: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتٍ مَيْمُونَةٌ فَوَضَعَتْ لَهُ وَضُوءًا، فَقَالَتْ لَهُ مَيْمُونَةٌ: وَضَعْتَ لَكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَضُوءًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ فَقِّهْهُ فِي الدِّينِ وَعَلِّمَهُ التَّوَاتُلَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6280 - صحيح

❀❀ حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رحمہ اللہ نے ارشاد فرمایا: نبی اکرم ﷺ اُمّ المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر پر تھے، میں نے حضور ﷺ کے وضو کے لئے پانی رکھا، حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کو بتایا کہ عبد اللہ بن عباس رحمہ اللہ نے آپ کے وضو کے لئے پانی رکھا ہے، نبی اکرم ﷺ خوش ہو کر ان کو یہ دعا دی، ”اے اللہ! اس کو دین کی سمجھ بوجھ عطا فرما اور اس کو تواتیل کا علم سکھا۔“

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6281 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْجَلَّابُ بِهَمْدَانَ، ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ سِنَانَ الرَّهَآوِيُّ، ثَنَا الْكَوْثَرُ بْنُ حَكِيمٍ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَلَبِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ آزَأَتْ أُمِّي بَهَا أَبُو بَكْرٍ، وَإِنْ أَصْلَبَهَا فِي أَمْرِ اللَّهِ عُمَرُ، وَإِنْ أَشَدَّهَا حَيَاءً عُثْمَانُ، وَإِنْ أَفْرَأَهَا أَبِي بْنُ كَعْبٍ، وَإِنْ أَفْرَضَهَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَإِنْ أَقْضَاهَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، وَإِنْ أَعْلَمَهَا

6280: صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة ذكر وصف الفقه والحكمة للذين دعا المصطفى صلى الله عليه وسلم - حديث: 7164 'مُصَنَّفُ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ - كتاب الفضائل' ما ذكر في ابن عباس رضى الله عنه - حديث: 31585 'الآحَادُ وَالْمَثَانِي لابن أبي عاصم - ومن ذكر عبد الله بن عباس' حديث: 354 'مسند أحمد بن حنبل - ومن مسند بني هاشم' مسند عبد الله بن عباس بن عبد المطلب - حديث: 2325 'سند إسحاق بن راهويه - ما يروى عن ميمونة زوج النبي صلى الله عليه وسلم عن' حديث: 1829 'مسند الحارث - كتاب المناقب' باب فضل عبد الله بن عباس وعبد الله بن جعفر وغيرهما - حديث: 993 'المعجم الاوسط للطبراني - باب الالف' من اسمه أحمد - حديث: 1433 'المعجم الصغير للطبراني - من اسمه علي' حديث: 543 'المعجم الكبير للطبراني - من اسمه عبد الله' وما اسند عبد الله بن عباس رضى الله عنهما - عمرو بن دينار' حديث: 10999

بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَإِنَّ أَصَدَقَهَا لَهَبَجَةُ أَبُو ذَرٍّ، وَإِنَّ أَمِينَ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ، وَإِنَّ حَبْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ لِعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6281 - کوثر بن حکیم ساقط

✦ ✦ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری امت میں سب سے نرم دل ابو بکر صدیق ہے، اور اللہ تعالیٰ کے دین کے معاملہ میں حضرت عمر بن خطاب سب سے زیادہ سخت ہیں۔ سب سے زیادہ حیاء والے عثمان رضی اللہ عنہ ہیں۔ سب سے زیادہ اچھی قراءت والے ”ابی بن کعب“ ہیں۔ سب سے زیادہ وراثت کے بارے میں جاننے والے ”زید بن ثابت“ ہیں۔ سب سے زیادہ اچھا فیصلہ کرنے والے ”علی ابن ابی طالب“ ہیں۔ حلال و حرام کے بارے میں سب سے زیادہ جاننے والے ”معاذ بن جبل“ ہیں۔ سب سے زیادہ سچے لہجے والے ”ابو ذر“ ہیں۔ اس امت کے امین ”ابو عبیدہ بن جراح“ ہیں۔ اس امت کے عالم ”عبداللہ بن عباس“ ہیں۔

6282 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَعَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَا: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ جَابِرٍ لِحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ، فَقَالَ: "أَبَى ذَاكَ الْبَحْرُ - يَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ - وَتَلَا (قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا) (الأنعام: 145)"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6282 - سکت عنہ الذهبي فی التلخیص

✦ ✦ عمرو بن دینار فرماتے ہیں: حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے پاس پالتو گدھوں کے گوشت کا ذکر ہوا، تو انہوں نے کہا: بحر (یعنی ابن عباس نے) اس سے منع فرمایا ہے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی۔

قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا (الأنعام: 145)

"تم یہ فرما دو! جو چیز میری طرف وحی کی گئی ہے میں اس میں حرام نہیں پاتا۔"

6283 - وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ

مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُسَمَّى الْبَحْرَ لِكثْرَةِ عِلْمِهِ

✦ ✦ مجاہد کہتے ہیں: کثرت علم کی وجہ سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو ”بحر“ (یعنی علم کا سمندر) کہا جاتا تھا۔

6284 - وَحَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ

مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ مُنْذِرِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَبْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ

✦ ✦ محمد بن حنفیہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اس امت کے بڑے عالم ہیں۔

قَالَ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: مَا رَأَيْتُ مِثْلَ ابْنِ

عَبَّاسٍ قَطُّ، وَلَقَدْ مَاتَ يَوْمَ مَاتَ وَهُوَ حَبْرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ يَوْمَ مَاتَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الْيَوْمَ مَاتَ

## رَبَانِي هَذِهِ الْأُمَّةُ

✦ مجاہد کہتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما جیسی شخصیت کبھی نہیں دیکھی۔ جس دن ان کا انتقال ہوا، وہ اس امت کے عالم تھے۔ جس دن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا انتقال ہوا، اس دن محمد بن علی (یعنی محمد بن حنفیہ) نے کہا: آج اس امت کا ایک عالم ربانی وصال کر گیا۔

6285 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُسَمَّى الْبَحْرَ مِنْ كَثْرَةِ عِلْمِهِ

✦ مجاہد کہتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو کثرت علم کی وجہ سے (علم کا) سمندر کہا جاتا تھا۔

6286 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي الْمُنْهَالُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَمَرَنِي الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بِثَّ بِأَلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَاَنْطَلَقْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ فِي الْمَسْجِدِ أَحَدٌ غَيْرُهُ، قَالَ: ثُمَّ مَرَّ بِي، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ: عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ: فَمَهْ قُلْتُ: أَمَرَنِي أَبِي أَنْ أَبِيتَ بِكُمْ اللَّيْلَةَ، قَالَ: فَالْحَقُّ فَلَمَّا دَخَلَ، قَالَ: افْرُشُوا لِعَبْدِ اللَّهِ قَالَ: فَابِيتُ بِوَسَادَةٍ مِنْ مُسُوحٍ، قَالَ: وَتَقَدَّمْتُ إِلَى الْعَبَّاسِ أَنْ لَا تَنَامَنَّ حَتَّى تَحْفَظَ صَلَاتَهُ، قَالَ: فَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَامَ حَتَّى سَمِعْتُ عَطِيطَهُ، قَالَ: ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى فِرَاشِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ آيَةَ مِنْ آخِرِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ حَتَّى خَتَمَهَا (إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ)، ثُمَّ قَامَ فَبَالَ، ثُمَّ اسْتَنْ بِسِوَاكِهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ ثُمَّ دَخَلَ مُصَلًّا فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَيْسَتَْا بِقَصِيرَتَيْنِ وَلَا طَوِيلَتَيْنِ، قَالَ: فَصَلَّى ثُمَّ أَوْتَرَ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَمِعْتُهُ يَقُولُ:

وَاللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي لِسَانِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَاجْعَلْ عَن يَمِينِي نُورًا، وَاجْعَلْ عَن شِمَالِي نُورًا، وَاجْعَلْ أَمَامِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ قُدْرِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ أَسْفَلِ مَنِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي يَوْمَ لِقَائِكَ نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يَخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6286 - على شرط البخاري ومسلم

✦ علی بن عبداللہ بن عباس اپنے والد (حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما) کا یہ ارشاد نقل کیا ہے (وہ فرماتے ہیں) مجھے میرے والد حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے حکم دیا (ان کے حکم کے مطابق) میں نے رسول اللہ ﷺ کے گھر والوں کے پاس رات

6286: مستند ابی یعلیٰ الموصلی - اول مستند ابن عباس - حدیث: 2489 'مشکل الآثار للطحاوی - باب بیان ما اشکل علینا مما قد روى عنه عليه السلام' حدیث: 9 'المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه عبد الله' وما اسند عبد الله بن عباس رضي الله عنهما - علي بن عبد الله بن عباس عن أبيه حدیث: 10459



گزاری، میں مسجد کی جانب گیا، رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھائی، (نماز پڑھ کر سب لوگ اپنے اپنے گھروں کو چلے گئے) رسول اللہ ﷺ کے علاوہ دوسرا کوئی شخص مسجد میں باقی نہ بچا تھا۔ پھر حضور ﷺ میرے پاس سے گزرے، آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کون ہے؟ میں نے کہا: عبد اللہ بن عباس۔ آپ ﷺ نے آنے کی وجہ پوچھی، تو میں نے بتایا کہ میرے والد صاحب نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں رات آپ کے پاس گزاروں۔ آپ ﷺ مجھے ساتھ لے گئے، جب گھر پہنچے تو حضور ﷺ نے فرمایا: عبد اللہ کے لئے اچھا بستر بچھاؤ، مجھے بالوں کی پوشش والا تکیہ دیا گیا۔ حضرت عباس میرے پاس آگئے تاکہ مجھے نیند نہ آئے اور میں نبی اکرم ﷺ کی نماز کی حفاظت کر سکوں۔ پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور سو گئے، (آپ اتنی گہری نیند سوئے تھے کہ) میں آپ ﷺ کے مبارک خراٹوں کی آواز سنی۔ پھر حضور ﷺ اپنے بستر پر دراز ہو گئے، اپنا سر آسمان کی جانب اٹھالیا اور تین مرتبہ ”سبحان اللہ الملك القدوس“ پڑھا۔ پھر سورہ آل عمران کی آخری آیت ان فی خلق السماوات والارض سے لے کر اختتام سورت تک پڑھا، پھر آپ کھڑے ہوئے اور مسواک کی۔ پھر وضو کیا، پھر مسجد میں تشریف لائے۔ پھر دو رکعت نوافل پڑھے، یہ دونوں رکعتیں نہ بہت چھوٹی تھیں اور نہ زیادہ لمبی تھیں۔ راوی کہتے ہیں، پھر حضور ﷺ نے نماز پڑھی، اس کے بعد وتر پڑھے۔ اور یہ دعا مانگی ”اے اللہ! میری آنکھوں میں نور کر دے، میری سماعتوں کو روشن کر دے، میری زبان کو نور کر دے، میرے دل کو نور سے بھر دے، میرے دائیں نور کر دے، میرے بائیں نور کر دے، میرے آگے نور کر دے اور میرے پیچھے نور کر دے۔ اور جس دن میں تیری ملاقات کے لئے آؤں تو اس دن بھی مجھے نور عطا کر۔ اور اس کو میرے لئے بہت بڑا نور کر دے۔

❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6287 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا زَيْنَبُ بِنْتُ سُلَيْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: قَالَ: بَعَثَ الْعَبَّاسُ ابْنَهُ عَبْدَ اللَّهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَامَ وَرَاءَهُ وَعِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ، فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَتَى جِئْتُ يَا حَبِيبِي؟ قَالَ: مُذْ سَاعَةٍ، قَالَ: هَلْ رَأَيْتَ عِنْدِي أَحَدًا؟ قَالَ: نَعَمْ، رَأَيْتُ رَجُلًا، قَالَ: ذَاكَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَلَمْ يَرَهُ خَلْقٌ إِلَّا أَعْمَى إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَبِيًّا وَلَكِنْ أَنْ يُجْعَلَ ذَلِكَ فِي الْخَرِّ عُمْرِكَ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ التَّوْبِيلَ وَفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ وَاجْعَلْهُ مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُعَرِّجْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6287 - بل منكر

❀ حضرت علی بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں بھیجا، وہ نبی اکرم ﷺ کے پیچھے سو گئے، اس وقت نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک دوسرا شخص بھی بیٹھا ہوا تھا، نبی اکرم ﷺ نے توجہ فرمائی اور پوچھا: اے میرے دوست! تم کب آئے؟ انہوں نے کہا: ابھی کچھ ہی دیر ہوئی ہے۔ آپ ﷺ

نے فرمایا: کیا تم نے میرے پاس کسی کو دیکھا؟ انہوں نے کہا: جی ہاں، میں نے ایک آدمی آپ کے پاس دیکھا ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: وہ حضرت جبریل امین علیہ السلام تھے۔ انبیاء کرام کے علاوہ، میرے چچا کے سوا مخلوقات میں سے کسی نے بھی ان کو نہیں دیکھا، مگر یہ کہ تمہاری زندگی کے آخر میں یہ کام کر دیا جائے۔ پھر یوں دعا فرمائی ”اے اللہ! اس کو تاویل کا علم سکھا اور اس کو دین کی سمجھ بوجھ عطا فرما۔ اور اس کو اہل ایمان میں سے بنا۔“

6288 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، ثنا شَيْبُ بْنُ بُشَيْرٍ، ثنا عِكْرَمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَخْرَجَ فَإِذَا تَوْرٌ مُغْطًى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَنَعَ هَذَا؟ قُلْتُ: أَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ عَلِّمْنِي تَأْوِيلَ الْقُرْآنِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6288 - شبيب بن بشر فيه لين

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نکلنے کے دروازے سے داخل ہوئے، تو دیکھا کہ کمرے میں ایک برتن ڈھانپا ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: یہ کس نے بنایا: میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں نے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے مجھے یوں دعا دی ”اے اللہ! اس کو قرآن کریم کی تاویل کا علم عطا فرما۔“

6289 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَدْرَكَ أَسْنَانَنَا مَا عَاشَرَهُ مِنَّا أَحَدٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6289 - علي شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت عبداللہ (بن مسعود رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں: اگر عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ ہمارے عمر تک پہنچ جائے تب بھی ہم علم و فضل میں ان کے دسویں حصے تک نہیں پہنچ سکتے۔

6290 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ قَالَ: خَطَبَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَهُوَ عَلَى الْمَوْسِمِ فَافْتَتَحَ سُورَةَ النُّورِ، فَجَعَلَ يَقْرَأُ وَيُفَسِّرُ، فَجَعَلْتُ أَقُولُ: مَا رَأَيْتُ وَلَا سَمِعْتُ كَلَامَ رَجُلٍ مِثْلَهُ، لَوْ سَمِعْتُهُ فَارِسَ وَالرُّومَ لَأَسْلَمْتُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6290 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت شقیق فرماتے ہیں: حج کے موقع پر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا، انہوں نے سورۃ النور شروع کی، وہ پڑھتے جاتے تھے اور اس کی تفسیر بیان کرتے جاتے تھے۔ میں کہہ رہا تھا: میں نے کسی شخص کو ان جیسی گفتگو کرتے ہوئے کبھی نہیں سنا۔ اگر ان کی گفتگو کو فارس اور روم والے سن لیں تو مسلمان ہو جائیں۔

6291 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَخْبُورِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ

سُفْيَانُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُسْلِمٍ أَبِي الصُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَعَمْ تُرْجَمَانُ الْقُرْآنِ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 6291 - علی شرط البخاری و مسلم

✦ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما قرآن کریم کا کتنا اچھا ترجمان ہے۔

✦ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اسے نقل نہیں کیا۔

6292 - أَخْبَرَنِي بَكْرُ بْنُ أَبِي دَارِمٍ الْحَافِظُ بِالْكُوفَةِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ الْحَسَنِ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَإِلٍ، قَالَ: حَجَجْتُ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي وَابْنُ عَبَّاسٍ عَلَى الْحَجِّ، فَجَعَلَ يَقْرَأُ سُورَةَ النُّورِ وَيُفَسِّرُهَا، فَقَالَ صَاحِبِي: يَا سُبْحَانَ اللَّهِ، مَاذَا يُخْرِجُ مِنْ رَأْسِ هَذَا الرَّجُلِ، لَوْ سَمِعْتُ هَذَا التَّرْكَ لَا سَلَمْتُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِلَّا سَنَادٌ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 6292 - صحیح

✦ حضرت ابودارم فرماتے ہیں: میں اور میرا ساتھی حج کرنے کے لئے گئے، ان دنوں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما

بھی حج کے لئے آئے ہوئے تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سورۃ النور پڑھ کر اس کی تفسیر بیان کر رہے تھے، میرے ساتھی نے کہا: سبحان اللہ! اس آدمی کے منہ سے کیسے پیارے پھول جھڑ رہے ہیں۔ اگر اس کی گفتگو ترکی لوگ سن لیں تو مسلمان ہو جائیں۔

✦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6293 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، ثَنَا أَبُو حَمْزَةَ الثَّمَالِيُّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ مِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَجْلِسًا لَوْ أَنَّ جَمِيعَ قُرَيْشٍ فَخَرَتْ بِهِ لَكَانَ لَهَا فَخْرًا، لَقَدْ رَأَيْتُ النَّاسَ اجْتَمَعُوا حَتَّى ضَاقَ بِهِمُ الطَّرِيقُ، فَمَا كَانَ أَحَدٌ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَجِيءَ وَلَا يَذْهَبَ، قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَأَخْبَرْتُهُ كَانَتْهُمْ عَلَى بَابِهِ، فَقَالَ لِي: ضَعْ لِي وَضُوءًا، قَالَ: فَتَوَضَّأَ وَجَلَسَ، وَقَالَ لِي: "اُخْرُجْ وَقُلْ لَهُمْ: مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَسْأَلَ عَنِ الْقُرْآنِ وَحُرُوفِهِ وَمَا أَرَادَ مِنْهُ أَنْ يَدْخُلَ" قَالَ: فَخَرَجْتُ فَأَذَّنْتُهُمْ، فَدَخَلُوا حَتَّى مَلَأُوا الْبَيْتَ وَالْحُجْرَةَ، قَالَ: فَمَا سَأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا أَخْبَرَهُمْ عَنْهُ وَزَادَهُمْ مِثْلَ مَا سَأَلُوا عَنْهُ أَوْ أَكْثَرَ، ثُمَّ قَالَ: إِخْوَانُكُمْ، قَالَ: فَخَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ لِي: اُخْرُجْ فَقُلْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ عَنِ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ وَالْفِئَقَةِ فَلْيَدْخُلْ فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ لَهُمْ، قَالَ: فَدَخَلُوا حَتَّى مَلَأُوا الْبَيْتَ وَالْحُجْرَةَ، فَمَا سَأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا أَخْبَرَهُمْ بِهِ وَزَادَهُمْ مِثْلَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِخْوَانُكُمْ، قَالَ: فَخَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ لِي: "اُخْرُجْ فَقُلْ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ عَنِ الْفَرَائِضِ وَمَا أَشْبَهَهَا فَلْيَدْخُلْ" قَالَ: فَخَرَجْتُ، فَأَذَّنْتُهُمْ، فَدَخَلُوا حَتَّى مَلَأُوا الْبَيْتَ وَالْحُجْرَةَ، فَمَا سَأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا أَخْبَرَهُمْ بِهِ وَزَادَهُمْ مِثْلَهُ، ثُمَّ قَالَ: إِخْوَانُكُمْ، قَالَ: فَخَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ لِي: "اُخْرُجْ فَقُلْ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ عَنِ الْعَرَبِيَّةِ وَالشَّعْرِ وَالْعَرَبِ مِنَ الْكَلَامِ فَلْيَدْخُلْ" قَالَ: فَدَخَلُوا حَتَّى مَلَأُوا الْبَيْتَ وَالْحُجْرَةَ، فَمَا

سَأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا أَخْبَرَهُمْ بِهِ وَزَادَهُمْ مِثْلَهُ، قَالَ أَبُو صَالِحٍ: فَلَوْ أَنَّ قُرَيْشًا كَلَّمَهَا فَخَرَّتْ بِذَلِكَ لَكَانَ فَخْرًا لَهَا، قَالَ: فَمَا رَأَيْتُ مِثْلَ هَذَا لِأَحَدٍ مِنَ النَّاسِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6293 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابوصالح فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی مجلس دیکھی ہے، اگر اس پر پورا قریش فخر کرے تو واقعی یہ فخر کی بات ہے۔ میں نے دیکھا ہے کہ لوگوں کا اتنا جھوم ہو جاتا تھا کہ گلیوں اور بازاروں میں جگہ اتنی تنگ پڑ جاتی کہ آمدورفت بالکل بند ہو جاتی۔ آپ فرماتے ہیں: میں ان سے ملنے کے لئے گیا، میں نے ان کو بتایا کہ عوام ان کے دروازے تک پہنچ چکی ہے، آپ نے مجھے فرمایا: میرے لئے وضو کے پانی کا انتظام کرو، پھر انہوں نے وضو کیا اور بیٹھ گئے۔ اور مجھے فرمایا: جاؤ، لوگوں سے کہہ دو کہ جو کوئی قرآن پاک اور اس کے حروف کے متعلق پوچھنا چاہتا ہو، وہ اندر آ جائے۔ میں نے باہر جا کر یہ اعلان کر دیا تو اتنے لوگ اندر آ گئے کہ ان کا حجرہ اور پورا گھر بھر گیا، پھر جس نے جو بھی سوال کیا، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کا شافی جواب دیا۔ بلکہ اس کے سوال سے کہیں زیادہ جواب دیا۔ پھر آپ نے فرمایا: اب تم اپنے باہر والے بھائیوں کو بھی وقت دو، تو سب لوگ وہاں سے باہر آ گئے، آپ نے پھر مجھے فرمایا: باہر چلے جاؤ، اور اعلان کر دو کہ جو شخص حلال و حرام اور فقہ کے بارے میں کچھ پوچھنا چاہتا ہے وہ اندر آ جائے۔ میں نے باہر جا کر یہ اعلان کر دیا، پھر اتنے لوگ اندر آئے کہ ان کا حجرہ اور پورا گھر لوگوں سے بھر گیا، ان میں سے جس نے جو بھی سوال کیا، آپ نے اس کے سوال سے بڑھ کر اس کو جواب دیا۔ پھر ان کو فرمایا کہ اپنے باہر والے بھائیوں کو بھی موقع دو، یہ لوگ باہر آ گئے۔ آپ نے پھر مجھے فرمایا: باہر چلے جاؤ اور اعلان کر دو کہ جو شخص وراثت یا اسی سے ملتے جلتے کسی موضوع پر سوال کرنا چاہتا ہو، وہ اندر آ جائے، میں نے باہر جا کر اعلان کر دیا، اب بھی اتنے لوگ اندر آئے کہ ان کا حجرہ اور سارا گھر بھر گیا۔ ان میں سے جس نے جو بھی سوال کیا، آپ نے اس کے سوال سے بڑھ کر اس کو جواب دیا۔ آپ نے پھر فرمایا: اپنے باہر والے بھائیوں کو موقع دو، یہ لوگ باہر چلے گئے، آپ نے پھر مجھے فرمایا: باہر جا کر اعلان کر دو کہ جو کوئی عربی زبان، شعر یا کسی غریب کلام کے بارے میں کچھ پوچھنا چاہتا ہو، وہ اندر آ جائے، میں نے اعلان کر دیا، تو اتنے لوگ اندر آ گئے کہ آپ کا حجرہ اور پورا گھر لوگوں سے بھر گیا، ان میں سے جس نے جو بھی سوال کیا، آپ نے اس کے سوال سے بڑھ کر اس کو جواب دیا۔ ابوصالح کہتے ہیں: اگر پورا قریش ان پر فخر کرے تو واقعی یہ ان کے لئے فخر کی بات ہے۔ میں نے ان جیسا کوئی انسان نہیں دیکھا۔

6294 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَبُّوبِيُّ بِمَرْوٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ

هَارُونَ، أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: لَمَّا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ: هَلَمْ يَا فُلَانُ، فَلَنْتَطَلِبَ الْعِلْمَ، فَإِنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْيَاءُ، قَالَ: عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، تَرَى النَّاسَ يَحْتَاجُونَ إِلَيْكَ وَفِي النَّاسِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فِيهِمْ؟ قَالَ: "فَتَرَكْتُ ذَاكَ وَأَقْبَلْتُ أَطْلُبُ، إِنَّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6294 - على شرط البخاري

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6295: صحيح البخارى - كتاب الجهاد والسير، باب : لا يعذب بعذاب الله - حديث: 2875 الجامع للترمذى - ابواب الحدود عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء فى المرتد، حديث: 1417، صحيح ابن حبان - كتاب الحظر والإباحة، ذكر الزجر عن تعذيب شىء من ذوات الارواح بحرق النار - حديث: 5683 سنن ابى داود - كتاب الحدود، باب الحكم فىمن ارتد - حديث: 3808 السنن للنسائى - كتاب تحريم الدم، الحكم فى المرتد - حديث: 4013، مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب الجهاد، باب القتل بالنار - حديث: 9131، مصنف ابن ابى شيبه - كتاب الجهاد، من نهى عن التحريق - حديث: 32490

وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تُعَذِّبُوا بَعْدَ ابِ اللَّهِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: وَيْحَ ابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6295 - على شرط البخاري

✦ حضرت عکرمہ فرماتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ کے زمانے میں کچھ لوگ مرتد ہو گئے، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کو آگ میں جلوادیا، اس بات کی خبر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو انہوں نے فرمایا: اگر ان کی جگہ میں ہوتا تو میں ان کو سادہ طریقے سے قتل کروادیتا کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد سن رکھا ہے کہ جس نے اپنا دین بدل لیا اس کو قتل کر دو، میں ان کو جلانے سے گریز کرتا کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد سن رکھا ہے کہ کسی کو اللہ تعالیٰ کے عذاب جیسا عذاب نہ دو۔ اس بات کی اطلاع حضرت علی رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ پر ناراضگی کا اظہار فرمایا۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6296 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، وَأَبُو دَاوُدَ قَالَا: ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَسْأَلُنِي مَعَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: أَسْأَلُكَ وَلَنَا بَنُونَ مِثْلُهُ، قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ عَلِمْتُمْ، قَالَ: فَسَأَلَهُمْ عَنْ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نَحْمَدَهُ وَنَسْتَغْفِرَهُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا نَذَرِي، فَقَالَ لِي: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، مَا تَقُولُ؟ قَالَ: فَقُلْتُ: هُوَ أَجَلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَرَأَ السُّورَةَ إِلَى آخِرِهَا (إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا) (النصر: 3) قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَعْلَمُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6296 - على شرط البخاري ومسلم

✦ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما مجھ سے مسائل پوچھا کرتے تھے، حالانکہ کبار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم موجود تھے، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: آپ اُس سے مسائل پوچھتے ہو، وہ ہمارے

6296: صحيح البخارى - كتاب المناقب، باب علامات النبوة فى الإسلام - حديث: 3448 صحيح البخارى - كتاب المغازى، باب منزل النبى صلى الله عليه وسلم يوم الفتح - حديث: 4055 صحيح البخارى - كتاب المغازى، باب مرض النبى صلى الله عليه وسلم ووفاته - حديث: 4176 صحيح البخارى - كتاب تفسير القرآن، باب قوله: ورايت الناس يدخلون فى دين الله افواجا - حديث: 4690 الجامع للترمذى - ابواب تفسير القرآن عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ومن سورة الفتح حديث: 3369 السنن الكبرى للنسائى - كتاب وفاة النبى صلى الله عليه وسلم، تاويل قول الله تبارك وتعالى - حديث: 6854 مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنى هاشم، مسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب - حديث: 3026 البحر الزخار مسند البزار - ومما روى سعيد بن جبیر، حديث: 199 المعجم الكبير للطبرانى - من اسمه عبد الله، ومن مناقب عبد الله بن عباس و اخباره -

بچوں کے برابر ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ تمہارے اپنے علم کے لحاظ سے (تمہیں بچہ نظر آتا ہے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دوسرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے سورۃ اذاجاء نصر اللہ والفتح کے بارے میں پوچھا تو کچھ لوگوں نے کہا: اس میں اللہ تعالیٰ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم اس کی حمد بیان کریں اور اپنے گناہوں کی مغفرت طلب کریں۔ کچھ نے کہا: ہمیں اس کا علم نہیں ہے۔ انہوں نے مجھے کہا: اے ابن عباس! اس سورۃ کے بارے میں تم کیا کہتے ہو؟ میں نے کہا: یہ رسول اللہ ﷺ کی وفات پر دلالت کرتی ہے۔ اس کے بعد انہوں نے انہ کان تو اب تک پوری سورت پڑھی۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: خدا کی قسم! اس سورت کے بارے میں ہمیں وہی جانتا ہوں جو آپ جانتے ہیں۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6297 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا يُونُسُ بْنُ كَامِلٍ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثنا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا دَعَا الْأَشْيَاخَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَانِي مَعَهُمْ، فَدَعَانَا ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ مَا قَدْ عَلِمْتُمْ، فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، فَفِي أَيِّ الْوَتْرِ تَرَوْنَهَا؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: تَاسِعُهُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: سَابِعُهُ وَخَامِسُهُ وَثَلَاثُهُ، فَقَالَ: مَا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ لَا تَتَكَلَّمُ؟ قُلْتُ: إِنْ شِئْتَ تَكَلَّمْتُ، قَالَ: مَا دَعَوْتُكَ إِلَّا لِتَكَلَّمَ، فَقَالَ: أَقُولُ بِرَأْيٍ، فَقَالَ: عَنْ رَأْيِكَ أَسْأَلُكَ، فَقُلْتُ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَكْثَرَ ذِكْرِ السَّبْعِ فَقَالَ: السَّمَاوَاتِ سَبْعٌ، وَالْأَرْضُونَ سَبْعٌ"، وَقَالَ: إِنَّا شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا وَعِنَبًا وَقَضْبًا وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا وَحَدَائِقَ غُلْبًا وَفَاكِهَةً وَأَبًّا، فَالْحَدَائِقُ مُلْتَفٌ وَكُلُّ مُلْتَفٍ حَدِيقَةٌ، وَالْأَبُّ مَا أَنْبَتِ الْأَرْضُ مِمَّا لَا يَأْكُلُ النَّاسُ"، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَعَجَزْتُمْ أَنْ تَقُولُوا مِثْلَ مَا قَالَ هَذَا الْعَلَامُ الَّذِي لَمْ تَسْتَوْشِنُوا رَأْيِهِ؟ ثُمَّ قَالَ: إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكَ أَنْ تَكَلَّمَ، فَإِذَا دَعَوْتُكَ مَعَهُمْ فَتَكَلَّمْتَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6297 - صحيح

❁ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما جب رسول اللہ ﷺ کے کبار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بلایا کرتے تھے تو ان کے ساتھ مجھے بھی بلاتے تھے۔ ایک دن یا رات کا واقعہ ہے کہ آپ نے ہمیں بلایا، اور کہا: جیسا کہ تم جانتے ہو کہ لیلۃ القدر کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اس کو آخری عشرہ میں تلاش کرو، تم کیا کہتے ہو، یہ کون سی طاق رات میں ہوتی ہے؟ بعض نے کہا: ۲۹ ویں رات کو، بعض نے کہا: ۲۷ ویں رات کو، بعض نے ۲۵ ویں، اور بعض نے ۲۳ ویں کو کہا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: اے ابن عباس! تمہیں کیا ہے؟ تم بات کیوں نہیں کر رہے؟ میں نے

6297: مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة - مسند الخلفاء الراشدين - اول مسند عمر بن الخطاب رضى الله عنه

کہا: اگر آپ چاہیں تو میں بات کرتا ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے تمہیں یہاں پر بات کرنے کے لئے ہی بلایا ہے، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اپنی رائے کے مطابق گفتگو کروں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں آپ کی رائے ہی تو سننا چاہتا ہوں۔ میں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے سات کا ذکر بہت زیادہ کیا ہے، آسمان سات ہیں، زمینیں سات ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

إِنَّا شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا وَعِنَبًا وَقَضْبًا وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا وَحَدَائِقَ غُلْبًا وَفَاكِهَةً وَأَبًّا

اس آیت میں حدائق ملتف ہیں، اور ہر ملتف باغ ہے۔ اور ”اب“ سے مراد زمین سے اگنے والی ہر وہ چیز جو انسان نہیں کھاتا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم لوگ اس بچے جیسی گفتگو کرنے سے بھی عاجز ہو، یہ بچہ جو ابھی تمہارے کندھوں کے برابر نہیں پہنچتا۔ پھر فرمایا: میں تجھے گفتگو سے منع کیا کرتا تھا لیکن اب میں تمہیں اجازت دیتا ہوں کہ میں جب بھی تمہیں ان کے ساتھ بلاؤں تو تم اپنا اظہار خیال کیا کرو۔

❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6298 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصُّنْعَانِيُّ بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَبَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، أَنَبَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ الْمُهَاجِرُونَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: ادْعُ أَبْنَاءَنَا كَمَا تَدْعُو ابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ: ذَاكُمْ فَتَى الْكُهُولِ، إِنَّ لَهُ لِسَانًا سَنُولاً وَقَلْبًا عَقُولًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6298 - منقطع

❦❦ زہری کہتے ہیں: مہاجرین نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا: جیسے آپ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کو بلاتے ہو ایسے ہمارے بیٹوں کو بھی بلایا کریں۔ آپ نے فرمایا: وہ مجھا ہوا نوجوان ہے، اس کی زبان سوال کرنے والی ہے اور اس کا دل بہت سمجھدار ہے۔

6299 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَنْطَرِيُّ بِبَغْدَادَ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي حُسَيْنٍ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِكْرِمَةَ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَحَيْثُ بْنُ يَعْلَى، وَسَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، فَأَتَانِي ابْنُ عَبَّاسٍ فَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ النَّسَبِ، وَيَسْأَلُهُ حَيْثُ عَنْ أَيَّامِ الْعَرَبِ، وَيَسْأَلُهُ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ الْفُتْيَا فَكَانَمَا نَعْرِفُ مِنْ بَحْرِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6299 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❦❦ ابراہیم بن عکرمہ بن حی فرماتے ہیں: میں، حی بن یعلیٰ اور سعید بن جبیر، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس جایا کرتے تھے۔ میں ان سے نسب کے بارے میں سوالات کیا کرتا تھا، حی بن یعلیٰ عرب کے ایام (یعنی عربوں کی تاریخ) کے بارے میں پوچھا کرتا تھا اور سعید بن جبیر ان سے فتویٰ کے بارے میں پوچھا کرتا تھا۔ تو ہم نے ان کو علم کا سمندر پایا۔

6300 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ



عَمِّرُوا، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَادٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ: يَا ابْنَ شَدَادٍ، أَلَا تَعْجَبُ، جَاءَ نِسَى الْغُلَامِ وَقَدْ أَخَذَتْ مَضْجَعِي لِلْقِيلُولَةِ فَقَالَ: هَذَا رَجُلٌ بِالْبَابِ يَسْتَأْذِنُ، قَالَ: فَقُلْتُ: مَا جَاءَ بِهِ هَذِهِ السَّاعَةَ إِلَّا حَاجَةٌ، أُنْذِنَ لَهُ قَالَ: فَدَخَلَ فَقَالَ: أَلَا تُخْبِرُنِي عَنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ؟ قُلْتُ: أَيْ رَجُلٍ؟ قَالَ: عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، قُلْتُ: عَنْ أَيِّ شَأْنِهِ؟ قَالَ: مَتَى يُبْعَثُ؟ قُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، يُبْعَثُ إِذَا بُعِثَ مَنْ فِي الْقُبُورِ، قَالَ: فَقَالَ: أَلَا أَرَاكَ تَقُولُ كَمَا يَقُولُ هَؤُلَاءِ الْحَمَقَاءُ، فَقُلْتُ: أَخْرِجُوا عَنِّي هَذَا، فَلَا يَدْخُلُنَّ عَلَيَّ هَذَا أَوْ لَا ضَرِيَّتَهُ وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6300 - على شرط البخاری و مسلم

✽ ✽ عبد اللہ بن شداد فرماتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا: اے شداد! کیا تمہیں یہ بات اچھی نہیں لگ رہی کہ میرے پاس یہ لڑکا آیا ہے اور میں قیلولہ کے لئے لیٹ چکا تھا، دربان نے بتایا کہ ایک آدمی دروازے پر آیا ہے اور اندر آنے کی اجازت مانگ رہا ہے۔ میں نے سوچا کہ اس وقت یہ شخص ضرور کسی ضروری کام سے ہی آیا ہوگا۔ اس کو اندر آنے کی اجازت دے دو، وہ اندر آ گیا، اس نے اندر آ کر مجھ سے پوچھا: آپ مجھے اس آدمی کے بارے میں نہیں بتائیں گے؟ میں نے کہا: کس آدمی کے بارے میں؟ اس نے کہا: عی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے بارے میں۔ میں نے کہا: ان کے بارے میں تم کیا پوچھنا چاہتے ہو؟ اس نے کہا: ان کو کب اٹھایا جائے گا؟ میں نے کہا: سبحان اللہ! جب دیگر اہل قبور کو اٹھایا جائے گا تو ان کو بھی اٹھایا جائے گا۔ اس نے کہا: آپ بھی ان بے وقوفوں جیسی بات کر رہے ہیں۔ میں نے کہا: اس کو یہاں سے نکال دو، یہ میرے پاس نہ آئے ورنہ یہ مجھ سے مار کھائے گا۔

❁ ❁ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔

6301 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: "كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ إِذْ جَاءَهُ كِتَابٌ أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ قَدْ قَرَأُوا مِنْهُمْ الْقُرْآنَ كَذًّا وَكَذًّا، فَكَبَّرَ رَحِمَهُ اللَّهُ، فَقُلْتُ: اخْتَلَفُوا؟ فَقَالَ: أَفٍّ وَمَا يَذْرِيكَ؟ قَالَ: فَعُصِبَ، فَاتَيْتُ مَنْزِلِي، قَالَ: فَأَرْسَلَ إِلَيَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَعْتَلَلْتُ لَهُ، فَقَالَ: عَزَمْتُ عَلَيْكَ الْأَجَنَّتْ، فَاتَيْتُهُ فَقَالَ: كُنْتُ قُلْتُ شَيْئًا، قُلْتُ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لَا أَعُودُ إِلَى شَيْءٍ بَعْدَهَا، فَقَالَ: عَزَمْتُ عَلَيْكَ أَلَا أَعَدْتُ عَلَى الَّذِي قُلْتُ، قُلْتُ: قُلْتُ: كُتِبَ إِلَيَّ أَنَّهُ قَدْ قَرَأَ الْقُرْآنَ كَذًّا وَكَذًّا فَقُلْتُ: اخْتَلَفُوا؟ قَالَ: وَمِنْ أَيِّ شَيْءٍ عَرَفْتُ؟ قُلْتُ: قَرَأْتُ (وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ) (البقرة: 204) حَتَّى انْتَهَتْ إِلَى (وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ) (البقرة: 205)، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ لَمْ يُصْبِرْ صَاحِبُ الْقُرْآنِ، ثُمَّ قَرَأْتُ (إِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ الْمِهَادُ وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةٍ لِلَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ) قَالَ: صَدَقْتَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ هَذَا

## حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6301 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، ان کے پاس ایک خط آیا جس میں لکھا ہوا تھا کہ اہل کوفہ میں کچھ لوگوں نے قرآن پاک کی آیات الگ طریقے سے پڑھی ہیں۔ انہوں نے اللہ اکبر کہتے ہوئے کہا: اللہ تعالیٰ ان پر رحم فرمائے، میں نے پوچھا: کیا ان لوگوں کا قرآن کی قراءت کے بارے میں کوئی اختلاف واقع ہو گیا ہے؟ انہوں نے اظہارِ افسوس کرتے ہوئے کہا: تمہیں کیا معلوم؟ راوی کہتے ہیں: میری بات سن کر ان کو غصہ آگیا، میں اٹھ کر اپنے گھر آگیا، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے میری طرف پیغام بھیجا، لیکن میں نے ان سے معذرت کر لی، انہوں نے دوبارہ بہت زیادہ تاکید کے ساتھ مجھے بلوایا، تو میں ان کے پاس آگیا۔ انہوں نے مجھ سے پوچھا: آپ نے کچھ کہا تھا، میں نے کہا: میں اللہ تعالیٰ سے توبہ کرتا ہوں، آئندہ ایسی بات نہیں کروں گا۔ انہوں نے کہا: میں تمہیں قسم دیتا ہوں، جو باتیں تم نے پہلے کہی ہیں وہ دوبارہ مت دہرانا۔ میں نے کہا: تم نے یہ کہا تھا کہ میرے پاس ایک خط آیا ہے جس میں قرآن پر الگ الگ قراءتوں میں پڑھنے کے بارے میں بتایا گیا ہے۔ میں نے پوچھا تھا کہ کیا لوگوں کا آپس میں اختلاف ہو گیا ہے، تم نے کہا: تمہیں اس بات کا کیا پتا؟ میں نے کہا: میں نے سورہ بقرہ کی آیت ۲۰۴ یوں پڑھی تھی

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ

یہ پڑھتے ہوئے، واللہ لا یحب الفساد تک پہنچے، جب کوئی آدمی ایسے قراءت کرے گا قرآن کی قراءت جانے والا نہیں کر سکتا، پھر میں نے یہ آیت پڑھی

إِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ الْمِهَادُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْصَاةٍ لِلَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

انہوں نے فرمایا: اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، تم نے سچ کہا ہے۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔

6302 - وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ الشَّامِيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا أَبُو قَبِيصَةَ سُكَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمُجَاشِعِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُيَيْنَةَ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ: "بَيْنَمَا ابْنُ عَبَّاسٍ مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِهِ، فَقَالَ عُمَرُ: أَرَى الْقُرْآنَ قَدْ ظَهَرَ فِي النَّاسِ، فَقُلْتُ: مَا أَحْبَبُ ذَاكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَ: فَاجْتَذَبَ يَدَهُ مِنْ يَدِي، وَقَالَ: "لِمَ قُلْتَ؟ لَأَنْتُمْ مَتَى يَقْرَأُوا يَتَفَرَّقُوا، وَمَتَى مَا يَتَفَرَّقُوا اخْتَلَفُوا، وَمَتَى مَا يَخْتَلِفُوا يَضْرِبُ بَعْضُهُمْ رِقَابَ بَعْضٍ، فَقَالَ: فَجَلَسَ عَنِّي وَتَرَ كَنِيَّ، "فَطَلَلْتُ عَنْهُ يَوْمَ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ أَتَانِي رَسُولُهُ الظُّهْرَ فَقَالَ: أَحَبُّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَاتَيْتُهُ، فَقَالَ: كَيْفَ قُلْتَ؟ فَأَعَدْتُ مَقَالَتِي، قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنْ كُنْتُ لَا كُنْتُهَا فَالْقَاسُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6302 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عبد اللہ بن عبید بن عیسر فرماتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس تھے، حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ہاتھ تھامے ہوئے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ قرآن کریم لوگوں میں پھیل چکا ہے، میں نے کہا: اے امیر المومنین! میں اس کو اچھا نہیں سمجھتا۔ انہوں نے اپنا ہاتھ میرے ہاتھ سے چھڑا لیا۔ اور فرمایا: تم نے ایسی بات کیوں کہی؟ میں نے کہا: اس لئے کہ جب وہ قرآن کی تلاوت کرتے ہیں، تو بار بار پڑھتے ہیں، اور جب بار بار پڑھتے ہیں تو ان کا اختلاف ہو جاتا ہے، اور جب ان کا اختلاف ہوتا ہے تو وہ ایک دوسرے سے لڑنے لگ جاتے ہیں۔ یہ سن کر وہ بیٹھ گئے اور مجھے چھوڑ دیا، اس دن مجھے جو تکلیف ہوئی اس کو اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ پھر ان کا ایک قاصد میرے پاس آیا اور پیغام دیا کہ امیر المومنین تمہیں بلا رہے ہیں، میں ان کے پاس آیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے کیا کہا تھا؟ میں نے وہ بات دوبارہ دہرائی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اس بات کو ہمیشہ چھپاتا رہا ہوں۔

6303 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ عَوْدًا عَلَى بَدْءِ حِفْظِ أَوْ مِنَ الْكِتَابِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَانَ الرَّمْلِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ الْقَدَّاحُ، عَنْ شِهَابِ بْنِ خِرَاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَغْلَةً أَهْدَاهَا لَهُ كِسْرَى، فَرَكَبَهَا بِحَبْلِ مِنْ شَعْرٍ، ثُمَّ أَرَدْتُ أَنْ خَلْفَهُ، ثُمَّ سَارَ بِي مَلِيًّا، ثُمَّ التَّمْتُ فَقَالَ: يَا غُلَامُ قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ أَمَامَكَ، تَعْرِفِ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَةِ، وَإِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، قَدْ مَضَى الْقَلَمُ بِمَا هُوَ كَاتِبٌ، فَلَوْ جَهَدَ النَّاسُ أَنْ يَنْفَعُوا بِمَا لَمْ يَقْضِهِ اللَّهُ لَكَ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَيْهِ، وَلَوْ جَهَدَ النَّاسُ أَنْ يَضُرُّوكَ بِمَا لَمْ يَكُتِبْهُ اللَّهُ عَلَيْكَ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَعْمَلَ بِالصَّبْرِ مَعَ الْيَقِينِ فَافْعَلْ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَاصْبِرْ، فَإِنَّ فِي الصَّبْرِ عَلَى مَا تَكْرَهُهُ خَيْرًا كَثِيرًا، وَاعْلَمْ أَنَّ مَعَ الصَّبْرِ النَّصْرَ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَعَ الْكُرْبِ الْفَرَجَ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَعَ الْعُسْرِ الْيُسْرَ هَذَا حَدِيثٌ كَبِيرٌ عَالٍ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، إِلَّا أَنَّ الشَّيْخَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَمْ يُخْرِجَا شِهَابَ بْنَ خِرَاشٍ، وَلَا الْقَدَّاحَ فِي الصَّحِيحَيْنِ، وَقَدْ رَوَى الْحَدِيثُ بِإِسْنَادٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ غَيْرَ هَذَا "

✽ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: کسری نے نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں ایک خچر بطور تحفہ بھیجا، نبی اکرم ﷺ بالوں کی مٹی ہوئی رسی کی مدد سے اس پر سوار ہوئے، پھر حضور ﷺ نے مجھے بھی اپنے پیچھے سوار کر لیا، کچھ دور تک چلنے کے بعد آپ ﷺ میری جانب متوجہ ہوئے اور آواز دی: اے لڑکے! میں نے کہا: لیک یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ نے فرمایا: تو (حدود) اللہ کی حفاظت کر، اللہ تعالیٰ تیری حفاظت کرے گا، تو اللہ تعالیٰ (کے دین) کی حفاظت کر تو اس (کی مدد) کو اپنے سامنے پائے گا۔ اللہ تعالیٰ کو آسودگی میں یا د کیا کر، اللہ تعالیٰ تنگی میں تجھے یا د رکھے گا، جب بھی مانگنا ہو، اللہ تعالیٰ سے مانگو، جب بھی مدد چاہو، اللہ تعالیٰ سے چاہو، جو کچھ بھی ہونے والا ہے، (تقدیر کے) قلم نے سب لکھ دیا ہے۔ اگر ساری دنیا ل کر تجھے اس

چیز کا فائدہ دینا چاہے جو اللہ تعالیٰ نے تیرے نصیب میں نہیں لکھی، تو یہ تجھے کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکتی۔ اور ساری دنیا مل کر تجھے اس چیز کا نقصان دینا چاہے جو اللہ تعالیٰ نے تیری قسمت میں نہیں لکھا تو یہ تجھے کچھ بھی نقصان نہیں دے سکتی۔ اگر ہو سکے تو یقین کے ساتھ عمل کر، اگر نہیں کر سکتا تو صبر اختیار کر کیونکہ ناپسندیدہ چیز پر صبر کرنے میں بہت بھلائی موجود ہے۔ اور جان لو کہ صبر کے ساتھ ہی مدد ہے۔ اور جان لو کہ ہر تکلیف کے بعد کشادگی ہوتی ہے۔ اور جان لو کہ ہر تنگی کے بعد آسانی ہوتی ہے۔

❦❦❦ یہ حدیث کبیر ہے، اور اس کی سند عبدالملک بن عمیر کے واسطے سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے، عالی ہے۔ تاہم شیخین نے اپنی ”صحیحین“ میں ”شہاب بن خراش“ اور ”قداح“ کی روایات نقل نہیں کیں۔

البتہ یہی حدیث اس مذکورہ اسناد کے علاوہ بھی دیگر کئی اسانید کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔

6304 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا مَعْلَى بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا أَبُو شَهَابٍ، أَنَبَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ أَمَامَكَ، تَعْرِفَ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَةِ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَمَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْخَلَاقَ لَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَعْطُوكَ شَيْئًا لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُعْطِيكَ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَيْهِ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا أَنْ يَضْرِبُوا عَنْكَ شَيْئًا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَكَ بِهِ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَى ذَلِكَ، فَإِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكُرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا، وَاعْلَمْ أَنَّ الْقَلَمَ قَدْ جَرَى بِمَا هُوَ كَاتِبٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6304 - عيسى بن محمد القرشي ليس بمعتمد

مذکورہ اسناد کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تو (حدود) اللہ کی حفاظت کر، اللہ تعالیٰ تیری حفاظت کرے گا، تو اللہ تعالیٰ (کے دین) کی حفاظت کر تو اس (کی مدد) کو اپنے سامنے پائے گا۔ اللہ تعالیٰ کو آسودگی میں یاد کیا کر، اللہ تعالیٰ تنگی میں تجھے یاد رکھے گا، اور اس بات کا یقین رکھو کہ جو معاملہ تجھے پیش آیا ہے، وہ آنا ہی تھا، وہ ٹل نہیں سکتا تھا۔ اور جو تجھے نہیں مل سکا، وہ ملنا ہی نہیں تھا۔ یہ بھی یقین رکھو کہ اگر ساری دنیا مل کر تجھے اس چیز کا فائدہ دینا چاہے جو اللہ تعالیٰ نے تیرے نصیب میں نہیں لکھی، تو یہ تجھے کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکتی۔ اور ساری دنیا مل کر تجھے اس چیز کا نقصان دینا چاہے جو اللہ تعالیٰ نے تیری قسمت میں نہیں لکھا تو یہ تجھے کچھ بھی نقصان نہیں دے سکتی۔ جب بھی مانگنا ہو، اللہ سے

6304: مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم، مسند عبد اللہ بن العباس بن عبد المطلب - حدیث: 2722، معجم ابی یعلی الموصلی - باب إبراهيم، حدیث: 94، المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه عبد الله، وما اسند عبد الله بن عباس رضي الله عنهما - عبيد بن ابي مليكة، حدیث: 11038، مسند الشهاب القضاعي - احفظ الله يحفظك، حدیث: 694، شعب الإيمان للبيهقي - الثاني عشر من شعب الإيمان باب في الرجاء من الله تعالى، حدیث: 1086

ماگوا اور جب بھی مدد طلب کرنی ہو تو اللہ تعالیٰ سے کرو۔ اور جان لو کہ صبر کے ساتھ ہی مدد ہے۔ اور جان لو کہ ہر تکلیف کے بعد کشادگی ہوتی ہے۔ اور جان لو کہ ہر تنگی کے بعد آسانی ہوتی ہے۔ اور جان لو کہ (تقدیر کے) قلم نے وہ سب لکھ دیا ہے جو قیامت تک ہونے والا ہے۔

6305 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، حَدَّثَنِي أَبُو الطَّفِيلِ، أَنَّهُ رَأَى مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ وَعَنِ يَسَارِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ وَأَنَا أَلْتُوهُمَا فِي ظُهُورِهِمَا أَسْمَعُ كَلَامَهُمَا، فَطَفِقَ مُعَاوِيَةُ يَسْتَلِمُ رُكْنِي الْحَجَرِ فَيَقُولُ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَسْتَلِمُ هَذَيْنِ الرُّكْنَيْنِ فَيَقُولُ مُعَاوِيَةُ: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ مِنْهَا مَهْجُورًا، فَطَفِقَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا يَذَرُهُ كَلِمًا وَضَعَ يَدَهُ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الرُّكْنَيْنِ إِلَّا قَالَ لَهُ ذَلِكَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6305 - صحيح

✽✽ ابو الطفيل فرماتے ہیں: انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو بیت اللہ شریف کا طواف کرتے ہوئے دیکھا، آپ کی بائیں جانب حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ تھے، میں ان کے پیچھے پیچھے چل رہا تھا، اور ان کی گفتگو کی آواز مجھے آرہی تھی۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حجر اسود کے دونوں رکنوں کا استلام کیا، حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے ان کو کہا: بے شک رسول اللہ ﷺ ان رکنوں کا استلام نہیں کیا کرتے تھے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے جواباً کہا: اے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ! یہاں پر کوئی بھی عمل چھوڑنے کے قابل نہیں ہے۔ اس کے بعد جب بھی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کسی رکن پر ہاتھ رکھتے تو حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ ان کی وہ بات دہراتے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6306 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَوَّارٍ، ثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، أَنبَا جَرِيرٌ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَلِكٍ الْعَجَلِي، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثٍ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَتُوبُ إِلَيْكَ مِمَّا كُنْتُ أَفْتِي النَّاسَ فِي الصَّرْفِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَهُوَ مِنْ أَجْلِ مَنْاقِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ رَجَعَ عَنْ فَتْوَى لَمْ يَنْقَمْ عَلَيْهِ فِي شَيْءٍ غَيْرَهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6306 - صحيح

✽✽ عبد اللہ بن مالک بجلی فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی وفات سے صرف تین دن پہلے ان کو یہ دعا مانگتے ہوئے سنا ہے کہ ”اے اللہ! میں لوگوں کو جو فتوے دیا کرتا تھا، میں اس سے توبہ کرتا ہوں۔“

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے، اس حدیث میں آپ کی یہ سب سے بڑی فضیلت موجود ہے کہ آپ نے فتویٰ سے رجوع فرمایا تھا۔ (آپ کی ذات پر اس ایک بات کے علاوہ اور کوئی اعتراض نہیں)

6307 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا أَيُّوبُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ (أَيُّدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ) (البقرة: 266) إِلَى هَاهُنَا (فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ) (البقرة: 266) فَسَالَ عَنْهَا الْقَوْمُ، وَقَالَ: "فِيمَا تَرَوْنَ أَنْزَلْتُ (أَيُّدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ) (البقرة: 266)؟" فَقَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَغَضِبَ عُمَرُ وَقَالَ: "قُولُوا: نَعْلَمُ أَوْ لَا نَعْلَمُ،" فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِنْهَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي قُلْ، وَلَا تَحْقِرْ نَفْسَكَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ضُرِبَتْ مَثَلًا لِعَمَلٍ، فَقَالَ عُمَرُ: لِرَجُلٍ غَنِيَ يَعْمَلُ بِالْحَسَنَاتِ، ثُمَّ بَعَثَ اللَّهُ لَهُ الشَّيْطَانُ يَعْمَلُ بِالْمَعَاصِي حَتَّى أَغْرَقَ أَعْمَالَهُ كُلَّهَا، وَكَانَتْ لَهُ جَنَّةٌ فَاحْتَرَقَتْ عِنْدَ أَحْوَجَ مَا كَانَ إِلَيْهَا حِينَ كَثُرَ الْوَلَدُ وَبَلَغَ هُوَ الْكِبَرَ، قَالَ: أَتَبْغِي أَحَدُكُمْ أَنْ يُوَفَّى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَبْدٌ أَفْقَرُ مَا كَانَ إِلَى عَمَلِهِ فَلَا يُوَفَّى لَهُ شَيْءٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✽ ✽ ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہ آیات پڑھیں

”کیا کوئی شخص اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اس کا کھجوروں اور انگوروں کا باغ ہو جس کے نیچے بہتی ہوں اس میں اس شخص کے (مختلف قسم کے) پھل ہوں۔“

یہ آیت یہاں تک ہے:

فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ

پھر لوگوں سے ان آیات کے بارے میں پوچھا: ”ایود احدکم“ والی آیت کا شان نزول کیا ہے؟ لوگوں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ یہ سن کر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو غصہ آگیا اور فرمانے لگے: (مجھے سیدھا جواب دو کہ تمہیں پتا ہے یا نہیں؟ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: یا امیر المؤمنین! میرے دل میں ایک بات ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے میرے بھتیجے! اپنے آپ کو چھوٹا مت سمجھو، تم جو کہنا چاہتے ہو، کہو۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ عمل کی مثال بیان کی گئی ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ ایک مالدار شخص کی مثال ہے جو نیک اعمال کرتا ہے، پھر اللہ تعالیٰ اس پر ایک شیطان مسلط کر دیتا ہے جو اس سے گناہ کر داتا ہے، حتیٰ کہ اس کے تمام اعمال گناہوں میں ڈبو دیتا ہے، اس شخص کا باغ تھا، لیکن جب اس کی اولاد بڑھی، وہ خود بوڑھا ہو گیا، مسائل میں اضافہ ہوا، جب اس کو اس باغ کی زیادہ ضرورت پڑی، اس وقت وہ جل کر خاکستر ہو گیا۔ کیا تم میں سے کوئی شخص یہ پسند کرتا ہے کہ قیامت کے دن وہ شخص اپنے اعمال کا اجر پورا وصول کرنا چاہتا ہو، اور اس کو پورا عمل نہ دیا جائے۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6308 - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَكْرِ الْعَدْلِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَانِيٍّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ

الْفَضْلُ الْبَجَلِيُّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: قَالَ لِي مُحَارِبُ بْنُ دَثَارٍ: هَلْ سَمِعْتَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَذْكُرُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْكُوْثَرِ شَيْئًا، قُلْتُ: نَعَمْ، هُوَ الْخَيْرُ الْكَثِيرُ، قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، قُلْ مَا يَسْقُطُ لِابْنِ عَبَّاسٍ، قُلْتُ: قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: لَمَّا نَزَلَتْ إِنَّا آعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ، حَافَتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ، يَجْرِي عَلَى الدَّرِّ وَالْيَاقُوتِ، شَرَابُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، فَقَالَ: صَدَقَ وَاللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذَا وَاللَّهِ الْخَيْرُ الْكَثِيرُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

✽ عطاء بن سائب کہتے ہیں: محارب بن فضل بجلی نے مجھ سے پوچھا: کیا تم نے سعید بن جبیر سے، کوثر کے بارے میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا کوئی ارشاد سن رکھا ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب یہ آیت

إِنَّا آعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ

”بے شک ہم نے تمہیں خیر کثیر عطا کی“۔

نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ جنت میں بننے والی ایک نہر ہے، جس کے کنارے سونے کے ہیں، موتیوں اور یاقوت پر بہتی ہے، اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید ہے، شہد سے زیادہ میٹھا ہے۔ محارب بن دثار فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! ابن عباس نے بالکل سچ فرمایا: خدا کی قسم! یہی خیر کثیر ہے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ وَفَاةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی وفات کا ذکر

6309 - أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّبْعِيُّ بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ الْغِفَارِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا نُعَيْمٍ يَقُولُ: مَاتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسِتِّينَ

✽ ابو نعیم فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا وصال مبارک ۶۸ ہجری کو ہوا۔

6310 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا أَشْعَثُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَقِيقَةِ، أَنَّهُ كَبَّرَ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَرْبَعًا، وَقَالَ: هَلَكَ رَبَّانِي هَذِهِ الْأُمَّةُ

✽ اشعث کہتے ہیں: محمد بن حنفیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا جنازہ پڑھایا، اور اس میں چار تکبیریں پڑھیں۔ اور فرمایا: اس امت کا ربانی فوت ہو گیا۔

6311 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَضْلُ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا سَيْدُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَصِيلٍ، حَدَّثَنِي أَجْلَحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: شَهِدْتُ جَنَازَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِالطَّائِفِ فَرَأَيْتُ طَيْرًا أَبْيَضَ جَاءَ حَتَّى دَخَلَ تَحْتَ الثُّوبِ فَلَمْ يَزَحْزَحْ بَعْدَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6311 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

✽ ابو الزبير فرماتے ہیں: میں طائف میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے جنازے میں شریک ہوا، میں نے دیکھا کہ ایک سفید رنگ کا پرندہ آیا اور کپڑے کے نیچے داخل ہوا، پھر باہر نہیں نکلا۔

6312 - وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ إِسْحَاقَ الدُّورِيُّ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُبَاعٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: "مَاتَ ابْنُ عَبَّاسٍ بِالطَّائِفِ، فَشَهِدْتُ جَنَازَتَهُ، فَجَاءَ طَيْرٌ لَمْ يَرِ عَلَى خَلْقِيهِ وَدَخَلَ فِي نَعْشِهِ فَظَنَرْنَا وَتَأَمَّلْنَا هَلْ يَخْرُجُ فَلَمْ يَرِ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْ نَعْشِهِ، فَلَمَّا ذُوْنُ ثَلَاثَةِ يَوْمٍ تَلَيْتُ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى شَفِيرِ الْقَبْرِ، وَلَا يُدْرَى مَنْ تَلَاهَا (يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي) (الفجر: 28) قَالَ: وَذَكَرَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، وَعِيسَى بْنُ عَلِيٍّ أَنَّهُ طَيْرٌ أَبْيَضُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6312 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا وصال طائف میں ہوا، میں ان کے جنازہ میں شریک ہوا، (میں نے دیکھا) ایک پرندہ آیا، اس کی شکل و صورت عام پرندوں جیسی نہیں تھی۔ وہ آکر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے کفن میں داخل ہو گیا، ہم کچھ دیر دیکھتے رہے کہ آیا یہ پرندہ واپس نکلتا ہے یا نہیں؟ لیکن وہ ان کے کفن سے باہر نہ نکلا، جب ان کو دفن کیا گیا تو لحد سے درج ذیل آیات کی تلاوت کی آواز آرہی تھی لیکن تلاوت کرنے والا کسی کو نظر نہ آیا۔

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي) (الفجر:

(28)

(امام حاکم کہتے ہیں) اسماعیل بن علی رضی اللہ عنہ اور عیسیٰ بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: وہ سفید رنگ کا پرندہ تھا۔

6313 - أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقَرَّرُ الْإِمَامُ بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدِ الصَّائِغِ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ، ثَنَا أَبُو حَمْزَةَ، ثَنَا عِمْرَانُ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ: شَهِدْتُ وَفَاةَ ابْنِ عَبَّاسٍ بِالطَّائِفِ قَوْلِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنْفِيَّةِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا، وَادْخَلَ الْقَبْرَ مِنْ قِبَلِ رِجْلَيْهِ وَضَرَبَ عَلَيْهِ الْبِنَاءَ ثَلَاثًا، وَالَّذِي حَفِظْنَا عَنْهُ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِمِائَةِ حَدِيثٍ

✽ عمران بن عطاء فرماتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے جنازے میں طائف میں گیا تھا، محمد بن حنفیہ

رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی، اور اس میں چار تکبیریں کہی تھیں۔ اور ان کو قدموں کی جانب سے لحد میں اتارا گیا تھا اور تین



قطاروں میں ان پر انہیں برابر کی گئیں۔ ہم نے ان سے جو احادیث یاد کی ہیں، ان کی تعداد ۴۰۰ کے قریب ہے۔

6314 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَزَامِيُّ، قَالَ: قَالَ ابْنُ وَاقِدٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُقْبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ: مَاتَ ابْنُ عَبَّاسٍ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسِتِّينَ بِالطَّائِفِ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ وَكَانَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام حضرت شعبہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے وصال مبارک سن ۶۸ ہجری کو طائف میں ہوا۔ وفات کے وقت ان کی عمر شریف ۷۵ برس تھی۔ آپ اپنی داڑھی پر زرد رنگ کا خضاب لگایا کرتے تھے۔

قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ: قَالَ ابْنُ وَاقِدٍ: وَحَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْهَيْثَمِ، قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: وَلَدْتُ قَبْلَ الْهَجْرَةِ وَنَحْنُ فِي الشَّعْبِ فَتَوَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ ثَلَاثِ عَشْرَةَ قَالَ: وَتَوَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَهُوَ ابْنُ إِحْدَى وَثَمَانِينَ سَنَةً

✽ ایک دوسری سند کے ہمراہ حضرت شعبہ کا یہ فرمان منقول ہے (آپ فرماتے ہیں) میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”میں ہجرت سے پہلے شعب ابی طالب میں پیدا ہوا، جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوا، اس وقت میری عمر ۱۳ برس تھی“ اور جب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا انتقال ہوا، اس وقت ان کی عمر ۸۱ برس تھی۔

6315 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ، ثَنَا عَبَادُ بْنُ بِشْرٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَذِيمَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ يَزِيدُ بْنُ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي لَهَبٍ يَذْكُرُ السَّحَابَ الَّتِي سَقَتْ قَبْرَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا:

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی قبر پر برسات نازل کرنے والے بادل کا تذکرہ کرتے ہوئے یزید بن عتبہ بن ابی لہب کہتے ہیں:

صَبَّتْ ثَلَاثًا سَمَاءُ اللَّهِ رَحْمَتَهَا  
قَدْ كَانَ يُخْبِرُنَا هَذَا وَنَعْلَمُهُ  
إِنَّ السَّمَاءَ يَرَوِي الْقَبْرَ رَحْمَتَهُ  
لَوْ كَانَ لِلْقَوْمِ رَأْيٌ يُعْصَمُونَ بِهِ  
لِلَّهِ دَرَأُتُهُ وَإِيمَا رَجُلٍ  
لَكِنْ رَمَوْكُمْ بِشَيْخٍ مِنْ ذَوِي يُمْنٍ  
○ اللہ تعالیٰ کے آسمان کے بادل جب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی قبر سے گزرے تو تین بار رحمت کی برکھا برسائی۔

بِالْمَاءِ مَرَّتْ عَلَى قَبْرِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
عِلْمَ الْيَقِينِ فَمِنْ وَاعٍ وَمِنْ نَاسِي  
هَذَا الْعَمْرِ أَمْرٌ فِي يَدِ النَّاسِ  
عِنْدَ الْخُطُوبِ رَمَوْكُمْ بِابْنِ عَبَّاسٍ  
هَلْ مِثْلُهُ عِنْدَ فَضْلِ الْخُطْبِ فِي النَّاسِ  
لَمْ يُذَرْ مَا ضَرَبَ أَحْمَاسٍ لِأَسْدَاسٍ

○ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ہمیں ہر طرح کی خبریں دیتے تھے اور ہمیں ان پر پورا پورا یقین تھا۔ لیکن کئی لوگوں نے ان کی باتوں کو یاد رکھا اور کئی ان کو بھول گئے۔

○ بے شک آسمان، ان کی قبر کو سیراب کرتا ہے، اور لوگوں نے خود اس کا مشاہدہ کیا ہے۔

○ اگر لوگوں کی کوئی اپنی رائے ہوتی جس سے وہ اپنی حفاظت کر سکتے تو وہ تمہیں عبداللہ بن عباس کے سپرد کر دیتے۔

○ اللہ تعالیٰ ان پر رحم کرے، اچھی گفتگو میں کون شخص ان کا ہم پلہ ہے۔

○ لیکن انہوں نے تمہیں ایسے برکت والے شخص کے پاس بھیجا ہے جو جانتا نہیں ہے کہ پانچ کو چھ سے ضرب دینے

سے کیا نتیجہ نکلتا ہے۔

6316 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثنا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ بْنِ مَطَرٍ، ثنا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو الصَّبَّيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ حَسَّانَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: أَنَا مَعَشَرُ الْأَنْصَارِ طَلَبْنَا إِلَى عُمَرَ أَوْ إِلَى عُثْمَانَ - شَكَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ - فَمَشِينَا بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَبَنَفَرٍ مَعَهُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَكَلَّمْنَا بِأَبْنِ عَبَّاسٍ وَتَكَلَّمُوا، وَذَكَرُوا الْأَنْصَارَ وَمَنَاقِبَهُمْ فَأَعْتَلَّ الْوَالِي، قَالَ حَسَّانُ: "وَكَانَ أَمْرًا شَدِيدًا طَلَبْنَاهُ، قَالَ: فَمَا زَالَ يُرَاجِعُهُمْ حَتَّى قَامُوا وَعَدَرُوهُ، إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ فَإِنَّهُ قَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا لِلْأَنْصَارِ مِنْ مَنْزِلٍ، لَقَدْ نَصَرُوا وَأَوْوَأُوا، وَذَكَرَ مِنْ فَضْلِهِمْ وَقَالَ: إِنَّ هَذَا لَشَاعِرٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَنَافِعُ عَنْهُ، فَلَمْ يَزَلْ يُرَاجِعُهُ عَبْدُ اللَّهِ بِكَلَامٍ جَامِعٍ يَسُدُّ عَلَيْهِ كُلَّ حَاجَةٍ، فَلَمْ يَجِدْ بَدَأًا مِنْ أَنْ قَضَى حَاجَتَنَا، قَالَ: فَخَرَجْنَا وَقَدْ قَضَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَاجَتَنَا بِكَلَامِهِ، فَأَنَا آخِذٌ بِيَدِ عَبْدِ اللَّهِ أَتْنِي عَلَيْهِ وَأَدْعُو لَهُ، فَمَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ بِالنَّفَرِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ، فَلَمْ يَبْلُغُوا مَا بَلَغَ، فَقُلْتُ حَيْثُ يَسْمَعُونَ: إِنَّهُ كَانَ أَوْلَاكُمْ بِنَا، قَالُوا: أَجَلْ، فَقُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ: إِنَّهَا وَاللَّهِ صَبَابَةُ النُّبُوَّةِ وَوَارِثُهُ أَحْمَدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَحَقَّكُمْ بِهَا،" قَالَ حَسَّانُ: وَأَنَا أُشِيرُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ

✽ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم گروہ انصار، حضرت عمر رضی اللہ عنہ (شاید) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت مطالبہ لے کر گئے (اس میں ابو الزناد راوی کو شک ہے) پھر ہم رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس گئے، اور ان سے بات چیت کی۔ ان کے درمیان انصار کا اور ان کے مناقب کا تذکرہ ہوا۔ وہاں کا والی مریض تھا، حضرت حسان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وہ معاملہ بہت شدید تھا جو ہم نے طلب کیا تھا۔ حضرت حسان رضی اللہ عنہ مسلسل اس بات پر لوگوں کو ترغیب دلاتے رہے، حتیٰ کہ لوگ اٹھ کر کھڑے ہو گئے اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے سوا کوئی شخص بھی اس کا عذر ثابت نہ کر سکا، انہوں نے کہا: خدا کی قسم! ہم کسی طور بھی انصار کو نیچا نہیں کر سکتے، انہوں نے اہل اسلام کو ٹھکانہ دیا اور ان کی مدد کی، اس کے علاوہ بھی انصار کے بہت سارے فضائل بیان کئے، بے شک حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ رسول

اللہ ﷺ کے شاعر ہیں، وہ رسول اللہ ﷺ کا دفاع کیا کرتے تھے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما مسلسل انتہائی جامع مانع انداز میں ان کا دفاع کرتے رہے، حتیٰ کہ ہماری حاجت پوری کرنے کے سوا ان کو کوئی چارہ نہ رہا، پھر ہم لوگ وہاں سے نکلے اور اللہ تعالیٰ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی گفتگو کی برکت سے ہماری حاجت پوری کر دی تھی۔ میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا ہاتھ تھامے ہوئے تھا اور ان کی تعریفیں کر رہا تھا اور ان کے لئے دعائیں کر رہا تھا، ہمارا گزرجسجد میں بیٹھی ہوئی ایک جماعت کے پاس سے ہوا جو کہ حضرت حسان کے حمایتی تھے۔ لیکن وہ لوگ وہاں نہیں پہنچے تھے، میں نے ان کو سنا کر کہا: ہماری بہ نسبت ان کا تم پر زیادہ حق ہے۔ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں کہا: بے شک وہ نبوت کا تتمہ ہے، وہ احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ ﷺ کے وارث ہیں۔ وہ تم سے زیادہ حقدار ہیں۔ حضرت حسان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ کہتے ہوئے میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی جانب اشارہ کر رہا تھا۔

إِذَا قَالَ لَمْ يَنْرُكَ مَقَالًا لِقَائِلٍ      بِمُلْتَفِظَاتٍ لَا يُرَى بَيْنَهَا فَضْلًا  
كَفَى وَشَفَى مَا فِي الصُّدُورِ فَلَمْ يَدْعُ      لِيَذِي رَابِئَةٍ فِي الْقَوْلِ جَدًّا وَلَا هَزْلًا  
سَمَوْتُ إِلَى الْعُلَيَّا بِغَيْرِ مَشَقَّةٍ      فَنِلْتُ ذُرَاهَا لَا دُنْيَا وَلَا وَعْلًا  
○ جب انہوں نے گفتگو کی تو اس میں ایسا تسلسل تھا کہ کسی کہنے والے کے لئے کچھ چھوڑا ہی نہیں۔

○ جو کچھ دلوں میں تھا وہ سب بیان کر دیا اور بات چیت کے لئے ارباب رائے کے لئے اعتراض کی کوئی گنجائش نہ چھوڑی۔

○ میں بلندی کی طرف چڑھا بغیر مشقت کے، میں نے اس کی انتہاء کو پایا جو کہ نہ قریب تھی نہ دور۔

6317 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطَّةٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَكَمِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَلْبِسُ الْمُطَرِّفَ مِنَ الْخَزْرِ الْمَنْصُوبِ الْحَوَافِي بِمِزَالِ الْفِ وَيَأْخُذُهُ بِالْفِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6317 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنِي أُمُّ بَكْرٍ بِنْتُ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، أَنَّ مَسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ اعْتَلَّ فَبَجَاءَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ نَصَفَ النَّهَارَ يَبْعُدُهُ، فَقَالَ لَهُ الْمُسَوَّرُ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ، هَذَا سَاعَةٌ غَيْرُ هَذِهِ، قَالَ: فَقَالَ: إِنَّ أَحَبَّ السَّاعَاتِ إِلَيَّ أَنْ أُوَدِّيَ فِيهَا الْحَقَّ إِلَيْكَ أَشَقُّهَا عَلَيَّ

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ: رَأَيْتُ قَبْرَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنَ الْحَنَفِيَّةِ فَلِئِمَّ عَلَيْهِ فَأَمَرَهُ أَنْ يُسَطَّحَ

✽✽ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ کو دیکھا، وہ گاؤں میں جاتے تو ریشم کی کڑھائی والا جبہ پہنا کرتے تھے۔

حضرت مسور بن مخرمہؓ کی صاحبزادی اُم بکرؓ فرماتی ہیں: حضرت مسور بن مخرمہؓ بیمار ہو گئے، حضرت عبداللہ بن عباسؓ دو پہر کے وقت ان کی عیادت کے لئے تشریف لائے، حضرت مسور نے ان سے کہا: یہ وقت تو عیادت کے لئے مناسب نہیں ہے (آپ ٹھہر جاتے اور شام کو تشریف لے آتے) حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے فرمایا: میری نگاہ میں وہ وقت سب سے زیادہ اہم ہے جس کے اندر میں کوئی حق ادا کر لوں، خواہ اس میں مجھے مشقت ہی کیوں نہ اٹھانی پڑے۔

6318 - أَخْبَرَنِي قَاضِي قُضَاةِ الْمُسْلِمِينَ أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ عَلِيٍّ، ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْجَعْفَرِيُّ، ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَارِثِ الْحَرَالِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدِينِيُّ، ثَنَا سَحِيمُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرَةَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ الْبَصْرَةَ وَمَا لِي الْعَرَبِ مِثْلَهُ جِسْمًا وَعِلْمًا وَنَبَاطًا وَجَمَالًا وَكَمَالًا قَالَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: وَوَلَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ عَلِيًّا وَهُوَ سَيِّدٌ وَلَدِهِ، وَلَدَ سَنَةَ أَرْبَعِينَ، وَيُقَالُ وَلَدَ عَامِ الْجَمَلِ سَنَةَ سِتٍّ وَثَلَاثِينَ، وَكَانَ أَجْمَلَ قُرَشِيٍّ عَلَى الْأَرْضِ وَأَوْسَمَهُ، وَأَكْثَرَهُ صَلَاحًا، وَكَانَ يُدْعَى السَّجَّادَ، وَفِي عَقِبِهِ الْخِلَافَةُ، وَعَبَّاسًا، وَهُوَ أَكْبَرُ وَلَدِهِ، وَبِهِ كَانَ يُكْنَى، وَمُحَمَّدَ، وَعُبَيْدَ اللَّهِ، وَالْفَضْلَ، وَلِبَابَهُ أُمُّهُمْ زُرْعَةُ بِنْتُ مُسَرِّحِ بْنِ كَرْبِ بْنِ وَلِيْعَةَ، وَمُسَرِّحٌ أَحَدُ الْمُلُوكِ الْأَرْبَعَةِ، وَلَا بَقِيَّةَ لِلْعَبَّاسِ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ، وَالْفَضْلُ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَأَمَّا لِبَابَةُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ فَكَانَتْ تَحْتَ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَلَوْلَدَتْ لَهُ وَلَوْ لَدَهَا أَغْقَابٌ، وَأَسْمَاءُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ كَانَتْ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ، فَلَوْلَدَتْ لَهُ حَسَنًا، وَحُسَيْنًا، وَأُمُّهُمَا أُمُّ وَلَدِ

✽✽ ابو بکرؓ فرماتے ہیں: ”بصرہ“ میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ ہمارے پاس تشریف لائے، پورے عرب میں ان جیسا جیسیم، عالم، اور ان جیسا صاحب جمال وکمال اور خوش لباس شخص کوئی نہیں تھا۔ علی بن محمدؓ فرماتے ہیں: عبداللہ بن عباسؓ کی اولاد امجاد میں سے ”علی“ بھی ہیں۔ یہ ان کی اولاد کے سردار ہیں۔ ۴۰ ہجری میں یہ پیدا ہوئے تھے۔ بعض مؤرخین کا یہ کہنا ہے کہ یہ جنگ جمل والے سال سن ۳۶ ہجری کو پیدا ہوئے۔ یہ بھی روئے زمین پر سب قریشیوں سے خوبصورت تھے۔ نماز کے پابند تھے، ان کو ”سجاد“ کے نام سے پکارا جاتا تھا، ان کے بعد خلافت ان کے خاندان میں رہی، ان کے ایک بیٹے کا نام ”عباس“ تھا، یہ حضرت ابن عباسؓ کے سب سے بڑے بیٹے تھے۔ اور انہی کے نام سے ان کی کنیت ”ابولعباس“ تھی۔ ان کے ایک بیٹے کا نام ”محمد“۔ ایک کا نام ”فضل“ اور ایک کا نام ”لبابہ“ تھا۔ ان سب کی والدہ ”زرعہ بنت مسرح بن کرب بن ولیعہ“ تھیں۔ اور مسرح چار بادشاہوں میں سے ایک تھے۔ اور عباسؓ کی کوئی اولاد نہ تھی اور عبید اللہؓ، فضل اور محمدؓ یہ سب حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی اولادیں ہیں۔ اور لبابہ بنت عبداللہؓ علی بن عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب کے نکاح میں تھیں۔ ان کے بطن سے بھی اولاد پیدا ہوئی تھی اور ان کی اولادوں کی بھی اولادیں تھیں۔ اور اسماء بنت عبداللہؓ، حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن

عباس رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں۔ ان کے ہاں حسن اور حسین پیدا ہوئے، ان (اسماء بنت عبد اللہ) کی والدہ اُم ولدہ تھیں۔

6319 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَاجِيَةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ وَهْبٍ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ قَالَ: لَمَّا كُفَّ بَصَرُ ابْنِ عَبَّاسٍ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ: إِنَّكَ إِنْ صَبَرْتَ لِي سَبْعًا لَمْ تُصَلِّ إِلَّا مُسْتَلْقِيًا تَوْمَ إِيمَاءٍ ذَاوَيْتُكَ فَبَرَأْتَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، "فَارْسَلْ إِلَى عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَغَيْرِهِمَا مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلِّ يَقُولُ: أَرَأَيْتَ إِنْ مِتُّ فِي هَذَا السَّبْعِ كَيْفَ تَصْنَعُ بِالصَّلَاةِ؟" فَتَرَكَ عَيْنَهُ وَلَمْ يُدَاوِهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6319 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حضرت مسیب بن رافع فرماتے ہیں: جس زمانے میں حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی بیانی زائل ہو گئی تھی، ان دنوں کی بات ہے کہ ایک آدمی ان کے پاس آیا اور کہنے لگا: اگر آپ مجھے سات دن کا موقع دیں اور میری بات مانیں تو میں آپ کا علاج کر سکتا ہوں اور آپ ٹھیک ہو جائیں گے۔ سات دن لیٹ کر اشارے سے نماز پڑھنی ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی جانب پیغام بھیجا اور اس بارے میں مسئلہ دریافت کیا۔ سب نے کہا: اگر آپ ان سات ایام میں فوت ہو گئے تو آپ کی نمازوں کا کیا بنے گا؟ چنانچہ انہوں نے اپنی آنکھوں کا علاج چھوڑ دیا اور اس سے دوامہ لی۔

ذِكْرُ مَنَاقِبِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6320 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: "عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَيُقَالُ: أَبَا عَمْرٍو مِنْ سَائِبِي الشَّامِ".

✦ خلیفہ بن خیاط کہتے ہیں: حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ کی کنیت "ابو عبد الرحمن" تھی۔ بعض مؤرخین نے کہا ہے کہ ان کی کنیت "ابو عمرو" تھی، آپ ملک شام کے رہنے والے تھے۔

6321 - فَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُطَفَّرٍ الْحَافِظُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خُزَيْمٍ، ثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ يُكْنَى أَبَا مُحَمَّدٍ وَكَانَ مَنْزِلُهُ بِحِمَصَ

✦ ابو زرعہ فرماتے ہیں: حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ کی کنیت "ابو عمرو" تھی، ان کا گھر "حمص" میں تھا۔

6322 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَانِعٍ الْحَافِظُ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَزِيدِيُّ، ثَنَا أَبُو حَسَّانَ الزِّيَادِيُّ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ السَّائِبِ الْكَلْبِيُّ، قَالَ: عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ وَجَّهَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ نَزَلَتْ عَلَيْهِ الصَّدَقَةُ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعَوْفٍ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَنْزَلَ الصَّدَقَةَ، قَالَ: وَمَا الصَّدَقَةُ؟ قَالَ: مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ نَاقَةً نَاقَةً، قَالَ: فَاعْتَرَضْنَا، فَخَذَ نَاقَةً، فَاعْتَرَضَهَا أَبُو

بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَأَخَذَ نَاقَةً لِرَحْلِهِ، فَقَالَ عَوْفٌ: إِنَّهَا لَرَحْلِي، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّهَا لَأَعْظَمُ لِأَجْرِكَ، قَالَ: فَسُقِ حِقْقُهَا، فَسَاقَهَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَحَقَّقَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَهُ بِصَنِيعِ عَوْفٍ وَقَوْلِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْجِعْ إِلَيْهِ فَأَخْبِرْهُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

♦ ♦ ہشام بن محمد بن سائب کلبی فرماتے ہیں: جب زکوٰۃ کی فرضیت کا حکم نازل ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو ان کی جانب بھیجا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا: بے شک اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ کا حکم نازل فرمایا ہے۔ حضرت عوف نے پوچھا: زکوٰۃ کا نصاب کیا ہے؟ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ۴۰ اونٹوں میں ایک اونٹ۔ حضرت عوف رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ معاذ فرمائیے اور ایک اونٹنی لے جائیے، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے معاذ کیا اور سواری کے لئے ایک اونٹنی لے لی، حضرت عوف رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ تو میری سواری کے لئے ہے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کے بدلے اللہ تعالیٰ تمہیں بہت اجر عطا فرمائے گا، حضرت عوف رضی اللہ عنہ نے کہا: تو پھر اس کا بچہ ابھی ساتھ لے جائیے، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ وہ اونٹنی اور اس کا بچہ ساتھ لے کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے، اور حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ کے حسن عمل اور حسن اخلاق کے بارے میں حضور ﷺ کو بتایا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: واپس جاؤ اور عوف کو بتادو کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے میں اس کے لئے جنت میں گھر بنا دیا ہے۔

6323 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ شَهِدَ خَيْبَرَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ، وَكَانَتْ مَعَهُ رَايَةُ أَشْجَعٍ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، ثُمَّ تَحَوَّلَ عَوْفٌ إِلَى الشَّامِ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَتَزَلَّ حِمَصٌ وَبَقِيَ إِلَى أَوَّلِ خِلَافَةِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ، ثُمَّ مَاتَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ، وَكَانَ يُكْنَى أَبَا عَمْرٍو

♦ ♦ محمد بن عمرو کہتے ہیں: حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ جنگ خیبر میں مسلمانوں کے ہمراہ شریک ہوئے، اور فتح مکہ کے موقع پر قبیلہ اشجع کا علم انہی کے ہاتھ میں تھا۔ اس کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں حضرت عوف رضی اللہ عنہ ملک شام چلے گئے تھے، حمص میں رہائش پذیر رہے، اور عبدالملک بن مروان کی حکومت کے اوائل تک زندہ رہے، ۷۳ ہجری کو آپ کا وصال ہوا۔ آپ کی کنیت ”ابو عمرو“ تھی۔

6324 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ الْفَقِيهُ بِبَعْدَادَ، ثنا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقِّي، ثنا أَبِي، ثنا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فِي الْخَيْبِ السَّحَرِ وَهُوَ فِي فُسْطَاطِهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ: أَدْخُلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: ادْخُلْ، فَقُلْتُ: كُلِّي، فَقَالَ: كُلُّكَ، ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سِتُّ قَبْلَ السَّاعَةِ: أَوْلَهُنَّ مَوْتُ نَبِيِّكُمْ،

قُلْ: اِخْدَى " قُلْتُ: اِخْدَى، " وَالسَّانِيَةُ فَتُحَبِّبُ الْمَقْدِسَ قُلْ: اِثْنَيْنِ " قُلْتُ: اِثْنَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: " وَالثَّالِثَةُ مَوْتَانِ يَأْخُذُكُمُ كَقُعَاصِ الْغَنَمِ قُلْ: ثَلَاثَةً " قُلْتُ: ثَلَاثًا، قَالَ: " وَالرَّابِعَةُ يُفِيضُ فِيكُمْ الْمَالُ حَتَّى أَنْ الرَّجُلَ لَيُعْطَى مِائَةَ دِينَارٍ فَيُظَلُّ يَتَسَخَّطُهَا قُلْ: أَرْبَعًا " قُلْتُ: أَرْبَعًا " وَالْخَامِسَةُ فَتَنَةٌ تَكُونُ فِيكُمْ، فَلَمَّا يَبْقَى فِيكُمْ بَيْتٌ وَبَرٌّ وَلَا مَدْرٍ إِلَّا دَخَلْتُهُ قُلْ: خَمْسًا " قُلْتُ: خَمْسًا وَالسَّادِسَةُ هَذَنَةٌ تَكُونُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الْأَصْفَرِ فَيَجْتَمِعُونَ لَكُمْ قَدْرَ حَمَلٍ امْرَأَةٍ، ثُمَّ يَغْدِرُونَ بِكُمْ فَيَقْبِلُونَ فِي ثَمَانِينَ رَايَةً كُلُّ رَايَةٍ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6324 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦♦ حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: غزوہ تبوک کے موقع پر میں رات کے آخری پہر میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ ﷺ اس وقت اپنے خیمے میں تھے۔ میں نے حضور ﷺ کو سلام کیا اور اندر آنے کی اجازت طلب کی، آپ ﷺ نے اجازت عطا فرمادی۔ حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت سے پہلے چھ واقعات ہوں گے،

(۱) تمہارے نبی کا انتقال ہوگا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: کہو: ایک۔ میں نے کہا: ایک۔

(۲) بیت المقدس فتح ہوگا۔

(۳) موتان کی بیماری تمہیں اس طرح پکڑ لے گی جیسے جانوروں کو قحاص نامی بیماری پکڑتی ہے۔

(۴) مال کی حرص اتنی بڑھ جائے گی کہ ایک آدمی سودینار پا کر بھی خوش نہیں ہوگا۔

(۵) ایک فتنہ ایسا عام ہوگا کہ ہر خاص و عام چھوٹے بڑے گھر میں داخل ہو جائے گا۔

(۶) پھر تمہارے اور بنی اسفہر کے درمیان صلح ہو جائے گی، وہ لوگ ایک عورت کے حمل کے دوران کی مقدار تک تمہارے

ساتھ رہیں گے۔ پھر وہ تمہارے عہد توڑ دیں گے، پھر یہ لوگ ۸۰ جھنڈے لے کر تم پر حملہ آور ہوں گے اور ہر جھنڈے کے نیچے ۱۲ ہزار کاشک ہوگا۔

6325 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ بَنِيْسَابُورَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ، ثَنَا صَالِحُ

السَّهْمِيُّ، ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ جَبْرِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ،

6324: صحيح البخارى - كتاب الجزية' باب ما يحذر من الغدر - حديث: 3021' سنن ابن ماجه - كتاب الفتن' باب اشراط الساعة -

حديث: 4040' صحيح ابن حبان - كتاب التاريخ' ذكر الاخبار عن فتح المسلمين بيت المقدس بعده - حديث: 6784' مصنف ابن

ابى شيبة - كتاب الفتن' من كره الخروج فى الفتنة وتعوذ عنها - حديث: 36696' مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار' حديث

عوف بن مالك الاشجعي الانصارى - حديث: 23361' البحر الزخار مسند البزار - من حديث عوف بن مالك الاشجعي

حديث: 2373' الآحاد والمثانى لابن ابى عاصم - ومن اشجع اشجع بن ريث بن غطفان بن قيس بن عيلان' حديث: 1160' المعجم

الاوسط للطبرانى - باب الالف' من اسمه احمد - حديث: 57' المعجم الكبير للطبرانى - من اسمه عبد الله' من اسمه عابس - ابو

إدريس الخولاني' حديث: 14912

6325: المعجم الكبير للطبرانى - من اسمه عبد الله' من اسمه عابس - جبیر بن نفیر الحضرمی' حديث: 14929

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى بَضْعٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، أَكْثَرُهَا فِتْنَةٌ عَلَى أُمَّتِي قَوْمٌ يَقْسُونَ الْأُمُورَ بِرَأْيِهِمْ فَيُحِلُّونَ الْحَرَامَ وَيُحَرِّمُونَ الْحَلَالَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6325 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری امت ستر سے زائد فرقوں میں بٹ جائے گی۔ میری امت کا سب سے بڑا فتنہ یہ ہوگا کہ لوگ اپنی رائے سے امور میں قیاس کریں گے اور حلال چیزوں کو حرام کر دیں گے اور حرام کو حلال کر دیں گے۔

ذِكْرُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت عبداللہ بن زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے فضائل

6326 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنِي مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: أَوَّلُ مَوْلُودٍ وَلِدَهُ بَعْدَ الْهَجْرَةِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ بْنِ خُوَيْلِدِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ، وَأُمُّهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَأُمُّهَا قَيْلَةُ بِنْتُ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ بْنِ عَبْدِ أَسَدِ بْنِ نَصْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَسَلِ بْنِ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ، وَعَبْدُ اللَّهِ يُكْنَى أَبَا بَكْرٍ

✽ مصعب بن عبداللہ زبیری فرماتے ہیں: ہجرت کے بعد سب سے پہلے پیدا ہونے والے ”حضرت عبداللہ بن زبیر بن عوام بن خویلد بن اسد بن عبدالعزیٰ رضی اللہ عنہ“ ہیں۔ ان کی والدہ ”حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا“ ہیں۔ اور اسماء کی والدہ ”قیلہ بنت عبدالعزیٰ بن عبداسد بن نصر بن مالک بن حسل بن عامر بن لؤی“ ہیں۔ حضرت عبداللہ بن زبیر بن عوام کی کنیت ”ابوبکر“ تھی۔

6327 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصِّدِّيقِ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خَزِيمَةَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أُمِّ كَلْثُومٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَّى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ عَبْدَ اللَّهِ

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: حضرت عبداللہ بن زبیر کا نام ”عبداللہ“ نبی اکرم ﷺ نے رکھا تھا۔

6328 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ بَنِيْسَابُورَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْعَلَّافِ بِمِصْرَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي عَبَّادٍ الْمَكِّيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّارِخُ مِنَ السَّنَةِ الَّتِي قَدِمَ فِيهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، وَفِيهَا وَلِدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہجری سال کا آغاز اس وقت ہوا جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ

تشریف لائے، اور اسی سال ”عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ“ پیدا ہوئے۔



6329 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّيِّعِيُّ بِالْكُوفَةِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَكَمِ الْجُبَيْرِيُّ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَرِيكٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: سُمِّيَتْ بِاسْمِ جَدِّي أَبِي بَكْرٍ، وَكُنِيَتْ بِكُنْيَتِهِ وَكَانَ لِعَبْدِ اللَّهِ كُنْيَتَانِ: أَبُو بَكْرٍ وَأَبُو حُبَيْبٍ "

✽ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میرا نام میرے نانا حضرت ابوبکر کے نام پر رکھا گیا اور انہی کی کنیت پر میری کنیت رکھی گئی۔ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی دو کنیتیں تھیں۔ ”ابوبکر“ اور ”ابوحبیب“۔

6330 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَرَجَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حِينَ هَاجَرَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَامِلٌ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ فَفَسَتْهُ، فَاتَتْ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُحَنِّكَهُ، فَآخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ فِي حِجْرِهِ وَاتَى بِتَمْرَةٍ فَمَضَاهَا، ثُمَّ مَضَعَهَا، ثُمَّ وَضَعَهَا فِي فِيهِ فَنَحَنَّهُ بِهَا، فَكَانَ أَوَّلُ شَيْءٍ دَخَلَ بَطْنُهُ رِيقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالَتْ: ثُمَّ مَسَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَمَّاهُ عَبْدَ اللَّهِ، ثُمَّ جَاءَ بَعْدَ وَهُوَ ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ أَوْ ابْنُ ثَمَانِ سِنِينَ لِيُبَايِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَهُ الزُّبَيْرُ بِذَلِكَ، فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَأَاهُ مُقْبِلًا وَبَايَعَهُ، وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ وُلِدَ فِي الْإِسْلَامِ بِالْمَدِينَةِ مَقْدَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ: قَدْ أَخَذْنَاهُمْ فَلَا يُؤَلِّدُ لَهُمْ بِالْمَدِينَةِ وَلَدٌ ذَكَرٌ، فَكَبَّرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وُلِدَ عَبْدُ اللَّهِ، وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنُ الْخَطَّابِ حِينَ سَمِعَ تَكْبِيرَ أَهْلِ الشَّامِ وَقَدْ قَتَلُوا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ: الَّذِينَ كَبَرُوا عَلَى مَوْلَاهُ خَيْرٌ مِنَ الَّذِينَ كَبَرُوا عَلَى قَتْلِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6330 - عبد الله بن محمد بن يحيى بن عروة تركه أبو حاتم

✽ ہشام بن عروہ کہتے ہیں: جب حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا نے ہجرت کی، اس وقت آپ حاملہ تھیں، آپ کے پیٹ میں عبد اللہ بن زبیر تھے، جب ولادت ہوئی تو حضرت اسماء، حضرت عبد اللہ بن زبیر کو گھٹی دلانے کے لئے انہیں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں لے آئیں، رسول اللہ ﷺ نے ان کو اپنی گود میں لیا، کھجور چبا کر ان کے منہ میں ڈالی۔ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے منہ میں سب سے پہلے جو چیز گئی وہ رسول اللہ ﷺ کا لعاب مبارک تھا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ان پر اپنا دست مبارک پھیرا اور ان کا نام ”عبد اللہ“ رکھا۔ پھر حضرت زبیر کے کہنے پر سات یا آٹھ سال کی عمر میں ان کو رسول اللہ ﷺ کی بیعت کے لئے پیش کیا گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ان کو آتے ہوئے دیکھا تو مسکرا دیئے، اور ان کی بیعت لے لی۔ ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں یہ سب سے پہلی پیدائش تھی۔ یہودی کہتے تھے: ہم نے ان پر بندش لگا دی ہے، مسلمانوں کے ہاں اولاد زینہ پیدا نہیں ہو سکتی۔ پھر جب حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی ولادت ہوئی تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے نعرہ تکبیر بلند کیا۔

جب اہل شام نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو شہید کیا تو اس وقت ان لوگوں کی تکبیر کی آواز سنی تو حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا: جن لوگوں نے ان کی پیدائش پر نعرہ تکبیر لگایا تھا وہ ان کی شہادت پر نعرہ لگانے والوں سے بہت بہتر تھے

6331 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عِيسَى، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: ذُكِرَ ابْنُ الزُّبَيْرِ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: كَانَ عَفِيفًا فِي الْإِسْلَامِ، فَإِنَّا لِلَّهِ، أَبُوهُ الزُّبَيْرُ، وَأُمُّهُ أَسْمَاءُ، وَجَدُّهُ أَبُو بَكْرٍ، وَعَمَّتُهُ خَدِيجَةُ، وَجَدَّتُهُ صَفِيَّةُ، وَخَالَتُهُ عَائِشَةُ، وَاللَّهِ لَا حَاسِبَ لَكَ نَفْسِي بِشَيْءٍ مُحَاسَبَةٍ لَمْ أَحَاسِبْهَا لِأَبِي بَكْرٍ وَلَا لِعَمْرٍ، وَلَكِنَّهُ عَمَدٌ قَائِمَةٌ عَلَى الْحَمِيدَاتِ وَالْأَسَامَاتِ وَالتَّوَنِيَّاتِ، قَالَ أَبُو عَلِيٍّ الْقَبَّانِيُّ: يُرِيدُ بِالْحَمِيدَاتِ حَمِيدَ بْنِ زُهَيْرٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ، وَتَوَنِيَّتُ بْنُ حَبِيبٍ بْنِ أَسَدٍ، وَكَانَ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ بْنِ خُوَيْلِدِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6331 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✦ ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے ہاں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ہوا۔ تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ اسلام میں پاکدامن تھے، عبادت الہی میں مشغول رہنے والے تھے، ان کے والد ”حضرت زبیر“ ہیں، اور ان کی والدہ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا ہیں۔ ان کے دادا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں۔ ان کی پھوپھی حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا ہیں۔ ان کی دادی ”حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا ہیں۔ ان کی خالہ ”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہیں۔ خدا کی قسم! میں نے جب بھی اپنے دل میں ان کے بارے میں کوئی حساب لگایا ہے جو کہ حضرت ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے لئے کبھی نہیں لگایا تو میں نے ان کو حمیدات، اسامات اور تونیات پر غالب پایا۔ ابوی قبانی کہتے ہیں: حمیدات سے مراد ”حمید بن زہیر بن حارث بن اسد بن عبدالعزی“ ہیں۔ اور تونیات سے مراد ”تویت بن حبیب بن اسد“ ہیں۔ اور حضرت زبیر بن عوام، اسد بن عبدالعزی کے بیٹے خویلید کی اولاد میں سے ہیں۔

6332 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ، أَنَبَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَحَا ابْنُ الزُّبَيْرِ نَفْسَهُ مِنَ الدِّيْوَانِ حِينَ قُتِلَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ✦ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا گیا تو حضرت عبداللہ بن زبیر نے حکومتی عہدے سے خود کو الگ کر لیا تھا۔

6333 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، حَدَّثَنِي الْبَرِيدُ الَّذِي آتَى ابْنَ الزُّبَيْرِ بِرَأْسِ الْمُخْتَارِ، فَلَمَّا رَأَاهُ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ: مَا حَدَّثَنِي كَعْبٌ بِحَدِيثٍ إِلَّا وَجَدْتُ مُصَدَّقَهُ، إِلَّا أَنَّهُ

حَدَّثَنِي، أَنَّ رَجُلًا مِنْ ثَقِيفٍ سَقَتُنِي قَالَ الْأَعْمَشُ: وَمَا يَذْرى أَنَّ أَبَا مُحَمَّدٍ - خَدَلَهُ اللَّهُ - خَبَأَ لَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6333 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ہلال بن ییاف فرماتے ہیں: جو قاصد مختار کا سر لے کر حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا، اس کا بیان ہے کہ انہوں نے جب حضرت عبداللہ بن زبیر کو دیکھا تو حضرت عبداللہ بن زبیر نے اس سے کہا: حضرت کعب نے جو حدیث بھی مجھے سنائی، میں نے اس کا مصداق پایا۔ صرف ایک بات ابھی تک پوری نہیں ہوئی، وہ یہ کہ قبیلہ ثقیف کا ایک شخص مجھے قتل کرے گا۔ حضرت اعمش فرماتے ہیں: ان کو کیا معلوم تھا کہ ”ابو محمد“ (اللہ تعالیٰ اس کو رسوا کرے) کو اللہ تعالیٰ نے اسی کام کے لئے رکھا ہوا تھا۔

6334 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي الْحَارِثِ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثَنَا حَبِيبُ بْنُ الشَّهِيدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: كَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يُوَاصِلُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فَيُضْبِحُ يَوْمَ الثَّالِثِ وَهُوَ الْيَتْنَا يَعْنِي بِهِ: كَأَنَّهُ لَيْتَ

✽ ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن زبیر سات سات دن مسلسل جنگ میں لڑتے رہے، پورے ہفتے کے بعد بھی وہ ہم سے زیادہ بہادر تھے، یوں لگتا تھا گویا کہ کوئی شیر ہو۔

6335 - وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: "كَانَ لِابْنِ الزُّبَيْرِ مِائَةُ غُلَامٍ يَتَكَلَّمُ كُلُّ غُلَامٍ مِنْهُمْ بِلُغَةٍ أُخْرَى، فَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يُكَلِّمُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِلُغَتِهِ، وَكُنْتُ إِذَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ فِي أَمْرِ دُنْيَاهُ قُلْتُ: هَذَا رَجُلٌ لَمْ يَرِدْ اللَّهُ طَرَفَهُ عَيْنٍ، وَإِذَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ فِي أَمْرِ آخِرَتِهِ، قُلْتُ: هَذَا رَجُلٌ لَمْ يَرِدْ الدُّنْيَا طَرَفَهُ عَيْنٍ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6335 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عمر بن قیس فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے ایک سو غلام تھے، ہر غلام الگ زبان میں بات کرتا تھا اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ ہر غلام کے ساتھ اسی کی زبان میں بات کیا کرتے تھے۔ اور اگر تم دنیاوی امور میں ان کی مشغولیت دیکھو تو کہو گے کہ یہ شخص ایک لمحے کے لئے دینی کاموں میں مشغول نہیں ہوتا، اور اگر تم ان کو دینی امور میں مشغول دیکھو تو کہو گے کہ یہ شخص کبھی دنیاوی امور میں مشغول ہوا ہی نہیں۔

6336 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ السِّيَّارِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ حَاتِمٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: قَالَ لِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: إِنَّ فِي قَلْبِكَ مِنَ ابْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: قُلْتُ: مَا رَأَيْتُ مُنَاجِيًا مِثْلَهُ، وَلَا مُصَلِّيًا مِثْلَهُ، وَلَا أَخْشَنَ فِي ذَاتِ اللَّهِ مِثْلَهُ، وَلَا أَسْحَى نَفْسًا مِنْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6336 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں: حضرت عمر بن عبدالعزیز نے مجھ پوچھا: تمہارے دل میں عبداللہ بن زبیر کے بارے

میں کیا رائے ہے؟ میں نے کہا: میں نے ان جیسا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں گزر گرانے والا اور نہ ان جیسا نمازی کسی کو دیکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات کے معاملے میں ان سے سخت کسی کو نہیں دیکھا اور طبیعت کے لحاظ سے ان سے زیادہ نخی نہیں دیکھا۔

6337 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَحْرٍ بْنِ بَرِّيٍّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي اسْحَاقَ السَّيِّمِيِّ، ثنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ: إِنِّي قَدْ بُعِثْتُ إِلَيْكَ بِسِلْسِلَةٍ مِنْ فِضَّةٍ، وَقَيْدٍ مِنْ ذَهَبٍ، وَجَامِعَةٍ مِنْ فِضَّةٍ، وَحَلَفْتُ لَتَاتِيَنِي فِي ذَلِكَ، قَالَ: فَأَلْقَى الْكِتَابَ وَقَالَ:

وَلَا أَلِينُ لِفَيْرِ الْحَقِّ أَنْمَلَّةٌ حَتَّى يَلِينَنَّ لِضُرْسِ الْمَاضِغِ الْحَجَرُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6337 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

♦♦ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ یزید بن معاویہ نے حضرت عبداللہ بن زبیر کی جانب ایک خط لکھا (جس کی تحریر یہ تھی) میں تمہاری جانب چاندی کی زنجیریں، سونے کی بیڑیاں اور چاندی کا ایک طوق بھیج رہا ہوں، اور میں نے تمہیں گرفتار کرنے کی قسم کھا رکھی ہے۔ راوی کہتے ہیں: انہوں نے وہ خط پھینک دیا اور مذکورہ بالا شعر پڑھا (جس کا ترجمہ درج ذیل ہے)

○ میں ناحق پر اپنا پنجہ نرم نہیں کرتا ہوں۔ جب تک کہ پتھر چبانے والے کی داڑھوں کے لئے پتھر نرم نہیں ہوتا۔

6338 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ الصَّنَعَانِيُّ بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنَعَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّمَارِيُّ، ثنا الْقَاسِمُ بْنُ مَعْنٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا مَاتَ مُعَاوِيَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَقَاعَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ طَاعَةِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، وَأَظْهَرَ شَتْمَهُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ يَزِيدَ، فَأَرْسَلَ أَنْ يُؤْتَى بِهِ، فَقِيلَ لَابْنِ الزُّبَيْرِ: يَضَعُ لَكَ أَغْلَالًا مِنْ ذَهَبٍ فَتُسَدِّلُ عَلَيْهَا الثَّوْبَ، وَتَبْرُ قَسَمَهُ وَالصُّلْحَ أَجْمَلُ، فَقَالَ: لَا أَبْرَأُ اللَّهَ قَسَمَهُ، ثُمَّ قَالَ:

وَلَا أَلِينُ لِفَيْرِ الْحَقِّ أَنْمَلَّةٌ حَتَّى يَلِينَنَّ لِضُرْسِ الْمَاضِغِ الْحَجَرُ

ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ لِيُضْرِبَنِي بِسَيْفٍ فِي عِزِّ أَحَبِّ إِلَيَّ مِنْ ضَرْبَةٍ بِسَوْطٍ فِي ذُلِّ، ثُمَّ دَعَا إِلَى نَفْسِهِ، وَأَظْهَرَ الْخِلَافَ لِيَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ فَوَجَّهَ إِلَيْهِ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ مُسْلِمٌ بِنُ عَقْبَةَ الْمُزَنِيِّ فِي جَيْشِ أَهْلِ الشَّامِ، وَأَمَرَهُ بِقِتَالِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، فَإِذَا فَرَّغَ مِنْ ذَلِكَ سَارَ إِلَى مَكَّةَ، قَالَ: فَدَخَلَ مُسْلِمٌ بِنُ عَقْبَةَ الْمَدِينَةِ، وَهَرَبَ مِنْهُ يَوْمَئِذٍ بَقَايَا أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَبَتْ فِيهَا وَأَسْرَفَ فِي الْقَتْلِ، ثُمَّ خَرَجَ مِنْهَا، فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ إِلَى مَكَّةَ مَاتَ وَاسْتَخْلَفَ حُصَيْنُ بْنُ نَمِيرٍ الْكِنْدِيُّ وَقَالَ لَهُ: يَا بَرْدَعَةُ الْحِمَارِ، اخْذِرْ خَدَائِعَ قُرَيْشٍ، وَلَا تُعَامِلْهُمْ إِلَّا بِالْيَقَاقِ، ثُمَّ الْقَطَافِ، فَمَضَى حُصَيْنٌ حَتَّى وَرَدَ مَكَّةَ فَقَاتَلَ بِهَا ابْنَ الزُّبَيْرِ أَيَّامًا

♦♦ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب حضرت معاویہ کا وصال ہوا تو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ

نے یزید بن معاویہ کی بیعت کرنے میں تاخیر کی۔ اور ان کو برا بھلا کہنا شروع کر دیا، یزید کو اس بات کی اطلاع پہنچ گئی، یزید نے اپنے آدمی بھیجے تاکہ ان کو گرفتار کر کے ان کے پاس لے آئیں۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: تمہارے لئے سونے کی بیڑیاں بنائی جائیں گیں، وہ پہنا کر اوپر سے کپڑا ڈال دیا جائے گا (تاکہ لوگوں کو پتہ نہ چلے کہ تمہیں گرفتار کر لیا گیا ہے) اس طرح یزید کی قسم پوری کی جائے گی، اور صلح کرنا تو بہت اچھی بات ہے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس کی قسم کو کبھی پورا نہ کرے۔ اس کے بعد انہوں نے مذکورہ بالا شعر پڑھا (جس کا ترجمہ درج ذیل ہے)

○ میں ناحق پر اپنا بیعت نرم نہیں کرتا ہوں۔ جب تک کہ پتھر چبانے والے کی داڑھوں کے لئے پتھر نرم نہیں ہوتا۔

پھر فرمایا: اللہ پاک کی قسم! عزت کے ساتھ تلوار اٹھا کر لڑنا میری نگاہ میں ذلت، کے ساتھ کوڑے کھانے سے بہتر ہے۔ پھر انہوں نے خود اپنے لئے دعا کی اور یزید بن معاویہ کی بیعت کا اعلانیہ انکار کر دیا۔ یزید بن معاویہ نے مسلم بن عقبہ مزینی کو شام کے ایک لشکر کے ہمراہ ان کی جانب بھیجا اور اہل مدینہ کے ساتھ جنگ کرنے کا حکم دیا۔ جب وہ مدینہ کی لڑائی سے فارغ ہوا تو مکہ مکرمہ کی جانب روانہ ہو گیا، پھر مسلم بن عقبہ مدینہ میں داخل ہوا۔ جو صحابہ کرام بچے ہوئے تھے وہ اس دن وہاں سے بھاگ گئے۔ مسلم بن عقبہ نے مدینہ میں بہت فساد برپا کیا اور قتل و خون ریزی کی افسوسناک داستان رقم کی۔ پھر وہ مکہ سے چلا گیا۔ ابھی وہ مکہ کے ایک راستہ میں تھا کہ مر گیا۔ اس نے مرتے ہوئے حمین بن نمیر الکندی کو اپنا جانشین بنایا، اور اس کو کہا: اے برزخہ الحمار! (گدھے کی پیٹھ پر ڈالنے والا کپڑا، یہ الفاظ گالی کے طور پر استعمال کئے جاتے ہیں) قریش کے دھوکوں سے بچ کر رہنا، ان کے ساتھ منافقت کا برتاؤ کرنا، پھر ان سے لڑائی کرنا۔ حمین وہاں سے روانہ ہوا اور مکہ میں پہنچا، حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے کئی دن تک مقابلہ کیا۔

6339 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي مَسْلَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: أَرْسَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِلَى الْحُصَيْنِ بْنِ نُمَيْرٍ يَدْعُوهُ إِلَى الْبَرَارِ فَقَالَ الْحُصَيْنُ: لَا يَمْنَعُنِي مِنْ لِقَائِكَ جُبْنٌ، وَلَسْتُ أَدْرِي لِمَنْ يَكُونُ الظَّفَرُ، فَإِنْ كَانَ لَكَ كُنُتَ لَكَ ~~بِشَيْءٍ~~، وَإِنْ كَانَ لِي كُنْتُ قَدْ أَخْطَأْتُ التَّذْبِيرَ، وَإِنْ طُفْتُ رَجَعْنَا إِلَى بَاقِي الْحَدِيثِ، وَضَرَبَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فُسْطَاطًا فِي الْمَسْجِدِ فَكَانَ فِيهِ نِسَاءٌ يَسْقِينَ الْجُرْحَى وَيُدْأِوِيهِنَّ وَيُطْعَمْنَ السَّجَائِعَ، وَيَلْمُنُ النَّهْدَ الْمَجْرُوحَ، فَقَالَ حُصَيْنٌ: مَا يَزَالُ يَخْرُجُ عَلَيْنَا مِنْ ذَلِكَ الْفُسْطَاطِ أَسَدٌ كَأَنَّمَا يَخْرُجُ مِنْ عَرِينِهِ، فَمَسَّ بَكْبَكِيهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ: أَنَا، فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَضَعَ شَمْعَةً فِي طَرَفِ رُمُوحِهِ، ثُمَّ ضَرَبَ فَرَسَهُ، ثُمَّ طَعَنَ الْفُسْطَاطَ فَالْتَهَبَ نَارًا وَالْكَعْبَةُ يَوْمَئِذٍ مُؤَرَّرَةٌ فِي الطَّنَافِسِ، وَعَلَى أَعْلَاهَا الْجَرَّةُ، فَطَارَتِ الرِّيحُ بِاللَّهَبِ عَلَى الْكَعْبَةِ حَتَّى اخْتَرَقَتْ وَاخْتَرَقَ فِيهَا يَوْمَئِذٍ قَرْنَا الْكَبْشِ الَّذِي فُئِدِي بِهِ اسْحَاقُ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ: وَمَاتَ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فَهَرَبَ حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ فَلَمَّا مَاتَ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ دَعَا مَرْوَانَ بْنُ الْحَكَمِ إِلَى نَفْسِهِ، فَاجَابَهُ أَهْلُ حِمَصَ، وَأَهْلُ الْأَرْدَنِ وَفَلَاسْتَيْنِ، فَوَجَّهَ إِلَيْهِ ابْنُ الزُّبَيْرِ الضَّحَّاكَ بْنُ قَيْسٍ

الْفِهْرِيُّ فِي مِائَةِ أَلْفٍ، فَاتَّقُوا بِمَرْجٍ رَاهِطٍ وَمَرَوَانَ يَوْمَئِذٍ فِي خَمْسَةِ آلَافٍ مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ وَمَوَالِيهِمْ وَاتَّبَاعِهِمْ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، فَقَالَ مَرَوَانُ لِمَوْلَى لَهُ كَرِهَ: أَحْمِلْ عَلَى آتِي الطَّرَفَيْنِ شَيْئًا، فَقَالَ: كَيْفَ نَحْمِلُ عَلَى هَؤُلَاءِ مَعَ كَثْرَتِهِمْ؟ فَقَالَ: هُمْ بَيْنَ مُكْرِهِ وَمُسْتَأْجَرٍ، أَحْمِلْ عَلَيْهِمْ لَا أَمَّ لَكَ، فَيَكْفِيكَ الطِّعَانُ النَّاجِعُ الْجَبِيدُ، وَهُمْ يَكْفُونَكَ بِأَنْفُسِهِمْ، إِنَّمَا هَؤُلَاءِ عُبِيدُ الدِّينَارِ وَالِدِرْهَمِ، فَحَمَلْ عَلَيْهِمْ فَهَزَمَهُمْ، وَأَقْبَلَ الضَّحَّاكُ بْنُ قَيْسٍ وَانْصَدَعَ الْجَيْشُ، فَفِي ذَلِكَ يَقُولُ زُفَرُ بْنُ الْحَارِثِ:

لَعُمْرِي لَقَدْ أَبَقْتُ وَفِيعَةَ رَاهِطٍ  
لَمَرَوَانَ صَرُوعِي وَاقْعَاتٍ وَسَايَا  
أَمْطَى سِلَاحِي لَا أَبَا لَكَ إِنِّي  
لَدَى الْحَرْبِ لَا يَزْدَادُ إِلَّا تَمَادِيَا  
فَقَدْ يَنْبُتُ الْمَرْعَى عَلَى دِمَنِ الثَّرَى  
وَيَبْقَى خُزَرَاتِ النُّفُوسِ كَمَا هِيََا  
وَفِيهِ يَقُولُ أَيْضًا:

إِنِّي الْحَقُّ أَمَا بَخْدَلُ وَابْنُ بَخْدَلٍ  
كَذَبْتُمْ وَبَيَّتِ اللَّهُ لَا يَقْتُلُونَهُ  
وَلَمَّا يَكُنْ لِلْمَشْرِقَةِ فِيكُمْ  
فِيحْيَا وَأَمَّا ابْنُ الزُّبَيْرِ فَيَقْتُلُ  
وَلَمَّا يَكُنْ يَوْمَ آغَرُ مُحَجَّلُ  
شُعَاعُ كَنُوزِ الشَّمْسِ حِينَ تَرَجَّلُ

قَالَ: ثُمَّ مَاتَ مَرَوَانُ فَدَعَا عَبْدُ الْمَلِكِ إِلَى نَفْسِهِ وَقَامَ، فَاجَابَهُ أَهْلُ الشَّامِ، فَخَطَبَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَقَالَ: مَنْ لَابِنُ الزُّبَيْرِ؟ فَقَالَ الْحَجَّاجُ: أَنَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، فَاسْكُتْ، ثُمَّ عَادَ فَاسْكُتْ، ثُمَّ عَادَ فَاسْكُتْ، ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: أَنَا لَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، فَإِنِّي رَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنِّي انْتَزَعْتُ جَنَّةً فَلَبِسْتُهَا فَعَقَدَ لَهُ وَجْهَهُ فِي الْجَيْشِ إِلَى مَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، حَتَّى وَرَدَهَا عَلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فَقَاتَلَهُ بِهَا، فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ لِأَهْلِ مَكَّةَ: اخْفَظُوا هَؤُلَاءِ الْجَبَلِيِّينَ، فَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا بِخَيْرٍ أَعَزَّةٍ مَا لَمْ يَظْهَرُوا عَلَيْهِمَا، قَالَ: فَلَمْ يَلْبَثُوا أَنْ ظَهَرَ الْحَجَّاجُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا كَانَ الْغَدَاةُ أَلْتِي قُتِلَ فِيهَا ابْنُ الزُّبَيْرِ دَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ عَلَى أُمِّهِ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَهِيَ يَوْمَئِذٍ بِنْتُ مِائَةِ سَنَةٍ لَمْ يَسْقُطْ لَهَا سِنَّ وَلَمْ يَفْسُدْ لَهَا بَصَرٌ وَلَا سَمْعٌ، فَقَالَتْ لِابْنِهَا: يَا عَبْدَ اللَّهِ، مَا فَعَلْتَ فِي حَرْبِكَ؟ قَالَ: بَلَّغُوا مَكَانَ كَذَا وَكَذَا قَالَ: وَضَحِكَ ابْنُ الزُّبَيْرِ وَقَالَ: إِنَّ فِي الْمَوْتِ لَرَّاحَةً فَقَالَتْ: يَا بَنِيَّ، لَعَلَّكَ تَمْنَيْتَ لِي مَا أُحِبُّ أَنْ أَمُوتَ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى أَحَدِ طَرَفَيْكَ، إِنَّمَا أَنْ تَظْفَرُ فَتَقَرَّ بِذَلِكَ عَيْنِي، وَأَمَّا أَنْ تُقْتَلَ فَاحْتَسِبْكَ، قَالَ: ثُمَّ وَدَّعَهَا فَقَالَتْ لَهُ: يَا بَنِيَّ، إِنِّي أَنْ تَعْطِي خَصْلَةً مِنْ دِينِكَ مَخَافَةَ الْقَتْلِ، وَخَرَجَ عَنْهَا فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ جَعَلَ مِصْرَاعَيْنِ عَلَى الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ يَتَّقِي أَنْ تُصِيبَ بِالْمَنْجَبِيقِ، وَآتَى ابْنُ الزُّبَيْرِ آتٍ وَهُوَ جَالِسٌ عِنْدَ زَمْزَمَ، فَقَالَ لَهُ: أَلَا نَفْتَحُ لَكَ الْكَعْبَةَ فَتَصْعَدُ فِيهَا؟ فَنَظَرَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ لَهُ: مِنْ كُلِّ شَيْءٍ تَحْفَظُ أَخَاكَ إِلَّا مِنْ نَفْسِهِ - يَعْنِي مِنْ أَجْلِهِ - وَهَلْ لِلْكَعْبَةِ حُرْمَةٌ لَيْسَتْ لِهَذَا الْمَكَانِ، وَاللَّهِ لَوْ وَجَدُواكُمْ مُعَلَّقِينَ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ لَقَتَلُوكُمْ فَقِيلَ لَهُ: أَلَا تُكَلِّمُهُمْ فِي الصُّلْحِ؟ فَقَالَ: أَوْ حِينَ صُلِحَ

هَذَا؟ وَاللَّهِ لَوْ وَجَدُواكُمْ فِي جَوْفِهَا لَذَبَحُوكُمْ جَمِيعًا ثُمَّ انْشَأَ يَقُولُ:

وَلَسْتُ بِمُبْتَاعِ الْحَيَاةِ بَبِيعَةٍ      وَلَا مُرْتَقٍ مِنْ خَشْيَةِ الْمَوْتِ سُلْمًا  
أَنَافِسُ أَنَّهُ غَيْرُ نَارِحٍ مَلَاقٍ      لَمَنَآيَا أَيَّ صَرْفٍ تَيَمَّمَا  
ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى آلِ الزُّبَيْرِ يَعْظُمُهُمْ: لِيَكُنْ أَحَدُكُمْ سَيْفُهُ كَمَا يَكُونُ وَجْهُهُ، لَا يَنْكُسُ سَيْفُهُ فَيَدْفَعُ عَنْ نَفْسِهِ  
بِيَدِهِ كَمَا تَفْعَلُ امْرَأَةٌ، وَاللَّهِ مَا لَقِيتُ رَحْفًا قَطُّ إِلَّا فِي الرِّعِيلِ الْأَوَّلِ، وَلَا أَلَمْتُ جُرْحَ قَطُّ إِلَّا أَنْ أَلِمَ الدَّوَاءُ قَالَ:  
فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ وَمَعَهُ سَبْعُونَ، فَأَوَّلُ مَنْ لَقِيَهُ الْأَسْوَدَ فَضْرَبَهُ بِسَيْفِهِ حَتَّى أَطَنَّ رِجْلُهُ، فَقَالَ لَهُ  
الْأَسْوَدُ: أَوْ يَا ابْنَ الزَّائِيَةِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ: أَحْسِنِ يَا ابْنَ حَامٍ لَأَسْمَاءَ زَائِيَةٍ، ثُمَّ أَخْرَجَهُمْ مِنَ الْمَسْجِدِ  
فَانْصَرَفَ، فَإِذَا يَقُومُ قَدْ دَخَلُوا مِنْ بَابِ بَنِي سَهْمٍ، فَقَالَ: مَنْ هَؤُلَاءِ؟ فَقِيلَ: أَهْلُ الْأُرْدُنِّ، فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ وَهُوَ  
يَقُولُ:

لَا عَهْدَ لِي بِغَارَةٍ مِثْلِ السَّيْلِ      لَا يَنْجَلِي غُبَارُهَا حَتَّى اللَّيْلِ  
قَالَ: فَأَخْرَجَهُمْ مِنَ الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَجَعَ، فَإِذَا يَقُومُ قَدْ دَخَلُوا مِنْ بَابِ بَنِي مَخْزُومٍ فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ وَهُوَ  
يَقُولُ:

لَوْ كَانَ قَرْنِي وَاحِدًا لَكَفَيْتُهُ أَوْرَدَتْهُ الْمَوْتَ وَذَكَّيْتُهُ قَالَ: وَعَلَى ظَهْرِ الْمَسْجِدِ مِنْ أَعْوَانِهِ مَنْ يَرْمِي  
عَدُوَّهُ بِالْأَجْرِ وَغَيْرِهِ، فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ فَأَصَابَتْهُ أَجْرَةٌ فِي مَفْرِقِهِ حَتَّى حَلَقَتْ رَأْسَهُ فَوَقَفَ قَائِمًا وَهُوَ يَقُولُ:  
وَلَسْنَا عَلَى الْأَغْقَابِ تَدْمَى كُلُّوْنَا      وَلَكِنْ عَلَى أَقْدَامِنَا تَقْطُرُ الدَّمَاءُ  
قَالَ: ثُمَّ وَقَعَ فَكَتَبَ عَلَيْهِ مُوَلِّانٍ لَهُ وَهُمَا يَقُولَانِ: الْعَبْدُ يَحْمِي رَبَّهُ وَيُحْمَى، قَالَ: ثُمَّ سِيرَ إِلَيْهِ فَحَزَّ  
رَأْسَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✠ ✠ مسلمہ بن عبد اللہ بن عروہ بن زبیر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں) حضرت عبد اللہ بن  
زبیر رضی اللہ عنہ نے حصین بن نمیر کو پیغام بھیجا اور مبارز طلبی فرمائی (یعنی جنگ میں مقابلے کے لئے بلایا) حصین بن نمیر نے کہا:  
تمہارے مقابلے میں آنے سے نہ تو میں بزدلی کی وجہ سے رکا ہوا ہوں، اور نہ ہی مجھے یہ پتا ہے کہ کامیابی کس کے حصے میں آئے  
گی، اگر تم کامیاب رہے تو میں نے اپنے پیچھے والوں کو ضائع کر دیا اور اگر میں کامیاب ہوا تو اس میں آپ کے فیصلے کی غلطی  
ہوگی۔ اور اگر میں طواف کر لوں تو واپس چلا جاؤں گا۔ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے مسجد نبوی شریف میں خیمے لگا دیئے، اس  
میں عورتیں تھیں، جو کہ زہنیوں کو پانی پلاتیں، ان کو پٹی وغیرہ کرتیں اور کھانا کھلاتی تھیں۔ اور زہنیوں کو مرہم لگاتی تھیں۔

حصین بن نمیر نے کہا: ان خیموں سے ہماری طرف ایک بہادر آدمی نکل کر آتا جیسے کوئی شیر اپنی کچھار سے نکل کر آتا ہو، کون  
شخص اس کا مقابلہ کرے گا؟ شام کے باشندوں میں سے ایک آدمی نے کہا: میں ہوں۔ جب رات ہوئی تو اس نے اپنے

نیزے کے کنارے پر موم لگائی، پھر اپنا گھوڑا دوڑایا اور وہ نیزہ پھینک دیا، اس سے آگ نکلنے لگی، ان دنوں کعبہ معظمہ کے فرش پر چٹائیاں بچھائی ہوتی تھیں اور چھت گھاس پھوس کی ہوتی تھی۔ ہوا کے ساتھ اس آگ کا شعلہ کعبہ معظمہ کی چھت پر آگرا، جس کی وجہ سے کعبہ کی چھت جل گئی، اس دن کعبے کے اندر رکھے ہوئے مینڈھے کے وہ سینگ بھی جل گئے جو حضرت اسحاق علیہ السلام کے فدیے میں ذبح کیا گیا تھا۔

محمد بن عمر فرماتے ہیں: جب یزید بن معاویہ مر گیا تو حصین بن نمیر وہاں سے بھاگ گیا۔ یزید بن معاویہ کے مرنے کے بعد مروان بن حکم نے لوگوں سے اپنی بیعت لینا شروع کی۔ حمص، اردن اور فلسطین کے لوگوں نے اس کی بیعت کر لی۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے ضحاک بن قیس فہری کو ایک لاکھ کی فوج دے کر اس کی جانب روانہ کیا، مرج رہط کے مقام پر مروان کے لشکر کے ساتھ مدبھیڑ ہوئی، اس موقع پر مروان بنو امیہ کے پانچ ہزار افراد میں تھا، ان میں ان کے موالی اور نوکر چار بھی تھے۔ مروان نے اپنے آزاد کردہ غلام ”کرہ“ سے کہا: دونوں طرفوں میں کسی ایک طرف سے ان پر حملہ کر دے، اس نے کہا: یہ لوگ اتنے زیادہ ہیں، اتنے بڑے لشکر جبار کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔ اس نے کہا: ان میں سے کچھ لوگ مجبور ہیں اور کچھ مالدار ہیں۔ تو ان پر حملہ کر دے تیری ماں نہ رہے۔ نیزہ باز، چراگاہ کے متلاشی اور عمدہ لوگ تجھے کفایت کریں گے اور وہ لوگ اپنے آپ کا بچاؤ کریں گے۔ کیونکہ وہ لوگ سب کے سب دولت کے پجاری ہیں۔ اس نے حملہ کر دیا اور ان کو شکست دے دی، ضحاک بن قیس فہری رضی اللہ عنہ نے مزید پیش قدمی کی۔ اور سامنے والا لشکر بکھر گیا۔ اسی موقع پر زفر بن حارث نے مذکورہ اشعار کہے تھے۔

○ میری عمر کی قسم! مرج رہط کے واقعہ سے مروان کے لئے بھٹن اور قید کے واقعات کی مرگ باقی بچی ہے

○ مجھے میرے ہتھیار دو، تیرا باپ نہ رہے، میں جنگ کے وقت جنگ کی اتہاء کو پہنچتا ہوں

○ گو بروالی تر زمین پر کھیتی اگتی ہے اور لوگوں کی پیٹھ کا درد اسی طرح باقی رہتا ہے۔

حق کے معاملے میں بحدل، یا اس کا بیٹا زندہ رہے گا یا ابن زبیر کو قتل کر دیا جائے گا

تم نے جھوٹ بولا ہے، بیت اللہ شریف کی قسم ہے روشن اور واضح دن میں وہ لوگ اس کو قتل نہیں کریں گے۔

پھر مروان مر گیا تو عبدالملک بن مروان نے اپنے لئے لوگوں سے بیعت لی، اہل شام نے اس کی بیعت کر لی، عبدالملک نے منبر پر چڑھ کر خطبہ دیا اور کہا: عبداللہ بن زبیر کا کام کون تمام کرے گا؟ حجاج نے کہا: اے امیر المومنین! میں۔ عبدالملک نے اس کو چپ کر دیا، اُس نے اپنی بات پھر دہرائی، عبدالملک نے اس کو پھر خاموش کر دیا۔ اُس نے پھر دہرائی، عبدالملک نے پھر چپ کر دیا، اُس نے پھر کہا: اے امیر المومنین! میں نے رات خواب میں دیکھا ہے گویا کہ میں نے ڈھال اتاری ہے اور پھر اس کو پہن لیا ہے، عبدالملک نے یہ ذمہ داری حجاج کو دے دی، اور اس کو ایک لشکر جرار دے کر مکہ مکرمہ (اللہ تعالیٰ ہمیشہ اس کی حفاظت فرمائے) کی طرف روانہ کر دیا۔ حجاج نے لشکر کے ساتھ مکہ پر چڑھائی کر دی، عبداللہ بن زبیر کے ساتھ بہت سخت جنگ ہوئی، حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے اہل مکہ سے کہا: ان دونوں پہاڑوں کی حفاظت کرو، کیونکہ جب تک وہ لوگ ان دونوں



پہاڑوں کو فتح نہیں کر لیں گے، اس وقت تک یہ مکہ میں داخل نہیں ہو سکتے۔ لیکن زیادہ وقت نہیں گزرا تھا کہ حجاج اور اس کے ساتھی مسجد الحرام میں داخل ہو گئے، اگلے دن حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو وہاں شہید کر دیا گیا، اُس دن حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما اپنی والدہ محترمہ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما کے پاس آئے، اس وقت ان کی عمر ۱۰۰ سال ہو چکی تھی، لیکن اس کے باوجود ان کی سماعت اور بصارت بالکل قائم تھی، اور نہ ہی ان کا کوئی دانت ٹوٹا تھا۔ انہوں نے اپنے بیٹے عبداللہ سے جنگ کی صورت حال کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ حجاج کی فوجیں فلاں فلاں مقام تک پہنچ چکی ہیں۔ یہ کہتے ہوئے حضرت عبداللہ بن زبیر بنس پڑے، اور کہا: بے شک موت میں راحت ہے۔ ان کی والدہ نے کہا: اے بیٹے میں نے یہ آرزو کی ہے کہ اس وقت تک مجھے موت نہ آئے جب تک دو کاموں میں سے ایک نہ دیکھ لوں۔ یا تو تم فتح یاب ہو جاؤ اور میری آنکھیں تمہاری فتح دیکھ کر ٹھنڈی ہو جائیں۔ یا تم قتل کر دیئے جاؤ، اور مجھے شہید کی ماں ہونے کا ثواب ملے۔ اس کے بعد ان کی والدہ نے ان کو الوداع کر دیا۔ اور رخصت کرتے ہوئے وصیت فرمائی کہ بیٹا! قتل کے خوف کی وجہ سے تمہاری کوئی بھی دینی خصلت میں تبدیلی نہیں آئی چاہئے، حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما اپنی والدہ سے مل کر وہاں سے نکلے اور مسجد میں آ گئے، حجر اسود کے قریب دو قتل گاہیں بنائی گئی تھیں۔ صرف متعین نصب کرنے کی جگہ باقی بچی تھی۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما زم زم شریف کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک شخص نے ان کے پاس آ کر کہا: اگر آپ کہیں تو ہم کعبہ کا دروازہ تمہارے لئے کھول دیتے ہیں اور تم اس کے اوپر چڑھ جاؤ، حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے اس آدمی کی جانب نگاہ اٹھا کر دیکھا اور فرمایا: تم اپنے بھائی کو ہر چیز سے بچا سکتے ہو، لیکن موت سے نہیں بچا سکتے، کیا کعبہ شریف کی کوئی خاص حرمت ہے جو اس (زم زم) کے مقام میں نہیں ہے؟ (جب میں یہاں بیٹھا ہوا محفوظ نہیں ہوں تو یہ لوگ کعبہ کا کتنا لحاظ کریں گے؟) خدا کی قسم! اگر یہ لوگ تمہیں کعبہ کے پردوں میں بھی لپٹا پائیں گے تو تمہیں قتل کرنے سے باز نہیں آئیں گے۔ ان سے کسی نے کہا: آپ صلح کیوں نہیں کر لیتے؟ انہوں نے کہا: یہ صلح کا موقع ہی نہیں ہے۔ خدا کی قسم! اگر یہ لوگ تمہیں کعبہ کے اندر پائیں تب بھی تم سب کو ذبح کر دیں گے۔ اس کے بعد انہوں نے مذکورہ اشعار پڑھے (جن کا ترجمہ درج ذیل ہے)

○ میں عار کے بدلے زندگی خریدنے والا نہیں ہوں، اور نہ میں موت کے خوف سے بیڑھی پر چڑھوں گا۔

پھر آپ آل زبیر کی جانب متوجہ ہوئے اور ان کو سمجھانے لگے کہ ہر شخص کی تلوار اس کے سر کی طرح بلند رہنی چاہیے، ایسے نہ ہو کہ تمہاری تلواریں جھکا دی جائیں اور تم عورتوں کی طرح ہاتھوں کے ساتھ اپنا دفاع کرنے پر مجبور ہو جاؤ، خدا کی قسم! میں نے جب بھی کسی جنگ میں شرکت کی ہے، ہمیشہ ہراول دستے میں رہا ہوں۔ اور میں نے زخم بھی سہے ہیں اور زخموں کی دوا بھی کی ہے۔ راوی کہتے ہیں: ابھی یہی باتیں ہو رہی تھیں کہ ایک کمانڈر وہاں آ گیا اور اس کے ساتھ ستر آدمی مزید بھی تھے، ان میں سب سے آگے ایک جشی تھا، وہ سب سے پہلے حضرت عبداللہ بن زبیر سے لڑا، آپ نے تلوار کا وار کیا اور اس کی پٹلیاں کاٹ ڈالیں۔ اس نے بدتمیزی سے حضرت عبداللہ بن زبیر کو ”اے زانیہ کی اولاد“ کہہ کر گالی دی۔ حضرت عبداللہ بن زبیر نے کہا: اوساٹھ کے بچے! حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کو گالی مت دے۔ پھر حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے ان سب کو مسجد سے نکال دیا،

اور خود دوبارہ مسجد میں آگئے اور آپ نے کچھ ایسے لوگوں کو دیکھا جو باب بنی سہم سے داخل ہو رہے تھے، آپ نے پوچھا: یہ کون لوگ ہیں؟ آپ کو بتایا گیا کہ یہ اردن کے لوگ ہیں۔ حضرت عبداللہ نے مذکورہ بالا اشعار پڑھتے ہوئے ان پر بھی حملہ کر دیا اور ان کو مسجد سے نکال دیا۔

○ میرے لئے کسی قسم کا کوئی عہد نہیں ہے، میں تو سیل رواں کی طرح ہوں اور یہ غبار رات سے پہلے چھٹنے کا نہیں ہے۔  
ان کو بھی مسجد سے نکال دیا، پھر واپس آئے تو کچھ لوگ باب بنی مخزوم سے داخل ہو رہے تھے آپ نے ان پر بھی حملہ کیا، حملہ کرتے ہوئے آپ یہ اشعار پڑھ رہے تھے

○ اگر میرا مقابل ایک ایک کر کے آئے تو میں اس کو کافی ہوں اس کو موت کے گھاٹ اتار دوں اور اس کا صفایا کر دوں۔

راوی کہتے ہیں: مسجد کی چھت پر دشمن کی فوج کے وہ لوگ براجمان تھے جو اینٹوں اور پتھروں کے ساتھ حملہ کرتے تھے۔ حضرت عبداللہ نے ان پر بھی حملہ کر دیا، انہوں نے سنگ باری شروع کر دی، ان میں سے ایک اینٹ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے سر پر لگی جس کی وجہ سے آپ کا سر پھٹ گیا، آپ کھڑے ہو گئے اور کھڑے ہو کر یہ اشعار کہے

○ ہم وہ لوگ نہیں ہیں کہ ہماری ایڑھیوں پر ہمارا خون گرے، بلکہ ہم وہ لوگ ہیں جن کا خون ان کے قدموں پر گرتا ہے۔

پھر آپ زمین پر گر گئے، آپ کے دو غلام آپ پر آ کر جھک گئے اور وہ کہہ رہے تھے ”غلام اپنے آقا کی حفاظت کرتا ہے اور محفوظ ہوتا ہے، پھر لشکر نے آپ پر چڑھائی کر دی گئی اور آپ کا سر قلم کر دیا گیا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون

6340 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، ثَنَا زِيَادُ الْخَضَّاصُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: انْظُرْ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بِهِ ابْنُ الزُّبَيْرِ، قَالَ: فَمَرَّ عَلَيْهِ، قَالَ: فَسَهَا الْغُلَامُ، قَالَ: فَإِذَا ابْنُ عُمَرَ يَنْظُرُ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ مَصْلُوبًا، فَقَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ ثَلَاثًا، وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُكَ إِلَّا كُنْتَ صَوَامًا قَوَامًا، وَصَوْلًا لِلرَّحِمِ، أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَرُجُو مَعَ مَسَاوِي مَا أَصَبْتَ إِلَّا يُعَذِّبُكَ اللَّهُ بَعْدَهَا أَبَدًا، ثُمَّ التَفْتُ إِلَيْ فَقَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ يَعْمَلْ سُوئًا يُجْزَ بِهِ فِي الدُّنْيَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6340 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ مجھے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: وہ جگہ دیکھنا جہاں پر حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو سولی دی گئی ہے۔ وہ وہاں گئے، انہوں نے کہا: لڑکا بھول گیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کو سولی دے دی گئی تھی

6340: مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة، مسند الخلفاء الراشدين - مسند ابی بکر الصديق رضى الله عنه  
حديث: 27، مسند ابی يعلى الموصلى - مسند ابی بکر الصديق رضى الله عنه، حديث: 17، البحر الزخار مسند الزوار - ومما روى ابن

اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، ان کو دیکھ رہے تھے، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کی جانب دیکھ کر تین مرتبہ ان کے لئے دعائے مغفرت کی۔ اور کہا: اللہ کی قسم! تم روزہ دار، شب زندہ دار تھے، صلہ رحمی کرنے والے تھے۔ خدا کی قسم! میں امید نہیں کرتا ہوں کہ جو تکلیف تم نے اس دنیا میں برداشت کر لی ہے، اس کے بعد اب آخرت میں تمہیں کوئی عذاب نہیں دیا جائے گا۔ اس کے بعد حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما میری جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا: مجھے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بتایا ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے ”جو برا عمل کرے اس کو اس کا بدلہ دنیا ہی میں دے دیا جاتا ہے۔“

6341 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا صَاعِدُ بْنُ مُسْلِمٍ الْيَشْكُرِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ: بَعَثَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ بِرَأْسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ إِلَى ابْنِ حَازِمٍ بِخُرَاسَانَ لِكَفْنِهِ وَصَلَّى عَلَيْهِ قَالَ: فَقَالَ الشَّعْبِيُّ: أَخْطَا، لَا يُصَلَّى عَلَى الرَّأْسِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6341 - صاعد بن مسلم اليشكري واہ

✽ ✽ ✽ شعبی کہتے ہیں: عبدالملک بن مروان نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کا سر مبارک خراسان میں ابن حازم کے پاس بھیجا، اس نے آپ کے سر کو کفن دیا اور اس کی نماز جنازہ پڑھی، شعبی کہتے ہیں: اس نے خطا کی ہے۔ سر کی نماز جنازہ نہیں پڑھی جاتی۔

قَالَ: وَحَدَّثَنَا هِشَامُ، ثَنَا مُوسَى، ثَنَا ابْنُ عَلِيٍّ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ لَمَّا قُتِلَ نُقِلَتْ خَزَائِنُهُ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ ثَلَاثَ سِنِينَ

ابن ابی نجیح بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا گیا تو ان کے خزانے تین سال میں عبدالملک بن مروان کی طرف منتقل ہوئے۔

6342 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، أَنَا أَبُو نَوْفَلٍ بْنُ أَبِي عَقْرَبٍ الْعَرِيجِيُّ، قَالَ: صَلَبَ الْحَجَّاجُ بْنُ يَوْسُفَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى عَقَبَةِ الْمَدِينَةِ لِيُرَى ذَلِكَ قَرِيشًا، فَإِنَّمَا أَنْ يَقْرَؤُوا فَجَعَلُوا يَمْرُؤُونَ وَلَا يَقْفُونَ عَلَيْهِ، حَتَّى مَرَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَوَقَّفَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ أبا حُبَيْبٍ، قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَقَدْ نَهَيْتُكَ عَنْ ذَا قَالَهَا ثَلَاثًا، لَقَدْ كُنْتُ صَوَامًا قَوَامًا تَصِلُ الرَّحِمَ، قَالَ: فَبَلَغَ الْحَجَّاجُ مَوْقِفَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَاسْتَنْزَلَهُ فَرَمَى بِهِ فِي قُبُورِ الْيَهُودِ، وَبَعَثَ إِلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنْ تَأْتِيَهُ وَقَدْ ذَهَبَ بَصَرُهَا، فَأَبَتْ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا: لَتَجِئِينَ أَوْ لَا بَعَثَنَّا إِلَيْكَ مَنْ يَسْحَبُكَ بِقُرُونِكَ، قَالَتْ: وَاللَّهِ لَا آتِيكَ حَتَّى تَبْعَثَ إِلَيَّ مَنْ يَسْحَبُنِي بِقُرُونِي، فَأَتَى رَسُولُهُ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: يَا غُلَامُ، نَاوِلْنِي سَبِيَّتِي، فَنَاوَلَهُ بَغْلَتَهُ، فَقَامَ وَهُوَ يَتَوَقَّدُ حَتَّى أَتَاهَا، فَقَالَ لَهَا: كَيْفَ رَأَيْتَ اللَّهَ صَنَعَ بِعَدُوِّ اللَّهِ؟ قَالَتْ: رَأَيْتُكَ أَفْسَدْتَ عَلَيْهِ دُنْيَاهُ وَأَفْسَدْتَ عَلَيْكَ آخِرَتَكَ، وَأَمَّا مَا كُنْتُ تُعِيرُهُ بِذَاتِ الْبَطَاقِينَ، أَجَلُ، لَقَدْ كَانَ لِي

نَطَاقَانِ، نَطَاقٌ أُعْطِيَ بِهِ طَعَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّمْلِ، وَنَطَاقٌ الْآخَرُ لَا بُدَّ لِلنِّسَاءِ مِنْهُ، وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ فِي تَقْيِفِ كَذَّابًا وَمُبِيرًا، فَأَمَّا الْكَذَّابُ فَقَدْ رَأَيْنَاهُ، وَأَمَّا الْمُبِيرُ فَأَنْتَ ذَاكَ، قَالَ: فَخَرَجَ وَقَدْ صَحَّتِ الرِّوَايَاتُ بِسَمَاعِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُخُولِهِ عَلَيْهِ وَخُرُوجِهِ مِنْ عِنْدِهِ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانَ سِنِينَ وَأَنَا ذَاكَ بِمَشِيئَةِ اللَّهِ تَعَالَى فِي هَذَا الْمَوْضِعِ أَخْبَارَهُ الَّتِي تُلُّ عَلَى ذَلِكَ، فَإِنَّ الْمُخْرَجَ فِي مُسْنَدِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَيَفَّ وَسَبَّحُونَ حَدِيثًا

✽ ابونوفل بن ابی عقرب عریجی بیان کرتے ہیں: حجاج بن یوسف نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو ایک میلے پر سولی لٹکایا ہوا تھا تاکہ قریشی لوگ ان کو دیکھ کر عبرت حاصل کریں۔ اور اس کی بیعت کا اقرار کریں، چنانچہ لوگ وہاں سے گزرنے لگے، کوئی بھی ان کے لاشے کے پاس کھڑا نہیں ہوتا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ان کے پاس سے گزرے تو وہاں کھڑے ہو گئے، اور یوں گویا ہوئے ”السلام علیک ابا خبیب“ تین مرتبہ یہ الفاظ دہرائے، پھر کہنے لگے: میں نے تمہیں اس بات سے روکا تھا، (یہ الفاظ بھی تین مرتبہ کہے) پھر فرمایا: بے شک تو روزہ دار تھا، شب زندہ دار تھا، تو صلہ رحمی کرنے والا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے یوں کھڑے ہونے اور ان کو سلام کرنے اور ان کی تعریف کرنے کی باتیں حجاج بن یوسف تک پہنچ گئیں۔ حجاج نے ان کا لاشہ سولی سے اترا کر یہودیوں کے قبرستان میں پھینکوا دیا، پھر حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کو پیغام بھیجا کہ وہ حجاج کے پاس آئیں، اس وقت ان کی بیٹائی زائل ہو چکی تھی، انہوں نے حجاج کے پاس جانے سے انکار کر دیا، اس نے دوبارہ پیغام بھیجا کہ تم لازمی میرے پاس آؤ، ورنہ میں ایسے آدمی کو تمہارے پاس بھیجوں گا جو تجھے بالوں سے پکڑ کر گھسیٹے گا۔ حضرت اسماء نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں تیرے پاس نہیں آؤں گی، تم اس آدمی کو بھیجو میرے پاس جو میرے بالوں سے پکڑ کر مجھے گھسیٹے، چنانچہ حجاج کا قاصدان کے پاس آیا اور اس نے اسماء کو حجاج کا پیغام دیا۔ حضرت اسماء نے فرمایا: میری سواری مجھے دو، اس نے اپنا نچران کو پیش کر دیا، حضرت اسماء اس پر سوار ہو کر حجاج کے پاس آئیں۔ حجاج نے ان سے کہا: تم نے دیکھا اللہ تعالیٰ نے اپنے دشمن کا کیسا انجام کیا؟ انہوں نے فرمایا: میں نے تجھے دیکھا ہے کہ تو نے اس کی دنیا برباد کر دی اور اپنی آخرت تباہ کر لی۔ اور تو مجھے ”ذات الطاقین“ کی شرم دلائی کرتا تھا؟ جی ہاں۔ میرے دونطاق ہوا کرتے تھے، ایک نطاق میں، رسول اللہ ﷺ کے لئے کھانا چونیٹوں سے بچا کر رکھتا تھا، اور دوسرا نطاق وہ تھا جو عورتوں کا عموماً ہوتا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”ثقیف میں ایک کدباب ہوگا اور ایک ہلا کو ہوگا۔ کذاب کو تو ہم نے دیکھ لیا ہے اور ہلا کو تو ہے۔“

✽ صحیح روایات سے ثابت ہے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے سماع کیا ہے اور وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آتے جاتے تھے، اس وقت ان ۸۱ سال تھے (امام حاکم کہتے ہیں) اس مقام پر میں ان شاء اللہ وہ احادیث نقل کروں گا جن سے یہ سب کچھ ثابت ہے۔ چونکہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کردہ ان کی احادیث کی تعداد ستر کے قریب ہے۔

6343 - أَخْبَرَنِي إِسْرَاهِيمُ بْنُ عِصْمَةَ بْنِ إِسْرَاهِيمَ الْعَدْلُ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا الْهَنْدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَاعِزٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَحْتَجِمُ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، أَذْهَبَ بِهَذَا الدَّمِ فَاهْرِقُهُ حَيْثُ لَا يَرَاكَ أَحَدٌ، فَلَمَّا بَرَزْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَدْتُ إِلَى الدَّمِ فَحَسَوْتُهُ، فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا صَنَعْتَ يَا عَبْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: جَعَلْتُهُ فِي مَكَانٍ ظَنَنْتُ أَنَّهُ خَافٍ عَلَى النَّاسِ، قَالَ: فَلَعَلَّكَ شَرِبْتَهُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: وَمَنْ أَمَرَكَ أَنْ تَشْرِبَ الدَّمَ؟ وَبَلَّ لَكَ مِنَ النَّاسِ، وَوَيْلٌ لِلنَّاسِ مِنْكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6343 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ عامر بن عبد اللہ بن زبیر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں) ایک دفعہ وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، نبی اکرم ﷺ کچھ لگوار ہے تھے، جب آپ ﷺ فارغ ہوئے تو فرمایا: اے عبد اللہ! یہ خون لے جاؤ اور کسی ایسی جگہ پر گرا دو جہاں تمہیں کوئی نہ دیکھ رہا ہو، (آپ فرماتے ہیں) جب میں رسول اللہ ﷺ کی نگاہ سے اوجھل ہوا تو میں نے وہ خون پی لیا۔ جب میں لوٹ کر حضور ﷺ کے پاس آیا تو آپ ﷺ نے پوچھا: اے عبد اللہ! تم نے اس خون کا کیا کیا؟ میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں نے اس کو ایسی جگہ پر ڈال دیا ہے جو لوگوں سے محفوظ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: لگتا ہے کہ تم نے وہ خون پی لیا ہے، میں نے کہا: جی ہاں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہیں کس نے کہا تھا وہ خون پینے کو؟ تیرے لئے لوگوں سے ہلاکت ہے اور لوگوں کے لئے تجھ سے ہلاکت ہے۔

6344 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزْنِيُّ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَّابِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرِ الْهَجِيمِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ الْقَدَّاحُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ ظَاهِرًا أَوْ نَظَرًا أُعْطِيَ شَجَرَةً فِي الْجَنَّةِ لَوْ أَنَّ غُرَابًا فَرَّخَ تَحْتَ وَرْقَةٍ مِنْهَا ثُمَّ طَارَ ذَلِكَ الْفَرْخُ أَذْرَكَهُ الْهَرَمُ قَبْلَ أَنْ يَقْطَعَ تِلْكَ الْوَرْقَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6344 - محمد بن بحر الهجيمي منكر الحديث

✽ ✽ ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے ”جس نے زبانی قرآن پڑھایا دیکھ کر پڑھا، اس کے لئے جنت میں ایک ایسا درخت لگا دیا جاتا ہے (وہ درخت اس قدر مضبوط ہوگا کہ) اگر کوئی کوا، اس کے

6343: الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم - ومن بنى اسد بن عبد العزى بن قصى عبد الله بن حديث: 540 'البحر الزخار مسند البزار -

عامر بن عبد الله بن الزبير، حديث: 1948

6344: المعجم الاوسط للطبراني - باب الحجيم، من اسمه جعفر - حديث: 3432 'المعجم الكبير للطبراني - من اسمه عبد الله، ومما

اسند عبد الله بن عمر رضى الله عنهما - عبد الله بن ابي مليكة، حديث: 13698 'شعب الإيمان للبيهقي - فصل في إيمان تلاوة القرآن

" حديث: 1944

کسی پتے کے نیچے بچے نکالے، پھر وہ بچہ جوان ہو کر اڑنے لگ جائے تو اس کو کو بڑھاپا آجائے گا لیکن اس درخت کا وہ پتا بھی ابھی اپنی شاخ کے ساتھ قائم ہوگا۔

6345 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمَزَةَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ الزُّبَيْرِيُّ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَخْرُجَاهُ، وَقَدْ ذَكَرْتُ أَوَّلَ التَّرْجَمَةِ بَيْعَتَهُ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانَ سِنِينَ وَصَحَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَعَجَّبَهُ مِنْهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6345 - بل منكر

✠✠ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے ایک دن میں دو مرتبہ رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی۔  
✠✠ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ (امام حاکم کہتے ہیں) میں نے ان کے حالات کے شروع میں یہ بیان کر دیا ہے کہ ۸ سال کی عمر میں انہوں نے بیعت کی تھی، ان کی بیعت پر رسول اللہ ﷺ مسکرائے بھی تھے اور اس کو پسند بھی کیا تھا۔

6346 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحُجَّهِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْوَاقِدِيُّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: أَيُّ ابْنِي الزُّبَيْرِ كَانَ أَشْجَعَ؟ قَالَ: مَا مِنْهُمَا إِلَّا شَجَاعٌ كِلَاهُمَا مَشَى إِلَى الْمَوْتِ وَهُوَ يَرَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6346 - فی سندہ متروک

✠✠ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کسی نے پوچھا کہ حضرت زبیر کے دو بیٹوں میں سے زیادہ بہادر کون تھا؟ تو انہوں نے فرمایا: دونوں ہی بہادر تھے، اور دونوں موت کو سامنے دیکھتے ہوئے بھی اس کی جانب پیش قدمی کرتے تھے۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ عَلِيٍّ الْفَرَسِيُّ، قَالَ: سُئِلَ الْمُهَلَّبُ عَنِ الشُّجْعَانِ، فَقَالَ: ابْنُ الْكَلْبِيِّ يَعْنِي مُصْعَبَ بْنَ الزُّبَيْرِ، وَآخَذَ بَنِي تَمِيمٍ يَعْنِي عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ، وَعَبَادَ بْنَ حُصَيْنٍ الْحَبِطِيُّ فَقِيلَ لَهُ: فَأَيُّ أَنْتَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَازِمٍ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا كُنَّا فِي ذِكْرِ الْإِنْسِ، وَلَمْ نَكُنْ فِي ذِكْرِ الْجِنِّ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: " وَقِيلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ لِسَبْعِ عَشْرَةَ مَضَتْ مِنْ جُمَادَى الْأُولَى سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ، حَمَلَ عَلَى أَهْلِ الشَّامِ فَرُمِيَ بِأَجْرَةٍ فَأَصَابَتْهُ فِي وَجْهِهِ فَأَرَعَشَ وَدَمِيَ فَسَقَطَ، فَأُخْبِرَ الْحَجَّاجُ فَسَجَدَ، ثُمَّ جَاءَ حَتَّى وَقَفَ عَلَيْهِ هُوَ وَطَارِقُ بْنُ عَمْرٍو، فَقَالَ طَارِقُ: مَا وَلَدَتِ النِّسَاءُ أَذْكَرَ مِنْ هَذَا "

ابو القاسم بن علی قرشی فرماتے ہیں: مہلب سے بہادروں کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے کہا: ایک تو کلبیہ کا بیٹا ہے یعنی مصعب بن زبیر۔ اور ایک بنی تمیم کا بیٹا ہے اور ایک عباب بن حصین حبٹی ہے۔ ان سے کسی نے کہا: عبداللہ بن زبیر

اور عبداللہ بن حازم کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ انہوں نے کہا: ہم انسانوں کے بہادروں کی بات کر رہے ہیں، جنات کی نہیں کر رہے۔

محمد بن عمر کہتے ہیں: ۱۷ ہجری، ۷۳ جمادی الاولیٰ منگل کے دن حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ شہید ہوئے۔ انہوں نے اہل شام پر حملہ کیا تھا، ان میں سے کسی نے آپ پر ایٹ پھینکی، جو آپ کے سر پر لگی، جس کی وجہ سے آپ لڑکھڑا گئے، آپ کا خون بہنے لگا، اور آپ زمین پر گر پڑے۔ حجاج کو ان کی شہادت کے بارے میں خبر دی گئی تو اس نے سجدہ ادا کیا، پھر وہ اور طارق بن عمرو آکر ان کے پاس کھڑے ہو گئے۔ طارق نے کہا: اس سے زیادہ اچھی شہرت والا شخص پیدا نہیں ہوا۔

6347 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَعُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْخِنْدَقِيُّ عَلَى أَطْمٍ، فَكَانَ يُطَاطِءُ لِي فَأَنْظُرُ إِلَى الْقِتَالِ وَأَطَاطُءُ لَهُ فَيَنْظُرُ إِلَى الْقِتَالِ، فَرَأَيْتُ أَبِي يَجُولُ فِي السَّبْحَةِ يَكْرُ عَلَى هَوْلَاءِ مَرَّةً، وَيَكْرُ عَلَى هَوْلَاءِ مَرَّةً، فَلَمَّا رَجَعَ قُلْتُ: يَا أَبَتِ، قَدْ رَأَيْتُكَ، قَالَ: أَيْ بَنِي وَقَدْ رَأَيْتَنِي؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: قَدْ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمَ أَبُوهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6347 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جنگ خندق کے موقع پر میں اور عمر بن ابی سلمہ بلندی پر تھے، وہ جھک کر میری جانب دیکھتے تو میں میدان جنگ کی طرف دیکھ رہا ہوتا، میں جھک کی ان کی جانب دیکھتا تو وہ بھی میدان جنگ کی طرف دیکھ رہے ہوتے، میں نے اپنے والد کو دیکھا کہ شورش زمین میں مسلسل چکر لگا رہے تھے۔ اور پینتر بدل بدل کر دشمن پر حملہ کر رہے تھے۔ جب وہاں سے لوٹ کر آئے تو میں نے کہا: اے پیارے ابا جان! میں نے آپ کو دیکھا تھا، انہوں نے کہا: اے میرے پیارے بیٹے! کیا تو نے واقعی مجھے دیکھا تھا؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ انہوں نے کہا: آج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کہا: "میرے ماں باپ تجھ پر فدا ہو جائیں۔"

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔

6348 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ: حِينَ قُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ: مَنْ أَنْكَرَ الْبَلَاءَ فَإِنِّي لَا أَنْكَرُهُ، لَقَدْ ذُكِرَ لِي إِنَّمَا قُتِلَ يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا فِي زَانِيَةٍ كَانَتْ جَارِيَةً هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُ الْبَصَرِيِّينَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ مُسْنَدًا "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6348 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ جب حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو شہید کیا جانے لگا تو میں

نے ان کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”آزمائش کا کون انکار کرتا ہے؟ میں تو اس کا انکار نہیں کرتا، کیونکہ میرے سامنے یہ تذکرہ ہوا ہے کہ حضرت یحییٰ بن زکریا علیہ السلام کو ایک زانیہ عورت جو کہ ان کی پڑوسن تھی کی وجہ سے شہید کیا گیا۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔ اور بعض بصری راویوں نے اس حدیث کو یحییٰ بن ایوب کے حوالے سے مندرج کر کیا ہے۔

6349 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أُنْبَاُ الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْيَدٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ: أَتَذْكُرُ يَوْمَ اسْتَقْبَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنْتَ فَحَمَلْنِي وَتَرَكْتَ هَذَا حَدِيثٌ لِهِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6349 - بل إسماعيل واہ

❁❁ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا تمہیں وہ دن یاد ہے جب ہم دونوں نے رسول اللہ ﷺ کا استقبال کیا تھا، تو آپ ﷺ نے مجھے اٹھا لیا تھا اور تمہیں چھوڑ دیا تھا۔

❁❁ یہ حدیث ہشام بن عروہ کی ہے، اس کو شیخین نے نقل نہیں کیا۔

6350 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ الْمَرْتَدِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: وَدِدْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَانِي الْبَدَاءَ قِيلَ: وَلِمَ ذَلِكَ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاءًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، قَدْ ذَكَرْتُ فِي مَقْتَلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ جُرْأَةِ الْحَجَّاجِ بْنِ يُوْسُفَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَعَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَهَارُؤِهِ بِالْحَرَمَيْنِ وَأَهْلِ بَيْتِ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مَا يَكْفِي بِهِ الْعَاقِلُ مِنْ مَعْرِفَتِهِ، فَاسْمَعِ الْآنَ أَقَاوِيلَ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَالتَّابِعِينَ فِيهِ وَشَهَادَتَهُمْ عَلَى سُوءِ عَقِيدَتِهِ بَعْدَ قَتْلِهِ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَسَعِيدَ بْنِ جُبَيْرٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6350 - غير صحيح

❁❁ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میری ہمیشہ یہ آرزو رہی کہ کاش اذان کی ذمہ داری مجھے سونپ دی جائے۔ آپ سے اس آرزو کی وجہ پوچھی گئی تو فرمایا: اس لئے کہ قیامت کے دن موزنوں کی گردنیں سب سے زیادہ بلند ہوں گی۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

(امام حاکم کہتے ہیں) حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی شہادت کے ضمن میں، میں نے حجاج بن یوسف کی اللہ تعالیٰ پر اور رسول اللہ ﷺ کی ذات پر جسارت، حریم شریفین کی بے حرمتی اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے گھر والوں کے ساتھ بے ادبی



کا تذکرہ کر دیا ہے، اور ایک عقل مند کے لئے حجاج بن یوسف کی شخصیت پہچاننے کے سلسلے میں اتنی باتیں کافی ہیں۔

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما اور حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کو شہید کرنے کے بعد اب آپ اُس کے خبیث نظریات اور گندے عقائد کے متعلق صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین کے اقوال سنئے۔

6351 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْقُرَشِيُّ، ثنا الْمُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ قَالَ: "اخْتَلَفْتُ أَنَا وَذَرُّ الْمُرْهَبِيُّ فِي الْحِجَاجِ، فَقَالَ: مُؤْمِنٌ، وَقُلْتُ: كَافِرٌ وَبَيَّانٌ صَحَّتِهِ مَا أَطْلَقَ فِيهِ مُجَاهِدٌ بْنُ جَبْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ ✽ سلمہ بن کھیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میرا اور ”ذرمربی“ کا حجاج کے بارے میں اختلاف ہو گیا۔ وہ کہہ رہا تھا کہ حجاج مومن ہے جبکہ میرا موقف یہ تھا کہ وہ ”کافر“ ہے۔ اور اس موقف کے صحیح ہونے پر دلیل مجاہد بن جبر رضی اللہ عنہ کی گفتگو ہے۔

6352 - فِيمَا حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ الْقَطَّانُ بَيْعُ الدَّادِ، ثنا أَبُو عُمَرَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ، يَقُولُ: "وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُ الْحِجَاجَ بْنَ يُونُسَ يَقُولُ: يَا عَجَبًا مِنْ عَبْدِ هَذِيلٍ، يَزْعُمُ أَنَّهُ يَقْرَأُ أَنَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَاللَّهُ مَا هُوَ إِلَّا رَجَزٌ مِنْ رَجَزِ الْأَعْرَابِ، وَاللَّهِ لَوْ أَدْرَكْتُ عَبْدَ هَذِيلٍ لَصَرَبْتُ عُنُقَهُ هَذَا بَعْدَ قَتْلِهِ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ يَتَأَسَفُ عَلَى مَا فَاتَهُ مِنْ قَتْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ الْعِبَادَةِ وَلَعَنَ مَنْ أَبْغَضَهُمْ وَخَذَلَهُمْ

✽ ✽ اعمش کہتے ہیں: خدا کی قسم! میں نے حجاج بن یوسف کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے ”بہت تعجب ہے عبد ہذیل پر وہ سمجھتا ہے کہ اس نے اللہ پاک سے قرآن پڑھا ہے۔ خدا کی قسم! وہ (قرآن) تو عرب کی شاعری میں سے ایک شاعری ہے۔ خدا کی قسم! اگر میں عبد ہذیل کو پاؤں تو اس کی گردن مار دوں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے قتل کے بعد اس کو اس بات پر افسوس تھا کہ وہ عبادہ ثلاثہ میں سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو قتل کیوں نہیں کر سکا، اور جو لوگ اس سے بغض رکھتے تھے اور جنہوں نے اسے رسوا کیا ان پر لعنت کیوں نہیں کر سکا۔

ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے فضائل

6353 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْعَدْلُ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَا: شَهِدَ ابْنُ عُمَرَ بَدْرًا (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6353 - هذا خطأ بيقين

✽ ✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ اور حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جنگ بدر میں شریک ہوئے

تھے۔

6354 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَبُو زَيْدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ طَرِيفٍ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَهَذْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، قَالَا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْبُقَالِ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ تَرَكْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ تَوَلَّى وَمَا مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا وَتَغَيَّرَ عَمَّا كَانَ عَلَيْهِ إِلَّا عُمَرُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6354 - سکت عنہ الذهبی فی التلخیص

✽ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ کا وصال ہوا تو ہم میں سے ہر ایک کی کیفیت تبدیل ہو گئی۔ البتہ حضرت عمرؓ اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا معاملہ مختلف تھا۔

6355 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْكَوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّيْبَرِيُّ قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بْنِ نَفِيلٍ الْعَدَوِيُّ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَأُمُّهُ زَيْنَبُ بِنْتُ مَطْعُونِ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ وَهَبِ بْنِ حَذَافَةَ بْنِ جُمَحٍ وَكَانَ يَخْضِبُ بِالْصُّفْرَةِ، تُوفِّيَ بِمَكَّةَ وَدُفِنَ بِذِي طَوًى، وَيُقَالُ دُفِنَ بِفَتْحٍ فِي مَقْبَرَةِ الْمُهَاجِرِينَ، دُفِنَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ وَهُوَ يَوْمَ مَاتَ ابْنُ أَرْبَعٍ وَتَمَّائِينَ سَنَةً

✽ مصعب بن عبداللہ زبیری فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب بن نفیل عدوی رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابوعبد الرحمن“ تھی۔ ان کی والدہ ”زینب بنت مطعون بن حبیب بن وہب بن حذافہ بن جمح“ تھیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما زور خضاب لگاتے تھے، مکہ مکرمہ میں ان کی وفات ہوئی، اور ”ذی طوی“ میں ان کو دفن کیا گیا۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کو مہاجرین کے قبرستان ”فح“ میں دفن کیا گیا۔ ۷۴ ہجری کو ان کا وصال ہوا اور وصال کے وقت ان کی عمر ۸۴ برس تھی۔

6356 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، ثَنَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ قَالَ: قُلْتُ لِمَوْلَى لِابْنِ عُمَرَ: كَيْفَ كَانَ مَوْتُ ابْنِ عُمَرَ؟ قَالَ: إِنَّهُ أَنْكَرَ عَلَى الْحَجَّاجِ بْنِ يَوْسُفَ أَفَاعِيلَهُ فِي قَتْلِ بْنِ الزَّيْبَرِ وَقَامَ إِلَيْهِ فَأَسْمَعُهُ، فَقَالَ الْحَجَّاجُ: اسْكُتْ يَا شَيْخًا، قَدْ خَرَفْتُ، فَلَمَّا تَفَرَّقُوا أَمَرَ الْحَجَّاجُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الشَّامِ فَضَرَبَهُ بِحَرْبَتِهِ فِي رَجُلِهِ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهِ الْحَجَّاجُ يَعُودُهُ، فَقَالَ: لَوْ أَعْلَمَ الَّذِي أَصَابَكَ لَضَرَبْتُ عُنُقَهُ، فَقَالَ: أَنْتَ الَّذِي أَصَبْتَنِي، قَالَ: كَيْفَ؟ قَالَ: يَوْمَ أَذْخَلْتَ حَرَمَ اللَّهِ السِّلَاحَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6356 - عطية ضعيف

✽ عطیہ کہتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام سے پوچھا: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا وصال کیسے ہوا؟ انہوں نے بتایا کہ حجّاج بن یوسف نے جو حضرت عبداللہ بن زبیر کو شہید کیا، اس پر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کھل کر حجّاج کی مخالفت کی تھی، اور اُس کے منہ پر اس کو غلط کہا تھا۔ حجّاج نے کہا: او بزرگوار، چپ کر جا، تو پاگل بوڑھا ہو چکا ہے۔ جب لوگ متفرق ہو گئے تو حجّاج نے ایک شامی شخص کو حکم دیا، اُس نے حضرت عبداللہ بن عمر کے پاؤں میں تلوار مار کر زخم کر دیا۔ پھر حجّاج ان کی عیادت کرنے کے لئے گیا، اور کہنے لگا: اگر مجھے پتا چل جائے کہ کس شخص نے آپ کو زخمی کیا ہے تو میں

اس کی گردن مار دوں، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تو نے ہی تو مجھے زخمی کیا ہے، حجاج نے پوچھا: وہ کیسے؟ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جس دن تو نے اللہ تعالیٰ کے حرم میں ہتھیار داخل کئے تھے، (تو نے اسی دن ہمیں زخمی کر دیا تھا)

6357 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ، ثَنَا الْقَاضِي أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي سُؤَيْدٍ الدِّرَاعُ، ثَنَا عُمَارَةُ بْنُ زَادَانَ، حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ، قَالَ: بَيْنَا أَنَا مَعَ ابْنِ عُمَرَ إِذْ لَصَبَ الْحَجَّاجُ الْمُنَجِّيقَ عَلَى الْكَعْبَةِ وَقَتَلَ ابْنَ الزُّبَيْرِ، فَأَنْكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ذَلِكَ وَتَكَلَّمَ بِمَا سَاءَ سَمَاعُهُ، فَأَمَرَ الْحَجَّاجُ بِقَتْلِهِ، فَضْرَبَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ ضَرْبَةً، فَلَمَّا بَلَغَ الْحَجَّاجُ قَصْدَهُ عَائِدًا، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: أَنْتَ قَتَلْتَنِي، وَالْآنَ تَجِيئُنِي عَائِدًا كَفَى بِاللَّهِ حَكَمًا بَيْنِي وَبَيْنَكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي 6357 - عمارة ضعيف)

✽ ✽ مکحول کہتے ہیں: ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ہمراہ تھا، جبکہ حجاج نے کعبہ معظمہ کے اوپر منجیق نصب کر رکھی تھی، حضرت عبداللہ بن زبیر کو شہید کر دیا تھا۔ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اعلانیہ طور پر بہت کھل کر حجاج کی مخالف کی تھی، حجاج نے ان کو بھی قتل کرنے کا حکم دے دیا تھا، ایک شامی شخص نے آپ پر ایک وار کیا۔ (جس سے آپ زخمی ہو گئے) جب حجاج کو بتایا گیا تو وہ آپ کی عیادت کرنے چلایا آیا، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس سے کہا: تو نے مجھے قتل کروایا ہے اور اب میری عیادت کرنے بھی آ گیا ہے، تیرے اور میرے درمیان اللہ ہی بہتر فیصلہ کرے گا۔

6358 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ قَالَ: قَدِمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْبَصْرَةَ وَالِي فَارِسَ غَازِيًا قَدِيمَهَا وَمَاتَ بِمَكَّةَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جہاد کرتے ہوئے بصرہ اور فارس تک گئے تھے۔ آپ کا وصال مبارک ۷۴ ہجری میں مکہ شریف میں ہوا۔

6359 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ الصَّنْعَانِيُّ بِمَكَّةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّادٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ قَالَ: أَوْصَانِي أَبِي أَنْ أَدْفِنَهُ خَارِجًا مِنَ الْحَرَمِ، فَلَمْ نَقْدِرْ، فَدَفَّنَاهُ بِالْحَرَمِ بَفَخٍ فِي مَقْبَرَةِ الْمُهَاجِرِينَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6359 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ سالم کہتے ہیں: میرے والد نے مجھے وصیت کی تھی کہ میں ان کو حرم شریف سے باہر دفن کروں۔ لیکن ہم ایسا نہ کر سکے اور ان کو مقام ”فخ“ میں مہاجرین کے قبرستان میں دفن کیا۔

6360 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي دَارِمٍ الْحَافِظُ بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ التَّمِيمِيُّ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ النَّهْدِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَخْرَمِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو الْمَلِيحِ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: كَفَفْتُ يَدَيَّ فَلَمْ أَقْدَمْ، وَالْمُقَاتِلُ عَلَى الْحَقِّ أَفْضَلُ قَالَ الْحَاكِمُ - رَحِمَهُ اللَّهُ

تَعَالَى: "شَرَحُ هَذَا الْحَدِيثِ وَبَيَانُهُ فِيمَا حَدَّثَنَا أَبُو... قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: مَا آسَى عَلَى شَيْءٍ إِلَّا أَنِّي لَمْ أَقَاتِلْ مَعَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْفِتْنَةَ الْبَاغِيَةَ

✽ ✽ میون بن مہران بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا: میں نے اپنے آپ کو روک لیا ہے، میں آگے نہیں بڑھا، لیکن حق پر جہاد کرنے والا افضل ہے۔

✽ ✽ امام حاکم کہتے ہیں: اس حدیث کی شرح اور بیان اس حدیث میں ہے: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: مجھے کبھی کسی بات پر افسوس نہیں ہوا، سوائے اس کے کہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہمراہ باغی گروہ کے ساتھ نہیں لڑا۔

6361 - أَخْبَرَنِي قَاضِي الْقَضَاءِ أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ عَلِيٍّ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْجَرِيرِيُّ الْبُجَلِيُّ صَاحِبُ أَبِي الْعَبَّاسِ أَحْمَدَ بْنَ يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، ثنا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْخَزَّازُ مَوْلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْمَنْصُورِ وَصَاحِبِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنَ يَزِيدَ الْأَعْرَابِيِّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَائِنِيُّ، حَدَّثَنِي غَسَّانُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ: مَا كَانَ النَّاسُ يَشْكُونَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ بَايَعَ عَلِيًّا عَلَى أَنْ لَا يُقَاتِلَ مَعَهُ وَرَضِيَ عَلِيٌّ مِنْهُ بِذَلِكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6361 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ غسان بن عبد الحميد فرماتے ہیں لوگوں کو اس بات کی شکایت نہیں تھی کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حضرت علی کی بیعت اس شرط پر کی تھی کہ وہ لڑائی میں ان کے ساتھ شریک نہیں ہوں گے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ ان کی اس شرط پر راضی ہو گئے تھے۔

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْمَدَائِنِيُّ: وَحَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ شُمَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ: "يَرْحَمُ اللَّهُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ إِنِّي لَا أَحْسَبُهُ عَلَى الْعَهْدِ الَّذِي عَاهَدَهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَتَغَيَّرْ، وَاللَّهِ مَا اسْتَغْرَتْهُ قُرَيْشٌ فِي فِتْنَتِهَا الْأُولَى فَقُلْتُ: هَذَا يَزِيدُ عَلَى أَبِيهِ"

✽ ✽ موسیٰ بن طلحہ بن عبید اللہ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ ابو عبد الرحمن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پر رحم فرمائے، میں سمجھتا ہوں کہ وہ اسی عہد پر قائم ہیں جو رسول اللہ ﷺ نے ان سے لیا تھا، اور وہ اس عہد پر مکمل طور پر قائم تھے۔ خدا کی قسم! قریش پہلے فتنہ میں ان سے ناراض نہیں ہوئے تھے، میں نے سوچا: یہ اپنے باپ پر عیب لگائے گا۔

6362 - أَخْبَرَنَا حَمْزَةُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْعَقَبِيُّ بِبَغْدَادَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا أَبُو الْجَوَّابِ الْأَخْوَصُ بْنُ جَوَّابٍ، ثنا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ، عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ: عَرِضْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ فَاسْتَصَغَرْنَا وَشَهِدْنَا أُحُدًا قَالَ الْحَاكِمُ - رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: - قَدْ قَدِّمْتُ فِي أَوَّلِ التَّرْجُمَةِ حَدِيثَ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ بِإِسْنَادِهِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا شَهِدَا بَدْرًا، وَهَذَا الْإِسْنَادُ أَقْوَى مِنْهُ، وَقَدْ اتَّفَقَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ عُرِضَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعٍ عَشْرَةَ فَلَمْ يُخِزْهُ، وَعُرِضَ عَلَيْهِ فِي الْخَنْدَقِ فَأَجَازَهُ وَهُوَ أَوَّلُ مُشْهَدٍ شَهِدَهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ

✽ حضرت براء فرماتے ہیں: جنگ بدر کے موقع پر مجھے اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پیش کیا گیا، تو ہم دونوں کو کم سن قرار دے کر واپس بھیج دیا گیا تھا۔ پھر ہم جنگ احد میں شریک ہوئے تھے۔

✽ امام حاکم کہتے ہیں: میں نے اس عنوان کے آغاز میں یزید بن ہارون کی سند کے ہمراہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث ذکر کی تھی کہ ”حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جنگ بدر میں شریک ہوئے تھے۔ جبکہ یہ اسناد اُس سے اقویٰ ہے۔ اور امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے عبید اللہ بن عمر کے واسطے سے، نافع کے ذریعے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ۱۴ برس کی عمر میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں جہاد کے لئے پیش کیا گیا تھا لیکن حضور ﷺ نے ان کو اجازت نہیں دی تھی۔ پھر جنگ خندق کے موقع پر انہیں پیش کیا گیا تو حضور ﷺ نے اجازت دے دی تھی۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ پہلا غزوہ تھا جس میں انہوں نے شرکت کی۔ واللہ اعلم

6363 - حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَسَدِيُّ، الْحَافِظُ بِهِمَدَانَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دِينَارٍ، حَدَّثَنِي عَتِيقُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ: قَالَ لِيَ ابْنُ شَهَابٍ: لَا تَعْدِلَنَّ عَنْ رَأْيِ ابْنِ عُمَرَ فَإِنَّهُ أَقَامَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتِّينَ سَنَةً فَلَمْ يَخَفْ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مِنْ أَمْرِ أَصْحَابِهِ

✽ لک بن انس فرماتے ہیں: مجھے ابن شہاب نے کہا: ابن عمر رضی اللہ عنہما کے نظریے سے نہ ہٹنا، کیونکہ رسول اللہ ﷺ کے وصال مبارک کے ۶۰ سال بعد تک وہ زندہ رہے، اس عرصے میں، رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام کے حوالے سے وہ کبھی نہیں ڈرے۔

6364 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ فِي زَمَانِهِ أَفْضَلَ مِنْ عُمَرَ فِي زَمَانِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6364 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ابوسلمہ بن عبدالرحمن فرمایا کرتے تھے: حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنے زمانے میں بہت بہتر تھے لیکن حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اپنے زمانے میں اُن سے بھی بہتر ہیں۔

6365 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، قَالَا: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ الزَّمَّ لِلْأَمْرِ الْأَوَّلِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

✽ ✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اول نظریئے پر قائم رہنے والا شخص میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے زیادہ اچھا کسی کو نہیں دیکھا۔

6366 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو عُثْمَانَ سَعِيدُ بْنُ الْحَجَوَائِي، ثنا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاح، حَدَّثَنِي أَبُو هَلَالٍ مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: لَوْ شَهِدْتُ عَلَى أَحَدٍ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَشَهِدْتُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ

✽ ✽ حضرت سعید بن مسیب فرماتے ہیں: اگر میں کسی کے جنتی ہونے کی گواہی دیتا تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے جنتی ہونے کی دیتا۔

6367 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَاقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْعَدْلُ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ الْفُضْلِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا قَرَضَ عُمَرُ لَأَسَمَةَ بْنَ زَيْدٍ ثَلَاثَةَ آلَافٍ، وَقَرَضَ لِي الْفَيْنِ وَخَمْسَ مِائَةٍ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَتِ، لِمَ تَفْرِضُ لَأَسَمَةَ بْنَ زَيْدٍ ثَلَاثَةَ آلَافٍ، وَتَفْرِضُ لِي الْفَيْنِ وَخَمْسَ مِائَةٍ؟ وَاللَّهِ مَا شَهِدَ أَسَمَةَ مَشْهُدًا غِبْتُ عَنْهُ وَلَا شَهِدَ أَبُوهُ مَشْهُدًا غَابَ عَنْهُ أَبِي، قَالَ: صَدَقْتُ يَا بَنِي، وَلَكِنِّي أَشْهَدُ لِأَبُوهُ كَانَ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَبِيكَ، وَلَهُوَ أَحَبُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، فَإِنْ تَوَهَّمُ مَتَوَهَّمٌ أَنَّ هَذِهِ الْفَضِيلَةَ لِأَسَمَةَ فَلْيَعْلَمْ أَنِّي إِنَّمَا خَرَجْتُ هَذَا الْحَدِيثَ لِأَمْرَيْنِ: أَحَدُهُمَا شَهَادَةُ عُمَرَ لِابْنِهِ أَنَّهُ لَمْ يَشْهَدْ أَسَمَةَ مَشْهُدًا إِلَّا أَشْهَدْتُهُ، وَهَذِهِ مِنْ أَجْلِ فَضَائِلِ ابْنِ عُمَرَ، وَالثَّانِي أَنَّ الشَّيْخَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ خَرَجَا أَكْثَرَ مَا رَوَى مِنْ فَضَائِلِ ابْنِ عُمَرَ عَلَى شَرْطِهِمَا مِنَ الْمَسَانِيدِ، فَإِنَّا اجْتَهَدُ فِي تَحْصِيلِ خَيْرِ مُسْنَدٍ صَحِيحٍ لَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6367 - صحيح

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت اسامہ بن زیدؓ کو تین ہزار درہم مال غنیمت عطا کیا اور مجھے اڑھائی ہزار، میں نے کہا: اباجی! نہ اسامہ بن زید نے مجھ سے زیادہ غزوات میں شرکت کی ہے اور نہ ہی اس کے والد نے میرے والد سے زیادہ جنگیں لڑی ہیں، پھر آپ نے اسامہ کو مجھ سے زیادہ مال کیوں دیا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بیٹے تم بالکل سچ کہہ رہے ہو، لیکن میں یہ گواہی دیتا ہوں کہ اُس کے والد سے رسول اللہ ﷺ تیرے والد کہ بہ نسبت زیادہ پیار کرتے تھے اور خود اسامہ کے ساتھ تھے سے زیادہ محبت کرتے تھے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

امام حاکم کہتے ہیں اگر کوئی شخص یہ اعتراض کرے کہ یہ فضیلت تو حضرت اسامہ بن زیدؓ کی ہے پھر اس کو حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے فضائل کے ضمن میں بیان کیوں کیا؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ میں نے جو یہ حدیث اس مقام پر ذکر کی ہے اس کی

دو وجہیں ہیں۔

نمبر ۱۔ اس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے لئے یہ گواہی موجود ہے کہ حضرت اسامہؓ جس غزوہ میں شریک ہوئے اس میں، میں بھی شریک ہوا ہوں۔

نمبر ۲۔ یہ کہ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے فضائل کے بارے میں بہت ساری مسند احادیث نقل کی ہیں جو ان کے معیار کے عین مطابق ہیں۔ اور میں اسی کوشش میں ہوں کہ ایسی مسند صحیح حدیث نقل کروں جس کو امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے چھوڑ دیا ہے۔

6368 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الرَّاهِدِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ بْنِ خَالِدٍ، ثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ الْقَطَوَانِيُّ، ثنا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ عَلَى الْمَوْتِ مَرَّتَيْنِ، قَالَ: رَأَى عُمَرُ النَّاسَ مُجْتَمِعِينَ فَقَالَ: اذْهَبْ فَانْظُرْ مَا شَأْنُهُمْ، فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبَايِعُ عَلَى الْمَوْتِ فَبَايَعْتُهُ، ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى عُمَرَ فَخَبَرْتُهُ فَبَايَعْتُهُ بَعْدَ مَا بَايَعَ وَهَذِهِ مِنْ أَجْلِ فَضَائِلِ ابْنِ عُمَرَ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَعُبيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعُمَرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ لَمْ يَذْكُرْ إِلَّا بِسَوْءِ الْحِفْظِ فَقَطْ

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حدیبیہ کے موقع پر میں نے دو مرتبہ موت پر رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی۔ اس کا واقعہ کچھ یوں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دیکھا کہ کچھ لوگ جمع ہیں، آپ رضی اللہ عنہ نے مجھے فرمایا: جا کر دیکھو، کیا مسئلہ ہے؟ میں نے جا کر دیکھا تو نبی اکرم ﷺ موت پر لوگوں سے بیعت لے رہے تھے، (میں گیا تو صرف دیکھنے تھا لیکن) میں نے بھی بیعت کر لی، پھر میں واپس حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان کو صورت حال سے آگاہ کیا، وہ بھی آئے اور رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی۔ ان کے بعد میں نے پھر بیعت کی۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے فضائل میں یہ بات بہت بڑی ہے۔

✽✽ اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے نقل نہیں کیا۔ اس حدیث کے راوی ”عبداللہ بن عمر عمری رحمہ اللہ کا تذکرہ سوء حفظ کے ساتھ ہی کیا جاتا ہے۔

6369 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَضْرَمِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ، ثنا عَبَثَرُ، ثنا حُصَيْنٌ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَا مِنَّا أَحَدٌ أَدْرَكَ الدُّنْيَا إِلَّا قَدْ مَالَتْ بِهِ وَمَالَ بِهَا إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6369 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم میں سے جس کو بھی دنیا ملی، وہ اس کی جانب مائل ہو گیا لیکن حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پائے ثبات میں کبھی لغزش نہیں آئی۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6370 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو النَّضْرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَجَلِيُّ قَالَا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خُنَيْسٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ، قَالَ: دَخَلَ ابْنُ عُمَرَ الْكَعْبَةَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَهُوَ سَاجِدٌ: قَدْ تَعْلَمُ مَا يَمْنَعُنِي مِنْ مُزَاحِمَةِ قُرَيْشٍ عَلَى هَذِهِ الدُّنْيَا إِلَّا خَوْفُكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6370 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

❀❀ حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کعبہ میں داخل ہوئے اور سجدہ ریز ہو کر کہہ رہے تھے ”تو جانتا ہے کہ اس دنیا میں قریش کی مزاحمت سے محض تیرے خوف کی وجہ سے رکا ہوا ہوں۔“

6371 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَسَدِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُسْرُوقٍ، عَنِ الْمُنْذِرِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ خَيْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ

قَالَ أَبُو عَمْرٍو: وَحَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ، وَأَبَا هُرَيْرَةَ، وَأَبَا سَعِيدٍ وَغَيْرَهُمْ كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقَ عَلَيْهَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ ابْنِ عُمَرَ

❀❀ محمد بن حنفیہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس امت کے سب سے بہترین فرد ہیں۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو دیکھا ہے۔ ان میں کوئی شخص بھی اس حال پر قائم نہیں رہا جو حال ان کا رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت تھا۔ سوائے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے۔ (کہ یہ ہمیشہ انہی نظریات پر قائم رہے)

6372 - حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الشَّهِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَا أَبُو حَاتِمٍ بْنُ مَجْزُوبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ، ثَنَا سُفْيَانٌ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ يَقُولُ: إِنَّ ابْنَ عُمَرَ أَزْهَدَ الْقَوْمِ وَأَصْوَبَ الْقَوْمِ رَأْيَا

❀❀ حضرت علی بن حسین فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما پوری قوم میں سب سے زیادہ دنیا سے بے رغبت تھے اور ان کی رائے سب سے زیادہ درست ہوتی تھی۔

6373 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّبِيحُ لَانِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مِهْرَانَ، قَالَ: كُنَّا مَعَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَقَالَ جَابِرٌ: إِذَا سَرَّكُمْ أَنْ تَنْظُرُوا إِلَى أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ لَمْ يُغَيِّرُوا وَلَمْ



يَبْدُلُوا فَاَنْظُرُوا إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ مَا مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا غَيَّرَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6373 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب تم کسی ایسے صحابی رسول کو دیکھنا چاہو جو نہ تبدیل ہوا، نہ اپنے نظریات سے پھرا ہو، وہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھ لے، ہم میں سے ہر شخص بدل گیا، لیکن آپ نہ بدلے۔

6374 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ الْعَدْلُ، ثنا أَبُو نَصْرِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصْرِ، ثنا أَبُو عَسَانَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا زُهَيْرٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْفَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ: لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا أَحَدَرَّ أَنْ لَا يَزِيدَ فِيهِ وَلَا يَنْقُصَ مِنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6374 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابو جعفر فرماتے ہیں: کوئی بھی صحابی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی بات سن لیتا تو سب سے زیادہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس بات کا خیال رکھتے تھے کہ اس میں کسی قسم کی کوئی کمی زیادتی نہ ہو۔

6375 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ حَمَّاسٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: "تَلَوْتُ هَذِهِ آيَةَ (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) (آل عمران: 92) فَذَكَرْتُ مَا أَعْطَانِي اللَّهُ تَعَالَى، فَمَا وَجَدْتُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ جَارِيَتِي رَضِيَةَ فَقُلْتُ: هِيَ حُرَّةٌ لَوْ جِهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَلَوْلَا أَنِّي لَا أَعُوذُ فِي شَيْءٍ جَعَلْتُهُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَنَكَحْتُهَا" فَانْكَحَهَا نَافِعٌ فَهِيَ أُمُّ وَلَدِهِ

✽ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے ان آیات کی تلاوت کی:

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ

”تم لوگ اس وقت تک نیکی تک نہیں پہنچ سکتے جب تک اس میں سے خرچ نہیں کرتے“ جسے تم پسند کرتے ہو۔

اس آیت کی تلاوت کے بعد میں نے سوچا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے جو کچھ دیا ہے اس میں مجھے سب سے زیادہ محبوب کون سی چیز ہے؟ تو ایک ”رضیہ“ نامی لونڈی مجھے بہت پسند تھی۔ میں نے کہا: اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے یہ آزاد ہے۔ اور اگر میں نے اپنا طریقہ یہ نہ رکھا ہوتا کہ میں جو کچھ اللہ کی رضا کے لئے دے دیتا ہوں پھر وہ واپس نہیں لیتا ہوں۔ تو میں اس سے نکاح کر لیتا۔ اس کے بعد انہوں نے اس لونڈی کا نکاح حضرت نافع سے کر دیا۔ تو وہ ان کی ”ام ولد“ بنی۔

6376 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّشَادٍ الْعَدْلُ، ثنا أَنَسُ بْنُ مُوسَى، ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَسَّانَ، ثنا خَارِجَةُ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: "لَوْ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَتَّبِعُ آثارَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقُلْتُ: هَذَا مَخْجُونٌ

✽ ✽ حضرت نافع فرماتے ہیں: جب میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو رسول اللہ ﷺ کے آثار کی اتباع کرتے ہوئے دیکھتا ہوں تو سوچتا ہوں کہ ”یہ مجنون“ ہے۔ (یعنی ان کو رسول اللہ ﷺ کی سنت پر عمل کرنے کا جنون کی حد تک شوق ہے)

6377 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَصِينِ الْقَارِءُ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ، ثَنَا

ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَسْلَمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَبْلَ أَبِيهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6377 - هذا باطل

✽ ✽ ابن شہاب کہتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے والد سے پہلے اسلام لائے تھے۔

6378 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ،

عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ عَنْ مَسْأَلَةٍ، فَقَالَ: لَا عَلِمَ لِي بِهَا، فَلَمَّا أَذْبَرَ الرَّجُلُ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: "نِعْمَ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ، سُئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ فَقَالَ: لَا عَلِمَ لِي بِهَا"

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک آدمی نے ان سے کوئی مسئلہ پوچھا تو انہوں نے کہا: مجھے اس کا علم

نہیں ہے۔ جب وہ آدمی لوٹ کر واپس گیا تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: ابن عمر نے تنبی اچھی بات کہی ہے، اس سے وہ بات پوچھی گئی، جس کا اس کو علم نہیں تھا، تو اس نے آگے سے کہہ دیا ”مجھے اس کا علم نہیں ہے“۔

ذِكْرُ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کے فضائل

6379 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عُصَمَرٍ قَالَ: وَرَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ بْنُ رَافِعِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُشَمِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ بْنِ عُمَرُو وَهُوَ النَّبِيُّ بْنُ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ شَهِدَ رَافِعٌ أَحَدًا وَالْخَنْدَقُ وَالْمَشَاهِدُ كُلُّهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ رَافِعٌ أَصَابَهُ يَوْمَ أُحُدٍ سَهْمٌ فِي تَرْفُوتِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ شِئْتَ نَزَعْتُ السَّهْمَ، وَتَرَكْتُ الْقَطِيفَةَ وَشَهِدْتُ لَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّكَ شَهِيدٌ فَتَرَكَهَا رَافِعٌ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ لَا يُحِسُّ مِنْهُ شَيْئًا دَهْرًا، وَكَانَ إِذَا ضَحِكَ فَاسْتَعْرَبَ بَدَأَ، فَلَمَّا كَانَ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ انْتَقَضَ بِهِ ذَلِكَ الْجُرْحُ فَمَاتَ مِنْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6379 - هذا لا يصح ولا يستقيم معناه

✽ ✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”رافع بن خدیج بن عدی بن زید بن جشم بن حارثہ بن حارث بن

خزرج بن عمرو“ یہ نبیت بن مالک بن اوس ہیں۔ حضرت رافع غزوہ احد، خندق اور تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ شریک ہوئے، جنگ احد میں حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی ہنسی میں ایک تیر لگا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا: اگر تم

چاہو تو میں یہ تیر نکال دیتا ہوں، اور اگر تم چاہو تو اس کو اسی طرح چھوڑ دو اور میں قیامت کے دن تیرے بارے میں یہ گواہی دوں گا کہ یہ شہید ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ کے اس ارشاد کی بناء پر انہوں نے اس کو اسی طرح چھوڑ دیا۔ ساری زندگی انہوں نے اس کو نہیں نکالا، جب آپ ہنتے تو وہ ظاہر ہو جاتا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں وہ وٹوٹ گیا۔ زخم تازہ ہو گیا اور اسی کی وجہ سے ان کا انتقال ہو گیا۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْهَرِيرِ مِنْ وَلَدِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: مَاتَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ فِي أَوَّلِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ وَهُوَ ابْنُ سِتٍّ وَثَمَانِينَ، وَحَضَرَ ابْنُ عُمَرَ جَنَازَتَهُ، وَكَانَ رَافِعٌ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، وَمَاتَ بِالْمَدِينَةِ

✦ بشیر بن یسار فرماتے ہیں: حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سن ۷۷ ہجری کے اوائل میں فوت ہوئے، وفات کے وقت ان کی عمر ۸۶ برس تھی، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ان کے جنازہ میں شریک ہوئے تھے۔ حضرت رافع رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابوعبداللہ“ تھی۔

6380 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ: تُوْفِيَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ الْحَارِثِيُّ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ

✦ ابراہیم بن منذر فرماتے ہیں: حضرت رافع بن خدیج حارثی رضی اللہ عنہ سن ۷۷ ہجری میں مدینہ منورہ میں فوت ہوئے، ان کی کنیت ”ابوعبداللہ“ تھی۔

6381 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ قَائِمًا بَيْنَ قَائِمَتَيْ سَرِيرِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ

✦ یوسف بن ماہک فرماتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی چارپائی کے دو پایوں کے درمیان کھڑے دیکھا۔

6382 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيه، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا رِفَاعَةُ بْنُ هُرَيْرٍ، عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَارَهُ يَوْمَ أُحُدٍ وَجَعَلَهُ فِي الرُّمَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6382 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ان کو جنگ احد کی اجازت دی تھی اور ان کو تیر اندازوں میں شامل کیا تھا۔

ذِكْرُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کے فضائل

6383 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ بْنِ مَصْقَلَةَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ وَاسْمُ الْأَكْوَعِ سِنَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُشَيْرٍ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ سَلَامَانَ بْنِ أَسْلَمَ بْنِ أَفْصَى ذَكَرَ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ، وَمَعَ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ يُؤَمِّرُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَسَمِعْتُ أَنَّ سَلَمَةَ كَانَ يُكْنَى أَبَا إِيَّاسٍ قَالَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: تُوَلَّى أَبِي سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ بِالْمَدِينَةِ سَنَةً أَرْبَعَ وَتِسْعِينَ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً

✽ ✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ (کے والد کانام) سنان بن عبد اللہ بن قشیر بن خزیمہ بن مالک بن سلامان بن اسلم بن افسی ہے۔ آپ خود اپنے بارے میں فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ۷ غزوات میں شرکت کی ہے۔ اور زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے ہمراہ ۹ غزوات میں شامل ہوا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ ان کو ہمارا امیر مقرر فرمادیتے تھے۔ محمد بن عمر فرماتے ہیں: میں نے سنا ہے کہ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابوالعباس“ تھی۔ ایاس بن سلمہ فرماتے ہیں: میرے والد حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کا وصال مبارک ۷۴ ہجری کو مدینہ منورہ میں ہوا۔ وفات کے وقت ان کی عمر ۸۰ برس تھی۔

6384 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ قَالَ: وَسَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ يُكْنَى أَبَا سِنَانَ تُوَلَّى بِالْمَدِينَةِ سَنَةً أَرْبَعَ وَتِسْعِينَ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابوسنان“ تھی۔ آپ سن ۷۴ ہجری کو مدینہ منورہ میں فوت ہوئے۔

ذِكْرُ مَالِكِ بْنِ سِنَانَ وَالِدِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے والد حضرت مالک بن سنان رضی اللہ عنہ کے فضائل

6385 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا شَبَابُ بْنُ خِيَّاطٍ قَالَ: مَالِكُ بْنُ سِنَانَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ الْأَبَجَرِ وَاسْمُهُ خُدْرَةُ بْنُ عَوْفٍ وَهُوَ أَبُو أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ

✽ ✽ شباب بن خیاط فرماتے ہیں: مالک بن سنان بن ثعلبہ بن عبید بن الأبجر رضی اللہ عنہ (کے والد) کانام ”خدرہ بن عوف“ تھا۔ یہی ابوسعید خدری سعد بن مالک ہیں۔

6386 - أَنبَأَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْجَلَّابُ بِهِمْذَانَ، ثنا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ

الطَّبَاع، ثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْحَجَبِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، مِنْ وَلَدِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أُمِّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِنْتِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهَا أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: شَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ يَوْمَ أُحُدٍ فَتَلَقَّاهُ أَبِي مَالِكُ بْنُ سِنَانٍ فَلَحَسَ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ بِفِيهِ، ثُمَّ أَزْدَرَدَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيَّ مَنْ خَالَطَ دَمِي فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6386 - إسناده مظلم

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جنگ احد کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کا چہرہ انور زخمی ہو گیا۔ میرے والد حضرت سنان بن مالک رضی اللہ عنہ نے اپنی زبان سے رسول اللہ ﷺ کے خون کو چاٹ کر نگل لیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے ایسے شخص کو دیکھا ہو جس کے خون میں میرا خون شامل ہے، وہ مالک بن سنان کو دیکھ لے۔

ذِكْرُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے فضائل

6387 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: وَأَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ سَعْدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبْدِ بْنِ الْأَبَجَرِ، وَاسْمُهُ خُدْرَةُ بْنُ عَوْفِ بْنِ الْخَزْرَجِ، وَكَانَ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ أَخُوهُ لِأُمِّهِ، وَتَوَفَّى أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابوسعید خدری سعد بن مالک بن سنان بن ثعلبہ بن عبید بن ابجر“ اور ان کا نام ”خدرہ بن عوف بن خزرج“ ہے۔ قتادہ بن نعمان ان کے ماں شریکی بھائی ہیں۔ حضرت ابوسعید بن ۴۷ ہجری میں فوت ہوئے۔

6388 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَيْرِيزٍ، وَأَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ سَنَةً، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَشَهِدَ أَيْضًا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ وَمَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْمَشَاهِدِ

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ غزوہ بنی مصطلق میں شریک ہوا۔ محمد بن عمر

6386: المعجم الاوسط للطبرانی - باب العين من اسمه: مقدم - من اسمه مسعدة: حديث: 9273 المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه زارة: سعد بن مالك بن سنان بن ثعلبة ابو سعيد الخدري - حديث: 5290 الاحاد والمثنائ لابن ابی عاصم - ابو سعيد الخدري رضى الله عنه . سعد بن مالك بن: حديث: 1842

کہتے ہیں: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی عمر اس وقت ۱۵ سال تھی۔ محمد بن عمر کہتے ہیں: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے جنگ خندق اور اس کے بعد کے تمام غزوات میں شرکت کی۔

6389 - أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبُوشَنَجِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، ثنا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عُرِضْتُ يَوْمَ أُحُدٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِي ابْنُ ثَلَاثِ عَشْرَةَ، فَجَعَلَ أَبِي يَأْخُذُ بِيَدِي فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ عَبْلُ الْعِظَامِ، وَإِنْ كَانَ مُؤَذَّنًا، قَالَ: وَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْعَدُ فِي الْبَصَرِ وَيُصَوِّبُهُ ثُمَّ قَالَ: رُدَّه فَرَدَّنِي

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جنگ احد کے موقع پر مجھے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پیش کیا گیا، اس وقت میری عمر ۱۳ برس تھی۔ میرے والد صاحب میرا ہاتھ پکڑ کر کہہ رہے تھے: یا رسول اللہ ﷺ اس کی ہڈیاں بہت مضبوط ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے میری جانب نگاہ اٹھا کر دو مرتبہ دیکھا پھر فرمایا: اس کو واپس بھیج دو، تو مجھے واپس بھیج دیا گیا۔

6390 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَصْقَلَةَ، ثنا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: مَاتَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ

✽ محمد بن عمر اپنی سند کے ہمراہ حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ۷۴ ہجری میں فوت ہوئے۔

6391 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: تَحَدَّثُوا فَإِنَّ الْحَدِيثَ يُذَكِّرُ الْحَدِيثَ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6391 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی ہے کہ وہ فرمایا کرتے تھے کہ تم حدیث بیان کیا کرو، کیونکہ ایک حدیث سے دوسری یاد آ جاتی ہے۔

6392 - أَخْبَرَنِي الْأَسْتَاذُ أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، ثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَزِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ لِي أَبِي: إِنِّي كَبُرْتُ وَدَهَبَ أَصْحَابِي وَجَمَاعَتِي فَخُذْ بِيَدِي، قَالَ: فَاتَّكَأَ عَلَيَّ حَتَّى جَاءَ إِلَى أَقْصَى الْبَقِيعِ مَكَانًا لَا يُدْفَنُ فِيهِ، فَقَالَ: يَا بَنِي، إِذَا أَنَا مُتُّ فَأَدْفِنِي هَاهُنَا، وَلَا تَضْرِبْ عَلَيَّ فُسْطَاطًا، وَلَا تَمْشِ مَعِيَ بِنَارٍ، وَلَا تُبَكِّينَ عَلَيَّ نَائِحَةً، وَلَا تُؤَذِّنُ بِي أَحَدًا، وَأَسْأَلُكَ بَنِي رُقَاقَ عَمَقَةٍ، وَلَيْكُنْ مَشِيكَ خَبَبًا فَهَلْكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَكِرْهُتُ أَنْ أُؤَذِّنَ النَّاسَ لَمَّا كَانَ نَهَائِي فَيَأْتُونِي فَيَقُولُونَ: مَتَى تَخْرُجُوه؟ فَأَقُولُ: إِذَا فَرَعْتُ مِنْ جِهَارِهِ أُخْرِجُهُ، قَالَ: فَأَمْتَلَا عَلَى الْبَقِيعِ النَّاسُ

(التعلیق - من تلخیص الذهبی) 6392 - سکت عنه الذهبی فی التلخیص

✽ حضرت عبدالرحمن بن ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے کہا: میں بوڑھا ہو چکا ہوں، میری جماعت اور میرے ساتھی تقریباً وفات پا چکے ہیں، تم میرا ہاتھ تھامو، راوی کہتے ہیں: پھر وہ میرے سہارے پر چلتے چلتے بقیع مبارک کے آخری حصے میں ایک مقام جہاں پر لوگ تدفین نہیں کرتے تھے، وہاں آئے اور فرمایا: اے بیٹے! جب میں فوت ہو جاؤں تو مجھے یہاں پر دفن کرنا، میرے مزار پر خیمہ نصب نہ کرنا، میرے جنازے کے ہمراہ آگ لے کر نہ چلنا، اور میرے جنازے پر کسی رونے والی کو رونے کی اجازت نہ دینا، میرے جنازے کی کسی کو اطلاع بھی نہ دینا، اور چھوٹی تنگ گلیوں میں سے گزرنا اور تم تیز چلتے ہوئے جنازہ لے جانا۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا انتقال جمعہ کے دن ہوا۔ کیونکہ والد محترم نے اعلان نہ کرنے کی وصیت فرمائی تھی، اس لئے میں نے آپ کی وفات کا اعلان نہ کیا، لوگوں کو خود ہی پتا چل گیا اور لوگ آ کر پوچھتے تھے کہ جنازہ کب نکلے گا؟ میں کہہ دیتا: جب جنازہ تیار ہوگا تب نکلے گا۔ آپ فرماتے ہیں: اس کے باوجود پورا بقیع مبارک آپ کے جنازے میں شرکت کے لئے انسانوں سے بھر گیا تھا۔

6393 - أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنبَأَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ: قُلْنَا لِأَبِي سَعِيدٍ: إِنَّكَ تَحَدِّثُنَا بِأَحَادِيثٍ مُعْجَبَةٍ وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ نَزِيدَ أَوْ نَنْقُصَ فَلَوْ كَتَبْنَاهَا، قَالَ: لَنْ تَكْتُبُوهَا، وَلَنْ تَجْعَلُوهَا قُرْآنًا، وَلَكِنْ احْفَظُوا عَنَّا كَمَا حَفِظْنَا، ثُمَّ قَالَ مَرَّةً أُخْرَى: خُذُوا عَنَّا كَمَا أَخَذْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ حضرت ابو نضرہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ ہمیں بہت دلچسپ اور عجیب احادیث سناتے ہیں، ہمیں یہ ڈر ہے کہ ان میں کہیں کی زیادتی نہ ہو جائے، اگر ہم ان کو لکھ لیں تو کیسا ہے؟ انہوں نے لکھنے سے منع فرماتے ہوئے کہا: تم احادیث کو قرآن بنانے کی کوشش مت کرو (یعنی جیسے وہ لکھا ہوا ہے، احادیث کو بھی اسی انداز میں لکھو گے تو قرآن کریم کی برابری ہو جائے گی، اس لئے تم احادیث کو لکھو مت بلکہ) جیسے ہم نے احادیث یاد کی ہیں، تم بھی ہم سے پڑھ کر اسی طرح یاد کر لو، پھر فرمایا: جیسے ہم نے رسول اللہ ﷺ سے احادیث یاد کی ہیں، اسی طرح تم ہم سے یاد کر لو۔

6394 - حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ بِبَغْدَادَ، ثنا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ الدَّيْرِيُّ عَاقُولِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ الطَّبَّاعِ، ثنا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْحَجَبِيُّ، حَدَّثَنِي أُمِّي، وَهِيَ مِنْ وَلَدِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهَا سَمِعَتْ أُمَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ تَحْدِثُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ شَجَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَبْهَتِهِ، فَاتَاهُ مَالِكُ بْنُ سِنَانٍ وَهُوَ وَالِدُ أَبِي سَعِيدٍ، فَمَسَحَ الدَّمَ عَنْ وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ ارْكَدَدَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَنْ خَالَطَ دَمِي دَمَهُ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارِثِيُّ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَقَدْ خَرَجَاهُ

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جنگ احد کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جڑے مبارک میں زخم آگیا، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے والد حضرت مالک بن سنان رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور سے خون صاف کیا۔ اور اس کو چوس لیا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے بارے میں فرمایا: جو شخص ایسے آدمی کو دیکھنا چاہتا ہو، جس کے خون کے ساتھ میرا خون مل چکا ہو تو وہ مالک بن سنان رضی اللہ عنہ کو دیکھ لے۔

یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے نقل کی ہے۔

ذِکْرُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے فضائل

6395 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ، وَعُثْمَانُ، ابْنَا أَبِي شَيْبَةَ قَالَا: ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ: "قِيلَ لَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ"

✽ حضرت وهب بن کيسان فرماتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو "ابو عبد اللہ" کہہ کر پکارا جاتا تھا۔

6396 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الزُّهْرِيُّ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنُ حَرَامِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ حَرَامِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَنَمِ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَسَدِ بْنِ سَارِدَةَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جُشَمِ بْنِ الْخَزْرَجِ، وَكَانَ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

✽ مصعب بن عبد اللہ بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے "جابر بن عبد اللہ بن عمرو بن حرام بن ثعلبہ بن حرام بن کعب بن عنم بن کعب بن سلمہ بن سعد بن علی بن اس بن سارده بن یزید بن جشم بن خزرج" ان کی کنیت "ابو عبد اللہ" تھی۔

6397 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّبْعِيُّ بِالْكُوفَةِ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَكَمِ الْحِيرِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا نُعَيْمٍ يَقُولُ: مَاتَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سَنَةَ تِسْعٍ وَسَبْعِينَ

✽ ابو نعیم کہتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی وفات ۷۹ ہجری میں ہوئی۔

6398 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: شَهِدَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُقَبَةَ فِي السَّعْيَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ الَّذِينَ بَايَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا، وَكَانَ مِنْ أَصْغَرِهِمْ يَوْمَئِذٍ، وَارَادَ شُهُودَ بَدْرٍ فَخَلَفَهُ أَبُوهُ عَلَى أَخَوَاتِهِ، وَكُنَّ تَسْعًا، وَخَلَفَهُ أَيْضًا حِينَ خَرَجَ إِلَى الْأُحُدِ وَشَهِدَ مَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْمَشَاهِدِ

✽ محمد بن عمر کہتے ہیں: وہ ستر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر بیعت عقبہ کی تھی، ان میں



حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بھی شریک تھے، اس موقع آپ سب سے چھوٹے تھے۔ آپ جنگ بدر میں بھی شریک ہونا چاہتے تھے لیکن ان کے والد محترم نے ان کو روک دیا تھا، آپ کو بھائی تھے۔ یونہی جنگ احد کے موقع پر بھی ان کے والد صاحب نے ان کو جنگ میں جانے سے روک دیا تھا، البتہ احد کے بعد کے تمام غزوات میں آپ نے شرکت کی ہے۔

6399 - فَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَمْتَحُ لَصُحَابِي يَوْمَ بَدْرٍ مِنَ الْقَلْبِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6399 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ ✽ محمد بن عبید نے اعمش کے واسطے سے، ابوسفیان کے حوالے سے روایت کیا ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جنگ بدر کے موقع پر میں نے کنویں سے اپنے تعلق داروں کو نکالا۔

6400 - فَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ: إِنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ رَوَوْا، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ أَمْتَحُ لَصُحَابِي يَوْمَ بَدْرٍ مِنَ الْقَلْبِ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ: هَذَا غَلَطٌ مِنْ رِوَايَةِ أَهْلِ الْعِرَاقِ فِي جَابِرٍ وَأَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ يُصَيِّرُونَهُمَا فِيمَنْ شَهِدَ بَدْرًا، وَلَمْ يَرَوْا ذَلِكَ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ وَلَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَلَا أَبُو مَعْشَرٍ وَلَا أَحَدٌ مِمَّنْ رَوَى السِّيَرَةَ

✽ ✽ محمد بن سعد کہتے ہیں: میں نے محمد بن عمر سے کہا کہ کوفہ والے اعمش کے واسطے سے، ابوسفیان کے حوالے سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا یہ ارشاد بیان کرتے ہیں کہ ”میں جنگ بدر میں، کنویں سے (اس میں پھینکی گئی مشروکوں کی) لاشوں کو باہر نکال رہا تھا“۔ محمد بن عمر نے کہا: حضرت جابر اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے بارے میں اہل کوفہ کی یہ روایات غلط ہیں، جن میں وہ ان بزرگوں کو بدری صحابہ میں شامل کرنا چاہتے ہیں۔ جبکہ یہ روایت موسیٰ بن عقبہ، محمد بن اسحاق، ابومشیر اور کسی بھی مورخ نے ذکر نہیں کی۔

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: مَاتَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ سَنَةً، وَكَانَ قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ، وَرَأَيْتُ عَلَى سَرِيرِهِ بُرْدًا، وَصَلَّى عَلَيْهِ أَبَانُ بْنُ عُثْمَانَ وَهُوَ إِلَى الْمَدِينَةِ

✽ ✽ خارجہ بن حارث فرماتے ہیں: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ۹۴ سال کی عمر میں، سن ۷۸ ہجری میں ہوا۔ آخری عمر میں آپ کی بینائی زائل ہو گئی تھی۔ میں نے ان کی چارپائی پر ایک چادر دیکھی ہے۔ حضرت ابان بن عثمان ان دنوں مدینے کے والی تھے، انہوں نے ہی ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

6401 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُرْزُوقِيُّ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَابِسِيُّ، قَالَا: ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ، ثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْغَسِيلِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ: أَتَانَا جَابِرُ

بُنْ عَبْدِ اللَّهِ مُصْقَرًا رَأْسُهُ وَلَحِيَّتَهُ

✽ عاصم بن عمر بن قتادہ فرماتے ہیں: ہمارے پاس حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ تشریف لائے، انہوں نے اپنی داڑھی اور سر کو زرد رنگ کیا ہوا تھا۔

6402 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ: دَخَلْتُ عَلَى الْحِجَاجِ فَمَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: میں حجاج کے پاس گیا تو میں نے اس کو سلام نہیں کیا تھا۔

6403 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَائِيُّ، أَنَّ أَبَا كُرَيْبٍ، ثنا أَبُو غَسَّانَ عَبَّادُ بْنُ كَلْبٍ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: اسْتَغْفِرُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ مَرَّةً هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6403 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ۲۵ مرتبہ میرے لئے دعائے مغفرت فرمائی۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6404 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى، ثنا مُسْكِينُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَرَّائِيُّ ثَقَفٌ، قَالَ: سَمِعْتُ حِجَاجًا الصَّوَّافِ يَقُولُ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ الْمَكِّيُّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ غَزْوَةً، وَشَهِدْتُ مَعَهُ تِسْعَ عَشْرَةِ غَزْوَةً، وَكَانَ آخِرُ غَزْوَةٍ غَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبُوكَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6404 - صحيح

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ۱۲ غزوات لڑے ہیں، میں نے ان میں سے ۱۹ میں حضور ﷺ کے ہمراہ شرکت کی ہے رسول اللہ ﷺ کا آخری غزوہ ”تبوک“ تھا۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6403: الجامع للترمذی 'ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب جابر بن عبد الله رضى الله عنهما' حديث: 3867 السنن الكبرى للنسائي - كتاب المناقب مناقب اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والانصار - فضل جابر بن عبد الله بن عمرو بن حرام رضى الله عنهما حديث: 7979 المعجم الصغير للطبراني - من اسمه محمد' حديث: 833 المعجم الاوسط للطبراني - باب العين' باب الميم من اسمه: محمد - حديث: 6002 مسند الطيالسي - احاديث النساء' ما اسند جابر بن عبد الله الانصاري - ما روى ابو الزبير عن جابر بن عبد الله' حديث: 1829

ذَكَرَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6405 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا أَبُو حَفْصٍ بْنُ مَصْقَلَةَ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: "وَزَيْدُ بْنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ اخْتَلَفَ فِي كُنْيَتِهِ، فَكَانَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَالَ غَيْرُهُمْ: كَانَ يُكْنَى أَبَا طَلْحَةَ"

✽ ✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کی کنیت کے بارے میں اختلاف ہے۔ اہل مدینہ کا خیال ہے کہ ان کی کنیت ”ابوعبدالرحمن“ تھی اور دیگر لوگوں کا کہنا ہے کہ ان کی کنیت ”ابوطلمحہ“ تھی۔

6406 - فَحَدَّثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحِجَازِيِّ الْحَجَبِيُّ قَالَ: مَاتَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ سَنَةً

✽ ✽ زید بن اسلم اور محمد بن حجازی جہی فرماتے ہیں: حضرت زید بن خالد الجہنی رضی اللہ عنہ کا انتقال ۸۵ سال کی عمر میں، سن ۸ ہجری کو مدینہ منورہ میں ہوا۔

6407 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ، ثنا جَدِّي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، قَالَ: زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَاتَ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ ثَمَانٍ وَسَبْعِينَ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ

✽ ✽ ابراہیم بن منذر حرانی فرماتے ہیں: حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابوعبدالرحمن“ ہے، آپ ۸۵ سال کی عمر میں سن ۸ ہجری کو مدینہ منورہ میں ہوا۔

ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي طَالِبٍ الطَّيَّارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب طیار رضی اللہ عنہ کے فضائل

6408 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ، ثنا جَدِّي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: وَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عَمَيْسٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ بَارِضَ الْحَبَشَةِ، وَتَوَفَّى سَنَةَ ثَمَانِينَ وَهُوَ يَوْمَ تَوَفَّى ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً

✽ ✽ ابن شہاب کہتے ہیں: حضرت اسماء بنت عمیس نے حضرت عبداللہ بن جعفر ابن ابی طالب کو سرزمین حبشہ میں جنم دیا، حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ۸۰ ہجری کو فوت ہوئے، آپ کی عمر ۸۰ برس تھی۔

6409 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الدَّوْرَقِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّوَوَّافِ، ثنا يَحْيَى بْنُ رَاشِدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ،

عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِلنَّاسِ هِجْرَةٌ وَلَكُمْ هِجْرَتَانِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6409 - صحيح

✽ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مجھے فرمایا: عام لوگوں کے لئے ایک ہجرت ہے اور تمہاری دو ہجرتیں ہیں۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6410 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ بْنِ الْحُسَيْنِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ، بَايَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمَا ابْنَا سَبْعِ سِنِينَ، وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَأَاهُمَا تَبَسَّمَ وَبَسَطَ يَدَهُ فَبَايَعَهُمَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6410 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عروہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ دونوں نے ۷ سال کی عمر میں نبی اکرم ﷺ کی بیعت کی۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ان کو دیکھا تو مسکرا کر اپنا ہاتھ بیعت کے لئے بڑھادیا اور ان کی بیعت لے لی۔

6411 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَمِيمٍ الْقَنْطَرِيُّ، ثَنَا أَبُو قِلَابَةَ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ خَالِدِ بْنِ سَارَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: لَوْ رَأَيْتُنِي وَعَبِيدَ اللَّهِ وَقُتَيْمَ وَنَحْنُ نَلْعَبُ إِذْ مَرَّ بَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ارْقُوعُوا هَذَا إِلَيَّ فَحَمَلَنِي أَمَامَهُ، وَقَالَ لِقُتَيْمٍ: ارْقُوعُوا هَذَا إِلَيَّ فَجَعَلَهُ وَرَاءَهُ، فَدَعَا لَنَا، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ أَحَبَّ إِلَيَّ عَبَّاسٍ مِنْ قُتَيْمٍ مَا اسْتَحْيَى مِنْ عَمِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: مَا فَعَلَ قُتَيْمٌ؟ قَالَ: اسْتَشْهَدَ، قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ بِالْخَيْرَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6411 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عبید اللہ، قثم اور ہم کھیل رہے تھے، رسول اللہ ﷺ کا گزر ہمارے قریب سے ہوا، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو میری طرف اٹھاؤ، انہوں نے مجھے اٹھا دیا، رسول اللہ ﷺ نے قثم کے بارے میں فرمایا: اس کو بھی میرے سامنے اٹھاؤ، چنانچہ ان کو آپ ﷺ کی پچھلی جانب اٹھا دیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے ہمارے لئے

6411: السنن الكبرى للنسائي - كتاب عمل اليوم والليلة، ما يقول إذا مات له ميت - حديث: 10478، مسند احمد بن حنبل - مسند

العشرة المبشرين بالجنة، مسند اهل البيت رضوان الله عليهم اجمعين - حديث عبد الله بن جعفر بن ابي طالب رضى الله عنه،

حديث: 1711، مسند الحارث - كتاب المناقب، باب فضل عبد الله بن عباس وعبد الله بن جعفر وغيرهما - حديث: 994

دعا مانگی، حضرت عباس رضی اللہ عنہ، قسم سے زیادہ عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے محبت کرتے تھے، وہ اپنے چچا کے ساتھ بے تکلف تھے، میں نے پوچھا: قسم نے کیا کیا؟ تو انہوں نے جواب دیا: وہ شہید ہو گئے، میں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول بھلائی کو بہتر جانتے ہیں۔ ﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6412 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ، ثَنَا مَكِّيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ مُسْلِمَ بْنَ الْحَجَّاجِ يَقُولُ: أَبُو جَعْفَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ عَشَرَ سِنِينَ

﴿﴾ امام مسلم بن حجاج فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے احادیث سنی ہیں، اور رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت ان کی عمر ۲۰ برس تھی۔

6413 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ، ثَنَا مَكِّيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَقَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: ثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ الْحَلَبِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَمَلَةَ قَالَ: وَقَدْ عَبْدَ اللَّهُ بْنُ جَعْفَرٍ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَأَمَرَهُ بِالْفَلْقِ أَلْفِ دِرْهَمٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6413 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

﴿﴾ حضرت علی ابن ابی حملہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن جعفر حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے ملاقات کے لئے گئے تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان کو دو لاکھ درہم نذرانہ پیش کیا۔

6414 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْقَلَابِيُّ، ثَنَا ابْنُ عَائِشَةَ، قَالَ: دَخَلَ زِيَادُ الْأَعْجَمِ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ فِي خَمْسِ دِيَّاتٍ فَأَعْطَاهُ فَأَنْشَأَ يَقُولُ:

سَأَلْنَاهُ الْجَزِيلَ فَمَا تَلَكَّا  
وَأَعْطَى فَوْقَ مَنِيَّتِنَا وَزَادَا  
وَأَحْسَنَ ثُمَّ أَحْسَنَ ثُمَّ عُذْنَا  
فَأَحْسَنَ ثُمَّ عُذْتُ لَهُ فَعَادَا  
مِرَارًا مَا أَعُوذُ الدَّهْرَ إِلَّا  
تَبَسَّمَ صَاحِبُ الْوَسَادَا

قَدْ اتَّفَقَ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى سَمَاعِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ عَشَرَ سِنِينَ، وَأَنَا ذَاكِرٌ بِمَشِينَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ بَيَانَ مَا اتَّفَقَا عَلَيْهِ بِأَسَانِيدِهِمَا

﴿﴾ ابن عائشہ کہتے ہیں: زیاد الاعجم، حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ کے پاس ۵ دیتوں کے سلسلہ میں گئے، حضرت عبداللہ بن جعفر نے درج ذیل اشعار پڑھتے ہوئے ان کو پانچ دیتیں دے دیں۔ تو حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ نے اس وقت یہ اشعار پڑھے۔

ہم نے ان سے بہت بڑی عطا مانگی، انہوں نے ہماری سوچوں سے بڑھ کر عطا کیا۔

○ اس نے ہمارے ساتھ بہت ہی خوب حسن سلوک کیا ہے، اور یہ عمل بار بار کیا ہے۔

○ بلکہ اگر ساری زندگی میں ان کے پاس جاتا رہوں تو وہ مسکرا کر عطا کرتے رہیں گے۔

امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ اس بات پر متفق ہیں کہ عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب رحمہ اللہ نے دس سال کی عمر میں رسول اللہ ﷺ سے سماع کیا ہے۔ (امام حاکم کہتے ہیں) میں امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کی متفق علیہ احادیث ان کی اسانید کے ہمراہ ذکر کروں گا، ان شاء اللہ عزوجل۔

6415 - أَخْبَرَنِي بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَمْدَانَ الصَّيْرَفِيُّ بِمَرْوٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي خَيْثَمَةَ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الزُّبَيْرِ، ثَنَا أَبِي، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوْبِينَ مَضْبُوعَيْنِ بَرِّعَفْرَانَ وَرِدَاءَ وَعِمَامَةً

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6415 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ اسماعیل بن عبداللہ بن جعفر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں کہ) میں نے رسول اللہ ﷺ کو زعفران کے ساتھ رنگے ہوئے دو کپڑے، اور چادر اور عمامہ پہنے ہوئے دیکھا۔

6416 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّنْعَائِيُّ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسْبِ الْحَجَّامِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6416 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب رحمہ اللہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے کتے کی کمائی اور حجام کے کاروبار سے منع فرمایا ہے۔ (حجام سے مراد وہ شخص ہے حجامہ کا پیشہ کرتا ہے اور حجامہ کا مطلب ہے کسی خون چوسنے والے آلہ کے ساتھ گردن کے قریب دو مخصوص رگوں سے خون چوسنا اس کو اردو میں کچھنے لگوانا کہتے ہیں۔ اس سے مراد ہمارے عرف کے مشہور ہیر ڈریسٹینس ہیں، اگرچہ ہیر ڈریسٹر کی وہ کمائی جو اس کو داڑھی مونڈنے سے حاصل ہوئی وہ بھی ناجائز ہے۔)

6417 - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ

6415: مسند ابی علی الموصلی - مسند عبد اللہ بن جعفر الهاشمی، حدیث: 6639 'المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه عبد الله'

ومما اسند عبد الله بن عمر رضى الله عنهما - ما اسند إسماعيل بن عبد الله بن جعفر، حدیث: 13614

6417: مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم، حدیث العباس بن عبد المطلب عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم -

حدیث: 1730، مسند الحمیدی - احادیث العباس بن عبد المطلب رضى الله عنه، حدیث: 448 'البحر الزخار مسند البرار - ومما

روی عبد الله بن الحارث، حدیث: 1167 'المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه عبد الله، ومما اسند عبد الله بن عمر رضى الله عنهما -

محمد بن عبد الله بن جعفر، حدیث: 13620، صحیح ابن حبان - کتاب الرقاق، باب الادعية - ذکر الامر بتقرين العفو إلى العافية

عند سؤاله الله جل وعلا، حدیث: 955

بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَارِيُّ، قَالَ: قَالَ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَرْوَانَ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا فَقَالَ: سَلِ اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6417 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عبداللہ بن جعفرؓ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی سے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے دنیا اور آخرت

میں عافیت مانگا کر۔

6418 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْإِمَامُ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ قُرَيْشٍ قَالَا: أَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ، ثَنَا أَصْرَمُ بْنُ حَوْشَبٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ وَاصِلِ الطَّبِئِيِّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ، قَالَ: قُلْنَا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: حَدَّثَنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا رَأَيْتَ مِنْهُ وَلَا تَحَدَّثْنَا عَنْ غَيْرِهِ، وَإِنْ كَانَ ثَقَّةً قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا بَيْنَ السَّرَّةِ إِلَى الرُّكْبَةِ عَوْرَةٌ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الصَّدَقَةُ فِي السِّرِّ تَطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: شِرَارُ أُمَّتِي قَوْمٌ وَلِدُوا فِي النَّعِيمِ وَغَدُّوا بِهِ، يَأْكُلُونَ مِنَ الطَّعَامِ الْوَنَاءَ، وَيَلْبَسُونَ مِنَ الثِّيَابِ الْوَنَاءَ، وَيَرْكَبُونَ مِنَ الدَّوَابِّ الْوَنَاءَ يَشْدَقُونَ فِي الْكَلَامِ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: إِنِّي أَنْتَهَيْتُ إِلَى قَوْمٍ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ، فَلَمَّا رَأَوْنِي نَكَسُوا وَاسْتَتَوْنِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَقَدْ فَعَلَوْهَا؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُهُمْ حَتَّى يُحِبَّكُمْ لِحَبِّي، أَتَرْجُونَ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِي فَلَا يَرْجُوها بَنُو عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6418 - أظنه موضوعا

✽ ابو جعفر محمد بن علی بن حسین (امام محمد الباقر) فرماتے ہیں: ہم نے حضرت عبداللہ بن جعفر ابن ابی طالب سے کہا:

آپ ہمیں وہ باتیں سنائیں جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہیں یا جو آپ ﷺ کو عمل کرتے دیکھا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے علاوہ اور کسی کی بھی بات ہمیں نہ سنائیں اگرچہ وہ کتنا ہی معتمد علیہ شخص کیوں نہ ہو۔ حضرت عبداللہ بن جعفرؓ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ

○ نافع سے لے کر گھٹنے تک عورت (یعنی چھپانے کی جگہ) ہے۔

6418 ما بین السرة إلى الركبة عورة "المعجم الصغير للطبرانی - من اسمه محمد" حديث: 1030 "المعجم الاوسط للطبرانی - باب العين" باب الميم من اسمه : محمد - حديث: 7905 "صدقة السر تطفئ غضب الرب" "مسند الشهاب القضاعي - صدقة السر تطفئ غضب الرب" حديث: 95 "المعجم الصغير للطبرانی - من اسمه محمد" حديث: 1031

○ پوشیدہ صدقہ، اللہ تعالیٰ کے غضب کو ٹھنڈا کر دیتا ہے۔

○ میری امت کے سب سے برے وہ لوگ ہوں گے جو ناز و نعم میں پیدا ہوئے، اچھی غذا کھائی، مختلف انواع کے کھانے کھائے، اعلیٰ قسم کے لباس پہنے، اچھی سواری استعمال کی۔ لیکن گتنگلو میں اپنی فصاحت دکھانے کے لئے باچھیں کھولیں گے۔

○ میں ایسی قوم کے پاس گیا جو آپس میں بات چیت کر رہے تھے، جب انہوں نے مجھے دیکھا تو خاموش ہو گئے اور میری تعریف کرنے لگے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اور انہوں نے ایسا کیوں کیا؟ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدر میں میری جان ہے، تم میں کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک اس کی تمہارے ساتھ محبت، میری محبت کی وجہ سے نہ ہو۔ کیا تم یہ امید رکھتے ہو کہ تم میری شفاعت کی بناء پر جنت میں چلے جاؤ گے، بنو عبدالمطلب اس چیز کی امید نہیں رکھتے۔

6419 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، نَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَجَلِيُّ، نَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كُنَاسَةَ، نَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَخَيْرُ نِسَائِهَا خَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ رَوَاهُ أَكْثَرُ أَصْحَابِ هِشَامٍ عَنْهُ " وَهُوَ مُخَرَّجٌ فِي الصَّحِيحَيْنِ هَكَذَا

✽ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کائنات کی عورتوں میں سب سے افضل مریم بنت عمران رضی اللہ عنہا اور خدیجہ بنت خویلد رضی اللہ عنہا ہیں

ذِكْرُ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْفَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت وائلہ بن اسفع رضی اللہ عنہ کے فضائل

6419: صحیح البخاری - کتاب احادیث الانبیاء، باب وإذ قالت الملائكة يا مريم إن الله اصطفاك وطهرك واصطفاك - حدیث: 3265 صحیح البخاری - کتاب المناقب، باب تزویج النبی صلی اللہ علیہ وسلم خدیجہ وفضلها رضی اللہ - حدیث: 3627 صحیح مسلم - کتاب فضائل الصحابة رضی اللہ تعالیٰ عنہم، باب فضائل خدیجہ ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا - حدیث: 4563 الجامع للترمذی، ابواب المناقب عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم - باب فضل خدیجہ رضی اللہ عنہا - حدیث: 3892 مصنف عبد الرزاق الصنعانی، کتاب الطلاق، باب نساء النبی صلی اللہ علیہ وسلم - حدیث: 13544 مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب الفضائل، ما جاء فی فضل خدیجہ رضی اللہ عنہا - حدیث: 31651 الآحاد والمثالی لابن ابی عاصم - خدیجہ بنت خویلد رضی اللہ عنہ، حدیث: 2642 السنن الكبرى للنسائی - کتاب المناقب، مناقب اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من المهاجرين والانصار - مناقب مریم بنت عمران، حدیث: 8083 السنن الكبرى للبيهقي - کتاب قسم الفیء والغنیمہ، جماع ابواب تفريق ما اخذ من اربعة اخماس الفیء غیر الموجف - باب إعطاء الفیء علی الديوان ومن يقع به البداية، حدیث: 12231 مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة، مسند الخلفاء الراشدين - مسند علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، حدیث: 630 مسند البحار - کتاب المناقب، باب فضل مریم و خدیجہ رضی اللہ عنہما - حدیث: 983 البحر الزخار مسند البزار - عبد الله بن جعفر، حدیث: 437 مسند ابی یعلی الموصلی - مسند علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، حدیث: 499 المعجم الكبير للطبرانی - باب البیاء، ذکر ازواج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منهن - مناقب خدیجہ رضی اللہ عنہا، حدیث: 18924



6420 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرِّيُّ، أَنَّ أَبَا خَلِيفَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَمَحِيُّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: وَائِلَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَّى بْنِ عَبْدِ الْإِيلِ بْنِ نَاشِبِ بْنِ غَيْرَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ لَيْثٍ قَدْ اخْتَلَفُوا فِي كُنْيَتِهِ

✽✽ ابو عبیدہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”وائلہ بن اسقع بن عبد العزى بن عبد الایل بن ناشب بن غیرہ بن سعد بن لیتھ“۔ ان کی کنیت میں اختلاف ہے۔

6421 - فَحَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ فِرَاسٍ الْفَقِيهَ بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ الدِّمِطَاطِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ مَكْحُولٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ فَقُلْتُ: يَا أَبَا الْأَسْقَعِ، حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَيْسَ فِيهِ وَهْمٌ وَلَا مَزِيدٌ وَلَا نِسْيَانٌ، فَقَالَ: هَلْ قَرَأَ أَحَدٌ مِنْكُمْ اللَّيْلَةَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا؟ فَقُلْنَا: نَعَمْ، وَمَا نَحْنُ لَهُ بِالْحَافِظِينَ، قَالَ: فَهَذَا الْقُرْآنُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ لَا تَأْلُونَ حِفْظَهُ، وَأَنْتُمْ تَزْعُمُونَ أَنْكُمْ تَزِيدُونَ وَتَنْقُصُونَ، فَكَيْفَ بِأَحَادِيثِ سَمِعْنَاهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَسَى أَنْ لَا نَكُونَ سَمِعْنَاهَا إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً حَسْبُكُمْ إِذَا جِئْنَاكُمْ بِالْحَدِيثِ عَلَى مَعْنَاهُ وَقَدْ قِيلَ: كُنْيَتُهُ أَبُو قِرْصَافَةَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6421 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ مکحول فرماتے ہیں: میں حضرت وائلہ بن بن اسقع رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، میں نے گزارش کی کہ اے ابوالاسقع آپ ہمیں کوئی ایسی حدیث سنائیے جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو، اس میں کسی قسم کا وہم، اضافہ یا بھول چوک نہ ہو۔ انہوں نے فرمایا: کیا گزشتہ رات تم میں سے کسی نے قرآن کریم کی تلاوت کی ہے؟ ہم نے کہا: جی ہاں۔ لیکن ہم یہ کام پابندی سے نہیں کر پاتے۔ انہوں نے فرمایا: یہ قرآن، تمہارے سامنے لکھا گیا ہے، اس کو یاد کرنے میں تم ذرا بھی سستی نہیں کرتے ہو، اس کے باوجود تم سمجھتے ہو کہ ہم سے اس میں کمی کوتاہی ہو جاتی ہے، تو کیا خیال ہے تمہارا ان احادیث کے بارے میں جو ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہیں۔ ایسا بھی ہوتا ہے کہ کئی احادیث ایسی بھی ہیں جو ہم نے صرف ایک بار سنی ہوتی ہیں، اس لئے ہماری طرف سے جب تمہیں کسی حدیث کا مفہوم مل جائے تو تمہارے لئے وہی کافی ہے۔

بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کی کنیت ”ابو قرصافہ“ تھی۔

6422 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ الْقُرَازِيُّ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي الْفَيْضِ، قَالَ: خَطَبَنَا مُسْلِمَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، فَقَالَ: لَا تَصُومُوا رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ فَمَنْ صَامَهُ فَلْيَقْضِهِ، قَالَ أَبُو الْفَيْضِ: فَلَقِيتُ أَبَا قِرْصَافَةَ وَائِلَةَ بْنَ الْأَسْقَعِ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: لَوْ صُمْتُ ثُمَّ صُمْتُ ثُمَّ صُمْتُ مَا قَضَيْتُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6422 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ابو الفیض کہتے ہیں: مسلمہ بن عبد الملک نے خطبہ دیتے ہوئے کہا: سفر کی حالت میں رمضان کا روزہ نہ رکھو، جس نے سفر میں رمضان کا روزہ رکھا وہ اس روزے کی قضا کرے۔ اس کے بعد میری ملاقات ابو قرق صافہ حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ سے ہوئی، میں نے ان سے اس بابت پوچھا تو انہوں نے فرمایا: میں اگر میں بار بار بھی ایسا روزہ رکھو تو اس کی قضا نہیں کروں گا۔

6423 - وَأَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ ذَكْرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ قَالَ: وَائِلَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ يُكْنَى أَبَا قِرْصَافَةَ، لَهُ دَارٌ بِالْبَصْرَةِ، وَقَدْ قِيلَ كُنْيَتُهُ أَبُو شَدَّادٍ

✽ خلیفہ بن خیاط کہتے ہیں: حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابو قرق صافہ“ تھی۔ بصرہ میں ان کا ایک مکان تھا۔ بعض دیگر مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کی کنیت ”ابو شداد“ تھی۔

6424 - حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ دَحِيمٍ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ جُنَاحٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ قَالَ: "لَقِيتُ وَائِلَةَ بْنَ الْأَسْقَعِ فَقُلْتُ: كَيْفَ أَنْتَ يَا أَبَا شَدَّادٍ؟"

✽ یونس بن میسرہ بن حلبس فرماتے ہیں: میں حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ سے ملا، میں نے ان کو ”ابو شداد“ کہہ کر ان کا حال دریافت کیا۔

6425 - إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: تُوَفِّي وَائِلَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ وَهُوَ ابْنُ مِائَةِ سَنَةٍ وَخَمْسِ سِنِينَ وَذَلِكَ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَتَمَانِينَ

✽ سعید بن خالد فرماتے ہیں: حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ ۱۰۵ سال کی عمر میں سن ۸۳ ہجری میں فوت ہوئے۔

6426 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يَقُولُ: تُوَفِّي وَائِلَةُ بْنُ الْأَسْقَعِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَتَمَانِينَ وَهُوَ ابْنُ مِائَةِ سَنَةٍ وَخَمْسِ سِنِينَ

✽ یحییٰ بن معین فرماتے ہیں: حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ کا انتقال سن ۸۳ ہجری کو ہوا، ان کی عمر ۱۰۵ سال تھی۔

6427 - أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَقِيه، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُفَاتِلِيُّ، حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بِنْتُ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَتْ: كَانَ أَبِي إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ جَلَسَ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَرَبَّمَا كَلِمَتُهُ فِي الْحَاجَةِ فَلَا يَكْلُمُنِي، فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ ثُمَّ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مِائَةَ مَرَّةٍ قَبْلَ أَنْ يَكْلِمَ أَحَدًا غُفِرَ لَهُ ذَنْبُ سَنَةٍ

✽ سیدہ اسماء بنت اسقع رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میرے والد محترم نماز فجر سے فارغ ہو کر طلوع آفتاب تک قبلہ رو ہو کر بیٹھ جاتے، کئی دفعہ میں کسی کام کے لئے ان سے بات کرتی تو وہ میرے ساتھ کلام نہ کرتے، میں نے ایک دفعہ پوچھا:

یوں خاموش رہنے کی کیا وجہ ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”جو شخص نماز فجر پڑھ کر ۱۰۰ مرتبہ سورۃ اخلاص پڑھے اور اس دوران کسی سے بات چیت نہ کرے، اللہ تعالیٰ اس کے ایک سال کے گناہ معاف فرما دیتا ہے۔“

6428 - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا سُلَيْمُ بْنُ مَنْصُورٍ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا مَعْرُوفُ أَبُو الْخَطَّابِ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا أَسْلَمْتُ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: اذْهَبْ فَاغْتَسِلْ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَأَلْقِ عَنْكَ شَعْرَ الْكُفْرِ وَمَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِي

✽ ✽ حضرت وائل بن اسقع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب میں اسلام لایا تو نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، حضور ﷺ نے مجھے فرمایا: جاؤ، پانی اور بیری کے ساتھ غسل کرو اور اپنے جسم سے کفر کے بالوں کو دور کرو، اس وقت رسول اللہ ﷺ نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا۔

ذِكْرُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی اسلمی رضی اللہ عنہ کے فضائل

6429 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ يَقُولُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى أَبُو مُعَاوِيَةَ

✽ ✽ عباس بن محمد دوری فرماتے ہیں: عبد اللہ ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ (کی کنیت) ابو معاویہ ہے۔

6430 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى وَاسْمُ أَبِي أَوْفَى عَلَقْمَةُ بْنُ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي أُسَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ هَوَازِنَ بْنِ أَسْلَمَ بْنِ أَفْصَى، وَيُكْنَى عَبْدُ اللَّهِ أَبَا مُعَاوِيَةَ، وَأَوَّلُ مَشْهَدٍ شَهِدَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَنَا خَيْرَ وَمَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْمَشَاهِدِ، وَلَمْ يَزَلْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى بِالْمَدِينَةِ حَتَّى قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَحَوَّلَ إِلَى الْكُوفَةِ، فَتَزَلَّهَا حِينَ تَزَلَّهَا الْمُسْلِمُونَ وَابْتَنَى بِهَا دَارًا فِي أَسْلَمَ، وَكَانَ قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ، وَتَوَقَّى بِالْكُوفَةِ سَنَةً سِتًّا وَثَمَانِينَ

✽ ✽ محمد بن عمر نے آپ کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبد اللہ ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کے والد ”ابو اوفی“ کا نام ”علقمہ بن خالد بن حارث بن ابی اسید بن رفاعہ بن ثعلبہ بن ہوازن بن اسلم بن افسی“ ہے۔ ان کی کنیت ”ابو معاویہ“ ہے۔ حضرت عبد اللہ ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ سب سے پہلے غزوہ خیبر میں شرکت کی اور اس کے بعد کے تمام غزوات میں برابر شریک رہے۔ رسول اللہ ﷺ کے انتقال تک آپ مدینہ منورہ میں رہے، اس کے بعد آپ کوفہ میں شفٹ ہو گئے۔ جب

مسلمانوں نے وہاں اقامت اختیار کی تو آپ بھی وہاں قیام پذیر ہو گئے، قبیلہ اسلم میں انہوں نے ایک مکان بھی بنایا تھا، آخری عمر میں ان کی بینائی زائل ہو گئی تھی۔ سن ۸۶ ہجری میں کوفہ میں آپ کا انتقال ہوا۔

مَدِّ الْقَبَائِنِ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأُمَوِيُّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: رَأَيْتُ بَيْدَ بْنَ أَبِي أَوْفَى صَرِيَّةً، قُلْتُ: مَتَى أَصَابَكَ هَذَا؟ قَالَ: يَوْمَ حَنْينٍ قُلْتُ: أَدْرَكْتَ حَنْينًا؟ قَالَ: نَعَمْ، وَقَبْلَ ذَلِكَ

✽ ✽ اسماعیل بن ابی خالد بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عبداللہ ابن ابی اوفیؓ کے ہاتھ پر ایک زخم دیکھا تو میں نے پوچھا کہ آپ کو یہ زخم کب لگا؟ انہوں نے کہا: جنگ حنین کے موقع پر۔ میں نے پوچھا: کیا آپ نے جنگ حنین میں شرکت کی ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ (جنگ حنین میں بھی) اور اس سے پہلے کی (کی بھی کئی) جنگوں میں شریک ہوا ہوں۔

6434 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى: وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ الْفَا وَارِبَعِمَائَةٍ، وَكَانَتْ أَسْلَمَ ثُمَّنَ الْمَهَاجِرِينَ يَوْمَ مَدِّ

✽ ✽ عمرو بن مرہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن ابی اوفیؓ کا شمار ۱۴۰۰ اصحاب شجرہ میں ہوتا ہے، اس موقع پر مہاجرین کا آٹھواں حصہ اسلام لے آیا تھا۔

6435 - أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمَرْوَزِيُّ، ثَنَا أَبُو الْمُوَجِّهِ، ثَنَا عَبْدَانُ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، ثَنَا حَشْرَجُ بْنُ نَبَاتَةَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُمَهَانَ، قَالَ: أَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ مُحْجُوبُ الْبَصَرِ، فَقَالَ لِي: مَنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ: أَنَا سَعِيدُ بْنُ جُمَهَانَ، قَالَ: فَمَا فَعَلَ وَالِدُكَ؟ قُلْتُ: فَتَلَّتُهُ الْأَزَارِقَةَ، قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْأَزَارِقَةَ، حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ كِلَابُ النَّارِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6435 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ سعید بن جہمان بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے صحابی حضرت عبداللہ ابن ابی اوفیؓ کی آخری عمر میں بینائی زائل ہو گئی تھی، میں ان کی زیارت کے لئے گیا، ان کو سلام کیا، (سلام کے جواب کے بعد) انہوں نے پوچھا: تم کون ہو؟ میں نے بتایا کہ میں سعید بن جہمان ہوں، انہوں نے پوچھا: تمہارے والد نے کیا کیا؟ میں نے کہا: ان کو ازارقہ نے قتل کر ڈالا، انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو ”ازارقہ“ پر، رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بتایا تھا کہ وہ جہنم کے کتے ہیں۔ (ازارقہ، خوارج کا ایک فرقہ ہے)

ذِكْرُ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سہل بن سعد ساعدیؓ کے فضائل

6436 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ الْعُوفِيُّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ،

ثَنَا عَبْدُ الْمُهِمِّينِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، ثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَانَ اسْمُهُ حُزْنًا فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْلًا

✽ ✽ عبدالمہمین بن عباس بن سہل بن سعد الساعدی اپنے والد سے، وہ ان کے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ان (سہل بن سعد) کا اصل نام ”حزن“ تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام ”سہل“ رکھا۔

6437 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: "قُلْتُ لِسَهْلٍ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ "

✽ ✽ ابراہیم بن ابن اسحاق حربی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں نے حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہما سے ”ابوالعباس“ کہہ کر آواز دی۔

6438 - أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّبْعِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَكَمِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا نَعِيمٍ يَقُولُ: مَاتَ سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ سَنَةَ ثَمَانٍ وَثَمَانِينَ

✽ ✽ ابونعیم فرماتے ہیں: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہما ۸۸ ہجری کوفوت ہوئے۔

6439 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَبَا ابْنَ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَهْلٍ بْنِ سَعْدِ الْأَنْصَارِيِّ، وَكَانَ قَدْ أَذْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ سَنَةً

✽ ✽ ابن شہاب فرماتے ہیں: حضرت سہل بن سعد انصاری رضی اللہ عنہما نے ۱۵ سال کی عمر میں رسول اللہ ﷺ کی صحبت پائی تھی۔

6440 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنِي مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قُدَامَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ قَالَ: رَأَيْتُ الْحَجَّاجَ بْنَ يُونُسَ يَضْرِبُ عَبَّاسَ بْنَ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ فِي إِمَارَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَاطْلَعَ سَهْلٌ وَهُوَ فِي إِزَارٍ وَرِدَاءٍ لَهُ أَصْفَرٌ، فَلَمَّا أَقْبَلَ أَشَارَ الْحَجَّاجُ بِالْكَفِّ عَنِ ابْنِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6440 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

6460: سنن ابی داود - کتاب الديات' باب دية الجنين - حديث: 3982' سنن ابن ماجه - كتاب الديات' باب دية الجنين - حديث: 2637' السنن للنسائي - كتاب البيوع' قتل المرأة بالمرأة - حديث: 4683' السنن الكبرى للنسائي - كتاب القسامة' قتل المرأة بالمرأة - حديث: 6732' مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب العقول' باب نذر الجنين - حديث: 17681' شرح معاني الآثار للطحاوي - كتاب الجنائيات' باب شبه العمد الذي لا قود فيه ما هو ؟ - حديث: 3239' سنن الدارقطني - كتاب الحدود والديات وغيره' حديث: 2806' صحيح ابن حبان - كتاب الحظر والإباحة' باب الغرة - ذكر خبر قد يوهم عالما من الناس انه مضاد لإخبار أبي' حديث: 6113' مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم' مسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب - حديث: 3334.

✽ قدمہ بن ابراہیم بن محمد بن حاطب فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی امارت میں، میں نے دیکھا ہے کہ حجاج بن یوسف حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے عباس کو مار رہا تھا، حضرت سہل کو اطلاع ملی تو وہ ایک تہبند باندھے ہوئے اور ایک زرد رنگ کی چادر لپیٹے ہوئے وہاں آگئے، جب آپ وہاں پہنچے تو حجاج نے ان کو بیٹے تک پہنچنے سے روک دیا۔

6441 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "أَحَدْتُهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ يَقُولُونَ: هَكَذَا وَهَكَذَا، وَلَوْ قَدِمْتُ مَا سَمِعُوا أَحَدًا يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6441 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں لوگوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث سناتا ہوں، اور وہ آگے سے اختلاف کر کے احادیث سناتے ہیں۔ اگر میں آگیا تو کسی کے منہ سے یہ نہیں سنیں گے کہ ”میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث سنی ہے“

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6442 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَوِيُّ، ثنا أَبُو مَوْدُودٍ قَالَ: رَأَيْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ أَبْيَضَ لَحْيَتِهِ وَقَدْ حَفَّتْ شَارِبُهُ

✽ ابو مودود کہتے ہیں: میں نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کی زیارت کی ہے، ان کی داڑھی مبارک سفید تھی اور ان کی مونچھیں کترواتے تھے۔

6443 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّسَوِيُّ، ثنا أَبُو مُصْعَبٍ، ثنا عَبْدُ الْمُهِمِّنِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ حَضَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ✽ عبدالمہمین بن عباس بن سہل بن سعد اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تھے۔

6444 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ قَالَ: مَاتَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ، يُكْنَى أَبَا الْعَبَّاسِ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ إِحْدَى وَتِسْعِينَ وَهُوَ أَحْرَمٌ مَاتَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ ابْنُ مِائَةِ سَنَةٍ

✽ ابراہیم بن منذر حزامی فرماتے ہیں: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابوالعباس“ تھی، آپ کا انتقال ۹۱ ہجری کو ہوا۔ مدینہ منورہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سب سے آخر میں وفات پانے والی یہی صحابی ہیں، ان کی عمر ۱۰۰ برس تھی

ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي حَذْرَدٍ الْأَسْلَمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ حضرت عبداللہ بن ابی حذرہ اسلمی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6445 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالَوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَاتَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي حَذْرَدٍ الْأَسْلَمِيُّ، يُكْنَى أَبَا مُحَمَّدٍ سَنَةَ إِحْدَى وَسَبْعِينَ وَهُوَ ابْنُ إِحْدَى وَثَمَانِينَ، وَاسْمُ أَبِي حَذْرَدٍ سَلَامَةٌ، وَهُوَ مِنْ بَنِي رِفَاعَةَ بَطْنٍ مِنْ أَسْلَمَ

✽ مصعب بن عبداللہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن ابی حذرہ اسلمی رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابو محمد“ ہے، ۸۱ برس کی عمر میں

ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ ابو حذرہ کا نام ”سلامہ“ ہے۔ یہ قبیلہ اسلم کی ایک شاخ رفاعہ سے تعلق رکھتے تھے۔

ذَكَرَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ حضرت انس بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6446 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْوَزِيرِ، ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ،

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، ثَنَا أَبِي، عَنْ مَوْلَى لَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَشْهَدْتُ بَدْرًا؟ قَالَ: لَا أَمَّ لَكَ، وَآيَنَ أَغِيبَ عَنْ بَدْرٍ؟

قَالَ الْأَنْصَارِيُّ: خَرَجَ أَنَسٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَوَجَّهَ إِلَى بَدْرٍ وَهُوَ غُلَامٌ يَخْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: فَسَأَلْنَا الْأَنْصَارِيَّ: كَمْ كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَوْمَ مَاتَ؟ فَقَالَ: ابْنُ مِائَةٍ سَنَةٍ وَسِتِّ سِنِينَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6446 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ آپ

نے جنگ بدر میں شرکت کی ہے؟ تو انہوں نے جواب فرمایا: تیری ماں نہ رہے، میں جنگ بدر سے کہاں غائب رہوں گا۔

انصاری کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ جنگ بدر کے لئے روانہ ہوئے تو حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بھی رسول

اللہ ﷺ کے ہمراہ نکلے، آپ اس وقت بچے تھے اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت کیا کرتے تھے۔ ابو حاتم کہتے ہیں: ہم نے

انصاری سے پوچھا: وفات کے وقت حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی عمر کتنی تھی؟ انہوں نے کہا: ۱۰۷ سال۔

6447 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عُمَرَ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ مَخْتُومًا فِي عُنُقِهِ خَتَمَهُ الْحَجَّاجُ أَرَادَ أَنْ يُذِلَّهُ بِذَلِكَ

✽ اسحاق بن یزید کہتے ہیں: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی گردن میں مہر لگی ہوئی تھی۔ حججاج نے آپ کو

ذلیل کرنے کے لئے آپ کی گردن پر مہر لگا دی تھی۔

6448 - أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّيِّعِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَكَمِ الْحِيرِيُّ، ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ: تُوْفِّيَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَتِسْعِينَ

✽✽ انونیم فرماتے ہیں: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا انتقال ۹۳ ہجری کو ہوا۔

6449 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، حَدَّثَنِي مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ النَّضْرِ بْنِ صَمْصَمٍ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَرَامٍ بْنِ جُنْدَبِ بْنِ عَامِرِ بْنِ غَنَمِ بْنِ عِدِيِّ بْنِ النَّجَّارِ، وَأُمُّهُ أُمُّ سَلِيمٍ بِنْتُ مِلْحَانَ

✽✽ مصعب بن عبداللہ زہری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”انس بن مالک بن نضر بن صمضم بن زید بن حرام بن جندب بن عامر بن غنم بن عدی بن النجار، و امہ ام سلیم بنت ملحان“ ہے۔

6450 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْعَبَّادِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ الْمُوصِلِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَأَنَا ابْنُ عَشْرِ، وَمَاتَ وَأَنَا ابْنُ عَشْرِينَ

✽✽ زہری فرماتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں ۱۰ سال کی عمر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گیا تھا، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوا تو اس وقت میری عمر ۲۰ سال تھی۔

6451 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْفَقِيهَ بِخَارَى، ثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِي، ثَنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، قَالَ: "دَخَلْتُ أَنَا وَقَابُثُ الْبَنَانِيُّ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، فَقَالَ ثَابِتٌ: يَا أَبَا حَمْزَةَ"

✽✽ عبدالعزیز بن صہیب فرماتے ہیں: میں اور ثابٹ البنانی حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، ثابت نے ان کو ”ابو حمزہ“ کہہ کر پکارا۔

6452 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَبَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْيَدِ الْبَيْرُوتِيِّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ شَابُورٍ، حَدَّثَنِي عُتْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، عَنْ مَعْبَدِ بْنِ هَلَالٍ، قَالَ: كُنَّا إِذَا أَكْثَرْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْرَجَ إِلَيْنَا مَحَالًا عِنْدَهُ، فَقَالَ: هَذِهِ سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَتَبْتُهَا وَعَرَضْتُهَا عَلَيْهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6452 - الحديث منكر

✽✽ معبد بن ہلال فرماتے ہیں: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے جب ہم زیادہ اصرار کرتے تو وہ اپنے پاس موجود رجسٹر ہمارے لئے نکال لیتے اور فرماتے: یہ وہ روایات ہیں جو میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی سنی ہیں (معبد بن ہلال یا شاید



حضرت انسؓ کہتے ہیں: میں نے انہیں نوٹ کیا اور انہیں (نبی اکرم ﷺ، یا حضرت انسؓ) کے سامنے پیش کیا۔

6453 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عِيسَى، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ مُوسَى، قَالَ: "لَمَّا دَخَلَ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْحَجَّاجِ أَمَرَ بِوَجْءِ غُنْفِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَهْلَ الشَّامِ، اتَّعَرَفُونَ هَذَا؟ هَذَا خَادِمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: اتَّذَرُونَ لِمَ وَجَأْتُ غُنْفَهُ؟ قَالُوا: الْأَمِيرُ أَعْلَمُ، قَالَ: إِنَّهُ كَانَ بَيْنَ الْبَلَاءِ فِي الْفِتْنَةِ الْأُولَى، وَغَاشَ الصَّدْرَ فِي الْفِتْنَةِ الْآخِرَةِ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6453 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سہاک بن موسیٰ فرماتے ہیں: جب حضرت انس بن مالکؓ حجاج بن یوسف کے پاس گئے تو اُس نے آپ کی گردن پر زخم لگا دیا، پھر کہنے لگا: اے شام والو! کیا تم اس شخص کو پہچانتے ہو؟ یہ رسول اللہ ﷺ کا خادم ہے، پھر کہنے لگا: کیا تمہیں معلوم ہے کہ میں نے اس کی گردن پر زخم کیوں لگایا ہے؟ لوگوں نے کہا: امیر بہتر جانتے ہیں۔ اس نے کہا: یہ پہلی آزمائش میں تو ثابت قدم رہا لیکن دوسری آزمائش میں یہ شکوک و شبہات میں مبتلا ہو گیا۔

قَالَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: فَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَ: "كَانَ الْحَجَّاجُ يَطُوفُ بِهِ فِي الْعَسَاكِرِ، فَكَتَبَ أَنَسُ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّكُمْ خَادِمُ مُوسَى أَكُنْتُمْ تُؤْذُونَهُ؟ فَكَتَبَ عَبْدُ الْمَلِكِ إِلَى الْحَجَّاجِ: أَنْ دَعُهُ فَلْيَسْكُنْ حَيْثُمَا شَاءَ مِنَ الْبِلَادِ، وَلَا تَعْرِضْ لَهُ وَكَتَبَ إِلَى أَنَسٍ أَنَّهُ لَيْسَ لَأَحَدٍ عَلَيْكَ سُلْطَانٌ دُونِي"

✽ جریر کہتے ہیں: مجھے محمد بن مغیرہ نے بتایا ہے کہ حجاج ان کو لے کر لشکروں میں گھوماتا تھا، حضرت انسؓ نے مروان کی جانب ایک مکتوب لکھا کہ اگر تمہارے پاس حضرت موسیٰ علیہ السلام کا خام آجائے تو کیا تم اس کو اذیت دو گے؟ عبد الملک نے حجاج کو خط لکھ کر ہدایت کی کہ انس بن مالکؓ کو رہا کر دیا جائے اور یہ جہاں رہنا چاہیں ان کو رہنے دیا جائے، اور اس کا پیچھا چھوڑ دیا جائے، یونہی اس نے حضرت انس بن مالکؓ کی جانب بھی ایک خط لکھا کہ میرے سوا تمہیں کوئی بھی کچھ نہیں کہہ سکتا۔

6454 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ، وَابُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، قَالَ: كَتَبَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنِّي قَدْ خَدَمْتُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ، وَأَنَّ الْحَجَّاجَ يَعْدُنِي مِنْ حَوَاكِيهِ الْبَصْرَةِ، فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ: اكْتُبْ إِلَى الْحَجَّاجِ يَا غُلَامُ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ: وَيْلَكَ قَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَصْلُحَ عَلَى يَدِكَ أَحَدٌ، فَإِذَا جَاءَكَ كِتَابِي هَذَا فَقُمْ حَتَّى تَعْتَدِرَ إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6454 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ اعمش کہتے ہیں: حضرت انس بن مالکؓ نے عبد الملک بن مروان کی جانب خط لکھا کہ اے امیر المؤمنین! میں نے دس سال کا عرصہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت کی ہے، اور حجاج مجھے بصرہ کی بیچ قوموں میں شمار کرتا ہے، عبد الملک نے حجاج

کی جانب خط لکھا (جس کا مضمون یہ تھا) تو ہلاک ہو جائے، مجھے لگتا ہے کہ تیرے ہاتھ پر کبھی کسی کے ساتھ بھلائی نہیں ہو سکتی، میرا یہ مکتوب ملتے ہی فوراً حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے معذرت کرو۔

6455 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْعَدْلُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنِي مَيْمُونُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، قَالَ: قَالَ أَنَسٌ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ خُذْ عَنِّي، فَإِنِّي أَخَذْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَنْ تَأْخُذَ عَنْ أَحَدٍ أَوْثَقَ مِنِّي

✽ ✽ حضرت ثابت البنانی فرماتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابو محمد! مجھ سے (احادیث) لے لو، کیونکہ میں نے یہ احادیث رسول اللہ ﷺ سے لی ہیں۔ اور رسول اللہ ﷺ نے یہ باتیں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے لی ہیں۔ اور تم ایسے کسی آدمی سے احادیث نہیں لے سکتے جو مجھ سے زیادہ با اعتماد ہو۔

6456 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَوْفٍ، قَالَ: "كَانَ أَنَسٌ قَلِيلَ الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ إِذَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6456 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ ✽ ابن عوف فرماتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی بہت کم احادیث روایت کی ہیں۔ آپ جب بھی کوئی حدیث بیان کرتے اس کے ساتھ یہ بھی کہتے "او کا قال رسول اللہ ﷺ" (یا پھر جیسے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا)

6457 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خَزِيمَةَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: قُلْتُ لِمُوسَى بْنِ أَنَسٍ: كَمْ غَزَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: غَزَا ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ غَزْوَةً، وَثَمَانِ غَزَوَاتٍ يُقِيمُ فِيهَا الْأَشْهُرَ، قُلْتُ: كَمْ غَزَا أَنَسٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: ثَمَانِ غَزَوَاتٍ

✽ ✽ اسحاق بن عثمان فرماتے ہیں: میں نے موسیٰ بن انس سے پوچھا: نبی اکرم ﷺ نے کتنی غزوات کتنے ہیں؟ انہوں نے کہا: ۲۳۔ ان میں سے ۸ غزوات ایسے ہیں جن میں کئی کئی مہینے لگ گئے۔ میں نے پوچھا: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ کتنی غزوات میں شرکت کی؟ انہوں نے کہا: ۸۔

6458 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خَزِيمَةَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا حَبَّاجُ، ثَنَا حَمِيدٌ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَ بِحَدِيثٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَجُلٌ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَعْصَبَ غَضَبًا شَدِيدًا، وَقَالَ: وَاللَّهِ مَا كُلُّ مَا نَحْدِثُكُمْ بِهِ سَمِعْنَاهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَكِنْ كَانَ يُحَدِّثُ بَعْضُنَا بَعْضًا، وَلَا يَتَّبِعُهُمْ بَعْضُنَا بَعْضًا

✽✽ حمید کہتے ہیں: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی حدیث بیان کر رہے تھے، ایک آدمی نے کہا: کیا آپ نے یہ بات خود رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ اس بات پر حضرت انس رضی اللہ عنہ شدید غضبناک ہوئے، اور فرمایا: خدا کی قسم! ہر وہ بات جو ہم تمہیں سنائیں، ضروری نہیں ہے کہ ہم نے وہ رسول اللہ ﷺ سے ہی سنی ہو، بلکہ بسا اوقات یوں بھی ہوتا تھا کہ ہم ایک دوسرے کو حدیث سنایا کرتے تھے۔ اور ہم میں سے کوئی شخص بھی دوسرے پر کوئی تہمت نہیں لگاتا تھا۔

### ذِکْرُ مَعْرِفَةِ جَمَاعَةِ مِنَ الصَّحَابَةِ

ان صحابہ کرام کا تذکرہ

وَمَا أَنْتَهَى إِلَيْنَا مِنْ مَنَاقِبِهِمْ تَأَخَّرَ ذِكْرُهُمْ عَنِ الْمَذْكُورِينَ وَمَعْرِفَةُ وَلَا دَرَجَتِهِمْ وَأَوْقَاتٍ وَفَاتِهِمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَمِنْهُمْ

جن کے فضائل و مناقب، اور ان کی ولادت و وفات کا تذکرہ ہم تک دیر سے پہنچا۔

### حَمَلُ بْنُ مَالِكِ بْنِ النَّابِغَةِ الْهَذَلِيِّ

حضرت حمل بن مالک بن نابغہ ہذلی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6459 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّافِعِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا حَلِيفَةُ بْنُ خِيَاطٍ الْعُصْفَرِيُّ، قَالَ: حَمَلُ بْنُ مَالِكِ بْنِ النَّابِغَةِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ هِنْدِ بْنِ طَابِخَةَ بْنِ لُحْيَانَ بْنِ هُذَيْلٍ الْهَذَلِيِّ لَهُ دَارٌ بِالْبَصْرَةِ

✽✽ خلیفہ بن خیاط عصفری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”حمل بن مالک بن نابغہ بن جابر بن عبید بن ربیعہ بن کعب بن حارث بن کثیر بن ہند بن طابخہ بن لحيان بن ہذیل ہذلی“۔ بصرہ میں ان کا مکان تھا۔

6460 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَانِيُّ بِمَكَّةَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَامَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ: أَذْكَرُ أَمْرًا سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي الْجَنِينِ فَقَامَ حَمَلُ بْنُ مَالِكِ بْنِ النَّابِغَةِ الْهَذَلِيُّ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، كُنْتُ بَيْنَ جَارِيَتَيْنِ يَعْنِي صَرْتَيْنِ فَخَرَجْتُ وَصَرَبْتُ أَحَدَاهُمَا الْأُخْرَى بِعُمُودٍ ظَلَمْتُهَا فَقَتَلْتُهَا وَقَتَلْتُ مَا فِي بَطْنِهَا فَقَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ بَعْرَةَ غُنْبَرٍ أَوْ أَمَةٍ، فَقَالَ عُمَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَوْ لَمْ نَسْمَعْ بِهَذَا مَا قَضَيْنَا بغيره

✽✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ منبر پر کھڑے ہوئے اور فرمایا: کیا کسی شخص کو یاد ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنین کے بارے میں کیا فیصلہ فرمایا تھا؟ حضرت حمل بن مالک بن نابغہ ہذلی رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے

اور کہنے لگے: اے امیر المومنین! دولونڈیاں حاملہ تھیں، ان میں سے ایک نے اپنی چھتری کی ڈنڈی دوسری کو ماری جس کی وجہ سے وہ عورت بھی مر گئی اور اس کے پیٹ کا بچہ بھی مر گیا، نبی اکرم ﷺ نے فیصلہ فرمایا کہ حمل کے بدلے میں ایک غلام یا ایک لونڈی دی جائے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ اکبر! اگر ہم یہ نہ سنتے تو اس کے بغیر کوئی فیصلہ نہ کر سکتے۔

ذِكْرُ عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ مِنْ حَقِّ شَرَفِهِ وَنَسَبِهِ أَنْ يَقْرُبَ ذِكْرُهُ مِنْ أَخَوَاتِهِ وَعَشِيرَتِهِ، وَلَئِنْ تَأَخَّرَ لِقَاءُ رِوَايَتِهِ وَذِكْرُهُ فِي مَسَانِيدِ الْأَيْمَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

حضرت عقیل ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا تذکرہ۔

ان کے نسب و شرف کا حق تو یہ تھا کہ ان کا تذکرہ ان کے خاندان کے ذکر کے ساتھ کیا جاتا۔ ان کو موخر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ان کی روایات کم ہیں اور ائمہ کی مسانید میں ان کا تذکرہ بہت قلیل ہے۔

6461 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ، ثنا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: وَلَدَ أَبُو طَالِبٍ عَقِيلًا، وَجَعْفَرًا، وَعَلِيًّا، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَسَنُّ مِنْ صَاحِبِهِ بِعَشْرِ سِنِينَ عَلَى الْوَلَاءِ  
✽✽ زبیر بن بکار فرماتے ہیں: ابوطالب کے ہاں عقیل، جعفر اور علی پیدا ہوئے، ان تینوں کے درمیان دس دس برس کا فرق تھا۔

6462 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَا التُّسْتَرِيُّ، ثنا شَبَّابُ الْعُصْفَرِيُّ، ثنا خَلِيفَةُ، قَالَ: أَتَى عَقِيلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ الْكُوفَةَ وَالْبَصْرَةَ وَالشَّامَ، وَمَاتَ فِي خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ  
✽✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: حضرت عقیل ابن ابی طالب کوفہ، بصرہ اور شام میں مقیم رہے، اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ان کا انتقال ہوا۔

6463 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحَسَنِ ابْنِ أَخِي أَبِي طَاهِرٍ الْعَقِيقِيِّ، حَدَّثَنِي جَدِّي يَحْيَى بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الطَّلَحِيُّ، ثنا أَبِي، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبَّادِ بْنِ هَانِيٍّ السَّجَزِيُّ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ جَبْرِ أَبِي الْحَجَّاجِ، قَالَ: كَانَ مِنْ نِعَمِ اللَّهِ عَلَى عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا صَنَعَ اللَّهُ لَهُ وَأَرَادَهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ أَنْ قُرِيشًا أَصَابَتْهُمْ أَرَمَةٌ شَدِيدَةٌ، وَكَانَ أَبُو طَالِبٍ فِي عِيَالٍ كَثِيرٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمِّهِ الْعَبَّاسِ: وَكَانَ مِنْ أَيْسَرِ بَنِي هَاشِمٍ يَا أَبَا الْفَضْلِ إِنَّ أَخَاكَ أَبَا طَالِبٍ كَثِيرُ الْعِيَالِ، وَقَدْ أَصَابَ النَّاسَ مَا تَرَى مِنْ هَذِهِ الْأَرَمَةِ، فَانْطَلِقْ بِنَا إِلَيْهِ نُخَفِّفْ عَنْهُ مِنْ عِيَالِهِ أَحَدٌ مِنْ بَيْنِهِ رَجُلًا، وَتَأْخُذُ أَنْتَ رَجُلًا فَتَكْفُلُهُمَا عَنْهُ فَقَالَ الْعَبَّاسُ: نَعَمْ، فَانْطَلَقَا حَتَّى أَتَيَا أَبَا طَالِبٍ، فَقَالَا: إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نُخَفِّفَ عَنْكَ مِنْ عِيَالِكَ حَتَّى تَنْكَشِفَ عَنِ النَّاسِ مَا هُمْ فِيهِ، فَقَالَ لَهُمَا أَبُو طَالِبٍ: إِذَا تَرَكْتُمَا لِي عَقِيلًا فَاصْنَعَا مَا شِئْتُمَا، فَآخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا فَضَمَّهُ إِلَيْهِ، وَآخَذَ الْعَبَّاسُ جَعْفَرًا فَضَمَّهُ إِلَيْهِ، فَلَمْ يَزَلْ عَلِيٌّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حَتَّى بَعَثَهُ اللَّهُ نَبِيًّا فَاتَّبَعَهُ وَصَدَّقَهُ وَآخَذَ الْعَبَّاسُ جَعْفَرًا، وَلَمْ يَزَلْ جَعْفَرٌ مَعَ الْعَبَّاسِ حَتَّى أَسْلَمَ، وَاسْتَعْنَى عَنْهُ

✽✽ مجاہد بن جبر ابی الحجاج فرماتے ہیں: حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہما پر اللہ تعالیٰ کے فضائل میں سے یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر یہ احسان فرمایا، قریش پر شدید قحط سالی آگئی، اور ابوطالب کثیر العیال تھے، رسول اللہ ﷺ کے چچا حضرت عباس رضی اللہ عنہما پورے بنی ہاشم میں آسودہ حال تھے، حضور نے اپنے چچا حضرت عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: اے ابوالفضل آپ کے بھائی ابو طالب کے اہل و عیال زیادہ ہیں، اور جیسا کہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ لوگ بچارے قحط سالی کا شکار ہیں، آپ ہمارے ساتھ چلے، ہم ابوطالب کے ساتھ تعاون کرتے ہیں، ان کا ایک بچہ میں اپنی کفالت میں لوں گا اور ایک بچہ آپ اپنی کفالت میں لے لیں۔

حضرت عباس رضی اللہ عنہما نے حامی بھری، حضور ﷺ حضرت عباس رضی اللہ عنہما کو ہمراہ لے کر ابوطالب کے گھر تشریف لے گئے، اور ان سے کہا: ہم آپ کے بچوں کے معاملے میں آپ پر آسانی کرنا چاہتے ہیں۔ تاکہ اس وقت لوگ جس پریشانی میں مبتلا ہیں، آپ اس سے نکل سکیں۔ حضرت ابوطالب نے ان سے کہا: آپ لوگ عقیل کو میرے پاس رہنے دو اور باقی بچوں کے بارے میں جو تمہاری مرضی ہو، میں راضی ہوں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کو اپنے ذمے لے لیا اور حضرت عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت جعفر رضی اللہ عنہما کو اپنے ساتھ لے لیا۔ اس کے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہما مسلسل رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ہی رہے، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو نبی بنایا اور حضرت علی رضی اللہ عنہما نے حضور ﷺ کی اتباع اور پیروی کی۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت جعفر رضی اللہ عنہما کو لیا، اور حضرت جعفر رضی اللہ عنہما مسلسل حضرت عباس رضی اللہ عنہما کے پاس ہی رہے حتیٰ کہ وہ مسلمان ہو گئے، اور ان سے مستغنی ہو گئے۔

6464 - فَحَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا عَيْسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِعَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: يَا أَبَا يَزِيدَ، إِنِّي أُحِبُّكَ حُبًّا لِقَرَاتِكَ مِنِّي، وَحُبًّا لِمَا كُنْتُ أَعْلَمُ مِنْ حُبِّ عَمِّي إِيَّاكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6464 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابواسحاق کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے حضرت عقیل بن ابی طالب سے فرمایا: اے ابویزید! میں تم سے دوہری محبت کرتا ہوں، ایک تو اس لئے کہ تم میرے رشتے دار ہو اور دوسری اس لئے کہ میرے چچا جان تم سے محبت کرتے ہیں۔

6465 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَرَّاحِيُّ بِمَرْوَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ شَاسَوَيْهِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ رُسْتَمٍ، ثَنَا أَبُو حَمْزَةَ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ حَذِيفَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ لِعَقِيلٍ: إِنِّي لَا أُحِبُّكَ يَا عَقِيلُ حُبًّا لَكَ، وَحُبًّا لِحُبِّ أَبِي طَالِبٍ إِيَّاكَ بَيَانُ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي

✽✽ حضرت حذیفہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ حضرت عقیل سے فرمایا کرتے تھے: اے عقیل! میں تم سے دوہری محبت کرتا ہوں، ایک رشتہ داری کی وجہ سے اور دوسری اس لئے کہ میرے چچا ابوطالب تم سے محبت کرتے ہیں۔ ان دونوں حدیثوں

کا بیان آئندہ حدیث میں آ رہا ہے،

6466 - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الرَّاهِدِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، ثنا يُونُسُ بْنُ أَرْقَمٍ، ثنا هَارُونُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَشْرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْتٍ وَمَعَهُ عَمَاءُ الْعَبَّاسِ، وَحَمْزَةُ وَعَلِيٌّ وَجَعْفَرٌ وَعُقَيْلٌ هُمْ فِي أَرْضٍ يَعْمَلُونَ فِيهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَمْرِي اخْتَارَا مِنْ هَؤُلَاءِ؟ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: اخْتَرْتُ جَعْفَرًا، وَقَالَ الْآخَرُ: اخْتَرْتُ عَلِيًّا، فَقَالَ: خَيْرُتُكُمَا فَاخْتَرْتُمَا فَاخْتَارَ اللَّهُ لِي عَلِيًّا

✽ ✽ زید بن حسین اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ اپنے چچا حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے ہمراہ گھر سے نکلے، حضرت حمزہ، علی، جعفر اور عقیل یہ لوگ جس جگہ کام کاج کرتے تھے، آپ ﷺ وہاں پہنچے اور آپ ﷺ نے اپنے دونوں بچوں کو فرمایا: ان بچوں میں سے جن کو، ان میں سے ایک نے کہا: میں نے جعفر کو چنا، اور دوسرے نے کہا: میں نے علی کو چنا، میں نے تمہیں اختیار دیا اور تم دونوں نے چن لیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ”علی“ کو میرے لئے چنا ہے۔

6467 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا أَبُو الْمُثَنَّى مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنْبَرِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي سُوَيْدٍ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثنا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، أَخْبَرَنِي عُقَيْلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: جَاءَتْ قُرَيْشٌ إِلَى أَبِي طَالِبٍ، فَقَالُوا: إِنَّ ابْنَ أَخِيكَ يُؤْذِنَا فِي نَادِيْنَا وَفِي مَجْلِسِنَا فَأَنْهَهُ عَنْ آذَانَا، فَقَالَ لِي: يَا عُقَيْلُ أَنْتَ مُحَمَّدًا، قَالَ: فَأَنْطَلَقْتُ إِلَيْهِ فَأَخْرَجْتُهُ مِنْ جِلْسٍ، قَالَ طَلْحَةُ: نَبَتْ صَغِيرَةٌ فَجَاءَ فِي الظَّهْرِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ، فَجَعَلَ يَطْلُبُ الْفَيَّاءَ يَمْسِسُ فِيهِ مِنْ شِدَّةِ حَرِّ الرَّمْضَاءِ فَاتَيْنَاهُمْ، فَقَالَ أَبُو طَالِبٍ: إِنَّ ابْنِي عَمَّكَ رَزَعُمَا أَنْكَ تُوْذِيهِمْ فِي نَادِيهِمْ وَفِي مَجْلِسِهِمْ فَأَنْتَ عَنْ ذَلِكَ فَحَلَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: مَا تَرَوْنَ هَذِهِ الشَّمْسُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: مَا أَنَا بِأَقْدَرَ عَلَى أَنْ أَدْعَ ذَلِكَ مِنْكُمْ عَلَى أَنْ تُشْغَلُوا مِنْهَا شُغْلَةً، فَقَالَ أَبُو طَالِبٍ: مَا كَذَبْنَا ابْنَ أَخِي قَطُّ فَأَرْجِعُوا

✽ ✽ حضرت عقیل ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: قریشی لوگ ابوطالب کے پاس آئے اور کہنے لگے: تمہارا بھتیجا ہماری محفلوں میں، ہماری مجلسوں میں ہمیں تکلیف دیتا ہے، تم اس کو منع کرو، ابوطالب نے مجھے کہا: اے عقیل تم محمد کے پاس جا کر اس کو سمجھا دو، حضرت عقیل فرماتے ہیں: میں محمد ﷺ کو ڈھونڈنے نکلا، اور ایک مجلس میں آپ کو دیکھ لیا، حضرت طلحہ نے کہا: ”نبت صغیرہ“ گرمی کی شدت کی وجہ سے آپ ظہر کی نماز میں تشریف لائے۔ آپ دھوپ سے بچنے کے لئے کوئی سایہ دار جگہ ڈھونڈ رہے تھے، ہم ان کے پاس آ گئے۔ حضرت ابوطالب نے کہا: تیرے چچا زاد بھائیوں کا خیال ہے کہ تم ان کی مجالس و محافل میں ان کو برا بھلا کہتے ہو؟ تم اس کام سے باز آ جاؤ، رسول اللہ ﷺ نے آسمان کی جانب نگاہ اٹھا کر دیکھا اور فرمایا: تم اس سورج کو دیکھ رہے ہو؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم سورج بھی لا کر میرے ہاتھوں پر رکھ دو گے میں تب بھی یہ کام نہیں چھوڑ سکتا۔ حضرت ابوطالب نے کہا: ہم اپنے بھتیجے کو کبھی جھٹلا نہیں سکتے۔ یہ کہہ وہ لوگ واپس چلے گئے۔

6468 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ، ثنا أَبِي، ثنا زُهَيْرٌ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَقِيلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَتَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي جُشَمِ بْنِ سَعْدٍ فَدَخَلَ بِهَا، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالُوا: بِالرِّفَاءِ وَالْيَمِينِ، قَالَ: "بَلْ قُولُوا: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ"

✽ حضرت حسن فرماتے ہیں: ہمارے پاس حضرت عقیل بن ابی طالب آئے اور بنی جشم بن سعد کی ایک عورت سے نکاح کیا، اس کے ساتھ ہمستری بھی کی۔ پھر جب جانے لگے تو لوگوں نے کہا: تمہارے بیٹے بیٹیاں کثرت سے ہوں۔ آپ نے فرمایا: ایسے نہیں کہتے، بلکہ تم کہو کہ اللہ تعالیٰ برکت عطا فرمائے۔

ذَكَرُ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت معقل بن یسار مزینی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6469 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّافِعِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ ذَكْرِيَا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِثَابٍ، قَالَ: مَعْقِلُ بْنُ يَسَارِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حِرَاقٍ بْنِ لُؤَيٍّ بْنِ كَعْبٍ بْنِ عَبْدِ بْنِ ثَوْرٍ بْنِ هَدَمَةَ بْنِ لَاطِمِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ آدٍ بْنِ طَابَخَةَ، يُكْنَى أَبَا عَلِيٍّ وَلَهُ خُطَّةٌ بِالْبَصْرَةِ مَاتَ مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ فِي امْرَأَةٍ ابْنِ زِيَادٍ سَنَةَ ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط نے آپ کا نسب یوں بیان کیا ہے ”معقل بن یسار بن عبد اللہ بن حراق بن لوی بن کعب بن عبد بن ثور بن ہدمہ بن لاطم بن عثمان بن عمرو بن عبد بن طابخہ“ آپ کی کنیت ”ابوعلیٰ“ ہے۔ بصرہ میں ان کی زمینیں بھی تھیں۔ حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ کی زیادہ امارت میں سن ۵۸ ہجری کو فوت ہوئے،

6470 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ، قَالَا: ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، أَنبَا حَمْرَةَ بْنُ عَمِيرٍ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو يَحْيَى الْعَلَمُ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْمُونِ الصَّائِغِ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبِيِّ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْضِيَ بَيْنَ قَوْمِي، فَقُلْتُ: مَا أَحْسَنَ الْقَضَاءَ، قَالَ: أَفْصَلُ بَيْنَهُمْ فَقُلْتُ: مَا أَحْسَنَ الْفَصْلَ، فَقَالَ: أَقْضِ بَيْنَهُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَعَ الْقَاضِي مَا لَمْ يَحِفْ عَمْدًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6470 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ ✽ حضرت معقل بن یسار مزینی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں اپنی قوم کے فیصلے کیا کروں۔ میں نے عرض کیا: مجھ سے فیصلہ صحیح نہیں ہو پاتا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم ان میں فیصلے کیا کرو، میں نے پھر وہی عرض کی، آپ ﷺ نے پھر فرمایا: ان میں فیصلے کیا کرو، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت قاضی کے ساتھ ہوتی ہے جب تک کہ وہ جان بوجھ کر جانبداری نہ کرے۔

6471 - حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، ثنا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَا: ثنا عَبْدُ اللَّهِ

بُنُ رَجَاءٍ، أَنَبَا عُمَرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارِ الْمُرَزِيِّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اْعْمَلُوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَلَا تَكْذِبُوا بِشَيْءٍ مِنْهُ، فَمَا اشْتَبَهَ عَلَيْكُمْ مِنْهُ، فَاسْأَلُوا عَنْهُ أَهْلَ الْعِلْمِ يُخْبِرُوكُمْ آمَنُوا بِالْتَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَآمَنُوا بِالْفُرْقَانِ، فَإِنَّ فِيهِ الْبَيَانَ وَهُوَ الشَّافِعُ وَهُوَ الْمُسْتَفْعُ وَالْمَاحِلُ وَالْمُصَدِّقُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6471 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ عبید اللہ بن معقل بن یسار مرزنی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کتاب اللہ پر عمل کرو، اس میں سے کسی چیز کو بھی مت جھٹلاؤ، جس مسئلہ میں شک و شبہ واقع ہو اس کے بارے میں اہل علم سے دریافت کر لو، وہ جو بتائیں اس پر عمل کرو، تورات اور انجیل کو برحق مانو اور قرآن کریم پر ایمان لاؤ کیونکہ اس میں ہر چیز کا واضح بیان موجود ہے، قرآن کریم شافع اور مستفع ہے، قرآن حامی ہے اور تصدیق شدہ ہے۔

6472 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ قَالَا: أَنَبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيِّ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَاوَرَ الْهَرْمُزَانَ فِي أَصْبَهَانَ وَفَارِسَ وَأَذْرَبِجَانَ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَصْبَهَانَ الرَّاسِ

✽ ✽ حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ہرمزان سے اصہبان، فارس اور آذربائیجان کے بارے میں مشاورت کی، انہوں نے کہا: اے امیر المؤمنین! اصہبان، ان سب علاقوں کی بنیاد ہے۔

ذِكْرُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ الْمُرَزِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن معقل مرزنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6473 - أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ بَشَرَ بْنُ مَعْقِلِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلِ الْمُرَزِيِّ، أَنَبَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَمَحِيُّ، ثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْقِلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَفِيفِ بْنِ سَحِيمِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ ذُوَيْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ آدَ بْنِ طَابِخَةَ

✽ ✽ ابوعبیدہ معمر بن ثنی نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبد اللہ بن معقل بن عبد نہم بن عقیف بن حمیم بن ربیعہ بن عدی بن ثعلبہ بن ذویب بن سعد بن عدی بن عثمان بن اد بن طابخہ“

6474 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، قَالَ: وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْقِلِ الْمُرَزِيِّ يُكْنَى أَبَا سَعِيدٍ وَذَكَرَ هَذَا النَّسَبَ وَزَادَ فِيهِ، وَأُمُّهُ الْعَيْلَةُ بِنْتُ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ بْنِ مُزَيْنَةَ وَلَهُ دَارٌ بِالْبَصْرَةِ بِحَضْرَةِ الْجَامِعِ



✠ ✠ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: عبد اللہ بن مغفل مزنی کی کنیت ”ابوسعید“ ہے۔ اس کے بعد سابقہ حدیث کے موافق نسب بیان کیا۔ لیکن اس کی حدیث میں یہ اضافہ بھی ہے ”اور ان کی والدہ عتیلہ بنت معاویہ بن قرہ بن مزینہ“ ہیں۔ بصرہ میں جامع مسجد کے سامنے ان کا ایک گھر ہے۔

6475 - أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَارِءُ، ثنا عَثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثنا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى، ثنا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ، عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ، قَالَ: إِذَا أَنَا مُتُّ، فَاجْعَلُوا فِي الْخِرْ غُسْلِي كَافُورًا، وَكَفْنُونِي فِي بُرْدَيْنِ وَقَمِيصٍ، فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ بِهِ ذَلِكَ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6475 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✠ ✠ حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا تھا کہ جب میری روح قبض ہو جائے، تو مجھے غسل دینے کے بعد کافور مل دینا اور مجھے دو چادروں اور ایک قمیص میں کفن دینا۔ کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے ہی کیا تھا۔

ذَكَرُ كَعْبٍ وَبُجَيْرٍ ابْنَيْ زُهَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

زہیر کے بیٹوں حضرت کعب اور بجیر رضی اللہ عنہما کا تذکرہ

6476 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَكَعْبُ بْنُ زُهَيْرٍ وَبُجَيْرُ بْنُ زُهَيْرٍ ابْنَا أَبِي سُلَيْمَى وَاسْمُ أَبِي سُلَيْمَى رَبِيعَةُ بْنُ رَبَاحِ بْنِ قُرْطِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ قَتَادَةَ بْنِ حَلَاوَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ ثَوْرٍ بْنِ هَذَمَةَ بْنِ لَاطِمِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ آدِ بْنِ طَابَخَةَ وَقَدْ أَعْلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمَا وَصَحْبَاهُ

✠ ✠ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: کعب بن زہیر اور بجیر بن زہیر بن ابی سلمی، ابو سلمی کا نام ”ربیعہ بن رباح بن قرط بن الحارث بن قتادہ بن حلاوہ بن ثعلبہ بن ثور بن ہذمہ بن لاطم بن عثمان بن عمرو بن آد بن طابخہ“ ہے۔ یہ دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہوئے اور مقام صحابیت پر فائز ہوئے۔

6477 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُيَيْدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَسَدِيِّ، بِهَمْدَانٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنِي الْحَجَّاجُ بْنُ ذِي الرَّفِيعَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ زُهَيْرٍ بْنِ أَبِي سُلَيْمَى الْمَزْنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: خَرَجَ كَعْبٌ وَبُجَيْرُ ابْنَا زُهَيْرٍ حَتَّى آتَا أَبَرَقَ الْعَرَافِ، فَقَالَ بُجَيْرٌ لَكَعْبٍ: اثْبُتْ فِي عَجَلِ هَذَا الْمَكَانِ حَتَّى آتِيَ هَذَا الرَّجُلُ يَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْمَعْ مَا يَقُولُ. فَثَبَّتَ كَعْبٌ وَخَرَجَ بُجَيْرٌ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَ عَلَيْهِ الْإِسْلَامَ، فَأَسْلَمَ فَبَلَغَ ذَلِكَ كَعْبًا، فَقَالَ:

عَلَى آتَى شَيْءٍ وَيَسَّحَ غَيْرُكَ ذَلِكَ  
عَلَيْهِ وَلَمْ تُدْرِكْ عَلَيْهِ أَخَاكَ

آلا ابلغا عني بجيرا رسالة  
على خلق لم تلف أمّا ولا آبا

سَقَاكَ أَبُو بَكْرٍ بَكَّاسٍ رَوِيَّةٌ  
وَأَنْهَلَكَ الْمَأْمُونُ مِنْهَا وَعَلَّكَ  
فَلَمَّا بَلَغَتِ الْأَبْيَاتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَرَ دَمَهُ، فَقَالَ: مَنْ لَقِيَ كَعْبًا فَلْيَقْتُلْهُ فَكَتَبَ  
بِذَلِكَ بُحَيْرٌ إِلَى أَخِيهِ يَذْكُرُ لَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَهْدَرَ دَمَهُ وَيَقُولُ لَهُ: النَّجَا وَمَا أَرَاكَ  
تَفَلِّتُ، ثُمَّ كَتَبَ إِلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ أَعْلَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْتِيَهُ أَحَدٌ يَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا قَبْلَ ذَلِكَ، فَإِذَا جَاءَكَ كِتَابِي هَذَا فَاسْلِمْ وَأَقْبِلْ فَاسْلَمْ كَعْبٌ وَقَالَ الْقَصِيدَةُ  
الَّتِي يَمْدَحُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى آتَاخَ رَاحِلَتَهُ بَبَابِ مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَصْحَابِهِ مَكَانَ الْمَائِدَةِ مِنَ الْقَوْمِ  
مُتَحَلِّقُونَ مَعَهُ حَلَقَةً دُونَ حَلَقَةٍ يَلْتَفِتُ إِلَى هَؤُلَاءِ مَرَّةً، فَيَحِدُّهُمْ وَإِلَى هَؤُلَاءِ مَرَّةً، فَيَحِدُّهُمْ، قَالَ كَعْبٌ  
فَأَنخَضْتُ رَاحِلَتِي بِبَابِ الْمَسْجِدِ، فَعَرَفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصِّفَةِ فَتَحَطَّيْتُ حَتَّى جَلَسْتُ  
إِلَيْهِ فَاسْلَمْتُ فَقُلْتُ: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ الْأَمَانُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: وَمَنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ:  
أَنَا كَعْبُ بْنُ زُهَيْرٍ، قَالَ: أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ، ثُمَّ اتَّفَقْتُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ: كَيْفَ، قَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ فَأَنْشَدَهُ أَبُو  
بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:

سَقَاكَ أَبُو بَكْرٍ بَكَّاسٍ رَوِيَّةٌ  
وَأَنْهَلَكَ الْمَأْمُونُ مِنْهَا وَعَلَّكَ  
قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا قُلْتُ هَكَذَا، قَالَ:  
وَكَيْفَ قُلْتُ، قَالَ: إِنَّمَا قُلْتُ:

سَقَاكَ أَبُو بَكْرٍ بَكَّاسٍ رَوِيَّةٌ  
وَأَنْهَلَكَ الْمَأْمُونُ مِنْهَا وَعَلَّكَ،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَأْمُونٌ وَاللَّهِ ثُمَّ أَنْشَدَهُ الْقَصِيدَةَ كُلَّهَا حَتَّى آتَى عَلَى آخِرِهَا  
وَأَمْلَاهَا عَلَى الْحَجَّاجِ بْنِ ذِي الرُّقَيْبَةِ حَتَّى آتَى عَلَى آخِرِهَا وَهِيَ هَذِهِ الْقَصِيدَةُ:

✽ ✽ حجاج بن ذی رقیبہ بن عبد الرحمن بن کعب بن زہیر بن ابی سلمیٰ المزنی اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں، فرماتے ہیں کہ زہیر کے دونوں بیٹے کعب اور بحیر نکلے اور برق العزاف کے پاس پہنچے، بحیر نے کعب سے کہا: تم اس جگہ ٹھہر کر بکریوں کی نگہ بانی کرو میں اس شخص یعنی رسول کریم ﷺ کے پاس جاتا ہوں اور اس کی تعلیمات سن کر آتا ہوں چنانچہ کعب وہیں ٹھہر گئے اور بحیر آگے چلے گئے، رسول اللہ ﷺ تشریف لائے، آپ ﷺ نے ان کو اسلام کی دعوت دی، انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔ اس بات کی خبر کعب تک پہنچی تو اس نے کہا:

○ اے قاصد بحیر کو میرا یہ پیغام دے کہ کس وجہ سے تو نے غیر کا دین اختیار کیا، وہ دین جس پر نہ تو نے اپنے ماں باپ کو دیکھا نہ بہن بھائیوں کو، ابوبکر نے تجھے بہت بری تعلیم دی ہے، جس سے تو ہلاکت میں پڑ گیا ہے۔

جب ان اشعار کی اطلاع رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پہنچی تو آپ ﷺ نے اس کا خون مباح کر دیا اور فرمایا: جو شخص

بھی کعب کو پائے وہ اس کو قتل کر دے، بنجر نے اپنے بھائی کعب کی جانب ایک خط لکھا جس کا مضمون یہ تھا ”رسول اللہ ﷺ نے تیرا خون جائز کر دیا، اور اس کو تنبیہ کرتے ہوئے کہا کہ اب اپنا بچاؤ کر لو، لیکن میں دیکھ رہا ہوں کہ تم بچ نہیں پاؤ گے۔ اما بعد جو شخص بھی رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر اس بات کی گواہی دے دے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، آپ اُس کی گواہی کو قبول کر لیتے ہیں، اس لئے جیسے ہی میرا یہ خط تم تک پہنچے، تم فوراً اسلام قبول کر لو، یہاں چلے آؤ، چنانچہ حضرت کعب نے بھی اسلام قبول کر لیا، اور رسول اللہ ﷺ کی مدح میں ایک قصیدہ بھی لکھا، پھر وہ وہاں سے چلے اور مدینہ منورہ میں آ گئے، مسجد نبوی کے باہر اپنا اونٹ باندھا اور مسجد کے اندر آ گئے، اس وقت رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کے درمیان دسترخوان پر بیٹھے تھے، تمام صحابہ کرام حلقہ در حلقہ بیٹھے ہوئے تھے، آپ ﷺ کبھی ایک حلقہ کی جانب متوجہ کر ان سے گفتگو فرماتے اور کبھی دوسرے حلقہ کی جانب متوجہ ہو کر ان سے گفتگو فرماتے، آپ ﷺ کے اس انداز سے میں سمجھ گیا کہ یہی رسول اللہ ﷺ ہیں، میں کھسکتا ہوا رسول اللہ ﷺ کے قریب پہنچ گیا، میں اپنا اسلام ظاہر کیا اور عرض کی: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور بے شک آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔ یا رسول اللہ ﷺ مجھے امان عطا فرمائیے، آپ ﷺ نے پوچھا: تم کون ہو؟ میں نے عرض کی: میں کعب بن زہیر ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہی ہو جس نے فلاں فلاں اشعار کہے ہیں؟ پھر حضور ﷺ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا: اے ابوبکر اس نے کون سا شعر کہا ہے؟

حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے یہ شعر پڑھ کر سنایا

سَقَاكَ أَبُو بَكْرٍ بِكَاسٍ رَوِيَّةٍ وَأَنْهَلَكَ الْمَأْمُورُ مِنْهَا وَعَلَّكَ

کعب رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں نے یہ الفاظ تو نہیں کہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر کون سے اشعار کہے ہیں تو نے؟ کعب رضی اللہ عنہ نے کہا: حضور! میں نے تو یہ اشعار کہے ہیں

سَقَاكَ أَبُو بَكْرٍ بِكَاسٍ رَوِيَّةٍ وَأَنْهَلَكَ الْمَأْمُورُ مِنْهَا وَعَلَّكَ

تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! تو امان میں ہے۔ اس کے بعد کعب رضی اللہ عنہ نے پورا قصیدہ سنایا، اس کے آخر میں یہ اشعار تھے، یہ قصیدہ حجاج بن ذی رقیبہ کو املاء کروایا، وہ قصیدہ یہ ہے:

بَانَتْ سَعَادُ فَقَلْبِي الْيَوْمَ مَبْثُولُ	مُتَيْمٌ إِثْرَهَا لَمْ يُفَدَ مَكْبُولُ
وَمَا سَعَادُ غَدَاةُ الْبَيْنِ إِذْ طَعَنُوا	أَلَا أَغْنَى غَضِيضُ الطَّرْفِ مَكْحُولُ
تَجَلُّو عَوَارِضَ ذِي ظَلَمٍ إِذَا ابْتَسَمَتْ	كَأَنَّهَا مُنْهَلٌ بِالْكَاسِ مَعْلُولُ
شَجَّ الشَّقَاةُ عَلَيْهِ مَاءٌ مَحْنِيَّةٌ	مِنْ مَاءٍ أَبْطَحَ أَضْحَى وَهُوَ مَشْمُولُ
تَنْفَى الرِّيحُ الْقَدَى عَنْهُ وَأَفْرَطَهُ	مِنْ صَوْبِ سَارِيَةِ بَيْضٍ يَعَالِيلُ

سَقِيًّا لَهَا خُلَّةً لَوْ أَنَّهَا صَدَقَتْ  
لَكِنَّهَا خُلَّةٌ قَدْ سَيْطَ مِنْ دِمَها  
فَمَا تَدُومَ عَلَى حَالٍ تَكُونُ بِهَا  
فَلَا تَمَسُّكَ بِالْوَصْلِ الَّذِي رَعَمَتْ  
كَانَتْ مَوَاعِيدُ عُرُقٍ لَهَا مَثَلًا  
فَلَا يَغُرُّكَ مَا مَنَنْتَ وَمَا وَعَدْتَ  
أَرْجُو أَوْ أُمِّلُ أَنْ تَذُنُو مَوَدَّتُهَا  
أَمَسَتْ سَعَادُ بَارِضٍ مَا يَبْلُغُهَا  
وَلَنْ تَبْلُغُهَا إِلَّا عَذَابُ فِرَّةٍ  
مِنْ كُلِّ نَضَاجَةِ الدَّفْرِى إِذَا عَرِقتْ  
يَمْشِي الْقِرَادُ عَلَيْهَا ثُمَّ يَرْلِقُهَا  
غَيْرَانَةً قَذَفَتْ بِالنَّحْصِ عَنْ عَرْضِ  
كَانَ مَا قَابَ عَيْنِهَا وَمَذْبَحُهَا  
تَمُرٌ تَبْلُ عَسِيبِ النَّحْلِ إِذَا خَصَلْ  
قَنَوَاءُ فِي حَرَّتِهَا لِلْبَصِيرِ بِهَا  
تَخَذَى عَلَى يَسْرَاتٍ وَهِيَ لَاحِقَةٌ  
حَرَفَ أَبُوهَا أَخُوهَا مِنْ مَهْجَنَةٍ  
سَمَرَ الْعَجَايِبِ يُتْرَكُنَ الْحَصَارُ يَمَّا  
يَوْمًا تَظَلُّ جِدَابُ الْأَرْضِ يَرْفَعُهَا  
كَانَ أَوْبُ يَدَيْهَا بَعْدَ مَا نَجَدَتْ  
يَوْمًا يَظَلُّ بِهِ الْحَرْبَاءُ مُصْطَخَدًا  
أَوْبٌ بَدَأَ نَاكُلُ سَمَطَاءَ مَعُولَةٍ  
نُوحَاةَ رُخْوَةِ الضَّبْعَيْنِ لَيْسَ لَهَا

مَوْعُودَهَا وَلَوْ أَنَّ النَّصْحَ مَقْبُولُ  
فُجِعَ وَوَلِعَ وَاخْلَافَ وَتَبْدِيلُ  
كَمَا تَلَوْنَ فِي آثَوَابِهَا الْغُولُ  
إِلَّا كَمَا يُمَسِّكُ الْمَاءُ الْغَرَابِيلُ  
وَمَا مَوَاعِيدُهَا إِلَّا الْبَاطِيلُ  
إِلَّا الْأَمَانِي وَالْأَحْلَامُ تَضْلِيلُ  
وَمَا إِخَالُ لَدَيْنَا مِنْكَ تَنْوِيلُ  
إِلَّا الْعِتَاقُ النَّجِيَّاتُ الْمَرَايِلُ  
فِيهِ أَعْلَى الْأَيْنِ إِرْقَالُ وَتَبْغِيلُ  
عَرْضُهَا طَامِسُ الْأَغْلَامِ مَجْهُولُ  
مِنْهَا لِبَانٌ وَأَقْرَابُ زَهَالِيلُ  
وَمِرْقُهَا عَنْ ضُلُوعِ الزُّورِ مَقْتُولُ  
مِنْ خُطْمِهَا وَمِنْ اللَّحْيَيْنِ بِرُطِيلُ  
فِي غَارٍ زَلَمَ تَخُونُهُ الْأَحَالِيلُ  
عَنْقُ مَيْسِنٌ وَفِي الْخَذَلَيْنِ تَسْهِيلُ  
ذَا وَبَلٍ مَسْهَنُ الْأَرْضِ تَحْلِيلُ  
وَعَمَّهَا خَالُهَا قَوْدَاءُ شَمْلِيلُ  
مَا إِنَّ تَقِيَهُنَّ حَذَّ الْأَكْمِ نَسْجِيلُ  
مِنْ اللَّوَامِعِ تَخْلِيْطُ وَتَرْجِيلُ  
وَقَدْ تَلَقَّعَ بِالْقُورِ الْعَسَاقِيلُ  
كَانَ ضَاحِيَةً بِالشَّمْسِ مَمْلُولُ  
قَامَتْ تُجَاوِبُهَا سَمَطٌ مَنَّاكِيلُ  
لَمَّا نَعَى بِكُرْهَا النَّاعُونَ مَعْقُولُ

تَسْعَى الْوُشَاةُ جَنَابَيْهَا وَقِيلَ لَهُمْ  
خَلُّوا الطَّرِيقَ يَدْيَهَا لَا آبَا لَكُمْ  
كُلُّ ابْنِ أَنْثَى وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتُهُ  
أَنْبِئْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي  
فَقَدْ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ مُعْتَذِرًا  
مَهْلًا رَسُولَ الْبُذَى أَعْطَاكَ نَافِلَةً  
لَا تَأْخُذْنِي بِأَقْوَالِ الْوُشَاةِ وَلَمْ  
لَقَدْ أَقُومُ مَقَامًا لَوْ يَقُومُ لَهُ  
لَطَلَّ يُرْعَدُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ  
حَتَّى وَضَعْتُ يَمِينِي لَا أَنْزَعُهُ  
فَكَانَ أَخَوْفَ عِنْدِي إِذَا كَلَّمَهُ  
مِنْ خَادِرٍ شَيْكَ الْأَنْبِيَاءِ  
يَعْدُو قَيْلُحْمُ ضَرْعَامَيْنِ عِنْدَهُمَا  
مِنْهُ تَطَلَّ حَمِيرُ الْوَحْشِ ضَامِرَةٌ  
وَلَا تَزَالُ بِوَادِيهِ أَخَا ثِقَةٍ  
إِنَّ الرَّسُولَ لَنُورٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ  
فِي فِتْنَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ قَائِلُهُمْ  
زَالُوا فَمَا زَالَ الْكَأْسُ وَلَا كُشِفَ  
شَمُّ الْعَرَانِيْنَ أَبْطَالَ بُوسُهُمْ  
بِضْ سَوَابِغٍ قَدْ شَكَّتْ لَهَا حِلَقُ  
يَمْشُونَ مَشَى الْجَمَالِ الزُّهْرِ يَصْصِمُهُمْ  
لَا يَفْرَحُونَ إِذَا زَالَتْ رِمَاحُهُمْ  
مَا يَقَعُ الطُّغْنُ إِلَّا فِي نُحُورِهِمْ

إِنَّكَ يَا ابْنَ أَبِي سُلَمَى لَمَقْتُولُ  
فَكُلُّ مَا قَدَّرَ الرَّحْمَنُ مَفْعُولُ  
يَوْمًا عَلَى آلِهِ حَدْبَاءٌ مَحْمُولُ  
وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مَأْمُولُ  
وَالْعُذْرُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مَقْبُولُ  
الْقُرْآنُ فِيهَا مَوَاعِظٌ وَتَفْصِيلُ  
أُجْرِمُ وَلَوْ كَثُرَتْ عَنِّي الْأَقَاوِيلُ  
أَرَى وَأَسْمَعُ مَا لَوْ يَسْمَعُ الْفِيلُ  
عِنْدَ الرَّسُولِ بِإِذْنِ اللَّهِ تَنْوِيلُ  
فِي كَفِّ ذِي نَقِمَاتٍ قَوْلُهُ الْقِيلُ  
إِذْ قِيلَ إِنَّكَ مَنْسُوبٌ وَمَنْسُورُ  
طَاعَ لَهُ بَطْنُ عَثْرٍ غَيْلٌ دُونَهُ غَيْلُ  
لَحْمٍ مِنَ الْقَوْمِ مَنْشُورٌ خَرَادِيلُ  
وَلَا تَمْشِي بِوَادِيهِ إِلَّا رَاجِلُ  
مُطَّرِحُ الْبَرْزِ وَالْدَّرَسَانِ مَا كُولُ  
وَهَارِمٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ مَسْلُورُ  
بَطْنُ مَكَّةَ لَمَّا أَسْلَمُوا زُولُوا  
عِنْدَ التَّلْقَاءِ وَلَا مَيْلٌ مَعَارِيزُ  
مِنْ نَسِجِ دَاوُدَ فِي الْهَيْجَا سَرَايِلُ  
أَنَّهَا حَلَقُ الْقَفْعَاءِ مَجْدُولُ  
ضَرَبَ إِذَا غَرَدَ السُّودُ التَّنَائِيلُ  
وَمَا وَلَّيَسُوا مَجَازِيْعًا إِذَا نِيلُوا  
وَمَا لَهُمْ عَنْ حِيَاضِ الْمَوْتِ تَهْلِيلُ

☆ ”سعاد پھڑ گئی اور میرا دل آج خستہ حال ہے جو اس کے قدموں کے نشانوں کے پیچھے پھرتا ہے اور ایک ایسے قیدی کی مانند ہے جس کا فدیہ نہ دیا گیا ہو۔

☆ جدائی کی صبح جب ان لوگوں نے کوچ کیا اس وقت سعاد ایک ہرنی کی مانند تھی جس نے نگاہیں جھکائی ہوئی تھیں اور اس کی آنکھیں سرگیں تھیں۔

☆ جب وہ مسکراتی تھی تو چمکدار دانتوں والے رخساریوں چمکا دیتی تھی جیسے وہ پہلی مرتبہ اور دوسری مرتبہ پلایا گیا مشروب ہو۔

☆ ایک ایسا مشروب جس میں وادی کے کنارے سے آنے والے پانی کو ملا دیا گیا ہو وہ پانی جو صاف ہو کھلی وادی کا ہو صبح کے وقت لیا گیا ہو اور اس پر شمال کی طرف سے آنے والی ہوا گزر چکی ہو۔

☆ ہواؤں نے خس و خاشاک کو اس پانی سے دور کر دیا ہو اور سفید بادل کی بارش نے اس میں سفید بلبلے بنا دیئے ہوں۔  
☆ وہ محبوبہ کتنی اچھی ہوتی اگر وہ اپنے وعدے کو پورا کر دیتی یا پھر عذر ہی قبول کر لیتی لیکن وہ تو ایسی محبوبہ ہے کہ اس کے خون میں فرقت کا درد، جھوٹ، وعدہ خلافی اور تبدیلی رچے بسے ہوئے ہیں۔

☆ اسی لئے وہ کسی ایک حالت پر باقی نہیں رہتی ہے اور یوں بدلتی ہے جیسے غول رنگ بدلتا ہے۔  
☆ اس نے جو عہد کیا ہوتا ہے اسے مضبوطی سے نہیں تھامتی ہے بلکہ یوں پکڑتی ہے جیسے پھلنی پانی کو پکڑتی ہے۔  
☆ عروہ (عہد شکنی میں ضرب المثل شخص) کے وعدوں کی مانند اس محبوبہ کے وعدے ہوتے ہیں اور اس کے وعدے صرف جھوٹے ہوتے ہیں۔

☆ تو وہ جو مہربانی کرے اور جو وعدہ کرے وہ تمہیں کسی غلط فہمی کا شکار نہ کرے کیونکہ یہ آرزوئیں اور یہ خواب صرف گمراہ کرتے ہیں۔

☆ مجھے یہ امید ہے اور مجھے یہ آس ہے کہ اس کی محبت قریب ہو جائے گی اور مجھے تیری عنایات کی اپنے لئے کوئی پرواہ نہیں ہے۔

☆ سعاد شام کے وقت ایسی جگہ پہنچ گئی جہاں صرف عمدہ نسل کا تیز رفتار اونٹ پہنچا سکتا ہے۔  
☆ اس تک صرف کوئی مضبوط اونٹنی ہی پہنچا سکتی ہے جو تھکاوٹ کے باوجود رفتار کم نہیں ہونے دیتی۔  
☆ ایسی اونٹنی کہ جب اسے پسینہ آئے تو وہ کان کے پیچھے والے حصے کو پسینے میں شرابور کر دے لیکن اس کا قصد انجانے راستوں اور مٹے ہوئے نشانات کی طرف ہو۔

☆ (اس اونٹنی کا جسم اتنا چمکنے ہو) کہ اگر کوئی جوں اس پر چلے تو وہ جسم اسے پھسلا کر گرا دے اس اونٹنی کا سینہ اور پہلو ہموار اور چکنے ہوں۔

☆ اس کی مثال ایک ایسی نیل گائے کی مانند ہو جس سے گوشت کو دور کر دیا گیا ہو اور اس کی کہنیاں اس کی پسلیوں سے دور

ہٹی ہوئی ہوں۔

☆ گویا کہ اس اونٹنی کی لکیر والی جگہ (یعنی ناک اور نیچے والے جڑے) سے اس کی دو آنکھوں اور اس کے ذبح کی جگہ (یعنی حلق) ایک مستطیل لمبے پتھر کی مانند ہوں۔

☆ وہ اونٹنی کھجور کے تنے جیسی دُم جو بالوں والی ہے اسے اپنے تھوڑے دودھ والے پستانوں پر پھیرتی ہے۔

☆ اس کی ناک خمدار ہے اور جو شخص (اونٹنی کی خوبی) سے آگاہ ہو اس کے لئے اس اونٹنی کے دونوں کانوں میں اصل پن واضح ہوگا اور دونوں رخساروں میں لطافت واضح ہوگی۔

☆ وہ تیز تیز چلتی ہے ہلکے پاؤں پر اور وہ جا کر مل جاتی ہے (اپنے سے آگے نکلی ہوئی اونٹنیوں سے) اور اس کی خشک ٹانگیں چھوٹے نیزوں کی مانند ہیں جو قسم پوری کرنے کے لئے زمین کو چھوتی ہیں۔

☆ گویا کہ وہ موڑتی ہے اپنے آگے والے دو پاؤں ان کے پسینہ ہو جانے کے بعد اور اس وقت چھوٹی پہاڑیاں اور سطح مرتفع سراب کی شکل اختیار کر چکی ہوتی ہیں۔

☆ (وہ سفر کرتی رہتی ہے) ایک ایسے دن میں جو گرم ہو اور اس دن میں گرگٹ بھی جلتا ہوا محسوس ہوتا ہو اور اس اونٹنی کے جسم کے دھوپ کے سامنے آنے والے حصے گویا ریت میں بھنی ہوئی روٹی کی مانند ہوتے ہیں

☆ وہ بہت زیادہ نوحہ کرنے والی ہے اور ڈھیلے بازوؤں والی ہے جب اس کے اکلوتے بیٹے کی موت کی خبر کسی نے اسے دی تو اس کے ہوش و حواس رخصت ہو گئے۔

☆ چغل خور اس کے دونوں طرف گھومتے پھرتے ہیں اور اس سے چغلیاں کرتے ہیں اور وہ یہ کہتے ہیں: اے ابوسلمہ کے بیٹے! تو مارا جائے گا۔

☆ اس کے آگے کا راستہ چھوڑ دو تمہارا باپ نہ رہے رَحْمَن (یعنی اللہ تعالیٰ) نے جو مقدر میں لکھ دیا ہے وہ ہو کر رہے گا۔

☆ ہر مؤنث کا بیٹا خواہ وہ کتنے ہی طویل عرصے تک سلامت رہے اسے ایک نہ ایک دن میت کے تختے پر ضرور اٹھایا جاتا ہے۔

☆ مجھے یہ بتایا گیا ہے کہ اللہ کے رسول نے میرے بارے میں وعید سنائی ہے حالانکہ اللہ کے رسول سے معافی کی توقع ہی کی جاسکتی ہے۔

☆ اسی لئے میں عذر پیش کرتے ہوئے اللہ کے رسول کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں اور اللہ کے رسول کی بارگاہ میں عذر قبول کیا جاتا ہے۔

☆ اے رسول! آپ میرے بارے میں نرمی سے کام لیجئے وہ رسول جسے اس ذات نے بھیجا ہے جس نے آپ کو قرآن عطا کیا ہے۔ جس میں وعظ و نصیحت اور تفصیلات ہیں۔

☆ آپ میرے بارے میں چغل خوروں کے اقوال قبول نہ کریں اگرچہ میرے بارے میں بہت سی باتیں کہی گئی ہیں لیکن

میں نے کوئی گناہ نہیں کیا ہے۔

☆ میں ایک ایسی جگہ کھڑا ہوں اور وہ کچھ دیکھ اور سن رہا ہوں کہ اگر ہاتھی اسے سن لیتا۔

☆ تو وہ بھی کانپنے لگتا البتہ اگر اسے رسول کی طرف سے اللہ کے حکم کے تحت معافی مل جاتی تو (اس کا خوف ختم ہو جاتا)

☆ یہاں تک کہ میں نے اپنا دایاں ہاتھ رکھ دیا ہے (یعنی اسلام قبول کر لیا ہے) اس ذات کی ہتھیلی پر جو (بے دینوں سے) بدلہ لینے والی ہے اور جن کی بات ہی سچی بات ہے۔

☆ ”آپ میرے نزدیک اس وقت زیادہ بارعب تھے جب میں نے آپ کے ساتھ بات چیت شروع کی اور کہا یہ گیا تھا کہ تمہاری طرف (جرائم) منسوب کئے گئے ہیں اور تم سے حساب لیا جائے گا۔“

☆ (تو آپ میرے نزدیک) کچھار کے شیر سے زیادہ (بارعب تھے) جو عطر کے مقام پر رہتے ہیں اور ان کے ارد گرد درختوں کے جھنڈ ہوتے ہیں۔

☆ وہ شیر صبح کے وقت اپنے بچوں کو گوشت کھلاتا ہے، اور ان کا گزارہ ہی لوگوں کے گوشت پر ہوتا ہے جو مٹی میں لتھڑا ہوا ہو اور ٹکڑوں کی شکل میں ہو۔ اس شیر سے نیل گائے (جیسے طاقتور جانور بھی) دبکے رہتے ہیں۔ اور پیدل لوگ اس شیر کی وادی سے گزر بھی نہیں سکتے ہیں۔

☆ اور اس شیر کی وادی میں اپنی بہادری پر نازاں شخص کی حالت یہ ہوتی ہے کہ اس کا اسلحہ ایک طرف پڑا ہوتا ہے، کپڑوں کے ٹکڑے ہو چکے ہوتے ہیں اور وہ خود شیر کی خوراک بن چکا ہوتا ہے۔

☆ بے شک رسول اکرم ﷺ ایک ایسا نور ہیں جن سے روشنی حاصل کی جاتی ہے اور آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کی بے نیام ہندی تلوار ہیں۔

☆ آپ کو قریش کے ایسے نوجوانوں میں مبعوث کیا گیا کہ جب مکہ کے درمیان میں انہوں نے اسلام قبول کیا تو ان میں سے ایک نے یہ کہا: روانہ ہو جاؤ (یعنی مدینہ کی طرف ہجرت کر جاؤ)۔

☆ تو وہ لوگ روانہ ہو گئے حالانکہ وہ لوگ کمزور یا بے ڈھال یا بے تیغ یا بے ہتھیار نہیں تھے۔

☆ وہ اونچی ناکوں والے بہادر لوگ تھے اور ان کا لباس حضرت داؤد علیہ السلام کی تیار کی ہوئی زر ہیں تھیں جو جنگ میں استعمال ہوتی ہیں۔

☆ وہ زر ہیں سفید، چمکدار اور لمبی تھیں اور ان کے حلقے ایک دوسرے میں یوں پیوست تھے کہ جیسے قفعاء نامی بوٹی کے حلقے ایک دوسرے میں پیوست ہوتے ہیں۔

☆ وہ سفید، خوبصورت اونٹوں کی طرح (میدان جنگ میں) چلتے ہیں اور ان کی شمشیر زنی اس وقت (اپنے ساتھیوں کی) حفاظت کرتی ہے، جب چھوٹے قد کے سفیاء فام لوگ جنگ سے منہ موڑنے لگتے ہیں۔

☆ وہ لوگ جب ان کے نیزے کسی قوم پر غالب آ جائیں تو وہ لوگ زیادہ مسرت کا اظہار نہیں کرتے اور اگر وہ خود مغلوب



ہو جائیں تو زیادہ جزع و فزع نہیں کرتے۔

☆ (دشن کے) نیزے ان کے سینوں پر لگتے ہیں اور یہ لوگ موت کے حوض میں (کودنے سے) ہچکچاتے نہیں ہیں۔

6478 - حَدَّثَنِي الْقَاضِي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنِي مَعْنُ بْنُ عِيسَى،

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَوْقَصُ، عَنِ ابْنِ جُدْعَانَ، قَالَ: أَنَشَدَ كَعْبُ بْنُ زُهَيْرٍ ابْنَ أَبِي سُلَيْمٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ:

بَانَتْ سَعَادُ فَقَلْبِي الْيَوْمَ مَتْبُولٌ مُتِمَّ عِنْدَهَا لَمْ يُفَدَ مَكْبُولٌ

✦ ابن جدعان کہتے ہیں: حضرت کعب بن زہیر بن ابی سلمیٰ نے مسجد میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے (قصیدہ پڑھا

جس کے اشعار میں سے یہ بھی تھا)

بَانَتْ سَعَادُ فَقَلْبِي الْيَوْمَ مَتْبُولٌ مُتِمَّ عِنْدَهَا لَمْ يُفَدَ مَكْبُولٌ

○ سعادت نے جدائی اختیار کر لی ہے جس کی وجہ سے میرا دل بے چین ہے اس کے بعد نہایت ذلت ہے اور اس قیدی کا

فدیہ نہیں دیا جاسکتا۔

6479 - وَحَدَّثَنَا الْقَاضِي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ،

عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، قَالَ: أَنَشَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَعْبُ بْنُ زُهَيْرٍ بَانَتْ سَعَادُ فِي مَسْجِدِهِ بِالْمَدِينَةِ فَلَمَّا بَلَغَ قَوْلَهُ:

إِنَّ الرَّسُولَ لَسَيْفٌ يُسْتَصَاءُ بِهِ وَصَارِمٌ مِنْ سَيْوفِ اللَّهِ مَسْلُورٌ

فِي فِتْنَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ قَائِلُهُمْ

أَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُمِهِ إِلَى الْخَلْقِ لِيَسْمَعُوا مِنْهُ قَالَ: وَقَدْ كَانَ بُجَيْرُ بْنُ زُهَيْرٍ

كَتَبَ إِلَى أَخِيهِ كَعْبِ بْنِ زُهَيْرٍ ابْنَ أَبِي سُلَيْمٍ يُخَوِّفُهُ وَيَدْعُوهُ إِلَى الْإِسْلَامِ وَقَالَ فِيهَا أَبْيَاتًا:

(البحر الطويل)

مَنْ مَبْلَغُ كَعْبٍ فَهَلْ لَكَ فِي الَّتِي تَلَوْمْ عَلَيْهَا بَاطِلًا وَهِيَ أَحْزَمُ

إِلَى الَّتِي لَا الْغُرَى وَلَا اللَّاتِ وَخَدُّهُ

لَدَى يَوْمٍ لَا يَنْجُو وَلَيْسَ بِمُفْلِتٍ

فَدَيْنُ زُهَيْرٍ وَهُوَ لَا شَيْءَ بَاطِلٍ

وَدَيْنُ أَبِي سُلَيْمٍ عَلَى مُحَرَّمٍ

هَذَا حَدِيثٌ لَهُ أَتَانِيْدُ قَدْ جَمَعَهَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ فَأَمَّا حَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ فُلَيْحٍ، عَنْ مُوسَى

بْنِ عُقْبَةَ وَحَدِيثُ الْحَجَّاجِ بْنِ ذِي الرُّقْبَةِ فَإِنَّهُمَا صَحِيحَيْنِ وَقَدْ ذَكَرَهُمَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُرَشِيُّ فِي

## المغازي مختصراً

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6479 - قال الحاكم هذا وحديث ابن ذی الرقیبة صحیحان  
 ✽ مویٰ بن عقبہ فرماتے ہیں: کعب بن زہیر رضی اللہ عنہ نے مدینہ منورہ میں مسجد نبوی شریف میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 سامنے قصیدہ پڑھا، جب اس شعر پر پہنچے

إِنَّ الرَّسُولَ لَسَيْفٌ يُسْتَصَاءُ بِهِ      وَصَارَ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ مَسْلُوكٌ  
 فِي فِتْيَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ قَائِلُهُمْ      بَطْنِ مَكَّةَ لَمَّا أَسْلَمُوا زُؤُلُوا

○ بے شک رسول ایک تلوار ہیں، جس کی روشنی پھیل رہی ہے، خدا کی تلواروں میں سے ایک برہنہ تلوار ہے۔

○ بطن مکہ میں قریشی نوجوانوں کی ایک جماعت میں کہنے والے نے کہا، جب وہ اسلام لائے تو محفوظ ہو گئے۔

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی آستین کے ساتھ لوگوں کی جانب اشارہ کیا کہ لوگ یہ سنیں، راوی کہتے ہیں: بحیر بن زہیر رضی اللہ عنہ  
 نے، اپنے بھائی کعب بن زہیر ابن ابی سلمیٰ رضی اللہ عنہ کی جانب خط لکھ کر ان کو خبردار کر دیا تھا اور ان کو اسلام کی دعوت بھی دے دی  
 تھی، اور اس سلسلہ میں درج ذیل اشعار لکھے تھے:

”کون شخص کعب کو میرا یہ پیغام دے گا کہ کیا تم ایک باطل (دین کو چھوڑنے میں) تاخیر کر رہے ہو حالانکہ اس  
 معاملے میں زیادہ احتیاط کی ضرورت ہے۔ تم خدائے واحد کی طرف کیوں نہیں آتے؟ (میں) تمہیں عزئی یا لات  
 (پر ایمان لانے) کو نہیں کہہ رہا۔ (اللہ تعالیٰ پر ایمان لا کر) تم نجات پا جاؤ گے اور سلامت رہو گے۔ اور جہنم سے  
 صرف صاف دل والا مسلمان ہی نجات پاسکتا ہے۔ جہاں تک (ہمارے والد) زہیر کے دین کا تعلق ہے تو وہ کوئی  
 چیز نہیں اور جھوٹا دین ہے اور جہاں تک (ہمارے دادا) ابوسلمیٰ کے دین کا تعلق ہے تو وہ مجھ پر حرام ہے۔“

✽✽ اس حدیث کی دیگر اسانید بھی ہیں جو کہ ابراہیم بن منذر نے جمع کی ہیں، محمد بن فضیح، کی مویٰ بن عقبہ سے اور حجاج  
 بن ذی الرقیبة کی احادیث صحیح ہیں۔ محمد بن اسحاق القرشی نے مغازی میں اس کو مختصر ذکر کیا ہے۔

6480 - كَمَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ  
 ابْنِ إِسْحَاقَ، ح وَآخَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيه، وَعَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ الْجَوَارِحِيُّ،  
 وَاللَّفْظُ لَهُمَا قَالَا: أَبَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ، ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ النَّفِيلِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
 إِسْحَاقَ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ مُنْصَرَفَهُ مِنَ الطَّائِفِ وَكَتَبَ بِحَيْرِ بْنِ زُهَيْرٍ  
 بَنِ أَبِي سَلَمَى إِلَى أَخِيهِ كَعْبِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ أَبِي سَلَمَى يُخْبِرُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ رَجُلًا  
 بِمَكَّةَ مِمَّنْ كَانَ يَهْجُوهُ وَيُؤْذِيهِ، وَأَنَّهُ مِنْ بَقِيٍّ مِنْ شُعْرَاءِ قُرَيْشٍ ابْنِ الزَّبْعَرَى وَهَبِيرَةَ بْنِ أَبِي وَهَبٍ قَدْ هَرَبُوا  
 فِي كُلِّ وَجْهِ، فَإِنْ كَانَتْ لَكَ فِي نَفْسِكَ حَاجَةٌ فَطِرْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِنَّهُ لَا يَقْتُلُ أَحَدًا  
 جَاءَهُ تَائِبًا، وَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَفْعَلْ فَانْجِبْ نَفْسَكَ إِلَى نَجَاتِكَ، وَقَدْ كَانَ كَعْبٌ قَالَ: أَبَيَاتَا نَالَ فِيهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى رُوِيَ عَنْهُ، وَعُرِفَتْ وَكَانَ الَّذِي قَالَ:

قَالَ: وَإِنَّمَا قَالَ كَعْبٌ: الْمَأْمُونُ لِقَوْلِ قُرَيْشٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَتْ تَقُولُهُ فَلَمَّا بَلَغَ كَعْبٌ ذَلِكَ صَافَتْ بِهِ الْأَرْضُ، وَأَشْفَقَ عَلَى نَفْسِهِ وَأَرْجَفَ بِهِ مَنْ كَانَ فِي حَاضِرِهِ مِنْ عَدُوِّهِ، فَقَالُوا: هُوَ مَقْتُولٌ فَلَمَّا لَمْ يَجِدْ مِنْ شَيْءٍ بَدَأَ قَالَ قَصِيدَتَهُ الَّتِي يَمْدَحُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَكَرَ خَوْفَهُ وَإِرْجَافَ الْأَوْشَاءِ بِهِ مِنْ عِنْدِهِ، ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَنَزَلَ عَلَى رَجُلٍ كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ مَعْرِفَةٌ مِنْ جُهَيْنَةَ كَمَا ذَكَرَ لِي فَقَدَا بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ الصُّبْحِ، فَصَلَّى مَعَ النَّاسِ، ثُمَّ أَشَارَ لَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُمُ إِلَيْهِ فَاسْتَأْمِنُهُ فَذَكَرَ لِي أَنَّهُ قَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى وَضَعَ يَدَهُ فِي يَدِهِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَعْبُ بْنُ زُهَيْرٍ جَاءَ لِيَسْتَأْمِنَ مِنْكَ تَائِبًا مُسْلِمًا هَلْ تَقْبَلُ مِنْهُ إِنْ أَنَا جِئْتُكَ بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا كَعْبُ بْنُ زُهَيْرٍ

قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: فَحَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، قَالَ: وَثَبَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دَعْنِي وَعَدُوُّ اللَّهِ أَضْرِبْ عُنُقَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعْنِي عَنْكَ فَإِنَّهُ قَدْ جَاءَ تَائِبًا نَارِعًا فَعَضِبَ كَعْبٌ عَلَى هَذَا الْحَيِّ مِنَ الْأَنْصَارِ لِمَا صَنَعَ بِهِ صَاحِبُهُمْ وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَتَكَلَّمُ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فِيهِ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَقَالَ قَصِيدَتَهُ الَّتِي حِينَ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَانَتْ سَعَادُ فَذَكَرَ الْقَصِيدَةَ إِلَى الْآخِرِهَا وَرَأَدَ فِيهَا:

قَالَ عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ: فَلَمَّا قَالَ: إِذَا عَرَدَ السُّودَ التَّنَائِيلُ، وَإِنَّمَا يُرِيدُ مَعَاشِرَ الْأَنْصَارِ لَمَّا كَانَ صَنَعَ صَاحِبِهِمْ وَخَصَّ الْمُهَاجِرِينَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قُرَيْشٍ بِمَدِيحِهِ عَضِبَتْ عَلَيْهِ الْأَنْصَارُ، فَقَالَ: بَعْدَ أَنْ أَسْلَمَ وَهُوَ يَمْدَحُ الْأَنْصَارَ وَيُذَكِّرُ بِلَاءَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَوْضِعُهُمْ مِنَ الْيَمْنِ، فَقَالَ:

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6480 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ محمد بن اسحاق کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ طائف سے واپس تشریف لائے۔ اس وقت تک حضرت بحیر بن زبیر بن ابی سلمیٰ، اپنے بھائی کعب بن زبیر بن ابی سلمیٰ کو خط لکھ اس بات سے باخبر کر چکے تھے کہ جو لوگ رسول اللہ ﷺ کی شان میں بے ادبی کیا کرتے تھے اور آپ ﷺ کو تکالیف دیا کرتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان سب کو قتل کروادیا ہے، اور یہ کہ قریش کے شعراء میں سے ابن زبیری اور ہمیرہ بن ابی وہب نے بھاگ کر جان بچائی ہے، اس لئے اگر تمہارا دل چاہے تو تم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو جاؤ، جو شخص تائب ہو کر آپ ﷺ کی بارگاہ میں آجاتا ہے آپ اس کو معاف فرمادیتے ہیں۔ اور اگر تمہاری دل نہیں چاہتا تو اپنے بچاؤ کی خود تدبیر کرو۔ حضرت کعب نے کچھ اشعار لکھے تھے جن میں رسول اللہ ﷺ

کی شان میں بے ادبی پائی جاتی تھی، یہ اشعار لوگوں میں پھیل بھی گئے تھے۔ وہ اشعار یہ تھے:

”خبردار! میری طرف سے نجیر کو یہ پیغام پہنچا دو کہ تم نے جو افسوس کا اظہار کیا ہے کیا یہ ہلاکت کا شکار ہونے کی وجہ سے ہے۔ تم نے مجھے یہ بتایا ہے کہ اگر میں نے ایسا نہ کیا (تو میں ہلاک ہو جاؤں گا) تمہارے افسوس کے علاوہ اور کون سی چیز مخلوق پر زیادتی کر سکتی ہے۔ تم نے (ایک ایسے دین کو اختیار کیا) جس پر تم نے نہ اپنے باپ کو پایا نہ ماں کو پایا۔ اگر تم ایسا نہیں کرتے تو پھر مجھے بھی کوئی افسوس نہیں ہے۔ اور تم جس اضطراب پر مطلع ہوئے ہو اس کے بارے میں بات نہ کرو چونکہ ”مامون“ (یعنی نبی اکرم ﷺ) نے تمہیں سیراب کر دینے والا جام پلا دیا ہے اور اس کے نتیجے میں وہ مامون بھی خراب ہوں گے اور برباد ہو جائیں گے۔“

کعب نے رسول اللہ ﷺ کے لئے ”مامون“ کا لفظ اس لئے استعمال کیا تھا کہ قریش حضور ﷺ کے لئے یہ لفظ بولا کرتے تھے۔

جب کعب کو یہ اطلاعات ملیں تو وہ بہت پریشان ہوئے، ان کو اپنی جان کے لالے پڑ گئے، اور وہ خوف کے مارے تھر تھر کانپنے لگے، لوگوں نے کہا: اب تو بھی مرے گا، جب ان کو اور کوئی راہ بھائی نہ دی تو رسول اللہ ﷺ کی مدح میں ایک قصیدہ لکھا، اس میں انہوں نے اپنے خوف کا ذکر بھی کیا اور بدخواہوں کی ریشہ دوانیوں کا تذکرہ بھی کیا، پھر وہ وہاں سے روانہ ہوئے مدینہ منورہ چلے آئے، یہاں پر قبیلہ جہینہ کے ایک آدمی کے ساتھ ان کی پرانی علیک سلیک تھی، آپ اس کے پاس پہنچ گئے، اگلے دن نماز فجر میں حضرت کعب مسجد نبوی میں آ گئے، دیگر صحابہ کرام کے ہمراہ نماز فجر پڑھی، اُس آدمی نے اشارہ کر کے بتایا کہ وہ رسول اللہ ﷺ ہیں، تم ان کے پاس جا کر امان طلب کر لو، حضرت کعب رسول اللہ ﷺ کے قریب گئے، آپ ﷺ کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں تھاما، اس سے قبل رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ان کی جان پہچان نہ تھی، کعب نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ کعب بن زہیر تابع ہو کر اسلام قبول کر کے آپ کی بارگاہ میں طلبہ امان کے لئے آنا چاہتا ہے، اگر میں اس کو اپنے ساتھ لے آؤں تو کیا آپ اسے امان دے دیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں دے دوں گا۔ تو حضرت کعب نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں ہی کعب ہوں۔

♦♦ ابن اسحاق کہتے ہیں: عاصم بن عمر بن قتادہ فرماتے ہیں: ایک انصاری صحابی نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ مجھے اجازت دیجئے، میں اللہ کے دشمن کا سر قلم کر دوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو چھوڑ دو، کیونکہ وہ تابع ہو کر آیا ہے۔ اس آدمی کے اس رویے کی وجہ سے حضرت کعب رضی اللہ عنہ کے دل میں انصار کے اس قبیلے کے بارے میں نفرت پیدا ہو گئی، اس کی وجہ یہ ہے کہ مہاجرین میں سے کسی نے بھی ان کے بارے میں کوئی نفرت والی بات نہیں کی تھی، اس کے بعد انہوں نے وہ پورا قصیدہ پڑھ کر سنایا جو آنے سے پہلے رسول اللہ ﷺ کی شان میں لکھا تھا، اور اس کے آخر میں ان اشعار کا اضافہ بھی کیا۔

إِذَا تَوَلَّيْتَ الْحِزْنَ فَالْمِيلُ  
فِي خَلْقِهَا عَن بَنَاتِ الْفَحْلِ تَفْصِيلُ

تَرْمِي الْفَجَاجَ بَعَيْنِي مُفْرِدٍ لِّهَقْ  
صَحْنُهَا مُقْلَدُهَا فَعَمَّ مُقِيدُهَا

ذَوَابِلَ وَقَعَهُنَّ الْأَرْضُ تَحْلِيلُ  
وَرِقِّ الْجَنَادِبِ يَرْكُضْنَ الْحَصَى قِيلُ  
مَعَ اللَّوَامِعِ تَخْلِيْطُ وَتَرْجِيلُ  
لَا أَلْفَيْنَكَ إِنِّي عَنْكَ مَشْغُولُ  
أَنْ يَتْرُكَ الْقَرْنَ إِلَّا وَهُوَ مَفْلُولُ

تَهْوَى عَلَى يَسْرَاتٍ وَهِيَ لَا هِيَّةُ  
وَقَالَ لِلْقَوْمِ حَادِيَهُمْ وَقَدْ جَعَلْتُ  
لَمَّا رَأَيْتُ حُدَابَ الْأَرْضِ يَرْفَعُهَا  
وَقَالَ كُلُّ صِدِّيقٍ كُنْتُ أَمْلُهُ  
إِذَا يُسَاوِرُ قَرْنًا لَا يَحِلُّ لَهُ

عاصم بن عمر بن قتادہ فرماتے ہیں: جب حضرت کعب نے کہا:

انما عرد السود التنايل

اس انصاری صحابی کے نازبا رویے کی وجہ سے اس سے ان کی مراد انصارتھے۔ اور اس قصیدہ میں انہوں نے صرف مہاجرین کی مدح کی تھی۔ اس وجہ سے انصار کو غصہ آیا۔ حضرت کعبؓ اسلام لانے کے بعد انصار کی تعریف کرتے ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ان کی آزمائشوں کا تذکرہ کرتے ہوئے، یمن میں ان کے مقام کا ذکر کرتے ہوئے درج ذیل اشعار کہتے ہیں:

فِي مَقْنَبٍ مِنْ صَالِحِي الْأَنْصَارِ  
إِنَّ الْخِيَارَ هُمْ بَنُو الْأَخْيَارِ  
عِنْدَ الْهِجَاجِ وَوَقْعَةِ الْجَبَّارِ  
الْجَمْرِ غَيْرَ كَلِيلَةِ الْأَبْصَارِ  
كَسَوَاقِلِ الْهِنْدِيِّ غَيْرِ قِصَارِ  
لِلطَّائِفِينَ الطَّارِقِينَ مَقَارِي  
بِالْمَشْرِفِيِّ وَبِالْقَنَا الْخَطَارِ  
فِي كُلِّ مَجْهَلَةٍ وَكُلِّ خِتَارِ  
وَبَيَّاهُ بِالْحَقِّ وَالْأَنْذَارِ  
مِنْ شَحْمِ كَوْمٍ كَالْهَضَابِ عِشَارِ  
وَالضَّارِبِينَ النَّاسَ فِي الْإِعْصَارِ  
وَأَقْبِ مُعْتَدِلِ الْبَلِيلِ مَطَارِ  
كَالسَّيْفِ يَهْدِمُ خَلْقَهُ بِسِوَارِ

مَنْ سَرَّهُ كَرَمُ الْحَيَاةِ فَلَا يَزَلْ  
وَرِثُوا الْمَكَارِمَ كَابِرًا عَنْ كَابِرِ  
الْبَاذِلِينَ نَفُوسَهُمْ لِنَبِيِّهِمْ  
وَالنَّاطِرِينَ بِأَعْيُنٍ مُحَمَّرَةٍ  
الْمُكْرِهِينَ السَّمْهَرِيَّ بِأَذْرَعِ  
وَلَهُمْ إِذَا خَبَتِ النُّجُومُ وَغُورَتِ  
الدَّائِدِينَ النَّاسَ عَنْ أَدْيَانِهِمْ  
حَتَّى اسْتَقَامُوا وَالرِّمَاحَ تَكْبُهُمْ  
لِلْحَقِّ إِنَّ اللَّهَ نَاصِرُ دِينِهِ  
وَالْمُطْعِمِينَ الضَّيْفَ حِينَ يَنْوِبُهُمْ  
وَالْمُقْدِمِينَ إِذَا الْكُمَاةُ تَوَاكَلَتْ  
يَسْعَوْنَ لِلْأَعْدَا بِكُلِّ طِمْرَةٍ  
مُنْقَادِمٍ بَلَغَ أَجَشَّ مَهِيلَةٍ

دَرَبُوا كَمَا دَرَبْتَ بِطْنِ حَفِيَّةٍ      غَلَبَ الرِّقَابِ مِنَ الْأَسُودِ ضَوَارِ  
 وَكُھُولِ صِدْقٍ كَالْأَسُودِ مَصَالَتْ      وَبِكُلِّ أَغْبَرَ مُذْرِكِ الْأَوْتَارِ  
 وَبِمُتَرَصَّاتٍ كَالثَّقَافِ ثَوَاهِلَ      يَشْفِي الْغَلِيلَ بِهَا مِنَ الْفُجَارِ  
 ضَرَبُوا عَلَيْنَا يَوْمَ بَدْرٍ ضَرْبَةً      دَانَتْ لِقَوِّعَتِهَا جُمُوعُ نَزَارِ  
 لَا يَشْتَكُونَ الْمَوْتَ إِنْ نَزَلَتْ بِهِمْ      حَرَبٌ ذَوَاتُ مَغَاوِدٍ وَوَارِ  
 يَتَطَهَّرُونَ كَأَنَّهُ نُسْكٌ لَهُمْ      بِدِمَاءٍ مَنْ عَلَقُوا مِنَ الْكُفَّارِ  
 وَإِذَا آتَيْتُهُمْ لَتَطْلُبَ نَصْرَهُمْ      أَصْبَحَتْ بَيْنَ مَعَاوِيٍّ وَغَفَّارِ  
 يَحْمُونَ دِينَ اللَّهِ إِنْ لَدَيْنِهِ      حَقًّا بِكُلِّ مُعَرِّدٍ مَغْوَارِ  
 لَوْ تَعْلَمُ الْأَقْوَامُ عِلْمِي كُلَّهُ      فِيهِمْ لَصَدَّقَنِي الَّذِينَ أُمَارِ

ذِكْرُ قُرَّةَ بْنِ إِيَّاسٍ أَبُو مُعَاوِيَةَ الْمُزَنِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت قرہ بن ایاس ابو معاویہ المزنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6481 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَفْوَانَ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: قُرَّةُ بْنُ إِيَّاسٍ بْنِ هَلَالٍ بْنِ رَبَابٍ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ ذُوَيْبِ بْنِ أَوْسِ بْنِ سَوَّارَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَارِيَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ دِينَارِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَوْسِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرِوهُوَ أَبُو مُعَاوِيَةَ بْنُ قُرَّةَ وَلَهُ دَارٌ بِالْبَصْرَةِ بِحَضْرَةِ الْعَوْفَةِ قَتَلَتْهُ الْأَزَارِقَةُ مَعَ ابْنِ عُبَيْسٍ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ

✦ ✦ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”قرہ بن ایاس بن ہلال بن رباب بن عبید اللہ بن ذویب بن اوس بن سوارہ بن عمرو بن ساریہ بن ثعلبہ بن دینار بن سلیمان بن اوس بن عثمان بن عمرو“ یہی ابو معاویہ بن قرہ ہیں۔ بصرہ میں عوفہ کے سامنے ان کا گھر تھا، ازارقہ نے ان کو ابن عبیس کے ہمراہ ۶۴ ہجری کو قتل کیا۔

6482 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ الْمَرْثَدِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، ثنا عَدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبِيدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأَخَذُ الشَّاةَ لِأَذْبَحَهَا فَأَرْحَمَهَا، قَالَ: وَالشَّاةُ إِنْ رَحِمْتَهَا رَحِمَكَ اللَّهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6482 - عدی بن الفضل ہالک

✦ ✦ معاویہ بن قرہ اپنے والد کا بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں) میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میں نے جب بھی کسی بکری کو ذبح کرنے لگتا ہوں، مجھے اس پر رحم آ جاتا ہے اور میں اس کو چھوڑ دیتا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم بکری پر رحم کرو گے تو اللہ تعالیٰ تم پر رحم کرے گا۔

6483 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ يَحْيَى الْبَزَارُ بِغَدَادَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الزَّبْرِقَانِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى بْنِ الطَّبَّاعِ، ثَنَا أَبُو سُفْيَانَ الْمَعْمَرِيُّ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النَّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ لَمْ نَكْتُبْهُ إِلَّا عَنْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6483 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ معاویہ بن قرہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عائشہ کی فضیلت دنیا کی تمام عورتوں پر ایسے ہی ہے جیسے ثرید کھانے کی فضیلت تمام کھانوں پر۔

6484 - أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، بَنِيْسَابُورَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الْمَكِّيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ زَكَرِيَّا الْعَبْدِيُّ، ثَنَا فُذَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَبَّرَ تَكْبِيرَةً عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ رَافِعًا صَوْتَهُ أَعْطَاهُ اللَّهُ مِنْ الْأَجْرِ بَعْدَ كُلِّ فُطْرَةٍ فِي الْبَحْرِ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ مَسِيرَةُ مِائَةِ عَامٍ لِلْفَرَسِ الْمُسْرِعِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6484 - هذا منكر جدا

✽ ✽ ایاس بن معاویہ بن قرہ اپنے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص غروب آفتاب کے وقت ساحل سمندر پر بلند آواز سے اللہ اکبر کہے گا، اللہ تعالیٰ پورے سمندر کے ہر قطرے کے بدلے میں اس کو دس نیکیاں عطا فرمائے گا، اس کے دس گناہ مٹائے گا اور اس کے دس درجات بلند کرے گا۔ ہر درجے سے دوسرے درجے کے درمیان تیز رفتار گھوڑے کی ایک سو سال کی مسافت ہے۔

6483: صحيح البخارى - كتاب احاديث الانبياء "باب قول الله تعالى وضرب الله مثلا للذين آمنوا امرأة فرعون - حديث: 3246" صحيح مسلم - كتاب فضائل الصحابة رضى الله تعالى عنهم' باب فضائل خديجة ام المؤمنين رضى الله تعالى عنها - حديث: 4564' صحيح ابن حبان - كتاب اخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة' ذكر خبر ثالث يصرح بان ابا طولة لم يكن المنفرد برواية - حديث: 7222' سنن الدارمي - ومن كتاب: الاطعمة' باب فى فضل الثريد - حديث: 2045' سنن ابن ماجه - كتاب الاطعمة' باب فضل الثريد - حديث: 3279' الجامع للترمذى 'ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب من فضل عائشة رضى الله عنها' حديث: 3902' السنن للنسائي - كتاب عشرة النساء 'حب الرجل بعض نساؤه اكثر من بعض - حديث: 3906' السنن الكبرى للنسائي - كتاب المناقب' مناقب اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والانصار - فضل عائشة بنت ابي بكر الصديق' حديث: 8109' مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنى هاشم' مسند انس بن مالك رضى الله تعالى عنه - حديث: 12370' مسند ابي يعلى الموصلى - عبد الله بن عبد الرحمن الانصارى 'حديث: 3570' المعجم الاوسط للطبرانى - باب الالف' من اسمه احمد - حديث: 2296' المعجم الكبير للطبرانى - باب الفاء' من اسمه قرة - شعبة بن الحجاج

ذِكْرُ عَائِدِ بْنِ عَمْرِو الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عائذ بن عمرو المزنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6485 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ النَّقْفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، قَالَ: عَائِدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ هِلَالٍ بْنُ عُيَيْدٍ بْنُ رَوَاحَةَ بْنِ لَبِيبَةَ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ هَذْمَةَ بْنِ لَاطِمٍ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو، يُكْنَى أَبَا هُبَيْرَةَ مَاتَ فِي امْرَأَةِ ابْنِ زَيْيَادٍ وَلَهُ بِالْبَصْرَةِ دَارٌ مَشْهُورَةٌ

✠✠ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عائذ بن عمرو بن ہلال بن عبید بن رواحہ بن لیبہ بن عدی بن عامر بن عبداللہ بن ثعلبہ بن ہدمہ بن لاطم بن عثمان بن عمرو“۔ ان کی کنیت ”ابوہمیرہ“ ہے، ابن زیاد کی امارت میں ان کی وفات ہوئی، بصرہ میں ان کا ایک مشہور گھر تھا۔

6486 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَمَّا عَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ، ثَنَا حَشْرَجُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَشْرَجٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِدِ بْنِ عَمْرِو الْمُزَنِيِّ، قَالَ: أَصَابَتْنِي رَمِيَةٌ فِي وَجْهِ، وَأَنَا أَقَاتِلُ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَنْينٍ فَلَمَّا سَالَتِ الدِّمَاءُ عَلَى وَجْهِ وَلِحْيَتِي وَصَدْرِي تَنَاوَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَتِ الدَّمُ عَنْ وَجْهِ وَصَدْرِي إِلَى ثُدُوتَيَّ، ثُمَّ دَعَا لِي، قَالَ حَشْرَجُ: فَكَانَ يُخَبِّرُنَا بِذَلِكَ عَائِدٌ فِي حَيَاتِهِ، فَلَمَّا هَلَكَ وَغَسَلْنَاهُ نَظَرْنَا إِلَى مَا كَانَ يَصِفُ لَنَا مِنْ أَثَرِ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مُنْتَهَى مَا كَانَ يَقُولُ لَنَا مِنْ صَدْرِهِ، وَإِذَا غُرَّةٌ سَائِلَةٌ كَغُرَّةِ الْقُرْسِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6486 - إسناده فيه مجهولان

✽✽ عائد بن عمرو الزبونی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جنگ حنین کے موقع پر میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے جنگ میں مصروف تھا، ایک تیر آکر میرے چہرے پر لگا، جب خون بہتا ہوا میرے چہرے، داڑھی اور سینے کو رنگین کر گیا تو نبی اکرم ﷺ نے خود اپنے دست مبارک سے میرا خون صاف کیا اور میرے لئے دعا فرمائی۔ اس حدیث کے راوی حشر فرماتے ہیں: حضرت عائد اپنی زندگی میں یہ واقعہ بیان کیا کرتے تھے، جب ان کا انتقال ہوا، ہم نے ان کو غسل دیا تو ان کے بتائے ہوئے واقعہ کے مطابق ہم نے ان کے چہرے، داڑھی اور سینے پر رسول اللہ ﷺ کے ہاتھوں کا اثر دیکھا، گھوڑے کی پیشانی پر سفیدی کی طرح ان کے اعضاء پر دست رسول کی برکت سے ایک عجیب سی چمک دکھائی دیتی تھی۔

ذِكْرُ أَخِيهِ رَافِعِ بْنِ عَمْرِو الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

عامد بن عمرو رضی اللہ عنہ کے بھائی حضرت رافع بن عمرو المزنی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ



6487 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِيَّاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ سُلَيْمٍ الْمَزْنِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ عَمْرٍو الْمَزْنِيَّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الصَّخْرَةُ وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6487 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦ ♦ حضرت رافع بن عمرو المزني رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: صحرا اور عجوہ جنتی پھل ہیں۔

ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلُولٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمُؤْمِنِ ابْنِ الْمَنَافِقِ

حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن ابی ابن سلول رضی اللہ عنہ مومن ابن منافق کا تذکرہ

6488 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَاءَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ بَنِي الْخَزْرَجِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ابْنِ سَلُولٍ، قَالَ عُرْوَةُ: وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بْنِ مَالِكِ بْنِ سَالِمِ بْنِ غَنَمِ بْنِ عَوْفِ بْنِ الْخَزْرَجِ

♦ ♦ عروہ کہتے ہیں: انصار کے قبیلہ بنی خزرج کی جانب سے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن ابی ابن سلول رضی اللہ عنہ تھے۔ حضرت عروہ فرماتے ہیں: یہ ”عبداللہ بن عبداللہ بن ابی بن مالک بن سالم بن غنم بن عوف بن الخزرج“ ہیں۔

6489 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: اسْتَشْهَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ابْنِ سَلُولٍ يَوْمَ الْيَمَامَةِ سَنَةَ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ

♦ ♦ مصعب بن عبداللہ زبیری فرماتے ہیں: ۱۲ ہجری کو جنگ یمامہ میں حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن ابی ابن سلول رضی اللہ عنہ شہید ہوئے۔

6490 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ابْنِ سَلُولٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْتُلْ أَبِي، قَالَ: لَا تَقْتُلْ أَبَاكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6490 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

6487: سنن ابن ماجه - كتاب الطب، باب الكمامة والعجوة - حديث: 3454 مسند احمد بن حنبل - اول مسند البصريين، حديث رافع بن عمرو المزني - حديث: 19870

✽ ہشام بن عروہ اپنے والد کا بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عبد اللہ ابن ابی ابن سلول فرماتے ہیں: میں نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا میں اپنے باپ کو قتل کر دوں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے باپ کو قتل نہ کرو۔

6491 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى الْخَارِزِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ابْنِ سُلُولٍ، أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْتُلَ أَبَاهُ فَفَهَّاهُ عَنْ ذَلِكَ

✽ ہشام بن عروہ اپنے والد کا بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عبد اللہ ابن ابی ابن سلول رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے اپنے والد کو قتل کرنے کی اجازت مانگی تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو اجازت نہ دی۔

6492 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْكُورِيُّ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ابْنِ سُلُولٍ، أَنَّهُ أُصِيبَ سِنَانٌ مِنْ أَسْنَانِهِ يَوْمَ أُحُدٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَأَمَرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَّخِذَ سِنِينَ مِنْ ذَهَبٍ

✽ ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عبد اللہ بن ابی ابن سلول رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جنگ احد کے موقع پر میرے دو دانت ٹوٹ گئے تھے، نبی اکرم ﷺ نے مجھے فرمایا کہ تم یہ دو دانت سونے کے لگوا لو۔

6493 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، فِي ذِكْرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ابْنِ سُلُولٍ، قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَسُلُولُ امْرَأَةً، وَهِيَ أُمُّ أَبِي وَهُمْ بَنُو الْحُبَلِيِّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6492 - عاصم بن سليمان الكوري كذاب

✽ ابن اسحاق نے حضرت عبداللہ بن عبد اللہ بن ابی ابن سلول رضی اللہ عنہ کے تذکرہ کے دوران بیان کیا ہے کہ ”سلول“ ایک عورت کا نام ہے، یہ ”ابی“ کی ماں ہے۔ وہ بخاری ہیں۔

ذَكَرَ النُّعْمَانُ بْنُ قَوْقِلٍ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت نعمان بن قوقل انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6494 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: "وَالنُّعْمَانُ بْنُ قَوْقِلٍ، وَقَوْقِلُ اسْمُهُ مَالِكُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ دَعْدِ بْنِ فَهْمٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ غَانِمٍ بْنِ سَالِمِ بْنِ عَوْفٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بْنِ الْخَزَرَجِ، وَالْقَوَاقِلُ: هُمْ رَهْطُ عِبَادَةِ بْنِ الصَّامِتِ"

✽ ابن اسحاق کہتے ہیں: اور نعمان بن قوقل، قوقل کا نام ”مالک بن ثعلبہ بن دعد بن فہم بن ثعلبہ بن غانم بن سالم بن عوف بن عمرو بن عوف بن خزرج“ ہے۔ اور قواقل، حضرت عبادہ بن صامت کی جماعت ہے۔

6495 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدٍ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ نَعْمَانُ بْنُ مَالِكٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَصْرَمَ، وَهُوَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ قَوْقُلٌ وَقَدْ رَوَى جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ قَوْقُلٍ

✽ حضرت عروہ فرماتے ہیں: انصار کی جانب سے جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں ”حضرت نعمان بن مالک بن ثعلبہ بن اصرم“ بھی ہیں۔ یہی وہ صحابی ہیں جن کو قوقل کہا جاتا ہے، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت نعمان بن قوقل رضی اللہ عنہ حدیث روایت کی ہے۔

6496 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ تَمِيمٍ الْحَنْظَلِيُّ، ثنا أَبُو إِسْمَاعِيلَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ قَوْقُلٍ، أَنَّهُ جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الْمَكْتُوبَةَ، وَصُمْتُ رَمَضَانَ، وَأَخْلَلْتُ الْحَلَالَ، وَحَرَمْتُ الْحَرَامَ وَلَمْ أَرِذْ عَلَى ذَلِكَ، أَذْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَاللَّهِ لَا أَرِيدُ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ، حضرت نعمان بن قوقل رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، اور عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر میں صرف فرض نمازیں ادا کروں، رمضان کے روزے رکھوں، حلال کو حلال سمجھوں اور حرام کو حرام سمجھوں، اس سے زیادہ کوئی عمل نہ کروں، کیا اس بناء پر میں جنت میں جاسکتا ہوں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی ہاں۔ انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! میں اس پر کوئی چیز زیادہ نہیں کروں گا۔

ذِكْرُ عَتَبَانَ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عتبان بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6497 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ عَتَبَانُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: أَصَابَنِي فِي بَصَرِي بَعْضُ الشَّيْءِ فَبَعَثْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَدِيثَ.

✽ حضرت عروہ نے انصار کی جانب سے جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں حضرت عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ کا نام بھی شمار کیا ہے، آپ فرماتے ہیں: میری آنکھ میں کوئی چیز لگ گئی تھی، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا۔ اس کے بعد پوری حدیث بیان کی۔

6498 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا عَارِمُ أَبُو النَّعْمَانِ، ثنا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: "كُنَّا عِنْدَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: لِأَيِّهِ" ✽ علی بن زید فرماتے ہیں: ہم حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھے، انہوں نے اپنے بیٹے سے کہا:

ذِكْرُ زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت زیاد بن لبید انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6499 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ زِيَادُ بْنُ لَبِيدٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ سِنَانِ بْنِ عَامِرِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ بَيَاضَةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ زُرَيْقٍ، أُمُّهُ بِنْتُ عَبْدِ مُضَرِّبِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَمَاتَ فِي أَوَّلِ خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ فِي سَمَاعِي مِنْ تَارِيخِ شَبَابٍ

✽ حضرت عروہ نے انصار کی جانب سے جنگ بدر میں شریک ہونے والوں میں ”زیاد بن لبید بن ثعلبہ بن سنان بن عامر بن عدی بن امیہ بن بیاضہ بن عامر بن زریق“ کا بھی ذکر کیا ہے۔ ان کی والدہ ”عبد مضرب بن حارث بن زید بن عبید بن عمرو بن عوف“ کی بیٹی ہیں۔ حضرت معاویہ کی خلافت کے اوائل میں ان کا انتقال ہوا۔

6500 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَأَ بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ السَّيْلَحِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُحَدِّثُ أَصْحَابَهُ وَهُوَ يَقُولُ: قَدْ ذَهَبَ أَوَانُ الْعِلْمِ قُلْتُ: يَا بِي أُمَيَّةُ، وَكَيْفَ يَذْهَبُ أَوَانُ الْعِلْمِ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَنُعَلِّمُهُ أَبْنَاءَنَا وَنُعَلِّمُهُ أَبْنَاءَهُمْ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ؟ فَقَالَ: فَكَلْتُكَ أُمْتُكَ يَا ابْنَ لَبِيدٍ، إِنْ كُنْتُ لَا رَاكَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، أَوَلَيْسَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى يَقْرَأُونَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَلَا يَنْتَفِعُونَ مِنْهُمَا بِشَيْءٍ؟ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✽ حضرت زیاد بن لبید انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابہ کرام ہمراہ محو گفتگو تھے، آپ فرماتے رہے تھے ”علم کا وقت گزر چکا ہے“ میں نے عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں، علم کا وقت کیسے گزر گیا ہے؟ حالانکہ ہم خود قرآن پڑھتے ہیں، اپنے بچوں کو اس کی تعلیم دیتے ہیں، اور ہمارے بچے اپنے بچوں کو تعلیم دیں گے، اور یہ سلسلہ قیامت تک چلتا رہے گا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابن لبید! تیری ماں تجھے روئے، میں تو تجھے پورے مدینے میں سب سے زیادہ سمجھدار سمجھتا تھا، کیا یہود و نصاریٰ تورات اور انجیل نہیں پڑھا کرتے تھے؟ لیکن انہیں اس چیز نے کوئی فائدہ نہیں دیا۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ عُمَارَةَ بْنِ حَزْمٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمارہ بن حزم انصاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6501 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ،

فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا وَالْعَقَبَةَ مِنَ الْأَنْصَارِ عُمَارَةُ بْنُ حَزْمٍ بْنُ زَيْدٍ بْنُ لَوْزَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ عَوْفٍ بْنِ غَانِمٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ، وَاسْتُشْهِدَ يَوْمَ الْيَمَامَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ عُمَارَةُ بْنُ حَزْمٍ

✽ حضرت عمرو فرماتے ہیں: انصار میں سے پھر بنی مالک بن نجار کی جانب سے عمارہ بن حزم بن زید بن لوزان بن عمرو بن عبدعوف بن غانم بن مالک بن نجار نے جنگ بدر اور بیعت عقبہ میں شرکت کی۔ اور آپ جنگ یمامہ میں شہید ہوئے۔

6502 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنُ الرَّبِيعِ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثَنَا بَكْرُ بْنُ سَوَادَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَزْمٍ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا عَلَى قَبْرِ، قَالَ: أَنْزَلَ مِنَ الْقَبْرِ لَا تُؤْذِي صَاحِبَ الْقَبْرِ وَلَا يُؤْذِيكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6502 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ زیاد بن نعیم حضرمی روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمارہ بن حزم رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے قبر پر بیٹھ دیکھا تو فرمایا: قبر سے نیچے اترو۔ نہ تم صاحب قبر کو تکلیف دو، نہ صاحب قبر تجھے تکلیف دے۔

ذَكَرَ يَزِيدُ بْنُ ثَابِتٍ أَخِي زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے بھائی حضرت یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6503 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: يَزِيدُ بْنُ ثَابِتٍ الصُّحَّاحُ بْنُ زَيْدِ بْنِ لَوْزَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بْنِ غَانِمٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ، أُمُّهُ وَأُمُّ أَخِيهِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ التَّوَارِنْثُ مَالِكِ بْنِ عَامِرِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ النَّجَّارِ، شَهِدَ بَدْرًا وَاسْتُشْهِدَ يَوْمَ الْيَمَامَةِ

✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”یزید بن ثابت بن ضحاک بن زید بن لوزان بن عمرو بن عوف بن غانم بن مالک بن نجار“۔ ان کی والدہ اور ان کے بھی زید بن ثابت کی والدہ ”نوار بنت مالک بن عامر بن عدی بن نجار“ ہیں۔ آپ جنگ بدر میں شریک ہوئے اور جنگ یمامہ میں شہید ہوئے۔

6504 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَمِّهِ يَزِيدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ فَطُلَعَتْ جِنَارَةٌ، فَلَمَّا رَأَوْهَا ثَارَ وَثَارَ أَصْحَابُهُ، فَلَمَّ يَزَالُوا قِيَامًا حَتَّى بَعُدَتْ، وَلَا أَحْسَبُهُ إِلَّا يَهُودِيًّا أَوْ يَهُودِيَّةً

6504: السنن للنسائي - كتاب الجنائز باب الامر بالقيام للجنزة - حديث: 1903، مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الجنائز، من قال يقوم للجنزة إذا مرت - حديث: 11701، السنن الكبرى للنسائي - كتاب الجنائز، الامر بالقيام للجنزة - حديث: 2024، مسند احمد بن حنبل - اول مسند الكوفيين، حديث يزيد بن ثابت - حديث: 19044، المعجم الكبير للطبراني - باب الباء، من اسمه يزيد - يزيد بن ثابت الانصاري اخو زيد بن ثابت بلدي، حديث: 18488

✽ ✽ خارجہ بن زید بن ثابت اپنے چچا زید بن ثابت کے بارے میں فرماتے ہیں: کہ وہ رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام کے ہمراہ تھے، کہ ایک جنازہ آگیا، رسول اللہ ﷺ نے جب جنازہ آتے دیکھا تو آپ انھیں کرکھڑے ہو گئے، جب تک وہ جنازہ دور تک نہیں چلا گیا، آپ اور سب لوگ کھڑے رہے، (راوی کہتے ہیں) میرا خیال ہے کہ وہ کسی یہودی کا جنازہ تھا

6505 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْفَقِيهَ بِالْبَرْقِيِّ، ثنا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ مَعَ جَنَازَةٍ حَتَّى وَرَدُوا الْبَقِيعَ، قَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: هَذِهِ فَلَانَةُ مَوْلَاةٍ بِنْتِ فُلَانٍ فَعَرَفَهَا، فَقَالَ: هَلَّا آذَنْتُمُونِي بِهَا، قَالُوا: دَفَنَاهَا ظَهْرًا، وَكُنْتُ قَائِلًا نَائِمًا فَلَمْ نَحِبَّ أَنْ نُؤْذِنَكَ بِهَا، فَقَامَ وَصَفَّ النَّاسَ خَلْفَهُ وَكَبَّرَ عَلَيْهَا "أَرْبَعًا ثُمَّ قَالَ: لَا يَمُوتُ مِنْكُمْ مَيِّتٌ إِلَّا آذَنْتُمُونِي بِهِ، فَإِنَّ صَلَاتِي لَهُمْ رَحْمَةً

✽ ✽ خارجہ بن زید بن ثابت اپنے چچا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ ایک دن وہ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ایک جنازہ میں شریک ہونے کے لئے نکلے، یہ لوگ جنت البقیع تک پہنچے، رسول اللہ ﷺ نے میت کے بارے میں دریافت کیا کہ یہ کون ہے؟ آپ ﷺ کو بتایا گیا کہ یہ ایک خاتون کا جنازہ ہے جو کہ بنی فلاں کی آزاد کردہ لونڈی ہے، رسول اللہ ﷺ پہچان گئے، آپ ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں نے مجھے اطلاع کیوں نہیں دی تھی؟ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ ہم نے اس کو نظر کے بعد دفن کیا، اس وقت آپ آرام فرماہوتے ہیں، ہمیں اچھا نہیں لگا کہ آپ کے آرام میں خلل ڈالا جائے، رسول اللہ ﷺ اس خاتون کی قبر کے پاس کھڑے ہوئے، صحابہ کرام آپ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہوئے، اور آپ ﷺ نے نماز جنازہ پڑھی، پھر فرمایا: کوئی بھی شخص فوت ہو، مجھے ضرور بتایا کرو، کیونکہ میں اس کا جنازہ پڑھوں گا تو یہ اس کے لئے باعث رحمت ہے۔

ذَكَرُ بُسْرِ بْنِ أَبِي أَرْطَاةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت بسر بن ابی ارطاة رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6506 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: بُسْرُ بْنُ أَبِي أَرْطَاةَ وَاسْمُ أَبِي أَرْطَاةَ عَمِيرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عُويْمِرِ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ الْحَبَسِ

6505: سنن ابن ماجہ - کتاب الجنائز، باب ما جاء فی الصلاة علی القبر - حدیث: 1523، السنن للنسائی - کتاب الجنائز، الصلاة علی القبر - حدیث: 2005، السنن الکبری للنسائی - کتاب الجنائز، الصلاة علی القبر - حدیث: 2124، مسند احمد بن حنبل - اول مسند الکوفیین، حدیث یزید بن ثابت - حدیث: 19043، مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب الجنائز، من رخص فی الاذان بالجنازة - حدیث: 11025، صحیح ابن حبان - کتاب الجنائز وما يتعلق بها مقدما او مؤخرًا، فصل فی الصلاة علی الجنازة - ذکر الخیر الدال علی ان العلة فی صلاة المصطفى صلی اللہ علیہ وسلم حدیث: 3142

بْنِ سَيَّارِ بْنِ نِزَارِ بْنِ مَعِيصِ بْنِ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”بسر بن ابی ارطاة بن عمیر بن عمرو بن عویمر بن عمران بن الحلیس بن سیار بن نزار بن معیص بن عامر بن لوی“

6507 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، قَالَ: مَاتَ بُسْرُ بْنُ أَبِي أَرْطَاةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ، وَكَانَ قَدْ كَبُرَ سِنُهُ حَتَّى خَرَفَ، وَكَانَ يَكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَوْفَى بِالْمَدِينَةِ وَلَوْذُهُ بِالْبَصْرَةِ

✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: حضرت بسر بن ابی ارطاة رضی اللہ عنہ، حضرت معاویہ کی خلافت میں فوت ہوئے، بہت زیادہ عمر رسیدہ ہونے کی وجہ سے ان کی عقل میں کچھ خلل واقع ہو گیا تھا۔ ان کی کنیت ”ابو عبد الرحمن“ تھی مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہوا، ان کی اولاد امجاد بصرہ میں قیام پذیر ہیں۔

6508 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ فِرَاسٍ الْفَقِيه، بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ الدِّمِطِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ الصُّورِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي شَيْبَانَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُهَاجِرِ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ، مَوْلَى بُسْرُ بْنُ أَبِي أَرْطَاةَ، عَنْ بُسْرِ بْنِ أَبِي أَرْطَاةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو اللَّهَ أَحْسَنَ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَاجْرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ

✽ حضرت بسر بن ابی ارطاة رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ یوں دعا مانگا کرتے تھے ”یا اللہ تمام امور میں ہماری عاقبت بہتر فرما اور ہمیں دنیا کی ذلت اور آخرت کے عذاب سے بچا۔“

ذَكَرُ الْمُسْتَوْدُ بْنُ شَدَادٍ الْفَهْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت مستورد بن شداد فہری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6509 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْمُسْتَوْدُ بْنُ شَدَادٍ بْنُ عَمْرٍو بْنُ حَسَلِ بْنِ الْأَحْبِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ شَيْبَانَ بْنِ مُحَارِبِ بْنِ فَهْرٍ بْنِ مَالِكٍ مَاتَ بِمِصْرَ فِي وَلَايَةِ مُعَاوِيَةَ

✽ مصعب بن عبد اللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ”مستورد بن شداد بن عمرو بن حسل بن احب بن حبيب بن عمرو بن شبان بن محارب بن فہر بن مالک مات بمصر فی ولایۃ معاویۃ“

بن شبان بن محارب بن فہر بن مالک“۔ حضرت معاویہ کے دور حکومت میں، مصر میں ان کا انتقال ہوا۔

6508: صحيح ابن حبان - كتاب الرقائق: باب الادعية - ذكر ما يستحب للمرء ان يسأل الله جل وعلا العافية في حديث: 953: مسند احمد بن حنبل - مسند الشاميين: حديث بسر بن ارطاة - حديث: 17319: المعجم الكبير للطبراني - باب الباء - بلال بن الحارث المزني - بسر بن ابي ارطاة القرشي: حديث: 1185: الآحاد والمثاني لابن ابي عاصم - بسر بن ابي ارطاة: حديث: 787:

6510 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَمَةَ الْعَنْزِيُّ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا مَثَلُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كَمَا يَدْخُلُ رَجُلٌ أَصْبَعُهُ فِيمَ يَرْجِعُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6510 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابواسحاق ہمدانی روایت کرتے ہیں، حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: آخرت کے مقابلے میں دنیا کی مثال ایسے ہی ہے جیسے کوئی شخص اپنی انگلی (سمندر میں) داخل کرے، پھر دیکھے کہ اس پر کتنا پانی لگا ہے۔ (جو پانی سمندر میں ہے وہ آخرت ہے اور جو انگلی پر لگا ہے وہ دنیا ہے)

ذِكْرُ خُفَّافِ بْنِ إِيمَاءَ بْنِ رَحْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت خفاف بن ایماء بن رخصہ رضی اللہ عنہما کا تذکرہ

6511 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ، ثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ، ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: خُفَّافُ بْنُ إِيمَاءَ بْنِ رَحْصَةَ بْنِ حَرْبَةَ بْنِ خُفَّافِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ غِفَارٍ، وَقَدْ أَسْلَمَ أَبُوهُ إِيمَاءُ بْنُ رَحْصَةَ وَكَانَ مِنْ سَادَاتِ قَوْمِهِ، وَقَدْ شَهِدَ خُفَّافُ بْنُ إِيمَاءَ الْحُدَيْيَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

✽✽ معمر بن مثنیٰ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”خفاف بن ایماء بن رخصہ بن حربہ بن خفاف بن حارثہ بن غفار“ ان کے والد ایماء بن رخصہ بھی اسلام لائے تھے، یہ اپنی قوم کے قائدین میں سے تھے، حضرت خفاف رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ حدیبیہ میں شریک ہوئے تھے۔

6512 - أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِصْمَةَ الْعَدْلُ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيُّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ حَمِيدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ: قَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَتَيْنَا قَوْمًا غِفَارًا فَأَسْلَمَ بَعْضُهُمْ قَبْلَ أَنْ يَفْقَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، وَكَانَ يَوْمُهُمْ إِيمَاءُ بْنُ رَحْصَةَ وَكَانَ سَيِّدَهُمْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6512 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

6510: صحيح مسلم - كتاب النجعة وصفة نعيمها واهلها، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة - حديث: 5210 'الجامع للترمذی' ابواب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب منه' حديث: 2301 'سنن ابن ماجه - كتاب الزهد' باب مثل الدنيا - حديث: 4106 'صحيح ابن حبان - كتاب الايمان' ذكر البيان بان المرء جائز له ان يحلف في كلامه اذا - حديث: 4394 'السنن الكبرى للنسائي - سورة الرعد' سورة الاخلاص - حديث: 11371 'مسند احمد بن حنبل - مسند الشاميين' حديث المستورد بن شداد - حديث: 17696 'مسند الحميدي - حديث مستورد الفهري رضى الله عنه' حديث: 826 'المعجم الاوسط للطبرانی - باب

العين' من اسمه : مطلب - حديث: 8877



✽ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم اپنے قبیلے غفار میں آئے، ان میں سے کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کے مدینہ منورہ آنے سے پہلے مشرف باسلام ہو گئے تھے، حضرت ایماء بن رخصہ رضی اللہ عنہ ان کی امامت کروایا کرتے تھے۔ اور وہ ان کے سردار بھی تھے۔

6513 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي لَيْثٌ، حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ خُفَّافِ بْنِ إِيمَاءَ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ: اللَّهُمَّ الْعَن يَتَى لِحَيَّانَ وَرِعْلًا، وَذُكْوَانَ وَعُصَيَّةَ عَصُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَغِفَارًا غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمَ سَالَمَهَا اللَّهُ

✽ حضرت خفاف بن ایماء بن رخصہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے نماز فجر میں یوں دعا مانگی ”اے اللہ بنی لحیان، رعل، ذکوان اور عصیہ پر لعنت فرما، کیونکہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ غفار قبیلے کی مغفرت فرمائے۔ اور اللہ تعالیٰ قبیلہ اسلم کو سلامت رکھے۔

ذَكَرَ أَبِي بَصْرَةَ جَمِيلُ بْنُ بَصْرَةَ الْغِفَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو بصرہ جمیل بن بصرہ غفاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6514 - قَدْ رَوَى عَنْ أَبِي بَصْرَةَ، جَمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدْ زَادَكُمْ صَلَاةً فَصَلُّوْهَا فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ وَهِيَ الْوُتْرُ وَأَنَّهُ أَبُو بَصْرَةَ الْغِفَارِيُّ، قَالَ: أَبُو تَمِيمٍ فَكُنْتُ أَنَا، وَأَبُو ذَرٍّ قَاعِدَيْنِ فَآخِذَ بِيَدَيِ أَبُو ذَرٍّ فَأَنْطَلَقْنَا إِلَى أَبِي بَصْرَةَ فَوَجَدْنَاهُ عِنْدَ الْبَابِ الَّذِي عِنْدَ دَارِ عَمْرٍو، فَقَالَ لَهُ أَبُو ذَرٍّ يَا أَبَا بَصْرَةَ أَنْتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى زَادَكُمْ صَلَاةً فَصَلُّوْهَا فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ الْوُتْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ

✽ کئی صحابہ کرام نے حضرت ابو بصرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ

6513: صحیح مسلم - کتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب استحباب القنوت فی جمیع الصلاة إذا نزلت بالمسلمین نازلة -

حدیث: 1130، مسند احمد بن حنبل - مسند المدنیین، حدیث خفاف بن ایماء بن رخصہ الغفاری - حدیث: 16277، المعجم الکبیر

للطبرانی - باب الخاء، باب من اسمہ خزیمہ - خفاف بن ایماء بن رخصہ الغفاری وهو خفاف بن ایماء بن، حدیث: 4057، مصنف

ابن ابی شیبہ - کتاب الفضائل، من فضل النبی صلی اللہ علیہ وسلم من الناس بعضهم علی - حدیث: 31843، صحیح ابن حبان -

کتاب الصلاة، فصل فی القنوت - ذکر الخیر المدحض قول من زعم ان هذه السنة تفرد بها، حدیث: 2008

6514: شرح معانی الآثار للطحاوی - باب الوتر هل یصلی فی السفر علی الرحلة ام لا؟، حدیث: 1598، مسند احمد بن حنبل -

مسند الانصار، حدیث ابی بصرہ الغفاری - حدیث: 23241، مسند الحارث - کتاب الصلاة، باب ما جاء فی الوتر -

حدیث: 226، المعجم الکبیر للطبرانی - باب الجیم، باب من اسمہ جابر - جمیل بن بصرہ ابو بصرہ الغفاری، حدیث: 2127

نے تمہارے لئے ایک اور نماز کا اضافہ کیا ہے، تم وہ نماز عشاء اور فجر کے درمیان پڑھا کرو، اور وہ نماز ہے ”وتر“۔ حضرت ابوبصرہؓ ”غفاری“ ہیں۔ ابوتیم کہتے ہیں: میں اور ابوذرؓ دونوں بیٹھے ہوئے تھے، حضرت ابوذرؓ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے ابوبصرہؓ کے پاس لے گئے، دارعمر کے قریب دروازے پر ہی ہماری ان کے ساتھ ملاقات ہوگئی، حضرت ابوذرؓ نے ان سے کہا: اے ابوبصرہؓ کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”اللہ تبارک و تعالیٰ نے تمہارے لئے ایک اور نماز کا اضافہ کیا ہے، اس کو تم عشاء اور فجر کی نماز کے درمیان (کسی بھی وقت) پڑھ لیا کرو“ حضرت ابوبصرہؓ نے کہا: جی ہاں۔

ذَكَرُ ابْنِهِ بَصْرَةَ بْنِ أَبِي بَصْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ابوبصرہؓ کے بیٹے حضرت بصرہ بن ابی بصرہؓ کا تذکرہ

6515 - أَخْبَرَنِي الْأَسَدُ أَبُو الْوَلِيدِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا الْحَسَنِ بْنَ سُفْيَانَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَّبَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ بَصْرَةَ بْنِ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ، قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً يَكْرًا فَوَجَدْتُهَا حُبْلَى، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا الْوَلَدُ فَعَبْدُ لَكَ، فَإِذَا وَلَدَتْ فَاجْلِدُوهَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَهَا الْمَهْرُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6515 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت بصرہ بن ابی بصرہؓ غفاریؓ فرماتے ہیں: میں نے ایک کنواری لڑکی سے شادی کی، لیکن بعد میں پتا چلا کہ وہ تو شادی سے پہلے ہی حاملہ تھی، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: لڑکا تمہارا غلام ہوگا، جب یہ عورت بچہ جنے تو اس کو ۱۰۰ کوڑے مارو، اور اس کو اسی مقدار میں مہر دیا جائے جس قدر اس کے ساتھ سلسلہ ازدواج رہا۔

ذَكَرُ أَبِي رُحْمٍ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابورہمؓ غفاریؓ کا تذکرہ

6516 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقُفَيْ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: أَبُو رُحْمٍ اسْمُهُ كُلثُومُ بْنُ حُصَيْنٍ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ مُعَيْسِرٍ بْنِ بَدْرِ بْنِ أَحْمَسَ بْنِ غِفَارٍ، وَيُقَالُ كُلثُومُ بْنُ حُصَيْنِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدٍ اسْتَحْلَفَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَدِينَةِ لَمَّا خَرَجَ لِفَتْحِ مَكَّةَ

✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: ابورہمؓ کا نام ”کُلثوم بن حصین بن عبید بن خالد بن بدیر بن احمس بن غفار“ ہے۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کا نام ”کُلثوم بن حصین بن عبید بن خالد“ ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے لئے

6515: سنن ابی داود - کتاب النکاح، باب فی الرجل یتزوج المرأة فیجدها حبلى - حدیث: 1833، مصنف عبد الرزاق الصنعانی - کتاب النکاح، باب ما رد من النکاح - حدیث: 10389، سنن الدارقطنی - کتاب النکاح، باب المهر - حدیث: 3158، المعجم الكبير للطبرانی - باب الباء، باب من اسمه بشير - بصره بن ابی بصره الغفاری و یقال له نضرة والصواب بصره - حدیث: 1231

روانہ ہوئے تو ان کو مدینہ منورہ میں نائب مقرر فرمایا تھا۔

6517 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا أَبُو شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ، ثَنَا النُّفَيْلِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ لَفَتْحِ مَكَّةَ اسْتَخْلَفَ أَبَا رُحَيْمٍ كُلْثُومَ بْنَ حَصِينٍ الْغِفَارِيَّ عَلَى الْمَدِينَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6517 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے لئے روانہ ہوئے تو حضرت ابورہم کلثوم بن حصین غفاری رضی اللہ عنہ کو مدینہ منورہ میں اپنا نائب بنایا۔

6518 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَانِيُّ بِمَكَّةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنبَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَخِي أَبِي رُحَيْمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا رُحَيْمٍ كُلْثُومَ بْنَ حَصِينٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ بَايَعُوا تَحْتَ الشَّجَرَةِ قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ فَمَسَرْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ مَعَهُ وَنَحْنُ يَقْرُبُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَى عَلَيْنَا النُّعَاسَ وَجَعَلْتُ اسْتَيْقِظُ وَقَدْ دَنَتْ رَاِحِلَتِي مِنْ رَاِحِلَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَفِقْتُ أَرْجُو رَاِحِلَتِي عَنْهُ حَتَّى غَلَبَتْنِي عَيْنِي فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ وَنَحْنُ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَعَزَّ أَهْلِي عَلَيَّ أَنْ يَتَخَلَّفَ عَنِّي الْمُهَاجِرُونَ مِنْ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارُ، وَأَسْلَمُ، وَغِفَارٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6518 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ابورہم کے بھتیجے بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابورہم کلثوم بن حصین رسول اللہ ﷺ کے ان صحابہ میں سے ہیں جنہوں نے درخت کے نیچے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی تھی، انہوں نے مجھے بتایا ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ غزوہ تبوک میں شریک تھا، ایک رات ہم نے سفر کیا، اس رات میں رسول اللہ ﷺ کے بہت زیادہ قریب تھا، آخر شب میں ہمیں نیند آگئی، میں لوگوں کو اٹھانا شروع ہو گیا، میری سواری رسول اللہ ﷺ کی سواری کے قریب تھی، میں اپنی سواری کو آپ ﷺ سے پیچھے رکھنے کی کوشش کر رہا تھا، حتیٰ کہ راہ چلتے ہوئے رات کے کسی پہر میں مجھے بھی نیند آگئی، رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے سب سے زیادہ اس بات کی تکلیف ہے کہ قریش کے کچھ مہاجرین اور انصار اور اسلم اور غفار قبیلہ کے کچھ لوگ پیچھے رہ گئے ہیں۔

ذِكْرُ حَدِيثَةِ بْنِ أَسِيدٍ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حذیفہ بن اسید غفاری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6519 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ

عَبْدُ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: "حَدَّثَنِي بَنُ أُسَيْدِ بْنِ الْأَعْوَسِ بْنِ وَاقَعَةَ بْنِ حَرَامِ بْنِ غَفَارٍ وَقِيلَ: ابْنُ أُسَيْدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْأَعْوَزِ يَكْنَى أَبُو سَرِيحَةَ تَحَوَّلَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى الْكُوفَةِ وَمَاتَ بِهَا"

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری ان کا نسب یوں بیان کرتے ہیں: حذیفہ بن اسید بن اعوس بن واقعہ بن حرام بن غفار۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ آپ "اسید بن خالد بن اعوز" کے بیٹے ہیں۔ ان کی کنیت "ابوسریحہ" تھی، آپ مدینہ منورہ سے کوفہ شریف میں منتقل ہو گئے تھے۔ وہیں پران کا انتقال ہوا۔

6520 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَطَّابِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُؤَدَّبُ، ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَطَّارُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ حَذِيفَةَ بْنِ أُسَيْدِ الْغِفَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَجِيءُ الرِّيحُ الَّتِي يَقْبِضُ اللَّهُ فِيهَا نَفْسَ كُلِّ مُؤْمِنٍ، ثُمَّ تَطْلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَهِيَ آيَةُ الَّتِي ذَكَرَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ الْحَدِيثِ

✽ ✽ حضرت حذیفہ بن اسید غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک ایسی ہوا چلے گی، جس کے چلنے سے تمام مومنین فوت ہو جائیں گے، پھر سورج مغرب کی جانب سے طلوع ہوگا، یہ وہی نشانی ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں کیا۔ اس کے بعد پوری حدیث بیان کی۔

6521 - أَخْبَرَنِي عَبْدَانُ بْنُ يَزِيدَ الدَّقِيقِيُّ، بِهِمَا دَانَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ بْنِ حَاجِبٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شُبْرُمَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ حَذِيفَةَ بْنِ أُسَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُبُ كَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ فَيَذْبَحُ أَحَدَهُمَا فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ هَذَا عَنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَيَقْرُبُ الْآخَرَ فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ هَذَا عَنْ أُمَّتِي مَنْ شَهِدَ لَكَ بِالتَّوْحِيدِ وَلِيَّ بِالْبَلَاغِ

✽ ✽ حضرت حذیفہ بن اسید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ دو چتکبرے میں بڑھوں کی قربانی کیا کرتے تھے، ایک کو ذبح کرتے ہوئے فرماتے: اے اللہ! یہ محمد اور آل محمد کی طرف سے ہے، اور دوسرے کو ذبح کرتے ہوئے فرماتے: یا اللہ! یہ میری امت کی جانب سے ہے، جو تیری توحید کو مانتی ہے۔ اور میرے ذمے تو صرف تیرا پیغام پہنچا دینا ہے۔

ذَكَرُ عَتَابِ بْنِ أُسَيْدِ الْأُمَوِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عتاب بن اسید اموی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6522 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: عَتَابُ بْنُ أُسَيْدِ بْنِ أَبِي الْعَيْصِ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَأُمُّ عَتَابِ بْنِ أُسَيْدٍ، وَخَالِدُ بْنُ أُسَيْدٍ زَيْنَبُ بِنْتُ أَبِي عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

6521: المعجم الكبير للطبرانی - باب من اسمه حمزة - حذيفة بن اسيد ابو سريحة الغفاري - الشعبي عن حذيفة بن اسيد

وَسَلَّمَ عَتَابًا عَلَى مَكَّةَ، وَمَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَتَابٌ عَامِلُهُ عَلَى مَكَّةَ وَتَوَفَّى عَتَابُ بْنُ أُسَيْدٍ بِمَكَّةَ فِي جُمَادَى الْأُخْرَى سَنَةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عتاب بن اسید بن ابی العیص بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف“۔ عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ اور خالد بن اسید کی والدہ ”زینب بنت ابو عمرو بن امیہ بن عبد شمس“ ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عتاب رضی اللہ عنہ کو مکہ کا عامل بنایا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال مبارک کے موقع پر بھی آپ ہی مکہ کے عامل تھے۔ حضرت عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ ۳۳ھ ہجری کو ماہ جمادی الاولیٰ میں مکہ میں فوت ہوئے۔

6523 - أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ، ثنا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ الْقَاسِي، ثنا حُسَيْنُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ هَاشِمٍ بْنِ سَعِيدٍ، مِنْ بَنِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سَالِمٍ الْقَدَّاحُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ قُرْبِهِ مِنْ مَكَّةَ فِي غَزْوَةِ الْفَتْحِ: إِنَّ بِمَكَّةَ لَأَرْبَعَةَ نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ أَرْبَاهُمْ عَنِ الشَّرِّكَ وَأَرْغَبُ لَهُمْ فِي الْإِسْلَامِ قِيلَ: وَمَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: عَتَابُ بْنُ أُسَيْدٍ، وَجُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ، وَحَكِيمُ بْنُ حَزَامٍ، وَسُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو

✽ ✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: غزوہ فتح مکہ کے موقع پر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کے بالکل قریب پہنچ چکے تھے، فرمایا: مکہ میں چار قریشی آدمی ہیں، ان کو

شرک سے بہت دور اور اسلام بہت قریب تھے، صحابہ کرام نے پوچھا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ کون لوگ ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ

عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ

سہیل بن عمرو رضی اللہ عنہ

حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ

6524 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا حَرَمِيُّ بْنُ حَفْصِ الْعَتَكِيُّ، ثنا خَالِدُ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَتَابَ بْنَ أُسَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ مُسْنِدٌ ظَهَرَهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ يَقُولُ: وَاللَّهِ مَا أَصَبْتُ فِي عَمَلِي هَذَا الَّذِي وَلَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا تَوْبَتَيْنِ مُعَقَّدَتَيْنِ فَكَسَوْتُهُمَا كَيْسَانِ مَوْلَايَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6524 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ عمرو بن ابی عقر ب فرماتے ہیں: عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ بیت اللہ کی دیوار کے ساتھ ٹیک لگائے بیٹھے فرما رہے تھے: خدا کی قسم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یہاں کا عامل بنایا ہے، اس عمل کی بدولت صرف یہ دو کپڑے مجھے ملے ہیں، وہ بھی میں نے اپنے دو غلاموں کو پہننے کے لئے دے دیئے ہیں۔

6525 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، ثنا خَالِدُ بْنُ زَارِ الْأَيْلِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ التَّمَارِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَتَّابِ بْنِ أُسَيْدٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ فِي زَكَاةِ الْكُرُومِ: إِنَّهَا تُخْرَصُ كَمَا تُخْرَصُ النَّخْلُ، ثُمَّ تُؤَدَّى زَكَاتُهُ زَبِيًّا كَمَا تُؤَدَّى زَكَاةُ النَّخْلِ تَمْرًا

✽ حضرت عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: انگوروں کے پگھوں کی زکاة کی بابت فرمایا: جیسے کھجور کے درخت لگائے جاتے ہیں اسی طرح اس کو بھی لگایا جاتا ہے، پھر جس طرح کھجور کے درخت کی زکاة اس کی کھجوروں کے ذریعے دی جاتی ہے اسی طرح انگوروں کی بیل کی زکاة انگوروں کے ذریعے دی جائے گی۔

ذِكْرُ شَدَادِ بْنِ الْهَادِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت شداد بن ہاد رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6526 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِثَاطٍ، قَالَ: وَمِنْ حُلَفَاءِ بَنِي هَاشِمٍ مِنْ غَيْرِ أَهْلِ بَدْرِ شَدَادُ بْنُ الْهَادِ، وَشَدَادُ سَلَفَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ عِنْدَهُ سُلْمَى بِنْتُ عَمَيْسٍ خَلَفَ عَلَيْهَا بَعْدَ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ خلیفہ بن خیاط کہتے ہیں: بنی ہاشم کے حلیفوں میں جو کہ بدر میں شریک نہیں ہو سکے، حضرت شداد بن ہاد رضی اللہ عنہ ہیں۔ آپ رسول اللہ ﷺ کے ہم زلف تھے، ان کی زوجہ کا نام سلمی بنت عمیس ہے، وہ پہلے حضرت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں، حضرت حمزہ کے بعد حضرت شداد نے ان سے نکاح کیا تھا۔ (اور سلمی بنت عمیس، اُمّ المؤمنین حضرت اُمّ سلمہ کی مادر زاد بہن ہیں)

6527 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَانِيُّ، بِمَكَّةَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عِكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ شَدَادِ بْنِ الْهَادِ، أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ آمَنَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَهَاجِرُ مَعَكَ؟ فَأَوْصَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ بِهِ، فَلَمَّا كَانَتْ غَزْوَةُ خَيْبَرِ أَوْ حَنْينِ غَنِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَقَسَمَ لَهُ، فَأَعْطَى أَصْحَابَهُ مَا قَسَمَ لَهُ، وَكَانَ يَرْعَى ظَهْرَهُمْ، فَلَمَّا جَاءَ دَفْعُهُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: قَسَمَهُ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَهُ فَجَاءَهُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، مَا عَلَيَّ هَذَا اتَّبَعْتُكَ، وَلَكِنِّي اتَّبَعْتُكَ عَلَى أَنْ أُرْمَى هَاهُنَا وَأَشَارَ إِلَى حَلْقِهِ

6525: الجامع للترمذی - ابواب الزکاة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في الخرص - حديث: 614 'سنن أبي داود - كتاب الزكاة - باب في خرص العنب - حديث: 1379 'شرح معاني الآثار للطحاوي - كتاب الزكاة - باب الخرص - حديث: 1984 'صحيح ابن حبان - كتاب الزكاة - باب العشر - ذكر الإخبار عما يعمل الخارص في العنب كما يعمل في النخل - حديث: 3338 'صحيح ابن خزيمة - كتاب الزكاة - جماع ابواب صدقة الجبوب والثمار - باب السنة في خرص العنب لتؤخذ زكاته زبيبا كما تؤخذ زكاة - حديث: 2155 'المعجم الاوسط للطبراني - باب العين - من اسمه - مقدم - حديث: 9010

بِسَهْمٍ فَاَمُوتَ وَاَدْخُلَ الْجَنَّةَ، فَقَالَ: اِنْ تَصَدَّقَ اللّٰهُ بِصَدَقَتِكَ فَلَيْشُوا قَلِيْلًا، ثُمَّ دَخَصُوا فِي قِتَالِ الْعَدُوِّ فَاتَتْ بِهٖ يُحْمَلُ وَقَدْ اَصَابَهُ سَهْمٌ حَيْثُ اَشَارَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَهُوَ هُوَ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: صَدَقَ اللّٰهُ فَصَدَقَهُ فَكَفَّنَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَدَّمَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ، وَكَانَ مِمَّا ظَهَرَ مِنْ صِلَاحِهِ عَلَيْهِ: اللّٰهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ خَرَجَ مُهَاجِرًا فِي سَبِيلِكَ فَقُتِلَ شَهِيدًا فَاَنَا عَلَيْهِ شَهِيدٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6527 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✠ حضرت شداد بن الہادیؓ فرماتے ہیں: ایک دیہاتی شخص رسول اللہ ﷺ پر ایمان لایا اور آپ ﷺ کے ہمراہ ہجرت کی خواہش کا بھی اظہار کیا۔ نبی اکرم ﷺ نے صحابہ کرام کے ذمے لگادیا، جب غزوہ خیبر یا حنین کا موقع آیا، رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام میں غنیمتیں تقسیم فرمائیں، آپ ﷺ نے حضرت شداد کے لئے ان کے ساتھیوں کو حصہ دیا، آپ ان لوگوں کی بکریاں چرایا کرتے تھے، جب وہ آئے تو ان کے ساتھیوں نے ان کا حصہ ان کے سپرد کیا، انہوں نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ تمہارے لئے بھیجا ہے، حضرت شدادؓ نے وہ حصہ وصول کیا اور رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں چلے آئے، آکر عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں نے اس غرض سے تو آپ کی بیعت نہیں کی، پھر وہ (اپنے حلق کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) کہنے لگے: لیکن میں نے تو اس لئے بیعت کی تھی تاکہ میرے اس حلق پر تیر لگتا، میں شہید ہوتا اور جنت میں داخل ہوتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم اللہ تعالیٰ کی بات کو پورا کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری بات پوری کرے گا۔ اس کے بعد کوئی زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ وہ دشمن کی فوج میں جا گھسے، لڑائی کے بعد جب ان کو رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پیش کیا گیا تو ان کے حلق کے اسی مقام پر تیر پیوست تھا جہاں پر انہوں نے اشارہ کیا تھا، نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: کیا یہ وہی شخص ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ جی ہاں یہ وہی شخص ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچ کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کا وعدہ سچ کر دیا۔ نبی اکرم ﷺ نے خود ان کو کفن دیا اور ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے یہ دعا مانگی ”اے اللہ! تیرا یہ بندہ تیری راہ میں جہاد کرنے کے لئے نکلا تھا، یہ تیری راہ میں شہید ہو گیا ہے اور میں اس کا گواہ ہوں۔“

ذِكْرُ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ حِبِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کے پیارے حضرت اسامہ بن زید بن حارثہؓ کا تذکرہ

6528 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَاتَةَ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ: أُسَامَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ شَرَّاحِيلَ بْنِ كَعْبٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزَى بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَمْرِئِ الْقَيْسِ الْكَلْبِيِّ أُنْعِمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَرَسُولُهُ وَآخِرُ نَبِيِّ هَذَا النَّسَبِ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا شَبَّابٌ وَزَادَ فِيهِ، وَأُمُّهُ أُمُّ أَيْمَنَ مَوْلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ بِالْمَدِيْنَةِ فِي الْخَرِ خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ وَهُوَ ابْنُ سِتِّينَ سَنَةً، وَكَانَ يُكْنَى أَبَا مُحَمَّدٍ

✦ حضرت عروہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے: "اسامہ بن زید بن حارثہ بن شراحیل بن کعب بن عبد العزیٰ بن یزید بن امرء القیس کلبی" اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ان پر اپنی نعمتیں نازل فرمائے۔ احمد بن یعقوب نے موسیٰ بن زکریا کے حوالے سے شباب کے واسطے سے مجھے یہ نسب بیان کیا ہے، اور اس میں اس بات کا بھی اضافہ ہے کہ ان کی والدہ رسول اللہ ﷺ کی آزادہ شدہ باندی حضرت اُمّ ایمن تھیں۔ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ ۶۰ برس کی عمر میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی حکومت کے اواخر میں مدینہ منورہ میں فوت ہوئے۔ ان کی کنیت "ابو محمد" تھی۔

6529 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ الْمُؤَصِّلِيُّ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحَبُّ أَهْلِي إِلَيَّ مَنْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتُ عَلَيْهِ أُسَامَةُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6529 - عمر بن أبي مسلمة ضعيف

✦ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے پورے گھر میں سب سے زیادہ پیار اس شخص کے ساتھ ہے جس پر میں نے اور اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا ہے اور وہ "اسامہ" ہے۔

6530 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ السَّكَنِ، ثَنَا عَفَّانُ، وَحَجَّاجُ، قَالَا: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُسَامَةُ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6530 - علي شرط مسلم

✦ حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اسامہ مجھے ساری دنیا سے زیادہ عزیز

ہے۔

6531 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، قَالَ: بَلَغَتِ النَّخْلَةُ عَلَى عَهْدِ عَثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَلْفَ دِرْهَمٍ، فَعَمَدَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ إِلَى نَخْلَةٍ فَفَقَرَهَا وَأَخْرَجَ جُمَارَهَا فَأَطْعَمَهَا أُمَّهُ، فَقَالَ لَهُ: مَا حَمَلَكَ عَلَى هَذَا؟ وَأَنْتَ تَرَى النَّخْلَةَ قَدْ بَلَغَتْ أَلْفًا، فَقَالَ: إِنَّ أُمِّي سَأَلَتْنِيهِ وَلَا تَسْأَلُنِي شَيْئًا أَقْدِرُ عَلَيْهِ إِلَّا أَعْطَيْتُهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6531 - الحديث فيه إرسال

✦ محمد بن سیرین فرماتے ہیں: حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں کھجور کے درخت کی قیمت ایک ہزار درہم تک پہنچ گئی تھی، حضرت اسامہ بن زید نے ایک درخت اکھاڑا، اس کی گوند نکال کر اپنی والدہ کو کھلائی، حضرت عثمان نے ان سے پوچھا کہ تم نے یہ درخت کیوں اکھیڑا؟ جبکہ تم جانتے بھی ہو کہ اس کی قیمت ایک ہزار درہم تک ہے۔ انہوں نے کہا: میری



والدہ نے مجھے کہا تھا، اور میری والدہ مجھ سے جو فرمائش کرے اگر وہ چیز میری استطاعت میں ہو تو میں ان کو ضرور دیتا ہوں۔  
 6532 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا أَبُو جَعْفَرٍ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ الْحَبَابِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَشْيَاخَنَا، يَقُولُونَ: كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ حُبَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽✽ ابو بکر بن شعیب بن حباب اپنے شیوخ کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی انگلی پر یہ عبارت کندہ تھی ”حب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پیارا)۔

6533 - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي، ثنا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: كَانَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ يُخَاطَبُ بِالْأَمِيرِ حَتَّى مَاتَ يَقُولُونَ بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6533 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

✽✽ زہری فرماتے ہیں: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی وفات تک لوگ ان کو ”امیر“ کہہ کر پکارتے تھے، لوگ کہتے تھے کہ ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”امیر“ مقرر فرمایا ہے۔

6534 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّبِيحُ لَانِي، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْجُنَيْدِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ يَزِيدَ الطَّحَّانُ، ثنا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنِ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: كُنْتُ رِذْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَةَ

✽✽ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، میدان عرفات میں، میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری پر بیٹھا تھا۔

6535 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا خَالِدُ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي عَرِيبٍ، عَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَمَدَّ حَنِي فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ: إِنَّهُ حَمَلَنِي أَنْ أَلْجَأْتُ فِي وَجْهِكَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا مَدَّحَ الْمُؤْمِنُ فِي وَجْهِهِ رَبًّا الْإِسَاءُ فِي قَلْبِهِ

✽✽ حضرت خلاد بن سائب فرماتے ہیں: میں حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، انہوں نے میرے منہ پر میری تعریف کی، اور فرمایا: میں تمہاری تعریف تمہارے منہ پر اس لئے کر رہا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب مومن کے سامنے اس کی تعریف کی جائے تو اس کے دل کے اندر ایمان میں اضافہ ہوتا ہے۔

ذِكْرُ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6536 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ بِالُوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، قَالَ: كَانَ أَبُو رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَمَّا أَسْلَمَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهَبَهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ اسْمُهُ أَسْلَمَ وَيُقَالُ إِبْرَاهِيمُ وَأَسْلَمَ قَبْلَ بَدْرٍ، وَلَكِنَّهُ كَانَ مُقِيمًا بِمَكَّةَ مَعَ الْعَبَّاسِ، وَمَاتَ بَعْدَ قَتْلِ عُثْمَانَ سَنَةَ خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ

✽✽ ابراہیم بن اسحاق حربی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ابورافع، حضرت عباس بن عبدالمطلب کے غلام تھے، جب حضرت عباس رضی اللہ عنہ اسلام لائے تو انہوں نے یہ غلام رسول اللہ ﷺ کو تحفہ میں دے دیا، ان کا اصل نام ”اسلم“ ہے۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کا نام ”ابراہیم“ ہے۔ آپ جنگ بدر سے پہلے اسلام لائے تھے، لیکن حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے ہمراہ مکہ شریف میں ہی مقیم تھے، حضرت عثمان کی شہادت کے بعد ۳۵ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

6537 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، مَوْلَى عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْيَمَنِ فَعَقِدَ لَهُ لِيَوَاءٍ فَلَمَّا مَضَى، قَالَ: يَا أَبَا رَافِعٍ، الْحَقُّهُ وَلَا تَدْعُهُ مِنْ خَلْفِهِ، وَلْيَقِفْ وَلَا يَلْتَفِتْ حَتَّى أَجِيئَهُ فَاتَاهُ فَأَوْصَاهُ بِأَشْيَاءَ، فَقَالَ: يَا عَلِيُّ، لِأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ عَلَى يَدَيْكَ رَجُلًا خَيْرَ لَكَ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ

✽✽ حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یمن کی جانب روانہ فرمایا اور علم بھی ان کو عطا فرمایا، جب آپ روانہ ہوئے تو (مجھے) فرمایا: اے ابورافع! اس کے ساتھ شامل ہو جا اور اس کو چھوڑ کر الگ نہ ہونا، اسی کے ساتھ رہنا، وادھر ادھر متوجہ نہیں ہونا یہاں تک کہ میں ان کے پاس آ جاؤں، پھر حضور ﷺ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لائے اور ان کو بھی کچھ نصیحتیں فرمائیں، پھر فرمایا: اے علی! تمہارے ذریعے اللہ تعالیٰ کسی شخص کو ہدایت عطا فرمادے، یہ تیرے لئے دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔

6538 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ بُكَيْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجِ، حَدَّثَهُ، أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَا رَافِعٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ أَقْبَلَ بِكِتَابٍ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَلَمَّا أَدَيْتُ الْكِتَابَ أَلْقَيْتُ فِي قَلْبِي الْإِسْلَامَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَرْجِعُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَا أَحِيسُ بِالْعَهْدِ وَلَا أَحِيسُ الْبُرْدَ، وَلَكِنْ أَرْجِعُ إِلَيْهِمْ، فَإِنْ كَانَ فِي قَلْبِكَ الْإِذَى فِي قَلْبِكَ الْآنَ فَارْجِعْ قَالَ: فَارْجَعْتُ إِلَيْهِمْ، ثُمَّ أَقْبَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْلَمْتُ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 6538 - سکت عنه الذہبی فی التلخیص

✽ حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں قریش کا ایک خط لے کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، آپ فرماتے ہیں: جب میں نے وہ خط رسول اللہ ﷺ کے سپرد کر دیا تو میرے دل میں اسلام کی محبت پیدا ہو گئی، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ، میں کبھی بھی اُن لوگوں کی طرف لوٹ کر نہیں جاؤں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں وعدہ خلافی نہیں کر سکتا اور کسی کے سفیر کو اپنے پاس نہیں روک سکتا، اس لئے تم واپس ان لوگوں میں جاؤ، اگر وہاں جا کر بھی تمہارے جذبات یہی رہے تو لوٹ آنا، آپ فرماتے ہیں: میں اپنی قوم میں لوٹ کر گیا، اس کے بعد دوبارہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہو گیا۔

ذِكْرُ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6539 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: وَسَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ كَانَ وَلَاؤُهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَلْمَانُ مِنَّا أَهْلُ الْبَيْتِ.

✽ مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابو عبد اللہ“ ہے۔ ان کی ولاء رسول اللہ ﷺ کے لئے تھی، رسول اللہ ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا تھا ”سلمان میرے گھر کا ہی ایک فرد ہے۔“

6540 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثنا شِهَابٌ، قَالَ: مَاتَ سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ سَنَةَ سَبْعٍ وَثَلَاثِينَ

✽ شہاب کہتے ہیں: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کا انتقال ۳۷ ہجری کو ہوا۔

6541 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّاشٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، وَاسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَا: ثنا ابْنُ أَبِي قَدَيْكٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرْنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَّ الْخَنْدَقَ عَامَ حَرْبِ الْأَحْزَابِ حَتَّى بَلَغَ الْمَدَاحِجَ، فَقَطَعَ لِكُلِّ عَشْرَةِ أَرْبَعِينَ ذِرَاعًا فَاحْتِجَّ الْمُهَاجِرُونَ سَلْمَانُ مِنَّا، وَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: سَلْمَانُ مِنَّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۱ (اس حدیث کے الفاظ میں اختلاف ہے، مسند امام احمد بن حنبل میں اس حدیث میں ولا اھس البرد کی بجائے ولا اھس البرد کے الفاظ ہیں، مسند امام احمد بن حنبل حدیث نمبر ۲۳۸۵۷) اور سنن ابی داؤد میں بھی یہی الفاظ ہیں، سنن ابی داؤد جلد ۲، صفحہ ۸۲، حدیث نمبر ۲۷۵۸ (سنن نسائی (حدیث نمبر ۸۶۲۱) میں بھی ”ولا اھس البرد“ کے ہی الفاظ ہیں۔ شرح معانی الآثار (حدیث نمبر ۵۴۳۸) میں بھی یہی الفاظ ہیں۔ اس سے کچھ میں آتا ہے کہ المستدرک میں کتابت کی کوئی غلطی موجود ہے، اور اصل لفظ ”لا اھس“ نہیں بلکہ ”لا اھس“ ہے۔ شفیق)

6539: المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه سهل، سلمان الفارسی یکنی ابا عبد الله رضى الله عنه - حديث: 5905

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَلَمَانٌ مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6541 - سندہ ضعیف

✽ ✽ کثیر بن عبد اللہ المزنی اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ احزاب کے موقع پر خندق کھودنے کے لئے نشان لگایا، یہ نشان مقام مذاج تک پہنچا، پھر آپ ﷺ نے ہر آدمی کو ۴ گز خندق کھودنے کا کام سپرد کیا، (اس موقع پر مجھے اپنے ساتھ شامل کرنے کے سلسلہ میں انصار و مہاجرین کا آپس میں اختلاف ہو گیا) مہاجرین کہہ رہے تھے کہ یہ ہم میں سے ہیں اور انصار کہہ رہے تھے کہ ہم میں سے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سلمان میرے گھر کا فرد ہے۔

6542 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَأَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ الْمُؤَصِّلِيُّ، ثَنَا عِمْرَانُ بْنُ خَالِدٍ الْخُزَاعِيُّ الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: دَخَلَ سَلَمَانُ الْفَارِسِيُّ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ مُتَكِّئٌ عَلَى وَسَادَةٍ فَأَلْقَاهَا لَهُ، فَقَالَ سَلَمَانُ: صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَقَالَ عُمَرُ: حَدِّثْنَا يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَكِّئٌ عَلَى وَسَادَةٍ فَأَلْقَاهَا إِلَيَّ ثُمَّ قَالَ لِي: يَا سَلَمَانُ، مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْخُلُ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فَيُلْقِي لَهُ وَسَادَةً إِكْرَامًا لَهُ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ

✽ ✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، اس وقت حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تکیے کے ساتھ ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہ تکیہ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کو پیش کر دیا۔ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ اور اس کے رسول نے سچ فرمایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابو عبد اللہ! آپ مجھے کوئی حدیث سنائیے، انہوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، رسول اللہ ﷺ تکیے پر ٹیک لگائے ہوئے تھے، آپ ﷺ نے وہ تکیہ مجھے دیا اور فرمایا: اے سلمان! جب کوئی مسلمان اپنے مسلمان بھائی کے پاس جائے اور میزبان اپنے مہمان کے احترام میں اس کو تکیہ پیش کرے، اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمادیتا ہے۔

6543 - حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْعَدْلِيُّ، مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ، ثَنَا أَبُو بَكْرٍ يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ بَغْدَادِي، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ صُوحَانَ، أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ كَانَا صَدِيقَيْنِ لَزِيذِ بْنِ صُوحَانَ أَتِيَاهُ لِيُكَلِّمَ لَهُمَا سَلَمَانٌ أَنْ يُحَدِّثَهُمَا حَدِيثَهُ كَيْفَ كَانَ إِسْلَامُهُ فَأَقْبَلَا مَعَهُ حَتَّى لَقُوا سَلَمَانَ، وَهُوَ بِالْمَدَائِنِ أَمِيرًا عَلَيْهَا، وَإِذَا هُوَ عَلَى كُرْسِيِّ قَاعِدٍ، وَإِذَا خَوْصُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُوَ يُسْقِيهِ، قَالَا: فَسَلَّمْنَا وَقَعَدْنَا، فَقَالَ لَهُ زَيْدٌ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، إِنَّ هَذَيْنِ لِي صَدِيقَانِ وَلَهُمَا أَخٌ، وَقَدْ أَحَبَّا أَنْ يَسْمَعَا حَدِيثَكَ كَيْفَ كَانَ بَدْءُ إِسْلَامِكَ؟ قَالَ: فَقَالَ سَلَمَانُ: كُنْتُ يَتِيمًا مِنْ رَامَ هُرْمَزَ، وَكَانَ ابْنُ

6542: المعجم الاوسط للطبرانی - باب الالف من اسمه احمد - حديث: 1592 'المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه سهل' ما اسند

سلمان - انس بن مالك 'حديث: 5942

دِهْقَانَ رَامَ هُرْمَزٍ يَخْتَلِفُ إِلَى مُعَلِّمٍ يَعْلَمُهُ، فَلَزِمْتُهُ لَا كُونَ فِي كَنَفِهِ، وَكَانَ لِي أَخٌ أَكْبَرُ مِنِّي وَكَانَ مُسْتَغْنِيًا  
بِنَفْسِهِ، وَكُنْتُ غُلَامًا قَصِيرًا، وَكَانَ إِذَا قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ تَفَرَّقَ مَنْ يُحَفِّظُهُمْ، فَإِذَا تَفَرَّقُوا خَرَجَ فَيَضَعُ يَدِي بِهِ، ثُمَّ  
صَعِدَ الْجَبَلَ، وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ غَيْرَ مَرَّةٍ مُتَكَرِّرًا، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنَّكَ تَفْعَلُ كَذَا وَكَذَا، فَلِمَ لَا تَذْهَبُ بِي  
مَعَكَ؟ قَالَ: أَنْتَ غُلَامٌ، وَأَخَافُ أَنْ يَظْهَرَ مِنْكَ شَيْءٌ، قَالَ: قُلْتُ: لَا تَخَفْ، قَالَ: فَإِنَّ فِي هَذَا الْجَبَلِ قَوْمًا فِي  
بِرْطِيلِهِمْ لَهُمْ عِبَادَةٌ، وَلَهُمْ صَلَاحٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى، وَيَذْكُرُونَ الْأَحِرَةَ، وَيَزْعُمُونَ أَنَّ عِبْدَةَ النَّبِيِّانَ، وَعِبْدَةَ  
الْأَوْتَانِ، وَأَنَا عَلَى دِينِهِمْ، قَالَ: قُلْتُ فَاذْهَبْ بِي مَعَكَ إِلَيْهِمْ، قَالَ: لَا أَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى أَسْتَأْذِنَهُمْ، وَأَنَا  
أَخَافُ أَنْ يَظْهَرَ مِنْكَ شَيْءٌ، فَيَعْلَمَ أَبِي فَيَقْتُلَ الْقَوْمَ فَيَكُونُ هَلَاكُهُمْ عَلَى يَدَيَّ، قَالَ: قُلْتُ: لَنْ يَظْهَرَ مِنِّي  
ذَلِكَ، فَاسْتَأْذِنَهُمْ، فَاتَّاهُمْ، فَقَالَ: غُلَامٌ عِنْدِي يَتِيمٌ فَاحْبَبْ أَنْ يَأْتِيَكُمْ وَيَسْمَعَ كَلَامَكُمْ، قَالُوا: إِنْ كُنْتَ تَتَّقِي  
بِهِ، قَالَ: أَرْجُو أَنْ لَا يَجِيءَ مِنْهُ إِلَّا مَا أَحِبُّ، قَالُوا: فَجِيءَ بِهِ، فَقَالَ لِي: لَقَدْ اسْتَأْذَنْتُ فِي أَنْ تَجِيءَ مَعِيَ، فَإِذَا  
كَانَتِ السَّاعَةُ الَّتِي رَأَيْتَنِي أَخْرُجُ فِيهَا فَاتْنِي، وَلَا يَعْلَمُ بِكَ أَحَدٌ، فَإِنْ أَبِي إِنْ عَلِمَ بِهِمْ قَتَلَهُمْ، قَالَ: فَلَمَّا كَانَتِ  
السَّاعَةُ الَّتِي يَخْرُجُ تَبِعْتُهُ فَصَعِدْنَا الْجَبَلَ، فَانْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ، فَإِذَا هُمْ فِي بِرْطِيلِهِمْ قَالَ عَلِيُّ: وَارَاهُ، قَالَ: وَهُمْ  
سِتَّةٌ أَوْ سَبْعَةٌ، قَالَ:، وَكَانَ الرُّوحُ قَدْ خَرَجَ مِنْهُمْ مِنَ الْعِبَادَةِ يَصُومُونَ النَّهَارَ، وَيَقُومُونَ اللَّيْلَ، وَيَأْكُلُونَ عِنْدَ  
السَّحْرِ، مَا وَجَدُوا، فَقَعَدْنَا إِلَيْهِمْ، فَاتْنَى الدِّهْقَانُ عَلَى حَبْرٍ، فَتَكَلَّمُوا، فَحَمِدُوا اللَّهَ، وَاتَّوَأَ عَلَيْهِ، وَذَكَرُوا  
مَنْ مَضَى مِنَ الرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ حَتَّى خَلَصُوا إِلَى ذِكْرِ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، فَقَالُوا: بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى  
عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ رَسُولًا وَسَخَّرَ لَهُ مَا كَانَ يَفْعَلُ مِنْ أَحْيَاءِ الْمَوْتَى، وَخَلَقَ الطَّيْرَ، وَابْرَأَ الْأَكْمَهَ،  
وَالْأَبْرَصَ، وَالْأَعْمَى، فَكَفَّرَ بِهِ قَوْمٌ وَتَبِعَهُ قَوْمٌ، وَإِنَّمَا كَانَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ابْتَلَى بِهِ خَلْقَهُ، قَالَ: وَقَالُوا قَبْلَ  
ذَلِكَ: يَا غُلَامُ، إِنْ لَكَ لَرَبًّا، وَإِنْ لَكَ مَعَادًا، وَإِنْ بَيْنَ يَدَيْكَ جَنَّةٌ وَنَارًا، إِلَيْهِمَا تَصِيرُونَ، وَإِنْ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ  
الَّذِينَ يَعْبُدُونَ النَّبِيِّانَ أَهْلٌ كُفْرٍ وَضَلَالَةٍ لَا يَرْضَى اللَّهُ مَا يَصْنَعُونَ وَلَيْسُوا عَلَى دِينٍ، فَلَمَّا حَضَرَتِ السَّاعَةُ  
الَّتِي يَنْصَرِفُ فِيهَا الْغُلَامُ انْصَرَفَ وَانْصَرَفْتُ مَعَهُ، ثُمَّ غَدَوْنَا إِلَيْهِمْ فَقَالُوا مِثْلَ ذَلِكَ وَاحْسَنَ، وَلَزِمْتُهُمْ فَقَالُوا  
لِي يَا سَلْمَانُ: إِنَّكَ غُلَامٌ، وَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصْنَعَ كَمَا نَصْنَعُ فَصَلِّ وَتَمَّ وَكُلْ وَاشْرَبْ، قَالَ: فَاطَّلَعَ الْمَلِكُ  
عَلَى صَنِيعِ ابْنِهِ فَرَكِبَ فِي الْخَيْلِ حَتَّى آتَاهُمْ فِي بِرْطِيلِهِمْ، فَقَالَ: يَا هَؤُلَاءِ، قَدْ جَاوَزْتُمُونِي فَأَحْسَنْتُ  
جَوَارِكُمْ، وَلَمْ تَرَوْا مِنِّي سُوًّا فَعَمَدْتُمْ إِلَى ابْنِي فَأَفْسَدْتُمُوهُ عَلَى قَدْ أَجَلْتُكُمْ ثَلَاثًا، فَإِنْ قَدَرْتُ عَلَيْكُمْ بَعْدَ  
ثَلَاثٍ أَحْرَقْتُ عَلَيْكُمْ بِرْطِيلَكُمْ هَذَا، فَالْحَقُّوا بِبِلَادِكُمْ، فَاتْنَى أَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ مِنِّي إِلَيْكُمْ سُوءٌ، قَالُوا: نَعَمْ، مَا  
تَعَمَدْنَا مُسَاءَ تَكَ، وَلَا أَرَدْنَا إِلَّا الْخَيْرَ، فَكَفَتْ ابْنُهُ عَنْ إِيَابِهِمْ. قُلْتُ لَهُ: اتَّقِ اللَّهَ، فَإِنَّكَ تَعْرِفُ أَنَّ هَذَا الدِّينَ  
دِينُ اللَّهِ، وَأَنَّ أَبَاكَ وَنَحْنُ عَلَى غَيْرِ دِينٍ إِنَّمَا هُمْ عِبْدَةُ النَّارِ لَا يَعْبُدُونَ اللَّهَ، فَلَا تَبِعْ اخِرْتِكَ بِدِينٍ غَيْرِكَ،  
قَالَ: يَا سَلْمَانُ، هُوَ كَمَا تَقُولُ: وَإِنَّمَا اتَّخَلَفْتُ عَنِ الْقَوْمِ بَغْيًا عَلَيْهِمْ إِنْ تَبِعْتُ الْقَوْمَ طَلَبْنِي أَبِي فِي الْجَبَلِ وَقَدْ

خَرَجَ فِي آتِيَانِي إِيَّاهُمْ حَتَّى طَرَدَهُمْ، وَقَدْ اعْرِفَ أَنَّ الْحَقَّ فِي أَيْدِيهِمْ فَاتَّيَهُمْ فِي الْيَوْمِ الَّذِي ارَادُوا أَنْ يَرْتَحِلُوا فِيهِ، فَقَالُوا: يَا سَلْمَانَ: قَدْ كُنَّا نَحْذَرُ مَكَانَ مَا رَأَيْتَ فَاتَّقِ اللَّهَ تَعَالَى وَاعْلَمْ أَنَّ الدِّينَ مَا أَوْصَيْنَاكَ بِهِ، وَأَنَّ هَؤُلَاءِ عِبْدَةُ النَّيِّرَانِ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ تَعَالَى وَلَا يَذْكُرُونَهُ، فَلَا يَخْذَعُكَ أَحَدٌ عَنْ دِينِكَ قُلْتُ: مَا أَنَا بِمُفَارِقِكُمْ، قَالُوا: أَنْتَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَكُونَ مَعَنَا نَحْنُ نَصُومُ النَّهَارَ، وَنَقُومُ اللَّيْلَ وَنَأْكُلُ عِنْدَ السَّحَرِ مَا أَصْنَا وَأَنْتَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ، قَالَ: فَقُلْتُ: لَا أَفَارِقُكُمْ، قَالُوا: أَنْتَ أَعْلَمَ وَقَدْ أَعْلَمْنَاكَ حَالَنَا، فَإِذَا آتَيْتَ خُذْ مِقْدَارَ حِمْلٍ يَكُونُ مَعَكَ شَيْءٌ تَأْكُلُهُ، فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ مَا نَسْتَطِيعُ بِحَقِّ قَالَ: فَفَعَلْتُ وَلَقِينَا أَحْيَى فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ آتَيْتُهُمْ يَمْشُونَ وَأَمْشَى مَعَهُمْ فَرَزَقَ اللَّهُ السَّلَامَةَ حَتَّى قَدِمْنَا الْمُوصِلَ فَاتَيْنَا بَيْعَةَ بِالْمُوصِلِ، فَلَمَّا دَخَلُوا اخْتَفَوْا بِهِمْ وَقَالُوا: أَيْنَ كُنْتُمْ؟ قَالُوا: كُنَّا فِي بِلَادٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهَا عَبْدَةُ النَّيِّرَانِ، وَكُنَّا نَعْبُدُ اللَّهَ فَطَرَدُونَا، فَقَالُوا: مَا هَذَا الْغَلَامُ؟ فَطَفِقُوا يُشْنُونَ عَلَيَّ، وَقَالُوا: صَحِبْنَا مِنْ تِلْكَ الْبِلَادِ فَلَمْ نَرِ مِنْهُ إِلَّا خَيْرًا، قَالَ سَلْمَانُ فَوَاللَّهِ: إِنَّهُمْ لَكَذَلِكَ إِذَا طَلَعَ عَلَيْهِمْ رَجُلٌ مِنْ كَهْفِ جَبَلٍ، قَالَ: فَجَاءَ حَتَّى سَلَّمَ وَجَلَسَ فَحَفُّوا بِهِ وَعَظَّمُوهُ أَصْحَابِي الَّذِينَ كُنْتُ مَعَهُمْ وَأَحَدُ قَوْمِي بِهِ، فَقَالَ: أَيْنَ كُنْتُمْ؟ فَخَبَرُوهُ، فَقَالَ: مَا هَذَا الْغَلَامُ مَعَكُمْ؟ فَأَثَرُوا عَلَيَّ خَيْرًا وَخَبَرُوهُ بِاتِّبَاعِي إِيَّاهُمْ، وَلَمْ أَرِ مِنْهُمْ إِعْظَامِهِمْ إِيَّاهُ، فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَتَى عَلَيْهِ، ثُمَّ ذَكَرَ مَنْ أَرْسَلَ مِنْ رُسُلِهِ وَأَنْبِيَائِهِ وَمَا لَقُوا، وَمَا صَنَعَ بِهِ وَذَكَرَ "مَوْلِدَ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَنَّهُ وَلِدَ بِغَيْرِ ذِكْرِ قَبْعَتِهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رُسُلًا، وَأَحْيَا عَلَى يَدَيْهِ الْمَوْتَى، وَأَنَّهُ يَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ، فَيَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْإِنْجِيلَ وَعَلَّمَهُ التَّوْرَةَ، وَبَعَثَهُ رَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فَكَفَّرَ بِهِ قَوْمٌ وَآمَنَ بِهِ قَوْمٌ، وَذَكَرَ بَعْضُ مَا لَقِيَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ، وَأَنَّهُ كَانَ عَبْدَ اللَّهِ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَشَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ يَعْظُهُمْ وَيَقُولُ: اتَّقُوا اللَّهَ وَالزُّمُوا مَا جَاءَ بِهِ عِيسَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَلَا تُخَالِفُوا فَيُخَالِفَ بِكُمْ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ ارَادَ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ هَذَا شَيْئًا، فَلْيَأْخُذْ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَقُومُ فَيَأْخُذُ الْجِرَّةَ مِنَ الْمَاءِ وَالطَّعَامِ فَقَامَ أَصْحَابِي الَّذِينَ جِئْتُ مَعَهُمْ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِ وَعَظَّمُوهُ وَقَالَ لَهُمْ: الزُّمُوا هَذَا الدِّينَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تَفَرَّقُوا وَاسْتَوْصُوا بِهَذَا الْغَلَامِ خَيْرًا، وَقَالَ لِي: يَا غَلَامُ هَذَا دِينُ اللَّهِ الَّذِي تَسْمَعُنِي أَقُولُهُ وَمَا سِوَاهُ الْكُفْرِ، قَالَ: قُلْتُ: مَا أَنَا بِمُفَارِقِكَ، قَالَ: إِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَكُونَ مَعِيَ إِنِّي لَا أَخْرُجُ مِنْ كَهْفِي هَذَا إِلَّا كُلَّ يَوْمٍ أَحَدٍ، وَلَا تَقْدِرُ عَلَى الْكَيْفِيَّةِ مَعِيَ، قَالَ: وَأَقْبَلَ عَلَيَّ أَصْحَابِي، فَقَالُوا: يَا غَلَامُ، إِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَكُونَ مَعَهُ، قُلْتُ: مَا أَنَا بِمُفَارِقِكَ، قَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ: يَا فَلَانُ، إِنَّ هَذَا غَلَامٌ وَيُخَافُ عَلَيْهِ، فَقَالَ لِي: أَنْتَ أَعْلَمَ، قُلْتُ: فَإِنِّي لَا أَفَارِقُكَ، فَبَكَى أَصْحَابِي الْأَوَّلُونَ الَّذِينَ كُنْتُ مَعَهُمْ عِنْدَ فُرَاقِهِمْ إِيَّايَ، فَقَالَ: يَا غَلَامُ، خُذْ مِنْ هَذَا الطَّعَامِ مَا تَرَى أَنَّهُ يَكْفِيكَ إِلَى الْآخِرِ، وَخُذْ مِنَ الْمَاءِ مَا تَكْفِي بِهِ، فَفَعَلْتُ فَمَا رَأَيْتُهُ نَائِمًا وَلَا طَاعِمًا إِلَّا رَاكِعًا وَسَاجِدًا إِلَى الْآخِرِ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا، قَالَ لِي: خُذْ جَرَّتَكَ هَذِهِ وَانْطَلِقْ فَخَرَجْتُ مَعَهُ اتَّبَعُهُ حَتَّى

انْتَهَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ، وَإِذَا هُمْ قَدْ خَرَجُوا مِنْ تِلْكَ الْجِبَالِ يَنْتَظِرُونَ خُرُوجَهُ فَفَعَدُوا وَعَادَ فِي حَدِيثِهِ نَحْوُ  
الْمَرَّةِ الْأُولَى، فَقَالَ: الزُّمُّوا هَذَا الدِّينَ وَلَا تَفَرَّقُوا، وَادْكُرُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ كَانَ عَبْدَ اللَّهِ تَعَالَى أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ ذَكَرَنِي، فَقَالُوا لَهُ: يَا فُلَانُ كَيْفَ وَجَدْتَ هَذَا الْغُلَامَ؟ فَأَنَّى  
عَلَيْ، وَقَالَ خَيْرًا: فَحَمِدُوا اللَّهَ تَعَالَى، وَإِذَا خُبْرٌ كَثِيرٌ، وَمَاءٌ كَثِيرٌ فَأَخَذُوا وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَأْخُذُ مَا يَكْتَفِي بِهِ،  
وَفَعَلْتُ فَتَفَرَّقُوا فِي تِلْكَ الْجِبَالِ وَرَجَعَ إِلَى كَهْفِهِ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَلَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ يَخْرُجُ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَحَدٌ،  
وَيَخْرُجُونَ مَعَهُ وَيَحْفُونَ بِهِ وَيُوصِيهِمْ بِمَا كَانَ يُوصِيهِمْ بِهِ فَخَرَجَ فِي أَحَدٍ، فَلَمَّا اجْتَمَعُوا حَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى  
وَوَعِظَهُمْ وَقَالَ: مِثْلُ مَا كَانَ يَقُولُ لَهُمْ، ثُمَّ قَالَ لَهُمْ الْخَيْرَ ذَلِكَ: يَا هَؤُلَاءِ إِنَّهُ قَدْ كَبِرَ سِنِي، وَرَقَّ عَظْمِي،  
وَقَرُبَ أَجَلِي، وَأَنَّهُ لَا عَهْدَ لِي بِهَذَا الْبَيْتِ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا، وَلَا بَدْ مِنْ آتِيَانِهِ فَاسْتَوْصُوا بِهَذَا الْغُلَامِ خَيْرًا، فَإِنِّي  
رَأَيْتُهُ لَا بَأْسَ بِهِ، قَالَ: فَجَزَعَ الْقَوْمُ فَمَا رَأَيْتُ مِثْلَ جَزَعِهِمْ، وَقَالُوا: يَا فُلَانُ، أَنْتَ كَبِيرٌ فَأَنْتَ وَحْدَكَ، وَلَا  
نَأْمَنْ مِنْ أَنْ يُصِيبَكَ شَيْءٌ يُسَاعِدُكَ أَحْوَجَ مَا كُنَّا إِلَيْكَ، قَالَ: لَا تُرَاجِعُونِي، لَا بَدْ مِنْ آتِيَانِهِ، وَلَكِنْ اسْتَوْصُوا  
بِهَذَا الْغُلَامِ خَيْرًا وَافْعَلُوا وَافْعَلُوا، قَالَ: فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِمُفَارِقِكَ، قَالَ: يَا سَلْمَانُ قَدْ رَأَيْتَ حَالِي وَمَا كُنْتُ  
عَلَيْهِ وَلَيْسَ هَذَا كَذَلِكَ أَنَا أَمْشِي أَصُومُ النَّهَارَ وَأَقُومُ اللَّيْلَ، وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَحْمِلَ مَعِيَ زَادًا وَلَا غَيْرَهُ وَأَنْتَ  
لَا تَقْدِرُ عَلَى هَذَا قُلْتُ مَا أَنَا بِمُفَارِقِكَ، قَالَ: أَنْتَ أَعْلَمُ، قَالَ: فَقَالُوا: يَا فُلَانُ، فَإِنَّا نَخَافُ عَلَى هَذَا الْغُلَامِ،  
قَالَ: فَهُوَ أَعْلَمُ قَدْ أَعْلَمْتُهُ الْحَالَ وَقَدْ رَأَى مَا كَانَ قَبْلَ هَذَا قُلْتُ: لَا أَفَارِقُكَ، قَالَ: فَكُونُوا وَوَدَّعُوهُ وَقَالَ لَهُمْ:  
اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا عَلَى مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ فَإِنْ أَعِشَ فَعَلَى أَرْجَعُ إِلَيْكُمْ، وَإِنْ مِتُّ فَإِنَّ اللَّهَ حَتَّى لَا يَمُوتَ فَسَلِّمْ  
عَلَيْهِمْ وَخَرِّجْ وَخَرِّجْتُ مَعَهُ، وَقَالَ لِي: أَحْمِلْ مَعَكَ مِنْ هَذَا الْخُبْزِ شَيْئًا تَأْكُلُهُ فَخَرَجَ وَخَرَجْتُ مَعَهُ يَمْشِي  
وَاتَّبَعْتُهُ يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى وَلَا يَلْتَفِتُ وَلَا يَقِفُ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى إِذَا أَمْسَيْنَا، قَالَ: يَا سَلْمَانُ، صَلِّ أَنْتَ وَنَمْ وَكُلْ  
وَاشْرَبْ ثُمَّ قَامَ وَهُوَ يُصَلِّي حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ، وَكَانَ لَا يَرْفَعُ طَرَفَهُ إِلَى السَّمَاءِ حَتَّى آتَيْنَا إِلَى  
بَابِ الْمَسْجِدِ، وَإِذَا عَلَى الْبَابِ مُقْعَدٌ، فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، قَدْ تَرَى حَالِي فَتَصَدَّقْ عَلَيَّ بِشَيْءٍ فَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيْهِ  
وَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَدَخَلْتُ مَعَهُ فَجَعَلَ يَتْبَعُ أَمَكْنَةً مِنَ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهَا، فَقَالَ: يَا سَلْمَانُ إِنِّي لَمْ أُنَمْ مُنْذُ  
كَذَا وَكَذَا وَلَمْ أَجِدْ طَعْمَ النَّوْمِ، فَإِنْ فَعَلْتُ أَنْ تُورِظَنِي إِذَا بَلَغَ الظِّلُّ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا نِمْتُ، فَإِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَنَامَ  
فِي هَذَا الْمَسْجِدِ وَلَا لَمْ أُنَمْ، قَالَ: قُلْتُ فَإِنِّي أَفْعَلُ، قَالَ: فَإِذَا بَلَغَ الظِّلُّ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا فَأَيْقِظْنِي إِذَا غَلَبَتْنِي  
عَيْنِي فَنَامَ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: هَذَا لَمْ يَنْمُ مَذْكَرًا وَكَذَا وَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ ذَلِكَ لَدَعْنَهُ يَنَامُ حَتَّى يَشْتَفِي مِنَ  
النَّوْمِ، قَالَ: وَكَانَ فِيمَا يَمْشِي وَأَنَا مَعَهُ يُقْبَلُ عَلَيَّ فَيُعْطِنِي وَيُخْبِرُنِي أَنَّ لِي رَبًّا وَأَنَّ بَيْنَ يَدَيَّ جَنَّةً وَنَارًا  
وَحِسَابًا وَيُعَلِّمُنِي وَيَذْكُرُنِي نَحْوَ مَا يَذْكُرُ الْقَوْمُ يَوْمَ الْآخِرِ حَتَّى قَالَ فِيمَا يَقُولُ: يَا سَلْمَانُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
سَوْفَ يَبْعَثُ رَسُولًا اسْمُهُ أَحْمَدُ يَخْرُجُ بِتُهْمَةٍ - وَكَانَ رَجُلًا أَعْجَمِيًّا لَا يُحْسِنُ الْقَوْلَ - عَلَامَتُهُ أَنَّهُ يَأْكُلُ

الْهَدِيَّةَ وَلَا يَأْكُلُ الصَّدَقَةَ بَيْنَ كَيْفِيَّةِ خَاتَمٍ وَهَذَا زَمَانُهُ الَّذِي يَخْرُجُ فِيهِ قَدْ تَقَارَبَ قَامًا أَنَا فَاتَى شَيْخٌ كَبِيرٌ وَلَا أَحْسَبُنِي أَذْرُكُهُ فَإِنْ أَذْرُكْتُهُ أَنْتَ فَصِدْقُهُ وَاتَّبِعْهُ، قَالَ: قُلْتُ وَإِنْ أَمَرَنِي بِتَرْكِ دِينِكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِ، قَالَ: اتْرُكْهُ فَإِنَّ الْحَقَّ فِيمَا يَأْمُرُ بِهِ وَرَضِيَ الرَّحْمَنُ فِيمَا قَالَ: فَلَمْ يَمْضِ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى اسْتَيْقِظَ فَرِعًا يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى، فَقَالَ لِي: يَا سَلْمَانَ، مَضَى الْفَتَى مِنْ هَذَا الْمَكَانِ وَلَمْ أَذْكُرْ أَيْنَ مَا كُنْتُ جَعَلْتُ عَلَى نَفْسِكَ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي أَنَّكَ لَمْ تَنْمَ مِنْذُ كَذَا وَكَذَا وَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ ذَلِكَ فَاحْبَبْتُ أَنْ تَشْفِيَنِي مِنَ النَّوْمِ فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى وَقَامَ فَخَرَجَ وَتَبِعْتُهُ فَمَرَّ بِالْمُقْعَدِ، فَقَالَ الْمُقْعَدُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ دَخَلْتُ فَسَأَلْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي وَخَرَجْتَ فَسَأَلْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي فَقَامَ يُنْظَرُ هَلْ يَرَى أَحَدًا فَلَمْ يَرَهُ فَدَنَا مِنْهُ فَقَالَ لَهُ: نَاوِلْنِي يَدَكَ فَنَاوَلَهُ، فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ فَقَامَ كَانَهُ أَنْشَطَ مِنْ عِقَالٍ صَحِيحًا لَا عَيْبَ بِهِ فَخَلَا عَنْ بُعْدِهِ، فَانْطَلَقَ ذَاهِبًا فَكَانَ لَا يَلْوِي عَلَى أَحَدٍ وَلَا يَقُومُ عَلَيْهِ، فَقَالَ لِي الْمُقْعَدُ: يَا غُلَامُ احْمِلْ عَلَيَّ ثِيَابِي حَتَّى أَنْطَلِقَ فَاسِيرًا إِلَى أَهْلِي فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ ثِيَابَهُ وَانْطَلَقَ لَا يَلْوِي عَلَى فَخَرَجْتُ فِي اثَرِهِ أَطْلُبُهُ، فَكَلَّمَا سَأَلْتُ عَنْهُ قَالُوا: أَمَامَكَ حَتَّى لَقِينِي رَكْبٌ مِنْ كَلْبٍ، فَسَأَلْتُهُمْ: فَلَمَّا سَمِعُوا الْفَتَى أَنَا خَ رَجُلٌ مِنْهُمْ لِي بَعِيرُهُ فَحَمَلْنِي خَلْفَهُ حَتَّى اتَّوَا بِلَادَهُمْ فَبَاعُونِي فَاشْتَرَتْنِي امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَجَعَلَتْنِي فِي حَانِطٍ بِهَا وَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاخْبُرْتُ بِهِ فَأَخَذْتُ شَيْئًا مِنْ تَمَرٍ حَانِطِي فَجَعَلْتُهُ عَلَى شَيْءٍ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَوَجَدْتُ عَنْدهُ نَاسًا، وَإِذَا أَبُو بَكْرٍ أَقْرَبُ النَّاسِ إِلَيْهِ فَوَضَعْتُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَقَالَ مَا هَذَا؟ قُلْتُ: صَدَقَةٌ، قَالَ لِلْقَوْمِ: كُلُوا، وَلَمْ يَأْكُلْ، ثُمَّ لَبِثُ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَخَذْتُ مِثْلَ ذَلِكَ فَجَعَلْتُ عَلَى شَيْءٍ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَوَجَدْتُ عَنْدهُ نَاسًا، وَإِذَا أَبُو بَكْرٍ أَقْرَبُ الْقَوْمِ مِنْهُ فَوَضَعْتُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لِي: مَا هَذَا؟ قُلْتُ: هَدِيَّةٌ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، وَآكَلَ وَآكَلَ الْقَوْمُ قُلْتُ: فِي نَفْسِي هَذِهِ مِنْ آيَاتِهِ كَانَ صَاحِبِي رَجُلًا أَعْجَمِيٌّ لَمْ يُحْسِنْ أَنْ يَقُولَ: تَهَامَةً، فَقَالَ: تَهَمَةٌ وَقَالَ: اسْمُهُ أَحْمَدُ فَدُرْتُ خَلْفَهُ فَفَطِنَ بِي فَأَرْخَى ثَوْبًا فَإِذَا الْخَاتَمُ فِي نَاحِيَةِ كَيْفِيَّةِ الْأَيْسَرِ فَتَبَيَّنَتْهُ، ثُمَّ دُرْتُ حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقُلْتُ: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ: مَنْ أَنْتَ قُلْتُ مَمْلُوكٌ، قَالَ: فَحَدَّثْتُهُ حَدِيثِي وَحَدِيثُ الرَّجُلِ الَّذِي كُنْتُ مَعَهُ وَمَا أَمَرَنِي بِهِ، قَالَ: لِمَنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ: لِمَرْأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ جَعَلَتْنِي فِي حَانِطٍ لَهَا، قَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ، قَالَ: لَبَّيْكَ، قَالَ: اشْتَرِهِ فَاشْتَرَانِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَعْتَقَنِي فَلَبِثُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ الْبْتُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَقَعَدْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي دِينِ النَّصَارَى، قَالَ: لَا خَيْرَ فِيهِمْ وَلَا فِي دِينِهِمْ فَدَخَلْنِي أَمْرٌ عَظِيمٌ فَقُلْتُ: فِي نَفْسِي هَذَا الَّذِي كُنْتُ مَعَهُ وَرَأَيْتُ مَا رَأَيْتُهُ ثُمَّ رَأَيْتُهُ أَخَذَ بِيَدِ الْمُقْعَدِ فَأَقَامَهُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ وَقَالَ: لَا خَيْرَ فِي هَؤُلَاءِ، وَلَا فِي دِينِهِمْ فَانْصَرَفْتُ وَفِي نَفْسِي مَا شَاءَ اللَّهُ، فَانْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قَتِيلَيْنِ وَرَهَبَانًا وَانَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ) (المائدة: 82) إِلَى الْآخِرِ الْآيَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَى بَسَلْمَانَ، فَاتَى الرَّسُولُ وَأَنَا حَانِطٌ فَجِئْتُ حَتَّى قَعَدْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ " فَقَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ



(ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ، وَرُهْبَانًا، وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ) (المائدة: 82) إِلَى الْخَيْرِ الْآيَةِ يَا سَلْمَانَ إِنَّ أَوْلَيْكَ  
الَّذِينَ كُنْتَ مَعَهُمْ وَصَاحِبُكَ لَمْ يَكُونُوا نَصَارَى، إِنَّمَا كَانُوا مُسْلِمِينَ " فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ  
بِالْحَقِّ لَهُوَ الَّذِي أَمَرَنِي بِاتِّبَاعِكَ، فَقُلْتُ لَهُ: وَإِنْ أَمَرَنِي بِتَرْكِ دِينِكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِ، قَالَ: فَاتْرُكْهُ، فَإِنَّ الْحَقَّ  
وَمَا يَجِبُ فِيْمَا يَأْمُرُكَ بِهِ قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَالٍ فِي ذِكْرِ إِسْلَامِ سَلْمَانَ  
الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، عَنْ سَلْمَانَ مِنْ وَجْهِ صَحِيحٍ  
بِغَيْرِ هَذِهِ السِّيَاقَةِ فَلَمْ أَجِدْ مِنْ إِخْرَاجِهِ بُدًّا لِمَا فِي الرِّوَايَتَيْنِ مِنَ الْخِلَافِ فِي الْمَنَنِ وَالزِّيَادَةِ وَالنُّقْصَانِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6543 - بل مجمع على ضعفه

✽ حضرت سماک بن حرب رضی اللہ عنہ، حضرت زید بن صوحان رضی اللہ عنہ کے بارے میں بتاتے ہیں کہ دو کوئی آدمی حضرت زید  
بن صوحان رضی اللہ عنہ کے دوست تھے، ان تینوں نے طے کیا کہ ہم حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کے پاس جا کر ان سے ان کے قبول اسلام کا  
واقعہ سن کر آتے ہیں، چنانچہ یہ تینوں حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کے پاس آ گئے، حضرت سلمان ان دنوں مدین کے عامل (گورنر) تھے،  
آپ کرسی پر بیٹھے ہوئے تھے، ان کے پاس ایک بکری تھی، آپ اس کو چار اکھلا رہے تھے، راوی کہتے ہیں: ہم ان کو سلام کر کے  
وہاں بیٹھ گئے، حضرت زید رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: اے ابو عبد اللہ! یہ دونوں افراد میرے دوست ہیں، اور ان دونوں کا ایک بھائی  
بھی ہے، یہ لوگ آپ کی زبانی آپ کے اسلام لانے کا واقعہ سننا چاہتے ہیں۔ حضرت سلمان نے (اپنے اسلام کا واقعہ  
سننا شروع کیا) کہنے لگے:

میں رام ہرمز شہر کا رہنے والا ایک یتیم بچہ تھا، رام ہرمز میں ایک کسان کا بیٹا رہتا تھا وہ مختلف معلمین کے پاس جایا کرتا تھا،  
میں اس کے ساتھ اس کے خیمے میں رہنے لگ گیا، میرا ایک بڑا بھائی بھی تھا، وہ خود مختار تھا لیکن میں جھوٹا بچہ تھا، اس کی عادت تھی  
کہ جب مجلس ختم ہوتی، اس کے محافظین بھی چلے جاتے، جب وہ چلے جاتے تو وہ وہاں سے اٹھتا، کپڑے بدلتا اور پہاڑ پر چڑھ  
جاتا، اس نے کئی مرتبہ اسی طرح کیا، میں نے اس کو کہا کہ تم اکیلے اتنی مشقت اٹھاتے ہو، تم مجھے اپنے ساتھ کیوں نہیں لے  
جاتے؟ اس نے کہا: تم ابھی بہت چھوٹے بچے ہو، مجھے ڈر ہے کہ تم سے ہمارا کوئی راز فاش نہ ہو جائے۔ آپ فرماتے ہیں:  
میں نے کہا: تم گھبراؤ نہیں۔ اس نے کہا: اس پہاڑ میں کچھ ایسے لوگ رہتے ہیں جن کی اپنی ایک خاص عبادت ہے، وہ نیک  
لوگ ہیں، اللہ تعالیٰ کو اور آخرت کو بہت یاد کرتے ہیں، وہ ہمیں آگ اور بتوں کے پجاری سمجھتے ہیں، میں ان کا دین قبول کر چکا  
ہوں۔ آپ فرماتے ہیں: میں نے کہا: تم مجھے بھی اپنے ہمراہ لے کر جاؤ۔ اس نے کہا: میں اُن سے پوچھے بغیر تمہیں اپنے ہمراہ  
نہیں لے جاسکتا۔ مجھے ڈر ہے کہ تم سے کوئی عمل ظاہر ہو گیا اور میرے والد کو پتا چل گیا تو وہ ان لوگوں کو نہیں چھوڑے گا اور ان  
کے قتل کا سارا بوجھ میرے کندھوں پر آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں: میں نے کہا: میری ذات سے ایسی کوئی بات ظاہر نہیں ہوگی،  
آپ ان سے مشورہ کر لیجئے۔ وہ ان کے پاس گئے، اور ان سے کہا: میرے پاس ایک یتیم لڑکا ہے، وہ آپ کے پاس آنا  
چاہتا ہے، آپ لوگوں کی گفتگو سننا چاہتا ہے۔ انہوں نے پوچھا: کیا تمہیں اس پر اعتماد ہے؟ اس نے کہا: مجھے امید واثق ہے کہ وہ

وہی کرے گا جو ہم چاہتے ہیں۔ ان لوگوں نے مجھے ساتھ لے جانے کی اجازت دے دی، اس نے آکر مجھے کہا: میں تجھے اپنے ہمراہ لے جانے کی اجازت لے آیا ہوں۔ جب میرے جانے کا وقت آئے اور تم مجھے دیکھو کہ میں نکل گیا ہوں، تو تم میرے ساتھ چلے آنا، لیکن کسی شخص کو یہ شک نہ ہو کہ تم میرے ساتھ جا رہے ہو، کیونکہ اگر میرے باپ کو پتا چل گیا تو وہ ان سب کو قتل کر ڈالے گا۔ آپ فرماتے ہیں: (اگلے دن) جب وہ گھر سے نکلا تو میں بھی اس کے ساتھ ہولیا، ہم پہاڑ پر چڑھ گئے اور ان لوگوں تک جانچنے، یہ لوگ اپنے غار میں موجود تھے، (راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ ان لوگوں کی تعداد ۶ یا ۷ تھی) عبادت کر کے ان کی حالت یہ ہو گئی تھی (لگتا تھا کہ) ان کے بدن سے روح نکل چکی ہے، یہ لوگ سارا دن روزے سے گزارتے اور رات کو قیام کرتے، سحری کے وقت ان کو جو میسر آتا وہی کھا لیتے ہیں۔ ہم ان لوگوں کے پاس جا کر بیٹھ گئے، کسان (کے بیٹے) نے اپنے راہنما کی تعریف و ثناء کی۔ پھر وہ لوگ آپس میں بات چیت کرنے لگے، انہوں نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی، سابقہ انبیاء و رسل کی تعریف کی۔ بات چلتے چلتے حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک پہنچی، اس سلسلے میں ان کے نظریات یہ تھے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو رسول بنا کر بھیجا، اور ان کو یہ اختیار دیا کہ وہ مادرزاد اندھوں کو، کوہڑیوں کو شفا دیں، پرندہ بنا لیں، مردوں کو زندہ کریں۔ ان کی قوم میں سے کچھ لوگوں نے ان کی تعلیمات کا انکار کیا اور کچھ لوگوں نے ان کی اتباع کی۔ وہ تو اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول تھے، اللہ تعالیٰ نے ان کے ذریعے اپنی مخلوق کو آزمایا تھا، اور ان لوگوں نے اس سے پہلے مجھے یہ کہا تھا کہ اے لڑکے! بے شک تمہارا ایک رب ہے، اور تجھے آخرت میں بھی جانا ہے، تیرے سامنے جنت اور دوزخ دونوں ہیں، تم ان کی طرف بڑھ رہے ہو، اور یہ جو لوگ آگ کی پوجا کرتے ہیں، یہ کافر اور گمراہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے عمل سے راضی نہیں ہے، اور نہ یہ سچے دین پر ہیں۔ جب اس لڑکے (کسان کے بیٹے) کے جانے کا وقت ہوا تو وہ اٹھ کر چل دیا، میں بھی اس کے ہمراہ چلا گیا، اگلے دن دوبارہ ہم ان لوگوں کے پاس گئے، اس دن بھی انہوں نے بہت اچھی اور نیک باتیں کیں۔ میں نے ان کی مجلس کو اختیار کر لیا، ان لوگوں نے مجھے کہا: اے سلمان! تم ابھی چھوٹے بچے ہو، تم ہماری طرح (مشقت والی) عبادت نہیں کر پاؤ گے، تم (رات کا کچھ حصہ) عبادت کر لیا کرو اور (باقی وقت) سو جایا کرو، (یونہی) دن میں (روزہ نہیں رکھا کرو بلکہ) کھاتے پیتے رہا کرو۔ راوی کہتے ہیں: (اس لڑکے کے باپ کو) اپنے بیٹے کے عمل کی اطلاع مل گئی، وہ گھوڑے پر سوار ہو کر ان کی عبادت گاہ میں آ گیا، آکر ان سے کہنے لگا: اے لوگو! تم میرے پڑوس میں آئے اور میں نے تمہارے ساتھ اچھے پڑوسی کا برتاؤ کیا، تم نے کبھی بھی مجھ سے کوئی برا سلوک نہیں دیکھا، لیکن اس کے باوجود تم نے میرے بیٹے کو بگاڑ دیا ہے، اب میں تمہیں تین دن کی مہلت دیتا ہوں، اگر میں نے تمہیں تین دن کے بعد یہاں پر دیکھ لیا تو تمہارا یہ عبادت خانہ جلا ڈالوں گا۔ مہربانی کر کے تم اپنے وطن واپس چلے جاؤ، میں نہیں چاہتا کہ میرے ہاتھ سے تمہارا کوئی نقصان ہو۔ ان لوگوں نے کہا: ٹھیک ہے۔ ہمارا مقصد تمہیں تکلیف دینا نہ تھا، ہمارا ارادہ تو فقط بھلائی ہی تھا۔ اس کا بیٹا ان لوگوں کے پاس آنے سے رک گیا، میں نے اس سے کہا: اللہ تعالیٰ سے ڈر، تم جو جانتے ہو کہ یہ دین، اللہ تعالیٰ کا دین ہے، تیرا باپ اور ہم لوگ غلط دین پر ہیں۔ ہم لوگ آگ کے پجاری ہیں، اللہ تعالیٰ کی عبادت نہیں کرتے، تم غیر کے دین کے بدلے اپنی آخرت مت بیچو، اس نے کہا: اے

سلمان! تم صحیح کہہ رہے ہو، میں ان لوگوں کی بہتری کے لئے ان سے پیچھے ہٹا ہوں، کیونکہ اگر میں ان کے ساتھ جاؤں، میرا باپ مجھے ڈھونڈتا ہوا پہاڑ میں جانپنچے گا، تب بہت نقصان ہوگا۔ ایک مرتبہ وہ میری تلاش میں ان کا ٹھکانہ دیکھ آیا ہے۔

میں یہ جان چکا تھا کہ حق انہی لوگوں کے ہاتھ میں ہے۔ جس دن ان لوگوں نے روانہ ہونا تھا، اس دن میں ان کے پاس آیا۔ ان لوگوں نے کہا: اے سلمان! تم نے خود دیکھا ہے کہ ہم نے کس قدر احتیاط کی۔ تم اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا اور یہ یقین رکھنا کہ دین حق وہی ہے جس کی ہم نے تمہیں وصیت کی ہے، اور یہ لوگ آگ کے پجاری ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کو نہیں پہچانتے اور نہ ہی یہ لوگ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں، کبھی کوئی شخص تمہیں تمہارے سچے دین سے دھوکے میں نہ ڈالے۔ میں نے کہا: میں تمہارے ساتھ ہی جاؤں گا۔ ان لوگوں نے کہا: تو ہمارے ساتھ نہیں رہ سکتا، ہم سارا دن روزہ رکھتے ہیں اور رات کو قیام کرتے ہیں، ہمیں سحری کے وقت جو میسر ہو کھا لیتے ہیں۔ تم یہ سب نہیں کر پاؤ گے۔ آپ فرماتے ہیں: میں نے کہا: میں تم لوگوں سے الگ نہیں ہوں گا۔ ان لوگوں نے کہا: تم اپنا حال بہتر جانتے ہو، بہر حال ہم نے اپنی صورت حال سے تمہیں آگاہ کر دیا ہے۔

لیکن اگر ہمارے ساتھ چلنے کا ارادہ لے کر آؤ تو اپنے کھانے پینے کی کچھ اشیاء جو تم خود اٹھا سکو، اپنے ہمراہ لے کر آنا، کیونکہ ہم جس قدر بامشقت عبادت کر سکتے ہیں، تم وہ مشقت برداشت نہیں کر پاؤ گے۔ آپ فرماتے ہیں: میں نے ایسے ہی کیا، میرا بھائی مجھ سے ملا، میں نے سارا معاملہ اس کو بتا دیا، اس کے بعد میں ان لوگوں کے پاس آ گیا، یہ روانہ ہو رہے تھے، میں بھی ان کے ہمراہ چل دیا، اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ہم بخیر و عافیت مقام موصل میں پہنچ گئے، جب ہم وہاں پہنچے تو لوگوں نے ہمیں گھیر لیا اور پوچھنے لگے: تم لوگ (اتنے دنوں سے) کہاں تھے؟ انہوں نے کہا: ہم ایسے علاقے میں تھے وہاں کے لوگ اللہ تعالیٰ کو یاد نہیں کرتے، وہاں کے لوگ آگ کے پجاری تھے، ہم وہاں پر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے تھے، ان لوگوں نے ہمیں وہاں سے نکال دیا۔ ان لوگوں نے پوچھا کہ یہ بچہ کون ہے؟ ان لوگوں نے میری تعریفیں کرنے کے بعد کہا: یہ بچہ اسی شہر سے ہمارے ساتھ آیا ہے، ہم نے اس بچے میں اچھائی ہی اچھائی دیکھی ہے۔ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! ابھی وہ لوگ اسی گفتگو میں تھے کہ پہاڑ کی جانب سے ایک شخص ان کی جانب آیا۔ اس نے آکر ان کو سلام کیا اور بیٹھ گیا، یہ لوگ اس کے ارد گرد بیٹھ گئے، میں جن لوگوں کے ہمراہ تھا انہوں نے (بھی) اس آدمی کا بہت احترام کیا اور ان سب لوگوں نے اس آدمی کو چاروں طرف سے گھیر لیا۔ اس آدمی نے پوچھا: تم لوگ کہاں تھے؟ انہوں نے تمام صورت حال کہہ سنائی۔ اُس نے پوچھا: تمہارے ساتھ یہ بچہ کون ہے؟ ان لوگوں نے پھر میری کچھ تعریف کی اور میرے ان کے ہمراہ آنے کا ماجرا سنایا۔ جس قدر وہ لوگ اُس آدمی کی عزت کر رہے تھے، میں نے اس طرح کبھی کسی کی عزت ہوتے نہیں دیکھی تھی۔ اس کے بعد اُس آدمی نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی، اس کے بعد سابقہ انبیاء کرام اور رسل عظام، ان کے احوال اور ان پر آنے والی آزمائشوں کا ذکر کیا۔ پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کا ذکر کرتے ہوئے ان کے بارے میں بتایا کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، اللہ تعالیٰ نے ان کو رسول بنایا، ان کے ہاتھ پر مردوں کو زندہ کیا۔ وہ مٹی سے پرندے کی ایک صورت بنا کر اس پر دم کرتے تو وہ اللہ کے حکم سے پرندہ بن کر اڑ جاتا، اللہ تعالیٰ نے ان پر انجیل نازل فرمائی، ان کو تورات کا علم دیا، ان کو بنی اسرائیل کی جانب رسول بنا کر بھیجا، کچھ

لوگوں نے ان کا انکار کیا اور کچھ ان پر ایمان لائے، اور عیسیٰ علیہ السلام کی بعض آزمائشوں کا بھی ذکر کیا، اور یہ بھی بیان کیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بندے تھے، اللہ تعالیٰ نے ان پر انعام فرمایا، انہوں نے اس انعام پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا۔ اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہوا، اللہ تعالیٰ نے ان کو جب اٹھایا تو اس وقت بھی آپ لوگوں کو نصیحت ہی کر رہے تھے، اور فرما رہے تھے: لوگو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو، اور اس چیز کو مضبوطی سے تھام لو جو عیسیٰ علیہ السلام لے کر آئے ہیں۔ تم ان کی مخالفت نہ کرو، ورنہ اللہ تعالیٰ تمہیں ان کی مخالفت کا بدلہ دے گا۔ پھر اس آدمی نے کہا: جو کوئی یہاں سے کچھ لینا چاہے وہ لے سکتا ہے۔ لوگ ایک ایک کر کے اٹھتے اور پانی کا ایک گھونٹ اور کھانے کا ایک لقمہ لیتے۔ میں جن لوگوں کے ہمراہ گیا تھا وہ بھی اٹھے اور اس آدمی کی بہت عزت و توقیر کی، اس کو سلام کیا۔ اس نے ان سے کہا: اس دین پر ہمیشہ قائم رہنا، فرقوں میں بننے سے بچنا اور اس بچے کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا۔ پھر اس نے مجھے کہا: اے بچے! تم نے میری زبان سے جو باتیں سنی ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کا دین ہے۔ اور اس کے سوا سب کفر ہے۔ آپ فرماتے ہیں: میں نے کہا: میں آپ سے کبھی بھی الگ نہیں ہوں گا۔ اس نے کہا: تم میرے ساتھ نہیں رہ سکتے، میں اس غار سے (پورے ہفتے کے بعد) ہر اتوار کو نکلتا ہوں، تو میرے ساتھ نہیں رہ سکتا، (حضرت سلمان) فرماتے ہیں: پھر وہ میرے ساتھیوں کی جانب متوجہ ہوئے (اور میرے بارے میں ان سے کہا کہ اس بچے کو تم سمجھاؤ) انہوں نے مجھے کہا: اے بچے! تو ان کے ہمراہ نہیں رہ سکتا۔ میں نے کہا: میں ان کے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اُس آدمی کے ساتھیوں نے کہا: اے فلاں! یہ بچہ ہے اور اس کا کوئی بھروسہ نہیں ہے۔ اس نے مجھے کہا: تم (اپنے بارے میں) زیادہ جانتے ہو۔ میں نے کہا: میں تو ان کے ساتھ ہی رہوں گا۔ میرے وہ ساتھی جن کے ہمراہ میں آیا تھا وہ یہ سوچ کر رونے لگے کہ میں ان سے جدا ہو جاؤں گا۔ اُس آدمی نے کہا: اے بچے! اس طعام میں سے اتنا لے لو جو تمہیں اگلی اتوار تک کافی ہو۔ اتنا ہی پانی بھی لے لو، میں نے ایسا ہی کیا۔ میں نے اگلے اتوار تک اس کو نہ کھانا کھاتے دیکھا اور نہ سوتے دیکھا، وہ پورا ہفتہ رکوع و سجود ہی میں مشغول رہا۔ جب صبح ہوئی تو اس نے مجھے کہا: اپنا کھانا پانی لو اور چلو، میں اس کے پیچھے پیچھے چل نکلا، چلتے چلتے ہم ایک چٹان تک پہنچے، جب وہاں پہنچے تو کافی سارے لوگ بھی غار سے نکل کر پہاڑ پر آ کر اس کے نکلنے کا انتظار کر رہے تھے۔ وہ تمام لوگ بیٹھ گئے اور جیسے پہلے اس نے وعظ کیا تھا اُسی طرح دوبارہ وعظ کرتے ہوئے فرمایا: اس دین کو مضبوطی سے تھام لو، جدا جدا مت ہو، اللہ تعالیٰ کو یاد کرو اور جان لو کہ حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے بندے تھے، اللہ تعالیٰ نے ان پر انعام فرمایا، اس کے بعد اُس نے میرا ذکر کیا۔ لوگوں نے ان سے پوچھا: اے فلاں! تجھ کو یہ بچہ کہاں سے ملا؟ اُس نے میری تعریف کی اور میرے بارے میں بہت اچھے الفاظ ارشاد فرمائے۔ ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی حمد کی، وہاں کافی ساری روٹیاں اور پانی موجود تھا، لوگوں نے اپنی اپنی ضرورت کے مطابق اس میں سے لے لیا، میں نے بھی ایسے ہی کیا۔ اس کے بعد وہ لوگ ان پہاڑوں میں بکھر گئے اور اپنی اپنی غاروں میں واپس چلے گئے، میں اُس کے ہمراہ واپس آ گیا۔ کافی عرصہ ہم نے وہاں گزارا، ہر اتوار کو وہ باہر نکلتا اور لوگ بھی آ جاتے، سب اس کے ارد گرد جمع ہو کر بیٹھ جاتے، وہ ان کو حسب معمول ان کو نصیحتیں کرتا۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ اتوار کے دن وہ نکلا، جب تمام لوگ اس کے پاس جمع ہو گئے تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے بعد ان کو

نصیحت کرتے ہوئے اپنے طریقے کے مطابق گفتگو فرمائی۔ پھر سب سے آخر میں کہا: اے لوگو! میں بہت بوڑھا ہو چکا ہوں، میری ہڈیاں کمزور ہو چکی ہیں، اور میری موت کا وقت قریب ہے، اور عرصہ دراز سے اس گھر کی ذمہ داری میں نے ابھی تک کسی کو نہیں دی جبکہ یہ ذمہ داری کسی کو دینا بہت ضروری ہے۔ تم اس بچے کے ساتھ تعاون کرنا کیونکہ میں اس کو بے ضرر دیکھ رہا ہوں۔ یہ سن کر لوگ رونے لگ گئے، میں نے آج تک ایسا رونا دھونا کبھی نہیں دیکھا تھا۔ لوگوں نے (ایک دوسرے آدمی کے بارے میں کہا) اے فلاں! تم بوڑھے ہو اور تم اکیلے بھی ہو اور ہم نہیں سمجھتے کہ آج ہمیں جنتی تیری ضرورت ہے تمہیں اس سے زیادہ کبھی کوئی پیش کش کی گئی ہو، اُس آدمی نے کہا: تم مجھے میرے ارادے سے مت ہٹاؤ، اُس آدمی کی اتباع ضروری ہے لیکن تم اس بچے کے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرنا تم یہی کرنا، تم یہی کرنا۔ میں نے کہا: میں تمہارے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اُس نے کہا: اے سلمان! تو نے میری حالت دیکھ لی ہے نا؟ میرے تمام معاملات بھی دیکھ لئے ہیں۔ میں سارا دن روزہ رکھتا ہوں اور رات میں قیام کرتا ہوں۔ میں اپنے ہمراہ زاوراہ بھی نہیں اٹھا سکتا اور تم اس کی طاقت نہیں رکھتے ہو۔ میں نے کہا: میں تمہیں نہیں چھوڑ سکتا۔ اُس نے کہا: ٹھیک ہے تم بہتر جانتے ہو۔ راوی کہتے ہیں: لوگوں نے کہا: اے فلاں! ہم اس بچے کے بارے میں پریشان ہیں۔ اُس نے کہا: یہ اپنا حال بہتر جانتا ہے، میں نے اس کو تمام صورت حال سے آگاہ کر دیا ہے، اور یہ بچہ اس سے پہلے میرے معاملات دیکھ بھی چکا ہے۔ میں نے کہا: میں اس سے الگ نہیں رہوں گا۔ راوی کہتے ہیں: لوگوں نے بادیہ نم اُس کو الوداع کیا اور اس نے لوگوں سے کہا: لوگو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میں نے تمہیں جو وصیت کی ہے اس پر عمل پیرا ہو، اگر میں زندہ رہا تو دوبارہ آؤں گا اور اگر مر گیا تو بے شک اللہ تعالیٰ حی لا یموت ہے، یہ کہہ کر اس نے سب کو سلام کیا اور وہاں سے نکل پڑا اور میں بھی اس کے ہمراہ چل دیا

اُس نے مجھے کہا: تم اپنے کھانے پینے کے لئے کچھ اشیاء اپنے ساتھ لے لو، (میں نے کھانے پینے کی تھوڑی سی چیزیں اپنے ساتھ رکھیں) اور اس کے ہمراہ چل پڑا۔ ہم (منزل بہ منزل) چلتے رہے، میں اُس کے پیچھے پیچھے تھا، وہ مسلسل اللہ تعالیٰ کا ذکر کر رہا تھا، وہ نہ تو کسی جانب توجہ کرتا تھا اور نہ کہیں ٹھہرتا تھا، جب شام ہوتی تو وہ مجھے کہتا: اے سلمان! تم نماز پڑھ کر کھانا وغیرہ کھالپی کر سوجاؤ، اور وہ خود ساری رات نماز میں مشغول رہتا، چلتے چلتے ہم بیت المقدس پہنچ گئے۔ نگاہیں جھکائے، ادب و احترام کے ساتھ ہم مسجد کے دروازے تک پہنچ گئے، دروازے پر ایک اپانج آدمی بیٹھا ہوا تھا، اس نے کہا: اے اللہ کے بندے! تم میرے حال کو دیکھ رہے ہو، تم مجھ پر کچھ صدقہ کرو، لیکن وہ اس آدمی کی جانب توجہ کئے بغیر مسجد میں داخل ہو گیا، اُس کے پیچھے پیچھے میں بھی مسجد میں داخل ہو گیا، وہ مسجد میں مختلف مقامات پر نماز پڑھنے لگ گیا، پھر اس نے کہا: اے سلمان! میں بہت عرصے سے سویا نہیں ہوں اور نہ میں نے نیند کا ذائقہ چکھا ہے اگر تم یہ کر سکو کہ جب سایہ فلاں مقام تک پہنچ جائے تو تم مجھے جگادو گے تو میں سو جاتا ہوں، کیونکہ مجھے اس مسجد میں سونے کا بہت شوق ہے اور اگر تم مجھے نہیں اٹھا سکتے تو میں نہیں سوتا۔ میں نے کہا: ٹھیک ہے جی! میں آپ کو جگادوں گا۔ یہ کہہ کر وہ اپنے طور پر مطمئن ہو کر سو گیا، میں نے سوچا کہ یہ آدمی بہت عرصے سے سویا نہیں ہے، چند دن میں نے بھی اس کے ساتھ رہ کر اس کو دیکھا ہے، مجھے آج اس کو نہیں اٹھانا چاہئے تاکہ یہ اپنی نیند

پوری کر لے۔ وہ شخص پورے راستے میں مجھے وعظ و نصیحت کرتا رہا اور مجھے بتاتا رہا کہ میرا ایک رب ہے، اور میرے سامنے جنت اور دوزخ ہے، حساب کتاب ہے، وہ آدمی جیسے اتوار کے دن لوگوں کو نصیحتیں کیا کرتا تھا اسی طرح مجھے بھی نصیحتیں کرتا رہا، اس نے مجھے کہا: اے سلمان! بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ عنقریب ایک رسول مبعوث فرمائے گا، اس کا نام ”احمد“ ہوگا، وہ ہمہ سے نکلے گا۔ وہ عجمی شخص تھا، عربی صحیح طور پر نہیں بول پاتا تھا (تہامہ کو ہمہ کہہ رہا تھا)، اس نے بتایا کہ اس کی نشانی یہ ہوگی کہ وہ ”ہدیہ“ (کی چیز) کھالے گا مگر ”صدقہ“ (کی چیز) نہیں کھائے گا، اس کے دونوں کندھوں کے درمیان مہر نبوت ہوگی، اور اس نبی کے ظاہر ہونے کا زمانہ بالکل قریب ہے۔ میں بہت بوڑھا ہو چکا ہوں، پتا نہیں میں اس کی صحبت سے فیضیاب ہو پاتا ہوں یا نہیں۔ اگر تو اس کو پائے تو اس کی تصدیق کرنا اور اس کی اتباع کرنا۔ میں نے کہا: اگر وہ مجھے تمہارا دین اور تمہاری تعلیمات چھوڑنے کا حکم دے، (تو کیا تب بھی میں اس کی اتباع کروں؟) اس نے کہا: تم اس کے کہنے پر سب کچھ چھوڑ دینا کیونکہ حق اسی میں ہے جو وہ حکم دے اور اللہ تعالیٰ کی رضا اسی میں ہے جو وہ کہے۔ (حضرت سلمان) فرماتے ہیں: (وہ آدمی جگانے کی ذمہ داری مجھے سونپ کر سو گیا) ابھی زیادہ وقت نہیں گزرا تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہوئے ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھا، اس نے مجھے کہا: اے سلمان! سنا یہ تو اس جگہ سے آگے گزر گیا ہے اور تم نے مجھے جگایا کیوں نہیں؟ میں نے کہا: تو نے مجھے بتایا تھا کہ تم اتنے عرصے سے سوئے نہیں ہو اور چند روز تیرے ہمراہ رہ کر اس کا نظارہ میں نے خود اپنی آنکھوں سے بھی کر لیا ہے، میں نے سوچا کہ آج آپ کی نیند پوری ہو جائے، اس نے اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی، اٹھ کر کھڑا ہوا اور مسجد سے باہر نکلا، اس کے پیچھے میں بھی مسجد سے باہر آ گیا، دروازے پر وہ اپنا ج آدی ابھی تک بیٹھا ہوا تھا، جب یہ آدمی اس کے قریب سے گزرا تو اس نے کہا: اے اللہ کے بندے! تم جب اندر گئے، میں نے اس وقت بھی سوال کیا تھا لیکن تو نے مجھے کچھ نہیں دیا اب تم باہر آ رہے ہو، اب پھر میں نے سوال کیا، اب بھی تم نے مجھے کچھ نہیں دیا۔ وہ وہیں رک گیا اور کچھ دیر دیکھتا رہا کہ کوئی شخص اسے دیکھ تو نہیں رہا، (جب اس کو یقین ہو گیا کہ کوئی نہیں دیکھ رہا تو) وہ اس مانگنے والے کے قریب ہوا اور اسے کہا: اپنا ہاتھ میری طرف بڑھائیے، اس نے اپنا ہاتھ بڑھایا، اس نے کہا ”بسم اللہ“۔ یہ لفظ سنتے ہی وہ آدمی یوں اٹھ کر کھڑا ہوا جیسے وہ رسی سے بندھا ہوا، ابھی کھلا ہوا، اور اس میں کوئی عیب نہیں تھا، پھر یہ شخص چل دیا، اب بھی یہ نہ کسی کی طرف توجہ کرتا اور نہ کسی کے پاس کھڑا ہوتا، اس اپنا ج آدی نے مجھے کہا: اے بچے! میرے کپڑے اٹھا لو اور مجھے گھر تک چھوڑ آؤ (آپ فرماتے ہیں) میں نے اس کے کپڑے اٹھا لئے اور اس کے ساتھ چل دیا، اس نے پورے راستے میں میری طرف کوئی دھیان نہ دیا (اپنا ج کو اس کے گھر تک چھوڑنے کے بعد)، میں اس کی تلاش میں نکلا، میں نے جب بھی کسی سے اس کے بارے میں پوچھا، لوگوں نے بتایا کہ وہ تیرے آگے آگے ابھی گیا ہے، چلتے چلتے قبیلہ کلب کے ایک قافلے سے میری ملاقات ہوئی، میں نے ان سے اس آدمی کے بارے میں پوچھا، جب انہوں نے میری بات سنی تو ان میں سے ایک آدمی نے اپنا اونٹ میرے لئے بٹھا دیا اور مجھے اپنے پیچھے سوار کر لیا، یہ لوگ مجھے اپنے شہر لے گئے اور وہاں لے جا کر مجھے بیچ دیا، ایک انصاری خاتون نے مجھے خریدا، اس نے مجھے اپنے باغ میں کام پر لگا دیا، وہاں پر رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، مجھے حضور ﷺ کے آنے کا پتا چلا تو میں اپنے باغ کی

کھجوریں توڑ کر ایک تھال میں رکھ کر آپ ﷺ کی ضیافت کے لئے لے آیا، اسی اثناء میں آپ ﷺ کے قریب کچھ لوگ جمع ہو گئے، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سب سے زیادہ حضور ﷺ کے قریب تھے، میں نے کھجوروں کا تھال حضور ﷺ کے سامنے رکھ دیا، آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: صدقہ۔ حضور ﷺ نے لوگوں سے کہا: تم لوگ کھاؤ، جبکہ آپ ﷺ نے خود نہ کھایا۔ کچھ دنوں بعد میں نے پھر کچھ کھجوریں ایک برتن میں رکھ کر حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کیں۔ اس وقت بھی حضور ﷺ کے پاس کچھ لوگ جمع تھے، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اس دن بھی رسول اللہ ﷺ کے سب سے زیادہ قریب تھے۔ میں نے کھجوریں حضور ﷺ کے سامنے رکھ دیں، آپ ﷺ نے مجھ سے پوچھا: یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: ”ہدیہ“ ہے۔ حضور ﷺ نے بسم اللہ شریف پڑھ کھایا اور باقی لوگوں نے بھی کھایا۔ میں نے سوچا: میرے اس عجمی ساتھی نے جوشنایاں بتائی تھیں جو عجمی ہونے کی وجہ سے صحیح طور پر عربی نہیں بول پارہا تھا وہ ”تہامہ“ نہیں کہہ پارہا تھا، ”تہمہ“ کہہ رہا تھا، اس نے یہ بھی بتایا تھا کہ اس کا نام ”احمد“ ہوگا۔ میں حضور ﷺ کے پیچھے کی جانب گھوما، آپ ﷺ نے میرا مقصد سمجھ لیا، اس لئے حضور ﷺ نے اپنا کپڑا ڈھلکا دیا، میں نے دیکھا کہ آپ ﷺ کے بائیں کندھے کے ایک جانب مہر نبوت تھی، میں نے اس کو اچھی طرح غور سے دیکھ لیا پھر میں گھوم کر آیا اور حضور ﷺ کے سامنے آکر بیٹھ گیا اور میں نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور بے شک آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔ حضور ﷺ نے مجھ سے پوچھا: تم کون ہو؟ (آپ فرماتے ہیں) میں نے کہا: حضور ﷺ میں غلام ہوں۔ (آپ فرماتے ہیں) میں نے اپنی پوری کہانی سنائی اور اس آدمی کی تمام باتیں بتائیں جس کے ہمراہ میں رہا اور اس نے مجھے جو حکم دیا تھا، سب بتایا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: تم کس کے غلام ہو؟ میں نے کہا: ایک انصاری خاتون کا غلام ہوں، اس نے مجھے اپنے باغ کی دیکھ بھال کی ذمہ داری دے رکھی ہے۔ حضور ﷺ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو آواز دی، ابوبکر! حضرت ابوبکر نے جواب دیا: میں حاضر ہوں، حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو خرید لو۔ چنانچہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مجھے خرید کر آزاد کر دیا، کچھ دنوں بعد میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ آپ نصاریٰ کے دین کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ان میں کوئی بھلائی ہے نہ ان کے دین میں کوئی بھلائی ہے۔ میرے دل میں ایک بہت بڑی بات بیٹھ گئی، میں نے سوچا کہ یہ تو وہی شخص ہے جس کے ہمراہ کئی دن رہا ہوں، اور جس کی عبادت کے بلوے میں نے دیکھے ہیں یہ تو وہی شخص ہے، جس نے بسم اللہ پڑھ کر اپنا چم کو دم کیا تھا اور وہ ٹھیک ہو گیا تھا، اور فرمایا: ان میں کوئی بھلائی نہیں ہے نہ ان کے دین میں کوئی بھلائی ہے۔ میں وہاں سے واپس گیا تو میرے دل میں خوشی کی ایک عجیب لہری دوڑ رہی تھی۔ اسی موقع پر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ پر یہ آیت نازل فرمائی:

ذٰلِكَ بِاَنَّ مِنْهُمْ قَتِيلَيْنِ وَرَهْبَانًا وَانَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ

”یہ اس لئے کہ ان میں عالم اور درویش ہیں اور یہ غرور نہیں کرتے“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمہ اللہ)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سلمان کو میرے پاس لاؤ، حضور ﷺ کا قصد میرے پاس پہنچا، میں دل ہی دل میں بہت ڈر رہا تھا۔ بہر حال میں حاضر خدمت ہو کر آپ ﷺ کے سامنے بیٹھ گیا، حضور ﷺ نے بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنے کے بعد یہ آیت

تلاوت فرمائی۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَسِيصِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

”یہ اس لئے کہ ان میں عالم اور درویش ہیں اور یہ غرور نہیں کرتے“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمہ اللہ)

پھر فرمایا: اے سلمان! وہ لوگ جن کے ساتھ تم رہے ہو اور تیرا وہ رہنما ”نصرانی“ نہیں تھے وہ تو مسلمان تھے۔ میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، اسی شخص نے مجھے آپ کی اتباع کرنے کا کہا تھا۔ میں نے اس سے کہا کہ اگر وہ مجھے تیرے دین اور تیرے نظریات چھوڑنے کا حکم دے تو کیا میں تب بھی اس کی اتباع کروں؟ تو اس نے کہا: تھا سب کچھ چھوڑ دینا، بس اس کا دامن نہ چھوڑنا، کیونکہ حق اور واجبات اسی میں ہے جو وہ تجھے حکم دے۔

❁❁ امام حاکم کہتے ہیں: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے ایمان لانے کے واقعہ کے سلسلے میں یہ حدیث صحیح ہے، اس کی سند عالی ہے۔ لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ ابو طفیل عامر بن وائلہ کے حوالے سے بھی حضرت سلمان کی ایک صحیح روایت موجود ہے جو اس اسناد سے ذرا مختلف ہے، دونوں کے متن اور اسناد میں کمی زیادتی کے حوالے سے کیونکہ کافی اختلاف ہے اس لئے میں نے لازمی سمجھا کہ دونوں حدیثوں کو ذکر کر دوں۔ (اس لئے دوسری حدیث درج ذیل ہے)

6544 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّشٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَلَّابِ، قَالَا: ثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ شَذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقَدُوسِ، عَنْ عُبَيْدِ الْمُكَتَّبِ، حَدَّثَنِي أَبُو الطُّفَيْلِ، حَدَّثَنِي سَلْمَانَ الْفَارِسِيُّ، قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ جَبِّي وَكَانَ أَهْلُ قَرْيَتِي يَعْبُدُونَ الْخَيْلَ الْبُلْقَى، فَكُنْتُ أَعْرِفُ أَنَّهُمْ لَيْسُوا عَلَى شَيْءٍ فَيَقِيلُ لِي: إِنَّ الدِّينَ الَّذِي تَطْلُبُ إِنَّمَا هُوَ بِالْمَغْرِبِ فَبَخَرَجْتُ حَتَّى آتَيْتُ الْمَوْصِلَ، فَسَأَلْتُ عَنْ أَفْضَلٍ مِنْ فِيهَا فَذَلَّلْتُ عَلَى رَجُلٍ فِي صَوْمَعَةٍ فَآتَيْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ جَبِّي وَجِئْتُ أَنْ أَطْلُبَ الْعَمَلَ، وَآتَعَلَّمَ الْعِلْمَ فَضَمَّنِي إِلَيْكَ أَخَذَمَكَ، وَأَصْحَبَكَ وَتَعَلَّمَنِي شَيْئًا مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ، قَالَ: نَعَمْ، فَصَحَبْتُهُ فَاجْرَى عَلَيَّ مِثْلُ مَا كَانَ يُجْرَى عَلَيْهِ، وَكَانَ يُجْرَى عَلَيْهِ الْخَلُّ وَالزَّرِيثُ وَالْحُبُوبُ، فَلَمَّا أَرَزَلْ مَعَهُ حَتَّى نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ فَجَلَسْتُ عِنْدَ رَأْسِهِ أَبْكِيهِ، فَقَالَ: مَا يَبْكِيكَ؟ فَقُلْتُ: أَبْكِي أَنِّي خَرَجْتُ مِنْ بِلَادِي أَطْلُبُ الْخَيْرَ فَرَزَقَنِي اللَّهُ صُحْبَتَكَ، فَعَلَّمَنِي، وَأَحْسَنَتْ صُحْبَتِي، فَنَزَلَ بِكَ الْمَوْتُ، فَلَا أَدْرِي أَيْنَ أَذْهَبُ؟ فَقَالَ: لِي أَخٌ بِالْجَزِيرَةِ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا وَهُوَ عَلَى الْحَقِّ، فَاتِهِ فَأَقْرِئْهُ مِنِّي السَّلَامَ، وَأَخْبِرْهُ أَنِّي أَوْصَيْتُ إِلَيْهِ وَأَوْصَيْتُكَ بِصُحْبَتِهِ، فَلَمَّا أَنْ قُبِضَ الرَّجُلُ خَرَجْتُ فَاتَيْتُ الرَّجُلَ الَّذِي وَصَفَهُ لِي فَأَخْبَرْتُهُ بِالْخَبَرِ، وَأَقْرَأْتُهُ السَّلَامَ مِنْ صَاحِبِهِ وَأَخْبَرْتُهُ أَنَّهُ هَلَكَ وَأَمَرَنِي بِصُحْبَتِهِ فَضَمَّنِي إِلَيْهِ وَاجْرَى عَلَيَّ كَمَا كَانَ يُجْرَى عَلَيَّ مَعَ الْآخِرِ فَصَحَبْتُهُ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ، فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ جَلَسْتُ عِنْدَ رَأْسِهِ أَبْكِي،



فَقَالَ لِي: مَا يُبْكِيكَ قُلْتُ: خَرَجْتُ مِنْ بِلَادِي أَطْلُبُ الْخَيْرَ فَرَزَقَنِي اللَّهُ صُحْبَةَ فَلَانٍ، فَأَحْسَنَ صُحَّتِي وَعَلَّمَنِي وَأَوْصَانِي عِنْدَ مَوْتِهِ بِكَ وَقَدْ نَزَلَ بِكَ الْمَوْتُ فَلَا أَدْرِي أَيْنَ اتَّوَجَّهُ، فَقَالَ: تَأْتِي أَخَا لِي عَلَى دَرَبِ الرُّومِ فَهُوَ عَلَى الْحَقِّ، فَاتِهِ وَأَقْرِئْهُ مِنِّي السَّلَامَ وَاصْحَبْهُ فَإِنَّهُ عَلَى الْحَقِّ، فَلَمَّا قَبِضَ الرَّجُلُ خَرَجْتُ حَتَّى أَتَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ بِخَيْرِي وَتَوْصِيَةِ الْآخِرِ قَبْلَهُ، قَالَ: فَضَمَّنِي إِلَيْهِ وَأَجْرَى عَلَيَّ كَمَا كَانَ يُجْرِي عَلَيَّ، فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ جَلَسْتُ أَبْكَى عِنْدَ رَأْسِهِ، فَقَالَ لِي: مَا يُبْكِيكَ؟ فَقَصَصْتُ قِصَّتِي قُلْتُ لَهُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَزَقَنِي صُحْبَتَكَ فَأَحْسَنْتُ صُحَّتِي وَقَدْ نَزَلَ بِكَ الْمَوْتُ وَلَا أَدْرِي أَيْنَ اتَّوَجَّهُ، فَقَالَ: لَا دِينَ وَمَا بَقِيَ أَحَدٌ أَعْلَمُهُ عَلَى دِينَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِي الْأَرْضِ، وَلَكِنْ هَذَا أَوَانٌ يَخْرُجُ فِيهِ نَبِيٌّ أَوْ قَدْ خَرَجَ بِتَهَامَةٍ وَأَنْتَ عَلَى الطَّرِيقِ لَا يَمُرُّ بِكَ أَحَدٌ إِلَّا سَأَلْتُهُ عَنْهُ، فَإِذَا بَلَغَكَ أَنَّهُ قَدْ خَرَجَ، فَإِنَّهُ النَّبِيُّ الَّذِي بَشَّرَ بِهِ عِيسَى صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمَا وَآيَةُ ذَلِكَ أَنَّ بَيْنَ كِتْفَيْهِ خَاتَمُ النُّبُوَّةِ، وَأَنَّهُ يَأْكُلُ الْهَدْيَةَ وَلَا يَأْكُلُ الصَّدَقَةَ، قَالَ: فَكَانَ لَا يَمُرُّ بِي أَحَدٌ إِلَّا سَأَلْتُهُ عَنْهُ فَمَرَّبَنِي نَاسٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ فَسَأَلْتُهُمْ فَقَالُوا: نَعَمْ، ظَهَرَ فِينَا رَجُلٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ فَقُلْتُ لِبَعْضِهِمْ: هَلْ لَكُمْ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا لِبَعْضِكُمْ عَلَى أَنْ تَحْمِلُونِي عَقِبَهُ وَتُطْعِمُونِي مِنَ الْكِسْرِ، فَإِذَا بَلَغْتُمْ إِلَى بِلَادِكُمْ، فَإِنْ شَاءَ أَنْ يَبِيعَ بَاعَ، وَإِنْ شَاءَ أَنْ يَسْتَعْبِدَ اسْتَعْبَدَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: أَنَا فَصِرْتُ عَبْدًا لَهُ حَتَّى أَتَى بِي مَكَّةَ فَجَعَلَنِي فِي بُسْتَانٍ لَهُ مَعَ حُبْشَانٍ كَانُوا فِيهِ فَخَرَجْتُ فَسَأَلْتُ فَلَقِيْتُ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ بِلَادِي فَسَأَلْتُهَا، فَإِذَا أَهْلُ بَيْتِهَا قَدْ أَسْلَمُوا، قَالَتْ لِي: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ فِي الْحِجْرِ هُوَ وَأَصْحَابُهُ إِذَا صَاحَ عُصْفُورٌ بِمَكَّةَ حَتَّى إِذَا أَصَاءَ لَهُمْ الْفَجْرُ تَفَرَّقُوا فَانْطَلَقْتُ إِلَى الْبُسْتَانِ فَكُنْتُ أَخْتَلِفُ، فَقَالَ لِي الْحُبْشَانُ: مَا لَكَ، فَقُلْتُ: أَشْتَكِي بَطْنِي، وَإِنَّمَا صَنَعْتُ ذَلِكَ لِئَلَّا يَقْدُونِي إِذَا ذَهَبْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا كَانَتِ السَّاعَةُ الَّتِي أَخْبَرْتَنِي الْمَرْأَةُ يَجْلِسُ فِيهَا هُوَ وَأَصْحَابُهُ خَرَجْتُ أَمْشِي حَتَّى رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ يَحْتَبِي، وَإِذَا أَصْحَابُهُ حَوْلَهُ فَاتَيْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ فَعَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي أُرِيدُ فَأَرْسَلَ حَبِوْتَهُ فَظَنَرْتُ إِلَى خَاتَمِ النُّبُوَّةِ بَيْنَ كِتْفَيْهِ فَقُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ هَذِهِ وَاحِدَةٌ، ثُمَّ انْصَرَفْتُ فَلَمَّا أَنْ كَانَتِ اللَّيْلَةُ السَّقِيلَةَ لَقِطْتُ تَمْرًا جَيِّدًا، ثُمَّ انْطَلَقْتُ حَتَّى أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَقُلْتُ: صَدَقَةٌ، فَقَالَ لِلْقَوْمِ: كُلُوا وَلَمْ يَأْكُلْ ثُمَّ لَبِثْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَخَذْتُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَوَضَعْتُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَقُلْتُ: هَدِيَّةٌ فَأَكَلَ مِنْهَا، وَقَالَ لِلْقَوْمِ: كُلُوا فَقُلْتُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ فَسَأَلَنِي عَنْ أَمْرِي وَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: أَذْهَبَ فَاشْتَرِ نَفْسَكَ فَانْطَلَقْتُ إِلَى صَاحِبِي، فَقُلْتُ: بَعْضِي نَفْسِي، فَقَالَ: نَعَمْ، عَلَى أَنْ تُبْتَ لِي بِمَائَةِ نَخْلَةٍ، فَمَا غَادَرْتُ مِنْهَا نَخْلَةً إِلَّا نَبَتَتْ، فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّ النَّخْلَ قَدْ نَبَتَتْ فَأَعْطَانِي قِطْعَةً مِنْ ذَهَبٍ فَانْطَلَقْتُ بِهَا فَوَضَعْتُهَا فِي كِفَّةِ الْيَمِزَانِ وَوَضَعَ فِي الْجَانِبِ الْآخِرِ نَوَاقٍ، قَالَ: قَوْلُ اللَّهِ مَا

اسْتَقَلْتُ قِطْعَةَ الذَّهَبِ مِنَ الْأَرْضِ، قَالَ: وَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَأَعْتَقَنِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَالْمَعْنَى قُرْبِيَّةٌ مِنَ الْإِسْنَادِ الْأَوَّلِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6544 - عبد القدوس ساقط

✽ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں قبیلہ ”جی“ سے تعلق رکھنے والا شخص تھا، میرے علاقے کے لوگ جانوروں کی پوجا کرتے تھے، میں سمجھتا تھا کہ یہ لوگ حق پر نہیں ہیں، مجھے کسی نے کہا: تم جو دین ڈھونڈ رہے ہو، وہ مغرب میں ہے، میں وہاں سے نکلا اور مقام موصل جا پہنچا، میں نے دریافت کیا کہ اس علاقے میں سب سے بزرگ ترین شخصیت کون ہے؟ مجھے گرجے میں رہنے والے ایک بزرگ کے بارے میں بتایا گیا، میں اس کے پاس چلا آیا، میں نے اس کو بتایا کہ میں قبیلہ ”جی“ سے تعلق رکھتا ہوں، میں آپ کے پاس حصول علم کی خاطر اور نیک عمل کی تربیت لینے آیا ہوں۔ آپ مجھے اپنی خدمت میں قبول فرما لیجئے، تاکہ میں آپ کی صحبت سے فیضیاب ہو سکوں اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو جن علوم و معارف سے نوازا ہے، اس میں سے کچھ مجھے بھی سکھا دیجئے، انہوں نے حامی بھری، اور میں ان کی صحبت میں رہنے لگ گیا۔ جو چیزیں وہ خود استعمال کرتا تھا، اس نے وہ اشیاء مجھے بھی استعمال کروانا شروع کر دیں۔ وہ سرکہ، زیتون کا تیل اور گندم استعمال کرتا تھا، میں اس کی وفات تک اس کی خدمت میں ہی رہا، جب اس کی وفات کا وقت قریب آیا تو میں اس کی چارپائی کے پاس بیٹھ کر رونے لگ گیا، لوگوں نے رونے کی وجہ پوچھی تو میں نے کہا: میں روتا اس لئے ہوں کہ میں اپنے وطن سے خیر کی تلاش میں نکلا تھا، اللہ تعالیٰ نے مجھے آپ کی صحبت عطا فرمادی، تو نے مجھے بہت علم سکھایا اور میرے ساتھ بہت حسن سلوک کیا ہے، اب تمہاری موت کا وقت قریب ہے، مجھے سمجھ نہیں آرہی کہ میں کہاں جاؤں؟ اس نے کہا: فلاں مقام پر ایک جزیرہ میں میرا بھائی رہتا ہے اور اراہ حق پر گامزن ہے، تو اس کے پاس چلا جا، اس کو میرا سلام کہنا اور بتانا کہ میں نے اس کے لئے وصیت کی ہے اور میں نے تجھے بھی وصیت کی ہے کہ تم اس آدمی کو اپنی صحبت بابرکت میں رکھ لو۔ ان کے انتقال کے بعد میں اس آدمی کے پاس گیا، میں نے جا کر اس کو تمام ماجرا سنایا اور اس کے بھائی کا سلام بھی اس تک پہنچایا اور اس کو یہ بھی بتایا کہ تمہارے بھائی کا انتقال ہو گیا ہے اور اس نے مجھے تمہاری صحبت میں رہنے کا حکم دیا ہے۔ اس نے بھی مجھے اپنی صحبت میں قبول کر لیا، اس نے مجھ پر وہ معاملات بھی جاری رکھے جو پہلے بزرگ نے رکھے تھے اور کچھ دیگر امور بھی جاری فرمائے۔ میں اس بزرگ کی صحبت میں بھی کافی عرصہ رہا، پھر ان کی وفات کا وقت بھی قریب آ گیا، میں اس کے سرہانے بیٹھ کر رونے لگ گیا، اس نے میرے رونے کی وجہ پوچھی تو میں نے کہا: میں خیر کی تلاش میں گھر سے نکلا تھا، اللہ تعالیٰ نے مجھے فلاں شخص کی صحبت سے فیضیاب کیا، اس نے مجھے بہت علوم سکھائے پھر اس کا انتقال ہو گیا، اس نے اپنے انتقال کے وقت آپ کی خدمت میں آنے کا حکم دیا تھا، اب آپ کی موت کا وقت بھی قریب ہے، اب مجھے سمجھ نہیں آرہی کہ میں کہاں جاؤں؟ اس نے کہا: روم کے علاقے میں میرا بھائی رہتا ہے، وہ حق پر ہے تم اس کے پاس چلے جاؤ، اس کو میرا سلام کہنا، تم اس کی صحبت میں رہنا کیونکہ وہ حق پر ہے، جب اس آدمی کا انتقال ہو گیا تو میں وہاں سے نکلا اور اس کے بھائی کے پاس پہنچ گیا، میں نے اس کو اپنی پوری داستان سنائی، اور اس

کے بھائی نے اس کے پاس جانے کی جو وصیت فرمائی تھی وہ بھی بتائی۔ راوی کہتے ہیں: اس نے مجھے اپنے پاس رکھ لیا اور میرے ساتھ وہی نیک معاملہ کیا جو اس پہلے میرے ساتھ ہوتا آرہا تھا۔ جب اس کی موت کا وقت قریب آیا تو میں اس کے سر ہانے بیٹھ کر رونے لگ گیا، اس نے مجھ سے پوچھا کہ تم کیوں رو رہے ہو؟ میں نے اس کو اپنا پورا قصہ سنایا۔ میں نے اس سے کہا: اللہ تعالیٰ نے مجھے آپ کی صحبت سے نوازا تھا تم نے میرے ساتھ بہت اچھا برتاؤ کیا۔ اب تمہاری موت کا وقت بالکل قریب ہے، اب مجھے سمجھ نہیں آرہی کہ میں کدھر جاؤں؟ اس نے کہا: اس وقت نہ تو کوئی دین موجود ہے اور نہ ہی پوری روئے زمین پر کوئی ایسا شخص موجود ہے جو عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات کا پیروکار ہو، لیکن اب وہ زمانہ بالکل قریب ہے جس میں اللہ تعالیٰ کا آخری نبی ظاہر ہوگا، یا شاید وہ تہامہ کے علاقے میں ظاہر ہو چکا ہے اور تم جس راستے پر ہو، یہاں سے جو بھی گزرے اس سے اُس نبی کے بارے میں پوچھتے رہنا، اس کی نشانی یہ ہے کہ اس کے کندھوں کے درمیان مہر نبوت ہوگی، وہ ہدیہ کی چیز کھالے گا لیکن صدقہ کی چیز نہیں کھائے گا۔ یہ وہی بنی ہے جس کی آمد کی خوشخبری حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دی تھی۔ جب تجھے اس نبی کے مبعوث ہونے کی خبر مل جائے (تو تم اس کے پاس جا کر اسلام قبول کر لینا، آپ فرماتے ہیں) چنانچہ میرے پاس سے جو بھی گزرتا، میں اس سے رسول اللہ ﷺ کے مبعوث ہونے کے بارے میں ضرور پوچھتا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ مکہ کے رہنے والے کچھ لوگ میرے قریب سے گزرے، میں نے حسبِ عادت ان سے بھی پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ ہاں ہمارے اندر ایک شخص ظاہر ہوا ہے وہ اپنے آپ کو نبی سمجھتا ہے۔ میں نے ان سے کہا: کیا تمہیں یہ بات منظور ہے کہ تم میں سے کوئی شخص مجھے اپنے ساتھ سوار کر لے، چاہو تو اپنا بچا کچھا کھانا مجھے دے دینا، اس کے بدلے میں، میں تمام زندگی اس کی غلامی میں رہوں گا، جب تم اپنے شہر میں پہنچ جاؤ، تو چاہے اپنی غلامی میں رکھ لینا، اور بیچنا چاہو تو بیچ دینا۔ ان میں سے ایک آدمی نے کہا: مجھے منظور ہے۔ میں اس کا غلام بن گیا، اُس نے مجھے اپنے پیچھے سوار کر لیا اور مجھے مکہ تک لے آیا، وہ مجھے اپنے ہمراہ اپنے باغ میں کام کاج کے لئے لے گیا، وہاں پر پہلے سے حبشی لوگ کام کرتے تھے۔ میں ایک دن رسول اللہ ﷺ کی تلاش میں نکل پڑا، میری ملاقات میرے ہی علاقے کی ایک خاتون کے ساتھ ہوگئی، اتفاق سے اس کے تمام گھر والے اسلام لا چکے تھے، اس نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ اور ان کے ساتھی شام ڈھلے ایک غار میں جمع ہو جاتے ہیں، اور صبح طلوع ہوتے ہی اپنے اپنے گھروں کو چلے جاتے ہیں، میں یہ معلومات جمع کرنے کے بعد باغ میں واپس چلا گیا۔ میں بار بار ادھر ادھر گم چلا جاتا پھر واپس آ جاتا، کئی مرتبہ میں نے ایسے ہی کیا، میرے حبشی ساتھیوں نے مجھ سے پوچھا کہ تم بار بار کہاں غائب ہو جاتے ہو؟ میں نے بتایا کہ میرا پیٹ خراب ہے (اس لئے مجھے بار بار قضاے حاجت کے لئے جانا پڑتا ہے) آپ فرماتے ہیں: میں نے یہ بہانہ اس لئے کیا تھا تاکہ جب میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضری کے لئے جاؤں تو ان کو کسی قسم کا کوئی شک نہ ہو۔ اس عورت نے رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے ساتھیوں کے جمع ہونے کا جو وقت بتایا تھا جب وہ وقت ہو گیا تو میں وہاں سے چل نکلا اور اس جگہ پہنچ گیا جہاں آپ تشریف لاتے تھے، میں نے رسول اللہ ﷺ کی زیارت کر لی، آپ تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان بیٹھے ہوئے تھے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آپ ﷺ کے ارد گرد حلقہ باندھے بیٹھے تھے، میں رسول اللہ ﷺ کے پیچھے

سے آیا، لیکن (اس غیب جاننے والے) نبی نے میرے ارادے کو جان لیا، آپ نے اپنی چادر مبارک سرکادی، میں نے آپ ﷺ کے کندھوں کے درمیان مہر نبوت کو دیکھا۔ دیکھتے ہی میں نے کہا: اللہ اکبر۔ یہ پہلی نشانی بالکل درست ثابت ہوئی ہے، اس کے بعد میں چلا گیا، اگلی رات میں کچھ جید کھجوریں اپنے ساتھ لیں اور رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں آگیا، میں نے وہ کھجوریں رسول اللہ ﷺ کو پیش کر دیں، آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: یہ صدقہ کی کھجوریں ہیں، آپ ﷺ نے وہ کھجوریں صحابہ کرام کو کھانے لے لئے دے دیں اور خود تناول نہ فرمائیں۔ پھر کچھ دنوں بعد میں دوبارہ کچھ کھجوریں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لایا، میں نے وہ کھجوریں رسول اللہ ﷺ کے سامنے رکھ دیں، آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: یہ ہدیہ کی کھجوریں ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے خود بھی وہ کھجوریں کھائیں اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھی کھانے کے لئے عطا فرمائیں۔ میں نے یہ دیکھتے ہی کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور بے شک آپ اللہ کے رسول ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے میرا حال دریافت کیا، میں نے ساری بات آپ ﷺ کو بتائی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جا کر اپنے آپ کو خرید لو (یعنی اپنا بدل ادا کر کے خود آزاد کروالو) میں اپنے مالک کے پاس گیا اور اس سے کہا: تم مجھے، میرے ہاتھ بیچتے ہو؟ اس نے حامی بھری۔ لیکن یہ شرط رکھ دی کہ تم میرے لئے کھجور کے ۱۱۰ درخت اگاؤ گے۔ میں نے (رسول اللہ ﷺ کے مشورے سے یہ شرط مان لی، اور آپ کے تعاون سے درخت لگادیئے، جس دن درخت لگائے) جب اگلا دن ہوا تو تمام درخت مکمل تناور ہو چکے تھے، میں نے آکر رسول اللہ ﷺ کو درختوں کے مکمل ہوجانے کی اطلاع دی، رسول اللہ ﷺ نے مجھے سونے کا ایک ٹکڑا عطا فرمایا۔ میں لے جا کر اس کو ترازو کے ایک پلڑے میں رکھا، اور دوسری جانب کھجور کی ایک گٹھلی رکھ دی، وہ سونا اُس گٹھلی سے بھاری نکلا۔ میں نے آکر رسول اللہ ﷺ کو اس کے وزن کے بارے میں بتایا۔ (میں نے یہ سونا اپنے آقا کو دیا، اس طرح میری رقم بھی ادا ہوگئی، اُس کا باغ بھی لگ گیا اور) اس نے مجھے آزاد کر دیا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے اور اس کے معانی پہلی اسناد کے معانی کے قریب تر ہیں۔

6545 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ، قَالَا: ثَنَا أَبُو الْمُثَنَّى الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ، عَنْ مُوسَى الْجَهَنِّيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ سَلْمَانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، 6545: "الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر" صحيح مسلم - كتاب الزهد والرقائق، حديث: 5368 'الجامع للترمذی - ابواب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء ان الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر'، حديث: 2302 'سنن ابن ماجه - كتاب الزهد'، باب مثل الدنيا - حديث: 4111 'مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم'، مسند ابی هريرة رضى الله عنه - حديث: 8103 'مسند ابی يعلى الموصلى - شهر بن حوشب'، حديث: 6332 'المعجم الاوسط للطبرانی - باب الالف'، باب من اسمه إبراهيم - حديث: 2839 'صحيح ابن حبان - كتاب الرقائق'، باب الفقر - ذكر البيان بان الله جل وعلا جعل الدنيا سجنًا لمن اطاعه - حديث: 688 'مسند الشهاب القضاعى - الدنيا سجن المؤمن'، حديث: 138 "اطول الناس شيعا في الدنيا" مسند الطيالسي - احاديث النساء 'وما اسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب - وابو حمزة القصاب'، حديث: 2859 'المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه سهل'، ما اسند سلمان - زيد بن وهب'، حديث: 5961 'شعب الإيمان للبيهقي - التاسع والثلاثون من شعب الإيمان'، الفصل الثاني في ذم كثرة الاكل - حديث: 5388

قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الدُّنْيَا سَجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَطْوَلُ النَّاسِ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا أَكْثَرُهُمْ جُوعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✦ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے: دنیا، مومن کا قید خانہ ہے اور کافر کی جنت ہے۔ اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے بھی سنا ہے کہ ”جو لوگ دنیا میں بہت پیٹ بھر کر کھاتے ہیں، قیامت کے دن وہ سب سے زیادہ بھوکے ہوں گے“

❀❀ یہ حدیث غریب ہے، صحیح الاسناد ہے۔ لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6546 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَانِعٍ الْحَافِظُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُؤَدَّبُ، ثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَطَّارُ، ثنا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الرُّمَانِيِّ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ بَرَكَهُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ وَبَعْدَهُ ✦ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں نے تورات میں پڑھا ہے کہ کھانے سے پہلے اور بعد میں ہاتھ دھونے سے کھانے میں برکت ہوتی ہے۔

ذَكَرَ إِسْلَامُ زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت زید بن سعنہ رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے کا ذکر

6547 - أَخْبَرَنِي دَعْلَجُ بْنُ أَحْمَدَ السَّجَرِيُّ، بِغَدَادَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَبَّارُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ حَمْزَةَ بْنِ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمَّا أَرَادَ هَدْيَ زَيْدِ بْنِ سَعْنَةَ، قَالَ زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ: مَا مِنْ عِلَامَاتِ النَّبُوَّةِ شَيْءٌ إِلَّا وَقَدْ عَرَفْتُهَا فِي وَجْهِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ نَظَرْتُ إِلَيْهِ إِلَّا شَيْئَيْنِ لَمْ أَخْبُرْهُمَا مِنْهُ هَلْ يَسْبِقُ حِلْمُهُ جَهْلُهُ، وَلَا يَزِيدُهُ شِدَّةُ الْجَهْلِ عَلَيْهِ إِلَّا حِلْمًا، فَكُنْتُ الْطُفْ بِهَ لَيْنٍ أَحَالَ طَهَ فَأَعْرِفَ حِلْمَهُ مِنْ جَهْلِهِ، قَالَ زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا مِنَ الْحُجُرَاتِ، وَمَعَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَاتَاهُ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَتِهِ كَالْبَدَوِيِّ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بُصْرَى قَرْيَةُ بَنِي فَلَانٍ قَدْ أَسْلَمُوا وَدَخَلُوا فِي الْإِسْلَامِ، وَكُنْتُ حَدَّثْتُهُمْ إِنْ أَسْلَمُوا آتَاهُمُ الرِّزْقُ رَغَدًا وَقَدْ أَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ وَشِدَّةٌ وَقُحُوطٌ مِنَ الْغَيْثِ، فَأَنَا أَخْشَى يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ الْإِسْلَامِ طَمَعًا كَمَا دَخَلُوا فِيهِ طَمَعًا، فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تُرْسِلَ إِلَيْهِمْ بِشَيْءٍ تُعِينُهُمْ بِهِ فَعَلْتُ فَنَظَرْتُ إِلَى رَجُلٍ وَآلِي جَانِبِهِ أَرَاهُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا بَقِيَ مِنْهُ شَيْءٌ، قَالَ زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ: قَدْ نَوْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا مُحَمَّدُ هَلْ لَكَ أَنْ تَبِيعَنِي تَمْرًا مَعْلُومًا مِنْ حَائِطِ بَنِي فَلَانٍ إِلَى أَجَلٍ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ: لَا يَا يَهُودِي، وَلَكِنْ أَبِيعُكَ تَمْرًا مَعْلُومًا إِلَى أَجَلٍ

كَذًا وَكَذًا، وَلَا أُسَمِّي حَارِيطَ بَنِي فَلَانٍ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَبَايَعَنِي فَأَطْلَقْتُ هِمْيَانِي فَأَعْطَيْتُهُ ثَمَانِينَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ فِي تَمْرِ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ كَذًا وَكَذًا فَأَعْطَاهَا الرَّجُلُ، فَقَالَ: اعْدِلْ عَلَيْهِمْ وَأَعْنِهِمْ بِهَا، فَقَالَ زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ: فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ مَحَلِّ الْأَجَلِ بِيَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ أَتَيْتُهُ فَأَخَذْتُ بِمَجَامِعِ قِمِيصِهِ وَرِدَائِهِ وَنَظَرْتُ إِلَيْهِ بِوَجْهِ غَلِيظٍ فَقُلْتُ لَهُ: أَلَا تَقْضِيَنِي يَا مُحَمَّدُ حَقِّي قَوْلَ اللَّهِ مَا عَلِمْتُمْ يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ سَيِّءَ الْقَضَاءِ مُطْلًا، وَلَقَدْ كَانَ لِي بِمَخَالَطَتِكُمْ عِلْمٌ وَنَظَرْتُ إِلَى عُمَرَ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَدُورَانِ فِي وَجْهِهِ كَأَلْفَلَكِ الْمُسْتَدِيرِ، ثُمَّ رَمَانِي بِبَصَرِهِ، فَقَالَ: يَا عَدُوَّ اللَّهِ اتَّقَوْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَسْمَعُ وَتَصْنَعُ بِهِ مَا أَرَى قَوْلَ الَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ لَوْلَا مَا أَحَازِرُ قُوَّتَهُ لَصَرَبْتُ بِسَيْفِي رَأْسَكَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ إِلَى عُمَرَ فِي سُكُونٍ وَثُودَةٍ وَتَبَسُّمٍ، ثُمَّ قَالَ: يَا عُمَرُ أَنَا وَهُوَ كُنَّا أَحْوَجَ إِلَى غَيْرِ هَذَا أَنْ تَأْمُرَنِي بِحُسْنِ الْأَدَاءِ، وَتَأْمُرَهُ بِحُسْنِ التَّيَاعَةِ أَذْهَبَ بِهِ يَا عُمَرُ فَأَعْطَاهُ حَقَّهُ، وَزَدَهُ عِشْرِينَ صَاعًا مِنْ تَمْرِ فَقُلْتُ: مَا هَذِهِ الزِّيَادَةُ يَا عُمَرُ، قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَزِيدَكَ مَكَانَ مَا نَقِمْتِكَ قُلْتُ: اتَّبِعْنِي يَا عُمَرُ؟ قَالَ: لَا، مَنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ: زَيْدُ بْنُ سَعْنَةَ، قَالَ: الْحَبْرُ، قُلْتُ: الْحَبْرُ، قَالَ: فَمَا دَعَاكَ أَنْ فَعَلْتَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلْتَ، وَقُلْتَ لَهُ مَا قُلْتَ؟ قُلْتُ لَهُ: يَا عُمَرُ، لَمْ يَكُنْ لَهُ مِنْ عَلَامَاتِ النُّبُوَّةِ شَيْءٌ إِلَّا وَقَدْ عَرَفْتُهُ فِي وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ نَظَرْتُ إِلَيْهِ إِلَّا اثْنَيْنِ لَمْ أَخْبِرْهُمَا مِنْهُ: هَلْ يَسْبِقُ حِلْمُهُ جَهْلُهُ، وَلَا تَزِيدُهُ شِدَّةُ الْجَهْلِ عَلَيْهِ إِلَّا حِلْمًا فَقَدْ اخْتَبَرْتُهُمَا فَأَشْهَدُكَ يَا عُمَرُ أَنِّي قَدْ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا وَأَشْهَدُكَ أَنْ شَطْرَ مَالِي - فَإِنِّي أَكْثَرُهُمْ مَالًا - صَدَقَةً عَلَى أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَوْ عَلَى بَعْضِهِمْ، فَإِنَّكَ لَا تَسَعُهُمْ قُلْتُ: أَوْ عَلَى بَعْضِهِمْ، فَرَجَعَ زَيْدٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ زَيْدٌ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَمَنَ بِهِ وَصَدَّقَهُ وَبَايَعَهُ وَشَهِدَ مَعَهُ مَشَاهِدَ كَثِيرَةٍ، ثُمَّ تَوَقَّى زَيْدٌ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ مُقْبِلًا غَيْرَ مُذْبِرٍ وَرَحِمَ اللَّهُ زَيْدًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَهُوَ مِنْ غُرَرِ الْحَدِيثِ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ ثِقَةٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6547 - ما أنكره وأركه

✽ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب اللہ تعالیٰ نے حضرت زید بن سعنہ رضی اللہ عنہ کو ہدایت دینے کا ارادہ فرمایا تو حضرت زید بن سعنہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے جب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک پر نبوت کی تمام نشانیاں دیکھ لیں، البتہ دو باتیں رہ گئی تھیں وہ میں آزمائیں سکا تھا، ایک تو یہ کہ کیا ان کی بردباری ان کی لاعلمی پر غالب ہے؟ اور شدت جہل ان کے حلم میں اضافہ کرتی ہے؟ چنانچہ میں اس ٹوہ میں رہنے لگا کہ کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب ہونے کا موقع ملا تو ان کا حلم اور جہل آزمائوں گا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک دیہاتی آدمی اپنی سواری پر سوار ہو کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا، اور کہنے لگا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلاں قبیلے کے لوگ اسلام لا چکے ہیں اور میں نے ان سے وعدہ کیا تھا کہ اگر وہ لوگ اسلام قبول

کر لیں گے تو ان کے رزق میں اضافہ ہو جائے گا، لیکن وہ تو بہت زیادہ قحط میں مبتلا ہو گئے ہیں، یا رسول اللہ ﷺ مجھے خدشہ ہے کہ اگر ان کی یہی حالت رہی تو ان لوگوں نے جیسے کھانے کے لالچ میں اسلام قبول کیا تھا اسی طرح کھانے کی لالچ میں اسلام کو چھوڑ بھی دیں گے۔ اگر آپ کسی طرح ان کی امداد فرما سکتے ہوں تو مہربانی فرمائیے، ایک آدمی نے میری جانب دیکھا، میرا خیال ہے کہ وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے۔ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ سب کچھ تو ختم ہو چکا ہے، حضرت زید بن سعنہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے قریب ہوا اور عرض کی: اے محمد! کیا آپ مجھے فلاں شخص کے باغ کی کھجوریں فلاں تاریخ تک کے ادھار پر دلا سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: نہیں، اے یہودی! میں تجھے کھجوریں دلا سکتا ہوں البتہ تم کسی مخصوص باغ کی شرط مت لگاؤ، میں نے کہا: ٹھیک ہے جی، آپ ﷺ نے مجھے کھجوریں دلوادیں، میں نے اپنا تھیلہ کھولا اور اس میں سے ۸۰ مثقال سونا ان کھجوروں کے زرمناں کے طور پر ایک مقررہ تاریخ تک کے لئے رکھوادیا، اُس آدمی نے وہ کھجوریں دیں اور ساتھ ہی ساتھ کہا: ان پر انصاف کرنا اور ان کھجوروں کے ساتھ ان کی مدد کرنا۔ حضرت زید بن سعنہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کھجوروں کی معیاد ختم ہونے میں جب صرف دو تین دن باقی رہ گئے تھے، تب میں نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا، میں نے آپ کے دامن اور چادر کو زور سے پکڑا اور بہت غصیلے انداز میں آپ ﷺ کی جانب دیکھا اور کہا: آپ مجھے میری رقم واپس نہیں کریں گے؟ خدا کی قسم! عبدالمطلب کی ساری اولاد ہی ایسی ہے، یہ وقت پر کبھی بھی ادائیگی نہیں کرتے، ہمیشہ ٹال مٹول سے کام لیتے ہیں، مجھے پتا تھا کہ تمہارا لین دین ایسا ہی ہوتا ہے۔ یہ کہتے ہوئے میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی جانب دیکھا، آپ رسول اللہ ﷺ کے چہرے کی جانب گول آسمان کی طرح نظریں گھما رہے تھے، اس کے بعد انہوں نے میری جانب دیکھا، اور فرمایا: اے اللہ کے دشمن! تم رسول اللہ ﷺ کو وہ باتیں کہہ رہے ہو جو میں نے تمہاری زبان سے ابھی سنی ہیں، اور تو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ وہ سلوک کر رہا ہے جو ابھی میری نگاہیں دیکھ رہی ہیں؟ خدا کی قسم! اگر مجھے رسول اللہ ﷺ کی قوت کی حفاظت کا فکر نہ ہوتا تو میں اپنی تلوار کے ساتھ تیرا سر قلم کر دیتا۔ رسول اللہ ﷺ بڑے اطمینان کے ساتھ حضرت عمر کی جانب دیکھ کر مسکرا رہے تھے، پھر فرمایا: اے عمر! میں اور وہ شخص دوسرے سلوک کے مستحق تھے۔ چاہیے یہ تھا کہ تم مجھے اچھے انداز میں ادائیگی کا کہتے اور اس کو اچھے انداز میں مطالبہ کرنے کا کہتے۔ اے عمر! اس کو ساتھ لے جاؤ، اور اس کو اس کا حق ادا کر دو، اور ۲۰ صاع کھجوریں اس کو اضافی بھی دینا۔ (حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے حکم کے مطابق جب اضافی کھجوریں بھی مجھے دے دیں تو) میں نے کہا: اے عمر! یہ اضافی کھجوریں مجھے کیوں دی جا رہی ہے؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا ہے کہ میں نے جو تمہیں سخت الفاظ بولے ہیں ان کے بدلے تمہیں زیادہ کھجوریں دوں۔ میں نے کہا: اے عمر! کیا تم مجھے پہچانتے ہو؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ میں نے کہا: میں ”زید بن سعنہ“ ہوں۔ انہوں نے پوچھا: یہودی عالم؟ میں نے کہا: ہاں۔ آپ نے پوچھا: پھر تم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ وہ معاملہ کیوں کیا؟ اور وہ باتیں جو تم نے حضور ﷺ کے ساتھ کیں، اس کی وجہ کیا تھی؟ میں نے کہا: اے عمر! میں نبوت کی تمام نشانیاں حضور ﷺ کے چہرہ انور کی زیارت کرتے ہی دیکھ لی تھیں، البتہ دو نشانیاں رہ گئی تھیں، میں وہ نہیں دیکھ پایا تھا، ان میں سے ایک یہ کہ اس رسول کا حکم، اس کے جہل پر غالب رہے گا۔ نمبر ۲، شدت جہل اس

کے حکم میں اضافے کا باعث بنے گی۔ میں تو وہ نشانیاں آزار رہا تھا (اب جبکہ میں تمام نشانیاں دیکھ چکا ہوں تو) اے عمر! میں تجھے گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں اللہ تعالیٰ کے رب ہونے پر، اسلام کے دین ہونے پر اور محمد ﷺ کے نبی ہونے پر راضی ہوں۔ میں تجھے اس بات پر بھی گواہ بناتا ہوں کہ کیونکہ مجھے اللہ تعالیٰ نے بہت مال سے نوازا ہے، اس لئے میرا آدھا مال، رسول اللہ ﷺ کی ساری امت کے لئے صدقہ ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ یہ مال ساری امت پر صدقہ نہ کریں بلکہ بعض امت پر کریں، کیونکہ ساری امت تک یہ مال پہنچانا آپ کے بس کی بات نہیں ہے۔ میں نے کہا: ٹھیک ہے، میرا آدھا مال بعض امت پر صدقہ ہے۔ اس کے بعد حضرت زید بن سہل رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور آکر کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کے بندے اور رسول ہیں۔ یوں حضرت زید بن سہل رضی اللہ عنہ ایمان لائے حضور ﷺ کی تصدیق کی۔ آپ کی بیعت کی، اور آپ ﷺ کے ہمراہ بہت سارے غزوات میں بھی شرکت کی۔ غزوہ تبوک میں بہادری کے ساتھ لڑتے ہوئے آپ نے جام شہادت نوش کیا۔ اللہ تعالیٰ حضرت زید بن سہل رضی اللہ عنہ پر رحم فرمائے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا حالانکہ یہ مشہور حدیث ہے، اور اس کی سند میں جو ”محمد بن ابی سری عسقلانی“ نامی راوی ہیں، یہ ثقہ ہیں۔

ذِكْرُ سَفِينَةِ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کا ذکر

6548 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ الْغَفَارِيُّ، ح وَحَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَا: ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، ثَنَا حَشْرَجُ بْنُ نُبَاتَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ سَفِينَةَ، عَنِ اسْمِهِ فَقَالَ: أَمَا إِنِّي مُخْبِرُكَ بِاسْمِي كَانَ اسْمِي قَيْسًا فَسَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفِينَةَ قُلْتُ: لِمَ سَمَّاهُ سَفِينَةَ؟ قَالَ: خَرَجَ وَمَعَهُ أَصْحَابُهُ فَثَقُلَ عَلَيْهِمْ مَتَاعُهُمْ، فَقَالَ: ابْسُطْ كِسَاءَكَ فَبَسَطْتُهُ فَجَعَلَ فِيهِ مَتَاعَهُمْ، ثُمَّ حَمَلَهُ عَلَيَّ فَقَالَ: احْمِلْ مَا أَنْتَ إِلَّا سَفِينَةُ، فَقَالَ: لَوْ حَمَلْتُ يَوْمَئِذٍ وَفَرَّ بَعِيرٌ أَوْ بَعِيرَيْنِ أَوْ خَمْسَةِ أَوْ سِتَّةٍ مَا ثَقُلَ عَلَيَّ "صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6548 - صحيح

❁ حشر بن نباتہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ سے ان کا نام پوچھا تو انہوں نے فرمایا: میرا اصلی نام ”قیس“ تھا، رسول اللہ ﷺ نے میرا نام ”سفینہ“ رکھا، میں نے پوچھا: رسول اللہ ﷺ نے تمہارا نام سفینہ کیوں رکھا؟ انہوں نے کہا: ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کے ہمراہ کسی سفر پر نکلے، ان کو ان کا سامان بھاری لگ رہا تھا، حضور ﷺ نے مجھے فرمایا: اپنی چادر بچھاؤ، میں نے اپنی چادر بچھا دی، آپ ﷺ نے ان کا سامان اس چادر میں ڈال کر میرے اوپر لا دیا

6548: المعجم الكبير للطبراني - من اسمه سفیان - من اسمه سفينة : سفينة ابو عبد الرحمن مولى رسول الله - سعيد بن جهمان



اور فرمایا: تم یہ اٹھا لو تم تو سفینہ ہو۔ آپ فرماتے ہیں اُس دن ایک یاد دیا پانچ یا چھ یا جتنے بھی اونٹوں کا بوجھ مجھ پر لا دیا جاتا، وہ مجھے ہرگز بھاری نہ لگتا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6549 - وَحَدَّثَنَا بِذِكْرِ كُنْيَةِ سَفِينَةَ أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ، عَنْ أَبِيهِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي حَفْصٍ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ، عَنْ سَفِينَةَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: أَغْتَفَتْنِي أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَاشْتَرَطَتْ عَلَيَّ أَنْ أَخْدُمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَاشَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6549 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

❁❁ حضرت سفینہ ابوعبدالرحمن رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں: مجھے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے آزاد کیا تھا اور میری آزادی کی شرط یہ رکھی تھی میں ساری زندگی نبی اکرم ﷺ کی خدمت کروں گا۔

6550 - وَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنبَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ، حَدَّثَهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، أَنَّ سَفِينَةَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "رَكِبْتُ الْبَحْرَ فَأَنْكَسَرَتْ سَفِينَتِي الَّتِي كُنْتُ فِيهَا فَرَكِبْتُ لَوْحًا مِنْ أَلْوَحِهَا فَطَرَحَنِي اللَّوْحُ فِي أَجْمَةٍ فِيهَا الْأَسَدُ فَأَقْبَلَ إِلَيَّ يُرِيدُنِي فَقُلْتُ: يَا أَبَا الْحَارِثِ، أَنَا مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَاطَا رَأْسُهُ، وَأَقْبَلَ إِلَيَّ فَدَفَعَنِي بِمَنْكِبِهِ حَتَّى أَخْرَجَنِي مِنَ الْأَجْمَةِ، وَوَضَعَنِي عَلَى الطَّرِيقِ وَهُمْهُمْ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يُودِّعُنِي فَكَانَ ذَلِكَ الْخَرَّ عَهْدِي بِهِ "هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6550 - على شرط مسلم

❁❁ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت سفینہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں: میں سمندر کے سفر پر گیا، میں جس کشتی میں تھا وہ کشتی دوران سفر ٹوٹ گئی، اس کے ایک تختے کے ساتھ لپٹ گیا، اس تختے نے مجھے ایسے ساحل پر جا پھینکا جہاں پر گھنا جنگل تھا، اس میں بہت شیر رہتے تھے، ایک شیر میری جانب بڑھنے لگا، میں نے اس شیر کو مخاطب کر کے کہا: اے ابوالحارث! میں رسول اللہ ﷺ کا غلام ہوں، (میری یہ بات سنتے ہی) اس شیر نے اپنا سر جھکا دیا اور میرے قریب آ گیا، وہ میرے آگے آگے چلتا رہا، حتیٰ کہ اس نے مجھے جنگل پار کروادیا، ایک راستے پہنچا کروہ اپنی آواز میں بڑبڑانے لگا میں نے سمجھ لیا کہ اب یہ مجھے الوداع کہہ رہا ہے، اس کے بعد وہ شیر واپس چلا گیا۔

❁❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6550: المعجم الكبير للطبراني - من اسمه سفيان - من اسمه سفينة: سفينة ابو عبد الرحمن مولى رسول الله - ماروى محمد بن

المنكدر - حديث: 6306 - مسند الروياني - محمد بن المنكدر عن سفينة رضى الله عنه - حديث: 645

ذَكَرَ سَعْدُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سعد بن ربیع انصاری رضی اللہ عنہ کا ذکر

6551 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَانَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ بَايَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَقَبَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنَ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ بْنِ الْحَارِثِ سَعْدُ بْنُ الرَّبِيعِ وَهُوَ نَقِيبٌ وَقَدْ شَهِدَ بَدْرًا

✽ حضرت عروہ کہتے ہیں: انصار کی جانب سے بیعت عقبہ میں شریک ہونے والوں میں حضرت حارث بن خزرج بن حارث کی طرف سے حضرت سعد بن ربیع رضی اللہ عنہ تھے، یہ اپنی قوم کے مبلغ بھی تھے، آپ جنگ بدر میں بھی شریک ہوئے ہیں۔

6552 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَقَبَةَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ اسْتَشْهَدَ يَوْمَ أُحُدٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ سَعْدُ بْنُ الرَّبِيعِ

✽ ابن شہاب کہتے ہیں: انصار کی طرف سے بنی حارث بن خزرج کی جانب سے جنگ احد میں شریک ہونے والوں میں حضرت سعد بن ربیع رضی اللہ عنہ تھے۔

6553 - أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْقَاضِي، ثَنَا أَبِي، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمَزَةَ الزُّبَيْرِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أُمِّ سَعْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فَأَلْقَى لَهَا ثَوْبَهُ حَتَّى جَلَسْتُ عَلَيْهِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَنْ هَذِهِ؟ قَالَ: هَذِهِ بِنْتُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي وَمِنْكَ، قَالَ: وَمَنْ خَيْرٌ مِنِّي وَمِنْكَ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: رَجُلٌ قُبِضَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ فِي الْجَنَّةِ، وَبَقِيتُ أَنَا وَأَنْتَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6553 - بل إسماعيل ضعفه

✽ ام سعد بنت سعد بن ربیع فرماتی ہیں: وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس گئیں، آپ نے اپنا کپڑا پر ڈال دیا، میں ان کے پاس بیٹھ گئی، پھر ان کے پاس حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ آ گئے، انہوں نے میرے بارے میں پوچھا: اے خلیفہ المسلمین! یہ کون ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ اس شخص کی بیٹی ہے جو مجھ سے بھی بہتر ہے اور تجھ سے بھی بہتر ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے علاوہ اور کون ہو سکتا ہے جو تجھ سے بھی بہتر ہو اور مجھ سے بھی بہتر ہو۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایک ایسا آدمی جو رسول اللہ ﷺ کے زمانہ اقدس میں وفات پا گیا، وہ تو اپنا ٹھکانا جنت میں بنا چکا، جبکہ تو اور میں ابھی اس دنیا میں موجود ہیں۔ (تو بہتر وہی ہوا، جو جنت میں جا چکا ہے)

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذَكَرُ سَعْدِ الْقَرْظِ الْمُؤَذِّنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سعد القرظ مؤذن رضی اللہ عنہ کا ذکر

6554 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْإِمَامُ، وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، قَالَا: ثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى الْأَسَدِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ الْقَرْظِ، مُؤَذِّنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَمَرَ بِاللَّأَلَا أَنْ يُدْخَلَ أَصْبَعُهُ فِي أُذُنِهِ وَقَالَ: إِنَّهُ أَرْفَعُ لَصَوْتِكَ، وَإِنْ أَذَانَ بِلَالٍ كَانَ مَشَى مَشْنَى، وَأَقَامَتُهُ مُفْرَدَةً، وَقَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّةً مَرَّةً، وَإِنَّهُ كَانَ يُؤَذِّنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الْفَيْءُ مِثْلَ الشِّرَاكِ، وَإِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدَيْنِ سَلَكَ عَلَى دَارِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثُمَّ عَلَى أَصْحَابِ الْفَسَاطِيطِ، ثُمَّ يَبْدَأُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ كَبَّرَ فِي الْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ، ثُمَّ انْصَرَفَ مِنَ الطَّرِيقِ الْآخِرِ مِنْ طَرِيقِ بَنِي زُرَيْقٍ فَدَبَّحَ أَصْحَابَهُ عِنْدَ طَرَفِ الرِّقَاقِ بِيَدِهِ بِشَفْرَةٍ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى دَارِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ وَدَارِ أَبِي هُرَيْرَةَ بِالْبَلَّاطِ، وَكَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدَيْنِ مَا شَاءَ وَيَرْجِعُ مَا شَاءَ، وَكَانَ يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ وَيُكَبِّرُ التَّكْبِيرَ فِي الْخُطْبَةِ وَيَخْطُبُ عَلَى عَصَا"، وَإِنْ بِاللَّأَلَا كَانَ إِذَا كَبَّرَ بِاللَّأَلَا إِذَا كَانَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ مَرَّتَيْنِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ وَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ يَنْحَرِفُ عَنِ الْقِبْلَةِ فَيَقُولُ: حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ يَنْحَرِفُ عَنِ يَسَارِ الْقِبْلَةِ فَيَقُولُ: حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ فَيَقُولُ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

✽✽ رسول اللہ ﷺ کے مؤذن عبدالرحمن بن عمار بن سعد القرظ اپنے والد کے حوالے سے ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ اذان دیتے ہوئے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ڈال لیا کریں کیونکہ اس سے آواز زیادہ بلند ہوتی ہے۔ حضرت بلال کی اذان میں تمام جملے دو دو مرتبہ ہوتے تھے اور اقامت کے الفاظ ایک ایک فقرہ ہوتا تھا، قد قامت الصلاة ایک ایک مرتبہ کہتے تھے، آپ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں جمعہ کی اذان اس وقت کہتے تھے جب سایہ ایک تسے کے برابر ہو جاتا تھا۔ اور رسول اللہ ﷺ جب عیدین کے لئے نکلتے تو حضرت سعد بن ابی وقاص کے گھر کی طرف سے ہوتے ہوئے، خیمہ والوں کے پاس سے گزر کر عید گاہ میں تشریف لے جاتے، وہاں خطبہ سے پہلے نماز پڑھاتے، پھر پہلی رکعت میں قراءت سے پہلے سات تکبیریں کہتے اور دوسری رکعت میں قراءت سے پہلے ہائیکبیریں کہتے، پھر خطبہ دیتے، (خطبہ کے بعد دعا وغیرہ سے فارغ ہو کر جب واپس نکلتے تو بنی زریق کا راستہ اختیار کرتے، پھر صحرا کی جانب اپنے ہاتھ سے قربانی کرتے، پھر حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کے گھر کی جانب سے ہوتے ہوئے ہموار زمین میں حضرت

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے گھر کی طرف سے آتے، آپ عیدین میں پیدل ہی عید گاہ کی جانب تشریف لے جاتے اور پیدل ہی واپس تشریف لاتے، آپ دونوں خطبوں کے درمیان اللہ اکبر کہتے، اور خطبہ کے دوران کثرت سے تکبیر کہتے، آپ عصا مبارک ہاتھ میں لئے خطبہ دیا کرتے تھے۔ اور حضرت بلال جب اذان دیتے تو چہرہ قبلہ کی جانب کرتے، پھر اللہ اکبر اللہ اکبر دومرتبہ کہتے، اشہد ان لا الہ الا اللہ دومرتبہ کہتے، اشہد ان محمدا رسول اللہ دومرتبہ کہتے، یہ کہتے ہوئے آپ کا رخ قبلہ کی جانب ہی ہوتا، پھر قبلہ سے منہ پھیر کر (اپنا چہرہ دائیں جانب کرتے اور) دومرتبہ حی علی الصلاة کہتے، پھر اپنے بائیں جانب گھوم جاتے اور دومرتبہ حی علی الفلاح کہتے، پھر چہرہ قبلہ کی جانب کر لیتے اور اللہ اکبر اللہ اکبر اور لا الہ الا اللہ کہتے۔

6555 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا ابْنُ شَيْبٍ الْمَعْمَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، ثنا بَقِيَّةٌ، ثنا الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ الْقُرْظِ، أَنَّ أَبَاهُ، وَعُمُومَتَهُ، أَخْبَرُوهُ، أَنَّ سَعْدَ الْقُرْظِ، كَانَ مُؤَدِّنًا لِأَهْلِ قُبَاءَ فَاَنْتَقَلَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَاتَّخَذَهُ مُؤَدِّنًا لِمَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6555 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ ✦ حفص بن عمر بن سعد القرظ روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد اور ان کے چچاؤں نے ان کو بتایا ہے کہ حضرت سعد القرظ اہل قباء کے موزن ہوتے تھے، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان کو ناسفر کر کے مسجد نبوی شریف کا موزن مقرر کر دیا۔

ذِكْرُ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ الْأَزْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت جنادہ بن ابی امیہ ازدی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6556 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ نِزَارٍ بْنِ كَعْبٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ نَصْرِ الْأَزْدِيِّ تُوُفِّيَ سَنَةَ ثَمَانِينَ ✦ ✦ خليفہ بن خیاط فرماتے ہیں: حضرت جنادہ بن ابی امیہ بن نزار بن کعب بن حارث بن کعب بن عبد اللہ بن مالک بن نصر ازدی رضی اللہ عنہ کا انتقال سن ۸۰ ہجری میں ہوا۔

6557 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الدِّمَشْقِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ، عَنْ حُذَافَةَ الْأَزْدِيِّ، عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَزْدِ

6557: شرح معانی الآثار للطحاوی - کتاب الصیام، باب صوم یوم عاشوراء - حدیث: 2130 المعجم الكبير للطبرانی - باب الجیم

باب من اسمه جابر - جنادة بن ابی امیہ ازدی، حدیث: 2134

يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَدَعَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى طَعَامٍ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقُلْنَا: إِنَّا صِيَامٌ، فَقَالَ: صُمْتُمْ أَمْسَ؟ قُلْنَا: لَا، قَالَ: أَفَتَصُومُونَ غَدًا؟ قُلْنَا: لَا، قَالَ: فَافْطِرُوا ثُمَّ قَالَ: لَا تَصُومُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ مُنْفَرِدًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6557 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت جنادہ بن ابی امیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں ازرقیلہ کے ایک وفد کے ہمراہ جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھانا لگا ہوا تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بھی کھانے کی دعوت دی، ہم نے کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم نے روزہ رکھا ہوا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا تم نے کل روزہ رکھا تھا؟ ہم نے کہا: نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر پوچھا: کیا تم آئندہ کل روزہ رکھو گے؟ ہم نے کہا: جی نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم آج کاروزہ بھی توڑ دو، پھر فرمایا: اکیلے جمعہ کے دن کاروزہ نہ رکھا کرو۔

❁❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق ہے لیکن شیخین رحمہم اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ سَوَادِ بْنِ قَارِبٍ الْأَزْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سواد بن قارب الازدی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6558 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيه، إِمْلَاءً ثَنَا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقِّي، ثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْوَقَاصِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرْظِيِّ، قَالَ: بَيْنَمَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَاعِدٌ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ مَرَّ رَجُلٌ فِي مَوْخِرِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اتَّعَرَّفَ هَذَا الْمَارَّ، قَالَ: لَا، فَمَنْ هُوَ؟ قَالَ: سَوَادُ بْنُ قَارِبٍ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ بَيْتٍ فِيهِمْ شَرَفٌ وَمَوْضِعٌ وَهُوَ الَّذِي آتَاهُ رَيْثُهُ بِظُهُورِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عُمَرُ عَلَى بِهِ فَدَعَى بِهِ، فَقَالَ: أَنْتَ سَوَادُ بْنُ قَارِبٍ، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَأَنْتَ الَّذِي آتَاكَ رَيْثُكَ بِظُهُورِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَأَنْتَ عَلَى مَا كُنْتَ عَلَيْهِ مِنْ كَهَانَتِكَ فَغَضِبَ غَضَبًا شَدِيدًا، وَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا اسْتَقْبَلَنِي بِهَذَا أَحَدٌ مُنْذُ أَسَلَمْتُ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كُنَّا عَلَيْهِ مِنَ الشَّرِّ أَكْثَرَ مِمَّا كُنْتَ عَلَيْهِ مِنْ كَهَانَتِكَ، أَخْبَرَنِي بِأَيَاتِكَ رَيْثُكَ بِظُهُورِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: نَعَمْ، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بَيْنَا أَنَا ذَاتُ لَيْلَةٍ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ، إِذْ آتَانِي رَيْثِي فَضَرَبَنِي بِرِجْلِهِ، وَقَالَ قُمْ يَا سَوَادُ بْنُ قَارِبٍ فَافْهَمْ وَأَعْقِلْ إِنْ كُنْتَ تَعْقِلُ إِنَّهُ قَدْ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَوْيِّ بْنِ غَالِبٍ يَدْعُو إِلَى اللَّهِ وَإِلَى عِبَادَتِهِ، ثُمَّ أَنشَأَ يَقُولُ:

وَشَدَّهَا الْعِيسَ بِأَخْلَاسِهَا

مَا خَيْرُ الْجِنِّ كَانَجَاسِهَا

عَجِبْتُ لِلْجِنِّ وَتَجَسَّاسِهَا

تَهْوَى إِلَى مَكَّةَ تَبْغِي الْهُدَى

فَارْحَلْ إِلَى الصَّفْوَةِ مِنْ هَاشِمٍ وَأَسْمُ بِعَيْنَيْكَ إِلَى رَأْسِهَا  
قَالَ: فَلَمْ أَرْفَعْ بِقَوْلِهِ رَأْسًا وَقُلْتُ دَعْنِي أَنْتُمْ، فَإِنِّي أَمْسَيْتُ نَاعِسًا فَلَمَّا أَنْ كَانَتِ اللَّيْلَةُ الثَّانِيَةَ أَتَانِي،  
فَضَرَبْتَنِي بِرِجْلِهِ وَقَالَ أَلَمْ أَقُلْ يَا سَوَادُ بْنُ قَارِبٍ قُمْ فَافْهَمْ وَاعْقِلْ؟ إِنْ كُنْتَ تَعْقِلُ قَدْ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ لُؤَيٍّ  
بَنِ غَالِبٍ يَدْعُو إِلَى اللَّهِ وَإِلَى عِبَادَتِهِ ثُمَّ أَنشَأَ الْحِجْنَى، يَقُولُ:

عَجِبْتُ لِلْجِنِّ وَتَطْلَابِهَا وَشَدَّهَا الْعِيسَ بِأَقْتَابِهَا  
تَهْوِي إِلَى مَكَّةَ تَبْغِي الْهُدَى مَا صَادِقُ الْجِنِّ كَكَذَابِهَا  
فَارْحَلْ إِلَى الصَّفْوَةِ مِنْ هَاشِمٍ بَيْنَ رَوَائِهَا وَحِجَابِهَا  
قَالَ: فَلَمْ أَرْفَعْ رَأْسًا فَلَمَّا أَنْ كَانَتِ اللَّيْلَةُ الثَّالِثَةُ أَتَانِي فَضَرَبْتَنِي بِرِجْلِهِ وَقَالَ: أَلَمْ أَقُلْ لَكَ يَا سَوَادُ بْنُ  
قَارِبٍ أَفْهَمْ وَاعْقِلْ إِنْ كُنْتَ تَعْقِلُ أَنَّهُ قَدْ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ لُؤَيٍّ بَنِ غَالِبٍ يَدْعُو إِلَى اللَّهِ وَإِلَى عِبَادَتِهِ ثُمَّ  
أَنشَأَ، يَقُولُ:

عَجِبْتُ لِلْجِنِّ وَأَخْبَارِهَا وَشَدَّهَا الْعِيسَ بِأَكْوَارِهَا  
تَهْوِي إِلَى مَكَّةَ تَبْغِي الْهُدَى مَا مُؤْمِنُ الْجِنِّ كَكُفَّارِهَا  
فَارْحَلْ إِلَى الصَّفْوَةِ مِنْ هَاشِمٍ لَيْسَ قَدَامُهَا كَاذَنَابِهَا  
قَالَ: فَوَقَعَ فِي نَفْسِي حُبُّ الْإِسْلَامِ وَرَغْبَتِي فِيهِ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ شَدَدْتُ عَلَى رَاحِلَتِي فَأَنْطَلَقْتُ مُتَوَجِّهًا  
إِلَى مَكَّةَ، فَلَمَّا كُنْتُ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ أُخْبِرْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَاتَيْتُ  
الْمَدِينَةَ، فَسَأَلْتُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لِي: فِي الْمَسْجِدِ فَانْتَهَيْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَعَلْتُ نَاقَتِي  
وَدَخَلْتُ، وَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ حَوْلَهُ فَقُلْتُ: اسْمَعْ مَقَالَتِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ أَبُو  
بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَذْنُهُ فَلَمْ يَزَلْ حَتَّى صِرْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، قَالَ: هَاتِ فَأَخْبِرْنِي بِأَيِّ نِكَاحٍ رَزَيْتُكَ، فَقَالَ:

أَتَانِي نَجِيٌّ بَعْدَ هَذِهِ وَرَقْدَةٍ وَلَمْ يَكُ فِيمَا قَدْ بَلَوْتُ بِكَاذِبٍ  
ثَلَاثَ أَيَّامٍ قَوْلُهُ كُلَّ لَيْلَةٍ أَتَاكَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ لُؤَيٍّ بَنِ غَالِبٍ  
فَشَمَرْتُ مِنْ ذُبُلِي الْأَزَارَ وَوَسَطْتُ بِي الدَّغْلِبُ الْوَجْبَاءُ بَيْنَ السَّبَاسِ  
فَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ لَا رَبَّ غَيْرُهُ وَأَنَّكَ أَذْنَى الْمُرْسَلِينَ وَسَيَلَّةٌ  
وَأَنَّكَ إِنْ كَانَ ابْنُ الْأَكْرَمِينَ الْأَطَائِبِ قَمَرُنَا بِمَا يَأْتِيكَ يَا خَيْرَ مَنْ مَشَى  
وَأَنَّكَ إِنْ كَانَ فِيْمَا جَاءَ شَيْبُ الدَّوَائِبِ

وَكُنْ لِي شَفِيعًا يَوْمَ لَا ذِي شَفَاعَةٍ  
فَفَرَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ بِإِسْلَامِي فَرَحًا شَدِيدًا حَتَّى رُئِيَ فِي وُجُوهِهِمْ قَالُ:  
فَوَثَبَ عُمَرُ: فَالْتَزَمَهُ وَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَ هَذَا مِنْكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6558 - الإسناد منقطع

✽ محمد بن کعب قرظی فرماتے ہیں: ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے، ایک آدمی مسجد کے دوسری جانب سے گزرا، ایک آدمی نے کہا: اے امیر المومنین! آپ اس گزرنے والے کو پہچانتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: نہیں۔ یہ کون ہے؟ اس آدمی نے کہا: یہ سواد بن قارب ہے۔ یہ یمنی باشندہ ہے، یہ اپنے علاقے کے معزز خاندان کا آدمی ہے، اسی شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور کی پیشین گوئی کی تھی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کو میرے پاس بلا کر لاؤ، اس آدمی کو بلایا گیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے پوچھا: کیا تم سواد بن قارب ہو؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: کیا تمہی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور کی پیشین گوئی کی تھی؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: تم آج تک اسی کہانت پر قائم ہو، جس پر پہلے تھے، پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس پر بہت سخت غصہ ہوئے، اس نے کہا: اے امیر المومنین! میں جب سے اسلام لایا ہوں مجھے اس طرح کسی نے سمجھایا ہی نہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سبحان اللہ! تم تو کاہن تھے، ہم اسلام لانے سے پہلے تم سے بھی بڑے گناہ شرک میں مبتلا تھے۔ تم مجھے اپنی اس پیشین گوئی کا واقعہ سناؤ جو تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں دی تھی۔ وہ کہنے لگا: اے امیر المومنین! ایک مرتبہ رات کے وقت میں نیند اور بیداری کی کشمکش میں تھا، ایک ناصح آیا اس نے اپنا پاؤں مجھے مار کر کہا: اے سواد بن قارب اگر تم عقل مند ہو تو خوب جان لو اور سمجھ لو کہ اللہ تعالیٰ کا رسول لوی بن غالب کے قبیلے میں ظاہر ہو چکا ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی طرف اور اس کی عبادت کی طرف دعوت دیتا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے درج ذیل اشعار پڑھے

عَجِبْتُ لِلْجِنِّ وَتَجَسَّسَهَا  
تَهْوَى إِلَى مَكَّةَ تَبْغِي الْهُدَى  
وَشَدَّهَا الْعَيْسَ بِأَخْلَاسِهَا  
فَارْحَلْ إِلَى الصَّفْوَةِ مِنْ هَاشِمٍ  
مَا خَيْرُ الْجِنِّ كَأَنْجَاسِهَا  
وَأَسْمُ بَعِيْنِكَ إِلَى رَأْسِهَا

میں نے اس کی بات پر کان نہ دہرا، سراپا پر اٹھائے بغیر کہا کہ مجھے میرے حال پر چھوڑ دو، کیونکہ مجھے شام سے ہی بہت نیند آرہی ہے، اگلی رات پھر یہی واقعہ ہوا، وہ آیا، اپنا پاؤں مار کر مجھے جگایا اور کہا: اے سواد! میں نے تمہیں کہا نہیں تھا کہ اٹھ جا اور اگر تجھے کچھ عقل ہے تو خوب سمجھ لے کہ لوی بن غالب میں اللہ کا رسول ظاہر ہو چکا ہے وہ اللہ تعالیٰ اور اس کی عبادت کی دعوت دیتا ہے، اس کے بعد اس جن نے وہی کل والے اشعار دوبارہ پڑھے

عَجِبْتُ لِلْجِنِّ وَتَطْلَبُهَا  
وَشَدَّهَا الْعَيْسَ بِأَقْتَابِهَا

تَهْوِي إِلَى مَكَّةَ تَبْغِي الْهُدَى      مَا صَادِقُ الْجَنِّ كَكَذَابِهَا

فَارْحَلْ إِلَى الصَّفْوَةِ مِنْ هَاشِمٍ      بَيْنَ رَوَائِهَا وَحَبَابِهَا،

آپ فرماتے ہیں: میں نے اس مرتبہ اس کو کوئی جواب نہ دیا، وہ تیسری رات پھر آگیا، پاؤں مار کر مجھے جگایا اور بولا: اے سواد! میں نے تجھے کہا نہیں تھا کہ اگر تجھے کچھ عقل اور سمجھ ہے تو خوب جان لے کہ لؤی بن غالب میں اللہ کا نبی ظاہر ہو چکا ہے وہ اللہ تعالیٰ اور اس کی عبادت کی دعوت دیتا ہے، اس کے بعد اس نے یہ اشعار کہے

عَجِبْتُ لِلْجَنِّ وَأَخْبَارِهَا      وَشَدَّهَا الْعِيسَ بِأَكْوَارِهَا

تَهْوِي إِلَى مَكَّةَ تَبْغِي الْهُدَى      مَا مُؤْمِنُو الْجَنِّ كَكُفَّارِهَا

فَارْحَلْ إِلَى الصَّفْوَةِ مِنْ هَاشِمٍ      لَيْسَ قَدَامُهَا كَاذَنَابِهَا،

اس کے بعد میرے دل میں اسلام کی محبت اور دلچسپی پیدا ہو گئی، صبح ہوتے ہی میں نے سواری تیار کی اور مکہ مکرمہ کی جانب روانہ ہو گیا، ابھی میں مکہ کے راستے ہی میں تھا کہ مجھے اطلاع ملی کہ نبی اکرم ﷺ مدینہ منورہ کی جانب ہجرت کر گئے ہیں، چنانچہ میں بھی (مکہ کی بجائے) مدینہ شریف پہنچ گیا، میں نے وہاں پہنچ کر نبی اکرم ﷺ کے بارے میں دریافت کیا تو مجھے بتایا گیا کہ آپ ﷺ مسجد میں تشریف فرما ہیں، میں مسجد میں چلا گیا، میں نے مسجد سے باہر اپنی اونٹنی باندھی اور اندر آ گیا اس وقت رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے، اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آپ ﷺ کے ارد گرد بیٹھے تھے۔ میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میری بات سنئے، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا: رسول اللہ ﷺ کے قریب ہو جاؤ، میں قریب ہوتے ہوتے رسول اللہ ﷺ کے بالکل سامنے پہنچ گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے نصیحت گر کا واقعہ سناؤ، تب انہوں نے یہ اشعار کہے۔

أَتَانِي نَجِيٌّ بَعْدَ هَذِهِ وَرَقْدَةٍ      وَلَمْ يَكْ فِيمَا قَدْ بَلَوْتُ بِكَادِبِ

ثَلَاثَ لَيَالٍ قَوْلُهُ كُلُّ لَيْلَةٍ      أَتَاكَ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ

فَشَمَرْتُ مِنْ ذَيْلِي الْإِزَارَ وَوَسَطْتُ      بِي الدِّعْلِبِ الْوَجْبَاءُ بَيْنَ السَّبَاسِبِ

فَاشْهَدْ أَنَّ اللَّهَ لَا رَبَّ غَيْرُهُ      وَأَنَّكَ مَأْمُونٌ عَلَى كُلِّ غَالِبِ

وَأَنَّكَ أَدْنَى الْمُرْسَلِينَ وَبَسِيلَةٍ      إِلَى اللَّهِ يَا ابْنَ الْأَكْرَمِينَ الْأَطَائِبِ

فَمُرْنَا بِمَا يَأْتِيكَ يَا خَيْرَ مَنْ مَشَى      وَإِنْ كَانَ فِيمَا جَاءَ شَيْبُ الدَّوَائِبِ

○ میری آنکھ لگنے کے بعد ایک سرگوشی کرنے والا میرے پاس آیا اور میں نے جو یہ سب کچھ دیکھا تھا اس میں کچھ بھی جھوٹ نہیں تھا۔

○ وہ تین راتیں مسلسل میرے پاس آ کر کہتا رہا کہ تمہارا رسول لؤی بن غالب میں ظاہر ہو چکا ہے۔



○ میں نے آنے کی تیاری کر لی اور تیز رفتار اونٹنی دشت و بیانات عبور کرتے ہوئے چلنے لگی۔

○ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور بے شک آپ ہر غالب سے محفوظ ہیں۔

○ اے باعزت اور شریف لوگوں کے بیٹے، بے شک آپ کا مرتبہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں تمام رسولوں اعلیٰ ہے۔

○ اے کائنات کے بہترین شخص، آپ جو پیغام لائے ہیں وہ ہمیں دیجئے، (ہم اس پر عمل کریں گے) اگرچہ اس میں ہماری زندگیاں صرف ہو جائیں۔

○ اور جس دن کسی کی شفاعت نہیں چلے گی، اس دن آپ میری شفاعت کرنا اور سواد بن قارب کو اپنے دامن رحمت میں چھپالینا۔

میرے اسلام لانے پر رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بہت خوش ہوئے، خوشی کے آثار ان سب کے چہروں پر واضح دکھائی دے رہے تھے، حضرت عمر اچھل کر مجھ سے چپک گئے اور کہنے لگے: میں یہ باتیں تمہاری زبان سے سننا چاہتا تھا۔

ذِكْرُ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سلمان بن عامر الصبی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6559 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِثَاطٍ، قَالَ: سَلْمَانُ بْنُ عَامِرٍ بْنُ أَوْسٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُجْرٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَيْمٍ بْنِ ذُهَلٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ ضَبَّةَ نَزَلَ الْبَصْرَةَ وَلَهُ دَارٌ بِحَضْرَةِ مَسْجِدِ الْجَامِعِ وَبِهَا تَوَقَّى فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”سلمان بن عامر بن بن اوس بن عمرو بن حجر بن عمرو بن حارث بن تیم بن ذہل بن مالک بن بکر بن سعد بن ضبہ“۔ آپ بصرہ میں مقیم رہے، جامع مسجد کے سامنے ان کا ایک گھر بھی تھا، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ان کا انتقال ہوا۔

6560 - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثنا أَبُو نَعَامَةَ الْعَدَوِيُّ عَمْرُو بْنُ عِمْسَى، ثنا بَشِيرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّبِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبِي كَانَ يَصِلُ الرَّحِمَ، وَيَقْرَى الضَّيْفَ، وَيَقْبِي بِالذَّمَّةِ، وَلَمْ يُدْرِكْ الْإِسْلَامَ، فَهَلْ لَهُ فِي ذَلِكَ مِنْ أَجْرٍ؟ قَالَ: لَا، فَلَمَّا وَكَيْتُ، قَالَ: عَلَيَّ بِالشَّيْخِ، فَقَالَ لِي: يَكُونُ ذَلِكَ فِي عَقَبِكَ، فَلَنْ يَذَلُّوا أَبَدًا، وَلَنْ يُخْزَوْا أَبَدًا، وَلَنْ يَفْتَقِرُوا أَبَدًا

✽ ✽ حضرت سلمان بن عامر الصبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میرے والد صاحب صلہ رحمی کیا کرتے تھے، مہمان نوازی کرتے تھے ذمہ داریاں ادا کرتے تھے، لیکن انہوں نے اسلام کا زمانہ نہیں پایا، تو کیا ان کو ان کی نیکیوں کا اجر ملے گا؟ حضور ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ میں جب واپس آنے لگا

6560: المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه سهل أبو عثمان النهدي - سلمان بن عامر الصبي رضي الله عنه كان ينزل البصرة وبها

حديث: 6086 الأحاد والمثنائين لابن أبي عاصم - سلمان بن عامر رضي الله عنه حديث: 1028

تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بزرگ میرے ذمے ہیں، پھر میرے لئے فرمایا: یہ سب تیرے بعد ہوگا، وہ کبھی بھی ذلیل نہیں ہوں گے، رسوا نہیں ہوں گے، اور کبھی محتاج نہیں ہوں گے۔

ذَكَرَ صَعَصَعَةُ بْنُ نَاجِيَةَ الْمُجَاشِعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت صعصعہ بن ناجیہ مجاشعی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6561 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ، ثنا أَبُو خَلِيفَةَ الْقَاضِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ، ثنا مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: صَعَصَعَةُ بْنُ نَاجِيَةَ بْنِ عَقَالِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سُفْيَانَ بْنِ مُجَاشِعِ بْنِ دَارِمٍ جَدُّ الْفَرَزْدَقِ بْنِ غَالِبٍ وَفَدَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ✽ معمر بن ثنی فرماتے ہیں: ”صعصعہ بن ناجیہ بن عقال بن محمد بن سفیان بن مجاشع بن دارم“ فرزق بن غالب کے دادا ہیں، یہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں آئے تھے۔

6562 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَفِيدُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الْعَلَابِيُّ، ثنا الْعَلَاءُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَوِيَّةٍ الْمِنْقَرِيُّ، ثنا عَبَادَةُ بْنُ كُرَيْبٍ، حَدَّثَنِي الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرِو الرَّبِيعِيُّ، عَنْ صَعَصَعَةَ بْنِ نَاجِيَةَ الْمُجَاشِعِيِّ، وَهُوَ جَدُّ الْفَرَزْدَقِ بْنِ غَالِبٍ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ، فَاسْلَمْتُ وَعَلَّمَنِي آيَاتِ مِنَ الْقُرْآنِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَمِلْتُ أَعْمَالًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَهَلْ لِي فِيهَا مِنْ أَجْرٍ، قَالَ: وَمَا عَمِلْتَ فَقُلْتُ: ضَلَّتُ نَاقَتَانِ لِي عَشْرًا وَانٍ، فَخَرَجْتُ اتَّبِعُهُمَا عَلَى جَمَلٍ لِي فَرَفَعَ لِي بَيْتَانِ فِي فِضَاءٍ مِنَ الْأَرْضِ فَقَصَدْتُ قَصْدَهُمَا فَوَجَدْتُ فِي أَحَدِهِمَا شَيْخًا كَبِيرًا فَقُلْتُ: أَحْسَسْتُمْ نَاقَتَيْنِ عَشْرًا وَانٍ فَنَادِيَهُمَا، فَقَالَ: مِقْسَمُ بْنُ دَارِمٍ قَدْ أَصَبْنَا نَاقَتَيْكَ وَبِعْنَاهُمَا وَقَدْ نَعَشَ اللَّهُ بِهِمَا أَهْلَ بَيْتَيْنِ مِنْ قَوْمِكَ مِنَ الْعَرَبِ مِنْ مُضَرَ فَيَنْمَا هُوَ يُخَاطِبُنِي إِذْ نَادَتْهُ امْرَأَةٌ مِنَ الْبَيْتِ الْآخِرِ وَلَكْتُ وَلَكْتُ، قَالَ: وَمَا وَلَكْتُ إِنْ كَانَ غُلَامًا فَقَدْ شَرِ كُنَّا فِي قَوْمِنَا، وَإِنْ كَانَتْ جَارِيَةً فَادْفِنِيهَا فَقَالَتْ جَارِيَةٌ فَقُلْتُ: وَمَا هَذِهِ الْمَوْلُودَةُ؟ قَالَ: ابْنَةٌ لِي فَقُلْتُ: إِنِّي اشْتَرَيْتُهَا مِنْكَ، فَقَالَ: يَا أَخَا بَنِي تَمِيمٍ اتَّبِعْ ابْنَتَكَ، وَإِنِّي رَجُلٌ مِنَ الْعَرَبِ مِنْ مُضَرَ فَقُلْتُ: إِنِّي لَا اشْتَرِي مِنْكَ رَقَبَتَهَا بَلْ إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ رُوحَهَا أَنْ لَا تَقْتُلَهَا، قَالَ: بِمِ تَشْتَرِيهَا فَقُلْتُ: بِنَاقَتَي هَاتَيْنِ وَوَلَدِهِمَا، قَالَ: وَتَزِيدُنِي بَعِيرَكَ هَذَا قُلْتُ: نَعَمْ عَلَى أَنْ تُرْسِلَ مَعِيَ رَسُولًا، فَإِذَا بَلَغْتُ إِلَى أَهْلِي رَدَدْتُ إِلَيْهِ الْبَعِيرَ، فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ فَكَّرْتُ فِي نَفْسِي أَنَّ هَذِهِ مَكْرَمَةٌ مَا سَبَقَنِي إِلَيْهَا أَحَدٌ مِنَ الْعَرَبِ، وَظَهَرَ الْإِسْلَامَ وَقَدْ أَحْيَيْتُ بِثَلَاثِمِائَةٍ وَسِتِّينَ مِنَ الْمَوءِ وَدَّةَ اشْتَرَى كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ بِنَاقَتَيْنِ عَشْرًا وَانٍ وَجَمَلٍ فَهَلْ لِي فِي ذَلِكَ مِنْ أَجْرٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَمَّ لَكَ أَجْرُهُ إِذْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْكَ بِالْإِسْلَامِ، قَالَ عَبَادُ: وَمِصْدَاقُ قَوْلِ صَعَصَعَةَ قَوْلُ الْفَرَزْدَقِ:

فَاحْيَا الْوَيْدَ فَلَمْ يُوَيْدِ

وَجَدِي الَّذِي مَنَعَ الْوَايِدَاتِ

(التعلیق - من تلخیص الذهبی) 6562 - سکت عنه الذهبی فی التلخیص

✽ صمصعہ بن ناجیہ مجاشعی فرزدق بن غالب کے دادا ہیں، آپ فرماتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ ﷺ نے مجھے اسلام کی دعوت پیش کی، میں نے اسلام قبول کر لیا، آپ ﷺ نے مجھے قرآن کریم کی چند آیات کی تعلیم دی، میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ! میں نے زمانہ جاہلیت میں بہت سارے نیکی کے کام کئے ہیں، کیا مجھے ان پر ثواب ملے گا؟ حضور ﷺ نے پوچھا: تم نے کیا عمل کیا ہے؟ میں نے کہا: میری دو اونٹنیاں گم ہو گئی تھیں، میں اپنے اونٹ پر سوار ہو کر ان کو ڈھونڈنے نکلا، میں نے دیکھا کہ میرے سامنے زمین سے اوپر فضا میں دو مکان بنے ہوئے ہیں، میں ان میں گیا، ان میں سے ایک میں ایک بوڑھا آدمی بیٹھا ہوا تھا میں نے اس سے پوچھا: تم نے دو اونٹنیوں کو کہیں دیکھا ہے؟ مقسم بن دارم نے کہا: تمہاری وہ اونٹنیاں ہمیں ملی تھیں، ہم نے وہ بیچ دی ہیں، اور اللہ تعالیٰ ان دونوں اونٹنیوں کے بدلے تیری قوم اور قبیلہ عرب میں سے قبیلہ مضر سے انعام لے گا، ابھی وہ ہم سے باتیں ہی کر رہا تھا کہ دوسرے گھر سے ایک عورت نے اس کو آواز دی ”پیدا ہو گئی پیدا ہو گئی“۔ اس نے پوچھا: کیا پیدا ہو گئی؟ اگر وہ لڑکا ہے تو اس کو ہماری قوم میں شریک کر دو، اور اگر لڑکی ہے تو اس کو زندہ دفن کر دو، اس نے کہا: لڑکی ہے، میں نے کہا: یہ نومولود کس کی بچی ہے؟ اس نے کہا: میری بیٹی ہے، میں نے کہا: میں وہ لڑکی تم سے خریدتا ہوں، اس نے کہا: اے بنی تمیم کے آدمی! کیا تم اپنی بیٹی بیچ سکتے ہو؟ میں عرب کا رہنے والا قبیلہ مضر کا آدمی ہوں۔ میں نے کہا: میں تم سے اس لڑکی کا جسم نہیں خرید رہا بلکہ میں اس کی روح خرید رہا ہوں تاکہ تو اس کو قتل نہ کرے، اس نے پوچھا: تم کتنے میں خرید رہے ہو؟ میں نے کہا: ان دونوں اونٹنیوں اور ان کے بچوں کے عوض۔ اس نے کہا: جس اونٹ پر سوار ہو کر آئے ہو، یہ بھی مجھے دے دو، میں نے کہا: ٹھیک ہے، شرط یہ ہے کہ تم اپنے کسی آدمی کو میرے ہمراہ بھیج دو، وہ مجھے میرے گھر تک چھوڑ آئے، جب میں گھر پہنچ جاؤں گا تو یہ اونٹ اس کے حوالے کر دوں گا۔ ہم وہاں سے چل دیے، ابھی ہم راستے ہی میں تھے، میں نے سوچا کہ میں جو کام کرنا چاہتا ہوں، کسی عربی شخص نے آج سے پہلے ایسا کام نہیں کیا، اب اسلام ظاہر ہو چکا ہے، میں ۳۶۰ بچوں کو خرید کر زندہ درگور ہونے سے بچا چکا ہوں، ان میں سے ہر بچی کی قیمت میں نے دو اونٹنیاں اور ایک اونٹ لگائی، کیا اس نیکی کا مجھے کوئی ثواب ملے گا؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تیرے لئے اس کا ثواب کامل ہو چکا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تجھے اسلام کی توفیق دی ہے۔

عبداد نامی راوی کہتے ہیں: صمصعہ کے قول کا مصداق فرزدق کا یہ قول ہے

وَجَدِي الَّذِي مَنَعَ الْوَالِدَاتِ فَاحِيَا الْوَيْدَ فَلَمْ يُؤَدِّ

○ اور میرے والد نے بے شمار ایسی بچیوں کو زندہ درگور ہونے سے بچایا ہے جن کو ان کے والدین زندہ دفن کرنا چاہتے

تھے۔

6563 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّشٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، ثنا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَرْبٍ اللَّيْثِيُّ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَسْعَدَ، حَدَّثَنِي عَقَالُ بْنُ شَبَّةَ بْنِ عَقَالٍ بْنِ صَعْصَعَةَ بْنِ نَاجِيَةَ

الْمُجَاشِعِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ أَبِيهِ صَعَصَعَةَ بْنِ نَاجِيَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ رُبَّمَا فَضَلْتُ لِي الْفَضْلَةَ خَبَاتُهَا لِلنَّائِيَةِ، وَإِنِّي السَّبِيلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمْتُكَ وَأَبَاكَ، أُخْتُكَ وَأَخَاكَ، أَذْنَاكَ أَذْنَاكَ

✽ حضرت صعصعہ بن ناجیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کبھی کبھار میرا کچھ کھانا بچ جاتا ہے، میں وہ راہ گیروں اور مسافروں کے لئے رکھ لیتا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تیری ماں، تیرا باپ، تیری بہن، تیرا بھائی اس کے مستحق ہیں اس کے بعد سب سے قریبی رشتہ دار اس کے مستحق ہیں۔

ذِكْرُ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ الْمُنْقَرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت قیس بن عاصم المنقری رضی اللہ عنہ کا ذکر

6564 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزْنِيُّ، ثنا أَبُو خَلِيفَةَ الْقَاضِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ، ثنا أَبُو عُبَيْدَةَ، قَالَ: قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ بْنُ سِنَانِ بْنِ خَالِدِ بْنِ مُنْقَرٍ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ مِقَاعِسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَمِيمٍ، وَقَدْ وَفَدَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَذَا سَيِّدُ أَهْلِ الْوَبَرِ

✽ ابو عبیدہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”قیس بن عاصم بن سنان بن خالد بن منقر بن عبید بن مقاعس بن عمرو بن کعب بن سعد بن زید مناتہ بن تميم“ یہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تھے، آپ ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا: یہ دیہاتیوں کا سردار ہے۔

6565 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْأَسَدِيُّ الْحَافِظُ بِهِمَدَانَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ زَكْرِيَّا الْغَلَابِيُّ، ثنا الْعَلَاءُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَوِيَّةٍ الْمُنْقَرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَوِيَّةٍ الْمُنْقَرِيِّ، قَالَ: شَهِدْتُ قَيْسَ بْنَ عَاصِمٍ عِنْدَ وَفَاتِهِ وَهُوَ يُوصِي فَجَمَعَ بَيْنَهُ وَهُمْ اثْنَانِ وَثَلَاثُونَ ذَكَرًا، فَقَالَ: يَا بَنِي إِذَا مِتُّ فَسَوِّدُوا أَكْبَرَكُمْ تَخْلُقُوا آبَاءَكُمْ، وَلَا تَسْوِدُوا أَصْغَرَكُمْ فَيَزُرَى بِكُمْ ذَاكَ عِنْدَ أَكْفَانِكُمْ وَلَا تَقِيمُوا عَلَيَّ نَائِحَةً، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّيَّاحَةِ، وَعَلَيْكُمْ بِإِصْلَاحِ الْمَالِ، فَإِنَّهُ مَنبَهَةٌ لِلْكَرِيمِ وَنُسْتَعْنَى بِهِ عَنِ اللَّيْسِ، وَلَا تَعْطُوا رِقَابَ الْإِبِلِ فِي غَيْرِ حَقِّهَا، وَلَا تَمْنَعُوهَا مِنْ حَقِّهَا، وَإِيَّاكُمْ وَكُلَّ عِرْقٍ سُوءٍ فَمَهْمَا يَسُرُّكُمْ يَوْمًا، فَمَا يَسُوءُكُمْ أَكْبَرُ وَاحْذَرُوا أَبْنَاءَ أَعْدَائِكُمْ، فَإِنَّهُمْ لَكُمْ أَعْدَاءٌ عَلَى مِنْهَاجِ آبَائِهِمْ، وَإِذَا مِتُّ فَأَذْفُونِي فِي مَوْضِعٍ لَا يَطْلُعُ عَلَى

نوٹ: یہی حدیث بمعجم ابن الاعرابی میں بھی موجود ہے، لیکن اس میں للنائبة کی بجائے للنائبة کے الفاظ ہیں۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ یا رسول اللہ ﷺ میں وہ بچی ہوئی چیز مشکل وقت کے لئے اور مسافروں کے لئے سنبھال کر رکھ لیتا ہوں۔

یہی حدیث المعجم الکبیر للطبرانی میں بھی ہے، اس میں بھی للنائبة کے الفاظ ہیں۔

معجم الصحابة لابن قانع میں بھی یہ حدیث موجود ہے، اس میں ”للنایة“ کی بجائے ”للناس“ کے الفاظ ہیں۔ (شفیق)

هَذَا الْحَيِّ مِنْ بَكْرٍ بَنٍ وَإِلٍ فَإِنَّهَا كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ حِمَاشَاتٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَأَخَافُ أَنْ يَنْشُونِي مِنْ قَبْرِى  
فَتَفْسِدُوا عَلَيْهِمْ دُنْيَاهُمْ وَيَفْسِدُوا عَلَيْكُمْ آخِرَتَكُمْ، ثُمَّ دَعَا بِكَانَتِهِ فَأَمَرَ ابْنَهُ الْأَكْبَرَ، وَكَانَ يُسَمَّى عَلِيًّا،  
فَقَالَ: أَخْرِجْ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِي فَأَخْرِجْهُ، فَقَالَ: اكْسِرْهُ فَكْسَرَهُ، ثُمَّ قَالَ: أَخْرِجْ سَهْمَيْنِ فَأَخْرِجْهُمَا، فَقَالَ:  
اكْسِرْهُمَا فَكْسَرَهُمَا فَلَمْ يَسْتَطِعْ كَسْرَهُمَا، فَقَالَ: يَا بَنَى هَكَذَا أَنْتُمْ فِي الْاجْتِمَاعِ، وَكَذَلِكَ أَنْتُمْ فِي الْفُرْقَةِ،  
ثُمَّ أَنْشَأَ يَقُولُ:

قِي وَأَحْيَا فَعَالَهُ الْمَوْلُودُ	إِنَّمَا الْمَجْدُ مَا بَنَى وَالْبِدِ الصِّدِّ
إِذَا زَانَهُ عَفَافٌ وَجُودُ	وَكَفَى الْمَجْدُ وَالشَّجَاعَةُ وَالْحِلْمُ
عَقْدْتُمْ لِنَائِبَاتِ الْمُهْرُودِ	وَلَلَّالُونَ يَا بَنَى إِذَا مَا
شَدَّهَا لِلزَّمَانِ عَقْدُ شَدِيدُ	كُنَّا لَيْسَ مِنْ لَدَاحِ إِذَا مَا
أَوْدَى بِجَمْعِهَا التَّبْدِيدُ	لَمْ تُكْسِرْ وَإِنْ تَقَطَّعَتِ الْأَسْهُمُ
وَلَنْ يَكُنْ مِنْكُمْ لَهُمْ تَسْوِيدُ	وَذُوو السِّنِّ وَالْمَرُوءَةِ أَوْلَى
بُلُغِ الْحِنْتِ الْأَصْغَرَ الْمَجْهُودُ	وَعَلَيْكُمْ حَفِظَ الْأَصَاغِرِ حَتَّى

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6565 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عبد الملك بن ابی سویہ المقرئ بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت قیس بن عاصم رضی اللہ عنہ کی وفات کے وقت ان کے پاس گیا، اس وقت وہ اپنے ۳۲ بیٹوں کو اپنے پاس بٹھا کر انہیں وصیت کر رہے تھے، وہ کہہ رہے تھے: اے میرے بیٹو! میرے مرنے کے بعد اپنے سب سے بڑے بھائی کو سردار بنانا، اور اسی کو اپنے باپ دادا کا قائم مقام بنانا، کسی کسن کو سردار نہ بنالینا، کہ وہ تمہارے لئے بدنامی کا باعث بنے گا۔ میری میت پر رونے والیوں کو مت بلانا کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نوحہ سے منع کرتے ہوئے سنا ہے، مال کا خاص خیال رکھنا، کیونکہ یہ تجھی کے لئے ذریعہ یادداشت ہے اور اس کے ذریعے کمینوں سے بچا جاسکتا ہے، اونٹوں کی ذمہ داری کسی نا اہل کو مت دینا، اور ان کا حق ان کو دینا، برے دوستوں کی صحبت سے بچنا، کیونکہ اگر وہ ایک دن تمہیں خوشی دے گا تو اگلے دن اس سے زیادہ پریشانی دے گا۔ اپنے دشمنوں کی اولادوں سے بھی بچ کر رہنا، کیونکہ اپنے آباء و اجداد کی طرح وہ بھی تمہارے دشمن ہی ہوں گے۔ جب میری روح نکل جائے تو مجھے کسی ایسے مقام پر دفن کرنا جہاں سے بکر بن وائل کے اس قبیلے کو اطلاع نہ ہو، کیونکہ زمانہ جاہلیت میں میرے اور ان کے درمیان بہت شدید دشمنی چلتی رہی ہے، مجھے خدشہ ہے کہ وہ میری قبر کھود ڈالیں گے، جس کے نتیجے میں تم ان پر ان کی دنیا تنگ کر دو گے اور وہ لوگ تمہاری آخرت برباد کرنے کا سبب بن جائیں گے۔ پھر انہوں نے اپنا ترکش منگوایا، اور اپنے سب سے بڑے بیٹے علی کو کہا: میرے ترکش میں سے ایک تیر نکالو، اس نے تیر نکالا، انہوں نے کہا: اس کو توڑ دو، اس نے توڑ دیا، پھر انہوں نے کہا: اب ۲ تیر نکالو، اس نے ۲ تیر

نکالے، انہوں نے کہا: ان کو توڑ دو، اس نے توڑنا چاہے، لیکن نہ توڑ سکا، انہوں نے کہا: اے میرے بیٹو! اگر تم اتفاق سے رہو گے تو تمہارے اندر اس طرح طاقت ہوگی، اور اگر الگ الگ ہو گئے تو اس (اکیلے تیر کی طرح) کمزور ہو جاؤ گے۔ اس کے بعد انہوں نے درج ذیل اشعار پڑھے:

إِنَّمَا الْمَجْدُ مَا بَنَى وَالِدِ الصِّدِّقِ وَأَخِيَا فَعَالَهُ الْمَوْلُودُ  
وَكَفَى الْمَجْدَ وَالشَّجَاعَةَ وَالْحِلْمَ إِذَا زَانَهُ عَفَافٌ وَجُودُ  
وَتَلَاثُونَ يَا بَنِي إِذَا مَا عَقَلْتُمْ لِنَايَاتِ الْعُهُودِ  
كَتَلَاتٍ مِنْ قِدَاحٍ إِذَا مَا شَدَّهَا لِلزَّمَانِ عَقْدُ شَيْدِ  
لَمْ تُكْسِرْ وَإِنْ تَقَطَّعَتِ الْأُسُهِمُ أَوْ ذَى بِسَجْمِهَا الشَّدِيدُ  
وَذُووِ التَّيْسِ وَالْمَرْوَةِ أُولَى رَانَ يَكُنْ مِنْكُمْ لَهُمْ تَسْوِيدُ  
وَعَلَيْكُمْ حَفِظَ الْأَصَاغِرِ حَتَّى يُلْغَ الْحِنْتُ الْأَضْغَرَ الْمَجْهُودُ

6566 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّازٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَاسِطِيُّ، ثنا زِيَادُ الْجَصَّاصُ، عَنِ الْحَسَنِ، حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ الْمِنْقَرِيُّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَيْتُ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: هَذَا سَيِّدُ أَهْلِ الْوَبَرِ فَلَمَّا نَزَلَتْ أَيْتُهُ فَجَعَلْتُ أَحَدُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْمَالُ الَّذِي لَا يَكُونُ عَلَى فِيهِ تَبَعَةٌ مِنْ ضَيْفٍ ضَافِيٍّ وَعِيَالٍ كَثُرُوا؟ فَقَالَ: نِعْمَ الْمَالُ الْأَرْبُعُونَ، وَالْأَكْثَرُ السِّتُونَ، وَوَيْلٌ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ إِلَّا مَنْ أَعْطَى فِي رِسْلِهَا وَبِحَدِّهَا، وَأَفْقَرَ ظَهَرُهَا، وَأَطْعَمَ الْقَانِعَ، وَالْمُعْتَرَّ قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا أَكْرَمَ هَذِهِ الْأَخْلَاقَ، وَأَحْسَنَهَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَا تَحِلَّ بِالْوَادِي الَّذِي أَنَا فِيهِ بِكَفْرَةِ إِبِلِي، قَالَ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ؟ قُلْتُ: تَعُدُّوْا الْإِبِلَ وَتَعُدُّوْا النَّاسَ فَمَنْ شَاءَ أَخَذَ بِرَأْسِ بَعِيرٍ وَذَهَبَ بِهِ، فَقَالَ: فَمَا تَصْنَعُ بِأَفْقَارِ ظَهَرِهَا؟ قُلْتُ: إِنِّي لَا أَفْقَرُ الصَّغِيرَ وَلَا النَّابَ الْمُدْبِرَ، قَالَ: فَمَا لَكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَمْ مَالٌ مَوَالِيكَ قُلْتُ: مَا لِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ مَالٍ مَوَالِي، قَالَ: فَإِنَّ لَكَ مِنْ مَالِكَ مَا أَكَلْتَ، فَأَفْقَيْتَ أَوْ لَبِسْتَ فَأَبْلَيْتَ، أَوْ أَعْطَيْتَ فَأَمْضَيْتَ، وَالْأَوَّلُ فَلِمَوَالِيكَ فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لَوْ بَقِيتُ لَا فَنِينَ عَدَدَهَا قَالَ الْحَسَنُ: فَفَعَلَ وَاللَّهِ فَلَمَّا حَضَرَتْ قَيْسُ الْوُفَاةِ أَوْصَى بَنِيهِ، قَالَ: يَا كُمْ وَالْمَسَالَةَ، فَإِنَّهَا اخِرُ كَسْبِ الْمَرْءِ إِنَّ أَحَدًا لَمْ يَسْأَلْ إِلَّا تَرَكَ كَسْبَهُ

✽ حضرت قیس بن عاصم المنقری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، حضور ﷺ نے جب مجھے دیکھا تو فرمایا: یہ دیہاتیوں کا سردار ہے۔ میں اتر کر آپ ﷺ کے پاس آیا تو آپ ﷺ سے گفتگو کرنے لگ گیا، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ وہ کونسا مال ہے جس میں میرے اوپر کسی مہمان اور بچوں کی جانب سے تاوان نہ ہو؟ آپ ﷺ

نے فرمایا: بہترین مال وہ ہے جو چالیس تک ہو، ساٹھ تک ہو تو یہ زیادہ ہے، اور ۱۰۰ والے ہلاکت میں ہیں، سوائے ان لوگوں کے جو آسودگی اور تنگی دونوں حالتوں میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں۔ اور خود کو مفلس بنا لیتے ہیں۔ اور ان کو بھی دیتے ہیں جو بخشش کے لئے آتے ہیں اور سوال کرتے ہیں اور ان کو بھی دیتے ہیں جو بخشش کے لئے تو آتے ہیں لیکن سوال نہیں کرتے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے نبی! یہ کتنے ہی اچھے اخلاق ہیں۔ اے اللہ کے نبی! آپ کبھی اس وادی میں بھی قدم نہجہ فرمائیں جہاں پر میں کثیر اونٹوں کے ساتھ رہتا ہوں، آپ ﷺ نے پوچھا: تو تم کیا کرو گے؟ انہوں نے کہا: اونٹ بھی گن لئے جائیں، اور لوگوں کو بھی گن لیا جائے، ان میں سے جس کا دل چاہے وہ جو اونٹ چاہے لے جاسکتا ہے،

ذِكْرُ عَمْرِو بْنِ الْأَثَمِ الْمَنْقَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمرو بن اہتم منقری رضی اللہ عنہ کا تذکرہ

6567 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْعَسِيلِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ مَعْمَرِ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: عَمْرُو بْنُ الْأَثَمِ بْنُ سُمَيِّ بْنِ سَنَانِ بْنِ خَالِدِ بْنِ مَنْقَرِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ مُقَاعِسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَمِيمٍ وَاسْمُ الْأَثَمِ سَنَانُ هَتَمَتْ ثِيَابَهُ يَوْمَ الْكَلَابِ

✽ ابو عبیدہ معمر بن ثنی نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عمرو بن اہتم بن سمی بن سنان بن خالد بن منقر بن عبید بن مقاعس بن عمرو بن کعب بن سعد بن زید مناتہ بن تميم“۔ اہتم کا نام ”سنان“ ہے۔ کلاب کے دن ان کے سامنے کے دو دانت ٹوٹ گئے تھے۔

6568 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا الْعَنْبَرِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدَةَ الْوَبَرِيُّ ح، وَحَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْمُرَكِّي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِيسَ الْمُعْقِلِيُّ، قَالَ: ثنا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ الْمُؤَصِّلِيُّ، ثنا أَبُو سَعْدٍ الْهَيْثَمُ بْنُ مُحَفُوظٍ، عَنْ أَبِي الْمُقَوِّمِ الْأَنْصَارِيِّ يَحْيَى بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَلَسَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ وَالزُّبَيْرُ بْنُ بَدْرٍ، وَعَمْرُو بْنُ الْأَثَمِ التَّمِيمِيُّونَ فَفَخَرَّ الزُّبَيْرُ قَانُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا سَيِّدُ تَمِيمٍ، وَالْمُطَاعُ فِيهِمْ، وَالْمُجَابُ فِيهِمْ، أَمْتُهُمْ مِنَ الظُّلَمِ فَأَخْذُ لَهُمْ بِحَقِّهِمْ، وَهَذَا يَعْلَمُ ذَلِكَ يَعْنِي عَمْرُو بْنُ الْأَثَمِ، فَقَالَ: عَمْرُو بْنُ الْأَثَمِ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَّهُ لَشَدِيدُ الْعَارِضَةِ، مَانِعٌ لِحِجَابِهِ، مُطَاعٌ فِي نَادِيهِ، قَالَ الزُّبَيْرُ قَانُ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَقَدْ عَلِمَ مِنِّي غَيْرَ مَا قَالَ، وَمَا مَنَعَهُ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهِ إِلَّا الْحَسَدُ، قَالَ عَمْرُو: أَنَا أَحْسَدُكَ فَوَاللَّهِ إِنَّكَ لَكَيْسُ الْخَالِ، حَدِيثُ الْمَالِ، أَحَقُّ الْمَوَالِدِ، مُضْطَعٌ فِي الْعَشِيرَةِ، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ صَدَقْتَ فِيمَا قُلْتَ أَوَّلًا، وَمَا كَذَبْتَ فِيمَا قُلْتَ آخِرًا، لَكِنِّي رَجُلٌ رَضِيتُ فَقُلْتُ أَحْسَنَ مَا عَلِمْتُ، وَغَضِبْتُ فَقُلْتُ أَقْبَحَ مَا وَجَدْتُ، وَاللَّهِ لَقَدْ صَدَقْتَ فِي الْأَمْرَيْنِ جَمِيعًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنَ النَّبِيَّانِ لَسِحْرًا إِنَّ مِنَ النَّبِيَّانِ لَسِحْرًا وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي بَكْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ حَضَرَ هَذَا الْمَجْلِسَ

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: قیس بن عاصم، زبرقان بن بدر اور عمرو بن اہتم رضی اللہ عنہم نبی اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے، زبرقان نے فخریہ انداز میں کہا: میں تمہیں قبیلہ کا سردار ہوں، وہ لوگ میری اطاعت اور فرمانبرداری کرتے ہیں، میں ان پر ظلم نہیں ہونے دیتا، ان کو ان کے حقوق دلواتا ہوں، ان باتوں کو یہ عمرو بن اہتم بھی جانتا ہے، عمرو بن اہتم نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! اللہ کی قسم! یہ بہادر آدمی ہے، اپنی جانب کا دفاع کرنے والا ہے، صرف اس کی اپنی مجلس میں اس کی بات مانی جاتی ہے۔ زبرقان نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! صرف حسد کی وجہ سے اس نے یہ باتیں بولی ہیں۔ عمرو نے کہا: میں تجھ سے حسد کروں گا؟ اللہ کی قسم! تو کمینہ شخص ہے۔ مال کا حریص ہے، جدی پشتی احق ہے، خاندان میں بدنام ہے۔ خدا کی قسم! میں نے پہلی بات سچ بولی تھی اور بعد والی بھی جھوٹ نہیں کہی۔ لیکن میں نے رضامندی کی کیفیت میں وہ اچھی صفات بیان کر دیں جو میں جانتا تھا اور ناراضگی کے عالم میں، میں نے وہ قباحتیں بیان کر دیں جو میں نے اس میں پائیں۔ اللہ کی قسم! میں نے دونوں باتیں ہی سچ کہی ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بعض بیان بھی جادو کا سا اثر رکھتے ہیں۔ حضرت ابوبکرہ انصاری رضی اللہ عنہ کے بارے میں بھی مروی ہے کہ اس مجلس میں وہ بھی موجود تھے۔

6569 - أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْفَارِسِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْقُسَيْطِيُّ، ثنا عُيَيْنَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَوْشَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدِمَ عَلَيْهِ وَقَدْ بَنَى تَمِيمٌ فِيهِمْ قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ وَعَمَرُو بْنُ الْأَهْتَمِ وَالزَّبْرِقَانُ بْنُ بَذْرٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمَرُو بْنِ الْأَهْتَمِ: مَا تَقُولُ فِي الزَّبْرِقَانِ بْنِ بَذْرٍ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ، مُطَاعٌ فِي نَادِيهِ، شَدِيدُ الْبُعَاثَةِ، مَانِعٌ لِمَا وَرَاءَ ظَهْرِهِ، فَقَالَ الزَّبْرِقَانُ: يَارَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ أَنَّهُ لَيَعْلَمُ مِنِّي أَكْثَرَ مِمَّا وَصَفَنِي بِهِ وَلَكِنَّهُ حَسَدَنِي، فَقَالَ عَمَرُو: وَاللَّهِ يَارَسُولَ اللَّهِ، أَنَّهُ ذَامِرُ الْمُرُوءَةِ، ضَيِّقُ الْعَطَنِ، لَيْمٌ الْخَالِ، أَحْمَقُ الْمَوَالِدِ، وَاللَّهِ مَا كَذَبْتُ أَوَّلًا، وَلَقَدْ صَدَقْتَ اخِرًا، وَلَكِنِّي رَضِيتُ فَقُلْتُ أَحْسَنَ مَا عَلِمْتُ، وَغَضِبْتُ فَقُلْتُ أَقْبَحَ مَا عَلِمْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنَ النَّبِيَّانِ لَسِحْرًا وَإِنَّ مِنَ الشُّعْرَى لِحِجْمًا

✽ حضرت ابوبکرہ فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر تھے، بنی تمیم کا ایک وفد نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، ان میں قیس بن عاصم، عمرو بن اہتم اور زبرقان بن بدر بھی تھے، نبی اکرم ﷺ نے عمرو بن اہتم رضی اللہ عنہ سے فرمایا: زبرقان بن بدر کے بارے میں تمہارے کیا رائے ہے؟ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! اس کے قبیلہ میں اس کی بات مانی جاتی ہے، بہادر آدمی ہے، اپنے قبیلہ کے علاوہ دیگر لوگوں کو کچھ نہیں دیتا۔ زبرقان نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! اس نے میرے بارے میں جو کچھ بیان کیا ہے، یہ اس سے بھی زیادہ جانتا ہے لیکن حسد کی وجہ سے بیان نہیں کر رہا۔ عمرو نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! اللہ کی قسم! یہ شخص بے مروت ہے، کنجوس ہے، کمینہ ہے، خاندانی احق ہے۔ اللہ کی قسم! میں نے پہلے بھی جھوٹ نہیں



کہا تھا اور دوسری بار بھی سچ بولا ہے، لیکن (اصل بات یہ ہے کہ) میں اس کے ساتھ رضامندی کی کیفیت میں تھا میں نے اس کی وہ اچھائیاں بیان کیں جو میں جانتا تھا، اور ناراضگی کے عالم میں، میں نے وہ برائیاں بیان کر دی ہیں جو میں جانتا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بے شک بیان میں جادو کا سا اثر بھی ہوتا ہے اور بے شک شعر میں بڑی دانائی کی باتیں بھی ہوتی ہیں۔

ذِكْرُ صَعْصَعَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَمِّ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت اخنف بن قیس رضی اللہ عنہ کے چچا حضرت صعصعہ بن معاویہ رضی اللہ عنہ کا ذکر

6570 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ، أَنَّ أَبَا خَلِيفَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ، ثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: صَعْصَعَةُ بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُصَيْنِ بْنِ عُمَيْرِ بْنِ عَبَادَةَ بْنِ النَّزَالِ بْنِ مَرْثَةَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ مُقَاعِسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَمِيمٍ عَمِّ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ

✽✽ ابو عبیدہ معمر بن ثنی نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے 'صعصعہ بن معاویہ بن حصین بن عمیر بن عبادہ بن نزال بن مرہ بن عبیدہ بن مقاعس بن عمرو بن کعب بن سعد بن زید مناتہ بن تیمیم' جو کہ حضرت اخنف بن قیس کے چچا ہیں۔

6571 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الشَّهِيدُ، ثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَعْصَعَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَمِّ الْأَخْنَفِ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ: " (فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ) (الزلزلة: 8) فَقُلْتُ: لَا أَهْلِي أَنْ لَا أَسْمَعَ غَيْرَهَا حَسْبِي حَسْبِي "

✽✽ اخنف کے چچا حضرت صعصعہ بن قیس فرماتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے پاس گیا، میں نے آپ ﷺ کو یہ

آیات پڑھتے ہوئے سنا

(فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ) (الزلزلة: 8)

"تو جو ایک ذرہ بھر بھلائی کرے اسے دیکھے گا اور جو ایک ذرہ بھر برائی کرے اسے دیکھے گا" (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد

رضا)

میں نے کہا: مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے کہ میں اس آیت کے سوا اور کوئی آیت نہ سنوں، بس مجھے یہی آیت کافی ہے، یہی کافی

ہے۔

ذِكْرُ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت اخنف بن قیس رضی اللہ عنہ کا ذکر

6572 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: وَالْأَخْنَفُ بْنُ قَيْسِ بْنِ حُصَيْنِ بْنِ النَّزَالِ بْنِ عُبَيْدَةَ مُخَضَّرَمٌ أَذْرَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَوَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: وَاسْمُ الْأَخْنَفِ الصَّحَاكُ وَيُقَالُ صَخْرُ بْنُ قَيْسٍ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُصَيْنٍ وَلَدَهُ وَهُوَ أَخْنَفٌ فَقَالَتْ أُمُّهُ: وَاللَّهِ لَوْ لَا خَنْفٌ فِي رِجْلِهِ مَا كَانَ فِي الْحَيِّ غُلَامٌ مِثْلَهُ وَكَانَ أَخْلَمَ الْعَرَبِ

✽✽ مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: اخف بن قیس بن حصین بن نزال بن عبیدہ "مخضرم ہے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کا زمانہ پایا، اور رسول اللہ ﷺ کی زیارت کے لئے سفر بھی کیا تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے دعا بھی فرمائی تھی۔ اخف کا اصل نام "صحاک" تھا اور بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کا اصلی نام "صخر بن قیس بن معاویہ بن حصین" ہے۔ آپ پیدائشی اخف ہیں۔ ان کی والدہ کہا کرتی تھیں: اللہ کی قسم! اگر اس کے پاؤں میں "خف" (کنگڑا ہٹ) نہ ہوتا تو پورے قبیلے میں اس جیسا بچہ کوئی نہ تھا۔ آپ بہت خوبصورت نوجوان تھے۔

6573 - حَدَّثَنَا بِصْحَةٍ مَا ذَكَرَهُ الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ الْأَخْنَفَ بْنَ قَيْسٍ، قَالَ: بَيْنَا أَنَا أَطُوفُ بِالْبَيْتِ فِي زَمَنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي لَيْثٍ وَآخَذَ يَدِي، فَقَالَ: أَلَا أَبَشِّرُكَ قُلْتُ: بَلَى، فَقَالَ: هَلْ تَذْكُرُ إِذْ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قَوْمِكَ بِنِي سَعْدٍ فَجَعَلْتُ أَعْرَضَ عَلَيْهِمُ الْإِسْلَامَ وَادْعُوهُمْ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: أَنْتَ أَنْتَ تَدْعُو إِلَى الْخَيْرِ وَتَأْمُرُ بِالْخَيْرِ فَبَلَّغْتُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ فَكَانَ الْأَخْنَفُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: مَا مِنْ عَمَلِي شَيْءٌ أَرْجَى لِي مِنْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6573 - سکت عنہ الذهبي فی التلخیص

✽✽ اخف بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے دور حکومت میں، میں بیت اللہ شریف کا طواف کر رہا تھا، بنی لیت کے ایک آدمی نے آکر میرا ہاتھ پکڑا اور کہنے لگا: کیا میں تمہیں ایک خوشخبری نہ دوں؟ میں نے کہا: کیوں نہیں؟ اس نے کہا: کیا تمہیں یاد ہے جب رسول اللہ ﷺ نے مجھے تمہاری قوم بنی سعد کی جانب بھیجا تھا اور میں نے جا کر ان کو اسلام کی دعوت پیش کی تھی، اس برقم نے مجھے کہا: تھا: بے شک تو بھلائی کی جانب بلاتا ہے اور بھلائی کا حکم دیتا ہے، میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچائی تھی، (تمہاری یہ بات سن کر) رسول اللہ ﷺ نے تمہارے لئے مغفرت کی دعا فرمائی تھی۔ چنانچہ حضرت اخف بن قیس فرمایا کرتے تھے: اُس سے بڑھ کر مجھے اپنے کسی عمل پر امید نہیں ہے۔

ذِكْرُ الْأَسْوَدِ بْنِ سَرِيعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت اسود بن سریع رضی اللہ عنہ کا ذکر

6573: مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار - احادیث رجال من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم - حدیث: 22579 "المعجم

الکبیر للطبرانی - باب الصاد - من اسمہ صخر - الاخنف بن قیس مخضرم واسمہ صخر بن قیس بن معاویہ بن حدیث: 7116 "الاحاد

والمثنی لابن ابی عاصم - الاخنف بن قیس رضی اللہ عنہ حدیث: 1105

6574 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: الْأَسْوَدُ بْنُ سَرِيعِ بْنِ حَمِيرِ بْنِ عَبَادَةَ بْنِ النَّزَالِ بْنِ مُرَّةٍ بْنِ عُبَيْدَةَ لَهُ دَارٌ بِالْبَصْرَةِ بِحَضْرَةِ الْجَامِعِ مِمَّا يَلِي بَنِي تَمِيمٍ تُوقَى فِي عَهْدِ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: اسود بن سریع بن حمیر بن عبادہ بن نزال بن مرہ بن عبیدہ۔ جامع مسجد کے قریب بنی تميم کے ساتھ متصل ان کا گھر تھا۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور حکومت میں آپ کی وفات ہوئی۔

6575 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلُ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَوَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمَزْنِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ، قَالَ: قَالَ الْأَسْوَدُ بْنُ سَرِيعٍ: يَارَسُولَ اللَّهِ لَا أَنْشُدُكَ مَحَامِدَ حَمْدَتْ بِهَا رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى، فَقَالَ: إِنَّ رَبَّكَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُحِبُّ الْحَمْدَ وَلَمْ يَسْتَزِدْهُ عَلَى ذَلِكَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6575 - صحيح

✽ ✽ حضرت حسن فرماتے ہیں: حضرت اسود بن سریع رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! کیا میں آپ کو وہ حمدیہ اشعار نہ سناؤں جو میں نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء میں لکھے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ حمد کو پسند فرماتا ہے، اس سے زیادہ آپ نے کچھ نہیں فرمایا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہیں، لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل کیا۔

6576 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي دَارِمٍ الْحَافِظُ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ، ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ بَكَّارٍ السَّعْدِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ سَرِيعِ التَّمِيمِيِّ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَدْ قُلْتُ شِعْرًا ثَنَيْتُ فِيهِ عَلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَمَدَحْتُكَ، فَقَالَ: أَمَا مَا أَثْنَيْتَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى فَهَاتِهِ وَمَا مَدَحْتَنِي بِهِ فَدَعُهُ فَجَعَلْتُ أَنْشُدُهُ فَدَخَلَ رَجُلٌ طَوَالَ أَقْنَى، فَقَالَ لِي: أَمْسِكْ فَلَمَّا خَرَجَ، قَالَ: هَاتِ فَجَعَلْتُ، أَنْشُدُهُ فَلَمْ أَلْبَثْ أَنْ عَادَ، فَقَالَ لِي: أَمْسِكْ فَلَمَّا خَرَجَ، قَالَ: هَاتِ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ الَّذِي إِذَا دَخَلَ قُلْتُ أَمْسِكْ وَإِذَا خَرَجَ قُلْتُ هَاتِ؟ قَالَ: هَذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَلَيْسَ مِنَ الْبَاطِلِ فِي شَيْءٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6576 - معمر بن بكار له مناكير

✽ ✽ حضرت اسود بن سریع تمیمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، میں نے کہا: اے اللہ

6575: مسند احمد بن حنبل - مسند المکین' حدیث الاسود بن سریع - حدیث: 15311' السنن الکبریٰ للنسائی - کتاب النعوت'

الحب والکراهية - حدیث: 7491' المعجم الکبیر للطبرانی - باب من اسمه إياس' الاسود بن سریع المجاشعی - حدیث: 819' شرح

معانی الآثار للطحاوی - کتاب الکراهية' باب رواية الشعر، هل هي مکروهة ام لا؟ - حدیث: 4648' الأحاد والمثنائی لابن ابی عاصم

- الاسود بن سریع المجاشعی رضی اللہ عنہ' حدیث: 1047

کے نبی! میں نے کچھ اشعار کہے ہیں جن میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی ہے اور آپ کی بھی مدح کی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے اللہ تعالیٰ کی حمد کے سلسلے میں جو اشعار لکھے ہیں وہ سناؤ، اور جو میرے بارے میں لکھے ہیں وہ رہنے دو، چنانچہ میں نے اشعار سنانا شروع کئے، ایک طویل القامت قناعت پسند شخص اندر آیا۔ اس کے آتے ہی آپ ﷺ نے مجھے پڑھنے سے روک دیا، جب وہ چلا گیا تو آپ ﷺ نے دوبارہ فرمایا: سناؤ، میں نے پھر سنانا شروع کر دیئے، ابھی زیادہ وقت نہیں گزرا تھا کہ وہ آدمی پھر آگیا اور آپ ﷺ نے پھر مجھے پڑھنے سے روک دیا، جب وہ چلا گیا تو آپ ﷺ نے مجھے پھر فرمایا کہ پڑھو، میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ یہ شخص کون ہے؟ جب یہ اندر آتا ہے تو آپ مجھے چپ کر دیتے ہیں اور جب چلا جاتا ہے تو آپ دوبارہ سنانا شروع فرمادیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ عمر بن خطاب ہے اور اس میں باطل کی کوئی چیز نہیں ہے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ جَارِيَةَ بْنِ قَدَامَةَ التَّمِيمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت جاریہ بن قدامہ تمیمی رحمہ اللہ کا ذکر

6577 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثنا شَيْبَابُ، قَالَ: جَارِيَةُ بْنُ قَدَامَةَ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ حُصَيْنِ بْنِ رَبَاحِ بْنِ سَعْدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ، يُكْنَى أَبَا الْوَلِيدِ وَأَبَا يَزِيدَ لَهُ دَارٌ بِالْبَصْرَةِ فِي سَكَّةِ الْبَحَارِيَّةِ ❁❁ شباب نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”جاریہ بن قدامہ بن زہیر بن حصین بن رباح بن سعد بن یحییٰ بن ربیعہ بن کعب“۔ ان کی کنیت ”ابو الولید اور ابو یزید“ ہے۔ بخاریہ محلے میں بصرہ کے اندران کا مکان تھا۔

6578 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ قُرْقُوبٍ التَّمَارُ، بِهِمَدَانٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاذٍ الْحَلَبِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جَارِيَةَ بْنِ قَدَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي قَوْلًا يَنْفَعُنِي وَأَقْلِلْ عَلَيَّ لَعَلِّي آعِيهِ، فَقَالَ: لَا تَغْضَبْ وَاعَادَهَا عَلَيَّ مِرَارًا، يَقُولُ: لَا تَغْضَبْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي 6578 - سكت عنه الذهبي في التلخيص)

❁❁ حضرت جاریہ بن قدامہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ مجھے کوئی ایک بات بتا دیجئے جو میرے لئے بہت منافع بخش ہو اور مختصر بھی ہوتا کہ میں اس کو یاد کر لوں، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: غصہ کرنا چھوڑ دو، یہ بات حضور ﷺ بار بار کہتے رہے، غصہ مت کرو، غصہ مت کرو۔

6578 صحیح ابن حبان - کتاب الحظر والإباحة باب الاستماع المكروه وسوء الظن والغضب والفحش - ذكر الإخبار عما يجب على المرء من ذم النفس عن الخروج حديث: 5767 مسند احمد بن حنبل - مسند المكيين حديث جارية بن قدامة - حديث: 15683 مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الادب ما ذكر في الغضب مما يقوله الناس - حديث: 24859 المعجم الكبير للطبراني - باب الجيم باب من اسمه جابر - جارية بن قدامة السعدي التميمي عم الاخنف بن قيس حديث: 2061

ذَكَرُ عُرْوَةَ بْنِ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عروہ بن مسعود ثقفی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6579 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: لَمَّا أَتَى النَّاسُ الْحَجَّ سَنَةَ تِسْعٍ قَدِمَ عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيُّ عَمَّ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَاذَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى قَوْمِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَقْتُلُوكَ، قَالَ: لَوْ وَجَدُونِي نَائِمًا يَقْطُونِي فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ مُسْلِمًا فَقَدِمَ عِشَاءً فَجَاءَهُ تَقِيفٌ فَدَعَاهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَاتَّهَمُوهُ وَعَصَوْهُ وَأَسْمَعُوهُ مَا لَمْ يَكُنْ يَحْتَسِبُ، ثُمَّ خَرَجُوا مِنْ عِنْدِهِ حَتَّى إِذَا اسْحَرُوا وَطَلَعَ الْفَجْرُ قَامَ عُرْوَةُ فِي دَارِهِ فَأَذَنَ بِالصَّلَاةِ وَتَشَهَّدَ فَرَمَاهُ رَجُلٌ مِنْ تَقِيفٍ بِسَهْمٍ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِثْلُ عُرْوَةَ مِثْلُ صَاحِبِ يَاسِينَ دَعَا قَوْمَهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فَقَتَلُوهُ

✽ ✽ حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ۹: ہجری میں جب لوگ حج کے لئے آئے تو اس سال حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے چچا حضرت عروہ بن مسعود ثقفی رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، پھر انہوں نے اپنی قوم میں واپس جانے کی اجازت مانگی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے خدشہ ہے کہ لوگ تمہیں مار ڈالیں گے، انہوں نے کہا: اگر وہ لوگ مجھے سوتا پائیں گے تو جگائیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو واپس جانے کی اجازت دے دی، چنانچہ وہ مسلمان ہو کر اپنی قوم میں واپس لوٹے، آپ عشاء کے وقت اپنی بستی میں پہنچے، ان کے پاس کچھ لوگ آئے، انہوں نے ان لوگوں کو اسلام کی دعوت پیش کی۔ لیکن ان لوگوں نے ان کو بہت برا بھلا کہا، ان کی بات نہ مانی، اور ان کو وہ باتیں سنائیں، جن کا انہیں وہم و گمان بھی نہ تھا، وہ لوگ واپس چلے گئے، جب سحری کا وقت ہوا، تو حضرت عروہ نے اپنے گھر کے صحن میں کھڑے ہو کر نماز کے لئے اذان دی، کلمہ شہادت پڑھا، قبیلہ ثقیف کے ایک آدمی نے ان کو تیر مارا جس کی وجہ سے آپ شہید ہو گئے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عروہ کی مثال صاحب یاسین کی سی ہے، انہوں نے بھی اپنی قوم کو اللہ تعالیٰ کی جانب دعوت دی اور لوگوں نے ان کو شہید کر دیا۔

ذَكَرُ مُجَاشِعِ بْنِ مَسْعُودٍ السُّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت مجاشع بن مسعود سلمی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6580 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِطَّاطٍ، قَالَ: مُجَاشِعُ بْنُ مَسْعُودٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ وَهْبٍ بْنِ عَائِدٍ، يُكْنَى أبا سُلَيْمَانَ، وَأُمُّهُ وَأُمُّ أَخِيهِ مُجَالِدٍ مُلَيْكَةُ بِنْتُ سُفْيَانَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ لَبِيدٍ بْنِ خُزَيْمَةَ قُتِلَ مُجَاشِعُ يَوْمَ الْجَمَلِ الْأَصْغَرِ سَنَةَ سِتٍّ وَثَلَاثِينَ وَدُفِنَ فِي دَارِهِ فِي بَيْتِ سُلَيْمٍ حَضْرَةَ بِنْتِ

سَدُوسٍ وَلَهُ بِالْبَصْرَةِ غَيْرُ دَارٍ فَمِنْهَا دَارُهُ بِحَضْرَةِ مَسْجِدِ الْجَامِعِ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط ان کا نسب بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں ”مجاشع بن مسعود بن ثعلبہ بن وہب بن عائد“ ان کی کنیت ”ابوسلیمان“ ہے۔ ان کی والدہ اور ان کے بھائی کی والدہ ”ملیکہ بنت سفیان بن حارث بن لبید بن خزیمہ“ ہیں۔ حضرت مجاشع رضی اللہ عنہ ۳۶ ہجری کو جنگ جمل اصغر میں شہید ہوئے، بنی سدوس کے سامنے بنی حویلی میں دفن ہوئے۔ بصرہ میں بھی ان کا ایک گھر تھا جو کہ جامع مسجد بصرہ کے سامنے تھا۔

6581 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ، ثَنَا أَبُو غَسَّانَ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ، ثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ التَّهْدِي، ثَنَا مُجَاشِعُ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَخِي مُجَالِدٍ بَعْدَ الْفَتْحِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُكَ بِأَخِي مُجَالِدٍ لَتَبَايَعَهُ عَلَى الْهَجْرَةِ، فَقَالَ: ذَهَبَ أَهْلُ الْهَجْرَةِ بِمَا فِيهَا فَقُلْتُ: فَعَلَى آتَى شَيْءٍ تَبَايَعَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: أَبَايَعُهُ عَلَى الْإِسْلَامِ وَالْإِيمَانِ وَالْجِهَادِ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6581 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت مجاشع بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: فتح مکہ کے بعد میں اپنے بھائی مجالد کو رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں لایا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں اپنے بھائی مجالد کو آپ کی خدمت میں لایا ہوں تاکہ آپ ہجرت پر اس کی بیعت لے لیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہجرت کا ثواب تو مہاجرین لے گئے ہیں۔ میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ تو آپ کس بات پر اس کی بیعت لیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اسلام، ایمان اور جہاد پر میں اس کی بیعت لوں گا۔

ذِكْرُ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ السَّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمرو بن عبسہ سلمی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6582 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ، قَالَ: عَمَرُو بْنُ عَبْسَةَ بْنِ عَامِرٍ بْنِ خَالِدِ بْنِ غَاصِرَةَ بْنِ عَتَّابِ بْنِ أَمْرِئِ الْقَيْسِ أُمُّهُ رَمْلَةٌ بِنْتُ الْوَقِيعَةِ مِنْ بَنِي حِزَامٍ وَهُوَ أَخُو أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِأُمِّهِ مِنْ سَاكِنِي الشَّامِ يُكْنَى أَبَا يَحْيَى ✽ ✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عمرو بن عبسہ بن عامر بن خالد بن غاصرہ بن عتاب بن امرئ القیس“ ان کی والدہ ”رملہ بنت وقیعہ“ ہیں، ان کا تعلق بنی حزام سے ہے، آپ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کے ماں شریک بھائی ہیں۔ شام کے رہنے والے ہیں، ان کی کنیت ”ابویحییٰ“ ہے۔

6583 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَمَّا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَزِيدٍ الْبَيْرُوتِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

6581: صحيح البخاري - كتاب الجهاد والسير' باب البيعة في الحرب ان لا يفروا - حديث: 2823' صحيح مسلم - كتاب الإمامة' باب المبايعة بعد فتح مكة على الإسلام والجهاد والخير - حديث: 3555' مسند احمد بن حنبل - مسند المكيين' حديث مجاشع بن مسعود - حديث: 15568' المعجم الكبير للطبراني - بقية الميم' من اسمه مجاشع - مجاشع بن مسعود السلمی' حديث: 17559

شُعَيْبُ بْنُ شَابُورٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ زُهْرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ الْأَسْوَدَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُمَرَو بْنَ عَبْسَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَعِيرٍ مِنَ الْمَغْنَمِ فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ وَبَرَةً مِنْ جَنْبِ الْبَعِيرِ، فَقَالَ: إِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِي مِنْ هَذَا الْمَغْنَمِ مِثْلُ هَذِهِ إِلَّا الْخُمْسُ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ عَلَيْكُمْ

✽ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مال غنیمت کے اونٹوں کے باڑے میں نماز پڑھائی، جب سلام پھیرا تو اونٹ کی اون ہاتھ میں پکڑ کر فرمایا: اس غنیمت میں سے میرے لئے صرف اتنا پانچواں حصہ ہی حلال ہے، اور پانچواں حصہ تم پر لوٹایا جائے گا۔

6584 - أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ الْحَلَبِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ، ثَنَا الْقَبَّاسُ بْنُ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ عُمَرَو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَ مَا بُعِثَ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ مُسْتَضَفٍ فَقُلْتُ: أَنْتَ مَا أَنْتَ، قَالَ: أَنَا نَبِيٌّ قُلْتُ: وَمَا نَبِيِّ؟ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ قُلْتُ: اللَّهُ أَرْسَلَكَ، قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: بِمَا أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: بِأَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ، وَيَكْسِرُوا الْأَوْثَانَ، وَيَصْلُوا الْأَرْحَامَ قُلْتُ: نِعِمَّا أَرْسَلَكَ، فَمَنْ أَتَّبَعَكَ عَلَى هَذَا؟ قَالَ: حُرٌّ وَعَبْدٌ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ وَبِلَالًا فَكَانَ عُمَرَو بْنَ عَبْسَةَ، يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَأَنَا رُبُعُ الْإِسْلَامِ فَاسْلَمْتُ ثُمَّ قُلْتُ أَتَّبَعَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: لَا، وَلَكِنَّ الْحَقَّ بَارِضٌ قَوْمِكَ فَإِذَا ظَهَرَتْ فَاتِنِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6584 - صحيح

✽ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے اعلان نبوت کے اوائل میں، میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، حضور ﷺ ان دنوں چھپ کر تبلیغ کرتے تھے۔

میں نے آپ ﷺ سے آپ کا تعارف پوچھا

آپ ﷺ نے فرمایا: میں نبی ہوں۔

میں نے پوچھا: نبی کیا ہوتا ہے؟

آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کا رسول۔

میں نے کہا: کیا آپ کو اللہ تعالیٰ نے بھیجا ہے؟

آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں۔

6584: صحيح مسلم - كتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب إسلام عمرو بن عبسة - حديث: 1416، صحيح ابن خزيمة - كتاب

الوضوء، جماع ابواب غسل التطهير والاستحباب من غير فرض ولا إيجاب - باب ذكر دليل ان النبي صلى الله عليه وسلم قد كان

حديث: 261، السنن للنسائي - كتاب المواقيت، إباحة الصلاة إلى ان يصلى الصبح - حديث: 583

میں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے آپ کو کیا دے کر بھیجا ہے؟

آپ ﷺ نے فرمایا: یہ کہ لوگ اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں، بتوں کو توڑ دیں، اور رشتہ داروں سے حسن سلوک کریں۔

میں نے کہا: آپ کتنا اچھا پیغام لائے ہیں، آپ کے پیغام پر کتنے لوگ آپ پر ایمان لائے ہیں؟

آپ ﷺ نے فرمایا: ایک آزاد اور ایک غلام یعنی ابوبکر اور بلال۔

حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے ”میرا خیال ہے کہ میں چوتھے نمبر پر اسلام لانے والا شخص ہوں۔

پھر میں نے اسلام قبول کر لیا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کیا میں آپ کے ہمراہ رہ سکتا ہوں؟

آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ ابھی تم اپنے قبیلے میں چلے جاؤ، جب میں ظاہر ہو جاؤں تو چلے آنا۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذَكَرُ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ السَّوَالِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت جابر بن سمرہ سوائی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6585 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: جَابِرُ بْنُ

سَمُرَةَ السَّوَالِي يُكْنَى أَبَا خَالِدٍ وَيُقَالُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ مَاتَ فِي وَلايَةِ بَشْرِ بْنِ مَرْوَانَ

❁ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: جابر بن سمرہ سوائی، ان کی کنیت ”ابو خالد“ ہے، بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کی کنیت ”ابو عبد اللہ“ ہے۔ بشر بن مروان کے دور حکومت میں ان کی وفات ہوئی۔

6586 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ح حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ

إِسْحَاقَ، أَنَبَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ، قَالَ: ثنا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، ثنا جَبْرِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ

بْنِ سَمُرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَا يَزَالُ أَمْرُ

هَذِهِ الْأُمَّةِ ظَاهِرًا حَتَّى يَقُومَ اثْنَا عَشَرَ خَلِيفَةً وَقَالَ كَلِمَةً خَفِيَتْ عَلَيَّ، وَكَانَ أَبِي أَدْنَى إِلَيْهِ مَجْلِسًا مِنِّي

فَقُلْتُ: مَا قَالَ؟ قَالَ: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ وَقَدْ رَوَى جَابِرُ بْنُ سَمُرَةَ، عَنْ أَبِيهِ حَدِيثًا آخَرَ

❁ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: اس

امت کا معاملہ ہمیشہ غالب رہے گا حتیٰ کہ ۱۲ خلیفے قائم ہوں گے، اس کے بعد ایک اور بھی بات کہی، لیکن اس کی آواز مجھ تک نہیں

پہنچی، اس مجلس میں میرے والد صاحب رسول اللہ ﷺ کے بہت قریب بیٹھے ہوئے تھے، میں نے ان سے پوچھا کہ

6586: صحيح البخارى - كتاب الاحكام' باب الاستخلاف - حديث: 6817' صحيح مسلم - كتاب الإمارة' باب الناس تبع لقريش -

حديث: 3483' صحيح ابن حبان - كتاب التاريخ' ذكر البيان بان المصطفى صلى الله عليه وسلم اراد بقوله : - حديث: 6771' سنن

ابى داود - كتاب المهدى' حديث: 3751' مسند احمد بن حنبل - اول مسند البصريين' حديث جابر بن سمرة السوائى -



حضور ﷺ نے کیا فرمایا تھا؟ انہوں نے بتایا کہ آپ ﷺ نے فرمایا تھا ”وہ تمام خلیفے قریش سے تعلق رکھتے ہوں گے۔“

جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ نے اپنے والد کے حوالے سے ایک اور حدیث بھی روایت کی ہے۔

6587 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَفِيدُ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْجُنَيْدِ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الشَّاذْكُونِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ أَبِيهِ سَمُرَةَ بْنِ عَمْرِو السُّوَائِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنَّا أَهْلُ بَادِيَةِ وَمَا شِيعَةٍ فَهَلْ نَتَّصِفُ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ وَالْبَانِيهَا؟ قَالَ: لَا

✽ ✽ حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں) میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ ہم دیہاتی لوگ مویشیوں میں رہتے ہیں، کیا گوشت کھانے یا دودھ پینے سے ہمارا وضو ٹوٹ جاتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔

ذِكْرُ أَبِي جُحَيْفَةَ السُّوَائِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو جحیفہ سوائی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6588 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ، قَالَ: مَاتَ أَبُو جُحَيْفَةَ وَهَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السُّوَائِي فِي وَلَايَةِ بَشِيرِ بْنِ مَرْوَانَ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط فرماتے ہیں: حضرت ابو جحیفہ وہب بن عبد اللہ سوائی رضی اللہ عنہ بشر بن مروان کے دور حکومت میں فوت ہوئے۔

6589 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى، أَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي يَعْفُورٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمِّي عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: لَا يَزَالُ أَمْرُ أُمَّتِي صَالِحًا حَتَّى يَمُضِيَ اثْنَا عَشَرَ خَلِيفَةً ثُمَّ قَالَ كَلِمَةً وَخَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ فَقُلْتُ لِعَمِّي وَكَانَ أَمَامِي مَا قَالَ يَا عَمُّ؟ قَالَ: قَالَ يَا بَنِي: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ

✽ ✽ عون بن ابی جحیفہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں اپنے چچا کے ساتھ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں موجود

تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: میری امت کا معاملہ درست رہے گا یہاں تک کہ ۱۲ خلفاء گزر جائیں۔ پھر ایک اور بات بھی بولی لیکن آواز بہت پست تھی جس کی وجہ سے میں سن نہیں سکا، میں نے اپنے چچا سے پوچھا: اے چچا جان! رسول اللہ ﷺ کے مزید کیا فرمایا تھا؟ چچا نے بتایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ”تمام خلفاء قریش سے ہوں گے“

ذِكْرُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عثمان بن ابی العاص ثقفی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6590 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَاظٍ، قَالَ: عُمَآنُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ بْنِ كَثِيرٍ بْنُ دَهْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَمَّامٍ بْنِ أَبَانَ بْنِ يَسَارٍ بْنِ مَالِكٍ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ مَاتَ سَنَةَ خَمْسِينَ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عثمان بن ابی العاص بن کثیر بن دھمان بن عبد اللہ بن ہمام بن ابان بن یسار بن مالک“ ان کی کنیت ”ابو عبد اللہ“ تھی۔ ۵۰ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

6591 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو هَمَّامٍ الدَّلَالُ، ثنا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ الطَّائِفِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنْ عُمَآنَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَجْعَلَ مَسْجِدَ الطَّائِفِ حَيْثُ كَانَتْ طَائِفَتُهُمْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6591 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ طائف میں اُس مقام پر مسجد بنائی جائے جہاں پر ان لوگوں کے بت ہوتے تھے۔

ذَكَرَ أَبِي الطُّفَيْلِ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ الْكِنَانِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ابو الطفیل حضرت عامر بن وائلہ کنانی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6592 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَامِرُ بْنُ وَائِلَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَحْشٍ بْنِ حَيَّانَ بْنِ سَعْدِ بْنِ لَيْثٍ وَلَدَ عَامٍ أَحَدٍ وَأَذْرَكَ مِنْ حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِ سِنِينَ نَزَلَ الْكُوفَةُ، ثُمَّ أَقَامَ بِمَكَّةَ حَتَّى مَاتَ وَهُوَ آخِرُ مَنْ مَاتَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَمِائَةٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6592 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عامر بن وائلہ بن عبد اللہ بن عمرو بن جحش بن حیان بن سعد بن لیث“ آپ جنگ احدوالے سال پیدا ہوئے، اور نبی اکرم ﷺ کی زندگی کے ۸ سال پائے، اس کے بعد آپ کوفہ میں منتقل ہو گئے اور وفات تک وہیں رہے، ۱۰۲ ہجری میں ان کا انتقال ہوا اور صحابہ کرام میں سب سے آخر میں ان کا انتقال ہوا۔

6593 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا ثَابِتُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَمِيعٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: قَالَ أَبُو الطُّفَيْلِ: أَدْرَكْتُ ثَمَانَ سِنِينَ مِنْ حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

6591: سنن ابی داود - کتاب الصلاة باب فی بناء المساجد - حدیث: 385، سنن ابن ماجہ - کتاب المساجد والجماعات باب این يجوز بناء المساجد - حدیث: 741، المعجم الكبير للطبرانی - باب من اسمه عمر، ما اسند عثمان بن ابی العاص - محمد بن عبد اللہ بن عیاض، حدیث: 8232، البحر الزخار مسند البزار - من حدیث عثمان بن ابی العاص، حدیث: 2038

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوُلِدَتْ عَامَ أُحُدٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6593 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦ ♦ حضرت ابوالطفیل فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کی حیات مبارکہ کے ۸ سال پاسے ہیں اور میری پیدائش جنگ اُحد والے سال ہوئی۔

6594 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا شَبَابُ الْعَصْفَرِيُّ، قَالَ: "مَاتَ أَبُو

الْطَفِيلِ عَامَ بَنِي وَائِلَةَ سَنَةِ مِائَةٍ

♦ ♦ شباب عصفري کہتے ہیں: حضرت ابوالطفیل عام بن وائلہ سن ۱۰۰ ہجری میں فوت ہوئے۔

6595 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَمِيمٍ، ثنا أَبُو قَلَابَةَ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ

يَحْيَى، أَخْبَرَنِي عَمِّي عُمَارَةُ بْنُ قُوتَبَانَ، أَنَّ أَبَا الطَّفِيلِ أَخْبَرَهُ، قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا أَحْمَلُ عُضْوَ الْبَيْعِرِ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقْسِمُ لَحْمًا بِالْجُعْرَانَةِ فَبَاءَ تَهُ امْرَأَةً فَبَسَطَ لَهَا رِذَاءً هُ فَقُلْتُ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالُوا: أُمُّهُ الَّتِي أَرْضَعَتْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6595 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

♦ ♦ حضرت ابوالطفیل فرماتے ہیں: میں بچہ تھا، میں اونٹ کی گردن پر چڑھ گیا اور رسول اللہ ﷺ کی زیارت کی، آپ ﷺ ہجرانہ میں گوشت تقسیم فرما رہے تھے، اسی اثناء میں ایک عورت آئی، رسول اللہ ﷺ نے اس کے اپنی چادر مبارک بچھادی، میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ یہ خوش نصیب خاتون کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ میری رضاعی ماں ہے۔

ذَكَرُوا سُرَاقَةَ بْنَ مَالِكٍ بْنِ جُعْشُمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سراقہ بن مالک بن جعشم رضی اللہ عنہ کا ذکر

6596 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِثَاطٍ، قَالَ:

سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنِ جُعْشُمٍ مِنْ بَنِي مُدَلِجِ ابْنِ مَرْثَدَةَ بْنِ عَبْدِ مَنَافَةَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ كِنَانَةَ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ: كَانَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ يَسْكُنُ قُدَيْدًا مَاتَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ

♦ ♦ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے "سراقہ بن مالک بن جعشم"۔ ان کا تعلق بنی مدلج بن مرہ بن عبد منافہ بن علی بن کنانہ کے ساتھ ہے۔ محمد بن عمر کہتے ہیں: حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ قدید میں رہا کرتے تھے، سن ۲۴ ہجری کو ان کا انتقال ہوا۔

6597 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ الرَّاهِدِيُّ، ثنا أَبُو إِسْمَاعِيلَ مُحَمَّدُ بْنُ

إِسْمَاعِيلَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ الدَّخِمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ بْنِ جُعْشُمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَهُ: يَا سُرَاقَةُ لَا تُخْبِرُكَ بِأَهْلِ النَّجَةِ وَأَهْلِ

النَّارِ فَقُلْتُ: بَلَى يَارَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: أَمَّا أَهْلُ النَّارِ فَكُلُّ جَعْفَرِيٍّ جَوَاطُ مُسْتَكْبِرٍ، وَأَمَّا أَهْلُ الْجَنَّةِ فَالضُّعْفَاءُ الْمَغْلُوبُونَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6597 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سراقہ بن مالک بن جعشم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو ارشاد فرمایا: اے سراقہ! کیا میں تمہیں جنتیوں اور دوزخیوں کے بارے میں نہ بتاؤں؟ میں نے کہا: کیوں نہیں یا رسول اللہ۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہر متکبر، بدمزاج اور غرور کرنے والا دوزخی ہے جبکہ کمزور اور مغلوب لوگ جنتی ہیں۔

6598 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيٍّ الْبَزَارِيُّ، بِغَدَادَةَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُقْرِئُ الرَّازِيُّ، ثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي عُتْبَةَ، عَنْ إِدْرِيسَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّزَّادِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَطْحَاءِ وَقَالَ: دَخَلَتِ الْعُمْرَةُ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ هُوَ أَخُو كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6598 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سراقہ بن مالک بن جعشم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے بطحاء میں ہمیں خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا: قیامت تک عمرہ حج میں داخل ہے۔ سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ، کعب بن مالک کے بھائی ہیں۔

6599 - حَدَّثَنَا بِصْحَةِ ذَلِكَ أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ السَّهْمِيُّ، ثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَخِيهِ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّائِلَةِ تَرُدُّ حَوْضَهُ هَلْ لَهُ أَجْرٌ إِنْ أَشْبَعَهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي كُلِّ كَبِدٍ حَرَاءٍ أَجْرٌ

6597: مسند احمد بن حنبل - مسند الشاميين - حديث سراقه بن مالك بن جعشم - حديث: 17274 'المعجم الاوسط للطبراني -

باب الباء' من اسمه بكر - حديث: 3231 'المعجم الكبير للطبراني - من اسمه سراقه' سراقه بن مالك بن جعشم المدلجي كان ينزل

في ناحية المدينة - علي بن رباح عن سراقه بن مالك' حديث: 6444

6598: الجامع للترمذی - 'ابواب الحج عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب منه' حديث: 890 'سنن ابی داود - کتاب

المناسك' باب فی افراد الحج - حديث: 1538 'سنن الدارمی - من کتاب المناسك' باب من اعتمر فی اشهر الحج -

حديث: 1846 'مصنف ابن ابی شيبه - کتاب الحج' فی فسخ الحج افعله النبی علیه السلام - حديث: 18793 'شرح معانی الآثار

للطحاوی - کتاب مناسك الحج' باب ما كان النبی صلى الله عليه وسلم به محرما فی - حديث: 2382 'سنن الدارقطني - کتاب

الحج' باب المواقيت - حديث: 2371 'مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم' مسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب -

حديث: 2282 'مسند الطيالسی - احاديث النساء' وما اسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب - مجاهد' حديث: 2753 'مسند

الجمیدی - احاديث جابر بن عبد الله الانصاری رضی الله عنه' حديث: 1231 'البحر الزخار مسند البزار - حديث جبير بن مطعم عن

النبي صلى الله عليه وسلم' حديث: 2915 'المعجم الكبير للطبراني - باب الجيم' نافع بن جبير بن مطعم - حديث: 1562

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6599 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: اگر کسی کا کوئی گمشدہ بھولا بھٹکا جانور ہمارے حوض پر آجائے، اگر ہم اس کو پیٹ بھر کر چار اکلائیں تو کیا اس میں بھی ہمیں اجر ملے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر تر جگروالے (یعنی ذی روح) کو کھلانے پلانے میں اجر ملتا ہے۔

6600 - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْفَضْلِ، ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، ثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَمِّهِ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فِي كُلِّ كَبِدٍ حَرَاءٍ أَجْرٌ ✦ حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر گرم جگروالی چیز (یعنی ہر جاندار کو کھلانے پلانے) میں اجر ملتا ہے۔

ذِكْرُ ضَرَّارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ الْأَسَدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ضرار بن ازور اسدی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6601 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنَ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: ضَرَّارُ بْنُ الْأَزْوَْرِ وَاسْمُ الْأَزْوَْرِ مَالِكُ بْنُ أَوْسٍ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ دُوْدَانَ بْنِ أُسَيْدِ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ الْيَاسِ بْنِ مُضَرَ سَكَنَ الْكُوفَةَ وَبِهَا تَوْقَى ✦ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ضرار بن ازور“ کا اصل نام ”مالک بن اوس بن خزیمہ بن ربیعہ بن مالک بن ثعلبہ بن دودان بن اوسید بن خزیمہ بن مدرکہ بن الیاس بن مضر“ ہے۔ آپ کوفہ میں رہائش پذیر رہے اور یہیں پر آپ کا انتقال ہوا۔

✦ حضرت ضرار بن ازور اسدی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6602 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَانِعٍ الْحَافِظُ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ السَّدُوسِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمَارُ، قَالَا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَثَرُمُ، ثَنَا سَلَامُ أَبُو الْمُنْذِرِ الْقَارِيُّ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ ضَرَّارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: لَهُ أَمْدُذْ يَدُكَ أَبَايَعُكَ عَلَى الْإِسْلَامِ فَبَايَعْتَهُ ثُمَّ قُلْتُ:

6599: سنن ابن ماجه - كتاب الادب' باب فضل صدقة الماء - حديث: 3684' صحيح ابن حبان - كتاب البر والإحسان' فصل من البر والإحسان - ذكر إعطاء الله جل وعلا الاجر لمن سقى كل ذات كبد' حديث: 543' شرح معاني الآثار للطحاوي - كتاب الإجازات' باب اللقطة والضوال - حديث: 3998' مسند احمد بن حنبل - مسند الشاميين' حديث سراقه بن مالك بن جعشم - حديث: 17270' مسند الحميدي - حديث سراقه بن مالك رضى الله عنه' حديث: 872' المعجم الكبير للطبراني - من اسمه سراقه' سراقه بن مالك بن جعشم المدلجي كان ينزل في ناحية المدينة - كعب بن مالك بن جعشم عن اخيه سراقه' حديث: 6454' الأحاد والمثاني لابن أبي عاصم - سراقه بن مالك رضى الله عنه' حديث: 936

تَرَكْتُ الْقِدَاحَ وَعَزَفُ الْقِيَانِ وَالْخَمْرَ تَضْلِيلَةً وَإِتْهَالًا  
وَكَرِي الْمُحَبَّرَ فِي غَمْرَةٍ وَجَهْدِي عَلَى الْمُسْلِمِينَ الْقِتَالَ  
وَقَأَنْتَ جَمِيلَةً بَدَدْتَنَا وَطَرَحْتَ أَهْلَكَ شَتَّى شِمَالًا  
فِيَارَبِّ لَا أُغْبِنَنَّ صَفَقَتِي فَقَدْ بَغْتُ أَهْلِي وَمَالِي بَدَا  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا غَبِنْتَ بَيْعَتِكَ يَا ضَرَارُ

✦ حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ آپ اپنا ہاتھ آگے بڑھائیے تاکہ میں اسلام پر آپ کی بیعت کروں۔ (حضور ﷺ نے اپنا ہاتھ بڑھایا) میں نے آپ ﷺ کی بیعت کی پھر میں نے درج ذیل اشعار پڑھے۔

تَرَكْتُ الْقِدَاحَ وَعَزَفُ الْقِيَانِ وَالْخَمْرَ تَضْلِيلَةً وَإِتْهَالًا  
وَكَرِي الْمُحَبَّرَ فِي غَمْرَةٍ وَجَهْدِي عَلَى الْمُسْلِمِينَ الْقِتَالَ  
وَقَدْ بَغْتُ أَهْلِي وَمَالِي إِيْتَدَا  
○ میں نے جوئے کے تیر، گانے باجے کے آلات اور شراب نوشی وغیرہ عاجزی کی بناء پر برکت حاصل کرنے کے لئے چھوڑ دیئے ہیں۔

○ نشے کے عالم میں کرایہ پر دینے والا گھوڑا اور مسلمانوں کے خلاف جنگ سب چھوڑ دیئے ہیں۔

○ اور جمیلہ نے کہا: تو نے ہمیں دور کر دیا اور اپنے اہل و عیال کو مختلف مقامات پر بکھیر دیا ہے۔

○ اے میرے رب میرے سودے میں مجھے نقصان نہ ہو، کیونکہ میں نے اپنا گھربار، دھن دولت سب تیری رضا کے لئے چھوڑ دیئے ہیں۔

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے ضرار تیرے سودے میں تجھے دھوکا نہیں ہوا۔

6603 - حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ ضَرَّارِ بْنِ الْأَزْوََرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَحْلُبُ، فَقَالَ: دَعُ دَاعِيَ اللَّبَنِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6603 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے گزرے، میں اس وقت دودھ دوہ رہا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: ”داعی اللبن“ چھوڑ دیا کرو۔ (داعی اللبن کی تشریح حدیث نمبر ۵۰۴۲ کے تحت جلد نمبر ۴ میں گزر چکی ہے)

ذَكَرُوا ابْنَ مَعْبِدٍ الْأَسَدِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت وابصہ بن معبد اسدی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6604 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا شَبَّابُ الْعَصْفَرِيُّ، قَالَ: وَابِصَةُ بْنُ مَعْبِدٍ بْنِ قَيْسٍ بْنِ كَعْبٍ بْنِ فَهْدٍ بْنِ مُنْقِذِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ دُودَانَ بْنِ أَسَدِ بْنِ خُزَيْمَةَ نَزَلَ الْكُوفَةَ ثُمَّ تَحَوَّلَ إِلَى الْجَزِيرَةِ وَبِهَا مَاتَ

✽ شاب عصفری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”وابصہ بن معبد بن قیس بن کعب بن فہد بن منقذ بن حارث بن ثعلبہ بن دودان بن اسد بن خزیمہ“ آپ کوفہ میں قیام پذیر رہے، پھر ایک جزیرہ میں چلے گئے اور وہیں ان کا انتقال ہوا۔

6605 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مَعْبِدٍ الرَّقِّيُّ، ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ مُبَشِّرِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنِ الْفَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا تَتَّخِذُوا ظُهُورَ الدَّوَابِّ مَنَابِرَ وَشَرُّ هَذِهِ الدَّوَابِّ الْبَغْلُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6605 - حديث واهی

✽ حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جانوروں کی پیٹھوں کو منبر مت بناؤ، اور ان جانوروں میں سب سے برا ”بخیر“ ہے۔ (منزل پر پہنچ کر جانور کے اوپر ہی نہیں بیٹھے رہنا چاہئے بلکہ اس سے اتر جانا چاہئے)

ذَكَرُوا خُرَيْمَ بْنَ فَاتِكٍ الْأَسَدِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت خرم بن فاتک اسدی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6606 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثنا شَبَّابُ، قَالَ: خُرَيْمُ بْنُ فَاتِكٍ بْنُ لَأَحْرَمِ بْنِ شَدَادِ بْنِ عَمْرِو الْأَسَدِيَّ

✽ شاب نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”خریم بن فاتک بن لآحرم بن شداد بن عمرو اسدی“۔

6607 - حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّكُونِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ تَسْنِيمٍ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ خَلِيفَةَ الْأَسَدِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ذَاتَ يَوْمٍ لَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: حَدِّثْنِي بِحَدِيثٍ يُعْجِنِي، قَالَ: حَدَّثَنِي خُرَيْمُ بْنُ فَاتِكٍ الْأَسَدِيُّ، قَالَ: خَرَجْتُ فِي إِبِلٍ لِي فَأَصَابَتْهَا بَرَقٌ عُرَاقَةٌ فَعَلَقْتُهَا وَتَوَسَّدْتُ ذِرَاعَ بَعِيرٍ مِنْهَا، وَذَلِكَ حَدَّثَانِ خُرُوجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قُلْتُ: أَعُوذُ بِعَظِيمِ هَذَا الْوَادِي، قَالَ: وَكَذَلِكَ كَانُوا يَصْنَعُونَ

فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَإِذَا هَاتِفٌ يَهْتِفُ بَنِي وَيَقُولُ:

وَيَحْكُ عَذْبًا لِلَّهِ ذِي الْجَلَالِ  
وَوَحْدَ اللَّهِ وَلَا تَبَالِ  
إِذْ يَذْكُرُوا اللَّهَ عَلَى الْأَمِيَالِ  
وَمَا وَكَيْلُ الْحَقِّ فِي سَفَالِ  
مُنْزِلِ الْحَرَامِ وَالْحَلَالِ  
مَا هُوَ ذُو الْحَزْمِ مِنَ الْأَهْوَالِ  
وَفِي سُهُولِ الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ  
إِلَّا التَّقَى وَصَالِحِ الْأَعْمَالِ  
قَالَ: فَقُلْتُ:

يَا أَيُّهَا الدَّاعِي بِمَا يُحِيلُ  
رُشْدٌ يُرَى عِنْدَكَ أَمْ تَضِلُّ  
فَقَالَ:

هَذَا رَسُولُ اللَّهِ ذُو الْخَيْرَاتِ  
فِي سُورٍ بَعْدُ مَقْصَلَاتِ  
يَأْمُرُ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ  
جَاءَ بِبَاسِينَ وَحَامِيَاتِ  
مُحَرَّمَاتِ وَمُحَلَّلَاتِ  
وَيَزُجِرُ النَّاسَ عَنِ الْهَنَاتِ

قَدْ كُنَّ فِي الْأَيَّامِ مُنْكَرَاتِ

قَالَ: فَقُلْتُ: مَنْ أَنْتَ يَرْحَمُكَ اللَّهُ، قَالَ: أَنَا مَالِكُ بْنُ مَالِكٍ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَرْضِ أَهْلِ نَجْدَةَ، قَالَ: فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ لِي مَنْ يَكْفِينِي إِلَيَّ هَذِهِ لَأَتَيْتُهُ حَتَّى أُوْمِنَ بِهِ، فَقَالَ: أَنَا أَكْفِيكَهَا حَتَّى أُوْدِيَهَا إِلَيَّ أَهْلِكَ سَالِمَةً إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، فَأَعْتَقَلْتُ بَعِيرًا مِنْهَا، ثُمَّ أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَوَافَقْتُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُمْ فِي الصَّلَاةِ فَقُلْتُ: يَقْضُونَ صَلَاتَهُمْ ثُمَّ أَذْخُلُ فَأَتِي لَدَاهُ أَبِيعُ رَاحِلَتِي إِذْ خَرَجَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَقُولُ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَذْخُلُ فَدَخَلْتُ، فَلَمَّا رَأَيْتَنِي قَالَ: مَا فَعَلَ الشَّيْخُ الَّذِي ضَمِنَ لَكَ أَنْ يُؤْدِيَ إِلَيْكَ أَهْلَكَ سَالِمَةً أَمَا أَنَّهُ قَدْ آذَاهَا إِلَى أَهْلِكَ سَالِمَةً قُلْتُ رَحِمَهُ اللَّهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَلُ رَحِمَهُ اللَّهُ، فَقَالَ: خُرَيْمُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحَسَنَ إِسْلَامُهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6607 - لم يصح

✽ حسن بن محمد بن علی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ایک دن حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ مجھے کوئی ایسی حدیث سنائیں جو مجھے حیران کر دے، انہوں نے کہا: مجھے جریم بن فاطمہ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ میں ایک مرتبہ اپنے اونٹوں کو لے کر نکلا، تیز بارش میں میرے اونٹ پر آسمانی بجلی گری، اور اونٹ گر گیا، میں نے اس کی ایک ٹانگ کے ساتھ ٹیک لگائی، یہ وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ظاہر ہونے کا تھا، پھر میں نے کہا: اعوذ بعظیم ہذا الوادی (یعنی میں اس عظیم وادی کی پناہ مانگتا ہوں) لوگ زمانہ جاہلیت میں ایسے ہی کیا کرتے تھے۔ (میں نے یہ کہا تو) ہاتھ نیبی نے



آواز دی اور درج ذیل اشعار پڑھے۔

وَبَحَكَ غُذِبَ اللَّهِ ذِي الْجَلَالِ      مُنْزِلِ الْحَرَامِ وَالْحَلَالِ  
وَوَحِدِ اللَّهِ وَلَا تُبَالِ      مَا هُوَ ذُو الْحَزْمِ مِنَ الْأَهْوَالِ  
إِذْ يَذْكُرُوا اللَّهَ عَلَى الْأَمْنِ      وَفِي سُهُولِ الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ  
وَمَا وَكَيْلُ الْحَقِّ فِي سَفَالِ      إِلَّا التَّقَى وَصَالِحِ الْأَعْمَالِ

○ تو ہلاک ہو جائے، تو جلال والے اللہ کی پناہ مانگ جو کہ حرام و حلال کو نازل کرنے والا ہے۔

○ اللہ تعالیٰ کو وحدہ لا شریک تسلیم کر اور پہاڑوں کے برابر آنے والی پریشانیوں کی پرواہ نہ کر۔

○ کیونکہ وہ در دراز علاقوں میں، زمین کی گہرائیوں اور پہاڑوں کی چوٹیوں پر اللہ کا ذکر کرتے ہیں۔

○ پستیوں میں حق کا وکیل صرف تقویٰ اور اعمالِ صالحہ ہوتے ہیں۔

آپ فرماتے ہیں: اس کے جواب میں ہمیں نے کہا:

○ اے وہ شخص جو نہ ممکن باتیں کرنے والا ہے! تم جس کی طرف بلا رہے ہو وہ تمہارے نزدیک ہدایت ہے یا گمراہی؟

اس نے جواباً کہا:

○ یہ اللہ کا رسول ﷺ ہے، بھلائیوں والا ہے، یاسین اور بعض سورتوں کے شروع میں ہم کے الفاظ لایا ہے۔

○ ان سورتوں میں مفصلات بھی ہیں، حلال چیزوں کے احکام بیان کرنے والی بھی ہیں اور حرام چیزوں کے احکام بیان کرنے والی بھی۔

○ وہ نماز اور روزے کا حکم دیتا ہے اور لوگوں کو ان گناہ کے کاموں سے روکتا ہے جو زمانہ جاہلیت میں عام تھے۔

میں نے کہا: اللہ تعالیٰ تجھ پر رحم کرے، تم کون ہو؟ اس نے کہا: میں مالک بن مالک ہوں، رسول اللہ ﷺ نے مجھے اہل

نجدہ کی سرزمین سے بھیجا ہے، آپ فرماتے ہیں: پھر میں نے کہا: اگر کوئی شخص مجھے ایسا مل جاتا جو میرے اونٹوں کی رکھوالی کرتا

تو میں اس کے پاس جاتا اور اس پر ایمان لاتا، اس نے کہا: تیرے ان اونٹوں کو میں اپنی ذمہ داری پر تیرے گھر والوں تک پہنچا

دوں گا ان شاء اللہ تعالیٰ۔ چنانچہ میں ان میں سے ایک اونٹ پر سوار ہوا اور مدینہ منورہ پہنچ گیا۔ میں جمعہ کے دن وہاں پہنچا، اس

وقت لوگ نماز جمعہ ادا کر رہے تھے، میں نے سوچا کہ یہ لوگ نماز پوری کر لیں، میں بعد میں اندر جاؤں گا۔ میں اپنا اونٹ بٹھانے

کے لئے چلا گیا، اس دوران حضرت ابوذر رضی اللہ عنہما باہر نکلے اور مجھے کہا: رسول اللہ ﷺ آپ سے فرما رہے ہیں کہ آپ

اندر آجائیں، میں اندر چلا گیا، جب رسول اللہ ﷺ نے مجھے دیکھا تو فرمایا: اس آدمی نے کیا کیا جس نے تیرے اونٹ صحیح

سلامت تیرے گھر والوں تک پہنچانے کی ذمہ داری اٹھائی تھی؟ بے شک اس نے وہ اونٹ تیرے گھر والوں تک صحیح سلامت

پہنچا دیئے ہیں۔ میں نے کہا: اللہ تعالیٰ اس پر رحمت فرمائے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جی، اللہ تعالیٰ اس پر رحمت فرمائے۔

حضرت خریم نے اسی لمحہ کلمہ شریف پڑھا شہدان لا الہ الا اللہ، اور بہت احسن انداز میں اسلام لائے۔

6608 - وَخَدَّقَنَا أَبُو الْقَاسِمِ السَّكُونِيُّ، ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْحَضَرِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ مَعْنٍ السَّعْدِيُّ الْمَسْعُودِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شُرَيْبِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا خُرَيْمُ بْنُ فَاتِكٍ، لَوْلَا حَصَلْتَنِي فَبَلَكَ لَكُنْتَ أَفْتَى الرَّجُلِ، فَقَالَ: مَا هُمَا يَا أَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَفِيرُ شَعْرِكَ، وَتَسْبِيلُ إِزَارِكَ فَانْطَلِقْ خُرَيْمُ فَجَرَّ شَعْرَهُ وَقَصَرَ إِزَارَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6608 - (اسنادہ مظلم)

✦ حضرت خرم بن فاتک رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی ہے کہ وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آئے، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے خرم بن فاتک! اگر تیرے اندر دو خصلتیں نہ ہوتیں تو تم سب سے کامل مرد ہوتے، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ وہ کون سی عادتیں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیری زلفیں بہت دراز ہیں اور تیرا تہبہ بند نیچے لگتا ہے۔ حضرت خرم نے اسی وقت جا کر بال بھی چھوٹے کروائے اور تہبہ بند بھی چھوٹا کر دیا۔

ذَكَرَ أُسَامَةُ بْنُ عَمِيرٍ الْهَذَلِيُّ وَالذَّابِي الْمَلِاحُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

ابوالملاح کے والد حضرت اسامہ بن عمیر ہذلی رضی اللہ عنہما کا ذکر

6609 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثَنَا شَيْبَابُ الْغَضَرِيُّ، قَالَ: 'أُسَامَةُ بْنُ عَمِيرٍ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنِيْفٍ بْنِ يَسَارٍ بْنِ نَاجِيَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ طَابِخَةَ بْنِ لَحْيَانَ بْنِ هَذَلٍ وَهُوَ أَبُو أَبِي الْمَلِاحِ نَزَلَ الْبَصْرَةَ

✦ شیباب غضری ان کا نسب یوں بیان کرتے ہیں 'اسامہ بن عمیر بن عاصم بن عبد اللہ بن حنیف بن یسار بن ناجیہ بن عمرو بن حارث بن طابخہ بن لحيان بن ہذیل'۔ یہ حضرت ابوالملاح رضی اللہ عنہ کے والد ہیں، بصرہ میں قیام پذیر رہے۔

6610 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْهَرِيُّ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ دَاوُدَ الصَّوَّافِ، يَنْسَبُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ الْعُرُوفِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عِمْسَى الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَكْرِيَّا الْغَسَّانِيُّ، حَدَّثَنِي مَيْسَرَةُ بْنُ أَبِي الْمَلِاحِ بْنِ أُسَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أُسَامَةَ بْنِ عَمِيرٍ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكَعَتِي الْفَجْرِ، فَصَلَّيْتُ قَرِيبًا مِنْهُ، فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ فَسَمِعَهُ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ رَبِّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ وَمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6610 - سکتی عنہ الذہبی فی الملخیص

✦ حضرت اسامہ بن عمیر رضی اللہ عنہ مروی ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ نماز فجر ادا کی، آپ،

6610: المعجم الكبير للطبراني - باب ما جاء في لبس العمامة والدعاء وغير ذلك؛ حديث: 521 'البحر الزخار' مسند الزوار - حديث

ابی الملاح، حديث: 2043

نبی اکرم ﷺ کے بہت قریب کھڑے تھے، نبی اکرم ﷺ نے دو مختصر کعتیں پڑھائیں پھر یوں دعا مانگی ”اے اللہ! اے جبرائیل، میکائیل، اسرافیل اور محمد ﷺ کے رب، میں آگ سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ یہ دعا حضور ﷺ نے تین مرتبہ مانگی۔

ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبِي اللَّحْمِ وَذَكَرَ مَوْلَاهُ الَّذِينَ اسْلَمُوا مَعَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

آبی اللحم حضرت عبداللہ بن عبدالملک رضی اللہ عنہ اور ان کے ان غلاموں کا ذکر جو ان کے ہمراہ اسلام لائے تھے  
6611 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ، ثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ الْقَاضِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَمَحِيُّ، ثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: أَبِي اللَّحْمِ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَفَّانَ، وَكَانَ شَرِيفًا شَاعِرًا، وَشَهِدَ فَتْحَ حَنْبَيْنِ وَمَعَهُ عُمَيْرٌ مَوْلَاهُ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: وَإِنَّمَا سُمِّيَ أَبِي اللَّحْمِ لِأَنَّهُ كَانَ يَأْكُلُ اللَّحْمَ  
✽✽ ابو عبیدہ معمر بن ثنی فرماتے ہیں ”آبی اللحم کا نام عبداللہ بن عبدالملک بن عبداللہ بن عفان“ ہے۔ آپ شریف تھے شاعر تھے، جنگ حنین میں شریک ہوئے تھے، اس موقع پر ان کے ہمراہ ان کا آزاد کردہ غلام ”عمیر“ بھی تھا۔ ابو عبیدہ کہتے ہیں: ان کو آبی اللحم اس لئے کہا جاتا تھا کہ یہ گوشت کھانے سے انکار کیا کرتے تھے، (اور آبی کا معنی ہے ”انکار کرنے والا“).

6612 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا شَبَّابٌ، فَذَكَرَ هَذَا النَّسَبَ وَقَالَ قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ كَانَ أَبِي اللَّحْمِ يَنْزِلُ الصَّفْرَاءَ عَلَى ثَلَاثٍ مِنَ الْمَدِينَةِ وَعُمَيْرٌ مَوْلَاهُ كَانَ يَنْزِلُ مَعَهُ  
✽✽ شباب نے بھی ان کا مذکورہ بالا نسب بیان کیا ہے، اور پھر فرمایا: محمد بن عمر گوشت کھانے سے انکار کر دیا کرتے تھے، آپ مقام ”صفراء“ میں ٹھہرے تھے، یہ مقام مدینہ منورہ سے تین میل کی مسافت پر واقع ہے، اور ان کا آزاد کردہ غلام ”عمیر“ بھی ان کے ہمراہ مقام صفراء میں ٹھہرا تھا۔

6613 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا أَبُو مُسْلِمٍ، ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَيْرًا، مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ، يَقُولُ: أَمَرَنِي مَوْلَايَ أَنْ أَقْدِدَ لَهُ لَحْمًا فَجَاءَنِي مُسْكِينٌ فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ فَضَرَبَنِي مَوْلَايَ فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرْتُ لَهُ فَدَعَاهُ فَقَالَ: لِمَ ضَرَبْتَهُ؟ فَقَالَ: يُطْعِمُ طَعَامِي مِنْ غَيْرِ أَنْ أَمُرَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6613 - سکت عنہ الذهبي فی التلخيص

✽✽ آبی اللحم رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام ”عمیر“ کہتے ہیں: میرے آقا نے مجھے حکم دیا کہ میں ان کے لئے گوشت بھونوں، میں گوشت بھون رہا تھا کہ ایک مسکین آگیا، میں نے وہ گوشت مسکین کو کھلا دیا، اس پر میرے آقا نے مجھے بہت مارا، میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور اس کی شکایت کر دی۔ نبی اکرم ﷺ نے اس کو بلوایا، اور ان سے ان کو مارنے کی وجہ

6613: صحيح مسلم - كتاب الزكاة باب ما انفق العبد من مال مولاه - حديث: 1765 سنن ابن ماجه - كتاب التجارات باب ما للعبد ان يعطى ويتصدق - حديث: 2294 السنن للنسائي - كتاب الزكاة صدقة العبد - حديث: 2502 السنن الكبرى للنسائي - كتاب الزكاة صدقة العبد - حديث: 2289 صحيح ابن حبان - كتاب الزكاة باب صدقة التطوع - ذكر الامر للعبد ان يتصدق من مال السيد على ان الاجر، حديث: 3419 الآحاد والمثاني لابن ابي عاصم - عمير مولى أبي اللحم حديث: 2351

پوچھی، انہوں نے کہا: اس نے میری اجازت کے بغیر میرا کھانا کسی اور کو کھلا دیا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس پر جو ثواب ملے گا وہ تم دونوں کو ملے گا۔

6614 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قَنْفِذٍ، عَنْ عُمَيْرٍ، مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَحْجَارِ الزَّيْتِ يَسْتَسْقِي رَافِعًا كَفَّهُ

✽ ✽ آبی اللحم ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت عمیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو احجار زیت کے مقام پر دونوں ہتھیلیاں اٹھا کر بارش کے نزول کی دعا مانگتے ہوئے دیکھا۔

ذَكَرُ عُمَرُ بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ الْكِنَانِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمرو بن امیہ ضمری کنانی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6615 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالَوَيْهَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: عَمَرُو بْنُ أُمَيَّةَ بْنِ خُوَيْلِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِيَّاسِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ نَاشِرَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ جَدَى بْنِ ضَمْرَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ مَنَاةَ بْنِ كِنَانَةَ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری ان کا نسب یوں بیان کرتے ہیں ”عمرو بن امیہ بن خویلد بن عبد اللہ بن ایاس بن عبد بن عبید بن ناشرہ بن کعب بن جدی بن ضمرة بن بکر بن عبد مناة بن کنانة“۔

6616 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْسَلْ رَاحِلَتِي وَأَتَوَكَّلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلَّ قَيْدَهَا وَتَوَكَّلْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6616 - سندہ جيد

✽ ✽ حضرت عمرو بن امیہ الضمری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں اپنی سواری کو کھلا چھوڑ کر اللہ تعالیٰ پر توکل کرتا ہوں (کیا یہ ٹھیک ہے؟) حضور ﷺ نے فرمایا: (نہیں) بلکہ (توکل کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ) سواری کو باندھ دے اور اللہ تعالیٰ کی ذات پر توکل کر۔

6614: سنن ابی داود - کتاب الصلاة: تفريع ابواب الجمعة - باب رفع اليدين في الاستسقاء، حديث: 1000، مسند احمد بن حنبل -

مسند الانصار، حديث عمير مولى أبي اللحم - حديث: 21402، صحيح ابن حبان - كتاب الرقائق، باب الادعية - ذكر البيان بان رفع

اليدين في الدعاء يجب ان لا يجاوز، حديث: 878

ذَكَرَ عُمَيْرُ بْنُ سَلَمَةَ الضَّمْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمیر بن سلمہ الضمری رضی اللہ عنہ کا ذکر

6617 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: عُمَيْرُ بْنُ

سَلَمَةَ بْنُ مُنْتَابٍ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ جَدَى بْنِ ضَمْرَةَ

✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عمیر بن سلمہ بن منتاب بن طلحہ بن جدی بن ضمیرہ“۔

6618 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّاشٍ الْعَدْلُ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، وَزِيَادُ بْنُ الْحَلِيلِ

التُّسْتَرِيُّ، قَالَا: ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التِّيمِيِّ، عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَلَمَةَ الضَّمْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ بِبَعْضِ نَوَاحِي الرُّوحَاءِ إِذْ نَحْنُ بِحِمَارٍ مَعْقُورٍ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: دَعُوهُ فَإِنَّهُ صَاحِبُهُ الَّذِي عَقَرَهُ وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَهْرٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَانَكُمْ بِهِذَا الْحِمَارِ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يَفْسِمَهُ بَيْنَ الرَّفَاقِ، ثُمَّ مَرَّ فَلَمَّا كَانَ بِالْإِثَابَةِ مَرَّ بِطَبْيٍ حَاقِفٍ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ فِيهِ سَهْمٌ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانًا، فَنَادَى أَنْ لَا يَأْخُذْهُ إِنْسَانٌ فَنَفَذَ النَّاسُ وَتَرَكَوْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6618 - سندہ صحیح

✽ حضرت عمیر بن سلمہ ضمری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ مقام

روحاء کے کسی نواحی علاقے میں سفر میں تھے، حضور ﷺ اس وقت احرام میں تھے۔ ہم نے ایک گدھا دیکھا جس کی کوچیں کٹی ہوئی تھیں، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو چھوڑ دو۔ اس کے بعد اس گدھے کا وہ مالک جس نے اس کی کوچیں کاٹی تھیں وہ بہر قبیلے سے تعلق رکھنے والا کوئی شخص تھا، وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ ﷺ یہ گدھا آپ کے لئے ہی تو تھا، نبی اکرم ﷺ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ اس کو اپنے ساتھیوں میں تقسیم کر دو۔ آپ ﷺ پھر آگے چل دیئے، جب مقام اثابہ میں پہنچے تو ہم نے ایک درخت کے سائے میں ایک ہرن کو پایا، اس کو تیر لگا ہوا تھا، نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو کہا کہ اعلان کر دو کہ کوئی شخص اس کا گوشت نہ کھائے، چنانچہ تمام لوگ اس کو اسی طرح چھوڑ کر آگے گزر گئے۔

6618: السنن للنسائي - كتاب الصيد والذباح' باب إباحة اكل لحوم حمر الوحش - حديث: 4293' السنن الكبرى للنسائي -

كتاب الصيد' إباحة اكل لحوم الحمر الوحش - حديث: 4719' مسند احمد بن حنبل - مسند المكيين' حديث عمير بن سلمة

الضمري - حديث: 15178' صحيح ابن حبان - كتاب الهبة' ذكر إباحة قبول المرأة الهبة للشيء المشاع بينه وبين غيره -

حديث: 5189

ذَكَرُ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو الجعد ضمری رضی اللہ عنہ کا ذکر

6619 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَبُو الْجَعْدِ الضَّمَرِيُّ عَمْرُو بْنُ بَكْرِ بْنِ جُنَادَةَ بْنِ مُرَادٍ بْنِ كَعْبٍ بْنِ ضَمْرَةَ

✦✦ مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: ابو الجعد الضمری (کانام و نسب) عمرو بن بکر بن جنادہ بن مراد بن کعب بن

ضمرة“ ہے۔

6620 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيه، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عُلْقَمَةَ، عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ سُفْيَانَ الْخَضْرَمِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْجَعْدِ الضَّمَرِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَرَكَ جُمُعَةً ثَلَاثًا تَهَاوَنَّا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6620 - حسن

✦✦ حضرت ابو الجعد ضمری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس نے تین جمعے سستی کی بناء پر چھوڑ

دیئے، اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دیتا ہے۔

ذَكَرُ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت صعب بن جثامہ لیثی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6621 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ، ثنا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَمْعِيُّ، ثنا أَبُو عُبَيْدَةَ، قَالَ:

الصَّعْبُ بْنُ جَثَامَةَ بْنِ قَيْسٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ بْنِ يَمْرُوتِ بْنِ عَوْفٍ بْنِ كَعْبٍ بْنِ سُلَمَى بْنِ لَيْثٍ، وَأُمُّ الصَّعْبِ

6620: سنن ابی داود - کتاب الصلاة' تفريع ابواب الجمعة - باب التشديد في ترك الجمعة' حديث: 901' سنن ابن ماجه - كتاب

إقامة الصلاة' باب فيمن ترك الجمعة من غير عذر - حديث: 1121' سنن الدارمي - كتاب الصلاة' باب فيمن يترك الجمعة من غير

عذر - حديث: 1584' صحيح ابن خزيمة - كتاب الجمعة المختصر من المسند على الشرط الذي ذكرنا' ابواب

الصلاة قبل الجمعة - باب ذكر الدليل على ان الوعيد لتارك الجمعة هو لتاركها من' حديث: 1740' صحيح ابن حبان - باب الإمامة

والجماعة' باب صلاة الجمعة - ذكر طبع الله جل وعلا على قلب التارك إتيان الجمعة على' حديث: 2833' الجامع للترمذی - ابواب

الجمعة' باب ما جاء في ترك الجمعة من غير عذر - حديث: 482' السنن للنسائي - كتاب الجمعة' باب التشديد في التخلف عن

الجمعة - حديث: 1357' مصنف ابن ابی شيبة - كتاب الجمعة' في تفريط الجمعة وتركها - حديث: 5453' السنن الكبرى للنسائي -

كتاب الجمعة' التشديد في التخلف عن الجمعة - حديث: 1637' مشكل الآثار للطحاوی - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله

صلى الله عليه' حديث: 2687' مسند احمد بن حنبل - مسند المكيين' حديث ابی الجعد الضمری - حديث: 15227' مسند الشافعي

- ومن كتاب إيجاب الجمعة' حديث: 282' مسند ابی يعلى الموصلي - ابو الجعد' حديث: 1563' المعجم الكبير للطبرانی - باب

الياء' من اسمه يعيش - من يكنى ابا الجعد' حديث: 18737

زَيْنَبُ بِنْتُ حَرْبِ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ أُحْتُ أَبَى سُفْيَانَ، وَاسْمُهَا فَاحِشَةُ بِنْتُ حَرْبٍ وَكَانَ يَنْزِلُ وَذَانِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6621 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ابو عبیدہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”صعب بن جثامہ بن قیس بن عبد اللہ بن وہب بن یحمر بن عوف بن کعب بن سلمیٰ بن لیث“۔ حضرت صعّب رضی اللہ عنہ کی والدہ ”زینب بنت حرب بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف“ ابوسفیان کی بہن ہیں، ان کا نام ”فاختہ بنت حرب“ ہے، آپ مقام ”وذان“ میں اقامت پذیر رہے۔

6622 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْفَقِيه، بِالرِّيِّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ، أَخْبَرَهُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ لَهُ إِنَّ خَيْلًا أَغَارَتْ مِنَ اللَّيْلِ، فَأَصَابَتْ مِنْ أَبْنَاءِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُمْ مِنْ آبَائِهِمْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6622 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت صعّب بن جثامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں عرض کی گئی: ایک جماعت نے ایک قوم پر شب خون مارا، انہوں نے مشرکوں کے کچھ لڑکوں کو مار ڈالا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کا شمار بھی ان کے اپنے آباء کے ساتھ ہی ہے۔

ذِكْرُ قَبَاثِ بْنِ أَشِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت قباث بن اشیم رضی اللہ عنہ کا ذکر

6623 - أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ رَحَاءٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُؤَمِّلِيُّ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ عِيْسَى الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَبَاثُ بْنُ أَشِيمٍ بَنِي عَامِرِ بْنِ الْمَلُوحِ بْنِ يَغْمُرِ بْنِ عَوْفِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَامِرِ بْنِ لَيْثِ الضَّبَابِيِّ

✽ ابن شہاب نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”قباث بن اشیم بن عامر بن ملوح بن عامر بن عوف بن کعب بن عامر بن لیس بن الضبابی“

6622: صحيح مسلم - كتاب الجهاد والسير، باب جواز قتل النساء والصبيان في البيات من غير تعمد - حديث: 3370 'الجامع للترمذی - ابواب السير عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في النهي عن قتل النساء والصبيان' - حديث: 1535 'سنن أبي داود - كتاب الجهاد' - باب في قتل النساء - حديث: 2312 'السنن الكبرى للنسائي - كتاب السير' - إصابة اولاد المشركين في البيات بغير قصد - حديث: 8353 'شرح معاني الآثار للطحاوي - كتاب السير' - باب ما ينهى عن قتله من النساء والولدان في دار الحرب - حديث: 3325 'مسند احمد بن حنبل - مسند المدنيين' - حديث الصعب بن جثامة - حديث: 16129 'مسند الحميدي - احاديث الصعب بن جثامة رضى الله عنه' - حديث: 757 'المعجم الكبير للطبراني - باب الصاد' - صفوان بن المعطل السلمي - باب

عامر بن لیث ضبائی۔

6624 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّشٍ الْعَدْلُ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي الزُّبَيْرُ بْنُ مُوسَى، عَنْ أَبِي الْحُوَيْرِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ، يَقُولُ لِلْقَبَاثِ بْنِ أَشِيمٍ: يَا قَبَاثُ، أَنْتَ أَكْبَرُ أُمَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: بَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْبَرُ مِنِّي، وَأَنَا أَسَنُّ مِنْهُ وَلَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفِيلِ، وَتَبَّكَ عَلَى رَأْسِ الْأَرْبَعِينَ مِنَ الْفِيلِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6624 - سکت عنہ الذهبي فی التلخیص

✠✠ ابوالحویرث بیان کرتے ہیں کہ عبدالملک بن مروان نے حضرت قباث بن اشیم رضی اللہ عنہ سے پوچھا: اے قباث! تم رسول اللہ ﷺ سے بڑے ہو یا رسول اللہ ﷺ تم سے بڑے ہیں؟ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ مجھ سے بڑے ہیں، جبکہ عمر میری زیادہ ہے، رسول اللہ ﷺ عام الفیل میں پیدا ہوئے اور واقعہ فیل سے چالیس سال بعد اعلان نبوت فرمایا۔

6625 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زُرَيْقٍ، ثنا أَصْبَغُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَصْبَغَ بْنِ أَبَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ جَدِّهِ أَبَانَ، عَنْ أَبِيهِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: كَانَ إِسْلَامُ قَبَاثِ بْنِ أَشِيمَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ قَوْمِهِ وَغَيْرِهِمْ مِنَ الْعَرَبِ آتَوْهُ فَقَالُوا: إِنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَدْ خَرَجَ يَدْعُو إِلَى دِينٍ غَيْرِ دِينِنَا فَقَامَ قَبَاثُ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ، قَالَ لَهُ: اجْلِسْ يَا قَبَاثُ فَأَوْجَمَ قَبَاثُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَ الْقَائِلُ لَوْ خَرَجْتُ نِسَاءُ فُرَيْشٍ بِأَمْكِنِهَا رَدَّتْ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ؟ فَقَالَ قَبَاثُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا تَحَدَّثُ بِهِ لِسَانِي، وَلَا تَزَمَزَمْتُ بِهِ شَفَتَايَ وَلَا سَمِعَهُ مِنِّي أَحَدٌ، وَمَا هُوَ إِلَّا شَيْءٌ هَجَسَ فِي نَفْسِي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنْ مَا جِئْتُ بِهِ لِحَقٍّ

✠✠ سلیمان بیان کرتے ہیں کہ حضرت قباث بن اشیم رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے کا واقعہ یوں ہے کہ ان کی قوم کے کچھ لوگ اور کچھ دیگر عرب لوگ ان کے پاس آئے اور کہنے لگے: محمد بن عبداللہ بن عبدالمطلب نے بغاوت کر دی ہے، وہ لوگوں کو ہمارے دین کے خلاف دعوت دیتا ہے، حضرت قباث وہاں سے اٹھے اور سیدھے رسول اللہ ﷺ کے پاس چلے آئے، جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے بیٹھنے کو کہا، حضرت قباث رضی اللہ عنہ ترش روئی کے ساتھ سر جھکا کر بیٹھ گئے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم یہی کہنے والے ہونا کہ اگر قریش کی صرف عورتیں اپنے گھروں سے نکل کر آجائیں تو وہ محمد اور اس کے ساتھیوں کو واپس بھیج سکتی ہیں؟ حضرت قباث نے کہا: اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، یہ باتیں تو ابھی میری زبان سے نکلی ہی نہیں ہیں۔ میرے ہونٹوں پر ابھی ان کا تذکرہ ہی نہیں آیا، اور نہ یہ باتیں ابھی تک مجھ سے کسی نے سنی ہیں، اور یہ بات تو فقط میرے دل میں آئی تھی، پھر وہ کلمہ پڑھتے ہوئے کہنے لگے: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ وحدہ لا شریک کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ بے شک آپ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اور بے



شک جو آپدلائے ہیں وہ برحق ہے۔

6626 - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ فِرَاسٍ الْفَقِيهَ بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا بَكْرُ بْنُ سَهْلٍ الدِّمِطَاطِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ قَبَاتِ بْنِ أَشِيَمٍ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: صَلَاةُ الرَّجُلَيْنِ يَوْمٌ أَحَدُهُمَا صَاحِبُهُ، أَزَكَّى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَلَاةِ آرَبَعَيْنَ تَتَرَى، وَصَلَاةُ أَرْبَعَةٍ يَوْمٌ أَحَدُهُمْ صَاحِبُهُ، أَزَكَّى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَلَاةِ ثَمَانِينَ تَتَرَى، وَصَلَاةُ ثَمَانِيَةٍ يَوْمٌ أَحَدُهُمْ صَاحِبُهُ، أَزَكَّى عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ صَلَاةِ مِائَةٍ تَتَرَى

✽ حضرت قبات بن اشیم لیثی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دو آدمی نماز کے لئے جماعت کریں اس طرح کہ ان میں سے ایک امام بن جائے اور دوسرا مقتدی، یہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ان چالیس آدمیوں کی نماز سے بہتر ہے جو الگ الگ نماز پڑھ رہے ہوں، اور چار آدمی جماعت کے ساتھ نماز پڑھیں اس طرح کہ ان میں سے ایک امام بن جائے اور باقی تین مقتدی ہوں، یہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ۸۰ لوگوں کے الگ الگ نماز پڑھنے سے بہتر ہے۔ اور ۸ آدمی جماعت کے ساتھ نماز پڑھیں، اس طرح کہ ان میں سے ایک امام بن جائے اور باقی ۷ مقتدی ہوں، یہ ان ۱۰۰ آدمیوں سے بہتر ہے جو الگ الگ نماز پڑھ رہے ہوں۔

ذِكْرُ عُمَيْرِ بْنِ قَتَادَةَ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمیر بن قتادہ لیثی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6627 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: عُمَيْرُ بْنُ قَتَادَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ جُنْدَعٍ بْنِ لَيْثِ اللَّيْثِيِّ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عمیر بن قتادہ بن سعد بن عامر بن جندع بن لیث لیثی“۔

6628 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَاءَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، عَنْ بَكْرِ بْنِ حُنَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَتْ فِي نَفْسِي مَسْأَلَةٌ قَدْ أَحْزَنْتَنِي إِنِّي لَمْ أَسْأَلْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا، وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَسْأَلُهُ عَنْهَا فَكُنْتُ أَتَحَيَّنُهُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَوَافَقْتُهُ عَلَى حَالَتَيْنِ نَتُّنْتُ أَحِبُّ أَنْ أُوَافِقَهُ عَلَيْهِمَا وَجَدْتُهُ قَارِعًا وَطَيِّبَ النَّفْسِ فَقُلْتُ:

6626: المعجم الكبير للطبرانی - باب الفاء - من اسمه قبات - قبات بن اشیم الليثی - حديث: 15827 - الأحاد والمثنائين لابن أبي

عاصم - ذكر قبات بن اشیم الليثی - حديث: 846 - السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الصلاة - جماع ابواب فضل الجماعة والعذر بتركها

- باب ما جاء في فضل صلاة الجماعة - حديث: 4619

6628: الأحاد والمثنائين لابن أبي عاصم - ذكر عمير بن قتادة رضي الله عنه - حديث: 833 - معجم أبي يعلى الموصلي - باب الحاء -

حديث: 126 - المعجم الاوسط للطبرانی - باب العين - من بقية من اول اسمه ميم من اسمه موسى - حديث: 8282 - المعجم الكبير

للطبرانی - من اسمه عبد الله - من اسمه عمير - عمير بن قتادة الليثی ابو عبيد - حديث: 13988

يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَسْأَلَكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، سَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ قُلْتُ "يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْإِيمَانُ؟ قَالَ: السَّمَاحَةُ وَالصَّبْرُ قُلْتُ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَفْضَلُ إِيْمَانًا؟ قَالَ: أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا قُلْتُ: فَأَيُّ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُهُمْ إِسْلَامًا؟ قَالَ: مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ قُلْتُ: فَأَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ فَطَاطَا رَأْسَهُ فَصَمَّتْ طَوِيلًا حَتَّى خِفْتُ أَنْ أَكُونَ قَدْ شَقَقْتُ عَلَيْهِ، وَكَمَنْتُ إِنْ لَمْ أَكُنْ سَأَلْتُهُ وَقَدْ سَمِعْتُهُ بِالْأَمْسِ، يَقُولُ: إِنْ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ فِي الْمُسْلِمِينَ جُرْمًا لِمَنْ سَأَلَ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يُحَرِّمْ عَلَيْهِمْ فَحَرِّمْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَجْلِ مَسْأَلَتِهِ فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: كَيْفَ قُلْتُ؟ قُلْتُ: أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ: كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ إِمَامٍ جَائِرٍ أَبُو بَدْرٍ الرَّائِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ بْنِ عُمَيْرٍ، اسْمُهُ بَشَارُ بْنُ الْحَكَمِ شَيْخٌ مِنَ الْبَصْرَةِ وَقَدْ رَوَى عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ غَيْرَ حَدِيثٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6628 - أورد له الحاكم حديثا ضعيفا يعنى هذا الحديث

✽ حضرت عمیر بن قنادہ لمشی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میرے دل کچھ سوالات تھے اور میں ہر وقت اس پریشانی میں رہتا تھا کہ میں ان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے پوچھ نہیں سکا، اور نہ ہی کسی اور نے وہ باتیں رسول اللہ ﷺ سے پوچھیں کہ میں سن لیتا، میں کسی مناسب وقت کی تاک میں تھا۔ ایک دن میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، اس وقت آپ ﷺ وضو کر رہے تھے، مجھے اس حضور ﷺ میں وہ دو کیفیتیں مل گئیں جن کے بارے میں میری خواہش تھی کہ آپ ﷺ ان دو کیفیتوں میں ہوں اور میری ملاقات ہو جائے، ان میں سے ایک بات تو یہ تھی کہ حضور ﷺ فارغ تھے اور دوسری بات یہ تھی کہ آپ ﷺ کا مزاج شریف بہت خوشگوار تھا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کیا مجھے کچھ سوالات پوچھنے کی اجازت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں تم جو پوچھنا چاہتے ہو، پوچھو۔

میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ ایمان کیا ہے؟

آپ ﷺ نے فرمایا: سخاوت اور صبر۔

میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ کس مومن کا ایمان سب سے افضل ہے؟

آپ ﷺ نے فرمایا: جس کا اخلاق سب سے افضل ہے۔

میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ کس مسلمان کا اسلام سب سے افضل ہے؟

آپ ﷺ نے فرمایا: جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے مسلمان محفوظ ہوں۔

میں نے پوچھا: کون سا جہاد سب سے افضل ہے؟

آپ ﷺ نے اپنا سر جھکا لیا اور بہت دیر تک خاموش رہے، اتنی دیر خاموشی سے مجھے یہ خوف ہونے لگا کہ شاید میں نے رسول اللہ ﷺ کو مشقت میں مبتلا کر دیا ہے، اور میری یہ خواہش ہونے لگی کہ کاش میں نے یہ سوال ہی نہ کیا ہوتا، جبکہ گزشتہ دن میں نے حضور ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے بھی سنا تھا کہ مسلمانوں میں سب سے بڑا مجرم وہ شخص ہے جس کے سوال کی وجہ

سے ایسی چیز حرام ہو جائے جو اس کے سوال سے پہلے حلال تھی۔ میں نے کہا: میں اللہ کے غضب سے اور اللہ کے رسول کے غضب سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔ پھر حضور ﷺ نے اپنا سر اٹھایا اور فرمایا: تم نے کیا پوچھا تھا؟ میں نے کہا: کون سا جہاد سب سے افضل ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ظالم حکمران کے سامنے کلمہ حق بولنا۔

❦❦ اس حدیث کے راوی جو ابودرہیں اور عبداللہ بن عبید بن عمیر سے روایات کر رہے ہیں، ان کا نام بشار بن حکم ہے۔ یہ بصرہ میں شیخ الحدیث ہیں۔ انہوں نے ثابت البنانی سے اس حدیث کے علاوہ بھی کئی احادیث روایت کی ہیں۔

ذِكْرُ شَدَادِ بْنِ الْهَادِ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت شداد بن الہادی الشیخی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6629 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثنا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: شَدَادُ بْنُ الْهَادِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ بْنِ نُمَيْرٍ بْنِ عَتْوَارَةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ لَيْثِ بْنِ بَكْرَةَ، وَاسْمُ الْهَادِ أَسَمَةُ، وَهُوَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادِ بْنِ الْهَادِ تَحَوَّلَ إِلَى الْكُوفَةِ

❦❦ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”شداد بن الہاد بن عمرو بن عبداللہ بن جابر بن نمیر بن عتوارہ بن عامر بن لیث بن بکرہ“۔ ہاذا اصل نام ”اسامہ“ ہے۔ یہی عبداللہ بن شداد بن الہاد ہیں۔ آپ کوفہ میں منتقل ہو گئے تھے۔

6630 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ، ثنا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، ثنا أَبُو عُبَيْدَةَ، فَذَكَرَ هَذَا النَّسَبَ وَقَالَ إِنَّمَا سُمِّيَ الْهَادُ لِأَنَّهُ كَانَ يَهْدِي إِلَى الطَّرِيقِ

❦❦ ابوعبیدہ نے بھی مذکورہ بالا نسب بیان کیا ہے اور اس کے بعد فرمایا: ان کا نام ”ہاد“ اس لئے رکھا گیا کہ وہ لوگوں کو راستہ بتایا کرتے تھے۔

6631 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَجُوبِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَأَ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِحْدَى صَلَاتِي النَّهَارِ الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ وَهُوَ حَامِلُ الْحَسَنِ أَوْ الْحُسَيْنِ فَتَقَدَّمَ فَوَضَعَهُ عِنْدَ قَدَمِيهِ الْيَمْنَى، "وَسَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجْدَةً أَطَالَهَا فَرَقَعْتُ رَأْسِي بَيْنَ النَّاسِ، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدٌ، وَإِذَا الْغُلَامُ رَاكِبٌ ظَهْرَهُ فَقَعَدْتُ فَسَجَدْتُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ نَاسٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،

6631: السنن للنسائي - كتاب التطبيق، باب هل يجوز ان تكون سجدة اطول من سجدة - حديث: 1134 السنن الكبرى للنسائي -

التطبيق، هل يجوز ان تكون سجدة اطول من سجدة - حديث: 716، مسند احمد بن حنبل - مسند المكين، حديث شداد بن الهاد -

حديث: 15743، مصنف ابن ابي شيبة - كتاب الفضائل، ما جاء في الحسن والحسين رضي الله عنهما - حديث: 31553، المجموع

الكبير للطبراني - باب الشين، شداد بن الهاد الليثي وهو شداد بن اسامة بن الهاد - حديث: 6947

لَقَدْ سَجَدْتُ فِي صَلَاتِكَ هَذِهِ سَجْدَةً مَا كُنْتُ تَسْجُدُهَا أَسَىءُ أُمِرْتُ بِهِ أَوْ كَانَ يُوحَى إِلَيْكَ؟ فَقَالَ: كَلَّا لَمْ يَكُنْ وَلَكِنَّ ابْنِي ارْتَحَلَنِي، فَكِرِهْتُ أَنْ أُعْجِلَهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6631 - إسناده جيد

♦ ♦ حضرت شداد بن الہادیؓ فرماتے ہیں: ایک دن رسول اللہ ﷺ دن کی نمازوں ظہر یا عصر میں سے کسی ایک نماز میں تشریف لائے، آپ نے حضرت حسن یا (شاید) حضرت حسین کو اٹھایا ہوا تھا، آپ آگے تشریف لے گئے، اور اپنی دائیں جانب ان کو کھڑا کر لیا، اس نماز میں رسول اللہ ﷺ نے جب سجدہ کیا تو بہت لمبا کر دیا، میں نے سجدے سے سر اٹھا کر دیکھا تو رسول اللہ ﷺ سجدے میں تھے اور وہ بچہ حضور ﷺ کی پشت پر سوار تھا، میں کچھ دیر بیٹھا رہا، پھر سجدے میں چلا گیا، جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ آپ نے آج اس نماز اتنا طویل سجدہ کیا ہے کہ اس سے پہلے آپ نے کبھی اتنا لمبا سجدہ نہیں کیا، آپ کو کوئی خاص حکم دیا گیا ہے؟ یا آپ پر کوئی وحی نازل ہو رہی تھی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں نہیں۔ میرا یہ بیٹا مجھ پر سوار ہو گیا تھا، مجھے اچھا نہیں لگا کہ اس کی مرضی کے بغیر اس کو نیچے اتاروں۔

ذَكَرَ الْحَارِثُ بْنُ مَالِكٍ ابْنَ الْبُرْصَاءِ اللَّيْثِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حارث بن مالک بن برصاء لیسئیؓ کا ذکر

6632 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِّي، ثنا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، ثنا أَبُو عُبَيْدَةَ، قَالَ: الْحَارِثُ ابْنُ الْبُرْصَاءِ هُوَ الْحَارِثُ بْنُ مَالِكِ بْنِ قَيْسِ بْنِ عُؤَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ بْنِ أَشْجَعِ بْنِ عَامِرِ بْنِ لَيْثٍ. وَأُمُّهُ الْبُرْصَاءُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ الْهَلَالِيَّةِ أَقَامَ بِمَكَّةَ ثُمَّ نَزَلَ الْكُوفَةَ

♦ ♦ ابو عبیدہ فرماتے ہیں: حارث بن برصاء، یہی حارث بن مالک ہیں، ان کا نسب یوں ہے ”حارث بن مالک بن قیس بن عؤید بن بن عبد اللہ بن جابر بن عبد مناف بن أشجع بن عامر بن لیس“ ان کی والدہ ”برصاء بنت عبد اللہ بن ربیعہ ہلالیہ“ ہیں۔ آپ مکہ میں رہے، پھر کوفہ میں رہائش پذیر ہو گئے تھے۔

6633 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّاشٍ، قَالَا: أَبَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى، ثنا الْحُمَيْدِيُّ، ثنا

6633: الجامع للترمذی - ابواب السير عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء ما قال النبي صلى الله عليه وسلم يوم 'حديث: 1578' مصنف ابن ابی شیبہ - كتاب المغازی 'حديث فتح مكة - حديث: 36229' الآحاد والمثاني لابن ابی عاصم - ذكر الحارث بن مالك بن البرصاء رضي الله عنه 'حديث: 831' شرح معاني الآثار للطحاوي - كتاب السير 'كتاب وجوه الفیء وخمس الغنائم - كتاب الحجفة في فتح رسول الله صلى الله عليه وسلم مكة' حديث: 3548' مشكل الآثار للطحاوي - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه 'حديث: 1304' مسند احمد بن حنبل - اول مسند الكوفيين 'حديث الحارث بن مالك ابن البرصاء - حديث: 18648' مسند الحميدى - حديثا الحارث بن مالك ابن البرصاء رضي الله عنه 'حديث: 557' المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه الحارث' الحارث بن مالك بن برصاء الليثي - حديث: 3258' السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الجزية' جماع ابواب الشرائط التي ياخذها الإمام على اهل الذمة، وما - باب الحربى إذا لجأ إلى الحرم وكذلك من وجب عليه حد' حديث: 17471

سُفْيَانُ، ثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْبَرَصَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: لَا تُغْزَى مَكَّةَ بَعْدَ هَذَا الْعَامِ أَبَدًا قَالَ سُفْيَانُ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ زَكْرِيَّا تَفْسِيرُهُ عَلَى الْكُفْرِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6633 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حضرت حارث بن مالک بن برصاء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے موقع پر ارشاد فرمایا: اس سال کے بعد کبھی بھی مکہ میں جنگ نہیں ہوگی۔ سفیان کہتے ہیں: میں نے اس کی وضاحت ذکر کیا سے سنی ہے، اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ایسا کبھی نہیں ہوگا کہ مکہ کے رہنے والے سارے کافر ہو جائیں اور پھر ان پر ان کے کفر کی وجہ سے کوئی مسلمان ملک جنگ مسلط کرے۔ ایسا کبھی نہیں ہوگا۔

ذِكْرُ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

مالک بن حویرث لیثی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6634 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقَفْقِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيْطٍ، قَالَ: مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ بْنِ حَشِيشِ بْنِ عَوْفِ بْنِ جُنْدَعٍ، يُكْنَى أبا سُلَيْمَانَ، وَأَخْبَرَنِي بَعْضُ بَنِي كَيْثٍ، أَنَّهُ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ بْنِ أَشِيمِ بْنِ زُبَالَةَ بْنِ حَشِيشِ بْنِ عَبْدِ يَلِيلَ بْنِ نَاشِبِ بْنِ غَيْرَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ كَيْثِ بْنِ بَكْرِ

✦ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”مالک بن حویرث بن حشیش بن عوف بن جندع“ ان کی کنیت ”ابوسلیمان“ تھی، اور بنی لیث کے ایک آدمی نے مجھے ان کا نسب یوں بتایا ہے ”مالک بن حویرث بن اشیم بن زبالہ بن حشیش بن عبد یلیل بن ناشب بن غیرہ بن سعد بن کثیر بن بکر“

6635 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا أَبُو الْمُثَنَّى، ثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَقِيلٍ الْمُقَرِّي، ثَنَا سُلَيْمَانُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْقَافِلَانِيُّ، عَنْ عَاصِمِ الْجَحْدَرِيِّ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَاهُ (فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ وَلَا يُوثِقُ) (الفجر: 26) "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6635 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حضرت مالک بن حویرث لیثی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو سورہ فجر کی آیت نمبر ۲۶ یوں پڑھائی تھی۔

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ وَلَا يُوثِقُ

”تو اس دن اس کے عذاب کی مانند کوئی عذاب نہیں دے گا اور کوئی نہیں جکڑے گا۔“

ذِكْرُ فَضَالَةَ بْنِ وَهَبٍ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت فضالہ بن وہب لیثی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6636 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: فَضَالَةُ بْنُ وَهْبٍ بْنُ بَحْرَةَ بْنِ بَحِيرَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَامِرِ بْنِ لَيْثٍ، أُمُّهُ ابْنَةُ كَيْسَانَ بْنِ عَامِرٍ النَّصْرَانِيِّ وَهُوَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فَضَالَةُ بْنُ وَهْبٍ تَحَوَّلَ إِلَى الْبَصْرَةِ

✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”فضالہ بن وہب بن بحرہ بن بحیرہ بن مالک بن قیس بن عامر بن لیث“۔ ان کی والدہ کیسان بن عامر عتواری کی بیٹی ہیں۔ ان کی کنیت ”ابو عبد اللہ“ ہے، آپ بصرہ میں منتقل ہو گئے تھے۔

6637 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ الْوَاسِطِيُّ، أَنبَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَضَالَةَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ فِيمَ عَلَّمَنِي أَنْ قَالَ: حَافِظُ عَلَى الصَّلَوَاتِ فَقُلْتُ: إِنَّ هَذِهِ سَاعَاتٌ لِي فِيهَا أَشْغَالٌ فَمُرْنِي بِأَمْرٍ جَامِعٍ إِذَا أَنَا فَعَلْتُهُ أَجَزَ أَعْنِي، قَالَ: فَقَالَ: حَافِظُ عَلَى الْعَصْرِينِ قُلْتُ: وَمَا الْعَصْرَانِ؟ قَالَ: صَلَاةٌ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلَاةٌ قَبْلَ غُرُوبِهَا

✽✽ عبد اللہ بن فضالہ لیثی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں کہ) رسول اللہ ﷺ نے خود مجھے تعلیم دی ہے اور آپ ﷺ کی دی ہوئی تعلیم میں سے یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: نمازوں کی حفاظت کیا کر، میں نے کہا: ان اوقات میں مجھے بہت مصروفیت ہوتی ہے، اس لئے آپ مجھے کوئی ایسا جامع حکم ارشاد فرمادیں کہ میں اس پر عمل کر لوں تو میرے لئے وہی کافی ہو، آپ ﷺ نے فرمایا: عصرین کی حفاظت کر لیا کر، میں نے پوچھا: عصرین کون سی نمازیں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: سورج طلوع ہونے سے پہلے کی نماز اور سورج غروب ہونے سے پہلے کی نماز۔

ذِكْرُ مُصْعَبِ بْنِ عَمِيرٍ الْعَبْدَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت مصعب بن عمیر عبد ریی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6638 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مُصْعَبُ الْخَبَرِ هُوَ ابْنُ عَمِيرِ بْنِ هَاشِمِ بْنِ عَبْدِ الدَّارِ بْنِ قُصَيٍّ هُوَ الْمُقَرَّرُ الَّذِي بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْأَنْصَارِ يُقْرِئُهُمُ الْقُرْآنَ بِالْمَدِينَةِ قَبْلَ قُدُومِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

6637: سنن ابی داود - کتاب الصلاة باب فی المحافظة علی وقت الصلوات - حدیث: 368 صحیح ابن حبان - کتاب الصلاة باب فضل الصلوات الخمس - ذکر وصف البردین اللذین یرجی دخول الجنة بالصلاة عندهما حدیث: 1761 الاحاد والمثنای لابن ابی عاصم - ذکر فضالة الليثی حدیث: 858 مشکل الآثار للطحاوی - باب بیان مشکل ما روی عن رسول الله صلى الله عليه حدیث: 832 مسند احمد بن حنبل - اول مسند الکوفیین حدیث فضالة الليثی - حدیث: 18653 المعجم الكبير للطبرانی - باب الفاء من اسمه فضل - فضالة الليثی حدیث: 15629 السنن الكبرى للبيهقي - کتاب الصلاة ذکر جماع ابواب الاذان والإقامة - باب من قال: هي الصبح حدیث: 2029

وَسَلَّمَ فَأَسْلَمَ مَعَهُ خَلْقٌ كَثِيرٌ وَشَهِدَ بَدْرًا

✽ مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: مصعب عالم وہ ”ابن عمیر بن عبید بن ہاشم بن عبد مناف بن عبد الدار بن قصی“ اور یہ قاری قرآن تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان کو مدینہ منورہ میں بھیجا، آپ وہاں پر رسول اللہ ﷺ کے آنے سے پہلے انصار کو قرآن کی تعلیم دیا کرتے تھے۔ ان کی تبلیغ کی بناء پر بہت سارے لوگ حلقہ بگوش اسلام ہوئے۔ آپ نے جنگ بدر میں بھی شرکت کی تھی۔

6639 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَحْبُوبِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَا إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ حضرت براء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مہاجرین میں سب سے پہلے حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ تشریف لائے۔

6640 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثنا مُوسَى بْنُ عُقَيْدَةَ، عَنْ أَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُقَيْدَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا بَقُبَاءَ وَمَعَهُ نَفَرٌ فَقَامَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ عَلَيْهِ بُرْدَةٌ مَا تَكَادُ تُوَارِيهِ وَنَكَسَ الْقَوْمُ فَجَاءَ فَسَلَّمَ فَزِدُوا عَلَيْهِ، فَقَالَ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا وَاتَّيَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ هَذَا عِنْدَ أَبِيهِ بِمَكَّةَ يَكْرِمَانَهُ يُعَمِّمَانِهِ، وَمَا فَتَى مِنْ فَتَيَانٍ قُرَيْشٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ خَرَجَ مِنْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَنُصْرَةِ رَسُولِهِ أَمَا أَنَّهُ لَا يَأْتِي عَلَيْكُمْ إِلَّا كَذَا وَكَذَا حَتَّى يَفْتَحَ عَلَيْكُمْ فَارِسُ وَالزُّومُ، فَيَغْدُو أَحَدُكُمْ فِي حُلَّةٍ وَيَسْرُو فِي حُلَّةٍ، وَيَغْدُو عَلَيْكُمْ بِقِصْعَةٍ وَيُورِاحُ عَلَيْكُمْ بِقِصْعَةٍ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَحْنُ الْيَوْمَ خَيْرٌ أَوْ ذَلِكَ الْيَوْمَ، قَالَ: بَلْ أَنْتُمْ الْيَوْمَ خَيْرٌ مِنْكُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ أَمَا لَوْ تَعْلَمُونَ مِنَ الدُّنْيَا مَا أَعْلَمَ مَا لَأَسْتَرَأَحْتَ أَنْفُسَكُمْ مِنْهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6640 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں) رسول اللہ ﷺ قباء میں اپنے صحابہ کے ہمراہ تشریف فرما تھے، حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے، ان پر ایک چادر تھی، جوان کو پوری طرح چھپا نہیں رہی تھی، لوگوں نے اپنے سر جھکا لئے، انہوں نے آکر سلام کیا، لوگوں نے ان کے سلام کا جواب دیا، نبی اکرم ﷺ نے ان کے بارے بہت اچھی گفتگو فرمائی اور ان کی تعریف کی، پھر فرمایا: میں نے اس کو اس کے والدین کے ہاں دیکھا ہے وہ اس کی بہت عزت کیا کرتے تھے اور انہوں نے بہت ناز و نعمت میں اسے پالا ہے، پورے قریش میں اس جیسا کوئی نوجوان نہیں تھا۔ پھر یہ اللہ تعالیٰ کی رضا اور اس کے رسول کی مدد کے لئے نکل پڑا، اب یہ تمہارے پاس اس حالت میں آیا ہے، اور عنقریب اللہ تعالیٰ تم

پر فارس اور روم کے خزانے کھول دے گا، پھر تم صبح کے وقت ایک قیمتی لباس پہنو گے اور شام کے وقت دوسرا۔ ناشتہ الگ کھانے سے کرو گے اور شام کے لئے الگ کھانا ہوگا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ ہم آج بہتر ہیں یا ان دنوں میں بہتر ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس دن سے آج بہتر ہو، اگر تم دنیا کے بارے میں وہ کچھ جان لو! جو میں جانتا ہوں تو اس دنیا سے (لا تعلقی اختیار کر کے) تمہارے دلوں کو سکون مل جائے۔

ذَكَرَ أَبِي سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الْأَسَدِ الْمَخْزُومِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابوسلمہ بن عبدالاسد مخزومی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6641 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَبُو سَلَمَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْأَسَدِ بْنِ هِلَالٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ مَخْزُومٍ بْنِ يَفْظَةَ بْنِ مُرَّةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ بْنِ غَالِبِ بْنِ فِهْرِ بْنِ مَالِكٍ، وَكَانَ مِنْ مُهَاجِرِي الْحَبَشَةِ وَهَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَشَهِدَ بَدْرًا وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ عِنْدَهُ فُتُوْقَى أَبُو سَلَمَةَ فِي شَوَّالٍ سَنَةِ أَرْبَعٍ مِنَ الْهِجْرَةِ

✦ مصعب بن عبداللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابوسلمہ عبداللہ بن اسد بن ہلال بن عبداللہ بن عمر بن مخزوم بن یفظہ بن مرہ بن کعب بن لوی بن غالب بن فہر بن مالک“۔ انہوں نے حبشہ کی جانب بھی ہجرت کی اور مدینہ منورہ کی ہجرت میں بھی شریک ہوئے، جنگ بدر میں شریک ہوئے۔ (ام المؤمنین) حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے عقد میں آنے سے پہلے انہی کے نکاح میں تھیں۔ ۴ ہجری کو شوال المکرم میں حضرت ابوسلمہ کا انتقال ہو گیا۔

6642 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ، حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ، عَنْ أَبِيهِ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ أَبَاهُ أَبَا سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِذَا أَصَابَتْ أَحَدَكُمْ مُصِيبَةٌ فَلْيَقُلْ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ اخْتِصَبَ مُصِيبَتِي " وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ هَذَا حَدِيثٌ مُخَرَّجٌ فِي الصَّحِيحَيْنِ وَإِنَّمَا خَرَّجَتْهُ لِأَنِّي لَمْ أَجِدْ لِأَبِي سَلَمَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا مُسْنَدًا غَيْرَ هَذَا

6642: الجامع للترمذی - 'ابواب الدعوات عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب منه' حديث: 3516 'سنن ابن ماجه - كتاب الجنائز' باب ما جاء في الصبر على المصيبة - حديث: 1593 'مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب الجنائز' باب الصبر والبكاء والنياحة - حديث: 6490 'الآحاد والمثاني لابن ابي عاصم - عمر بن ابي سلمة بن عبد الاسد' حديث: 636 'السنن الكبرى للنسائي - كتاب عمل اليوم والليلة' ما يقول إذا مات له ميت - حديث: 10476 'مسند احمد بن حنبل - مسند المدنين' حديث ابي سلمة بن عبد الاسد - حديث: 16048 'مسند الطيالسي - ابو سلمة' حديث: 1431 'مسند ابي يعلى الموصلي - مسند ام سلمة زوج النبی صلى الله عليه وسلم' حديث: 6754 'المعجم الكبير للطبرانی - باب الباء' ما اسندت ام حبيبة زوج النبی صلى الله عليه وسلم - ام سلمة واسمها هند بنت ابي امية بن حذيفة بن المغيرة' حديث: 19394



(التعليق - من تلخیص الذهبی) 6642 - آخر جہ

♦ ♦ حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی کو مصیبت پہنچے اس

کو چاہئے کہ وہ یوں کہے

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ اِخْتَسَبْتُ مُصِيبَتِي

اس کے بعد پوری مفصل حدیث بیان کی۔

❀ ❀ یہ حدیث صحیحین میں موجود ہے، میں نے اس مقام پر اس کو اس لئے درج کیا ہے کہ مجھے اس حدیث کے علاوہ

حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کی کوئی اور مسند حدیث نہیں ملی۔

ذِكْرُ سُهَيْلِ ابْنِ بَيْضَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہ کا ذکر

6643 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ،

قَالَ: سُهَيْلُ ابْنُ بَيْضَاءَ هُوَ سُهَيْلُ بْنُ وَهَبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ هِلَالٍ بْنِ أَهْيَبَ بْنِ ضَبَّةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ فَهْرٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّضْرِ، وَبَيْضَاءُ أُمُّهُ وَهِيَ اسْمُهَا دَعْدُ بِنْتُ سَعِيدِ بْنِ سَهْمٍ

♦ ♦ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”سہیل بن بیضاء، یہ سہیل بن وہب بن ربیعہ بن

ہلال بن اہیب بن ضہ بن حارث بن فہر بن مالک بن نضر“۔ بیضاء ان کی والدہ ہیں۔ اور ان کا اصل نام ”دعد بنت سعید بن سہم“ ہے۔

6644 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَاءَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ،

فِي تَسْمِيَةِ مَنْ هَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ الْهَجْرَةَ الْأُولَى قَبْلَ خُرُوجِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ سُهَيْلُ ابْنُ بَيْضَاءَ، وَفِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنْ قُرَيْشٍ، ثُمَّ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ فَهْرٍ سُهَيْلُ ابْنُ بَيْضَاءَ

♦ ♦ عروہ بیان کرتے ہیں کہ ہجرت حبشہ میں حضرت جعفر ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے نکلنے سے پہلے حضرت سہیل بن

بیضاء نے ہجرت کی۔ اور قریش میں سے بنی حارث بن فہر کی جانب سے جنگ بدر میں بھی شریک ہوئے۔

6645 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عِيسَى، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ

صَالِحِ بْنِ عَجَلَانَ، وَمُحَمَّدَ بْنَ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سُهَيْلِ ابْنِ بَيْضَاءَ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ

(التعليق - من تلخیص الذهبی) 6645 - سکت عنہ الذهبی فی التلخیص

♦ ♦ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے حضرت سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہ کی نماز جنازہ مسجد میں

پڑھائی تھی۔ (اس وقت کوئی مجبوری ہوگی جس وجہ سے نماز جنازہ مسجد میں پڑھائی گئی)

6646 - حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الصَّلْتِ، عَنْ سُهَيْلِ ابْنِ بَيْضَاءَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُهَيْلُ ابْنُ بَيْضَاءَ رَدِيفُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ عَلَى نَاقَةٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا سُهَيْلُ ابْنُ بَيْضَاءَ "وَرَفَعَ صَوْتَهُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يُجِيبُهُ سُهَيْلٌ فَسَمِعَ النَّاسُ صَوْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَفُوا أَنَّهُ يُرِيدُهُمْ فَجَلَسَ مَنْ كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَلَحِقَهُ مَنْ كَانَ خَلْفَهُ حَتَّى إِذَا اجْتَمَعُوا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ وَأَوْجَبَ لَهُ الْجَنَّةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6646 - سندہ جيد فیہ ارسال

✽ حضرت سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہ سفر میں تھے، اس سفر کے دوران اونٹنی پر سہیل بن بیضاء، رسول اللہ ﷺ کے پیچھے سوار تھے، حضور ﷺ نے دو یا تین مرتبہ بلند آواز سے سہیل بن بیضاء رضی اللہ عنہ کو آواز دی، ہر بار حضرت سہیل نے (الیک یا رسول اللہ کہہ کر) جواب دیا، اس سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سمجھ گئے کہ حضور ﷺ ہمیں آواز دے رہے ہیں، چنانچہ جو لوگ آپ ﷺ سے آگے تھے، وہ بیٹھ گئے اور جو پیچھے تھے وہ آپ ﷺ تک آ پہنچے، جب تمام لوگ جمع ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اس بات کی گواہی دی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے، اللہ تعالیٰ اس کو آگ پر حرام فرما دیتا ہے اور اس کے لئے جنت واجب کر دیتا ہے۔

ذِكْرُ عِيَاضِ بْنِ زُهَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عیاض بن زہیر رضی اللہ عنہ کا ذکر

6647 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَاطٍ، قَالَ: عِيَاضُ بْنُ زُهَيْرٍ بْنُ أَبِي شَدَادٍ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ هِلَالٍ بْنِ وَهَيْبٍ بْنِ ضَبَّةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ فُهَيْرٍ الْفُهْرِيُّ شَهِدَ بَدْرًا، وَمَاتَ بِالشَّامِ سَنَةَ ثَلَاثِينَ

✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عیاض بن زہیر بن ابی شداد بن ربیعہ بن ہلال بن وہیب بن ضبہ بن حارث بن فہر الفہری“۔ آپ غزوہ بدر میں شریک ہوئے، اور سن ۳۰ ہجری کو شام میں وفات پائی۔

ذِكْرُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُدَافَةَ السَّهْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن حذافہ السہمی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6648 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلَوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُدَافَةَ بْنِ قَيْسٍ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سَهْمٍ

﴿ مصعب بن عبد اللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبد اللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی بن سعید بن سہم“

6649 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ عُلْقَمَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُلْقَمَةَ بْنَ مُحْرَزٍ عَلَى بَغْتٍ، فَلَمَّا بَلَغْنَا رَأْسَ مَغْزَانَا إِذْ لِبَطَائِفَةٍ مِنَ الْجَيْشِ وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَذَافَةَ بْنُ قَيْسِ السَّهْمِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ وَكَانَتْ فِيهِ دُعَابَةٌ، فَإِنَّهُ كَانَ يَرَحُلُ نَاقَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ لِيُضْحِكُهُ بِذَلِكَ وَكَانَ الرُّومُ قَدْ أَسْرَوْهُ فِي زَمَنِ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَأَرَادُوهُ عَلَى الْكُفْرِ فَعَصَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى أَنْجَاهُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مِنْهُمْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6649 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

﴿ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے علقمہ بن محرز رضی اللہ عنہ کو ایک لشکر میں بھیجا، جب ہم میدان جنگ کے قریب پہنچے تو لشکر کی ایک جماعت کو انہوں نے اجازت دی اور عبد اللہ بن حذافہ بن قیس سہمی رضی اللہ عنہ کو ان کا امیر مقرر فرمایا۔ آپ بدری صحابہ میں سے ہیں، اور ان میں خوش طبعی کی عادت تھی بعض اوقات سفروں میں وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خوش کرنے کے لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی کو چلایا کرتے تھے۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں روم نے ان کو گرفتار کر لیا تھا، انہوں نے ان کو کفر اختیار کرنے پر بہت مجبور کیا، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو کفر سے محفوظ رکھا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو ان کی قید سے رہائی عطا فرمادی۔

6650 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا الحسن بن علي بن بحر بن بري، ثنا سويد بن سعيد، ثنا قره بن عبد الرحمن بن حيوي، عن الزهري، عن مسعود بن الحكم، عن عبد الله بن حذافه السهمي رضى الله عنه، قال: أمرني رسول الله صلى الله عليه وسلم أن أنادي في أهل منى، أن لا يصومن هذه الأيام أحدًا فإنها أيام أكل وشرب

﴿ حضرت عبد اللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں اہل منیٰ میں یہ اعلان کروں کہ ”خبردار! ان دنوں میں کوئی شخص روزہ نہ رکھے، کیونکہ یہ دن کھانے پینے کے دن ہیں۔“

6651 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثنا عبيد بن شريك البزار، والفضل بن محمد البهقي، قالوا: ثنا نعيم بن حماد، أنبأ هشيم، عن سيار، عن أبي وإيل، أن عبد الله بن حذافه بن قيس، قال: يارسول الله من أبي؟ قال: أبوك حذافه، الولد للفراس وللعاهر الحجر قال: لو دعوتني لحبشي لا تبعته فقالت له أمه: لقد عرَضتني، فقال: إني أحببت أن أستريح

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6651 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

﴿ حضرت عبد اللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ عنہ نے (ایک موقع پر) عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرا باپ کون ہے؟ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا: تیرا باپ حذافہ ہے۔ بیٹا صاحب فراش کا ہے، اور زانی کے لئے پتھر ہے۔ (سبحان اللہ، غیب پر مطلع نبی ﷺ پر کروڑوں درود و سلام ہوں۔ الصلوٰۃ والسلام علیک یا رسول اللہ، علی آلک و ارحامک یا حبیب اللہ)

ذِكْرُ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ نِيَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ کا ذکر

6652 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أَبُو بُرْدَةَ هَانُءُ بْنُ نِيَارٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبِيدِ بْنِ كِلَابِ بْنِ دَهْمَانَ بْنِ غَانِمِ بْنِ ذُبْيَانَ بْنِ هَمِيمِ بْنِ كَاهِلِ بْنِ ذُهَلِ بْنِ بَلَى بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ قُضَاعَةَ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب پوچھا بیان کیا ہے ”ابو بردہ ہانی بن نیار بن عمرو بن عبید بن کلاب بن دہمان بن غانم بن ذبیان بن ہمیم بن کاہل بن ذہل بن بلّی بن عمرو بن الحارث بن قضاۃ

6653 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَاتَةَ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ،

فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ

✽ ✽ حضرت عروہ نے حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ کو بدری صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں شمار کیا ہے۔

6654 - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُتْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوفَةِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، وَأَبُو عَسَّانَ قَالَا: ثنا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ السَّيِّدِيِّ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَقِيتُ خَالِي أَبَا بُرْدَةَ وَمَعَهُ رَايَةُ فَقُلْتُ: أَيَّنَ تُرِيدُ، فَقَالَ: أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَضْرَبُ عُنُقَهُ وَأَخَذَ مَالَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6654 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں اپنے ماموں حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ سے ملا، ان کے ہمراہ ایک لشکر بھی

تھا، میں نے پوچھا: کدھر کا ارادہ ہے؟ انہوں نے کہا: ایک آدمی نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اس کی بیوی سے نکاح کر لیا ہے، رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا ہے کہ میں اس کو قتل کر کے اس کا مال ضبط (بجٹ سرکار) ضبط کر لوں۔

ذِكْرُ عُوَيْمِ بْنِ سَاعِدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عویم بن ساعدہ رضی اللہ عنہ کا ذکر

6655 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بَكْشِيرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: فِي ذِكْرِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا وَالْعَقَبَةَ عُوَيْمُ بْنُ سَاعِدَةَ بْنِ عَائِشِ بْنِ قَيْسِ بْنِ الثَّعْمَانِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أُمَيَّةَ

بْنِ زَيْدِ بْنِ مَالِكٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ بْنِ زَيْدٍ يُقَالُ إِنَّهُ حَلِيفُ لَبْنَى عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَقِيلَ إِنَّهُ مِنْ

6658 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السَّيَّارِيُّ، بِمَرَوْ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ الْغَزَالُ، ثَنَا عَبْدُ

اللہ بن المبارک، أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا تَابَ اللَّهُ عَلَى أَبِي لُبَابَةَ، قَالَ أَبُو لُبَابَةَ: جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَهْجُرُ دَارَ قَوْمِي الَّذِي أَصَبْتُ بِهَا الذَّنْبَ وَأَنْخَلِعُ مِنْ مَالِي كُلِّهِ صَدَقَةً لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا لُبَابَةَ، يُجْزِئُ عَنْكَ الثَّلَاثُ قَالَ: فَتَصَدَّقْتُ بِالثَّلَاثِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6658 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سائب بن ابولبابہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابولبابہ کے تابع ہونے کا واقعہ کچھ یوں ہے، جب اللہ تعالیٰ نے ان کو توبہ کی توفیق دی، حضرت ابولبابہ رضی اللہ عنہ خود اپنی زبانی بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! میں نے اپنی قوم کا وہ گھر چھوڑ دیا ہے جس میں رہ کر میں گناہوں میں مبتلا ہوا، اور میں اپنا سارا مال اللہ اور اس کے رسول کی رضا کے لئے صدقہ کرنا چاہتا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابولبابہ! تیرا حصہ کافی ہے۔ آپ فرماتے ہیں: میں نے اپنے مال کا تیرا حصہ اللہ اور اس کے رسول کی رضا کے لئے صدقہ کر دیا۔

ذِكْرُ أَبِي حَبَّةَ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو حبة بدری رضی اللہ عنہ کا ذکر

6659 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: وَأَبُو حَبَّةَ ثَابِتُ بْنُ النُّعْمَانِ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْأَوْسِ وَاسْتُشْهِدَ يَوْمَ أُحُدٍ

✽ ابن اسحاق نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابو حبة ثابت بن نعمان بن امیہ بن ثعلبہ بن عمرو بن عوف بن مالک بن اوس“۔ آپ جنگ احد کے موقع پر شہید ہوئے۔

6660 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ الْحَافِظُ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ، مَوْلَى عُثْمَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ، يُخْبِرُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا حَبَّةَ الْبَدْرِيِّ، يُقْتَلُ النَّاسَ أَنَّهُ لَا بَأْسَ بِمَا رَمَى الرَّجُلُ فِي الْجِمَارِ مِنَ الْحَصَى، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ فَلَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَقَالَ: صَدَقَ أَبُو حَبَّةَ وَكَانَ أَبُو حَبَّةَ بَدْرِيًّا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6660 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عثمان نے سنا کہ حضرت ابو حبة رضی اللہ عنہ لوگوں کو فتویٰ دے رہے تھے کہ کسی بھی قسم کے کنکر کے ذریعے جرات کی رمی کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عثمان فرماتے ہیں: میں نے بعد میں اس بات

کا ذکر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے سامنے کیا، انہوں نے فرمایا: ابوجہ نے سچ کہا ہے، حضرت ابوجہ رضی اللہ عنہ بدری صحابی ہیں۔

6661 - أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ حَزْمٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَأَبَا حَبَّةَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَاهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: عُرِجَ بِي حَتَّى مَرَرْتُ بِمُسْتَوَى أَسْمَعَ فِيهِ صَرِيْفَ الْأَقْلَامِ

✽ ابن حزم کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت ابوجہ انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے اتنا بلند کیا گیا کہ میں اس مقام سے گزرا جہاں میں نے قلم چلنے کی آواز سنی۔

ذِكْرُ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت مطلب بن ابی وداعہ سہمی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6662 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: الْمُطَّلِبُ بْنُ أَبِي وَدَاعَةَ بْنِ صَبْرَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ سَهْمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ هُصَيْصِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِ بْنِ غَالِبِ بْنِ فِهْرٍ بْنِ مَالِكٍ أَسْلَمَ يَوْمَ الْفَتْحِ

✽ مصعب بن عبداللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”مطلب بن ابی وداعہ بن صبرہ بن سعید بن سعد بن سہم بن عمرو بن ہصيص بن کعب بن لوی بن غالب بن فہر بن مالک اسلم یوم الفتح“ آپ فتح مکہ کے موقع پر اسلام لائے۔

6663 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَبَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي النَّجْمِ، قَالَ: فَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ، قَالَ الْمُطَّلِبُ: وَلَكُمُ اسْجُدُ يَوْمَئِذٍ مَعَهُمْ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ مُشْرِكٌ، قَالَ الْمُطَّلِبُ: فَلَا أَدْعُ أَنْ اسْجُدَ فِيهَا أَبَدًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6663 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت مطلب بن ابی وداعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو سورہ نجم میں سجدہ کرتے دیکھا، آپ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ باقی لوگوں نے بھی سجدہ کیا۔ مطلب فرماتے ہیں: اُس دن میں نے ان لوگوں کے ہمراہ سجدہ نہیں کیا، کیونکہ اس دن تک آپ اسلام نہیں لائے تھے۔ حضرت مطلب فرماتے ہیں: جب سے میں اسلام لایا ہوں تب سے میں نے سورہ نجم کا سجدہ کبھی نہیں چھوڑا۔

ذِكْرُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءِ الزُّبَيْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن حارث بن جزء زبیدی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6664 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ،

قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ جَزْءٍ بْنُ مَعْدَى كَرَبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَصِيمٍ بْنُ عُمَيْرٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ زُبَيْدٍ مَاتَ سَنَةَ سِتٍّ وَثَمَانِينَ

✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبد اللہ بن حارث بن جزء بن معدی کرب بن عمرو بن عصیم بن عمرو بن عتق بن عمرو بن زبید“۔ ۸۶ ہجری کو آپ کا وصال مبارک ہوا۔

6665 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ، ثَنَا حَسَّانُ بْنُ غَالِبٍ، ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَمْرٍو بْنِ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: سَيَكُونُ بَعْدِي سَلَاطِينُ الْفِتَنِ عَلَى آبَائِهِمْ كَمَبَارِكِ الْإِبِلِ لَا يُعْطُونَ أَحَدًا شَيْئًا إِلَّا أَخَذُوا مِنْ دِينِهِ مِثْلَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6665 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص وقال الذہبی فی المیزان

قال الحاكم له عن مالك أحاديث موضوعة

✽✽ حضرت عبد اللہ بن حارث بن جزء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میرے بعد ایسے بادشاہ ہوں گے ان کے دروازوں پر ایسے فتنے ہوں گے جیسے اونٹ باندھنے کی جگہیں ہوتی ہیں، وہ کسی کو کچھ نہیں دیں گے البتہ لوگوں کے دین کو برباد کر دیں گے۔

ذِكْرُ عَمْرِو بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ الْمُؤَدِّنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَيُقَالُ عَبْدُ اللَّهِ

حضرت عمرو بن اُمّ مکتوم مؤذن رضی اللہ عنہ کا ذکر

بعض مؤرخین نے ان کا نام ”عبد اللہ ابن اُمّ مکتوم“ بیان کیا ہے۔

6666 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو غُلَاظَةَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، أَنَّ اسْمَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَمْرٍو بْنُ قَيْسٍ

✽✽ حضرت عروہ فرماتے ہیں: ابن اُمّ مکتوم رضی اللہ عنہ کا نام ”عمرو بن قیس“ ہے۔

6667 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ نِزَارٍ، ثَنَا عَمْرُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَتِهِ عَلَى نَاقَتِهِ الْجَدْعَاءِ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ آخِذٌ بِخَطَامِهَا يَرْجُزُ

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج کے موقع پر اپنی جدعاء نامی اونٹنی پر طواف کیا، اس موقع پر حضرت عبد اللہ ابن اُمّ مکتوم رضی اللہ عنہ اس کی لگام پکڑے ہوئے رجز پڑھ رہے تھے۔

6668 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، أُمُّهُ أُمُّ مَكْتُومٍ وَاسْمُهَا عَاتِكَةُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَنُكَّةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ



مَخْزُومٌ وَهُوَ عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ بْنِ زَائِدَةَ بْنِ الْأَصَمِ بْنِ هَرِمِ بْنِ رَوَاحَةَ بْنِ عَبْدِ مَعِصٍ بْنِ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ، الْقَوْلُ مَا قَالَهُ مُصْعَبٌ فَقَدْ آتَيْتُ لَهُ بِالْأَسْمَنِ جَمِيعًا

✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: عبد اللہ ابن اُمّ مکتوم، ان کی والدہ ”ام مکتوم“ ہیں۔ ان کا نام ”عاتکہ بنت عبد اللہ بن عتکہ بن مخزوم“ ہے۔ اور ان کا نسب یوں ہے ”عمرو بن قیس بن زائدہ بن اصم بن ہرم بن رواحہ بن عبد معص بن عامر بن لوی“ ہے۔

امام حاکم کہتے ہیں: معتبر روایت مصعب کی ہے، تاہم میں نے ان کے دونوں نام بیان کر دیئے ہیں۔

6669 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُخْبُونِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مُصْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ، ثُمَّ قَدِمَ عَلَيْنَا بَعْدَهُ عَمْرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى

✽✽ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سب سے پہلے حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ ہجرت کر کے آئے، ان کے بعد حضرت عمرو بن اُمّ مکتوم رضی اللہ عنہ (نا بیضا صحابی) مدینہ شریف تشریف لائے۔

6670 - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ نُصَيْرٍ الْخَلْدِيُّ، رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ بَكْرِ بْنِ حُنَيْسٍ، ثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ أَبِي الْبَلَادِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَعِنْدَهَا ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَهِيَ تَقْطَعُ لَهُ الْأَتْرَجَ يَأْكُلُهُ بَعْسَلٍ فَقَالَتْ: مَا زَالَ هَذَا لَهُ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ عَاتَبَ اللَّهُ فِيهِ نَبِيَّةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنَّمَا أَرَادَتْ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نَزُولَ سُورَةِ عَبَسَ وَتَوَلَّى

✽✽ معنی کہتے ہیں: میں اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا، اس وقت حضرت ابن اُمّ مکتوم رضی اللہ عنہ ان کے پاس موجود تھے، اُمّ المؤمنین ان کے لئے لیموں کاٹ رہی تھیں اور وہ شہد کے ساتھ کھا رہے تھے، ام المؤمنین نے فرمایا: جب سے ان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو عتاب فرمایا ہے، رسول اللہ ﷺ کے اہل خانہ کی جانب سے ان کی یونہی خدمت ہوتی ہے، (یعنی یہ گھرانہ اپنے ذاتی انتقام کبھی نہیں لیتا) ام المؤمنین کا اشارہ سورہ عبس و تولى کی جانب تھا۔

6671 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ أَحْمَدَ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَائِيُّ، وَابْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، قَالَا: ثَنَا أَبُو مُوسَى، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ الْهَمْدَانِيُّ، ثَنَا أَبُو الْبَلَادِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ مَكْفُوفٌ، وَهِيَ تَقْطَعُ لَهُ الْأَتْرَجَ، وَتَطْعُمُهُ إِيَّاهُ بِالْعَسَلِ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ؟ فَقَالَتْ: هَذَا ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ الَّذِي عَاتَبَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِيهِ نَبِيَّةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَعِنْدَهُ عُتْبَةُ وَشَيْبَةُ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمَا، فَزَلَّتْ عَبَسَ وَتَوَلَّى أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ

✽ مسلم بن صبیح بیان کرتے ہیں کہ میں اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا، اس وقت اُن کے پاس ایک آدمی سنا ہوا بیٹھا تھا، اُمّ المؤمنین اس کے لئے لیموں کاٹ کاٹ کر دے رہی تھی اور اس کو شہد ملا کر کھلا رہی تھی، میں نے پوچھا: اے اُمّ المؤمنین! اس کی اتنی خدمت کیوں ہو رہی ہے؟ اُمّ المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا: یہ ابن اُمّ مکتوم رضی اللہ عنہ ہیں، ان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ پر عتاب فرمایا، آپ نے فرمایا: یہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، اس وقت حضور ﷺ کے پاس عتبہ اور شیبہ بیٹھے ہوئے تھے، رسول اللہ ﷺ عتبہ اور شیبہ کی جانب متوجہ رہے، تب سورۃ ”عنکس“ نازل ہوئی، ان جاءہ الاعمی“ نازل ہوئی، اس میں اعمیٰ سے مراد ”ابن اُمّ مکتوم“ ہیں۔

6672 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْجَلَّابُ، بِهَمْدَانَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَحْمَدَ الْخَزَّازُ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ، ثَنَا أَبُو سَنَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبُخْتَرِيِّ، عَنِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاةٍ، فَقَالَ: سُعِرَتِ النَّارُ لِأَهْلِ النَّارِ، وَجَاءَتِ الْفِتْنُ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَغْلَمَ لَصَحَحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا

✽ حضرت ابن اُمّ مکتوم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک دن رسول اللہ ﷺ گھر سے نکلے اور فرمایا: دوزخیوں کے لئے دوزخ بھڑکائی چاچکی ہے اور رات کی تاریکیوں کی مثل فتنے آچکے ہیں، اگر تم وہ باتیں جان لو جو میں جانتا ہوں تو تم کم ہنسنا اور زیادہ رونے لگ جاؤ۔

6673 - أَخْبَرَنَا أَبُو الطَّيِّبِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّعِيرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَاصِمٍ الْعَدْلُ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي هَرِيمٍ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَرِّ بْنِ حَبِيشٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي شَيْخٌ كَثِيرٌ ضَرِيرٌ الْبَصَرِ شَاسِعُ الدَّارِ، وَلَيْسَ لِي قَائِدٌ يَلْتَمِئَنِي وَبَيْتِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ شَجَرٌ، وَأَنْهَارٌ فَهَلْ لِي مِنْ عُذْرٍ أَنْ أَصِلَ فِي بَيْتِي، قَالَ: هَلْ تَسْمَعُ الْبِدَاءَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَاتَّهَاهَا قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: لَا أَغْلَمُ أَحَدًا، قَالَ: فِي هَذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَرِّ بْنِ غَيْرِ ابْنِ أَبِي رَزِينٍ غَيْرِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ أَمَّا حَدِيثُ زَائِدَةَ

✽ حضرت عمرو بن اُمّ مکتوم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں بوڑھا آدمی ہوں، اور نابینا ہوں، میرا گھر مسجد سے بہت دور ہے، مجھے ساتھ لانے والا کوئی آدمی بھی نہیں ہے، میرے گھر اور مسجد کے راستے میں درخت اور نہریں بھی ہیں، کیا مجھے اجازت ہے کہ میں نماز اپنے گھر ہی میں پڑھ لیا کروں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں اذان کی آواز سنائی دیتی ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو تم نماز کے لئے مسجد میں آیا کرو۔

❁❁ امام حاکم کہتے ہیں: ابراہیم بن طہمان کے علاوہ میں نے کسی راوی کو اس کی اسناد میں عاصم کے واسطے سے زر

سے روایت کرتے نہیں دیکھا، تاہم اسی حدیث کو شبان نحوی، حماد بن سلمہ، ابو عوانہ اور دیگر محدثین نے عاصم کے واسطے ابوزین سے روایت کیا ہے، سوائے ابن اُمّ مکتوم رضی اللہ عنہ کے۔

حضرت زائدہ سے مروی حدیث درج ذیل ہے

6674 - فَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بِالْوَيْه، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ،

عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، وَأَمَّا، حَدِيثُ شَيْبَانَ.

✽✽ یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔ شبان کی روایت کردہ حدیث یہ ہے:

6675 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَاً بِشْرٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْبَبِ، ثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ

عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، وَأَمَّا حَدِيثُ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ

✽✽ یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔ حماد بن سلمہ کی روایت کردہ حدیث یہ ہے:

6676 - فَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا أَبُو

عَوَانَةَ، وَحَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ

✽✽ یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے۔

ذِكْرُ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضَرَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6677 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بِالْوَيْه، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَرْبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

الْحَضَرَمِيُّ أَبُو الْعَلَاءِ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّادِ بْنِ أَكْبَرَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَرِيفِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْخَزَرَجِ بْنِ

إِيَادِ بْنِ الصَّدَفِ بْنِ حَضَرَمَوْتَ بْنِ كِنْدَةَ مَاتَ الْعَلَاءُ رَاجِعًا مِنَ الْبَحْرَيْنِ سَنَةَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ

✽✽ مصعب بن عبد اللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”حضرمی ابو العلا عبد اللہ بن عباد بن اکبر بن ربیعہ بن مالک بن مالک

بن عریف بن مالک بن خزرج بن ایاد بن صدف بن حضرموت بن کندہ“ حضرت علاء بحرین سے واپسی پر سن ۲۱ ہجری کو انتقال

کر گئے۔

6678 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُحَبُّوبِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّارٍ، ثَنَا عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمَزَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ

الْأَزْدِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ حَيَّانِ الْأَعْرَجِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضَرَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخِلِيطَيْنِ يَكُونُ أَحَدُهُمَا مُسْلِمًا وَالْآخَرُ مُشْرِكًا أَنْ أَخَذَ مِنَ الْمُسْلِمِ الْعُشْرَ،

وَمِنَ الْمُشْرِكِ الْجِزْيَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6678 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے دو آدمیوں کی جانب بھیجا جن کی زمین مشترک تھی، ان میں سے ایک مسلمان تھا اور دوسرا مشرک تھا۔ مجھے حکم ملا کہ مسلمان سے عشروں اور مشرک سے جزیہ لوں۔

6679 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، ثنا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ، ثنا هُشَيْمٌ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ رَازَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنِ ابْنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضَرَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْدًا بِنَفْسِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6679 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی جانب ایک مکتوب لکھا تھا، اس کا آغاز اپنے نام سے کیا تھا۔

ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ الْأَسَدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن جحش اسدی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6680 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ بْنُ رَبَابٍ بْنُ يَعْمَرَ بْنِ صَبْرَةَ بْنِ كَبِيرٍ بْنِ غَنَمٍ بْنِ دُوْدَانَ بْنِ أَسَدٍ بْنِ خُزَيْمَةَ، وَأُمُّهُ أُمَيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ابن اسحاق نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبداللہ بن جحش بن رباب بن یعمر بن صبرہ بن کبیر بن غنم بن دودان بن اسد بن خزیمہ“۔ ان کی والدہ ”امیہ بنت عبدالمطلب“ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی ہیں۔

6681 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ قَدْ كَرَّ هَذَا النَّسَبُ فِي تَسْمِيَةِ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَرَأَى أَنَّهُ حَلِيفُ بِنْتِ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ

✽ مصعب بن عبداللہ نے حضرت عبداللہ بن جحش کا مذکورہ بالا نسب بیان کیا ہے اور ان کو بدری صحابہ میں شمار کیا ہے، اس بات کا اضافہ ہے کہ وہ بنو امیہ بن عبد شمس کے حلیف بھی تھے۔

6682 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَاءَةَ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ مَنْ اسْتَشْهَدَ يَوْمَ أُحُدٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي أُمَيَّةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ حَلِيفٌ لَهُمْ وَهُوَ مِنْ بَنِي أَسَدٍ بْنِ خُزَيْمَةَ

✽ عروہ بیان کرتے ہیں کہ جنگ احد کے دن بنی امیہ کی جانب سے ”عبداللہ بن جحش“ شہید ہوئے۔ یہ ان کے حلیف تھے جبکہ ان کا اپنا تعلق بنی اسد بن خزیمہ سے ہے۔

ذَكَرَ ابْنُهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ کے بیٹے حضرت محمد بن عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ کا ذکر

6683 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ زَكْرِيَّا، ثنا شَبَابٌ، قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

جَحْشٍ بْنِ رَبَابٍ بْنِ يَعْمَرَ بْنِ صَبْرَةَ بْنِ كَبِيرٍ بْنِ غَنَمٍ بْنِ دُودَانَ بْنِ أَسَدِ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ الْيَاسِ بْنِ مُصَرَّ حَلِيفِ بَنِي أُمَيَّةَ، وَجَدَتْهُ أُمُّ ابْنِهِ أُمَيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَمَّتُهُ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ شاب نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”محمد بن عبداللہ بن جحش بن رباب بن یمر بن صبرہ بن کبیر بن غنم بن دودان بن اسد بن خزیمہ بن مدرکہ بن الیاس بن مصرّ حلیف بنی امیہ، آپ بنی امیہ کے حلیف تھے۔ میں نے ان کی دادی امیہ بنت عبدالمطلب جو کہ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی ہیں، کی زیارت کی ہے۔ اور ان کی پھوپھی حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی زوجہ محترمہ ہیں۔

6684 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنبَأَ

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنبَأَ أَبُو كَثِيرٍ، مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ دَانَ بْنِ جَحْشٍ، عَنْ مَوْلَاهُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ عَلَيَّ مَعْمَرٌ، وَهُوَ جَالِسٌ عِنْدَ دَارِهِ فِي السُّوقِ وَفِيحْدَاهُ مَكْشُوفَتَانِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَطِّ فِحْدَكَ يَا مَعْمَرُ فَإِنَّ الْفِحْدَ عَوْرَةٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6684 - سکت عنہ الذهبي فی التلخيص

✽ حضرت محمد بن عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھا، آپ ﷺ کا گزر حضرت معمر

کے پاس سے ہوا، معمر اس وقت اپنے گھر کے قریب بازار میں اپنی رانیں نگلی کئے ہوئے بیٹھے تھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے معمر! اپنی رانوں کو ڈھک لو، کیونکہ رانیں بھی چھپانے کے حکم میں ہیں۔

ذَكَرُ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي السَّائِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت یزید بن عبداللہ ابوالسائب رضی اللہ عنہ کا ذکر

6685 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

وَيَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ ثُمَامَةَ بْنِ يَظْطَانَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَارِثِ حَلِيفِ لِبَنِي مُعَيْقِبٍ، وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَهُ عَلَى الْإِمَامَةِ

✽ مصعب بن عبداللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”یزید بن عبداللہ بن سعد بن ثمامہ بن یظطان بن الحارث بن عمرو بن معاویہ بن الحارث بن یزید بن عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ کا ذکر

بن حارث بن عمرو بن معاویہ بن حارث۔ آپ بنی معقیب کے حلیف تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کو پیامہ کا عامل بنایا تھا۔

6686 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَا يَأْخُذَنَّ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ صَاحِبِهِ لَا عِبًّا وَلَا جَادًّا، وَإِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ عَصَا صَاحِبِهِ فَلْيُرِدَّهَا إِلَيْهِ وَابْنَهُ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَى عَنْهُ حَدِيثًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6686 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت یزید بن عبداللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی شخص کسی دوسرے کا سامان کھیل کود کے طور پر نہ لے اور نہ ہی سبیدگی میں لے بلکہ تمہیں کسی کی لاشی بھی ملے تو واپس کر دینی چاہئے۔  
ان کے صاحبزادے سائب بن یزید نے نبی اکرم ﷺ کی صحبت بھی پائی ہے اور حضور ﷺ کے حوالے سے حدیث بھی روایت کی ہے۔

6687 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْحَافِظُ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَجَّ أَبِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، وَأَنَا ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ

✽ حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میرے والد محترم نے نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ حجۃ الوداع کیا۔ اس وقت میری عمر برس تھی۔

6688 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْإِمَامُ، أَنبَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ: وَفِيهَا مَاتَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ يَعْنِي سَنَةَ إِحْدَى وَتِسْعِينَ

✽ محمد بن عبداللہ بن نمیر فرماتے ہیں: سن ۹۱ ہجری کو حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا۔

6689 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، ثَنَا أَبُو مَعْسَرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرَجَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ خَطْلٍ مِنْ بَيْنِ أَسْتَارِ الْكُعْبَةِ فَقَتَلَهُ صَبْرًا ثُمَّ قَالَ: لَا يَقْتُلْ أَحَدٌ مِنْ قُرَيْشٍ بَعْدَ هَذَا صَبْرًا

✽ حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ ﷺ نے عبداللہ بن خطل کو کعبہ کے پردوں سے باہر نکلوایا اور اس کو قتل کروادیا۔ اس کے بعد فرمایا: آج کے بعد کسی قریشی کو نشانہ بنا کر (باندھ کر) قتل نہیں کیا جائے گا۔

ذَكَرَ أَبِي هَاشِمٍ بْنُ عُبَيْةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

أَبُو هَاشِمٍ بْنُ عُبَيْةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَاذِبٌ

6690 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أَبُو هَاشِمٍ بْنُ عُبَيْةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، أُمُّهُ خُنَاسُ بِنْتُ مَالِكِ بْنِ الْمُضَرِّ بْنِ حُجْرٍ بْنِ عَبْدِ بْنِ مَعِيصٍ بْنِ عَامِرٍ بْنِ لُؤَيٍّ، وَكَانَ أَعْوَرَ فَقِنْتُ عَنْهُ يَوْمَ الْيَوْمِ تَوَفَّى أَبُو هَاشِمٍ فِي زَمَنِ مُعَاوِيَةَ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابو ہاشم بن عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس بن عبد مناف“ ان کی والدہ خناس بنت مالک بن مضر بن حجر بن عبد بن معیص بن عامر بن لؤی“ ہیں۔ جنگ یرموک میں ان کی ایک آنکھ ضائع ہو گئی تھی، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور میں ان کا وصال مبارک ہوا۔

6691 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَزِيدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ، حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ دِهْقَانَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَبْلَانَ، عَنْ كُهِيلِ بْنِ حَرْمَلَةَ، قَالَ: قَدِمَ أَبُو هُرَيْرَةَ دِمَشْقَ، فَتَنَزَلَ عَلَى أَبِي كُلْثُومٍ السَّدُوسِيِّ، فَاتَيْنَاهُ فَتَدَاكَرْنَا الصَّلَاةَ الْوُسْطَى فَاخْتَلَفْنَا فِيهِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: اخْتَلَفْتُمْ فِيهَا كَمَا اخْتَلَفْنَا فِيهَا، وَنَحْنُ بِقَبَاءَ عِنْدَ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَفِينَا الرَّجُلُ الصَّالِحُ أَبُو هَاشِمٍ بْنُ عُبَيْةَ بْنِ رَبِيعَةَ، فَقَامَ فَدَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ جَرِيئًا عَلَيْهِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيْنَا فَاخْبَرَنَا أَنَّهَا الْغَضْرُ

✽ ✽ گھیل بن حرمہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ دمشق تشریف لائے، اور ابولکثوم سدوسی کے ہاں ٹھہرے، ہم ان کی زیارت کے لئے گئے، وہاں پر ”صلوۃ الوسطی“ کے بارے میں ان سے گفتگو ہوئی، اس سلسلہ میں ہمارے درمیان اختلاف ہو گیا، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے بھی ہماری طرح اختلاف شروع کر دیا ہے۔ ہم قباء میں رسول اللہ ﷺ کے حجرہ شریف کے قریب تھے، ہم میں ایک نیک آدمی ابو ہاشم بن عتبہ بن ربیعہ تھا، وہ کھڑا ہوا اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گیا، وہ ایسی ہمت کر لیا کرتے تھے، (انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا) اور واپس آ گئے۔ واپس آ کر انہوں نے ہمیں بتایا کہ (صلوۃ الوسطی سے مراد) نماز عصر ہے۔

6692 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْجَلَّابُ، بِهِمَدَانُ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدٍ الْمِصْرِيُّ، بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ: دَخَلَ مُعَاوِيَةُ عَلَى أَبِي هَاشِمٍ بْنِ عُبَيْةَ وَهُوَ يَبْكِي، فَقَالَ: يَا خَالَ مَا يَبْكِيكَ؟ أَوْجَعُ أَوْ حُزْنٌ عَلَى الدُّنْيَا؟ فَقَالَ: كَلَّا وَلَكِنْ عَهْدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا لَمْ أَخْذِهِ، قَالَ لِي: يَا أَبَا هَاشِمٍ إِنَّهَا سَتَدْرِكُكَ أَمْوَالُ يُوتَاهَا أَقْوَامٌ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 6692 - سکت عنه الذہبی فی التلخیص

✽ حضرت ابووائل فرماتے ہیں: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ، حضرت ابوہاشم بن عتبہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، اُس وقت وہ رو رہے تھے، حضرت معاویہ نے پوچھا: ماموں جان! آپ کیوں رو رہے ہیں؟ کیا کوئی درد ہو رہا ہے یا دنیا کا غم ستا رہا ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں، نہیں۔ بلکہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے ایک وعدہ کیا تھا وہ ابھی تک پورا نہیں ہوا۔ آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: اے ابوہاشم! عنقریب تجھے وہ مال ملے گا جو (عام طور پر صرف ایک فرد کو نہیں بلکہ) قوموں کو دیا جاتا ہے۔

ذَكَرَ أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو العاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کا ذکر

6693 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، قَالَ: أَبُو الْعَاصِ بْنُ الرَّبِيعِ زَوْجُ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنُ خَالَتِهَا، لُمَةُ هَالَةٌ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ أَخْتُ خَدِيجَةَ وَاسْمُ أَبِي الْعَاصِ مُهْشَمٌ، وَكَانَ يُلَقَّبُ بِجُرْوِ الْبَطْحَاءِ، وَوَلَدَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي الْعَاصِ عَلِيَّ بْنَ أَبِي الْعَاصِ وَأُمَامَةَ بِنْتَ أَبِي الْعَاصِ، وَتَوَفَّى أَبُو الْعَاصِ سَنَةَ إِحْدَى عَشْرَةَ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ ابراہیم بن اسحاق حربی کہتے ہیں: ابو العاص بن ربیع، رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی کے شوہر ہیں، اور اپنی زوجہ کی خالہ کے بیٹے ہیں۔ ان کی والدہ ”ہالہ بنت خولید“ ہیں جو کہ حضرت ”خدیجہ رضی اللہ عنہا“ کی بہن ہیں۔ حضرت ابو العاص رضی اللہ عنہ کا اصل نام ”مہشم“ ہے۔ ان کا لقب ”جر و البطحاء“ تھا۔ حضرت زینب بنت رسول اللہ ﷺ کے بطن سے ان کا ایک بیٹا ”علی بن ابی العاص“ پیدا ہوا، اور ایک لڑکی ”امامہ بنت ابی العاص“ پیدا ہوئی۔ حضرت ابو العاص رضی اللہ عنہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں سن ۱۱ ہجری کو فوت ہوئے۔

6694 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو زُرْعَةَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدِ الْوُهَيْبِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ، وَلَمْ يُحْدِثْ شَيْئًا هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَقَدْ رَوَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّهَا عَلَيْهِ بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 6694 - غیر صحیح

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے (ابو العاص) کے مسلمان ہونے کے بعد (تجدید نکاح کئے بغیر، نکاح اول کی بنیاد پر ہی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو ان کے پاس بھیج دیا۔

❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تجدید نکاح کے بعد حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو ابو العاص کے ہاں بھیجا تھا۔



6695 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ أَبِي رُومَانَ، عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَسْلَمَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ زَوْجِهَا أَبِي الْعَاصِ بِسَنَةٍ، ثُمَّ أَسْلَمَ أَبُو الْعَاصِ فَرَدَّهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 6695 - هذا باطل ولعله أراد هاجرت قبله بسنة

✽ عمرو بن شعيب اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں (فرماتے ہیں کہ) رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی، حضرت زینب اپنے شوہر ابوالعاص سے ایک سال پہلے اسلام لے آئی تھیں، ایک سال بعد ابوالعاص بھی مسلمان ہو گئے، تو نبی اکرم ﷺ نے تجدید نکاح کر کے ان کو ابوالعاص کے ساتھ بھیج دیا۔

ذِكْرُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ كَرِيزٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن عامر بن کریر رضی اللہ عنہ کا ذکر

6696 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ، ثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ كَرِيزٍ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَأُمُّهُ دَجَاجَةُ بِنْتُ أَسْمَاءَ بِنِ الصَّلْتِ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ جَارِيَةَ بْنِ هَلَالٍ بْنِ حِزَامٍ اسْتَعْمَلَهُ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ عَلَى الْبَصْرَةِ وَعَزَلَ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: قَدْ آتَاكُمْ فَتًى مِنْ قُرَيْشٍ كَرِيمٍ الْأَمْهَاتِ وَالْعَمَّاتِ وَالْخَالَاتِ، يَقُولُ بِالْمَالِ فِيكُمْ هَكَذَا وَهَكَذَا أَوْ كَانَ كَثِيرَ الْمَنَاقِبِ وَهُوَ الَّذِي افْتَتَحَ خُرَاسَانَ وَأَحْرَمَ مِنْ نَيْسَابُورٍ شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى وَعَمِلَ السِّقَايَاتِ بِعَرَفَةَ

✽ زبیر بن بکار نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبد اللہ بن عامر بن کریر بن ربیعہ بن حبیب بن عبد شمس بن عبد مناف“ ان کی والدہ ”دجاجہ بنت اسماء بن صلت بن حبیب بن جاریہ بن ہلال بن حزام“ ہیں۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے بصرہ سے حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ کو معزول کر کے ان کو وہاں کا عامل بنایا تھا۔ حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ نے (اپنے معزولی کے حکم کے بعد) فرمایا تھا: اے لوگو! تمہارے پاس قریش کا ایسا جوان آیا ہے، جس کا نہیال اور دھیال سب شرفاء ہیں، مال سے ان کو دلچسپی نہیں ہے۔ بہت فضیلتوں کے مالک ہیں۔ یہ وہی شخص ہے جس نے خراسان کو فتح کیا اور نیشاپور سے احرام باندھا، عرفات میں حاجیوں کو پانی پلایا کرتے تھے۔

6697 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بِالْوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ كَرِيزٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6697 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

قَالَ مُصْعَبٌ: وَذَكَرَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرٍ بْنَ كَرِيزٍ أَتَى بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَغِيرٌ، فَقَالَ: هَذَا شَبَهُنَا وَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْفُلُ عَلَيْهِ، وَيُعَوِّذُهُ فَيَجْعَلُ عَبْدُ اللَّهِ يَتَسَوَّغُ رِيقَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ لَمَسْقَى فَكَانَ لَا يُعَالِجُ أَرْضًا إِلَّا ظَهَرَ لَهُ الْمَاءُ، وَلَهُ النَّبَاحُ الَّذِي يُقَالُ: يَبَاحُ عَامِرٍ، وَلَهُ الْجُحْفَةُ وَلَهُ بُسْتَانُ ابْنِ عَامِرٍ يَنْخِلُهُ عَلَى لَيْلَةٍ مِنْ مَكَّةَ، وَلَهُ آبَارٌ فِي الْأَرْضِ كَثِيرَةٌ، وَكَانَ مُعَاوِيَةُ زَوْجَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ ابْنَتُهُ هُنْدًا فَكَانَتْ هُنْدُ بِنْتُ مُعَاوِيَةَ أَبَرَّ شَيْءٍ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، وَأَنَّهُمَا جَاءَتْهُ يَوْمًا بِالْمِرْآةِ وَالْمِشْطِ وَكَانَتْ تَتَوَلَّى خِدْمَتَهُ بِنَفْسِهَا فَنَظَرَ فِي الْمِرْآةِ فَالْتَفَى وَجْهَهُ وَجْهَهَا فَرَأَى شَبَابَهَا وَجَمَالَهَا وَرَأَى الشَّيْبَ فِي لَحْيَتِهِ قَدْ أَحَقَّهُ بِالشَّيْخُوحِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهَا، فَقَالَ: الْحَقِّي بِأَبِيكَ، فَأَنْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى أَبِيهَا فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: وَهَلْ تَطْلُقِي الْحَرَّةَ؟ فَقَالَتْ: مَا أَتَى مِنْ قِبَلِي، فَأَخْبَرْتُهُ خَبَرَهَا فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ مُعَاوِيَةُ، فَقَالَ: أَكْرَمْتُكَ بِابْنَتِي، ثُمَّ رَدَدْتُهَا عَلَيْكَ، فَقَالَ: أَخْبَرْتُكَ عَنْ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَنْ عَلَى بِفَضْلِهِ وَجَعَلَنِي كَرِيمًا، وَلَا أَحِبُّ إِلَّا كَرِيمًا لَا أَحِبُّ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيَّ أَحَدٌ، وَإِنْ ابْتَنَيْتُكَ أَعَجَزَنِي بِمُكَافَأَتِهَا لِحُسْنِ صُحْبَتِهَا، فَنَظَرْتُ فَإِذَا أَنَا شَيْخٌ وَهِيَ شَابَةٌ لَا أَرِيدُهَا مَالًا وَلَا شَرَفًا إِلَى شَرَفِهَا، فَرَأَيْتُ أَنَّ أَرَدَهَا إِلَيْكَ لِتُزَوِّجَهَا فَنِي مِنْ فِتْيَانِكَ. كَانَ وَجْهَهُ وَرَقَةً مُصْحَفٍ

✽ عبد اللہ بن عامر بن کریز اور حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے۔

اسی اسناد کے ہمراہ مصعب نے بیان کیا ہے کہ عبد اللہ بن عامر بن کریز رضی اللہ عنہ کو بچپن میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پیش کیا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تو ہمارے ہی جیسا ہے، پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنا لعاب دہن ان کے جسم پر مل کر دے گا۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کا لعاب دہن مبارک چاٹ لیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ پانی کی جگہ ہے۔ چنانچہ وہ کسی بھی جگہ کھدائی کرتے، وہاں سے پانی نکل آتا، ان کی بہت بھاری آواز تھی، (لوگ ان کی آواز کی مثال دیا کرتے تھے) ”نباح عامر“ مشہور تھی۔ ان کا اپنا حوض تھا، مکہ کے راستے میں ان کا ایک کھجوروں کا باغ تھا، ان کے بہت سارے کنویں تھے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اپنی بیٹی ہند ان کے نکاح میں دی تھی، ہند بنت معاویہ، حضرت عبد اللہ بن عامر کی بہت خدمت کیا کرتی تھیں۔ ایک دن ہند بنت معاویہ ان کے لئے کنگھا، شیشہ لائیں، آپ بذات خود ان کی خدمت کیا کرتی تھیں۔ حضرت عبد اللہ بن عامر نے شیشہ میں دیکھا تو شیشے میں انہوں نے ایک ہی نظر میں اپنا اور ہند بنت معاویہ کا چہرہ دیکھا، انہوں نے اس دن ہند کے چہرے پر جوانی دیکھی، ان کا حسن و جمال دیکھا اور اپنی داڑھی میں سفید بال دیکھے جس نے ان کو بوڑھوں میں شامل کر دیا تھا۔ حضرت عبد اللہ نے ہند کی جانب دیکھا اور اس سے کہا: تم اپنے والد کے پاس چلی جاؤ، وہ اپنے والد کے پاس چلی گئیں، اور ان کو عبد اللہ بن عامر کی ساری بات سنائی۔ حضرت معاویہ نے کہا: کیا حرہ کو طلاق دے دی

گئی ہے؟ انہوں نے کہا: وہ کبھی میرے قریب آئے ہی نہیں۔ پھر سارا ماجرا سنایا، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان کی جانب پیغام بھیجا کہ میں نے اپنی بیٹی تمہارے نکاح میں دے کر تمہاری عزت کی ہے اور تم نے اس کو واپس بھیج دیا؟ انہوں نے کہا: میں تمہیں اس کی حقیقت حال سناتا ہوں، (بات دراصل یہ ہے کہ) اللہ تعالیٰ نے مجھ پر بہت فضل کیا، مجھے عزت بخشی، اور میں باعزت ہی کو پسند کرتا ہوں، مجھے اچھا نہیں لگتا کہ کوئی مجھ پر اپنی فضیلت جتائے، تمہاری بیٹی نے اپنے حسنِ صحبت اور اندازِ خدمت سے مجھے عاجز کر دیا۔ میں نے اس کو دیکھا، یہ نوجوان ہے اور میں بوڑھا ہوں، میں اس کی شرافت پر اب مزید شرافت اور مال کا اضافہ نہیں کرنا چاہتا ہوں۔ میں نے سوچا کہ میں اس کو آپ کی طرف واپس بھیج دوں تاکہ آپ اس کے کسی ہم عمر نوجوان کے ساتھ اس کی شادی کر دیں۔ ان کا چہرہ قرآن کریم کے اوراق کی مانند چمکتا تھا۔

ذَكَرُوهُنَّ وَهَالَةَ ابْنِي أَبِي هَالَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

ابو ہالہ کے دو بیٹوں ہند اور ہالہ رضی اللہ عنہما کا ذکر

6698 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: هِنْدُ بْنُ أَبِي هَالَةَ بِنْتُ مَالِكِ أَحَدِ بَنِي أَسِيدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ تَمِيمٍ حَلِيفِ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ وَهُوَ ابْنُ خَدِيجَةَ

✽✽ ابن اسحاق نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ہند بن ابی ہالہ بنت مالک“۔ آپ بنو اسید بن عمرو بن تميم میں سے تھے، بنو عبد الدار کے حلیف تھے، آپ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے بیٹے ہیں۔

6699 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزْنِي، ثنا أَبُو خَلِيفَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، ثنا أَبُو عُبَيْدَةَ، قَالَ: أَبُو هَالَةَ زَوْجُ خَدِيجَةَ، اسْمُهُ هِنْدُ بْنُ النَّبَاشِ بْنِ زُرَّارَةَ وَابْنَاهُ هِنْدٌ وَهَالَةُ شَهِدَ هِنْدٌ أَحَدًا ✽✽ ابو عبیدہ فرماتے ہیں: ابو ہالہ حضرت خدیجہ کے شوہر تھے، ان کا نام ”نباش بن زرارہ“ ہے۔ ان کے دونوں بیٹے ہند اور ہالہ رضی اللہ عنہما جنگ احد میں شریک ہوئے۔

6700 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو غَسَّانَ، ثنا جُمَيْعُ بْنُ عَمَرَ الْعِجْلِيُّ، حَدَّثَنِي رَجُلٌ، عَنْ أَبِي هَالَةَ التَّمِيمِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَأَلْتُ خَالِي هِنْدَ بْنَ أَبِي هَالَةَ التَّمِيمِيِّ وَكَانَ وَصَافًا عَنْ حَلِيفَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ ✽✽ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میرے ماموں ہند بن ابی ہالہ رضی اللہ عنہما بڑے احسن انداز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سراپا بیان کیا کرتے تھے، میں نے ان سے پوچھا:۔۔۔ اس کے بعد پوری مفصل حدیث بیان کی۔

6701 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ هَالَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَاقِدٌ فَاسْتَقِظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَمَّ هَالَةَ إِلَى صَدْرِهِ وَقَالَ: "هَالَةُ هَالَةُ هَالَةُ" كَأَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَّ بِهِ لِقَاءَ ابْنِهِ مِنْ خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

✽ زید بن ہالہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے، اس وقت حضور ﷺ آرام فرما رہے تھے، (ان کے آنے پر) رسول اللہ ﷺ بیدار ہوئے اور اٹھ کر حضرت ہالہ رضی اللہ عنہا کو اپنے سینے سے لگالیا، اور کہنے لگے: ہالہ، ہالہ، ہالہ۔ آپ ان سے مل کر بہت خوش ہوئے کیونکہ وہ اُمّ المؤمنین حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے قریبی (رشتہ دار) تھے۔

ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَمْعَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن زمعہ بن اسود رضی اللہ عنہ کا ذکر

6702 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَمْعَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَى بْنِ قُصَيٍّ، وَأُمُّهُ قُرَيْبَةُ بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ مَخْزُومٍ، وَأُمُّهَا عَاتِكَةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”عبد اللہ بن زمعہ بن اسود بن مطلب بن اسد بن عبد العزیٰ بن قصی“ ان کی والدہ ”قریبہ بنت امیہ بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم“ ہیں۔ اور ان (قریبہ) کی والدہ ”عاتکہ بنت عبد المطلب“ ہیں۔

6703 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَسَدٍ، قَالَ: لَمَّا اسْتَعَزَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا عِنْدَهُ فِي نَفَرٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ دَعَا بِلَالٍ إِلَى الصَّلَاةِ، فَقَالَ: مُرُوا مَنْ يَصَلِّي بِالنَّاسِ فَخَرَجْتُ فَإِذَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي النَّاسِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ غَائِبًا فَقُلْتُ: يَا عُمَرُ، قُمْ فَصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَامَ، فَلَمَّا كَبَّرَ سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ، وَكَانَ عُمَرُ رَجُلًا جَهِيرًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَيْنَ أَبُو بَكْرٍ يَا بَنِي اللَّهِ وَالْمُسْلِمُونَ ذَلِكَ فَبَعَثَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَاءَ بَعْدَ أَنْ صَلَّى عُمَرُ تِلْكَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَمْعَةَ، فَقَالَ عُمَرُ: وَيْحَكَ مَاذَا صَنَعْتَ بِي يَا ابْنَ زَمْعَةَ؟ وَاللَّهِ مَا ظَنَنْتُ حِينَ أَمَرْتَنِي إِلَّا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِذَلِكَ، وَلَوْلَا ذَلِكَ مَا صَلَّيْتُ بِالنَّاسِ، قُلْتُ: وَاللَّهِ مَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ حِينَ لَمْ أَرَ أَبَا بَكْرٍ رَأَيْتُكَ أَحَقَّ مَنْ حَضَرَ بِالصَّلَاةِ بِالنَّاسِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يَخْرُجْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6703 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عبد اللہ بن زمعہ بن اسود بن مطلب بن اسد فرماتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ زیادہ علیل ہوئے، تو میں مسلمانوں کی ایک جماعت کے ہمراہ میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا، حضرت بلال نے اذان دی، حضور ﷺ نے فرمایا: کسی کو کہہ دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے، آپ فرماتے ہیں: میں وہاں سے نکلا، میں نے دیکھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ لوگوں میں

موجود تھے جبکہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ موجود نہ تھے، میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے عرض کی: اے عمر! آپ لوگوں کو نماز پڑھا دیجئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نماز پڑھانے کے لئے کھڑے ہو گئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی آواز نسبتاً بلند تھی، جب انہوں نے تکبیر تحریمہ کہی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان کی آواز سنی، تو پوچھا: ابوبکر کہاں ہے؟ اللہ تعالیٰ اور مسلمان اس بات کو پسند نہیں کرتے (کہ ابوبکر کے ہوتے ہوئے کوئی دوسرا نماز پڑھائے) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو بلوایا، جب حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ حاضر بارگاہ ہوئے تو اس وقت تک حضرت نماز پڑھا چکے تھے، آپ نے آکر لوگوں کو (دوبارہ) نماز پڑھائی۔ حضرت عبداللہ بن زعمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا: تو ہلاک ہو جائے، اے ابن زعمہ! تو نے میرے ساتھ یہ کیا کیا؟ خدا کی قسم! جب تم نے مجھے کہا: تو میں یہی سمجھا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے نماز پڑھانے کا حکم دیا ہے، اگر مجھے پتا ہوتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم نہیں دیا تو میں نماز نہ پڑھاتا، میں نے کہا: اللہ کی قسم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم نہیں دیا تھا، لیکن میں نے جب حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو نہ دیکھا، اور حاضرین میں مجھے آپ ہی نماز پڑھانے کے زیادہ اہل نظر آئے، تو میں نے آپ کو کہہ دیا۔

❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ کا ذکر

6704 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خِيَّاطٍ، قَالَ: "أَبُو أُمَامَةَ صَدَقَ بَنُ عَجَلَانَ بْنِ وَهَبٍ بْنُ عَرِيبٍ بْنِ وَهَبٍ بْنِ رَبَاحٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ وَهَبٍ بْنُ مَعْنٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَصْصَرَ بْنِ سَعْدِ بْنِ قَيْسِ عِيلَانَ بْنِ مُضَرَ نَزَلَ الشَّامَ، قَالَ خَلِيفَةُ: "نَسَبُهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قَرِيبٍ الْأَصْمَعِيُّ، قَالَ: وَبَاهِلَةُ هِيَ امْرَأَةُ مَعْنٍ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَصْصَرَ بْنِ سَعْدِ بْنِ قَيْسِ عِيلَانَ، وَلَكِنَّهَا يُنْسَبُونَ إِلَيْهَا وَهِيَ بَاهِلَةُ بِنْتُ سَعْدِ الْعَشِيرَةِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَدَدَ بْنِ زَيْدِ بْنِ يَشْجَبَ بْنِ يَعْرَبَ بْنِ قُحْطَانَ " قَالَ شَبَابُ بْنُ خِيَّاطٍ: وَمَاتَ أَبُو أُمَامَةَ سَنَةَ سِتٍّ وَثَمَانِينَ

❁ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابو امامہ صدیق بن عجلان بن وہب بن عرب بن رباح بن الحارث بن وہب بن معن بن مالک بن اصصر بن سعد بن قیس عیلان بن مضر نزل الشام، قال خلیفہ: ”نسبہ عبد الملک بن قریب الاصمعی، قال: وباہلہ ہی امراۃ معن بن مالک بن اصصر بن سعد بن قیس عیلان، ولکنہا ینسبون الیہا وہی باہلہ بنت سعد العشرۃ بن مالک بن ادد بن زید بن یشب بن یعرب بن قحطان“ قال شاب بن خیاط: ومات ابو امامہ سنۃ ست وثمانین

❁ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”ابو امامہ صدیق بن عجلان بن وہب بن عرب بن رباح بن الحارث بن وہب بن معن بن مالک بن اصصر بن سعد بن قیس عیلان بن مضر نزل الشام، قال خلیفہ: ”نسبہ عبد الملک بن قریب الاصمعی، قال: وباہلہ ہی امراۃ معن بن مالک بن اصصر بن سعد بن قیس عیلان، ولکنہا ینسبون الیہا وہی باہلہ بنت سعد العشرۃ بن مالک بن ادد بن زید بن یشب بن یعرب بن قحطان“ قال شاب بن خیاط: ومات ابو امامہ سنۃ ست وثمانین

6705 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ بْنُ عَيَّاشٍ الْعَامِرِيُّ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ هُرْمُزٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ إِلَى

قَوْمِي أَذْعَوْهُمْ إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، وَأَعْرِضْ عَلَيْهِمْ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ، فَاتَّيَتْهُمْ وَقَدْ سَقُوا إِلَهُمْ، وَأَحْلَبَوْهَا، وَشَرِبُوا فَلَمَّا رَأَوْنِي، قَالُوا: مَرْحَبًا بِالصَّدِّيقِ بْنِ عَجَلَانَ، ثُمَّ قَالُوا: بَلَّغْنَا أَنَّكَ صَبَوْتَ إِلَى هَذَا الرَّجُلِ قُلْتُ: لَا وَلَكِنْ آمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ، وَبَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ أَعْرِضْ عَلَيْكُمْ الْإِسْلَامَ وَشَرَائِعَهُ، فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ جَاءُوا بِقَصْصَةٍ دَمَ فَوْضَعُوهَا، وَاجْتَمَعُوا عَلَيْهَا يَأْكُلُوهَا فَقَالُوا: هَلُمَّ يَا صَدِّيقُ فَقُلْتُ: وَيَحْكُمُ إِنَّمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ مَنْ يُحَرِّمُ هَذَا عَلَيْكُمْ بِمَا أَنْزَلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، قَالُوا: وَمَا ذَاكَ؟ قُلْتُ: "نَزَلَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ آيَةُ (حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ) (المائدة: 3) إِلَى قَوْلِهِ (أَلَا مَا ذَكَّيْتُمْ) (المائدة: 3) فَجَعَلْتُ أَذْعَوْهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَيَأْبُونَ فَقُلْتُ لَهُمْ: وَيَحْكُمُ أَيُّنِي بِشَيْءٍ مِنْ مَاءٍ، فَإِنِّي شَدِيدُ الْعَطَشِ، قَالُوا: لَا، وَلَكِنْ نَدَعُكَ تَمُوتُ عَطْشًا، قَالَ: فَاعْتَمَمْتُ وَضَرَبْتُ رَأْسِي فِي الْعِمَامَةِ، وَنَمْتُ فِي الرَّمْضَاءِ فِي حَرِّ شَدِيدٍ، فَاتَّانِي آتٍ فِي مَنَامِي بِقَدَحٍ زُجَاجٍ لَمْ يَرِ النَّاسُ أَحْسَنَ مِنْهُ وَفِيهِ شَرَابٌ لَمْ يَرِ النَّاسُ أَلَدَّ مِنْهُ فَأَمَكْنِي مِنْهَا، فَشَرِبْتُهَا فَحَيْثُ فَرَعْتُ مِنْ شَرَابِي اسْتَيْقَظْتُ وَلَا، وَاللَّهِ مَا عَطِشْتُ، وَلَا عَرَفْتُ عَطْشًا بَعْدَ تِلْكَ الشَّرْبَةِ فَسَمِعْتُهُمْ يَقُولُونَ: أَتَاكُمْ رَجُلٌ مِنْ سُرَّةِ قَوْمِكُمْ فَلَمْ تَجْعُوهُ بِمَذَقَةٍ فَاتُونِي بِمَذِيقَتِهِمْ فَقُلْتُ: لَا حَاجَةَ لِي فِيهَا إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَطْعَمَنِي وَسَقَانِي فَأَرَيْتُهُمْ بَطْنِي فَاسْلَمُوا عَنْ آخِرِهِمْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6705 - صدقة بن هرمز ضعفه ابن معين

✽ حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک قوم کی جانب اللہ تعالیٰ کے دین اور شریعت مطہرہ کے احکام کی تبلیغ کے لئے بھیجا، میں ان کے پاس آیا، انہوں نے اپنے اونٹوں کو پانی سے سیراب کیا، ان کا دودھ دوہا اور پیا، جب انہوں نے مجھے دیکھا تو مجھے خوش آمدید کہا، پھر کہنے لگے: ہمیں پتا چلا ہے کہ تم اُس آدمی کے پیچھے لگ کر صابی ہو چکے ہو؟ میں نے کہا: نہیں، بلکہ میں تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لایا ہوں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کا دین اور اس کی شریعت کے احکام سکھانے کے لئے بھیجا ہے، اسی دوران وہ لوگ خون کا بھرا ہوا پیالہ لائے، اور اپنے سامنے رکھ لیا، سب لوگ اس پر جمع ہو گئے اور کھانے لگے۔ انہوں نے مجھے بھی صلح ماری، میں نے کہا: تم ہلاک ہو جاؤ، میں ایسی ہستی کی طرف اتاری گئی ہے۔ انہوں نے کہا: وہ کیا حکم ہے؟ میں نے کہا: ان پر یہ آیت نازل ہوئی ہے:

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمَوْفُودَةُ وَالْمُتَرَدِّةُ وَالنَّطِیْحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ

”تم پر حرام ہے مردار اور خون اور سور کا گوشت اور وہ جس کے ذبح میں غیر خدا کا نام پکارا گیا اور وہ جو گلہ گھونٹنے

6705: الأحاد والمثنی لابن ابی عاصم - ذکر ابی امامة الباهلی الصدی بن عجلان رضی اللہ عنہ، حدیث: 1113 المعجم الكبير

للطبرانی - باب الصاد - من روی - ابو غالب صاحب المحجن - حدیث: 7957

سے مرے اور بے دھار کی چیز سے مارا ہوا اور جو گر کر مرا اور جسے کسی جانور نے سینگ مارا اور جسے کوئی درندہ کھا گیا مگر جنہیں تم ذبح کرلو“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ)

میں ان کو اسلام کی دعوت دینے لگا، لیکن وہ مسلسل انکار کرتے رہے، میں نے ان سے کہا: تمہارے لئے ہلاکت ہو، تم مجھے کوئی پانی وغیرہ پلاؤ، مجھے بہت سخت پیاس لگی ہے، انہوں نے کہا: جی نہیں۔ بلکہ ہم تمہیں چھوڑ دیتے ہیں تو پیاس سے مرجائے گا۔ آپ فرماتے ہیں: میں نے عمامہ باندھا اور اپنا پورا سر عمامے میں چھپا کر سخت گرمی میں دھوپ میں سونے کے لئے لیٹ گیا، خواب میں کوئی شخص آیا، اس کے ہاتھ میں شیشے کا پیالہ تھا، کبھی کسی نے اس سے زیادہ خوبصورت پیالہ نہیں دیکھا ہوگا، اس پیالے میں شربت تھا، کبھی کسی نے اس سے زیادہ لذیذ مشروب نہیں چکھا ہوگا، اس نے وہ پیالہ مجھے دیا، میں نے وہ پی لیا، جب میں پینے سے فارغ ہوا تو میری آنکھ کھل گئی، اللہ کی قسم! اب مجھے ذرا بھی پیاس کا احساس نہیں تھا، اور اس کے بعد کبھی بھی مجھے پیاس نہیں لگی۔ میں نے ان کو باتیں کرتے ہوئے سنا وہ کہہ رہے تھے: تمہارے پاس تمہاری قوم کا ایک مسافر آیا ہے اور تم نے تم نے اس کو پینے کے لئے کچھ نہیں دیا، کم از کم اس کو پانی ملا دو دھ تو پلا دو، میں نے کہا: مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے، بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ نے مجھے کھلا بھی دیا ہے اور پلا بھی دیا ہے، میں نے ان کو اپنا پیٹ دکھایا۔ یہ دیکھتے ہی سب کے سب مسلمان ہو گئے۔

ذِكْرُ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَنِيْدَةَ الْقُشَيْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت معاویہ بن حیدہ قشیری رضی اللہ عنہ کا ذکر

6706 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ زَكَرِيَّا، ثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَاطٍ، قَالَ: مُعَاوِيَةُ بْنُ حَنِيْدَةَ

بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُشَيْرٍ بِنِ كَعْبٍ بِنِ رَبِيعَةَ بِنِ عَامِرٍ نَسَبُهُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَارُودِ

✽ ✽ خلیفہ بن خیاط نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”معاویہ بن حیدہ بن معاویہ بن قشیر بن کعب بن ربیعہ بن عامر“

انہوں نے ان کو عبد اللہ بن جارود سے منسوب کیا ہے۔

6707 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي دَارِمٍ الْحَافِظُ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَبِيبٍ، ثَنَا بَشَرُ بْنُ

آدَمَ، حَدَّثَنِي أَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ، ثَنَا ابْنُ عَرْنٍ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَنِيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَبْرَأُ؟ قَالَ: أُمَّكَ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ، لَمْ نَكْتُبْهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ بَهْزٍ إِلَّا عَنْهُ

✽ ✽ حضرت معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میرے حسن سلوک کا سب سے

زیادہ حقدار کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیری والدہ۔ اس کے بعد پوری حدیث بیان کی۔ میں نے ابن عون کی بہر سے روایت کردہ حدیث فقط ان کے والد حکیم کے حوالے سے ہی بیان کی ہے۔

ذِكْرُ مَالِكِ بْنِ حَيْدَةَ أَخِي مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے بھائی حضرت مالک بن حیدہ رضی اللہ عنہ کا ذکر

6708 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيقِيُّ بِغَدَادَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي قَرْعَةَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ لَا حَيْهَ مَالِكِ بْنِ حَيْدَةَ: أَنْطَلِقُ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِنَّهُ يَعْرِفُكَ وَلَا يَعْرِفُنِي فَقَدْ حَبَسَ نَاسًا مِنْ جِيرَانِي، فَأَتَيْنَاهُ وَقَالَ مَالِكُ بْنُ حَيْدَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ وَأَسْلَمَ جِيرَانِي، فَخَلَّ عَنْهُمْ فَلَمْ يُجِبْهُ، ثُمَّ عَادَ فَلَمْ يُجِبْهُ فَقَامَ مُتَسَخِّطًا، فَقَالَ: لَيْنَ فَعَلْتُ ذَاكَ إِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّكَ تَدْعُو إِلَى الْأَمْرِ، وَتُخَالِفُ إِلَى غَيْرِهِ فَجَعَلْتُ أَرْجُوهُ، وَأَنْتَاهُ، فَقَالَ: مَا يَقُولُ؟ قَالُوا: إِنَّهُ يَقُولُ كَذًا وَكَذَا، فَقَالَ: إِنْ فَعَلْتُ ذَاكَ فَإِنَّ ذَاكَ عَلَى مَا عَلَيْهِمْ مِنْهُ شَيْءٌ دَعَ لَهُ جِيرَانِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6708 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حکیم بن معاویہ بن حیدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بھائی مالک بن حیدہ سے کہا: تم میرے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس چلو، کیونکہ وہ تمہیں پہچانتے ہیں، مجھے نہیں پہچانتے، انہوں نے میرے کچھ پڑوسیوں کو گرفتار کر لیا ہوا ہے۔ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس چلے آئے، مالک بن حیدہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں بھی اسلام لا چکا ہوں اور میرے پڑوسی بھی مسلمان ہو چکے ہیں، اس لئے آپ ان کو رہا کر دیجئے، آپ ﷺ نے ان کو کوئی جواب نہ دیا، مالک نے دوبارہ کہا، حضور ﷺ نے پھر کوئی جواب نہ دیا، وہ غصے میں پھر کر کھڑا ہوا اور کہنے لگا: اگر تم اسی طرح کرو گے تو وہ سمجھیں گے کہ تم جس چیز کا دوسروں کو حکم دیتے ہو، خود اسی حکم کی خلاف ورزی کرتے ہو، میں اس کو ڈانٹنے لگ گیا اور اس کو ایسی باتیں کرنے سے روکنے لگ گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ کیا کہہ رہے ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ فلاں فلاں باتیں کر رہا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: میں جو کچھ کر رہا ہوں، اس کا وبال میرے اوپر ہوگا، اس سے ان کا تو کوئی نقصان نہیں ہے، اس کے پڑوسیوں کو چھوڑ دو۔

ذِكْرُ مَخْمَرِ بْنِ حَيْدَةَ أَخُوهُمْ النَّالِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ان کے تیسرے بھائی حضرت مخمر بن حیدہ رضی اللہ عنہ کا ذکر

6709 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا عُيَيْنَةُ بْنُ شَرِيكٍ، ثنا أَبُو الْجُمَاهِرِ، ثنا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَمِّهِ مَخْمَرِ بْنِ حَيْدَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَغَيْبُ أَشْهُرًا عَنِ الْمَاءِ، وَمَعِيَ أَهْلِي أَفَأَصِيبُ مِنْهُمْ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَإِنْ غَبْتَ عِشْرِينَ سَنَةً

6709: الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم - مخمر بن معاوية رضى الله عنه: حديث: 1332 "المعجم الكبير للطبراني - بقية الميم" من

اسمہ مخمر - مخمر بن حیدہ القشیری: حدیث: 17589



(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6709 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عمر بن حیدر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں کئی کئی مہینے پانی والے علاقے سے بہت دور رہتا ہوں جبکہ میری بیوی میرے ہمراہ ہوتی ہے، کیا میں اس سے ہمبستری کر سکتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں۔ اگرچہ تم ۲۰ سال پانی سے دور رہو۔ (تب بھی ہمبستری کر سکتے ہو اور غسل کے لئے حیثم کر لیا کرو)

تَسْمِيَةُ أَزْوَاجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ، الْأَنْكَارِ وَالنِّكَاحِ، وَذِكْرُ مَنْ كُنَّ وَعَدِدُهُنَّ، وَمَنْ وَلَدَتْ مِنْهُنَّ وَمَنْ دَخَلَ بِهَا مِنْهُنَّ وَمَنْ طَلَّقَتْ مِنْهُنَّ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا فَمَاتَتْ وَمَنْ طَلَّقَ بَعْدَ مَا دَخَلَ بِهَا فَمَاتَتْ وَمَنْ طَلَّقَهَا ثُمَّ رَاجَعَهَا وَمَنْ مَاتَتْ عِنْدَهُ وَمَنْ تَزَوَّجَ مِنْهُنَّ بِالْمَدِينَةِ وَبِغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْبُلْدَانِ وَمَنْ تَزَوَّجَ مِنْ بَطُونِ قُرَيْشٍ وَمِنْ حُلَفَاءِ قُرَيْشٍ وَمِنْ سَائِرِ قَبَائِلِ الْعَرَبِ وَمِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنْ سَبَايَا الْعَرَبِ، وَمَنْ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَتَزَوَّجْهَا، وَأَوْقَاتِ تَزْوِجِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّاهُنَّ كَيْفَ كَانَ وَمَنْ بَقِيََتْ مِنْهُنَّ عِنْدَهُ حَتَّى تُوَفِّيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَنِ اتَّخَذَ مِنْ سَرَارِي الْعَجَمِ

اس باب میں رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات کا بیان ہوگا۔

(جس کے ضمن میں درج ذیل موضوع زیر بحث آئیں گے)

- قبل اسلام کتنی اور کون کون سی ازواج تھیں اور بعد اسلام کتنی اور کون کون سی تھیں؟
- کنواری کتنی اور کون کون سی تھیں اور دوسری شادی والی کتنی اور کون کون سی تھیں؟
- آپ ﷺ کی ازواج کی کل تعداد کتنی تھی؟
- آپ ﷺ کی ازواج مطہرات کے اسماء گرامی کیا کیا تھے؟
- کس کس زوجہ کے بطن سے کتنی اولادیں ہوئیں؟
- کن کن ازواج سے مدینہ منورہ میں شادی ہوئی اور کن کن سے دیگر علاقوں میں ہوئی؟
- قریش خاندان سے کتنی ازواج کا تعلق تھا؟
- قریش کے حلیف قبائل سے کتنی ازواج کا تعلق تھا؟
- دیگر عرب سے تعلق رکھنے والی کون کون سی ازواج تھیں؟
- بنی اسرائیل میں سے کون کون تھیں؟
- عرب کنیزوں میں سے کون کون تھیں؟
- کون کون سی عورتیں ایسی ہیں جن کو پیغام نکاح تو بھیجا تھا مگر نکاح کی نوبت نہیں آئی؟
- ان ازواج کے ساتھ نکاح کے اوقات کیا کیا تھے؟

○ رسول اللہ ﷺ کے ظاہری وصال تک آپ کے ساتھ کون کون رہیں؟

○ عجمی کنیزوں میں سے کون کون تھیں؟

6710 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو أُمَامَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُسَامَةَ الْحَلَبِيُّ، بِحَلَبَ، ثنا حَسَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ، عَنْ جَدِّهِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ امْرَأَةً عَرَبِيَّاتٍ مُحْصَنَاتٍ تَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ، عَلَى ذَلِكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6710 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ زہری کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے عرب کی دس ایسی خواتین سے شادی کی جن کی حضور ﷺ کے ساتھ دوسری شادی تھی۔

✽ عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے بھی یہ حدیث مروی ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

6711 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْفَقِيهَ بَيْعُودًا، ثنا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقِّيُّ، ثنا أَبِي، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِّيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ امْرَأَةً قَدْ خَالَفَهُمَا فِي ذَلِكَ قَتَادَةُ بْنُ دَعَامَةَ وَغَيْرُهُ مِنَ الْأَنْثَمَةِ، أَمَا قَوْلُ قَتَادَةَ فِيهِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6711 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عبد اللہ بن محمد بن عقیل فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے دس عورتوں سے شادی کی۔ اس عدد میں قتادہ اور دیگر کئی ائمہ نے مذکورہ دونوں راویوں کی مخالفت کی ہے۔

قتادہ کا قول یہ ہے

6712 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الْإِمَامُ الْمَرْوَزِيُّ، ثنا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ الْعَلَاءِ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسَ عَشْرَةَ امْرَأَةً، سِتٌّ مِنْهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ، وَوَاحِدَةٌ مِنْ حُلَفَاءِ قُرَيْشٍ، وَسَبْعَةٌ مِنْ نِسَاءِ الْعَرَبِ، وَوَاحِدَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَلَمْ يَتَزَوَّجْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ غَيْرَ وَاحِدَةٍ وَقَدْ خَالَفَهُمْ أَبُو عُبَيْدَةَ مَعْمَرُ بْنُ الْمُشْتَمِ، وَقَوْلُهُ رَحِمَهُ اللَّهُ فِيهِ أَقْرَبُ إِلَى الصَّوَابِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6712 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت قتادہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ۱۵ عورتوں سے شادی کی ہے۔ ان میں سے ۶ کا تعلق قریش سے ہے، ایک قریش کے حلیف قبیلے سے ہے، اور ۷ خواتین دیگر اہل عرب سے ہیں، اور ایک بنی اسرائیل سے تعلق رکھتی ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے جاہلیت میں صرف ایک ہی شادی کی تھی۔

ابو عبیدہ معمر بن شثی نے ان کی مخالفت کی (مصنف کے نزدیک) ان کا قول زیادہ بہتر اور درستگی کے زیادہ قریب ہے۔

6713 - حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَقِيه، أَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا أَبُو عُبَيْدٍ الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ، رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: وَقَدْ ثَبَتَ وَصَحَّ عِنْدَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ ثَمَانِي عَشْرَةَ امْرَأَةً، سَبْعَ مِنْهُنَّ مِنْ قَبَائِلِ قُرَيْشٍ، وَوَاحِدَةً مِنْ خُلَفَاءِ قُرَيْشٍ، وَتِسْعَةً مِنْ سَائِرِ قَبَائِلِ الْعَرَبِ، وَوَاحِدَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَنِي هَارُونَ بْنِ عِمْرَانَ أَخِي مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: فَأَوَّلُ مَنْ تَزَوَّجَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خَدِيجَةُ، ثُمَّ تَزَوَّجَ بَعْدَ خَدِيجَةَ سُودَةَ بِنْتُ زَمْعَةَ بِمَكَّةَ فِي الْإِسْلَامِ، ثُمَّ تَزَوَّجَ عَائِشَةَ قَبْلَ الْهَجْرَةِ بِسِتِّينَ، ثُمَّ تَزَوَّجَ بِالْمَدِينَةِ بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرٍ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ مِنَ التَّارِيخِ أُمَّ سَلَمَةَ، ثُمَّ تَزَوَّجَ حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ أَيْضًا سَنَةَ اثْنَتَيْنِ مِنَ التَّارِيخِ فَهَؤُلَاءِ الْخَمْسَةُ مِنْ قُرَيْشٍ، ثُمَّ تَزَوَّجَ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ مِنَ التَّارِيخِ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ، ثُمَّ تَزَوَّجَ فِي سَنَةِ خَمْسٍ مِنَ التَّارِيخِ جُؤَيْرِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ، ثُمَّ تَزَوَّجَ سَنَةَ سِتٍّ مِنَ التَّارِيخِ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ، ثُمَّ تَزَوَّجَ سَنَةَ سَبْعٍ مِنَ التَّارِيخِ صَفِيَّةُ بِنْتُ حَمِيٍّ، ثُمَّ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ بِنْتُ الْحَارِثِ، ثُمَّ تَزَوَّجَ فَاطِمَةَ بِنْتُ شُرَيْحٍ، ثُمَّ تَزَوَّجَ زَيْنَبُ بِنْتُ خُزَيْمَةَ، ثُمَّ تَزَوَّجَ هِنْدُ بِنْتُ يَزِيدَ، ثُمَّ تَزَوَّجَ أَسْمَاءُ بِنْتُ النُّعْمَانِ، ثُمَّ تَزَوَّجَ قُتَيْلَةَ بِنْتُ قَيْسٍ أُخْتِ الْأَشْعَثِ، ثُمَّ تَزَوَّجَ سَنَاءُ بِنْتُ الصَّلْتِ السُّلَمِيَّةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6713 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ابو عبیدہ القاسم بن سلام فرماتے ہیں: یہ بات ثابت ہے اور ہمارے نزدیک صحیح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ۱۸ عورتوں سے نکاح کیا۔ ان میں سے ۷ عورتیں قریش کے قبیلوں سے ہیں، ایک قریش کے حلیف قبیلے سے ہیں، ۷ ازواج دیگر اہل عرب سے ہیں، ایک کا تعلق بنی اسرائیل سے ہے، وہ حضرت موسیٰ بن ہارون علیہ السلام کے بھائی حضرت ہارون بن عمران علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے جاہلیت میں سب سے پہلے جس خاتون سے شادی کی وہ ”حضرت

خدیجہؓ“ ہیں۔

ان کے بعد زمانہ اسلام میں مکہ مکرمہ میں حضرت سودہ بنت زمعہؓ سے شادی کی

ہجرت سے دو سال قبل اُمّ المؤمنین حضرت عائشہؓ کے ساتھ نکاح کیا،

جنگ بدر کے بعد ۲ ہجری کو مدینہ منورہ میں اُمّ المؤمنین حضرت اُمّ سلمہؓ کے ساتھ نکاح کیا۔

اسی سال اُمّ المؤمنین حضرت حفصہ بنت عمرؓ کے ساتھ نکاح کیا۔ یہ پانچ خواتین اہل عرب سے تھیں۔

۵ ہجری کو اُمّ المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارثؓ کے ساتھ نکاح کیا

۶ ہجری کو حضرت اُمّ حبیبہ بنت ابوسفیانؓ کے ساتھ نکاح کیا

۷ ہجری کو حضرت صفیہ بنت حبیبیؓ کے ساتھ نکاح کیا

ان کے بعد حضرت میمونہ بنت حارثؓ کے ساتھ نکاح کیا

ان کے بعد حضرت فاطمہ بنت شریحؓ کے ساتھ کیا  
 ان کے بعد حضرت زینب بنت خزیمہؓ کے ساتھ کیا  
 ان کے بعد حضرت ہند بنت یزیدؓ کے ساتھ کیا  
 ان کے بعد حضرت اسماء بنت نعمانؓ کے ساتھ کیا  
 ان کے بعد حضرت قتیلہ بنت قیسؓ جو کہ اشعث کی بہن ہیں کے ساتھ نکاح کیا  
 ان کے بعد حضرت سناء بنت صلت سلمیہؓ کے ساتھ نکاح کیا۔

ذَكَرُ الصَّحَابِيَّاتِ مِنْ أَزْوَاجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِنَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ  
 فَأَوَّلُ مَنْ نَبِّدُا بِهِنَّ الصِّدِّيقَةُ بِنْتُ الصِّدِّيقِ عَائِشَةُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات میں صحابیات اور دیگر صحابیات کا ذکر

سب سے پہلے صدیقہ بنت صدیق اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ بنت ابوبکر صدیقؓ کا ذکر  
 6714 - حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْأَسَدِيُّ الْحَافِظُ بِهَمْدَانٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
 الْحُسَيْنِ بْنِ دِينَارٍ، ثنا أَبُو مُسْهَرٍ عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ مُسْهَرٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ  
 عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَلَهَا سَبْعُ سِنِينَ،  
 وَدَخَلَ بِهَا وَلَهَا تِسْعُ سِنِينَ، وَقَبِضَ عَنْهَا وَلَهَا ثَمَانِ عَشْرَةَ سَنَةً، وَتُوَفِّيتَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَمَنَ مُعَاوِيَةَ سَنَةً  
 سَبْعَ وَخَمْسِينَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6714 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت عائشہؓ کے ساتھ نکاح کیا، اس وقت اُمّ المؤمنین کی  
 عمر مبارک ۷ برس تھی، اور جب رخصتی ہوئی تو اس وقت ان کی عمر ۹ سال تھی، جب رسول اللہ ﷺ کا وصال مبارک ہوا، اس  
 وقت اُمّ المؤمنین حضرت عائشہؓ کی عمر ۱۸ برس تھی۔ ۵۷ سال کی عمر میں حضرت امیر معاویہؓ کے دور حکومت میں آپ کا  
 وصال ہوا۔

6715 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ  
 عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ: أَنَّ عُرْوَةَ، كَتَبَ إِلَى الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ  
 بْنِ مَرْوَانَ، وَنَكَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مُتَوَفَى خَدِيجَةَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَكَانَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيهَا فِي الْمَنَامِ ثَلَاثَ مَرَارٍ يُقَالُ هَذِهِ أَمْرَاتُكَ عَائِشَةُ، وَكَانَتْ عَائِشَةُ يَوْمَ نِكَاحِهَا  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنْتُ سِتِّ سِنِينَ، ثُمَّ بَنَى بِهَا وَقَدِمَ الْمَدِينَةَ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ، وَمَاتَتْ

عَائِشَةُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ لَيْلَةَ الثَّلَاثَاءِ بَعْدَ صَلَاةِ الْوُتْرِ، وَدُفِنَتْ مِنْ لَيْلَتِهَا بِالْبَقِيعِ لِحَمْسَ عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَّتْ مِنْ رَمَضَانَ وَصَلَّى عَلَيْهَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ مَرُوانُ غَائِبًا، وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَخْلُفُهُ

✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری عبد اللہ بن معاویہ کے واسطے سے ہشام بن عروہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت عروہ نے ولید بن عبد الملک بن مروان کو ایک مکتوب لکھا جس کے مندرجات میں سے یہ بھی تھا ”اور رسول اللہ ﷺ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے وصال کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا۔ رسول اللہ ﷺ کو خواب میں تین مرتبہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا دکھائی گئیں اور آپ ﷺ کو بتایا گیا کہ یہ تمہاری بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا ہے۔ جس دن رسول اللہ ﷺ نے اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا اس دن اُن کی عمر ۹ سال تھی، پھر جب رخصتی ہوئی اور آپ مدینہ تشریف لائے، اس وقت اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی عمر ۹ سال تھی۔ آپ کا وصال منگل کی رات کو نماز وتر کے بعد ہوا، اسی رات آپ کو ۱۶ رمضان المبارک کو جنت البقیع میں دفن کر دیا گیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے آپ کی نماز جنازہ پڑھائی، اس دن مروان وہاں پر موجود نہ تھا اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اس کے نائب ہوا کرتے تھے۔

6716 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطَّةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: عَائِشَةُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أُمُّ رُومَانَ بِنْتِ عَامِرِ بْنِ عُويْمِرٍ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَتَّابِ بْنِ أُدَيْنَةَ بْنِ سُبَيْعِ بْنِ دُهْمَانَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَنَمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ كِنَانَةَ، تَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَوَّالِ سَنَةِ عَشْرِ مِنَ النَّبْوَةِ قَبْلَ الْهِجْرَةِ بِثَلَاثِ سِنِينَ، وَعَرَّسَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَوَّالِ عَلَى رَأْسِ ثَمَانِيَةِ أَشْهُرٍ مِنَ الْهِجْرَةِ، وَكَانَتْ يَوْمَ ابْتَنَى بِهَا بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ

قَالَ ابْنُ عَمْرٍ: فَحَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ رُبَيْطَةَ، عَنْ، عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا سُنِلَتْ مَتَى بَنَى بِكِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَتْ: لَمَّا هَاجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ خَلَفَتْ وَخَلَفَ بَنَاتُهُ، فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ بَعَثَ إِلَيْنَا زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَبَعَثَ مَعَهُ أَبَا رَافِعٍ مَوْلَاهُ وَأَعْطَاهُمْ بَعِيرَيْنِ وَخَمْسَ مِائَةِ دِرْهَمٍ أَخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَدِينَةِ مِنْ أَبِي بَكْرٍ يَشْتَرِيَانِ بِهَا مَا يَحْتَاجَانِ إِلَيْهِ مِنَ الظَّهْرِ، وَبَعَثَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعَهُمَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَرْقِطٍ الدِّيلِيُّ بَعِيرَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً وَكَتَبَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ يَأْمُرُهُ أَنْ يَحْمِلَ أَهْلَهُ أُمَّ رُومَانَ وَأَنَا وَأُخْتِي أَسْمَاءُ امْرَأَةَ الزُّبَيْرِ، فَخَرَجُوا مُسْتَطَحِينَ، فَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى قَدِيدٍ اشْتَرَى زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ بِتِلْكَ الْخَمْسِ مِائَةِ دِرْهَمٍ ثَلَاثَةَ بَعِيرَةٍ، ثُمَّ دَخَلُوا مَكَّةَ جَمِيعًا وَصَادَفُوا طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يُرِيدُ الْهِجْرَةَ بِأَبِي بَكْرٍ، فَخَرَجْنَا جَمِيعًا وَخَرَجَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَأَبُو رَافِعٍ بِفَاطِمَةَ وَأُمِّ كُلثُومٍ وَسُودَةَ بِنْتُ رَمْعَةَ، وَحَمَلَ زَيْدٌ أُمَّ أَيْمَنَ، وَأَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ، وَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بِأُمِّ رُومَانَ وَأُخْتِي، وَخَرَجَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ وَاصْطَحَبْنَا جَمِيعًا حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْضِ

مِنْ مَنِّي نَفَرٌ بَعِيرِي وَأَنَا فِي مَحَقَّةٍ مَعِيَ فِيهَا أُمِّي، فَجَعَلْتُ أُمِّي تَقُولُ: وَابْنَتَاهُ وَاعْرُوسَاهُ، حَتَّى أَذْرَكَ بَعِيرَنَا وَقَدْ هَبَطَ مِنْ لِفَتٍ فَسَلِمَ ثُمَّ إِنَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَنَزَلْتُ مَعَ عِيَالِ أَبِي بَكْرٍ، وَنَزَلَ آلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ بَيْنِي الْمَسْجِدَ وَأَبْيَاتًا حَوْلَ الْمَسْجِدِ، فَأَنْزَلَ فِيهَا أَهْلَهُ وَمَكَّنَنَا أَيَّامًا فِي مَنْزِلِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَبْنِيَ بِأَهْلِكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّدَاقُ فَأَعْطَاهُ أَبُو بَكْرٍ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَوْقِيَّةً وَنَشَأَ، فَبَعَثَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَنَّا وَبَنَى بَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي هَذَا الَّذِي أَنَا فِيهِ، وَهُوَ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُفِنَ فِيهِ، وَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهِ بَابًا فِي الْمَسْجِدِ وَجِهَةَ بَابِ عَائِشَةَ، قَالَتْ: وَبَنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوْدَةَ فِي أَحَدِ ثَلَاثِ الْبُيُوتِ الَّتِي إِلَى جَنْبِي وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ عِنْدَهَا قَالَ: وَتُوُفِّيَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَنَةَ ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ مَيْمُونٍ مَوْلَى عُرْوَةَ، عَنْ حَبِيبٍ مَوْلَى عُرْوَةَ قَالَ: لَمَّا مَاتَتْ خَدِيجَةُ حَزَنَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِعَائِشَةَ فِي مَهْدٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ تَذْهَبُ بِبَعْضِ حُزْنِكَ وَإِنَّ فِي هَذِهِ لَخَلْفًا مِنْ خَدِيجَةَ، ثُمَّ رَدَّهَا فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْتَلِفُ إِلَى بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ وَيَقُولُ: يَا أُمُّ رُومَانَ، اسْتَوْصِي بِعَائِشَةَ خَيْرًا وَاحْفَظِيْنِي فِيهَا فَكَانَ لِعَائِشَةَ بِذَلِكَ مَنْزِلَةٌ عِنْدَ أَهْلِهَا وَلَا يَشْعُرُونَ بِأَمْرِ اللَّهِ فِيهَا، فَأَتَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ مَا كَانَ يَأْتِيهِمْ وَكَانَ لَا يُحِطُّنَهُ يَوْمٌ وَاحِدٌ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَ بَيْتَ أَبِي بَكْرٍ مُنْذُ اسَلَّمَ إِلَى أَنْ هَاجَرَ، فَيَجِدُ عَائِشَةَ مُتَسِتِرَةً بِبَابِ أَبِي بَكْرٍ تَبْجِي بُكَاءً حَرِيئًا، فَسَأَلَهَا فَشَكَتْ أُمُّهَا وَذَكَرَتْ أَنَّهَا تُولَعُ، فَدَمَعَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَخَلَ عَلَى أُمِّ رُومَانَ فَقَالَ: يَا أُمُّ رُومَانَ، أَلَمْ أَوْصِيكِ بِعَائِشَةَ أَنْ تَحْفَظِيْنِي فِيهَا؟ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِنَّهَا بَلَغَتْ الصِّدِّيقَ عَنَّا وَغَضِبَتْهُ عَلَيْنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَإِنْ فَعَلْتُ قَالَتْ أُمُّ رُومَانَ: لَا جَرَمَ لَا سُوءُهَا أَبَدًا وَكَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَلِدَتْ فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ مِنَ النَّبُوءَةِ وَتَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّنَةِ الْعَاشِرَةِ فِي شَوَّالٍ وَهِيَ يَوْمَئِذٍ ابْنَةُ سِتٍّ بَيْنَيْنِ، وَتَزَوَّجَهَا بَعْدَ سَوْدَةَ بِشَهْرٍ

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَحَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ سَالِمِ سَبْلَانَ، قَالَ: مَاتَتْ عَائِشَةُ لَيْلَةَ السَّابِعِ عَشْرَةَ مِنْ رَمَضَانَ بَعْدَ الْوُتْرِ، فَأَمَرْتُ أَنْ تُدْفَنَ مِنْ لَيْلَتِهَا، وَاجْتَمَعَ الْأَنْصَارُ وَحَضَرُوا فَلَمْ تَرُ لَيْلَةَ أَكْثَرَ نَاسًا مِنْهَا، نَزَلَ أَهْلُ الْعَوَالِي، فَدُفِنَتْ بِالْبُقْعِ بِالْبُقْعِ وَابْنُ عُمَرَ، فِي النَّاسِ لَا يُنْكِرُهُ وَكَانَ مَرُوانُ، اعْتَمَرَ تِلْكَ السَّنَةَ فَاسْتَخْلَفَ أَبَا هُرَيْرَةَ

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: عائشہ بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہا کی والدہ ”ام رومان بنت عامر بن عویر بن عبد شمس بن عتاب بن اذینہ بن سبیح بن دہمان بن حارث بن غنم بن مالک بن کنانہ“ ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ہجرت سے تین سال پہلے نبوت کے ۱۰ویں سال شوال المکرم میں ان سے نکاح کیا، اور ہجرت کے ۸ ماہ بعد شوال المکرم میں ان کی رخصتی عمل میں آئی، اور رخصتی کے وقت ان کی عمر ۹ سال تھی۔

ابن عمر اپنی سند کے ساتھ بیان کرتے ہیں کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ ﷺ کے ہاں آپ کی رخصتی کب ہوئی تھی؟ انہوں نے بتایا کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ ہجرت کر گئے تو آپ کی صاحبزادیوں کو اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی صاحبزادیوں اور اہل وعیال کو مکہ ہی میں چھوڑ گئے تھے، جب آپ مدینہ منورہ پہنچ گئے تب آپ نے ہماری طرف حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو بھیجا اور ان کے ہمراہ اپنے آزاد کردہ غلام حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ کو بھی بھیجا، ان لوگوں کو آپ ﷺ نے دواؤں اور ۵۰۰ درہم دیئے، تاکہ اس سے وہ اپنی ضرورت کی سواری خرید لیں، آپ ﷺ نے یہ سب مدینہ منورہ میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے لئے تھے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کے ہمراہ حضرت عبداللہ بن اریقظ دہلی رضی اللہ عنہ کو دو تین اونٹ دے کر بھیجا اور حضرت عبداللہ بن ابی ابکر رضی اللہ عنہ کی جانب خط لکھ کر حکم دیا کہ وہ ان کی بیوی ”ام رومان“ کو، مجھے اور میری بہن اسماء زوجہ زبیر کو ساتھ لے کر مدینہ شریف آجائیں، یہ لوگ صبح سویرے وہاں سے نکل پڑے، مقام قدید میں پہنچ کر حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ نے ان ۵۰۰ درہموں کے تین اونٹ خریدے، پھر سب لوگ مکہ میں آ گئے، ادھر طلحہ بن عبید اللہ بھی ہجرت کے ارادے سے آل ابوبکر کے پاس آ گئے، چنانچہ ہم سب اور حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ تیار ہو گئے، حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا، حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا اور حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا کو ساتھ لیا، حضرت زید رضی اللہ عنہ نے ”ام ایمن“ کو اور اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کو ساتھ لیا، حضرت عبداللہ بن ابی ابکر رضی اللہ عنہ نے ”ام رومان اور اپنی دونوں بہنوں کو ساتھ لیا۔ اور حضرت طلحہ بن عبید اللہ بھی ساتھ ہی روانہ ہو گئے، جب ہم منی سے مقام بیض میں پہنچے تو میرا اونٹ بھاگ گیا اور میں پاکی میں موجود تھی میرے ساتھ میری والدہ بھی تھی، میری والدہ ”وابناتہ“ اور ”واعر و ساء“ کی آوازیں لگانے لگی، پھر ہمارا اونٹ مل گیا وہ لفت پہاڑی سے نیچے گر گیا تھا لیکن (کسی چوٹ وغیرہ سے) سلامت رہا۔ پھر ہم مدینہ منورہ پہنچ گئے، میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے اہل وعیال کے ہمراہ ٹھہری، رسول اللہ ﷺ ان دنوں مسجد اور اس کے ساتھ حجرے تعمیر فرما رہے تھے، آپ ﷺ نے اپنی ازواج کو ان میں ٹھہرایا، ہم تھوڑا عرصہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ہاں ہی ٹھہرے۔ ایک دفعہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ابھی تک رخصتی نہ لینے کی وجہ دریافت کی، آپ ﷺ نے فرمایا: حق مہر (نہ ہونے) کی وجہ سے میں رخصتی نہیں لے رہا، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کو ۱۲ اوقیہ اور ایک نش (ایک نش نصف اوقیہ کا ہوتا ہے، اس کی مالیت ۵۰۰ درہم ہوتی ہے۔ شفیق) بطور تحفہ دے دیئے، حضور ﷺ نے وہ سب ہماری طرف (بطور حق مہر) بھیجا، اور رسول اللہ ﷺ نے میرے ساتھ اس حجرے میں سلسلہ ازواج شروع فرمایا۔ یہ وہی حجرہ ہے جس میں رسول اللہ ﷺ کا انتقال ہوا اور اسی میں آپ کی تدفین بھی ہوئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کے دروازے کے سامنے مسجد میں دروازہ رکھا، آپ

فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ میرے پہلو میں جو تین حجرے ہیں، ان میں سے ایک میں حضور ﷺ نے حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ ازدواج کیا۔ رسول اللہ ﷺ اکثر انہی (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) کے پاس ہوا کرتے تھے۔ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا وصال رمضان المبارک میں سن ۵۸ ہجری کو ہوا۔

محمد بن عمر اپنی سند کے ہمراہ حبیب جو کہ عروہ کے آزاد کردہ غلام ہیں کا یہ بیان نقل کیا ہے ”جب اُمّ المؤمنین حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ہوا تو رسول اللہ ﷺ بہت شدید پریشان ہوئے تو حضرت جبریل امین علیہ السلام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ایک پنگھوڑے میں لے کر حاضر ہوئے، اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ یہ آپ کا غم کافی حد تک ختم کر دے گی، اس میں (آپ کو) خدیجہ رضی اللہ عنہا جیسا سکون ملے گا، پھر ان کو واپس لے گئے۔ رسول اللہ ﷺ اکثر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے گھر تشریف لے جایا کرتے تھے اور (حضرت عائشہ کی والدہ سے) کہتے: اے اُمّ رومان! عائشہ کا خیال رکھا کرو اور اس کے حوالے سے میری بھی حفاظت کیا کرو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ان کی بہت عزت تھی، اور ان کے بارے میں ان کو اللہ تعالیٰ کے حکم کا کچھ پتا نہ تھا۔ جب سے حضرت ابوبکر نے اسلام قبول کیا اس وقت سے ہجرت تک حضور ﷺ بلا ناغہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے گھر تشریف لے جایا کرتے تھے، ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان کے گھر تشریف لائے ہوئے تھے، آپ نے دیکھا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا دروازے کے پیچھے چھپی ہوئی ہیں، بہت غمگین ہیں اور رو رہی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے پریشان اور رونے کا سبب پوچھا تو انہوں نے اپنی والدہ کی شکایت کی، اور بتایا کہ وہ آپ ﷺ سے بہت محبت کرتی ہیں، یہ سن کر رسول اللہ ﷺ کی آنکھ سے آنسو نکل پڑے، آپ اُمّ رومان کے پاس گئے اور فرمایا: اے اُمّ رومان! میں نے تمہیں تاکید نہیں کی تھی کہ اس کے سلسلے تم میری حفاظت کرنا، انہوں نے بتایا: یا رسول اللہ ﷺ اس نے ابوبکر صدیق کو ہماری شکایت کی ہے جس کی وجہ سے وہ ہم سے نفرا ہو گئے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے کہا: اس نے اگرچہ یہ کیا ہے (لیکن آپ کو نہیں چاہئے تھا کہ اس کو پریشان کرتی) ام رومان نے کہا: آج کے بعد آپ کو پھر کبھی شکایت کا موقع نہیں ملے گا۔ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نبوت کے چوتھے سال پیدا ہوئیں، رسول اللہ ﷺ نے نبوت کے دسویں سال ان سے نکاح کیا، نکاح کے وقت ان کی عمر ۶ سال تھی، حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا کے ایک ماہ بعد رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح کیا۔

محمد بن عمر اپنی سند کے ہمراہ سالم بن سلمان کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ۷ رمضان کی رات کو وتر کے بعد فوت ہوئیں۔ آپ نے وصیت کی تھی کہ مجھے رات ہی میں دفن کرنا، اکثر انصار جمع ہو گئے تھے، کبھی کسی رات میں اتنے لوگ جمع نہیں ہوئے تھے جتنے اس رات جمع ہوئے تھے، دور دراز کے گاؤں دیہاتوں کے لوگ بھی آگئے تھے، آپ کو جنت البقیع میں دفن کیا گیا۔

محمد بن عمر اپنی سند کے ساتھ حضرت نافع سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جنت البقیع میں اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا جنازہ پڑھایا، ابن عمر نے اس کو برا نہیں سمجھا، مروان اس سال عمرے پر گیا ہوا تھا، اس نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو اپنا نائب مقرر کیا تھا۔



6717 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو الْبَخْتَرِيِّ عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ الْعَبْدِيِّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَكَانَتْ تَحَدِّثُ نَفْسَهَا أَنْ تُدْفِنَ فِي بَيْتِهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ، فَقَالَتْ: إِنِّي أَخَذْتُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثًا أَذْفُنُونِي مَعَ أَزْوَاجِهِ فَدَفَنْتُ بِالْبَيْعِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6717 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا خود اپنے بارے میں وصیت فرمایا کرتی تھیں کہ انہیں ان کے حجرے میں رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے قریب دفن کیا جائے، آپ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کے وصال کے بعد میں نے فیصلہ کیا کہ مجھے حضور ﷺ کی دیگر ازواج کے ہمراہ جنت البقیع میں دفن ہونا ہے، چنانچہ ان کو جنت البقیع میں دفن کیا گیا۔

❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6718 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ الْأَسَدِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ يَحْلِفُ بِاللَّهِ أَنَّهَا زَوْجَتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6718 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی قسم کھا کر کہا کرتے تھے کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا دنیا اور آخرت میں رسول اللہ ﷺ کی زوجہ ہیں۔

❀ یہ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6719 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْفَقِيهُ بِبُخَارَى، ثنا صَالِحُ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، ثنا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، حَدَّثَنِي الْحَرِيشُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: "تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي وَفِي يَوْمِي وَلَيْلَتِي، وَبَيْنَ سَحَرِي وَنَحْرِي، وَدَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَهُ سِوَاكَ مِنْ أَرَاكِ رَطْبٍ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، أَقْضَمَهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ فَدَفَعَهُ إِلَيَّ فَأَوَلْتُهُ إِيَّاهُ فَرَدَّهُ إِلَيَّ، فَقَضَمْتُهُ وَسَوَيْتُهُ، فَدَفَعْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَسَوَّكَ بِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6719 - صحيح

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کا وصال میری باری کے دن، میرے حجرے میں، میری

رات میں، میرے سینے پر ہوا۔ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما حاضر بارگاہ ہوئے، ان کے پاس پیلو کی مسواک تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اُن کی طرف دیکھا، میں نے کہا: اے عبدالرحمن! اس کو وہاں سے اٹھا لیجئے، انہوں نے وہ مسواک اٹھا کر مجھے دے دی، میں نے چبا کر نرم کر کے نبی اکرم ﷺ کو پیش کی، حضور ﷺ نے وہ مسواک استعمال فرمائی۔

6720 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي وَفِي يَوْمِي وَيَنِّ سَحْرَى وَنَحْرَى، وَدَخَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَهُ سِوَاكَ رَطْبٌ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّ لَهُ فِيهِ حَاجَةً، فَأَخَذْتُهُ فَمَضَعْتُهُ وَقَضَمْتُهُ وَطَبِيتُهُ، ثُمَّ دَفَعْتُهُ إِلَيْهِ فَاسْتَنْ كَا حَسَنٍ مَا رَأَيْتُهُ مُسْتَنًّا قَطُّ، ثُمَّ ذَهَبَ يَرْفَعُهُ إِلَيَّ، فَسَقَطَ يَدُهُ، فَأَخَذْتُ أَدْعُو لَهُ بِدُعَاءٍ كَانَ يَدْعُو لَهُ بِهِ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَكَانَ هُوَ يَدْعُو بِهِ إِذَا مَرِضَ، فَلَمْ يَدْعُ بِهِ فِي مَرَضِهِ ذَاكَ فَرَفَعَ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ: الرَّفِيقُ الْأَعْلَى وَقَاضَتْ نَفْسُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَمَعَ بَيْنَ رِيقِي وَرِيقِهِ فِي الْيَوْمِ مِنَ الدُّنْيَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6720 - علی شرط البخاری و مسلم

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کا وصال میرے گھر، میرے دن، میری رات، میرے سینے پر ہوا، حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما وہاں آئے، ان کے پاس ایک تازہ مسواک تھی، حضور ﷺ اس کی جانب دیکھنے لگے، میں سمجھ گئی کہ آپ کا مسواک کرنے کو دل کر رہا ہے، میں نے ان سے مسواک پکڑی، اس کو چبا کر نرم کر کے آپ ﷺ کو پیش کر دی، حضور ﷺ نے وہ مسواک غیر معمولی طور پر بہت زیادہ استعمال فرمائی، میں نے اس سے پہلے آپ کو کبھی ایسے مسواک کرتے نہیں دیکھا۔ پھر حضور ﷺ نے وہ مسواک میری جانب بڑھائی لیکن آپ کا ہاتھ نیچے گر گیا، میں آپ کے لئے وہ دعائیں پڑھنے لگی جو حضرت جبریل امین علیہ السلام آپ ﷺ کے لئے پڑھا کرتے تھے اور جو دعائیں حضور ﷺ بیماری کے لئے عالم میں خود اپنے لئے پڑھا کرتے تھے، لیکن حضور ﷺ نے اس بیماری میں وہ دعائیں نہیں پڑھیں، پھر حضور ﷺ نے اپنا چہرہ آسمان کی جانب کیا اور کہا ”الرفیق الاعلیٰ“۔ اس کے ساتھ ہی حضور ﷺ کی روح پرواز کر گئی۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے جس نے حضور ﷺ کی حیات کے آخری دن بھی مجھے آپ کی خدمت کی توفیق عطا فرمائی۔

6721 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَدْخُلُ الْبَيْتَ الَّذِي دُفِنَ مَعَهُمَا عُمَرُ، وَاللَّهُ مَا دَخَلْتُ إِلَّا وَأَنَا مَشْدُودٌ عَلَى ثِيَابِي حَيَاءً مِنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6721 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں اس حجرے میں جایا کرتی تھی، جس میں رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ہمراہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ مدفون ہیں۔ اللہ کی قسم! حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے حیا کی بناء پر میں کبھی بھی بغیر پردہ کے وہاں نہیں گئی۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔  
6722 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السَّيَارِيُّ، بِمَرَوْ، ثنا أَبُو الْمُؤَجَّجِ، ثنا أَبُو عَمَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَاسِطِيُّ، عَنْ مَجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَتْ لِي عَائِشَةُ: لَقَدْ رَأَيْتُ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَاقِفًا فِي حُجْرَتِي هَذِهِ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْاجِيهِ، فَلَمَّا دَخَلَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هَذَا؟ قَالَ: يَمَنْ شَبَّهْتِيهِ؟ قُلْتُ: بِدَحْيَةِ الْكَلْبِيِّ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ خَيْرًا كَثِيرًا، ذَاكَ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَمَا لَبِثْتُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى قَالَ: يَا عَائِشَةُ، هَذَا جَبْرِيلُ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، قَالَتْ: قُلْتُ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ جَزَاهُ اللَّهُ مِنْ دَخِيلٍ خَيْرًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6722 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے حضرت جبریل امین علیہ السلام کو اپنے اس حجرے میں کھڑے دیکھا اور رسول اللہ ﷺ ان کے ساتھ سرگوشی میں باتیں کیا کرتے تھے، جب وہ آئے تو میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ! یہ کون ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہیں یہ کس آدمی جیسا لگتا ہے؟ میں نے کہا: دحیہ کلبی جیسا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک تم نے خیر کثیر دیکھی ہے، وہ جبریل امین علیہ السلام ہیں۔ پھر تھوڑی ہی دیر کے بعد نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ جبریل تمہیں سلام کہہ رہے ہیں۔ میں نے ان الفاظ میں ان کے سلام کا جواب دیا ”وعلیہ السلام جزاہ اللہ من دخیل خیرا“ (وعلیہ السلام، اللہ تعالیٰ یہاں آنے کی ان کو جزائے خیر عطا فرمائے)

6723 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ، ثنا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ، ثنا مُطَرِّفٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: فَرَضَ عُمَرُ، لِأَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ عَشْرَةَ آلَافٍ، وَزَادَ عَائِشَةُ الْفَيْنِ، وَقَالَ: إِنَّهَا حَبِيبَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6723 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت مصعب بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے امہات المومنین کے لئے ۱۰۰۰۰ اور اہم مقرر کئے تھے اور ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو دو ہزار زاد پیش کیا کرتے تھے۔ اور فرماتے تھے: یہ رسول اللہ ﷺ کی پیاری ہیں۔

6724 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُجُوبِيُّ، بِمَرَوْ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ: "كَانَ عَطَاءُ أَهْلِ بَدْرٍ سِتَّةَ آلَافٍ سِتَّةَ آلَافٍ، وَكَانَ عَطَاءُ أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ عَشْرَةَ آلَافٍ عَشْرَةَ آلَافٍ لِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ، غَيْرَ ثَلَاثٍ

نِسْوَةٍ: عَائِشَةُ فَإِنَّ عُمَرَ قَالَ: أَفْضَلُهَا بِالْفَيْنِ لِحُبِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّاهَا، وَصِفِيَّةَ وَجُورِيَّةَ سَبْعَةَ آلَافٍ سَبْعَةَ آلَافٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ إِلَّا رَسُولُ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ أَيَّاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6724 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سعد فرماتے ہیں: بدری صحابہ کو کچھ چھ ہزار حصص ملتے تھے اور امہات المؤمنین میں سے ہر ایک کو دس دس ہزار۔ سوائے تین ازواج کے۔

(۱) ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان کے بارے میں فرمایا کرتے تھے، میں ان کو دو ہزار زاد پیش کرتا ہوں کیونکہ یہ رسول اللہ ﷺ کی لاڈلی زوجہ ہیں۔

(۲) ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا

(۳) ام المؤمنین حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا

ان دونوں کو سات سات ہزار پیش کرتے تھے۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے مطرف بن طریف کے ارسال کی وجہ سے اس کو نقل نہیں کیا۔

6725 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْعَدْلُ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، أَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي حُسَيْنٍ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَلِكَةَ، حَدَّثَنِي ذَكْوَانُ أَبُو عَمْرٍو، مَوْلَى عَائِشَةَ، أَنَّ دُرْجًا قَدِمَ إِلَى عُمَرَ، مِنَ الْعِرَاقِ وَفِيهِ جَوْهَرٌ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: تَدْرُونَ مَا ثَمَنُهُ؟ قَالُوا: لَا، وَلَمْ يَدْرُوا كَيْفَ يَقْسِمُونَهُ، فَقَالَ: تَأْذَنُونَ أَنْ أَبْعَثَ بِهِ إِلَى عَائِشَةَ لِحُبِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّاهَا؟ فَقَالُوا: نَعَمْ، فَبَعَثَ بِهِ إِلَيْهَا، فَفَتَحَتْهُ فَقَالَتْ: مَاذَا فُتِحَ عَلَى ابْنِ الْخَطَّابِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اللَّهُمَّ لَا تُبْقِنِي لِعَطِيَّتِهِ لِقَابِلٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ إِذَا صَحَّ سَمَاعُ ذَكْوَانَ أَبِي عَمْرٍو وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6725 - فيه إرسال

✽ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے آزاد کردہ غلام ابو عمر کہتے ہیں: عراق سے ایک تابوت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، اس میں ہیرا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں سے کہا: تم جانتے ہو کہ اس کی قیمت کیا ہے؟ انہوں نے کہا: جی نہیں۔ اور ان کو یہ سمجھ نہیں آ رہی تھی کہ اس کو تقسیم کیسے کیا جائے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تم لوگ اجازت دو تو میں یہ ہیرا ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بھیج دیتا ہوں کیونکہ رسول اللہ ﷺ ان سے بہت محبت کرتے تھے۔ سب لوگوں نے متفقہ طور پر اجازت دے دی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہ صندوق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں بھیج دیا۔ ام المؤمنین نے اس کو کھول کر دیکھا تو بے ساختہ بول

انھیں: رسول اللہ ﷺ کے بعد ابن خطاب رضی اللہ عنہ پر فتوحات کا کیسا دروازہ کھلا ہے، اے اللہ! تو مجھے آئندہ ان کے عطیہ کے لئے باقی نہ رکھنا۔

6726 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَازٍ الْعَدْلُ، ثنا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا الْحَمِيدِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ: جَاءَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي مَرَضِهَا، فَابْتُ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ، فَقَالَ لَهَا بَنُو آحِيهَا: ائْذِنِي لَهُ فَإِنَّهُ مِنْ خَيْرٍ وَلَدِكَ، قَالَتْ: دَعُونِي مِنْ تَرْكِتِهِ، فَلَمْ يَزَالُوا بِهَا حَتَّى أَذِنَتْ لَهُ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّمَا سُمِّيتِ أُمَ الْمُؤْمِنِينَ لِتُسْعِدِي وَإِنَّهُ لَأَسْمُكَ قَبْلَ أَنْ تُوَلِّدِي، إِنَّكَ كُنْتِ مِنْ أَحَبِّ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ إِلَّا طَيِّبًا، وَمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ أَنْ تَلْقَى الْأَحِبَّةَ إِلَّا أَنْ تَفَارِقَ الرُّوحَ الْجَسَدَ، وَلَقَدْ سَقَطَتْ قِلَادَتُكَ لَيْلَةَ الْأَنْبَاءِ، فَجَعَلَ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ خَيْرَةً فِي ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى آيَةَ التَّيْمِيمِ وَنَزَلَتْ فِيكَ آيَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ، فَلَيْسَ مَسْجِدٌ مِنْ مَسَاجِدِ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا يُتْلَى فِيهِ عَذْرُكَ آثَاءَ اللَّيْلِ وَآثَاءَ النَّهَارِ، فَقَالَتْ: دَعْنِي مِنْ تَرْكِتِكَ لِي يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، فَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ نِسَاءً مَنْسِيًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6726 - صحيح

✽ ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں: جب اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیمار ہوئیں تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ان کی عیادت کے لئے آئے، اندر آنے کی اجازت مانگی، ام المؤمنین نے اجازت نہ دی، اُم المؤمنین کے بھتیجوں نے سفارش کی کہ آپ ان کو اجازت دے دیجئے، یہ تو آپ کے خیر خواہ ہیں، اُم المؤمنین نے پھر انکار کیا، وہ لوگ مسلسل سفارش کرتے رہے، بالآخر انہوں نے اجازت دے دی۔ جب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ان کے پاس آئے اور کہنے لگے: ”آپ کی سعادت مندی کی بناء پر آپ کا نام ”ام المؤمنین“ ہے، اور آپ کا یہ نام آپ کی پیدائش سے بھی پہلے کا ہے، رسول اللہ ﷺ سب سے زیادہ آپ سے محبت کرتے تھے، اور رسول اللہ ﷺ آپ ہی سے محبت کرتے تھے، جب تک جسم میں روح ہے، آپ سے محبت کرنے والے آپ سے ملنے آتے رہیں گے، ابواء کی رات آپ کا بارگم ہو گیا تھا، اللہ تعالیٰ نے وہ بھی امت کے لئے بہتر کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے تیمم کے احکام والی آیت نازل فرمائی۔ آپ کے حق میں قرآن کی آیات نازل ہوئیں۔ مسلمانوں کی ہر مسجد میں دن رات آپ کے عذر کی آیات تلاوت ہوتی رہیں گی۔ اُم المؤمنین نے کہا: اے ابن عباس مجھے میرے حال پر چھوڑ دو، میں چاہتی ہوں، کاش کہ میں نسیا منسیا ہو جاتی (یعنی میرا نام و نشان تک مٹ جائے)

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6727 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عِيسَى، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثنا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعِيدِ بْنِ الْمَرْزُبَانِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: "مَا تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَاهُ جَبْرِيلُ بِصُورَتِي وَقَالَ: هَذِهِ رَوْجَتُكَ، وَتَزَوَّجَنِي وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ عَلَى حَوْفٍ، فَلَمَّا

نَزَلَ جَنِّيَ أَلْقَى اللَّهُ عَلَى حَيَاءٍ وَأَنَا صَغِيرَةٌ " قَالَ سُفْيَانُ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: الْخَوْفُ سُورٌ تَكُونُ فِي وَسْطِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6727 - صحيح

✽✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میری شادی سے پہلے حضرت جبریل امین علیہ السلام نے میری تصویر لاکر رسول اللہ ﷺ کو دکھائی اور کہا: یہ آپ کی بیوی ہے۔ آپ ﷺ نے مجھ سے نکاح کیا، میں اس وقت چھوٹی بچی تھی، جب آپ ﷺ نے مجھ سے نکاح کر لیا، اللہ تعالیٰ نے مجھ پر حیاء القاء فرمادیا میں اس وقت چھوٹی تھی۔

❀❀ زہری کہتے ہیں: خوف ایک تمہ ہے جو کمر پر باندھا جاتا ہے۔ (یہ ازار نما چڑے کی ایک چیز ہوتی ہے جس کو بچے

پہنتے ہیں۔ المنجد)

6728 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي بِمَرْوَةَ، ثنا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أَسَامَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الطَّفِيلِ، عَنْ رُمَيْثَةَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَلَّمَنِي صَوَّاحِبِي أَنْ أُكَلِّمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْمُرَ النَّاسَ فَيَهْدُونَ لَهُ حَيْثُ كَانَ، فَإِنَّ النَّاسَ يَتَحَرَّوْنَ بِهَذَا أَيَّاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَأَنَا نَحِبُ الْخَيْرِ كَمَا تُحِبُّهُ عَائِشَةُ، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُرَاجِعْنِي، فَجَاءَنِي صَوَّاحِبِي فَأَخْبَرْتُهُنَّ بِأَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكَلِّمْنِي، فَقُلْنَ: وَاللَّهِ لَا تَدْعِيهِ وَمَا هَذَا حِينَ تَدْعِيهِ قَالَتْ: فَدَارَ فَكَلَّمْتُهُ فَقُلْتُ: إِنَّ صَوَّاحِبِي قُلْنَ لِي أَنْ أُكَلِّمَكَ تَأْمُرُ النَّاسَ فَيَهْدُونَ لَكَ حَيْثُ كُنْتَ، فَقُلْتُ لَهُ مِثْلَ الْمَقَالَةِ الْأُولَى مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، كُلُّ ذَلِكَ يَسْكُتُ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: يَا أُمَّ سَلَمَةَ، لَا تُؤْذِينِي فِي عَائِشَةَ، فَإِنِّي وَاللَّهِ مَا نَزَلَ الْوَحْيُ عَلَيَّ وَأَنَا فِي ثَوْبٍ أَمْرَةٍ مِنْ نِسَائِي غَيْرَ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَسُوءَ لَكَ فِي عَائِشَةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6728 - صحيح

✽✽ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میری ساتھیوں (دیگر ازواج) نے مجھے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ سے بات کروں کہ آپ لوگوں کو حکم دیں کہ وہ جس زوجہ کے گھر ہوں وہ وہیں پر اپنے تحائف بھیجا کریں۔ کیونکہ لوگ تحائف بھیجنے کے لئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی باری آنے کا انتظار کیا کرتے تھے، اور یہ کہ ہم بھی اسی طرح بھلائی چاہتی ہیں، جیسے عائشہ رضی اللہ عنہا چاہتی ہے۔ (میں نے یہ بات کہی تو) رسول اللہ ﷺ نے خاموشی اختیار فرمائی، اور مجھے کوئی جواب نہ دیا۔ میری ساتھی میرے پاس آئیں، میں نے ان کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے تو مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ انہوں نے کہا: تم حضور ﷺ کے پیچھے لگی رہو، اور بار بار یہ بات کہتی رہو۔ حضور ﷺ جب اگلی مرتبہ ان کی باری پر ان کے گھر تشریف لائے تو انہوں نے کہا: میری سہیلیوں نے کہا ہے کہ میں آپ سے بات کروں کہ آپ لوگوں کو حکم دے دیں کہ میں جہاں ہوں، اپنے تحائف وغیرہ وہیں بھیجا کرو، میں نے

حضور ﷺ کی بارگاہ میں دو یا تین مرتبہ یہ بات کہی، لیکن ہر بار حضور ﷺ خاموشی اختیار فرماتے۔ (آخری بار جب میں نے یہی بات کہی تو) حضور ﷺ نے فرمایا: اے اُمّ سلمہ! تم عائشہ کے حوالے سے مجھے ٹینشن مت دیا کرو۔ کیونکہ صرف عائشہ وہ خاتون ہیں جن کے بستر میں بھی مجھ پر وحی نازل ہوتی ہے۔ حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: عائشہ کے حوالے سے آپ کو تکلیف دینے سے میں اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتی ہوں۔

6729 - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ شُعَيْبٍ الْفَقِيهُ النَّسَائِيُّ بِمِصْرَ، ثنا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي أَبُو الْعَنْبَسِ سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَائِشَةُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فَتَكَلَّمْتُ أَنَا فَقَالَ: أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي زَوْجَتِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ؟ قُلْتُ: بَلَى وَاللَّهِ، قَالَ: فَلَنْتِ زَوْجَتِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ أَبُو الْعَنْبَسِ هَذَا: سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ مَدَنِيٌّ ثِقَةٌ وَالْحَدِيثُ صَحِيحٌ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6729 - صحيح

✽ ✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کا ذکر کیا۔ آپ فرماتی ہیں: میں نے کہا: (وہ تو فاطمہ کی کنیت ہے)، میں کہاں گئی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم اس بات پر راضی نہیں ہو کہ تم دنیا اور آخرت میں میری بیوی ہو؟ میں نے کہا: اللہ کی قسم! میں راضی ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو تم دنیا اور آخرت میں میری بیوی ہو۔

✽ ✽ اس حدیث کے راوی ”ابوالعبس“ (کا اصل نام) سعید بن کثیر ہے، مدنی ہیں، ثقہ ہیں، اور یہ حدیث صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6730 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثنا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، ثنا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى الْحَسَنِيُّ، ثنا مَالِكُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الصَّحَّاحِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَفْوَانَ أَتَى عَائِشَةَ وَآخَرَ مَعَهُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَأَحْدَهُمَا: أَسَمِعْتَ حَدِيثَ حَفْصَةَ يَا فَلَانُ؟ قَالَ: نَعَمْ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، فَقَالَ لَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَفْوَانَ: وَمَا ذَاكَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَتْ: خِلَالِ لِي تَسْعَ لَمْ تَكُنْ لِأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ قَبْلِي إِلَّا مَا أَتَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَرْيَمَ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَاللَّهِ مَا أَقُولُ هَذَا إِنِّي أَفْخَرُ عَلَى أَحَدٍ مِنَ صَوَاحِبَاتِي، فَقَالَ لَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَفْوَانَ: وَمَا هُوَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَتْ: جَاءَ الْمَلَكُ بِصُورَتِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنَةُ سَبْعِ سِنِينَ، وَأُهِدِيَتْ إِلَيْهِ وَأَنَا ابْنَةُ تِسْعِ سِنِينَ، وَتَزَوَّجَنِي بِكُرًا لَمْ يَكُنْ فِي أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، وَكَانَ يَأْتِيهِ الْوَحْيُ وَأَنَا وَهُوَ فِي لِحَافٍ وَاحِدٍ، وَكُنْتُ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيْهِ، وَنَزَلَ فِي آيَاتٍ مِنَ الْقُرْآنِ كَادَتْ الْأُمَّةُ تَهْلِكُ فِيهِ، وَرَأَيْتُ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَلَمْ يَرَهُ أَحَدٌ مِنْ نِسَائِهِ غَيْرِي، وَقُبِضَ فِي بَيْتِي لَمْ يَلِهِ أَحَدٌ غَيْرُ الْمَلِكِ إِلَّا أَنَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 6730 - صحیح

✽ عبد الرحمن بن ضحاک بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن صفوان اور ایک دوسرا شخص اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے، اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان میں سے ایک سے فرمایا: اے فلاں! کیا تم نے حفصہ والی بات سنی ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں اے اُمّ المؤمنین۔ حضرت عبد اللہ بن صفوان رضی اللہ عنہ نے پوچھا: اے اُمّ المؤمنین! وہ کون سی بات ہے؟ اُمّ المؤمنین نے فرمایا: میری نو خاصیتیں ایسی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی خاتون کو نصیب نہیں ہوئیں، سوائے اس فضیلت کے جو کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت مریم بنت عمران رضی اللہ عنہا کو عطا فرمائی ہے۔ اللہ کی قسم! میں اپنی ساتھیوں (دیگر امہات المؤمنین) پر فخر کرتے ہوئے نہیں کہہ رہی ہوں۔ حضرت عبد اللہ بن صفوان رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اُمّ المؤمنین! وہ نو خاصیتیں کون کون سی ہیں؟

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا:

○ فرشتہ میری تصویر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا۔

○ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے نکاح کیا، اس وقت میری عمر ۷ برس تھی۔

○ میری رخصتی عمل میں آئی تو اس وقت میری عمر ۹ برس تھی۔

○ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج میں کنواری صرف میں ہوں۔

○ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور میں ایک لحاف میں ہوتے تھے اور عین اس حال میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوا کرتی تھی۔

○ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے زیادہ مجھ سے محبت کرتے تھے۔

○ میرے حق میں قرآن کریم کی آیات نازل ہوئیں، جبکہ لوگ ہلاک ہونے کے قریب ہو چکے ہیں۔

○ میں نے حضرت جبریل امین علیہ السلام کی زیارت کی ہے۔

○ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال میرے حجرے میں ہوا، اُس وقت ملک الموت کے علاوہ صرف میں ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

تھی۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6731 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَبُّوبِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: (إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْبَغَائِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ) (النور: 23) قَالَ: نَزَلَتْ فِي عَائِشَةَ خَاصَّةً هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 6731 - صحیح

✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: سورۃ النور کی آیت نمبر ۲۳

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

” بیشک وہ جو عیب لگاتے ہیں انجان پارسا ایمان والیوں کو ان پر لعنت ہے دنیا اور آخرت میں اور ان کے لئے بڑا



عذاب ہے“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ)

بالخصوص سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حق میں نازل ہوئی۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمۃ اللہ علیہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6732 - **أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهَ بَيْغَدَادَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ، وَيَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ الزُّبَيْرِ قَان، قَالَا: ثنا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، ثنا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ خُطْبَةَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَالْخُلَفَاءُ هَلُمَّ جَمًّا إِلَى يَوْمِي هَذَا، فَمَا سَمِعْتُ الْكَلَامَ مِنْ فَمِ مَخْلُوقٍ أَفْخَمَ وَلَا أَحْسَنَ مِنْهُ مِنْ فِي عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا**

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6732 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❁❁ حضرت اخف بن قيس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ اور حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ اور دیگر خلفاء کے آج تک خطبے سنتا آیا ہوں، لیکن جس احسن اور فصیح و بلیغ انداز میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا گفتگو فرمایا کرتی تھیں، میں نے ان میں سے کسی کو بھی ایسی گفتگو کرتے نہیں سنا ہے۔

6733 - **حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثنا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ شاذَانَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنبَأَ عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَعْلَمَ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ وَالْعِلْمِ وَالشَّعْرِ وَالطَّبِّ مِنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ**

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6733 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❁❁ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں نے کوئی شخص ایسا نہیں دیکھا جو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے زیادہ حلال و حرام، علم، شعر اور طب کو جانتا ہو۔

6734 - **حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَازٍ الْعَدْلُ، ثنا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا الْحَمِيدِيُّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: لَوْ جُمِعَ عِلْمُ النَّاسِ كُلِّهِمْ، ثُمَّ عُلِمَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَانَتْ عَائِشَةُ أَوْسَعَهُمْ عِلْمًا**

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6734 - على شرط البخاري ومسلم

❁❁ زہری کہتے ہیں: اگر تمام لوگوں کا علم جمع کر لیا جائے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دیگر ازواج مطہرات کا علم جمع کر لیا جائے، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا علم ان تمام سے زیادہ وسیع تھا۔

6735 - **حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا زَائِدَةُ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَفْصَحَ مِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا**

✽ حضرت موسیٰ بن طلحہ فرماتے ہیں: میں نے اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے زیادہ فصیح کسی کو نہیں دیکھا۔

6736 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: هَلْ كَانَتْ عَائِشَةُ تُحْسِنُ الْفَرَائِضَ؟ قَالَ: إِي وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ مَشِيخَةَ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَهَا عَنِ الْفَرَائِضِ ✽ حضرت مسروق کہتے ہیں: ان سے کسی نے پوچھا: کیا اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وراثت کے مسائل صحیح طرح جانتی تھیں؟ انہوں نے کہا: جی ہاں، اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے میں نے بڑے بڑے کبار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو ان سے وراثت کے مسائل پوچھتے دیکھا ہے۔

6737 - حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُسَبِّحُ بْنُ حَاتِمٍ الْعُكْلِيُّ، بِالْبَصْرَةِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَفْصِ الْقُرَشِيِّ، حَدَّثَنِي حَمَادُ الْأَرْقَطُ، رَجُلٌ صَالِحٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، رَوْجِ خَيْرَةٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: تَقُولِينَ الشَّعْرَ وَأَنْتِ ابْنَةُ الصِّدِّيقِ وَلَا تَبَالَيْنِ، وَتَقُولِينَ الطَّبَّ فَمَا عَلِمْتُ فِيهِ؟ فَقَالَتْ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْقَمُ فَتَقَدَّ عَلَيْهِ وَفُودُ الْعَرَبِ، فَيَصِفُونَ لَهُ فَأَحْفَظُ ذَلِكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6737 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ ابن ابی ملیکہ سے مروی ہے، آپ فرماتے ہیں: میں نے اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: آپ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی ہو کر شعر کہتی ہیں؟ آپ کو کچھ پرواہ نہیں ہے؟ اور آپ کا طب کے متعلق علم کتنا ہے؟ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ جب بیمار ہوئے تو عرب کے بہت وفود آپ ﷺ کی عیادت کے لئے آتے تھے، وہ لوگ اپنے اپنے علم کے مطابق رسول اللہ ﷺ کو علاج بتایا کرتے تھے، میں نے وہ تمام سن کر یاد کر لئے ہیں۔

6738 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الْجَبَرِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثنا ابْنُ أَبِي عَمْرٍ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مُوسَى الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا جَاءَتْ هِيَ وَأَبَوَاهَا أَبُو بَكْرٍ وَأُمُّ رُوْمَانَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَا: إِنَّا نَحْبُ أَنْ تَدْعُوَ لِعَائِشَةَ بِدَعْوَةٍ وَنَحْنُ نَسْمَعُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَائِشَةَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ مَغْفِرَةً وَاجِبَةً ظَاهِرَةً بَاطِنَةً فَعَجَبَ أَبُوَاهَا لِحُسْنِ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا، فَقَالَ: تَعَجَّبَانِ هَذِهِ دَعْوَتِي لِمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6738 - منكر على جودة إسناده

✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں، میرے والد صاحب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور میری والدہ حضرت اُمّ رومان رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں گئے، میرے ماں باپ نے عرض کی: ہم چاہتے ہیں کہ آپ عائشہ رضی اللہ عنہا کے لئے کوئی دعا فرمائیں، ہم وہ دعائیں۔ نبی اکرم ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے لئے یوں دعا فرمائی ”اے اللہ! عائشہ بنت

ابوبکر صدیق کی ظاہری، باطنی، حتمی مغفرت فرما۔“ نبی اکرم ﷺ کی یہ خوبصورت دعا، ان کے والدین کو بہت اچھی لگی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم عائشہ کے لئے میری اس دعا سے حیران کیوں ہو رہے ہو؟ میری یہ دعا ہر اس شخص کے لئے ہے جو اس بات کی گواہی دے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور یہ میں اللہ تعالیٰ کا آخری رسول ہوں۔

6739 - أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيَّ، يَقُولُ: وَجَدْتُ عِنْدِي فِي كِتَابٍ سَمِعْتُهُ مِنَ الْمُعْتَمِرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَمِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ مَنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيْكَ؟ قَالَ: عَائِشَةُ، قَهْلًا: لَا تَعْنِي أَهْلَكَ، قَالَ: فَأَبُو بَكْرٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّاهِدِينَ وَلَمْ يُعْرِجْ بِهِ وَلَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِهِمَا وَبِهِ يُعْرَفُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6739 - غريب جدا

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے پوچھا گیا: آپ سب سے زیادہ کس سے محبت فرماتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ سے۔ آپ ﷺ سے عرض کی گئی: ہم آپ کی ازواج کے بارے میں نہیں پوچھ رہے، تو حضور ﷺ نے فرمایا: ابوبکر سے۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن ان دونوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس کی اسناد شیعین رحمہم اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے، یہ حدیث اسی اسناد کے ساتھ معروف ہے۔

6740 - حَدَّثَنِيهِ عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الْحِيرِيُّ، ثنا مُسَدَّدُ بْنُ قَطَنِ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرٌ، عَنْ مُعِيْرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَيْشٍ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا رَجَعْتُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيْكَ؟ قَالَ وَمَا تَرِيدُ إِلَى ذَلِكَ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أُرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ ذَاكَ، قَالَ عَائِشَةُ قُلْتُ: إِنَّمَا أَعْنِي مِنَ الرِّجَالِ؟ قَالَ: أَبُوهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6740 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک لشکر کا سپہ سالار بنا کر بھیجا، اس لشکر میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی تھے، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ جب میں اس مہم سے واپس لوٹا تو میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ! آپ سب سے زیادہ کس سے محبت فرماتے ہیں؟ آپ ﷺ نے پوچھا: یہ سوال کرنے کا تمہارا مقصد کیا ہے؟ میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! میں اپنے علم میں اضافہ کرنا چاہتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ سے۔ میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! میں نے مردوں کے بارے میں پوچھا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے والد سے۔

6741 - حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزْنِي، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْخَصِيبُ الصُّوفِيُّ، قَالَا: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، ثنا وَكِيعٌ، وَأَبُو أُسَامَةَ، قَالَا: ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ

بْنِ أَبِي حَازِمٍ، أَنَّ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَجَعَ مِنْ غَزْوَةِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَبَّ النَّاسَ إِلَيْكَ؟ قَالَ: عَائِشَةُ قَالَ: إِنَّمَا أَقُولُ مِنَ الرِّجَالِ؟ قَالَ: أَبُوهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6741 - على شرط البخاري ومسلم

✦ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی ہے کہ جب وہ غزوہ ذات السلاسل سے واپس آئے تو انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ آپ سب سے زیادہ کس سے پیار کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ سے۔ میں نے کہا: میں نے مردوں کے حوالے سے پوچھا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے والد سے۔

6742 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْعَدْلِيُّ بِغَدَاةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الزُّبَيْرِ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، أَنَبَا بَيَّانُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ لِي عَامِرُ الشَّعْبِيِّ: أَتَانِي رَجُلٌ فَقَالَ لِي: كُلُّ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ عَائِشَةَ، قُلْتُ: أَمَا أَنْتَ فَقَدْ خَالَفْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَتْ عَائِشَةُ أَحَبَّهُنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6742 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ عامر شعیبی بیان کرتے ہیں کہ میرے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا: عائشہ کے علاوہ میں سب امہات المؤمنین سے محبت کرتا ہوں۔ میں نے کہا: تم رسول اللہ ﷺ کی مخالفت کر رہے ہو، کیونکہ رسول اللہ ﷺ تمام ازواج سے زیادہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے محبت کیا کرتے تھے۔

6743 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، قَالَا: ثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْمَاجْشُونِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ مِنْ أَزْوَاجِكَ فِي الْجَنَّةِ؟ قَالَ: أَمَا إِنَّكِ مِنْهُنَّ قَالَتْ: فَخِيلَ لِي أَنَّ ذَاكَ أَنَّهُ لَمْ يَتَزَوَّجْ بِكَرًّا غَيْرِي صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6743 - صحيح

✦ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ آپ کی ازواج میں سے جنت میں کون کون جائے گی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تو بھی انہیں میں سے ہے۔ آپ فرماتی ہیں: اس سے مجھے اندازہ ہو گیا کہ آپ ﷺ میرے علاوہ اور کسی کنواری لڑکی سے شادی نہیں کریں گے۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6744 - أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، قَالَا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَإِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قَالَتْ لِي عَائِشَةُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: إِنِّي رَأَيْتُنِي عَلَى تَلٍّ وَحَوْلِي بَقَرٌ تُنَحَّرُ فَقُلْتُ لَهَا: لَيْنَ صَدَقْتَ رُؤْيَاكِ

لَتَكُونَنَّ حَوْلَكَ مَلَحَمَةً، قَالَتْ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ، بِنَسَ مَا قُلْتَ، فَقُلْتُ لَهَا: فَلَعَلَّهُ إِنْ كَانَ أَمْرًا سَيَسُوءُكَ، فَقَالَتْ: وَاللَّهِ لَأَنْ أَحَرَّ مِنَ السَّمَاءِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَفْعَلَ ذَلِكَ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدُ ذُكِرَ عِنْدَهَا أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَتَلَ ذَا النُّدَيَّةَ، فَقَالَتْ لِي: إِذَا أَنْتَ قَدِمْتَ الْكُوفَةَ فَاتَّكُبْ لِي نَاسًا مِمَّنْ شَهِدَ ذَلِكَ مِمَّنْ تَعْرِفُ مِنْ أَهْلِ الْبَلَدِ، فَلَمَّا قَدِمْتُ وَجَدْتُ النَّاسَ أَشْيَاعًا فَكَتَبْتُ لَهَا مِنْ كُلِّ شَيْعٍ عَشْرَةً مِمَّنْ شَهِدَ ذَلِكَ قَالَ: فَاتَّيْتُهَا بِشَهِادَتِهِمْ فَقَالَتْ: لَعَنَ اللَّهُ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ، فَإِنَّهُ زَعَمَ لِي أَنَّهُ قَتَلَهُ بِمِصْرَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6744 - على شرط البخاري ومسلم

✦ حضرت مسروق فرماتے ہیں: اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھ سے کہا: میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں ایک نیلے پر ہوں اور میرے ارد گرد اونٹ نحر کئے جا رہے ہیں۔ میں نے کہا: اگر آپ کا خواب سچا ہوا تو آپ کے ارد گرد گھمسان کی جنگ ہوگی۔ اُمّ المؤمنین نے کہا: تم نے جو تعبیر بتائی ہے، میں اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتی ہوں۔ میں نے کہا: ہو سکتا ہے کہ کوئی ایسا واقعہ رونما ہو جائے جو آپ کے لئے تکلیف دہ ہو۔ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ کی قسم! میری وجہ سے کوئی فتنہ برپا ہو، اس سے مجھے یہ زیادہ عزیز ہے کہ مجھے آسمان سے زمین پر پھینک دیا جائے۔ کچھ عرصہ بعد اُمّ المؤمنین کے ہاں اس بات کا تذکرہ ہوا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ”ذوالثدیہ“ کو قتل کر دیا ہے، تو آپ رضی اللہ عنہا نے مجھے حکم دیا کہ جب تم کوفہ میں آؤ تو شہر کے جتنے لوگ اُس معاملہ میں شریک ہوئے جن کو تم پہچانتے ہو، ان سب کے بارے میں مجھے مطلع کرنا۔ جب میں کوفہ میں آیا، میں نے لوگوں کو جماعت در جماعت پایا، میں نے اُمّ المؤمنین کی جانب خط لکھا کہ ہر جماعت میں دس آدمی اس میں شریک ہوئے ہیں۔ آپ فرماتے ہیں: میں ان کی گواہی بھی اُمّ المؤمنین کے پاس لایا، اُمّ المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو عمرو بن العاص پر، کیونکہ وہ میرے بارے میں گمان رکھتا ہے کہ وہ مجھے مصر میں قتل کرے گا۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6745 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ بَعَثَ إِلَى عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِمِائَةِ أَلْفٍ، فَقَسَمَتْهَا حَتَّى لَمْ تَبْقَ مِنْهَا شَيْئًا، فَقَالَتْ بَرِيرَةُ: أَنْتِ صَائِمَةٌ، فَهَلَّا ابْتِغَيْتِ لَنَا بِدَرَاهِمَ لَحْمًا؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَوْ آتَى ذُكِرْتُ لَفَعَلْتُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6745 - سکتا عنہ الذہبی فی التلخیص

✦ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہ نے اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی جانب ایک لاکھ درہم بھیجے، آپ نے وہ تمام کے تمام لوگوں میں تقسیم کر دیئے اور ان میں سے ایک درہم بھی اپنے لئے نہ رکھا، حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: آپ تو روزے سے ہیں، آپ ہمارے لئے ہی ایک درہم کا گوشت خرید لیتی، اُمّ المؤمنین رضی اللہ عنہا

نے فرمایا: یہ بات اگر مجھے یاد ہوتی تو میں ایسا کر لیتی۔

6746 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ الْقَزَّازُ، ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، ثنا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَمِعَتْ الصَّرْحَةَ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ لِجَارِيَةٍ: اذْهَبِي فَاَنْظُرِي، فَجَاءَتْ فَقَالَتْ: وَجِئْتُ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَبَاهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6746 - فيہ زمعة بن صالح وما روى له إلا مسلم مقرونا بآخر معه

✽ ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ پر کوئی چیغہ سنی، انہوں نے اپنی لونڈی سے کہا: جاؤ اور دیکھ کر آؤ کیا ہوا؟ لونڈی دیکھ کر آئی تو بولی: جنگ شروع ہوگئی۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے زیادہ عائشہ سے پیار کرتے تھے، سوائے اس کے والد کے، (یعنی اُن کے والد کے ساتھ اُن سے بھی زیادہ محبت کرتے تھے)

6747 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ مَطَرٍ، ثنا أَبُو مُسْلِمٍ الْمُسْتَمَلِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، قَالَ: قَالَ مُعَاوِيَةُ: يَا زَيْدُ، أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ قَالَ: أَنْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَ: أَعَزُّمُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: أَمَّا إِذَا عَزَمْتُ عَلَى فَعَائِشَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6747 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ سفیان بن عیینہ فرماتے ہیں: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: اے زید! لوگوں میں سب سے زیادہ علم والا کون ہے؟ زیادہ نے کہا: اے امیر المومنین! آپ ہی ہیں۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تجھے قسم دے کر پوچھتا ہوں، زیادہ نے کہا: اگر قسم کے ساتھ پوچھتے ہو تو ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سب سے زیادہ اہل علم تھیں۔

6748 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْحَرَبِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا الْمُعَافَى بْنُ عِمْرَانَ، ثنا الْمُعِيرَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: كَانَتْ عَائِشَةُ، أَفْقَهُ النَّاسِ وَأَعْلَمَ النَّاسِ وَأَحْسَنَ النَّاسِ رَأْيًا فِي الْعَامَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6748 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عطاء فرماتے ہیں: ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سب سے زیادہ فقیہ تھیں، سب سے زیادہ علم رکھنے والی تھیں، اور عوام الناس کے بارے میں بھی اچھی رائے رکھتی تھیں۔

ذِكْرُ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

ام المومنین حضرت حفصہ بنت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کا ذکر

6749 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثنا إِبرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ

عَبْدُ اللَّهِ الزُّهْرِيُّ، قَالَ: حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِنْتُ نَفِيلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَى بْنِ رَبَاحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطِ بْنِ رَزَاحِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ بْنِ غَالِبٍ، وَأُمُّهَا زَيْنَبُ بِنْتُ مَطْعُونِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ وَهَبِ بْنِ حَذَافَةَ بْنِ جُمَحٍ وَكَانَتْ مِنَ الْأُمَّاهِجَرَاتِ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زہری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”حفصہ بنت عمر بن خطاب بن نفیل بن عبد العزیٰ بن رباح بن عبد اللہ بن قرط بن رزاح بن عدی بن کعب بن لؤی بن غالب“ ان کی والدہ ”زینب بنت مطعون بن حبیب بن وہب بن حذافہ بن جمح“ آپ مہاجرہات میں سے ہیں۔

6750 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ الْحَلَبِيُّ، ثنا حَبَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: ثُمَّ تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَكَانَتْ مِنْ قَبْلِهِ تَحْتَ حَنْبَسِ بْنِ حَذَافَةَ السَّهْمِيِّ

✽ ✽ زہری کہتے ہیں: پھر نبی اکرم ﷺ نے حضرت حفصہ بنت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے نکاح کیا۔ حضور ﷺ سے پہلے آپ حنيس بن حذافہ سہمی کے نکاح میں تھیں۔

6751 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَازٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ السَّدُوسِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، قَالَ: أَيْمَتُ حَفْصَةَ بِنْتُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مِنْ زَوْجِهَا وَعُثْمَانُ مِنْ رُقِيَّةَ، فَمَرَّ عُمَرُ بِعُثْمَانَ فَقَالَ: هَلْ لَكَ فِي حَفْصَةَ؟ فَأَعْرَضَ عَنِّي وَلَمْ يُجِرْ إِلَيَّ شَيْئًا، فَآتَى عُمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَاهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَخَيَّرْ مِنْ ذَلِكَ، أَتَزَوَّجُ أَنَا حَفْصَةَ وَأَزَوَّجُ عُثْمَانَ أَمْ كُلُّوهُمُ فَتَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَفْصَةَ، وَزَوَّجَ عُثْمَانَ أُمَّ كُلُّوهُمُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6751 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت حفصہ بنت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کا شوہر فوت ہو گیا اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی زوجہ حضرت رقیہ بنت رسول اللہ ﷺ فوت ہو گئیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور ان سے کہا: کیا آپ کو حفصہ میں کوئی دلچسپی ہے؟ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مجھ سے اعراض کیا اور میرے بارے میں کوئی خاطر خواہ جواب نہ دیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شکایت کی۔ نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اس سے بھی بہتر حل موجود ہے۔ حفصہ سے میں نکاح کر لیتا ہوں اور عثمان کے ساتھ میں اپنی بیٹی ”ام کلثوم“ کا نکاح کر دیتا ہوں۔ چنانچہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے خود نکاح فرمایا اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ہمراہ اپنی صاحبزادی حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا کا نکاح کر دیا۔

6752 - فَحَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ

عُمَرَ، أَنَّ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَلِدْتُ حَفْصَةَ وَقُرَيْشُ تَبْنَى الْبَيْتِ قَبْلَ مَبْعَثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ سِنِينَ

✽ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی بعثت سے پانچ سال پہلے جب قریش کعبہ اللہ کی تعمیر کر رہے تھے ان دنوں حفصہ کی پیدائش ہوئی تھی۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ حَسَنِ بْنِ أَبِي حَسَنِ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَفْصَةَ فِي شَعْبَانَ عَلَى رَأْسِ ثَلَاثِينَ شَهْرًا قَبْلَ أُحُدٍ

✽ حسن بن ابی حسن فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے جنگ احد سے ۳۰ مہینے پہلے شعبان کے مہینے میں حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: تُوَفِّقَتْ حَفْصَةُ فِي شَعْبَانَ سَنَةِ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ، فَصَلَّى عَلَيْهَا مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ وَهُوَ يَوْمِنِدَ عَامِلٌ بِالْمَدِينَةِ

✽ سالم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سن ۴۵ ہجری کو شعبان المعظم کے مہینے میں فوت ہوئیں، ان دنوں مدینہ منورہ کا عامل مروان تھا، اس لئے اُسی نے آپ کی نماز جنازہ پڑھائی۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الْمُقْبَرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ مَرْوَانَ حَمَلَ بَيْنَ عُمُودَيْ سَرِيرِ حَفْصَةَ مِنْ عِنْدِ دَارِ آلِ حَزْمٍ إِلَى دَارِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، وَحَمَلَهَا أَبُو هُرَيْرَةَ مِنْ دَارِ الْمُغِيرَةِ إِلَى قَبْرِهَا

✽ علی بن مسلم مقبری اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں) میں نے مروان کو دیکھا کہ اس نے دارِ آلِ حزم سے لے کر دارِ مغیرہ تک حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے جنازے کو کندھا دیا اور وہاں سے آگے ان کی قبر مبارک تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے آپ کی چارپائی کو کندھا دیا۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: نَزَلَ فِي قَبْرِ حَفْصَةَ عَبْدُ اللَّهِ، وَعَاصِمٌ، ابْنَا عُمَرَ، وَسَلَامٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ وَحَمْزَةُ ابْنُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

✽ عبد اللہ بن نافع فرماتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دو صاحبزادوں حضرت عبد اللہ اور عاصم، ابنا عُمَرَ، و سلم، و عبد اللہ و حمزہ نے آپ کی چارپائی کو کندھا دیا۔

6753 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ الشَّافِعِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ،

أَبَا أَبَا عُمَرَ الْجَوْنِيَّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَّقَ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا خَالَاهَا قُدَامَةُ وَغُثْمَانُ ابْنَا مَطْعُونٍ، فَبَكَتْ وَقَالَتْ: وَاللَّهِ مَا طَلَّقَنِي عَنْ شَيْعٍ، وَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "قَالَ لِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: رَاجِعِ حَفْصَةَ، فَإِنَّهَا صَوَامَةٌ قَوَّامَةٌ، وَإِنَّهَا زَوْجَتُكَ فِي الْجَنَّةِ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6753 - سكت عنه الذهبي في التلخيص



✽ حضرت قیس بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا کو (ایک) طلاق دے دی، اس کے بعد حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے دو ماموں قدامہ بن مظعون اور عثمان بن مظعون ان کے پاس آئے، حضرت حفصہ ان کے پاس بہت روئیں۔ اور کہنے لگی: اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ نے مجھے طلاق نہیں دی۔ نبی اکرم ﷺ تشریف لائے اور فرمایا: مجھے حضرت جبریل امین علیہ السلام نے کہا ہے: حفصہ رضی اللہ عنہا سے رجوع کر لو کیونکہ وہ نماز و روزہ کی پابند ہے اور وہ جنت میں بھی آپ کی زوجہ ہے۔

6754 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، ثنا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَّقَ حَفْصَةَ، فَاتَاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، طَلَّقْتَ حَفْصَةَ وَهِيَ صَوَامَةٌ قَوَّامَةٌ، وَهِيَ زَوْجَتُكَ فِي الْجَنَّةِ، فَرَا جَعَلَهَا "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6754 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو طلاق دے دی، حضرت جبریل امین علیہ السلام آپ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور کہا: اے محمد ﷺ! آپ نے حفصہ رضی اللہ عنہا کو طلاق دے دی ہے، حالانکہ وہ تو نماز و روزہ کی پابند ہے، اور وہ جنت میں بھی آپ کی زوجہ ہے۔ اس لئے آپ ان سے رجوع فرمائیے۔

ذِكْرُ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ سَلَمَةَ بِنْتِ أَبِي أُمَيَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام المؤمنین حضرت اُم سلمہ بنت ابی امیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6755 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثنا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثنا الْحَمِيدِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: أُمُّ سَلَمَةَ،

أَوَّلُ مَهَا جِرَةٍ مِنَ النِّسَاءِ

✽ حضرت سفیان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ام سلمہ رضی اللہ عنہا عورتوں میں سب سے پہلے ہجرت کرنے والی خاتون ہیں۔

6756 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثنا جَدِّي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: رَوَّمَن قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ مِنْ مَهَا جِرَةِ أَرْضِ الْحَبَشَةِ الْأُولَى، ثُمَّ هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ أَبُو سَلَمَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْأَسَدِ وَأَمْرَأَتُهُ أُمُّ سَلَمَةَ بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةٍ

✽ ابن شہاب کہتے ہیں: وہ لوگ جو حبشہ کی جانب پہلی ہجرت کے بعد رسول اللہ ﷺ کے پاس مکہ میں آئے تھے

اور پھر مدینہ منورہ کی جانب بھی ہجرت کی تھی، ان میں ”ابو سلمہ عبداللہ بن عبدالاسد“ اور ان کی زوجہ ”ام سلمہ بنت ابی امیہ“ ہیں۔

6757 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: كَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ اسْمُهَا رَمْلَةٌ وَهِيَ أَوَّلُ ظُلَيْمِيَّةٍ دَخَلَتْ الْمَدِينَةَ مَهَا جِرَةً، وَكَانَتْ قَبْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ أَبِي سَلَمَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ بْنِ هِلَالِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ مَخْزُومٍ وَهُوَ أَوَّلُ مَا هَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ وَشَهِدَ بَدْرًا، وَتَوَلَّى عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَلَدَتْ لِأَبِي سَلَمَةَ سَلَمَةَ وَعُمَرَ، وَدُرَّةَ، وَزَيْنَبَ، أُمُّهُمْ أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلَفَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ رَوَى ابْنُهَا عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✦✦ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”رملہ“ ہے، آپ پہلی مہاجرہ ہیں جو ہجرت کر کے مدینہ منورہ آئیں۔ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے ابوسلمہ عبد اللہ بن عبد الاسد بن ہلال بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم کے نکاح میں تھیں۔ ابوسلمہ حبشہ کی جانب سب سے پہلے ہجرت کرنے والی شخصیت ہیں اور آپ نے غزوہ بدر میں بھی شرکت کی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں ہی ان کا انتقال ہو گیا تھا۔ اُمّ سلمہ کے بطن سے ابوسلمہ کے چار بچے سلمہ، عمر، درہ اور زینب پیدا ہوئے۔ ان کی والدہ اُمّ سلمہ ہیں جنہوں نے بعد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح کیا۔ اُمّ سلمہ کے بیٹے عمر بن ابی سلمہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی متعدد احادیث روایت کی ہیں۔

6758 - فَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَيِّتَ أَوِ الْمَرِيضَ فَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ، فَلَمَّا تَوَلَّى أَبُو سَلَمَةَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: كَيْفَ أَقُولُ؟ قَالَ: قُولِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلَكَ وَأَعْفِ عَنِّي مِنْهُ عَقْبَى صَالِحَةٍ فَقُلْتُهَا فَأَعْفَى اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6758 - على شرط البخاري ومسلم إن لم يكونا أخرجاه

✠✠ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میت یا مریض کے پاس جاؤ تو اس کے بارے میں ہمیشہ اچھی بات کہو، کیونکہ تم جو کچھ کہتے ہو، فرشتے اُس پر آمین کہتے ہیں۔ جب حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئی اور میں نے پوچھا: اس موقع پر میں کیا دعا مانگو؟ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ دعا مانگو ”اے اللہ! ہماری اور اُس (ابوسلمہ) کی مغفرت فرما، اور مجھ اس کا اچھا بدل عطا فرما“۔ میں نے وہی دعا مانگی، اور اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ کی صورت میں واقعی اچھا بدل عطا فرمادیا۔

6759 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُوسُفَ الْعَدْلِيِّ، ثنا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ، ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَا ثَابِتٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَصَابَتْ أَحَدَكُمْ مُصِيبَةٌ فَلْيَقُلْ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ عِنْدَكَ اخْتِيسَبُ مُصِيبَتِي فَأَجْرُنِي فِيهَا" وَكُنْتُ إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ وَأَبْدِلُنِي بِهَا خَيْرًا مِنْهَا قُلْتُ: وَمَنْ خَيْرٌ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ فَلَمْ أَزَلْ حَتَّى قُلْتُهَا، فَلَمَّا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا خَطَبَهَا أَبُو بَكْرٍ فَرَدَّتُهُ وَخَطَبَهَا عُمَرُ، فَرَدَّتُهُ فَبَعَثَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَخْطُبَهَا فَقَالَتْ: مَرَحَبًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِرَسُولِيهِ، أَقْرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلَامَ وَأَخْبَرَهُ ابْنِي امْرَأَةً مُصِيبَةً غَيْرِي، وَأَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي شَاهِدٌ، فَبَعَثَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "أَمَّا قَوْلُكَ: إِنِّي مُصِيبَةٌ فَإِنَّ اللَّهَ سَيَكْفِيكَ صَبِيَانِكَ، وَأَمَّا قَوْلُكَ: إِنِّي غَيْرِي فَسَادُغُرِ اللَّهِ أَنْ يَذْهَبَ غَيْرُكَ، وَأَمَّا الْأَوْلِيَاءُ فَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْهُمْ شَاهِدٌ وَلَا غَائِبٌ إِلَّا سَيْرُ صَانِي" فَقَالَتْ لِابْنِهَا: قُمْ يَا عُمَرُ فَزَوِّجْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَوْحَهَا يَا هَذَا وَقَالَ لَهَا: لَا أَنْقُصُكَ مِمَّا أُعْطِيتُ أُخْتُكَ فَلَانَةَ جَرَّتَيْنِ وَرَحَاتَيْنِ وَوَسَادَةٍ مِنْ أَدَمَ حَشَوْهَا لَيْفٌ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهَا وَهِيَ تُرْضِعُ زَيْنَبَ، فَكَانَتْ إِذَا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَتْهَا فَوَضَعَتْهَا فِي حِجْرِهَا تُرْضِعُهَا، قَالَتْ: فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيًّا كَرِيمًا فَيَرْجِعُ، فَقَطِنَ لَهَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَكَانَ أَخًا لَهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ، فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْتِيَهَا ذَاتَ يَوْمٍ، فَجَاءَ عَمَّارٌ فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَانْتَشَطَ زَيْنَبُ مِنْ حِجْرِهَا، وَقَالَ: دَعِيَ هَذِهِ الْمَقْبُوحَةَ الْمَشْفُوحَةَ الَّتِي قَدْ آذَيْتَ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ يَقْلِبُ بَصَرَهُ فِي الْبَيْتِ وَيَقُولُ: آيَنَ زُنَابُ، مَا لِي لَا أَرَى زُنَابَ؟ فَقَالَتْ: جَاءَ عَمَّارٌ فَذَهَبَ بِهَا فَبَنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَهْلِيهِ، وَقَالَ: إِنْ شِئْتُ أَنْ أُسَبِّحَ لَكَ سَبْعُتَ لَيْلٍ لِلنِّسَاءِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ "قَالَ: "ابْنُ عُمَرَ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ: الَّذِي لَمْ يُسَمِّهِ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ سَمَاهُ غَيْرُهُ سَعِيدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6759 - صحيح

✽ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تمہیں کوئی مصیبت آئے تو یوں دعا مانگو:

”ہم اللہ ہی کے لئے ہیں اور اسی کی جانب ہمیں لوٹ کر جانا ہے، اے اللہ میں اپنی مصیبت کا معاملہ تیری بارگاہ میں

پیش کرتا ہوں تو مجھے اس میں اجر عطا فرما“

ام المومنین فرماتی ہیں (اس دعا میں اس سے آگے یہ الفاظ ہیں، یا اللہ! مجھے اس کا اچھا بدل عطا فرما، چنانچہ) میں جب اگلے لفظ بولنے لگتی تو میں سوچتی کہ ابو سلمہ سے بہتر مجھے کونسا شوہر مل سکتا ہے؟ لیکن میں یہ دعا مسلسل مانگتی رہی، حتیٰ کہ جب میری عدت پوری ہوگئی تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھے پیغام نکاح بھیجا، میں نے انکار کر دیا، پھر حضرت عمر نے پیغام بھیجا، میں نے ان کو بھی انکار کر دیا، پھر نبی اکرم ﷺ نے پیغام نکاح دے کر ایک خاتون کو بطور نمائندہ بھیجا، اُم المومنین اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اللہ تعالیٰ کے رسول کو خوش آمدید اور رسول اللہ ﷺ کے سفیر کو بھی خوش آمدید۔ (پھر اُس خاتون سے کہا) تم رسول اللہ ﷺ کو

میرا اسلام کہنا اور آپ ﷺ کو بتادینا کہ مجھ میں بچے پیدا کرنے کی صلاحیت ختم ہو چکی ہے اور میں بہت زیادہ غیرت مند بھی ہوں۔ اور یہ کہ میرے قریبی رشتہ داروں میں کوئی بھی اس وقت میرے پاس نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے جواباً پیغام بھیجا کہ بچوں کے معاملہ میں، اللہ تعالیٰ تیرے بچوں کو تیرے لئے سلامت رکھے (میری طرف سے اس بات کی پرواہ نہ کرو) اور جہاں تک غیرت کا معاملہ ہے تو میں دعا کروں گا کہ اللہ تعالیٰ تمہاری اس کیفیت میں نرمی عطا فرمائے۔ اور جہاں تک اولیاء کا ہے تو تمہارے جتنے بھی اولیاء ہیں چاہے یہاں حاضر ہیں یا غائب ہیں سب کو راضی کرنا میری ذمہ داری ہے۔ اُمّ المؤمنین نے اپنے بیٹے سے کہا: اے بیٹے عمر جاؤ اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ میرا نکاح کر دو، ان کے بیٹے نے ان کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کر دیا۔ اور ان سے کہا: میں نے جتنا سامان تمہاری فلاں بہن کو دیا تھا اتنا ہی آپ کو بھی دوں گا، اس میں کچھ بھی کمی نہیں کروں گا۔ چنانچہ دو مٹکے، دو چکیاں اور ایک مکیہ جس میں لیف بھرا ہوا تھا ان کو جہیز میں دیا۔ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لاتے تھے۔ ان ایام میں اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کی بیٹی ”زینب“ دودھ پیتی تھی، رسول اللہ ﷺ جب بھی تشریف لاتے تو اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا اپنی بیٹی زینب کو گود میں لٹا کر دودھ پلانے لگ جاتی تھیں۔ آپ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ بہت نرم مزاج اور حیا دار تھے، آپ غصہ کئے بغیر واپس تشریف لے جاتے تھے، عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ، حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کے رضاعی بھائی ہیں، وہ معاملہ سمجھ گئے۔ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس جانے کا ارادہ کیا، تو حضرت عمار بن یاسر حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے اور ان کی گود سے زینب کو چھین لیا اور کہا: اس گندی بچی کو چھوڑ دو تو نے اس کے سبب رسول اللہ ﷺ کو تکلیف دی ہے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، آپ نے حجرے کے چاروں طرف نظر دوڑائی اور پوچھا: زنا ب کہاں ہے؟ کیا بات ہے آج زنا ب نظر نہیں آرہی؟ حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: عمار آیا تھا وہ اس کو اپنے ساتھ لے گیا، اُس دن رسول اللہ ﷺ نے اپنی اس بیوی کے ساتھ سلسلہ ازدواج شروع کیا۔ اور ان سے فرمایا:

اگر تم چاہو تو میں ساتوں دن تمہارے پاس آیا کروں اور (اس صورت میں دیگر) ازدواج کے پاس بھی ساتوں دن جایا کروں گا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔ ابن عمر بن ابی سلمہ کہتے ہیں: اس حدیث میں حماد بن سلمہ نے جس راوی کا نام ذکر نہیں کیا ہے، ایک اور محدث نے ان کا نام ذکر کر دیا ہے۔ وہ ”سعید بن عمر بن ابی سلمہ“ ہیں۔

6760 - فَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ بِنْتَ أَبِي أُمَيَّةَ، حِينَ تَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَتْ بِثَوْبِهِ مَانِعَةً لِلْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ شَيْئًا زِدْتُكَ وَحَاسَبْتُكَ لِلْبَكْرِ سَبْعٌ، وَلِلثَّيْبِ ثَلَاثٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ

وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6760 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ عبد الملك بن ابی بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت اُم سلمہ بنت ابی امیہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا، تو انہوں نے اپنا کپڑا اپنے اوپر لیا جو کہ ان کو ان کے حجرے سے نکلنے سے مانع تھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم چاہو تو میں تمہاری باری میں اضافہ کر دیتا ہوں، (ویسے میرا طریقہ یہ ہے کہ کنواریوں کو (ایک ہفتے میں) سات ہاریاں دیتا ہوں، اور شیوات (جو پہلے کسی شوہر کے پاس رہ چکی ہیں) کو (بہتے میں) تین دن ملتے ہیں۔

6761 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَجَّهِم، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: "وَأُمُّ سَلَمَةَ اسْمُهَا هِنْدُ بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ وَاسْمُ أَبِي أُمَيَّةَ: سُهَيْلُ بْنُ الْمُعِيرَةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ مَخْزُومٍ، وَأُمُّهَا عَاتِكَةُ بِنْتُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ بْنِ فِرَاسِ بْنِ غَنَمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ كِنَانَةَ تَزَوَّجَهَا أَبُو سَلَمَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْأَسَدِ بْنِ هِلَالٍ، وَهَاجَرَ بِهَا إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ فِي الْهَجْرَتَيْنِ جَمِيعًا، فَوَلَدَتْ لَهُ هُنَاكَ زَيْنَبَ وَوَلَدَتْ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ سَلَمَةَ وَعُمَرَ وَذُرَّةَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ"

✽✽ محمد بن عمر بیان کرتے ہیں: ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا نام ”ہند بنت ابی امیہ“ ہے۔ اور ابو امیہ کا نام ”سہیل بن مغیرہ بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم“ ہے۔ ان کی والدہ ”عاتکہ بنت عامر بن ربیعہ بن مالک بن خزیمہ بن علقمہ بن فراس بن غنم بن مالک بن کنانہ“ ہیں۔ پہلے ابوسلمہ عبد اللہ بن عبد الاسد بن ہلال نے ان سے نکاح کیا تھا۔ اور ان کو ساتھ لے کر حبشہ کی دونوں ہجرتوں میں ہجرت کی، وہاں پر ابوسلمہ کے ہاں زینب پیدا ہوئی، اور اس کے بعد ام سلمہ کے ہاں ابوسلمہ کے تین بیٹے سلمہ، عمر اور ذرہ پیدا ہوئے۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَرْبُوعٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ، قَالَ: خَرَجَ أَبِي إِلَى أُحُدٍ، فَرَمَاهُ أَبُو أُسَامَةَ الْجُشَمِيُّ فِي عَضِدِهِ بِسَهْمٍ، فَمَكَتْ شَهْرًا يُدَاوَى جُرْحَهُ، ثُمَّ بَرَأَ الْجُرْحُ وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِي إِلَى قُطْنٍ فِي الْمَحَرَّمِ عَلَى رَأْسِ خُمُسَةٍ وَثَلَاثِينَ شَهْرًا، فَغَابَ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ رَجَعَ فَدَخَلَ الْمَدِينَةَ لِثَمَانَ خَلَوْنَ مِنْ صَفَرٍ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَالْجُرْحُ مُنْتَقِضٌ، فَمَاتَ مِنْهَا لِثَمَانَ خَلَوْنَ مِنْ جُمَادَى الْآخِرَةِ سَنَةِ أَرْبَعٍ مِنَ الْهَجْرَةِ فَاعْتَدَتْ أُمِّي وَحَلَّتْ لِعِشْرِ لَيَالٍ بَقِيْنَ مِنْ شَوَالٍ سَنَةِ أَرْبَعٍ، وَتَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيَالٍ بَقِيْنَ مِنْ شَوَالٍ سَنَةِ أَرْبَعٍ، ثُمَّ إِنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ قَالُوا: دَخَلَتْ أَيْمُ الْعَرَبِ عَلَى سَيِّدِ الْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ أَوَّلَ الْعِشَاءِ عُرُوسًا وَقَامَتْ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ تَطْحَنُ، وَهِيَ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

✽✽ عمر بن ابی سلمہ بن عبد الاسد بیان کرتے ہیں کہ میرے والد محترم جنگ احد میں گئے، ابو اسامہ جشمی نے ان کے

بازو میں تیری مارا، اس کے بعد ایک مہینہ تک والد صاحب نے اُس زخم کا علاج کروایا، زخم بالکل ٹھیک ہو گیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے ۳۵ مہینے بعد محرم الحرام میں ان کو قطن کی جانب بھیجا، آپ ۲۹ راتیں غائب رہے، پھر واپس آ گئے، ۴ ہجری ۸ صفر المعظم کو آپ واپس آ گئے، ان کا زخم دوبارہ خراب ہو گیا تھا، اُسی زخم کی وجہ سے ۴ ہجری ۸ جمادی الآخر کو وصال فرما گئے۔ پھر میری والدہ نے عدت گزاری۔ ۴ ہجری کے شوال کی ۲۰ تاریخ کو میری والدہ کی عدت پوری ہو گئی۔ سن ۴ ہجری کے شوال کے ابھی دس دن رہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کر لیا۔ پھر اہل مدینہ کہا کرتے تھے عرب کی ”ایک خاتون“ اسلام اور مسلمانوں کے سردار کے پاس رات کے اول حصہ میں دلہن بن کر داخل ہوئی اور رات کے آخری حصہ میں وہ چکی پر دانے پیس رہی تھی۔ یہ اُم المومنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا ہیں۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَوْصَتْ أُمُّ سَلَمَةَ، أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَيْهَا وَالِى الْمَدِينَةِ وَهُوَ الْوَلِيدُ بْنُ عُثْبَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، فَمَاتَتْ حِينَ دَخَلَتْ سَنَةَ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ، وَصَلَّى عَلَيْهَا ابْنُ أَخِيهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ

✽✽ عبد اللہ بن نافع اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے وصیت کی کہ مدینہ کا والی ان کی نماز جنازہ نہ پڑھائے، ان دنوں ولید بن عتبہ بن ابی سفیان مدینہ کا والی تھا۔ سن ۵۹ ہجری کے اوائل میں آپ کا انتقال ہوا۔ اور ان کے بھتیجے حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی امیہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

6762 - أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الصَّنْعَانِيُّ بِمَكَّةَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّادٍ، أَبَا عَبْدِ الرَّزَّاقِ، أَبَا مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ الْفَرَّاسِيَّةِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِعَائِشَةَ وَبَنِي شُعْبَةَ مَا نَزَلَهَا أَحَدٌ قَالَ: فَلَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ سَلَمَةَ سِئَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا فَعَلْتَ الشُّعْبَةَ. فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقِيلَ: أَمْ سَلَمَةَ قَدْ نَزَلَتْ عِنْدَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6762 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽✽ زہری کہتے ہیں: ہند بنت حارث فراسیہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عائشہ کا میرے دل میں ایک مقام ہے، اس سے آگے کوئی نہیں بڑھ سکا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا تو کسی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ سیدہ عائشہ والے مقام کا کیا بنا؟ رسول اللہ ﷺ نے اس کا کوئی جواب نہ دیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اس مقام پر حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فائز ہو چکی تھیں۔

6763 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَاضِي بِبَغْدَادَ، ثنا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ مَعْمَرِ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ فِي سَنَةِ اثْنَتَيْنِ مِنَ التَّارِيخِ أُمَّ سَلَمَةَ وَاسْمُهَا هِنْدُ بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ

مَحْزُومٌ، وَأَوَّلُ مَنْ مَاتَ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبُ وَآخِرُ مَنْ مَاتَ مِنْهُنَّ أُمُّ سَلَمَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6763 - كذا قال سنة الثنتين وهو خطأ

✽ ابو عبیدہ عمر بن شعیب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہجرت کے دوسرے سال جنگ بدر سے پہلے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا۔ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”ہند بنت ابی امیہ بن مغیرہ بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم“ ہے۔ نبی اکرم ﷺ کی ازواج مطہرات میں سب سے پہلے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا انتقال ہوا اور سب سے آخر میں حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کا وصال مبارک ہوا۔

6764 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّكُونِيُّ، بِالْكُوفَةِ، لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ،

لَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، لَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، حَدَّثَنِي زَيْنٌ، حَدَّثَنِي سَلَمَى قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، وَهِيَ تَبْكِي فَقُلْتُ: مَا يُبْكِيكِ؟ قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ يَبْكِي وَعَلَى رَأْسِهِ وَلَحْيَتِهِ التُّرَابُ، فَقُلْتُ: مَا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: شَهِدْتُ قَتْلَ الْحُسَيْنِ أَنْفًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6764 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ سلمیٰ فرماتی ہیں: میں اُم المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی، آپ زار و قطار رو رہی تھیں، میں نے رونے کی وجہ پوچھی تو فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا ہے، آپ کا چہرہ انور اور داڑھی مبارک غبار آلود ہے اور آپ رو رہے ہیں، میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ آپ کیوں رو رہے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ابھی ابھی میرے نواسے حسین کو شہید کر دیا گیا ہے۔

6765 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ، أَنبَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

نَشِيطٍ، قَالَ: سَمِعْتُ شَهْرَ بْنَ حَوْشَبٍ، قَالَ: أَتَيْتُ أُمَّ سَلَمَةَ أَعْرَضَتْهَا بِقَتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ

✽ شہر بن حوشب کہتے ہیں: حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہ کی شہادت پر میں حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تعزیت کرنے

گیا۔

6766 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، أَنَّ عَبْدَ الْحَمِيدِ بْنَ أَبِي عَمْرٍو، وَالْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا بَكْرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، يُخْبِرُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ، زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا لَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ أَخْبَرَتْهُمْ أَنَّهَا ابْنَةُ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، فَكَذَّبُوهَا وَقَالُوا: مَا أَكْذَبَ الْغَرَائِبَ حَتَّى أَنْشَأَ نَاسٌ إِلَى الْحَجِّ، فَقِيلَ لَهَا: تَكْتَبِينَ إِلَى أَهْلِكَ، فَكَتَبَتْ مَعَهُمْ فَرَجَعُوا إِلَى

6764: الجامع للترمذی - ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب مناقب ابی محمد الحسن بن علی بن ابی طالب

والحسین، حدیث: 3787 المعجم الكبير للطبرانی - باب الباء، ومن نساء اهل البصرة - سلمی عن ام سلمة، حدیث: 19711

الْمَدِينَةِ فَصَدَّقُوهَا وَازْدَادُوا لَهَا كَرَامَةً، قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: فَلَمَّا وَصَعْتُ زَيْنَبَ تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6766 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ ام المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب وہ مدینہ منورہ آئیں، تو انہوں نے لوگوں کو بتایا کہ وہ ابی امیہ بن مغیرہ کی بیٹی ہیں، تو لوگوں نے ان کی بات کو تسلیم نہ کیا اور اس بات کو سرا جھوٹ سمجھے، حتیٰ کہ حج کے لئے قافلے جانا شروع ہو گئے، لوگوں نے ان سے کہا: تم اپنے گھر والوں کی طرف خط لکھو، انہوں نے خط لکھ کر ان لوگوں کے حوالے کر دیا، جب حاجیوں کے قافلے واپس آئے تو انہوں نے ان کی تصدیق کی، حاجیوں کی اس تصدیق کے بعد ان لوگوں کے دلوں میں ان کی عزت بہت بڑھ گئی۔ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: زینب کی پیدائش کے بعد میری شادی رسول اللہ ﷺ سے ہوئی۔

6767 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ الْعَفْصِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، ثنا خَالِدٌ، وَجَرِيرٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: كُنَّا فَعُودًا مَعَ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ لَسَعِيدٍ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ، أَوْصَتْ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ خَشْيَةً أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهَا مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6767 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ سعید بن زید کے ایک صاحبزادے روایت کرتے ہیں کہ اُم المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے وصیت کی کہ ان کی نماز جنازہ سعید بن زید پڑھائے، اس کی وجہ یہ تھی کہ ان کو خدشہ تھا کہ ان کا جنازہ کہیں مروان بن حکم نہ پڑھا دے۔

ذَكَرْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام المؤمنین اُم حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ عنہا کا ذکر

6768 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ الْحَلَبِيُّ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: فَتَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ، وَكَانَتْ قَبْلَهُ تَحْتَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ الْأَسَدِيِّ أَسَدِ خُرَيْمَةَ، فَمَاتَ عَنْهَا بَارِضُ الْحَبَشَةِ وَكَانَ خَرَجَ بِهَا مِنْ مَكَّةَ مَهَا جِرًا، ثُمَّ افْتِنَ وَتَنَصَّرَ، فَمَاتَ وَهُوَ نَصْرَانِيٌّ، وَاثْبَتَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ لَأُمِّ حَبِيبَةَ وَالْهَجْرَةَ، ثُمَّ تَنَصَّرَ زَوْجُهَا وَمَاتَ وَهُوَ نَصْرَانِيٌّ وَابَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ أَنْ تَتَنَصَّرَ، وَاتَّمَّ اللَّهُ تَعَالَى لَهَا الْإِسْلَامَ وَالْهَجْرَةَ حَتَّى قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ فَحَطَّ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَزَوَّجَهَا إِيَّاهُ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ. قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَقَدْ رَعُمُوا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى النَّجَاشِيِّ فَزَوَّجَهَا إِيَّاهُ وَسَاقَ عَنْهُ أَرْبَعِينَ أُوقِيَّةً

✽ زہری کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اُم حبیبہ بنت ابی سفیان کے ساتھ نکاح کیا۔ رسول اللہ ﷺ کے عقد میں آنے سے پہلے حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا خزیمہ کے شیر عبد اللہ بن جحش الاسدی کے نکاح میں تھیں۔ عبد اللہ بن جحش حبشہ میں



مرگیا تھا، ام حبیبہ اس کے ہمراہ ہجرت پر روانہ ہوئی تھیں، وہاں جا کر یہ فتنہ میں مبتلا ہو گیا اور اس نے عیسائی مذہب اختیار کر لیا اور اسی حالت میں وہ مرگیا، لیکن اللہ تعالیٰ نے حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کو اسلام اور ہجرت پر استقامت عطا فرمائی، اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا نے عیسائی مذہب اختیار کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اسلام اور ہجرت کو مکمل فرمایا، پھر یہ مدینہ منورہ آ گئیں، رسول اللہ ﷺ نے ان کو پیغام نکاح بھیجا (انہوں نے قبول کر لیا) حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کا ان کے ساتھ نکاح کروادیا۔

زہری کہتے ہیں: کچھ مؤرخین کا گمان ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے نجاشی کو خط لکھا تھا، تو نجاشی نے ان کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کر دیا تھا اور چالیس اوقیہ چاندی بھی ان کو دی تھی۔

6769 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ رَحِمَهُ اللَّهُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّبِيرِيُّ، قَالَ: "أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ حَرْبٍ اسْمُهَا رَمْلَةٌ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ، وَيُقَالُ: اسْمُهَا هِنْدٌ وَالْمَشْهُورُ رَمْلَةٌ، وَأُمُّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ بْنِ أُمَيَّةَ، وَيُقَالُ: أَمْنَةُ بِنْتُ عَبْدِ الْعُزَّى بْنِ حَرْبَانَ بْنِ عَوْفٍ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عَوْجٍ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ كَعْبٍ وَتُوفِّيَتْ قَبْلَ مُعَاوِيَةَ بِسَنَةٍ"

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے "ام حبیبہ بنت ابی سفیان بن حرب" ان کا اصل نام "رملہ بنت ابی سفیان" ہے۔ بعض مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کا نام "ہند" ہے جبکہ مشہور "رملہ" ہے۔ ان کی والدہ "صفیہ بنت ابی العاص بن امیہ" ہیں۔ بعض دیگر مؤرخین کے مطابق ان کی والدہ "آمنہ بنت عبد العزیٰ بن حربان بن عوف بن عبید بن وج بن عدی بن کعب" ہیں۔ حضرت معاویہ سے ایک سال پہلے ان کا انتقال ہوا۔

6770 - فَحَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَصْقَلَةَ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَأُمُّ حَبِيبَةَ اسْمُهَا رَمْلَةٌ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ حَرْبٍ، وَأُمُّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ أَبِي الْعَاصِ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، عَمَّةُ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ تَزَوَّجَهَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ بْنُ رَبَابٍ حَلِيفُ حَرْبِ بْنِ أُمَيَّةَ، فَوَلَدَتْ لَهُ حَبِيبَةَ فَكُنِيَ بِهَا، وَتَزَوَّجَ حَبِيبَةَ دَاوُدُ بْنُ عُرْوَةَ بْنِ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيُّ

✽ ✽ محمد بن عمر کہتے ہیں: اُم حبیبہ کا نام "رملہ بنت ابی سفیان بن حرب" ہے۔ ان کی والدہ "صفیہ بنت ابی العاص بن امیہ بن عبد شمس" ہے۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی پھوپھی ہیں، پہلے حرب بن امیہ کے حلیف عبید اللہ بن جحش بن رباب کے نکاح میں تھیں۔ ان کے بطن سے حبیبہ پیدا ہوئیں، اُسی کے نام سے ان کی کنیت "ام حبیبہ" ہوئی۔ حبیبہ کے ساتھ داود بن عروہ بن مسعود ثقفی نے شادی کی تھی۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَبْنُ زُهَيْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: قَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ: رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ جَحْشٍ زَوَّجَنِي بِأَسْوَأِ صُورَةٍ وَأَشْوَهِهِ فَفَرَعْتُ، فَقُلْتُ: تَغَيَّرَتْ وَاللَّهِ حَالَهُ، فَإِذَا هُوَ يَقُولُ حِينَ أَصْبَحَ: يَا أُمَّ حَبِيبَةَ، إِنِّي نَظَرْتُ فِي الدِّينِ فَلَمْ أَرِ دِينًا خَيْرًا مِنَّا

النَّصْرَانِيَّةَ وَكُنْتُ قَدْ دَنْتُ بِهَا، ثُمَّ دَخَلْتُ فِي دِينِ مُحَمَّدٍ، ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى النَّصْرَانِيَّةِ، فَقُلْتُ: وَاللَّهِ مَا خَيْرٌ لَكَ وَأَخْبَرْتُهُ بِالرُّؤْيَا الَّتِي رَأَيْتُ لَهُ، فَلَمْ يَحْفَلْ بِهَا وَكَتَبَ عَلَى الْخُمْرِ حَتَّى مَاتَ، فَأَرَى فِي النَّوْمِ كَأَنِّي يَقُولُ لِي: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، فَفَرَعْتُ وَأَوَلْتُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَزَوَّجُنِي، قَالَتْ: فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ انْقَضَتْ عِلَّتِي، فَمَا شَعَرْتُ إِلَّا بِرَسُولِ النَّجَاشِيِّ عَلَى بَابِي يَسْتَاذِنُ، فَإِذَا جَارِيَةٌ لَهُ يَقَالُ لَهَا: اأَبْرَهَةَ كَانَتْ تَقُومُ عَلَى نِسَابِهِ وَدَهَبِهِ، فَدَخَلْتُ عَلَى فَقَالَتْ: إِنَّ الْمَلِكَ يَقُولُ لَكَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَيَّ أَنْ أُرْزِقَ جَلِيكَ، فَقُلْتُ: بِشَرِّكَ اللَّهُ بِخَيْرٍ، وَقَالَتْ: يَقُولُ لَكَ الْمَلِكُ: وَتَجْلِي مَنْ يَزُوجُكَ، فَأَرْسَلْتُ إِلَى خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ لَوْ كَلَّمَهُ وَأَعْطَيْتُ أَبْرَهَةَ سَوَارَتَيْنِ مِنْ لُصَّةٍ وَخَدَمَتَيْنِ كَانَتَا لِي رَجُلَيْهَا وَنَعْوَاهِمَ لُصَّةً كَانَتْ لِي أَصَابِعُ رَجُلَيْهَا سُرُورًا بِمَا بَشَّرْتَهَا بِهِ، فَلَمَّا كَانَ الْعِشِيُّ أَمَرَ النَّجَاشِيُّ جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَمَنْ هُنَاكَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَحَضَرُوا فَخَطَبَ النَّجَاشِيُّ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ السَّلَامِ الْمُؤْمِنِ الْمُهِمِّينِ الْعَزِيزِ الْجَبَّارِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ حَقِّ حَمْدِهِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّهُ الَّذِي بَشَّرَ بِهِ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَيَّ أَنْ أُرْزَقَهُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ سُفْيَانَ فَأَجَبْتُ إِلَى مَا دَعَا إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَصَدَّقْتُهَا أَرْبَعًا دِينَارًا، ثُمَّ سَكَبَ الدَّنَانِيرَ بَيْنَ يَدَيِ الْقَوْمِ، فَتَكَلَّمَ خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ أَحْمَدُهُ وَأَسْتَعِينُهُ وَأَسْتَنْصِرُهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ، أَمَا بَعْدُ فَقَدْ أَجَبْتُ إِلَى مَا دَعَا إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَوَّجْتُهُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ فَبَارَكَ اللَّهُ لِرَسُولِهِ، وَدَفَعَ الدَّنَانِيرَ إِلَى خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ فَقَبَضَهَا، ثُمَّ أَرَادُوا أَنْ يَقُومُوا، فَقَالَ: اجْلِسُوا فَإِنَّ سُنَّةَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِذَا تَزَوَّجُوا أَنْ يُكُلَ الطَّعَامَ عَلَى التَّزْوِيجِ فَدَعَا بِطَعَامٍ فَأَكَلُوا، ثُمَّ تَفَرَّقُوا، قَالَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ: فَلَمَّا وَصَلَ إِلَيَّ الْمَالُ أَرْسَلْتُ إِلَى أَبْرَهَةَ الَّتِي بَشَّرْتَنِي فَقُلْتُ لَهَا: إِنِّي كُنْتُ أَعْطَيْتُكَ مَا أَعْطَيْتُكَ يَوْمَئِذٍ وَلَا مَالٌ بِيَدِي وَهَذِهِ خَمْسُونَ مِثْقَالًا فَخُذِيهَا فَاسْتَعِينِي بِهَا، فَأَخْرَجَتْ إِلَيَّ حِقَّةً فِيهَا جَمِيعُ مَا أَعْطَيْتَهَا فَرَدَّتهُ إِلَيَّ وَقَالَتْ: عَزَمَ عَلَى الْمَلِكِ أَنْ لَا أَرْزَأَكَ شَيْئًا وَأَنَا الَّتِي أَقُومُ عَلَى نِسَابِهِ وَدَهَبِهِ وَقَدْ اتَّبَعْتُ دِينَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْلَمْتُ لِلَّهِ، وَقَدْ أَمَرَ الْمَلِكُ نِسَاءَهُ أَنْ يَبْعُنَ إِلَيْكَ بِكُلِّ مَا عِنْدَهُنَّ مِنَ الْعَطْرِ، فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ جَاءَ نَتْنُ بَعُودٍ وَوَرَسٍ وَعَنْبَرٍ وَزَبَادٍ كَثِيرٍ، وَقَدِمْتُ بِذَلِكَ كُلِّهِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يَرَاهُ عَلَى وَعِنْدِي فَلَا يُنْكِرُ، ثُمَّ قَالَتْ أَبْرَهَةَ: فَحَاجَتِي إِلَيْكَ أَنْ تَقْرَأَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْقَالَ مِثْقَالٍ مِنْ السَّلَامِ وَتُعَلِّمَنِي إِيَّاهُ قَدْ اتَّبَعْتُ دِينَهُ، قَالَتْ: ثُمَّ لَطَفَتْ بِي وَكَانَتْ هِيَ الَّتِي جَهَّزْتَنِي، وَكَانَتْ كُلَّمَا دَخَلْتُ عَلَى تَقُولُ: لَا تَنْسَى حَاجَتِي إِلَيْكَ، قَالَتْ: فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ كَيْفَ كَانَتِ الْخُطْبَةُ وَمَا فَعَلْتُ بِي أَبْرَهَةَ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ وَأَقْرَأَتْهُ مِنْهَا السَّلَامَ، فَقَالَ: وَعَلَيْهَا السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

✽ ✽ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے خواب میں دیکھا کہ میرا شوہر عبید اللہ بن جحش بہت ڈراؤنی شکل میں ہے، میں اس سے ڈرجاتی ہوں، میں نے کہا: اللہ کی قسم! اس کا حال بدل گیا ہے۔ جب صبح ہوئی تو وہ کہنے لگا: اے ام حبیبہ میں نے دین کے بارے میں رات بہت غور فکر کیا ہے، مجھے نصرانی دین سے بہتر کوئی دین نظر نہیں آ رہا، میں پہلے بھی اسی دین پر تھا، پھر میں نے محمد کے دین کو اپنا لیا، لیکن اب میں دوبارہ نصرانیت کی طرف لوٹ گیا ہوں، میں نے کہا: اللہ کی قسم! اس میں تیرے لئے بہتری نہیں ہے، پھر میں نے اس کو وہ خواب سنایا جو میں نے گزشتہ رات دیکھا تھا، لیکن اس نے اس پر کوئی توجہ نہ دی اور شراب نوشی میں مبتلا ہو گیا، اور اسی عالم میں اس کو موت آ گئی۔ اس کے بعد ایک دفعہ میں نے خواب میں دیکھا کہ کوئی آنے والا آیا ہے اور مجھے ”ام المومنین“ کہہ کر پکارتا ہے، میں گھبرا جاتی ہوں، میں نے اس کی تعبیر یہ سوچی کہ رسول اللہ ﷺ مجھ سے نکاح کریں گے، آپ فرماتی ہیں: میری عدت گزر گئی، نجاشی کا ایک قاصد میرے دروازے پر آیا اور اس نے اجازت مانگی، نجاشی کی ایک ابرہ نامی لونڈی تھی وہ اس کے کپڑے وغیرہ دھویا کرتی تھی، اس کو تیل وغیرہ لگایا کرتی تھی، وہ میرے پاس آئی اور کہنے لگی: بادشاہ سلامت کہہ رہے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے خط لکھا ہے کہ میں اُن کا نکاح تمہارے ساتھ کر دوں، میں نے کہا: اللہ تعالیٰ تجھے اچھی خوشخبری دے۔ اُس لونڈی نے کہا: بادشاہ سلامت کہہ رہے ہیں کہ تم اپنے نکاح کے لئے کسی کو اپنا وکیل بنالو، میں نے خالد بن سعید کی جانب پیغام بھیجا اور اس کو اپنا وکیل بنالیا، میں نے ابرہ کو جو عادی تھی اس پر خوش ہو کر اس نے چاندی کے دو ٹنگن مجھے دیئے، اور اپنے پاؤں میں پہنی ہوئی دو پازیں بھی اتار کر مجھے دے دیں اور چاندی کی انگوٹھیاں جو کہ اس نے اپنے پاؤں کی انگلیوں میں پہنی ہوئی تھیں وہ بھی مجھے دے دیں۔ شام کا وقت ہوا تو نجاشی نے حضرت جعفر بن ابی طالب اور دیگر مسلمان جو وہاں موجود تھے، سب کو بلایا، جب یہ سب لوگ آ گئے تو نجاشی نے خطبہ دیتے ہوئے کہا

تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جو ملک ہے، قدوس ہے، سلام ہے، مومن ہے، میمن ہے، عزیز ہے، جبار ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لئے وہ تمام تعریفیں ہیں جن کا وہ حق رکھتا ہے، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور بے شک محمد ﷺ اُس کے بندے اور رسول ہیں۔ اور یہ وہی ہیں جن کی آمد کی گواہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دی تھی۔ اما بعد بے شک رسول اللہ ﷺ نے مجھے خط لکھا ہے کہ میں ام حبیبہ بنت ابی سفیان کے ساتھ اُن کا نکاح کر دوں، میں نے رسول اللہ ﷺ کے حکم پر لبیک کہا ہے اور چار سو دینار میں نے اس کا حق مہر رکھا ہے، یہ کہہ کر نجاشی نے لوگوں کے سامنے دینار ڈھیر کر دیئے۔ اس کے بعد خالد بن سعید رضی اللہ عنہ بولے: میں حمد کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کی اور اسی سے مدد چاہتا ہوں، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ بے شک اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور بے شک محمد ﷺ اُس کے بندے اور رسول ہیں۔ اس رسول کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت اور حق کے ساتھ بھیجا ہے، وہ اس کو تمام ادیان پر غالب کر دے اگرچہ مشرکین کو اچھا نہ لگے۔ اما بعد میں نے رسول اللہ ﷺ کے حکم پر لبیک کہا ہے، اور میں نے ام حبیبہ بنت ابی سفیان کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کر دیا ہے، اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو برکت عطا فرمائے۔ نجاشی نے وہ دینار خالد بن سعید کے حوالے کر دیئے، خالد نے وہ تمام دینار

سمیٹ لئے، پھر جب لوگ اٹھنے لگے تو نجاشی نے کہا: رک جاؤ، کیونکہ انبیاء کرام علیہم السلام کا طریقہ ہے کہ جب وہ شادی کرتے ہیں تو شادی کا کھانا کھلایا جاتا ہے، نجاشی نے کھانا منگوایا، سب لوگوں نے کھانا کھایا پھر سب لوگ چلے گئے۔ اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب وہ مال میرے پاس پہنچا تو میں نے اس ابرہہ نامی لونڈی کو بلوایا جس نے مجھے خوشخبری دی تھی، میں نے اس سے کہا: اُس دن میں نے تمہیں جو دیا تھا، دیا تھا، اس کے علاوہ میرے ہاتھ میں کوئی مال نہ تھا، اب یہ بچاس مثقال سونا ہے تم یہ لے لو اور اس کو اپنے استعمال میں لاؤ، اس نے ایک تھیلی نکالی، اس کے اندر وہ سب کچھ جمع تھا جو میں نے اس کو موقع بہ موقع دیا تھا، اُس نے وہ سب مجھے واپس دیا اور بولی: بادشاہ سلامت نے مجھ سے وعدہ لیا ہے کہ میں تجھے دینے میں کوئی چیز کم نہیں کروں گی اور میں تو اس کے کپڑے دھوتی ہوں، اس کو تیل لگاتی ہوں اور میں رسول اللہ ﷺ کے دین کی پیروکار ہوں، اور میں اللہ کی رضا کے لئے اسلام لائی ہوں۔ ابھی تو بادشاہ سلامت نے اپنی بیویوں کو کہا ہے کہ ان کے پاس جو اچھے سے اچھا عطر ہے وہ آپ کو تحفہ دیں۔ اگلے دن وہ بہت سارا عود، ورس، عنبر اور زباد (ایک قسم کی خوشبو ہے جو ایک بلی نما جانور سے حاصل کی جاتی ہے) لے کر آگئی۔ میں یہ سب کچھ رسول اللہ ﷺ کے پاس لائی، رسول اللہ ﷺ یہ سب میرے پاس دیکھتے تھے لیکن کبھی بھی ان سے مجھے منع نہیں فرمایا۔ پھر ابرہہ نے مجھے کہا: میرا ایک کام کر دینا، اُس شہرِ خواباں کی بارگاہ میں میرا سلام عرض کر دینا اور میرے بارے میں بتانا کہ میں نے ان کا دین اختیار کیا ہوا ہے، اور تم میرا یہ کام ہرگز بھولنا نہیں۔ اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پہنچ گئے میں نے رسول اللہ ﷺ کے پیغام نکاح پہنچنے اور اس ابرہہ کے تعاون کی پوری داستان سنا دی، تو رسول اللہ ﷺ کا چہرہ کھل اٹھا۔ پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس کا سلام بھی پیش کیا، حضور ﷺ نے اس کے سلام کا یوں جواب دیا:

وعلیہا السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ

6771 - فَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْبَاقَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ الْفَقِيه، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيَّ إِلَى النَّجَاشِيِّ يَخْطُبُ عَلَيْهِ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ، وَكَانَتْ تَحْتَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ فَرَوَّجَهَا إِيَّاهُ وَأَصْدَقَهَا النَّجَاشِيُّ مِنْ عِنْدِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِمِائَةِ دِينَارٍ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ: فَمَا نَرَى عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ وَقَفَتْ صَدَاقُ النِّسَاءِ أَرْبَعِمِائَةِ دِينَارٍ إِلَّا لِذَلِكَ

حضرت جعفر بن محمد بن علی، اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن امیہ ضمری کو نجاشی کے پاس اُم حبیبہ بنت ابوسفیان کے لئے پیغام نکاح دے کر بھیجا۔ اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا پہلے عبید اللہ بن جحش کے نکاح میں تھیں، نجاشی نے ان کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ کر دیا، اور اپنی طرف سے چار سو دینار رسول اللہ ﷺ کا حق مہر ادا کیا۔ ابو جعفر کہتے ہیں: عبد الملک بن مروان نے اسی وجہ سے عورتوں کا حق مہر چار سو دینا مقرر کیا تھا۔

6772 - فَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ بَالُوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ،

ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ، رَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَمْ أَصْدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَزْوَاجَهُ، قَالَتْ: كَانَ صَدَاقُهُ لَأَزْوَاجِهِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَوْقِيَّةً وَنُصْفًا فَذَلِكَ خَمْسُمِائَةِ دِرْهَمٍ، فَبَهَذَا صَدَاقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَزْوَاجِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادٍ وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ وَإِنَّمَا أَصْدَقَ النَّجَاشِيُّ أُمَّ حَبِيبَةَ أَرْبَعِمِائَةِ دِينَارٍ اسْتِعْمَالًا لِأَخْلَاقِ الْمُلُوكِ فِي الْمُبَالَغَةِ فِي الصَّنَائِعِ لِاسْتِعَانَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ فِي ذَلِكَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6772 - صحيح

✽✽ ابوسلمہ بن عبد الرحمن کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات کا حق مہر کتنا رکھا تھا؟ انہوں نے فرمایا: ۱۲ ساڑھے بارہ اوقیہ، اس کی مقدار ۵۰۰ درہم بنتی ہے۔

6773 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: جَهَّزَ النَّجَاشِيُّ أُمَّ حَبِيبَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعَثَ بِهَا مَعَ شُرَحْبِيلَ بْنِ حَسَنَةَ ✽✽ زہری کہتے ہیں: نجاشی نے اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ ﷺ کی طرف بھیجنے کے لئے تیار کروایا اور ان کے ہمراہ شُرَحْبِيلُ بْنُ حَسَنَةَ کو روانہ فرمایا۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: لَمَّا بَلَغَ أَبَا سُفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ، نِكَاحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَتَهُ، قَالَ: ذَاكَ الْفَحْلُ لَا يُفْرَعُ أَنفُهُ ✽✽ عبدالواحد بن ابی عون فرماتے ہیں: جب سفیان بن حرب کو پتا چلا کہ نبی اکرم ﷺ نے اس کی بیٹی کے ساتھ نکاح کر لیا ہے، تو کہنے لگا: اس نوجوان کو جھکایا نہیں جاسکتا۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: دَعَيْتُنِي أُمَّ حَبِيبَةَ، رَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَوْتِهَا فَقَالَتْ: قَدْ كَانَ بَيْنَنَا مَا يَكُونُ بَيْنَ الصَّرَائِرِ فَغَفَرَ اللَّهُ ذَلِكَ كُلَّهُ وَتَجَاوَزَ وَحَلَلْتُكَ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ: سَرَرْتُ نِسِي سَرَّكَ اللَّهُ، وَأَرْسَلْتُ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ لَهَا مِثْلَ ذَلِكَ. وَتَوَفِّيَتْ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَأَرْبَعِينَ فِي إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

✽✽ عوف بن حارث کہتے ہیں: اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: امّ المؤمنین حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا نے اپنی وفات کے وقت مجھے اپنے پاس بلوایا، اور کہنے لگی: ہمارے درمیان وہ (خلش) رہی جو عموماً ستونوں کے درمیان ہوتی ہے، اللہ

تعالیٰ تمام معاف فرمائے، میں نے ان تمام سے درگزر کر لیا ہے اور میں نے وہ تمام معاف کر دی ہیں۔ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تو نے مجھے خوش کیا، اللہ تعالیٰ تجھے خوش کرے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی اُمّ المؤمنین حضرت اُمّ سلمہ سے معافی مانگی۔ اُمّ المؤمنین حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کا انتقال حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی امارت میں، سن ۴۴ ہجری میں ہوا۔

ذَكَرُ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہ کا ذکر

6774 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: كَانَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ بِنْتُ رَبَابِ بْنِ يَعْمَرِ بْنِ صَبْرَةَ بِنْتُ مَرْثَةَ بِنْتُ كَثِيرِ بْنِ غَنَمِ بْنِ دُودَانَ بْنِ أَسَدِ بْنِ خُزَيْمَةَ، وَأُمُّهَا أُمِّمَةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَكَانَتْ زَيْنَبُ عِنْدَ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ فَفَارَقَهَا، فَتَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيهَا نَزَلَتْ: (فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا) (الأحزاب: 37) قَالَ: "فَكَانَتْ تَفْخَرُ عَلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ: زَوَّجَنِي اللَّهُ مِنْ رَسُولِهِ وَزَوَّجَكُنْ أَبَاؤُكُنْ وَأَقَارِبُكُنْ وَحَمَنَةُ بِنْتُ جَحْشٍ هِيَ الْمُسْتَحَاضَةُ كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَهِيَ أُخْتُ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ"

✽ ✽ مصعب بن عبید اللہ زبیری نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”زینب بنت جحش بن رباب بن ہمر بن صبرہ بن مرہ بن کثیر بن غنم بن دودان بن اسد بن خزیمہ“۔ ان کی والدہ کا نام ”امیمہ بنت عبد المطلب بن ہاشم بن عمرو بن عبد مناف“۔ پہلے حضرت زینب رضی اللہ عنہا، حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں، انہوں نے ان کے طلاق دینے (اور عدت گزرنے کے بعد) رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح کیا تھا، انہی کے بارے میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی تھی:

فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا

”پھر جب زید کی غرض اس سے نکل گئی تو ہم نے وہ تمہارے نکاح میں دے دی کہ مسلمانوں پر کچھ حرج نہ رہے ان کے لے پالکوں کی بیبیوں میں جب ان سے ان کا کام ختم ہو جائے اور اللہ کا حکم ہو کر رہنا“۔ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمہ اللہ)

راوی کہتے ہیں: حضرت زینب دیگر امہات المؤمنین سے فخر یہ کہا کرتی تھی: میرا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خود اللہ تعالیٰ نے کیا ہے، جبکہ تمہارا نکاح تمہارے ماں باپ نے، رشتہ داروں نے کئے ہیں۔ اور حمہ بنت جحش مستحاضہ تھیں، اور حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں، یہ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی بہن ہیں۔

6775 - فَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هَازِمٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ

الْفَرَج، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَزَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشِ بْنِ رَبَابٍ أُخْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَحْشٍ  
(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6775 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا، حضرت عبدالرحمن بن جحش رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں۔

حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ الْجَحْشِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، وَكَانَتْ  
زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ مِمَّنْ هَاجَرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ امْرَأَةً جَمِيلَةً، فَعَظَمَهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، فَقَالَتْ: لَا أَرْضَاهُ وَكَانَتْ أَيْمَ قُرَيْشٍ، قَالَ: لَأَنَّى قَدْ رَضِيتُهُ لَكَ  
فَتَزَوَّجَهَا زَيْدُ الْحَدِيثِ

✽ عمر بن عثمان جحشی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ”نبی اکرم ﷺ مدینہ منورہ میں تشریف لائے، رسول  
اللہ ﷺ کے ہمراہ ہجرت کر کے مدینہ شریف آنے والی خواتین میں حضرت زینب بنت جحش بھی شامل تھیں، آپ بہت حسین  
و جمیل خاتون تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید بن حارثہ کے لئے ان کا رشتہ مانگا تھا، انہوں نے انکار کر دیا، آپ بیوہ  
تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تو تمہیں اُس کے لئے پسند کر لیا ہے، تب انہوں نے حضرت زید سے نکاح کر لیا۔  
(حدیث اس سے آگے بھی ہے)

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَانَ، قَالَ: جَاءَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنْتُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ يَطْلُبُهُ، وَكَانَ زَيْدٌ إِنَّمَا يُقَالُ لَهُ: زَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ فَرَبَّمَا فَقَدَهُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّاعَةَ فَيَقُولُ: أَيْنَ زَيْدٌ؟ فَجَاءَ مَنْزِلُهُ يَطْلُبُهُ فَلَمْ يَجِدْهُ فَتَقَوْمُ إِلَيْهِ زَيْنَبُ  
فَتَقُولُ لَهُ: هُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَوَلَّى فَيَوَلَّى يَهْمُهُمْ بَشْيٌ لَا يَكَادُ يُفْهَمُ عَنْهُ إِلَّا سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ  
مُصْرِفِ الْقُلُوبِ، فَجَاءَ زَيْدٌ إِلَى مَنْزِلِهِ فَأَخْبَرَتْهُ أُمُّهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى مَنْزِلَهُ، فَقَالَ  
زَيْدٌ: أَلَا قُلْتُ لَهُ: يَدْخُلُ، قَالَتْ: قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَأَبَى قَالَ: فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: شَيْئًا قَالَتْ: سَمِعْتُهُ حِينَ  
وَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلَامٍ لَا أَفْهَمُهُ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ مُصْرِفِ الْقُلُوبِ قَالَ: فَخَرَجَ زَيْدٌ  
حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلَّغْنِي أَنَّكَ جِئْتَ مَنْزِلِي فَهَلَّا دَخَلْتَ بَابِي أَنْتَ  
وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ لَعَلَّ زَيْنَبَ اعْجَبَتْكَ فَأَفَارِقُهَا، فَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْسِكَ عَلَيْكَ  
زَوْجَكَ فَمَا اسْتَطَاعَ زَيْدُ إِلَيْهَا سَبِيلًا بَعْدَ ذَلِكَ، وَيَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُخْبِرُهُ فَيَقُولُ:  
أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا أَفَارِقْتُهَا، فَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْبِسْ  
عَلَيْكَ زَوْجَكَ فَفَارَقَهَا زَيْدٌ وَاعْتَزَلَهَا وَحَلَّتْ قَالَ: فَبَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ يَتَحَدَّثُ مَعَ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِذْ أَخَذَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِيَمَةً، ثُمَّ سَرَى عَنْهُ وَهُوَ يَتَسَمَّى وَهُوَ  
يَقُولُ: مَنْ يَذْهَبُ إِلَى زَيْنَبَ يَبْشُرْهَا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ زَوَّجَ بِهَا مِنَ السَّمَاءِ وَتَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: (وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ) (الأحزاب: 37) الْقِصَّة كُلُّهَا قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: فَأَخَذَنِي مَا قَرُبَ وَمَا بَعُدَ لِمَا كَانَ بَلَّغَنِي مِنْ جَمَالِهَا وَأُخْرَى هِيَ أَعْظَمُ الْأُمُورِ وَأَشْرَفُهَا مَا صَنَعَ اللَّهُ لَهَا رَوَّجَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ السَّمَاءِ وَقَالَتْ عَائِشَةُ: هِيَ تَفْخُرُ عَلَيْنَا بِهَذَا قَالَتْ عَائِشَةُ: فَخَرَجَتْ سَلَمَى خَادِمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْتَدُّ، فَحَدَّثَتْهَا بِذَلِكَ فَأَغْطَتْهَا أَوْصَاحًا لَهَا

✽ محمد بن یحییٰ بن حبان فرماتے ہیں: حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو عموماً لوگ ”زید بن محمد“ کہتے تھے، کئی مرتبہ ایسا ہوتا کہ اگر حضرت زید رضی اللہ عنہ کچھ دیر کے لئے کہیں چلے جاتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم بار بار اُن کے بارے میں پوچھتے۔ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُن کو ڈھونڈتے ہوئے اُن کے گھر تشریف لے گئے، حضرت زید رضی اللہ عنہ گھر پر نہ تھے، حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ وہ فلاں جگہ ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہاں سے واپس تشریف لے آئے، واپس آتے ہوئے آپ کچھ بول رہے تھے، لیکن آپ کی زبان سے صرف سبحان اللہ العظیم سبحان اللہ مصرف القلوب کے الفاظ پتا چل رہے تھے۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ گھر آئے تو ان کی زوجہ محترمہ نے ان کو بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر آئے تھے، حضرت زید نے پوچھا: کیا تم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اندر آنے کا نہیں کہا تھا؟ انہوں نے کہا: جی ہاں، میں نے کہا تھا لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکار فرمادیا تھا۔ لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب واپس تشریف لے گئے تو آپ کچھ ارشاد فرما رہے تھے، مجھے اور تو کچھ سمجھ نہیں آیا البتہ اتنے الفاظ مجھے سمجھ میں آئے تھے آپ کہہ رہے تھے ”سبحان اللہ العظیم، سبحان اللہ مصرف القلوب“۔ راوی کہتے ہیں: حضرت زید رضی اللہ عنہ اُسی وقت گھر سے نکلے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے، اور عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے پتا چلا ہے کہ آپ میرے غریب خانے پر تشریف لائے تھے، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں، آپ اندر تشریف کیوں نہیں لے گئے؟ شاید کہ آپ کو زینب پسند آگئی ہے، کیا میں اس کو علیحدگی دے دوں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (نہیں اس کو علیحدگی نہیں دینی بلکہ) اپنی بیوی کو اپنے پاس رکھو۔ لیکن اس کے بعد حضرت زید نے اپنی بیوی سے قربت نہ کی، اس لئے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور اپنی تمام صورت حال کہہ سنائی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر بھی یہی فرمایا کہ اپنی بیوی کو اپنے پاس رکھو، حضرت زید نے کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اس کو علیحدگی دے دوں گا۔ لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنی بیوی کو اپنے پاس رکھو، لیکن حضرت زید رضی اللہ عنہ نے ان کو علیحدگی اختیار کر لی، خود ان سے دور ہو گئے، اور ان کی عدت بھی گزر گئی۔ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے باتیں کر رہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر غشی کی سی کیفیت طاری ہو گئی، جب وہ کیفیت ختم ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پر مسکراہٹ تھی، اور آپ فرما رہے تھے ”کون شخص زینب کو یہ خوشخبری سنانے جائے گا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان پر اس کا میرے ساتھ نکاح کر دیا ہے“۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی:

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ (الأحزاب: 37)

”اور اے محبوب یاد کرو جب تم فرماتے تھے اس سے جسے اللہ نے نعمت دی اور تم نے اسے نعمت دی کہ اپنی بی بی

اپنے پاس رہنے دے“ (ترجمہ کنزالایمان، امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ)



ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: مجھے تو قریب و بعید ہر طرف سے ان پر رشک آنے لگا، کیونکہ اس کے حسن و جمال کے بارے میں تو پہلے ہی مجھے بہت کچھ معلوم تھا لیکن سب سے بڑی بات یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے خود ان کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آسمانوں پر کر دیا تھا۔ اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اس بناء پر زینب ہم پر بہت فخر جتایا کرتی تھی۔ اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کی خادمہ حضرت سلمیٰ دوڑتی ہوئی گئیں اور جا کر حضرت زینب کو یہ خوشخبری سنائی، یہ خوشخبری سن کر حضرت زینب نے اس کو اپنا زیور تحفہ دے دیا۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيِّ، قَالَ: أَوْصَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ، أَنْ تَحْمَلَ عَلَى سَرِيرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيُجْعَلَ عَلَيْهِ نَعْشٌ وَقِيلَ حُمِلَ عَلَيْهِ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ "وَمَرَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى حَفَّارِينَ يَحْفَرُونَ قَبْرَ زَيْنَبَ فِي يَوْمٍ صَائِفٍ فَقَالَ: لَوْ آتَى صَرَبْتُ عَلَيْهِمْ فُسْطَاطًا وَكَانَ أَوَّلَ فُسْطَاطٍ ضُرِبَ عَلَى قَبْرِ الْبَقِيعِ"

✽ محمد بن ابراہیم بھی فرماتے ہیں: حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا نے یہ وصیت کی تھی کہ ان کی میت رسول اللہ ﷺ کی چارپائی پر رکھی جائے اور اُسی چارپائی پر ان کا جنازہ اٹھایا جائے۔ بعض مؤرخین نے لکھا ہے کہ اُسی چارپائی پر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا بھی جنازہ اٹھایا گیا تھا۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ قبر کھودنے والوں کے پاس گئے، وہ لوگ سخت گرمی کے دن حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی قبر کھود رہے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اس پر روضہ بناؤں گا، چنانچہ وہ پہلی قبر تھی جس پر جنت البقیع میں روضہ بنایا گیا۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَيْطٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا أَحْمَدَ بْنَ جَحْشٍ، يَحْمِلُ سَرِيرَ زَيْنَبَ وَهُوَ مَكْفُوفٌ وَهُوَ يَبْكِي، وَأَسْمَعُ عُمَرَ، يَقُولُ: يَا أَبَا أَحْمَدَ، تَنَحَّ عَنِ السَّرِيرِ لَا يُغْنِيكَ النَّاسُ عَلَى سَرِيرِهَا، فَقَالَ أَبُو أَحْمَدَ: هَذِهِ الَّتِي نَلْنَا بِهَا كُلَّ خَيْرٍ وَإِنَّ هَذَا يُبَرِّدُ حَرًّا مَا أَحَدٌ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الزَّمُ الزَّمُ

عبداللہ ابن ابی سلیط فرماتے ہیں: میں نے ابواحمد بن جحش کو دیکھا وہ حضرت زینب کے جنازے کو کندھائیے ہوئے تھے، اور رو رہے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: اے ابواحمد! آپ جنازہ سے ہٹ جائیے، لوگ آپ کو جنازے کی چارپائی پر تھکا دیں گے۔ ابواحمد نے کہا: ہم نے اس خاتون سے ہر بھلائی پائی، اور بے شک یہ اُس چیز کی گرمی کو ختم کرے گی جو گرمی میں پاتا ہوں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ (درمیان سے ہٹ گئے اور) بولے: پکڑ لو، پکڑ لو۔

قَالَ: وَحَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ الْجَحْشِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَا تَرَكَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ، دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا كَانَتْ تَتَصَدَّقُ بِكُلِّ مَا قَدَرَتْ عَلَيْهِ، وَكَانَتْ مَأْوَى الْمَسَاكِينِ، وَتَرَكَتْ مَنْزِلَهَا فَبَاعُوهُ مِنَ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ حِينَ هَدِمَ الْمَسْجِدَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ

✽ ✽ عمر بن عثمان جحشی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (آپ فرماتے ہیں) حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا نے کوئی درہم اور دینار وغیرہ وراثت نہیں چھوڑی، بلکہ جو چیز ان کے ہاتھ آتی، آپ وہ سب خیرات کر دیا کرتی تھیں۔ آپ مساکین کا ماویٰ دلجاتھیں۔ انہوں نے اپنا ایک مکان چھوڑا تھا، جب مسجد کی توسیع کا کام شروع ہوا تو اس کو ولید بن عبد الملک کے ہاتھوں ۵۰,۰۰۰ پچاس ہزار درہم کے عوض بیچ دیا گیا۔

قَالَ: وَحَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ الْجَحْشِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أُمَّ عَكَاشَةَ بِنْتَ مَخْصَنٍ، كُنَّ بِلَاغَتِ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ يَوْمَ تُوُفِّيَتْ؟ فَقَالَتْ: قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ لِلْهِجْرَةِ وَهِيَ بِنْتُ بَضْعٍ وَثَلَاثِينَ، وَتُوُفِّيَتْ سَنَةَ عِشْرِينَ قَالَ عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ: كَانَ أَبِي، يَقُولُ: تُوُفِّيَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ وَهِيَ ابْنَةُ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ ✽ ✽ عمر بن عثمان جحشی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت اُمّ عکاشہ بنت مخسن سے پوچھا گیا: وفات کے وقت حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی عمر کتنی تھی؟ انہوں نے کہا: جب ہم ہجرت کر کے مدینہ شریف آئے تو اس وقت اُن کی عمر تیس برس سے کچھ زائد تھی، اور آپ کا انتقال سن ۲۰ ہجری میں ہوا۔ حضرت عمر بن عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میرے والد صاحب کہا کرتے تھے: زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کا انتقال ۵۳ برس کی عمر میں ہوا۔

6776 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخُرَاسَانِيُّ الْعَدْلُ، بِعَدَادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا زَوَاجَهُ: أَسْرَعُكُمْ لِحُوقًا بِي أَطْلُوكُنَّ يَدًا قَالَتْ عَائِشَةُ: فَكُنَّا إِذَا اجْتَمَعْنَا فِي بَيْتٍ إِحْدَانَا بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَمُدُّ أَيْدِيَنَا فِي الْجِدَارِ نَسْطَاوُلُ، فَلَمْ نَزَلْ نَفْعَلْ ذَلِكَ حَتَّى تُوُفِّيَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ امْرَأَةً قَصِيرَةً وَلَمْ تَكُنْ أَطْلُوكُنَا، فَعَرَفْنَا حِينَئِذٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَرَادَ بِطَوْلِ الْيَدِ الصَّدَقَةَ قَالَ: وَكَانَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةً صَانِعَةً الْيَدِ فَكَانَتْ تَذْبُغُ وَتَخْرُزُ وَتَصَدَّقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجْهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6776 - على شرط مسلم

✽ ✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج سے کہا: تم سب سے پہلے میرے پاس وہ آئے گی جس کے ہاتھ سب سے زیادہ لمبے ہیں۔ اُمّ المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کے انتقال کے بعد ایک دفعہ ہم ایک گھر میں اکٹھی ہوئیں اور ایک دیوار کے ساتھ اپنے ہاتھ ناپنے لگیں، ہم یونہی اپنے ہاتھ ناپا کرتی تھی کہ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کا انتقال ہو گیا، ان کا قد سب سے چھوٹا تھا، یہ ہم میں سے کسی سے بھی لمبی نہیں تھیں، تب ہم سمجھیں کہ ہاتھ لمبے ہونے سے رسول اللہ ﷺ کی مراد ”صدقہ و خیرات کرنا“ تھی، راوی کہتے ہیں: حضرت زینب کو دستکاری کے بہت کام آتے تھے، آپ چمڑے کو دباغت دیتی تھی، پودے لگاتی تھی اور جو رقم آتی، اس کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ

کردیا کرتی تھی۔

❀❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6777 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَازٍ الْعَدْلُ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، قَالَا: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، لَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: كَانَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ، تَقُولُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَنَا أَعْظَمُ نِسَائِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، أَنَا خَيْرُهُنَّ مَنَكَحًا وَالزَّمَهُنَّ سِتْرًا وَأَقْرَبَهُنَّ رَحِمًا، ثُمَّ تَقُولُ: ذَوَّجْنِيكَ الرَّحْمَنُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ لَوْحٍ عَرْشِيهِ، وَكَانَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ هُوَ السَّفِيرُ بِذَلِكَ، وَأَنَا ابْنَةُ عَمَّتِكَ وَلَيْسَ لَكَ مِنْ نِسَائِكَ قَرِيبَةٌ غَيْرِي قَدْ ذَكَرْتُ فِي أَوَّلِ التَّرْجَمَةِ أَنَّ أُمَّ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ أُمِّمَةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ وَهِيَ عَمَّةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6777 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❀❀ حضرت عامر فرماتے ہیں: حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ سے کہا کرتی تھی: آپ کی تمام بیویوں سے میرا حق سب سے زیادہ ہے، کیونکہ مقام نکاح کے لحاظ سے میں سب سے بہتر ہوں، میں سب سے زیادہ پردے کا اہتمام کرتی ہوں اور آپ کی سب سے زیادہ قریبی رشتہ دار ہوں۔ پھر آپ فرماتی: اللہ تعالیٰ نے عرش کے اوپر میرا نکاح پڑھایا، اس چیز کا سفیر حضرت جبریل امین علیہ السلام ہیں۔ میں آپ کی پھوپھی کی بیٹی ہوں۔ اور آپ کی بیویوں میں سے میرے علاوہ اور کوئی بھی آپ کا اتنا قریبی رشتہ دار کوئی نہیں ہے۔ (امام حاکم کہتے ہیں) ہم نے ان کے ترجمہ الباب کے آغاز ہی میں ذکر کر دیا تھا کہ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی والدہ "امیمہ بنت عبدالمطلب بن ہاشم" ہیں، اور وہ نبی اکرم ﷺ کی پھوپھی ہیں۔

ذَكَرُ جُوَيْرِيَةَ بِنْتُ الْحَارِثِ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کا ذکر

6778 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُوصِلِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ الْمُوصِلِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَتْ جُوَيْرِيَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ، لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَزْوَاجَكَ يَفْخَرْنَ عَلَيَّ يَقُلْنَ: لَمْ يَنْزَوْجْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مَا أَنْتَ مَلِكٌ يَمِينٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَمْ أُعْظِمَ صَدَاقَكَ، أَلَمْ أُعْطِ أَرْبَعِينَ رَقَبَةً مِنْ قَوْمِكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6778 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❀❀ مجاہد کہتے ہیں: حضرت جویریہ بنت الحارث نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: آپ کی ازواج مجھے یہ بات بہت فخریہ بیان کرتی ہیں اور کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے تم سے نکاح نہیں کیا، تم تو ان کی "کنیز" ہو، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں نے تمہارا حق مہر سب سے عظیم نہیں کر دیا تھا؟ کیا میں نے تمہاری قوم کے چالیس افراد کو آزاد نہیں کیا؟

6779 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَايَا بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَقَعَتْ جُوَيْرِيَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ضَرَّارٍ فِي سَهْمٍ لِشَابِثِ بْنِ قَيْسِ بْنِ الشَّامِ، فَكَاتَبَتْهُ عَلَى نَفْسِهَا وَكَانَتْ أَمْرًا حُلُوًّا مَلِيحَةً لَا يَكَادُ يَرَاهَا أَحَدٌ إِلَّا أَخَذَتْ بِنَفْسِهِ قَالَ: فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى كِتَابَتِهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي 6779 - سكت عنه الذهبي في التلخيص)

✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب رسول اللہ ﷺ کے پاس بنی مصطلق کی لوٹیاں مال غنیمت کے طور پر آئیں، تو جویریہ بنت حارث بن ابی ضرار رضی اللہ عنہا حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ کے حصہ میں آئیں، انہوں نے اپنے آپ کو ان سے مکاتب بنوالیا، آپ بہت حسین و جمیل تھیں، جو بھی ان کو ایک نظر دیکھ لیتا وہ دل تھام کر بیٹھ جاتا تھا، آپ اپنی کتابت کے سلسلے میں مدد لینے کے لئے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئیں۔

6780 - وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَجُوَيْرِيَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ضَرَّارٍ بْنِ حَبِيبِ بْنِ عَائِذِ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَذِيمَةَ بْنِ الْمُصْطَلِقِ مِنْ خُزَاعَةَ، تَزَوَّجَهَا مَسْفَعُ بْنُ صَفْوَانَ، فَقُتِلَ يَوْمَ الْمُرَيْسِعِ

✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”جویریہ بنت حارث بن ابی ضرار بن حبیب بن عائد بن مالک بن جذیمہ بن مصطلق“ ان کا تعلق خزاعہ کے ساتھ تھا، مسافع بن صفوان کے نکاح میں تھیں، جنگ مرسیع میں وہ مارا گیا تھا۔

6781 - فَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَصَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَايَا بَنِي الْمُصْطَلِقِ، فَأَخْرَجَ الْخُمْسَ مِنْهُ، ثُمَّ قَسَمَهُ بَيْنَ النَّاسِ وَأَعْطَى الْفَارِسَ سَهْمَيْنِ وَالرَّاجِلَ سَهْمًا، فَوَقَعَتْ جُوَيْرِيَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ضَرَّارٍ فِي سَهْمِ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَتْ تَحْتَ ابْنِ عَمٍّ لَهَا يُقَالُ لَهُ صَفْوَانُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جَذِيمَةَ فَقُتِلَ عَنْهَا، فَكَاتَبَهَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ عَلَى نَفْسِهَا عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ وَكَانَتْ أَمْرًا حُلُوًّا لَا يَكَادُ يَرَاهَا أَحَدٌ إِلَّا أَخَذَتْ بِنَفْسِهِ فَبَيَّنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدِي إِذْ دَخَلَتْ جُوَيْرِيَةُ تَسْأَلُهُ فِي كِتَابَتِهَا، فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتُهَا حَتَّى كَرِهْتُ دُخُولَهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَرَفْتُ أَنَّ سِرِّي فِيهَا مِثْلَ الَّذِي رَأَيْتُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا جُوَيْرِيَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ سَيِّدِ قَوْمِهِ وَقَدْ أَصَابَنِي مِنَ الْأَمْرِ مَا قَدْ عَلِمْتُ فَوَقَعْتُ فِي سَهْمِ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ، فَكَاتَبَنِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ فِي فَكَاكِي، فَقَالَ: أَوْ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ قَالَتْ: مَا هُوَ؟ قَالَ: أُوْدِيَ عَنْكَ كِتَابَتُكَ وَاتَّزَوَّجْتُكَ قَالَتْ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَقَدْ فَعَلْتُ فَخَرَجَ الْحَبْرُ إِلَى النَّاسِ فَقَالُوا: أَصْهَارُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْتَرْقُونَ، فَأَعْتَقُوا مَنْ كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ مِنْ سَبْيِ

بَنَى الْمُصْطَلِقُ فَبَلَغَ عَتَقُهُمْ مِائَةَ أَهْلِ بَيْتٍ بَنَزَوْهُ إِتَاهَا، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَا أَعْلَمُ امْرَأَةً كَانَتْ أَعْظَمَ بَرَكَهً عَلَى قَوْمِهَا مِنْهَا وَذَلِكَ مُنْصَرَفَهُ مِنْ غَزْوَةِ الْمُرَيْسِيعِ

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کے پاس بنی مصطلق کی لونڈیاں آئیں، آپ ﷺ نے اس میں سے پانچواں حصہ نکالا، باقی لوگوں میں تقسیم کر دیا، اس تقسیم میں طریقہ یہ تھا کہ گھڑسوار کو دو حصے اور پیدل کو ایک حصہ عطا فرمایا۔ جویریہ بنت حارث بن ابی ضرار، حضرت ثابت بن قیس بن شماس انصاری رضی اللہ عنہ کے حصہ میں آئیں۔ یہ اپنے چچا کے بیٹے صفوان بن مالک بن جذیمہ کے نکاح میں تھیں، وہ قتل ہو گیا تھا، حضرت ثابت بن قیس نے ان کو مکاتب بنالیا تھا اور بدل کتابت ۹ اوقیہ چاندی رکھی۔ یہ بہت خوبصورت اور حسین و جمیل عورت تھی، جو بھی ان کو ایک نظر دیکھ لیتا وہ دل تھام لیتا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس موجود تھے کہ اسی اثناء میں جویریہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اپنے بدل کتابت ادا کروانے کے سلسلے میں مدد لینے آئیں۔ ام المومنین فرماتی ہیں: اللہ کی قسم! میں نے اس کو جیسے ہی رسول اللہ ﷺ کے پاس آتے دیکھا مجھے بہت ناگوار گزرا، اور مجھ پر یقین تھا کہ جو حسن و جمال اس خاتون میں، میں نے دیکھا ہے، یہ رسول اللہ ﷺ بھی اس میں دیکھ لیں گے۔ جویریہ کہنے لگی: یا رسول اللہ ﷺ میں اپنی قوم کے سردار حارث کی بیٹی جویریہ ہوں۔ یا رسول اللہ ﷺ جیسا کہ آپ جانتے ہیں، میں آزمائش میں ہوں، میں ثابت بن قیس کے حصہ میں آئی ہوں اور اس نے مجھے ۹ اوقیہ چاندی پر مکاتب بنا دیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں اس سے بھی اچھی بات نہ بتاؤں؟ اُس نے کہا: وہ کیا بات ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارا بدل کتابت میں ادا کر دیتا ہوں اور تجھ سے نکاح کر لیتا ہوں، اُس نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ مجھے منظور ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: میں نے ایسا کر دیا۔ یہ بات لوگوں میں پھیل گئی، لوگ کہنے لگے: رسول اللہ ﷺ کے رشتہ دار قید ہو گئے ہیں، اس لئے جس جس کے پاس کوئی بنی مصطلق کا قیدی ہے وہ اُسے آزاد کر دے، رسول اللہ ﷺ کے جویریہ کے ساتھ نکاح کر لینے کی برکت سے بنی مصطلق کے سو کے قریب قیدی آزاد ہو گئے، ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں جویریہ سے بڑھ کر ایسی کوئی خاتون نہیں دیکھی جو اپنی قوم کے لئے اس قدر باعث برکت ہو۔ یہ واقعہ جنگ مرسیع سے واپس آنے کے بعد کا ہے۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْأَبَيْضِ مَوْلَى جُؤَيْرِيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَى الْمُصْطَلِقِ فَوَقَعَتْ جُؤَيْرِيَّةُ فِي السَّبْيِ، فَجَاءَ أَبُوهَا فَافْتَدَاهَا، وَأَنْكَحَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ وَأَمَّا حَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَقَرِيبٌ مِنْ لَفْظِ الْوَاقِدِيِّ وَالْمَعَانِي كُلُّهَا وَاحِدَةٌ "

✽ حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کے آزاد کردہ غلام عبد اللہ بن ابی الابيض بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بنی مصطلق کی لونڈیاں آئیں، ان میں جویریہ بھی تھیں، ان کے والد صاحب آئے اور ان کا فدیہ دے دیا، اور بعد میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اُس کا نکاح کر دیا۔

محمد بن اسحاق کی حدیث کے الفاظ واقدی کی حدیث سے تقریباً ملتے جلتے ہیں۔ جبکہ معانی تمام کے ایک ہی جیسے ہیں۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْأَيْبِضِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: تُوُفِّيَتْ جُوَيْرِيَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةِ سِتٍّ وَخَمْسِينَ فِي إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ، وَصَلَّى عَلَيْهَا مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ وَالِي الْمَدِينَةِ

✽ ✽ عبد اللہ بن ابی الایض اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتے ہیں) ام المومنین حضرت جویریہ بنت حارث کا انتقال حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی امارت میں سن ۵۶ ہجری میں ہوا۔ مروان بن حکم ان دنوں مدینہ کا عامل تھا، اسی نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَآخِرَ بَنِي مُحَمَّدٍ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ جَدِّهِ، وَكَانَتْ مَوْلَاةَ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنَةُ عَشْرِينَ سَنَةً قَالَتْ: وَتُوُفِّيَتْ جُوَيْرِيَةُ سَنَةَ خَمْسِينَ وَهِيَ يَوْمَئِذٍ ابْنَةُ خَمْسٍ وَسِتِّينَ سَنَةً، وَصَلَّى عَلَيْهَا مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ

✽ ✽ ام المومنین حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے نکاح کیا، اس وقت میری عمر ۲۰ برس تھی، آپ فرماتی ہیں: اور جویریہ کا انتقال ۵۰ ہجری میں ہوا، ان کی عمر ۶۵ برس تھی، مروان بن حکم نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي حِزَامُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَتْ جُوَيْرِيَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ: رَأَيْتُ قَبْلَ قُدُومِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ لَيَالٍ كَانَتْ الْقَمَرُ أَقْبَلَ يَسِيرُ مِنْ يَثْرِبَ حَتَّى وَقَعَ فِي حِجْرِي، فَكَرِهْتُ أَنْ أُخْبِرَ بِهَا أَحَدًا مِنَ النَّاسِ حَتَّى قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا سُبِينَا رَجَوْتُ الرُّؤْيَا، فَلَمَّا اغْتَفَنِي وَتَزَوَّجَنِي وَاللَّهِ مَا كَلَّمْتُهُ فِي قَوْمِي حَتَّى كَانَ الْمُسْلِمُونَ هُمْ الَّذِينَ أَرْسَلُوهُمْ وَمَا شَعَرْتُ إِلَّا بِجَارِيَةٍ مِنْ بَنَاتِ عِمِّي تُخْبِرُنِي الْخَبَرَ، فَحَمِدْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

✽ ✽ حضرت جویریہ بنت حارث فرماتی ہیں: نبی اکرم ﷺ کے آنے سے تین دن پہلے میں نے خواب میں دیکھا جیسے سورج یثرب سے چلا اور میری گود میں آگیا، میں نے اس بات کا ذکر کسی سے بھی کرنا مناسب نہیں سمجھا، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، جب ہم قیدی ہو کر آئیں تو مجھے اپنا خواب پورا ہونے کی امید لگ گئی، جب آپ ﷺ نے مجھے آزاد کروا کر خود مجھ سے شادی کر لی، خدا کی قسم! میں نے اپنی قوم کے کسی شخص کے بارے میں بھی کوئی بات نہیں کی، مسلمانوں نے خود ہی میری قوم کے لوگوں کو آزاد کر دیا، مجھے تو میرے چچا کی ایک بیٹی نے یہ بات بتائی تو مجھے پتا چلا، تب میں نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا۔

6782 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: "وَجُوَيْرِيَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ كَانَتْ أَسْمَهَا بَرَّةَ بِنْتِ الْحَارِثِ بِنِ أَبِي ضِرَارٍ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ عَائِدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَدِيْمَةَ مِنْ خُرَاعَةَ، كَانَتْ عِنْدَ ابْنِ عَمٍّ لَهَا يُقَالُ لَهُ: مُسَافِعُ بْنُ صَفْوَانَ بْنِ ذِي الشَّفَرِ"

✽ ابن اسحاق نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”جویریہ بنت حارث“ ان کا اصل نام ”برہ بنت حارث بن ابی ضرار بن حبیب بن عائد بن مالک بن جذیمہ“ ہیں ان کا تعلق خزاعہ کے ساتھ ہے۔ آپ پہلے اپنے چچا کے بیٹے مسافع بن صفوان بن ذی الشفر کے نکاح میں تھیں۔

6783 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ " أَنَّ اسْمَهَا كَانَ بَرَّةَ، وَغَيْرَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْمَاهَا جُوَيْرِيَّةٌ، وَكَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُقَالَ: خَرَجَ مِنْ عِنْدِ بَرَّةَ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّ مُسْلِمٍ وَلَمْ يَخْرُجْهُ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6783 - على شرط مسلم

✽ ام المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارث بیان کرتی ہیں کہ ان کا اصل نام ”برہ“ تھا رسول اللہ ﷺ نے بدل کر میرا نام جویریہ رکھ دیا۔ کیونکہ آپ کو یہ اچھا نہیں لگتا تھا کہ کوئی ہے ”میرے پاس سے برہ چلی گئی ہے۔

6784 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، ثَنَا أَبُو حَدِيقَةَ، ثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ عَلَى جُوَيْرِيَةَ الْحِجَابَ، وَكَانَ يَقْسِمُ لَهَا كَمَا يَقْسِمُ لِنِسَائِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجْهُ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6784 - صحيح

✽ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کو پردہ کروایا اور نبی اکرم ﷺ جیسے دیگر امہات المؤمنین رضی اللہ عنہن کے لئے باری مقرر کرتے تھے اسی طرح حضرت جویریہ کے لئے بھی کرتے تھے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6785 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ بْنِ رُسْتَمٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنِ عَفِيرٍ، وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، وَأَبُو صَالِحٍ، قَالُوا: ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ السَّبَّاقِ، أَخْبَرَهُ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَ: هَلْ مِنْ طَعَامٍ؟ قَالَتْ: لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدَنَا طَعَامٌ إِلَّا عَظْمٌ مِنْ شَاةٍ أُعْطِيَتْهُ مَوْلَاتِي مِنَ الصَّدَقَةِ، فَقَالَ: قَرِّبِيهَا فَقَدْ بَلَغَتْ مَجْلَهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّ الْبُشَيْنِيِّينَ وَلَمْ يَخْرُجْهُ " (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6785 - سكت عنه الذهبي فى التلخيص

✽ ام المؤمنین حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے، اور فرمایا: کوئی کھانے پینے کی چیز ہے؟ انہوں نے عرض کی: اللہ کی قسم! یا رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس کھانے پینے کی کوئی چیز نہیں ہے، صرف بکری کی ایک ہڈی تھی، وہ بھی صدقہ کی تھی، اس لئے میں نے وہ اپنی خادمہ کو دے دی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم وہی لے آؤ، کیونکہ صدقہ اپنے مقام تک پہنچ چکا ہے۔

ذَكَرُوا الْمُؤْمِنِينَ صَفِيَّةَ بِنْتُ حُجَيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام المؤمنین حضرت صفیہ بنت حی بن النجہؓ کا ذکر

6786 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَمَّا افْتَتَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ اصْطَفَى صَفِيَّةَ بِنْتُ حُجَيٍّ لِنَفْسِهِ، فَخَرَجَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْدِفُهَا وَرَاءَهُ ثُمَّ قَالَ: "رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ رِجْلَهُ حَتَّى تَقُومَ عَلَيْهَا فَتَرْكَبَ، فَلَمَّا بَلَغَ سَدَّ الصَّهْبَاءِ عَرَسَ بِهَا، فَصَنَعَ حَيْسًا فِي نَطْعٍ، وَأَمَرَنِي فَدَعَوْتُ لَهُ مِنْ حَوْلِهِ فَكَانَتْ تِلْكَ وَرِيسَمَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُصْعَبُ: وَهِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُجَيٍّ بِنِ انْخَطَبَ بِنِ سَعِيدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بِنِ عُبَيْدِ بْنِ الْخَزْرَجِ بِنِ أَبِي حَبِيبِ بْنِ النَّضْرِ بْنِ النَّحَامِ بْنِ يَنْحُومَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ سِبْطِ مُوسَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَأُمُّهَا بَرَّةُ بِنْتُ السَّمُؤَالِ، هَلَكَتْ فِي زَمَنِ مُعَاوِيَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6786 - سکت عنہ الذهبی فی التلخیص

✦ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ نے خیبر فتح کیا، تو حضرت صفیہ بنت حی بن النجہؓ کو اپنے لئے منتخب فرمایا، حضور ﷺ نے ان کو اپنے پیچھے بٹھایا اور سفر شروع کر دیا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے دیکھا، حضور ﷺ نے اپنے پاؤں کے سہارے سے اُن کو سواری پر سوار کرایا، جب مقام ”سد الصہباء“ پر پہنچے تو ان کے ساتھ سلسلہ ازدواج قائم فرمایا، آپ نے ایک تھال میں ”حیس“ (ایک نوعیت کا کھانا ہے جو اہل عرب کے ہاں مروج تھا) بنایا۔ اور مجھے حکم دیا کہ میں ارد گرد کے لوگوں کو بلا کر لاؤں، یہ رسول اللہ ﷺ کا ولیمہ تھا۔ حضرت مصعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: (ان کا نام) ”صفیہ بنت حی بن اخطب بن سعید بن ثعلبہ بن عبید بن خزرج بن ابی حبیب بن نضربن نحام بن یخوم“ ہے۔ بنی اسرائیل میں سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قبیلے سے تعلق رکھتی ہیں۔ ان کی والدہ ”برہ بنت سمواں“ ہیں، حضرت معاویہ کے زمانے میں ہلاک ہوئی۔

6787 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْخُزَاعِيُّ الْعَدْلُ، ثنا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الزُّبَيْرِ قَانٍ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، أَبَا خَالِدٍ الْحَدَّاءُ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْفِيَةَ بَاتَ أَبُو أَيُّوبَ عَلَى بَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبِيرَ وَمَعَ أَبِي أَيُّوبَ السَّيْفُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَتْ جَارِيَةً حَدِيثَةَ عَهْدٍ بِعُرسٍ، وَكُنْتُ قَتَلْتُ أَبَاهَا وَأَخَاهَا وَرَزَوَجَهَا، فَلَمْ آمَنْهَا عَلَيْكَ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهُ: خَيْرًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6787 - صحيح



✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شب زفاف گزاری تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ تھے، جب صبح ہوئی، اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو اللہ اکبر کہا، اس وقت حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ کے پاس ایک تلوار تھی، انہوں نے کہا: یہ (حضرت صفیہ) نوبیا ہتی دو خیزہ کنیز ہے اس کے باپ، بھائی اور شوہر کو میں نے قتل کر دیا ہے، مجھے خدشہ تھا کہ کہیں اس کی طرف سے آپ کو کوئی نقصان نہ پہنچے (اس لئے میں تمام رات دروازے پر احتیاطاً پہرہ دیتا رہا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسکرا کر ان کے لئے کلمات خیر ارشاد فرمائے۔  
✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہم اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6788 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّيِّعِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ الْغَفَارِيُّ، ثنا أَبُو نُعَيْمٍ، عِيسَى بْنُ طَهْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: أَطْعَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ خُبْرًا وَلَحْمًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُعْرَجْ جَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6788 - بل غلط إنما ذی زینب

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ بنت حی رضی اللہ عنہا کے ویسے میں گوشت روٹی کھلائی۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہم اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6789 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ بْنِ مَصْفَلَةَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْمُهَاجِرِ، عَنْ أَمْنَةَ بِنْتِ أَبِي قَيْسٍ الْغَفَارِيَّةِ، قَالَتْ: أَنَا إِحْدَى النِّسَاءِ اللَّاتِي زَفَفْنَ صَفِيَّةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ: مَا بَلَغْتُ سَبْعَ عَشْرَةَ، وَجَهْدِي أَنْ بَلَغْتُ سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً لَيْلَةً إِذْ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَتَوَفَّيْتُ صَفِيَّةَ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ فِي زَمَنِ مُعَاوِيَةَ وَقَبِرَتْ بِالْبَيْعِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6789 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت آمنہ بنت ابی قیس غفاریہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں ان خواتین میں سے ہوں جنہوں نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تیار کیا تھا، میں نے ان کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”جس رات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جملہ عروسی میں گئی اس وقت تک میری عمر ابھی ۱۷ سال پوری نہیں ہوئی تھی۔ راوی کہتے ہیں: اُمّ المؤمنین حضرت صفیہ کا انتقال حضرت معاویہ کے زمانے میں سن ۵۲ ہجری کو ہوا، اور جنت البقیع میں ان کی تدفین ہوئی۔

6790 - أَخْبَرَنَا دَعْلَجُ بْنُ أَحْمَدَ السَّجَزِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْبَصْرِيُّ، ثنا شَاذُّ بْنُ قَبَاضٍ أَبُو

6790: الجامع للترمذی 'ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب في فضل ازواج النبي صلى الله عليه وسلم'

حدیث: 3907 'المعجم الاوسط للطبرانی - باب العين' من بقية من اول اسمه ميم من اسمه موسى - من اسمه: معاذا

حدیث: 8668 'المعجم الكبير للطبرانی - باب الباء' ما اسندت صفية بنت حيي - عبد الله بن صفوان بن امية 'حدیث: 20071

عُبَيْدَةَ، ثَنَا هَاشِمُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ كِنَانَةَ، عَنْ صَفِيَّةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي، فَقَالَ: يَا بِنْتُ حُمَيٍّ مَا يُبْكِيكِ؟ قُلْتُ: بَلَغَنِي أَنَّ حَفْصَةَ وَعَائِشَةَ يَنَالَانِ مِنِّي وَيَقُولَانِ: نَحْنُ خَيْرٌ مِنْهَا، نَحْنُ بَنَاتُ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَزْوَاجُهُ قَالَ: "أَلَا قُلْتُ: كَيْفَ تَكُونَانِ خَيْرًا مِنِّي وَأَبَى هَارُونُ وَعَمِّي مُوسَى وَزَوْجِي مُحَمَّدٌ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6790 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے، اس وقت میں رو رہی تھی، حضور ﷺ نے مجھ سے رونے کا سبب پوچھا، میں نے کہا: مجھے پتا چلا ہے کہ حفصہ اور عائشہ میری وجہ سے پریشان ہیں اور کہتی ہیں کہ ہم اُس سے بہتر ہیں، ہم رسول اللہ ﷺ کی پچازادہ بھی ہیں اور ان کی بیویاں بھی ہیں، حضور ﷺ نے فرمایا: تم نے یہ کیوں نہیں کہا کہ تم مجھ سے بہتر کیسے ہو سکتی ہو؟ میرا باپ ہارون علیہ السلام ہیں، میرا چچا حضرت موسیٰ علیہ السلام اور میرے شوہر محمد ﷺ ہیں۔

ذِكْرُ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام المؤمنین حضرت ميمونه بنت حارث رضی اللہ عنہا کا ذکر

6791 - حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَهْلٍ الصُّوفِيُّ، بِمَكَّةَ وَكِتَبَهُ لِي بِخَطِّهِ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ الْمَعْمَرِيُّ، ثَنَا أَبُو ثَوْرٍ ابْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ خَالِدٍ الْكَلْبِيُّ، ثَنَا أَبُو قَطَنٍ، قَالَ: قَالَ لِي شُعْبَةُ: قَالَ لِي مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ: حَدَّثَنِي زَوْجُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ حَزْنِ بْنِ بُجَيْرِ بْنِ الْهَرَمِ بْنِ رُوَيْبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِلَالِ بْنِ عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ، وَأُمُّهَا هِنْدُ بِنْتُ عَوْفِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ حِمَاطَةَ بْنِ حَارِثِ بْنِ حَمِيرٍ

✽ ✽ حضرت شعبہ کہتے ہیں: مسعر بن کدام نے مجھے بتایا کہ زوجہ رسول ام المؤمنین حضرت ميمونه بنت حارث بن حزن بن بجیر بن ہرم بن رویبہ بن عبد اللہ بن ہلال بن عامر بن صعصعہ نے روایت بیان کی ہے۔ ان کی والدہ ”ہند بن عوف بن زہیر بن حارث بن حماطہ بن حارث بن حمیر“ ہیں۔

6792 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ حِمَاطَةَ بْنِ حَارِثِ، وَهِيَ خَالَةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَأُخْتُ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ، كَانَتْ تَزَوَّجَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَسْعُودَ بْنَ عَمْرِو بْنِ عُمَيْرٍ الثَّقَفِيِّ، ثُمَّ فَارَقَهَا فَخَلَفَ عَلَيْهَا أَبُو رُحْمٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزَّى بْنِ أَبِي قَيْسٍ مِنْ بَنِي مَالِكِ بْنِ حِجْلٍ بْنِ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ، فَتَوَقَّى عَنْهَا فَتَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، زَوَّجَهَا إِيَّاهُ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَكَانَ يَلِي أَمْرَهَا فَبَنَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسْرِفٍ عَلَى عَشْرَةِ أَهْوَائٍ مِنْ مَكَّةَ، وَكَانَتْ آخِرَ امْرَأَةٍ تَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَلِكَ سَنَةَ سَبْعٍ فِي عُمْرَةِ الْقَضِيَّةِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَتَوَقَّيْتُ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَنَةَ إِحْدَى وَسِتِّينَ وَهِيَ

اٰخِرُ مَنْ مَاتَ مِنْ اَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ لَهَا يَوْمَ تُوْفِيَتْ ثَمَانُونَ اَوْ اِحْدَى وَثَمَانُونَ سَنَةً عَلٰى كِبَرِ سِنَتِهَا جَلْدَةً

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6792 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✠ محمد بن عمر کہتے ہیں: ”حضرت میمونہ بنت حارث بن حماطہ بن حارث“ یہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی خالہ ہیں، اور ”حضرت اُمّ الفضل بن حارث رضی اللہ عنہا“ کی بہن ہیں۔ انہوں نے زمانہ جاہلیت میں مسعود بن عمیر ثقفی کے ساتھ شادی کی تھی، پھر انہوں نے ان کو طلاق دے دی، پھر ابورہم بن عبدالعزیٰ بن ابی قیس (جن کا تعقل بنی مالک بن حسل بن عامر بن لؤی کے ساتھ تھا) نے ان سے شادی کی، ابورہم کی موت کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح کیا تھا، حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ اس شادی کے محرک تھے، اور وہی اُمّ المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی جانب سے تمام امور کے ذمہ دار تھے، نبی اکرم ﷺ نے مقام ”سرف“ (جو کہ مکہ سے دس میل کی مسافت پر ہے) پر ان کے ساتھ میاں بیوی والے تعلقات قائم فرمائے، جن خواتین کے ساتھ رسول اللہ ﷺ نے نکاح کیا، یہ اُن میں سے آخری خاتون ہیں، یہ واقعہ عمرہ قضیہ ۷ ہجری کا ہے۔

محمد بن عمر کہتے ہیں: اُمّ المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ۶۱ ہجری میں ہوا، اور امہات المؤمنین میں سب سے آخر میں ان کا انتقال ہوا۔ وفات کے وقت ان کی عمر ۸۰ یا ۸۱ برس تھی۔ بڑھاپے کے باوجود آپ بہت صابرہ و شاکرہ تھیں۔

6793 - اِسْرَآئِیْلُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ اسْمُ خَالَتِي مَيْمُونَةَ بَرَّةَ فَسَمَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ صَحِيحٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6793 - قال الذهبي صحيح

✠ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میری خالہ کا نام ”میمونہ بنت برہہ رضی اللہ عنہا“ ہے۔

❀❀❀ یہ حدیث صحیح ہے۔

6794 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، ثنا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ اسْمُ مَيْمُونَةَ بَرَّةَ فَسَمَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6794 - صحيح

✠ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”برہہ“ تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر ان کا نام ”

میمونہ“ رکھ دیا۔

6795 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثنا جَدِّي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ السُّنْدِرِ الْجَزَائِمِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْعَامِ الْقَابِلِ عَامَ الْحَدِيثِ مُعْتَمِرًا فِي ذِي الْقَعْدَةِ سَنَةِ سَبْعٍ وَهُوَ الشَّهْرُ الَّذِي صَدَّه فِيهِ الْمُشْرِكُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ يَأْجِجَ بَعَثَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيْنَ يَدَيْهِ إِلَى مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ بْنِ حَزْنِ الْعَامِرِيَّةِ، فَخَطَبَهَا عَلَيْهِ فَجَعَلَتْ أَمْرَهَا إِلَى الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَكَانَتْ أُخْتَهَا أُمُّ الْفَضْلِ تَحْتَهُ فَرَزَّجَهَا الْعَبَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَرِفٍ بَعْدَ ذَلِكَ بِحَيْنٍ، حَتَّى قَدِمَتْ مَيْمُونَةُ فَبَنَى بِهَا بِسَرِفٍ وَقَدَّرَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَكُونَ مَوْتُ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَعْدَ ذَلِكَ بِحَيْنٍ، فَتَوَفَّيْتُ حَيْثُ بَنَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ابن شہاب کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ اگلے سال سن ۷ ہجری میں ذی قعدہ کے مہینے میں عمرہ کی نیت سے روانہ ہوئے، یہ وہی مہینہ تھا جس میں مشرکین نے حضور ﷺ کو مسجد حرام میں داخلے سے روک دیا تھا، جب رسول اللہ ﷺ مقام ”یأجج“ میں پہنچے تو آپ ﷺ نے حضرت جعفر ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ہاتھ حضرت میمونہ بنت حارث بن حزن عامریہ کے لئے پیغام نکاح بھیجا، انہوں نے اپنا معاملہ اپنے (بہنوئی) حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے سپرد کر دیا۔ اُن کی بہن اُم الفضل حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کر دیا، اس کے بعد کچھ دن رسول اللہ ﷺ نے مقام ”سرف“ میں ٹھہرے، حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا وہیں پر آ گئیں، نبی اکرم ﷺ نے وہیں ”مقام“ ”سرف“ میں، ان کے ساتھ شب زفاف گزاری، اللہ تعالیٰ نے حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کی وفات ان کی شب عروسی کے فوراً بعد ہی لکھی تھی، چنانچہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پہلی رات کے بعد اُن کا انتقال ہو گیا۔

6796 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَطَاءٍ، وَمُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَأَقَامَ بِمَكَّةَ ثَلَاثًا، فَأَتَاهُ حُوَيْطُبُ بْنُ عَبْدِ الْعُزَّى فِي نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، فَقَالُوا لَهُ: إِنَّهُ قَدْ انْقَضَى أَجْلُكَ فَأَخْرُجْ عَنَّا قَالَ: وَمَا عَلَيْكُمْ لَوْ تَرَ كُتُمُونِي فَأَعْرَسْتُ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ فَصَنَعْتُ لَكُمْ طَعَامًا فَحَضَرْتُمُوهُ؟ قَالُوا: لَا حَاجَةَ لَنَا فِي طَعَامِكَ فَأَخْرُجْ عَنَّا، فَخَرَجَ بِمَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَتَّى أَغْرَسَ بِهَا بِسَرِفٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَمِمَّا يَتَعَجَّبُ مِنْ قَضَاءِ اللَّهِ وَقَدَرِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَى بِمَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ بِسَرِفٍ وَرَدَّهَا إِلَى الْمَدِينَةِ عِنْدَ مُنْصَرَفِهِ مِنْ عُمْرَةِ الْقَضَاءِ، وَبَقِيََتْ عِنْدَهُ إِلَى أَنْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفَتْحِ مَكَّةَ، وَقَدْ أَخْرَجَهَا مَعَهُ إِلَى أَنْ فَتَحَ الطَّائِفَ، وَانْصَرَفَ رَاجِعًا إِلَى الْمَدِينَةِ فَمَاتَتْ مَيْمُونَةُ بِسَرِفٍ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي بَنَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ تَزَوُّجِهَا "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6796 - علی شرط مسلم

✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اُم المومنین حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کے

ساتھ شادی کی، اور تین دن مکہ میں قیام فرمایا، تیسرے دن حویطب بن عبدالعزیٰ قریش کے ایک گروہ کے ہمراہ آپ ﷺ کے پاس آیا، ان لوگوں نے حضور ﷺ سے کہا: تمہاری میعاد پوری ہو چکی ہے لہذا آپ مکہ سے نکل جائیے، حضور ﷺ نے فرمایا: اگر تم مجھے کچھ مہلت دے دو، میرے نئے نکاح کے کچھ معاملات ابھی باقی ہیں، میں وہ ادا کر لوں، میں تمہارے لئے کھانا تیار کروا تا ہوں، کیا تم آؤ گے؟ انہوں نے کہا: ہمیں تمہارے کھانے کی کوئی حاجت نہیں ہے، بس تم یہاں سے نکل جاؤ، چنانچہ نبی اکرم ﷺ حضرت میمونہ کو ہمراہ لے کر مکہ سے روانہ ہو گئے اور راستے میں مقام ”سرف“ میں حضرت میمونہ کے ساتھ شب عروسی گزاری۔

❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اسے نقل نہیں کیا۔

اللہ تعالیٰ کی تقدیر کا حیران کن فیصلہ یہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے مقام ”سرف“ میں حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شب عروسی گزاری، پھر جب آپ عمرہ القضاء سے واپس لوٹے تو حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کو مدینہ منورہ بھیج دیا، آپ فتح مکہ تک حضور ﷺ کے ساتھ رہیں، نبی اکرم ﷺ فتح طائف کے لئے ان کو بھی ساتھ لے گئے تھے، پھر وہاں سے لوٹ کر مدینہ شریف کی طرف آرہے تھے کہ مقام ”سرف“، جہاں پر حضور ﷺ نے ان کے ساتھ شب عروسی گزاری تھی، عین اسی مقام پر ان کا انتقال ہوا۔

6797 - حَدَّثَنَا بِصْحَةِ مَا ذَكَرْتُهُ أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ بْنِ حَازِمٍ، ثنا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا فَرَاةَ، يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِ، عَنْ مَيْمُونَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا حَلَالًا، وَبَنَى بِهَا حَلَالًا، وَبَنَى بِهَا بِسَرَفٍ، وَمَاتَتْ بِسَرَفٍ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي بَنَى فِيهَا، وَكَانَتْ خَالَتِي فَتَزَلْتُ فِي قَبْرِهَا أَنَا وَابْنُ عَبَّاسٍ فَلَمَّا وَضَعْنَاهَا فِي اللَّحْدِ مَالَ الرَّأْسِهَا، فَأَخَذْتُ رِدَائِي فَجَمَعْتُهُ فَوَضَعْتُهُ عِنْدَ رَأْسِهَا، فَأَخَذَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ فَرَمَى بِهِ وَوَضَعَ عِنْدَ رَأْسِهَا كَذَّانَةٌ قَالَ: وَكَانَتْ حَلَقَتْ فِي الْحَجِّ وَكَانَ رَأْسُهَا مُحَمَّمًا وَبَيْنَ سَرَفٍ وَمَكَّةَ اثْنَا عَشَرَ مِيلًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَقَدْ انْطَلَقَ هَذَا الْإِسْنَادُ الصَّحِيحُ بِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا حَلَالًا فَأَمَّا أَخْبَارُ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَإِنَّهَا نَاطِقَةٌ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ مُحَرَّمٌ

❁ ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ان سے غیر محرم حالت میں نکاح کیا اور غیر محرم حالت میں ہی شب عروسی گزاری، مقام ”سرف“ میں ان کے ساتھ شب عروسی گزاری، اور مقام ”سرف“ میں جس مقام پر شب عروسی گزاری تھی، اسی مقام پر ان کا انتقال ہوا۔ آپ رشتے میں میری خالہ لگتی ہیں، ان کو لحد میں، میں نے اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اتارا تھا، جب ہم ان کو لحد میں رکھنے لگے تو ان کا سر جھک گیا، میں نے اپنی چادر اکٹھی کر کے ان کے سر کے نیچے رکھ دی، عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے وہ چادر پکڑ کر باہر پھینک دی اور ان کے سر کے نیچے کچی اینٹ رکھ دی۔ راوی کہتے ہیں: حج کے دوران انہوں نے طلق کروایا تھا اور ان کے سر کے بال بہت گھنے تھے۔ مکہ اور ”سرف“ کے درمیان بارہ میل کی مسافت

ہے۔

❦ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔ البتہ (ایک دوسری) سند صحیح کے ہمراہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غیر احرام حالت میں ان سے شادی کی تھی، جبکہ عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جو روایات بیان کی ہیں ان سے ثابت ہوتا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ حالت احرام میں شادی کی۔

6798 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيه، وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّشَادٍ الْعَدْلُ، قَالَا: أَنَبَا بِشَرِّ بْنِ مُوسَى، ثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الشَّعْثَاءِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَكَحَ وَهُوَ مُحْرِمٌ قَالَ عَمْرُو: قَدْ ذَكَرْتُهُ لِلزُّهْرِيِّ، ثُمَّ قَالَ: يَا عَمْرُو، مَنْ تَرَاهَا؟ قُلْتُ: يَقُولُونَ: مَيْمُونَةُ فَقَالَ ابْنُ شَهَابٍ: أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَالِلٌ فَقَالَ عَمْرُو لِابْنِ شَهَابٍ: تَجْعَلُ أَعْرَابِيًّا يَبُولُ عَلَى عَقْبِيهِ مِثْلَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ ابْنُ شَهَابٍ: هِيَ خَالَتُهُ، فَقَالَ عَمْرُو: هِيَ خَالَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ أَيْضًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6798 - صحيح على شرط البخاري ومسلم

❦ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے حالت احرام میں نکاح کیا۔ عمرو کہتے ہیں: میں نے اس روایت کا ذکر زہری سے کیا تو، انہوں نے کہا: اے عمرو! تمہارا کیا خیال ہے، حضور ﷺ نے وہ نکاح کس سے کیا تھا؟ میں نے کہا: لوگ تو یہی کہتے ہیں کہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ کیا تھا۔ ابن شہاب نے کہا: مجھے یزید بن اصم نے یہ بات بتائی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ جب نکاح کیا، اُس وقت آپ ﷺ حالت احرام میں نہیں تھے۔ عمرو نے شہاب سے کہا: تم اپنی ایڑھیوں پر پیشاب کرنے والے بد کو عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے برابر قرار دے رہے ہو؟ ابن شہاب نے کہا: وہ اُن کی خالہ ہیں، حضرت عمرو نے کہا: وہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی بھی خالہ ہیں۔

❦ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6799 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، بِمَرْوٍ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ: ثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِ، ابْنُ أُخْتِ مَيْمُونَةَ قَالَ: تَلَقَّيْتُ عَائِشَةَ، وَهِيَ مُقْبِلَةٌ مِنْ مَكَّةَ أَنَا وَابْنُ لَطْلَحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ أُخْتِهَا وَقَدْ كُنَّا وَقَعْنَا فِي حَائِطٍ مِنْ حِيطَانِ الْمَدِينَةِ فَأَصَبْنَا مِنْهُ، فَبَلَغَهَا ذَلِكَ، فَأَقْبَلَتْ عَلَى ابْنِ أُخْتِهَا تَلُومُهُ وَتُعْدِلُهُ، وَأَقْبَلَتْ عَلَى فَوْعَظْنِي مَوْعِظَةً بَلِيغَةً، ثُمَّ قَالَتْ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَأَلَكَ حَتَّى جَعَلَكَ فِي أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّهِ، ذَهَبَتْ وَاللَّهِ مَيْمُونَةُ وَرَمَى بِرَسْنِكَ عَلَى غَارِبِكَ، أَمَا أَنَّهَُا كَانَتْ مِنْ أَتْقَانَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَوْصَلَنَا لِلرَّحِمِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6799 - على شرط مسلم

✽ ✽ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے بھتیجے حضرت زید بن اہم فرماتے ہیں: ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا مکہ سے واپس آرہی تھیں، راستے میں ان کے ساتھ میری اور طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ (جو کہ ان کے بھانجے ہیں) کی ملاقات ہوگئی، ہم لوگ مدینہ کے ایک باغ میں ٹھہرے ہوئے تھے، ہم نے اُس باغ سے کچھ پھل وغیرہ بھی کھائے، اُم المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو اس بات کی اطلاع مل گئی، آپ اپنے بھانجے سے متوجہ ہوئیں اور ان کو بہت ملامت کی اور بہت سخت سست کہا، اور پھر میری طرف متوجہ ہوئیں اور مجھے بہت بلیغ وعظ و نصیحت کی، پھر فرمایا: کیا تم نہیں جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے تجھے اپنے نبی کے گھر والوں میں شامل کیا ہے، اللہ کی قسم! میمونہ چلی گئی اور تجھے خود مختار بنادیا گیا، کیا وہ ہم میں سب سے زیادہ متقی اور پرہیزگار نہیں تھیں؟ اور ہم سب سے زیادہ صلہ رحمی کرنے والی نہیں تھیں؟

❁❁ یہ حدیث ام مسلم رضی اللہ عنہا کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6800 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، مَوْلَى خُزَاعَةَ عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أُمِّ دُرَّةَ، عَنْ مَيْمُونَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِنْ عِنْدِي فَأَغْلَقْتُ دُوْرَهُ فَجَاءَهُ يَسْتَفْتِحُ فَأَبَيْتُ أَنْ أَفْتَحَ، فَقَالَ: أَقْسَمْتُ إِلَّا فَتَحْتِ لِي فَقُلْتُ لَهُ: تَذْهَبُ إِلَى أَرْوَاجِكَ فِي لَيْلَتِي فَقَالَ: مَا فَعَلْتُ، وَلَكِنْ وَجَدْتُ حَقْنًا مِنْ بَوْلٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6800 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ ✽ ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ایک دفعہ رات کے وقت رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے نکلے، آپ تشریف لے گئے تو میں نے دروازہ بند کر لیا، آپ ﷺ جب واپس آئے تو دروازہ بجایا، میں نے دروازہ کھولنے سے انکار کر دیا حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تم نے دروازہ نہ کھولنے کی قسم کھالی ہے؟ میں نے کہا: آپ میری باری کی رات میں دیگر ازواج کے پاس کیوں تشریف لے گئے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے تو ایسا کچھ نہیں کیا، میں تو پیشاب کی وجہ سے حقہ (دوائی) استعمال کرنے گیا تھا۔

6801 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الشَّهِيدُ، رَحِمَهُ اللَّهُ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْحَجَبِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ، وَأَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْأَخَوَاتُ مُؤْمَنَاتُ: مَيْمُونَةُ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأُخْتُهَا أُمُّ الْفَضْلِ بِنْتُ الْحَارِثِ، وَأُخْتُهَا سَلَمَى بِنْتُ الْحَارِثِ امْرَأَةُ حَمْزَةَ، وَأَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ أُخْتُهِنَّ لَا مِثْلَ هَذَا حَدِيثٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6801 - على شرط مسلم

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب بہنیں، مومنات ہیں، میمونہ رضی اللہ عنہا

رسول اللہ ﷺ کی زوجہ ہیں، اور ان کی بہن اُم الفضل بنت حارث ہیں، اور ان کی بہن سلمیٰ بنت حارث، وہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی زوجہ ہیں، اور اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کی ماں شریک (اخانی) بہن ہیں۔

❀❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6802 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْعَيْدِيُّ، أَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: حَضَرْنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةَ مَيْمُونَةَ بِسْرَفٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هَذِهِ مَيْمُونَةُ إِذَا رَفَعْتُمْ نَعْشَهَا فَلَا تُزْغِرْ عَوْهَا، وَلَا تُزْلِزْ لَوْهَا، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهُ تِسْعُ نِسْوَةٍ كَانَ يَفْسِمُ لِسَمَانٍ وَوَاحِدَةً لَمْ يَكُنْ يَفْسِمُ لَهَا قَالَ عَطَاءٌ: هِيَ صَفِيَّةُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

❀❀ عطاء کہتے ہیں: ہم حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے ہمراہ مقام سرف میں اُم المومنین حضرت ميمونة رضی اللہ عنہا کے جنازہ میں شریک تھے، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ ميمونة رضی اللہ عنہا ہیں جب تم ان کا جنازہ اٹھاؤ تو اس کی چار پائی کو جھٹکا لگے اور زیادہ حرکت دینے سے بچنا۔ رسول اللہ ﷺ کی ۱۹ زوجات تھیں، آپ نے ۸ کے لئے باری مقرر کی ہوئی تھی اور ایک خاتون ایسی تھیں جن کے لئے باری مقرر نہیں کی تھی۔ عطا کہتے ہیں: وہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا تھیں۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہما کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6803 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، بِمَرْوٍ، ثنا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثنا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْكُفَيْي، ثنا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ عَلَاءٍ الْعَيْدِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ دِعَامَةَ، قَالَ: "تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ بْنِ قُرُوءَةَ وَهِيَ أُخْتُ أُمِّ الْفَضْلِ امْرَأَةِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ حِينَ اعْتَمَرَ بِمَكَّةَ، وَوَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيهَا نَزَلَ: (وَأَمْرًا مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ) (الأحزاب: 50)، ثُمَّ صَدَرَتْ مَعَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَكَانَتْ قَبْلَهُ عِنْدَ قُرُوءَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزَّى بْنِ أَسَدٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ بِنِ دُوْدَانَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6803 - حذفه الذهبي من التلخيص

❀❀ حضرت قتادہ بن دعامة فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ميمونة بنت حارث بن قروہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا، آپ حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کی زوجہ اُم الفضل کی بہن ہیں، رسول اللہ ﷺ جب عمرہ کے لئے مکہ مکرمہ تشریف لائے تو اس وقت انہوں نے خود کو رسول اللہ ﷺ کو بہیہ کر دیا، انہی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی

وَأَمْرًا مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

”اور ایمان والی عورت اگر وہ اپنی جان نبی کی نذر کرے اگر نبی اسے نکاح میں لانا چاہے، یہ خاص تمہارے لئے ہے



امت کے لئے نہیں“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمہ اللہ)

پھر رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ مدینہ منورہ چلی گئیں، حضور ﷺ کے ساتھ نکاح سے پہلے وہ ”فروہ بن عبد العزیٰ بن اسد“ کے نکاح میں تھیں، اس کا تعلق بنی تمیم بن دودان سے ہے۔

ذِكْرُ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ زَيْنَبَ بِنْتِ خُزَيْمَةَ الْعَامِرِيَّةِ

ام المؤمنین حضرت زینب بنت خزیمہ عامریہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6805 - أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ هَارُونَ، ثنا أَبُو هَمَّامٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: تُوِّفِّتْ زَيْنَبُ بِنْتُ خُزَيْمَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ بْنِ هَلَالٍ بْنِ عَامِرٍ بْنِ صَعْصَعَةَ وَهِيَ أُمُّ الْمَسَاكِينِ، كَانَتْ تُسَمَّى بِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تُوِّفِّتْ بِالْمَدِينَةِ بَعْدَ الْهَجْرَةِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6805 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ ابن شہاب کہتے ہیں: زینب بنت خزیمہ بن حارث بن عبد اللہ بن عمرو بن عبد مناف بن ہلال بن عامر بن صعصعہ کا انتقال ہو گیا، آپ ”ام المساکین“ تھیں، زمانہ جاہلیت میں ان کا یہی نام مشہور تھا، رسول اللہ ﷺ کی حیات مبارکہ ہی میں ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہو گیا تھا۔

6806 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، ثنا أَبُو الْأَشْعَثِ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ عَلَاءٍ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: ثُمَّ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ بِنْتُ خُزَيْمَةَ، وَهِيَ أُمُّ الْمَسَاكِينِ مِنْ بَنِي عَامِرٍ بْنِ صَعْصَعَةَ وَكَانَتْ قَبْلَهُ عِنْدَ الطُّفَيْلِ بْنِ الْحَارِثِ، فَتُوِّفِّتْ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ تَلْبُثْ عِنْدَهُ إِلَّا يَسِيرًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6806 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت قتادہ فرماتے ہیں: ”پھر رسول اللہ ﷺ نے حضرت زینب بنت خزیمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا، آپ پہلے طفیل بن حارث کے نکاح میں تھیں، ان کو رسول اللہ ﷺ کی معیت بہت کم نصیب ہوئی، حضور ﷺ کی حیات ہی میں ان کا انتقال ہو گیا تھا۔

ذِكْرُ الْعَالِيَةِ

ام المؤمنین حضرت عالیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6807 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ الْحَلَبِيُّ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: وَتَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَالِيَةَ، امْرَأَةً مِنْ بَنِي بَكْرِ بْنِ كِلَابٍ

✠ ✠ زہری کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ”عالیہؓ“ کے ساتھ نکاح کیا، عالیہ کا تعلق بنی بکر بن کلاب کے ساتھ

تھا۔

6808 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْه، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ الْمَعْمَرِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ يَوْسُفَ الرَّقِّيُّ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ الضَّرِيرُ، عَنْ جَمِيلِ بْنِ زَيْدِ الطَّائِي، عَنْ زَيْدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي غِفَارٍ، فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَوَضَعَتْ ثِيَابَهَا رَأَى بِكَشْحِهَا بَيَاضًا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبِسِي ثِيَابَكَ وَالْحَقِّي بِأَهْلِكَ وَأَمَرَ لَهَا بِالصَّدَاقِ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْكِلَابِيَّةِ، إِنَّمَا هِيَ أَسْمَاءُ بِنْتُ النُّعْمَانِ الْغِفَارِيَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6808 - ابن معين زيد ليس بثقة

✠ ✠ زيد بن کعب بن عجرہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بنی غفار کی ایک خاتون کے ساتھ نکاح کیا، جب رسول اللہ ﷺ جلہ عروسی میں تشریف لائے، ان کی بغل میں کچھ سفیدی دیکھی، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اپنے کپڑے پہنواور اپنے گھر چل جاؤ، ان کا حق مہر ادا کر دیا، یہ خاتون کلابیہ نہیں تھیں، بلکہ یہ اسماء بنت نعمان غفاریہ ہیں۔

ذِكْرُ أَسْمَاءَ بِنْتِ النُّعْمَانِ

حضرت اسماء بنت نعمان رضی اللہ عنہا کا ذکر

6809 - حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا أَبُو الْأَشْعَثِ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ الْغَلَاءِ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: "ثُمَّ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ أَسْمَاءَ بِنْتِ النُّعْمَانِ الْغِفَارِيَّةِ، وَهِيَ ابْنَةُ النُّعْمَانِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ شَرَّاحِيلَ بْنِ النُّعْمَانِ، فَلَمَّا دَخَلَ بِهَا دَعَاَهَا فَقَالَتْ: تَعَالَ أَنْتَ، فَطَلَّقَهَا"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6809 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✠ ✠ حضرت قتادہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے انہی یمن میں سے حضرت اسماء بنت نعمان غفاریہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا، آپ نعمان بن حارث بن شراحیل بن نعمان کی صاحبزادی ہیں، جب نبی اکرم ﷺ (پہلی مرتبہ) ان کے پاس تشریف لے گئے تو وہ بولیں: آپ آگے آ جائیں۔ تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں طلاق دے دی۔

ذِكْرُ أُمِّ شَرِيكِ الْأَنْصَارِيَّةِ مِنْ بَنِي النَّجَارِ

ام شریک انصاریہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ان کا تعلق بنی نجار کے ساتھ تھا

6810 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا أَبُو الْأَشْعَثِ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ الْغَلَاءِ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: وَتَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ شَرِيكِ الْأَنْصَارِيَّةِ مِنْ

بَنَى النَّجَّارَ، وَقَالَ: إِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَتَزَوَّجَ فِي الْأَنْصَارِ ثُمَّ قَالَ: إِنِّي أَكْرَهُ غَيْرَ تَهْنٍ فَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6810 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ام شریک انصاریہ نجاریہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا تھا، اور فرمایا: میں انصار کی خواتین سے شادی کرنا پسند کرتا ہوں، پھر فرمایا: مجھے ان کے مزاج کی تیزی پسند نہیں ہے، اس لئے ان کے ساتھ دخول نہیں کیا۔

ذَكَرَ سَنَاءُ بِنْتُ أَسْمَاءَ بْنِ الصَّلْتِ السَّلَمِيَّةِ

حضرت سناء بنت اسماء بن صلت سلمیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6811 - أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ، قَالَ: وَزَعَمَ حَفْصُ بْنُ النَّضْرِ

السَّلَمِيُّ، وَعَبْدُ الْقَاهِرِ بْنُ السَّرِيِّ السَّلَمِيُّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ سَنَاءَ بِنْتُ أَسْمَاءَ بْنِ الصَّلْتِ السَّلَمِيَّةِ فَمَاتَتْ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا

✽ حفص بن نصر سلمی اور عبد القاہر بن سری سلمی فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے سناء بنت اسماء بن صلت سلمیہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا، لیکن رخصتی سے پہلے ہی ان کا انتقال ہو گیا تھا۔

ذَكَرَ الْكِلَابِيَّةِ أَوْ الْكِنْدِيَّةِ فَقَدْ اخْتَلَفَ فِي اسْمِهَا كَمَا اخْتَلَفَ فِي قَبِيلَتِهَا وَآخِرُ ذَلِكَ سَمَّتْ نَفْسَهَا الشَّقِيَّةَ وَبِذَلِكَ عُرِفَتْ إِلَى أَنْ مَاتَتْ

کلابیہ یا کندیہ کا ذکر، ان کے نام کے بارے میں اختلاف ہے، جیسا کہ ان کے قبیلے کے بارے میں اختلاف ہے، اور آخر میں انہوں نے اپنا نام ”شقیہ“ رکھ لیا تھا، پھر اسی نام سے وہ مشہور ہو گئیں۔

6812 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطَّة، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: "وَالْكِلَابِيَّةُ فَقَدْ اخْتَلَفَ فِي اسْمِهَا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: هِيَ فَاطِمَةُ بِنْتُ الضَّحَّاكِ بْنِ سُفْيَانَ الْكِلَابِيِّ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: هِيَ عَمْرَةُ بِنْتُ زَيْدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ رُوَاسِ بْنِ كِلَابِ بْنِ عَامِرٍ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: هِيَ سَبَا بِنْتُ سُفْيَانَ بْنِ عَوْفِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ كِلَابِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: هِيَ الْعَالِيَةُ بِنْتُ طَبْيَانَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: وَلَمْ تَكُنْ إِلَّا كِلَابِيَّةً وَاحِدَةً وَأَنَّمَا اخْتَلَفَ فِي اسْمِهَا وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ كُنَّ جَمِيعًا وَلَكِنْ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ قِصَّةٌ غَيْرُ قِصَّةٍ صَاحِبَتِهَا"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6812 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ محمد بن عمر بیان کرتے ہیں: کلابیہ کے نام کے بارے میں اختلاف ہے، کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ ان کا نام ”

فاطمہ بنت ضحاک بن سفیان کلابی“ ہے۔ بعض لوگوں نے کہا: ان کا نام ”عمرہ بنت زید بن عبید بن رواح بن کلاب بن عامر“

تھا۔ کچھ مؤرخین کا کہنا ہے کہ ان کا نام ”سبانت سفیان بن عوف بن کعب بن عبید بن ابی بکر بن کلاب“ تھا۔ کچھ مؤرخین کا موقف یہ ہے کہ ان کا نام ”عالیہ بنت ظلیان“ ہے۔ بعض کا کہنا ہے کہ وہ کلابیہ اکیلی ہیں۔ ان کے نام کے بارے میں اختلاف ہے، بعض نے کہا ہے کہ یہ تمام الگ الگ خواتین ہیں اور ان سب کا الگ الگ واقعہ ہے۔

6813 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، ح وَخَبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الزَّاهِدُ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثنا أَبِي، ثنا يَعْقُوبُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِلَابِيَّةَ فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَدَنَا مِنْهَا قَالَتْ: إِنِّي أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ قَالَ: لَقَدْ عُدَّتِ بِعَظِيمٍ الْحَقِي بِأَهْلِكَ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6813 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کلابیہ سے نکاح فرمایا، جب حضور ﷺ اس کے پاس گئے، اور ان کے قریب ہوئے، تو وہ کہنے لگی: میں آپ سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتی ہوں (نعوذ باللہ من ذالک)، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہیں بہت بڑی پناہ مل گئی ہے، تم اپنے گھر والوں کے پاس چلی جاؤ۔

6814 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَسَدٍ الْحَرَشِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ: أَيُّ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعَادَتْ مِنْهُ؟ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ ابْنَةَ أَبِي الْجَوْنِ لَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَدَنَا مِنْهَا قَالَتْ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، قَالَ: لَقَدْ عُدَّتِ بِعَظِيمٍ الْحَقِي بِأَهْلِكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6814 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽✽ اوزاعی کہتے ہیں: میں نے زہری سے پوچھا کہ نبی اکرم ﷺ کی کون سی بیوی نے آپ ﷺ سے پناہ مانگی تھی (نعوذ باللہ من ذالک) انہوں نے کہا: عروہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ ”ابی الجون کی بیٹی کے ساتھ جب رسول اللہ ﷺ داخل ہوئے اور اس کے قریب ہوئے، اس نے کہا ”میں آپ سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتی ہوں“ (نعوذ باللہ من ذالک) حضور ﷺ نے فرمایا: تجھے بہت بڑی پناہ دے دی گئی ہے، تو اپنے ماں باپ کے ہاں چلی جا۔

6815 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيه، ثنا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقِّي، ثنا أَبِي، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، قَالَ: "وَنَكَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنْ كِنْدَةَ وَهِيَ الشَّقِيقَةُ الَّتِي سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرُدَّهَا إِلَى قَوْمِهَا وَأَنْ يُفَارِقَهَا، فَفَعَلَ وَرَدَّهَا مَعَ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ: أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6815 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ عبد اللہ بن محمد بن عقیل فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے کندہ کی ایک خاتون کے ساتھ نکاح کیا، یہ وہی

”بد نصیب“ ہے، جس نے رسول اللہ ﷺ سے مطالبہ کیا تھا کہ وہ ان کو طلاق دے کر ان کے میکے بھیج دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو ایک انصاری صحابی (ابو اسید ساعدی) کے ہمراہ اس کو ان کے گھر بھیج دیا۔

6816 - حَدَّثَنَا بِشْرُ حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ الْقَيْسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ الدَّوْسِيِّ، قَالَ: قَدِمَ النُّعْمَانُ بْنُ أَبِي جَوْنٍ الْكِنْدِيُّ وَكَانَ يَنْزُلُ وَيُنَوِّ ابْنَهُ نَجْدًا مِمَّا يَلِي الشَّرْبَةَ فَقَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْلِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَلَا أَرَوْكَ أَجْمَلَ آيِمٍ فِي الْعَرَبِ كَانَتْ تَحْتَ ابْنِ عَمٍّ لَهَا فَتُرْفَى عَنْهَا فَتَأْكُمْتُ وَقَدْ رَغِبْتُ فِيكَ وَخُطِبْتُ إِلَيْكَ، فَتَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أُوقِيَّةً وَنَشِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَقْصُرْ بِهَا فِي الْمَهْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَصْدَقْتُ أَحَدًا مِنْ نِسَائِي فَوْقَ هَذَا وَلَا أَصْدَقُ أَحَدًا مِنْ بَنَاتِي فَوْقَ هَذَا فَقَالَ النُّعْمَانُ بْنُ أَبِي جَوْنٍ: فَفِيكَ الْآسَى، فَقَالَ: قَابَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَى أَهْلِكَ مَنْ يَحْمِلُهُمْ إِلَيْكَ فَإِنِّي خَارِجٌ مَعَ رَسُولِكَ فَمُرْسِلٌ أَهْلَكَ مَعَهُ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيَّ فَلَمَّا قَدِمَا عَلَيْهَا جَلَسَتْ فِي بَيْتِهَا وَأَذْنَتْ لَهَا أَنْ يَدْخُلَ فَقَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: إِنَّ نِسَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرَاهُنَ الرِّجَالُ، قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ نَزَلَ الْحِجَابَ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ فَيَسِّرْ لِي أَمْرِي - قَالَ: حِجَابُ بَيْنِكَ وَبَيْنَ مَنْ تُكَلِّمِينَ مِنَ الرِّجَالِ إِلَّا ذَا مُحَرَّمٍ مِنْكَ فَقَبِلْتُ فَقَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: فَأَقَمْتُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ تَحَمَّلْتُ مَعَ الطَّعْنَةِ عَلَى جَمَلٍ فِي مِحْفَةٍ فَأَقْبَلْتُ بِهَا حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَأَنْزَلْتُهَا فِي بَيْتِي سَاعِدَةً فَدَخَلَ عَلَيْهَا نِسَاءُ الْنَحْيِ فَرَحَّبْنَ بِهَا وَسَهَّلْنَ وَخَرَجْنَ مِنْ عِنْدِهَا فَذَكَرْنَ جَمَالَهَا وَشَاعَ ذَلِكَ بِالْمَدِينَةِ وَتَحَدَّثُوا بِقَدْوِمِهَا. قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ: وَرَجَعْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِي عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ فَأَخْبَرْتُهُ وَدَخَلَ عَلَيْهَا دَاخِلٌ مِنَ النِّسَاءِ لَمَّا بَلَغَهُنَّ مِنْ جَمَالَهَا وَكَانَتْ مِنْ أَجْمَلَ النِّسَاءِ فَقَالَتْ: إِنَّكَ مِنَ الْمُلُوكِ فَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُنِي أَنْ تَحْطِيَ عَنَّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَعِيزِي مِنْهُ فَإِنَّكَ تَحْطِينَ عِنْدَهُ وَيَرْغَبُ فِيكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6816 - سندہ واہ

✽✽ عبد الواحد بن ابی عون دوسری فرماتے ہیں: نعمان بن ابی جون کندی اور اس کے بہن بھائی شربہ کے قریب مقام نجد میں رہتے تھے، نعمان بن ابی جون کندی مسلمان ہو کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کیا میں آپ کا نکاح عرب کی سب سے حسین ترین بیوہ خاتون سے نہ کرادوں؟ وہ آپ کے چچا زاد بھائی کے نکاح میں تھی، اب اس کے شوہر کا انتقال ہو چکا ہے، اور وہ بیوہ ہو چکی ہے، وہ آپ کی شخصیت میں دلچسپی رکھتی ہے اور اس نے آپ کے لئے پیغام نکاح بھی بھیجا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ نکاح فرمایا، اور حق مہر ۱۲ اوقیہ اور ایک نش چاندی رکھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ اس کا مہر کم مت رکھئے، حضور ﷺ نے فرمایا: میں نے اپنی کسی بیوی

کا حق مہر اس سے زیادہ نہیں رکھا، اور نہ ہی اپنی کسی بیٹی کا حق مہر اس سے زیادہ لیا ہے۔ نعمان بن ابی جون نے کہا: ہماری ہمدردیاں تو آپ کے ساتھ ہیں۔ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ آپ کسی کو بھیج دیجئے جو ان کو اپنے ساتھ آپ تک لے آئے، میں آپ کے سفیر کو ساتھ لے جاؤں گا اور وہاں جا کر ان کو آپ کے سفیر کے ہمراہ بھیج دوں گا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابواسید ساعدی رضی اللہ عنہ کو نعمان کے ساتھ بھیجا، جب یہ دونوں اُن کے پاس پہنچے تو وہ اپنے گھر میں بیٹھی ہوئی تھیں، اور ان کو اندر آنے کی اجازت دی، حضرت ابواسید نے کہا: رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات مردوں سے پردہ کرتی ہیں، یہ بات پردہ کے احکام نازل ہونے کے بعد کی ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پیغام بھیجا تھا تو حضور ﷺ نے میرے لئے نرمی فرمادی تھی، نعمان نے کہا: تم جن مردوں کے ساتھ گفتگو کرتی ہو، تمہارے اور ان کے درمیان پردہ ہونا چاہئے، البتہ اگر وہ آپ کا محرم ہو (تو اس کے سامنے آنے میں کوئی حرج نہیں ہے) انہوں نے پردہ کے یہ احکام قبول کر لئے، میں وہاں پر تین دن ٹھہرا، پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کے سفیر کے ہمراہ ایک اونٹ پر ان کو سوار کرا دیا، میں ان کو لے کر مدینہ منورہ میں آگیا، ان کو بنی ساعدہ میں ٹھہرایا، محلے کی خواتین ان کے پاس اکٹھی ہوئیں، ان کو مبارک بادیاں دیں، پھر جب وہ باہر نکلیں تو سب ان کے حسن و جمال کی تعریفیں کر رہی تھیں، مدینہ منورہ میں یہ بات عام ہو گئی اور ان کی مدینہ منورہ میں آمد زباں زو عام ہو گئی۔ ابواسید ساعدی فرماتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کی طرف آیا، آپ ﷺ اس وقت بنی عمرو بن عوف میں موجود تھے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو بتایا۔ ادھر مدینہ کی خواتین میں ان کے حسن و جمال کا چرچا سن کر ایک عورت اُن کے پاس آئی وہ واقعی سب سے زیادہ حسین و جمیل تھیں، اُس عورت نے کہا: تو بادشاہ زادی ہے، اگر تو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہنا چاہتی ہے تو ان سے توبہ کرو، کیونکہ (اس طرح) رسول اللہ ﷺ تیری طرف متوجہ ہوں گے اور تو صاحب نصیب ہوگی۔

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِنْدِيَّةَ فِي شَهْرِ رَجَبِ الْأَوَّلِ سَنَةِ تِسْعٍ مِنَ الْهَجْرَةِ

✽ ابن ابی عون فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ماہ ربیع الاول سن ۹ ہجری کو کندیہ کے ساتھ نکاح کیا تھا۔

قَالَ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ كَتَبَ إِلَيْهِ يَسْأَلُهُ هَلْ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُخْتِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ؟ فَقَالَ: مَا تَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ وَلَا تَزَوَّجَ كِنْدِيَّةَ إِلَّا أُخْتُ بَنِي الْجَوْنِ فَمَلَكَهَا فَلَمَّا أَتَى بِهَا وَقَدِمَتِ الْمَدِينَةَ نَظَرَ إِلَيْهَا فَطَلَّقَهَا وَلَمْ يَنْبِ بِهَا

✽ ولید بن عبد الملک نے حضرت عروہ کی طرف خط لکھ کر پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے اشعث بن قیس کی بہن کے ساتھ نکاح کیا تھا؟ انہوں نے کہا: نہیں، رسول اللہ ﷺ نے اُس سے ہرگز نکاح نہیں کیا اور نہ ہی کسی کندیہ سے نکاح کیا ہے، ہاں البتہ بنی الجون کی بہن آپ کی ملکیت میں آئی تھی، آپ ﷺ نے اس کے ساتھ نکاح کیا تھا لیکن جب وہ حضور ﷺ کے پاس مدینہ منورہ میں آئی، آپ ﷺ نے اس کی طرف دیکھا تو اس کو طلاق دے دی تھی، اس کے ساتھ ہمبستری نہیں کی تھی۔

قَالَ: وَذَكَرَ هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَنَّ ابْنَ الْغَسِيلِ، حَدَّثَهُ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ بَدْرِيًّا قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَاءَ بِنْتَ النُّعْمَانِ الْجُرَيْئَةِ فَارْسَلَنِي فَجِئْتُ بِهَا، فَقَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةَ: أَخْضِيئِهَا أَنْتِ وَأَنَا أُمِشْطُهَا فَقَعَلْنَا ثُمَّ قَالَتْ لَهَا إِحْدَاهُمَا: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ مِنَ الْمَرْأَةِ إِذَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ أَنْ تَقُولَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَاعْلَقَ الْبَابَ وَارْخَى السِّتْرَ مَدَّ يَدَهُ إِلَيْهَا فَقَالَتْ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُمِهِ عَلَى وَجْهِهِ فَاسْتَرَبَهُ وَقَالَ: عَذَبْتُ بِمَعَاذِ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ. قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ فَقَالَ: يَا أَبَا أُسَيْدٍ الْحَقُّهَا بِأَهْلِهَا وَمَتَّعَهَا بِرَازِقَيْنِ - يَعْنِي كِرْبَاسَيْنِ - فَكَانَتْ تَقُولُ: اذْغُرْنِي الشَّقِيَّةُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَالَ هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ: فَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُعْفِيُّ أَنَّهَا مَاتَتْ كَمَدًّا

✽✽ ابو اسید ساعدی رضی اللہ عنہ بدری صحابی ہیں، آپ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اسماء بنت نعمان جونیہ کے ساتھ نکاح کیا، حضور ﷺ نے ان کو لینے کے لئے مجھے بھیجا تھا، میں جا کر ان کو لے آیا، (جب وہ آگئیں تو) ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: میں اس کو خضاب لگاؤں گی اور تو اس کو کنگھی کرنا، پھر ان دونوں نے یہ کام کیا، اس کے بعد ان میں سے ایک (اسماء سے) کہنے لگی: نبی اکرم ﷺ کو یہ بات پسند ہے کہ جب آپ ﷺ کی نئی بیوی ان کے پاس جائے تو وہ کہے "اعوذ باللہ منک"۔ (میں تجھ سے اللہ کی پناہ مانگتی ہوں)۔ جب اسماء، رسول اللہ ﷺ کے حجرہ میں داخل ہوئی، رسول اللہ ﷺ نے دروازہ بند کیا، اور پردے لٹکا دیئے، اور اپنا ہاتھ اُس کی جانب بڑھایا تو اس نے کہہ دیا "اعوذ باللہ منک"۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی آستین کے ساتھ اپنا چہرہ چھپایا، اُس سے پردہ کر لیا اور اس سے فرمایا: تجھے پناہ دے دی گئی ہے، یہ الفاظ حضور ﷺ نے تین مرتبہ فرمائے۔ حضرت ابو اسید فرماتے ہیں: پھر رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے، اور فرمایا: اے ابو اسید! تم اس کو اس کے گھر والوں تک پہنچا دو، اور اس کو دو رازقین یعنی دو کرباس حق مہر دے دو۔ اسماء بنت نعمان کہا کرتی تھیں: مجھے "مثنیہ" (بد بخت) کہہ کر پکارا کرو۔ زہیر بن معاویہ جعفی کہتے ہیں: وہ دل کی بیماری کی وجہ سے فوت ہوئی تھیں۔

قَالَ هِشَامُ: وَحَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَلَفَ عَلَى أَسْمَاءَ بِنْتَ النُّعْمَانِ الْمُهَاجِرُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ، فَأَرَادَ عُمَرُ أَنْ يَعَاقِبَهَا فَقَالَتْ: وَاللَّهِ مَا ضُرِبَ عَلَيَّ الْحِجَابُ وَلَا سُمِّيْتُ بِأَمِّ الْمُؤْمِنِينَ فَكَفَّتْ عَنْهَا ✽✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: مہاجر بن ابی امیہ نے حضرت اسماء بنت نعمان پر الزام لگایا تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسماء کو مزادینے کا ارادہ کیا، تو انہوں نے کہا: نہ تو مجھ پر پردہ فرض کیا گیا تھا اور نہ ہی مجھے "ام المومنین" کا رتبہ ملا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو چھوڑ دیا۔

ذِكْرُ قُتَيْلَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أُخْتِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ

اشعث بن قیس کی بہن قتیلہ بنت قیس کا ذکر

6817 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْبَاقِرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى:

ثُمَّ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ عَلَيْهِ وَفَدُ كِنْدَةَ قَتِيلَةً بِنْتُ قَيْسِ أُمِّتِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ فِي سَنَةِ عَشْرَةٍ، ثُمَّ اشْتَكَى فِي النَّصْفِ مِنْ صَفَرٍ، ثُمَّ قُبِضَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ لَيَوْمَيْنِ مَضِيًّا مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ، وَلَمْ تَكُنْ قَدِمَتْ عَلَيْهِ وَلَا دَخَلَ بِهَا وَوَلَّتْ بَعْضُهُمْ وَقَتَ تَزْوِجِهِ أَيَّاهَا، فَوَعَمَ أَنَّهُ تَزَوَّجَهَا قَبْلَ وَقَاتِهِ بِشَهْرٍ، وَزَعَمَ آخَرُونَ أَنَّهُ تَزَوَّجَهَا فِي مَرَضِهِ، وَزَعَمَ آخَرُونَ أَنَّهُ أَوْصَى أَنْ يُخَيَّرَ قَتِيلَةً فَإِنْ شَاءَتْ، فَاخْتَارَتِ النِّكَاحَ، فَزَوَّجَهَا عِكْرَمَةَ بِنْتُ أَبِي جَهْلٍ بِحَضْرَمَوْتٍ، فَبَلَغَ أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ: لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَحْرِقَ عَلَيْهِمَا، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: مَا هِيَ مِنْ أُمَمَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا دَخَلَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا ضَرَبَ عَلَيْهَا الْحِجَابَ، وَزَعَمَ بَعْضُهُمْ أَنَّهَا ارْتَدَّتْ

✽✽ ابو عبیدہ عمر بن شہابیؓ فرماتے ہیں: پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس جب کندہ کا وفد آیا، اس وقت رسول اللہ ﷺ نے اشعث بن قیس کی بہن قتیلہ بنت قیس کے ساتھ نکاح کیا، یہ سن ۱۰ ہجری کی بات ہے، پھر ماہ صفر کے درمیان حضور ﷺ بیمار ہو گئے، اور اسی سال ۱۲ ربیع الاول، سوموار کے دن آپ ﷺ کا وصال مبارک ہو گیا، قتیلہ نہ تو حضور ﷺ کے پاس آئی، اور نہ ہی حضور ﷺ نے اس سے ہمبستری فرمائی۔ بعض محدثین نے ان کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے نکاح کا وقت بیان کرتے ہوئے کہا ہے کہ حضور ﷺ نے اپنی وفات سے ایک مہینہ پہلے اس سے نکاح کیا تھا۔ دیگر محدثین کا کہنا ہے کہ حضور ﷺ نے بیماری کی حالت میں اس سے نکاح کیا تھا۔ کچھ محدثین کا یہ موقف ہے کہ حضور ﷺ نے وصیت فرمائی تھی کہ قتیلہ کو اختیار دیا جائے، اگر وہ کسی دوسری جگہ نکاح کرنا چاہے تو اس کو کرنے دیا جائے، چنانچہ حضرت عکرمہ بن ابی جہل نے حضرموت میں اس سے نکاح کیا۔ اس بات کی اطلاع حضرت ابوبکر صدیقؓ تک پہنچی تو انہوں نے فرمایا: میرا تو ارادہ ہے کہ ان دونوں کو جلاؤ لوں، حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا: وہ امہات المؤمنین میں سے تو نہیں ہے، نہ ہی نبی اکرم ﷺ نے اس سے ہمبستری کی ہے۔ نہ اس پر پردے کے احکام نافذ فرمائے ہیں۔ بعض محدثین تو کہتے ہیں کہ وہ مرتد ہو گئی تھی۔ (العیاذ باللہ)

ذِكْرُ سَرَارِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَوْلَهُنَّ مَارِيَةُ الْقُبَيْطِيَّةُ أُمُّ إِبْرَاهِيمَ

رسول اللہ ﷺ کی کنیزوں کا ذکر، سب سے پہلی سیدہ ماریہ قبطیہ ہیں جو کہ حضرت ابراہیمؓ کی والدہ ہیں  
6818 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ الْحَلَبِيُّ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: وَاسْتَسَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَارِيَةَ الْقُبَيْطِيَّةَ، فَوَلَدَتْ لَهُ إِبْرَاهِيمَ

✽✽ ابن شہاب زہریؓ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے سیدہ ماریہ قبطیہ کو کنیز کے طور پر رکھا تھا، ان کے ہاں حضرت ابراہیمؓ کی ولادت ہوئی تھی۔

6819 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُضْعَبُ بْنُ



عَبْدُ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: "ثُمَّ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَارِيَةَ بِنْتَ شَمْعُونٍ وَهِيَ الَّتِي أَهْدَاهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُقَوْسُ صَاحِبُ الإسْكَندَرِيَّةِ، وَأَهْدَى مَعَهَا أُخْتَهَا سِيرِينَ وَخَصِيًّا يُقَالُ لَهُ: مَابُورُ، فَوَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِيرِينَ لِحَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ، وَالْمُقَوْسُ مِنَ الْقَبْطِ وَهُمْ نَصَارَى، وَوَلَدَتْ مَارِيَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِبْرَاهِيمَ فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةَ ثَمَانٍ مِنَ الْهِجْرَةِ، وَمَاتَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِيَةِ عَشَرَ شَهْرًا"

✽✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: پھر رسول اللہ ﷺ نے ماریہ بنت شمعون کے ساتھ نکاح کیا، یہ وہی خاتون ہیں جو اسکندریہ کے بادشاہ مقوقس نے رسول اللہ ﷺ کو تحفے کے طور پر دی تھی، اس کے ہمراہ اس کی بہن سیرین اور خسی بھی دی تھی، اس کو "مابور" کے نام سے پکارا جاتا تھا، رسول اللہ ﷺ نے "سیرین" حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو ہدیہ کر دی تھی۔ اور مقوقس قبطی تھا اور نصاریٰ میں سے تھا۔ سیدہ ماریہ کے بطن سے رسول اللہ ﷺ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی ولادت ذی الحجہ ۸ ہجری کو ہوئی تھی، حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا وصال ۱۸ ماہ کی عمر میں مدینہ منورہ میں ہوا۔

6820 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَثْمَانَ بْنِ يَحْيَى الْبَزْزَارُ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَاهَانَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عِدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُوُفِّيَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ لَهُ مَرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6820 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽✽ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا، تو حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو دودھ پلانے والی جنت میں ہے۔

6821 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَازٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْآبَارِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ سَجَّادُهُ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ، ثَنَا أَبُو مُعَاذٍ سُلَيْمَانُ بْنُ الْأَرْقَمِ الْأَنْصَارِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أُهْدِيَتْ مَارِيَةُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهَا ابْنُ عَمِّ لَهَا، قَالَتْ: فَوَقَعَ عَلَيْهَا وَفَعَةً فَاسْتَمَرَّتْ حَامِلًا، قَالَتْ: أَنْزَلَهَا عِنْدَ ابْنِ عَمِّهَا، قَالَتْ: فَقَالَ أَهْلُ الْإِفْكِ وَالزُّورِ: مِنْ حَاجَتِهِ إِلَى الْوَلَدِ ادَّعَى وَلَدَ غَيْرِهِ، وَكَانَتْ أُمُّ ثَلِيَّةَ اللَّبَنِ فَاِنْتَاعَتْ لَهُ ضَائِنَةً كَوْنُ فَكَانَ يُغْدِي بِلَبَنِهَا، فَحَسَنَ عَلَيْهِ لَحْمُهُ، قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: فَدَخَلَ بِهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: كَيْفَ تَرَيْنِ؟ فَقُلْتُ: مَنْ غَدَّى بِلَحْمِ الضَّانِ يَحْسُنُ لَحْمُهُ، قَالَ: وَلَا الشَّبَةَ قَالَتْ: فَحَمَلَنِي مَا يَحْمِلُ النِّسَاءُ مِنَ الْغَيْرَةِ أَنْ قُلْتُ: مَا أَرَى شَبَهَا قَالَتْ: وَبَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَقُولُ النَّاسُ فَقَالَ لِعَلِّي: خُذْ هَذَا السِّيفَ فَانْطَلِقِ فَاضْرِبِ عُنُقَ ابْنِ عَمِّ مَارِيَةَ حَيْثُ وَجَدْتَهُ، قَالَتْ: فَانْطَلَقْتُ فَإِذَا هُوَ فِي حَائِطٍ عَلَى نَخْلَةٍ يَخْتَرِفُ رُطْبًا قَالَ: فَلَمَّا نَظَرُ إِلَى عَلِيٍّ وَمَعَهُ السِّيفُ اسْتَقْبَلْتُهُ رِعْدَةً قَالَ: فَسَقَطَتِ الْخِرْقَةُ، فَإِذَا هُوَ لَمْ يَخْلُقِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

لَهُ مَا لِلرَّجَالِ شَيْءٌ مَمْسُوحٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6821 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ہمارے رسول اللہ ﷺ کو تحفہ کے طور پر دی گئی تھیں، ان کے ہمراہ ان کا چچا زاد بھائی بھی تھا (ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) فرماتی ہیں: ان کے چچا زاد نے ان کے ساتھ ناجائز تعلقات قائم کیے جس کی بناء پر وہ حاملہ ہو گئیں، نبی اکرم ﷺ نے اس کو اس کے چچا زاد کے ساتھ علیحدہ کر دیا، آپ فرماتی ہیں: الزام تراشی اور طعن بازی کرنے والوں نے کہا: اس کو اولاد چاہئے تھی تو اس نے کسی دوسرے کے بچے پر اپنا دعویٰ کر دیا۔ ان کی والدہ کا دودھ بہت کم آتا تھا، انہوں نے اپنے بیٹے کے لئے دودھ دینے والی ایک بکری خریدی، وہ اس بکری کا دودھ پیا کرتے تھے جس کی بناء پر ان کی صحت بہت اچھی ہو گئی تھی۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ایک دن ان کو نبی اکرم ﷺ کے پاس ان کو پیش کیا گیا، حضور ﷺ نے فرمایا: تم کیسے دیکھ رہی ہو؟ میں نے عرض کی: جس بچے کی پرورش بکری کے گوشت سے ہوئی ہو، اس کی صحت اچھی ہو ہی جاتی ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: کیا مشابہت بھی نہیں ہے۔ آپ فرماتی ہیں: جیسے عورتوں کی غیرت ان کو ابھارتی ہے ایسے ہی میری غیرت نے بھی اس بات پر ابھارا کہ میں کہوں کہ مجھے تو اس میں (آپ کے ساتھ کوئی) مشابہت نظر نہیں آ رہی۔ آپ فرماتی ہیں: لوگ جو باتیں بنا رہے تھے، رسول اللہ ﷺ تک وہ باتیں بھی پہنچ گئیں، حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: یہ تلوار پکڑو اور ماریہ کا چچا زاد تمہیں جہاں بھی ملے اس کو قتل کر دو۔ ام المومنین فرماتی ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ چل پڑے، اس کو ایک باغ میں دیکھا وہ کھجور کے درخت پر چڑھ کر کھجوریں اتار رہا تھا، جب اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا اور کے پاس تلوار بھی دیکھی تو اس پر لرزہ طاری ہو گیا، اس کی دھوتی کھل کر نیچے گر گئی، جب اس کو دیکھا تو اس کے پاس مردوں والی کوئی چیز ہی نہ تھی۔ (یعنی اس کا آلہ تاسل کٹا ہوا تھا)

6822 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ أَبُو بَكْرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُنْفِقُ عَلَى مَارِيَةَ حَتَّى تُوَفِّيَ، ثُمَّ صَارَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُنْفِقُ عَلَيْهَا حَتَّى تُوَفِّيَتْ فِي خِلَافَتِهِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَتَوَفِّيَتْ مَارِيَةُ أُمَّ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُحَرَّمِ سَنَةِ سِتِّ عَشْرَةَ مِنَ الْهَجْرَةِ، فَرُئِيَ عُمَرُ، يُحْضِرُ النَّاسَ لَشُهُودِهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا عُمَرُ وَقَبَّرَهَا بِالْبَقِيعِ

✽ ✽ موسیٰ بن محمد بن ابراہیم تمیمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تمام عمر حضرت ماریہ پر بہت خرچ کرتے رہے، پھر ان کا انتقال ہو گیا تو ان کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان پر خرچ کرنے لگ گئے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہی کے در خلافت میں حضرت ماریہ کا انتقال ہو گیا۔ حضرت ابن عمر فرماتے ہیں: ابراہیم بن رسول اللہ ﷺ کی والدہ ماریہ کا انتقال محرم سن ۱۶ ہجری کو ہوا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا گیا کہ وہ لوگوں کو ان کے جنازہ کے لئے جمع کر رہے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہی نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی، ان کی قبر جنت البقیع میں ہے۔

6823 - سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ يَعْقُوبَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ، يَذْكُرُ حَدِيثَ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أُمَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَتْ تَتَهَمُ بِرَجُلٍ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَرْبِ عُنُقِهِ، فَنَظَرُوا فَإِذَا هُوَ مُجْبُوبٌ قُلْتُ لِيَحْيَى: مَنْ حَدَّثَكَ؟ قَالَ: عَفَّانُ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ

✽ ✽ عباس بن محمد دوری فرماتے ہیں: یحییٰ بن معین نے حضرت ثابت بن انس رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث بیان کی ”ابراہیم بن محمد رسول اللہ ﷺ کی والدہ پر ایک آدمی کے حوالے سے الزام لگایا گیا، نبی اکرم ﷺ نے اُس آدمی کے قتل کا حکم دے دیا تھا۔ جب لوگوں نے اسے دیکھا تو وہ مجبوب (کئے ہوئے آلہ تاسل والا) تھا۔ (عباس بن محمد دوری کہتے ہیں) میں نے یحییٰ بن معین سے پوچھا: تمہیں یہ بات کس نے بتائی؟ انہوں نے کہا: حماد بن سلمہ نے۔

6824 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَجَلِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ الطَّبَيْيُّ، وَهَشَامُ بْنُ عَلِيٍّ السَّدُوسِيُّ، قَالُوا، ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يُتَهَمُ بِأَمِّ إِبْرَاهِيمَ وَلَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ: اذْهَبْ فَاضْرِبْ عُنُقَهُ فَإِنَّهُ عَلَى رَضَى اللَّهِ عَنْهُ فَإِذَا هُوَ فِي رَكْعَةٍ يَتَبَرَّدُ فِيهَا، فَقَالَ لَهُ عَلِيُّ: اخْرُجْ، فَنَاوَلَهُ يَدَهُ فَأَخْرَجَهُ فَإِذَا هُوَ مُجْبُوبٌ لَيْسَ لَهُ ذِكْرٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6824 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ ✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک آدمی پر تہمت تھی کہ اس کے ابراہیم بن رسول اللہ ﷺ کی والدہ کے ساتھ ناجائز تعلقات ہیں، رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: جاؤ، اور اس کو قتل کر دو، حضرت علی رضی اللہ عنہ اس کے پاس آئے، وہ اس وقت پانی کے ایک حوض میں نہا رہا تھا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا: باہر نکلو، پھر اس کا ہاتھ پکڑ کر اسے باہر نکالا، جب وہ باہر نکلا تو (پتا چلا کہ) مجبوب تھا (یعنی اس کا آلہ تاسل کٹا ہوا ہے)

❀ ❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6825 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا عُثَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَأَ إِسْرَائِيلُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي فَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُ إِلَى إِبْرَاهِيمَ ابْنِهِ وَهُوَ يَجُودُ بِنَفْسِهِ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَبْرِهِ حَتَّى خَرَجَتْ نَفْسُهُ قَالَ: فَوَضَعَهُ وَبَكَى قَالَ: قُلْتُ: تَبْكِي يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنْتَ تَنْهَى عَنِ الْبُكَاءِ قَالَ: إِنِّي لَمْ أَهِنِ الْبُكَاءُ وَلَكِنِّي نَهَيْتُ عَنْ صَوْتَيْنِ أَحْمَقَيْنِ فَاجْرَيْنِ، صَوْتِ عِنْدَ نِعْمَةٍ لَهُمْ وَلَعِبِ وَمَزَامِيرِ الشَّيْطَانِ، وَصَوْتِ عِنْدَ مُصِيبَةٍ لَطَمٍ وَجُوهٍ وَشَقِّ جُوبٍ، وَهَذِهِ رَحْمَةٌ وَمَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ وَلَوْ لَا أَنَّهُ وَعَدُ صَادِقٌ وَقَوْلٌ حَقٌّ وَأَنْ يُلْحَقَ أَوْلَانَا بِأَخْرَانَا لَحَزِنَا عَلَيْكَ حُزْنًا أَشَدَّ مِنْ هَذَا،

وَأَنَا بِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ تَبْكِي الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ، وَلَا نَقُولُ مَا يُسْخِطُ الرَّبَّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6825 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا، میں حضور ﷺ کے ہمراہ ان کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کے پاس گیا، اس وقت ان پر نزع کا عالم طاری تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان کو اپنی گود میں لیا، حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی روح قفس غصری سے پرواز کر گئی، حضور ﷺ نے ان کو گود سے رکھ دیا، آپ ﷺ رو دیئے، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ آپ کیوں رورہے ہیں؟ آپ تو خود دوسروں کو رونے سے منع فرماتے ہیں، حضور ﷺ نے فرمایا: میں نے رونے سے تو منع نہیں کیا، میں نے تو دواحق اور فاجروں کی آوازیں نکالنے سے منع کیا ہے۔ ایک وہ آواز جو ہول و لعب کھیل کود اور شیطاں کے باجے سن کر نکالی جاتی ہے اور دوسری وہ آواز جو کسی مصیبت کے وقت گریبان پھاڑ کر اور منہ پر طمانچہ مار مار کر نکالی جاتی ہے، یہ رونا تو رحمت ہے، اور جو شخص دوسروں پر رحم نہیں کرتا اس پر بھی رحم نہیں کیا جاتا۔ اور اگر سچا وعدہ اور حق بات پیش نظر نہ ہوتی اور یہ کہ ہم اپنے پہلوں کو پچھلوں کے ساتھ ملاتے ہیں (یہ نہ ہوتا) تو ہم تم پر اس سے بھی زیادہ دکھ کا اظہار کرتے، اور اے ابراہیم ہم تجھ پر غمزدہ ہیں، آنکھیں نم ہیں اور دل پریشان ہے۔ اور ہم ایسی بات نہیں کرتے جو اللہ تعالیٰ کے غضب کا باعث بنے۔

6826 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى، ثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَشَى خَلْفَ جَنَازَةِ ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ حَافِيًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6826 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ اپنے بیٹے ابراہیم کے جنازے میں ننگے پاؤں شریک ہوئے تھے۔  
6827 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ مَارِيَةَ أُمَ وَلَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَفَّيَتْ بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ سَبْعِ عَشْرَةٍ، وَصَلَّى عَلَيْهَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَدُفِنَتْ بِالْبَقِيعِ

✽ مصعب بن عبداللہ زبیری فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی والدہ ”ماریہ“ مدینہ منورہ میں سن ۱۷ ہجری کو فوت ہوئیں، امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی، ان کو جنت البقیع میں دفن کیا گیا۔

ذِكْرُ سَلَمَى مَوْلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کی کنیز حضرت سلمیٰ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6828 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَكَ عَبْدُ

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الْمَوَالِي، عَنْ فَإِدٍ، مَوْلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ جَدَّتِهِ سَلَمَى مَوْلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَادِمَتِهِ قَالَتْ: قَلَّمَا كَانَ إِنْسَانٌ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَشْكُو إِلَيْهِ وَجَعًا إِلَّا قَالَ لَهُ: احْتَجِمْ وَلَا وَجَعًا فِي رِجْلَيْهِ إِلَّا قَالَ لَهُ: اخْضِبْهُمَا بِالْحِنَاءِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6828 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ رسول اللہ ﷺ کی آزاد کردہ لونڈی اور آپ کی خادمہ حضرت سلمیٰ فرماتی ہیں: بہت شاذ و نادر ہی ایسا ہوا ہوگا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کسی شخص نے آکر اپنے درد کی شکایت کی ہو تو آپ نے اس کو حجامت کا مشورہ نہ دیا ہو، اور جب کبھی کسی نے پاؤں میں درد کا بتایا تو حضور ﷺ نے اس کو پاؤں میں مہندی لگانے کا مشورہ دیا۔

ذِكْرُ مَيْمُونَةَ بِنْتِ سَعْدٍ مَوْلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کی لونڈی حضرت ميمونہ بنت سعد رضی اللہ عنہا کا ذکر

6829 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي يَزِيدَ الصَّدِّيقِ، عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ سَعْدٍ، مَوْلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: سِئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَلَدِ الزَّيْنَا، قَالَ: نَعْلَانِ أَجَاهِدُ بِهِمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ وَلَدَ الزَّيْنَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6829 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ رسول اللہ ﷺ کی لونڈی حضرت ميمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ سے حرامی بچے کا حکم پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: میرے نزدیک وہ دو جو تیاں جنہیں پہن کر میں جہاد کروں، حرامی غلام آزاد کرنے سے زیادہ بہتر ہے۔

ذِكْرُ أُمِّمَةَ مَوْلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کی لونڈی حضرت امیمہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6830 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ سَنَانَ أَبِي فَرْوَةَ الرَّهَوِيِّ، ثنا أَبُو يَحْيَى الْكَلَاعِيُّ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّمَةَ، مَوْلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: كُنْتُ يَوْمًا أَفْرِغُ عَلَى يَدَيْهِ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ الرُّجُوعَ إِلَى أَهْلِي فَأَوْصِنِي بِوَصِيَّةٍ أَحْفَظُهَا، فَقَالَ: لَا تَشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَإِنْ قُطِعَتْ وَحُرِّقَتْ بِالنَّارِ، وَلَا تَعْصِيَنَّ وَالِدَيْكَ وَإِنْ أَمَرَكَ أَنْ تَحْلِيَ مِنْ أَهْلِكَ وَدُنْيَاكَ فَتَحْلُ، وَلَا تَتْرُكْ صَلَاةً مُتَعَمِّدًا فَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا بَرِئَتْ مِنْهُ ذِمَّةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا تَشْرَبَنَّ الْخَمْرَ فَإِنَّهَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ، وَلَا تَزْدَدْ فِي تُخُومٍ فَإِنَّكَ تَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَى غُنْفِكَ مِقْدَارُ سَبْعِ أَرْضِينَ، وَلَا تَفِرَنَّ يَوْمَ الزَّحْفِ فَإِنَّهُ مَنْ فَرَّ يَوْمَ الزَّحْفِ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبَنَسَ الْمَصِيرُ، وَأَنْفَقَ عَلَى أَهْلِكَ مِنْ

طَوْلِكَ وَلَا تَرْفَعْ عَصَاكَ عَنْهُمْ وَأَخْفَهُمْ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6830 - سندہ واہ

✽ حضرت جبیر بن نفیر فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی کنیز حضرت امیمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا، تو انہوں نے فرمایا: ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کو وضو کروا رہی تھی، اس دوران ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ ﷺ میں اپنے گھر والوں کے پاس واپس جانے کا ارادہ رکھتا ہوں، آپ مجھے کوئی ایسی نصیحت فرمائیں جس کو میں اچھی طرح یاد کر لوں۔

آپ ﷺ نے فرمایا:

○ اللہ تعالیٰ کی ذات کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ اگرچہ تمہیں کاٹ ڈالا جائے اور اگرچہ تمہیں زندہ ہلا دیا جائے۔  
○ ماں باپ کی نافرمانی کسی صورت میں بھی نہ کرنا، وہ اگر تمہیں گھر خالی کرنے کو کہیں تو کر دو بلکہ اگر تمہیں دنیا چھوڑنے کو کہیں تو دنیا بھی چھوڑ جاؤ۔

○ جان بوجھ کر کبھی بھی نماز نہ چھوڑنا کیونکہ جو شخص جان بوجھ کر نماز چھوڑ دیتا ہے اس سے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کریم ﷺ کا ذمہ بری ہو جاتا ہے۔

○ کبھی بھی شراب مت پینا کیونکہ یہ ہر گناہ کی جڑ ہے۔

○ اپنی زمین کی حدود سے آگے مت بڑھو، اگر تو نے ایسا کیا تو تو قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ تیری گردن میں سات زمینوں کے برابر طوق ہوگا۔

○ کبھی بھی جنگ سے نہیں بھاگنا، کیونکہ جو شخص جنگ سے بھاگتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے غضب کا مستحق ہو جاتا ہے اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہوتا ہے، اور بہت ہی برا ٹھکانہ ہے۔

○ اپنے اہل و عیال پر خرچ کرتا رہ اور ان سے اپنا عصا کبھی نہ ہٹانا اور ان کو اللہ تعالیٰ کی ذات کے بارے میں خوف دلاتے رہنا۔

ذِكْرُ رَيْحَانَةَ مَوْلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ التَّسْرِي

رسول اللہ ﷺ کی کنیز ریحانہ کا ذکر

6831 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ الْحَلَبِيُّ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: وَاسْتَسَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَيْحَانَةَ مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ وَلِحَقَّتْ بِأَهْلِهَا

✽ زہری کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے بنی قریظہ سے تعلق رکھنے والی ریحانہ کو لونڈی بنایا تھا، اور وہ اپنے گھر والوں کے پاس چلی گئی تھی۔

6832 - قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى: وَكَانَتْ مِنْ سَرَارِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَيْحَانَةُ بِنْتُ زَيْدِ بْنِ سَمْعُونٍ، مِنْ بَنِي النَّضِيرِ قَالَ بَغَضُوهُمْ: مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ، وَكَانَتْ تَكُونُ فِي النَّخْلِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ عِنْدَهَا أَحْيَانًا، وَكَانَ سَبَاهَا فِي شَوَّالِ سَنَةِ أَرْبَعٍ. قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: وَهَنَّ أَرْبَعٌ: مَارِيَةُ الْقَيْطِيَّةُ، وَرَيْحَانَةُ، وَجُمَيْلَةُ أَصَابَهَا فِي السَّبْيِ فَكَادَتْ نِسَاؤُهُ خِفْنَ أَنْ تَغْلِبَهُنَّ عَلَيْهِ، وَكَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ أُخْرَى نَفِيسَةً وَهَبَتْهَا لَهُ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ، وَقَدْ كَانَ هَجَرَهَا فِي شَأْنِ صَفِيَّةَ بِنْتُ حَمِيٍّ ذَا الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمَ وَصَفَرَ "فَلَمَّا كَانَ شَهْرُ رَجَبِ الْأَوَّلِ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ عَنْ زَيْنَبَ وَدَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ: مَا أَذْرِي مَا أُجْزِيكَ، فَوَهَبْتُهَا لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6832 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ابو عبیدہ معمر بن مثنیٰ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی باندیوں میں سے ”ریحانہ بنت زید بن سمعون“ تھیں، جن کا تعلق بنی نضیر سے تھا اور بعض محدثین کا کہنا ہے کہ ان کا تعلق بنی قریظہ سے تھا۔ آپ باغ میں رہا کرتی تھیں، رسول اللہ ﷺ کبھی کبھار ان کے ہاں قیلولہ فرمایا کرتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان کو ۴ ہجری کو باندی بنایا تھا۔ ابو عبیدہ فرماتے ہیں: حضور ﷺ کی ۴ باندیاں تھیں۔ (۱) ماریہ قطیبہ (۲) ریحانہ (۳) جمیلہ۔ ان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کی ازواج کو یہ خدشہ لاحق ہو گیا تھا کہ وہ ان سب پر غالب آجائے گی۔ (۴) رسول اللہ ﷺ کی ایک اور باندی تھی جس کا نام ”نفیسہ“ تھا، حضرت زینب بنت جحش نے یہ باندی حضور ﷺ کو تحفہ میں دی تھی۔ حضور ﷺ نے حضرت صفیہ بنت حنی کے معاملہ میں، ماہ ذی الحجہ، محرم اور صفر میں ان سے علیحدگی اختیار کر لی تھی، جب ربیع الاول کا وہ مہینہ آیا جس میں رسول اللہ ﷺ کا وصال مبارک ہوا، تو آپ ﷺ حضرت زینب سے راضی ہو گئے اور ان سے ہمستری بھی کی، حضرت زینب نے کہا: مجھے سمجھ نہیں آ رہی کہ میں آپ کو اس کا کیا بدلہ دوں، پھر انہوں نے یہ باندی حضور ﷺ کو تحفہ میں دی۔

ذَكَرُ بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ، ذَكَرُ زَيْنَبُ بِنْتُ خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهِيَ أَكْبَرُ بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سیدہ کائنات حضرت فاطمہ کے بعد رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادیوں کا ذکر

حضرت زینب بنت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا ذکر، یہ رسول اللہ ﷺ کی سب سے بڑی صاحبزادی ہیں

6833 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْعَتَكِيُّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا أَبُو صَالِحٍ، حَدَّثَنِي

الَلَيْثُ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: كَانَ أَكْبَرُ بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبُ بِنْتُ خَدِيجَةَ

✽ ابن شہاب کہتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی بیٹیوں میں سب سے بڑی ”حضرت زینب بنت خدیجہ رضی اللہ عنہا“ ہیں۔

6834 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ

مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْهَاشِمِيُّ، يَقُولُ: وَلِدَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَةَ ثَلَاثِينَ مِنْ مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ، وَمَاتَتْ سَنَةَ ثَمَانٍ مِنَ الْهَجْرَةِ

✽ ✽ عید اللہ بن محمد بن سلیمان ہاشمی فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت زینب بنت رسول اللہ ﷺ کی ولادت کے تیس سال بعد مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئیں، ان کا وصال مبارک ۸ ہجری کو ہوا۔

6835 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، قَالَ: حَدَّثْتُ عَنْ زَيْنَبَ، بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: "بَيْنَمَا أَنَا أَتَجَهَّزُ بِمَكَّةَ إِلَى أَبِي تَبَعْنِي هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، فَقَالَتْ: يَا بِنْتَ مُحَمَّدٍ، أَلَمْ يَلْغُنِي أَنَّكَ تُرِيدِينَ اللُّحُوقَ بِأَبِيكَ؟ قَالَتْ: فَقُلْتُ: مَا أَرَدْتُ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: أَيِ ابْنَةِ عَمٍّ، لَا تَفْعَلِي إِنْ كَانَتْ لَكَ حَاجَةٌ فِي مَتَاعٍ مِمَّا يُرْفَقُ بِكَ فِي سَفَرِكَ وَتَبْلُغِينَ بِهِ إِلَى أَبِيكَ فَإِنَّ عِنْدِي حَاجَتِكَ" قَالَتْ زَيْنَبُ: وَاللَّهِ مَا أَرَاهَا قَالَتْ ذَلِكَ إِلَّا لِتَفْعَلَ، قَالَتْ: "وَلَكِنْ خِفْتُهَا، فَانْكُرْتُ أَنْ أَكُونَ أَرِيدُ ذَلِكَ، فَتَجَهَّزْتُ فَلَمَّا فَرَعْتُ مِنْ جَهَازِي قَدِمَ حَمَوِي كِنَانَةُ بْنُ الرَّبِيعِ أَخُو زَوْجِي، فَقَدَّمَ لِي بَعِيرًا فَرَكِبْتُهُ وَأَخَذَ قَوْسَهُ وَكِنَانَتَهُ فَخَرَجَ بِي نَهَارًا يَقُودُهَا، وَهِيَ فِي هَوْدَجٍ لَهَا، فَتَحَدَّثَ بِذَلِكَ رَجُلًا قُرَيْشِي، فَخَرَجُوا فِي طَلَبِهَا حَتَّى أَذْرَكُوهَا بِبَذِي طُوى، فَكَانَ أَوَّلُ مَنْ سَبَقَ إِلَيْهَا هَبَارُ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى وَنَافِعُ بْنُ عَبْدِ قَيْسِ الْفِهْرِيِّ لِقَرَابَةِ مَنْ بَنَى أَبِي عُبَيْدٍ بِإِفْرِيقِيَّةَ يَرُوعُهَا هَبَارٌ بِالرُّمَحِ وَهِيَ فِي هَوْدَجِهَا، وَكَانَتِ الْمَرْأَةُ حَامِلًا فِيمَا يَزْعُمُونَ، فَلَمَّا رِيَعَتْ طَرَحَتْ ذَا بَطْنِهَا، فَبَرَكَ حَمُوهَا وَنَثَلَ كِنَانَتَهُ، ثُمَّ قَالَ: لَا يَذْنُو مِنِّي رَجُلٌ إِلَّا وَضَعْتُ فِيهِ سَهْمًا، فَتَلَكَّا النَّاسُ عَنْهُ، وَآتَى أَبُو سُفْيَانَ فِي جَلَّةٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ: أَيُّهَا الرَّجُلُ، كُفَّ عَنَّا نَبْلَكَ حَتَّى نُكَلِّمَكَ، فَكَفَّ فَأَقْبَلَ أَبُو سُفْيَانَ حَتَّى وَقَفَ عَلَيْهِ فَقَالَ: إِنَّكَ لَمْ تُصِبْ، خَرَجْتَ بِالْمَرْأَةِ عَلَى رُءُوسِ النَّاسِ عَلَانِيَةً وَقَدْ عَرَفْتَ مُصِيبَتَنَا وَنَكْبَتَنَا وَمَا دَخَلَ عَلَيْنَا مِنْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيُظُنُّ النَّاسُ وَقَدْ أُخْرِجَ بِابْنَتِهِ إِلَيْهِ عَلَانِيَةً عَلَى رُءُوسِ النَّاسِ مِنْ بَيْنِ أَظْهَرِنَا أَنَّ ذَلِكَ عَنْ ذُلِّ أَصَابَتِنَا عَنْ مُصِيبَتِنَا الَّتِي كَانَتْ، وَإِنَّ ذَلِكَ ضَعْفُ بِنَا وَوَهْنٌ، وَلَعَمْرِي مَا لَنَا بِحَبْسِهَا عَنْ أَبِيهَا حَاجَةٌ وَلَكِنْ ارْجِعْ بِالْمَرْأَةِ، حَتَّى إِذَا هَذَا الصَّوْتُ وَتَحَدَّثَ النَّاسُ أَنَا قَدْ رَدَدْنَاهَا فَيَسْرِ بِهَا سِرًّا فَالْحِفْهَا بِأَبْنِهَا. قَالَ: فَقَعَلَ، فَارْجَعْ فَأَقَامَتْ لَيْلًا حَتَّى إِذَا هَذَا الصَّوْتُ خَرَجَ بِهَا لَيْلًا حَتَّى سَلَّمَهَا إِلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَصَاحِبِهِ، فَقَدِمَا بِهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ فِيهِ إِرْسَالُ بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَزَيْنَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ، وَلَوْلَاهُ لَحَكَمْتُ عَلَى شَرِطِ مُسْلِمٍ، وَقَدْ رَوَى بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرِطِ الشَّيْخَيْنِ مُخْتَصَرًا"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6835 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ ✽ حضرت زینب بنت رسول اللہ ﷺ فرماتی ہیں: ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ میں مکہ میں تھی اور اپنے والد محترم کی



خدمت میں جانا چاہتی تھی، میرے پاس ہند بنت عتبہ بن ربیعہ آئی اور کہنے لگی: اے محمد ﷺ کی بیٹی، مجھے پتا چلا ہے کہ تم اپنے والد کے پاس جانا چاہتی ہو؟ آپ فرماتی ہیں: میں نے کہا: نہیں، میرا تو ایسا کوئی ارادہ نہیں ہے۔ اس نے کہا: اے میرے چچا کی بیٹی! ایسا نہ کرنا، اور اگر (تو نے لازمی جانا ہی ہو تو) تجھے اپنے والد تک پہنچنے میں سفر کے لئے، زادراہ میں سے کسی چیز کی ضرورت ہو تو میں تمہیں مہیا کر سکتی ہوں، حضرت زینب فرماتی ہیں: اللہ کی قسم! وہ واقعی یہ سب کچھ کرنا چاہتی تھی، لیکن میں نے اس کی بات کو ہلکا جانا، اور کہہ دیا کہ میرا ایسا کوئی ارادہ نہیں ہے، پھر میں نے تیاری کر لی، جب میں تیاری سے فارغ ہوئی تو میرا دیور کنانہ بن ربیع میرے شوہر کا بھائی آیا، اس نے اونٹ بٹھایا، میں اس پر سوار ہو گئی، اُس کا ترکش اور کمان میں نے پکڑ لی۔ ہم دن کے وقت ہی وہاں سے چل دیئے، میں اونٹ کے پالان میں بیٹھ گئی، ہماری روانگی کے بارے میں قریش کے لوگوں کو پتا چل گیا، وہ لوگ ہمارے تعاقب میں نکلے اور مقام ذی طویٰ پر انہوں نے ہمیں آکر گھیر لیا، ان میں سب سے پہلے جو شخص آگے بڑھا وہ ہبار بن اسود بن مطلب بن اسد بن عبد العزیٰ اور نافع بن عبد قیس فہری تھا کیونکہ یہ افریقہ میں بنی ابی عبید کے قریبی تھے،

حضرت حضرت زینب ہودج میں تشریف فرما تھیں۔ اور ہبار نیزے کے ساتھ ان کو چوبھ مارنے لگا، وہ سمجھ رہے تھے کہ یہ عورت حاملہ ہے۔ ڈر اور گھبراہٹ کی وجہ سے اس کا حمل ضائع ہو گیا۔ میرے دیور نے اونٹ بٹھایا، اور اپنی کمان اُن پر تان کر بولا: جو شخص بھی میرے قریب آئے گا میں اُس کے جسم میں یہ تیر پیوست کر دوں گا۔ لوگ پیچھے ہٹ گئے، پھر ابوسفیان قریش کی ایک جماعت کے ہمراہ آگے بڑھا اور کہنے لگا: اے آدمی، تم اپنا تیر کمان نیچے کرو، ہم تجھ سے بات کرنا چاہتے ہیں، اس نے تیر نیچے کیا تو ابوسفیان اس کے قریب آ گیا اور کہنے لگا: تو نے اچھا نہیں کیا، تو علانیہ طور پر دن دیہاڑے ایک عورت کو لے کر جا رہے ہو جب کہ تم ہماری مصیبت اور آزمائش کو اچھی طرح جانتے ہو، اور محمد ﷺ کی طرف سے ہمیں جس پریشانی کا سامنا ہے تم اس کو بھی جانتے ہو۔ (اگر تم اس لڑکی کو اس طرح لے گئے تو) لوگ کیا سوچیں گے کہ محمد کی بیٹی کو ایک آدمی دن دیہاڑے، لوگوں کی موجودگی میں، ہمارے درمیان سے لے گیا، ایک مصیبت تو پہلے ہی ہمیں پہنچ چکی ہے اوپر سے یہ ذلالت بھی تم ہمارے گلے ڈال دو گے، یہ ہماری کمزوری اور بزدلی سمجھی جائے گی۔ تم ہماری بات کا یقین کرو، ہمیں نہ تو محمد کی کوئی ضرورت ہے، نہ اس کی بیٹی کی۔ تم ابھی اس کو واپس لے آؤ، جب یہ آواز دب جائے گی، اور لوگوں کے ذہنوں میں یہ بات پختہ ہو جائے گی کہ ہم اس لڑکی کو واپس لے آئے ہیں، پھر تم رات کے وقت اس کو لے کر نکلتا اور اس کے باپ کے سپرد کر دیتا، راوی کہتے ہیں: انہوں نے ایسے ہی کیا، وہ واپس آ گئے، کچھ دن وہیں ٹھہرے، پھر جب آواز دب گئی تو ایک رات وہ ان کو اپنے ساتھ لے کر نکلے اور جا کر حضرت زید بن حارثہ اور ان کے ساتھی کے سپرد کر دیا، یہ دونوں ان کو رسول اللہ ﷺ تک لے گئے۔

❀❀ امام حاکم کہتے ہیں: اس حدیث میں عبد اللہ بن ابی بکر اور زینب کے درمیان ارسال ہے، اگر اس حدیث میں یہ ارسال نہ ہوتا تو میں کہہ دیتا کہ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔ یہی حدیث ایک دوسری سند کے ہمراہ

روایت کی گئی ہے وہ اسنادِ شخیں رحمہم اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے، اور وہ حدیث اس سے کافی مختصر ہے۔ (وہ حدیث درج ذیل ہے)

6836 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ الْمُقْرِئُ بِبَغْدَادَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْقَاصِي، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ الْهَادِي، وَحَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ خَرَجَتْ ابْنَتُهُ زَيْنَبُ مِنْ مَكَّةَ مَعَ كِنَانَةَ أَوْ ابْنِ كِنَانَةَ، فَخَرَجُوا فِي آثَرِهَا فَأَذَرَ كِنَانَةُ هَبَارُ بْنُ الْأَسْوَدِ، فَلَمَّ يَزَلْ يَطْعُنُ بِعِصَاهُ بِرُمُوحِهِ حَتَّى صَرَخَهَا وَأَلْقَتْ مَا فِي بَطْنِهَا وَأَهْرَاقَتْ دَمًا، فَحُمِلَتْ فَاسْتَجَرَ فِيهَا بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو أُمَيَّةَ فَقَالَ بَنُو أُمَيَّةَ: نَحْنُ أَحَقُّ بِهَا، وَكَانَتْ تَحْتَ ابْنِ عَمِّهِمْ أَبِي الْعَاصِ فَصَارَتْ عِنْدَ هِنْدِ بِنْتِ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَكَانَتْ تَقُولُ لَهَا هِنْدُ: هَذَا بِسَبَبِ أَبِيكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَزَيْنَبُ بِنِ حَارِثَةَ: أَلَا تَنْطَلِقِي فَتَجِئِيَنِي بِزَيْنَبَ؟ قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَخَذَ خَاتِمِي فَأَعْطَاهَا إِيَّاهُ، فَانْطَلَقَ زَيْنَدُ وَتَرَكَ بَعِيرَهُ، فَلَمَّ يَزَلْ يَتَلَطَّفُ حَتَّى لَقِيَ رَاعِيًا فَقَالَ: لِمَنْ تَرَعِي؟ قَالَ: لِأَبِي الْعَاصِ قَالَ: فَلِمَنْ هَذِهِ الْغَنَمُ؟ قَالَ: لِزَيْنَبَ بِنْتِ مُحَمَّدٍ فَسَأَلَ مَعَهُ شَيْئًا، ثُمَّ قَالَ لَهُ: هَلْ لَكَ أَنْ أُعْطِيكَ شَيْئًا تُعْطِيهَا إِيَّاهُ وَلَا تَذْكُرُهُ لِأَحَدٍ، قَالَ: نَعَمْ، فَأَعْطَاهُ الْخَاتَمَ فَانْطَلَقَ الرَّاعِي فَادْخَلَ غَنَمَهُ وَأَعْطَاهَا الْخَاتَمَ فَعَرَفَتْهُ فَقَالَتْ: مَنْ أَعْطَاكَ هَذَا؟ قَالَ: رَجُلٌ، قَالَتْ: وَأَيْنَ تَرْكُضُهُ؟ قَالَ: بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا قَالَ: فَسَكَنْتُ حَتَّى إِذَا جَاءَ اللَّيْلُ خَرَجْتُ إِلَيْهِ فَلَمَّا جَاءَ تَهُ قَالَ لَهَا: ارْكَبِي، قَالَتْ: لَا وَلَكِنْ ارْكَبِ أَنْتَ بَيْنَ يَدَيِ، فَرَكِبَ وَرَكِبْتُ وَرَاءَهُ حَتَّى آتَتْ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: هِيَ أَفْضَلُ بَنَاتِي أُصِيبَتْ فِي قَبْلَعِ ذَلِكَ عَلَى بَنِ الْحُسَيْنِ، فَانْطَلَقَ إِلَى عُرْوَةَ فَقَالَ: مَا حَدِيثُكَ بَلَّغْنِي عَنْكَ تُحَدِّثُ بِهِ تَنْقُصُ بِهِ حَقَّ فَاطِمَةَ قَالَ عُرْوَةُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا أُحِبُّ أَنْ لِي مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، وَإِنِّي أَنْتَقِصُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَقًّا هُوَ لَهَا وَأَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ لَكَ أَنْ لَا أُحَدِّثَ بِهِ أَبَدًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت زینب کنانہ کے ہمراہ یا (شاید) کنانہ کے بیٹے کے ہمراہ وہاں سے نکلیں، وہاں کے لوگ ان کے تعاقب میں نکلے ہمارے بن اسود ان تک پہنچ گیا، وہ اپنے نیزے کے ساتھ اونٹنی کو مسلسل چوب مارتا رہا حتیٰ کہ اس کو ہلاک کر دیا حضرت زینب نیچے گر گئیں جس کی وجہ سے ان کا منہ ضائع ہو گیا اور خون بہنے لگ گیا۔ پھر اس کو اٹھایا گیا، اس موقع پر بنو ہاشم اور بنو امیہ میں اختلاف ہو گیا، بنو امیہ کا کہنا تھا کہ ہم اس کے زیادہ حقدار ہیں، کیونکہ یہ ان کے چچا کے بیٹے ابوالعاص کے نکاح میں تھی پھر یہ ہند بنت عتبہ بن ربیعہ کے پاس رہی، ہند کہا کرتی تھی: یہ تیرے باپ کی وجہ سے ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا: کیا تم جا کر زینب کو لانا نہیں سکتے؟ انہوں نے کہا: یا رسول

اللہ ﷺ کیوں نہیں؟۔ حضور ﷺ نے فرمایا: میری یہ انگٹھی لے جاؤ، یہ اس کو (نشانی کے طور پر) دینا۔ حضرت زید وہاں سے چل پڑے، اپنا اونٹ وہیں چھوڑ دیا۔ آپ چلتے چلتے ایک چرواہے کے پاس پہنچے، اس سے پوچھا: تم کس کے چرواہے ہو؟ اس نے کہا: ابو العاص کا، حضرت زید رضی اللہ عنہ نے پوچھا: یہ بکریاں کس کی ہیں؟ اس نے بتایا کہ ”زینب بنت محمد“ کی۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ کچھ دیر اس کے ساتھ بات چیت کی پھر فرمایا: اگر میں تجھے کوئی چیز دوں تو کیا تم رازداری کے ساتھ وہ زینب تک پہنچا سکتے ہو؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ حضرت زید نے وہ انگٹھی اُس چرواہے کو دی، چرواہا گھر واپس آیا، بکریاں ریوڑ میں داخل کیں۔ اور حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو وہ انگٹھی دے دی۔ حضرت زینب سارا ماجرا سمجھ گئیں، انہوں نے چرواہے سے پوچھا: تمہیں یہ انگٹھی کس نے دی ہے؟ اُس نے بتایا کہ کسی آدمی نے دی ہے۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے پوچھا: تم نے اس کو کہاں چھوڑا ہے؟ اُس نے بتایا کہ فلاں فلاں جگہ پر۔ راوی کہتے ہیں: یہ بات سن کر حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے خاموشی اختیار کر لی، جب رات کا وقت ہوا تو حضرت زینب اُس مقام کی جانب نکل گئیں، جب حضرت زید کے پاس پہنچ گئیں، تو حضرت زید رضی اللہ عنہ نے اونٹ بٹھایا اور سوار ہونے کے لئے عرض کی۔ حضرت زینب نے فرمایا: اگلی جانب آپ سوار ہو جائیے، میں آپ کے پیچھے بیٹھوں گی، چنانچہ حضرت زید آگے بیٹھ گئے اور حضرت زینب رضی اللہ عنہا اُن کے پیچھے سوار ہو گئیں، اور یہ لوگ رسول اللہ ﷺ تک پہنچ گئے۔ رسول اللہ ﷺ اکثر فرمایا کرتے تھے ”یہ میری سب سے اچھی بیٹی ہے اور میری وجہ سے اس پر بہت آزمائش آئیں“۔ حضور ﷺ کے اس ارشاد کی اطلاع حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو وہ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، اور کہا: مجھے پتا چلا ہے کہ تم کوئی حدیث بیان کرتے ہو جس میں تم حضرت فاطمہ کی شان کم کرتے ہو؟ حضرت عروہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! اگر مجھے مشرق و مغرب کی دولت بھی مل جائے تب بھی میں حضرت فاطمہ کی شان میں کمی نہیں کر سکتا۔ جوان کی شان ہے وہ انہی کا حصہ ہے، میں آج کے بعد یہ روایت بیان نہیں کروں گا۔

❦❦❦ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ 6837 - وَقَدْ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْعَدْلُ، ثنا الإمام أبو بكر محمد بن إسحاق، ثنا محمد بن يحيى، ثنا ابن أبي مریم - فساق الحديث، قال الإمام أبو بكر في آخر هذه اللفظة: أفضل بناتي معناه: أي من أفضل بناتي، لأن الأخبار ثابتة صحيحة عن النبي صلى الله عليه وسلم أن فاطمة عليها السلام سيدة نساء هذه الأمة - وكذلك ثابت عن النبي صلى الله عليه وسلم، أنه قال: فاطمة سيدة نساء أهل الجنة إلا مريم بنت عمران وقد أُمليت من هذا الجنس أن العرب قد تقول أفضل: تريد من أفضل، وفي كُتبي ما فيه الغيبة والكفاية إن شاء الله عز وجل، وقد شفى الإمام أبو بكر رضي الله عنه في بيان هذه اللفظة ولا نزيد على ما يقوله إذ هو الإمام المقدم حقاً، لكن تحت هذه الكلمة حرف يؤدى إلى معنى آخر غير ما قاله وهو أن العلم محيط بأن زينب أكبر من فاطمة رضي الله عنها سناً ولدت قبلها ويمكن أن يقال: إن رسول الله صلى الله عليه وسلم أراد بقوله أفضل: أي أكبر وأقدم أولادى والله أعلم "

✽ ابن ابی مریم نے بھی یہی حدیث بیان کی ہے، اس کے آخر میں یہ بھی بیان کیا ہے کہ ”میری یہ بیٹی سب سے افضل ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ ”یہ بیٹی، میری افضل بیٹیوں میں سے ہے۔“ کیونکہ نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے صحیح احادیث کریمہ سے ثابت ہے کہ سیدہ فاطمہ سلام اللہ علیہا اس امت کی تمام عورتوں کی سردار ہیں۔ اسی طرح نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے یہ بات بھی ثابت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: فاطمہ جنتی عورتوں کی سردار ہے، سوائے ”مریم بنت عمران“ کے۔

اور میرے پاس تمام املاءات موجود ہیں کہ اہل عرب عموماً ”افضل“ کا لفظ استعمال کرتے ہیں لیکن اس سے ان کی مراد ”من افضل“ ہوتی ہے، اور میری کتابوں میں اس مسئلے کا وافی و شافی حل موجود ہے، امام ابو بکر یہ الفاظ بیان کرنے میں اکیلے ہیں۔ اور جو انہوں نے بیان کیا، ہم سے زیادہ کچھ بیان نہیں کریں گے کیونکہ وہ امام ہیں، ان کا حق مقدم ہے، لیکن اس جملے کا ایک اور معنی بیان ہو سکتا ہے وہ یہ کہ یہ بات تو معلوم ہے کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا، حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے عمر میں بڑی ہیں، حضرت زینب پہلے پیدا ہوئی ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ارشاد کا یہی مطلب ہو کہ میری اولاد میں سب سے بڑی یعنی سب سے پہلی بیٹی زینب ہے۔ واللہ اعلم۔

6838 - حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ، قَالَ: تُوِفِّيتُ زَيْنَبَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَةَ ثَمَانٍ مِنَ الْهِجْرَةِ

✽ حضرت عبداللہ بن ابی بکر بن حزم فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا انتقال ۸ ہجری کو ہوا۔

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ: وَآخَبَرَنِي هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَلْبِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ أَسَنُّ وَلَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَاسِمُ، ثُمَّ زَيْنَبُ، فَتَزَوَّجَ زَيْنَبَ أَبُو الْعَاصِ بْنُ الرَّبِيعِ، فَوَلَدَتْ لَهُ عَلِيًّا وَأُمَامَةً وَفِيهَا يَقُولُ أَبُو الْعَاصِ:

ذَكَرْتُ زَيْنَبَ لَمَّا أَوْرَثَتْ أَرْمَى      فَقُلْتُ سَقِيًا لِشَخْصٍ يَسْكُنُ الْخَرَمَا  
بِنْتُ الْأَمِينِ جَزَاهَا اللَّهُ صَالِحَةً      وَكُلُّ بَعْلٍ سَيُخْنِي بِأَلَذَى عِلْمَا

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے بچوں میں سب سے بڑے ”حضرت قاسم“ تھے، پھر زینب رضی اللہ عنہا تھیں، حضرت زینب کا نکاح ”ابوالعاص بن ربیع“ کے ساتھ ہوا، ان کے ہاں ”علی اور امامہ“ پیدا ہوئے۔ ابوالعاص نے ان کے بارے میں درج ذیل اشعار کہے

”میں نے زینب کو یاد کیا جب اس کا انتقال ہو گیا“ میں نے کہا ایسے شخص کے لئے سیرابی ہے جو حرم میں رہتا ہو۔ زینب ایک امین شخص (یعنی نبی اکرم ﷺ کی صاحبزادی تھی)۔ اللہ تعالیٰ اسے بہترین جزا عطا کرے، ہر شوہر اپنے علم کے مطابق ہی (اپنی بیوی کی) تعریف کرتا ہے۔“

6839 - فَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: كَانَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَنَ بَنَاتِهِ، وَكَانَتْ سَبَبَ وَفَاتِهَا أَنَّهَا لَمَّا خَرَجَتْ مِنْ مَكَّةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْرَكَهَا هَبَارُ بْنُ الْأَسْوَدِ وَرَجُلٌ آخَرُ فَدَفَعَهَا أَحَدُهُمَا فِيمَا قِيلَ، فَسَقَطَتْ عَلَى صَخْرَةٍ، فَاسْقَطَتْ حَمْلَهَا إِذْ كَانَتْ حَامِلَةً، فَأَهْرَاقَتِ الدَّمَ، فَلَمْ يَزَلْ بِهَا وَجَعُهَا حَتَّى مَاتَتْ مِنْهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6839 - حله الذهبی من التلخیص

✽✽ مصعب بن عمیر زبیری فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی، حضور کی تمام بیٹیوں میں سے بڑی تھیں۔ ان کی وفات کا سبب یہ تھا کہ جب آپ رسول اللہ ﷺ کے پاس جانے کے لئے مکہ سے نکلیں تو ہبار بن اسود اور ایک دوسرے آدمی نے ان کو پکڑ لیا، ان میں سے ایک نے ان کے اونٹ کو نیچے گرا دیا جس کی وجہ سے آپ بھی گر گئی، آپ اس وقت حاملہ تھیں، نیچے گرنے کی وجہ سے ان کا حمل گر گیا، اور خون جاری ہو گیا، خون مسلسل بہتا رہا اور اسی تکلیف میں ان کا انتقال ہو گیا۔

6840 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا بَعَثَ أَهْلُ مَكَّةَ فِي فِدَاءِ أُسَارَاهُمْ بَعَثَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فِدَاءِ أَبِي الْعَاصِ بِقِلَادَةٍ، وَكَانَتْ خَدِيجَةُ أَدْخَلَتْهَا بِهَا عَلَى أَبِي الْعَاصِ حِينَ بَنَى عَلَيْهَا، فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَقَّ لَهَا رِقَّةً شَدِيدَةً وَقَالَ: إِنْ رَأَيْتُمْ أَنْ تَطْلُقُوا لَهَا أَسِيرَهَا، وَتَرُدُّوا عَلَيْهَا الَّذِي لَهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6840 - علی شرط مسلم

✽✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جب اہل مکہ نے اپنے اپنے قیدیوں کو رہا کروانے کے لئے فدیے بھیجے، تو رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت زینب نے ابوالعاص کی رہائی کے لئے ایک ہار بھیجا، یہ ہار ابوالعاص کے ساتھ نکاح کے موقع پر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے ان کو تحفہ دیا تھا، جب رسول اللہ ﷺ نے وہ ہار دیکھا تو آپ ﷺ پر بہت شدید رقت طاری ہو گئی، آپ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا: اگر تم لوگ مناسب سمجھو تو زینب کے قیدی کو رہا کر دو اور اس کا یہ ہار اُس کو واپس کر دو۔

❁❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6841 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّشٍ الْعَدْلُ، ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّازُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّمُوحِ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَجَارَتْ زَيْنَبُ بِنْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً أَبِي الْعَاصِ زَوْجَهَا أَبَا الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ فَأَجَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جوارِ کھا

(التعلیق - من تلخیص الذهبی) 6841 - سکت عنہ الذهبی فی التلخیص

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت زینب نے اپنے شوہر ابوالعاص بن ربیع کو پناہ دی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے جوار (یعنی ان کے پناہ دینے) کی اجازت عطا فرمادی

6842 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَاعِدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْبٍ، ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ، قَالَ: قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَصَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا أُسِرَ أَبُو الْعَاصِ قَالَتْ زَيْنَبُ: إِنِّي قَدْ أَجَرْتُ أَبَا الْعَاصِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَارْتَ زَيْنَبُ، إِنَّهُ يُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَذْنَاهُمْ

(التعلیق - من تلخیص الذهبی) 6842 - سکت عنہ الذهبی فی التلخیص

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب ابوالعاص قیدی ہوا تو حضرت زینب نے کہا: میں نے ابوالعاص کو پناہ دی، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس کو زینب نے پناہ دی، اس کو ہم نے پناہ دے دی، کیونکہ مسلمانوں کی طرف سے ادنیٰ سے ادنیٰ شخص بھی کسی (کافر) کو پناہ دے سکتا ہے۔

6843 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ جُبَيْرٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ الْغِفَارِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهَا أَبُو الْعَاصِ بْنُ الرَّبِيعِ أَنْ خُذِي لِي أَمَانًا مِنْ أَبِيكَ، فَخَرَجَتْ فَاطْلَعَتْ رَأْسَهَا مِنْ بَابِ حُجْرَتِهَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصُّبْحِ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، فَقَالَتْ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنِّي زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنِّي قَدْ أَجَرْتُ أَبَا الْعَاصِ، فَلَمَّا فَرَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ لَا عِلْمَ لِي بِهَذَا حَتَّى سَمِعْتُمُوهُ، أَلَا وَإِنَّهُ يُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَذْنَاهُمْ

(التعلیق - من تلخیص الذهبی) 6843 - سکت عنہ الذهبی فی التلخیص

✽ ام المومنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی جانب پیغام بھیجا کہ تم اپنے والد سے میرے لئے امان مانگو، آپ رسول اللہ ﷺ کے گھر تشریف لائیں، حجرے کے دروازے سے جھانکا، رسول اللہ ﷺ لوگوں کو فجر کی نماز پڑھا رہے تھے، حضرت زینب نے آواز دے کر کہا: اے لوگو! میں رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی زینب ہوں، میں نے ابوالعاص کو پناہ دے دی ہے، جب نبی اکرم ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: اے لوگو! یہ جو آواز تم نے سنی ہے، اس کے بارے میں تم سے پہلے میں بھی کچھ نہیں جانتا تھا لیکن ایک بات یاد رکھو، مسلمان کی طرف سے ادنیٰ سے ادنیٰ شخص بھی (کسی کافر کو) پناہ دے سکتا ہے۔

6844 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، الْفَقِيهُ بِالرَّقِی، ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِی، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، وَمَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى زَيْنَبِ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَمِيصَ حَرِيرٍ سِوَاءَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6844 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو ریشم کا لباس زیب تن کئے ہوئے دیکھا۔

✽ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6845 - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ شَادَانَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ الصَّلْتِ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: تَوَقَّيْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ بِجَنَازَتِهَا وَخَرَجْنَا مَعَهُ، فَرَأَيْنَاهُ كَنِيصًا حَزِينًا، فَلَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرَهَا خَرَجَ مُلْتَمِعَ اللَّوْنِ وَسَالَاتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّهَا كَانَتْ امْرَأَةً مُسْقَمَةً فَذَكَرْتُ شِدَّةَ الْمَوْتِ وَصَمَّةَ الْقَبْرِ، فَذَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6845 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا وصال مبارک ہوا، رسول اللہ ﷺ ان کے جنازے کے ساتھ نکلے، ہم آپ ﷺ کے ہمراہ نکلے، ہم نے رسول اللہ ﷺ کو بہت غمگین اور پریشان دیکھا، جب نبی اکرم ﷺ حضرت زینب کی قبر میں اترے، آپ قبر سے باہر تشریف لائے تو آپ کے چہرے کی رنگت بدلی ہوئی تھی، ہم نے اس بارے میں پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: میری یہ بیٹی بہت بیمار رہتی تھیں، مجھے موت کی شدت اور قبر کی تنگی یاد آئی، میں نے دعا مانگی کہ اللہ تعالیٰ اس پر آسانی فرمادے۔

6846 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى زَوْجِهَا أَبِي الْعَاصِ بَعْدَ سَتْنَيْنِ يَنْكَاحُهَا الْأَوَّلِ، وَلَمْ يُحْدِثْ صَدَاقًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6846 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے دو سال کے بعد پہلے نکاح کی بناء پر حضرت زینب کو ان کے شوہر ابو العاص کے پاس بھیج دیا، نیا حق مہر بھی مقرر نہیں کیا تھا۔

ذِكْرُ رُقَيْةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6847 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا أَبُو عَلَانَةَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ خَالِدٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، فِي تَسْمِيَةِ الَّذِينَ خَرَجُوا فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى إِلَى هَجْرَةِ الْحَبَشَةِ قَبْلَ خُرُوجِ جَعْفَرٍ وَأَصْحَابِهِ: عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ مَعَ امْرَأَتِهِ رُقَيْةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ✽ حضرت عروہ بیان کرتے ہیں: حبشہ کی جانب پہلی ہجرت میں حضرت جعفر اور ان کے ساتھیوں کے ہجرت کرنے سے پہلے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کو ہمراہ لے کر ہجرت کی تھی۔

6848 - سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الْعَبَّاسِ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ سَلِيمَانَ بْنَ جَعْفَرٍ بْنَ سَلِيمَانَ الْهَاشِمِيِّ، يَقُولُ: وَلِدَتْ رُقَيْةَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ مِنْ مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ✽ عبد اللہ بن محمد بن سلیمان بن جعفر بن سلیمان ہاشمی فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی ولادت کے ۳۳ ویں سال پیدا ہوئیں۔

6849 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، حَدَّثَنِي سَلِيطُ بْنُ مُسْلِمٍ الْعَامِرِيُّ، مِنْ يَنِيِّ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: وَحَدَّثَنِي سَعْدُ، قَالَ: لَمَّا أَرَادَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْخُرُوجَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْرُجْ بِرُقَيْةَ مَعَكَ قَالَ: أَخَالَ وَاحِدًا مِنْكُمَا يَصْبِرُ عَلَى صَاحِبِهِ، ثُمَّ أَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَاءَ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ: انْتَبِي بِخَبْرِهِمَا فَرَجَعَتْ أَسْمَاءُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْرَجَ حِمَارًا مُوكَفًا، فَحَمَلَهَا عَلَيْهِ وَأَخَذَ بِهَا نَحْوَ الْبَحْرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا بَكْرٍ، إِنَّهُمَا لَأَوَّلُ مَنْ هَاجَرَ بَعْدَ لُوطٍ وَإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6849 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ ✽ حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے حبشہ کی جانب ہجرت کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا: رقیہ کو بھی اپنے ساتھ لے جاؤ، میں سوچ رہا ہوں کہ تم میں سے کوئی ایک، دوسرے پر صبر کرے گا۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا کو ان کی خیریت دریافت کرنے کے لئے بھیجا، حضرت اسماء نبی اکرم ﷺ کے پاس جب واپس آئیں تو اس وقت حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، حضرت اسماء رضی اللہ عنہا عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ انہوں نے اپنا پالان ڈالا ہوا گدھا نکالا اور حضرت رقیہ کو اس پر سوار کیا، اور دریا کی جانب روانہ ہو گئے،



رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابوبکر! حضرت لوط علیہ السلام اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد یہ پہلے ہجرت کرنے والے ہیں۔

6850 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: عَاشَتْ رُقِيَّةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، حَتَّى تَزَوَّجَهَا عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَوُلِدَ مِنْ رُقِيَّةَ غُلَامٌ يُسَمَّى عَبْدَ اللَّهِ وَمَاتَ وَهُوَ صَغِيرٌ، وَكَانَ عُثْمَانُ يُكْنَى بَعْدَ ذَلِكَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَحَدَّثَنِي بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ فِتْنَةً مِنَ الْحَبَشَةِ رَأَوْا رُقِيَّةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ هُنَاكَ مَعَ عُثْمَانَ وَكَانَتْ مِنْ أَحْسَنِ الْبَشَرِ وَكَانُوا يَخْتَلِفُونَ إِلَيْهَا فَيَتَحَيَّرُونَ عَجَبًا مِنْ حُسْنِهَا إِلَى أَنْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ فِي الْمَعْرَكَةِ لَمَّا سَارَ النَّجَاشِيُّ إِلَى عَدْوِهِ، قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: وَيَقَالُ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُثْمَانَ مَاتَ فِي جُمَادَى الْأُولَى سَنَةَ أَرْبَعٍ وَهُوَ ابْنُ سِتِّ سِنِينَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6850 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ ابن اسحاق کہتے ہیں: حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا زندہ رہیں، حتیٰ کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کے ساتھ نکاح کیا، حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا سے ایک لڑکا پیدا ہوا، جس کا نام ”عبداللہ“ رکھا، لیکن یہ بچہ بچپن میں ہی انتقال کر گیا تھا، اسی بچے کی نسبت سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی کنیت ”ابوعبداللہ“ ہوئی۔ ابن اسحاق کہتے ہیں: مجھے ایک اہل علم شخص نے یہ بات بتائی ہے کہ حبشیوں لوگوں نے حضرت رقیہ بنت رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، وہ اس وقت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس تھیں، آپ بہت حسین و جمیل تھیں، وہ لوگ حضرت رقیہ کے حسن پر بہت حیران ہوتے تھے، جب نجاشی نے اپنے دشمن پر چڑھائی کی تو یہ لوگ اس معرکہ میں مارے گئے تھے۔

ابن اسحاق کہتے ہیں: کہا جاتا ہے کہ ”حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے ”عبداللہ“ کا انتقال ۴ ہجری کو جمادی الاولیٰ میں ہوا۔ ان کی عمر ۶ برس تھی۔

6851 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثنا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ، ثنا أَبُو سَلَمَةَ، ثنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: خَلَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُثْمَانَ وَأَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ عَلَى رُقِيَّةَ فِي مَرَضِهَا، وَخَرَجَ إِلَى بَذْرِ وَهِيَ وَجَعَةٌ، فَجَاءَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ عَلَى الْعَضْبَاءِ بِالْبِشَارَةِ وَقَدْ مَاتَتْ رُقِيَّةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَسَمِعْنَا الْهَيْعَةَ فَوَاللَّهِ مَا صَدَقْنَا بِالْبِشَارَةِ حَتَّى رَأَيْنَا الْأَسَارَى

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6851 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✦ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا بیمار تھیں، نبی اکرم ﷺ غزوہ بدر کے لئے روانہ ہوئے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اور حضرت زید رضی اللہ عنہ کو ان کی دیکھ بھال کے لئے چھوڑ گئے تھے، پھر حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ، رسول اللہ ﷺ کی عضباء اونٹنی پر فٹخ کی نوید لے کر آئے، حضرت رقیہ کا انتقال ہو گیا تھا، ہم نے دشمن کی ایک زوردار آواز کو سنا اور خدا کی قسم! ہم نے ان کی بشارت کی تصدیق نہیں کی جب تک ہم نے قیدیوں کو نہیں دیکھ لیا

6852 - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ، ثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا مَاتَتْ رُقِيَّةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدْخُلُ الْقَبْرَ رَجُلٌ قَارَفَ أَهْلَهُ اللَّيْلَةَ فَلَمْ يَدْخُلْ عُثْمَانُ الْقَبْرَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6852 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ہوا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ان کی قبر میں ایسا کوئی شخص نہ اترے، جس نے گزشتہ رات اپنی بیوی سے ہمبستری کی ہے۔ تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ قبر میں نہیں اترے تھے۔

❀❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6853 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُنَادِي، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَسَمَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: شَهِدْتُ دَفْنَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ، وَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَذْمَعَانِ، فَقَالَ: هَلْ مِنْكُمْ رَجُلٌ لَمْ يَقَارِفِ اللَّيْلَةَ أَهْلَهُ؟ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَأَنْزِلْ فِي قَبْرِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6853 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی (حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا) کی تدفین میں شریک تھا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ قبر کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، آپ کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی شخص ایسا ہے جس نے گزشتہ رات اپنی بیوی سے ہمبستری نہ کی ہو، حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں ہوں۔ حضور ﷺ نے ان کو قبر میں اترنے کے لئے فرمایا۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6854 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَأَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْجُبَيْدِ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ، إِمْلَاءً فِي الْجَامِعِ، حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ الرَّازِيُّ، قَالَا: ثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْحَرَّانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رُقِيَّةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

6852: صحيح البخاري - كتاب الجنائز باب قول النبي صلى الله عليه وسلم: "يعذب الميت - حديث: 1238، مشكل الآثار

للطحاوي - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه حديث: 2099، مسند احمد بن حنبل - ومين مسند بنى هاشم

مسند انس بن مالك رضى الله تعالى عنه - حديث: 12058

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا عُثْمَانُ وَبَيْدَهَا مُشْطٌ فَقَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِي أَنْفًا رَجَلْتُ رَأْسَهُ، فَقَالَ لِي: كَيْفَ تَجِدِينَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ؟ قُلْتُ: بِخَيْرٍ قَالَ: أَكْرَمِيهِ فَإِنَّهُ مِنْ أَشْبِهِ أَصْحَابِي بِي خُلُقًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَاهِي الْمَتْنُ، فَإِنَّ رُقِيَّةَ مَاتَتْ سَنَةَ ثَلَاثٍ مِنَ الْهَجْرَةِ عِنْدَ فَتْحِ بَدْرٍ، وَأَبُو هُرَيْرَةَ إِنَّمَا أَسْلَمَ بَعْدَ فَتْحِ خَيْبَرَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَقَدْ كَتَبْنَاهُ بِإِسْنَادٍ آخَرَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6854 - صحيح منكر المتن

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی زوجہ حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا، ان کے ہاتھ میں کنگھی تھی، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے ابھی گئے ہیں، میں ان کے سر میں کنگھی کر رہی تھی، حضور ﷺ نے مجھ سے پوچھا تھا کہ تم ”ابو عبد اللہ“ کو کیسا پاتی ہو؟ میں نے کہا: سب ٹھیک ہے، اباجان نے مجھے فرمایا: اس کی عزت و تکریم کیا کرو، کیونکہ اخلاق کے لحاظ سے وہ، تمام صحابہ سے زیادہ میرے ساتھ مشابہت رکھتا ہے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن اس کا متن ”واہی“ ہے۔ کیونکہ حضرت رقیہ فتح بدر کے بعد ۳ ہجری کو وصال فرما گئی تھیں، اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ غزوہ خیبر کے بعد اسلام لائے تھے۔ واللہ اعلم، البتہ میں نے اس کو ایک دوسری سند کے ہمراہ بھی لکھا ہے۔ (وہ روایت درج ذیل ہے)

6855 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْإِسْفَرَايْنِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءِ، ثَنَا عَبْدُ الْمُنْعِمِ بْنُ إِدْرِيسَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ وَهَبِ بْنِ مُنْبِهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رُقِيَّةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْدَهَا مُشْطٌ، فَقَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِي أَنْفًا، فَرَجَلْتُ رَأْسَهُ فَقَالَ لِي: كَيْفَ تَجِدِينَ عُثْمَانَ؟ قَالَتْ: بِخَيْرٍ، قَالَ: أَكْرَمِيهِ، فَإِنَّهُ مِنْ أَشْبِهِ أَصْحَابِي بِي خُلُقًا قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: وَلَا أَشْكُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُتَّقِدٍ مِنَ الصَّحَابَةِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رُقِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لِكَيْتَى قَدْ طَلَبْتُهُ جَهْدِي فَلَمْ أَجِدْهُ فِي الْوَقْتِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6855 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی زوجہ حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا، ان کے ہاتھ میں کنگھی تھی، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ میرے پاس سے ابھی گئے ہیں، میں ان کے سر میں کنگھی کر رہی تھی، حضور ﷺ نے مجھ سے پوچھا تھا کہ تم ”ابو عبد اللہ“ کو کیسا پاتی ہو؟ میں نے کہا: سب ٹھیک ہے، اباجان نے مجھے فرمایا: اس کی عزت و تکریم کیا کرو، کیونکہ اخلاق کے لحاظ سے وہ، تمام صحابہ سے زیادہ میرے ساتھ مشابہت رکھتا ہے۔

❀❀ امام حاکم فرماتے ہیں: مجھے اس بارے میں کوئی شک نہیں ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث اپنے سے

پہلے اسلام لانے والے کسی ایسے صحابی سے سنی ہوگی جو حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا ہوگا۔ لیکن میں نے اس کو بہت ڈھونڈا اور ابھی تک وہ حدیث نہیں مل سکی۔

6856 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي نَصْرِ الْمُرَكِّي، وَالْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمَرْوَزِيَّانِ بِمَرَوْ قَالَا: أَنَا أَبُو الْمُوَجِّه، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَبَلَّغَنَا وَاللَّهِ أَغْلَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمَ يَوْمَ بَدْرٍ لِعُثْمَانَ سَهْمَهُ، وَكَانَ قَدْ تَخَلَّفَ عَلَى أَمْرَاتِهِ رُقَيْةَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصَابَتْهَا حَصْبَةٌ، فَجَاءَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ بِشِيرٍ بِالْفَتْحِ وَمَعَهُ بَدَنَةٌ، وَعُثْمَانُ عَلَى قَبْرِ رُقَيْةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَدْلِفُهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6856 - حلفه الذهبي من التلخيص

✦ ابن شہاب کہتے ہیں: ہمیں روایت یونہی ملی ہے (آگے حقیقت حال کو) اللہ ہی بہتر جانتا ہے، کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ بدر کے مال غنیمت میں سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے لئے ڈبل حصہ رکھا تھا، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اپنی زوجہ کی خدمت کے لئے گھر کے تھے۔ حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کو خسرہ نکل آیا تھا، حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ بدر کی نوید لائے، ان کے پاس ایک اونٹ بھی تھا، اس وقت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ، حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کی تدفین کر رہے تھے۔

ذَكَرُوا أُمَّ كَلْتُومَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا کا ذکر

6857 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَأَسْمُ أُمَّ كَلْتُومَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِيَّةٌ، زَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عُثْمَانَ بَعْدَ رُقَيْةَ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ، وَدَخَلَتْ عَلَيْهِ فِي جُمَادَى الْآخِرَةِ سَنَةَ ثَمَانٍ، وَتُوفِيَتْ وَهِيَ عِنْدَ عُثْمَانَ فِي شَعْبَانَ سَنَةِ تِسْعٍ، وَكَانَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ الَّتِي هِيَ غَسَلَتْهَا فِي نِسْوَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ

✦ مصعب بن عبد اللہ زبیری بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا کا اصل نام ”امیہ“ تھا۔ حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کی وفات کے بعد ماہ ربیع الاول میں رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ ”ام کلثوم“ کا نکاح کر دیا تھا، ۸ ہجری کو جمادی الاولیٰ میں رخصتی ہوئی۔ حضرت اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا کا وصال حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی زوجیت ہی میں ماہ شعبان المعظم سن ۹ ہجری کو ہوا۔ اُمّ عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنہا نے انصاری خواتین کی موجودگی میں ان کو غسل دیا تھا۔

6858 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَاضِي، ثنا أَبِي، ثنا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ سَعِيدٍ الْمَسَاحِقِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: مَاتَتْ رُقَيْةَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَزَوَّجَ عُثْمَانُ أُمَّ كَلْتُومَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6858 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کے وصال کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ام کلثوم بنت رسول اللہ ﷺ سے نکاح کیا۔

❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6859 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُنَادِي، ثنا دَاوُدُ بْنُ مُحَبَّرٍ، ثنا جَسْرُ بْنُ قَرْقَدٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَاتِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا مَاتَتْ رُقِيَّةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عُمَرُ بِعُثْمَانَ، وَقَالَ: هَلْ لَكَ فِي حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ شَيْئًا، فَاتَى عُمَرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَلَّ اللَّهَ تَعَالَى يَا عُمَرُ أَنْ يَأْتِيَكَ بِصَهْرٍ هُوَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ عُثْمَانَ فَنَزَّوَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنَةِ عُمَرَ وَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ كَلْثُومٍ مِنْ عُثْمَانَ، وَقَدْ كَانَ قَبْلَ ذَلِكَ خَطَبَهَا أَبُو بَكْرٍ وَخَطَبَهَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمْ يُزَوِّجْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ الشَّفِيعِ لِعُثْمَانَ مَا أَنَا أَرْوَجُ بَنَاتِي وَلَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُزَوِّجُهُنَّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6859 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ہو گیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور پوچھا: کیا آپ کو میری بیٹی حفصہ میں کوئی دلچسپی ہے؟ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کو کوئی خاطر خواہ جواب نہ دیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آئے اور ساری بات بتائی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عمر! ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے ایسا داماد عطا کر دے جو عثمان سے بھی بہتر ہو، تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی سے خود نکاح کر لیا اور اپنی بیٹی ”ام کلثوم“ کا نکاح حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کر دیا۔ اس سے پہلے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے ”ام کلثوم“ کا رشتہ مانگ چکے تھے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے ان کو ”ام کلثوم“ کا رشتہ نہیں دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عثمان کے لئے بہترین سفارش یہ ہے کہ اپنی بیٹیوں کا نکاح میں خود نہیں کرتا بلکہ ان کا فیصلہ خود رب ذوالجلال کرتا ہے۔

6860 - أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثنا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ الْمِصْرِيُّ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي عَقِيلُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ وَهُوَ مَغْمُومٌ، فَقَالَ: مَا شَأْنُكَ يَا عُثْمَانُ؟ قَالَ: يَا أَبَتِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأُمِّي، هَلْ دَخَلَ عَلَى أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ مَا دَخَلَ عَلَيَّ، تَوَقَّيْتُ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَهَا اللَّهُ، وَانْقَطَعَ الصَّهْرُ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ إِلَى الْخَيْرِ الْأَبَدِ، فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَقُولُ ذَلِكَ يَا عُثْمَانُ وَهَذَا جَبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يَأْمُرُنِي عَنْ أَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ أُرِجَّكَ أختَهَا أُمَّ كُلْثُومٍ عَلَى مِثْلِ صَدَاقِهَا وَعَلَى مِثْلِ عَدَّتِهَا فَرَوَّجَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَيَّاهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6860 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے ملے، حضرت عثمان اس وقت پریشان تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے پریشان کی وجہ پوچھی تو حضرت عثمان نے جواباً عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں، جو مصیبت مجھے آئی ہے، کیا ایسی مصیبت کسی کو آسکتی ہے؟ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی کا وصال ہو گیا ہے (اللہ تعالیٰ اُن پر رحمت نازل فرمائے) یا رسول اللہ ﷺ ان کے وصال کی وجہ سے آپ کے داماد ہونے کا رشتہ ٹوٹ گیا ہے جو دو جہانوں میں میرے کام آنے کا تھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عثمان تم یہ بات کہہ رہے ہو اور ادھر جبریل امین علیہ السلام مجھے اللہ تعالیٰ کا حکم دے رہے ہیں کہ میں اُس بہن ”ام کلثوم“ کا نکاح بھی تمہارے ساتھ کر دوں، حق مہر بھی اسی کے جتنا ہو اور عدت بھی اسی کی مثل ہو۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ اپنی بیٹی ”ام کلثو“ کا بھی نکاح کر دیا۔

6861 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو عُبَيْةَ، ثنا يَحْيَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، ح وَآخَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زَيْدٍ: سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنِ الْخَرِيرِ هَلْ تَلْبَسُهُ النِّسَاءُ أَمْ لَا؟ فَرَعِمَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى عَلَى أُمِّ كُلْثُومٍ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبَ خَرِيرٍ سِوَاءِ هَذَا حَدِيثٍ صَحِيحِ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذَا اللَّفْظِ إِنَّمَا أَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ جَرِيرٍ وَيُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ مُخْتَصَرًا "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6861 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ عبید اللہ بن ابی زیاد بیان کرتے ہیں کہ میں نے زہری سے پوچھا: کیا عورتیں ریشم پہن سکتی ہیں یا نہیں؟ تو انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا یہ بیان مجھے سنایا کہ ”انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی ”حضرت اُم کلثوم“ کو دھاری دار ریشمی چادر اوڑھے ہوئے دیکھا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔

6862 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ مِغَالٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى الْحَافِظُ عَبْدَانُ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنُ ثَوْبَانَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ أُمِّ كُلْثُومٍ، بِنْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، أَنَهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ زَوْجِي خَيْرٌ أَوْ زَوْجُ فَاطِمَةَ؟ قَالَتْ: فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: زَوْجُكِ مِمَّنْ يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَوَلَّتْ فَقَالَ لَهَا: هَلُمِّي مَاذَا قُلْتِ؟ قَالَتْ: قُلْتُ: زَوْجِي مِمَّنْ يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، قَالَ: نَعَمْ، وَازِيدُكِ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَرَأْتُ مَنْزِلَهُ وَكَمْ أَرَأَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِي يَغْلُوهُ فِي مَنْزِلِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6862 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی ”حضرت اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا“ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میرا شوہر بہتر ہے یا فاطمہ کا؟ آپ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کچھ دیر خاموش رہے، پھر فرمایا: تیرا شوہر ان میں سے ہے جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتے ہیں اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں، حضرت اُمّ کلثوم رضی اللہ عنہا واپس چلی گئیں، رسول اللہ ﷺ نے ان کو واپس بلا کر پوچھا: میں نے ابھی ابھی کیا کہا: میں نے کہا: آپ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ”میرا شوہر ان لوگوں میں سے ہے جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتے ہیں اور اللہ اور اس کا رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے۔ مزید یہ بھی کہ ”میں جنت میں داخل ہوا، میں نے اس کا وہ مقام دیکھا ہے کہ میرے صحابہ میں سے کوئی بھی اس سے اوپر والے مقام پر نہیں تھا۔

ذِكْرُ بَنَاتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَمَّاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَنَاتِ عَمِّهِ وَأَقَارِبِهِ فَمِنْهُنَّ عَمَّتُهُ صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أُخْتُ حَمْزَةَ، وَأُمُّ الزُّبَيْرِ بِنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ

رسول اللہ ﷺ کی پھوپھیوں، حضرت عبدالمطلب کی بیٹیوں اور حضور ﷺ کے چچا کی بیٹیوں کا ذکر اور حضور ﷺ کے دیگر اقارب کا ذکر ان میں سے حضور ﷺ کی پھوپھی صفیہ بنت عبدالمطلب حضرت حمزہ کی بہن ہیں اور حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کی والدہ ہیں۔

6863 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا أَبُو عَلَانَةَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَالِدٍ، ثنا أَبِي، ثنا ابْنُ لَهِيْعَةَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: لَمْ يُدْرِكْ أَحَدٌ مِنْ بَنَاتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ إِلَّا صَفِيَّةً، قَالَ: وَأَسْهَمَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَيْنِ، وَكَانَتْ أُخْتُ حَمْزَةَ بِنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ

✽ حضرت عروہ بن زبیر فرماتے ہیں: حضرت عبدالمطلب کی صاحبزادیوں میں سے صرف ”حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا“ نے اسلام کو پایا، حضرت عروہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ان کے لئے دُہرا حصہ رکھا تھا، آپ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی حقیقی بہن ہیں۔

6864 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُظَفَّرٍ الْحَافِظُ، أَنَا أَبُو سُفْيَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْعُتْبِيُّ بِمِصْرَ، أَخْبَرَنِي أَبِي، ثنا سَعِيدُ بْنُ كَثِيرٍ بْنِ عَفِيرٍ، قَالَ: تُوُفِّتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أُمُّ الزُّبَيْرِ بِنِ الْعَوَّامِ سَنَةَ عَشْرِينَ وَهِيَ يَوْمَ تُوُفِّتْ بِنْتُ ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ، وَصَلَّى عَلَيْهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَدَفَنَهَا بِالْبُقْعِ

✽ سعید بن کثیر بن عقیق فرماتے ہیں: حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کی والدہ ”حضرت صفیہ بنت عبدالمطلب رضی اللہ عنہا“ کا وصال ۲۰ ہجری کو ہوا، ان کی عمر ۳۷ برس تھی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی اور جنت البقیع میں ان کو دفن کیا گیا۔

6865 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْفَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْقَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَصَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بِنِ هَاشِمٍ وَأُمُّهَا هَالَةُ بِنْتُ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ بِنِ زُهْرَةَ بِنِ كِلَابٍ، وَهِيَ أُمُّ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لِأُمِّهِ، كَانَتْ تَزَوَّجَهَا إِلَى الْجَاهِلِيَّةِ الْحَارِثُ بْنُ حَرْبٍ بِنِ أُمِّمَةَ بِنِ عَبْدِ شَمْسٍ، فَلَوْلَتْ لَهُ صَفِيَّةٌ، ثُمَّ خَلَفَ عَلَيْهَا الْعَوَّامُ بْنُ خُوَيْلِدٍ بِنِ أُسَيْدٍ، فَلَوْلَتْ لَهُ الزُّبَيْرُ وَالسَّائِبُ وَعَبْدُ الْكُفَّةِ، وَأَسْلَمَتْ وَبَايَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَاجَرَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَعَاشَتْ بَعْدَهُ إِلَى خِلَافَةِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَرَوَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ محمد بن عمر نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”صفیہ بنت عبدالمطلب بن ہاشم“ ان کی والدہ ”ہالہ بنت وہیب بن عبدمناف بن زہرہ بن کلاب“ ہیں۔ آپ حضرت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کی اخیانی (ماں شریک) بہن ہیں۔ زمانہ جاہلیت میں انہوں نے حارث بن حرب بن امیہ بن عبدشمس سے نکاح کیا تھا، ان کے ہاں ”صفی“ (بیٹا) پیدا ہوا، اس کے بعد عوام بن خویلد بن اسید سے ان کا نکاح ہوا، یہاں زبیر، سائب اور عبدالکعبہ (تین بچے) پیدا ہوئے، حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا اسلام لائیں، اور رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی، اور مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی، اس کے بعد حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خلافت تک زندہ رہیں، رسول اللہ ﷺ سے احادیث بھی روایت کی ہیں۔

6866 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَسَدِيُّ الْحَافِظُ، بِهِمَدَانُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَبْرِيلَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَرَوِيُّ، حَدَّثَنَا أُمُّ قُرُوءَةَ بِنْتُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهَا، عَنْ جَدِّهَا الزُّبَيْرِ، عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: "أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ إِلَى الْخَنْدَقِ جَعَلَ نِسَاءَهُ فِي أُطْمٍ يُقَالُ لَهُ فَارِغٌ، وَجَعَلَ مَعَهُنَّ حَسَّانَ بِنْتُ ثَابِتٍ، فَجَاءَ الْيَهُودُ إِلَى الْأُطْمِ يَلْتَمِسُونَ غِرَّةَ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَرَفَّى إِنْسَانٌ مِنَ الْأُطْمِ عَلَيْنَا، فَقُلْتُ لَهُ: يَا حَسَّانُ، قُمْ إِلَيْهِ فَاقْتُلْهُ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا كَانَ ذَلِكَ فِيَّ، وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ فِيَّ لَكُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ لَهُ: ارْبِطْ هَذَا السِّيفَ عَلَى ذِرَاعِي، فَرَبَطَهُ فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَضَرَبْتُ رَأْسَهُ حَتَّى قَطَعْتُهُ، فَقُلْتُ لَهُ: خُذْ بِأُذُنِهِ فَارْمِ بِهِ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا كَانَ ذَلِكَ فِيَّ، فَآخَذْتُ بِرَأْسِهِ فَرَمَيْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ فَتَضَعَعُصُوا وَهُمْ يَقُولُونَ: قَدْ عَلِمْنَا أَنَّ مُحَمَّدًا لَمْ يَكُنْ لِيَتْرَكَ أَهْلَهُ خُلُوفًا لَيْسَ مَعَهُنَّ أَحَدٌ" قَالَتْ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَدَّ عَلَى الْمُشْرِكِينَ شَدَّ حَسَّانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَعَنَا فِي الْحِصْنِ، فَإِذَا رَجَعَ رَجَعَ وَرَاءَهُ كَمَا يَرْجِعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ ثُمَّ فَمَرَّ بِنَا سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ وَقَدْ آخَذَ صُفْرَةً وَهُوَ بِعُرْسٍ قَبْلَ ذَلِكَ بِأَيَّامٍ وَهُوَ يَرْتَجِزُ



مَهْلًا قَلِيلًا يَلْحَقِ الْهَيْجَا جَمَلٌ لَا بَأْسَ بِالْمَوْتِ إِذَا حَلَّ الْأَجَلَ  
قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: فَمَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَجْمَلَ مِنْهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ هَذَا حَدِيثٌ كَبِيرٌ غَرِيبٌ بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ وَقَدْ رَوَى بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6866 - غریب وقد روى بإسناد صحيح

✽ حضرت صفیہ بنت عبدالمطلب رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جنگ خندق کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج کو فارغ نامی قلعہ میں رکھا تھا۔

حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو ان کا نگران مقرر کر دیا، کچھ یہودی نبی اکرم ﷺ کی ازواج کا ”اطم“ ڈھونڈتے ہوئے ادھر آ نکلے، ایک انسان نے اوپر چڑھ کر ”اطم“ سے ہماری طرف جھانکا، میں نے کہا: اے حسان! اٹھو اور اس کو قتل کر دو، حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! میرے اندر اتنی طاقت نہیں ہے، اگر مجھ میں اتنی ہمت ہوتی تو میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگ میں ہوتا، میں نے ان سے کہا: یہ تلوار میرے بازو پر باندھ دو، انہوں نے تلوار میرے بازو پر باندھ دی، میں انھی اور اس کے سر پر کاری وار کر کے اس کا سر کاٹ ڈالا، میں نے حضرت حسان رضی اللہ عنہ سے کہا: اس سر کو کانوں سے پکڑ کر ان کی طرف پھینک دو، حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! مجھ میں اتنی ہمت نہیں ہے، چنانچہ میں نے خود اس کا سر پکڑ کر یہودیوں پر پھینک دیا، یہ دیکھتے ہی وہ لرزہ بر اندام ہو گئے اور کہنے لگے: ہم تو یہ سمجھے تھے محمد نے اپنی عورتوں کے پاس کسی کو چھوڑا ہی نہیں ہے، رسول اللہ ﷺ کی عادت کریمہ تھی کہ جب مشرکین پر چڑھائی کرتے تو حسان رضی اللہ عنہ کو یہ معاملہ بہت سخت محسوس ہوتا تو وہ ہمارے ساتھ قلعہ میں ہوتے، جب رسول اللہ ﷺ واپس آتے تو حسان رضی اللہ عنہ بھی آپ ﷺ کے پیچھے پیچھے آتے (دیکھنے والا سمجھتا کہ وہ بھی رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ آئے ہیں) اس کے بعد حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ ہمارے پاس سے گزرے، ان کے مہندی لگی ہوئی تھی، کیونکہ ابھی نئی نئی شادی ہوئی تھی، وہ درج ذیل رجز یہ اشعار پڑھ رہے تھے

مَهْلًا قَلِيلًا يَلْحَقِ الْهَيْجَا جَمَلٌ لَا بَأْسَ بِالْمَوْتِ إِذَا حَلَّ الْأَجَلَ  
”تھوڑا ہی وقت ہے جب اونٹ بھڑکتی ہوئی (جنگ تک) پہنچ جائے گا، جب وقت پورا ہو جائے تو پھر موت میں کوئی حرج نہیں ہے۔“

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اُس دن سعد جس قدر خوبصورت لگ رہے تھے، میں نے اس سے زیادہ خوبصورت کوئی مرد نہیں دیکھا۔

❀ یہ حدیث کبیر ہے، اس اسناد کے ہمراہ غریب ہے، جبکہ یہی حدیث صحیح اسناد کے ہمراہ بھی مروی ہے

6867 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ - قَالَ عُرْوَةُ: وَسَمِعْتُهَا تَقُولُ: أَنَا أَوَّلُ امْرَأَةٍ قَتَلْتُ رَجُلًا كُنْتُ فِي فَارِعٍ حِصْنِ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ، وَكَانَ حَسَّانُ مَعْنًا فِي النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ حِينَ خَنَدَقَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ صَفِيَّةُ: "فَمَرَّ بِنَا رَجُلٌ مِّنْ يَهُودَ فَجَعَلَ يُطِيفُ بِالْحِصْنِ، فَقُلْتُ لِحَسَّانَ: إِنَّ هَذَا الْيَهُودِيَّ بِالْحِصْنِ كَمَا تَرَى وَلَا آمَنُهُ أَنْ يَذُلَّ عَلَيَّ عَوْرَاتِنَا، وَقَدْ شَغِلَ عَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ فَقُمِ إِلَيْهِ فَاقْتُلْهُ، فَقَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَاللَّهِ لَقَدْ عَرَفْتُ مَا أَنَا بِصَاحِبِ هَذَا." قَالَتْ صَفِيَّةُ: "فَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ وَلَمْ أَرَ عِنْدَهُ شَيْئًا احْتَجَزْتُ وَأَخَذْتُ عُمُودًا مِّنَ الْحِصْنِ، ثُمَّ نَزَلْتُ مِنَ الْحِصْنِ إِلَيْهِ فَصَرَبْتُهُ بِالْعُمُودِ حَتَّى قَتَلْتُهُ، ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى الْحِصْنِ، فَقُلْتُ: يَا حَسَّانُ، انْزِلْ فَاسْتَلْبِئْهُ، فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَسْلُبَهُ إِلَّا أَنَّهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: مَا لِي بِسَلْبِهِ مِنْ حَاجَةٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرَطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6867 - عروہ لم يدرك صفية

✽ عروہ فرماتے ہیں: حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں وہ سب سے پہلی عورت ہوں جس نے کسی مرد کو قتل کیا، میں حسان بن ثابت کے فارع قلعہ میں تھی، جنگ خندق کے موقع پر حضرت حسان بھی عورتوں اور بچوں کے ہمراہ قلعے میں تھے، حضرت صفیہ فرماتی ہیں: ہمارے پاس سے ایک یہودی شخص گزرا، اور وہ قلعے کے ارد گرد گھومنے لگ گیا، میں نے حسان سے کہا: آپ دیکھ رہے ہو، یہ یہودی قلعے کے گرد گھوم رہا ہے، مجھے خدشہ ہے کہ یہ شخص ہم عورتوں کی مخبری کر دے گا، جب کہ رسول اللہ ﷺ جنگ میں مصروف ہیں، تم اٹھو اور اس کو قتل کر ڈالو، حضرت حسان نے کہا: اے عبدالمطلب کی بیٹی! اللہ تعالیٰ تمہاری مغفرت کرے، اللہ کی قسم! آپ تو جانتی ہیں کہ میں اتنی جرات نہیں رکھتا ہوں، حضرت صفیہ فرماتی ہیں: جب حسان نے یہ بات کہی اور مجھے اس کے پاس کوئی ہتھیار بھی نظر نہ آیا، میں نے قلعہ کا ایک ستون اٹھالیا، پھر میں قلعے نیچے اتری اور وہی ستون اس کو دے مارا اور اس یہودی کو قتل کر دیا، پھر میں قلعے میں واپس آئی، میں نے کہا: اے حسان! نیچے اترو اور اس کا ساز و سامان اتار لو، کیونکہ میں عورت ذات ہو کر اس مرد کا سامان اتاروں، یہ اچھا نہیں لگتا۔ حضرت حسان نے کہا: مجھے اس کے سامان کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن ان دونوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ أَرْوَى بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَمَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَلَمْ أَحِذْ إِسْلَامَهَا إِلَّا فِي كِتَابِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْوَاقِدِيِّ

رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی اروی بنت عبدالمطلب کا ذکر

امام حاکم کہتے ہیں: ان کے اسلام کا تذکرہ مجھے صرف ابوعبداللہ واقدی کی کتاب میں ملا۔

6868 - كَمَا حَدَّثَنَا هُشَاةُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطَّةَ، ثنا الحسن بن الجهم، ثنا الحسين بن الفرج، ثنا

مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ بُحَيْثٍ، عَنْ عَمِيرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أُمِّ دُرَّةَ، عَنْ بَرَّةَ بِنْتِ أَبِي تَجْرَةَ، قَالَتْ: كَانَتْ قُرَيْشٌ لَا تُنْكِرُ صَلَاةَ الضَّحَى إِنَّمَا تُنْكِرُ الْوَقْتُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا جَاءَ وَقْتُ الْعَصْرِ تَفَرَّقُوا إِلَى الشَّعَابِ فَصَلُّوا فَرَادَى وَمَتْنَى، فَمَشَى طَلِيبُ بْنُ عَمِيرٍ وَحَاطِبُ بْنُ عَبْدِ شَمْسٍ يُصَلُّونَ بِشُعْبٍ أَجَادٍ بَعْضُهُمْ يُنْظِرُ إِلَى الْبَعْضِ، إِذْ هَجَمَ عَلَيْهِمْ ابْنُ الْأَصِيدِيِّ وَابْنُ الْقِبْطِيَّةِ، وَكَانَا فَاحِشِينَ فَرَمَوْهُمُ بِالْحِجَارَةِ سَاعَةً حَتَّى خَرَجَا وَانْصَرَفَا وَهُمَا يَشْتَدَانِ، وَآتَى أَبَا جَهْلٍ وَأَبَا لَهَبٍ وَعُقْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ، فَذَكَرُوا لَهُمُ الْخَبَرَ، فَاذْهَبُوا إِلَيْهِمْ فِي الصُّبْحِ وَكَانُوا يَخْرُجُونَ فِي غَلَسِ الصُّبْحِ، فَيَتَوَضَّئُونَ وَيُصَلُّونَ، فَبَيْنَمَا هُمْ فِي شُعْبٍ إِذْ هَجَمَ عَلَيْهِمْ أَبُو جَهْلٍ وَعُقْبَةُ وَأَبُو لَهَبٍ وَعِدَّةٌ مِنْ سُفَهَائِهِمْ، فَيَبْطِشُوا بِهِمْ، فَنَالُوا مِنْهُمْ وَأَظْهَرَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِسْلَامَ وَتَكَلَّمُوا بِهِ وَنَادَوْهُمْ وَذَبُّوا عَنْ أَنْفُسِهِمْ، وَتَعَمَّدَ طَلِيبُ بْنُ عَمِيرٍ إِلَى أَبِي جَهْلٍ، فَضْرَبَهُ فَشَجَّهُ، فَأَخَذُوهُ وَأَوْتَقَوْهُ، فَقَامَ دُونَهُ أَبُو لَهَبٍ حَتَّى حَلَّهَ، وَكَانَ ابْنُ أَخِيهِ فَقِيلَ لَأَرْوِي بِنْتَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: أَلَا تَرَيْنِ إِلَى ابْنِكَ طَلِيبٍ قَدْ اتَّبَعَ مُحَمَّدًا وَصَارَ عَرَضًا لَهُ، وَكَانَتْ أَرْوَى قَدْ أَسْلَمَتْ، فَقَالَتْ: خَيْرُ أَيَّامٍ طَلِيبُ يَوْمٌ يَذُبُّ عَنِ ابْنِ خَالِهِ وَقَدْ جَاءَ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالُوا: وَقَدْ اتَّبَعْتَ مُحَمَّدًا؟ قَالَتْ: نَعَمْ، فَخَرَجَ بَعْضُهُمْ إِلَى أَبِي لَهَبٍ فَأَخْبَرَهُ، فَأَقْبَلَ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهَا، فَقَالَ: عَجَبًا لَكَ وَلَا تَبَاعِيكَ مُحَمَّدًا وَتَرَكَتِ دِينَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَتْ: قَدْ كَانَ ذَلِكَ فَقُمُ دُونَ ابْنِ أَخِيكَ فَأَعْضُدْهُ وَامْنَعْهُ فَإِنْ ظَهَرَ أَمْرُهُ فَأَنْتَ بِالْخِيَارِ إِنْ شِئْتَ أَنْ تَدْخُلَ مَعَهُ أَوْ تَكُونَ عَلَى دِينِكَ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ كُنْتُ قَدْ أَعْدَرْتُ ابْنَ أَخِيكَ، قَالَ: وَلَكِنَّا طَائِفَةٌ بِالْعَرَبِ قَاطِبَةٌ، ثُمَّ يَقُولُونَ: إِنَّهُ جَاءَ بِدِينٍ مُجْدَثٍ، قَالَ: ثُمَّ انْصَرَفَ أَبُو لَهَبٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6868 - لم أجد إسلامها إلا عند الواقدي

✽ ✽ برہ بنت ابی تجرہ فرماتی ہیں: قریش نماز ظہر کا انکار نہیں کرتے تھے، وہ تو وقت کا انکار کرتے تھے، جب عصر کا وقت

آتا تو وہ لوگ گھائیوں میں چلے جاتے اور اکیلے اکیلے نماز پڑھ لیتے، چنانچہ طلیب بن عمیر اور حاطب بن عبد شمس اجناد کی گھائی میں گئے وہاں نماز پڑھ رہے تھے اور ایک دوسرے کو دیکھ بھی رہے تھے، کہ اچانک ابن الاصیدی اور ابن القبطیہ نے ان پر حملہ کر دیا، یہ دونوں فاش آدمی تھے، انہوں نے کچھ دیر ان پر سنگباری کی اور پھر ابو جہل اور ابولہب اور عقبہ بن ابی معیط کے پاس واپس چلے گئے، اور ان کو ساری بات سنائی، وہ لوگ صبح سویرے منہ اندھیرے ان کی طرف نکلے، ان لوگوں نے وضو کیا اور نماز پڑھی، ایک دن وہ لوگ اپنی گھائی میں تھے کہ ابو جہل، عقبہ، ابولہب اور چند دیگر بے وقوفوں نے ان پر حملہ کر دیا، اور ان کو گرفتار کر لیا، رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام نے اپنا اسلام ظاہر کر دیا، ان کو آواز دی اور خود کا دفاع کیا، طلیب بن عمیر نے ابو جہل پر حملہ کیا اور اس کو زخمی کر دیا، اس کو پکڑ کر باندھ لیا، ابولہب اٹھا اور اس نے اس کو کھول دیا، وہ اُس بھتیجا تھا۔ اروئی بنت عبدالمطلب سے کہا گیا: تمہارا کیا خیال ہے، تمہارے بیٹے طلیب نے محمد ﷺ کی اتباع کر لی ہے اور وہ محمد کا محافظ بن گیا ہے، حضرت اروی رضی اللہ عنہا اس وقت اسلام لا چکی تھیں، انہوں نے کہا: طلیب کی زندگی کا سب سے قیمتی دن وہی تھا جس دن وہ اپنے ماموں کے بیٹے کا دفاع کر رہا تھا، پھر اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے حق آگیا، انہوں نے پوچھا: اور کیا تو نے بھی محمد ﷺ کی اتباع کر لی

ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ ایک آدمی وہاں سے ابولہب کے پاس گیا اور اس کو سارے معاملہ کی خبر دی، ابولہب حضرت ارویؓ کے پاس آیا اور کہنے لگا: بہت تعجب ہے تجھ پر اور اس بات پر کہ تو نے محمد ﷺ کی اتباع کر لی ہے، اور اس بات پر کہ تو نے اپنے آباء و اجداد کا دین چھوڑ دیا ہے، انہوں نے کہا: جی ہاں ایسا ہی ہے۔ تو اٹھ اور اپنے بھتیجے کو پکڑ اور اس کو روک، کیونکہ اگر اس کی بات ظاہر ہوگئی تو تجھے اختیار ہوگا، اگر تم اس کے ساتھ داخل ہونا چاہو تو تب بھی ٹھیک ہے اور اگر تم اپنے دین پر قائم رہنا چاہو تو بھی ٹھیک ہے، اگرچہ تو نے اپنے بھتیجے کا عذر قبول نہیں کیا۔ انہوں نے کہا: اور ہمارے پاس عرب کی جمیعت کی طاقت ہے۔ پھر وہ کہنے لگے: وہ ایک نیا دین لایا ہے، پھر ابولہب واپس آ گیا۔

ذِكْرُ أُمِّ هَانِئٍ فَاخْتَتَ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ بِنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ابْنَةِ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُخْتُ عَلِيٍّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

رسول اللہ ﷺ کی چچا زاد اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بہن

حضرت اُمّ ہانی فاختہ بنت ابی طالب بن عبدالمطلب کا ذکر

6869 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، قَالَ: أُمُّ هَانِئٍ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ اِسْمُهَا هِنْدٌ، وَأُمُّهَا فَاطِمَةُ بِنْتُ أَسَدِ بْنِ هَاشِمٍ هَكَذَا ذَكَرَ الْإِمَامُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اِسْمُ أُمِّ هَانِئٍ، وَقَدْ تَوَاتَرَتْ الْأَخْبَارُ بِأَنَّ اِسْمَهَا فَاخْتَةُ

✽✽ امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں: ”ام ہانی بنت ابی طالب“ کا اصل نام ”ہند“ ہے۔ ان کی والدہ ”فاطمہ بنت اسد بن ہاشم“ ہیں۔ امام ابو عبد اللہ نے ”حضرت اُمّ ہانی“ کا یہی نام بیان کیا ہے، اس بارے میں روایات حد تو اترا تک پہنچی ہوئی ہیں کہ اُمّ ہانی کا نام ”فاختہ“ ہے۔

6870 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَحْبُوبِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنْبَأَ ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، حَ وَأَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي مُرَّةَ، عَنْ فَاخْتَةَ وَهِيَ أُمُّ هَانِئٍ ابْنَةُ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَلَّى الصُّبْحَ يَوْمَ الْفَتْحِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6870 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ حضرت فاختہ (ام ہانی بنت ابی طالب) فرماتی ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا، آپ نے فتح (مکہ) کی صبح ایک کپڑے میں ۸ رکعت نماز (چاشت) پڑھی، اس کپڑے کے دونوں کناروں کو مخالف کندھوں پر ڈال رکھا تھا۔ (یعنی چادر کا دایاں کنارہ، بائیں کندھے پر اور بائیں کنارہ دائیں کندھے پر ڈالا ہوا تھا)

6871 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَفِيمَا ذُكِرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ إِلَى عَمِّهِ أَبِي طَالِبٍ أُمِّ هَانِيٍّ قَبْلَ أَنْ يُوحَى إِلَيْهِ، وَخَطَبَهَا مَعَهُ هُبَيْرَةُ بْنُ أَبِي وَهَبٍ فَرَوَّجَهَا هُبَيْرَةُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عُمَرُ، رَوَّجْتَ هُبَيْرَةَ وَتَرَكْتَنِي، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَبِي أُمٍّ صَاغِرْتُ إِلَيْهِمْ وَالْكَرِيمُ بِكَابِ الْكَرِيمِ، ثُمَّ أَسْلَمْتُ لَفَرَّقِ الْإِسْلَامَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ هُبَيْرَةَ، فَخَطَبَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى نَفْسِهَا فَقَالَتْ: وَاللَّهِ إِنِّي كُنْتُ لَا أَحِبُّكَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَكَيْتُ فِي الْإِسْلَامِ امْرَأَةً مُضَيَّعَةً لَأُكْرَهُ أَنْ يُؤْذُونَكَ الْحَدِيثُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6871 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے نزول وحی سے پہلے اپنے چچا ابوطالب سے (ان کی بیٹی) ”ام ہانی“ کا رشتہ مانگا، ساتھ ہی ہمیرہ بن ابی وہب نے بھی ابوطالب سے ان کا رشتہ مانگا، ابوطالب نے ہمیرہ کے ساتھ ام ہانی کا نکاح کر دیا، نبی اکرم ﷺ نے ان سے کہا: اے عمر! تم نے ہمیرہ کو رشتہ دے دیا اور مجھے چھوڑ دیا؟ ابوطالب نے کہا: اے میرے بھتیجے! میں نے یہ رشتہ ان کے ساتھ قائم کیا ہے، اور کریم، کریم کا کفو ہوتا ہے۔ پھر حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا اسلام لے آئیں، اسلام نے اس کے اور ہمیرہ کے درمیان علیحدگی کروادی، رسول اللہ ﷺ نے اب کی بار ”ام ہانی“ سے نکاح کی بات کی، انہوں نے کہا: اللہ قسم! میں جاہلیت میں بھی آپ کو پسند کرتی تھی، تو اسلام میں آپ کو کیسے ناپسند کر سکتی ہوں، لیکن اصل بات یہ ہے کہ میں بچوں والی عورت ہوں، میں نہیں چاہتی کہ میری وجہ سے آپ کو کوئی تکلیف ہو۔ (اس کے بعد پوری حدیث بیان کی)

6872 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُحْضَبِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: خَطَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاغْتَدَرْتُ إِلَيْهِ فَقَعَدَنِي ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِيَّاتِ أُجُورَهُنَّ) (الأحزاب: 50) - إِلَى قَوْلِهِ - (اللَّاتِيَّاتِ هَاجِرْنَ مَعَكَ) (الأحزاب: 50) قَالَتْ: فَلَمْ أُحِلَّ لَهُ لِأَنِّي لَمْ أَهَاجِرْ مَعَهُ، كُنْتُ مِنَ الطَّلَاقِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6872 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے پیغام نکاح بھیجا، میں نے معذرت کر لی، حضور ﷺ نے میری معذرت قبول فرمائی، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِيَّاتِ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِكَ وَبَنَاتِ عَمَتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَلَّتِكَ اللَّاتِيَّاتِ هَاجِرْنَ مَعَكَ (الأحزاب: 50)

”اے غیب بتانے والے (نبی) ہم نے تمہارے لئے حلال فرمائیں تمہاری وہ بیٹیاں جن کو تم مہر دواور تمہارے ہاتھ کا مال کنیزیں جو اللہ نے تمہیں غنیمت میں دیں، اور تمہارے چچا کی بیٹیاں اور بھتیجیوں کی بیٹیاں اور ماموں کی بیٹیاں اور خالائیں

کی بیٹیاں جنہوں نے تمہارے ساتھ ہجرت کی“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)  
آپ فرماتی ہیں: میں ان کے لئے حلال نہیں تھی کیونکہ میں نے ان کے ہمراہ ہجرت نہیں کی، میں طلاق یافتگان میں سے تھی۔

6873 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، وَأَبُو الْفَضْلِ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلُ، قَالَا: ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، أَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ لَا يُصَلِّي الصُّحَى حَتَّى أَدْخَلْنَاهُ عَلَى أُمِّ هَانِيٍّ فَقُلْتُ لَهَا: أَخْبِرِي ابْنَ عَبَّاسٍ بِمَا أَخْبَرْتِنَا بِهِ، فَقَالَتْ أُمُّ هَانِيٍّ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي فَصَلَاةَ الصُّحَى ثَمَّانَ رَكَعَاتٍ فَخَرَجَ ابْنُ عَبَّاسٍ، وَهُوَ يَقُولُ: لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللَّوْحَيْنِ فَمَا عَرَفْتُ صَلَاةَ الْإِشْرَاقِ إِلَّا السَّاعَةَ (يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ) (ص: 18)، ثُمَّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هَذِهِ صَلَاةُ الْإِشْرَاقِ وَقَدْ رَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ حَدِيثًا آخَرَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6873 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ عبد اللہ بن حارث کہتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما چاشت نہ پڑھتے، یہاں تک کہ ہم ان کو حضرت اُمّ ہانی کے پاس لے جاتے۔ میں نے حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا سے کہا: ابن عباس رضی اللہ عنہما کو بھی وہ بتاؤ جو آپ ہمیں بتایا کرتی ہو، حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا نے کہا: رسول اللہ ﷺ میرے گھر میں داخل ہوئے اور چاشت کی ۸ رکعتیں پڑھیں۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما وہاں سے نکلے تو یہ فرما رہے تھے ”میں نے پورا قرآن پڑھا ہے میں تو اشراق کی نماز صرف ایک ساعت سمجھتا ہوں، قرآن کریم میں ہے

يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ (ص: 18)

”سبح کرتے شام کو اور سورج چمکتے“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رضی اللہ عنہما)

پھر حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: (اس سے مراد) ”نماز اشراق ہی ہے۔“

حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا کے حوالے سے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک اور حدیث بھی مروی ہے۔ (وہ حدیث درج

ذیل ہے)

6874 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عِيَاضُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ أُمَّ هَانِيٍّ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ، حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَزْعُمُ ابْنُ أُمِّي عَلِيٌّ أَنَّهُ قَاتِلُ مَنْ أَجَرْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ

✽ ✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت اُمّ ہانی بنت ابی طالب بیان کرتی ہیں کہ انہوں نے عرض کی:

یا رسول اللہ ﷺ میرا بھائی علی رضی اللہ عنہ اس آدمی کو قتل کرنا چاہتا ہے جس کو میں نے پناہ دی ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے تم نے پناہ دی، وہ ہماری طرف سے بھی پناہ یافتہ ہے۔

6875 - حَدِيثُ ثَالِثٍ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ "

حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی تیسری حدیث

6875 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرِ

الْهَمْدَانِيُّ، ثنا سَعْدَانُ بْنُ الْوَلِيدِ، بَيَّاعُ السَّابِرِيِّ عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ عِنْدَكَ طَعَامٌ أَكُلُهُ؟ وَكَانَ جَائِعًا، فَقُلْتُ: إِنَّ عِنْدِي لِكِسْرًا يَابِسَةً، وَإِنِّي لَا سَتَحْمِي أَنْ أَقْرِبَهَا إِلَيْكَ، فَقَالَ: هَلُمِّيهَا فَكَسَرْتُهَا وَتَرْتُ عَلَيْهَا الْمِلْحَ فَقَالَ: هَلْ مِنْ إِدَامٍ؟ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا عِنْدِي إِلَّا شَيْءٌ مِنْ خَلٍّ قَالَ: هَلُمِّيهِ فَلَمَّا جِئْتُهُ بِهِ صَبَّهُ عَلَى طَعَامِهِ فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ حَمَدَ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ قَالَ: نَعَمْ الْإِدَامُ الْخَلُّ يَا أُمَّ هَانِيَةَ، لَا يَقْفَرُ بَيْتٌ فِيهِ خَلٌّ وَقَدْ رَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ "

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کردہ حضرت اُمّ ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتی ہیں) رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: تمہارے پاس کوئی کھانے کی چیز ہے، (نبی اکرم ﷺ کو اس وقت بھوک لگی ہوئی تھی) میں نے کہا: میرے پاس خشک گوشت ہے، اور یہ آپ کو پیش کرتے ہوئے مجھے تو شرم آتی ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: لے آؤ، میں نے اس کو توڑا، اس پر نمک چھڑکا حضور ﷺ نے پوچھا: کوئی سالن وغیرہ نہیں ہے؟ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میرے پاس اس وقت سرکہ کے سوا کوئی چیز نہیں ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: وہی لے آؤ، میں نے سرکہ آپ ﷺ کو پیش کر دیا، حضور ﷺ نے وہ سرکہ کھانے پر اٹھایا، اس کو کھایا اور اللہ کا شکر ادا کیا، پھر فرمایا: اے اُمّ ہانی، سرکہ بہت اچھا سالن ہوتا ہے، وہ گھر کبھی برباد نہیں ہوتا جس گھر میں سرکہ موجود ہو۔

حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا سے حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما نے بھی روایت کی ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

6876 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الرَّازِيُّ النَّاجِرُ، بِبَغْدَادَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْجَنَيْدِ، ثنا

الْمُعَافَى بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا حَكِيمُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ هَانِيَةَ وَفَرَبَةً مَعْلَقَةً فَشَرِبَ قَائِمًا وَقَدْ رَوَى حَدِيثُ لَوْلَدِ أُمِّ هَانِيَةَ عَنْ آبَائِهِمْ عَنْهَا "

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے، ان کے ہاں ایک مشکیزہ لٹک رہا تھا، حضور ﷺ نے کھڑے ہو کر پانی پیا۔ (نکلنے ہوئے مشکیزے سے بیٹھ کر پانی پینا ممکن نہیں ہے اور شاید اس وقت اس کو اتارنے میں دقت تھی)

ام ہانی کی اولاد امجاد نے اپنے آباء واجاد کے حوالے سے بھی ان کی حدیث روایت کی ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

6877 - أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ الْأَسَدِيُّ بِهَمْدَانَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي مُصْعَبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَادٍ، قَالَا: ثنا عَثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ جَعْدَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ جَعْدَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أُمِّي أُمَّ هَانِيءٍ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَضَّلَ قُرَيْشًا بِسَبْعِ خِصَالٍ لَمْ يُعْطِهَا أَحَدًا قَبْلَهُمْ وَلَا يُعْطِهَا أَحَدًا بَعْدَهُمْ، فِيهِمُ النَّبُوَّةُ، وَفِيهِمُ الْحِجَابَةُ، وَفِيهِمُ السِّقَايَةُ، وَنَصَرَهُمْ عَلَى الْفِيلِ وَهُمْ لَا يُعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ، وَعَبَدُوا اللَّهَ عَشْرَ سِنِينَ لَمْ يُعْبُدْهُ غَيْرُهُمْ، وَلَزَلْتُ فِيهِمْ سُورَةَ لَمْ يُشْرِكْ فِيهَا غَيْرَهُمْ لَا يَلَاغِ قُرَيْشٍ وَلَقَدْ رَوَى عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ جَدَّتِهِ أُمِّ هَانِيءٍ

✽ حضرت جعدہ بن ہبیرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میری والدہ حضرت اُمّ ہانی بنت ابی طالب بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے قریش کو ۷ وجوہات کی بناء پر فضیلت دی ہے، وہ چیزیں ان سے پہلے کسی کو عطا نہیں ہوئی، اور نہ ہی ان کے بعد کسی کو نصیب ہوئیں۔

○ اس خاندان میں نبوت ہے۔

○ (کعبۃ اللہ کی) درباری کا پیشہ ان کے پاس ہے۔

○ آب زم زم کی ذمہ داری ان کے پاس ہے۔

○ اللہ تعالیٰ نے ہاتھیوں کے لشکر کے مقابلے میں ان کی مدد کی۔

○ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کسی کبھی عبادت نہیں کرتے۔

○ دس سال تک انہوں نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کی جبکہ ان کے سوا اور کوئی بھی اللہ تعالیٰ کی عبادت نہیں کرتا تھا۔

○ ان کے بارے میں سورت ”لایلاف قریش“ نازل ہوئی، اس سورت میں دوسرے کسی خاندان کا ذکر نہیں ہے۔

یحییٰ بن جعدہ بن ہبیرہ نے بھی اپنی دادی ”حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا“ سے روایت کی ہے۔

6878 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ الرَّاهِدِيُّ الْعَدْلِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصْرِ، ثنا ابْنُ نُعَيْمٍ، ثنا مِسْعَرٌ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ الْعَبْدِيِّ وَهُوَ هَلَالُ بْنُ خَبَّابٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ جَدَّتِهِ أُمِّ هَانِيءٍ، قَالَتْ: إِنَّ كُنْتُ لَا أَسْمَعُ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَا عَلَى عَرِيشِ أَهْلِي

✽ یحییٰ بن جعدہ بن ہبیرہ اپنی دادی حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: میں رات کے وقت اپنے گھر کی چھت سے رسول اللہ ﷺ کی قراءت کی آواز سنا کرتی تھی۔

وَمِنْ نِسَاءِ بَنَاتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ أَرْوَى بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهِيَ أَحَدَى عَمَّاتِ



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت عبدالمطلب بن ہاشم بن عبدمناف کی بیٹیوں میں سے حضرت اروی بنت عبدالمطلب بھی ہیں، یہ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی ہیں۔

6879 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ بْنِ مَصْلَكَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ، قَالَ: كَانَتْ أَرْوَى بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَدْ أَسْلَمَتْ. فَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ بُسَيْطٍ، عَنْ عَمِيرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أُمِّ دُرَّةَ، عَنْ بَرَّةَ بِنْتِ أَبِي تَجْرَةَ، قَالَتْ: كَانَتْ قُرَيْشٌ لَا تُسَبِّحُ أَنْ تُصَلِّيَ الصُّحَى إِلَّا مَا تُنْكِرُ الْوَلْتُ قُلْتُ: الْحَدِيثُ كَمَا مَرَّ ذِكْرُهُ فَلَا يُعِيدُهَا هُنَا لِقَائِهِ، قَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ رَوَاهُ الْمَدَنِيُّونَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، وَالْوَاقِدِيُّ مُقَدِّمٌ لِي هَذَا الْعِلْمُ قَدْ حَكَمَ بِهِ وَقَدْ أَنْكَرَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَسْلَمَ مِنْ بَنَاتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ غَيْرَ صَفِيَّةَ أُمِّ الزُّبَيْرِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: حضرت اروی بنت عبدالمطلب رضی اللہ عنہا اسلام لائی تھیں۔

برہ بنت ابی تجرہ بیان کرتی ہیں کہ قریش نماز چاشت کا انکار نہیں کرتے تھے بلکہ وہ وقت کا انکار کرتے تھے۔ میں نے کہا: اس حدیث کا ذکر پہلے گزر چکا ہے اس لئے اس کو یہاں دوبارہ بیان نہیں کیا۔

امام حاکم کہتے ہیں: اس حدیث کو مدنی راویوں نے اس اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے، جبکہ اس علم میں واقدی مقدم ہیں، انہوں نے اس کو صحیح قرار دیا ہے جبکہ ہشام بن عروہ کا موقف یہ ہے کہ حضرت عبدالمطلب کی بیٹیوں میں سے صرف حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا (جو کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی والدہ ہیں) اسلام لائیں تھیں۔ ان کے علاوہ اور کوئی بیٹی مسلمان نہیں ہوئی تھی۔

وَمِنْ نِسَاءِ قُرَيْشٍ اللَّاحِظِ رَوَيْنَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسِ بْنِ وَهَبِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ وَاثِلِ بْنِ عَمْرِو بْنِ شَيْبَانَ بْنِ مُحَارِبِ بْنِ فِهْرٍ

قریش کی وہ خواتین جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے فرامین روایت کئے ہیں ان میں سے ”حضرت فاطمہ بنت قیس بن وہب بن ثعلبہ بن واثل بن عمرو بن شیبان بن محارب بن فہر“

6880 - حَدَّثَنِي بِصَحَّةٍ هَذَا النَّسَبِ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری نے یہ حدیث نقل کی ہے۔

6881 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَبَا ابْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ أُمَّرَأَةً مِنْ أَهْلِكَ طَلَّقَتْ فَمَرَزَتْ عَلَيْهَا وَهِيَ تَنْتَقِلُ فَعِبْتُ ذَلِكَ عَلَيْهَا، فَقَالُوا: أَمَرْنَا فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ،

وَأَخْبَرْتَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهَا أَنْ تَنْتَقِلَ حِينَ طَلَّقَهَا زَوْجَهَا إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَقَالَ مَرْوَانُ: أَجَلُ هِيَ أَمَرْتُهُنَّ بِذَلِكَ قَالَ عُرْوَةُ: فَقُلْتُ: أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ عَابَتْ ذَلِكَ عَائِشَةُ، أَشَدَّ الْعَيْبِ، وَقَالَتْ: إِنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ مَعَ زَوْجِهَا فِي مَكَانٍ وَحِشٍ، فَخِيفَ عَلَى نَاحِيَتِهَا، وَلِذَلِكَ أَرَخَصَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6881 - صحيح

✽ ہشام بن عروہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں مروان بن حکم کے پاس گیا، میں نے اس سے کہا: تمہاری ایک رشتہ دار خاتون کو طلاق ہو گئی ہے، میں اس کے پاس گیا، وہ اس وقت منتقل ہو رہی تھی، میں نے اس پر اس کی مذمت کی، لوگوں نے کہا: ہمیں فاطمہ بنت قیس نے یہی حکم دیا ہے اور انہوں نے بتایا ہے کہ جب اس کے شوہر نے اس کو طلاق دے دی تھی تب رسول اللہ ﷺ نے ان کو یہ حکم دیا تھا کہ وہ ابن اُمّ مکتوم کے پاس چلی جائے۔ مروان نے کہا: جی ہاں، فاطمہ بنت قیس نے اس کو یہی حکم دیا تھا۔ میں نے کہا: اللہ کی قسم! عائشہ نے تو بہت سخت عیب لگایا ہے، اور کہا ہے: فاطمہ اپنے شوہر کے ساتھ ایک دیران سے گھر میں رہتی تھی، اس کو ایسے گھر میں اکیلے چھوڑنا خطرے سے خالی نہ تھا۔ اس لئے رسول اللہ ﷺ نے ان کو (ابن اُمّ مکتوم کی طرف منتقل ہونے کی) اجازت دی تھی۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6882 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَانِيُّ، بِمَكَّةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَبَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَنَبَا عَطَاءَ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَاصِمٍ بْنُ ثَابِتٍ، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ، أُخْتُ الصَّحَّاحِ بْنِ قَيْسٍ أَخْبَرَتْهُ وَكَانَتْ عِنْدَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ - وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ وَقَالَ فِي آخِرِهِ - فَلَمَّا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا خَطَبَهَا أَبُو جَهْمٍ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، فَاسْتَأْمَرَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَمَّا مُعَاوِيَةُ فَصُغْلُوكَ لَا مَالَ لَهُ، وَأَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكَ شَقَاشِقَهُ فَأَمَرَنِي بِأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَتَزَوَّجْتُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَقَدْ رَوَى جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6882 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عبد الرحمن بن عاصم بن ثابت بیان کرتے ہیں کہ ”فاطمہ بنت قیس (صحاح بن قیس کی بہن) بنی مخزوم کے ایک آدمی کے عقد میں تھیں، انہوں نے ایک حدیث روایت کی ہے اور اس کے آخر میں یہ بیان کیا ہے کہ جب ان کی عدت ختم ہو گئی تو ابوجہم بن ابی سفیان نے ان کو پیغام نکاح بھیجا، حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے اس سلسلے میں نبی اکرم ﷺ سے مشورہ کیا، آپ نے فرمایا: معاویہ، توفیقیر ہے، اس کے پاس مال نہیں ہے، اور ابوجہم بولتا بہت زیادہ ہے، حضور ﷺ نے مجھے اسامہ بن زید سے شادی کا مشورہ دیا، چنانچہ میں نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے نکاح کر لیا۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے احادیث روایت کی ہیں۔

6883 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَطَبِيُّ، بِعَدَادٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ دُوسٍ بْنِ كَامِلٍ، قَالَا: ثَنَا وَهْبُ بْنُ يَكِيَّةَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصَّبِيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ، فَقَالَ: تَقْعُدُ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّيَ عِنْدَ طَهْرِهَا وَقَدْ رَوَتْ عَائِشَةُ، وَأُمُّ سَلَمَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6883 - سکت عنه الذهبي فی التلخیص

♦ ♦ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے مستحاضہ (وہ عورت جس کو بے وقت خون آتا رہتا ہے) کے بارے میں مسئلہ پوچھا، آپ ﷺ نے فرمایا: حیض کے ایام میں نماز نہ پڑھے، جب حیض کے ایام گزر جائیں تو غسل کر کے نماز پڑھا کرے۔ (اگرچہ ان ایام میں خون آتا ہو) ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اور ام المومنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے بھی حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے احادیث روایت کی ہیں۔

أَمَّا حَدِيثُ أُمِّ سَلَمَةَ

♦ ♦ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی روایت کردہ حدیث درج ذیل ہے۔

6884 - فَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثَنَا سُرَيْجُ بْنُ السُّعْمَانِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنِّي أُسْتَحَاضُ، قَالَ: لَيْسَ ذَلِكَ بِالْحَيْضِ إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ لِقَعْدِ أَيَّامِ أَقْرَانِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ، ثُمَّ تَسْتَغْفِرُ بِتُوبٍ وَتُصَلِّي

♦ ♦ ام المومنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور کہنے لگیں: مجھے حیض آتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ حیض نہیں ہے وہ تو بیماری کا خون ہے، تم اپنے حیض کے ایام شمار کر کے اتنے دن نماز روزہ نہیں کیا کرو، پھر غسل کر کے کسی کپڑے کا لنگوٹ باندھ کر (یعنی پیڈ وغیرہ رکھ کر، کپڑے پہن کر) نماز پڑھ لیا کرو۔

وَأَمَّا حَدِيثُ عَائِشَةَ

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کردہ حدیث درج ذیل ہے۔

6885 - فَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْعٍ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتُ قَيْسٍ اسْتَفْتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادُعُ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ لَيْسَ بِالْحَيْضِ، وَغُسْلٌ وَاحِدٌ أَتَمُّ مِنَ الْوُضُوءِ

♦ ♦ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم ﷺ سے مسئلہ دریافت کیا کہ

میں مجھے مسلسل حیض آتا رہتا ہے، میں پاک ہوتی ہی نہیں ہوں، تو کیا میں نماز چھوڑا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بیماری کا خون ہے، وہ حیض نہیں ہے۔ (نماز کے پورے وقت کے لئے) وضو کی بہ نسبت ایک غسل کافی ہے۔

ذِكْرُ الشِّفَاءِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

شفاء بنت عبد اللہ قرشیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6886 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَمِنْ نِسَاءِ قُرَيْشٍ اللَّاتِي صَحِبْنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشِّفَاءُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ وَهِيَ أُمُّ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ الْقُرَشِيِّ وَجَدَّةُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ

✽ ✽ قریش کی صحابیات میں ”حضرت شفاء بنت عبد اللہ رضی اللہ عنہا ہیں، آپ سلیمان بن ابی حمزہ قرشی رضی اللہ عنہ کی والدہ ہیں اور ابوبکر بن سلیمان بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ کی دادی ہیں۔

6887 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَالشِّفَاءُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ أَسْلَمَتْ قَبْلَ الْفَتْحِ، وَبَايَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: اور شفاء بنت عبد اللہ رضی اللہ عنہا فتح مکہ سے پہلے اسلام لائیں، اور رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی۔

6888 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، ثنا أَبِي، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ الْقُرَشِيِّ، حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَرَجَتْ بِهِ نَمْلَةٌ فَقَالَ إِنَّ الشِّفَاءَ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ تَرْفِي مِنَ النَّمْلَةِ، فَجَاءَهَا فَسَأَلَهَا أَنْ تَرْفِيَهُ، فَقَالَتْ: وَاللَّهِ مَا رَقِيتُ مِنْذُ أَسْلَمْتُ، فَذَهَبَ الْأَنْصَارِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي قَالَتْ الشِّفَاءُ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشِّفَاءَ فَقَالَ: اعْرِضِي عَلَيَّ فَأَعْرِضْتُهَا عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَرْقِيهِ وَعَلَيْمِهَا حَفْصَةُ كَمَا عَلَّمْتِيهَا الْكِتَابَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَقَدْ سَمِعَهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ سُلَيْمَانَ مِنْ جَدَّتِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6888 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ✽ ابوبکر بن سلیمان بن ابی حمزہ قرشی رضی اللہ عنہ ایک انصاری کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ اُس کو چیونٹی نے کاٹ لیا، کسی نے اس کو بتایا کہ شفاء بنت عبد اللہ رضی اللہ عنہا چیونٹی کے کاٹے کا دم کرتی ہے، وہ حضرت شفاء بنت عبد اللہ کے پاس آگئے، اور ان سے دم کرنے کا کہا، (انہوں نے معذرت کرتے ہوئے کہا: میں جب سے اسلام لائی ہوں، تب سے کبھی بھی دم نہیں کیا۔ وہ انصاری شخص رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو گیا، اور شفاء بنت عبد اللہ کی شکایت کی۔ رسول اللہ ﷺ نے شفاء بنت عبد اللہ کو بلوایا (جب وہ آگئیں تو) آپ ﷺ نے فرمایا: وہ دم میرے سامنے پیش کرو، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو وہ دم

سنایا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو دم کر دو (کیونکہ اس دم میں کوئی کفریہ کلمات نہیں تھے) اور یہ دم حصہ کو بھی سکھا دو۔  
 ❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔ ابو بکر بن سلیمان نے اپنے دادا سے حدیث کا سماع کیا ہے۔

6889 - كَمَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا حَامِدُ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِئُ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ، ثنا الْجَرَّاحُ بْنُ الصَّحَّاحِ الْكِنْدِيُّ، عَنْ كُرَيْبِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: أَخَذَ بِيَدِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ حَتَّى انْطَلَقَ بِي إِلَى رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ أَحَدِ بَنِي زُهْرَةَ، يُقَالُ لَهُ: ابْنُ أَبِي حَثْمَةَ وَهُوَ يُصَلِّي قَرِيبًا مِنْهُ حَتَّى فَرَعَ ابْنُ أَبِي حَثْمَةَ مِنْ صَلَاتِهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ لَهُ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ: الْحَدِيثُ الَّذِي ذَكَرْتَ عَنْ أَمِّكَ فِي شَأْنِ الرُّقْيَةِ، فَقَالَ: نَعَمْ، حَدَّثَنِي أُمِّي، أَنَّهَا كَانَتْ تَرْقِي بِرُقْيَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْإِسْلَامُ قَالَتْ: لَا أَرْقِي حَتَّى أَسْتَأْذِنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْقِي مَا لَمْ يَكُنْ شِرْكًا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

❀❀ کریب بن سلیمان الکندی فرماتے ہیں: علی بن حسین بن علی رضی اللہ عنہ نے میرا ہاتھ پکڑا اور بنی زہرہ سے تعلق رکھنے والے ایک قرشی آدمی کے پاس مجھے لے گئے، اس آدمی کو ابن ابی حثمہ کے نام سے پکارا جاتا ہے، وہ ان کے قریب ہی نماز پڑھ رہے تھے، جب ابن ابی حثمہ رضی اللہ عنہ نماز سے فارغ ہوئے تو ہماری جانب متوجہ ہوئے، حضرت علی بن حسین نے ان سے کہا: دم کے بارے میں ایک حدیث، آپ اپنی والدہ کے حوالے سے بیان کرتے ہو، انہوں نے کہا: جی ہاں، وہ حدیث مجھے میری والدہ نے بتائی تھی، (وہ یہ ہے کہ میری والدہ) زمانہ جاہلیت میں دم کیا کرتی تھی، جب اسلام کا زمانہ آگیا تو انہوں نے فیصلہ کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ سے مشورہ کروں گی (اگر حضور ﷺ اجازت دیں گے تو) میں دم کروں گی (ورنہ چھوڑ دوں گی، انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے مشورہ کیا تو) نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم دم کیا کرو، جب تک اس میں شرک کی آمیزش نہ ہو (تب تک دم کرنا جائز ہے)

6890 - حَدَّثَنَا بِالْحَدِيثِ عَلَى وَجْهِهِ أَبُو عَمْرٍو مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَطَرٍ الزَّاهِدُ الْعَدْلُ، إِمْلَاءً سَنَةِ سَبْعٍ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِ مِائَةٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي عُثْمَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّهِ الشَّافِئِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهَا كَانَتْ تَرْقِي بِرُقْيَى فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَأَنَّهَا لَمَّا هَاجَرَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَتْ عَلَيْهِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَرْقِي بِرُقْيَى فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَقَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَعْرِضَهَا عَلَيْكَ، فَقَالَ: اعْرِضِيهَا فَعَرَضْتُهَا عَلَيْهِ، وَكَانَتْ مِنْهَا رُقْيَةُ النَّمْلَةِ، فَقَالَ: "أَرْقِي بِهَا وَعَلِمِيهَا حَفْصَةً: بِسْمِ اللَّهِ صَلُوبٌ حِينَ يَعُودُ مِنْ أَفْوَاهِهَا وَلَا تَضُرُّ أَحَدًا، اللَّهُمَّ اكْشِفِ الْبَاسَ رَبِّ النَّاسِ" قَالَ: تَرْقِي بِهَا عَلَى عُودٍ كَرِّمٍ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَتَضَعُهُ مَكَانًا نَظِيفًا، ثُمَّ تَدْلِكُهُ عَلَى حَجَرٍ وَتَطْلِيهِ عَلَى

## النُّورَة

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6890 - سئل ابن معين عن عثمان فلم يعرفه

✽ عثمان بن سلیمان اپنے والد کے حوالے سے ان کی والدہ حضرت شفاء بنت عبد اللہ کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ وہ زمانہ جاہلیت میں دم کیا کرتی تھی، جب وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آئیں تو وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں زمانہ جاہلیت میں دم کیا کرتی تھی، میں وہ دم آپ کو سنانا چاہتی ہوں، حضور ﷺ نے اجازت عطا فرمائی، انہوں نے حضور ﷺ کو دم سنایا۔ اس میں چیونٹی کے کاٹے کا بھی دم تھا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ دم کر دیا کرو اور یہ حصہ کو بھی سکھا دو، وہ دم یہ تھا

بِسْمِ اللَّهِ صَلَوَاتٌ حِينَ يَعُودُ مِنْ أَقْوَاهَا وَلَا تَضُرُّ أَحَدًا، اللَّهُمَّ اكْشِفِ الْبُاسَ رَبَّ النَّاسِ  
”اللہ کے نام سے شروع وہ سختی والا ہے، جب وہ مونہوں سے لوٹے، اور کسی کو نقصان نہ دے، اے اللہ، اے انسانوں کے رب، تکلیف دو و فرما دے“

راوی کہتے ہیں: یہ دعاسات مرتبہ پڑھ کر انگور کی ٹہنی پر دم کرتی، پھر اس کو ایک پاک صاف جگہ پر رکھ دیتی، پھر اس کو پتھر پر گرگرتی، اور اس کے اوپر قلعی کی لپ کر دیتی۔ (پھر یہ لکڑی کاٹے کے مقام پر لگاتی تو درد فوراً ختم ہو جاتا۔)

6891 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ، أَنبَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ، قَالَ: قَالَ الْأَصْمَعِيُّ:  
النَّمْلَةُ هِيَ فُرُوحٌ تَخْرُجُ فِي الْجَنْبِ وَغَيْرِهِ

✽ اصمعی کہتے ہیں: (مذکورہ دونوں حدیثوں میں جو چیونٹی کا ذکر ہے اس چیونٹی یعنی) نملہ سے مراد وہ کیڑا ہے جو بغلوں وغیرہ میں پیدا ہو جاتا ہے۔

6892 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلٍ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الشِّفَاءِ ابْنَةِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَتْ: جِئْتُ يَوْمًا حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ وَشَكَّوْتُ إِلَيْهِ، فَجَعَلَ يَعْتَذِرُ إِلَيَّ وَجَعَلْتُ الْوُمَةَ، قَالَتْ: "لَمْ حَانَتْ الصَّلَاةُ الْأُولَى فَدَخَلْتُ بَيْتَ ابْنَتِي وَهِيَ عِنْدَ شَرَحِبِيلَ ابْنِ حَسَنَةَ، فَوَجَدْتُ زَوْجَهَا فِي الْبَيْتِ فَجَعَلْتُ الْوُمَةَ وَقُلْتُ: حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَأَنْتَ هَاهُنَا. فَقَالَ: يَا عَمَّةُ لَا تَلُومِينِي كَانَ لِي ثَوْبَانِ اسْتَعَارَ أَحَدُهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا أَبَتِي وَأُمِّي أَنَا الْوُمَةُ وَهَذَا شَأْنُهُ، فَقَالَ شَرَحِبِيلُ: إِنَّمَا كَانَ أَحَدُهُمَا دِرْعًا فَرَفَعْنَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6892 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت شفاء بنت عبد اللہ فرماتی ہیں: میں ایک دن نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئی، میں نے حضور ﷺ سے مسئلہ دریافت کیا، اور آپ کی بارگاہ میں (اپنی بیماری کی) شکایت پیش کی، آپ ﷺ میرے لئے عذر بتاتے رہے اور میں

مسلسل شکایت کرتی رہی، آپ فرماتی ہیں: پھر نماز کا وقت ہو گیا، میں اپنی بیٹی کے گھر چلی گئی، وہ اس وقت شرحبیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھی، اس وقت ان کے شوہر گھر میں تھے، میں اس کو ملامت کرنے لگ گئی کہ نماز کا وقت ہو گیا اور تم ابھی گھر میں ہو، اس نے کہا: پھوپھی جان مجھے ملامت مت کیجئے، کیونکہ میرے پاس صرف دو ہی کپڑے ہیں، ان میں سے بھی ایک کپڑا رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے ادھار لے لیا ہے، میں نے کہا: میرے ماں باپ قربان ہو جائیں، میں بلا وجہ ان کو شکایت کرتی رہی، حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ ان کے پاس کپڑے ہی نہیں تھے (تو وہ جماعت کے لئے کیسے جاتے) حضرت شرحبیل بن حسنہ نے کہا: ان میں سے ایک گھر میں پہننے کی بڑی چادر تھی (جو پھٹی ہوئی تھی اس وجہ سے ہم نے) اسے پیوند لگائے ہوئے تھے۔

ذَكَرَ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ لَيْلَى بِنْتُ أَبِي حَثْمَةَ الْقُرَشِيَّةِ الْعَدَوِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام عبد اللہ حضرت لیلیٰ بنت ابی حثمہ قرشیہ عدویہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6893 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: وَمِمَّنْ هَاجَرَ إِلَى الْحَبَشَةِ عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ، وَمَعَهُ امْرَأَتُهُ لَيْلَى بِنْتُ أَبِي حَثْمَةَ بْنِ عَامِرٍ بْنِ عَوْفِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عَوْفٍ بْنِ عَبْدِ بْنِ كَعْبٍ

✽ ✽ ابن اسحاق کہتے ہیں: جن لوگوں نے حبشہ کی جانب ہجرت کی تھی ان میں سے "عامر بن ربیعہ" بھی تھے، اور ان کے ہمراہ ان کی زوجہ "لیلیٰ بنت ابی حثمہ بن عامر بن عوف بن عبید بن عوف بن عبد بن کعب" بھی تھیں۔

6894 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ أَنَجِهِم، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: فَحَدَّثَنِي مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: مَا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ أَوْلَ مِنْ لَيْلَى بِنْتُ أَبِي حَثْمَةَ مَعَ أَبِي، وَهُوَ زَوْجُهَا عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ

✽ ✽ زہری کہتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن عامر فرماتے ہیں: مہاجرات میں سب سے پہلے مدینہ منورہ آنے والی خاتون حضرت لیلیٰ بنت ابی حثمہ رضی اللہ عنہا ہیں، انہوں نے اپنے والد کے ہمراہ ہجرت کی۔ ان کے شوہر عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ ہیں۔

6895 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ بِنْتُ أَبِي حَثْمَةَ، قَالَتْ: "وَاللَّهِ إِنَّا لَنَرَحُلُ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ، فَقَدْ ذَهَبَ عَامِرٌ فِي بَعْضِ حَاجَتِنَا إِذْ أَقْبَلَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى وَقَفَ عَلَيَّ وَهُوَ عَلَى شِرْكِهِ، وَكُنَّا نَلْقَى مِنْهُ الْبَلَاءَ وَالشَّدَّةَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: إِنَّهُ الْإِنْطِلَاقُ يَا أُمَّ عَبْدِ اللَّهِ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ وَاللَّهِ لَنَخْرُجَنَّ فِي أَرْضِ اللَّهِ آذِيَتُمُونَا وَقَهَرْتُمُونَا حَتَّى يَجْعَلَ اللَّهُ لَنَا مَخْرَجًا، فَقَالَ: صَحِبْكُمْ اللَّهُ، وَرَأَيْتُ لَهُ رِقَّةً لَمْ أَكُنْ أَرَاهَا، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ أَحْزَنَهُ فِيمَا أَرَى خُرُوجَنَا" قَالَ: فَجَاءَ عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ مِنْ حَاجَتِهِ تِلْكَ فَقُلْتُ: "يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ لَوْ رَأَيْتَ عُمَرَ أَنْفًا وَرِقَّتَهُ وَحُزْنَ عَلَيْنَا، قَالَ: فَتَطْمَعِي فِي إِسْلَامِهِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: لَا يُسْلِمُ الَّذِي رَأَيْتَ حَتَّى يُسْلِمَ جَمَلُ

الخطاب، قَالَ يَأْتِسَا مِنْهُ مِمَّا كَانَ يَرَى مِنْ غُلَظَّتِهِ وَقَسْوَتِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6895 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ اپنی والدہ اُمّ عبد اللہ بنت ابی حمزہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتی ہیں: اللہ کی قسم! ہم سرزمین حبشہ کی جانب روانہ ہوئے، عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ اپنے کسی کام سے گئے تھے، کہ اسی دوران حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تشریف لے آئے، آپ میرے پاس کھڑے ہو گئے، آپ اپنے گھوڑے پر ہی تھے، جبکہ ہمیں ان کی جانب سے بہت سختیوں اور تکالیف کا سامنا تھا، آپ فرمانے لگے: اے اُمّ عبد اللہ! اب تو آزاد ہو رہی ہو، میں نے کہا: جی ہاں اللہ کی قسم! ہم اللہ کی زمین میں نکل جائیں گے، تم نے ہمیں بہت تکالیف دی ہیں اور ہم پر ظلم و ستم کے بہت پہاڑ توڑے ہیں، بالآخر اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے نکلنے کا راستہ بنا ہی دیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تمہارا ساتھ دیا ہے، میں نے اس دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو رقت کی جس کیفیت میں دیکھا اس سے پہلے کبھی آپ پر ایسی کیفیت نہیں دیکھی۔ پھر آپ چلے گئے اور ہمارے جانے پر آپ بہت غمگین تھے، راوی کہتے ہیں: پھر حضرت عامر بن ربیعہ اپنا کام کر کے واپس آ گئے، میں نے کہا: اے ابو عبد اللہ! کاش تم آج عمر کی حالت دیکھتے اور ہمارے جانے پر اس کی رقت والی کیفیت دیکھتے، عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا تم اس کے اسلام قبول کرنے کی لالچ رکھتی ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ انہوں نے (عمر کے اسلام سے مایوس ہو کر) کہا: تم جس شخص کو مسلمان دیکھنا چاہتی ہو، وہ اس وقت تک اسلام نہیں لائے گا جب تک خطاب کے اونٹ اسلام نہیں لے آئیں گے۔ (یہ باتیں انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اسلام سے مایوس ہو کر کہی تھیں کیونکہ وہ اسلام کے بارے میں حضرت عمر کی شدت اور سختی کو دیکھ چکے تھے)

ذَكَرُ فَاطِمَةُ بِنْتُ الْخَطَّابِ بْنِ نُفَيْلٍ أُخْتِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بہن حضرت فاطمہ بنت خطاب بن نفیل رضی اللہ عنہا کا ذکر

6896 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَمِنْهُنَّ فَاطِمَةُ بِنْتُ الْخَطَّابِ بْنِ نُفَيْلٍ أُمْرَأَةُ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عُمَرَ وَبْنِ نُفَيْلٍ، وَكَانَتْ قَدْ أَسْلَمَتْ قَبْلَ عُمَرَ، وَكَانَتْ مِنْ أَوَّلِ الْمُبَايَعَاتِ بِمَكَّةَ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: ان میں سے فاطمہ بنت خطاب بن نفیل رضی اللہ عنہا بھی ہیں، آپ سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کی زوجہ محترمہ ہیں۔ آپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے پہلے اسلام لے آئی تھیں۔ مکہ مکرمہ میں بیعت کرنے والی خواتین میں سب سے پہلی یہی خاتون ہیں۔

6897 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثنا أَبُو عُمَرَ أَحْمَدُ بْنُ الْمُبَارَكِ الْمُسْتَمْلِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عُثْمَانَ أَبِي الْعَلَاءِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: " أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي زُهْرَةَ لَقِيَ عُمَرَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ وَهُوَ مُتَقَلِّدٌ بِالسَّيْفِ، فَقَالَ: إِلَى أَيْنَ تَعْمَدُ؟ قَالَ:



أُرِيدَ أَنْ أَقْتُلَ مُحَمَّدًا. قَالَ: أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَى الْعَجَبِ يَا عُمَرُ، إِنَّ خَتَنَكَ سَعِيدًا وَأُخْتُكَ قَدْ صَبَوَا وَتَرَكََا دِينَهُمَا الَّذِي هُمَا عَلَيْهِ. قَالَ: فَمَشَى عُمَرُ إِلَيْهِمْ ذَائِمًا حَتَّى إِذَا دَنَا مِنَ الْبَابِ قَالَ: وَكَانَ عِنْدَهُمَا رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: خَبَابٌ يُقْرَأُ لَهُمَا سُورَةُ طه، فَلَمَّا سَمِعَ خَبَابٌ بِحَسِّ عُمَرَ دَخَلَ تَحْتَ سَرِيرٍ لَهُمَا، فَدَخَلَ عُمَرُ فَقَالَ: مَا هَذِهِ الْهَيْئَةُ الَّتِي رَأَيْتُهَا عِنْدَكُمْ؟ قَالَا: مَا عَدَا حَدِيثًا تَحَدَّثْنَاهُ بَيْنَنَا، قَالَ: لَعَلَّكُمْ صَبَوْتُمَا وَتَرَكَتُمَا دِينَكُمَا الَّذِي أَنْتُمَا عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ خَتَنُ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ: يَا عُمَرُ، أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ الْحَقُّ فِي غَيْرِ دِينِكَ، فَأَقْبَلَ عَلَى خَتَنِهِ فَوَطِئَهُ وَطْنًا شَدِيدًا قَالَ: فَدَفَعْتُهُ أُخْتَهُ عَنْ زَوْجِهَا، فَضْرَبَ وَجْهَهَا فَادَّمَى وَجْهَهَا، فَقَالَتْ وَهِيَ غَضَبِي: يَا عُمَرُ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ الْحَقُّ فِي غَيْرِ دِينِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: فَلَمَّا بَيَّسَ عُمَرُ، قَالَ: أَعْطُونِي هَذَا الْكِتَابَ الَّذِي عِنْدَكُمْ فَاقْرَأَهُ، فَقَالَتْ أُخْتُهُ: إِنَّكَ رَجَسٌ وَلَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ، فَمَ فَاغْتَسَلَ أَوْ تَوَضَّأَ " الْحَدِيثُ.

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6897 - قد سقط منه

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: بنی زہرہ کا ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قبول اسلام سے پہلے ان سے ملا حضرت عمر تلوار لٹکائے جارہے تھے، اُس نے پوچھا: کہاں جارہے ہو؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: محمد کو قتل کرنے جا رہا ہوں، اُس نے کہا: اے عمر! کیا میں تمہیں اس سے بھی زیادہ عجیب بات نہ بتاؤں؟ تمہارا بہنوئی سعید اور تمہاری بہن اپنے آباء کے دین کو چھوڑ کر صابی ہو چکے ہیں۔ راوی کہتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ اُسی وقت غصے کے عالم میں چلتے ہوئے بہن کے گھر آئے، جب وہ ان کے دروازے کے قریب پہنچے، ان لوگوں کے پاس خباب نامی ایک شخص ہوتا تھا، وہ ان دونوں کو سورۃ طہ کی تعلیم دے رہا تھا، جب خباب رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قدموں کی آہٹ سنی، تو اُن کی چارپائی کے نیچے چھپ گئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ اندر آئے اور کہنے لگے: یہ جو تم آہستہ آواز میں پڑھ رہے تھے جو ابھی میں نے تمہارے پاس دیکھا، یہ کیا ہے؟ ان کے بہنوئی حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے کہا: اے عمر! تمہارا کیا خیال ہے، اگر حق تیرے دین کے علاوہ کسی دوسرے دین میں ہو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت زید کو مارنا شروع کر دیا، حضرت عمر کی بہن نے اپنے شوہر کا دفاع کرتے ہوئے حضرت عمر کا ہاتھ پکڑنا چاہا تو حضرت عمر نے اُن کے چہرے پر تھپڑ رسید کر دیا، ان کے چہرے پر تھپڑ کا نشان چھپ گیا، ان کی بہن نے جلال میں آکر کہا: اے عمر! اگر سچائی تمہارے دین کے خلاف میں ہو تو تمہارا کیا خیال ہے؟ میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔ (حضرت انس رضی اللہ عنہ) فرماتے ہیں: جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ مالوس ہو گئے، تو فرمایا: تم وہ تحریر مجھے دو جو تمہارے پاس ہے، میں اس کو پڑھنا چاہتا ہوں، ان کی بہن نے کہا: تم پلید ہو، اور اس تحریر کو صرف پاک شخص چھو سکتا ہے، اٹھو غسل کرو یا (کم از کم) وضو کرلو، (اس کے بعد مفصل حدیث بیان کی)

6898 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْجَلَّابُ، بِهَمْدَانٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَرْدٍ الْأَنْطَاكِيُّ،

ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْبَلِيُّ، ثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: " لَمَّا

فَتَحَثَّ لِي أُخْتِي، قُلْتُ: يَا عَدُوَّةَ نَفْسِهَا أَصْبَوْتُ؟ قَالَتْ وَرَفَعَ شَيْئًا فَقَالَتْ: يَا ابْنَ الْخَطَّابِ مَا كُنْتَ صَانِعًا فَاَصْنَعُهُ فَإِنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ. قَالَ: قَدْ خَلَعْتُ فَجَلَسْتُ عَلَى السَّرِيرِ فَإِذَا بِصَحِيفَةٍ وَسَطَ الْبَيْتِ فَقُلْتُ: مَا هَذِهِ الصَّحِيفَةُ هَاهُنَا؟ فَقَالَتْ: دَعْنَا عَنْكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ أَنْتَ لَا تَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَلَا تَطْهَرُ وَهَذَا لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6898 - قد سقط منه وهو واہ منقطع

♦ ♦ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب میری بہن نے دروازہ کھولا تو میں نے (اندر آ کر ان سے) کہا: اے اپنی جان کی دشمن! کیا تم نے اپنا دین چھوڑ دیا ہے؟ پھر حضرت عمر نے ان پر تشدد کرنا شروع کر دیا، پھر ان کی بہن نے کہا: اے ابن خطاب! تم جتنا ظلم کر سکتے ہو کرلو، میں تو مسلمان ہو چکی ہوں، حضرت عمر فرماتے ہیں: میں اندر آیا اور چار پائی پر بیٹھ گیا، میں نے کمرے میں ایک صحیفہ دیکھا، میں نے پوچھا: یہ صحیفہ کیا ہے؟ ان کی بہن نے کہا: اے ابن الخطاب! اس کا خیال چھوڑ دو، تم جنابت کا غسل نہیں کرتے ہو اور نہ ہی طہارت حاصل کرتے ہو، اور اس پاک صحیفہ کو صرف پاک شخص ہی چھوسکتا ہے۔

ذِكْرُ أَسْمَاءَ بِنْتِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ وَهِيَ ابْنَةُ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

حضرت اسماء بنت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہا کا ذکر (یہ فاطمہ بنت خطاب کی صاحبزادی ہیں)

6899 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنُ عَفِيرٍ، ثنا أَبِي، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ أَبِي ثِفَالٍ الْمُرِّيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَبَاحَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي جَدَّتِي أَسْمَاءُ بِنْتُ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وَضُوءَ لَهُ، وَلَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ، وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِي وَلَا يُحِبُّ الْأَنْصَارَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6899 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص في هذا الموضع

♦ ♦ حضرت اسماء بنت سعید بن زید بن عمرو رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

○ جس کا وضو نہیں، اس کی نماز نہیں ہوتی،

○ جس نے بسم اللہ الرحمن الرحیم نہ پڑھی، اس کا وضو (کامل) نہیں ہے۔

○ اُس شخص کا اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں ہے جس کا مجھ پر ایمان نہیں ہے اور جو انصار سے محبت نہیں کرتا۔

ذِكْرُ أُمِّ نَبِيٍّ بِنْتِ الْحَجَّاجِ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت عبداللہ بن عمرو کی والدہ حضرت اُمّ نبیہ بنت حجاج رضی اللہ عنہا کا ذکر

6900 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ الْفَقِيهُ بِعَدَادَةِ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَبَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُدَامَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْجُمَحِيُّ، حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ شُعَيْبٍ، أَخُو عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ بِالسَّامِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَتْ أُمُّ نَبِيَّةِ بِنْتُ الْحَجَّاجِ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو أَمْرَأَةً تَهْدِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَلْطِفُهُ، فَاتَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا زَائِرًا، فَقَالَ: كَيْفَ أَنْتِ يَا أُمَّ عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَتْ: بِخَيْرٍ يَا أَبَى أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: وَكَيْفَ عَبْدُ اللَّهِ؟ قَالَتْ: بِخَيْرٍ يَا أَبَى أَنْتَ وَأُمِّي، وَعَبْدُ اللَّهِ رَجُلٌ قَدْ تَخَلَّى مِنَ الدُّنْيَا. قَالَ: كَيْفَ قَالَتْ: حَرَّمَ النَّوْمَ فَلَا يَنَامُ، وَلَا يَفْطِرُ، وَحَرَّمَ اللَّحْمَ فَلَا يَطْعُمُ اللَّحْمَ، وَلَا يُؤَدِّي إِلَى أَهْلِهِ حَقَّهُمْ. قَالَ: آيَنَ هُوَ؟ قَالَتْ: خَرَجَ إِنْفًا يُوْشِكُ أَنْ يَرْجِعَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِذَا جَاءَكَ فَاحْبِسِيهِ عَلَيَّ فَلَمْ يَلْبَثْ عَبْدُ اللَّهِ أَنْ جَاءَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لَأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا

✽ عمر بن شعیب اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ اُمّ نبیہ بنت حجاج اُمّ عبد اللہ بن عمرو ابی خاتون تھیں جو رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں تحائف بھیجا کرتی تھیں اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بہت اچھا سلوک کرتی تھیں، ایک دن رسول اللہ ﷺ ان کے پاس ملاقات کے لئے تشریف لائے، آپ ﷺ نے ان کا حال دریافت فرمایا، انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں، میں ٹھیک ہوں، آپ ﷺ نے پوچھا: عبد اللہ کا کیا حال ہے؟ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ وہ بھی ٹھیک ہے، (عبد اللہ، دنیا سے بالکل الگ تھلگ ہو چکا تھا) آپ ﷺ نے اس کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ اس نے اپنے اوپر نیند کو حرام کیا ہوا ہے، وہ سوتا ہی نہیں ہے، نہ ہی وہ روزے میں ناغہ کرتا ہے، وہ گوشت نہیں کھاتا، اپنے گھر والوں کے حقوق پورے نہیں کرتا۔ حضور ﷺ نے پوچھا: وہ کہاں ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ابھی ابھی باہر کہیں نکلے ہیں، یا رسول اللہ ﷺ وہ واپس آنے ہی والے ہوں گے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب وہ آجائے تو اس کو میرے پاس بھیج دینا۔ لیکن ابھی زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ عبد اللہ بھی آگئے، رسول اللہ ﷺ نے اس کو فرمایا: تیری اپنی جان کا بھی تجھ پر حق ہے اور تیری بیوی کا بھی تجھ پر حق ہے۔

ذِكْرُ سَهْلَةَ بِنْتِ سَهْلٍ أَمْرَأَةِ أَبِي حُدَيْفَةَ بْنِ عُتْبَةَ

حضرت ابو حذیفہ بن عتبہ رضی اللہ عنہ کی بیوی حضرت سہلہ بنت سہیل رضی اللہ عنہا کا ذکر

6901 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَمِنْ نِسَاءِ بَنِي عَامِرٍ بِنْتُ لُؤَيٍّ سَهْلَةُ بِنْتُ سَهْلٍ بِنْتُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بِنْتُ عَبْدِ وَدٍّ بِنْتُ نَصْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حِجْلٍ، وَكَانَتْ مِمَّنْ هَاجَرَتْ مَعَ زَوْجِهَا أَبِي حُدَيْفَةَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ، فَوَلَدَتْ لَهُ بِالْحَبَشَةِ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي حُدَيْفَةَ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: عامر بن لوی کی عورتوں میں سے ”سہلہ بنت سہیل بن عمرو بن عبد شمس بن عبد ود بن نصر بن مالک بن حسل“ ہیں، انہوں نے اپنے شوہر ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے ہمراہ حبشہ کی جانب ہجرت کی تھی، حبشہ میں ان کے ہاں محمد بن ابی حذیفہ پیدا ہوئے تھے۔

6902 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، ثنا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَهْلَةَ، أُمِّ ابْنِ حُذَيْفَةَ أَنَّهَا ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ وَذُخُولَهُ عَلَيْهَا، فَرَعَمَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهَا أَنْ تُرْضِعَهُ فَأَرَضَعَتْهُ وَهُوَ رَجُلٌ بَعْدَ مَا شَهِدَ بَذْرًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6902 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کی زوجہ حضرت سہلہ سے مروی ہے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ ابو حذیفہ کے غلام سالم کا ذکر کیا اور بتایا کہ وہ ان کے پاس آتے جاتے ہیں، وہ سمجھتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو کہا تھا کہ وہ سالم کو دودھ پلا دے، تو انہوں نے سالم کو دودھ پلایا تھا حالانکہ وہ (بڑی عمر کے) آدمی تھے۔ (یہ واقعہ جنگ بدر کے بعد کا ہے)۔

6903 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، وَرَبِيعَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْلَةَ أُمَّ ابْنِ حُذَيْفَةَ أَنْ تُرْضِعَ سَالِمًا مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ حَتَّى تَذْهَبَ غَيْرُهُ أَبِي حُذَيْفَةَ فَأَرَضَعَتْهُ وَهُوَ رَجُلٌ قَالَ رَبِيعَةُ: وَكَانَ رُخْصَةً لِسَالِمٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6903 - صحيح

✽ ✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ابو حذیفہ کی زوجہ سہلہ کو کہا تھا کہ تم ابو حذیفہ کے غلام سالم کو اپنا دودھ پلا دو (اور اس کو اپنا رضاعی بیٹا بنا لو) تاکہ ابو حذیفہ کی غیرت کو نقصان نہ ہو، چنانچہ سہلہ نے سالم کو دودھ پلایا اور اس وقت سالم (بڑی عمر کے) آدمی تھے۔ حضرت ربیعہ فرماتے ہیں: یہ فقط حضرت سالم کے لئے رخصت تھی، (کسی اور کے لئے یہ عمل جائز نہیں ہے)

ذِكْرُ أُمِّ حَبِيبَةَ وَاسْمُهَا حَمْنَةُ بِنْتُ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ان کا نام حمنہ بنت جحش ہے۔

6904 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ،

قَالَ: وَمِنْ نِسَاءِ قُرَيْشٍ أُمُّ حَبِيبَةَ، وَاسْمُهَا حَمْنَةُ بِنْتُ جَحْشٍ، أُخْتُ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

ﷺ (یاد رہے کہ ازھانی سال کے بعد دودھ پینے سے رضاعت ثابت نہیں ہوتی، اور اگر دودھ پلانا ثابت ہو بھی سکتی تو اس کا مکمل یہ ہوگا کہ انہوں نے کسی برتن وغیرہ میں دودھ نکال دیا ہوگا اور حضرت سالم نے اُس برتن سے پی لیا ہوگا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ حکم حضرت سالم کے ساتھ خاص ہو)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهِيَ مِنْ أَسَدِ بْنِ خُوَيْمَةَ خَلِيفَ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: قریش کی خواتین میں سے ”ام حبیبہ“ بھی ہیں، ان کا نام حمہ بنت جحش ہے، آپ رسول اللہ ﷺ کی زوجہ محترمہ ام المومنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی بہن ہیں۔ آپ بنی عبد شمس کے حلیف اسد بن خزیمہ میں سے ہیں۔

6905 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَازٍ الْعَدَلُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا أَبُو النُّعْمَانِ عَارِمٌ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي الْمَسْجِدِ حَبْلًا مَمْدُودًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ فَقَالَ: مَا هَذَا الْحَبْلُ؟ فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَمْنَةُ بِنْتُ جَحْشٍ تَصَلِّي فَإِذَا أَعْيَتْ تَعَلَّقَتْ بِالْحَبْلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِنُصَلِّ مَا أَطَاقَتْ فَإِذَا أَعْيَتْ فَلْتَقْعُدْ وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ، ثنا أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، بِمِثْلِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6905 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت عبد الرحمن ابن ابی لیلیٰ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں دوستوں کے درمیان ایک رسی بندھی ہوئی دیکھی اور پوچھا: یہ کیا ہے؟ آپ ﷺ کو بتایا گیا کہ حمہ بنت جحش نماز پڑھتی ہے، جب وہ تھک جاتی ہے تو اس رسی کے ساتھ لٹک جاتی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جتنی ہمت ہو اتنی نماز پڑھو اور جب تھک جاؤ تو بیٹھ جاؤ۔ امام حاکم فرماتے ہیں: یہی حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حوالے بھی منقول ہے۔

6906 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ، وَعَبْدَانُ بْنُ يَزِيدَ الدَّقَاقُ، بِهِمَا دَانَ قَالَ: ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْفَرَوِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ أَخِيهِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَمْنَةَ بِنْتُ جَحْشٍ، أَنَّهَا قَبِلَ لَهَا: قُتِلَ أَخُوكَ. قَالَتْ: رَحِمَهُ اللَّهُ، إِنَّا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، فَقَبِلَ لَهَا: قُتِلَ خَالُكَ حَمْرَةَ. فَقَالَتْ: إِنَّا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، فَقَبِلَ لَهَا: قُتِلَ زَوْجُكَ، قَالَتْ: وَأَحْزَنَاهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلزَّوْجِ مِنَ الْمَرْأَةِ لَشُعْبَةً مَا هِيَ لِشَيْءٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6906 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت حمہ بنت جحش رضی اللہ عنہا کے بارے میں مروی ہے کہ ان کو بتایا گیا کہ تمہارا بھائی شہید ہو گیا، انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ اس پر رحمت نازل فرمائے، انا للہ وانا الیہ راجعون، پھر ان کو بتایا گیا کہ تمہارے ماموں حضرت حمزہ شہید ہو گئے، انہوں نے کہا انا للہ وانا الیہ راجعون، ان کو بتایا گیا کہ تمہارا شوہر شہید ہو گیا ہے، انہوں نے کہا: و احزنناہ، (ہائے افسوس) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت کے دل میں شوہر کے بارے میں ایسی محبت ہوتی ہے جو کسی دوسرے کے لئے ہو ہی

نہیں سکتی۔

6907 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّبَّاسُ، بِمَكَّةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ الصَّائِغُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، أَنَّ عَائِشَةَ، أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ وَهِيَ امْرَأَةُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَهِيَ أُخْتُ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَدَّثَتْهُ أَنَّهَا اسْتُحِضَتْ سَبْعَ سِنِينَ فَاسْتَفْتَتْهُ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ لَكِنْ هَذَا عَرَقٌ فَأَغْتَسِلِي ثُمَّ صَلِّي فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ فِي مِرْكَنِي حَتَّى تَغْلُو الْمَاءَ حُمْرَةَ الدَّمِ ثُمَّ تَقُومُ فَتُصَلِّي

✽✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اُم حبیبہ بنت جحش رضی اللہ عنہا حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی بیوی ہیں، یہ اُم المومنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کی بہن ہیں، یہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئیں اور عرض کی کہ ان کو گزشتہ سات سالوں سے مسلسل حیض آ رہا ہے، ان کے لئے نماز کا کیا حکم ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ حیض نہیں ہے بلکہ یہ بیماری کی وجہ سے خون آ رہا ہے، تم (ہر نماز کے وقت کے لئے) غسل کر کے نماز ادا کر لیا کرو۔ اس کے بعد وہ ایک ٹب میں نہایا کرتی تھیں، جب خون کی رنگت پر پانی غالب ہو جاتا تو ٹب سے باہر آ جاتیں اور نماز پڑھ لیتی تھیں۔

ذِكْرُ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ وَهِيَ مِنْ بَنِي أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ وَهِيَ خَالَةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ الْمَكِّيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش رضی اللہ عنہا کا ذکر

آپ بنی اسد بن عبدالعزیٰ میں سے ہیں، آپ عبداللہ بن ابی ملیکہ کی خالہ ہیں۔

6908 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَمِيمٍ الْحَافِظُ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، أَنَّ خَالَتَهُ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ، آتَتْ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: إِنِّي أَخَافُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، لَمْ أَصِلْ مِنْذُ نَحْوِ مِائَتَيْنِ، فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَتَدْعِ الصَّلَاةَ فِي كُلِّ شَهْرٍ أَيَّامَ قُرُونِهَا ثُمَّ تَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَإِنَّمَا هُوَ عَرَقٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6908 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں: ان کی خالہ فاطمہ بنت ابی حبیش رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور عرض کی: مجھے ڈر لگتا ہے کہ کہیں میں دوزخی نہ ہو جاؤں، میں تقریباً دو سالوں سے نماز نہیں پڑھ سکی، انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے پوچھا تو حضور ﷺ نے فرمایا: ہر مہینے میں اپنے حیض کے دنوں کے برابر نماز کا ناکہ کیا کرو اور باقی دنوں میں ہر نماز (کے وقت) کے لئے تازہ وضو کر کے نماز پڑھ لیا کرو، یہ (حیض نہیں ہے بلکہ یہ) بیماری کی وجہ سے خون آتا ہے۔

ذَكَرُ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُجَلَّلِ الْقُرَشِيَّةِ أُمِّ جَمِيلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام جمیل حضرت فاطمہ بنت مجلل قرشیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6909 - حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ بِالطَّائِرَانِ، وَأَبُو يَحْيَى الْخَتَنُ الْفَقِيهُ بِخَارَى قَالَا: صَلَاحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبِيبٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا أَبِي، عَنْ جَدِّي مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أُمِّهِ أُمِّ جَمِيلٍ، قَالَتْ: أَقْبَلْتُ بِكَ حَتَّى إِذَا كُنْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ بَلِيلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ طَبَخْتُ لَكَ طَبْخًا فَفَقِي الْحَطْبُ فَخَرَجْتُ أَطْلُبُ الْحَطْبَ فَتَنَاولْتُ الْقِدْرَ فَأَنكَفَأْتُ عَلَى ذِرَاعِكَ فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَاتَيْتُ بِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاطِبٍ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ سَمِيَ بِكَ فَمَسَحَ عَلَى رَأْسِكَ وَدَعَا بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ تَفَلَّ فِي فَيْكِ وَجَعَلَ يَنْفُلُ عَلَى يَدِكَ وَيَقُولُ: أَذْهَبَ النَّاسُ رَبَّ النَّاسِ، أَشْفَى أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا قَالَتْ: فَمَا قُمْتُ بِكَ مِنْ عِنْدِهِ حَتَّى بَرَرْتُ يَدَكَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6909 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ محمد بن حاطب اپنی والدہ اُم جمیل کا یہ بیان نقل کرتے ہیں (وہ فرماتی ہیں) میں تجھے لے کر ہجرت کے لئے روانہ ہوئی، جب میں مدینہ منورہ سے ایک رات یا دو راتوں کے فاصلے پر تھی، میں تیرے لئے کھانا پکا رہی تھی کہ ایندھن ختم ہو گیا، میں لکڑیاں جمع کرنے کے لئے نکلی تو مجھے ایک ہنڈیا ملی، (میں وہ اپنے ساتھ اپنے خیمے میں لے آئی) وہ ہنڈیا تیری ٹانگ پر گری تھی (جس کی وجہ سے زخم ہو گیا تھا) میں تجھے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں لے گئی، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ یہ محمد بن حاطب ہے، یہ پہلا بچہ تھا جس کا یہ نام رکھا گیا تھا، حضور ﷺ نے تیرے سر پر اپنا دست مبارک پھیرا اور برکت کی دعا فرمائی، پھر تیرے منہ میں اپنا لعاب دہن مبارک ڈالا، اور تیرے ہاتھ پر بھی لعاب دہن مبارک لگایا تھا اور تیرے لئے یہ دعا بھی کی تھی۔

أَذْهَبَ النَّاسُ رَبَّ النَّاسِ، أَشْفَى أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا

”اے اللہ، اے انسانوں کے پالنے والے، شفاء عطا فرما، تو ہی شفا دینے والا ہے، تیری شفاء کے علاوہ کوئی شفا نہیں ہے الہی ایس شفاء عطا فرما کہ کوئی کمی باقی نہ رہے

آپ فرماتی ہیں: میں ابھی حضور ﷺ کی بارگاہ سے اٹھی نہیں تھی کہ (رسول اللہ ﷺ کے دم کی برکت سے) تیرا بازو ٹھیک ہو گیا تھا۔

ذَكَرُ أُمِّ أَيْمَنَ مَوْلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَاضِنَتِهِ

رسول اللہ ﷺ کی کنیز حضرت عائشہ ام ایمن اور ان کی دایہ کا ذکر

6910 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عُمَرَ، قَالَ: وَبَنُوهُنَّ أُمَّ أَيْمَنَ مَوْلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَاضِنَتُهُ وَاسْمُهَا بَرَكَةُ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَثَتَهَا خَمْسَةَ أَجْمَالٍ وَقِطْعَةً غَنَمٍ فَأَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ أَيْمَنَ حِينَ تَزَوَّجَ خَدِيجَةَ فَتَزَوَّجَهَا عُبَيْدُ بْنُ يَزِيدَ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ فَوَلَدَتْ لَهُ أَيْمَنَ فَقُتِلَ يَوْمَ خَيْبَرَ شَهِيدًا، وَكَانَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ لِخَدِيجَةَ قَوْهَبَتُهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَعْتَقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَوَّجَهُ أُمَّ أَيْمَنَ بَعْدَ النُّبُوَّةِ فَوَلَدَتْ لَهُ أَسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ

محمد بن عمر کہتے ہیں: اور ام ایمن رسول اللہ ﷺ کی باندی اور آپ ﷺ کی حاضنہ (بچے کی پرورش کرنے والی دایہ) ان کا نام ”برکت“ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو پانچ اونٹ اور بکریوں کا ایک ریوڑ عطا فرمایا تھا، رسول اللہ ﷺ نے جب حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا تو ان کو آزاد کر دیا تھا، ام ایمن نے عبید بن یزید (جن کا تعلق بنی حارث بن خزرج کے ساتھ تھا) کے ساتھ نکاح کیا، ان کے ہاں ایک لڑکی ایمن پیدا ہوئی، جنگ خیبر میں عبید بن یزید شہید ہو گئے، حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ حضرت خدیجہ کے غلام تھے، انہوں نے یہ غلام رسول اللہ ﷺ کو تحفے میں دے دیا تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان کو آزاد کر کے ام ایمن کے ساتھ ان کا نکاح کر دیا، (ام ایمن کے ساتھ نکاح کا یہ واقعہ اعلان نبوت سے پہلے کا ہے) ام ایمن کے ہاں اس نکاح سے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے۔

6911 - فَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ شَيْخٍ، مِنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَأُمِّ أَيْمَنَ: يَا أُمُّهُ وَكَانَ إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا قَالَ: هَذِهِ بَقِيَّةُ أَهْلِ بَيْتِي  
✽✽ بنی سعد بن بکر کے ایک بزرگ بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ حضرت ام ایمن کو ”یامہ“ کہہ کر پکارا کرتے تھے، اور رسول اللہ ﷺ جب بھی ام ایمن کی طرف دیکھتے تو فرماتے: یہ میرے گھرانے کی بقیہ ہے:

6912 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوْحِ الْمَدَائِنِيِّ، ثَنَا شَبَابَةُ، ثَنَا أَبُو مَالِكٍ النَّخَعِيُّ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ الْعَنْزَلِيِّ، عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى فَخَّارَةٍ مِنْ جَانِبِ الْبَيْتِ فَبَالَ فِيهَا فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا عَطَشَى فَشَرِبْتُ مِنْ فِي الْفَخَّارَةِ وَأَنَا لَا أَشْعُرُ، فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَا أُمُّ أَيْمَنَ قُومِي إِلَى تِلْكَ الْفَخَّارَةِ فَاهْرِيقِي مَا فِيهَا قُلْتُ: قَدْ وَاللَّهِ شَرِبْتُ مَا فِيهَا. قَالَ: فَصَحَّحَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ثُمَّ قَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَا يَفْجَعُ نَطْلُكَ بَعْدَهُ أَبَدًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6912 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽✽ حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ایک دفعہ نبی اکرم ﷺ رات کے وقت بیدار ہوئے، کمرے کے کونے میں رکھے ہوئے ایک پیالے میں پیشاب کیا، رات میں میری آنکھ کھلی، مجھے اس وقت پیاس لگ رہی تھی، میں نے اس پیالے سے پی لیا، مجھے ذرا بھی اندازہ نہ ہوا کہ میں نے پیشاب پی لیا ہے، صبح ہوئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے ام ایمن! اٹھو اور فلاں



پیلے میں جو کچھ ہے اس کو انڈیل دو، میں نے کہا: اللہ کی قسم! یا رسول اللہ ﷺ میں نے تو اس کو پی لیا ہے، راوی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ مسکرائے حتیٰ کہ آپ کے دندان مبارک ظاہر ہو گئے، آپ ﷺ نے فرمایا: آج کے بعد تجھے پیٹ کی بیماری کبھی نہیں لگے گی۔

6913 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوتَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: تَوَقَّيْتُ أُمَّ أَيْمَنَ مَوْلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَاضَتُهُ فِي أَوَّلِ خِلَافَةِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ ✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی باندی اور حاضہ (بچے کی پرورش کرنے والی دایہ) حضرت اُمّ ایمن رضی اللہ عنہا کا انتقال حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی خلافت کے اوائل میں ہوا۔

6914 - حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ رُمَيْحٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: خَاصَمَ ابْنُ أَبِي الْفُرَاتِ مَوْلَى أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ الْحَسَنَ بْنَ أُمَيَّةَ وَنَارَعَهُ فَقَالَ لَهُ ابْنُ أَبِي الْفُرَاتِ فِي كَلَامِهِ: يَا ابْنَ بَرَكَتَةٍ تَرِيدُ أُمَّ أَيْمَنَ فَقَالَ الْحَسَنُ: أَشْهَدُ وَأَرْفَعُهُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ قَاضِي الْمَدِينَةِ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ، لِابْنِ أَبِي الْفُرَاتِ: مَا أَرَدْتَ بِقَوْلِكَ لَهُ يَا ابْنَ بَرَكَتَةٍ فَقَالَ: سَمِعْتُهَا بِاسْمِهَا. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّمَا أَرَدْتُ بِهَذَا التَّصْغِيرِ بِهَا وَحَالُهَا مِنَ الْإِسْلَامِ حَالُهَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَهَا: يَا أُمُّهُ وَيَا أُمَّ أَيْمَنَ لَا أَقَالِي اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ أَقْلَنْتُكَ فَضَرَبَهُ سَبْعِينَ سَوْطًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6914 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ ✽ ✽ یحییٰ بن محمد بن صاعد اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں، محمد بن صاعد بیان کرتے ہیں کہ اسامہ بن زید کے غلام ابن ابی فرات کا حسن بن امیہ کے ساتھ جھگڑا ہو گیا، ابن ابی فرات نے اپنی گفتگو میں اُسے کہا: اے ابن برکتہ! تو ام ایمن کا ارادہ رکھتا ہے؟ حسن نے اس بات پر گواہ قائم کئے اور اس کا معاملہ ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم کے پاس لے گئے، یہ ان دنوں مدینہ منورہ کے قاضی تھے، وہاں جا کر حسن نے پورا قصہ سنایا۔ ابوبکر نے ابن فرات سے کہا: تو نے اس کو ”یا ابن برکتہ“ کہا، اس سے تیری کیا مراد تھی؟ انہوں نے کہا: میں نے اس کا اصل نام لیا تھا، ابوبکر نے کہا: تو نے تصغیر کے اس لفظ کے ساتھ ان کا نام لیا ہے، حالانکہ وہ مسلمان ہیں، اور رسول اللہ ﷺ ان کو ”یا امہ“ اور یا ام ایمن“ کہا کرتے تھے، اگر میں تیرے قتل کی سزا سنا دوں تو اللہ تعالیٰ اس پر میری پکڑ نہیں فرمائے گا۔ پھر ان کو ستر کڑوں کی سزا دی گئی۔

ذِكْرُ أَرْوَى بِنْتِ كَرِيزِ الْقُرَشِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت اروی بنت کریز قرشیہ رضی اللہ عنہما کا ذکر

6915 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوتَيْهِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أَسْلَمْتُ أَرْوَى بِنْتُ كَرِيزِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ وَهَاجَرَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ

وَمَاتَتْ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری بیان کرتے ہیں کہ اروی بنت کریم بن ربیعہ بن حبیب بن عبد شمس اسلام لائیں، اور مدینہ منورہ کی جانب ہجرت بھی کی، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں ان کا انتقال ہوا۔

ذَكَرُ اسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما کا ذکر

6916 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ

عَمْرٍ، قَالَ: وَاسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ أُمُّهَا قُتَيْبَةُ بِنْتُ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ بْنِ اسْعَدَ بْنِ جَابِرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَسِلِ بْنِ عَامِرِ بْنِ لُؤْيٍ، وَهِيَ أُخْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ، أَسْلَمَتْ قَدِيمًا بِمَكَّةَ وَبَايَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ فَقَوْلَدَتْ لَهُ عَبْدَ اللَّهِ وَعُرْوَةَ وَعَاصِمًا وَالْمُهَاجِرَ وَخَدِيجَةَ الْكُبْرَى وَأُمَّ الْحَسَنِ وَعَائِشَةَ بِنْتَ الزُّبَيْرِ سَبْعَةً

✽ ✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کی والدہ کا نام ”قتیلہ بنت عبد العززی بن اسعد بن جابر بن مالک بن حسل بن عامر بن لوی“ ہے۔ آپ حضرت عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کی حقیقی بہن ہیں، مکہ میں بہت پہلے پہل اسلام لے آئی تھیں، رسول اللہ ﷺ کی بیعت بھی کی، زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے ان کا نکاح ہوا، ان کے ہاں ”عبد اللہ، عروہ اور عاصم، مہاجر، خدیجہ الکبریٰ، ام حسن، اور عائشہ بنت زبیر“ سات بچے پیدا ہوئے۔

6917 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاسِي، بِمَرَوْ، ثنا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي اسْمَاءَ، ثنا دَاوُدُ بْنُ

الْمُحَبَّرِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ اسْمَاءَ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا اتَّخَذَتْ خَنْجَرًا فِي زَمَنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ فِي الْفِتْنَةِ فَوَضَعَتْهُ تَحْتَ مِرْفَقِهَا فَقِيلَ لَهَا: مَا تَصْنَعِينَ بِهَذَا؟ قَالَتْ: إِنْ دَخَلَ عَلَيَّ لِصٌّ بَعَجْتُ بَطْنَهُ وَكَانَتْ عَمِيَاءَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 917 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ ✽ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کے بارے میں منقول ہے کہ حضرت سعید بن عاص رضی اللہ عنہ کے فتنہ کے زمانہ انہوں نے ایک خنجر بنا کر رکھا ہوا تھا، میں نے وہ خنجر ان کی کہنی کے نیچے رکھ دیا، ان سے کسی نے پوچھا: آپ اس خنجر کا کیا کریں گی؟ انہوں نے جواب دیا: اس لئے کہ اگر میرے پاس کوئی چور وغیرہ آجائے تو میں اس کا پیٹ پھاڑ دوں گی۔ آپ آنکھوں سے معذور تھیں۔

6918 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ بَالُوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَاتَتْ اسْمَاءُ

بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ بَعْدَ قَتْلِ ابْنِهَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بِلَيَالٍ، وَكَانَ قَتْلُهُ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ لِسَبْعِ عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَتْ مِنْ جُمَادَى الْأُولَى سَنَةَ ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ فرماتے ہیں: حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا اپنے بیٹے عبد اللہ بن زبیر کے قتل کے چند دن بعد انتقال کر گئیں، ان کے بیٹے کا قتل سن ۳۷ ہجری میں ۱۷ جمادی الاولیٰ کو منگل کے دن ہوا۔

ذِكْرُ ضَبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت ضباعہ بنت زبیر رضی اللہ عنہما کا ذکر

6919 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: "وَضَبَاعَةُ بِنْتُ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ زَوْجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُقْدَادِ بْنِ عَمْرِو بْنِ ثَعْلَبَةَ فَوَلَدَتْ لَهُ عَبْدَ اللَّهِ وَكَرِيمَةَ، وَقُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ يَوْمَ الْحَمَلِ مَعَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَمَرَّ بِهِ عَلِيٌّ فَنِيْلًا فَقَالَ: بِنْتُ ابْنِ الْأُخْتِ"

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری بیان کرتے ہیں: ضباعہ بنت زبیر بن عبد المطلب بن ہاشم کا نکاح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقداد بن عمرو بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے کیا، ان کے ہاں عبد اللہ اور کریمہ پیدا ہوئے، اور عبد اللہ جنگ جمل میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حمایت میں لڑتے ہوئے شہید ہوئے، ان نقش مبارک پڑی ہوئی تھی، حضرت علی رضی اللہ عنہ اس کے پاس سے گزرے تو فرمایا: میرا بھانجا کتنا برا ہے۔

6920 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ بْنِ رُسْتَمٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثنا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَدِّهِ أُمِّ الْحَكَمِ، عَنْ أُخْتِهَا ضَبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ، أَنَّهَا دَفَعَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمًا فَتَهَسَّ مِنْهُ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6920 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت ضباعہ بنت زبیر کے بارے میں منقول ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت بھیجا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ گوشت کھایا، بعد میں بغیر وضو ہر اے نماز پڑھی۔

وَأَمَّا أُخْتُهَا أُمُّ الْحَكَمِ بِنْتُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ان کی بہن حضرت ام حکم بنت زبیر رضی اللہ عنہا کا ذکر

6921 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: وَأُمُّ الْحَكَمِ بِنْتُ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ تَزَوَّجَهَا رَبِيعَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَوَلَدَتْ لَهُ مُحَمَّدًا وَعَبَّاسًا وَعَبْدَ الشَّمْسِ وَعَبْدَ الْمُطَّلِبِ وَأُمَيَّةَ وَأَرْوَى الْكُبَرَى

✽ ✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: ”ام حکم بنت زبیر بن عبد المطلب بن ہاشم رضی اللہ عنہ کی شادی ربیعہ بنت حارث بن عبد المطلب

سے ہوئی، ان کے ہاں محمد، عباس، عبد شمس، عبد المطلب، امیہ اور اردوئی کبریٰ پیدا ہوئے۔

6922 - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرُو عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَارِثِيُّ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ أُمِّ الْحَكَمِ بِنْتِ الزُّبَيْرِ، أَنَّهَا نَاوَلَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفًا مِنْ لَحْمٍ فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ قَدْ وَهَمَ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْإِسْمِ فَقَالَ: أُمُّ حَكِيمٍ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6922 - روى حماد بن سلمة عن قتادة عن إسحاق بن عبد الله عنها

ولم يصح

✽ ام حکم بنت زبیر کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو گوشت پیش کیا، حضور ﷺ نے اس میں سے کھایا، پھر بغیر وضو ہر اے نماز پڑھی۔

اس حدیث میں حماد بن سلمہ کو ان کے نام میں وہم ہوا، انہوں نے ان کا نام ”ام حکم کی بجائے“ ام حکیم بیان کیا ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل حدیث سے واضح ہے)

6923 - كَمَا حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَمٍ بْنُ عِصْمَةَ الْعَدْلُ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ حَزِيمَةَ، ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمَّارٍ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ ابْنَةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَتْ: أَكَلْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدِي عَظْمًا فَجَاءَ بِلَالٌ فَأَذَنَهُ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6923 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حماد بن سلمہ، بنی ہاشم کے غلام عمار سے روایت کرتے ہیں کہ ام حکیم بنت عبد المطلب فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے پاس گوشت کھایا، حضرت بلال نے آکر اذان دی، حضور ﷺ نے نیا وضو کئے بغیر نماز پڑھائی (جس سے ثابت ہوتا ہے کہ گوشت کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا۔)

ذِكْرُ أَمَامَةِ بِنْتِ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت امامہ بنت حمزہ بن عبد المطلب رضی اللہ عنہما کا ذکر

6924 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَأَمَامَةُ بِنْتُ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ، وَأُمُّهَا سَلَمَى بِنْتُ عُمَيْسٍ بِنْتِ مَعْدٍ بْنِ تَيْمٍ، أُخْتُ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ عَاشَتْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَوَتْ عَنْهُ

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: اور امامہ بنت حمزہ بن عبد المطلب بن ہاشم۔ ان کی والدہ ”سلمیٰ بنت عمیس بن معد بن تیم“ ہیں۔ آپ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کی بہن ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے بعد زندہ رہیں اور آپ ﷺ سے روایت بھی کی

6925 - حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَوْرَقِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثنا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُحْتَارِ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ، وَهُوَ أَخُو أُمَامَةَ بِنْتِ حَمْزَةَ لِأُمِّهَا، عَنْ أُخْتِهِ أُمَامَةَ بِنْتِ حَمْزَةَ، أَنَّ مَوْلَى لَهَا تَوَقَّى وَلَمْ يَتْرِكْ إِلَّا ابْنَةً وَاحِدَةً، فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ لَابْنَتِهِ الْبُصْفَ وَلَابْنَةَ حَمْزَةَ الْبُصْفَ

✽ ✽ عبد اللہ بن شداد، امامہ بنت حمزہ کے ماں شریکی بھائی (اخیاں بھائی) ہیں، آپ اپنی بہن امامہ بنت حمزہ سے روایت کرتے ہیں کہ امامہ کا آزاد کردہ غلام فوت ہو گیا، اور اس کی صرف ایک بیٹی ہی تھی، رسول اللہ ﷺ نے اس کی بیٹی کے لئے آدھا مال اور حمزہ کی بیٹی کے لئے باقی آدھا مال دینے کا فیصلہ فرمایا۔

### ذِكْرُ أُمِّ رَمْثَةَ

ام رمثہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

وَقِيلَ رُمَيْثَةُ أُمُّ الْحَكِيمِ الْمُطَّلِبِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَسْلَمَتْ وَبَايَعَتْ، يُرْوَى لَهَا حَدِيثُ اهْتَرَأَ الْعَرْشُ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ

بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ ان کا نام رمیثہ ام حکیم مطلبیہ رضی اللہ عنہا ہے، آپ اسلام بھی لائیں، اور حضور ﷺ کی بیعت بھی کی، وہ حدیث پاک انہی سے مروی ہے، جس میں یہ ہے کہ سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کی وفات پر عرش بھی لرز اٹھا تھا۔

### ذِكْرُ أُمِّ كَلْثُومٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا کا ذکر

6926 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوْنِ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: أُمُّ كَلْثُومٍ بِنْتُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ أُمُّهَا أَرَوَى بِنْتُ كُرَيْبٍ أَسْلَمَتْ أُمُّ كَلْثُومٍ وَبَايَعَتْ قَبْلَ الْهَجْرَةِ وَهِيَ أَوَّلُ مَنْ هَاجَرَ مِنَ النِّسَاءِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری بیان کرتے ہیں ”ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط“۔ ان کی والدہ اروی بنت کریم ہیں۔ حضرت ام کلثوم اسلام ہجرت سے پہلے اسلام لائی تھیں اور انہوں نے حضور ﷺ کی بیعت بھی کی تھی، رسول اللہ ﷺ کے بعد ہجرت کرنے والی خواتین میں یہ سب سے پہلی خاتون ہیں۔

6927 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: "لَا يُعْلَمُ قُرَشِيَّةٌ خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِ أَبِيهَا مُسْلِمَةً مَهَاْجِرَةً إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَّا أُمُّ كَلْثُومٍ بِنْتُ عُقْبَةَ خَرَجَتْ مِنْ مَكَّةَ وَصَاحَبَتْ رَجُلًا مِنْ خُرَازْمَةٍ حَتَّى قَدِمَتْ الْمَدِينَةَ فِي هُدْنَةِ الْحُدَيْبِيَّةِ فَخَرَجَ فِي آثَرِهَا أَخَوَاهَا الْوَلِيدُ وَعُمَارَةُ فَقَدِمَا وَقْتُ قُدُومِهَا فَقَالَا: يَا مُحَمَّدُ لَنَا بِشَرِطْنَا وَمَا عَاهَدْنَا عَلَيْهِ وَفِيهَا نَزَلْتُ: (إِذَا

جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ (المتحنة: 10) الْآيَةَ، وَلَمْ يَكُنْ لَهَا بِمَكَّةَ زَوْجٌ، فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ تَزَوَّجَهَا زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ فَقُتِلَ عَنْهَا فَتَزَوَّجَهَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ فَوَلَدَتْ لَهُ زَيْنَبَ فَطَلَّقَهَا، ثُمَّ تَزَوَّجَهَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَوَلَدَتْ لَهُ إِبْرَاهِيمَ وَحَمِيدًا وَمَاتَ عَنْهَا فَتَزَوَّجَهَا عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ فَمَاتَتْ عَنْهُ "

✽ محمد بن عمر کہتے ہیں: اُمّ کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ اور کوئی قرشی خاتون ایسی نہیں ہے جو اپنے ماں باپ کے گھر سے اللہ اور اس کے رسول کی طرف مہاجر ہو کر نکلی ہو۔ آپ مکہ مکرمہ سے اکیلی تنہا نکل پڑی، بنی خزاعہ کا ایک آدمی ان کے ہمراہ ہو گیا، (یہ واقعہ صلح حدیبیہ کے موقع پر پیش آیا تھا) وہ لوگ چلتے چلتے مدینہ منورہ میں پہنچے تو ان کے بھائی ولید اور عمارہ بھی ان کے تعاقب میں نکل پڑے، جب حضرت اُمّ کلثوم مدینہ منورہ پہنچی، ساتھ ہی ان کے بھائی بھی مدینہ شریف آ پہنچے، انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے کہا: اے محمد! آپ نے ہمارے ساتھ جو معاہدہ اور شرائط طے کی تھیں ان پر عمل کیا جائے

انہی کے بارے میں سورہ ممتحنہ کی یہ آیت نازل ہوئی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَاْمْتَحِنُوهُنَّ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُنَّ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوفَرِ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَا تَسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا ۚ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (المتحنة: 10)

”اے ایمان والو جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں کفرستان سے اپنے گھر چھوڑ کر آئیں تو ان کا امتحان کرو اللہ ان کے ایمان کا حال بہتر جانتا ہے پھر اگر تمہیں ایمان والیاں معلوم ہوں تو انہیں کافروں کو واپس نہ دو نہ یہ انہیں حلال نہ وہ انہیں حلال اور ان کے کافر شوہروں کو دے دو جو ان کا خرچ ہوا اور تم پر کچھ گناہ نہیں کہ ان سے نکاح کر لو جب ان کے مہر انہیں دو اور کافریوں کے نکاح پر جسے نہ رہا اور مانگ لو جو تمہارا خرچ ہوا اور کافر مانگ لیں جو انہوں نے خرچ کیا یہ اللہ کا حکم ہے وہ تم میں فیصلہ فرماتا ہے اور اللہ علم و حکمت والا ہے“ (ترجمہ

کنز الایمان، امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ)

مکہ مکرمہ میں ان کی شادی نہیں ہوئی تھی، جب آپ مدینہ منورہ آئیں تو حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ نے ان سے نکاح کیا، حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ نے ان سے شادی کی، ان کے ہاں ایک لڑکی زینب پیدا ہوئی، حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ نے ان کو طلاق دے دی، ان کے بعد حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے ان سے شادی کی، ان کے ہاں ابراہیم اور حمید پیدا ہوئے، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا تو اس کے بعد انہوں نے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے نکاح کیا، انہیں کی زوجیت میں ان کا وصال ہوا۔

ذَكَرَ أُمُّ خَالِدِ بِنْتُ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام خالد بن خالد رضی اللہ عنہا کا ذکر

6928 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَأُمُّ خَالِدٍ اسْمُهَا أُمَةُ بِنْتُ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ بْنِ أُمَيَّةَ وَكَانَ خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ قَدْ هَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ وَمَعَهُ أَمْرَاتُهُ هُمَيْنَةُ بِنْتُ خَلْفٍ فَوَلَدَتْ لَهُ هُنَاكَ أُمَةُ بِنْتُ خَالِدٍ فَلَمْ يَزَلْ بَارِضَ الْحَبَشَةِ حَتَّى قَدِمُوا مَعَ أَهْلِ السَّيْفِيَّيْنِ، وَقَدْ بَلَغَتْ أُمَةُ وَعَقَلَتْ وَتَزَوَّجَهَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ فَوَلَدَتْ لَهُ عُمَرَ وَخَالِدًا ابْنِي الزُّبَيْرِ وَعَاشَتْ وَعَمَّرَتْ وَرَوَتْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری بیان کرتے ہیں: اُم خالد کا نام ”امہ بنت خالد بن سعید بن العاص بن امیہ“ ہے۔ خالد بن سعید رضی اللہ عنہ سرزمین حبشہ کی جانب ہجرت کر گئے تھے، ان کے ہمراہ ان کی زوجہ ”ہمینہ بنت خلف“ بھی تھی، حبشہ میں ان کے ہاں امہ بنت خالد پیدا ہوئیں، یہ مسلسل حبشہ میں ہی رہے حتیٰ کہ دو کشتیوں والوں کے ہمراہ یہ واپس آ گئے، اس وقت ”امہ“ عاقل بالغ ہو چکی تھی، حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ نے ان سے شادی کی، ان کے ہاں حضرت زبیر کے دو بیٹے عمر اور خالد پیدا ہوئے، حضرت امہ رضی اللہ عنہا نے لمبی عمر پائی اور نبی اکرم ﷺ سے روایت بھی کی۔

6929 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّقَّارُ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا أَبُو بَدْرٍ شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أُمَّ خَالِدِ بِنْتُ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، تَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَعِيدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

✽ ✽ ام خالد بنت خالد بن سعید بن العاص رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو عذاب قبر سے پناہ مانگتے ہوئے سنا۔

ذَكَرَ فَاطِمَةُ بِنْتُ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ

حضرت فاطمہ بنت عتبہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6930 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ، ثنا جَدِّي، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي أَخِي أَبُو بَكْرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتُ عُتْبَةَ " أَنَّ أَبَا حُدَيْفَةَ، ذَهَبَ بِهَا وَبَاخَتَهَا هِنْدُ بِنْتُ يَسَاعَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اشْتَرَطَ عَلَيْهَا قَالَتُ هِنْدُ: أَوْ تَعْلَمُ فِي نِسَاءِ قَوْمِكَ مِنْ هَذِهِ الْهَنَاتِ وَالْعَاهَاتِ شَيْئًا؟ فَقَالَ لَهَا أَبُو حُدَيْفَةَ: إِيهَا فَبَايَعِيهِ فَإِنَّهُ هَكَذَا يَشْتَرِطُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6930 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت فاطمہ بنت عتبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ابو حذیفہ ان کو ان کی بہن کو رسول اللہ ﷺ کی بیعت کرانے لے گیا،

جب رسول اللہ ﷺ نے ان کو اسلام کی شرائط بتائیں تو ہند نے کہا: کیا آپ جانتے ہیں کہ آپ کی قوم کی خواتین پر اس طرح کی معیبتوں اور آفتوں میں سے کوئی آتی ہے؟ حضرت ابو حذیفہ نے فرمایا: ادھر آؤ اور ان کی بیعت کر لو، حضور ﷺ کی شرائط یہی ہوتی ہیں۔

ذِكْرُ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ وَلَيْسَتْ بِأَخْتٍ رَزَيْنَبَ هَذِهِ غَيْرُهَا

حضرت حمہ بنت جحش رضی اللہ عنہا کا ذکر

یہ حمہ حضرت زینب کی بہن نہیں ہے، یہ کوئی دوسری حمہ ہیں۔

6931 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍ، قَالَ: وَحَمْنَةُ بِنْتُ جَحْشٍ كَانَتْ عِنْدَ مُصْعَبِ بْنِ عَمِيرٍ وَقُتِلَ عَنْهَا يَوْمَ أُحُدٍ فَتَزَوَّجَهَا طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ فَوَلَدَتْ لَهُ مُحَمَّدَ بْنَ السَّجَّادِ، وَبِهِ كَانَ يُكْنَى وَعَبَدَ اللَّهُ بْنُ طَلْحَةَ

۱۱ محمد بن عمر فرماتے ہیں: اور حمہ بنت جحش حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں، مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ جنگ احد میں شہید ہو گئے، تو حضرت طلحہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے ان سے شادی کی۔ ان کے ہاں محمد بن سجاد پیدا ہوئے، انہی کے نام سے ان کی کنیت رکھی گئی اور دوسرا امین عبد اللہ بن طلحہ پیدا ہوا۔

6932 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو عُتْبَةَ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عُبَيْدٍ. حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ حَمْنَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا حُلُوءٌ خَضِرَةٌ قَرُبٌ مُتَخَوِّصٍ فِي الدُّنْيَا مِنْ مَالِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لَيْسَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا النَّارُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6932 -- سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

۱۱ حضرت حمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک دنیا سرسبز و شاداب اور میٹھی ہے، بہت سارے لوگ اللہ اور اس کے رسول کے مال (کی ادائیگی کے بغیر) دنیا میں ڈوبے رہتے ہیں، قیامت کے دن ان کے لئے آگ کے سوا اور کچھ نہیں ہوگا۔

ذِكْرُ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مُحْصَنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا کا ذکر

6933 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ بَالُوَيْهِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: وَأُمُّ قَيْسٍ بِنْتُ مُحْصَنٍ بِنِ خَوَاتِ أَخْتِ عُكَّاشَةَ بِنِ مُحْصَنٍ أَسْلَمَتْ قَدِيمًا بِمَكَّةَ وَهَاجَرَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ مَعَ أَهْلِ بَيْتِهَا وَعَاشَتْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَتْ عَنْهُ



۱۰ حضرت مصعب بن عبد اللہ زبیری بیان کرتے ہیں اور ام قیس بنت محسن بن خوات۔ حضرت عکاشہ بن محسن کی بہن ہیں، آپ پہلے پہل مکہ مکرمہ میں ہی اسلام لے آئی تھیں، اور اپنے گھر والوں کے ہمراہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ چلی گئی تھیں۔ رسول اللہ ﷺ کے وصال مبارک کے بعد زندہ رہیں اور حضور ﷺ سے روایت بھی کی۔

6934 - أَخْبَرَنِي أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْغُبَرِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُبَائِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحَرَبِيُّ، ثنا سَعِيدُ أَبُو غَانِمٍ، مَوْلَى سُلَيْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ، ثنا نَافِعٌ، أَنَّ أُمَّ قَيْسٍ، حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ بِهَا اخِذَا بِيَدِهَا فِي سَكَّةِ الْمَدِينَةِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْبَيْعِ الْغَرَقَدِ فَقَالَ: يَا أُمَّ قَيْسٍ قُلْتُ: لَيْلِكَ وَسَعْدُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: أَتَرَيْنِ هَذِهِ الْمَقْرَةَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: يُبْعَثُ مِنْهَا سَبْعُونَ أَلْفًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصُورَةِ الْقَمَرِ لَبَلَةَ الْبَدْرِ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ فَقَامَ عَكَّاشَةُ فَقَالَ: وَأَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: وَأَنْتِ فَقَامَ آخَرُ فَقَالَ: وَأَنَا. فَقَالَ: سَبَقَكَ بِهَا عَكَّاشَةُ

۱۰ ام قیس بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کا ہاتھ تھا مے مدینہ منورہ کی ایک گلی میں نکلے اور چلتے چلتے بقیع غرقہ تک جا پہنچے، (وہاں پہنچ کر) حضور ﷺ نے مجھے آواز دی، اے ام قیس! میں نے کہا: لیلیک وسعدک یا رسول اللہ ﷺ، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ قبرستان دیکھ رہی ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن یہاں سے ستر ہزار افراد ایسے اٹھائے جائیں گے، جن کے چہرے چودہویں رات کے چاند کی طرح چمک رہے ہوں گے، وہ بلا حساب جنت میں داخل ہوں گے۔ حضرت عکاشہ رضی اللہ عنہا اٹھ کر کھڑے ہوئے اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ اور میں بھی (بغیر حساب کے جنت میں جاؤں گا؟) حضور ﷺ نے فرمایا: (جی ہاں) اور تم بھی (بغیر حساب کے جنت میں جاؤ گے) ایک اور آدمی نے کہا: اور میں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: عکاشہ تم پر بازی لے گیا ہے۔

ذَكَرَ جُذَامَةُ بِنْتُ وَهَبٍ الْأَسَدِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت جذامہ بنت وہب الاسدیہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6935 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: جُذَامَةُ بِنْتُ جَنْدَلِ بْنِ وَهَبٍ الْأَسَدِيَّةِ أَسْلَمَتْ بِمَكَّةَ قَدِيمًا وَبَايَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَاجَرَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ مَعَ أَهْلِهَا

۱۰ حضرت مصعب بن عبد اللہ زبیری بیان کرتے ہیں۔ جذامہ بنت جندل بن وہب اسدیہ رضی اللہ عنہا مکہ میں اسلام کے ابتدائی ایام میں اسلام لے آئی تھیں، اور رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی۔ اور اپنے گھر والوں کے ہمراہ مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی۔

6936 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْجَهْمِ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ، ثنا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ الْجَحْشِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: أَوْعِثَتْ بَنُو غَانِمٍ بْنُ دُوْدَانَ فِي الْهَجْرَةِ رَجَالَهُمْ وَنِسَاءَهُمْ حَتَّى غَلَقْتُ أَبْوَابَهُمْ، فَخَرَجَ مِنَ النِّسَاءِ فِي الْهَجْرَةِ زَيْنَبُ وَأُمُّ حَبِيبَةَ وَحَمْنَةُ بَنَاتُ جَحْشٍ وَآمَنَةُ بِنْتُ

رُقَيْشٌ وَأُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ بَنَانَةَ وَجَدَامَةُ بِنْتُ جَنْدَلٍ وَكَانَتْ جَدَامَةُ بِنْتُ جَنْدَلٍ تَحْتَ أَنْسِ بْنِ قَتَادَةَ بْنِ رَبِيعَةَ مِنَ الْأَوْسِ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا، وَقِيلَ يَوْمَ أُحُدٍ شَهِيدًا وَعَاشَتْ جَدَامَةُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَتْ عَنْهُ وَقَدْ رَوَتْ عَائِشَةُ عَنْ جَدَامَةَ

✽ عمرو بن عثمان بخشی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: بنو غنم بن دودان نے ہجرت کے معاملے میں اپنے مردوں اور عورتوں کو روک لیا حتیٰ کہ ان کے دروازوں پر تالے لگائے۔ چنانچہ ہجرت میں بخش کی تین بیٹیاں، زینب، ام حبیبہ اور حمہ بھی نکلیں اور ام حبیبہ بنت بنانہ اور جدامہ بنت جندل بھی نکلیں۔ حضرت جدامہ بنت جندل رضی اللہ عنہا، انیس بن قتادہ بن ربیعہ اوسی کے نکاح میں تھیں، انیس جنگ بدر میں شریک ہوئے تھے اور جنگ احد میں شہادت پائی، حضرت جدامہ بنت جندل رضی اللہ عنہا کے وصال کے بعد زندہ رہیں، اور آپ ﷺ سے روایت بھی کی، اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی حضرت جدامہ سے روایت کی ہے۔

6937 - حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، قَالَا: ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ، حَدَّثَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ جَدَامَةَ ابْنَةِ وَهْبِ الْأَسَدِيَّةِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ هَمَّ أَنْ يَنْهَى عَنِ الْغِيَالِ. قَالَ: فَنَظَرْتُ فَإِذَا فَارِسٌ وَالرُّومُ يُعِيلُونَ فَلَا يَصْرُ ذَلِكَ أَوْلَادَهُمْ. قَالَتْ: وَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ؟ فَقَالَ: هُوَ الْوَأْدُ الْخَفِيُّ قَدْ اتَّفَقَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى اخْرَاجِ حَدِيثِ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ دُونَ الزِّيَادَةِ فَإِنَّهَا لِيَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6937 - أخرجا أولا

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، حضرت جدامہ بنت وہب اسدیہ سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حمل کی حالت میں بچے کو دودھ پلانے سے منع فرمایا، آپ فرماتے ہیں: میں نے تحقیق کی تو فارس اور روم کو بھی یہ عمل کرتے ہوئے پایا۔ لیکن اس چیز کا ان کی اولاد پر کوئی مضر اثر نہیں پایا۔ آپ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ سے عزل کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بھی پوشیدہ درگزر کرنا ہی ہے۔

6937: موطا مالك - كتاب الرضاع، باب جامع ما جاء في الرضاة - حديث: 1284، صحيح مسلم - كتاب النكاح، باب جواز الغيلة - حديث: 2690، الجامع للترمذی، ابواب الطب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في الغيلة - حديث: 2053، سنن ابی داود - كتاب الطب، باب في الغيل - حديث: 3402، سنن الدارمی - ومن كتاب النكاح، باب في الغيلة - حديث: 2187، سنن ابن ماجه - كتاب النكاح، باب الغيل - حديث: 2007، السنن للنسائي - كتاب النكاح، الغيلة - حديث: 3291، صحيح ابن حبان - كتاب الحج، باب الهدى - ذكر الإخبار عن جواز إرضاع المرأة وإتيان زوجها إياها في حالتها - حديث: 4257، شرح معاني الآثار للطحاوي - كتاب النكاح، باب وطء الحبالی - حديث: 2851، مشكل الآثار للطحاوي - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه - حديث: 3103، مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار، مسند النساء - حديث جدامة بنت وهب - حديث: 26457، المعجم الكبير

للطبرانی - باب الجيم: جدامة بنت وهب الاسديّة - حديث: 20391

امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے مالک بن انس کی ابی الاسود سے روایت کردہ حدیث نقل کی ہے البتہ اضافہ نقل نہیں کیا۔ کیونکہ وہ اضافہ یحییٰ بن ایوب کی جانب سے ہے۔

ذَكَرُ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ بْنِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

حضرت صفیہ بنت شیبہ بن عثمان رضی اللہ عنہما کا ذکر

6938 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ بْنِ عُثْمَانَ، قَالَتْ: وَاللَّهِ لَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْغَدَاةَ حِينَ دَخَلَ الْكُعْبَةَ ثُمَّ خَرَجَ مِنْهَا وَوَقَفَ عَلَى بَابِهَا وَأَنَّ فِي يَدِهِ لِحْمَامَةً مِنْ عِيدَانٍ كَانَتْ فِي الْكُعْبَةِ فَكَسَرَهَا فَخَرَجَ بِهَا حَتَّى إِذَا كَانَ عَلَى بَابِ الْكُعْبَةِ رَمَى بِهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6938 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ صفیہ بنت شیبہ بن عثمان فرماتی ہیں: اللہ کی قسم! جس دن صبح کے وقت رسول اللہ ﷺ کعبہ میں داخل ہوئے اور پھر باہر نکلے (یوں لگتا ہے، جیسے) وہ صبح آج بھی میں دیکھ رہا ہوں، آپ ﷺ کعبہ کے دروازے پر کھڑے ہوئے، آپ ﷺ کے ہاتھ میں کعبہ میں موجود بتوں میں سے کبوتر کی ایک مورتی تھی، آپ ﷺ نے اس کو توڑ کر باہر پھینک دیا۔

ذَكَرُ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش رضی اللہ عنہا کا ذکر

6939 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ بِنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ تَزَوَّجَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ بْنُ رِيَابٍ فَوَلَدَتْ لَهُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ عَاشَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ وَرَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَتْ عَنْهُ

✽ ✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری بیان کرتے ہیں: فاطمہ بنت ابی حبیش بن مطلب بن اسد بن عبد العزیٰ۔ حضرت عبد اللہ بن جحش بن ریاب رضی اللہ عنہ نے ان سے شادی کی، ان کے ہاں محمد بن عبد اللہ بن جحش پیدا ہوئے، حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش نے اپنی زندگی میں رسول اللہ ﷺ کی زیارت بھی کی اور آپ ﷺ سے روایت بھی کی۔

ذَكَرُ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا کا ذکر

6940 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالُوَيْهَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

وَبُسْرَةَ بِنْتُ صَفْوَانَ بْنِ نَوْفَلٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ بْنِ قُصَيٍّ، وَهِيَ أُخْتُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ لِأُمِّهِ، وَهُوَ جَدُّ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ هِرَّانَ، وَأُمُّ عَبْدِ الْمَلِكِ عَائِشَةُ بِنْتُ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ بْنِ أُمَيَّةَ، عَاشَتْ بُسْرَةَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَتْ عَنْهُ الْخَبَرَ فِي الْوُضْوءِ لِمَنْ مَسَّ الذِّكْرَ مَشْهُورٌ

✽ مصعب بن عبد اللہ نے ان کا نسب یوں بیان کیا ہے ”بسرہ بنت صفوان بن نوفل بن اسد بن عبد العززی بن قصی“ آپ عقبہ ابن ابی معیط کی اخیانی بہن (ماں شریکی بہن) ہیں۔ اور عقبہ بن ابی معیط عبد الملک بن مروان کے دادا ہیں۔ عبد الملک بن مروان کی والدہ عائشہ بنت معاویہ بن مغیرہ بن ابی العاص بن امیہ ہیں۔ حضرت بسرہ رسول اللہ ﷺ کے وصال کے بعد زندہ رہیں، اور حضور ﷺ سے روایت بھی کی ہے۔ ”جس نے ذکر کو چھوا، وہ وضو کرنے“ (یہ مستحب ہے) یہ حدیث انہی کی روایت کردہ ہے۔

ذِكْرُ بَرَّةَ بِنْتِ أَبِي تَجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت برہ بنت ابی تجرہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6941 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَجَّهِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: وَبَرَّةَ بِنْتُ أَبِي تَجْرَةَ مَوْلَى بَنِي عَبْدِ الدَّارِ يَقُولُونَ نَحْنُ مِنَ الْيَمَنِ مِنَ الْأَزْدِ حُلَفَاءُ لِبَنِي عَبْدِ الدَّارِ وَلَهُ فِيهِمْ وَلَا ذَاتَ وَأَبُو تَجْرَةَ بْنُ أَبِي فُكَيْهَةَ وَاسْمُهُ يَسَارٌ، وَقَدْ رَوَتْ بَرَّةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: برہ بنت ابی تجرہ رضی اللہ عنہا بنی عبد الدار کے موالی میں سے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ یمنی ہیں، قبیلہ ازد سے ہمارا تعلق ہے، بنی عبد الدار کے حلیف ہیں، ان کے ہاں ان کے کئی بچوں کی ولادتیں بھی ہوئی ہیں۔ اور ابو تجرہ ابن ابی فکیہ کا نام ”یسار“ ہے۔ حضرت برہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت بھی کی ہے۔

6942 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيُّ، حَدَّثَنِي مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ، عَنْ بَرَّةَ بِنْتِ أَبِي تَجْرَةَ، قَالَتْ: "إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَرَادَ اللَّهُ كَرَامَتَهُ وَابْتِدَاءَ بِلَالِ الْبُؤَةِ كَانَ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ أَبْعَدَ حَتَّى لَا يَرَى بَيْنًا وَيَقْضَى إِلَى الشَّعَابِ وَبَطُونِ الْأَوْدِيَةِ فَلَا يَمُرُّ بِحَجَرٍ وَلَا بِشَجَرَةٍ إِلَّا قَالَتْ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَانَ يَلْتَفِتُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَخَلْفَهُ فَلَا يَرَى أَحَدًا"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6942 - لم يصح يعني هذا الحديث

✽ حضرت برہ بن ابی تجرہ فرماتی ہیں جب اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب ﷺ کو عزت و تکریم کا تاج پہنایا، اور آپ ﷺ کی نبوت کے ابتدائی ایام تھے، آپ جب قضائے حاجت کے لئے نکلتے تو بہت دور تک چلے جاتے، اتنے دور جاتے کہ جہاں کسی انسان کی نظر نہ پڑتی ہو، آپ پہاڑوں کی گھاٹیوں میں وادیوں کی گہرا یوں میں قضائے حاجت فرماتے

تھے، آپ کسی بھی درخت یا پتھر کے قریب سے گزرتے تو ان پتھروں اور درختوں سے آواز آتی  
السلام ملک یا رسول اللہ۔ آپ اپنے دائیں بائیں اور پیچھے مڑ کر دیکھتے تو کوئی انسان نظر نہ آتا (مطلب یہ کہ وہی درخت  
اور پتھر آپ ﷺ کی ذات اقدس پر سلام پڑھتے تھے۔

ذِكْرُ حَبِيبَةِ بِنْتِ أَبِي تَجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت حبیبہ بنت ابی تجرہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6943 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ، ثنا  
الْخَلِيلُ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي نُبَيْهِ، يُحَدِّثُ عَنْ جَدِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي تَجْرَةَ،  
قَالَتْ: كَانَتْ لَنَا صَفَّةٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَتْ: فَاطَلْتُ مِنْ كَوَّةٍ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَاشْرَفْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا هُوَ يَسْعَى وَيَقُولُ لِأَصْحَابِهِ: اسْعُوا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ قَالَتْ:  
رَأَيْتُهُ فِي شِدَّةِ السَّعْيِ يَدُورُ لِإِزَارِ حَوْلَ بَطْنِهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ بَطْنِهِ وَقَحْذَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6943 - لم يصح

حضرت حبیبہ بنت تجرہ فرماتی ہیں: زمانہ جاہلیت میں ہمارا ایک چہرہ ہوتا تھا میں نے اس کے روشن دان سے  
جہانک برعفا اور مروہ کے درمیان دیکھا تو مجھے رسول اللہ ﷺ دکھائی دیئے، آپ ﷺ اس وقت سعی کر رہے تھے اور اپنے  
صحابہ کرام سے فرما رہے تھے، سعی کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تم پر سعی فرض کی ہے۔ آپ فرماتی ہیں: میں نے حضور ﷺ کو دیکھا  
کہ سعی کی شدت کی وجہ سے آپ نے اپنا ازار اپنے پیٹ کے گرد باندھ لیا تھا حتیٰ کہ میں نے آپ ﷺ کی بغلوں کی  
اور رانوں کی سفیدی دیکھی۔

6944 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُنَادِي، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمُؤَدَّبُ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُؤَمِّلِ الْمَكِّيُّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَحْصَنٍ، حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رِبَاحٍ،  
عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي تَجْرَةَ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى دَارِ أَبِي حُسَيْنٍ فِي نِسْوَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَهُوَ يَسْعَى يَدُورُ بِهِ إِزَارُهُ مِنْ شِدَّةِ السَّعْيِ وَهُوَ يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ:  
اسْعُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ

حضرت حبیبہ بنت ابی تجرہ فرماتی ہیں: میں چند قریشی خواتین کے ہمراہ ابوحسین کی حویلی میں گئی، رسول اللہ ﷺ اس  
وقت عفا اور مروہ کے درمیان سعی کر رہے تھے، تیز دوڑنے سبب آپ ﷺ نے اپنا تہہ بند لپیٹے ہوئے تھے، اور آپ صحابہ کرام  
سے فرما رہے تھے سعی کرو، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تم پر سعی لازم کی ہے۔

ذَكَرُ أُمُّ قُرُوءَةَ بِنْتُ أَبِي قُحَافَةَ أُخْتُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

ابوقحافہ کی بیٹی، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بہن حضرت اُم فروہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6945 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ بَالُوَيْه، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَرَبِيُّ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: وَأُمُّ قُرُوءَةَ بِنْتُ أَبِي قُحَافَةَ أُخْتُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ عَمَّةُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَأُمُّهَا هِنْدُ بِنْتُ نَفِيلِ بْنِ بَجْرِ بْنِ عَبْدِ بْنِ قُصَيٍّ زَوْجَهَا أَبُو بَكْرٍ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فَوَلَدَتْ لَهُ مُحَمَّدًا وَإِسْحَاقَ وَحَبَابَةَ وَقُرَيْبَةَ

✽ مصعب بن عبد اللہ زبیری فرماتے ہیں: اور ام فروہ بنت ابی قحافہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی بہن اور ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی پھوپھی ہیں۔ ان کی والدہ ”ہند بنت نفیل بن بجر بن عبد بن قسّی“ ہیں۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کا نکاح حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ سے کیا، ان کے ہاں محمد، اسحاق، حبابہ اور قریبہ (چار بچے) پیدا ہوئے۔

ذَكَرُ أُمِّمَةَ بِنْتُ رُقَيْقَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6946 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أُمِّمَةَ بِنْتُ رُقَيْقَةَ التَّمِيمِيَّةِ، قَالَتْ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّسْوَةِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقُلْنَا لَهُ: جِئْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَبَايَعُكَ عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا نَسْرِقَ، وَلَا نَزْنِي، وَلَا نَقْتُلَ أَوْ لَا دَنَّا، وَلَا نَأْتِيَ بِبُهْتَانٍ نَفْتَرِيهِ بَيْنَ أَيْدِينَا وَآرْجُلِنَا، وَلَا نَعْصِيكَ فِي مَعْرُوفٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ فَقُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ بِنَا مِنْ أَنْفُسِنَا فَقُلْنَا: بَايَعْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: أَذْهَبْنَ قَدْ بَايَعْتُمَنَّ، إِنَّمَا قَوْلِي لَامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ كَقَوْلِي لِمَائَةِ امْرَأَةٍ وَمَا صَافَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَّا أَحَدًا

✽ حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ میں نے مسلمان خواتین کے ہمراہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی، ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم آپ کی خدمت میں اس چیز کی بیعت کرنے کے لئے حاضر ہوئی ہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے، چوری نہیں کریں گے، زنا نہیں کروائیں گی، اپنی اولادوں کو قتل نہیں کریں گی، کسی پاک باز پر بہتان نہیں لگائیں گی، نیکی کے کام میں آپ کی نافرمانی نہیں کریں گی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی (یوں کہو کہ ہم اپنی) استطاعت کے مطابق (ان تمام گناہوں سے بچتی رہیں گی)، ہم نے کہا: اللہ اور اس کا رسول ہم پر ہم سے بھی زیادہ رحیم ہیں۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، آپ ہماری بیعت لے لیجئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ٹھیک ہے اب تم جاؤ، تمہاری بیعت ہو چکی ہے، میرا کسی ایک خاتون کو بات سمجھا دینا ایسا ہی ہے کہ میں نے سورتوں کو سمجھا دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم میں سے کسی کے ساتھ بھی ہاتھ نہیں ملایا۔

6947 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا الحسن بن الجهم، ثنا الحسين بن الفرج، ثنا محمد بن عُمَرَ، قَالَ: أُمَيْمَةُ بِنْتُ رُقَيْقَةَ وَرُقَيْقَةُ أُمُّهَا وَأَبُوهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَجَادِ بْنِ عَمِيرِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمِ بْنِ مُرَّةَ، وَأُمُّهَا رُقَيْقَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ أُخْتُ خَدِيجَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاعْتَزَلَتْ أُمَيْمَةُ فَتَزَوَّجَهَا حَبِيبُ بْنُ كَعْبِ بْنِ عَتِيرِ الثَّقَفِيُّ فَوَلَدَتْ لَهُ النَّهْدِيَّةَ، وَعَاشَتْ أُمَيْمَةُ بِنْتُ رُقَيْقَةَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَتْ عَنْهُ فَحَدَّثَنَا بِصَحَّةٍ مَا ذَكَرَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْوَاقِدِيُّ "

✽ ✽ محمد بن عمر فرماتے ہیں: امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا رقیقہ، ان کی والدہ ہیں، اور ان کے والد کا نام "عبداللہ بن بجاد بن عمیر بن حارث بن حارثہ بن سعد بن تیم بن مرہ" ہے۔ ان کی والدہ "رقیقہ بنت خویلد بن اسد بن عبد العززی" ہیں، نبی اکرم ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی بہن ہیں، ان کے شوہر کے انتقال کے بعد، حبیب بن کعب بن عتیر ثقفی سے ان کی شادی ہوئی، ان کے ہاں "نہدیہ" پیدا ہوئیں، حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے وصال کے بعد زندہ رہیں، اور حضور ﷺ سے روایت بھی کی۔

مذکورہ حدیث کی صحت کے حوالے سے ابوعبداللہ واقدی کی درج ذیل حدیث مروی ہے۔

6948 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أحمد بن عبد الجبار، ثنا يونس بن بكير، عن عيسى بن عبد الله التميمي، عن محمد بن المنكدر، عن أميمة، خالة فاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم قَالَ: سَمِعْتُهَا تَقُولُ: بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَحَدَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا قَالَ: ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ

✽ ✽ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی خالہ حضرت امیمہ فرماتی ہیں: ہم نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی، آپ نے ہم سے وعدہ لیا کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گی۔ اس کے بعد ابن اسحاق کی ابن المنکدر سے روایت کردہ حدیث کے موافق مفصل حدیث بیان کی۔

ذَكَرَ بَرِيرَةَ مَوْلَاةَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَدْ اتَّفَقَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى حَدِيثِ بَرِيدِ بْنِ رُوْمَانَ

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی آزاد کردہ باندی حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا ذکر

امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے بزید بن رومان کی حدیث نقل کی ہے

6949 - عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ بَرِيرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: فِي ثَلَاثٍ مِنَ السَّنَةِ: تُصَدِّقُ عَلَى بِلْعَمٍ فَأَهْدِيَتْ إِلَى عَائِشَةَ، الْحَدِيثِ، وَكَانَتْ عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنْ شَاءَ مَوْلَايَكَ عَدَدْنَهَا إِلَيْهِمْ، فِي ذِكْرِ الْوَلَاءِ بِطَوْلِهِ "

✽ ✽ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میرے بارے میں تین چیزیں سنت قرار پائی ہیں۔ میرے پاس صدقے کا گوشت

آتا تھا، میں وہ گوشت ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو تحفے میں بھیج دیتی تھی، میرے پاس ۹ اوقیہ چاندی تھی، ام المومنین نے

مجھے فرمایا: اگر تیرے موالیٰ چاہیں تو ان کو اپنے اوپر گن سکتے ہیں۔ یہ حدیث ولاء کے ذکر میں ہے مفصل حدیث ہے۔

ذِكْرُ لَيْلَى مَوْلَاةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی باندی لیلیٰ رضی اللہ عنہا کا ذکر

6950 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَرِيرٍ، ثنا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْرُوقِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، ثنا الْمُنْهَالُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَمَّنْ ذَكَرَهُ، عَنْ لَيْلَى، مَوْلَاةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ فَدَخَلْتُ فَلَمْ أَرِ شَيْئًا وَوَجَدْتُ رِيحَ الْمِسْكِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أَرِ شَيْئًا قَالَ: إِنَّ الْأَرْضَ أُمِرْتُ أَنْ تَكْفِيَهُ مِنَّا مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَاءِ قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: قَدْ بَقِيَ عَلَيَّ فِي الصَّحَابِيَّاتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ جَمَاعَةٌ لَمْ أَذْكُرْهُنَّ إِشَارًا لِلتَّخْفِيفِ وَخَشْيَةَ تَطْوِيلِ الْكِتَابِ، وَابْتِغَاءً لِي تَرْجَمْتُ كِتَابَ الصَّحَابَةِ لِلْفَضَائِلِ وَلَسْتُ أَجِدُ الْفَضَائِلَ بَعْدَ أَزْوَاجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا لِبَعْضِهِنَّ، فَاسْتَحَرْتُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى وَجَعَلْتُ الْخَيْرَ الْكِتَابِ كِتَابَ مَنَاقِبِ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6950 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی باندی حضرت لیلیٰ فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ قضائے حاجت کے لئے (بیت الخلاء میں) داخل ہوئے، (جب آپ فارغ ہو کر نکل آئے تو بعد میں) میں وہاں گئی، مجھے وہاں کوئی فضلہ وغیرہ نظر نہیں آیا، البتہ مجھے مشک کی خوشبو آئی، میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ مجھے تو وہاں کوئی چیز نظر نہیں آئی، آپ ﷺ نے فرمایا: زمین کو حکم ہے کہ وہ ہم گروہ انبیاء کے لئے کفایت کرے (یعنی ہمارے فضلات وغیرہ کو سنبھال لیتی ہے)

❦ امام حاکم کہتے ہیں: کچھ صحابیات کا ذکر ابھی ہمارے ذمہ باقی ہے، طوالت کے خوف سے اور تخفیف کے لئے ہم نے ان کا ذکر چھوڑ دیا ہے۔ اور میں نے اس کتاب کا عنوان ”کتاب فضائل الصحابة“ رکھا تھا، اور رسول اللہ ﷺ کی ازواجِ مطہرات کے بعد چند صحابیات کا ذکر مجھے ملا، میں نے اللہ تعالیٰ سے طلب خیر کی اور اس کتاب کے آخر میں ”کتاب مناقب الصحابة“ شامل کر دی۔



## ذِکْرُ فَضَائِلِ الْقَبَائِلِ

وہی تراجم لکھ کر رکھا شیخان رضی اللہ عنہما فی الکتابین فَمِنْهَا ذِکْرُ فَضَائِلِ قُرَیْشٍ

### قبائل کے فضائل کا ذکر

ان درج ذیل عنوانات پر امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے ابواب قائم نہیں کئے۔ ان میں سے ایک عنوان یہ ہے

### قریش کے فضائل کا ذکر

6951 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ، ثنا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِلرَّجُلِ مِنْ قُرَيْشٍ مِنَ الْقُوَّةِ مَا لِلرَّجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ: يَعْنِي نَيْلَ الرَّأْيِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6951 - على شرط البخاري ومسلم

✦ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک قریشی میں دو (غیر) قریشیوں کے برابر قوت ہے۔ امام زہری کہتے ہیں (رائے وہی کے لحاظ سے)

❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن دونوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6952 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الزُّهْرِيُّ، ثنا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزَّرْقِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: يَا عُمَرُ، اجْمَعْ لِي قَوْمَكَ فَجَمَعَهُمْ ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ جَمَعْتُهُمْ فَيَدْخُلُونَ عَلَيْكَ أَمْ تَخْرُجُ إِلَيْهِمْ؟ فَقَالَ: بَلْ أَخْرَجُ إِلَيْهِمْ فَسَمِعَتْ بِذَلِكَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ فَقَالُوا: لَقَدْ جَاءَ فِي قُرَيْشٍ وَحْيٌ فَحَضَرَ النَّاطِرُ وَالْمُسْتَمِعُ مَا يُقَالُ لَهُمْ، فَقَامَ بَيْنَ أَظْهَرِهِمْ، فَقَالَ: هَلْ فِيكُمْ غَيْرُكُمْ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فِينَا حُلَفَاؤُنَا وَأَبْنَاؤُنَا إِخْوَانُنَا وَمَوَالِينَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حُلَفَاؤُنَا مِنَّا وَمَوَالِينَا مِنَّا ثُمَّ قَالَ: أَلَسْتُمْ تَسْمَعُونَ أَوْ لِيَانِي مِنْكُمْ الْمُتَقُونَ، فَإِنْ كُنْتُمْ أَوْلَيْكُمْ فَذَلِكَ وَإِلَّا فَابْصُرُوا ثُمَّ ابْصُرُوا لَا يَأْتِيَنَّ النَّاسُ بِالْأَعْمَالِ وَتَأْتُونَ بِالْأَنْفَالِ فَيَعْرِضُ عَنْكُمْ ثُمَّ نَادَى فَرَفَعَ صَوْتَهُ، فَقَالَ: إِنَّ قُرَيْشًا أَهْلَ أَمَانَةٍ مِنْ بَعَاهُمْ الْعَوَائِرُ كَبَّهَ اللَّهُ لِمَنْخَرِهِ قَالَهَا ثَلَاثًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6952 - صحيح

✽ ✽ اسماعیل بن عبید بن رافع زرقی اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اے عمر! اپنی قوم کو میرے پاس جمع کرو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سب کو جمع کیا اور حضور ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں نے سب کو جمع کر لیا ہے، وہ آپ کے پاس اندر آجائیں یا آپ خود ان کے پاس تشریف لے جائیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں خود ان کے پاس جاتا ہوں، یہ بات مہاجرین اور انصار نے سن لی، وہ لوگ کہنے لگے: قریش میں وحی نازل ہوئی، تو دیکھنے والے اور سننے والے سب لوگ (یہ سننے کے لئے) حاضر ہو گئے کہ ان کو کیا حکم دیا جاتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں کوئی غیر شخص تو نہیں ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں، ہمارے حلیف، ہمارے بیٹے، ہمارے بھائی اور ہمارے موالی موجود ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارے حلیف بھی ہم میں سے ہی ہیں اور ہمارے بھائی بھی ہم میں سے ہی ہیں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم نے یہ بات نہیں سن رکھی کہ تم میں سے میرا ولی وہ شخص ہے جو پرہیزگار ہے، اگر تمہارے اندر پرہیزگاری ہے تو ٹھیک ہے۔ ورنہ تم بہت غور فکر کرو، لوگ اعمال ہرگز نہیں لائیں گے اور تم بوجھ لاتے ہو تو تم سے اعراض کر لیا جاتا ہے، پھر حضور ﷺ نے بلند آواز سے ندادیتے ہوئے فرمایا: ”بے شک قریش اہل امانت ہیں، جس نے ان کے خلاف سازش کی، اللہ تعالیٰ اس کو منہ کے بل گرا دے گا۔ یہ بات حضور ﷺ نے تین مرتبہ دہرائی۔

❁❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6953 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ الْمَعْمَرِيُّ، ثنا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ، ثنا حَمَّادُ بْنُ وَاقِدٍ الصَّقَّارُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ ذَكْوَانَ، خَالَ وَلَدِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ بِفَنَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ مَرَّتْ امْرَأَةٌ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: هَذِهِ ابْنَةُ مُحَمَّدٍ، فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: إِنَّ مَثَلَ مُحَمَّدٍ فِي بَنِي هَاشِمٍ مَثَلُ الرِّيحَانَةِ فِي وَسْطِ التِّينِ، فَانْطَلَقَتِ الْمَرْأَةُ فَاخْبَرَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرِفُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ: مَا بَالُ أَقْوَالٍ تَبْلُغُنِي عَنْ أَقْوَامٍ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَلَقَ السَّمَاوَاتِ، فَاخْتَارَ الْعُلْيَا فَاسْكَنْهَا مَنْ شَاءَ مِنْ خَلْقِهِ، ثُمَّ خَلَقَ الْخَلْقَ فَاخْتَارَ مِنَ الْخَلْقِ بَنِي آدَمَ وَاخْتَارَ مِنْ بَنِي آدَمَ الْعَرَبَ، وَاخْتَارَ مِنَ الْعَرَبِ مُضَرَ، وَاخْتَارَ مِنْ مُضَرَ قُرَيْشًا، وَاخْتَارَ مِنْ قُرَيْشٍ بَنِي هَاشِمٍ، وَاخْتَارَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ، فَانَا مِنْ بَنِي هَاشِمٍ مِنْ خِيَارِ إِلَى خِيَارٍ، فَمَنْ أَحَبَّ الْعَرَبَ فَيَحِبِّي أَحَبَّهُمْ، وَمَنْ أَبْغَضَ الْعَرَبَ فَيَبْغِضِي أَبْغَضَهُمْ وَقَدْ قِيلَ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، ✽ ✽ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے (گھر کے) صحن میں بیٹھے ہوئے تھے، کہ ایک عورت وہاں سے گزری، لوگوں میں سے ایک آدمی نے کہا: یہ محمد ﷺ کی بیٹی ہے۔ ابوسفیان نے کہا: بنی ہاشم میں محمد کی مثل ایسے ہے جیسے زیتون کے درخت کے درمیان گل ریحانہ ہو، وہ عورت گئی اور اس نے رسول اللہ ﷺ کو

بتادیا، حضور ﷺ باہر تشریف لائے، آپ ﷺ کے چہرہ انور پر ناراضگی کے آثار تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: کچھ لوگوں کے بارے میں ہمیں کئی باتوں کی شکایت ملی ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کو پیدا کیا، ان میں سے سب سے اوپر والے کا انتخاب کیا، اور اپنی مخلوقات میں سے جسے چاہا اُس کو اس پر بٹھرایا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے مخلوقات کو پیدا کیا، ان میں سے بنی آدم کو چنا، پھر بنی آدم میں سے عرب کو چنا، اور عرب میں سے ”مضر“ کو چنا، مضر میں سے ”قریش“ کو چنا، قریش میں سے ”بنی ہاشم“ کو چنا، بنی ہاشم میں سے مجھے چنا۔ چنانچہ میں بنی ہاشم میں سے ہوں بہتر سے بہتر میں سے ہوں۔ لہذا جس نے عرب سے محبت کی، وہ میری محبت کی وجہ سے ان سے محبت کرے۔ اور جو ان سے بغض رکھے، وہ میرے بغض کی وجہ سے ان سے بغض رکھے،

بعض محدثین نے کہا ہے کہ اس اسناد میں ”محمد بن ذکوان نے عمرو بن دینار کے واسطے سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔

6954 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَجَلِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَنَسٍ الْقُرَشِيُّ، قَالَا: ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَوَّانَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكْوَانَ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ: وَلَا أَحْسِبُ مُحَمَّدًا، إِلَّا قَدْ حَدَّثَنِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ بِفَنَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِتَمَامِهِ نَحْوَهُ

✽ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک دفعہ کا ذکر کر کے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے (گھر کے) صحن میں بیٹھے ہوئے تھے، اس کے بعد پوری حدیث بیان کی۔

6955 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا الْعَنْبَرِيُّ، وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرْتَكِي، فِي آخِرِ بْنِ ثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ بْنِ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ التَّيْمِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَمِيَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنِ مُوسَى، يَقُولُ: ثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ: قَالَ لِي أَبِي: يَا بُنَيَّ إِنَّ وَلِيَّتَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا فَأَكْرِمَ قَرِيبًا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَهَانَ قَرِيبًا أَهَانَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6955 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ عمرو بن عثمان بن عفان فرماتے ہیں: میرے والد نے مجھے کہا: اے میرے پیارے بیٹے! اگر تمہیں لوگوں کے کسی معاملہ کا والی بنایا جائے تو قریش کی عزت کرنا کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”جس نے قریش کی بے عزتی کی، اسے اللہ تعالیٰ ذلیل کر دے گا۔“

6956 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي نَصْرٍ الْمُرْتَكِي، بِمَرَوْ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

أَبِي سَفْيَانَ بْنِ الْعَلَاءِ بْنِ جَارِيَةَ النَّفْقِيِّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ الْحَكَمِ أَبِي الْحَجَّاجِ بْنِ يُونُسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ  
بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يُرْذِ هَوَانَ قُرَيْشٍ أَهَانَهُ  
اللَّهُ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُسَامَةَ بْنِ الْهَادِي، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ،  
وَهُوَ مِنْ غُرَرِ الْحَدِيثِ فِيمَا رَوَاهُ الْأَكَابِرُ عَنِ الْأَصَاغِرِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6956 - صحيح

✽ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو قریش کو رسوا کرنے کا سوچے گا  
اللہ تعالیٰ اسے ذلیل کر دے گا۔

❁ یہی حدیث لیث بن سعد نے یزید بن عبد اللہ بن اسامہ بن الہادی کے واسطے سے ابراہیم بن سعد سے روایت کی  
ہے، یہ ان شاندار احادیث میں سے ہے جن کو بڑوں نے چھوٹوں سے روایت کیا ہے۔

6957 - أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفُقَيْه، وَأَبُو اسْحَاقَ الْقَارِي، وَأَبُو الْحَسَنِ الْعَنَزِيُّ، قَالُوا: ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ  
سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، وَيَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْهَادِي،  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي  
عَقِيلٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ يُرْذِ  
هَوَانَ قُرَيْشٍ أَهَانَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يُونُسُ بْنُ أَبِي عَقِيلٍ هُوَ: ابْنُ الْحَكَمِ بِلَا شَكٍّ وَقَدْ صَحَّتِ الرِّوَايَةُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْوَلَدَ لَا يَجْنِي عَلَى أَبِيهِ "

✽ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو قریش کو رسوا کرنے کا سوچے گا  
اللہ تعالیٰ اسے ذلیل کر دے گا۔

❁ اس بات میں شک نہیں ہے کہ اس حدیث کے راوی یوسف بن ابی عقیل "ابن حکم" ہی ہیں۔ اور یہ حدیث بھی  
رسول اللہ ﷺ کے حوالے صحیح ہے کہ بیٹا اپنے باپ سے جرم کا بدلہ نہیں لے سکتا۔

6958 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ يَحْيَى الْمُقَرِّي، بِبَغْدَادَ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ الرَّقَاشِيُّ، ثَنَا أَبُو  
حَدَيْفَةَ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ: "مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَقُولُونَ إِنَّ  
رَحِمِي لَا يَنْفَعُ، بَلَى وَاللَّهِ إِنَّ رَحِمِي مَوْصُولَةٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَإِنِّي أَيُّهَا النَّاسُ فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ،  
فَإِذَا جِئْتُ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ هَذَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا فَلَانٌ، وَقَالَ هَذَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا فَلَانٌ، وَقَالَ هَذَا: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ أَنَا فَلَانٌ، فَأَقُولُ قَدْ عَرَفْتُكُمْ وَلَكِنِّي أَعْرِضُ عَنْكُمْ بَعْدِي وَرَجَعْتُمْ الْفَهْقَرَى " هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ  
يُخَرِّجَاهُ

## (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6958 - صحيح

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر بیان کرتے ہوئے سنا: ان لوگوں کا کیا حشر ہوگا جو کہتے ہیں کہ میری رشتہ داری نفع نہیں دے گی۔ کیوں نہیں، اللہ کی قسم! میری رشتہ داری دنیا اور آخرت میں فائدہ مند ہے۔ اے لوگو! میں حوض کوثر پر تمہارا انتظار کروں گا، جب میں آؤں گا تو لوگ کھڑے ہو جائیں گے، یہ شخص کہے گا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ میں ہوں، یہ کہے گا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ میں ہوں۔ وہ کہے گا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ میں ہوں۔ میں کہوں گا: میں نے تمہیں پہچان لیا ہے، لیکن تم نے میرے بعد بدعتیں ایجاد کر لی تھیں اور تم اٹے پاؤں پھر گئے تھے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6959 - أَخْبَرَنِي الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، فِيمَا قَرَأْتُهُ عَلَيْهِ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ الْكِرَايِسِيُّ، بَعْدَ إِذْ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ الْأَرْكَوْنِ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا خُلَيْدُ بْنُ دَعْلَجٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَانُ أَهْلِ الْأَرْضِ مِنَ الْاِخْتِلَافِ الْمَوَالَاةُ لِقُرَيْشٍ، وَقُرَيْشُ أَهْلِ اللَّهِ فَإِذَا خَالَفَتْهَا قَبِيلَةٌ مِنَ الْعَرَبِ صَارَتْ حِزْبَ إِبْلِيسَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرِجَاهُ

## (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6959 - واہ وفی اسنادہ ضعیفان

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اہل زمین کے لئے اختلافات سے امان یہ ہے کہ امارت قریش کو سونپی جائے، اور قریش اللہ والے ہیں، جب عرب کا کوئی قبیلہ ان کا مخالف بنتا ہے وہ ابلیس کی جماعت بن جاتا ہے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6960 - أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُحَيْمٍ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِثٍ الْغِفَارِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ الْبَجَلِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَبْرَةَ النَّخَعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَلْقَى النَّفَرَ مِنْ قُرَيْشٍ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ فَيَقْطَعُونَ حَدِيثَهُمْ، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَحَدَّثُونَ فَإِذَا رَأَوْا الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ قَطْعُوا حَدِيثَهُمْ، وَاللَّهِ لَا يَدْخُلُ قَلْبُ رَجُلٍ إِلَّا يَمَانُ حَتَّى يُجِبَهُمْ لِلَّهِ تَعَالَى وَلِقَرَاتِي هَذَا حَدِيثٌ يُعْرَفُ مِنْ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْعَبَّاسِ فَإِذَا حَصَلَ هَذَا الشَّاهِدُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ فَضِيلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ حَكَمْنَا لَهُ بِالصَّحَّةِ، وَأَمَّا حَدِيثُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ "

✽ حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم لوگ قریش سے ملتے تھے، وہ لوگ بات چیت کر رہے ہوتے، ان کو دیکھتے ہی وہ لوگ اپنی بات ختم کر دیتے، اس عمل کا ذکر ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا: اس قوم کا کیا حشر ہوگا جو آپس میں بات چیت کرتے ہیں، جیسے ہی میرے کسی رشتہ دار کو دیکھتے ہیں تو اپنی بات ختم کر دیتے ہیں، اللہ کی قسم! کسی شخص کے دل میں اس وقت ایمان داخل نہیں ہو سکتا جب تک قریش کے ساتھ اللہ کی رضا کے لئے اور میری رشتہ داری کی بناء پر محبت نہ کرے۔

❀❀❀ یہ حدیث یزید بن ابی زیاد عن عبد اللہ بن الحارث عن العباس کی سند سے معروف ہے جب اس کا شاہد ہمیں ابن فضیل کی اعش سے روایت کردہ حدیث میں مل گیا تو ہم نے اس کے صحیح ہونے کا فیصلہ کر دیا۔ یزید بن ابی زیاد کی حدیث درج ذیل ہے۔

6961 - فَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثنا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا لَقِيَ قُرَيْشٌ بَعْضُهَا بَعْضًا لَقَوْا بِالْبَشَاشَةِ، وَإِذَا لَقَوْنَا لَقُونَا بِوُجُوهِ لَا نَعْرِفُهَا، قَالَ: فَغَضِبَ غَضَبًا شَدِيدًا ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَدْخُلُ قَلْبَ رَجُلٍ الْإِيمَانُ حَتَّى يُحِبَّكُمْ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6961 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

❀❀ یزید ابن ابی زیاد، عبد اللہ بن الحارث کے واسطے سے حضرت عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ جب قریش لوگ ایک دوسرے سے ملتے ہیں تو بہت خندہ پیشانی سے ملتے ہیں، لیکن جب وہ ہم سے ملتے ہیں تو ان کے چہروں پر ناگواری کے آثار ہوتے ہیں۔ حضرت عباس بن عبد المطلب فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ بہت سخت ناراض ہوئے پھر فرمایا: اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں محمد کی جان ہے، کسی آدمی کے دل میں اس وقت تک ایمان داخل نہیں ہو سکتا جب تک وہ اللہ اور اس کے رسول کی رضا کے لئے تم سے محبت نہیں کرے گا۔

6962 -- حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْجَلَّابُ، بِهِمْ دَانَ، ثنا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ، ثنا الْفَيْضُ بْنُ الْفَضْلِ الْبَجَلِيُّ، ثنا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي صَادِقٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ نَاجِدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَيُّمَةُ مِنْ قُرَيْشٍ أَبْرَارُهَا أُمَرَاءُ أَبْرَارِهَا، وَقُجَّارُهَا أُمَرَاءُ فُجَّارِهَا، وَلِكُلِّ حَقٍّ قَاتُوا كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، وَإِنْ أَمَرْتُ عَلَيْكُمْ عَبْدًا حَبَشِيًّا مُسَجَّدًا فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا مَا لَمْ يُخَيَّرْ أَحَدُكُمْ بَيْنَ إِسْلَامِهِ وَضَرْبِ عُنُقِهِ، فَإِنْ خَيَّرَ بَيْنَ إِسْلَامِهِ وَضَرْبِ عُنُقِهِ، فَلْيَقْدِمِ عُنُقَهُ فَإِنَّهُ لَا دُنْيَا لَهُ وَلَا آخِرَةَ إِلَّا بِإِسْلَامِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6962 - سکت عنہ الذهبي في التلخيص

❀❀ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ائمہ، قریش میں سے ہوں گے، ان کے نیک لوگ، نیکوں کے امام ہوں گے، اور ان کے فجار، فاجروں کے امام ہوں گے، ہر ایک کا حق ہے اور ہر حق والے کو اس

کاحق دو، اگر میں کسی سیاہ فام غلام کو تم پر امیر مقرر کر دوں تو تم اس کی بھی اطاعت کرنا اور اس کی اس وقت تک فرمانبرداری کرنا جب تک تمہیں اس کے اسلام اور اس کی گردن مارنے کے درمیان اختیار نہ دیا جائے، اور اس کے اسلام اور اس کی گردن مارنے میں کسی کو اختیار دیا جائے تو وہ اس کی گردن مارنے کو ترجیح دے، کیونکہ نہ تو اس کی دنیا ہے اور نہ اسلام کو چھوڑ کر اس کی کوئی آخرت ہے۔

### ذِكْرُ فَضْلِ الْمُهَاجِرِينَ

#### مہاجرین کے فضائل

6963 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُمَاشَةَ الْعَدْلِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا أَبُو الثَّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا حَجَّاجُ الصَّوَّافِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ الطُّفَيْلَ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ لَكَ فِي حِصْنٍ وَمَنْعَةٍ حِصْنٍ دَوْسٍ، فَاتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَذْخَرٍ لِلْأَنْصَارِ قَالَ: فَهَاجَرَ الطُّفَيْلُ وَهَاجَرَ مَعَهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ فَمَرَضَ الرَّجُلُ - قَالَ: فَصَجَرَ أَوْ كَلِمَةً شَبَّهَهُ - فَجَاءَ إِلَى قَرْنٍ، فَأَخَذَ مَشْقَصًا، فَقَطَعَ رَوَاجِبَهُ فَمَاتَ، فَرَأَاهُ الطُّفَيْلُ فِي الْمَنَامِ، فَقَالَ: مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ؟ قَالَ: غَفَرَ لِي بِهَاجَرَتِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا شَأْنُ يَدَيْكَ؟ قَالَ: قِيلَ لِي: إِنَّا لَنَ نُصْلِحُ مِنْكَ مَا أَفْسَدْتَ مِنْ نَفْسِكَ، قَالَ: فَقَضَّهَا الطُّفَيْلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ وَلِيَدَيْهِ فَأَغْفِرْ وَرَفَعَ يَدَيْهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6963 - على شرط البخاري ومسلم

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: طفیل بن عمرو رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ سے عرض کی: کیا آپ دوس کے قلعہ اور اس کے چوکیداروں پر قبضہ کرنا چاہتے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے انصار کے فضائل کی بناء پر اس بات سے انکار کر دیا۔ راوی نے فرمایا: طفیل نے ہجرت کی اور اس کے ہمراہ اس کی قوم کے ایک آدمی نے ہجرت کی، وہ آدمی بیمار ہو گیا، اور بہت بے قرار ہوا (اس مقام پر بے قراری کے لئے ”ضجر“ یا اس سے ملتا جلتا کوئی لفظ بولا) پھر وہ ”قرن“ میں چلا گیا اور وہاں پر اس نے چھری کے ساتھ اپنے ہاتھ کاٹ لئے انگلیاں کاٹ لیں، جس کی وجہ سے وہ مر گیا، طفیل نے اس کو خواب میں دیکھا اور اس سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے تیرے ساتھ کیا سلوک کیا؟ اس نے کہا: اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم ﷺ کی جانب میری ہجرت کی برکت سے مجھے بخش دیا ہے، انہوں نے پوچھا: تیرے ہاتھوں کا کیا حال ہے؟ اس نے کہا: مجھے کہا گیا: جس چیز کو تم نے خود ناقص کر لیا ہے، ہم اس کو ٹھیک نہیں کریں گے۔ حضرت جابر فرماتے ہیں: اس نے نبی اکرم ﷺ کو قصہ سنایا تو حضور ﷺ نے یوں دعا مانگی ”اے اللہ اس کے ہاتھوں کی بھی بخشش فرما دے۔“

یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن دونوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6964 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الرَّاهِدِ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ

مُوسَى، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ سَمَّاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ) (آل عمران: 110) قَالَ: هُمُ الَّذِينَ هَاجَرُوا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6964 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ارشاد

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ

"تم بہترین امت ہو جسے لوگوں کے لئے نکالا گیا ہے؟"

کے بارے میں فرماتے ہیں: اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ مدینہ منورہ کی جانب ہجرت کی تھی۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6965 - أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ، الْعَدْلُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ، حَدَّثَنِي عَمِّي، أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِلْمُهَاجِرِينَ مَنَابِرُ مِنْ ذَهَبٍ يَجْلِسُونَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَدْ آمَنُوا مِنَ الْفَرَعِ قَالَ: ثُمَّ يَقُولُ أَبُو سَعِيدٍ: وَاللَّهِ لَوْ حَبَوْتُ بِهَا أَحَدًا لَحَبَوْتُ بِهَا قَوْمِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6965 - أحمد بن عبد الرحمن واہ

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مہاجرین کے لئے سونے کے منبر ہوں گے،

قیامت کے دن یہ لوگ گھبراہٹ سے بے خوف ان منبروں پر جلوہ افروز ہوں گے۔ پھر ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! اگر میں یہ حصہ کسی کے لئے سنبھال کر رکھ سکتا ہوتا تو اپنے قوم کے لئے سنبھال کر رکھ لیتا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ أَهْلِ بَدْرٍ

اہل بدر کا ذکر

6966 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ الْقَرَازُ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ بْنِ الْقَاسِمِ الْيَمَامِيُّ، ثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا أَبُو زُمَيْلٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَتَبَ حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ فَأَطَاعَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَعَثَ عَلِيًّا وَالزُّبَيْرَ فِي اثْنِ الْكِتَابِ فَأَدْرَكَمَا امْرَأَةً عَلَى بَعِيرٍ فَاسْتَخْرَجَاهُ مِنْ قَرْنٍ مِنْ قُرُونِهَا، فَاتَّيَا بِهِ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



فَقُرءَ عَلَيْهِ فَأَرْسَلَ إِلَى حَاطِبٍ فَقَالَ: يَا حَاطِبُ، إِنَّكَ كَتَبْتَ هَذَا الْكِتَابَ؟ قَالَ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَمَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي وَاللَّهِ لَنَاصِحٌ لِّلهِ وَلِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنِّي كُنْتُ غَرِيبًا فِي أَهْلِ مَكَّةَ وَكَانَ أَهْلِي بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ فَخَشِيتُ عَلَيْهِمْ، فَكَتَبْتُ كِتَابًا لَا يَضُرُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ شَيْئًا، وَعَسَى أَنْ يَكُونَ فِيهِ مَنفَعَةٌ لِأَهْلِي قَالَ عُمَرُ: فَاخْتَرْتُ سَيْفِي وَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمْكِنِّي مِنْهُ فَإِنَّهُ قَدْ كَفَرَ، فَأَضْرِبْ عُنُقَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا ابْنَ الْخَطَّابِ، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ قَدْ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْعِصَابَةِ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَإِنِّي قَدْ عَفَرْتُ لَكُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ هَكَذَا، إِنَّمَا اتَّفَقَا عَلَى حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ عَلِيٍّ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابَا مَرْثِدٍ وَالتَّزْبِيرِ إِلَى رَوْضَةِ خَاخٍ بِغَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6966 - على شرط مسلم

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حاطب بن ابی بلتعہ نے اہل مکہ کی جانب خط لکھا، اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو اس کی اطلاع عطا فرمادی، نبی اکرم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو خط کے تعاقب میں بھیجا، ان دونوں نے ایک عورت کو ایک اونٹ پر جاتے ہوئے پایا، اس کی مینڈھیوں میں سے خط نکال لیا، اور لے کر نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں پیش کیا، حضور ﷺ کی بارگاہ میں یہ خط پڑھ کر سنایا گیا، آپ ﷺ نے حاطب کو بلوایا اور اس سے فرمایا: اے حاطب! یہ خط تو نے لکھا ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تو نے ایسا کیوں کیا؟ اس نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ، میں اللہ اور اس کے رسول کا خیر خواہ ہوں، لیکن میں اہل مکہ میں اجنبی تھا جبکہ میرے اہل و عیال انہیں لوگوں کے بیچ میں ہیں، مجھے اپنے بچوں کے بارے میں ڈر تھا، اس لئے میں نے ان کی جانب ایک خط لکھ دیا جس کا اللہ اور اس کے رسول کو کسی قسم کا کوئی نقصان نہیں تھا، ہاں البتہ میرے اہل و عیال کے لئے اس میں فائدہ ہو سکتا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے اپنی تلوار نکالی اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ اسے میرے قبضے میں دیجئے، اس نے کفر کیا ہے، میں اس کو قتل کئے دیتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابن خطاب! تجھے کیا معلوم، شاید کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کی ان کوتاہیوں سے آگاہ ہونے کی بناء پر ہی ان سے فرمایا تھا: تم جو چاہو عمل کرو، میں نے تمہیں بخش دیا ہے۔

❁❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔ البتہ دونوں نے عبداللہ بن ابی رافع رضی اللہ عنہ کی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث نقل کی ہے جس میں (حضرت علی رضی اللہ عنہ) کا یہ فرمان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اور ابو مرثد اور زبیر کو روضہ خاخ کی جانب بھیجا، اس حدیث کے الفاظ بھی کچھ مختلف ہیں۔

6967 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي بِهَمْدَانَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثنا آدَمُ بْنُ أَبِي

إِيَّاسٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فُدَيْكٍ الْمَدِينِيُّ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ مُصْعَبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَلَّمَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ عَامِرَ بْنَ فَهَيْرَةَ بِشَيْءٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهْلًا يَا طَلْحَةُ فَإِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا كَمَا شَهِدْتَ وَخَبَرَكُمْ خَيْرُكُمْ لِمَوَالِيهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6967 - صحيح

✽ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: طلحہ بن عبید اللہ کی عامر بن لہیرہ کے ساتھ کوئی تلخ کلامی ہوئی، رسول اللہ ﷺ نے (طلحہ سے) فرمایا: اے طلحہ! اس کو چھوڑ دو، تمہاری طرح یہ بھی غزوہ بدر میں شریک ہوئے تھے۔ اور تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جو اپنے ماتحتوں کا خیر خواہ ہو۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6968 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحْصَوِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ غَاصِمِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ، فَقَالَ: أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذَا اللَّفْظِ عَلَى الْيَقِينِ أَنَّ اللَّهَ أَطْلَعَ عَلَيْهِمْ فَعَفَّرَ لَهُمْ، إِنَّمَا أَخْرَجَاهُ عَلَى الظَّنِّ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ تَعَالَى أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6968 - صحيح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو فضیلت بخش، ان کے بارے میں فرمایا: تم جو چاہو، عمل کرو، میں نے تمہیں بخش دیا ہے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو ان الفاظ (ان اللہ اطلع علیہم فغفر لہم) کے ساتھ نقل نہیں کیا۔ (اس حدیث میں اس بات کو ایسے الفاظ کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اہل بدر کو یہ سعادت یقینی طور پر مل چکی ہے، جبکہ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کی روایت کردہ حدیث میں "وما یدرک لعل اللہ تعالیٰ اطلع علی اہل بدر" کے الفاظ ہیں، جن میں بدری صحابہ کرام کی حتمی مغفرت کے یقین کی بجائے، ظن غالب اور امید ظاہر کی گئی ہے۔ جیسا کہ کہا گیا ہے "تجھے کیا معلوم، ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی مغفرت کر دی ہو")

ذِكْرُ فَضَائِلِ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

انصار کے فضائل

6969 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقُطَيْبِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ

الرَّحْمَنِ وَهُوَ ابْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الطَّفِيلِ بْنِ أَبِي بْنِ كَعْبٍ،

عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَخَطِيبَهُمْ وَصَاحِبَ شَفَاعَتِهِمْ غَيْرَ فَخْرٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6969 - صحيح

ثُمَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ، وَلَوْ سَلَكَتِ الْأَنْصَارُ وَادِيًا أَوْ شِعْبًا لَكُنْتُ مَعَ الْأَنْصَارِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهِذِهِ السِّيَاقَةِ

✽ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن میں نبیوں کا امام ہوں گا، میں ان کا خطیب ہوں گا، شفاعت کرنے والا میں ہوں گا، لیکن مجھے ان میں سے کسی بات پر بھی فخر نہیں ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار میں سے ہوتا، اور انصار جس راستے پر چلیں، میں بھی انہیں کے ساتھ ہوں۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6970 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوْحٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ الْاِخْرَ خُطْبَةَ خَطَبَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ، إِنَّكُمْ قَدْ أَصْبَحْتُمْ تَزِيدُونَ وَإِنَّ الْأَنْصَارَ قَدْ انْتَهَوْا، وَإِنَّهُمْ عَيْتَى الَّتِي آوَى إِلَيْهَا، فَافْكِرُوا مُحْسِنُهُمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئَتِهِمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6970 - صحيح

✽ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اپنے آخری خطبہ میں ارشاد فرمایا: اے گروہ مہاجرین! تم بڑھتے جا رہے ہو اور انصار ختم ہو چکے ہیں، بے شک وہ انصار میرے مددگار ہیں، تم اپنے محسنوں کی عزت و توقیر کرو اور ان کی خطاؤں کو درگزر کرو۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6971 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْغَسِيلِ، ثنا عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ وَقَدْ عَصَبَ رَأْسُهُ بِخِرْقَةٍ، فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَيَقِلُّ الْأَنْصَارُ حَتَّى يَكُونُوا فِي النَّاسِ مِثْلَ الْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ عَمَلًا فَلْيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيئَتِهِمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6971 - ذا في البخاری

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنی مرض میں باہر تشریف لائے، آپ کے سر مبارک پر کپڑا بندھا ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: عام لوگ بڑھتے جائیں گے اور انصار کم ہوتے جائیں گے، یہاں تک کہ انصار کی تعداد باقی لوگوں کے مقابلے میں (آٹے میں) نمک کے برابر رہ جائے تم میں سے جس کسی کو بھی ان کے کسی معاملہ کا ذمہ دار بنایا جائے تو ان کے احسان کو قبول کرنا اور ان کی خطا کو درگزر کرنا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6972 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ، قَالَ: قُرِءَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ، أَخْبَرَكَ أَبُو صَخْرٍ، أَنَّ يَحْيَى بْنَ النَّضْرِ الْأَنْصَارِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ لِلْأَنْصَارِ: أَلَا إِنَّ النَّاسَ دِنَارِي، وَإِنَّ الْأَنْصَارَ شِعَارِي، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ شُعْبَةً لَاتَّبَعْتُ شُعْبَةَ الْأَنْصَارِ، فَمَنْ وَلِيَ أَمْرَ الْأَنْصَارِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى مُحْسِنِهِمْ وَلْيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ، وَمَنْ أَفْرَعَهُمْ فَقَدْ أَفْرَعَ الَّذِي بَيْنَ هَذَيْنِ - وَأَشَارَ إِلَى نَفْسِهِ - لَوْلَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6972 - صحيح

✽ ✽ حضرت ابوقحادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منبر شریف پر انصار کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا: خبردار! بے شک لوگ غیر مشہور ہیں، جبکہ انصاری میری پہچان ہیں۔ اگر تمام لوگ ایک راستے پر چلیں اور انصار ایک راستے میں چلیں تو میں انصار کے راستے پر چلوں گا۔ جس کو ان میں سے کسی کے کسی معاملے کا ذمہ دار بنایا جائے تو وہ ان کے اچھائی کرنے والے کے ساتھ اچھائی کرے اور ان کے خطا کار کو معاف کرے، جس نے ان کو پریشان کیا تو اس نے مجھے پریشان کیا، اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں بھی انصار یوں میں سے ہوتا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6973 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَّكِ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الزُّبَيْرِ قَانَ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، وَعَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَابِتِ الْبُنَائِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجَعِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَقَالَ: اقْرَأْ قَوْمَكَ السَّلَامَ فَإِنَّهُمْ مَا عَلِمَتْ أَعْيُنُهُمْ صَبْرٌ صَحِيحٌ إِلَّا سَادُوا وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6973 - صحيح

✽ ✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مرض وفات میں ان کے پاس آئے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: اپنی قوم کو میرا سلام کہنا، کیونکہ وہ لوگ پاک دامن اور صابر ہیں۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6974 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثنا عَاصِمُ بْنُ سُؤَيْدٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: جَاءَ أُسَيْدُ بْنُ حَضِيرٍ الْأَشْهَلِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ كَانَ قَسَمَ طَعَامًا فَذَكَرَ لَهُ أَهْلَ بَيْتٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ بَنِي ظَلْفَرٍ فِيهِمْ حَاجَةٌ قَالَ: وَجُلُّ أَهْلِ ذَلِكَ الْبَيْتِ نِسْوَةٌ، قَالَ: فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَرَكْتَنَا يَا أُسَيْدُ حَتَّى ذَهَبَ مَا فِي أَيْدِينَا، فَإِذَا سَمِعْتَ بِشَيْءٍ قَدْ جَاءَنَا فَادْكُرْ لِي أَهْلَ ذَلِكَ الْبَيْتِ قَالَ: فَجَاءَهُ بِذَلِكَ طَعَامٌ مِنْ خَبِيرٍ شَعِيرٍ وَتَمْرٍ، قَالَ: فَقَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ، وَقَسَمَ فِي الْأَنْصَارِ فَاجْزَلَ، وَقَسَمَ فِي أَهْلِ ذَلِكَ الْبَيْتِ فَاجْزَلَ قَالَ: فَقَالَ لَهُ أُسَيْدُ بْنُ حَضِيرٍ: مُتَشَكِّرٌ، أَجْزَاكَ اللَّهُ أَيُّ نَبِيِّ اللَّهِ عَنَّا أَفْضَلَ الْجَزَاءِ - أَوْ قَالَ: خَيْرًا - فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَأَنْتُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، فَجَزَاكُمْ اللَّهُ أَطْيَبَ الْجَزَاءِ - وَقَالَ خَيْرًا - فَإِنَّكُمْ مَا عَلِمْتُ أَعَفَّةً صَبْرٌ وَسَتْرُونَ بَعْدِي آثَرَةً فِي الْأَمْرِ وَالْقَسَمِ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6974 - صحيح

❀❀ حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں: حضرت اسید بن حذیر اشہلی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، اس وقت تک رسول اللہ ﷺ سب طعام تقسیم فرما چکے تھے، آپ ﷺ کو انصار کے قبیلہ بنی ظفر کے بارے میں بتایا گیا کہ وہ بہت ضرورت مند ہیں۔ اس گھرانے میں زیادہ عورتیں ہیں، رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: اے اسید تم نے ہمیں چھوڑ دیا، اور جو کچھ ہمارے ہاتھ میں تھا سب چلا گیا، (آئندہ سے یوں کرنا کہ) جب بھی تمہیں پتا چلے کہ میرے پاس کوئی چیز آئی ہے تم مجھے اس گھرانے کے بارے میں یاد دلادیا کرنا۔ راوی کہتے ہیں: اس کے بعد خبیر کے جو اور کھجوریں حضور ﷺ کے پاس آئیں، آپ ﷺ نے وہ کھجوریں لوگوں میں تقسیم فرمادیں، اس تقسیم میں انصار کو اور اس گھرانے کو کافی زیادہ حصہ عطا فرمایا۔ حضرت اسید بن حذیر رضی اللہ عنہ نے شکریہ ادا کرتے ہوئے کہا: اے اللہ کے نبی! اللہ تعالیٰ آپ کو ہماری طرف سے بہت اچھی جزاء عطا فرمائے، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے گروہ انصار! اللہ تعالیٰ تمہیں بھی جزائے خیر عطا فرمائے، کیونکہ میں نے تمہیں ہمیشہ پاکدامن اور صابر ہی پایا ہے، تم میرے بعد حکومت میں اور تقسیم میں کچھ (نامناسب) معاملات دیکھو گے، تم صبر سے کام لینا، یہاں تک کہ تم مجھے حوض کوثر پر آملو گے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6975 - أَخْبَرَنِي الْأُسْتَاذُ أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ الْأَنْصَارَ اسْتَدَّتْ عَلَيْهِمُ السَّوَانِي فَاتَوَّاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَدْعُو لَهُمْ أَوْ يَحْفَرَ لَهُمْ نَهْرًا

أُعْطِيتُمْ فَلَمَّا سَمِعُوا مَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا: ادْعُ اللَّهَ لَنَا بِالْمَغْفِرَةِ، قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6975 - صحيح

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: در دراز سے پانی بھر کر لانا انصار کے لئے بہت دشوار تھا، وہ لوگ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، تاکہ آپ ﷺ ان کے لئے دعا فرما دیں یا ان کے لئے نہر کھدوا دیں۔ نبی اکرم ﷺ کو ان کے بارے میں بتایا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم آج مجھ سے جو کچھ بھی مانگو گے، میں تمہیں دوں گا۔ جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد عالی سنا تو کہنے لگے: آپ ہمارے لئے مغفرت کی دعا فرمادیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے یوں دعا مانگی ”اے اللہ انصار کی مغفرت فرما، انصار کی اولادوں کی مغفرت فرما، ان کی اولادوں کی اولادوں کی مغفرت فرما۔“

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6976 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْبَلَ غِلْمَانًا مِنْ غِلْمَانِ الْأَنْصَارِ وَإِمَاءًا وَعَبِيدًا فَقَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا حَبْلُكُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6976 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ انصار کے کچھ بچوں، غلاموں اور لونڈیوں کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا: اللہ کی قسم! میں تم سے محبت کرتا ہوں۔

❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6977 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ، الْعَدْلُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: "افْتَحَرَ الْحَيَّانُ مِنَ الْأَنْصَارِ الْأَوْسُ وَالْخَزْرَجُ، فَقَالَتِ الْأَوْسُ: مِنَّا مَنْ اهْتَزَلَ لِمَوْتِهِ عَرْشُ الرَّحْمَنِ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، وَمِنَّا مَنْ حَمَمَتْهُ الدَّبَرُ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتِ بْنِ الْأَفْطَحِ، وَمِنَّا مَنْ غَسَلَتْهُ الْمَلَائِكَةُ حُظْلَةَ بْنَ الرَّاهِبِ، وَمِنَّا مَنْ أُجِيزَتْ شَهَادَتُهُ بِشَهَادَةِ رَجُلَيْنِ خُزَيْمَةَ بْنُ ثَابِتٍ، وَقَالَ الْخَزْرَجِيُّونَ: مِنَّا أَرْبَعَةٌ جَمَعُوا الْقُرْآنَ لَمْ يَجْمَعُوهُ غَيْرُهُمْ أَبُو بْنُ كَعْبٍ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبُو زَيْدٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6977 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: انصار کے دو قبیلوں ”اوس“ اور ”خزرج“ نے فخر کیا۔

اوس نے کہا:

- ہم میں وہ شخصیت ہے جس کی موت پر اللہ تعالیٰ کا عرش بھی ہل گیا تھا، وہ ہیں ”سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ۔“
- اور ہم میں وہ شخصیت بھی ہے جس کا دفاع بھڑوں نے کیا۔ اور وہ ہے حضرت عاصم بن ثابت بن ارح رضی اللہ عنہ۔
- اور ہم میں وہ شخصیت بھی ہے جس کو فرشتوں نے غسل دیا تھا، وہ حضرت حظلہ بن راہب رضی اللہ عنہ ہیں۔
- ہم میں وہ شخصیت بھی ہے جس کی اکیلے کی گواہی دو کے برابر قرار دی گئی ہے، وہ ہیں ”حضرت خزیمہ بن ثابت۔“
- خرزرجی لوگ کہنے لگے:

○ وہ چاروں صحابی ہم میں سے ہیں جنہوں نے قرآن کریم جمع کیا ہے، ان کے علاوہ اور کوئی شخص اس کام میں شامل نہیں تھا۔ وہ چاروں صحابہ کرام یہ تھے ”حضرت ابی بن کعب، حضرت معاذ بن جبل، حضرت زید بن ثابت اور حضرت ابو زید رضی اللہ عنہ۔“

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن ان دونوں نے ہی اس کو نقل نہیں کیا۔

6978 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنبَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطَمِيِّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هَلَالٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَالطُّلُقَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ وَالْعُرَفَاءُ مِنْ ثَقِيفٍ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادٌ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6978 - صحيح

❁❁ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مہاجرین اور انصار دنیا اور آخرت میں ایک دوسرے کے دوست اور مددگار ہیں۔ اور قریش کے طلقاء (جن لوگوں کو فتح مکہ کے موقع پر اسلام قبول کئے بغیر کوئی چارہ نہ تھا اور مورد احسان بنے۔) اور بنی ثقیف کے آزاد کردہ، دنیا اور آخرت میں ایک دوسرے کے دوست اور مددگار ہیں۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ فَضِيلَةِ اسْلَمَ وَغِفَارٍ وَمُزَيْنَةَ وَغَيْرِهِمْ

قبیلہ اسلم، غفار، مزینہ اور دیگر قبائل کی فضیلت

6979 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَنبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنبَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِدٍ الْأَزْدِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ السُّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزُضُ الْحَيْلَ وَعِنْدَهُ عِيْنَةُ بْنُ بَدْرِ الْفَزَارِيُّ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا أَعْلَمُ بِالْخَيْلِ مِنْكَ . فَقَالَ عِيْنَةُ: وَأَنَا أَعْلَمُ بِالرِّجَالِ مِنْكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَمَنْ خَيْرُ الرِّجَالِ؟ قَالَ: رِجَالٌ يَحْمِلُونَ سُيُوفَهُمْ عَلَى عَوَاتِقِهِمْ وَرِمَاحِهِمْ عَلَى مَنَاسِجِ خِيُولِهِمْ مِنْ رِجَالٍ نَجْدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " كَذَبْتَ بَلْ خَيْرُ الرِّجَالِ رِجَالُ الْيَمَنِ، وَالْإِيْمَانُ يَمَانٌ إِلَى لَحْمٍ وَجَذَامٍ، وَمَا كَوَّلُ حَمِيرٍ خَيْرٌ مِنْ أَكْلِهَا، وَحَضْرَمُوتُ خَيْرٌ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ، وَاللَّهُ مَا أَبَالِي لَوْ هَلَكَ الْحَارِثَانِ جَمِيعًا، لَعَنَ اللَّهُ الْمُلُوكَ الْأَرْبَعَةَ: جَمْدًا، وَمَخُوسًا، وَأَبْضَعَةَ، وَأُخْتَهُمُ الْعَمْرَدَةَ " ثُمَّ قَالَ: أَمَرَنِي رَبِّي أَنْ أَلْعَنَ قُرَيْشًا مَرَّتَيْنِ فَلَعَنْتُهُمْ، وَأَمَرَنِي أَنْ أُصَلِّيَ عَلَيْهِمْ فَصَلَّيْتُ عَلَيْهِمْ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ تَمِيمَ بْنِ مُرَّةَ حَمَسًا، وَبَكْرَ بْنَ وَائِلٍ سَبْعًا، وَلَعَنَ اللَّهُ قَبِيلَتَيْنِ مِنْ قَبَائِلِ بَنِي تَمِيمٍ مُقَاعَسَ وَمَلَدِسَ ثُمَّ قَالَ: عُصِيَّةُ عَصَتِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، عَبْدُ قَيْسٍ، وَجَعْدَةُ، وَعِصْمَةُ ثُمَّ قَالَ: أَسْلَمَ وَغِفَارٌ وَمَزَيْنَةُ وَأَخْلَافُهُمْ مِنْ جُهَيْنَةَ خَيْرٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ وَتَمِيمٍ وَغُطَفَانٍ وَهَوَازِنَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ قَالَ: شَرُّ قَبِيلَتَيْنِ فِي الْعَرَبِ نَجْرَانُ وَبَنُو تَغْلِبَ، وَكَثُرَ الْقَبَائِلُ فِي الْجَنَّةِ مَذْحِجٌ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ الثَّمَنُ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6979 - صحيح غريب

✽ حضرت عمرو بن عبسہ سلمیؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ غزوہ کے لئے تیار کئے گئے گھوڑوں کا معاینہ فرما رہے تھے، اس وقت آپ ﷺ کے پاس عیینہ بن بدر الفزازی موجود تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا: گھوڑوں کے بارے میں، تجھ سے زیادہ میں جانتا ہوں، حضرت عیینہ نے کہا: اور میں مردوں کے بارے میں آپ سے زیادہ جانتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بتائیے، سب سے بہتر مرد کون ہے؟ عیینہ نے کہا: نجد کے وہ باشندے وہ جو اپنی تلواریں اپنے کندھوں پر اٹھاتے ہیں، اپنے نیزے اپنے گھوڑوں کی زینوں پر رکھتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے جھوٹ بولا ہے (بہترین مرد نجد کے لوگ نہیں) بلکہ بہترین مرد، یمن کے مرد ہیں۔ اور یمن سے لحم اور جذام تک کے لوگوں کا ایمان قابل قدر ہے، اور وہاں کے کھانوں میں سے بہترین کھانا حمیر کا کھانا ہے، اور حضرموت، بنی الحارث سے اچھے ہیں، اور اللہ کی قسم! مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے کہ تمام حارثین ہلاک ہو جائیں۔ چار بادشاہوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو۔ (وہ چار بادشاہ یہ ہے) حمدا، مخوسا، ابضعة، ان کی بہن عمروہ۔ پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے دو مرتبہ حکم دیا کہ میں قریش پر لعنت کروں، میں نے ان پر لعنت کی، اور اللہ تعالیٰ نے دو مرتبہ مجھے حکم دیا کہ میں ان کی نماز جنازہ پڑھوں، میں نے دونوں مرتبہ ان کی نماز جنازہ پڑھی، پھر حضور ﷺ نے تميم بن مرہ پر پانچ مرتبہ اور بکر بن وائل پر سات مرتبہ لعنت فرمائی۔ بنی تميم کے قبیلوں میں سے مقاعس اور ملادس پر لعنت کی، پھر فرمایا: کچھ لوگ نافرمان ہیں، انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی ہے۔ وہ عبد قیس، جعدہ اور عصمہ ہیں۔ پھر فرمایا: قیامت کے دن قبیلہ اسلم، غفار اور مزینہ اور جبینہ میں سے ان کے حلیف قبائل، بنی اسد، تميم اور غطفان اور ہوازن سے بہتر ہوں گے۔ پھر فرمایا: عرب کے قبیلوں میں سب سے برے دو قبیلے ہیں، نجران اور بنو تغلب۔



مذبح کے اکثر قبیلہ جنتی ہوں گے۔

❀❀❀ یہ حدیث غریب المثنیٰ اور صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6980 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْخُزَاعِيُّ الْعَدْلُ، بِغَدَادَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أُنْبَأَ مَالِكُ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسْلَمَ، وَغَفَّارٌ، وَأَشْجَعٌ، وَمُزَيْنَةٌ، وَجُهَيْنَةٌ وَمَنْ كَانَ مِنْ بَنِي كَعْبٍ مَوَالِي دُونَ النَّاسِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَاهُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6980 - على شرط البخاري ومسلم

❀❀ حضرت ابویوب انصاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قبیلہ اسلم، غفار، اشجع، مزینہ، جہینہ اور

بنی کعب میں سے جس کا کوئی مولیٰ نہیں ہے اللہ اور اس کا رسول ان کا مولیٰ ہے۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن دونوں نے ہی اس کو نقل نہیں کیا۔

6981 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمَرْوَزِيُّ، ثَنَا أَبُو الْمُؤَدِّجِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رِزْمَةَ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ خُثَيْمِ بْنِ عَرَائِكَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غِفَّارٌ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمَ سَالَمَهَا اللَّهُ، أَمَا إِنِّي لَمْ أَقُلْهُ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهِذِهِ الزِّيَادَةِ، وَلِلزِّيَادَةِ شَاهِدٌ آخَرٌ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6981 - صحيح

❀❀ حضرت ابو ہریرہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قبیلہ غفار، اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے،

اور قبیلہ اسلم، اللہ تعالیٰ ان کو سلامت رکھے۔ یہ باتیں میں نہیں کہہ رہا، یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو اس اضافے کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔ اور

اضافے کی ایک دوسری شاہد صحیح حدیث بھی موجود ہے (جیسا کہ درج ذیل ہے)

6982 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي مَسْرَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحَمِيدِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ الْأَسْلَمِيُّ، حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُومُ فِي الصَّلَاةِ فَيَدْعُو عَلَى قَبَائِلَ مِنَ الْعَرَبِ فَيَقُولُ: لَعَنَ اللَّهُ رِعْلًا، وَذُكْوَانَ، وَعَصِيَّةَ النَّبِيِّ عَصَتْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَبَنِي لَحْيَانَ وَيَقُولُ: غِفَّارٌ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمَ سَالَمَهَا اللَّهُ، لَسْتُ أَنَا قُلْتُهُ وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَهُ ثُمَّ يُكَبِّرُ بَعْدَ أَنْ يَدْعُو عَلَى مَنْ دَعَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6982 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❀❀ حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نماز میں کھڑے ہو کر عرب

کے قبائل کے لئے یوں دعا مانگتے تھے ”اے اللہ! قبیلہ رعل، ذکوان اور عصبیہ جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی ہے، اور بنی لحیان پر لعنت فرما“۔ اور آپ کہتے: غفار، کی اللہ تعالیٰ مغفرت فرمائے، اور قبیلہ اسلم کو اللہ تعالیٰ سلامت رکھے، یہ باتیں میں نے نہیں کیں بلکہ یہ اللہ تعالیٰ نے کی ہیں۔ جس جس قبیلے کے لئے دعا مانگی ہوئی، ان سب کے لئے مانگ کر آپ ﷺ تکبیر کہتے۔

ذِكْرُ فَضِيلَةِ أُخْرَى لِّلْأَوْسِ وَالْخَزَرَجِ لَمْ يُقَدَّرْ ذِكْرُهَا مِنْ فَصَائِلِ الْأَنْصَارِ

اوس اور خزرج کی مزید فضیلتیں جو کہ فضائل انصار کے ضمن میں نہیں آئیں

6983 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي مَسْرَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَغَيْرِهِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، أَنَّ عَامِرَ بْنَ الطُّفَيْلِ لَمْ يَدْخُلِ الْمَدِينَةَ إِلَّا بِأَمَانٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَامِرُ، أَسْلِمْتَ تَسْلَمَ قَالَ: نَعَمْ عَلَى أَنَّ لِي الْوَبْرَ وَلَكَ الْمَدْرَ. قَالَ: هَذَا لَا يَكُونُ أَسْلِمَ تَسْلَمَ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَامِرُ، أَذْهَبَ حَتَّى نَنْظُرَ فِي أَمْرِكَ إِلَى عِدِّ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْأَنْصَارِ فَقَالَ: مَاذَا تَرَوْنَ؟ إِنِّي قَدْ دَعَوْتُ هَذَا الرَّجُلَ فَأَبَى أَنْ يُسْلِمَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ الْوَبْرَ وَلِي الْمَدْرَ فَقَالُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ شِئْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَخَذُوا مِنَّا عَقَالًا إِلَّا أَخَذْنَا مِنْهُمْ عِقَالَيْنِ فَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَزَجَعَ عَامِرٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ: أَسْلِمْتَ تَسْلَمَ يَا عَامِرُ قَالَ: لَيْسَ إِلَّا ذَلِكَ، فَأَبَى إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ الْوَبْرَ وَلِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدْرُ، فَأَبَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَامِرٌ: أَمَا وَاللَّهِ لَا مَلَأَتْهَا عَلَيْكَ خِيَلًا وَرَجَالًا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بَنِي اللَّهِ ذَلِكَ عَلَيْكَ وَأَبْنَاءُ قَبِيلَةِ الْأَوْسِ وَالْخَزَرَجِ ثُمَّ وَلَّى عَامِرٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِ فَرَمَاهُ اللَّهُ بِالدَّبْحَةِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ، فَقَالَ عَامِرٌ حِينَ أَخَذَتْهُ الدَّبْحَةُ: يَا آلَ عَامِرٍ، هَذِهِ غُدَّةُ كَعْدَةِ الْبُكَرِ، فَهَلَكَ سَاعَةً أَخَذَتْهُ دُونَ أَهْلِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6983 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عامر بن طفیل رسول اللہ ﷺ کی جانب سے امان کے بعد شہر میں داخل ہوا جب وہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: اے عامر! اسلام لے آ، تو سلامتی پائے گا۔ اس نے کہا: جی ہاں، مگر اس شرط پر کہ میرے لئے دیہاتی علاقہ ہوگا اور آپ کے لئے شہری علاقہ۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا نہیں ہوگا، تو اسلام قبول کر لے، سلامتی پائے گا، پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے عامر! ابھی فی الحال تم چلے جاؤ، کل تک ہم تیرے معاملے میں غور کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے انصار کی جانب پیغام بھیجا اور ان سے مشورہ کیا کہ میں نے اس آدمی کو دعوت دی تھی، اس نے اسلام لانے کو اس شرط کے ساتھ مشروط کر دیا ہے کہ اس کے لئے دیہاتی علاقہ ہوگا اور ہمارے

لئے شہری۔ انصار نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ جیسے اللہ تعالیٰ کی مرضی اور جیسے آپ مناسب سمجھیں، انہوں نے کہا: اگر اس نے ہم سے ایک عقال (اونٹ باندھنے کی رسی) لی ہے تو ہم نے بدلے میں دو عقال وصول کی ہیں۔ اس لئے اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ عامر (اگلے دن) دوبارہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا، حضور ﷺ نے پھر کہا: اے عامر! اسلام لے آ، سلامتی پا جائے گا۔ اس نے کہا: میری وہی شرائط ہیں، کہ حضور ﷺ کے لئے بدر ہوا اور اس کے لئے ویر۔ نبی اکرم ﷺ نے اس کی شرائط ماننے سے انکار کر دیا، عامر نے کہا: اللہ کی قسم! میں آپ کے پاس انسانوں اور گھوڑوں کی بھیڑ لگا دوں گا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری اس بات کو تسلیم نہیں کرتا اور نہ ہی قبیلہ اوس اور خزرج کے لوگ اس شرط کو قبول کرتے ہیں۔ عامر پلٹ کر چلا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے اللہ! اس سے میری کفایت فرما۔ اس کے اپنے گھر جانے سے پہلے اللہ تعالیٰ نے اس کو خلق کے درد میں مبتلا کر دیا، وہ کہنے لگا: اے آل عامر! میرے گلے میں وہ گٹھی بن گئی ہے جو بکریوں کے گلے میں بیماری کی وجہ سے بنا کرتی ہے، وہ شخص گھر پہنچنے سے پہلے، راستے میں ہی، اسی لمحے وہ ہلاک ہو گیا۔

6984 - حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، ثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يَصْعَدُ نَيْكَةَ الْهَمَارِ فَإِنَّهُ يُحْطَ عَنْهُ مَا حُطَّ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ صَعَدَهَا خَيْلُ بَنِي الْخَزْرَجِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّكُمْ مَغْفُورٌ لَهُ إِلَّا صَاحِبَ الْجَمَلِ الْأَحْمَرِ قَالَ: وَإِذَا هُوَ أَغْرَابِي يُشْدُ ضَالَّةً لَهُ قُلْنَا لَهُ: تَعَالَ يَسْتَغْفِرْ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَأَنْ أَجِدَ ضَالَّتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لِي صَاحِبُكُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6984 - على شرط مسلم

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے ”جو شخص نیکۃ المرار پر چڑھے اس کو وہ چیز معاف کر دی جائے گی جو چیز بنی اسرائیل کو معاف کر دی گئی تھی، چنانچہ اس پہاڑی پر سب سے پہلے بنی خزرج کے گھوڑے چڑھے تھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم سب کی مغفرت کر دی گئی ہے سوائے سرخ رنگ کے گھوڑے والے آدمی کے۔ راوی کہتے ہیں: وہ ایک دیہاتی شخص تھا، اپنا گمشدہ اونٹ ڈھونڈتا پھر رہا تھا، ہم نے اس سے کہا: آجا، رسول اللہ ﷺ تیرے لئے مغفرت کی دعا کر دیں، اس نے کہا: میرا گمشدہ اونٹ مجھے مل جائے، تمہارے نبی سے مغفرت کی دعا کروانے سے زیادہ خوشی مجھے اس بات کی ہوگی۔

❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔

6985 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا ضَرَّ امْرَأَةً نَزَلَتْ بَيْنَ جَارَيْتَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ أَوْ نَزَلَتْ بَيْنَ ابْنَيْهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ

الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6985 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ امام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ عورت نقصان میں نہیں ہے جو دو انصاری لونڈیوں کے درمیان یا اپنے ماں باپ کے درمیان اتری۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن ان دونوں نے ہی اس کو نقل نہیں کیا۔

ذَكَرُ فَضِيلَةَ بَنِي تَمِيمٍ

بنی تمیم کے فضائل کا ذکر

6986 - أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الْحِيرِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا مَنْصُورٌ، ثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ الْمَازِنِيُّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "ثَلَاثٌ سَمِعْتُهُنَّ لِنَبِيِّ تَمِيمٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَبْغُضُ تَمِيمًا بَعْدَهُنَّ أَبَدًا. كَانَ عَلَى عَائِشَةَ نَذْرٌ مُحَرَّرٌ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ فَسَبَى سَبًى مِنْ بَنِي الْعَنْبَرِ فَقَالَ لِعَائِشَةَ: إِنْ سَرَّكَ أَنْ تَفْعِي بِنَذْرِكَ فَأَعْتِقِي مُحَرَّرًا مِنْ هَؤُلَاءِ فَجَعَلَهُمْ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَجِئْتُ بِنَعَمٍ مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ لِنَبِيِّ سَعْدٍ فَلَمَّا رَأَاهَا رَأَاهُ فَقَالَ: هَذِهِ، نَعَمْ قَوْمِي فَجَعَلَهُمْ قَوْمَهُ، وَقَالَ: هُمْ أَشَدُّ النَّاسِ قِتَالًا فِي الْمَلَا حِمٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6986 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے بنی تمیم کے لئے رسول اللہ ﷺ کی زبان سے تین باتیں سنی ہیں، جب سے وہ تین باتیں سنی ہیں اس کے بعد کبھی بھی ان کے بارے میں دل میں کوئی بغض نہیں رکھا۔

○ امام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ذمے ایک منت تھی، حضرت اسماعیل رضی اللہ عنہ کی اولاد میں سے ایک شخص آزاد کرنا تھا، بنی العنبر کا ایک آدمی قیدی ہو کر آیا، اس نے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا: اگر آپ اپنی نذر پوری کرنا چاہتی ہیں تو ان لوگوں میں سے کسی کو آزاد کر دیں، پھر اس شخص نے ان کو بنی اسماعیل سے ثابت کیا، پھر بنی سعد کے صدقہ کے اونٹوں میں سے کچھ اونٹ لائے گئے، جب انہوں نے ان کو دیکھا تو کہنے لگا: یہ میری قوم کے اونٹ ہیں، ان کو اپنی قوم قرار دیا، اور کہنے لگا: جنگوں میں یہ لوگ سخت قتال کرتے ہیں۔

❁ یہ حدیث امام مسلم کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

ذَكَرُ فَضَائِلَ هَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ

اس امت کی دیگر تمام امتوں پر فضیلتیں

6987 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَانِيُّ، بِمَكَّةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّادٍ، أَبَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَبَا مَعْمَرٍ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ) (آل عمران: 110) قَالَ: أَنْتُمْ تَتَمَوَّنَ سَبْعِينَ أُمَّةً أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ " وَقَدْ تَابَعَ سَعِيدُ بْنُ أَيَّاسٍ الْجُرَيْرِيُّ، بِهَذَا فِي رِوَايَةٍ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ مُعَاوِيَةَ، وَاتَى بِزِيَادَةٍ فِي الْمَتْنِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6987 - صحيح

✽ ✽ ✽ بہز بن حکیم بن معاویہ اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے اس آیت : (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ) (آل عمران: 110) کے بارے میں فرمایا: تم ستر امتوں کو پورا کرنے والے ہو، تم ہی سب سے بہتر ہو اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے زیادہ عزت والے ہو۔

❦ یہ صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم نے اس کو نقل نہیں کیا۔

اس حدیث کو حکیم بن معاویہ سے روایت کرنے میں سعید بن ایاس نے جریری کی متابعت کی ہے۔ اور متن میں کچھ اضافہ بیان کیا ہے۔

6988 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَبُّوبِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ح وَأَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَا: ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَبَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ حَكِيمٍ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتُمْ تَوْفُونَ سَبْعِينَ أُمَّةً أَنْتُمْ أَكْرَمُهُمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَفْضَلُهُمْ

✽ ✽ ✽ جریری نے حکیم بن معاویہ کے واسطے سے ان کے والد کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم ستر امتوں کو پورا کرو گے، اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں تم سب سے زیادہ باعزت اور سب سے زیادہ افضل ہو گے۔

6989 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا أَبُو الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، قَالَا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَيْسَرَةَ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَارِثٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ) (آل عمران: 110) تَجَرُّوهُمْ بِالسَّلَاسِلِ فَتَدْخُلُونَهُمُ الْإِسْلَامَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6989 - صحيح

✽ ✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ کے ارشاد

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ

(کا مطلب یہ ہے کہ) تم ان کو زنجیروں میں گھسیٹ کر لاؤ گے، اور ان کو اسلام میں داخل کرو گے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

بَابُ: فِي ذِكْرِ فَضَائِلِ التَّابِعِينَ

تابعین کے فضائل

6990 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي، بِهَمْدَانٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيسَاسٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمْرَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ: قَالَتِ الْأَنْصَارُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ أَتْبَاعًا وَإِنَّا قَدْ أَتْبَعْنَاكَ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا فَدَعَا لَهُمْ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَهُمْ مِنْهُمْ قَالَ: فَمَنِيَتْ ذَلِكَ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، فَقَالَ: قَدْ زَعَمَ ذَلِكَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6990 - صحيح

❁❁ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: انصار نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ ہر نبی کے کچھ پیروکار ہوتے ہیں، ہم نے آپ کی پیروی کی ہے، آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ ہم میں سے ہی ہمارے تابعین ہوں، تو رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی، راوی فرماتے ہیں: میں نے اس بات کا تذکرہ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے کیا تو انہوں نے کہا: زید بن ارقم کا یہ اپنا گمان ہے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6991 - أَخْبَرَنَا أَبُو نُصَيْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْفَقِيهُ بِبُخَارَى، ثَنَا أَبُو عِصْمَةَ سَهْلُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلَمَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرٍو، ثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَنَا مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ بَعْدِي يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ اشْتَرَى رُؤُوسِي بِأَهْلِيهِ وَمَالِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَالْحَدِيثُ الْمُفَسَّرُ الصَّحِيحُ فِي هَذَا الْبَابِ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ قَدْ اتَّفَقَا عَلَى إِخْرَاجِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6991 - صحيح

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے بعد میرے کچھ امتی پیدا ہوں گے، وہ اپنے اہل و عیال اور مال و دولت دے کر بھی میرا دیدار کرنے کو سعادت سمجھیں گے۔

❁❁ یہ صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اور اس باب میں مفسر حدیث رسول اللہ ﷺ کا وہ فرمان ہے جس میں آپ ﷺ نے فرمایا: سب سے بہترین لوگ میرے زمانے کے ہیں، پھر وہ جن کا زمانہ ان لوگوں سے ملا ہوا ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ دونوں نے یہ حدیث نقل کی ہے۔

## ذِکْرُ فَضَائِلِ الْأَمَّةِ بَعْدَ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ

صحابہ کرام اور تابعین کے بعد دیگر امت کے فضائل

6992 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ بْنُ سُفْيَانَ الطَّائِيُّ، بِحَمَصَ، ثنا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ الْحَجَّاجِ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، ثنا أُسَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي جُمُعَةَ، قَالَ: تَعَدَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدٌ خَيْرٌ مِنَّا أَسْلَمْنَا مَعَكَ وَجَاهَدْنَا مَعَكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَوْمٌ يَكُونُونَ بَعْدَكُمْ يُؤْمِنُونَ بِي وَلَمْ يَرَوْنِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرِجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6992 - صحيح

✽ حضرت ابو جعفر فرماتے ہیں: ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ناشتہ کیا، ہمارے ساتھ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے، ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ کے ہاتھ پر اسلام لائے، آپ کے ہمراہ غزوات میں شرکت کی، کیا کوئی لوگ ہم سے بھی زیادہ بہتر ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں، تمہارے بعد کچھ لوگ ہوں گے جو مجھ پر بن دیکھے ایمان لائیں گے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6993 - أَخْبَرَنَا أَبُو عُبَيْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ بْنِ رُسْتَمٍ، ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَدْرُونَ أَيُّ أَهْلِ الْإِيمَانِ أَفْضَلُ إِمَانًا؟ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْمَلَائِكَةُ؟ قَالَ: هُمْ كَذَلِكَ وَيَحِقُّ ذَلِكَ لَهُمْ وَمَا يَمْنَعُهُمْ وَقَدْ أَنْزَلَهُمُ اللَّهُ الْمَنْزِلَةَ الَّتِي أَنْزَلَهُمْ بِهَا بَلْ غَيْرُهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِلَّا نَبِيَّاءَ الَّذِينَ أَكْرَمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى بِالنُّبُوَّةِ وَالرِّسَالَةِ؟ قَالَ: هُمْ كَذَلِكَ وَيَحِقُّ لَهُمْ ذَلِكَ وَمَا يَمْنَعُهُمْ وَقَدْ أَنْزَلَهُمُ اللَّهُ الْمَنْزِلَةَ الَّتِي أَنْزَلَهُمْ بِهَا بَلْ غَيْرُهُمْ قَالَ: قُلْنَا: فَمَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَقْوَامٌ يَأْتُونَ مِنْ بَعْدِي فِي أَصْلَابِ الرِّجَالِ قِيُومُونَ بِي وَلَمْ يَرَوْنِي وَيَجِدُونَ الْوَرَقَ الْمُعَلَّقَ فَيَعْمَلُونَ بِمَا فِيهِ فَهَؤُلَاءِ أَفْضَلُ أَهْلِ الْإِيمَانِ إِمَانًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرِجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6993 - بل محمد بن أبي حميد ضعفه

✽ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ اہل ایمان میں سب سے افضل ایمان کس کا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ ”فرشتے“۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بالکل، بات اسی طرح ہے، یہ ان کا حق ہے، ان کو اس حق سے کیا چیز روکے گی، جبکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ مقام خود عطا فرمایا ہے، میری مراد فرشتوں کے علاوہ ہے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کہا: تو پھر انبیاء کرام رضی اللہ عنہم ہیں، کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو نبوت

اور رسالت کے ساتھ سرفراز فرمایا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: بالکل، بات درست ہے، وہ لوگ اسی منصب کے حقدار ہیں، اور ان اس سے کیا چیز روکے گی، جبکہ خود اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کو اس مقام پر پہنچایا ہے، میری مراد ان کے علاوہ ہے۔ راوی کہتے ہیں: ہم نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ پھر وہ کون لوگ ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کچھ لوگ فی الحال مردوں کی پشتوں میں ہیں، میرے بعد پیدا ہوں گے، وہ مجھے دیکھ بغیر مجھ پر ایمان لائیں گے۔ وہ (قرآن کریم کا) ایک کاغذ لٹاتا ہوا پائیں گے تو اس پر عمل شروع کر دیں گے، ایمان کے لحاظ سے وہ لوگ سب سے افضل ہوں گے۔

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6994 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، بِالرَّيِّ، ثنا أَبُو حَاتِمٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ، ثنا جَمِيعُ بْنُ ثَوْبٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ، صَاحِبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: طُوبَى لِمَنْ رَأَى رَأْيِي وَلَمْ يَرَأَ مَنْ رَأَى مِنْ رَأْيِي وَآمَنَ بِي هَذَا حَدِيثٌ قَدْ رَوَى بِإِسْنَادٍ قَرِيبَةٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِمَّا عَلَوْنَا فِي إِسْنَادِهِ مِنْهَا وَأَقْرَبُ هَذِهِ الرِّوَايَاتِ إِلَى الصَّحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6994 - جميع بن ثوب واہ

❦ صحابی رسول حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: خوشخبری ہے ان لوگوں کے لئے جنہوں نے میرا دیدار کیا، اور خوشخبری ہے ان کے لئے جنہوں نے ان کا دیدار کیا جنہوں نے میرا دیدار کیا، اور خوشخبری ہے ان لوگوں کے لئے جنہوں نے ان کو دیکھا جنہوں نے میرا دیدار کرنے والوں کا دیدار کیا اور مجھ پر ایمان لے آیا۔

❦ یہ دیگر اسانید کے ہمراہ بھی منقول ہے جو کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی سند کے بالکل قریب تر ہیں اور ہماری وہ اسانید ”عالیہ“ بھی ہیں۔ اور یہ روایات صحت کے لحاظ سے ہماری ذکر کردہ حدیث کے بہت قریب ہے۔

### فصل كفاية العرب

### تمام عرب کے فضائل

6995 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّاهِدُ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ بْنِ رُسْتَمٍ، ثنا أَبُو بَدْرٍ شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا قَابُوسُ بْنُ أَبِي طَبِيانٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَلْمَانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا سَلْمَانُ، لَا تَبْغِضْنِي فَنَفَارِقَ دِينَكَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ أَبْغِضُكَ وَبِكَ هَدَانِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ؟ قَالَ: تَبْغِضُ الْعَرَبَ فَتَبْغِضُنِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6995 - قابوس بن أبي طبيان تكلم فيه

❦ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: اے سلمان! میرے ساتھ بغض کر کے اپنا دین مت چھوڑ بیٹھنا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ، یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ میں آپ ﷺ سے بغض کروں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے



آپ ہی کی بدولت ہدایت عطا فرمائی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اہل عرب سے بغض رکھنا، حقیقت میں مجھ سے بغض رکھنے کے مترادف ہے۔

❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6996 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُهَرَّبِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُعَاوِيَةَ، ثنا أَبُو سُفْيَانَ زَيْدُ بْنُ سَهْلٍ الْحَارِثِيُّ، ثنا عُمَارَةُ بْنُ مِهْرَانَ الْبَغُولِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ اخْتَارَ الْعَرَبَ ثُمَّ اخْتَارَ مِنَ الْعَرَبِ قُرَيْشًا ثُمَّ اخْتَارَ مِنْ قُرَيْشٍ بَنِي هَاشِمٍ ثُمَّ اخْتَارَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ فَأَنَا خَيْرَةٌ مِنْ خَيْرَةٍ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6996 - سکت عنه الذهبي في التلخيص

❦❦ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کیا، تو ان میں سے عرب کو چنا، پھر عرب میں سے قریش کو چنا، پھر قریش میں سے بنی ہاشم کو چنا، پھر بنی ہاشم سے اللہ تعالیٰ نے مجھے پیدا کیا۔ چنانچہ میں ہر بہترین میں سے بہترین ہوں۔

6997 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ عَوَانَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكْوَانَ، خَالَ وَلَدِ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ، قَدْ صَحَّتِ الرَّوَايَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ فَإِنْ كَانَ عَنْ سَالِمٍ فَهُوَ غَرِيبٌ صَحِيحٌ وَإِنْ كَانَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ فَقَدْ سَمِعَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ مِنْ ابْنِ عُمَرَ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 6997 - حذفه الذهبي من التلخيص

❦❦ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بھی نبی اکرم ﷺ کا ایسا ہی فرمان نقل کیا ہے۔  
❦❦ حضرت عمرو بن دینار سے مروی روایات صحیح ہیں، اگر یہ سالم سے مروی ہے تو یہ غریب صحیح ہے۔ اور اگر یہ ابن عمر سے مروی ہے تو درست ہے کیونکہ عمرو بن دینار کا عبد اللہ بن عمر سے سماع ثابت ہے۔

6998 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، أَنَا أَبُو مُسْلِمٍ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ مَعْقِلَ بْنَ مَالِكٍ، حَدَّثَهُمْ قَالَ: ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمَادٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حُبُّ الْعَرَبِ إِيْمَانٌ وَبُغْضُهُمْ نِفَاقٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 6998 - الهيثم بن حماد متروك

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عرب کی محبت ایمان ہے اور ان سے بغض رکھنا منافقت

ہے۔

❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

6999 - حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ، وَأَبُو سَعِيدٍ التَّقْفِيُّ، فِي آخِرِينَ قَالُوا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلِيمَانَ الْخَضْرَمِيُّ، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَمْرٍو الْحَنْفِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ الْأَشْعَرِيُّ، أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَحَبُّوا الْعَرَبَ لِثَلَاثٍ: لِأَنِّي عَرَبِيٌّ وَالْقُرْآنُ عَرَبِيٌّ وَكَلَامُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ" يَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری تین خصلتوں کی وجہ سے عرب میں مجھے محفوظ رکھو،

میں عربی ہوں

قرآن کریم عربی ہے

جنتیوں کی زبان عربی ہے۔

✽✽ ابن جریج سے روایت کرنے میں محمد بن فضل نے یحییٰ بن یزید اشعری کی متابعت کی ہے

7000 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ بَطَّةٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَكْرِيَّا، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحْفَظُونِي فِي الْعَرَبِ لِثَلَاثِ خِصَالٍ: لِأَنِّي عَرَبِيٌّ وَالْقُرْآنُ عَرَبِيٌّ وَلِسَانُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَإِنَّمَا ذَكَرْتُ حَدِيثَ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ مُتَابِعًا لَهُ، وَالْمُتَابِلُ يَقُولُ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَامَ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ مُتَهَوِّنٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ شَوَاهِدُهُ تُنْذِرُ بِالْوَعِيدِ مِنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ يَخْتَارُ الْفَارِسِيَّةَ عَلَى الْعَرَبِيَّةِ نَطْقًا وَكِتَابَةً، وَقَدْ رَوَيْنَا فِي ذَلِكَ أَحَادِيثَ فَمِنْهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7000 - أظن الحديث موضوعا

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری تین خصلتوں کی وجہ سے عرب میں مجھے محفوظ رکھو،

میں عربی ہوں

قرآن کریم عربی ہے

جنتیوں کی زبان عربی ہے۔

✽✽ امام حاکم کہتے ہیں: یحییٰ بن زید کی ابن جریج کی ہوئی روایت صحیح ہے۔ میں نے محمد بن فضل کی حدیث اُس کی

6999: المعجم الاوسط للطبرانی - باب العين - باب الميم من اسمه : محمد - حديث: 5687 'المعجم الكبير للطبرانی - من اسمه

عبد الله' وما اسند عبد الله بن عباس رضى الله عنهما - عطاء' حديث: 11236

متابعت کے طور پر ذکر کی ہے۔

محمد مصطفیٰ ﷺ کی حدیث ”جنتیوں کی زبان عربی ہوگی“ کو درست ماننے والا اللہ اور اس کے رسول پر تہاؤں کرنے والا ہے۔ کیونکہ اس کے شواہد رسول اللہ ﷺ کی جانب سے ایسے شخص کی وعید پر مشتمل ہیں جو شخص بولنے اور لکھنے کے لحاظ سے فارسی کو عربی پر ترجیح دیتا ہے۔ اس سلسلہ میں ہم نے چند احادیث نقل کی ہیں، ان میں سے ایک درج ذیل ہے۔

7001 - مَا حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو سَعِيدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ الْعَلَاءِ الْمُطَوِّعِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ الْخَلِيلِ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ الْجُرَيْرِيُّ، بَلَّخَ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ هَارُونَ، ثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحْسَنَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّةِ فَلَا يَتَكَلَّمَنَّ بِالْفَارِسِيَّةِ فَإِنَّهُ يُورَثُ النِّفَاقَ وَمِنْهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7001 - عمرو بن هارون كذبه ابن معين وتركه الجماعة

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صحیح طور پر عربی بول سکتا ہو، وہ

کوئی دوسری زبان نہ بولے، کیونکہ اس سے نفاق پیدا ہوتا ہے۔

7002 - مَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَيْرُوتِيُّ، ثَنَا أَبُو فَرَوَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَكَلَّمَ بِالْفَارِسِيَّةِ زَادَتْ فِي خُبَيْهِ وَنَقَصَتْ مِنْ مُرْوَاتِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7002 - ليس بصحيح وإسناده واه بمررة

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو (بلا ضرورت) غیر عربی زبان

بولتا ہے، اس کے خبث میں اضافہ ہوتا ہے اور اس کی مروت میں کمی ہوتی ہے۔

## کتاب الأحکام

## احکام کا بیان

7003 - أَخْبَرَنَا حَمْرَةُ بْنُ عَبَّاسٍ الْعَقَبِيُّ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِيُّ، ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، ثَنَا وَرْقَاءُ بْنُ عَمْرٍ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ عَلِيًّا فَقَالَ: عَلِمْتُهُمُ الشَّرَائِعَ وَأَقْضَى بَيْنَهُمْ قَالَ: لَا عَلِمَ لِي بِالْقَضَاءِ فَدَفَعَ فِي صَدْرِهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِهِ لِلْقَضَاءِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7003 - علی شرط البخاری و مسلم

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یمن میں بھیجا اور فرمایا: ان کو دین کی تعلیم دو اور ان کے درمیان فیصلے بھی کرو۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کی: میں قضاء کا علم نہیں رکھتا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے سینے پر ہاتھ پھیرتے ہوئے دعا مانگی ”اے اللہ اس کو قضاء کی ہدایت عطا فرما۔“ (یعنی اس کو صحیح فیصلے کرنے کی صلاحیت عطا فرما)

❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7004 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ اسْحَاقَ، أَنَبَا مُحَمَّدُ بْنُ شَادَانَ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا عَامِرُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الْأَنْبَارِيُّ، ثَنَا فَرَجُ بْنُ فَصَالَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِعَمْرٍو: أَقْضِ بَيْنَهُمَا فَقَالَ: أَقْضَى بَيْنَهُمَا وَأَنْتَ حَاضِرٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ عَلَى أَنَّكَ إِنْ أَصَبْتَ فَلَكَ عَشْرُ أَجُورٍ وَإِنْ اجْتَهَدْتَ فَأَخْطَأْتَ فَلَكَ أَجْرٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِلَّا سَنَادَ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7004 - فرج بن فضالة ضعفه

✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: دو آدمی اپنا جھگڑا رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں لے گئے، نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمرو سے کہا: ان کے درمیان فیصلہ کر دو، حضرت عمرو رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ آپ کی موجودگی میں میں کیسے فیصلہ کر سکتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: جی ہاں، اگر تم نے صحیح فیصلہ کیا تو تمہیں دس اجر ملیں گے، اور اگر تجھ سے خطا ہوگئی تب بھی (کم از کم) ایک نیکی تو تمہیں مل ہی جائے گی۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔

7005 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو عَمْرِو الْحَوْضِيُّ، ثَنَا هَمَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ، وَحَدَّثَنِي يَزِيدُ، أَخُو مُطَرِّفٍ، وَحَدَّثَنِي رَجُلَانِ آخِرَانِ نَسِي هَمَامٌ اسْمُهُمَا، أَنَّ مُطَرِّفًا، حَدَّثَهُمْ أَنَّ عِيَاضَ بْنَ حَمَادٍ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ: "أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ: ذُو سُلْطَانٍ مُصَدِّقٌ وَمُقِسِّطٌ مُوَفَّقٌ وَرَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ بِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَرَجُلٌ فَقِيرٌ غَفِيفٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7005 - رواه مسلم

❁❁ عياض بن حماد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے خطبہ کے دوران ارشاد فرمایا: تین آدمی جنتی ہیں،

○ وہ بادشاہ جس کو لوگ سچا کہیں، جو انصاف کرنے والا ہو، جس کے ساتھ عوام موافقت کرے۔

○ ایسا رحمدل اور رقیق القلب انسان جو رشتہ داروں کے لئے نرم گوشہ رکھتا ہو۔

○ غریب سفید پوش انسان (جو کسی سے سوال نہیں کرتا)

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7006 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْمُقْسِطِينَ فِي الدُّنْيَا عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ لَوْلُو يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْنَ يَدَيِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا أَقْسَطُوا فِي الدُّنْيَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَقَدْ أَخْرَجَاهُ جَمِيعًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7006 - قد أخرجه

❁❁ حضرت عبداللہ بن عمرو رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: انصاف کرنے والے لوگ، دنیا میں

انصاف کرنے کی بناء پر قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے سامنے موتیوں کے منبروں پر ہوں گے۔

7007 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، الْفَقِيه، أَنَبَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنَبَا عِثْبَانُ بْنُ مَالِكٍ، ثَنَا عَيْنَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَخْبَرَنِي مَرْوَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، مَوْلَى صَفْوَانَ بْنِ حُذَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَهْلُ الْجَوْرِ وَأَعْوَانُهُمْ فِي النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7007 - منكر

❁❁ حضرت حذیفہ بن یمان رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ظالم اور ظالموں معاونین دوزخ

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7008 - أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الشَّامِي، قَالَا: ثنا الْحَسَنُ بْنُ حَمَادٍ الْكُوفِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَدَوِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: حَدَّثَنِي عِبَادَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِبَادَةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ إِمَامٍ حَكَمَ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7008 - سندہ مظلم

❁❁ حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس حکمران کی نماز قبول نہیں کرتا جو قرآن و سنت کے خلاف فیصلے کرتا ہے۔ (اس کے بعد انہوں نے باقی حدیث بھی بیان کی)

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7009 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ أَحَدٍ يُؤْمَرُ عَلَى عَشْرَةِ قَصَاعِدَ لَا يُقْسِطُ فِيهِمْ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الْأَصْفَادِ وَالْأَغْلَالِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَلَسْنَا بِمَعْدُورِينَ فِي تَرْكِ أَحَادِيثِ مَخْرَمَةَ بْنِ بُكَيْرٍ أَصْلًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7009 - صحيح

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس آدمی کو دس آدمیوں کا ذمہ دار بنایا گیا، (اگر) وہ ان کے درمیان انصاف نہیں کرے گا، قیامت کے دن اس کو طوق اور جھکڑیاں پہنا کر لیا جائے گا

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اور مخرمہ بن بکیر کی روایت

چھوڑنے میں ہمارے پاس کوئی معقول عذر نہیں ہے۔

7010 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيه رَحِمَهُ اللَّهُ بِعَدَادٍ، ثنا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانَ بْنُ الْأَشْعَثِ، وَجَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ شَاكِرٍ، قَالَا: ثنا عَفَّانُ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، أَنَّ نَاسًا سَأَلُوا أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ، أَنْ يُكَلِّمَ لَنَا هَذَا الرَّجُلَ يَعْنِي عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدْ كَلَّمْنَاهُ مَا دُونَ أَنْ يَفْتَحَ بَابًا أَنْ لَا يَكُونَ أَوَّلَ مَنْ فَتَحَهُ مَا أَقُولُ: أَمْرًاؤُكُمْ خِيَارُكُمْ بَعْدَ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "يُوتَى بِالْوَالِي الَّذِي كَانَ يُطَاعُ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَيُؤْمَرُ بِهِ إِلَى النَّارِ فَيَقْدَفُ فِيهَا فَتَنْدَلِقُ بِهِ أَقْبَابُهُ - يَعْنِي أَمْعَاءُهُ - فَيَسْتَدِيرُ فِيهَا كَمَا يَسْتَدِيرُ الْحِمَارُ فِي الرَّحَا فَيَأْتِي عَلَيْهِ أَهْلُ طَاعَتِهِ مِنَ النَّاسِ فَيَقُولُونَ لَهُ: آيَ فُلٍ آيَنَ مَا كُنْتَ تَأْمُرُنَا؟ فَيَقُولُ: كُنْتُ أُمِرُكُمْ بِأَمْرِ

وَأَخَالِفُكُمْ إِلَىٰ غَيْرِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7010 - صحيح

✽ ابو وائل فرماتے ہیں: کچھ لوگوں نے حضرت اسامہ بن زید سے گزارش کی کہ وہ اس آدمی (یعنی حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ) سے مذاکرات کریں، حضرت اسامہ نے کہا: ہم نے دروازہ کھلوائے بغیر ہی ان سے مذاکرات کر لئے ہیں، تاکہ وہ سب سے پہلے دروازہ کھولنے والے قرار نہ پائیں، رسول اللہ ﷺ کا ایک ارشاد سننے کے بعد میرا موقف یہ نہیں ہے کہ تمہارے امراء ہی تم سب سے بہتر ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ (قیامت کے دن) ایسے حکمران کو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش کیا جائے گا جو لوگوں کو اچھے عمل کا حکم دیتا تھا اور وہ خود اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتا تھا، اس کے بارے میں حکم دیا جائے گا اور اس کو دوزخ میں پھینک دیا جائے گا۔ جہاں پر اس کی انتزیاں پھٹ جائیں گی اور وہ ان میں ایسے گھومے گا جیسے گدھا چکی میں گھومتا ہے پھر اس کے پاس وہ لوگ آئیں گے جو اس کی اطاعت کیا کرتے تھے، وہ کہیں گے: اے فلاں شخص! وہ اعمال کہاں ہیں جن کا تو ہمیں حکم دیا کرتا تھا، وہ کہے گا: میں تمہیں ایک کام کا حکم دیتا تھا اور خود اس کے خلاف عمل کیا کرتا تھا۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7011 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْفَارِسِيُّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَوِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سِتَّةٌ لَعْنَتُهُمْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ وَكُلُّ نَبِيٍّ مُجَابٍ: الْمُكَذِّبُ بِقَدَرِ اللَّهِ، وَالزَّائِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَالْمُتَسَلِّطُ بِالْجَبَرُوتِ لِيُدَلَّ مَا أَعَزَّ اللَّهُ وَيُعَزَّ مَا أَدَلَّ اللَّهُ، وَالْمُسْتَحِلُّ لِحَرَمِ اللَّهِ، وَالْمُسْتَحِلُّ مِنْ عَتَرَتِي مَا حَرَّمَ اللَّهُ، وَالتَّارِكُ لِسُنَّتِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7011 - الحديث منكر بمررة

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: چھ آدمی ایسے ہیں جن پر میری لعنت ہے، اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے اور ہر نبی کی لعنت ہے (اور ہر نبی کی دعا بھی قبول ہوتی ہے)

○ اللہ تعالیٰ کی تقدیر کو جھٹلانے والا

○ کتاب اللہ میں (اپنی طرف سے) اضافہ کرنے والا۔

○ عوام پر زبردستی مسلط ہونے والا ظالم حکمران جو کہ ان لوگوں کو ذلیل کرے جن کو اللہ تعالیٰ نے عزت دی ہے اور ان

دلوں کو عزت دے جو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ذلیل ہیں۔

اللہ تعالیٰ کی حرام کردہ چیزوں کو حلال سمجھنے والا۔

میری آل کا بے ادب

میری سنت کا تارک (یعنی جو شخص سنت کو حقیر جانتے ہوئے اس کو چھوڑے)

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7012 - حَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، ثَنَا شَهَابُ بْنُ عَبَّادٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ بَجْبَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ: قَاضِيَانِ فِي النَّارِ وَقَاضٍ فِي الْجَنَّةِ. قَاضٍ عَرَفَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ، وَقَاضٍ عَرَفَ الْحَقَّ فَجَارَ مُتَعَمِّدًا فَهُوَ فِي النَّارِ، وَقَاضٍ قَضَى بِغَيْرِ عِلْمٍ فَهُوَ فِي النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَلَهُ شَاهِدٌ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7012 - ابن بکیر الغنوی منکر الحديث قال وله شاهد صحيح

❁ حضرت عبداللہ بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: قاضی تین طرح کے ہوتے ہیں، ان میں سے دو قسم کے قاضی دوزخی ہیں اور ایک جنتی۔

○ ایسا قاضی جس نے حقیقتِ حال کو جاننا اور اس کے مطابق انصاف پر مبنی فیصلہ کیا۔ یہ قاضی جنتی ہے۔

○ ایسا قاضی جو حقیقتِ حال کو جانتا ہے اور جان بوجھ کر غلط فیصلہ کرتا ہے۔ یہ قاضی دوزخی ہے۔

○ ایسا قاضی جو بے حقیقتِ حال جانے بغیر فیصلہ کرتا ہے۔ یہ قاضی بھی دوزخی ہے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

اس حدیث کی ایک شاہد حدیث بھی موجود ہے اور وہ امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔ (وہ حدیث درج ذیل ہے)

7013 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُحَيْمٍ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ الْغِفَارِيُّ، ثَنَا أَبُو عَسَانَ، وَعَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا شَرِيكٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَاضِيَانِ فِي النَّارِ وَقَاضٍ فِي الْجَنَّةِ. قَاضٍ قَضَى بِالْحَقِّ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ، وَقَاضٍ قَضَى بِجَوْرٍ فَهُوَ فِي النَّارِ، وَقَاضٍ قَضَى بِجَهْلِهِ فَهُوَ فِي النَّارِ قَالُوا: فَمَا ذَنْبُ هَذَا الَّذِي يَجْهَلُ قَالَ: ذَنْبُهُ أَنْ لَا يَكُونَ قَاضِيًا حَتَّى يَعْلَمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7013 - علی شرط مسلم

❁ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو قاضی دوزخی ہیں اور ایک قاضی جنتی ہے۔

ایسا قاضی جو حق کے مطابق فیصلہ کرتا ہے وہ جنتی ہے۔ اور ایسا قاضی جو نا انصافی کرتا ہے، وہ دوزخی ہے اور ایسا قاضی جو جہالت میں فیصلہ کرتا ہے وہ بھی دوزخی ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا: یہ قاضی جو جہالت میں فیصلہ کرتا ہے، اس کا کیا تصور ہے؟ تو



آپ ﷺ نے فرمایا: اس کا گناہ یہ ہے کہ جب اس کو قضاء کا علم ہی نہیں تھا تو وہ قاضی کیوں بنا؟

7014 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَوَّبِيُّ، بِمَرَوْ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثنا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عَامِرِ الدَّهْنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ مَعْقِلٍ، عَنْ أَبِيهَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ أَحَدٍ يَكُونُ عَلَى شَيْءٍ مِنْ أُمُورِ هَذِهِ الْأُمَّةِ قَلَّتْ أَمْ كَثُرَتْ فَلَا يَعْدِلُ فِيهِمْ إِلَّا كَبَّهُ اللَّهُ فِي النَّارِ هَذِهِ أُمُّ مَعْقِلٍ بِنْتُ مَعْقِلِ بْنِ سِنَانٍ الْأَشْجَعِيِّ، وَهُوَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7014 - صحيح

✽ ✽ حضرت اُمّ معقل اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کو اس امت کے چھوٹے یا بڑے کسی بھی کام کا ذمہ دار بنایا جائے اور وہ اس میں انصاف نہ کرے، اللہ تعالیٰ اس کو اوندھے منہ دوزخ میں ڈالے گا۔

❁ ❁ یہ اُمّ معقل، حضرت معقل بن سنان اشجعی رضی اللہ عنہ کی بیٹی ہیں۔ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7015 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ الْعَدْلُ، ثنا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ، ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيكٍ، أَنَّ الضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسٍ بَعَثَ مَعَهُ بِكِسْوَةٍ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَقَالَ مَرْوَانُ لِلْبَوَّابِ: انْظُرْ مَنْ بِالْبَابِ؟ قَالَ: أَبُو هُرَيْرَةَ، فَأَذِنَ لَهُ فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، حَدِّثْنَا شَيْئًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لِكُيُوشِكُ رَجُلٌ أَنْ يَتَمَنَّى أَنَّهُ خَرَمٌ مِنَ الثَّرَيَّا وَلَمْ يَلِ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7015 - صحيح

✽ ✽ یزید بن شریک کہتے ہیں: حضرت ضحاک بن قیس نے ان کو ایک جوڑا دے کر مروان بن حکم کے پاس بھیجا، مروان نے دربان سے کہا: دیکھو، دروازے کون ہے؟ اس نے کہا: ابو ہریرہ، مروان نے اجازت دے دی، اور کہا: اے ابو ہریرہ! ہمیں کوئی ایسی بات سنائیے جو آپ نے خود رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ آدمی یہ تمنا کرے گا ”مجھے آسمان سے زمین پر گرادیا جاتا لیکن مجھے لوگوں کے کسی کام کا ذمہ دار نہ بنایا جاتا“۔

❁ ❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7016 - حَدَّثَنَا الْأُسْتَاذُ أَبُو الْوَلِيدِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ قُرَيْشٍ، قَالَا: ثنا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، ثنا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبَادِ بْنِ أَبِي عَلِيٍّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَبِلَئْلِ الْأُمَرَاءِ وَوَبِلَئْلِ الْعُرَفَاءِ وَوَبِلَئْلِ الْأَمَنَاءِ لِيَتَمَنَّيْنَ أَقْوَامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّ ذَوَائِبَهُمْ كَانَتْ مُعَلَّقَةً بِالْثَرَيَّا يَدْلُدُلُونَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَأَنَّهُمْ لَمْ يَلَوْا عَمَلًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7016 - صحيح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہلاکت ہے امراء کے لئے، ہلاکت ہے نجومیوں کے لئے، ہلاکت ہے امانت رکھنے والوں کے لئے،

7017 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْخُزَاعِيُّ، بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّي، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي سَالِمٍ الْحَبَشَانِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا ذَرٍّ، إِنِّي أَرَاكَ ضَعِيفًا فَلَا تَأْمُرَنَّ عَلَى اثْنَيْنِ وَلَا تَوَكِّلَنَّ مَالَ يَتِيمٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7017 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے ابو ذر! میں تجھے ضعیف دیکھ رہا ہوں، تجھے دواؤں کا بھی ذمہ دار نہ بنایا جائے اور نہ ہی تجھے کسی یتیم کے مال کا ولی بنایا جائے۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7018 - حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَخْنَسِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقَبَّرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا فَكَأَنَّمَا ذُبِحَ بِغَيْرِ سِكِّينٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7018 - صحيح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کو قاضی بنادیا گیا، گویا کہ اس بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7019 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ الْحَضْرَمِيِّ، أَنَّ أَبَا ذَرٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْرُنِي. فَقَالَ: إِنَّكَ ضَعِيفٌ وَأَنْهَا أَمَانَةٌ وَأَنْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خِزْيٌ وَنَدَامَةٌ

هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ " وَقَدْ قِيلَ: عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَبِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7019 - صحيح

✦✦ حارث بن یزید حضری بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ مجھے امیر بناد دیجیے، حضور ﷺ نے فرمایا: تم کمزور ہو، اور امارت ایک امانت ہوتی ہے، اور (اگر اس کا حق پورا ادا نہ کیا جائے تو) قیامت کے دن یہ رسوائی اور ندامت کا باعث ہوگی۔

✦✦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

اس حدیث کی ایک اور سند بھی بیان کی گئی ہے اس کے مطابق یحییٰ بن سعید کے ذریعے سعید بن مسیب کے واسطے سے

حضرت ابو ذر تک پہنچتی ہے۔

7020 - أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، ثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الْبَدَارِيُّ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ

مُوسَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَبِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَرَنِي. قَالَ: الْإِمَارَةُ أَمَانَةٌ وَهِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِزْبٌ وَبَدَأَةٌ الْآمَنِ أَمْرٌ بِحَقٍّ وَأَدَى بِالْحَقِّ عَلَيْهِ فِيهَا

✦✦ یحییٰ بن سعید، سعید بن مسیب کے واسطے سے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں (آپ فرماتے ہیں)

میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ مجھے امیر بناد دیجیے، آپ ﷺ نے فرمایا: امارت، امانت ہوتی ہے (اور اگر اس کو صحیح طور پر ادا نہ کیا گیا تو) یہ قیامت کے دن رسوائی اور ندامت کا باعث ہوگی۔ البتہ جو شخص میرٹ پر قاضی مقرر ہوا اور اس نے حق کے

مطابق فیصلہ کیا (وہ اس ہلاکت سے بچ جائے گا)

7021 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيه، أَنَا أَبُو الْمُثَنَّى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ

عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ بِلَالِ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الْحِجَاجَ أَرَادَ أَنْ يَجْعَلَهُ عَلَى قَضَاءِ الْبَصْرَةِ فَقَالَ أَنَسٌ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ طَلَبَ الْقَضَاءَ وَاسْتَعَانَ عَلَيْهِ وَكَلَّ إِلَيْهِ وَمَنْ لَمْ يَطْلُبْهُ وَلَمْ يَسْتَعِنْ عَلَيْهِ وَكَلَّ بِهِ مَلَكٌ يُسَدِّدُهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7021 - صحيح

✦✦ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حجاج نے ان کو بصرہ کا قاضی بنانا چاہا، حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں

نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جن نے قضاء کی طلب کی اور اس پر کسی مدد مانگی، وہ اسی کے سپرد کردی جائے گی، اور جس نے اس کو طلب نہیں کیا اور نہ اس پر کسی سے مدد مانگی اس پر ایک فرشتہ مقرر کر دیا جاتا ہے جو فیصلوں میں اس کی مدد کرتا ہے۔

✦✦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7022 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ حَبِيبٍ، حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَتَنْقُضَ عُرَى الْإِسْلَامِ عُرْوَةُ عُروَةٍ فَكُلَّمَا انْقَضَتْ عُروَةٌ تَشَبَّثَ بِالَّتِي تَلِيهَا وَأَوَّلُ نَقْصِهَا الْحُكْمُ وَآخِرُهَا الصَّلَاةُ قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: "عَبْدُ الْعَزِيزِ هَذَا هُوَ: ابْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ حِمْرَةَ بْنِ صُهَيْبٍ، وَإِسْمَاعِيلُ هُوَ: ابْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُهَاجِرِ، وَالْإِسْنَادُ كُلُّهُ صَحِيحٌ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

✽ حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اسلام کی رسی ایک ایک کر کے ٹوٹی جائے گی، جب کبھی ایک رسی ٹوٹے گی، اس کا سارا بوجھ اس کے ساتھ والی پر آجائے گا۔ سب سے پہلی رسی عدلیہ کی ٹوٹے گی اور سب سے آخری نماز۔ (یعنی اسلام اس وقت کمزور ہونا شروع ہو جائے گا جب حج کر پت ہو جائیں گے اور اسلام کی رسی کا آخری دھاگہ نماز ہے جب لوگ اس سے بھی لاپرواہ ہو جائیں گے تو ان کا اسلام سے کوئی تعلق نہیں رہے گا)

❁ امام حاکم کہتے ہیں: یہ عبد العزیز، عبید اللہ بن حمزہ بن صہیب کا بیٹا ہے اور اسماعیل جو ہے، وہ عبد اللہ بن مہاجر کا بیٹا ہے۔ پوری اسناد صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہما اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7023 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى الْعَدْلُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنبَأَ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الطَّيَالِسِيُّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ قَيْسٍ الرَّحْبِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا مِنْ عَصَابَةِ وَفِي تِلْكَ الْعَصَابَةِ مَنْ هُوَ أَرْضَى لِلَّهِ مِنْهُ فَقَدْ خَانَ اللَّهَ وَخَانَ رَسُولَهُ وَخَانَ الْمُؤْمِنِينَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7023 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس نے کسی ایسے شخص کو کسی جماعت کا امیر بنایا کہ اس جماعت میں اس سے بھی زیادہ اہلیت کا حامل شخص موجود ہو، اس نے اللہ اور اس کے رسول اور مومنین کے ساتھ خیانت کی۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہما اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7024 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ الْحَرَّانِيُّ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ خُنَيْسٍ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ، عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ: قَالَ لِي أَبُو بَكْرِ الصَّدِيقُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ بَعَثَنِي إِلَى الشَّامِ: يَا يَزِيدُ، إِنَّ لَكَ قَرَابَةً عَسَيْتَ أَنْ تُؤَثِّرَهُمْ بِالْإِمَارَةِ ذَلِكَ أَكْثَرُ مَا أَخَافُ عَلَيْكَ، فَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا قَامَرَهُ عَلَيْهِمْ أَحَدًا مُحَابَاةً فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا حَتَّى يُدْخِلَهُ جَهَنَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

الإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

✽ حضرت یزید بن ابی سفیان فرماتے ہیں: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جب مجھے شام کی جانب بھیجا تو فرمایا: اے یزید! بے شک تیری رشتہ داریاں ہیں، ہو سکتا ہے کہ تم ان کو امارت میں ترجیح دو، اس چیز کا مجھے تم پر بہت خوف ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس کو مسلمانوں کے کسی کام کا ذمہ دار بنایا جائے، وہ محض اپنے تعلقات کی بناء پر کسی (نا اہل) کو ان کا امیر نہ بنائے، اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے، اللہ تعالیٰ اس کے فرائض و نفل قبول نہیں کرتا اور اس کو دوزخ میں داخل کرے گا۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7025 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَوْنٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَاهَانَ الْبَزَارُ، بِمِثْقَةِ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى عَلَى الصَّفَا، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ حَنْشٍ، عَنْ عَلِيٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَقُلْتُ: تَبْعَنِي إِلَى قَوْمٍ ذَوِي أَسْنَانٍ وَأَنَا حَدَّثَ السِّنِّ. قَالَ: إِذَا جَلَسَ إِلَيْكَ الْخَصْمَانِ فَلَا تَقْضِ ل أَحَدِهِمَا حَتَّى تَسْمَعَ مِنَ الْآخَرِ كَمَا سَمِعْتَ مِنَ الْأَوَّلِ قَالَ عَلِيٌّ: فَمَا زِلْتُ قَاضِيًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7025 - صحيح

✽ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے یمن کا مکمل بنا کر بھیجا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ مجھے ادھیر عمر کے لوگوں کا عامل بنا کر بھیج رہے ہیں جبکہ میں تو ابھی زیادہ عمر والا نہیں ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تیرے پاس دو آدمی اپنا جھگڑالے کر آئیں تو صرف ایک پارٹی کی بات سن کر فیصلہ نہیں کر دینا بلکہ جس طرح پہلے کی بات سنی ہے اسی طرح دوسرے کی بھی پوری بات سن کر پھر فیصلہ کرنا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں آج تک قاضی ہوں۔

7026 - أَخْبَرَنَا أَزْهَرُ بْنُ حَمْدُونَ الْمَنَادِي، بِبَغْدَادَ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ الْكِلَابِيُّ، ثَنَا أَبُو الْعَوَّامِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْقَاضِي مَا لَمْ يَجْرُ فَإِذَا جَارَ تَبَرَّأَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ أَبُو الْعَوَّامِ هَذَا: عِمْرَانُ بْنُ دَاوُدَ الْقَطَّانُ وَالْإِسْنَادُ صَحِيحٌ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7026 - صحيح

✽ ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ قاضی کے ساتھ ہوتا ہے جب تک کہ وہ نا انصافی نہ کرے، جب وہ نا انصافی کرتا ہے تب اللہ تعالیٰ اس سے اپنا ذمہ ختم کر دیتا ہے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس حدیث کے ایک راوی

جو ابو العوام ہیں، ان کا نام ”عمران بن داؤد“ ہے۔

7027 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَّ أَبَا عُتْبَةَ مُحَمَّدَ بْنَ الْفَرَجِ، ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحْيِمَةَ، عَنْ أَبِي مَرْيَمَ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا فَاحْتَجَبَ دُونَ خَلَّتِهِمْ وَحَاجَتِهِمْ وَفَقْرِهِمْ وَفَاقَتِهِمْ اجْتَنَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دُونَ خَلَّتِهِ وَفَاقَتِهِ وَحَاجَتِهِ وَفَقْرِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَإِسْنَادُهُ شَامِيٌّ صَحِيحٌ وَلَهُ شَاهِدٌ بِإِسْنَادِ الْبُصَيْرِيِّينَ صَحِيحٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ الْجُهَنِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7027 - صحيح

✽ ✽ رسول اللہ ﷺ کے صحابی حضرت ابومریم فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کو مسلمانوں کے کسی کام کا ذمہ دار بنایا جائے اور وہ ان کی رشتہ داریوں، ان کی ضروریات اور ان کے فقر و فاقہ کا خیال نہ رکھے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی دوستی، اس کی ضروریات اور اس کے فقر و فاقہ کا کوئی لحاظ نہیں کرے گا۔  
❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس کی اسناد شامی ہے، صحیح ہے۔ بصریین کی اسناد کے ہمراہ اس کی ایک شاہد حدیث بھی موجود ہے جو کہ عمرو بن مرہ جہنی رحمہ اللہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے۔ (وہ حدیث درج ذیل ہے)

7028 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَّ أَبَا الْمُثَنَّى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُزَاعِيُّ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي حَسَنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: قُلْتُ لِمُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَعْلَقَ بَابَهُ دُونَ دَوَى الْحَاجَةِ وَالْحَلَةِ وَالْمُسْكِنَةِ أَغْلَقَ اللَّهُ بَابَ السَّمَاءِ دُونَ خَلَّتِهِ وَحَاجَتِهِ وَفَقْرِهِ وَمُسْكِنَتِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7028 - صحيح

✽ عمرو بن مرہ جہنی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: میں نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان رحمہ اللہ سے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جس نے ضرورت مندوں، دوستوں اور مسکینوں پر اپنا دروازہ بند کر لیا، اللہ تعالیٰ اس کی دوستی، اس کی ضروریات اس کے فقر اور مسکنت سے آسمان کے دروازے بند کر لیتا ہے۔

7029 - أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمَرْوَزِيُّ، أَنَّ أَبَا الْمُوَجِّهِ، أَنَّ عَبْدَانَ، أَخْبَرَنِي مُصْعَبُ بْنُ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ عَمْرِو بْنِ الزُّبَيْرِ خُصُومَةٌ

7028: الجامع للترمذی - ابواب الاحکام عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في امام الرعية - حديث: 1290 سنن

ابی داود - کتاب الخراج والإمارة والفتیاء - باب فيما يلزم الإمام من امر الرعية والحجة عنه - حديث: 2574 الأحاد والمثنائين لابن

ابی عاصم - ابو مریم الازدی رضی اللہ عنہ - حديث: 2044

قَدْ خَلَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ عَلَى سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ وَعَمَرُو بْنُ الزُّبَيْرِ مَعَهُ عَلَى السَّرِيرِ فَقَالَ سَعِيدٌ، لِعَبْدِ اللَّهِ: "هَاهُنَا. قَالَ: لَا، قَضَاءُ رَسُولِ اللَّهِ وَسُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْخَصْمَيْنِ يَقْعُدَانِ بَيْنَ يَدَيِ الْحَاكِمِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7029 - صحيح

✽ مصعب بن ثابت بن عبد اللہ بن زبیر اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ان کے والد عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما ان کے بھائی عمر بن زبیر رضی اللہ عنہ کے درمیان کوئی ناراضگی تھی، حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما حضرت سعید بن العاص کے پاس گئے، اس وقت عمرو بن زبیر ان کے پاس چارپائی پر بیٹھے ہوئے تھے، حضرت سعید نے عبد اللہ سے کہا: یہاں (بیٹھ جائیے) عبد اللہ نے انکار کر دیا، اور کہا: رسول اللہ ﷺ کا فرمان بھی ہے اور آپ ﷺ کا طریقہ کار بھی ہے کہ فریقین حاکم کے سامنے بیٹھا کرتے ہیں۔

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7030 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَّنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنِ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: مَنْ عُرِضَ لَهُ قَضَاءٌ فَلْيَقْضِ بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ جَاءَهُ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلْيَقْضِ بِمَا قَضَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِنْ جَاءَهُ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يَقْضِ بِهِ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَقْضِ بِمَا قَالَهُ الصَّالِحُونَ، فَإِنْ جَاءَهُ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَمْ يَقْضِ بِهِ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَقْضِ بِهِ الصَّالِحُونَ فَلْيَجْتَهِدْ رَأْيَهُ فَإِنْ لَمْ يُحْسِنْ فَلْيَقْرَ وَلَا يَسْتَحِجْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ " وَالْقَاسِمُ هُوَ: ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7030 - صحيح

✽ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس سے فیصلہ کروایا جائے اس کو چاہئے کہ قرآن پاک کے مطابق فیصلہ کرے، اگر قرآن کریم میں اس کا فیصلہ نہ ملے تو رسول اللہ ﷺ کے کیئے ہوئے فیصلوں کے مطابق فیصلہ کر دے، اور اگر رسول اللہ ﷺ کے فیصلوں میں بھی اس کا حل نہ ملے تو صالحین کے اقوال کی روشنی میں فیصلہ کرے، اور اگر صالحین کے اقوال میں بھی اس کا حل نہ ملے تو اپنی رائے سے اجتہاد کرے، اگر صحیح طرح اجتہاد بھی نہ کر سکے تو کسی قسم کی شرم و حیا کیئے بغیر اقرار کر لے (کہ میں یہ فیصلہ نہیں کر سکتا)

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اور قاسم، عبد الرحمن بن

عبد اللہ بن مسعود کے بیٹے ہیں۔

7031 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، أَنَّنَا

سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي مُوسَى، أَنَّ رَحْلِيصَ ادْعَا بِعَيْرٍ أَوْ دَابَّةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ لِوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ فَجَعَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ وَقَدْ خَالَفَ هَمَامُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ فِي مَتْنِ هَذَا الْحَدِيثِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7031 - على شرط البخاري ومسلم:

حضرت ابو موسیٰ فرماتے ہیں: دو آدمیوں کے درمیان ایک اونٹ یا کسی اور جانور کے بارے میں جھگڑا ہو گیا، دونوں اس کے دعویدار تھے، اس کا فیصلہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں پیش کیا گیا، ان میں سے کسی نے پاس بھی گواہ نہیں تھا، نبی اکرم ﷺ نے اس اونٹ میں دونوں کو برابر کے حصہ دار قرار دے دیا۔

❦❦ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن دونوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔ امام بن یحییٰ بن سعید بن ابی عروبہ نے اس حدیث کا متن کچھ مختلف بیان کیا ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7032 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ اسْحَاقَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، ح وَآخِرُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ فُرَيْشٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، ثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا هَمَامُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى، أَنَّ رَجُلَيْنِ ادْعَا بِعَيْرٍ فَأَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا شَاهِدَيْنِ فَقَسَمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا وَهَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7032 - على شرط البخاري ومسلم

حضرت ابو موسیٰ فرماتے ہیں: دو آدمیوں کے درمیان ایک اونٹ کے بارے میں جھگڑا ہو گیا، دونوں نے گواہ پیش کر دیے، نبی اکرم ﷺ نے وہ اونٹ دونوں میں برابر برابر تقسیم کر دیا۔

❦❦ یہ حدیث بھی امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن دونوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔ 7033 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمُرُوزِيُّ، ثَنَا أَبُو الْمُوَجِّه، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَتَى رَجُلَانِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَلَدِرَانِ فِي مَوَارِيثَ بَيْنَهُمَا لَيْسَ لَهُمَا بَيِّنَةٌ فَأَمَرَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْتَسِمَا وَيَتَوَخَّيَا ثُمَّ يَسْتَهْمَا وَلِيَحْلُلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ "وَمَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ هُوَ: عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ الْمَخْرُجُ لَهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7033 - صحيح

ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ دو آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آئے، ان کے درمیان وراثت کا کوئی جھگڑا تھا لیکن کسی کے پاس بھی گواہ نہیں تھے، نبی اکرم ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ وہ آپس میں بھائی بندی کے



طور پر تقسیم کر لیں، اپنے اپنے حصے نکال لیں اور دونوں میں سے ہر ایک، اپنے بھائی کے لئے اس کا حصہ حلال کر دے۔  
 امام مسلمہ رحمہ اللہ کے غلام "عبد اللہ بن ابی رافع" ہیں، ان کی مرویات، بخاری اور مسلم میں موجود ہیں۔

7034 - حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْفَقِيه، بِخَارِي، ثنا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبِيبٍ الْحَافِظُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ. وَأَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ، قَالَا: ثنا الْفَضْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ، مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ قَال: سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ دُرْجَلَانِ يَخْتَصِمَانِ فِي مِيرَاثٍ بَيْنَهُمَا وَلَيْسَ لَوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ وَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لِصَاحِبِهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ خُذْ هَذَا الَّذِي طَلَبْتُهُ مِنْ فُلَانٍ. قَالَ: لَا وَلَكِنْ أَذْهَبَا فَتَوَخَّيَا ثُمَّ اسْتَهِمَا ثُمَّ اقْتَسِمَا ثُمَّ لِيُحْلِلْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمَا صَاحِبَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7034 - على شرط مسلم

امام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دو آدمی آئے، وراثت کے سلسلے میں ان کے درمیان جھگڑا تھا، لیکن کسی کے پاس بھی گواہ نہیں تھے، ہر ایک کا موقف یہ تھا کہ یہ میرا حق ہے اور یہ میں نے فلاں سے لیا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم دونوں چلے جاؤ، بروزانہ طور پر حصے بناؤ، تقسیم کر لو اور تم سے ہر ایک اپنے بھائی کو اس کا حصہ حلال کر دے۔

❦❦❦ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7035 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا ادَّعَى عِنْدَ رَجُلٍ حَقًّا فَاخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ الْبَيِّنَةَ، فَقَالَ: مَا عِنْدِي بَيِّنَةٌ فَقَالَ لِلْآخَرِ: احْلِفْ فَحَلَفَ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا لَهُ عِنْدِي شَيْءٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ هُوَ عِنْدَكَ ادْفَعْ إِلَيْهِ حَقَّهُ ثُمَّ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَهِادَتُكَ بَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَفَّارَةٌ لِمِثْلِكَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7035 - صحيح

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک آدمی نے کسی شخص پر اپنے حق کا دعویٰ کر دیا، وہ اپنا جھگڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے گئے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے گواہ طلب کئے، اس نے کہا: میرے پاس تو کوئی گواہ نہیں ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسرے سے فرمایا: تم قسم کھاؤ، اس نے قسم کھائی اور کہا: اللہ کی قسم! اس کا میرے ذمے کسی قسم کا کوئی حق نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کا حق تیرے پاس ہی ہے، تو اس کا حق اس کو ادا کر دے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے

فرمایا: تیرا یہ گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے، یہ تیری قسم کا کفارہ ہے۔  
 ❀❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7036 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزَّاهِدُ الْأَصْهَرَانِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، وَأَبُو حَذِيفَةَ، قَالَا: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتَ أُمَّتِي تَهَابُ فَلَا تَقُولُ لِلظَّالِمِ يَا ظَالِمٍ فَقَدْ تَوَدَّعَ مِنْهُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7036 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم دیکھو کہ میری امت ظالم کو ”ظالم“ کہنے سے ڈر رہی ہے تو (سمجھ لو کہ دعاؤں کی قبولیت) ان سے رخصت ہو گئی ہے۔

❀❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7037 - أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ دَحِيمٍ الشَّيْبَانِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ الْغَفَارِيُّ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ النَّهْدِيُّ، ثَنَا الْأَجْلَحُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَلِيلِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، أَنَّ عَلِيًّا، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعَثَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَارْتَفَعَ إِلَيْهِ ثَلَاثَةٌ يَتَنَازَعُونَ وَلَدًا كُلُّ وَاحِدٍ يَزْعُمُ أَنَّهُ ابْنُهُ قَالَ: فَخَلَا بِائْتِنِينَ فَقَالَ: اتَّطِيبَانِ نَفْسًا لِهَذَا الْبَاقِي؟ قَالَا: لَا، وَخَلَا بِائْتِنِينَ فَقَالَ لَهُمَا مِثْلُ ذَلِكَ. فَقَالَا: لَا، فَقَالَ: أَرَأَيْكُمْ شُرَكَاءَ مُتَشَاسِكُونَ وَأَنَا مُفْرِعٌ بَيْنَكُمْ فَأَفْرَعُ بَيْنَهُمْ فَجَعَلَهُ لَا حِدَهُمْ وَأَعْرَمَهُ ثُلثِي الدِّيَةِ لِلْبَاقِينَ. قَالَ: فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ فَقَدْ أَعْرَضَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الْأَجْلَحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكِنْدِيِّ وَلَيْسَ فِي رِوَايَاتِهِ بِالْمَتْرُوكِ فَإِنَّ الَّذِي يُنْقَمُ عَلَيْهِ بِهِ مَذْهَبُهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7037 - الأجلح ليس بالمتروك

✽ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یمن کی جانب (قاضی بنا کر) بھیجا، آپ کی خدمت میں تین آدمیوں کا جھگڑا پیش کیا گیا، ایک بچے کے بارے میں تینوں کا دعویٰ تھا کہ وہ اس کا بیٹا ہے، آپ نے ان میں سے دو آدمیوں کو الگ کر کے پوچھا: کیا تم اس تیسرے آدمی کو سچا سمجھتے ہو؟ انہوں نے کہا: جی نہیں۔ آپ نے پھر (ان میں سے ایک آدمی لیا اور اس کے ساتھ تیسرے آدمی کو الگ کیا) ان سے بھی اسی طرح پوچھا، انہوں نے بھی انکار کر دیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم تینوں بدکردار شریک ہو، میں تمہارے درمیان قرعہ اندازی کروں گا، پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کے درمیان قرعہ اندازی کی، جس کے نام قرعہ نکلا، بچہ اس کو دے دیا اور باقی دو دعویداروں کو اس سے دو تہائی دیت دلوائی۔ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں: اس بات کا ذکر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں کیا گیا، آپ (حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اس فیصلے پر خوش ہو کر) مسکرائے، اتنا مسکرائے کہ آپ کے دندان مبارک ظاہر ہو گئے۔

❁❁ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اجماع بن عبد اللہ کندی کی روایت نقل نہیں کی ہیں۔ حالانکہ ان کی روایات میں کوئی متروک راوی نہیں ہے۔

7038 - حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُرْتَبِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنبَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ يُونُسَ، مَوْلَى الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: كَانَتْ جَارِيَّةً لِرَمْعَةَ يَطْوُرُهَا وَكَانَتْ تَطْنُ بِرَجُلٍ آخَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقَعُ عَلَيْهَا فَمَاتَ رَمْعَةً وَهِيَ حَامِلٌ فَوَلَدَتْ غُلَامًا يُشَبِّهُ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ يُطْنُ بِهِ فَذَكَرْتُ سُودَةَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَمَّا الْيَمِيرَاتُ فَلَهُ وَأَمَّا أَنْتِ فَاحْتَجِي مِنْهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكَ بِأَخٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7038 - صحيح

❁ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: زمعہ کی ایک لونڈی تھی، جس سے آپ وطی کیا کرتے تھے، اس لونڈی کے بارے میں گمان کیا جاتا تھا کہ کسی اور آدمی نے بھی اس سے وطی کی ہے، زمعہ کا وصال ہوا تو اس وقت وہ حاملہ تھی، اس کے ہاں بیٹا پیدا ہوا، اس کی شبہات اُس آدمی جیسی تھی جس کے بارے میں گمان کیا جاتا تھا کہ اُس نے اس لونڈی کے ساتھ وطی کی ہے، حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بچہ (زمعہ کا) وارث ہے۔ تم اس شخص سے پردہ کرو کیونکہ وہ تمہارا بھائی نہیں ہے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7039 - أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمُرَوِّزِيُّ، أَنَّ أَبَا الْمُوَجِّهَ، أَنبَا عَبْدَانُ، أَنبَا عَبْدَ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ أَسَامَةَ، أَنَّ أَبَا مَيْمُونَةَ سُلَيْمَانَ، مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ رَجُلٌ صَدَقَ قَالَ: بَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَاءَهُ امْرَأَةٌ فَارِسِيَّةٌ مَعَهَا ابْنٌ لَهَا وَقَدْ طَلَّقَهَا زَوْجَهَا فَقَالَتْ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ثُمَّ رَكَنْتُ فَقَالَتْ بِالْفَارِسِيَّةِ زَوْجِي يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ بِابْنِي قَالَ: فَجَاءَ زَوْجُهَا فَقَالَ: مَنْ يُجَافِينِي؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنِّي لَا أَقُولُ فِي هَذَا إِلَّا إِنِّي سَمِعْتُ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عِنْدَهُ فَقَالَتْ: فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي إِنَّ زَوْجِي يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ بِابْنِي وَهُوَ يَسْقِيَنِي مِنْ بئرِ أَبِي عُبَيْةٍ وَقَدْ نَفَعْنِي فَقَالَ: اسْتَهْمَا عَلَيْهِ فَقَالَ زَوْجُهَا: مَنْ يُجَافِينِي فِي وَلَدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا غُلَامُ هَذَا أَبُوكَ وَهَذِهِ أُمُّكَ فَخُذْ بِيَدَيْهِمَا شِئْتَ فَاخْذِ الْغُلَامُ بِيَدِ أُمِّهِ فَانْطَلَقَتْ بِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7039 - صحيح

❁ ابو ميمونہ سليمان اہل مدینہ میں سے ایک سچا آدمی ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، اُن کے پاس ایک ایرانی عورت آئی، اس کے پاس اس کا ایک بچہ بھی تھا، اُس کا شوہر اس کو

طلاق دے چکا تھا، عورت نے کہا: یا اباہریرہ، اس کے بعد اس نے عجمی زبان میں بات کرنا شروع کی (کہنے لگی) میرا شوہر میرا بیٹا لے جانا چاہتا ہے، ابو میمونہ کہتے ہیں: پھر اس کا شوہر آگیا اور کہنے لگا: مجھے (میرے بچے سے) کون جدا کرے گا؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں موجود تھا، آپ کے پاس ایک عورت آئی اور کہنے لگی: یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں، میرا شوہر میرے بیٹے کو لے جانا چاہتا ہے جبکہ ابو عتبہ کے کنوئیں سے میرا بیٹا مجھے پانی بھر کر لاکر دیتا ہے اور دیگر بہت سارے کام بھی کرتا ہے، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: قرعہ اندازی کرلو، اس کے شوہر نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میرے بیٹے کو مجھ سے کون جدا کر سکتا ہے، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے لڑکے! یہ تیرا باپ ہے اور یہ تیری ماں ہے، تو جس کے ساتھ جانا چاہتا ہے، اس کا ہاتھ تھام لے۔ اس لڑکے نے ماں کا ہاتھ تھام لیا، چنانچہ وہ عورت لڑکا لے گئی۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7040 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثَنَا فَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّخْلَةِ وَالنَّخْلَتَيْنِ وَالثَّلَاثِ فَيُخْتَلِفُونَ فِي حُقُوقِ ذَلِكَ فَقَضَى أَنَّ لِكُلِّ نَخْلَةٍ مُبْلَغَ حَرِيدِهَا حَرِيمًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7040 - صحيح

❁❁ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک باغ، دو باغ اور تین باغوں کا فیصلہ کیا۔ تین آدمی اپنے اپنے حقوق کے بارے میں جھگڑ رہے تھے، حضور ﷺ نے فیصلہ کیا کہ جس درخت باغ کے درخت کی شاخیں جہاں تک پہنچیں وہاں تک اسی باغ کی حدود ہیں۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7041 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَنبَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، يُبْلَغُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَرِيمُ قَلْبِ الْعَادِيَةِ خَمْسُونَ ذِرَاعًا وَحَرِيمُ قَلْبِ النَّادِي خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا وَصَلَّةُ وَأَسْنَدُهُ عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَرِيمُ الْبُئْرِ الْعَادِيَةِ خَمْسُونَ ذِرَاعًا وَحَرِيمُ الْبُئْرِ النَّادِي خَمْسٌ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا

❁❁ حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: چلتے ہوئے کنوئیں کی حدود پچاس ذراع ہے، اور نئے کنوئیں کی حدود پچیس ذراع ہے۔

7042 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَصْمَةَ الْعَدْلُ، ثَنَا الْمُسَيَّبُ بْنُ زُهَيْرٍ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفُرَاتِ التَّمِيمِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَارِبَ بْنَ دَثَارٍ، يَقُولُ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ

سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: شَاهِدُ الزُّورِ لَا تَزُولُ قَدَمَاهُ حَتَّى يُوجِبَ اللَّهُ لَهُمَا النَّارَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7042 - صحيح

ﷺ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جھوٹا گواہ، (اگر) جھوٹی گواہی پر قائم رہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو دوزخ میں داخل کرتا ہے۔

7043 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقْبَةَ الشَّيْبَانِي، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الرَّهَرِيُّ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا يَشْرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُزْدَنُ، ثَنَا سَيَّارُ أَبُو الْحَكَمِ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ ابْنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ تَسْلِيمُ الْخَاصَةِ وَفُشْوُ التِّجَارَةِ حَتَّى تُعَيِّنَ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا عَلَى التِّجَارَةِ وَقَطْعُ الْأَرْحَامِ وَظُهُورُ شَهَادَةِ الزَّوْرِ وَكُتْمَانُ شَهَادَةِ الْحَقِّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادَ وَلَمْ يَخْرُجْهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7043 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قرب قیامت میں مخصوص لوگوں کو سلام کیا جائے گا، تجارت عام ہو جائے گی، حتیٰ کہ تجارت میں بیوی اپنے شوہر کی معاونت کرے گی، رشتہ داریوں کا احترام اٹھ جائے گا، جھوٹی گواہیوں کا دور دورہ ہوگا، کچی گواہی چھپائی جائے گی۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7044 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنبَأَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا كَانَ شَيْءٌ أَبْعَضَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْكُذِبِ وَمَا جَرَّبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَحَدٍ وَإِنْ قُلَّ فَيُخْرِجَ لَهُ مِنْ نَفْسِهِ حَتَّى يُحَدِّدَ لَهُ تَوْبَةً هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7044 - صحيح

۱۲۰۰ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو سب سے زیادہ غصہ جھوٹ پر آتا تھا، اور اگر کسی کا تھوڑا سا جھوٹ بھی رسول اللہ ﷺ کے پاس ثابت ہو جاتا، جب تک وہ توبہ نہ کر لیتا، آپ ﷺ کے دل سے اُس بات نہ جاتی۔

7042: مسند أبي يعلى السوصلي - مسند عبد الله بن عمر: حديث: 5539 مسند الحارث - كتاب الاحكام: باب عظة الشاهد - حديث: 458: السنن الكبرى للبيهقي - كتاب آداب القاضي: باب وعظ القاضي الشهود , وتخريفهم وتعريفهم عند الرية , بما - حديث: 18955

7045 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْغُبَرِيُّ، وَأَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرْنِيُّ، قَالَا: ثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ الْبَصْرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ مَسْمُولٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ وَهْرَامَ، عَنْ طَاوُسِ الْيَمَانِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ يَشْهَدُ بِشَهَادَةٍ، فَقَالَ لِي: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، لَا تَشْهَدْ إِلَّا عَلَى مَا يُضِيءُ لَكَ كُضْيَاءَ هَذَا الشَّمْسِ وَأَوْ مَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى الشَّمْسِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7045 - واہ

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک ایسے آدمی کا ذکر کیا گیا جو گواہی دیا کرتا تھا، حضور ﷺ نے فرمایا: اے ابن عباس! کسی کام کی گواہی اس وقت تک نہ دو (سورج کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا) جب تک وہ کام تمہاری نگاہ میں اس کی سورج کی اس روشنی کی طرح واضح نہ ہو جائے۔  
❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7046 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ بْنُ خَلْفٍ بْنِ شَجَرَةَ الْقَاضِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ الصُّوفِيُّ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: دَعُ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ فَإِنَّ الصَّدَقَ طُمَائِنَةٌ وَإِنَّ الْكَذِبَ رِيَّةٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7046 - سندہ قوی

✽ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: شکوک و شبہات والی چیز کو چھوڑ دو اور یقین والی چیز کو اپنالو، اس لئے کہ سچائی میں اطمینان ہے اور جھوٹ میں ذہنی پریشانی ہے۔

7047 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَنَسٍ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ، ثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ زَائِدِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ جَدِّهِ مَمْطُورٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِثْمُ؟ قَالَ: إِذَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ شَيْءٌ فَدَعُهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7047 - صحيح

✽ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ گناہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو کام تیرے دل میں کھٹکے، اس کو چھوڑ دو۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7048 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْبَلْخِيُّ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَطَاءٍ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ بَدَوِيٍّ عَلَى صَاحِبِ قَرْيَةٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7048 - لم يصححه المؤلف وهو حديث منكر على نظافة سنده

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دیہاتی کی گواہی شہری کے خلاف جائز نہیں ہے۔

7049 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي، بِهِمَدَانُ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ ذِي الظَّنِّ وَلَا ذِي الْحِيَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ" (التعليق - من تلخيص الذهبي) 7049 - على شرط البخاري

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہمتیں لگانے والے کی گواہی اور محبت رکھنے والے کی گواہی (اُس کے محبوب کے حق میں) جائز نہیں ہے۔

❦ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اسے نقل نہیں کیا۔

7050 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثَنَا أَنَبَا بْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي شَهَادَةِ الصَّبِيَّانِ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (مَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ) (البقرة: 282) قَالَ: لَيْسَ الصَّبِيَّانُ مِمَّنْ يُرْضَى هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ" (التعليق - من تلخيص الذهبي) 7050 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

مَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ

"جن کی گواہی پر تم راضی ہو"

اور بچوں کی گواہی پر کوئی بھی راضی نہیں ہوتا۔

❦ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7051 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ قَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السِّيَّارِيُّ بِمَرْوٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ حَاتِمٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثَنَا أَبُو حَمْزَةَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ الصَّائِغُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَعَانَ عَلَى خُصُومَةٍ بِغَيْرِ حَقٍّ كَانَ فِي سَخِطِ اللَّهِ حَتَّى يَنْزِعَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِلَّا سَنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7051 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے کسی جھگڑے میں ناحق

معونت ن، وہ اللہ تعالیٰ کی نارنگی میں رہتا ہے، جب تک کہ وہ معاونت ختم نہ کر دے (اور توبہ کرے)

7052 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نُصَيْرِ الْخَلْدِيِّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ، ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يُحَدِّثُ عَنْ حَنْشٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنْ أَعَانَ بَاطِلًا لِيُذْخِرَ بَاطِلَهُ حَقًّا فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7052 - حنش الرحبي ضعيف

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جس نے باطل کی معاونت کی تا کہ وہ باطل کے ساتھ حق کو مات دے، اس سے اللہ تعالیٰ کا اور اس کے رسول ﷺ کا ذمہ ختم ہو گیا۔

❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7053 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَبَا مُحَمَّدٍ بْنُ غَالِبٍ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَرِ الْمَدَائِنِيِّ، ثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ عَلَى وَلَدِ الزَّانَا مِنْ وَرْدِ أَبِيهِ شَيْءٌ (وَلَا تَزْرُ وَازْرَرَةٌ أُخْرَى) (الامام 164) هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَقَدْ صَحَّ صُحْدُهُ بِإِسْنَادَيْنِ صَحِيحَيْنِ أَمَّا الْإِسْنَادُ الْأَوَّلُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7053 - صحيح وصح صده

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: حرامی بچے پر اس کے ماں باپ کے گناہ کا کوئی بوجھ نہیں ہے۔ (قرآن کریم میں ارشاد باری تعالیٰ ہے)

7054 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو حَذِيفَةَ، ثَنَا سُفْيَانَ الثَّوْرِيُّ، ثَنَا سَهِيلٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَلَدِ الزَّانَا، قَالَ: هُوَ شَرُّ الثَّلَاثَةِ وَأَمَّا الْإِسْنَادُ الثَّانِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے حرامی بچے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ تین لوگوں کے گناہ کا نتیجہ ہوتا ہے۔ (دوسری اسناد درج ذیل ہے)

7055 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ الْوَاسِطِيِّ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلَدُ الزَّانَا شَرُّ الثَّلَاثَةِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: زنا کے نتیجے میں پیدا ہونے والا بچہ (خود زنا کرنے والا مرد اور زنا کرنے والی عورت ان) تینوں میں سب سے برا ہوتا ہے۔



7056 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلُ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ، عَنْ عَطَاءٍ، ثنا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: "افْتَنَخَرَتِ الْأَوْسُ وَالْخَزْرَجُ فَقَالَتِ الْأَوْسُ: مِنَّا مَنْ أُجِيزَتْ شَهَادَتُهُ بِشَهَادَةِ رَجُلَيْنِ حَزِيمَةٍ بِنِ قَابِتٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7056 - على شرط البخاری و مسلم

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اوس اور خزرج قبیلے کے لوگ ایک دوسرے پر فخر جتانے لگے، اوس نے کہا: ہم میں حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ ہیں، جن کی اسیلے کی گواہی دو کے برابر قرار دی گئی۔

یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7057 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَسْلَمَةَ الْعَنْزِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّمَشَقِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْرُوقٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ الْفَرَاتِ، عَنْ كَيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ الْيَمِينَ عَلَى طَالِبِ الْحَقِّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7057 - لا أعرف محمدا وأخشى أن لا يكون الحديث باطلا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے حق کا مطالبہ کرنے والے کی قسم کو رد کر دیا (کیونکہ وہ مدعی تھا اور مدعی سے قسم نہیں لی جاتی بلکہ اس کے ذمے گواہ پیش کرنا ہوتا ہے)

یہ حدیث صحیح الإسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7058 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثنا جَدِّي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الصَّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ شَاهِدُهُ حَدِيثُ عَمْرٍو بْنِ عَوْنٍ وَبِهِ يُعْرَفُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7058 - منكر

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا صلح مسلمانوں میں جائز ہے۔

اس حدیث میں شاہد حضرت عمرو بن عوف کی مروی حدیث ہے اور انہی کے حوالے سے یہ حدیث معروف ہے۔

7059 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ حَبِيبٍ، ثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثنا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الصَّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صَلْحًا حَرَمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَ حَرَامًا وَإِنَّ الْمُسْلِمِينَ عَلَى

7059: سنن ابن ماجه - كتاب الاحكام باب الصلح - حديث: 2350 السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الصلح: باب صلح المعاوضة -

شُرُوطِهِمْ إِلَّا شَرْطًا حَرَّمَ حَلَالًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7059 - واه

✦ ✦ کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عون اپنے والد سے، وہ ان کے دادا کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسلمانوں میں صلح جائز ہے، سوائے اس صلح کے جس میں کسی حلال کو حرام کیا گیا ہو، یا کسی حرام کو حلال کیا گیا ہو، اور بے شک مسلمان اپنی شرائط پر قائم رہتا ہے، سوائے ایسی شرط کے، جس میں کسی حلال کو حرام کیا گیا ہو۔

7060 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُعَاوِيَةَ أَبُو إِسْحَاقَ الْكِرْبَابِيُّ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَرَ عَلَى مُعَاذٍ مَالَهُ وَبَاعَهُ بِدَيْنٍ كَانَ عَلَيْهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7060 - صحيح

✦ ✦ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو ان کے مال میں تصرف سے روک دیا اور ان کے ذمے جتنا قرض تھا اس کے بدلے ان کا مال بیچ دیا۔

7061 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، ثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَجُلًا كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّاعُ وَكَانَ فِي عُقْدَتِهِ ضَعْفٌ فَاتَى أَهْلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ احْجُرْ عَلَى فُلَانٍ فَإِنَّهُ يَتَّاعُ وَفِي عُقْدَتِهِ ضَعْفٌ فَدَعَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَهَاةَ عَنِ الْبَيْعِ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي لَا أَصْبِرُ عَنِ الْبَيْعِ. فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ غَيْرَ تَارِكٍ الْبَيْعِ فَقُلْ هَا وَلَا خِلَابَةَ وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7061 - على شرط البخاري ومسلم

✦ ✦ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک آدمی تجارت کیا کرتا تھا، اس کو سودا کرنے کا صحیح طریقہ نہیں آتا تھا، اس کے گھر والے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور کہنے لگے: اے اللہ کے نبی! فلاں شخص کے تصرفات پر پابندی لگا دیں، کیونکہ وہ خرید و فروخت کرتا ہے اور اس کی سودے بازی میں کمزوری پائی جاتی ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے اس کو بلایا اور خرید و فروخت سے منع کر دیا۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں تجارت سے رک نہیں سکتا، حضور ﷺ نے فرمایا: اگر تم اس سے نہیں رہ سکتے تو سودے کے موقع پر کہہ دیا کرو ”کوئی دھوکہ نہیں چلے گا“۔

❁ ❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7062 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَتَّابٍ الْعُبَيْدِيُّ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ،

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ شَيْخًا بِالْأَسْكَدَرِيَّةِ يُقَالُ لَهُ سَرَقٌ، فَأَتَيْتُهُ وَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لِي: سَمَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ أَكُنْ لَدَاكَ ذَلِكَ أَبَدًا فَقُلْتُ: لِمَ سَمَّاكَ؟ قَالَ: قَدِمَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ بِبَعِيرَيْنِ فَأَتَيْتُهُمَا مِنْهُ ثُمَّ دَخَلْتُ بَيْتِي وَخَرَجْتُ مِنْ خَلْفٍ فَبِعْتُهُمَا فَقَضَيْتُ بِهِمَا حَاجَتِي وَغَبْتُ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّ الْعِرَاقِيَّ قَدْ خَرَجَ فَإِذَا الْعِرَاقِيُّ مُقِيمٌ فَأَخَذَنِي فَذَهَبَ بِنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرَهُ الْخَبَرَ فَقَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قُلْتُ: قَضَيْتُ بِشْمَيْهِمَا حَاجَتِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: أَقْضِهِ قُلْتُ: لَيْسَ عِنْدِي. قَالَ: أَنْتَ سَرَقْتَ أَذْهَبَ يَا عِرَاقِي فَبِعُهُ حَتَّى تَسْتَوْفِيَ حَقَّكَ قَالَ: فَجَعَلَ النَّاسُ يَسُومُونَهُ بِي وَيَلْتَفِتُ إِلَيْهِمْ فَيَقُولُ: مَاذَا تُرِيدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: نُرِيدُ أَنْ نَفْدِيَهُ مِنْكَ. فَقَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي مِنْكُمْ أَحَقُّ وَأَحْوَجُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَذْهَبَ فَقَدْ اغْتَنَقْتُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

✽✽ عبد الرحمن بن بیلمانی فرماتے ہیں: میں نے اسکندریہ میں ایک بزرگ کو دیکھا لوگ اس کو ”سرق“ کے نام سے پکارتے تھے، میں اس کے پاس آیا اور اس کے اس نام کی وجہ پوچھی، اس نے بتایا کہ میرا یہ نام رسول اللہ ﷺ نے رکھا ہے، اور میں یہ نام کبھی بھی نہیں چھوڑوں گا۔ میں نے پوچھا: حضور ﷺ نے تمہارا یہ نام کیوں رکھا؟ اس نے کہا: ایک دیہاتی شخص دو اونٹ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، میں نے اس سے دونوں اونٹ خرید لئے، پھر میں اپنے گھر داخل ہوا، اور گھر کی پچھلی جانب سے نکل گیا اور جا کر وہ اونٹ بیچ ڈالے، اس کی رقم سے میں نے اپنی ضرورت پوری کی، اور غائب ہو گیا، جب مجھے یہ غالب گمان ہوا کہ اب وہ عراقی شخص چلا گیا ہوگا، (تو میں آ گیا) لیکن عراقی ابھی وہیں تھا۔ اس نے مجھے پکڑ لیا اور رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں لے گیا اور سارا قصہ سنایا، حضور ﷺ نے مجھ سے وجہ پوچھی، میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں نے اس رقم کے ساتھ اپنی ضرورت پوری کی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو اس کی رقم ادا کرو، میں نے کہا: میرے پاس تو کچھ نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم ”سرق“ ہو، اے عراقی تم اس کو لے جاؤ، اس کو بیچ کر اپنا حق وصول کر لو، لوگ میرا بھاؤ لگانے لگ گئے اور وہ لوگوں کی طرف متوجہ ہو گیا، اور کہنے لگا: تم کیا چاہتے ہو؟ لوگوں نے کہا: ہم تجھے اس کی طرف سے فدیہ دینا چاہتے ہیں، اس نے کہا: اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں، تم سے زیادہ میں اس چیز کا حاجت مند ہوں۔ جا میں نے تجھے آزاد کر دیا۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7063 - أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَاتِمٍ الرَّاهِدِيُّ، وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَاءِيُّ، بِمَكَّةَ قَالَا: ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَبَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ، أَنَبَا مَعْمَرٌ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَسَ رَجُلًا فِي تَهْمَةٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7063 - صحيح

✽✽ بہز بن حکیم اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ایک آدمی کو تہمت لگنے کی بناء

پر قید کروادیا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7064 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنَا عَمَّارُ بْنُ هَارُونَ، وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْعَدْلُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُثَيْمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَسَ رَجُلًا فِي تَهْمَةٍ يَوْمًا وَلَيْلَةً اسْتَظْهَارًا وَاحْتِطًا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7064 - إبراهيم بن حثيم متروك

❀❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو تہمت لگنے کی وجہ سے ایک دن اور ایک رات کے لئے احتیاطاً قید کروایا۔

7065 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَيْمِيزٍ الْقَنْطَرِيُّ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ وَبَرِ بْنِ أَبِي دُلَيْلَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَ الْوَاحِدِ يُحِلُّ عَرْضَهُ وَعُقُوبَتُهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7065 - صحيح

❀❀ عمرو بن شرید اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: غنی کا قضاے دین سے مال منول کرنا قرض خواہ کے لئے اس کی عزت اچھا لانا اور اس کو قید کروانا جائز کر دیتا ہے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7066 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَحْبُوبِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّارٍ، ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَا: ثَنَا أَبُو أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَشَاهِدُهُ الْحَدِيثُ الْمَشْهُورُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَدِيثُ ثَوْبَانَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7066 - صحيح

❀❀ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے رشوت دینے والے پر اور لینے والے پر لعنت فرمائی۔

أَمَّا حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث درج ذیل ہے

7067 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## الرَّائِشِي وَالْمُرْتَشِي فِي الْحُكْمِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7067 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (فیصلہ کروانے کے لئے) رشوت دینے والے اور لینے والے پر لعنت فرمائی۔

وَأَمَّا حَدِيثُ ثَوْبَانَ

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کی حدیث

7068 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَوْنٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَاهَانَ الْخَزَّازُ بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ ثَوْبَانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الرَّائِشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ وَالرَّائِشَ الَّذِي يَمْشِي بَيْنَهُمَا إِنَّمَا ذَكَرْتُ عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ وَلَيْثَ بْنَ أَبِي سُلَيْمٍ فِي الشَّوَاهِدِ لَا فِي الْأُصُولِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7068 - ذكر عمر وليث في الشواهد

✽ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے اور ان دونوں کے درمیان رشوت کا معاملہ طے کروانے والے پر لعنت فرمائی۔

✽✽ میں عمر بن ابی سلمہ اور لیث بن ابی سلیم کی روایات کو شواہد میں ذکر کیا ہے، اصول میں نہیں کیا۔

7069 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي دَارِمٍ الْحَافِظُ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ التَّمِيمِيُّ، ثَنَا

الْحَسَنُ بْنُ بَشِيرٍ بْنِ مُسْلِمٍ، ثَنَا سَعْدَانُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ وَلَّى عَلَى عَشْرَةِ فَحَكَمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَحَبَّ أَوْ كَرِهَ أَوْ جِئَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَغْلُولَةً يَدَاهُ إِلَى عُنُقِهِ فَإِنَّ حَكَمَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَمْ يَرْتَشِ فِي حُكْمِهِ وَلَمْ يَحْفَ فَكَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمٌ لَا غَلَ إِلَّا غُلُّهُ وَإِنْ حَكَمَ بغير مَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَارْتَشَى فِي حُكْمِهِ وَحَابَى شُدَّتْ يَسَارُهُ إِلَى يَمِينِهِ وَرُمِيَ بِهِ فِي جَهَنَّمَ فَلَمْ يَلْغُ فَعَرَهَا خَمْسَمِائَةِ عَامٍ سَعْدَانُ بْنُ الْوَلِيدِ الْبَجَلِيُّ كُوفِيُّ قَلِيلُ الْحَدِيثِ وَلَمْ يَخْرُجَا عَنْهُ

✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کو دس آدمیوں کا ذمہ دار بنایا

گیا، اس نے ان کے درمیان ایسا فیصلہ کیا جو ان کو پسند تھا، یا ان کو ناپسند تھا، اس کو قیامت کے دن اس حال میں لایا جائے گا کہ اس کے ہاتھ اس کی گدی پر بندھے ہوں گے۔ اگر اس نے اللہ تعالیٰ کے احکام کے مطابق فیصلہ کیا ہوگا، اور رشوت نہ لی ہوگی، اور کسی قسم کا کوئی ظلم نہ کرے، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کو قید سے آزاد رکھے گا جس دن اُس کے طوق کے سوا کسی کا طوق نہیں ہوگا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کے احکام کے خلاف فیصلہ کیا ہوگا اور فیصلے میں رشوت لی ہوگی، کسی کی طرف داری کی ہوگی۔ اس کا بایں ہاتھ اس کے دائیں ہاتھ کے ساتھ باندھا ہوگا اور اس کو دوزخ میں پھینک دیا جائے گا۔ پانچ سو سال تک وہ جہنم میں نیچے

طرف گرتا رہے گا لیکن اتنے عرصے میں بھی وہ اس کی تہہ تک نہیں پہنچ پائے گا۔

﴿﴿﴾ سعدان بن ولید بجلی، کوفی ہیں، ان کی مرویات بہت کم ہیں، اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے نقل نہیں کیا۔

7070 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثنا أَبُو قَلَابَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، ثنا مَرْحُومُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَطَّارِ، ثنا سَهْلُ بْنُ عَطِيَّةٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ بِلَالِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ بِالطَّفِّ فَجَاءَ الرَّعْلُ فَشَكَا إِلَيْهِ أَنَّ أَهْلَ الطَّفِّ لَا يُؤَدُّونَ الزَّكَاةَ فَبَعَثَ بِلَالٌ رَجُلًا يَسْأَلُ عَمَّا يَقُولُونَ فَوَجَدَ الرَّجُلَ يُطْعَمُ فِي نَسَبِهِ فَرَجَعَ إِلَى بِلَالٍ فَأَخْبَرَهُ فَكَبَّرَ بِلَالٌ، وَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي مُوسَى، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَعَى بِالنَّاسِ فَهُوَ بِغَيْرِ رَشْدَةٍ وَفِيهِ شَاءٌ مِنْهُ هَذَا حَدِيثٌ عَنْ بِلَالِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ لَهُ أَسَانِيدُ هَذَا امْتَلَاهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7070 - ما صححه ولم يصح

﴿﴿﴾ سہل بن عطیہ فرماتے ہیں: میں (مقام) طف میں بلال بن ابی بردہ، ان کے پاس رعل آیا اور شکایت کی کہ طف والے زکوٰۃ ادا نہیں کرتے، حضرت بلال نے ایک آدمی کو ان کا موقف جاننے کے لئے بھیجا، انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا، اس کے نسب میں لوگ طعن کرتے تھے، وہ آدمی کی جانب لوٹ کر آیا اور ان کو اطلاع دی، حضرت بلال نے اللہ اکبر کہا، میرے والد نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا ہے ”جو لوگوں کی غیبت کرتا ہے، وہ ناحق عمل کرتا ہے یا وہ برائی خود اسی میں پائی جاتی ہے“

﴿﴿﴾ یہ حدیث بلال بن ابی بردہ سے مروی ہے اس کی کئی اسانید ہیں، اور یہ بھی اسی کی مثل ہے۔

7071 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنبَا عَسَّانُ بْنُ مَالِكٍ، ثنا عَنبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عِلَاقِ بْنِ أَبِي مُسْلِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَرْضَى سُلْطَانًا بِسَخِطِ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَرَجَ مِنْ دِينِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى تَفَرَّدَ بِهِ عِلَاقُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ وَالرَّوَاةُ إِلَيْهِ كُلُّهُمْ ثَقَاتٌ الْخَرُ كِتَابِ الْأَحْكَامِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7071 - تفرد به علاق و الرواة إليه ثقات

﴿﴿﴾ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے بادشاہ کو راضی کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کو ناراض کیا وہ اللہ تعالیٰ کے دین سے (باہر) نکل جاتا ہے۔

﴿﴿﴾ یہ حدیث روایت کرنے میں علاق بن ابی مسلم منفرد ہیں۔ اور اس کے تمام راوی ثقہ ہیں۔

## کتابُ الْأَطْعَمَةِ

کھانے کا بیان

7072 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو زُرْعَةَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فِي مَشْرُبَةٍ وَرَأَيْتُهُ لَمْ يَضْطَجِعْ عَلَى خَصْفَةٍ وَأَنْ بَعْضَهُ لَعَلَى التُّرَابِ وَتَحْتَ رَأْسِهِ وَسَادَةٌ مَحْشُورَةٌ لَيْفًا وَأَنْ فَوْقَ رَأْسِهِ لَأَهَابٌ عَظِيمٌ وَفِي نَاحِيَةِ الْمَشْرُبَةِ قَرِطٌ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَصَفْوَتُهُ وَخَيْرَتُهُ مِنْ خَلْقِهِ وَكَسْرَى وَقِصْرٌ عَلَى سُرُرِ الذَّهَبِ وَفُرُشِ الْحَرِيرِ وَالذَّبَّاجِ . فَقَالَ: يَا عُمَرُ إِنَّ أَوْلَيْكَ قَدْ عَجَلْتُ لَهُمْ طَيِّبَاتِهِمْ وَهِيَ وَشَيْكَةِ الْإِنْقِطَاعِ وَأَنَا قَوْمٌ قَدْ أَخْرَجْنَا لَنَا طَيِّبَاتِنَا فِي الْخَرْتِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهٌ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7072 - على شرط مسلم

✦ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت لے کر بالا خانے میں آپ کے پاس پہنچا، حضور ﷺ اپنی نصف (کھال کی بنی ہوئی چٹائی) پر لیٹے ہوئے تھے، آپ کے جسم مبارک کا کچھ حصہ زمین پر لگ رہا تھا، آپ کے سر کے نیچے ایک تکیہ تھا جس میں لیف بھرا ہوا تھا، آپ کے سر پر دباغت دی ہوئی کھال تھی، اور چشمے کی ایک جانب اس درخت کے پتے پڑے ہوئے تھے جس کے ساتھ کھال کورنگا جاتا ہے۔ میں نے آپ کو سلام کیا اور آپ کے قریب بیٹھ گیا، میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ، آپ اللہ کے نبی ہیں، اللہ کی مخلوقات میں بزرگ ترین ہیں، چنے ہوئے ہیں۔ قیصر اور کسریٰ سونے کے تخت اور ریشم کے پھونوں پر ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اے عمر! ان کو آسائش کی چیزیں جلدی دے دی گئی ہیں، اور وہ سب بہت جلد ختم ہونے والا ہے جب کہ ہمارے لئے ہماری آسائش کی چیزیں آخرت کے لئے ذخیرہ کر کے رکھی گئی ہیں۔

❁❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7072: صحيح البخاري - كتاب تفسير القرآن سورة البقرة - باب تبغى مرضاة ازواجك حديث: 4632 صحيح مسلم - كتاب

الطلاق باب في الإيلاء - حديث: 2782 سنن ابن ماجه - كتاب الزهد باب ضجاع آل محمد صلى الله عليه وسلم - حديث: 4151

7073 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَوَّبِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَا إِسْرَائِيلَ، عَنْ هَلَالِ الْوُزَانِ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي وَإِلٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ طَيِّبًا وَعَمِلَ فِي سُنَّةٍ وَأَمِنَ النَّاسَ بَوَائِقَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا فِي أَمْتِكَ الْيَوْمَ كَثِيرٌ قَالَ: وَسَيَكُونُ فِي قُرُونٍ بَعْدِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7073 - صحيح

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس نے لقمہ حلال کھایا اور سنت کے مطابق عمل کیا اور لوگ اس کے شر سے محفوظ ہیں، وہ جنتی ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے لوگ تو آپ کی امت میں بہت سارے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اور میرے بعد بھی ایسے لوگ بہت زیادہ ہوں گے۔  
✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7074 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثنا السَّرِيُّ بْنُ خَزِيمَةَ، ثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، ثنا الْأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ عَلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ وَعِنْدَهَا عُمَّةٌ مِنْ عَسَلٍ فَيَلْعَقُ مِنْهَا لَعَقًا فَيَجْلِسُ عِنْدَهَا فَأَرَابَهُمْ ذَلِكَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ لِحَفْصَةَ وَلِبَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا لَهُ: إِنَّمَا نَجِدُ مِنْكَ رِيحَ الْمَغَافِيرِ. فَقَالَ: إِنَّهَا عَسَلُ أَلْعَقَهُ عِنْدَ فَلَانَةَ وَلَسْتُ بِعَانِدٍ فِيهِ.

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7074 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ امام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ایک زوجہ محترمہ کے پاس تشریف لے جاتے، ان 7073: الجامع للترمذی - ابواب صفة القيامة والرفاق والورع عن رسول الله صلى الله عليه - باب 'حديث: 2504' المعجم الاوسط للطبرانی - باب 'الحاء' من اسمه حفص - حديث: 3601 'شعب الإيمان للبيهقي - التاسع والثلاثون من شعب الإيمان' في طيب المطعم والملبس واجتناب الحرام وافتاء الشبهات - حديث: 5496

7074: صحيح البخاری - كتاب تفسير القرآن سورة البقرة - باب 'يا ايها النبی لم تحرم ما احل الله لك تبغی' - حديث: 4631 'صحيح البخاری - كتاب الطلاق' باب 'لم تحرم ما احل الله لك' - حديث: 4969 'صحيح البخاری - كتاب الطلاق' باب 'لم تحرم ما احل الله لك' - حديث: 4970 'صحيح مسلم - كتاب الطلاق' باب 'وجوب الكفارة على من حرم امراته' - حديث: 2772 'صحيح ابن حبان - كتاب الحج' باب 'الهدی' - ذكر ما يستحب للممرء ان لا يحرم عليه امراته من غير حديث: 4244 'سنن أبي داود - كتاب الاشرية' باب 'في شراب العسل' - حديث: 3245 'السنن للنسائي - كتاب الطلاق' تاويل هذه الآية على وجه آخر - حديث: 3384 'السنن الكبرى للنسائي - كتاب الايمان والذوق' تحريم ما احل الله - حديث: 4602 'مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار' الملحق المستدرک من مسند الانصار - حديث السيدة عائشة رضي الله عنها' حديث: 25314 'مسند أبي يعلى الموصلي - مسند عائشة' حديث: 4769



کے پاس شہد کا ایک ڈبہ تھا، حضور ﷺ اس میں سے شہد استعمال کرتے تھے اور ان کے پاس بیٹھ جاتے، یہ چیز (دیگر ازواج) کو ناگوار گزرتی تھی، اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اُمّ المؤمنین حضرت حفصہ اور دیگر ازواج سے مشورہ کیا، اور ہم نے حضور ﷺ سے کہا: ہمیں آپ سے مغفیر (ایک درخت کا گوند ہے) کی بدبو آ رہی ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: میں نے تو ابھی فلاں زوجہ کے پاس شہد استعمال کیا تھا، اب میں اس کے پاس نہیں جاؤں گا۔

7075 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْمُحَرِّمِ، بِعَدَاةٍ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا ابْنُ صَالِحٍ الْوَرَّانُ، ثَنَا أَبُو السُّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ لَأُمِّ سَلِيمٍ قَدَحٌ فَلَمْ أَدْعُ شَيْئًا مِنَ الشَّرَابِ إِلَّا قَدْ سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ الْعَسَلُ وَاللَّبَنُ وَاللَّيْذُ وَالْمَاءُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7075 - علي شرط مسلم

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت اُمّ سلیم کے پاس ایک پیالہ ہوتا تھا، میں نے اس میں حضور ﷺ کو شہد، دودھ، نبید، پانی اور ہر طرح کے مشروبات پلائے ہیں۔

❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7076 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، بِمَرَوْ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثَنَا بِسْطَامُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ قُرَّةَ، يَقُولُ: قَالَ أَبِي: لَقَدْ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا الْأَسْوَدَانِ قَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا الْأَسْوَدَانِ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: الْمَاءُ وَالْتَّمَرُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7076 - صحيح

حضرت معاویہ بن قرہ بیان کرتے ہیں کہ میرے والد نے بتایا ہے: ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ غزوات میں شرکت

7075: صحيح مسلم - كتاب الاشربة - باب إباحة البيذ الذي لم يشته ولم يضر مسكرا - حديث: 3841 'صحيح ابن حبان - كتاب الاشربة - باب آداب الشرب - ذكر الإباحة للمرأة شرب الاشربة وإن كان فيها نبذ' حديث: 5471 'مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم' مسند انس بن مالك رضي الله تعالى عنه - حديث: 13344 'مسند الطيالسي - أحاديث النساء' وما اسند انس بن مالك الانصاري - ثابت البناني عن انس بن مالك' حديث: 2129 'مسند عبد بن حميد - مسند انس بن مالك' حديث: 1309 'مسند ابي يعلى الموصلي - ثابت البناني عن انس' حديث: 3407 'الشمائل المحمدية للترمذي - باب ما جاء في قدح رسول الله صلى الله عليه وسلم' حديث: 192 'السنن الكبرى للبيهقي - كتاب السرقة' كتاب الاشربة والحد فيها - باب ما جاء في صفة نبذهم الذي كانوا يشربونه' حديث: 16197

7076: مسند احمد بن حنبل - مسند المدنيين' حديث قرة المزني - حديث: 15953 'مسند الروياني - حديث معاوية بن قرة المزني عن ابيه' حديث: 921 'المعجم الكبير للطبراني - باب الفاء' من اسمه قرة - بسطام بن مسلم العودي' حديث: 15802

کی ہے ہمارے پاس کھانے کے لئے دو سیاہ چیزوں کے علاوہ کچھ نہیں ہوتا تھا، راوی کہتے ہیں: تمہیں پتا ہے کہ ”سیاہ چیزیں کیا ہیں؟“ انہوں نے کہا: جی نہیں۔ راوی نے کہا: پانی اور کھجور۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7077 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَكَّارُ بْنُ قُتَيْبَةَ الْقَاضِي، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنْ كَانَ لِيَأْتِي عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ وَنُصِفَ الشَّهْرُ وَمَا يَوْفَدُ فِي بُيُوتِهِمْ نَارٌ لِمَصْبَاحٍ وَلَا لِعِزَّةٍ قُلْتُ لَهَا: مَا كَانَ يُعِيشُكُمْ؟ قَالَتْ: التَّمْرُ وَالْمَاءُ هَذَا حَدِيثٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7077 - على شرط مسلم

❀❀ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: محمد ﷺ کے گھر والوں پر آدھا آدھا اور پورا پورا مہینہ گزرتا تھا، ان کے پاس (کھانا پکانے اور) چراغ جلانے تک کے لئے آگ نہ ہوتی تھی۔ (قاسم بن محمد کہتے ہیں) میں نے پوچھا: آپ لوگ کھاتے پیتے کیا تھے؟ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کھجور اور پانی۔

❀❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7078 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَقِيه، بِخَارَى، ثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبِيبٍ الْحَافِظُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِ، ثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ هِلَالِ الْوَزَّانِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا أَكَلَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ أَكَلْتَيْنِ إِلَّا أَحَدُهُمَا تَمْرٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7078 - صحيح

❀❀ حضرت عروہ روایت کرتے ہیں کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: محمد ﷺ کے دو وقت کے کھانے میں ایک وقت کھجور ضرور ہوتی تھی۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7079 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، أَنَبَا سَعِيدُ الْجَرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: جَاوَزْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، سَنَيْنِ فَقَالَ: يَا ابْنَ شَقِيقٍ أَتَرَى هَذِهِ الْحَجَرَ لِحَجَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَيْتَنَا عِنْدَهَا وَمَا لِأَحَدٍ مِنْ طَعَامٍ يَمْلَأُ بَطْنَهُ حَتَّى أَنْ أَحَدَنَا لِيَأْخُذَ الْحَجَرَ فَيَشُدَّهُ عَلَى أَحْمَصِهِ بِالْحَبْلِ أَوْ بِالْعُقْلَةِ مِنَ الْعُقْلِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَقَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَنَا تَمْرًا فَأَصَابَ كُلَّ وَاحِدٍ مَنَا سَبْعَ تَمْرَاتٍ وَكَانَ فِي سَبْعِي حَشْفَةٌ فَمَا يَسُرُّنِي تَمْرَةٌ جَيِّدَةٌ بِهَا قَالَ: قُلْتُ: لَمْ يَأْ أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: لِأَنَّهَا شَدَّتْ لِي مِنْ مَضَاغِي فَجَعَلْتُ أَغْلُكُهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7079 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت عبداللہ بن شقیق فرماتے ہیں: میں دو سال تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس رہا، ایک آپ نے فرمایا: اے ابن شقیق! تم اس پتھر کو دیکھ رہے ہو؟ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پتھر ہے، تو نے یہ پتھر ہمارے پاس دیکھا ہے، ہمارے پاس اتنا کھانا نہیں ہوتا تھا جس سے پیٹ بھرا جاسکے، ہم پتھر لے کر کسی رسی یا کپڑے کے ساتھ اپنے پیٹ پر باندھ لیا کرتے تھے، اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، مجھے آج تک یاد ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے درمیان کھجوریں تقسیم کیں، ہر شخص کو سات سات کھجوریں ملیں، اور مجھے ساتویں کھجور کی جگہ حشفہ (کھجور کا بچا ہوا دھانسا) ملا، اس کے ملنے پر میں اتنا خوش ہوا، اس کے ملنے پر مجھے جو خوشی ہوئی، وہ عمدہ کھجور ملنے پر نہیں ہوتی تھی۔ (عبداللہ بن شقیق) کہتے ہیں: میں نے پوچھا: اے ابو ہریرہ! اس کی وجہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا: اس لئے کہ اس کا چبانا مجھے دشوار ہو رہا تھا تو میں اس کو آہستہ آہستہ چباتا رہا۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7080 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَائِنِيُّ، ثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ تَأْتِي عَلَيْنَا أَرْبَعُونَ لَيْلَةً وَمَا يُوقَدُ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْبَاحٌ وَلَا غَيْرُهُ قَالَ: قُلْنَا: أَيْ أُمَامَهُ، فَبِمَ كُنْتُمْ تَعِيشُونَ؟ قَالَتْ: بِالْأَسْوَدَيْنِ التَّمْرِ وَالْمَاءِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7080 - صحيح

✽ حضرت عروہ روایت کرتے ہیں کہ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: (کبھی کبھی) ہم پر چالیس دن گزر جاتے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں چراغ تک جلانے کے لئے کچھ نہیں ہوتا تھا۔ (حضرت عروہ) کہتے ہیں: میں نے عرض کی: اے امی جان! تو آپ زندہ کیسے رہتے تھے؟ انہوں نے کہا: دو سیاہ چیزوں یعنی کھجور اور پانی کے ساتھ۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7081 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ، ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَمِّي التَّمْرَ وَاللَّبَنَ الْأَطْيَانَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7081 - طلحة بن زيد ضعيف

✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھجور اور دودھ کو "اطیبان" (دو عمدہ کھانے) کہا کرتے

تھے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7082 - حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، ثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّمْثَانِيُّ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ: قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ: الْوُضُوءُ قَبْلَ الطَّعَامِ بَرَكَهَ الطَّعَامُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: الْوُضُوءُ قَبْلَ الطَّعَامِ وَبَعْدَ الطَّعَامِ بَرَكَهَ الطَّعَامُ تَفَرَّدَ بِهِ قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ وَانْفِرَادُهُ عَلَى عُلُوِّ مَحِلِّهِ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يُمَكِّنَ تَرْكُهَا فِي هَذَا الْكِتَابِ "

✽ حضرت سلمان فرماتے ہیں: میں نے توراۃ میں پڑھا ہے کہ کھانے سے پہلے وضو کرنا (یعنی ہاتھ دھونا) کھانے میں برکت (کاباعث) ہے۔ میں نے یہ بات نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں عرض کی: حضور ﷺ نے فرمایا: کھانے سے پہلے اور بعد میں وضو کرنا (یعنی ہاتھ دھونا) کھانے میں برکت (کاباعث) ہے۔

❁ یہ حدیث ابوشامہ سے روایت کرنے میں قیس بن ربیع منفرد ہیں۔ ان کے منفرد ہونے کی وجہ سے ان کی روایات اس کتاب میں نہ لکھیں، اس سے کہیں زیادہ بہتر ہے (کہ ان کے مقام و مرتبہ کا لحاظ کرتے ہوئے ان کی روایت کتاب میں درج کی جائے)

7083 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا وَرَجُلَانِ رَجُلٌ مِنَّا وَرَجُلٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ أَحْسَبُ فَبَعَثَهُمَا وَجْهًا فَقَالَ: إِنَّكُمَا عَلِيجَانِ فَعَالِجَا عَنْ دِينِكُمَا، ثُمَّ دَخَلَ الْمَخْرَجَ ثُمَّ خَرَجَ فَآخَذَ حَفْنَةً مِنْ مَاءٍ فَتَمَسَّحَ بِهَا ثُمَّ جَاءَ فَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَرَأَانَا أَنْكَرْنَا ذَلِكَ، فَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: "كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي الْخَلَاءَ فَيَقْضِي الْحَاجَةَ ثُمَّ يَخْرُجُ فَيَأْكُلُ مَعَنَا الْخُبْزَ وَاللَّحْمَ وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَلَا يَحْجُبُهُ - وَرُبَّمَا قَالَ: وَلَا يَحْجِزُهُ - عَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ سِوَى الْجَنَابَةِ - أَوْ إِلَّا الْجَنَابَةَ - هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7083 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن ابی سلمہ فرماتے ہیں: میں، ہمارے قبیلے کے دو آدمی اور ایک آدمی بنی اسد سے تعلق رکھنے والا ہم لوگ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کو کسی علاقے کی جانب بھیجا، اور فرمایا: تم دونوں معالج ہو، ان کے دین کا علاج کرو، پھر آپ بیت الخلاء میں جا کر (قضائے حاجت کے بعد) واپس باہر آئے، آپ نے پانی کا ایک چلو بھرا، وہ ہاتھوں پر ملا، پھر آئے اور قرآن کریم کی تلاوت کرنے لگ گئے، یہ بات ہمیں بہت عجیب سی لگی، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ بیت الخلاء میں تشریف لے جاتے، قضائے حاجت فرماتے، پھر نکل کر آتے اور ہمارے ساتھ روٹی کھاتے، گوشت کھاتے، اور قرآن کریم کی تلاوت کرتے، اور اس پر غلاف بھی نہ ہوتا، بعض روایات میں ہے کہ جنابت کے علاوہ اور کوئی چیز حضور ﷺ کو تلاوت سے نہ روکتی تھی۔ (قرآن کریم کو چھوئے بغیر زبانی طور پر تلاوت کرنا ہو تو بغیر وضو کی جاسکتی ہے)

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7084 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ قَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السَّيَّارِيُّ، بِمَرَوْ، أَنَا أَبُو الْمُوَجِّه، أَنَا عَبْدَانُ، أَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَيْسَانَ، ثَنَا عِكْرِمَةُ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اتَّوَا بَيْتَ أَبِي أَيُّوبَ فَلَمَّا أَكَلُوا وَشَبِعُوا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُبْزٌ وَلَحْمٌ وَتَمْرٌ وَبُسْرٌ وَرُطَبٌ إِذَا أَصَبْتُمْ مِثْلَ هَذَا فَضَرْبُكُمْ بِأَيْدِيكُمْ فَكُلُوا بِسْمِ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ اللَّهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7084 - صحيح

❁ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ کے گھر تشریف لائے، جب یہ لوگ پیٹ بھر کر کھانا کھا چکے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: روٹی، گوشت، کھجور، بسر اور رطب کھجوریں جب تمہیں ملیں تو بسم اللہ و برکت اللہ کہہ کر کھانا شروع کیا کرو۔ (مطلب یہ کہ کھانے کی اشیاء کتنی بھی ہوں تم کبھی بھی بسم اللہ پڑھے بغیر نہ کھانا)

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7085 - أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، أَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو السَّكْسَكِيِّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ، قَالَ: قَالَ أَبِي لَاؤِمَى: لَوْ صَنَعْتَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَصَنَعْتَ ثَرِيدَةً ثَقُلَ فَاَنْطَلَقَ أَبِي فَدَعَاَهُ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ: كُلُوا بِسْمِ اللَّهِ فَآخَذُوا مِنْ نَحْوِهَا فَلَمَّا طَعِمُوا دَعَا لَهُمْ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ وَبَارِكْ لَهُمْ وَارْزُقْهُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7085 - صحيح

❁ حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میرے والد نے میری والدہ سے کہا: اگر تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کھانا تیار کرو (تو کتنی ہی اچھی بات ہے) انہوں نے تھوڑا ساثرید (ایک خاص قسم کا کھانا) تیار کر لیا، میرے والد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بلا کر لے آئے، اس پر اپنا ہاتھ رکھا اور فرمایا: بسم اللہ پڑھ کر کھاؤ، سب نے اسی طرح کھایا، جب سب لوگ کھا چکے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے یوں دعا فرمائی "اے اللہ! ان کی مغفرت فرما، ان پر رحم فرما، ان کے لئے برکت فرما، ان کو رزق عطا فرما۔"

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7086 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ. عَنْ أَبِي قُرَّةَ الْكِنْدِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَنَعْتُ طَعَامًا فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فَوَضَعَتْهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قُلْتُ: هَدِيَّةٌ فَوَضَعَ يَدَهُ وَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: كُلُوا بِسْمِ

اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7086 - صحيح

✽ حضرت سلیمان علیہ السلام فرماتے ہیں: میں کھانا تیار کروا کے نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں لے آیا، آپ ﷺ تشریف فرماتے، میں نے آپ کے سامنے کھانا رکھ دیا، حضور ﷺ نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ میں نے عرض کی: ہدیہ ہے۔ حضور ﷺ نے اپنا ہاتھ اس پر رکھا اور صحابہ کرام سے فرمایا: بسم اللہ پڑھ کر کھانا شروع کرو۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7087 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْهَمْدَانِي، ثنا عَفَّانُ، ثنا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بَنٍ عُمَيْرٍ، عَنْ أُمِّ كَلْثُومٍ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فَإِنْ نَسِيَ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7087 - صحيح

✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تک کھانا کھنے لگو تو بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ لیا کرو، اور اگر شروع میں بسم اللہ پڑھنا بھول جاؤ، (تو جب یاد آئے) بسم اللہ فی اولہ و آخرہ پڑھ لیا کرو۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7088 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حُذَيْفَةَ، عَنْ حُذَيْفَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ أَنْ يُطْعَمَ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ كَانَتْهُمَا يُطْرَدُ فَتَنَاولَ فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، ثُمَّ جَاءَ ثَ جَارِيَةٌ فَكَانَتْهُمَا تُطْرَدُ فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهَا ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَمَّا أَعْيَيْتُمُوهُ جَاءَ الْأَعْرَابِيَّ وَالْجَارِيَةَ لِيَسْتَحِلَّ بِهِمَا الطَّعَامَ إِذَا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ كُلُّوْا قَالَ الْحَاكِمُ: أَبُو حُذَيْفَةَ هَذَا اسْمُهُ سَلَمَةُ بْنُ صُهَيْبٍ وَقَدْ رَوَى عَنْ عَائِشَةَ وَالْحَدِيثُ صَحِيحٌ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7088 - صحيح

✽ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں کھانا پیش کیا گیا، ایک دیہاتی آیا، لگتا تھا کہ کہیں سے جلاوطن ہو کر آیا ہے، اس نے کھانے میں ہاتھ ڈال دیا، نبی اکرم ﷺ نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا پھر ایک لڑکی آئی وہ بھی کوئی جلاوطن ہی لگتی تھی، اس نے بھی ہاتھ ڈالا تو نبی اکرم ﷺ نے اس کا بھی ہاتھ پکڑ لیا، پھر فرمایا: جب تم نے شیطان کو اندھا کر دیا تو دیہاتی اور لڑکی آگئی تاکہ وہ ان کے سبب سے اپنے لئے طعام حلال کر لے، اگر کھانا شروع کرتے وقت اس پر بسم اللہ نہ پڑھی جائے تو (جب یاد آئے تب) بسم اللہ پڑھ کر اس کو کھالیا کرو۔

❁❁ امام حاکم کہتے ہیں: اس ابو حذیفہ کا نام ”سلمہ بن صہیب“ ہے۔ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے، یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7089 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ صُبْحٍ، حَدَّثَنِي الْمُثَنَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخُزَاعِيُّ، وَصَحْبَتُهُ إِلَى وَاسِطٍ فَكَانَ يُسَمِّي فِي أَوَّلِ طَعَامِهِ وَآخِرِهِ فَسَأَلْتُهُ: رَأَيْتُ قَوْلَكَ فِي الْخَيْرِ لُقْمَةَ بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ قَالَ: أَخْبَرَكُ عَنْ ذَاكَ أَنَّ جَدِّي أُمَيَّةَ بْنَ مَخْشِيٍّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ يَأْكُلُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ فَلَمْ يُسَمِّ اللَّهَ حَتَّى كَانَ فِي الْخَيْرِ طَعَامِهِ فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ حَتَّى سَمِيَ فَمَا بَقِيَ فِي بَطْنِهِ شَيْءٌ إِلَّا قَاءَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7089 - صحيح

❁❁ جابر بن صبح فرماتے ہیں: ثنیٰ بن عبد الرحمن خزاعی نے مجھے حدیث بیان کی ہے، میں واسط میں ان کی صحبت میں تھا، وہ کھانے کے شروع میں بھی بسم اللہ پڑھتے تھے اور آخر میں بھی پڑھتے تھے، میں نے ان سے پوچھا کہ میں نے آپ کو آخری لقمہ کے ساتھ ”بسم اللہ فی اولی و آخرہ“ پڑھتے دیکھا ہے، (اس کی وجہ کیا ہے؟) انہوں نے کہا: میں تمہیں اس کی وجہ بتاتا ہوں، (بات یہ ہے کہ) میرا دادا ”امیہ بن مخشی“ صحابی رسول ہیں، آپ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”ایک آدمی کھانا کھا رہا تھا اور رسول اللہ ﷺ اس کو دیکھ رہے تھے، اس نے شروع میں بسم اللہ نہ پڑھی، اور کھانے کے آخر میں ”بسم اللہ اولہ و آخرہ“ پڑھ لیا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب تک اس نے بسم اللہ نہیں پڑھی تھی، شیطان مسلسل اس کے ہمراہ کھانا کھاتا رہا، اس نے تمام کھانے کی قے کر دی۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7090 - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيُّ، بِمَرَوْ، ثنا أَبُو قَلَابَةَ الرَّقَاشِيُّ، ثنا أَبُو عَتَابٍ سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ يَهُودِيَّةً أَهْدَتْ شَاةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِيظًا ثَلَاثًا بَسَطَ الْقَوْمُ أَيْدِيَهُمْ قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ فَإِنَّ عَضْوًا مِنْ أَعْضَانِهَا يُخْبِرُنِي أَنَّهَا مَسْمُومَةٌ قَالَ: فَأَرْسَلَ إِلَيَّ صَاحِبَتُهَا فَقَالَ: أَسَمَمْتَ طَعَامَكَ هَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ أَحْبَبْتُ إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا أَنْ أُرِيحَ النَّاسَ مِنْكَ وَإِنْ كُنْتُ صَادِقًا عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ سَيُطْلِعُكَ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَكُلُوا فَأَكَلْنَا فَلَمْ يَضُرَّ أَحَدًا مِمَّا شَاءَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7090 - صحيح

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک یہودی خاتون نے نبی اکرم ﷺ کو بھنی ہوئی بکری تھہ دی، جب صحابہ کرام اس کو کھانے لگے تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: اپنے ہاتھ کو روک لو، کیونکہ بکری کے ایک عضو نے مجھے بتایا ہے کہ اس میں زہری ہوئی ہے۔ راوی کہتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اس خاتون کو بلوایا اور فرمایا: کیا تو نے اس کھانے میں زہر ملایا ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ میں چاہتی تھی کہ اگر تم جھوٹے ہو تو لوگوں کی تم سے جان چھوٹ جائے گی اور اگر تم سچے ہو تو میں جانتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ آپ کو اطلاع دے دے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کا نام لے کر اس کو کھا لو۔ چنانچہ ہم نے اللہ کا نام لے کر اس کو کھالیا، کسی کو کچھ بھی نقصان نہیں ہوا۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7091 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْه، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنصُورٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، ثَنَا أَبُو أَيُّوبَ الْأَفْرَيقِيُّ، عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ جَارِيَةِ بِنْتِ وَهْبٍ الْخُزَاعِيِّ، حَدَّثَنِي حَفْصَةُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْعَلُ يَمِينَهُ لَطْعَامِهِ وَشَرَابِهِ وَيُثَابِهِ وَيَجْعَلُ يَسَارَهُ لِمَا سِوَى ذَلِكَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7091 - فی سندہ مجهول

✽ ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے دایاں ہاتھ کھانے، پینے اور کپڑے پہننے کے لئے مقرر کیا ہوا تھا اور دیگر کاموں کے لئے بائیں ہاتھ۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7092 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ الْعَدْلُ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ، قَالَا: ثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا إِذَا أَكَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا لَا نَبْدَأُ حَتَّى يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ يَبْدَأُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7092 - صحيح

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ کھانا کھاتے تو جب تک رسول اللہ ﷺ شروع نہ کرتے، ہم کھانے کا آغاز نہ کرتے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7093 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بَعْضِ أَصْحَابِهِ إِذَا أَقْبَلَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُودُ بَعِيرًا عَلَيْهِ غِرَارَتَانِ مُحْتَجِرٌ بِعَقَالِ



نَاقِيهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مَعَكَ؟ قَالَ: دَقِيقٌ وَسَمْنٌ وَعَسَلٌ فَقَالَ: ائْتِ فَانَاحَ فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبُرْمَةٍ عَظِيمَةٍ فَجَعَلَ فِيهَا مِنْ ذَلِكَ الدَّقِيقِ وَالسَّمْنِ وَالْعَسَلِ ثُمَّ أَنْصَجَهُ فَأَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآكَلُوا ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: كُلُوا فَإِنَّ هَذَا يُشْبِهُ خَبِيصَ أَهْلِ فَارَسَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7093 - صحيح

✽ محمد بن حمزہ بن عبد اللہ بن سلام اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ اپنے صحابہ کرام میں موجود تھے، کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اونٹ چلاتے ہوئے وہاں پہنچے، ان پر دو بورے ڈالے ہوئے تھے، اونٹ کی لگام کو اپنی کمر سے باندھے ہوئے تھے، نبی اکرم ﷺ نے ان سے پوچھا: تمہارا پاس کیا ہے؟ انہوں نے کہا: آٹا، گھی اور شہد ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اونٹ کو بٹھاؤ، انہوں نے اونٹ کو بٹھایا، نبی اکرم ﷺ نے بڑا سا تھال منگوا یا، اس میں کچھ آٹا، گھی اور شہد ڈالا، پھر ان کو پکالیا، اس میں سے نبی اکرم ﷺ نے بھی کھایا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بھی کھایا، حضور ﷺ نے ان کو کہا: کھاؤ، کیونکہ یہ اہل فارس کے خمیں (کھانے سے ملتا جلتا ہے)

7094 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الْمَكِّيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطٍ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ وَافِدَ بَنِي الْمُتَشَقِّقِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ نَصَادِفْهُ فِي مَنْزِلِهِ وَصَادَفْنَا عَائِشَةَ أُمَ الْمُؤْمِنِينَ فَأَمَرَتْ لَنَا بِحَرِيرَةٍ فَصَعَتْ لَنَا وَآتَيْنَا بِقِنَاعٍ - وَالْقِنَاعُ الطَّبَقُ فِيهِ تَمْرٌ - ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَلْ أَصَبْتُمْ شَيْئًا أَوْ أَمُرُ لَكُمْ بِشَيْءٍ؟ فَقُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوسٌ قَالَ: فَرَفَعَ الرَّاعِي غَنَمَهُ إِلَى الْمُرَاجِ وَمَعَهُ سَخْلَةٌ يَنْفِرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا وَلَدَتْ يَا فَلَانُ؟ قَالَ: بِهَمَّةٍ. قَالَ: فَادْبَحْ لَنَا مَكَانَهَا شَاءَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ: لَا تَحْسَبَنَّ وَلَمْ يَقُلْ لَا يُحْسَبَنَّ أَنَا مِنْ أَجْلِكُمْ ذَبَحْنَاهَا لَنَا غَنَمٌ مَائَةٌ وَلَا نُرِيدُ أَنْ تَزِيدَ فَإِذَا وَلَدَ الرَّاعِي بِهَمَّةٍ ذَبَحْنَا مَكَانَهَا شَاءَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لِي امْرَأَةً فَذَكَرَ مِنْ طُولِ لِسَانِهَا وَبَدَأَ بِهَا. فَقَالَ: طَلَّقْهَا فَقُلْتُ: إِنْ لِي مِنْهَا وَلَدٌ. قَالَ: فَمَرَهَا - يَقُولُ عِظْهَا - فَإِنْ يَكُ فِيهَا خَيْرٌ فَسْتَغْفَلْ وَلَا تَضْرِبْ ظَعِينَتَكَ كَضْرِبِكَ أَمَتِكَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنِ الْوَضُوءِ. قَالَ: أَسْبِغِ الْوَضُوءَ وَخَلِّلِ الْأَصَابِعَ وَبَالِغْ فِي الْإِسْتِشْقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7094 - صحيح

✽ لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں بنی متشقق کے وفد کے ہمراہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے، رسول اللہ ﷺ ہمیں گھر میں نہ ملے، البتہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا موجود تھیں، آپ نے ہمارے لئے حریرہ (دودھ گھی اور آٹے

سے بنا ہوا کھانا) بنوایا، اور کھجوروں والے تھال میں ڈال کر ہمیں عطا کیا، پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے، آپ ﷺ نے ہم نے پوچھا: تمہیں (کھانے کے لئے) کوئی چیز مل گئی ہے یا میں تمہارے لئے کچھ تیار کرواؤں؟ ہم نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ ہمیں مل گیا ہے۔ (نقیط بن صبرہ) فرماتے ہیں: ہم لوگ ابھی رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک چرواہا اپنی بکریوں کو غلہ کی جانب لے جا رہا تھا، اس کے پاس ایک بکری کا بچہ بھی تھا جو کہ ادھر ادھر اچھل رہا تھا، رسول اللہ ﷺ نے پوچھا: اے فلاں، اس نے کیا جنا؟ اس نے کہا: بچہ، آپ ﷺ نے فرمایا: تم ہمارے لئے اس کی بجائے کوئی بکری ذبح کرلو، پھر وہ شخص ہمارے پاس آیا اور اس نے کہا: لائکسین۔ (اس نے ”لائکسین“ نہیں کہا) یہ نہ سمجھنا کہ میں نے خاص طور پر یہ آپ کے لئے ذبح کی ہے۔ بلکہ اصل بات یہ ہے کہ، ہمارے پاس ۱۰۰ بکریاں ہیں اور ہم اس سے بڑھانا نہیں چاہتے۔ (اس لئے جو رائد ہے وہ میں نے ذبح کر کے آپ کو پیش کر دی ہے) چرواہا بھیڑ کے بچے کو پالنے کے لئے لے گیا اور ہم نے اس کی بجائے بکری ذبح کر لی۔ آپ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ، میری ایک بیوی ہے، پھر اس کی زبان درازی، اور بد خلقی کا ذکر کیا، حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو طلاق دے دے۔ میں نے کہا: اس سے میری اولاد بھی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو کہو: رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: اس کو نصیحت کرو، اگر اس میں کوئی بھلائی ہوئی تو وہ سدھر جائے گی اور تم اپنی بیوی کو لونڈی کی طرح مت مارا کرو۔

آپ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ آپ مجھے وضو کے بارے میں کچھ بتائیے، آپ ﷺ نے فرمایا: وضو اچھے طریقے سے کرو، انگلیوں کے درمیان خلال کرو، ناک جھاڑنے میں مبالغہ کرو، سوائے اس کے کہ تم روزے سے ہو (یعنی اگر روزہ رکھا ہو تو ناک میں پانی چڑھانے میں مبالغہ نہ کرو۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7095 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا أَبُو هَلَالٍ مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمٍ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَعَلْنَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَّارَةً فَاتَيْنَاهُ بِهَا فَاطَّلَعَ فِي جَوْفِهَا فَقَالَ: حَسِبْتُهُ لَحْمًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ إِنْ كَانَ إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ سَمِعَ مِنْ جَابِرٍ وَلَمْ يَخْرِجَاهُ وَفِيهِ الْبَيَانُ الْوَاضِحُ لِمَحَبَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّحْمَ. وَشَاهِدُهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7095 - صحيح

❀ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم نے نبی اکرم ﷺ کے لئے مٹی کی ہنڈیا میں کھانا بنایا، پھر میں وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا، آپ ﷺ نے اس کے درمیان جھانک کر دیکھا، پھر فرمایا: اس کے گوشت لئے میں کافی ہوں۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ (لیکن یہ حکم اس صورت میں ہے کہ) اگر اسحاق بن ابی طلحہ کا جابر سے سماع ثابت ہو جائے۔ اور اس میں واضح بیان موجود ہے کہ رسول اللہ ﷺ

گوشت پسند کرتے تھے۔ اس کی شاہد حدیث درج ذیل ہے۔

7096- مَا حَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مَيْمُونٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ غَالِبِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَا: ثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ الْعَنْزَرِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: - لَمَّا قُتِلَ أَبِي تَرَكَ عَلَيَّ دَيْنًا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوْلِهِ وَذَكَرَ فِيهِ - قُلْتُ لَا مُرَاتِي: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِئُنَا الْيَوْمَ نَصْفَ النَّهَارِ فَلَا تُؤْذِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تُكَلِّمِيهِ قَالَ: فَدَخَلَ وَفَرَشَتْ لَهُ فِرَاشًا وَوَسَادَةً فَوَضَعَ رَأْسَهُ وَنَامَ فَقُلْتُ لِمَوْلَى لِي: اذْبَحْ هَذِهِ الْعَنَاقَ وَهِيَ دَاجِنٌ سَمِينَةٌ وَالْوَحَا وَالْعَجَلُ افْرُغْ قَبْلَ أَنْ يَسْتَقِظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَكَ فَلَمْ نَزَلْ فِيهَا حَتَّى فَرَعْنَا وَهُوَ نَائِمٌ فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَقِظَ يَدْعُو بِالطَّهْوَرِ وَإِنِّي أَخَافُ إِذَا فَرَعُ أَنْ يَقُومَ فَلَا يَقْرَعَنَّ مِنْ وَضُوئِهِ حَتَّى نَضَعَ الْعَنَاقَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَمَّا قَامَ قَالَ: يَا جَابِرُ إِنِّي بِطَهْوَرٍ فَلَمْ يَقْرَعْ مِنْ طَهْوَرِهِ حَتَّى وَضَعْتُ الْعَنَاقَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَنَظَرُ إِلَيَّ فَقَالَ: كَأَنَّكَ عَمِلْتَ حَيْسًا بِلَحْمٍ اذْغُ لِي أَبَا بَكْرٍ ثُمَّ دَعَا حَوَارِيَهُ الَّذِينَ مَعَهُ فَدَخَلُوا فَضْرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ وَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ كُلُوا فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا وَفَضَّلَ مِنْهَا لَحْمٌ كَثِيرٌ وَذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ. هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7096 - صحيح

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب میرے والد محترم شہید ہوئے تو انہوں نے مجھ پر بہت سارا قرضہ چھوڑا، اس کے بعد انہوں نے طویل حدیث بیان کی، اس میں یہ بھی ذکر کیا کہ میں نے اپنی بیوی سے کہا: آج دوپہر کے وقت رسول اللہ ﷺ ہمارے غریب خانہ پر تشریف لارہے ہیں، تم رسول اللہ ﷺ کو تکلیف نہ دینا اور نہ ہی آپ ﷺ سے زیادہ باتیں کرنا۔ ان کی زوجہ نے حضور ﷺ کے لئے بستر بچھا دیا اور تکیہ بھی رکھ دیا۔ حضور ﷺ تشریف لائے اور تکیے پر سر رکھ کر سو گئے۔ میں نے اپنے غلام سے کہا: اس عناق (بکری کا بچہ جو ابھی ایک سال کا نہیں ہوا) کو ذبح کرلو، یہ موٹی تازی بکری تھی۔ اور یہ سب کام انتہائی تیزی کے ساتھ کرو اور رسول اللہ ﷺ کے بیدار ہونے سے پہلے سب کاموں سے فارغ ہو جاؤ، میں بھی تمہارے ساتھ کام کروا رہا ہوں۔ ہم مسلسل کام کرتے رہے، اور حضور ﷺ کے بیدار ہونے سے پہلے فارغ ہو گئے، میں نے اس سے کہا: رسول اللہ ﷺ جب بیدار ہوتے ہیں تو پانی طلب فرماتے ہیں، اور مجھے خدشہ ہے کہ حضور ﷺ وضو سے فارغ ہو کر تشریف نہ لے جائیں، اس لئے آپ ﷺ کے وضو سے فارغ ہونے سے پہلے ہمیں تھال دسترخوان پر رکھ دینا چاہئے۔ جب رسول اللہ ﷺ بیدار ہوئے تو آواز دی: اے جابر! پانی لاؤ، آپ ﷺ ابھی وضو سے فارغ نہیں ہوئے تھے کہ میں نے وہ تھال پیش کر دیا۔ آپ ﷺ نے میری جانب دیکھا اور فرمایا: لگتا ہے تم نے گوشت میں حیس (خاص قسم کا کھانا) بنایا ہے۔ ابو بکر کو بلا کر لاؤ، پھر آپ ﷺ نے ان کے ان ساتھیوں کو بھی بلالیا اور اکثر ان کے ہمراہ ہوتے ہیں۔ یہ سب لوگ آگئے، رسول

اللہ ﷻ نے ہاتھ بڑھایا اور فرمایا: بسم اللہ پڑھ کر کھانا شروع کرو۔ ان سب لوگوں نے پیٹ بھر کر کھایا (اس کے باوجود) بہت سارا گوشت بچ گیا تھا۔ اس کے بعد پوری حدیث بیان کی۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7097 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي فَهْمٍ أَرَى اسْمَهُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَطِيبُ اللَّحْمِ لَحْمُ الظَّهْرِ وَقَدْ رَوَاهُ رَقَبَةُ بْنُ مَصْقَلَةَ عَنْ هَذَا الْفَهْمِيِّ وَلَمْ يَنْسِبْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7097 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: پشت کا گوشت سب سے اچھا ہوتا ہے۔

❀ یہ حدیث کورقبہ بن مصقلہ نے بھی اس فہمی آدمی سے روایت کیا ہے اور اس کی جانب منسوب نہیں کیا۔

7098 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّكُونِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ مُضْعَبٍ النَّخَعِيُّ، قَالَا: ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدٍ، ثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ رَقَبَةَ بْنِ مَصْقَلَةَ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ بَنِي فَهْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَطِيبُ اللَّحْمِ لَحْمُ الظَّهْرِ قَدْ صَحَّ الْخَبَرُ بِالْإِسْنَادَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✽ رقبہ بن مصقلہ بنی فہم کے ایک آدمی کے واسطے سے عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے اچھا گوشت پشت کا ہوتا ہے۔

❀ مذکورہ حدیث دونوں سندوں کے ہمراہ صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7099 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ، ثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ النَّسَائِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَاجِيَةَ، قَالَا: ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ الشَّهِيدِ، ثَنَا أَبِي، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَرَامٍ، قَالَ: أَمَرَنِي أَبِي بِحَرْبِرَةٍ فَصَنَعْتُ ثُمَّ أَمَرَنِي فَحَمَلْتُهَا إِلَى

7097. سنن ابن ماجه - كتاب الاطعمة - باب اطيب اللحم - حديث: 3306 السنن الكبرى للنسائي - كتاب الوليمة - لحم الظهر -

حديث: 6457 مسند احمد بن حنبل - مسند العشرة المبشرين بالجنة - مسند اهل البيت رضوان الله عليهم اجمعين - حديث عبد

الله بن جعفر بن ابى طالب رضى الله عنه - حديث: 1696 مسند الطيالسي - وما اسند عن عبد الله بن جعفر - حديث: 1017 مسند

الحسيني - احاديث عبد الله بن جعفر رضى الله عنه - حديث: 523 البحر الزخار مسند الزوار - شيخ من فهم يقال له محمد بن عبد

الرحمن - حديث: 1994 المعجم الكبير للطبراني - من اسمه عبد الله - وما اسند عبد الله بن عمر رضى الله عنهما - شيخ من فهم

حديث: 13642 شعب الإيمان للبيهقي - التاسع والثلاثون من شعب الإيمان - اكل اللحم - حديث: 5622

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ فِي مَنْزِلِهِ فَقَالَ: مَا هَذَا يَا جَابِرُ أَلَحَمٌ هَذَا؟ قُلْتُ: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَكِنَّهَا حَرِيرَةٌ أَمَرَنِي بِهَا أَبِي فَصَنَعْتُ ثُمَّ أَمَرَنِي فَحَمَلْتُهَا إِلَيْكَ ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى أَبِي فَقَالَ: هَلْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَمَا قَالَ لَكَ؟ قُلْتُ: قَالَ: أَلَحَمٌ هَذَا يَا جَابِرُ؟ قَالَ أَبِي: عَسَى أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَهَى اللَّحْمَ فَقَامَ إِلَى دَاجِنٍ لَهُ فَدَبَحَهَا وَشَوَاهَا ثُمَّ أَمَرَنِي بِحَمْلِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ: حَمَلْتُهَا إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جَزَى اللَّهُ الْأَنْصَارَ عَنَّا خَيْرًا وَلَا سَيِّئًا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَبْنُ حَرَامٍ وَسَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7099 - صحيح

✽ ✽ حضرت جابر بن عبد اللہ بن عمرو بن حرام بیان کرتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے ”حریرہ“ تیار کرنے کا حکم دیا، میں نے حریرہ بنا دیا۔ پھر اپنے والد کے حکم کے مطابق میں وہ حریرہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں لے گیا، نبی اکرم ﷺ اس وقت گھر میں ہی تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: اے جابر، یہ کیا ہے؟ کیا یہ گوشت ہے؟ میں نے کہا: جی نہیں یا رسول اللہ ﷺ، یہ حریرہ ہے، والد صاحب کے حکم سے میں نے یہ بنایا ہے، پھر انہوں نے حکم دیا تو میں یہ آپ کی خدمت میں لے آیا ہوں۔ (میں وہ ”حریرہ“ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کرنے کے بعد) وہاں سے اپنے والد کے پاس واپس آ گیا، میرے والد نے پوچھا: کیا تمہاری رسول اللہ ﷺ سے ملاقات ہو گئی؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ والد صاحب نے پوچھا: رسول اللہ ﷺ نے تمہیں کیا کہا؟ میں نے بتایا کہ حضور ﷺ نے مجھ سے پوچھا: اے جابر کیا یہ گوشت ہے؟ میرے والد نے یہ سن کر کہا: لگتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو گوشت کی خواہش ہو رہی ہے۔ والد صاحب نے بکری ذبح کی، اس کو بھونا اور مجھے حکم دیا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں پیش کر آؤ، آپ فرماتے ہیں: میں نے وہ بکری اٹھائی اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کر دی۔ رسول اللہ ﷺ نے (بکری قبول کرنے کے بعد) فرمایا: اللہ تعالیٰ ہماری طرف سے انصار کو جزائے خیر عطا فرمائے، بالخصوص عبد اللہ بن عمرو بن حرام کو اور سعد بن عبادہ کو۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7100 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْخَرَّاسِيُّ الْعَدْلُ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الزُّبَيْرِ قَان، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، ثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بِنِ أَنْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا، يَقُولُ: انْفَجَتْ أَرْنبًا بِالْبَيْعِ فَاشْتَدَّ فِي أَثَرِهَا فَكُنْتُ فِيمَنْ اشْتَدَّ فَسَبَقْتُهُمْ إِلَيْهَا فَاخَذْتُهَا فَاتَيْتُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَأَمَرَ بِهَا فَذَبَحَتْ ثُمَّ شَوِيَتْ فَأَعْجَزَ عَجْزُهَا فَأَرْسَلَ بِهِ مَعِيَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا هَذَا؟ قُلْتُ: عَجْزُ أَرْنبٍ بَعَثَ بِهَا أَبُو طَلْحَةَ إِلَيْكَ فَقَبِلَهُ مِنِّي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7100 - صحيح

✽ ✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے بیع میں ایک خرگوش کو دیکھا اس کو بھڑکا کر باہر نکالا، اور اس کے پیچھے

تیزی سے دوڑ پڑا، اُس کے پیچھے بھاگنے والوں میں، میں بھی تھا۔ میں سب سے آگے بڑھ کر اس کرپڑ لیا، اس کو لے کر ابو طلحہ کے پاس آ گیا، انہوں نے حکم دیا تو اس کو ذبح کر کے بھونا گیا، اس کی عجز کاٹ دی گئی۔ پھر وہ مجھے دے کر نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں بھیجا گیا، نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: خرگوش کی پشت کا گوشت ہے، ابو طلحہ نے آپ کے لئے بھیجی ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے وہ مجھ سے قبول کر لی۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7101 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أُنْبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أُنْبَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي هَلَالٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي غَطَفَانَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: كُنْتُ أَشْوَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْنَ الشَّاةِ فَيَأْكُلُ مِنْهُ ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 7101 - على شرط البخاري ومسلم

❀❀ ابورافع کہتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے لئے بکری کا سینہ بھونا رہا تھا، حضور ﷺ اس میں سے تناول فرماتے اور (نیا وضو کئے بغیر) نماز کے لئے چلے جاتے۔

7102 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ فِي فَوَائِدِ ابْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أُنْبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَخْبَرَنِي أَبِي، وَشُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ، ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، أَنَّ أَبَا غَطَفَانَ الْمُرِّيَّ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: كُنْتُ أَشْوَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْنَ الشَّاةِ وَقَدْ تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فَيَأْكُلُ مِنْهُ ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

❀❀ حضرت ابورافع فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کے لئے بکری کا سینہ بھونا، آپ نماز کے لئے وضو کر چکے ہوتے، آپ ﷺ اس میں سے کھاتے اور (تازہ وضو کئے بغیر) نماز کے لئے تشریف لے جاتے۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے، لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7103 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ، أُنْبَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَخْذُ اللَّحْمَ مِنَ الْعِظَمِ بِيَدِي فَقَالَ لِي: يَا صَفْوَانُ قُلْتُ: كَلَيْكَ. قَالَ: قَرَبَ اللَّحْمَ مِنْ فَيْكِ فَإِنَّهُ أَهْنَأُ وَأَمْرًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7103 - صحيح

7103: مسند احمد بن حنبل - مسند المكيين، مسند صفوان بن امية الجمحي - حديث: 15044، المعجم الكبير للطبراني - باب الصاد، ما اسند صهيب - ما اسند صفوان بن امية، حديث: 7165، السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الصداق، جماع ابواب الوليمة - باب كيف ياكل اللحم، حديث: 13677

✽ صفوان بن امیہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے دیکھا، میں ہاتھ کے ساتھ ہڈی سے گوشت توڑ توڑ کر کھا رہا تھا، حضور ﷺ نے فرمایا: اے صفوان! میں نے کہا: لیک یا رسول اللہ ﷺ، آپ ﷺ نے فرمایا: بوٹی اپنے منہ سے توڑ کر کھاؤ۔ کیونکہ اس بوٹی لذیذ لگتی ہے، اور کھانا صحیح فائدہ دیتا ہے

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7104 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ، ثَنَا الْحَسَنُ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ، ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَأْكُلِ الشَّرِيطَةَ فَإِنَّهَا ذَبِيحَةُ الشَّيْطَانِ قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ: وَالشَّرِيطَةُ أَنْ يَخْرُجَ الرُّوحُ مِنْهُ بِشَرْطٍ مِنْ غَيْرِ قَطْعِ الْحُلُقُومِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 7104 - صحيح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: شریطہ مت کھاؤ، کیونکہ یہ شیطان کا ذبیحہ ہے۔ ابن مبارک کہتے ہیں، شریطہ یہ ہے کہ جانور کا حلقوم کاٹے بغیر کسی اور طریقے سے اس کی جان نکل جائے۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7105 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَخْبُورِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ يَسْمَاقٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ فَيَقُولُونَ مَا ذَبَحَ لِلَّهِ فَلَا تَأْكُلُوهُ وَمَا ذَبَحْتُمْ أَنْتُمْ فَكُلُوهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ) (الأنعام: 121) هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7105 - على شرط مسلم

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: شیاطین اپنے ساتھیوں کو تلقین کرتے ہیں کہ جو چیز اللہ کے نام پر ذبح کی گئی ہو، وہ مت کھاؤ اور جو چیز تم خود مارو، اس کو کھالیا کرو۔ تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ

”وہ جانور نہ کھاؤ، جس پر ذبح کے وقت اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو“

7106 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرِو عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَكَ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَلَامٍ، ثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ، ثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِمٍ، ثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، فَلَقِيْتُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ فَحَدَّثَنِي عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَرَادَتْ نَافَتُهُ أَنْ تَمُوتَ فَذَبَحَهَا بِوَتِدٍ فَقُلْتُ لَهُ: حَدِيدٌ؟ قَالَ: لَا بَلْ خَشَبٌ، فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

وَالْإِسْنَادُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَإِنَّمَا لَمْ أَحْكَمْ بِالصَّحَّةِ عَلَى شَرِّهِمَا لِأَنَّ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَرْسَلَهُ فِي الْمَوْطَأِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7106 - صحيح غريب

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی کی اذنی مرنے لگی تو اس نے اس کو وند کے ساتھ ذبح کر دیا۔ میں نے اس سے پوچھا: وہ وند تو بے کا تھا؟ اس نے کہا: نہیں۔ لکڑی کا تھا۔ اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کو کھالو۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اور یہ اسناد امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔ میں نے اس حدیث کے صحیح ہونے کا حکم نہیں لگایا کیونکہ مالک بن انس نے اس میں موطا میں زید بن اسلم سے ارسال کیا ہے۔

7107 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، أَنَا شُعْبَةُ، ح وَ قَالَ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ حَاضِرَ بْنَ مَهَاجِرٍ الْبَاهِلِيِّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ ذُنْبًا نَبَّ فِي شَاةٍ فَذَبَحُوهَا بِمَرُورَةٍ فَرَخَّصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَكْلِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7107 - صحيح

✽ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک بھیڑیے نے ایک بکری پر حملہ کر کے اس کو زخمی کر دیا، ان لوگوں نے اس بکری کو مردہ میں ذبح کر دیا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے کھانے کی اجازت عطا فرمادی۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے، امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7108 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خَزِيمَةَ، وَالْحَسَنُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، ح وَأَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ الْخُطَبِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، وَمُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، قَالُوا: ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيرٍ بْنِ سَالِمٍ، ثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذِكَاةُ النَّجَنِ ذِكَاةُ أَمَةٍ تَابَعَهُ مِنَ الثَّقَاتِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زَيْدٍ الْقَدَّاحُ الْمَكِّيُّ

✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جنین کا ذبح، اس کی ماں کا ذبح ہے۔ (یعنی ماں کو ذبح کر لیا تو اس کے پیٹ کا بچہ بھی ذبح ہی سمجھا جائے گا۔ جنین پیٹ کے بچے کو کہتے ہیں)

❁ اس حدیث کو ابوالزبیر سے روایت کرنے میں ثقہ راویوں میں سے عبید اللہ بن ابی زیادہ قداح کی نے زبیر کی متابعت کی ہے۔

7109 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَبِي، وَمُحَمَّدُ بْنُ نُعَيْمٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالُوا:



حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَتَّابُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ الْقَدَّاحُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ذَكَاةُ الْجَنِينِ ذَكَاةُ أُمِّهِ أَخْبَرَنِيهِ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ التَّمِيمِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْخَنْظَلِيُّ، فَذَكَرَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. وَأَنَا يَعْرِفُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، وَحَمَادِ بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، وَقَدْ رَوَى بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7109 - على شرط مسلم

✽ عبد اللہ ابن ابی زیاد القداح، ابو الزبیر کے واسطے سے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کا بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنین کا ذبح، اس کی ماں کا ذبح ہے۔

حسین بن علی تمیمی بیان کرتے ہیں کہ محمد بن اسحاق نے محمد بن یحییٰ کے واسطے سے اسحاق بن ابراہیم خنظلی سے روایت کی ہے۔

❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔ یہ حدیث ابن ابی لیلیٰ اور حماد بن شعیب کے واسطے سے ابو الزبیر سے معروف ہے۔ جبکہ صحیح اسناد کے ساتھ یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7110 - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيه، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَكَاةُ الْجَنِينِ ذَكَاةُ أُمِّهِ

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنین کا ذبح، اس کی ماں کا ذبح ہے۔

7111 - فَحَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سُفْيَانَ، ثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْوَاسِطِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَكَاةُ الْجَنِينِ إِذَا أُشْعِرَ ذَكَاةُ أُمِّهِ وَلَكِنَّهُ يُذْبَحُ حَتَّى يَنْصَابَ مَا فِيهِ مِنَ الدَّمِ هَذَا بَابٌ كَبِيرٌ مَدَّارُهُ عَلَى طَرُقٍ عَظِيمَةٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ لِدَلِّكَ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَرَبَّمَا تَوَهَّمُ مَتَوَهَّمُ أَنَّ حَدِيثَ أَبِي أَيُّوبَ صَحِيحٌ وَلَيْسَ

7110: الجامع للترمذی - ابواب الأطعمة - باب ما جاء في ذكاة الجنين، حديث: 1435، سنن أبي داود - كتاب الضحايا، باب ما جاء في ذكاة الجنين - حديث: 2460، سنن الدارقطني - كتاب الاشربة وغيرها، باب الصيد والذبائح والاطعمة وغير ذلك - حديث: 4163، مصنف عبد الرزاق الصنعاني - كتاب المناسك، باب الجنين - حديث: 8380، سنن الدارمي - من كتاب الاضاحي، باب في ذكاة الجنين ذكاة امه - حديث: 1961، صحيح ابن حبان - كتاب الحظر والاباحة، كتاب الذبائح - ذكر البيان بان الجنين إذا ذكيت امه حل اكله، حديث: 5973، السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الضحايا، جماع ابواب ما يحل ويحرم من الحيوانات - باب ذكاة ما في بطن الذبيحة، حديث: 18121، مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بني هاشم، مسند أبي سعيد الخدري رضى الله عنه -

كَذَلِكَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7111 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنین کا ذبح، اس کی ماں کا ذبح ہے، لیکن بہتر ہے کہ اس کو بھی ذبح کر دیا جائے، تاکہ اس کے جسم میں جو خون ہے، وہ بھی نکل جائے۔

✽ یہ بہت عظیم باب ہے، اس کا مدار عطیہ کے ابوسعید کے طرق پر ہے۔ شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔ بعض لوگوں کو یہ وہم ہے کہ ابویوب کی حدیث صحیح ہے لیکن حقیقت میں ایسا نہیں ہے۔

7112 - فَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَأَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ نَصْرِ الرَّازِي، فِي آخِرِينَ قَالُوا: ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَهْمِ الرَّازِي، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ شَيْبَةَ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذِكَاةُ الْجَنِينِ ذِكَاةُ أُمِّهِ وَحَدِيثُ أَبِي الْوَدَّاعِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ عَلَانٌ وَفِيهِ زِيَادٌ وَهُوَ كَثِيرُ الْغَلَطِ لَا تَقُومُ بِهِ الْحُجَّةُ، وَمَنْ تَأَمَّلَ هَذَا الْبَابَ مِنْ أَهْلِ الصَّنْعَةِ قَضَى فِي الْعَجَبِ أَنَّ الشَّيْخَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَمْ يُخَرِّجَاهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7112 - ليس بصحيح

✽ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنین کا ذبح، اس کی ماں کا ذبح ہے۔

✽ ابوداؤد کی ابوسعید سے روایت کردہ حدیث میں "علان" منفرد ہیں۔ اس کی اسناد میں "زیاد" ہیں، روایت حدیث میں ان سے اکثر غلطی سرزد ہوتی ہے، ان کی روایت کو دلیل کے طور پر پیش نہیں کیا جاسکتا۔ اصول حدیث کا ماہر جب اس باب میں غور و فکر کرے گا تو وہ خیراگی کے عالم میں یہی کہے گا کہ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہما نے اس حدیث کو نقل نہیں کیا۔

7113 - أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ دُحَيْمٍ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ الْغِفَارِيُّ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَرِيكَ الْمَكِّيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَأْكُلُونَ أَشْيَاءَ وَيَتْرَكُونَ أَشْيَاءَ تَقْلِبُ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْزَلَ كِتَابَهُ وَأَحَلَّ حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ فَمَا أَحَلَّ فَهُوَ حَلَالٌ وَمَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ عَفْوٌ وَتَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: (قُلْ لَا أَحَدٌ فِي مَا أَوْحَى إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَيَّ طَاعِمٍ) (الأنعام: 145) الْآيَةُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7113 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: زمانہ جاہلیت میں لوگ کئی چیزیں کھا لیتے تھے اور کئی چیزیں (بلا وجہ

صرف) نفرت کی بناء پر چھوڑ دیتے تھے، اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو بھیجا، اپنی کتاب نازل فرمائی، اس میں کچھ چیزوں کو حلال کیا اور کچھ کو حرام، چنانچہ جس چیز کو کتاب اللہ نے حلال قرار دیا، وہ حلال ہے، اور جن چیزوں کو حرام قرار دیا، وہ حرام ہیں۔ اور جن کے بارے میں خاموشی ہے وہ معاف ہیں۔ اس کے بعد یہ آیت نازل فرمائی۔

(قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ) (الأنعام: 145)

”تم فرماؤ میں نہیں پاتا اس میں جو میری طرف وحی ہوئی کسی کھانے والے پر کوئی کھانا حرام۔“

(ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)

❀❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7114 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْحَرَشِيُّ، ثَنَا الْقَعْبِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هَنْدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْنِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ حَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا وَفَرَضَ لَكُمْ فَرَائِضَ فَلَا تَضِيعُوهَا وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا وَتَرَكَ أَشْيَاءَ مِنْ غَيْرِ نَسْيَانٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَكِنْ رَحْمَةً مِنْهُ لَكُمْ فَاقْبَلُوهَا وَلَا تَبْهَتُوا فِيهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7114 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❀❀ حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے کچھ حدود مقرر کی ہیں، ان سے آگے مت بڑھو، اور کچھ چیزیں تم پر فرض کی ہیں، ان کو ضائع مت کرو، کچھ چیزوں کو حرام کیا ہے، ان کی حرمت سے مت کھلو، اور کچھ چیزوں کو وضاحت کے بغیر چھوڑ دیا ہے، یہ اللہ تعالیٰ نے بھول کر نہیں کیا بلکہ اپنی رحمت سے ایسا کیا ہے، اس لئے ان چیزوں کو قبول کر لیا کرو، ان کے بارے میں بحث مت کیا کرو۔

7115 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثَنَا مُنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَيْفُ بْنُ هَارُونَ الْبَرْجُمِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ سَلْمَانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّمَنِ وَالْجُبَنِ وَالْفَرَا فَقَالَ: الْحَلَالُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفَى عَنْهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ مُفَسَّرٌ فِي الْبَابِ، وَسَيْفُ بْنُ هَارُونَ لَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7115 - سيفه لم يخرجناه

❀❀ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے گئی، پیر اور فراء (وہ پوستیں جس کا اندرونی حصہ لومڑی بلی وغیرہ جانوروں کی کھال سے تیار کیا جاتا ہے) کے بارے میں پوچھا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: حلال وہ چیز ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں حلال قرار دیا ہے، اور حرام وہ چیز ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں حرام قرار دے دیا ہے۔ اور جس چیز کے بارے میں خاموشی ہے، وہ معاف ہے۔ (چاہو تو استعمال کر لو اور چاہو تو نہ کرو)

❁❁ یہ حدیث صحیح ہے اور اس باب میں مفسر ہے۔ سیف بن ہارون کی روایت امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے نقل نہیں کی۔

7116 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْجِبُهُ الثُّفْلُ فَسَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ، يَقُولُ: الثُّفْلُ هُوَ الثَّرِيدُ ❁❁ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ثفل کو پسند کرتے تھے۔ محمد بن اسحاق کہتے ہیں: ثفل ”ثرید“ کو کہتے ہیں۔

7117 - وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّشٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا الْحَضْرَمِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ شُجَاعٍ، أَنَبَا الْمُبَارَكُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ أَحَبَّ الطَّعَامِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الثَّرِيدُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ فَإِنَّ عُمَرَ بْنَ سَعِيدٍ هَذَا أَخُو سُفْيَانَ وَالْمُبَارَكُ ابْنُ سَعِيدٍ " فَأَمَّا قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَضَّلَ عَائِشَةُ عَلَى النَّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ فَإِنَّهُ مُخْرَجٌ فِي الصَّحِيحَيْنِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7117 - صحيح

❁❁ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کو کھانوں میں سب سے زیادہ ”ثرید“ پسند تھا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس حدیث کے راوی عمر بن سعید، سفیان اور مبارک کے بھائی ہیں، اور یہ دونوں بھی سعید کے بیٹے ہیں۔ حضور ﷺ کا یہ ارشاد عائشہ کی فضیلت دیگر عورتوں پر ایسے ہی ہے جیسے ثرید کی فضیلت دوسرے کھانوں پر۔ بخاری اور مسلم میں موجود ہے۔

7118 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيه، وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّشٍ الْعَدْلُ، قَالَا: ثَنَا بَشَرُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ: دُعِينَا إِلَى طَعَامٍ وَمِنْ ثَمَّ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ ثُمَّ مَقْسَمٌ ثُمَّ فَلَانٌ ثُمَّ فَلَانٌ فَقَالَ لَهُمْ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ حِينَ وَضَعُوا الْجَفَنَةَ: أَكَلْتُمْ قَدْ سَمِعَ مَا يُقَالُ فِي الطَّعَامِ؟ قَالَ مَقْسَمٌ: حَدَّثْتُهُمْ. قَالَ: إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْبَرَكَهَ تَنْزِلُ فِي وَسْطِ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَاتِهِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7118 - صحيح

❁❁ عطاء بن السائب فرماتے ہیں: ہمیں ایک دعوت پر بلایا گیا، وہاں پر سعید بن جبیر تھے، مقسم تھے، فلاں، فلاں بھی تھے۔ جب کھانے کا تھال سامنے رکھا تو سعید بن جبیر نے ان سے کہا: کیا تم سب نے سنا ہے کہ کھاتے وقت کیا پڑھتے ہیں؟ مقسم نے کہا: آپ ان کو بتا دیجئے، انہوں نے کہا: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

ارشاد فرمایا: برکت کھانے کے درمیان نازل ہوتی ہے، اسلئے کھانے کے اطراف سے کھاؤ، درمیان سے مت کھاؤ۔  
 ﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7119 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ التَّنِيسِيُّ، ثنا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، وَكَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّفَا قَالَ: أَقَمْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَكَانَ مَنْ يَخْرُجُ إِلَى الْمَسْجِدِ يَأْخُذُ بِيَدِ الرَّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ بِقَدَرِ طَاقَةٍ وَيُطْعِمُهُمْ قَالَ: فَكُنْتُ فِيْمْ مِنْ أَخْطَاهُ ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِيَالِيهَا قَالَ: فَأَبْصَرْتُ أَبَا بَكْرٍ عِنْدَ الْعَتَمَةِ فَاتَيْتُهُ فَاسْتَفَرَّتْهُ مِنْ سُورَةٍ سَبَّاءٍ فَبَلَغَ مَسْرِيَّهُ وَرَجَعْتُ أَنْ يَدْعُونِي إِلَى الطَّعَامِ فَقَرَأَ عَلَيَّ حَتَّى بَلَغَ بَابَ الْمَنْزِلِ، ثُمَّ وَقَفَ عَلَى الْبَابِ حَتَّى قَرَأَ عَلَيَّ الْبَقِيَّةَ ثُمَّ دَخَلَ وَتَرَكَنِي، ثُمَّ تَعَرَّضْتُ لِعَمَرٍ فَصَنَعْتُ بِهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَذَكَرَ أَنَّهُ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعَ أَبُو بَكْرٍ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ لِلْجَارِيَةِ: هَلْ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ رَغِيفٌ وَكُتْلَةٌ مِنْ سَمْنٍ فَدَعَا بِهَا ثُمَّ قَتَّ الْخُبْزَ بِيَدِهِ ثُمَّ أَخَذَ تِلْكَ الْكُتْلَةَ مِنَ السَّمْنِ فَلَتَّ تِلْكَ الْخُبْزَةَ ثُمَّ جَمَعَهُ بِيَدِهِ حَتَّى صَيَّرَهُ ثَرِيدَةً ثُمَّ قَالَ: اذْهَبِ ادْعِيْ عَشْرَةَ أَنْتَ عَاشِرُهُمْ فَدَعَوْتُ عَشْرَةَ أَنَا عَاشِرُهُمْ ثُمَّ قَالَ: اجْلِسُوا وَوَضَعْتُ الْقُصْعَةَ ثُمَّ قَالَ: كُلُوا بِسْمِ اللَّهِ كُلُوا مِنْ جَوَانِبِهَا وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ فَوْقِهَا فَإِنَّ الْبَرَكَهَ تَنْزِلُ مِنْ فَوْقِهَا فَالْكُلْنَا حَتَّى صَدَرْنَا فَكَانَتْ خَطَطًا فِيهِ بِأَصَابِعِنَا ثُمَّ أَخَذَ مِنْهَا وَأَصْلَحَ مِنْهَا وَرَدَّهَا ثُمَّ قَالَ: ادْعِيْ لِي عَشْرَةَ وَذَكَرَ أَنَّهُ دَعَا بَعْدَ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ عَشْرَةَ عَشْرَةَ وَقَالَ: قَدْ فَضَلُوا فَضْلًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7119 - خالد وثقه بعضهم وقال النسائي ليس بثقة

﴿﴾ حضرت وائلہ بن اسقع اہل صفا میں سے ہیں، آپ فرماتے ہیں: ہم پر تین دن بہت سخت گزرے، (اس وقت یہ سلسلہ عام تھا کہ) جو صحابی نماز پڑھ کر مسجد سے نکلتا، وہ اپنی حیثیت کے مطابق ایک، یا دو یا تین (یا زیادہ) کا ہاتھ پکڑ کر اپنے ساتھ لے جاتا اور کھانا کھلا دیتا۔ آپ فرماتے ہیں: میں ان لوگوں میں سے ہوں کہ تین دن کوئی بھی میرا ہاتھ پکڑ کر ساتھ نہیں لے کر گیا۔ میں نے عشاء کی نماز میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو دیکھا، میں ان کے پاس آ گیا، میں یہ چاہتا تھا کہ آپ مجھے کھانے کی پیشکش کر دیں (اسی بہانے سے) میں نے ان کو سورت سبائکھانے کو کہا، آپ نے سورۃ سبائنا شروع کی اور سناتے سناتے اپنے گھر تک پہنچ گئے، گھر کے دروازے پر رک کر انہوں نے سورت پوری کی اور اندر تشریف لے گئے۔ اور مجھے اسی طرح جھوٹ دیا، میں پھر حضرت عمر کے پیچھے لگ گیا، انہوں نے بھی حضرت ابو بکر کی طرح ہی کیا۔ (رات بھوکے ہی گزاری) صبح کے وقت میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور رات کا ماجرا سنایا، حضور ﷺ نے لونڈی سے پوچھا: کچھ کھانے کے لئے ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ روٹی اور ایک پیالہ تھی ہے۔ حضور ﷺ نے وہ منگوائی، پھر اپنے ہاتھ سے روٹی کا چور کیا، اور گھی کا پیالہ لے کر اس میں روٹی کو خوب مل دیا پھر اپنے ہاتھ سے اس کو جمع کیا، اور اس کو شدید بنا دیا۔ پھر فرمایا: جاؤ،

اپنے سمیت دس صحابہ کو بلا لاؤ، میں نے اپنے سمیت دس آدمیوں کو بلایا، حضور ﷺ نے فرمایا: بیٹھ جاؤ، میں نے وہ تھاں رکھ دیا، حضور ﷺ نے فرمایا: بسم اللہ پڑھ کر اس کے کناروں سے کھاؤ، اوپر سے نہیں کھانا کیونکہ برکت اوپر سے نازل ہوتی ہے۔ پھر راوی نے بتایا کہ اس کے بعد پھر حضور ﷺ نے دوسرے دس آدمیوں کو بلایا، (سب نے پیٹ بھر کر کھایا اس کے باوجود) کافی سارا کھانا بچ گیا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7120 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعِقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ الَّتِي أَكَلَ بِهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7120 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❀❀ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو کھانا کھاتے ہوئے دیکھا ہے، حضور ﷺ جب کھانے سے فارغ ہوتے تو ان تینوں انگلیوں کو چومتے جن کے ساتھ کھانا کھایا ہوتا۔

7121 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، بِمَرْوٍ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَكَلَ لَعِقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُعْخَرْ جَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7121 - صحيح

❀❀ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ جب کھانا کھالیتے اپنی تینوں انگلیاں چاٹ لیتے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7122 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّائِبِ بْنِ بَرَكَةَ الْمَكِّيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعْلُ أَمَرَ بِالْحِسَاءِ فُصِّعَ ثُمَّ يَأْمُرُهُ فَيَحْسُو مِنْهُ وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّهُ

7121: صحيح مسلم - كتاب الاشربة' باب استحباب لعق الاصابع والقصة - حديث: 3882' صحيح ابن حبان - كتاب الاطعمة' باب آداب الاكل - ذكر ما يستحب للمرأة ان يكون اكله باصابعه الثلاث' حديث: 5327' سنن الدارمي - ومن كتاب الاطعمة' باب الاكل بثلاث اصابع - حديث: 2011' سنن ابى داود - كتاب الاطعمة' باب فى المنديل - حديث: 3368' مصنف ابن ابى شيبه - كتاب الاطعمة' فى لعق الاصابع - حديث: 23934' السنن الكبرى للبيهقى - كتاب الصداق' جماع ابواب الوليمة - باب الاكل بثلاث اصابع ولعقها' حديث: 13666' مسند احمد بن حنبل - مسند المكيين' بقية حديث كعب بن مالك الانصارى - حديث: 15487' المعجم الكبير للطبرانى - باب الفاء' ما اسند كعب بن مالك - سعد بن ابراهيم' حديث: 15939

لِیَرْبُو عَنْ فُؤَادِ السَّقِیمِ - أَوْ یَسْرُو عَنْ فُؤَادِ السَّقِیمِ - کَمَا تَسْرُو إِحْدَاکُنَّ الْوَسَخَ عَنْ وَجْهِهَا بِالْمَاءِ هَذَا حَدِیثٌ صَحِیحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ یُخْرِجَاهُ "

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7122 - صحیح

✽ ✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کے گھر والوں کو جب کھانسی آتی تو آپ شور باندانے کا حکم دیتے، جب وہ بنا لیا جاتا تو آپ اسے پینے کا حکم دیتے اور خود بھی پیتے پھر آپ ﷺ فرمایا کرتے تھے یہ بیمار کے دل کو بہت سکون دیتا ہے۔ جیسے تم پانی کے ساتھ اپنے چہرے سے میل کو صاف کر لیتی ہو۔ ﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7123 - أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ التَّمِيمِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ ضَهْبٍ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ يَخْفِرُونَ الْخَنْدَقَ حَوْلَ الْمَدِينَةِ وَيَنْقُلُونَ التُّرَابَ عَلَى ظُهُورِهِمْ يَقُولُونَ:

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْإِسْلَامِ مَا بَقِينَا أَبَدًا  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجِيبُهُمْ وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْأَخِرَةِ فَبَارِكْ فِي الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ فَيَجَاءُ بِالصَّخْفَةِ فِيهَا مِلْءٌ كَفِّ مِنْ شَعِيرٍ مَحْشُوشٍ قَدْ صُنِعَ بِأَهَالِيَةِ سِنْحَةٍ فَتَوْضَعُ بَيْنَ يَدَيِ الْقَوْمِ وَهُمْ جِيَاعٌ وَلَهَا بَشْعَةٌ فِي الْحَلْقِ وَلَهَا رِيحٌ هَذَا حَدِیثٌ صَحِیحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ یُخْرِجَاهُ بِهِذِهِ الزِّيَادَةِ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7123 - علی شرط البخاری ومسلم

✽ ✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے مہاجرین اور انصار کو دیکھا ہے وہ مدینہ منورہ کے ارد گرد خندق کھود رہے تھے، اور اپنی پشت پر لاد کر مٹی منتقل کر رہے تھے۔ اور ساتھ یہ اشعار بھی پڑھ رہے تھے۔  
”ہم وہ لوگ ہیں جنہوں نے تمام زندگی کے لئے اسلام پر حضرت محمد ﷺ کی بیعت کی ہے، رسول اللہ ﷺ ان کو یوں جواب دے رہے تھے۔

اے اللہ کوئی بھلائی نہیں سوائے آخرت کی بھلائی کے۔ یا اللہ انصار اور مہاجرین کو برکت عطا فرما۔ آپ کے پاس ایک تھال لایا جاتا، اس میں مٹی بھر خشک ہو جوتے جس کو باسی چربی میں پکایا گیا ہوتا، وہ تمام لوگوں کے سامنے رکھ دیا جاتا، وہ سب لوگ بھوکے ہوتے، بے مزہ ہونے کی وجہ سے وہ حلق میں پھنستا اور عجیب سی بو آ رہی ہوتی تھی۔

﴿﴾ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔

7124 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي قُرَّةُ بْنُ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا تَرَدَّتْ غَطَّتُهُ حَتَّى يَذْهَبَ قُورُهُ وَتَقُولُ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْبَرَكَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ فِي الشَّوَاهِدِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَلَمْ يَشَاهِدْ مُفَسِّرٌ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعُزْرَمِيِّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7124 - على شرط مسلم

✽ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: جو وہ ثرید بناتی تو اس کا جوش ختم ہونے تک اس کو ڈھانپ کر رکھ دیتی تھی، آپ فرماتی ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”اس میں برکت زیادہ ہے“۔  
✽ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق شواہد میں صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ محمد بن عبید اللہ غزری کی اسناد کے ہمراہ ایک مفسر حدیث بھی موجود ہے جو کہ اس کی شاہد ہے۔

7125 - أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمٍ، الْفَقِيهَ الْبُخَارِيُّ بَنِي سَابُورَ، ثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعُزْرَمِيِّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: آبِرُوا الطَّعَامَ الْحَارَّ فَإِنَّ الطَّعَامَ الْحَارَّ غَيْرُ ذِي بَرَكَةٍ  
✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کھانے کو ٹھنڈا کر لیا کرو، اس لئے کہ (بہت زیادہ) گرم کھانے میں برکت نہیں ہوتی۔

7126 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَمِيمٍ الْقَطَرِيُّ، ثَنَا أَبُو فَلَايَةَ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَمْسَحُ أَحَدُكُمْ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَ يَدَهُ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَذَرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ يَبَارِكُ لَهُ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَرْصُدُ لِلنَّاسِ - أَوْ الْإِنْسَانِ - عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى عِنْدَ طَعَامِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7126 - على شرط مسلم

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنے ہاتھوں کو رو مال کے ساتھ صاف کرنے سے پہلے چاٹ لیا کرو، کیونکہ انسان کو نہیں پتا کہ کھانے کے کون سے حصے میں برکت ہے اور شیطان تو انسان کے لئے ہر وقت ہر چیز میں حتیٰ کہ کھانے کے وقت بھی گھات میں رہتا ہے۔

7127 - أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَعْقِبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ الْمَاوَرِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ حَسَّاسٌ لِحَاسٍ فَاحْذَرُوهُ



عَلَى أَنْفُسِكُمْ مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ رِيحٌ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ الْأَلْفَاظِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7127 - بل موضوع

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: شیطان حساس ہے (بہت جلد محسوس کرنے والا) الحاس (چاٹنے والا) ہے، اس لئے خود کو اس سے بچا کر دو، جس شخص کے ہاتھ پر رات کے وقت (کھانے کی کسی چیز کی) خوشبو رہ گئی ہو اور اسے کوئی نقصان پہنچ جائے (کیڑا وغیرہ کاٹ جائے) تو وہ اپنے سوا کسی کو ملامت نہ کرے۔ (کیونکہ اس کا ذمہ دار وہ خود ہے)

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو ان الفاظ کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔

7128 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيه، وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، قَالَا: ثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُسْلِمٍ الْكُوفِيِّ الْأَعْوَرِ الْمَلَانِي، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْدِفُ خَلْفَهُ، وَيَضَعُ طَعَامَهُ فِي الْأَرْضِ، وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ، وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7128 - مسلم ترك

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنے پیچھے کسی نہ کسی کو بٹھایا کرتے تھے (اکیس سفر نہیں کرتے تھے) کھانا زمین پر بیٹھ کر کھاتے تھے، غلاموں کی دعوت قبول کرتے تھے۔ گدھے پر سواری کر لیتے تھے۔ ❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7129 - حَدَّثَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ خَالِدِ السَّكُونِيِّ، بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ الْحَسَنِ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ عُقْبَةَ بْنِ خَالِدِ السَّكُونِيِّ. ثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَكَلْتُمْ فَأَخْلَعُوا بَعَالَكُمْ فَإِنَّهُ أَرْوَحُ لَأَبْدَانِكُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7129 - أحسبه موضوعا وإسناده مظلم

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کھانا کھانے لگو تو اپنے جوتے اتار لیا کرو کیونکہ اس سے بدن کو راحت ملتی ہے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7130 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، أَمْلَاءً، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ بْنِ رُسْتَمٍ

الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاتَيْنِ وَقِرَاءَتَيْنِ وَكَلَّتَيْنِ وَلَبْسَتَيْنِ. نَهَانِي أَنْ أَصَلِّيَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَأَنْ أَكُلَ وَأَنَا مُنْبَطِحٌ عَلَى بَطْنِي، وَنَهَانِي أَنْ أَلْبَسَ الصَّمَاءَ وَأَحْتَبِي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ بَيْنَ قَرْجِي وَبَيْنَ السَّمَاءِ سَائِرُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7130 - عمر واہ

✽ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے دو نمازوں سے، دو قراءتوں سے، دو کھانوں سے اور دو لباسوں سے منع فرمایا۔

○ نماز فجر کے بعد سورج بلند ہونے تک۔ اور عصر کے بعد مغرب تک نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔

○ پیٹ کے بل لیٹے ہوئے کھانے سے منع کیا

○ صماء پہننے سے منع فرمایا اور ایک کپڑے میں یوں لپٹنا کہ شرمگاہ اور آسمان کے درمیان کوئی حجاب نہ رہے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔

7131 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْفَقِيه، ثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الزُّبَيْرِ قَان، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ

الطَّيَالِسِيُّ، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَعِيدِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ قَالَ: قُرِبْتُ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَرًا فَجَعَلُوا يَقْرَأُونَ فَهَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِقْرَانِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ هَكَذَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7131 - صحيح

✽ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے غلام سعید بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں کھجوریں پیش کی گئیں، صحابہ کرام ان کو جمع کرنے لگ گئے، نبی اکرم ﷺ نے ان کو اس عمل سے منع فرمادیا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔

7132 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْدَلَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُغِيرَةِ السَّعْدِيُّ،

ثَنَا جَزِيرٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "كُنْتُ فِي الصُّفَّةِ فَبَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا بَتَمْرٍ عَجْوَةٍ فَسَكَبَ إِلَيْنَا فَكُنَّا نَقْرُنُ الْإِثْنَيْنِ مِنَ الْجُوعِ فَكُنَّا إِذْ قَرَنَ أَحَدُنَا قَالَ لِأَصْحَابِهِ: إِنِّي قَدْ قَرَنْتُ فَأَقْرِنُوا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7132 - صحيح

✽ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں صفہ میں تھا، نبی اکرم ﷺ نے ہماری طرف عجوہ کھجوریں بھیجیں، (لا انے

والے نے) ساری کھجوریں ڈھیری کر دیں، ہم بھوک کی وجہ سے دودھ کھجوریں اکٹھی کر کر کے کھان لگے، جب ہم کھجوریں جمع کر لیتے تو ہم اپنے ساتھی کو کہتے: میں نے جمع کر لی ہے، تم بھی کرلو۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7133 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو الْمُزَنِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْعَجْوَةُ وَالصَّخْرَةُ مِنَ الْجَنَّةِ هَكَذَا حَدَّثَنَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7133 - صحيح

❀❀ رافع بن عمرو مزی بن سنان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عجوہ (کھجور) اور صخرہ (صخرہ بیت المقدس، جس کو صخرہ اللہ بھی کہا جاتا ہے) دونوں جنت سے آئے ہیں۔

7134 - وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْه، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا مُشْمَعِلُ بْنُ إِيَّاسٍ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْعَجْوَةُ وَالصَّخْرَةُ مِنَ الْجَنَّةِ هَكَذَا حَدَّثَنَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7134 - على شرط البخاري ومسلم

❀❀ حضرت رافع بن عمرو مزی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عجوہ اور صخرہ جنتی (پھل) ہیں۔

7135 - وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالَوَيْه، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا مُشْمَعِلُ بْنُ إِيَّاسٍ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْعَجْوَةُ وَالصَّخْرَةُ مِنَ الْجَنَّةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ فَإِنَّ مُشْمَعِلَ هَذَا هُوَ عَمْرُو بْنُ إِيَّاسٍ شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ قَلِيلُ الْحَدِيثِ "

❀❀ حضرت رافع بن عمرو مزی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: عجوہ اور صخرہ جنتی (پھل) ہیں۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے۔ اس حدیث کے راوی مشمعل ہیں، یہ عمرو بن ایاس ہیں، اہل بصرہ کے شیخ ہیں اور ان کی مرویات بہت کم ہیں۔

7136 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَزْرَقِيُّ، ثنا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْحُبَابِ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ الرُّطَبَ وَيُلْقِي النَّوْءَ عَلَى الْقَنْعِ وَالْقَنْعُ: الطَّبَقُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7136 - علی شرط البخاری و مسلم

﴿ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ رب (تازہ پختہ کھجوریں) کھایا کرتے تھے اور کچی کھجوریں ”قنع“ میں ڈال دیا کرتے تھے۔ اور قنع کا مطلب ہے ”بڑا تھال“۔

﴿ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7137 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، وَعَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَا: ثَنَا يُونُسُ بْنُ عَظِيَّةٍ، ثَنَا مَطَرُ الْوَرَّاقِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْخُذُ الرَّطْبَ بِيَمِينِهِ وَالْبَطِيخَ بِشِمَارِهِ فَيَأْكُلُ الرَّطْبَ بِالْبَطِيخِ وَكَانَ أَحَبَّ الْفَاكِهَةِ إِلَيْهِ هَذَا حَدِيثٌ تَفَرَّدَ بِهِ يُونُسُ بْنُ عَظِيَّةٍ وَلَمْ يَحْتَجِ بِهِ وَاتِّمَّا يَعْرِفُ هَذَا الِئْتِمَنَ بِغَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا "

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7137 - تفرد بہ یوسف

﴿ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ رب (کھجوریں) اپنے دائیں ہاتھ میں پکڑ لیتے اور تربوز اپنے بائیں ہاتھ میں پکڑ لیتے۔ پھر رب اور تربوز اکٹھے تناول فرماتے، حضور ﷺ کو یہ پھل سب سے زیادہ پسند تھے۔

﴿ اس حدیث روایت کرنے میں یوسف بن عطیہ منفرد ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ یہی متن چند الفاظ کی تبدیلی کے ساتھ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی مروی ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7138 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْغُبَرِيُّ، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ التَّيْمِيُّ، وَأَبُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَتَكِيُّ، وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، قَالُوا، ثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ، يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُوا الْبَلَحَ بِالتَّمْرِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا أَكَلَهُ ابْنُ آدَمَ غَضِبَ وَقَالَ بَقِيَ ابْنُ آدَمَ حَتَّى أَكَلَ الْجَدِيدَ بِالْخَلْقِ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7138 - حدیث منکر

﴿ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کچی کھجوروں کو کچی کھجور کے ساتھ کھایا کرو کیونکہ جب اس کو انسان کھاتا ہے تو شیطان کو بہت غصہ آتا ہے، اور وہ کہتا ہے: انسان اس وقت تک باقی رہے گا جب تک نئی جنس کو پرانی کے ساتھ ملا کر کھاتا رہے گا۔

7139 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: وَأَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ جَابِرٍ، يُحَدِّثُ عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدَى كَرِبَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا وَعَى ابْنُ آدَمَ وَغَاءَ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ حَسَبُ الْمُسْلِمِ أَكْلَاتٍ يُقِمْنَ صُلْبَهُ فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةَ فَنُلْتُ لِطَعَامِهِ وَنُلْتُ لِشَرَابِهِ وَنُلْتُ لِنَفْسِهِ

## (التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7139 - صحیح

✦ حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ابن آدم پیٹ سے زیادہ برے کسی برتن کو نہیں بھرتا۔ مسلمان کو تین لقمے کافی ہیں جو اس کی پشت کو سیدھا رکھیں، اگر مجبور اس سے زیادہ کھانا پڑے تو (پیٹ کا) ایک تہائی حصہ کھانے کے لئے، ایک تہائی پانی کے لئے اور ایک تہائی سانس لینے کے لئے رکھو۔

7140 - أَخْبَرَنَا مُكْرَمُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَاضِي، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ، ثَنَا أَبُو رَبِيعَةَ فَهْدُ بْنُ عَوْفٍ، ثَنَا فَضْلُ بْنُ أَبِي الْفَضْلِ الْأَزْدِيُّ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، قَالَ: أَكَلْتُ ثَرِيدَةً مِنْ خُبْزٍ بَرٍّ وَلَحْمٍ سَمِينٍ ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلْتُ أَتَجَشَّأُ فَقَالَ: مَا هَذَا كُفَّ مِنْ جُشَائِكَ فَإِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا شَبَعًا أَكْثَرُهُمْ فِي الْآخِرَةِ جَوْعًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

## (التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7140 - فہد بن عوف قال المدینى كذاب وعمر هالك

✦ حضرت ابو جحیفہ فرماتے ہیں: میں نے گندم کی روٹی، چربی والے گوشت سے بنا ہواثرید کھایا، پھر میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا، مجھے ڈکارا نے لگے، آپ ﷺ نے پوچھا: اپنے ڈکاروں کو روکو، کیونکہ جو شخص دنیا میں سب سے زیادہ پیٹ بھر کر کھاتا ہے وہ قیامت میں انتہی زیادہ بھوکا ہوگا۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7141 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ، ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ جَعْدَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَرَأَى رَجُلًا مُشْبَعًا فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ يَبْدُوهُ إِلَى بَطْنِهِ وَيَقُولُ: لَوْ كَانَ هَذَا فِي غَيْرِ هَذَا كَانَ خَيْرًا لَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

## (التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7141 - صحیح

✦ حضرت جعدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا جس نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا ہوا تھا، نبی اکرم ﷺ اپنے ہاتھ کے ساتھ اس کے پیٹ کی طرف اشارہ کر کے فرمانے لگے: اگر یہ (کھانا) اس پیٹ کے علاوہ کسی

7139: الجامع للترمذی - ابواب الزهد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في كراهية كثرة الاكل - حديث: 2359 سنن ابن ماجه - كتاب الاطعمة - باب الاقتصاد في الاكل - حديث: 3347 صحيح ابن حبان - كتاب الرقائق - باب الفقر - ذكر الاخبار عما يجب على المرء من ترك الفضول في قوته - حديث: 675 السنن الكبرى للنسائي - كتاب الوليمة - ذكر القدر الذي يستحب للإنسان من الاكل - حديث: 6562 مسند احمد بن حنبل - مسند الشاميين - حديث المقدم بن معدى كرب الكندي ابى كريمة - حديث: 16876 المعجم الكبير للطبراني - بقية الميم - ما اسند المقداد بن الاسود - يحيى بن جابر الطائي - حديث: 17439

اور (پیٹ) میں ہوتا تو اس کے حق میں یہ زیادہ بہتر ہوتا۔ (مطلب یہ تھوڑا کھاتا اور جو پچاس کو کوئی دوسرا کھالیتا) ﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7142 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَانِيُّ، بِمَكَّةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتَدُمُوا بِالزَّيْتِ وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةِ مَبَارَكَةٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7142 - على شرط البخاري ومسلم

﴿﴾ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: زیتون کے ساتھ سالن بنایا کرو اور اس کی مالش کیا کرو، کیونکہ یہ ”شجرۃ مبارکہ“ میں سے ہے۔

﴿﴾ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔ 7143 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَاجِيَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْكَبِيرِ بْنِ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبَّابِ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكَبِيرِ، حَدَّثَنِي عَمِيَّ عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَعْبٍ فِيهِ لَبَنٌ وَشَىءٌ مِنْ عَسَلٍ فَقَالَ: أَدُمَانٍ فِي إِيَّائِهِ لَا أَكُلُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7143 - بل منكر واه

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں ایک پیالہ لایا گیا، اس میں دودھ اور تھوڑا سا شہد تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ایک برتن میں دوسالں ہیں۔ میں ان کو نہیں کھاؤں گا اور نہ ہی ان کو حرام قرار دیتا ہوں۔ ﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7144 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئٍ الْخَوْلَانِيُّ، عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الْجَهَنِّيِّ وَهُوَ عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ، عَنْ فَصَّالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَفْلَحَ مَنْ هَدَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافًا وَقَنَّعَ بِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7144 - صحيح

﴿﴾ حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ شخص کامیاب ہے جس کو اسلام کی ہدایت دی گئی، اور اس کی روزی پوری پوری ہو، اور وہ اس پر قناعت کرے۔

﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7145 - أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْقَاسِمِ السَّمَرْقَنْدِيُّ، ثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ.

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَرْزُوقٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا بَشَرُ بْنُ الْمُبَارَكِ الرَّاسِبِيُّ، قَالَ: ذَهَبْتُ مَعَ جَدِّي فِي وَلِيمَةٍ فِيهَا غَالِبُ الْقَطَّانُ قَالَ: فَجِئْتُ بِالْخِوَانِ فَوَضِعْتُ فَمَسَكَ الْقَوْمُ أَيْدِيَهُمْ فَسَمِعْتُ غَالِبًا الْقَطَّانَ يَقُولُ: مَا لَهُمْ لَا يَأْكُلُونَ؟ قَالُوا: يَنْتَظِرُونَ الْأَدَمَ. فَقَالَ غَالِبٌ: حَدَّثَنَا كَرِيمَةُ بِنْتُ هَمَامٍ الطَّائِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ، أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَكْرِمُوا الْخُبْزَ وَإِنَّ كَرَامَةَ الْخُبْزِ أَنْ لَا يَنْتَظَرَ بِهِ فَأَكَلَهُ وَأَكَلْنَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7145 - صحيح

✽ بشر بن مبارک راسبی بیان کرتے ہیں کہ میں اپنے دادا کے ہمراہ ایک ویسے میں تھا، اس ویسے میں غالب القطان بھی موجود تھے، بشر کہتے ہیں: دسترخوان لاکر بچھایا گیا، لوگوں نے اپنے ہاتھ روک لئے، غالب القطان نے کہا: کیا بات ہے؟ تم لوگ کھانا کیوں نہیں کھا رہے؟ لوگوں نے کہا: ہم سالن کا انتظار کر رہے ہیں۔ حضرت غالب القطان نے فرمایا: کریمہ بنت ہمام طائیہ نے ہمیں بتایا ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: روٹی کا احترام کیا کرو، اور روٹی کا احترام یہ ہے کہ جب یہ آجائے تو پھر کسی اور چیز کا انتظار نہ کیا جائے۔ یہ کہہ کر غالب القطان (روکھی روٹی) کھانے لگ گئے، ہم نے بھی (اکیلی روٹیاں ہی) کھالیں۔

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7146 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَطَّارُ، بِغَدَادَ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَدِيُّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي عَلَى سَلْمَانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَرَّبَ إِلَيْنَا خُبْزًا وَمِلْحًا فَقَالَ: لَوْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا عَنِ التَّكْلِيفِ لَتَكَلَّفْتُ لَكُمْ فَقَالَ صَاحِبِي: لَوْ كَانَ فِي مِلْحِنَا سَعْتَرٌ فَبَعَثَ بِمِطْهَرَتِهِ إِلَى الْبَقَالِ فَرَهْنَهَا فَبَجَاءَ بِسَعْتَرٍ فَأَلْقَاهُ فِيهِ فَلَمَّا أَكَلْنَا قَالَ صَاحِبِي: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي قَنَعَنَا بِمَا رَزَقَنَا، فَقَالَ سَلْمَانُ: لَوْ قَنَعْتُ بِمَا رَزَقْتُ لَمْ تَكُنْ بِمِطْهَرَتِي مَرْهُونَةً عِنْدَ الْبَقَالِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَلَهُ شَاهِدٌ بِمِثْلِ هَذَا الْإِسْنَادِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7146 - صحيح

✽ حضرت شقیق فرماتے ہیں: میں اور میرا ایک دوست ہم لوگ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، انہوں نے ہمیں روٹی اور نمک پیش کیا اور فرمایا: اگر رسول اللہ ﷺ نے ہمیں تکلف سے منع نہ کیا ہوتا تو میں آپ کے لئے تکلف کرتا۔ میرے دوست نے کہا: اگر ہمارے نمک میں پہاڑی پودینہ بھی ہوتا (تو بہت اچھا ہوتا) حضرت سلمان نے اپنا لونا سبزی فروش کے پاس بھیجا، وہ اس کے پاس رہن رکھوایا اور پہاڑی پودینہ منگوا کر ان کے نمک میں ڈالا، جب ہم نے کھالیا تو میرے دوست نے کہا: تمام تعریفیں اس ذات کے لئے ہیں جس نے ہمیں اس پر قناعت بخشی جو اس نے ہمیں دیا ہے۔ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تم اللہ کے دیئے پر قناعت کرتے تو آج میرا لونا سبزی فروش کے پاس گروی نہ ہوتا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

اس حدیث کی ایک شاہد حدیث بھی موجود ہے جس کی اسناد مذکورہ اسناد کی طرح ہے (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7147 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّمَّاسِ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَسْعُودٍ الْعَبْدِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ سَلْمَانَ الْفَارِسِيَّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَتَكَلَّفَ لِلضَّيْفِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7147 - سندہ لین

❀❀ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں مہمان کے لئے تکلف کرنے سے منع فرمایا۔

7148 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَرِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ أَغْطَى النَّاسُ عِنْدِي لَمْؤُومٌ خَفِيفُ الْحَاذِ ذُو حَظٍّ مِنَ الصَّلَاةِ أَحْسَنَ عِبَادَةِ اللَّهِ وَأَطَاعَهُ فِي الْبَيْتِ غَامِضًا فِي النَّاسِ لَا يُشَارُ إِلَيْهِ بِأَلْصَابِعِ وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا فَصَبَرَ عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ نَفَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاصْبِعَهُ وَقَالَ: عُجِّلَتْ مَبِيتُهُ وَقَلَّتْ بَوَاكِيهِ وَقَلَّ تَرَاتُّهُ هَذَا إِسْنَادٌ لِلشَّامِيِّينَ صَحِيحٌ عِنْدَهُمْ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7148 - إلى الضعف هو

❀❀ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے سب سے زیادہ پیارا وہ مومن لگتا ہے جو مختصر سامان رکھتا ہو، نمازیں کثرت سے پڑھتا ہو، اللہ تعالیٰ کی عبادت احسن انداز میں کرتا ہو، تنہائی میں اللہ تعالیٰ کا اطاعت گزار ہو، لوگوں میں نظریں جھکا کر رکھنے والا ہو، لوگ انگلیوں کے ساتھ اس کی جانب اشارے نہ کرتے ہوں (یعنی وہ مشہور و معروف نہ ہو) اس کا رزق پورا پورا ہو، اور وہ اس پر صبر کرے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنی انگلی ہلاتے ہوئے فرمایا: اس کی موت جلدی آجائے، اور اس پر رونے والیاں کم ہوں، اور اس کی وراثت تھوڑی ہو۔

❀❀ یہ اسناد شامیین کی ہے ان کے نزدیک صحیح ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7149 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي مَسْرَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، ثَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ شَرِيكٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَرَزَقَ كَفَافًا وَقَنِعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7149 - على شرط البخاري ومسلم

❀❀ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ شخص کامیاب ہے جو مسلمان ہوا،



اس کو گزارے لائق رزق ملا، اور اللہ تعالیٰ نے اس کو جو کچھ عطا کیا اس پر اس کو قناعت کرنے کی توفیق دی۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7150 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثنا عَلِيُّ بْنُ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، ثنا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ يَجُودُونَ أَسْنِمَةَ الْإِبِلِ وَيَقْطَعُونَ الْيَابَاتِ الْغَنَمِ فَيَاْكُلُونَهَا وَيَحْمِلُونَ مِنْهَا الْوَدَّكَ فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهُوَ مَيْتٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ " وَقَدْ قِيلَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7150 - صحيح

❀❀ ابو واقد لیثی فرماتے ہیں: اسلام سے پہلے، زمانہ جاہلیت میں لوگ اونٹوں کی کوبانیں کاٹ لیتے تھے، اور بکریوں کی رانوں کا گوشت کاٹ کر کھا لیتے تھے اور ان کی چربی سنبھال لیتے تھے، جب نبی اکرم ﷺ نے تشریف لائے تو انہوں نے آپ ﷺ سے اس بارے میں پوچھا، آپ ﷺ نے فرمایا: جو گوشت زندہ جانور سے کاٹ لیا گیا ہو وہ گوشت مردار ہے۔  
❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

اس حدیث کی سند زید بن اسلم کے بعد عطاء بن یسار کے واسطے سے بھی ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ تک پہنچتی ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7151 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ، ثنا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ، ثنا

مِسْوَرُ بْنُ الصَّلْتِ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ جَبَاتِ أَسْنِمَةِ الْإِبِلِ وَالْيَابَاتِ الْغَنَمِ فَقَالَ: مَا قُطِعَ مِنْ حَيٍّ فَهُوَ مَيْتٌ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ مُرْسَلًا، وَقِيلَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ

❀❀ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ سے اونٹوں کی کوبانیں اور بکریوں کی رانیں کاٹنے کے

بارے میں پوچھا گیا تو حضور ﷺ نے فرمایا: زندہ جانور سے جو حصہ کاٹ لیا جاتا ہے وہ مردار ہے۔

❀❀ عبدالرحمن بن مہدی نے اس حدیث کو سلیمان بن بلال کے واسطے سے زید بن اسلم سے مرسل روایت کیا ہے۔

اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ زید بن اسلم نے اس حدیث کو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7152 - حَدَّثَنَا أَبُو الطَّيِّبِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْحِمَرِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْعُبَيْدِيُّ، ثنا مُوسَى

بْنُ هَارُونَ الْبُرْدِيُّ، ثنا مَعْنُ بْنُ مُوسَى، ثنا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهُوَ مَيْتٌ

✽ زید بن اسلم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: زندہ جانور سے گوشت کا جو ٹکڑا کاٹ لیا گیا ہو، وہ مردار ہے۔

7153 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ السَّائِبِ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ذَكَاءُ كُلِّ مَسْلِكٍ دِبَاغُهُ فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّا نَسَافِرُ مَعَ هَذِهِ الْأَعَاجِمِ وَمَعَهُمْ قُدُورٌ يَطْبُخُونَ فِيهَا الْمَيْتَةَ وَلَحْمَ الْخَنَازِيرِ، فَقَالَ: مَا كَانَ مِنْ فَخَّارٍ فَاغْلُوا فِيهَا الْمَاءَ ثُمَّ اغْسِلُوهَا وَمَا كَانَ مِنَ النَّحَاسِ فَاغْسِلُوهُ فَالْمَاءُ طَهُورٌ لِكُلِّ شَيْءٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7153 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر کھال کی صفائی یہ ہے کہ اس کو دباغت دے دی جائے، میں نے عرض کی: ہم ان عجیبوں کے ساتھ سفر کرتے رہتے ہیں، ان کے ساتھ ہانڈیاں ہوتی ہیں، یہ ان میں مردار اور خنزیر کا گوشت پکاتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اس میں جو پکی مٹی کے بنے ہوئے برتن ہوں، اس میں پانی ابال کر اس کو دھولیا کرو، اور جو برتن تانبے کے بنے ہوئے ہیں ان کو سادہ طریقے سے دھولیا کرو، پانی ہر چیز کے لئے پاک کنندہ ہے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7154 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، ثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ حِينَ نَزَلَ الْحِجْرَ: مَنْ عَمِلَ مِنْ هَذَا الْمَاءِ طَعَامًا فَلْيَلْقِهِ قَالَ: فَمِنْهُمْ مَنْ عَجَنَ الْعَجِينَ وَمِنْهُمْ مَنْ حَاسَ الْحَيْسَ فَالْقُوهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7154 - وعلى شرط واحد منهما

✽ حضرت سبرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب صحابہ کرام (مقام) حجر میں اترے تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: جس نے اس پانی سے کھانا بنایا ہے وہ اس کو گرا دے، (حضرت سبرہ) فرماتے ہیں: ان میں سے بعض لوگوں نے اس پانی کے ساتھ آنا گوندھا تھا، اور کچھ لوگوں نے ”حیس“ بنایا تھا۔ ان سب نے سب کچھ گرا دیا۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7155 - حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالْوَيْهِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، وَاسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَا: ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَاتَتْ بَغْلٌ عِنْدَ رَجُلٍ

فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَفْتِيهِ فَرَزَعَمُ جَابِرٌ عَنْ سَمُرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَصَاحِبِهَا: أَمَا لَكَ مَا يُغْنِيكَ عَنْهَا؟ قَالَ: لَا. قَالَ: أَذْهَبَ فُكُلُهَا صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7155 - على شرط مسلم

✽ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک آدمی کا بچہ مر گیا، وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس مسئلہ پوچھنے کے لئے آیا۔ جابر بن سمرہ کا خیال ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بچہ کے مالک سے کہا: کیا تیرے پاس اور کوئی چیز نہیں ہے جو تجھے اس سے بے نیاز کر دے؟ اس نے کہا: جی نہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: جا، تو اس کو کھالے۔

❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7156 - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيُّ، بِمَرَوْ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ الرَّقَاشِيُّ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، ثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيُّ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَارِضٌ مَحْمَصَةٌ فَمَا يَحِلُّ لَنَا مِنَ الْمَيْتَةِ؟ قَالَ: إِذَا لَمْ تَضْطَبِحُوا وَلَمْ تَغْتَبِقُوا وَلَمْ تُحْتَفُوا فَشَانُكُمْ بِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7156 - فيه انقطاع

✽ ابوالواقد لیثی فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ ہم لوگ بنجر علاقے میں رہتے ہیں، کیا ہمارے لئے کوئی مردار جائز نہیں ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تمہیں نہ صبح کو کچھ کھانے کو میسر ہو، نہ شام کے وقت کچھ میسر ہو، اور کھیتوں میں بھی کوئی چیز نہ ہو تو تمہیں اجازت ہے۔

❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7157 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، إِمْلَاءً، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ فُتَيْيَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَأَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ صَالِحٍ السَّمَرْقَنْدِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، ثَنَا خَارِجَةُ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَوَيْتَ أَهْلَكَ مِنَ اللَّبَنِ غُبُوقًا فَاجْتَنِبْ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ مِنْ مَيْتَةٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَلَهُ أَصْلٌ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7157 - صحيح

✽ حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم اپنے گھر والوں کو اونٹنی کے دودھ سے سیراب کرو تو اللہ تعالیٰ نے جس مردار کے کھانے منع کیا ہے، اس سے بچ کر رہو۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس حدیث کی اصل بھی موجود ہے اور وہ ایسی اسناد کے ہمراہ مروی ہے جو کہ شیخین رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔

7158 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا أَبُو الْبَثْنِيِّ، ثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، ثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، قَالَ: قَرَأْتُ عِنْدَ الْحَسَنِ كِتَابَ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، إِلَى بَنِيهِ وَفِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُجْزَأُ مِنَ الضَّرُورَةِ - أَوْ الضَّارُورَةِ - غُبُوقٌ أَوْ صَبُوحٌ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7158 - سکت عنه الذهبي فی التلخیص

✽✽ ابن عون کہتے ہیں: میں نے حسن کے پاس حضرت سرہ بن جندب کا وہ خط پڑھا جو انہوں نے اپنے بیٹوں کے نام لکھا تھا، اس میں یہ بھی تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صبح یا شام کا کھانا میسر ہو تو تم ضرور تمند کے زمرے میں نہیں آتے۔

7159 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبٍ الْمَعْمَرِيُّ، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، ثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرَانَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ أُخْتِ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّهَا بَعَثَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ لَبَنٍ عِنْدَ فِطْرِهِ وَذَلِكَ فِي طُولِ النَّهَارِ وَشِدَّةِ الْحَرِّ فَرَدَّ إِلَيْهَا الرَّسُولُ: أُنَى لَكَ هَذَا اللَّبَنُ؟ قَالَتْ: مِنْ شَاةٍ لِي. قَالَ: أُنَى لَكَ هَذِهِ الشَّاةُ؟ قَالَتْ: اشْتَرَيْتُهَا مِنْ مَالِي، فَشَرِبَ فَلَمَّا أَنْ كَانَ مِنَ الْغَدِ أَتَتْ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعَثْتُ إِلَيْكَ بِذَلِكَ اللَّبَنِ مُرْتَبَةً لَكَ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ وَطُولِ النَّهَارِ فَرَدَّ ذَاتَهَا إِلَيَّ مَعَ الرَّسُولِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِذَلِكَ أَمَرْتُ الرَّسُلُ أَلَّا تَأْكُلِ أَلَّا طَبِيبًا وَلَا تَعْمَلِ إِلَّا صَالِحًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِلَّا سَنَادَهُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7159 - ابن أبي مریم واہ

✽✽ حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ کی بہن اُمّ عبداللہ کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں دودھ کا پیالہ نذر بھیجا اس دن حضور ﷺ نے روزہ رکھا ہوا تھا، وہ دن بھی بہت لمبا تھا اور گرمی بھی بہت شدید تھی، رسول اللہ ﷺ نے واپس بھیجا اور پوچھا کہ یہ دودھ کہاں سے آیا؟ انہوں نے بتایا کہ میری اپنی بکری کا ہے۔ آپ ﷺ نے پچھوایا کہ وہ بکری تم نے کہاں سے لی؟ انہوں نے بتایا کہ میں نے اپنے مال سے خریدی تھی۔ تب رسول اللہ ﷺ نے وہ دودھ پی لیا۔ اگلے دن اُمّ عبداللہ، رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئیں تو عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ کل کا دن بہت لمبا تھا اور گرمی بھی بہت سخت تھی (آپ روزے سے بھی تھے) اس لئے میں نے آپ کی ہمدردی کے طور پر آپ کی خدمت میں دودھ کا نذرانہ پیش کیا تھا، لیکن آپ نے وہ واپس بھیج دیا، حضور ﷺ نے فرمایا: رسولوں کو یہی حکم دیا جاتا ہے کہ وہ صرف حلال چیز کھائیں اور صرف نیک عمل کریں۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7160 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ فَأَطَعَهُ طَعَامًا فَلْيَاكُلْ مِنْهُ وَلَا يَسْأَلْهُ عَنْهُ وَإِنْ سَقَاهُ شَرَابًا فَلْيَشْرَبْ مِنْهُ وَلَا يَسْأَلْهُ عَنْهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهُ، وَلَهُ شَاهِدٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَخُذْهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7160 - صحيح

✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم اپنے کسی بھائی کے پاس جاؤ، وہ اس کو کھانا پیش کرے تو اس کو چاہئے کہ اس میں سے کھالے اور اس سے (تفصیل) نہ پوچھے (کہ یہ کھانا حلال کمائی سے بنایا گیا ہے یا حرام سے) اور جو مشروب پیش کرے وہ پی لے اور اس سے کوئی تحقیق نہ کرے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس کی ایک شاہد حدیث بھی موجود ہے جو کہ امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7161 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى ثَنَا الْحَمِيدِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رِوَايَةً قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَخِيكَ الْمُسْلِمِ فَأَطَعَمَكَ طَعَامًا فَكُلْ وَلَا تَسْأَلْهُ وَإِذَا سَقَاكَ شَرَابًا فَاشْرَبْهُ وَلَا تَسْأَلْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7161 - على شرط مسلم

✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب تم اپنے کسی مسلمان بھائی کے پاس جاؤ، وہ تمہیں کھانے کو کچھ پیش کرے تو کھا لو اور اس سے کوئی تحقیق نہ کرو، اور تمہیں پینے کے لئے کچھ پیش کریں تو پی لو اور کوئی سوال مت کرو۔

7162 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُعْدَاذِيُّ، ثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ أَمْرَاءَ يَكُونُونَ بَعْدِي قَالَ: وَمَا هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى جَوْرِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَا يَرِدَ عَلَيَّ الْحَوْضُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7162 - صحيح

✽ ✽ حضرت عبدالرحمن بن سمرہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرے بعد آنے والے امراء سے اللہ تعالیٰ تجھے بچائے، حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ وہ کون ہیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ان کے پاس جا کر ان کی تصدیق کرے، اور ظلم پر ان کی مدد کرے، وہ میرے طریقے پر نہیں ہے اور نہ ہی وہ میرے حوض کوثر پر آسکے گا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

وَشَاهِدُهُ حَدِيثُ جَابِرٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی (درج ذیل) حدیث اس حدیث کی شاہد ہے

7163 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَانِيُّ، بِمَكَّةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ ابْنِ خَثِيمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَعَاذَكَ اللَّهُ يَا كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ مِنْ إِمَارَةِ السُّفَهَاءِ؟ قَالَ: وَمَا إِمَارَةُ السُّفَهَاءِ؟ قَالَ: "أَمْرَاءُ يَكُونُونَ بَعْدِي لَا يَقْتَدُونَ بِهَدَايَ وَلَا يَسْتَتُونَ بِسُنَّتِي فَمَنْ صَدَقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَأُولَئِكَ لَيْسُوا مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُمْ وَلَا يَرُدُّونَ عَلَى حَوْضِي، وَمَنْ لَمْ يَصْدَقْهُمْ عَلَى كَذِبِهِمْ وَلَمْ يُعْنِهِمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَأُولَئِكَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ وَسِيرُدُونَ عَلَى حَوْضِي يَا كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَحْمٌ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ، النَّارُ أُولَى بِهِ. يَا كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ، الصُّومُ جَنَّةٌ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْحَطِينَةَ وَالصَّلَاةُ قُرْبَانٌ - أَوْ قَالَ: بَرَهَانٌ -" وَقَدْ رَوَى قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَحْمٌ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7163 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے کعب بن عجرہ! اللہ تعالیٰ تجھے بے وقوفوں کی امارت سے بچائے۔ انہوں نے پوچھا: بے وقوفوں کی امارت کیا ہے؟ فرمایا: میرے بعد کچھ امراء ہوں گے، میری ہدایت کو نہیں اپنائیں گے، نہ میری سنت پر عمل کریں گے، جس نے ان کے جھوٹ کو سچ کہا، اور ظلم پر ان کی مدد کی، وہ مجھ سے نہیں، میں ان سے نہیں، نہ ہی وہ لوگ میرے حوض کوثر پر آئیں گے۔ اور جس نے ان کے جھوٹ کو سچ نہ کہا، ظلم پر ان کی معاونت نہ کی، وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں، وہ میرے حوض کوثر پر آئیں گے۔ اے کعب بن عجرہ وہ گوشت جنت میں نہیں جاسکتا، جس کی پرورش حرام سے ہوئی ہو، اس کو تو آگ ہی مناسب ہے۔ اے کعب بن عجرہ روزہ ڈھال ہے، اور صدقہ گناہوں کو مٹا دیتا ہے، اور نماز قربان ہے یا (شاہد فرمایا) برہان ہے۔ نبی اکرم ﷺ کے یہ الفاظ ”لحم نبت من سحت“ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہیں۔

أَمَّا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث (درج ذیل ہے)

7164 - فَحَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ، ثَنَا قُرَّةُ بْنُ حَبِيبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَسْلَمَ الْكُوفِيِّ، عَنْ مَرْثَةَ الطَّبَّيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ نَبَتَ لَحْمُهُ مِنَ السُّحْتِ فَلَنَارُ أُولَى بِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7164 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کا گوشت حرام سے پلا ہوگا، وہ دوزخ کے زیادہ لائق ہے۔

وَأَمَّا حَدِيثُ عُمَرَ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث درج ذیل ہے

7165 - فَأَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دَرَسْتَوَيْهِ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْيسِيُّ، أَنبَأَ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُصَيْفَةَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ نَبَتَ لَحْمُهُ مِنَ الشَّحْتِ فَالَى النَّارِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7165 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جس کا گوشت حرام سے پلا، وہ دوزخ کا مستحق ہے۔

7166 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُمَاشٍ الْعَدْلُ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ الْمُجَوِّزُ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنِي وَقَّاصُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ، أَخِي بَنِي فَهْمٍ أَخْبَرَهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكَلَ بِمُسْلِمٍ أَكْلَةً أَطْعَمَهُ اللَّهُ بِهَا أَكْلَةً مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَقَامَ بِمُسْلِمٍ مَقَامَ سَمْعَةٍ أَقَامَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَقَامَ سَمْعَةٍ وَرِيَاءٍ، وَمَنْ أَكْتَسَى بِمُسْلِمٍ ثَوْبًا كَسَاهُ اللَّهُ ثَوْبًا مِنْ نَارِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7166 - صحيح

✽ بنی فہم کے بھائی مستورد بن شداد فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے کسی مسلمان کی بدخواہی کر کے ایک لقمہ بھی کھایا، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے برابر دوزخ کی آگ (کے کھانوں میں) سے کھلائے گا۔ اور جس نے کسی کو ریا کاری اور دکھاوے کے مقام پر کھڑا کیا، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ بھی اس کو ریا اور دکھاوے کے مقام پر کھڑا کرے گا۔ (یعنی جس نے کسی مالدار کی اس لئے تعریف کی کہ یہ خوش ہو کر مجھے نوازے گا۔ تو اس نے اس مال دار کو ریا کاری جگہ کھڑا کر دیا۔) اور جس نے کسی مسلمان کو تکلیف دے کر کپڑا پہنا، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی مثل اس کو دوزخ کی آگ کا لباس پہنائے گا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7167 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، ثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ عَلَى الْمَنْبَرِ: أُخْرِجْ مَالَ الضَّعِيفِينَ الْيَتِيمِ وَالْمَرْأَةِ هَذَا حَدِيثٌ

صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7167 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر فرمایا کرتے تھے: میں دو کمزوروں (یتیم اور عورت) کے مال کی ذمہ داری کو بہت اہم سمجھتا ہوں۔

❀❀ یہ حدیث امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمۃ اللہ علیہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7168 - أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ حَارِثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نِيَارٍ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: أَهْدَتْ أُمُّ سُبَيْلَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَنًا فَدَخَلْتُ عَلَىٰ بِهِ فَلَمْ تَجِدْهُ فَقُلْتُ لَهَا: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَأْكُلَ طَعَامَ الْأَعْرَابِ، فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: يَا أُمُّ سُبَيْلَةَ مَا هَذَا مَعَكَ؟ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَبَنٌ أَهْدَيْتُهُ لَكَ. قَالَ: اسْكُبِي يَا أُمُّ سُبَيْلَةَ فَنَاولَ أَبَا بَكْرٍ ثُمَّ قَالَ: اسْكُبِي يَا أُمُّ سُبَيْلَةَ فَتَنَاولَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا بَرَدَهَا عَلَى الْكَيْدِ. قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدِّثْنَا أَنْتَ نَهَيْتَ عَنْ طَعَامِ الْأَعْرَابِ. فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ إِنَّهُمْ لَيَسُوا بِأَعْرَابٍ هُمْ أَهْلُ بَادِيَتِنَا وَنَحْنُ أَهْلُ حَاضِرَتِهِمْ وَإِذَا دُعُوا أَجَابُوا فَلَيَسُوا بِأَعْرَابٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7168 - صحيح

✽ ✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: اُمّ سُبَیْلَہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دودھ ہدیہ دیا، (قصہ یوں ہے کہ) وہ دودھ لے کر میرے پاس آئیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں موجود نہ تھے، میں نے اُمّ سُبَیْلَہ سے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں دیہاتیوں کے کھانے کھانے سے منع فرمایا ہے، (کچھ ہی دیر میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تشریف لے آئے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے اُمّ سُبَیْلَہ! یہ تیرے پاس کیا ہے؟ اس نے کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دودھ ہے، میں آپ کے لئے ہدیہ کے طور پر لائی ہوں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے اُمّ سُبَیْلَہ! اس کو انڈیل دو، یہ دودھ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے تھام لیا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر فرمایا: اے اُمّ سُبَیْلَہ! اس کو انڈیل دو، پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ دودھ لیا اور پیا، اُمّ سلمہ کہتی ہیں: میں نے کہا: دل ٹھنڈا ہو گیا۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے تو ہمیں دیہاتیوں کے کھانے کھانے سے منع کیا ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! یہ لوگ دیہاتی نہیں ہیں، یہ ہمارے قرب و جوار کے لوگ ہیں اور ہم ان کے شہری ہیں۔ ان کو جب بھی بلایا جاتا ہے، یہ آتے ہیں۔ اس لئے یہ دیہاتی نہیں ہیں۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7169 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا حَسَامُ بْنُ الصِّدِّيقِ، ثَنَا



عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ، حَدَّثَنِي حَيُّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ قَيْسٍ التَّجِيبِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَصْحَبِ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقَىٰ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7169 - صحيح

✽ ✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دوستی صرف مومن کے ساتھ کرو، اور تمہارا کھانا کسی پرہیزگار کے پیٹ میں جانا چاہئے۔

❀ ❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7170 - أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ هَارُونَ بْنِ مُوسَى النَّحْوِيِّ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ طَعَامِ الْمُتَبَارِكِينَ أَنْ يُؤْكَلَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7170 - صحيح

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مقابلہ بازی (سے حاصل شدہ مال سے بنایا ہوا) کھانا کھانے سے منع فرمایا ہے۔ (یعنی شرط لگا کر مقابلہ کیا، اور شرط جیت کر جو مال حاصل ہوا، اس سے پکایا ہوا کھانا نہیں کھانا چاہئے، کیونکہ شرط لگانا حرام ہے)

❀ ❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7171 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، بِمَرَوْ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: "نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَطْعَمَيْنِ: الْجُلُوسُ عَلَى مَائِدَةٍ يُشْرَبُ عَلَيْهَا الْخَمْرُ أَوْ يَأْكُلُ الرَّجُلُ وَهُوَ مُنْبَطِحٌ عَلَى بَطْنِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7171 - على شرط مسلم

✽ ✽ حضرت سالم اپنے والد کے حوالے سے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو جگہوں پر کھانے سے منع فرمایا ہے۔

(۱) ایسے دسترخوان پر بیٹھ کر کھانا جس پر شراب پی جاتی ہو۔

(۲) پیٹ کے بل لیٹ کر کھانے سے بھی حضور ﷺ نے منع فرمایا۔

❀ ❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7172 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُنْقِذِ الْحَوَلَانِيِّ، بِمِصْرَ، ثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ

يَحْيَى الْخَوْلَانِيُّ، حَدَّثَنِي رَجَاءُ بْنُ أَبِي عَطَاءٍ، عَنْ وَاهِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكَعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ خُبْرًا حَتَّى يُشْبِعَهُ وَسَقَاهُ مَاءً حَتَّى يَرَوْهُ بَعْدَهُ اللَّهُ عَنِ النَّارِ سَبْعَ خَتَادِقٍ بَعْدَ مَا بَيْنَ خَنْدَقَيْنِ مَسِيرَةَ خُمْسِمَائَةِ سَنَةٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7172 - صحيح

✽ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے بھائی کو پیٹ بھر کر روٹی کھلائی اور پیٹ بھر کر پانی پلایا، اللہ تعالیٰ اس کے دوزخ سے سات خندقیں دور کر دے گا، دو خندقوں کے درمیان پانچ سو سال کی مسافت ہے۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7173 - أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْحَنَفِيِّ، ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْكَفَّارَاتُ أَطْعَامُ الطَّعَامِ وَأَفْشَاءُ السَّلَامِ وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7173 - عبيد الله بن أبي حميد قال أحمد تركوا حديثه

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: گناہوں کو مٹانے والی یہ چیزیں ہیں۔

کھانا کھانا، سلام عام کرنا، اور رات کے اس پہر میں عبادت کرنا جس وقت لوگ سو رہے ہوتے ہیں۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7174 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَجُوبِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْبِئْنِي عَنْ أَمْرٍ إِذَا أَخَذْتُ بِهِ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: أَفْشِ السَّلَامَ وَأَطْعِمِ الطَّعَامَ وَصِلِ الْأَرْحَامَ وَقُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُ وَادْخُلِ الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7174 - صحيح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ مجھے کوئی ایسا عمل بتا دیجئے کہ اگر میں اس

پر پابندی سے عمل کر لوں تو جنت میں چلا جاؤں، حضور ﷺ نے فرمایا: سلام کو عام کر، کھانا کھلا، صلہ رحمی کر، رات کو عبادت کر

جس وقت لوگ سو رہے ہوتے ہیں، تو سلامتی کے ساتھ جنت میں جائے گا۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7175 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ أَبَا السَّمْحِ، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا الْهَيْثَمِ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: أَيُّمَا رَجُلٍ كَسَبَ مَالًا مِنْ حَلَالٍ فَاطْعَمَ نَفْسَهُ وَكَسَاهَا فَمَنْ دُونَهُ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ لَهُ زَكَاةٌ

أَيُّمَا رَجُلٍ مُسْلِمٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ صَدَقَةٌ فَلْيَقُلْ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَإِنَّهَا لَهُ زَكَاةٌ

وَقَالَ: لَا يَشْبَعُ مُؤْمِنٌ يَسْمَعُ خَيْرًا حَتَّى يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7175 - صحيح

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص حلال کمائی کر کے اس میں سے خود کھالے، اور پہن لے وہ بھی اس کے لئے صدقہ کی حیثیت رکھتی ہے، اگرچہ وہ دوسروں کو نہ دے۔ جس مسلمان کے پاس صدقہ دینے کے لئے کوئی چیز نہ ہو، اس کو چاہئے کہ وہ یہ درود شریف پڑھ لیا کرے اس کے لئے یہی صدقہ ہے۔ (درود شریف یہ ہے)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ اور فرمایا: مومن نیکی کی بات سننے سے سیر نہیں ہوتا، حتیٰ کہ وہ جنت میں پہنچ جاتا ہے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7176 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، قَالَا: ثنا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثنا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، ثنا فَضْلُ بْنُ مَرْزُوقٍ، ثنا عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَابَنِي الْجَهْدُ فَأَرْسَلْتُ إِلَى نِسَائِهِ فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُنَّ شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا رَجُلٌ يُضِيفُ هَذَا اللَّيْلَةَ يَرْحُمُهُ اللَّهُ فَيَقَامُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَهَبَ إِلَيَّ أَهْلِي فَقَالَ لَا مَرَاتِي: ضَيْفُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَدْخُرُ مِنْهُ شَيْئًا قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا عِنْدِي إِلَّا قُوْتُ الصَّبِيَّةِ قَالَ: فَإِذَا أَرَادَ الصَّبِيَّةُ الْعِشَاءَ فَنَوِّمِيهِمْ وَتَعَالَى فَاطْنِي السِّرَاجِ وَنَطْوِي بُطُونَنَا اللَّيْلَةَ فَفَعَلْتُ ثُمَّ عَدَا الرَّجُلُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَقَدْ عَجَبَ اللَّهُ - أَيْ: لَقَدْ ضَحَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ - مِنْ فُلَانٍ وَفُلَانَةٍ" وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ) (الحشر: 9) هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7176 - على شرط مسلم

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ مجھے بہت سخت بھوک لگی ہے، حضور ﷺ نے اپنی ازواج کی جانب پیغام بھیجا تو پتا چلا کہ ان کے ہاں بھی کھانے کی کوئی چیز نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہے کوئی شخص جو آج رات اس مہمان کی مہمان نوازی کرے اللہ تعالیٰ اُس پر رحمت کرے گا۔ ایک انصاری صحابی اٹھ کر کھڑا ہوا اور کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں یہ خدمت کروں گا۔ وہ اس کو اپنے گھر لے گئے، اپنی بیوی سے کہا: یہ رسول اللہ ﷺ کے مہمان ہیں، ہم اس سے کوئی چیز بھی بچا کر نہیں رکھیں گے۔ بیوی نے کہا: اللہ کی قسم! بچوں کی غذا کے علاوہ گھر میں کچھ بھی نہیں ہے، جب بچوں کے شام کے کھانے کا وقت ہوگا تو ہم انہیں سلا دیں گے، تم اٹھ کر چراغ گل کر دینا، ہم آج رات صبر کریں گے۔ ان کی زوجہ نے ایسا ہی کیا، اگلی صبح وہ آدمی رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کو یہ شخص اور اس کی بیوی بہت اچھے لگے، اللہ تعالیٰ (اپنی شان کے لائق) ان پر مسکرایا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی

وَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ (الحشر: ۹)

”اور اپنی جانوں پر ان کو ترجیح دیتے ہیں، اگرچہ انہیں شدید محتاجی ہو“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)

❀ یہ امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمۃ اللہ علیہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7177 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثنا السَّرِيُّ بْنُ خُوَيْمَةَ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَصَّاءٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ لَحْمًا فَأَكْثَرَ مَرَّةً فَإِنْ لَمْ يُصَبَّ أَحَدُكُمْ لَحْمًا أَصَابَ مَرَقًا وَهُوَ أَحَدُ اللَّحْمَيْنِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ لِإِسْنَادِهِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7177 - محمد بن فضال الأزدي ضعفه ابن معين

✽ علقمہ بن عبد اللہ مزنی اپنے والد کے حوالے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص گوشت خریدے تو (پکاتے وقت) اس میں شوربازیا کرے، کیونکہ کسی کو بوٹی ملے نہ ملے، شورباتو مل ہی جائے گا۔ اور گوشت کا شوربا بھی ایک قسم کا گوشت ہی ہوتا ہے۔

7178 - أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ يَعْقُوبَ الدَّقَاقُ، بِهَمْدَانٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دِيرِلٍ، ثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثنا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَاعَةٍ لَا يَخْرُجُ فِيهِ وَلَا يَلْقَاهُ فِيهَا أَحَدٌ فَاتَاهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ يَا أَبَا بَكْرٍ؟ فَقَالَ: خَرَجْتُ لِلِقَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّظَرُ فِي وَجْهِهِ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ: مَا جَاءَ بِكَ يَا عُمَرُ؟ قَالَ: الْجُوعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: وَأَنَا قَدْ وَجَدْتُ بَعْضَ ذَاكَ فَانْطَلِقُوا إِلَى مَنْزِلِ أَبِي الْهَيْثَمِ بْنِ تَيْهَانَ

الْأَنْصَارِيَّ وَكَانَ رَجُلًا كَثِيرَ النَّخْلِ وَالشَّاءِ وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنْ خَدَمٍ فَلَمْ يَجِدُوهُ فَقَالُوا لِأَمْرَأَتِهِ: أَيْنَ صَاحِبُكَ؟ فَقَالَتْ: انْطَلِقْ يَسْتَعِذُّبُ لَنَا الْمَاءَ، فَلَمْ يَلْبَثُوا أَنْ جَاءَ أَبُو الْهَيْثَمِ بِقِرْبَةٍ يَزْعُمُهَا فَوَضَعَهَا ثُمَّ جَاءَ فَالْتَزَمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقْدِيهِ بِأَبِيهِ وَأُمِّهِ فَاَنْطَلَقَ بِهِمْ إِلَى حِدِيقَةٍ فَبَسَطَ لَهُمْ بَسَاطًا ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى نَخْلَةٍ فَجَاءَ بِقِنَى فَوَضَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفَلَا انْتَقَيْتُمْ لَنَا مِنْ رُطْبَةٍ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَرَدْتُ أَنْ تُخَيَّرُوا مِنْ بُسْرِهِ وَرُطْبِهِ فَآكَلُوا وَشَرَبُوا مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا وَاللَّهِ النَّعِيمُ الَّذِي أَنْتُمْ مَسْئُولُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ظِلٌّ بَارِدٌ وَرُطْبٌ طَيِّبٌ وَمَاءٌ بَارِدٌ فَاَنْطَلَقَ أَبُو الْهَيْثَمِ لِيَصْنَعَ لَهُمْ طَعَامًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَذْبَحَنَّ ذَاتَ دَرٍّ فَذَبَحَ لَهُمْ عَنَاقًا أَوْ جَذِيًا فَأَتَاهُمْ بِهِ فَآكَلُوا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ لَكَ خَادِمٌ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَإِذَا أَتَانِي سَبِيٌّ فَأَتِنَا فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسَيْنِ لَيْسَ مَعَهُمَا ثَالِثُ فَاتَاهُ أَبُو الْهَيْثَمِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ خَادِمٌ فَقَالَ لَهُ: اخْتَرْ مِنْهُمَا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اخْتَرْ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ خُذْ هَذَا فَإِنِّي رَأَيْتُهُ يَصَلِّي وَاسْتَوْصَ بِهِ مَعْرُوفًا فَاَنْطَلَقَ أَبُو الْهَيْثَمِ بِالْخَادِمِ إِلَى امْرَأَتِهِ فَخَبَّرَهَا بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: مَا أَنْتَ بِبَالِغٍ مَا قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنْ تُعَيِّقَهُ فَقَالَ: هُوَ عَيْقٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا وَلَا خَلِيفَةً إِلَّا وَلَهُ بِطَانَتَانِ بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَبِطَانَةٌ لَا تَأْلُوهُ خَبَالًا مَنْ يُوْقِ بِطَانَةَ السُّوءِ فَقَدْ وُقِيَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "وَقَدْ رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَمَّ وَأَطُولُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7178 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک دفعہ کا ذکر ہے، رسول اللہ ﷺ ایسے وقت میں گھر سے نکلے کہ عموماً اس وقت آپ باہر نہیں نکلا کرتے تھے، اور نہ ہی اس وقت میں آپ سے کوئی ملاقات کے لئے جاتا تھا، اسی وقت حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آگئے، نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: اے ابوبکر! تم کیوں آئے ہو؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: میں رسول اللہ ﷺ سے ملاقات، ان کی زیارت اور سلام کے لئے آیا ہوں، ابھی زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی آگئے، نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: اے عمر! تم کس لئے آئے ہو؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ بھوک بہت لگی ہے۔ (حضرت ابو ہریرہ) فرماتے ہیں: بھوک تو مجھے بھی لگی ہوئی تھی، یہ سب لوگ حضرت ابوبکر بن تیہان انصاری رضی اللہ عنہ کے گھر تشریف لے گئے، اس صحابی کے بہت باغات اور کافی بکریاں تھیں، ان کا کوئی خادم نہیں تھا، یہ لوگ گھر گئے تو ابوبکر رضی اللہ عنہ میں موجود نہ تھے، ان لوگوں نے ان کی زوجہ سے کہا: تمہارے شوہر کہاں ہیں؟ انہوں نے کہا: پانی بھرنے گئے ہیں، ابھی زیادہ وقت نہیں گزرا تھا کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ مشکیزہ اٹھائے آگئے، انہوں نے مشکیزہ رکھا اور آکر حضور ﷺ سے بغلگیر ہو گئے، اور کہنے لگے:

یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں، پھر وہ ان سب کو ایک باغ میں لے گئے، ان کیلئے چادر بچھائی اور خود ایک درخت کی طرف چلے گئے، اور کھجوروں کا ایک گچھ توڑ کر لائے اور ان کو پیش کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم ہمارے لئے صرف تازہ کھجوریں ہی چن کر کیوں نہ لے آئے؟ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میرا ارادہ تھا کہ آپ اپنی مری سے جو چاہیں، لے لیں۔ ان سب نے کھجوریں کھائیں اور وہ پانی پیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کی قسم! یہی نعمتیں ہیں، جن کے بارے میں قیامت کے دن تم سے پوچھا جائے گا، ٹھنڈا سایہ، عمدہ تازہ کھجوریں، ٹھنڈا پانی۔ حضرت ابو یثم نے ان لوگوں کے لئے کھانا بنوانے گئے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: کوئی دودھ والی بکری ذبح مت کرنا، چنانچہ ابو یثم نے ان کے لئے عناق (بکری کا بچہ جس کی عمر ابھی ایک سال نہ ہوئی ہو) یا جدی (بکری کا بچہ جو ایک سال کا ہو چکا ہو) ذبح کر کے (بھون کر) ان کے پاس لے آئے، ان لوگوں نے اس کو کھایا، رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا: کیا تمہارے پاس کوئی خادم ہے؟ ابو یثم رضی اللہ عنہ نے کہا: جی نہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اب جب میرے پاس قیدی آئیں گے تو تم میرے پاس آجانا (میں تمہیں خادم دے دوں گا) رسول اللہ ﷺ کے پاس دو قیدی آئے، ان کے ساتھ کوئی تیسرا نہیں تھا۔ ابو یثم، حضور ﷺ کے پاس آئے اور خادم مانگا، حضور ﷺ نے فرمایا: ان دونوں میں سے جو چاہو لے لو، انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ آپ خود ہی میرے لئے چن دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس سے مشورہ لیا جائے وہ امین ہوتا ہے، تم یہ غلام لے جاؤ کیونکہ میں نے اس کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے اور اس کے ساتھ بہت اچھا سلوک کرنا۔ حضرت ابو یثم خادم کو لے کر اپنی بیوی کی طرف لوٹے، گھر پہنچ کر بیوی کو سارا ماجرا سنایا اور رسول اللہ ﷺ کی ہدایت بھی سنائی۔ ان کی زوجہ نے ان سے کہا: تم وہ بات سمجھ ہی نہیں سکے جو رسول اللہ ﷺ نے تمہیں کہی ہے، جب تک تم اس کو آزاد نہیں کر دیتے تب تک تم حضور ﷺ کے فرمان کی حقیقی فرمانبرداری کو پہنچ ہی نہیں سکتے۔ ابو یثم نے اس کو آزاد کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جس نبی یا خلیفہ کو بھیجا ہے اس کے دوستاقتی ہوتے ہیں، ایک ساتھی اس کو بھلائی کا حکم دیتا اور برائی سے روکتا ہے اور دوسرا اس کو نقصان پہنچانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑتا اور جو برے رازداں سے بچ گیا، وہ واقعی بچ گیا۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

اس حدیث کو یونس بن عبید اور عبد اللہ بن کیسان نے عکرمہ کے واسطے سے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے، ان کی روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کی بہ نسبت زیادہ طویل اور تام ہے۔

7178 - وَرَوَاهُ بَكْرُ السَّيْرِيِّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعُمَرِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ يَخْرُجُ فِيهَا وَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: مَا أَخْرَجَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ؟ قَالَ: الْجُوعُ - الْحَدِيثُ رَوَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7178 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ✽ نافع حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایسے وقت میں گھر سے نکلے کہ عام طور

پر اس وقت آپ باہر نہیں نکلا کرتے تھے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی نکلے، نبی اکرم ﷺ نے پوچھا: اے ابوبکر! تم اس وقت کیوں آئے ہو۔ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ بھوک لگی ہے۔

7178 - ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ الزُّعْرَاءِ عَنْ عَمِّهِ أَبِي الْأَخْوَصِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كُنَّا نَعُدُّ الْإِمْعَةَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ الرَّجُلُ يَدْعِي إِلَى الطَّعَامِ فَيَذْهَبُ بِآخِرِ مَعَهُ لَمْ يَدْعُ وَهُوَ الْيَوْمَ فِيكُمْ الْمُحَقَّبُ دِينَهُ الرَّجَالُ صَحِيحٌ رَوَاهُ

حضرت عبداللہ فرماتے ہیں: ہم جاہلیت میں بن بلائے دعوت پر چلے جایا کرتے تھے، ایک آدمی کو دعوت پر بلایا جاتا تو وہ ایک اور آدمی کو بھی اپنے ساتھ لے جاتا جس کو دعوت نہیں دی گئی ہوتی۔ اور وہ عادت آج بھی تم میں موجود ہے، جیسے کوئی شخص اپنا دین کسی دوسرے کے پیچھے سوار کرادے۔

7178 - شُعْبَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجَرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، هَذَا صَحِيحٌ أَيْضًا "

ابراہیم ہجری نے یہ حدیث ابوالاخوص سے روایت کی ہے، یہ حدیث بھی صحیح ہے۔

7178 - مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ وَهُوَ نَعِيمُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: أَيُّمَا صَيْفٍ نَزَلَ بِقَوْمٍ فَأَصْبَحَ الصَّيْفُ مَحْرُومًا فَلَهُ أَنْ يَأْخُذَ بِقَدْرِ قِرَاهُ وَلَا حَرَجَ عَلَيْهِ صَحِيحٌ أَمَّا حَدِيثُ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ

حضرت ابو ہریرہ بن سرفرات ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی مہمان کسی قوم کے پاس جائے، اور وہ لوگ مہمان کو نہ پوچھیں تو وہ اپنی ضرورت کے مطابق میزبان کی ہنڈیا سے اس کی اجازت کے بغیر لے سکتا ہے۔ اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

یونس بن عبید کی روایت کردہ حدیث درج ذیل ہے۔

7179 - فَأَخْبَرَنِيهِ عَمَارُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي الْجَوْدِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيُّمَا مُسْلِمٍ ضَافَ قَوْمًا فَأَصْبَحَ الصَّيْفُ مَحْرُومًا كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ نَصْرُهُ حَتَّى يَأْخُذَ بِقَرَى لَيْلَتِهِ مِنْ زَرْعِهِ وَمَالِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7179 - صحيح

مقدم بن ابی کریم فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو مسلمان کسی قوم کے پاس مہمان جائے، اور مہمان ان کی ضیافت سے محروم رہ جائے، تو ہر مسلمان پر فرض ہے کہ اُس مہمان کی مدد کرے۔ یہاں تک کہ مہمان اسی رات ان کی ہنڈیا سے، ان کی فصل سے اور اس کے مال سے بقدر ضرورت لے سکتا ہے۔

7180 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحْبُوبِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا الْحُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا

أَتَيْتَ عَلَى رَاحٍ فَنَادَوْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنْ أَجَابَكَ وَإِلَّا فَاشْرَبْ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُفْسِدَ، وَإِذَا أَتَيْتَ عَلَى حَائِطِ بُسْتَانٍ فَنَادِ صَاحِبَ الْبُسْتَانِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنْ أَجَابَكَ وَإِلَّا فَكُلْ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُفْسِدَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7180 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم کسی کنویں پر آؤ تو اس کے مالک کو تین آوازیں ضرور دو، اگر وہ جواب دے تو ٹھیک ہے ورنہ اس کی اجازت کے بغیر وہاں سے پی سکتے ہو، لیکن اس کا بقیہ پانی خراب نہ ہونے دینا۔ اور جب تم کسی باغ میں جاؤ، باغ کے مالک کو تین مرتبہ آواز دو، اگر وہ تمہیں جواب دے دے تو ٹھیک ہے، ورنہ تم (اجازت کے بغیر) کھا سکتے ہو، لیکن کچھ بھی خراب نہ کیا جائے۔

❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہم اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7181 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَمِّهِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَمِيرٍ، مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ وَكَانَ عَمِيرٌ مَوْلَى لَيْثِي غَفَارَةَ قَالَ: أَقْبَلْتُ مَعَ سَادَاتِي نُرِيدُ الْهَجْرَةَ حَتَّى دَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ تَرَكُونِي فِي ظُهُورِهِمْ وَدَخَلُوا الْمَدِينَةَ فَأَصَابَتْنِي مَجَاعَةٌ شَدِيدَةٌ فَقَالَ لِي بَعْضُ مَنْ مَرَّ بِي مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ: لَوْ دَخَلْتَ بَعْضَ حَوَائِطِ الْمَدِينَةِ فَأَصَبْتَ مِنْ ثَمَرِهَا فَدَخَلْتَ حَائِطًا فَاتَيْتَ نَخْلَةً فَقَطَعْتَ مِنْهَا قَنْوِينَ فَإِذَا صَاحِبُ الْحَائِطِ فَخَرَجَ بِي حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَنِي عَنْ أَمْرِي فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: أَيُّهُمَا أَفْضَلُ؟ فَاشْرَبْتُ إِلَى أَحَدِهِمَا فَأَمَرَنِي بِأَخْذِهِ وَأَمَرَ صَاحِبَ الْحَائِطِ بِأَخْذِ الْآخَرِ وَخَلَّى سَبِيلِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِلَّا سَنَادَ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7181 - صحيح

✽ آبی اللحم کے غلام حضرت عمیر رضی اللہ عنہ بنی غفارہ کے غلام تھے، آپ فرماتے ہیں: میں اپنے آقاؤں کے ہمراہ ہجرت کر کے آرہے تھے، ہم لوگ مدینہ منورہ کے قریب پہنچ چکے تھے، کہ ان لوگوں نے مجھے اپنے پیچھے چھوڑ دیا اور خود مدینہ شریف پہنچ گئے، مجھے بہت سخت بھوک لگ گئی، مدینہ کے کوئی لگ میرے پاس سے گزرے تو انہوں نے مجھے کہا: اگر تم مدینے کے کسی باغ میں چلے جاؤ تو تمہیں کھانے کے لئے کھجوریں مل سکتی ہیں۔ میں ایک باغ میں چلا گیا، ایک درخت پر چڑھا اور دو گچھے توڑ

7188: سنن ابن ماجہ - کتاب اللباس، باب البس ما شئت - حدیث: 3603 'مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم 'مسند عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما - حدیث: 6531 'مسند الطیالسی - احادیث النساء، احادیث عبد اللہ بن عمرو بن العاص - شعیب بن محمد عن عبد اللہ بن عمرو: حدیث: 2361 'مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب اللباس والزینة، من قال: البس ما شئت ما اخطاك سرف - حدیث: 24356 'شعب الإيمان للبیہقی - الثالث والثلاثون من شعب الإيمان وهو باب فی تعدید نعم اللہ



لئے، اچانک باغ کا مالک آگیا، وہ مجھے لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچ گیا، حضور ﷺ نے مجھ سے کھجوریں توڑنے کی وجہ پوچھی تو میں نے سارا ماجرا کہہ سنایا، حضور ﷺ نے فرمایا: ان دونوں کچھوں میں سے اچھا کون سا ہے؟ میں نے ان میں سے ایک کی طرف اشارہ کر دیا، حضور ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ وہ کچھ میں لے لوں، اور باغ کے مالک کو کہا کہ دوسرا تم لے لو، اور اس کا پیچھا چھوڑ دو۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7182 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهَ بِعَدَادٍ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ النَّرْسِيُّ، ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبَادَةَ بْنَ شَرْحَبِيلٍ، قَالَ: أَصَابَتْنَا مَجَاعَةٌ فَاتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ حَائِطًا مِنْ حَيْطَانِهَا، فَأَخَذْتُ سُبُلًا فَفَرَكْتُهَ فَأَكَلْتُ مِنْهُ وَجَعَلْتُ مِنْهُ فِي ثَوْبِي فَجَاءَ صَاحِبُ الْحَائِطِ فَضَرَبَنِي وَأَخَذَ ثَوْبِي فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا عَلِمْتَهُ إِذَا كَانَ جَاهِلًا وَلَا أَطْعَمْتَهُ إِذَا كَانَ سَاعِبًا أَوْ جَائِعًا قَالَ: فَرَدَّ عَلَيَّ الثَّوْبَ وَأَمَرَ لِي بِنِصْفٍ وَسُقِيَ أَوْ وَسُقِيَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7182 - صحيح

✽✽ حضرت عباد بن شرحبیل فرماتے ہیں: ہمیں بہت سخت بھوک لگی، میں مدینہ میں آیا، اور مدینے کے ایک باغ میں چلا گیا، وہاں سے (کھجوروں کا ایک) خوشہ لیا، اس کو چیرا، اور اس میں سے کچھ کھالیا اور کچھ اپنے کپڑے میں ڈال لیا، اچانک باغ کا مالک آگیا، اس نے پکڑ کر مجھے مارا، اور میرا کپڑا بھی چھین لیا، میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، حضور ﷺ نے فرمایا: جب وہ جاہل تھا تو تم نے اس کو بتایا کیوں نہیں؟ اور جب وہ بھوکا تھا تو تم نے اسے کھلایا کیوں نہیں؟

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7183 - أَخْبَرَنَا السَّيَّارِيُّ، ثنا أَبُو الْمُوْجِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا: أَنَا عَلَى بْنُ حَجَرٍ السَّعْدِيُّ، ثنا عَاصِمُ بْنُ سُؤَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي عُمَرُو بْنِ عَوْفٍ يَوْمَ الْآزْبَعَاءِ فَرَأَى شَيْئًا لَمْ يَكُنْ رَأَاهَا قَبْلَ ذَلِكَ مِنْ حِصْنِهِ عَلَى النَّخِيلِ فَقَالَ: لَوْ أَنْتُمْ إِذَا جِئْتُمْ عِيدَكُمْ هَذَا مَكَّثْتُمْ حَتَّى تَسْمَعُوا مِنْ قَوْلِي قَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَانَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأُمَهَاتَنَا. قَالَ: فَلَمَّا حَضَرُوا الْجُمُعَةَ صَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ فِي الْمَسْجِدِ وَكَانَ يَنْصَرِفُ إِلَى بَيْتِهِ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ ثُمَّ اسْتَوَى فَاسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ فَتَبِعَتْ لَهُ الْأَنْصَارُ أَوْ مَنْ كَانَ مِنْهُمْ حَتَّى وَفَى بِهِمْ إِلَيْهِ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ قَالُوا: لَبَّيْكَ أَيُّ رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: كُنْتُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا لَا تَعْبُدُونَ اللَّهَ تَحْمِلُونَ الْكُلَّ وَتَفْعَلُونَ فِي أَمْوَالِكُمُ الْمَعْرُوفَ وَتَفْعَلُونَ إِلَى ابْنِ السَّبِيلِ حَتَّى إِذَا مَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ بِالْإِسْلَامِ وَمَنْ عَلَيْكُمْ بِنَبِيِّ إِذَا أَنْتُمْ تَحْصِنُونَ أَمْوَالَكُمْ وَفِيمَا يَأْكُلُ ابْنُ آدَمَ أَجْرٌ وَفِيمَا يَأْكُلُ السَّبُعُ أَوْ الطَّيْرُ أَجْرٌ فَرَجَعَ الْقَوْمُ فَمَا مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا هَدَمَ مِنْ حَدِيقَتِهِ ثَلَاثِينَ بَابًا هَذَا حَدِيثٌ

صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَفِيهِ النَّهْيُ الْوَاضِحُ عَنْ تَحْصِينِ الْحَيْطَانِ وَالنَّخِيلِ وَغَيْرِهَا مِنْ أَنْوَاعِ الثَّمَارِ عَنِ الْمُحْتَاجِينَ وَالْجَائِعِينَ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْهَا وَقَدْ خَرَجَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ حَائِطًا أَخِيهِ فَلْيَأْكُلْ مِنْهُ وَلَا يَتَّخِذْ خُبْنَةً

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بدھ کے دن بنی عمرو بن عوف میں تشریف لائے، حضور ﷺ نے یہاں کھجوروں کے باغ کے اطراف میں دیوار دیکھی جو اس سے پہلے نہیں دیکھی تھی، حضور ﷺ نے فرمایا: اگر ایسا ہو کہ جب تمہارا عید کا دن آئے تو تم اس کو روک لو، یہاں تک کہ تم میری آواز سن لو، انہوں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ ہمارے ماں باپ آپ پر قربان ہو جائیں، ہمیں منظور ہے۔ راوی کہتے ہیں: جب وہ لوگ جمعہ کے لئے آئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو جمعہ پڑھایا پھر مسجد میں دو رکعتیں مزید ادا فرمائیں، حالانکہ اس سے پہلے معمول یہ تھا کہ آپ ﷺ جمعہ کے بعد گھر تشریف لے جایا کرتے تھے، پھر لوگ حضور ﷺ کی جانب متوجہ ہونے لگے، انصار حضور ﷺ کے پیچھے چلے، یا جو لوگ بھی وہاں موجود تھے (سب چل پڑے) یہاں تک کہ سب لوگ حضور ﷺ کے پاس پہنچ گئے۔ نبی اکرم ﷺ نے انصار کو آواز دی، انصار نے کہا: بلیک یا رسول اللہ ﷺ۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تم جاہلیت میں تھے، جب تم اللہ کی عبادت نہیں کرتے تھے، اس وقت بھی تم غریبوں کی مدد کیا کرتے تھے، اپنا مال نیک راستے میں خرچ کرتے تھے، اور تم مسافروں کے ساتھ حسن سلوک کرتے تھے، پھر اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان کیا، تمہیں اسلام کی دولت سے نوازا، تمہیں اپنا نبی عطا فرمایا۔ اب تم اپنے مالوں کے اطراف میں دیواریں بنانے لگ گئے ہو، ہر وہ چیز جس سے انسان نے کھایا تمہارے لئے اجر ہے، جو چیزیں درندے یا پرندے کھا جاتے ہیں، اس میں بھی اجر ہے۔ لوگ واپس گئے، ہر شخص نے اپنے باغ کے تیس تیس دروازے گرا دیئے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس حدیث میں واضح حکم ہے کہ بھوکوں اور غریبوں سے اپنی کھجوریں، اور دیگر پھل بچانے کے لئے باغات کے گرد چار دیواری نہ کی جائے۔ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کیا ہے کہ ”جب تم اپنے بھائی کے باغ میں جاؤ، تو اس میں سے کھا سکتے ہو، اور ساتھ لے جانے کی اجازت نہیں ہے۔“

7184 - أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنْعَانِيُّ، بِمَكَّةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ مَسْمُولٍ، ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَحْوِلٍ النَّهْدِيُّ، سَمِعَ أَبَا، يَقُولُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْإِبِلُ نَلْقَاهَا وَبِهَا اللَّبَنُ وَهِيَ مُصْرَاةٌ وَنَحْنُ مُحْتَاجُونَ فَقَالَ: فَإِذَا صَاحِبَ الْإِبِلِ ثَلَاثًا فَإِنْ جَاءَ وَإِلَّا فَاحْلُبْ وَاحْتَلِبْ وَأَحْلِلْ ثُمَّ صُرْ وَبَقِيَ اللَّبَنُ لِلدَّوَاعِيهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7184 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ قاسم بن مخول نہدی بیان کرتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے بتایا کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ!! اونٹوں سے ہماری ملاقات ہوتی ہے، ان میں دودھ بھی ہوتا ہے، اونٹی دودھ والی بھی ہوتی ہے، جبکہ ہمیں ضرورت بھی ہوتی ہے۔

حضور ﷺ نے فرمایا: اونٹ کے مالک کو تین آوازیں دے دیا کرو، اگر وہ آجائے تو ٹھیک ہے ورنہ تم دودھ دوہ کر پی لیا کرو، اور کچھ دودھ تھنوں میں چھوڑ دیا کرو۔

7185 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِمٍ، ثَنَا أَبُو غَسَّانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ سَعْدٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا بَايَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّسَاءَ قَامَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ جَلِيلَةٌ كَانَتْهَا مِنْ نِسَاءِ مُضَرَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا عَلَى آبَائِنَا وَآبَائِنَا وَأَزْوَاجِنَا فَمَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ؟ قَالَ: الرُّطْبُ تَأْكُلِيهِ وَتُهْدِيهِ وَقَدْ رَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7185 - على شرط البخاري ومسلم

حضرت سعد بن ابی وقاصؓ فرماتے ہیں: جب نبی اکرم ﷺ نے عورتوں کی بیعت لی تو ایک دراز قد خاتون اٹھ کر کھڑی ہوئیں، یوں لگتا تھا گویا کہ وہ قبیلہ مضمر کی کوئی خاتون ہیں۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! ہم خواتین کا سارا دار و مدار اپنے آباء، اپنے بیٹوں اور شوہروں پر ہوتا ہے، ان کے اموال سے ہمارے لئے کیا کیا چیزیں جائز ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تازہ کھجوریں کھا بھی سکتی ہو اور ہدیہ بھی کر سکتی ہو۔

اس حدیث کو سفیان ثوری نے یونس بن عبید سے روایت کیا ہے

7186 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ، ثَنَا أَبُو هَمَّامٍ مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ: قَالَتْ امْرَأَةٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كَلَّ عَلَى آبَائِنَا وَأَخْوَانِنَا فَمَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ؟ قَالَ: الرُّطْبُ مَا تَأْكُلِينَ وَتُهْدِينَ حَدِيثُ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

حضرت سعد بن ابی وقاصؓ فرماتے ہیں: ایک عورت نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! ہمارا دار و مدار اپنے باپ، بیٹوں اور بھائیوں پر ہوتا ہے، ان کے مال میں سے ہمارے لئے کیا جائز ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: رطب کھجوریں جو تم خود بھی کھا سکتی ہو اور کسی کو ہدیہ بھی دے سکتی ہو۔

عبد السلام بن حرب کی روایت کردہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7187 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَحْرِ الْبَرِّي، ثَنَا أَبِي، ثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَدْخُلُ بِلُقْمَةِ الْخُبْزِ وَقَبْضَةِ التَّمْرِ وَمِثْلِهِ مِمَّا يَنْفَعُ الْمُسْكِينَ ثَلَاثَةَ الْجَنَّةِ: الْأَمْرُ بِهِ وَالزُّوْجَةُ الْمُصْلِحَةُ وَالْعَادِمُ الَّذِي يُنَاوِلُ الْمُسْكِينَ" وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَنْسَ خَدَمَنَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7187 - سويد بن عبد العزيز متروك

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ صرف ایک لمحے کے بدلے میں، صرف ایک مٹھی بکھوروں کے بدلے میں اور اسی طرح کی کوئی چیز جو مسکینوں کے لئے نفع بخش ہو، کے بدلے میں تین آدمیوں کو جنت عطا کر دیتا ہے۔ اس کام کا حکم دینے والے کو، اس بیوی کو جو یہ تیار کرتی ہے، اور اس خادم کو جو یہ طعام وغیرہ مساکین تک پہنچاتا ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس اللہ کا شکر ہے جو ہماری خدمات کو بھولتا نہیں ہے۔

❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن ثخن رضی اللہ عنہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7188 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْخَلِيلِ، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُوا وَاشْرَبُوا وَتَصَدَّقُوا فِي غَيْرِ سَرَفٍ وَلَا مَخِيلَةٍ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7188 - صحيح

✽ حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کھاؤ، پیو، اور صدقہ بھی کرو، لیکن فضول خرچی نہ کرو، اور نہ ریاء کاری کرو، بے شک اللہ تعالیٰ اس چیز کو پسند کرتا ہے کہ اس کے بندے پر نعمت کا اثر نظر آئے۔

• یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7189 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، أَنَّ سُفْيَانَ بْنَ وَهْبٍ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَرْسَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَعَامٍ مِنْ خَضِرَةٍ فِيهِ بَصَلٌ أَوْ كُرَّاثٌ فَلَمْ يَرَفِهِ فِيهِ أَثَرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَهُ فَقَالَ لَهُ: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَأْكُلَهُ؟ قَالَ: لَمْ أَرَ أَثَرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اسْتَخِجِي مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَيْسَ بِمُحَرَّمٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7189 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت ابوالایوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کی جانب کچھ بزیات بھیجیں، ان میں پیاز یا کراث (ایک بدبودار قسم کی ترکاری، جس کی بعض قسمیں پیاز اور بعض لہسن کے مشابہ ہوتی ہیں اور بعض کے سرے نہیں ہوتے، المنجد) موجود تھے۔ ان کو ان بزیات میں رسول اللہ ﷺ کی کوئی نشانی نظر نہیں آئی، اس لئے انہوں نے اس کے

کھانے سے انکار کر دیا، دینے والے نے پوچھا کہ آپ نے اس کو کھایا کیوں نہیں؟ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس لئے کہ مجھے اس میں رسول اللہ ﷺ (کے دست مبارک) کی خوشبو نہیں آئی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تو فرشتوں سے حیا کی وجہ سے نہیں کھایا، تاہم یہ حرام نہیں ہے۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7190 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَازٍ الْعَدْلُ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ، قَالَا: ثَنَا عَمْرُو بْنُ حَكَّامٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْمُتَوَكِّلِ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَهْدَى مَلِكُ الْهِنْدِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَرَّةً فِيهَا زَنْجَبِيلٌ فَأَطْعَمَ أَصْحَابَهُ قِطْعَةً قِطْعَةً وَأَطْعَمَنِي مِنْهَا قِطْعَةً قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: لَمْ أُخْرَجْ مِنْ أَوَّلِ هَذَا الْكِتَابِ إِلَى هَذَا لِعَلِّي بَنُ زَيْدٍ بْنُ جُدْعَانَ الْقُرَشِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَرْفًا وَاحِدًا وَلَمْ أَحْفَظْ فِي أَكْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّجْبِيلِ سِوَاهُ فَخَرَجْتُهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7190 - هذا مما ضعفوا به عمرا تركه أحمد

❁❁ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہندوستان کے بادشاہ نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں ایک مڑکا بھیجا جس میں سونٹھ تھی، نبی اکرم ﷺ نے اس کا ایک ایک ٹکڑا اپنے صحابہ کرام کو کھلایا اور ایک ٹکڑا مجھے بھی کھلایا۔

❁❁ امام حاکم کہتے ہیں: میں نے کتاب کے شروع سے لے کر ابھی تک علی بن زید بن جدعان قرشی کا روایت کردہ کوئی ایک حرف بھی نقل نہیں کیا۔ جب کہ رسول اللہ ﷺ کے سونٹھ کھانے کے حوالے سے ان کے علاوہ اور کسی راوی کی کوئی روایت بھی مجھے نہیں ملی، اس لئے اب میں نے ان کی یہ روایت نقل کر دی ہے۔

7191 - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلُ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا عَامِرٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، قَالَ: شَهِدْتُ وَلِيمَةً فِي مَنْزِلِ عَبْدِ الْأَعْلَى وَمَعَنَا أَبُو أُمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا أَنْ فَرَعْنَا مِنَ الطَّعَامِ قَامَ فَقَالَ: مَا أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ خَطِيئًا وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ فَرَاغِهِ مِنَ الطَّعَامِ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مُودَعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَشَاهِدُهُ أَصَحُّ وَأَشْهُرُ رَوَاهُ مِنْهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7191 - صحيح

❁❁ حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھانے سے فارغ ہو کر یوں دعا مانگی:

الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مُودَعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ

اللہ تعالیٰ کا بہت بہت شکر ہے، اس میں برکت ڈالی گئی ہے، نہ اس کو چھوڑا جاسکتا ہے اور نہ اس سے بے نیاز رہا جاسکتا

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس کی ایک شاہد حدیث بھی موجود ہے جو کہ اس سے زیادہ صحیح ہے اور اس کے راوی اس سے زیادہ مشہور ہیں۔ (وہ روایت درج ذیل ہے)

7192 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا يَحْيَى، ثَنَا ثَوْرٌ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رُفِعَتِ الْمَائِدَةُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا فِيهِ غَيْرُ مُودَعٍ وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا (التعليق - من تلخيص الذهبي) 7192 - صحيح

❀❀ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (کھانے کے بعد) جب دسترخوان اٹھایا جاتا تو رسول اللہ ﷺ یہ دعا پڑھتے اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ حَمْدًا کَثِیْرًا طَیْبًا مَبَارَکًا فِیْہِ غَیْرُ مُوَدَّعٍ وَلَا مُسْتَعْنٰی عَنْہُ رَبَّنَا "تمام تر تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے مخصوص ہیں ایسی حمد جو زیادہ ہو یا کمزور ہو اس میں برکت موجود ہو اس کو رخصت نہ کیا گیا ہو اور ہمارا پروردگار اس سے بے نیاز نہ ہو۔"

7193 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مِيسْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ لَنَا شَاةٌ فَخَشِينَا أَنْ تَمُوتَ فَقَتَلْنَاهَا وَقَسَمْنَاهَا إِلَّا كَيْفَهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 7193 - صحيح

❀❀ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ہماری ایک بکری تھی، ہمیں اس کے مرجانے کا خدشہ ہوا تو ہم نے اس کو ذبح کر لیا اور اس کا گوشت تقسیم کر دیا، سوائے کدھے کے گوشت کے، (وہ گھر میں اپنے کھانے کے لئے رکھ لیا) ❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7194 - أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ الْقَاضِي، ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى السَّاجِي، ثَنَا بَشَرُ بْنُ هَلَالٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ مَعْنُ بْنَ مُحَمَّدٍ، يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ، قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَحَنْظَلَةُ بِالْبُقْعِ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَحَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، بِالْبُقْعِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ مَثَلُ الصَّائِمِ الصَّابِرِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ (التعليق - من تلخيص الذهبي) 7194 - صحيح

❀❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کھانا کھا کر شکر ادا کرنے والا، ایسے ہی ہے جیسے روزہ رکھ کر صبر کرنے والا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7195 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي

سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُرَّةَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَبِي حُرَّةَ، عَنْ سَلْمَانَ الْأَعْرِي، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ لِلطَّاعِمِ الشَّاكِرِ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ الصَّائِمِ الصَّابِرِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7195 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک کھانا کھا کر شکر ادا کرنے والا، روزہ دار صابر کی طرح ہے۔

7196 - أَخْبَرَنِي أَزْهَرُ بْنُ حَمْدُونِ الْمُنَادِي، بِعَفَادَةَ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ، ثنا مَفْضَلُ بْنُ قُضَالَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِ مَجْذُومٍ فَوَضَعَهَا مَعَهُ فِي الْقُصْعَةِ ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ ثَقَّةً بِاللَّهِ وَتَوَكَّلًا عَلَيْهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7196 - صحيح

✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے (ایک موقع پر) ایک مجذوم (برص کی بیماری والے) کا ہاتھ پکڑ کر اپنے ہمراہ تھاں میں اس کا ہاتھ ڈالا اور یہ دعا پڑھی ”بسم اللہ ثقۃ باللہ وتوکل علیہ“

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7197 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثنا أَبُو حَفْصٍ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدَائِنِيُّ، ثنا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ عَمَرٌ فَعَرَضَ لَهُ عَارِضٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ هَذِهِ الْأَسَانِيدُ كُلُّهَا صَحِيحَةٌ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: رات کو سوتے وقت جس کے ہاتھ میں

کھانے کی کوئی چیز لگی ہوئی ہو، اس کی وجہ سے اس کو کوئی نقصان پہنچ جائے تو وہ صرف اپنے آپ کو ملامت کرے۔

❀ یہ تمام اسانید صحیح ہیں، لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7198 - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ، ثنا أَبِي، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ الْمَدَنِيُّ، ثنا ابْنُ أَبِي ذُنُبٍ، عَنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ حَسَّاسٌ لِحَاسٍ فَاحْذَرُوهُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ عَمَرٌ فَاصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک شیطان حساس ہے لاس (چاٹنے

والا) ہے، خود کو اس سے بچا کر رکھو، جس شخص کے ہاتھوں میں سوتے وقت کھانے کی کوئی آلائش موجود ہو اور اس کورات میں کوئی نقصان پہنچ جائے تو اپنے سوا کسی کو ملامت نہ کرے۔ (کیونکہ اپنے نقصان کا وہ خود ذمہ دار ہے)

7199 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَمِيمٍ الْقَنْطَرِيُّ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ ثَوْرٍ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ حُصَيْنِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَيْرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكَلَ فَمَا لَكَ بِلِسَانِهِ فَلْيَلْعَقْ وَمَا تَخَلَّلَ فَلْيَلْفِظْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ الْآخِرُ كِتَابِ الْأَطْعِمَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7199 - صحيح

✦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کھاتے وقت جو چیز زبان کے ساتھ ہو، اس نگل لیں اور جو دانتوں میں پھنس جائے اس کو گرا دو، جس نے ایسا کیا، اس نے اچھا کیا اور جس نے ایسا نہ کیا، اس کو بھی کوئی گناہ نہیں ہے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔



## کتاب الاشریہ

## پینے کے احکام

7200 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءً وَقَرَاءَةً، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَانَ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ أَحَبَّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُلُوفُ الْبَارِدَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ عِنْدَ الْيَمَانِيِّينَ عَنْ مَعْمَرٍ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7200 - على شرط البخاري ومسلم

✦✦ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کو مشروبات میں ٹھنڈا اور میٹھا مشروب سب سے زیادہ پسند تھا۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یمانیین کے نزدیک اس سند میں ”معمر“ کا ذکر نہیں ہے۔

وَشَاهِدُهُ حَدِيثُ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ

ہشام بن عروہ کے ان کے والد سے مروی حدیث، مذکورہ حدیث کی شاہد ہے

7201 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ رَجَاءٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَزَامِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ أَحَبَّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُلُوفُ الْبَارِدَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7201 - عبد الله بن محمد بن يحيى هالك

✦✦ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کو مشروبات میں ٹھنڈا اور میٹھا مشروب سب سے زیادہ پسند تھا۔

7202 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ صَيْفِيٍّ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا إِنَّ سَيِّدَ الْأَشْرِيَةِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الْمَاءُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ

يُخْرِجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7202 - صحيح

✽ عبد الحميد بن صفی بن صہیب اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: خبردار دنیا اور آخرت میں تمام مشروبات کا سردار "پانی" ہے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7203 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ بْنُ خَلْفٍ الْقَاضِي، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوْحٍ الْمَدَائِنِيُّ، ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، ثَنَا أَبُو زُبَيْرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ زُبَيْرٍ، ثَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَزْزٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يُقَالَ لَهُ: أَلَمْ أَصِحِّ لَكَ جِسْمَكَ وَأَرَوْكَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7203 - صحيح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن بندے سے سب سے پہلے جو حساب لیا جائے گا وہ یہ ہوگا کہ (بندے سے کہا جائے گا) کیا ہم نے تیرے جسم کو صحت نہیں دی تھی؟ اور تجھے ٹھنڈا پانی عطا نہیں کیا تھا؟

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7204 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَاَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زِيَادٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسْتَسْقَى لَهُ الْمَاءُ الْعَذْبُ مِنْ بُيُوتِ السُّفْيَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7204 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے لئے کنویں والے گھروں سے ٹھنڈا پانی لایا جاتا تھا۔

❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7205 - حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ النَّحْوِيُّ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ، ثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا أَبُو عَصَامٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا وَيَقُولُ: هُوَ أَرْوَى وَأَبْرَأُ وَأَمْرَأُ قَالَ أَنَسٌ: وَأَنَا أَتَنَفَّسُ

7205: صحيح مسلم - كتاب الاشرية - باب كراهة التنفس في نفس الإناء - حديث: 3875 الجامع للترمذی - ابواب الاشرية عن

رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في التنفس في الإناء - حديث: 1854

فِي الشَّرَابِ ثَلَاثًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهِذِهِ الزِّيَادَةِ وَإِنَّمَا اتَّفَقَا عَلَى حَدِيثِ ثُمَامَةَ عَنْ أَنَسٍ كَانَ يَنْتَفِسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7205 - صحيح

✽ ✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پانی پینے کے دوران تین سانس لیا کرتے تھے، اور فرماتے تھے "اس طریقہ کار سے پینے سے زیادہ سیرابی ہوتی ہے، زیادہ شفاء ملتی ہے، اور زیادہ مفید ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں بھی پانی پینے کے دوران تین سانس لیتا ہوں۔

✽ ✽ یہ حدیث صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو اس زیادتی کے ساتھ نقل نہیں کیا۔ تاہم انہوں نے حضرت ثمامہ کی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث نقل کی ہے کہ " (حضور ﷺ) پانی پینے کے دوران تین سانس لیا کرتے تھے۔

7206 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْتَفِسَ فِي الْإِنَاءِ وَأَنْ يُشْرَبَ مِنْ فِي السِّقَاءِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُحَارِيِّ، وَقَدْ اتَّفَقَا عَلَى حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّنَفُّسِ فِي الْإِنَاءِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7206 - على شرط البخاري

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے برتن میں سانس لینے سے منع فرمایا اور اس مشکیزے کے منہ کے ساتھ منہ لگا کر پینے سے بھی منع فرمایا۔

✽ ✽ یہ حدیث امام بخاری رحمہما کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔ جبکہ شیخین رحمہما نے یحییٰ بن ابی کثیر کی عبداللہ ابن ابی قتادہ کے حوالے سے ان کے والد سے "برتن میں سانس لینے سے ممانعت" والی حدیث نقل کی ہے۔

7207 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّوْسِيِّ، عَنْ عَمِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَنْتَفِسُ أَحَدُكُمْ فِي الْإِنَاءِ إِذَا كَانَ يَشْرَبُ مِنْهُ وَلَكِنْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْتَفِسَ فَلْيُوْخِرْهُ عَنْهُ ثُمَّ يَنْتَفِسْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7207 - صحيح

✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص کوئی چیز بھی پیتے وقت برتن میں سانس نہ لے، جب سانس لینا ہو تو برتن منہ سے ہٹا کر سانس لے۔

✽ ✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہما اور امام مسلم رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7207 - أَبَانُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ،

عَنْ أَبِيهِ، مَرْفُوعًا: إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَشْرَبْ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ عَلَى شَرْطِ الْبَحَارِيِّ وَمُسْلِمٍ  
 ﴿﴾ حضرت عبداللہ ابن ابی قتادہ اپنے والد سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ ”جب کوئی چیز پیو تو ایک ہی سانس میں  
 پیو“

﴿﴾ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔

7208 - أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى الْبُرْتَنِيُّ قَالَا: ثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، فِيمَا قَرَأَ عَلَيَّ مَالِكٌ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ حَبِيبٍ، مَوْلَى بَنِي زُهْرَةَ، عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى الْجُهَنِيِّ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَدَخَلَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ؟ قَالَ: نَعَمْ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: إِنِّي لَا أَرْتَوِي بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ. قَالَ: أَمِطُ الْإِنَاءَ عَنْ فَيْكِ ثُمَّ تَنَفَّسْ، قَالَ: فَإِنْ رَأَيْتَ قَدْزَى؟ قَالَ: أَهْرِفُهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7208 - صحيح

﴿﴾ ابوالحسنی جہنی فرماتے ہیں: میں مروان بن حکم کے پاس بیٹھا ہوا تھا، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے، مروان نے ان سے کہا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے پینے کی چیز میں پھونکنے سے منع کیا ہے؟ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی ہاں۔ ایک آدمی بولا: میں ایک سانس میں سیر نہیں ہو پاتا۔ آپ نے فرمایا: برتن اپنے منہ سے ہٹا کر سانس لے سکتے ہو۔ اس نے کہا: اگر ہمیں اس میں کوئی ناپسندیدہ چیز دکھائی دے تو؟ انہوں نے فرمایا: تو تم وہ پانی گرا دو۔

﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7209 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ السَّيَارِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هِلَالٍ، أَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، أَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَقِيدٍ، حَدَّثَنِي أَبُو تَهْلِيكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ أَخْطَبٍ قَالَ: اسْتَسْقَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُهُ بِمَاءٍ فَكَانَتْ فِيهِ شَعْرَةٌ فَأَخَذْتُهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ جَمِّلْهُ قَالَ: فَرَأَيْتُهُ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ سَنَةً وَمَا فِي رَأْسِهِ طَاقَةٌ بَيضاء هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7209 - صحيح

﴿﴾ حضرت عمرو بن اعطب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے پانی طلب فرمایا، میں آپ ﷺ کے پاس پانی لایا، اس میں ایک بال تھا، میں نے وہ بال نکال دیا، نبی اکرم ﷺ نے مجھے یوں دعا دی ”اے اللہ! اس کو حسین کر دے“۔ (ابونہیک) فرماتے ہیں: میں ان کو دیکھا ہے، ان کی عمر ۹۴ سال ہو گئی تھی، اور ان کے سر ایک بال بھی سفید نہیں تھا۔  
 ﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7210 - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهَ بِغَدَادَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذُنُوبٍ مِنْ مَاءٍ فَكَرَعَ فِيهِ وَهُوَ قَائِمٌ فَشَرِبَ مِنْهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7210 - علی بن عاصم واہ

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں پانی کا بھرا ہوا ایک ڈول پیش کیا گیا، حضور ﷺ نے اس میں سے ایک گھونٹ بھرا، اس وقت آپ کھڑے ہوئے تھے، پھر حضور ﷺ نے اس سے پی لیا۔  
✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7211 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثَنَا حِمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُشْرَبَ مِنْ لِي السَّقَاءِ لِأَنَّ ذَلِكَ يُنْتَنُهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7211 - علی شرط مسلم

✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مشکیزے کے منہ سے منہ لگا کر پینے سے منع کیا، کیونکہ اس سے مشکیزہ بدبودار ہو سکتا ہے۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7212 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعِفَارِيُّ، ثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ وَهْرَامَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اخْتِنَاتِ الْأَسْقِيَةِ وَأَنَّ رَجُلًا بَعْدَمَا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ بِاللَّيْلِ إِلَى سِقَاءٍ فَاخْتَنَنَهُ فَخَرَجَتْ عَلَيْهِ مِنْهُ حَيَّةٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّطِ الْبُخَارِيِّ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7212 - علی شرط البخاری

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مشکیزے کے ساتھ منہ لگا کر پانی پینے سے منع فرمایا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے منع کرنے کے بعد کا واقعہ ہے کہ ایک آدمی رات کو اٹھا اور اس نے مشکیزے کو منہ لگا کر پانی پیا، تو اس مشکیزے سے سانپ نکل آیا تھا۔

✽ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7213 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ، أَنَبَا أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نَهَى أَنْ يَشْرَبَ مِنْ فِي السَّقَاءِ قَالَ أَيُّوبُ: فَأَنْبَتُ أَنْ رَجُلًا شَرِبَ مِنْ فِي السَّقَاءِ فَحَرَجَتْ حَيَّةٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَلَمْ يُحَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 7213 - علی شرط البخاری

✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشکیزے کے منہ سے منہ لگا کر پینے سے منع فرمایا ہے۔ ایوب کہتے ہیں: مجھے پتا چلا ہے کہ ایک آدمی نے مشکیزے کے منہ سے منہ لگا کر پیا تھا، اس میں سے سانپ نکل آیا تھا۔  
 (۷۷) یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7214 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّعْغَانِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبُو هِشَامٍ الصَّعْغَانِيُّ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَقِيلٍ بْنُ مَعْقِلٍ بْنِ مَنبِهِ، عَنْ أَبِيهِ عَقِيلٍ، عَنْ وَهْبٍ، قَالَ: هَذَا مَا سَأَلْتُ عَنْهُ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ. وَأَخْبَرَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: أَوْكُنُوا الْأَسْقِيَةَ وَغَلِقُوا الْأَبْوَابَ إِذَا رَفَذْتُمْ بِاللَّيْلِ وَحَمَرُوا السَّرَابَ وَالطَّعَامَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي فَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْبَابَ مُغْلَقًا دَخَلَهُ وَإِنْ لَمْ يَجِدِ السَّقَى مُوَكَّنًا شَرِبَ مِنْهُ وَإِنْ وَجَدَ الْبَابَ مُغْلَقًا وَالسَّقَاءَ مُوَكَّنًا لَمْ يَحِلَّ وَكَأَنَّ لَمْ يَفْتَحْ بَابًا مُغْلَقًا وَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدًا أَخَذَكُمْ لِأَنَابِهِ مَا يُحَمِّرُهُ بِهِ فَلْيَعْرِضْ عَلَيْهِ عَوْدًا صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُحَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 7214 - صحیح

✽ ✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایا کرتے تھے "رات کو جب سونے لگو تو مشکیزے کا منہ بند کر دیا کرو، دروازے بند کر دیا کرو اور کھانے پینے کی اشیاء ڈھانپ دیا کرو، کیونکہ شیطان آتا ہے، اگر دروازہ بند نہ ہو تو وہ اندر آ جاتا ہے اور اگر مشکیزے کا منہ بند نہ ہو تو وہ اس سے پی لیتا ہے اور اگر دروازہ بند نہ ہو اور مشکیزے کا منہ بند نہ ہو تو وہ مشکیزے کا منہ نہیں کھول سکتا اور بندہ روزہ نہیں کھول سکتا۔ اگر تمہیں برتن ڈھانپنے کے لئے اور کچھ نہ ملے تو (لم ازم) کوئی لکڑی ہی اس کے اوپر رکھ دو۔

(۷۷) یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7215 - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ الْحَافِظُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعِيدٍ الْعَبْدِيُّ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، ثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ، حَدَّثَنِي الْحُرَيْثِيُّ بْنُ الْحُرَيْثِ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنَّا نَصْعُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَوَانٍ مُحَبَّرَةً إِنَاءٌ لَطْهُورُهُ وَإِنَاءٌ لِسَوَاكِهِ وَإِنَاءٌ لَشَرَابِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُحَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 7215 - صحیح

✽ ✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ہم رات کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تین برتن ڈھانپ کر رکھتے تھے۔ ایک برتن آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کے لئے، ایک برتن آپ کی مسواک کے لئے اور ایک برتن آپ کے پانی پینے کے لئے۔

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7216 - حَدَّثَنَا مُكْرَمُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَاصِي، ثنا اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْبَلَدِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ الصُّورِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ خُمَزَةَ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، أَنَّ خَالِدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ، حَدَّثَهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ، وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْهُ فِي الْآخِرَةِ، وَمَنْ شَرِبَ فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْ بِهَا فِي الْآخِرَةِ ثُمَّ قَالَ: لِبَاسُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَشَرَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَآيَةُ أَهْلِ الْجَنَّةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يَخْرُجْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7216 - صحيح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے دنیا میں ریشم پہنا، وہ آخرت میں نہیں پہنے گا، اور جس نے دنیا میں شراب پی، وہ آخرت میں نہیں پیے گا، اور جس نے دنیا میں سونے چاندی کے برتنوں میں کھایا پیا، وہ آخرت میں ان میں نہیں کھائے پیے گا۔ پھر فرمایا: (یہ سب) جنتیوں کا لباس، جنتیوں کے مشروبات اور جنتیوں کے برتن (ہے)۔

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7217 - حَدَّثَنَا أَبُو غَسِرٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ. يَبْعَدَا، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَصْصُورٍ الْحَارِثِيُّ. حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي. عَنْ قَتَادَةَ. عَنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ جَوْثَانَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمَحْبُوقِ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ دَعَا بِمَاءٍ عِنْدَ امْرَأَةٍ، فَقَالَتْ: مَا عِنْدِي مَاءٌ إِلَّا فِي قُرْبَةٍ لِي مِثْنَةَ. قَالَ: أَلَيْسَ قَدْ دَبَغْتِهَا؟ قَالَتْ: نَلَى. قَالَ: فَإِنْ ذَكَاتَهَا دَبَاغُهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يَخْرُجْهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7217 - صحيح

✽ حضرت سلمہ بن محقق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے غزوہ تبوک کے موقع پر ایک خاتون سے پانی مانگا، اس نے کہا: میرے پاس پانی نہیں ہے، ہاں ایک مشکیزہ ہے میں ہے اور وہ مشکیزہ مردار کی کھال کا بنا ہوا ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تم نے اس کو دباغت نہیں دی (یعنی اس کو رنگ نہیں دیا)؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: دباغت کے عمل سے وہ پاک ہو جاتی ہے۔

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7218 - أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّيِّغِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ الْغِفَارِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَبَا شَيْبَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الزَّبِيبُ وَالتَّمْرُ هُوَ الْخَمْرُ يَعْنِي اِذَا انْتَبَذَا جَمِيعًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 7218 - علی شرط البخاری و مسلم

✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: منع اور کھجور شراب ہے۔ یعنی جب کہ ان کا رس نچوڑ کر ان کو جوش دیا جائے۔

❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7219 - أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ، بِبَعْدَادَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا رِبْعَةُ بْنُ كُلْثُومٍ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ كُلْثُومِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: "نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ فِي قَبِيلَتَيْنِ مِنْ قَبَائِلِ الْأَنْصَارِ شَرِبُوا حَتَّى إِذَا لُمُوا عَبَتْ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ فَلَمَّا صَحَوْا جَعَلَ الرَّجُلُ يَرَى الْأَثَرَ بِوَجْهِهِ وَبِرَأْسِهِ وَلَحْيَتِهِ فَيَقُولُ: فَعَلَّ بَنِي هَذَا أَخِي فَلَانَ وَاللَّهِ لَوْ كَانَ بَنِي رَأَوْفًا رَحِيمًا مَا فَعَلَ هَذَا بَنِي قَالَ: وَكَانُوا إِخْوَةً لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ضَعَائِنُ فَوَقَعَتْ فِي قُلُوبِهِمُ الضَّغَائِنُ"، فَانْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ) (المائدة: 90) - إِلَى قَوْلِهِ - (فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ) (المائدة: 91) "فَقَالَ نَاسٌ مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ: هِيَ رِجْسٌ وَهِيَ فِي بَطْنِ فَلَانٍ قُتِلَ يَوْمَ بَذْرِ وَفُلَانٍ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ"، فَانْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعُمُوا) (المائدة: 93) - حَتَّى بَلَغَ - (وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ) (آل عمران: 134)

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 7219 - علی شرط مسلم

✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: شراب کی حرمت دو انصار کے دو قبیلوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ انہوں نے شراب پی، جب ان کو نشہ چڑھ گیا تو ایک دوسرے پر بے ہودہ گفتگو کرنے لگے، جب ان کا نشہ اترتا تو انہوں نے اپنے چہرے، اپنے سر اور داڑھیوں کو دیکھا، ان میں اس کا اثر موجود تھا، وہ ایک دوسرے پر الزام دیتے ہوئے کہنے لگے: یہ فلاں آدمی نے میرے ساتھ کیا ہے۔ اللہ کی قسم! اگر اس کو میرے ساتھ کوئی ہمدردی ہوتی تو میرے ساتھ ایسا نہ کرتا۔ وہ لوگ پہلے بھائیوں کی طرح رہتے تھے، ان کے دل میں کسی قسم کی کوئی میل نہیں تھی، لیکن اس شراب کی وجہ سے ان کے دلوں میں ایک دوسرے کے بارے میں میل آ گئی، تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ (المائدة: 90, 91)

”اے ایمان والو! شراب اور جو اور بت اور پانسے ناپاک ہی ہیں شیطانی کام تو ان سے بچتے رہنا کہ تم فلاح پاؤ شیطاں



یہی چاہتا ہے کہ تم میں پیر اور دشمنی ڈلو اور شراب اور جوئے میں اور تمہیں اللہ کی یاد اور نماز سے روکے تو کیا تم باز آئے  
 ”(ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ)

کچھ لوگوں نے کہا: یہ تو ناپاک ہے اور فلاں آدمی جنگ بدر میں قتل ہوا ہے، اس کے پیٹ میں یہ ناپاک چیز موجود تھی،  
 فلاں آدمی جنگ احد میں قتل ہوا ہے اس کے پیٹ میں بھی یہ موجود تھی۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی۔

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

”جو ایمان لائے اور نیک کام کئے ان پر کچھ گناہ نہیں جو کچھ انہوں نے چکھا جب کہ ڈریں اور ایمان رکھیں اور نیکیاں  
 کریں پھر ڈریں اور ایمان رکھیں پھر ڈریں اور نیک رہیں اور اللہ نیکوں کو دوست رکھتا ہے (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)

7220 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا  
 سُفْيَانُ، وَحَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبُوشَنجِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا  
 وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "   
 دَعَانَا رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ قَبْلَ أَنْ تَحَرَّمَ الْخَمْرُ فَتَقَدَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَصَلَّى بِهِمُ الْمَغْرِبَ فَقَرَأَ: قُلْ يَا  
 أَيُّهَا الْكَافِرُونَ فَالْتَبَسَ عَلَيْهِ فِيهَا " فَنَزَلَتْ: (لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى) (النساء: 43) هَذَا حَدِيثٌ  
 صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَقَدْ اخْتَلَفَ فِيهِ عَلَى عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَوْجُهٍ هَذَا أَوَّلُهَا وَأَصَحُّهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7220 - صحيح

✽ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: شراب کی حرمت کا حکم نازل ہونے سے پہلے (کا واقعہ ہے کہ) ایک انصاری صحابی  
 نے ہماری دعوت کی، (کھانا کھانے اور شراب پینے کے بعد) حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے نماز مغرب کی امامت  
 کروائی، سورہ کافرون کی قراءت کی اور الفاظ آگے پیچھے ہو گئے، اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ  
 ”اے ایمان والو! نہ جانو کہ یہ آیت نازل ہوئی نہ ہو کہ جو کہو اسے سمجھو“ (ترجمہ  
 کنز الایمان، امام احمد رضا)

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ عطاء بن سائب تک یہ  
 اسناد تین طریقوں سے پہنچی ہے، یہ مذکورہ سند ان میں سے پہلی ہے اور یہی سب سے زیادہ صحیح بھی ہے۔

دوسری اسناد یہ ہے

7221 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا الْعَنْبَرِيُّ، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبُوشَنجِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ  
 الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِيٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ " أَنَّهُ

كَانَ هُوَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَرَجُلٌ آخَرُ يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ فَصَلَّى بِهِمُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَقَرَأَ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ فَحَلَطَ فِيهَا فَتَزَلَّتْ (لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى) (النساء: 43) "

✽ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے، حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ اور ایک تیسرے آدمی نے شراب پی ہوئی تھی، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے ان کو نماز پڑھائی، نماز میں سورہ کافرون کی تلاوت کی، دوران تلاوت آپ بھول گئے۔ تب یہ آیت نازل ہوئی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ (النساء: 43)  
 ”اے ایمان والو! نماز کے پاس نہ جاؤ جب تک اتنا ہوش نہ ہو کہ جو کہو اسے سمجھو۔“

(ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)

### تیسری اسناد یہ ہے

7222 - حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا الْعَبْرِيُّ، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبُوشَنِيُّ، ثنا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ صَنَعَ طَعَامًا قَالَ: "قَدْ عَانَ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَرَأَ (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ) (الكافرون: 2) وَنَحْنُ عَابِدُونَ مَا عَبَدْتُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ) (النساء: 43) هَذِهِ الْأَسَانِيدُ كُلُّهَا صَحِيحَةٌ وَالْحُكْمُ لِحَدِيثِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ فَإِنَّهُ أَحْفَظُ مِنْ كُلِّ مَنْ رَوَاهُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ

✽ ابو عبد الرحمن بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے کھانا پکایا اور کچھ صحابہ کرام کو دعوت پر بلایا، ان میں حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ بھی تھے (کھانے سے فراغت کے بعد شراب نوشی کے بعد نماز پڑھنے لگے تو نماز کے دوران سورت کافرون کی تلاوت کی اور بھولنے کی وجہ سے الفاظ یوں ادا ہوئے)

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (الكافرون: 2) وَنَحْنُ عَابِدُونَ مَا عَبَدْتُمْ  
 ”فرمادیجئے اے کافرو، میں اس کی عبادت نہیں کرتا جس کی تم کرتے ہو اور ہم اس کی عبادت کرتے ہیں جس کی تم کرتے

ہو“

تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ (النساء: 43)

”اے ایمان والو! نماز کے پاس نہ جاؤ جب تک اتنا ہوش نہ ہو کہ جو کہو اسے سمجھو“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)

(امام احمد رضا)

❦❦ یہ تمام اسانید صحیح ہیں۔ اور یہ حکم سفیان ثوری کی حدیث کے بارے میں ہے۔ کیونکہ عطاء بن سائب کے شاگردوں میں یہ سب سے زیادہ مضبوط حافظے والے ہیں۔

7223 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِمٍ، بِإِسْنَادٍ لَمْ يَنْصُرْ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ، عَنْ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "كَانَ مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ قَالَ: (لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى) (السَّاءُ: 43) هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُحَرِّجَاهُ

(العليق - من تلخيص الذهبي) 7223 - صحيح

✽ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کا مادی جب نماز پڑھنے لگتا تو یہ اعلان کرتا "اے ایمان والو! شراب کی حالت میں نماز کے قریب مت جاؤ"

❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7224 - أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى خَمْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّمَرَقَنْدِيُّ، بِبُخَارَى، ثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ نَصِيرٍ الْأَمَّامُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، ثَنَا حَمِيدُ بْنُ حَمَّادٍ، عَنْ أَبِي الْجَوَّارِ ثَنَا حَمْرَةُ الزِّيَّاتِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُصَرَّبٍ، قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْحُمْرِ فَنَزَلَتْ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ) (السَّاءُ: 43) إِلَى الْحَرِ الْأَيَّةِ، فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ فَلَاهَا عَلَيْهِ فَكَانَتْهَا لَمْ تَوَافِقْ مِنْ عُمَرَ الَّذِي أَرَادَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْحُمْرِ فَنَزَلَتْ: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ فَلْيُفْهِمَ إِنَّهُمَا كَبِيرٌ وَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا) (البقرة: 219)، فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ فَلَاهَا عَلَيْهِ فَكَانَتْهَا لَمْ تَوَافِقْ مِنْ عُمَرَ الَّذِي أَرَادَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْحُمْرِ فَنَزَلَتْ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَدْلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ) (المائدة: 90) حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَوْلِهِ. (فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْتَهْوُونَ) (المائدة: 91) فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ فَلَاهَا عَلَيْهِ فَقَالَ عُمَرُ: انْتَهَيْنَا يَا رَبِّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُحَرِّجَاهُ

(العليق - من تلخيص الذهبي) 7224 - هذا صحيح

✽ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دعائی "اے اللہ! میں شراب سے بچا" اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ (السَّاءُ: 43)

"اے ایمان والو! شراب کی حالت میں نماز کے پاس نہ جاؤ جب تک کہ تم بات بات نہ ہو کہ جو کہو اسے سمجھو۔"

(ترجمہ فقہ الزیلعی، امام احمد رضا)

پھر نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بلایا اور ان کو یہ آیت پڑھ کر سنائی۔ لیکن لگتا تھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جس

ارادے سے دعا مانگی تھی وہ ابھی پورا نہیں ہوا تھا، انہوں نے پھر دعا مانگی ”اے اللہ! ہمیں شراب سے دور فرما دے“ تب یہ آیت نازل ہوئی

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْعٌ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا اكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا

(البقرہ: 219)

”تم سے شراب اور جوئے کا حکم پوچھتے ہیں تم فرما دو کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور لوگوں کے کچھ دنیوی نفع بھی اور ان کا گناہ ان کے نفع سے بڑا ہے۔“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا رحمہ اللہ)

نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بلایا اور یہ آیت پڑھ کر سنائی، لیکن ابھی بھی لگتا تھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ارادے کے مطابق حکم نازل نہیں ہوا تھا، انہوں نے پھر دعا مانگی ”اے اللہ! ہمیں شراب سے دور فرما“ تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (المائدہ: 90)

”اے ایمان والو! شراب اور جو اور بت اور پانسے ناپاک ہی ہیں شیطانی کام تو ان سے بچتے رہنا کہ تم فلاح پاؤ۔“

(ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)

نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بلایا اور یہ آیات پڑھ کر ان کو سنائیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے ہمارے رب، ہم اس سے رک گئے۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7225 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ، ثنا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ سَمَاحِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: " لَمَّا نَزَلَتْ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ إِخْوَانُنَا الَّذِينَ مَاتُوا وَهُمْ يَشْرَبُونَهَا؟ قَالَ: فَنَزَلَتْ: (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا) (المائدہ: 93) الْآيَةُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7225 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب شراب کی حرمت کا حکم نازل ہوا تو کچھ لوگ کہنے لگے: یا رسول اللہ ﷺ ہمارے جو بھائی شراب نوشی کے زمانے میں فوت ہوئے ان کا کیا بنے گا؟ تو یہ آیت نازل ہوئی

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

”جو ایمان لائے اور نیک کام کئے ان پر کچھ گناہ نہیں جو کچھ انہوں نے چکھا جب کہ ڈریں اور ایمان رکھیں اور نیکیاں کریں پھر ڈریں اور ایمان رکھیں پھر ڈریں اور نیک رہیں اور اللہ نیکوں کو دوست رکھتا ہے“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)

❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7226 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدِ بْنِ الْحَسَنِ الْغَوْفِيُّ، ثَنَا أَبِي سَعْدِ بْنِ الْحَسَنِ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ قَالَتِ الْيَهُودُ: أَلَيْسَ إِخْوَانُكُمْ الَّذِينَ مَاتُوا كَانُوا يَشْرَبُونَهَا؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا) (المائدة: 93)، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قِيلَ لِي أَنْتَ مِنْهُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ إِنَّمَا اتَّفَقَا عَلَى حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ مُخْتَصَرًا هَذَا الْمَعْنَى

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7226 - صحيح

✽✽ حضرت عبداللہ ﷺ فرماتے ہیں: جب شراب کی حرمت کا حکم نازل ہوا تو یہودی کہنے لگے: تمہارے کئی بھائی جو فوت ہو گئے ہیں، کیا وہ شراب نہیں پیتے تھے؟ تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی  
لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ  
”جو ایمان لائے اور نیک کام کئے ان پر کچھ گناہ نہیں جو کچھ انہوں نے چکھا جب کہ ڈریں اور ایمان رکھیں اور نیکیاں کریں پھر ڈریں اور ایمان رکھیں پھر ڈریں اور نیک رہیں اور اللہ نیکوں کو دوست رکھتا ہے“ (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)  
نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مجھے کہا گیا ہے تم بھی ان میں سے ہو (یعنی محسنین میں سے)

❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ تاہم دونوں نے شعبہ کی اسی سے ملتی جلتی مختصر حدیث نقل کی ہے جو انہوں نے ابواسحاق کے واسطے سے براء سے روایت کی ہے۔

7227 - أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصِيرٍ الْخُلْدِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسْرٍ الْمَرْثَدِيُّ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُبَارَكِيُّ، ثَنَا أَبُو شِهَابٍ الْحَنَاطِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرِو الْفُقَيْمِيُّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: "لَمَّا نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ مَشَى أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَقَالُوا: حُرِّمَتِ الْخَمْرُ وَجُعِلَتْ عِدْلًا لِلشِّرْكِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7227 - على شرط البخاري ومسلم

✽✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب شراب کی حرمت کا حکم نازل ہوا تو صحابہ کرام ایک دوسرے کے پاس جا کر کہنے لگے: شراب حرام کر دی گئی ہے اور اس کا گناہ شرک کے برابر قرار دیا گیا ہے۔

❦❦ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن دونوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7228 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيحِ الْخَوْلَانِيُّ، أَنَّهُ كَانَ لَهُ عَمٌّ يَسِيعُ الْخَمْرَ وَكَانَ يَتَصَدَّقُ بِثَمَنِهِ فَهَيَّئَتْهُ عَنْهَا فَلَمْ يَنْتَهُ فَفَقَدْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقِيتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْخَمْرِ وَثَمَنِهَا فَقَالَ: هِيَ حَرَامٌ وَثَمَنُهَا حَرَامٌ، ثُمَّ قَالَ: يَا مَعْشَرَ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَوْ كَانَ كِتَابٌ بَعْدَ كِتَابِكُمْ أَوْ نَبِيٌّ بَعْدَ نَبِيِّكُمْ لَأَنْزَلَ فِيكُمْ كَمَا أَنْزَلَ فِيكُمْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَلَكِنْ آخِرَ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَعُمْرِي لَهُوَ أَشَدُّ عَلَيْكُمْ

قَالَ: ثُمَّ لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ثَمَنِ الْخَمْرِ فَقَالَ: سَأَخْبِرُكَ عَنِ الْخَمْرِ إِنِّي كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَبَيْنَمَا هُوَ مُحْتَبٍ حَلَّ حَبْوَتَهُ ثُمَّ قَالَ: مَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنَ الْخَمْرِ شَيْءٌ فَلْيُؤْذِنِي بِهِ فَجَعَلَ النَّاسُ يَأْتُونَهُ فَيَقُولُ أَحَدُهُمْ عِنْدِي رَاوِيَةٌ خَمْرٍ، وَيَقُولُ الْآخَرُ عِنْدِي رَاوِيَةٌ، وَيَقُولُ الْآخَرُ عِنْدِي زِقٌّ أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اجْمَعُوهُ بِبَيْعٍ كَذَا وَكَذَا ثُمَّ آذَنُونِي. فَفَعَلُوا ثُمَّ آذَنُوهُ قَالَ: فَقُمْتُ فَمَشَيْتُ وَهُوَ مُتَكِّئٌ عَلَيَّ فَلَحِقَنِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَآخَذَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَنِي عَنْ يَسَارِهِ وَجَعَلَ أَبَا بَكْرٍ مَكَانِي ثُمَّ لَحِقَنِي عُمَرُ فَآخَذَنِي وَجَعَلَنِي عَنْ يَسَارِهِ فَمَشَى بَيْنَهُمَا حَتَّى إِذَا وَقَفَ عَلَى الْخَمْرِ قَالَ لِلنَّاسِ: أَعْرِفُونَ هَذِهِ؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ الْخَمْرُ. قَالَ: صَدَقْتُمْ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَعَنَ الْخَمْرَ وَعَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا وَشَارِبَهَا وَسَاقِيَهَا وَجَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ وَبَايَعَهَا وَمُشْتَرِبَهَا وَآكَلَ ثَمَنِهَا ثُمَّ دَعَا بِسَكِينٍ فَقَالَ: اشْحَذُوهَا فَفَعَلُوا ثُمَّ آخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرِقُ بِهَا الرِّفَاقَ فَقَالَ النَّاسُ: إِنَّ فِي هَذِهِ الرِّفَاقِ لَمُسْفَعَةً فَقَالَ: أَحَلَّ وَلَكِنْ إِنَّمَا أَفْعَلُ غَضَبًا لِلَّهِ لِمَا فِيهَا مِنْ سَخَطِهِ فَقَالَ عُمَرُ: أَنَا أَكْفِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: لَا وَبَعْضُهُمْ يَرِيدُ عَلَى بَعْضٍ فِي الْحَدِيثِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✽✽ عبد الرحمن بن شریح خولانی بیان کرتے ہیں کہ ان کا چچا شراب بیچا کرتا تھا، اور اس کے منافع میں سے کچھ رقم صدقہ بھی کیا کرتا تھا، میں نے اس کو اس کام سے منع کیا لیکن وہ باز نہ آیا، میں مدینہ منورہ آیا اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ملا، میں ان سے شراب اور اس کی کمائی کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: شراب بھی حرام ہے اور اس کی کمائی بھی حرام ہے۔ پھر فرمایا: اے محمد ﷺ کے امتیو! اگر تمہاری کتاب کے بعد کوئی کتاب ہوگی یا تمہارے نبی کے بعد کوئی نبی ہوتا تو تمہارے اندر بھی اسی طرح احکام نازل ہوتے جیسے تم سے پہلے لوگوں میں نازل ہوئے، لیکن تمہارا معاملہ قیامت تک کے لئے موخر کر دیا گیا ہے (اب قیامت تک نہ کوئی اور کتاب نازل ہوگی اور نہ کوئی نبی آئے گا)، اور یہ تمہارے اوپر زیادہ سخت ہے۔

آپ فرماتے ہیں: پھر میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا، اور ان سے شراب کی کمائی کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا: میں مسجد میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر تھا، آپ چادر لپیٹے بیٹھے تھے، آپ نے

چادر کو کھولا، پھر فرمایا: جس کسی کے پاس تھوڑی سی بھی شراب ہو وہ مجھے اطلاع دے، لوگ آ کر بتانے لگے، کوئی کہتا: میرے پاس شراب کا ایک مٹکا ہے، دوسرا کہتا: میرے پاس بھی مٹکا ہے، کوئی کہتا: میرے پاس اتنی شراب ہے، الغرض جس کے پاس جو تھا، اس نے آ کر بتادیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب اپنی اپنی شراب بقیع میں فلاں جگہ پر جمع کرو اور پھر مجھے بتاؤ، سب نے ایک جگہ پر شراب جمع کی اور آ کر رسول اللہ ﷺ کو اطلاع دی۔ راوی کہتے ہیں: میں اٹھ کر چل دیا اور رسول اللہ ﷺ میرے ساتھ ٹیک لگائے چل پڑے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی ہمارے ہمراہ ہو لیے، رسول اللہ ﷺ نے مجھے اپنے بائیں جانب کر لیا اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو میری جگہ کر لیا، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی ہمارے ساتھ آ گئے، انہوں نے مجھے پکڑ کر اپنے بائیں جانب کر لیا اور خود میرے اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان ہو گئے، ہم چلتے چلتے اُس (جمع شدہ) شراب کے پاس جا پہنچے، حضور ﷺ نے فرمایا: تم اس چیز کو بیچتے ہو؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ، یہ شراب ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تم سچ کہہ رہے ہو، پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ نے لعنت کی ہے شراب پر، اس کے بنانے والے پر، اس کے بنوانے والے پر، اس کے پینے والے پر، اس کے پلانے والے پر، اس کے اٹھانے والے پر، جس کی طرف اٹھائی گئی اس پر، اس کے بیچنے والے پر، اس کے خریدنے والے پر اور اس کی کمائی کھانے والے پر۔ پھر حضور ﷺ نے چھری منگوائی اور فرمایا: اس کو چیر ڈالو، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس کو چیر دیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے پکڑ کر شراب کے برتن توڑ ڈالے، لوگوں نے کہا: یہ برتن تو کام کے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں، لیکن میں نے اللہ کی رضامندی کے لئے غصے میں ایسا کیا ہے کیونکہ اس میں اللہ تعالیٰ کی ناراضگی ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ آپ کی طرف سے یہ کام میں کر دیتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: نہیں۔

❦❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس حدیث میں بعض رایوں نے دیگر بعض کی بہ نسبت الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں۔

7229 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ، أَنَسُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ حُسَيْنٍ الزِّيَادِيُّ، أَنَّ مَالِكَ بْنَ سَعْدٍ التَّحِيْبِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: "إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْخَمْرَ وَعَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهَا وَشَارِبَهَا وَتَابِعَهَا وَمُبْتَاعَهَا وَسَاقِيَهَا وَمُسْقَاهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسَادِ وَلَمْ يُحَرِّحَاهُ

(التعليق من تلخيص الذهبي) 7229 - صحيح

ﷺ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے پاس حضرت جبریل امین علیہ السلام آئے اور کہا: اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ تعالیٰ نے شراب پر، اس کے بنانے والے پر، اس کے بنوانے والے پر، اس کے پلانے والے پر، اس کے اٹھانے والے پر، جس کی طرف اٹھائی گئی اس پر، اس کے بیچنے والے پر، اس کے خریدنے والے پر اور خریدنے والے پر لعنت کی ہے۔

❦❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7230 - أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ زِيَادُ بْنُ الْقَطَّانِ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ، ثَنَا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَقَدْ اتَّفَقَ الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ نَافِعٍ فِي هَذَا الْبَابِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7230 - غريب من حديث شعبة

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے دنیا میں شراب نوشی کی، وہ آخرت میں شراب سے محروم رہے گا۔

✽ ✽ یہ حدیث صحیح ہے اور شعبہ کی اسناد کے ہمراہ یہ غریب ہے۔ جبکہ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس باب میں عبداللہ بن عمرو بن جریج کی نافع سے روایت کردہ حدیث نقل کی ہے

7231 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا جَدِّي، ثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَادٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّازُ وَرَدِيُّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اجْتَنِبُوا الْخَمْرَ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7231 - صحيح

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: شراب سے بچو، کیونکہ یہ ہر گناہ کی چابی ہے۔

✽ ✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7232 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُخْبَرِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُودٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَغْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ نَافِعٍ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَسَكِرَ مِنْهَا لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ إِنْ شَرِبَ مِنْهَا حَتَّى يَسْكُرَ مِنْهَا لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ إِنْ شَرِبَهَا فَسَكِرَ مِنْهَا لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ إِنْ شَرِبَهَا الرَّابِعَةَ فَسَكِرَ مِنْهَا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُسْقِيَ مِنْ عَيْنِ الْخَبَالِ قِيلَ: وَمَا عَيْنُ الْخَبَالِ؟ قَالَ: صَدِيدُ أَهْلِ النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7232 - صحيح

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے شراب کا نشہ کیا، چالیس دن تک اس کی نماز قبول نہیں کی جاتی، اگر دوبارہ وہ شراب کا نشہ کرے تو پھر چالیس دن تک اس کی نماز قبول نہیں ہوگی، پھر اگر



شراب کا نشہ کرے تو چالیس دن تک اس کی نماز قبول نہیں ہوگی، اگر پھر چوتھی مرتبہ بھی شراب کا نشہ کرے تو اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ وہ اس کو عین الخبال سے پلائے۔ پوچھا گیا کہ ”عین الخبال“ کیا ہے؟ تو فرمایا: دوزخیوں کی پیپ۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7233 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْحَارِثِ، حَدَّثَهُ أَنَّ عَمْرُو بْنَ شُعَيْبٍ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ سَكْرًا مَرَّةً وَاحِدَةً فَكَأَنَّمَا كَانَتْ لَهُ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا فُلسِبَهَا، وَمَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ سَكْرًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يُسْقِيَهُ مِنْ طِينَةِ الْخَبَالِ قِيلَ: وَمَا طِينَةُ الْخَبَالِ؟ قَالَ: عُصَارَةُ أَهْلِ جَهَنَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7233 - سمعه ابن وهب عنه وهو غريب جدا

❀❀ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے شراب کے نشے کی وجہ سے ایک نماز چھوڑی، گویا کہ اس کے پاس دنیا و ما فیہا سب کچھ تھا جو اس سے چھین لیا گیا ہے۔ اور جس نے شراب کے نشے کی بناء پر چار نمازیں چھوڑ دیں اللہ تعالیٰ پر یہ حق ہے کہ وہ اس کو ”طینۃ الخبال“ پلائے۔ پوچھا گیا: ”طینۃ الخبال“ کیا ہے؟ فرمایا: دوزخیوں کا پسینہ۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7234 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى الْفَضِيلِ، عَنْ أَبِي جَرِيرٍ، أَنَّ أَبَا بَرْدَةَ، حَدَّثَهُ عَنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ: مُدْمِنُ الْخَمْرِ وَقَاطِعُ الرَّحِمِ وَمُصَدِّقُ السَّحَرِ وَمَنْ مَاتَ مُدْمِنَ الْخَمْرِ سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ نَهْرِ الْغَوْطَةِ" قِيلَ: وَمَا نَهْرُ الْغَوْطَةِ؟ قَالَ: نَهْرٌ يُخْرِجُ مِنْ فُرُوجِ الْمُؤْمِسَاتِ يُؤْذِي أَهْلَ النَّارِ رِيحُ نُورٍ جِهَنَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7234 - صحيح

❀❀ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تین آدمی جنت میں نہیں جائیں گے۔ شراب نوشی کرنے والا، قطع رحمی کرنے والا، جادوگر کی تصدیق کرنے والا۔ اور جو شخص شراب نوشی کی حالت میں (توبہ کئے بغیر) مرے گا، اللہ تعالیٰ اس کو ”نہر غوطہ“ سے پلائے گا۔ پوچھا گیا: ”نہر غوطہ“ کیا چیز ہے؟ فرمایا: ایک نہر ہے جو زنا کار عورتوں کی شرمگاہوں سے نکلتی ہے، ان کی شرمگاہوں کی بدبود دوزخیوں کو بھی تکلیف دیتی ہے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7235 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي أَحْمَدُ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَنَادٍ الْأَعْرَجِ، أَنَّهُ سَمِعَ سَالِمًا، يَحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ "ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: عَاقٌ وَالذِّبْيَةُ وَمُذْمَنُ الْحَمْرِ وَمَنَانٌ بِمَا أُعْطِيَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7235 - صحيح

✽ حضرت سالم اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تین آدمی ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان پر نظر رحمت نہیں فرمائے گا۔

○ ماں باپ کا نافرمان۔

○ شراب نوشی کرنے والا۔

○ کچھ دے کر احسان جتانے والا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7236 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُمْسَادٍ الْعَدْلِيُّ، ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنَا الدَّرَاوَزِيُّ، حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ، وَعُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَنَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسُوا بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوا أَعْظَمَ الْكِبَائِرِ فَلَمْ يَكُنْ عَنْدهُمْ فِيهَا عِلْمٌ يَنْتَهُونَ إِلَيْهِ فَأَرْسَلُونِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ فَخَبَرَنِي أَنَّ أَعْظَمَ الْكِبَائِرِ شُرْبُ الْحَمْرِ فَاتَيْنَهُمْ فَخَبَرْتُهُمْ فَأَنْكَرُوا ذَلِكَ وَتَوَبُّوا إِلَيْهِ جَمِيعًا حَتَّى أَتَوْهُ فِي دَارِهِ فَخَبَرْتُهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ مَلَكَ مِنْ مُلُوكِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَحَدٌ رَحَلًا فَحَيَّرَهُ بَيْنَ أَنْ يَشْرَبَ الْحَمْرَ أَوْ يَقْتُلَ نَفْسًا أَوْ يَزِيئَ أَوْ يَأْكُلَ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ أَوْ يَقْتُلُوهُ إِنْ أَبِي فَاخْتَارَ أَنْ يَشْرَبَ الْحَمْرَ وَأَنَّهُ لَمَّا شَرَبَهَا لَمْ يَمْتَنِعْ مِنْ شَيْءٍ أَرَادُوهُ مِنْهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا مُحِبِّيًا: مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْرَبُهَا فَيَقْبَلَ اللَّهُ لَهُ صَلَاةَ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَلَا يَمُوتُ وَفِي مَتَانَتِهِ مِنْهَا شَيْءٌ إِلَّا حَرَمَتْ عَلَيْهِ بِهَا الْجَنَّةُ، فَإِنْ مَاتَ فِي أَرْبَعِينَ لَيْلَةً مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7236 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ظاہری وصال کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور کچھ دیگر صحابہ کرام بیٹھے تھے اور اس موضوع پر بات کر رہے تھے کہ کبیرہ گناہوں میں سب سے بڑا کونسا ہے۔ ان کے پاس اتنا علم نہ تھا کہ وہ کسی نتیجے تک پہنچ سکتے، انہوں نے اس بابت دریافت کرنے کے لئے مجھے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس بھیجا، انہوں نے بتایا کہ سب سے بڑا گناہ ”شراب نوشی“ ہے۔ میں واپس ان کے پاس آیا اور بتایا

(کہ سب سے بڑا گناہ شراب نوشی ہے) وہ لوگ یہ بات نہ مانے اور سب لوگ بھاگتے ہوئے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کے گھر آ گئے، حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نے ان کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بنی اسرائیل کے ایک بادشاہ نے ایک آدمی کو پکڑا اور اس کا اختیار دیا کہ شراب پئے یا قتل کرے، یا زنا کرے، یا خنزیر کا گوشت کھائے، ورنہ وہ اس کو قتل کروادے گا۔ اس آدمی نے شراب کو اختیار کیا، جب اس نے شراب پی لی تو پھر وہ کسی بھی گناہ سے نہ بچ سکا جس میں وہ لوگ اس کو پھنسانا چاہتے تھے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرمایا: جو شخص شراب پیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی چالیس دن کی عبادت قبول نہیں کرتا، اور مرتے وقت جس کے پیٹ میں شراب ہوگی، اس پر جنت حرام ہے۔ اور اگر وہ (شراب پینے کے بعد) چالیس دن کے اندر اندر مر گیا تو وہ جاہلیت کی موت مرا۔

❀❀❀ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7237 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ، أَنَّ أَبَا مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيَّ حَجَّ فَدَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَتْ تَسْأَلُهُ عَنِ الشَّامِ وَعَنْ بَرْدَهَا فَجَعَلَ يُخْبِرُهَا فَقَالَتْ: كَيْفَ يَصْبِرُونَ عَلَى بَرْدِهَا؟ قَالَ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّهُمْ يَشْرَبُونَ شَرَابًا لَهُمُ يُقَالُ لَهُ الطَّلَا. قَالَتْ: صَدَقَ اللَّهُ وَبَلَغَ حُبِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ نَاسًا مِنْ أُمَّتِي يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ يُسَمُّونَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7237 - علی شرط البخاری و مسلم

❀❀ محمد بن عبداللہ بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ ابو مسلم خولانی حج پر گئے اور ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے، ام المؤمنین ان سے شام کے حالات اور وہاں کے موسم کے بارے میں پوچھنے لگ گئیں، اور وہ ام المؤمنین کو وہاں کے حالات بتاتے رہے، ام المؤمنین نے کہا: وہ لوگ وہاں کی سردی کیسے برداشت کرتے ہیں؟ ابو مسلم خولانی نے کہا: اے ام المؤمنین! وہ لوگ طلاء نامی شراب پیتے ہیں۔ ام المؤمنین نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا: میرے محبوب نے ہم تک پہنچایا، حضور ﷺ نے فرمایا: میری امت کے کچھ لوگ ایسے ہوں گے جو شراب کا نام بدل کر اسے پئیں گے۔

❀❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہما کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7238 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى الْعَدْلُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ، أَنَبَا يَحْيَى بْنُ الْمُغِيرَةِ السَّعْدِيُّ، ثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ أَبِي حَبَّانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَرْيَمَ بِنْتِ طَارِقٍ أَمْرَأَةٍ مِنْ قَوْمِهِ قَالَتْ: كُنْتُ فِي نِسْوَةٍ مِنَ النِّسَاءِ الْمُهَاجِرَاتِ حَاجَجْنَا فَدَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ، أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فَجَعَلَ النِّسَاءُ يَسْأَلُهَا عَنِ الظُّرُوفِ. فَقَالَتْ: يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ إِنَّكُمْ لَتَذْكُرْنَ ظُرُوفًا مَا كَانَ كَثِيرٌ مِنْهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّقِينَ اللَّهَ وَاجْتَنِبْنَ مَا يُسْكِرُكُمْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ

مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَإِنْ أَسْكَرَ مَاءُ حَبِّهَا فَلْتَجْتَنِبْهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7238 - صحيح

✽✽ مریم بنت طارق فرماتی ہیں: میں ہجرت کرنے والی خواتین کے ہمراہ حج کرنے گئی، ہم اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئیں، عورتیں ان سے برتنوں وغیرہ کے بارے میں پوچھنے لگ گئیں، اُمّ المؤمنین نے فرمایا: اے خواتین! تم ایسے برتنوں کا ذکر کر رہی ہو، جن میں سے اکثر ایسے ہیں جو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں نہیں تھے۔ تم اللہ تعالیٰ سے ڈرتی رہو اور نشہ آور چیز سے بچو، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے ”ہر نشہ آور چیز حرام ہے، اگر تمہیں تمہارے منکے کا پانی نشہ دے تو اس سے بھی بچو۔“

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7239 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، ثنا أَبِي، وَشُعَيْبُ

بْنُ اللَّيْثِ، قَالَا: ثنا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، أَنَّ خَالِدَ بْنَ كَثِيرٍ الْهَمْدَانِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّ السَّرِيَّ بْنَ إِسْمَاعِيلَ الْكُوفِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّ الشَّعْبِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنَ الْحَنْظَلَةِ خَمْرًا وَمِنَ الشَّعِيرِ خَمْرًا وَمِنَ الرَّبِيبِ خَمْرًا وَمِنَ التَّمْرِ خَمْرًا وَمِنَ الْعَسَلِ خَمْرًا وَأَنَا أَنَهَاكُمْ عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ أَحَرُ كِتَابِ الْأَشْرِيَةِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7239 - السري تركوه

✽✽ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: گندم کی بھی شراب ہوتی ہے، جو کی شراب ہوتی ہے، منقہ کی شراب بنتی ہے، کھجوروں کی شراب بنتی ہے اور شہد کی بھی شراب بنتی ہے۔ میں تمہیں ہر نشہ آور چیز سے منع کرتا ہوں۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

## کِتَابُ الْبِرِّ وَالصِّلَةِ

## نیکی اور بھلائی کے احکام

7240 - أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دَرَسْتَوَيْهِ الْفَارِسِيُّ، ثَنَا أَبُو يُونُسَ يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ، ثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ الْحَلَبِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَهَاجِرِ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوَّلِ مَا بُعِثَ وَهُوَ بِمَكَّةَ وَهُوَ حِينَئِذٍ مُسْتَخْفٍ فَقُلْتُ: مَا أَنْتَ؟ قَالَ: أَنَا نَبِيُّ قُلْتُ: وَمَا النَّبِيُّ؟ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ قُلْتُ: بِمَا أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: بِأَنْ يُعْبَدَ اللَّهُ وَتُكْسَرَ الْأَوْثَانُ وَتُوصَلَ الْأَرْحَامُ بِالْبِرِّ وَالصِّلَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7240 - على شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت عمرو بن عبسہؓ فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کے اعلان نبوت کے بالکل اوائل میں جب آپ مکہ مکرمہ میں تھے، میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، ان دنوں آپ ﷺ خفیہ تبلیغ فرماتے تھے، میں نے حضور ﷺ سے پوچھا: آپ کیا ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نبی ہوں، میں نے کہا: نبی کیا ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کا رسول ہوتا ہے، میں نے پوچھا: اللہ تعالیٰ نے آپ کو کیا پیغام دے کر بھیجا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ کہ اللہ کی عبادت کی جائے، بتوں کو توڑ دیا جائے، رشتہ داروں کے ساتھ نیکی اور صلہ رحمی کا سلوک کیا جائے۔

یہ حدیث امام بخاریؒ اور امام مسلمؒ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7241 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدُ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَنِيُّ الشَّجَرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبْدِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزَّرْقِيِّ، عَنْ أَبِيهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ، وَكَانَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ خَرَجَ وَابْنُ خَالَتِهِ مُعَاذُ بْنُ عَفْرَاءَ حَتَّى قَدِمَا مَكَّةَ فَلَمَّا هَبَطَا مِنَ النَّبِيِّ رَايَا رَجُلًا تَحْتَ شَجَرَةٍ - قَالَ: وَهَذَا قَبْلَ خُرُوجِ الْبَيْتَةِ الْأَنْصَارِيِّينَ - قَالَ: فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ كَلَّمْنَاهُ فَقُلْنَا: نَاتِي هَذَا الرَّجُلَ نَسْتَوِدُّعُهُ حَتَّى نَطُوفَ بِالْبَيْتِ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ تَسْلِيمَ الْجَاهِلِيَّةِ فَرَدَّ عَلَيْنَا بِسَلَامٍ أَهْلِ الْإِسْلَامِ، وَقَدْ سَمِعْنَا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيَّ كَرْنَا فَقُلْنَا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: أَنْزِلُوا فَتَرَلْنَا فَقُلْنَا: آيَنَ الرَّجُلُ الَّذِي يَدْعَى وَيَقُولُ مَا يَقُولُ؟ فَقَالَ: أَنَا فَقُلْتُ: فَأَعْرِضْ عَلَيَّ فَعَرَضَ عَلَيْنَا الْإِسْلَامَ وَقَالَ: مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالْجِبَالَ؟ قُلْنَا: خَلَقَهُنَّ اللَّهُ. قَالَ:

فَمَنْ خَلَقَكُمْ؟ قُلْنَا: اللَّهُ. قَالَ: فَمَنْ عَمِلَ هَذِهِ الْأَصْنَامَ الَّتِي تَعْبُدُونَهَا؟ قُلْنَا: نَحْنُ. قَالَ: فَالْخَالِقُ أَحَقُّ بِالْعِبَادَةِ أَمْ الْمَخْلُوقُ فَاتُّمَّ أَحَقُّ أَنْ تَعْبُدَكُمْ وَأَنْتُمْ عَمِلْتُمُوهَا وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَعْبُدُوهُ مِنْ شَيْءٍ عَمِلْتُمُوهُ وَأَنَا أَدْعُو إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ وَشَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَصِلَةِ الرَّحِمِ وَتَرْكِ الْعُدْوَانِ بِغَضَبِ النَّاسِ قُلْنَا: لَا وَاللَّهِ لَوْ كَانَ الَّذِي تَدْعُو إِلَيْهِ بَاطِلًا لَكَانَ مِنْ مَعَالِي الْأُمُورِ وَمَحَاسِنِ الْأَخْلَاقِ فَأَمْسِكْ رَاحِلَتَنَا حَتَّى نَأْتِيَ بِالْبَيْتِ فَجَلَسَ عِنْدَهُ مُعَاذُ بْنُ عَفْرَاءَ قَالَ: فَجِئْتُ الْبَيْتَ فَطُفْتُ وَأَخْرَجْتُ سَبْعَةَ أَفْدَاحٍ فَجَعَلْتُ لَهُ مِنْهَا قَدْحًا فَاسْتَقْبَلْتُ الْبَيْتَ فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مَا يَدْعُو إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ حَقًّا فَأَخْرِجْ قَدْحَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَضَرِبْتُ بِهَا فَخَرَجَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَصَحَّتْ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَاجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَيَّ وَقَالُوا: مَخْنُونٌ رَجُلٌ صَبَّأً. قُلْتُ: بَلْ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ، ثُمَّ جِئْتُ إِلَى أَعْلَى مَكَّةَ فَلَمَّا رَأَيْتُ مُعَاذًا قَالَ: لَقَدْ جَاءَ رِفَاعَةُ بِوَجْهِ مَا ذَهَبَ بِمِثْلِهِ فَجِئْتُ وَآمَنْتُ وَعَلَّمْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ يُوسُفَ، وَاقْرَأَ بِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ثُمَّ خَرَجْنَا رَاجِعِينَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَمَّا كُنَّا بِالْعَقِيقِ قَالَ مُعَاذُ: إِنِّي لَمْ أَطْرُقْ أَهْلِي لِكَيْلَا قُطِّفَتْ بِنَا حَتَّى نُضْحِكُ فَقُلْتُ: آيِبٌ وَمَعِيَ مَا مَعِيَ مِنَ الْخَيْرِ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ، وَكَانَ رِفَاعَةُ إِذَا خَرَجَ سَفَرًا ثُمَّ قَدِمَ عَرَضَ قَوْمُهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7241 - يحيى الشجري صاحب مناكير

✽ حضرت رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ غزوہ بدر میں شریک ہوئے ہیں۔ آپ اور ان کے خالہ زاد بھائی معاذ بن عفراء نکلے اور مکہ مکرمہ میں آگئے، جب یہ لوگ ثنیہ پہاڑی سے نیچے اترے تو انہوں نے ایک آدمی کو درخت کے نیچے دیکھا، اوی کہتے ہیں: یہ واقعہ ۶ انصاریوں کے نکلنے سے پہلے کا ہے، آپ فرماتے ہیں: جب ہم نے اس آدمی کو دیکھا تو ہم نے (آپس میں) گفتگو کی اور ہم نے فیصلہ کیا کہ ہم اس آدمی کے پاس جاتے ہیں اور اپنا سامان اس کے پاس رکھوا کر بیت اللہ کا طواف کراتے ہیں، ہم اس کے پاس گئے، جاہلیت کے رواج کے مطابق اس کو سلام کیا، اس نے اسلام کے طریقے کے مطابق ہمیں سلام کا جواب دیا، ہم نبی کے بارے میں سن تو چکے تھے لیکن ابھی تک تسلیم نہیں کیا تھا۔ ہم نے اس سے پوچھا: آپ کون ہیں؟ اس نے کہا: نیچے اتر آؤ (تسلی سے بات کرتے ہیں) ہم نے پوچھا: وہ آدمی کہاں ہے جو نبوت کا دعویٰ دار ہے، اور جو عجیب عجیب باتیں کرتا ہے؟ اُس نے کہا: وہ میں ہی ہوں۔ میں نے کہا: آپ مجھ پر اسلام پیش کریں۔ حضور ﷺ نے ہم پر اسلام پیش کیا اور فرمایا: زمین، آسمان اور پہاڑوں کو کس نے بنایا ہے؟ ہم نے کہا: اللہ تعالیٰ نے۔ اُس نے پوچھا: تمہیں کس نے پیدا کیا ہے؟ ہم نے کہا: اللہ تعالیٰ نے۔ اُس نے کہا: یہ بت کس نے بنائے ہیں جن کی تم عبادت کرتے ہو؟ ہم نے کہا: ہم نے خود ہی بنائے ہیں۔ اُس نے کہا: پیدا کرنے والا عبادت کا زیادہ حقدار ہے یا پیدا ہونے والا؟ تب تو تم اس بات کے زیادہ حقدار ہو کہ تمہاری عبادت کی جائے کیونکہ تم بتوں کے پیدا کرنے والے ہو، اور جس چیز کو تم نے اپنے ہاتھوں سے بنایا ہے اس کی بہ نسبت اللہ تعالیٰ اس بات کا زیادہ حق رکھتا ہے کہ تم اُس کی عبادت کرو۔ میں تمہیں اس بات کی دعوت دیتا ہوں کہ تم

صرف اللہ کی عبادت کرو، اور گواہی دو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے، اور یہ بھی گواہی دو کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ صلہ رحمی کرو، لوگوں کے ساتھ غصہ کی وجہ سے دشمنی چھوڑ دو۔ ہم نے کہا: نہیں، اللہ کی قسم! اگر تمہاری دعوت باطل بھی ہوئی تو (کوئی بات نہیں) اس طرح حسن سلوک سے پیش آنا بڑے اخلاق کی بات ہے۔ آپ ہماری سواری کا خیال کریں، ہم طواف کر کے آتے ہیں، معاذ بن عفراء اس کے پاس بیٹھ گئے اور میں نے جا کر بیت اللہ کا طواف کیا۔ میں نے ۷ تیر نکالے، ان میں سے ایک تیر میں نے اُس لئے مقرر کر دیا، پھر میں بیت اللہ کی جانب متوجہ ہوا، اور دعا مانگی ”اے اللہ! محمد جس چیز کی طرف بلاتا ہے، اگر وہ حق ہے تو ساتوں مرتبہ اُسی کا تیر نکلے، پھر میں نے سات مرتبہ پانسہ ڈالا، ہر مرتبہ اسی کا تیر نکلا، میں نے چیخ کر کہا:

اشهد ان لا اله الا الله وان محمد عبده ورسوله

میری یہ بات سن کر لوگ میرے ارد گرد جمع ہو گئے اور کہنے لگے: یہ مجنون آدمی ہے، اپنے دین سے منحرف ہو گیا ہے، میں نے کہا: (مجنون نہیں ہے) بلکہ یہ مومن شخص ہے۔ پھر میں مکہ کے بالائی علاقے میں آ گیا، جب معاذ نے مجھے دیکھا تو کہنے لگے: رفاعہ چہرے کی وہ نورانیت لے کر آ رہا ہے جو جاتے وقت اس کے چہرے پر نہیں تھی۔ میں آیا، اور اسلام قبول کیا، رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سورہ یوسف، اور اقراء بسم ربك الذي خلق پڑھائی۔ پھر ہم لوگ مدینہ کی جانب واپسی کے لئے نکلے، جب ہم مقام عقیق میں پہنچے تو معاذ نے کہا: میں کبھی بھی رات کے وقت اپنے گھر نہیں گیا، اس لئے تم رات میرے ساتھ یہیں گزارو، میں نے کہا: میرے پاس ایک ایسی خبر ہے کہ میں رات اس طرح گزار ہی نہیں سکتا، حضرت رفاعہ کی عادت تھی کہ جب سفر سے واپس آتے تو ان کا قبیلہ ان کا استقبال کیا کرتا تھا۔

❀❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7242 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيه، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ بْنِ مَلَّاسٍ الثَّمِيرِيُّ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، وَثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، وَمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالُوا: ثنا بِهِزُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَبْرُ؟ قَالَ: أَمَّكَ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أَمَّكَ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أَبَاكَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ الْأَقْرَبُ فَلَا قَرَبَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ عَلَى شَرَطِهِمَا فِي حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَبْرُ؟ قَالَ: أَمَّكَ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أَمَّكَ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أَمَّكَ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ الْأَقْرَبُ فَلَا قَرَبَ قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: ثُمَّ وَجَدْنَا لِهَذَا الْحَدِيثِ شَوَاهِدَ فَمِنْهَا

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7242 - صحيح

❀❀❀ بہز بن حکیم اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں (فرماتے ہیں کہ) میں نے پوچھا: یا رسول

اللہ ﷺ میری خدمت کا سب سے زیادہ حقدار کون ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: تیری ماں۔ میں نے پوچھا: پھر کون؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیری ماں۔ میں نے پوچھا: پھر کون؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیرا باپ۔ میں نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ پھر کون؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو زیادہ قریبی رشتہ دار ہو۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔ حکیم بن معاویہ نے اپنے والد سے، انہوں نے ان کے دادا سے روایت کی ہے (اور یہ روایت شیخین کے معیار کے مطابق صحیح ہے) فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں کس کی خدمت کروں؟ فرمایا: اپنی ماں کی۔ میں نے پوچھا: پھر کس کی؟ فرمایا: اپنی ماں کی۔ میں نے پوچھا: پھر کس کی؟ اپنی ماں کی۔ میں نے پوچھا: پھر کس کی؟ فرمایا: اپنے باپ کی، پھر جو زیادہ قریبی رشتہ دار ہو۔

امام حاکم کہتے ہیں: اس حدیث کے ہمیں شواہد بھی مل گئے۔ ان میں سے ایک درج ذیل ہے

7243 - مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ خِدَاشِ بْنِ سَلَامَةَ، رَجُلٍ مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْصِيَ امْرَأًا بِأُمِّهِ وَأَوْصِيَ امْرَأًا بِأَبِيهِ وَأَوْصِيَ امْرَأًا بِمَوْلَاهُ الَّذِي يَلِيهِ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ فِيهِ أَدَى يُؤْذِيهِ وَمِنْهَا "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7243 - له شواهد

❁❁ خدش بن سلامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں آدمی کو اس کی ماں کی خدمت کی تاکید کرتا ہوں، میں آدمی کو اس کی ماں کی خدمت کی تاکید کرتا ہوں، میں آدمی کو اس کے باپ کی خدمت کی تاکید کرتا ہوں، میں آدمی کو اس کے غلام کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید کرتا ہوں، اگرچہ اس کو ان معاملات میں تکلیف ہی اٹھانی پڑے۔

دوسری شاہد حدیث یہ ہے

7244 - مَا حَدَّثَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السَّكُونِيِّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَنَامٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، ثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ أَبِي عُتْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَى النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الْمَرْأَةِ؟ قَالَ: زَوْجُهَا قُلْتُ: فَأَيُّ النَّاسِ أَعْظَمُ حَقًّا عَلَى الرَّجُلِ؟ قَالَ: أُمُّهُ وَمِنْهَا "

❁❁ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ عورت پر کس کی خدمت کرنے کا سب سے زیادہ حق ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے شوہر کی۔ میں نے پوچھا: مرد پر سب سے زیادہ کس کی خدمت کرنے کا حق ہے؟ فرمایا: اپنی ماں کی۔

تیسری شاہد حدیث یہ ہے

7245 - مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، أَنَبَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، أَنَبَا



الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ إِبَادِ بْنِ لَقِيطٍ، عَنْ أَبِي رَمْثَةَ، قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: بَرَّ أَمْلَكَ وَأَبَاكَ وَأَخْتَكَ وَأَخَاكَ ثُمَّ أَذْنَاكَ أَذْنَاكَ وَمِنْهَا "

✽ حضرت ابو رمثہ فرماتے ہیں میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اپنی ماں کے ساتھ، اپنے باپ کے ساتھ، اپنی بہن کے ساتھ، اپنے بھائی کے ساتھ حسن سلوک کر (اور رشتہ داری کے قرب کے مراتب کا لحاظ کرتے ہوئے) جو زیادہ قریبی ہو، وہ زیادہ حسن سلوک کا مستحق ہے۔

چوتھی شاہد حدیث یہ ہے

7246 - مَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا اسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدَى كَرَبَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُوسِّعُكُمْ بِالْأَقْرَبِ فَأَلْأَقْرَبِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ أَحَدُ أَئِمَّةِ أَهْلِ الشَّامِ إِنَّمَا نَقَمَ عَلَيْهِ سُوءُ الْحِفْظِ فَقَطْ. وَمِنْهَا "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7246 - إنما نقم على إسماعيل سوء الحفظ فقط

✽ مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہیں حکم دیتا ہے کہ جو زیادہ قریبی رشتہ دار ہو، اس کے ساتھ اتنا زیادہ حسن سلوک کرو۔

✽ إسماعیل بن عیاش اہل شام کے ائمہ میں سے ہیں، ان کے اوپر سوء حفظ کا الزام ہے۔

پانچویں شاہد حدیث یہ ہے

7247 - مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّغَانِيُّ، بِمَكَّةَ، ثنا اسحاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، اَنبَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، اَنبَا مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "نَسِيتُ فَرَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَسَمِعْتُ صَوْتَ قَارِئٍ يَقْرَأُ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: حَارِثَةُ بْنُ النُّعْمَانَ " فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَذَلِكَ الْبِرُّ وَكَانَ أَبَرَّ النَّاسِ بِأُمِّهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهُ بِهِذِهِ السِّيَاقَةِ قَالَ ابْنُ عَيْنَةَ وَغَيْرُهُ قَالُوا فِيهِ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَنَّةَ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ النَّوْمَ وَلَا بَرَّ أُمِّهِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7247 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں سویا تو میں نے خود کو خواب میں جنت میں دیکھا، میں نے ایک قاری کی آواز سنی، میں نے پوچھا: وہ کون ہے؟ فرشتوں نے بتایا کہ وہ ”حارثہ بن نعمان“ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خدمت کا یہی صلہ ملا کرتا ہے، وہ اپنی ماں کی بہت خدمت کیا کرتا تھا۔

✽ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ

نقل نہیں کیا۔

❁ ابن عیینہ اور دیگر محدثین نے یہی حدیث روایت کی ہے، انہوں نے یہ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جنت میں داخل ہوئے، اس میں انہوں نے یہ خواب کا ذکر نہیں کیا اور نہ ہی ماں کی خدمت کا ذکر ہے۔

7248 - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيُّ، بِمَرَوْ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ، ح وَثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ الْمَجْزُوزُ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ جَاهِمَةَ، أَنَّ جَاهِمَةَ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أَرَدْتُ أَنْ أَعْرُوزَ وَجِئْتُ أَسْتَشِيرُكَ فَقَالَ: أَلَاكَ وَالِدَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَذْهَبَ فَالْزَمْهَا فَإِنَّ الْجَنَّةَ عِنْدَ رِجْلِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ لِإِسْنَادِهِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7248 - صحيح

❁ حضرت جاہمہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی: میں جہاد میں جانا چاہتا ہوں، میں آپ کے پاس اس بابت مشورہ لینے کے لئے آیا ہوں، حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تیری والدہ حیات ہے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جا، جا کر ان کی خدمت میں لگ جا، کیونکہ جنت ماں کے قدموں میں ملتی ہے۔ ❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7249 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا هَارُونُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7249 - على شرط مسلم

❁ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کی رضا، والد کی رضا میں ہے اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی، والد کی ناراضگی میں ہے۔

❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7250 - أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَنْطَرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، وَأَبُو حُدَيْفَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي جِئْتُ أَبَايَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَتَرَكْتُ أَبَوَيَّ يَتِيمَيْنِ، قَالَ: فَارْجِعْ

إِلَيْهِمَا فَأَضْحَكُهُمَا كَمَا أَبْكَيْتُهُمَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7250 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں آیا اور عرض کی: میں آپ کے پاس ہجرت پر بیعت کرنے کے لئے آیا ہوں اور میں اپنے ماں باپ کو روتے ہوئے چھوڑ کر آ گیا ہوں، حضور ﷺ نے فرمایا: تو واپس لوٹ جا، اور جیسے تو نے ان کو رلایا ہے اسی طرح ان کو خوش کر۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7251 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنبَأَ بِشَرِّ بْنِ مُوسَى، ثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: تَزَوَّجَ رَجُلٌ فَكَرِهَتْ أُمُّهُ ذَلِكَ فَجَاءَ يَسْأَلُ أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ: طَلَّقِ الْمَرْأَةَ وَأَطِيعِ أَمْلَكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْوَالِدَةُ أَوْ سَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَأَضْعَ ذَلِكَ أَوْ أَحْفَظْهُ رَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، مُفَسَّرًا بِالْشَّرْحِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7251 - صحيح

✽ ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں: ایک آدمی کی شادی ہوئی، لیکن اس کی والدہ کو یہ شادی پسند نہ تھی، وہ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کے پاس مسئلہ پوچھنے کے لئے گیا، حضرت ابوالدرداء نے فرمایا: اپنی بیوی کو طلاق دے دے اور اپنی ماں کی فرمانبرداری کر کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”والدہ جنت کا درمیانی دروازہ ہے، چاہے تو اس کو ضائع کر لے اور چاہے تو اس کی حفاظت کر لے“

❀ شعبہ نے عطاء بن سائب سے یہ حدیث تفصیل کے ساتھ روایت کی ہے۔

7252 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ رَجُلًا أَمَرَهُ أَبَوَاهُ أَوْ أَحَدُهُمَا أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ فَجَعَلَ أَلْفَ مُحَرَّرٍ أَوْ مِائَةَ مُحَرَّرٍ وَمَا لَهُ هَدْيًا إِنْ فَعَلَ فَاتَى أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَذَكَرَ أَنَّهُ صَلَّى الضُّحَى ثُمَّ سَأَلَهُ فَقَالَ: أَوْفِ بِنَذْرِكَ وَبِرِّكَ وَالِدَيْكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْوَالِدَةُ أَوْ سَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَإِنْ شِئْتَ فَحَافِظْ عَلَى الْبَابِ أَوْ اتْرُكْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7252 - صحيح

✽ ابو عبد الرحمن کہتے ہیں: ایک آدمی کو اس کے ماں باپ نے یا ان میں سے کسی ایک نے حکم دیا کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دے، اور کہا کہ اگر وہ اس کو طلاق دے گا تو اس کو ایک ہزار یا ایک سو غلام اور بہت سا مال ہدیہ دیا جائے گا۔ وہ شخص حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کے پاس مسئلہ پوچھنے کے لئے آیا، انہوں نے کہا: انہوں نے چاشت کی نماز پڑھ کر ان سے مسئلہ پوچھا: حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اپنی قسم کو پورا کر اور اپنے ماں باپ کی بات مان۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے

ہوئے سنا ہے کہ ”والد جنت کا درمیانی دروازہ ہے چاہے تو اس کی حفاظت کر لے یا چھوڑ دے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7253 - أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمَرْوَزِيُّ، أَنَّ أَبَا الْمُوَجِّهَ، أَبَا عَبْدِ الدَّانِ، أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، حَدَّثَنِي خَالِي الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَتْ تَحْتِي امْرَأَةٌ تُعْجِبُنِي وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُهَا فَقَالَ لِي: طَلِّقْهَا فَأَيَّتُ فَاتَى عُمَرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ امْرَأَةً قَدْ كَرِهْتُهَا فَأَمَرْتُهُ أَنْ يَطْلِقَهَا فَأَبَى فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ طَلِّقِ امْرَأَتَكَ وَأَطِعْ أَبَاكَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَطَلَقْتُهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7253 - على شرط البخاري ومسلم

❀❀ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک عورت میرے نکاح میں تھی، مجھے اس سے بہت پیار تھا، جبکہ میرے والد محترم حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس کو بہت ناپسند کرتے تھے، والد صاحب نے مجھے فرمایا: تو اس کو طلاق دے دے۔ میں نے انکار کر دیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ عبداللہ بن عمر کے پاس ایک عورت ہے (جو کہ اس کی بیوی ہے) وہ مجھے اچھی نہیں لگتی، میں نے اُسے طلاق دینے کو کہا تو عبداللہ نے انکار کر دیا۔ (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: اے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنی بیوی کو طلاق دے دے اور اپنے والد کی اطاعت کر۔ حضرت عبداللہ فرماتے ہیں: میں نے اس کو طلاق دے دی۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7254 - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْقُفَيْ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ إِسْحَاقَ الْحُلَوَانِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ هَانِيٍّ، مَوْلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ عَلِيًّا، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا هَانِءُ مَاذَا يَقُولُ النَّاسُ؟ قَالَ: يَزْعُمُونَ أَنَّ عِنْدَكَ عِلْمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَطْهَرُهُ، قَالَ: دُونَ النَّاسِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَرِنِي السِّيفَ فَأَعْطَيْتُهُ السِّيفَ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ صَحِيفَةً فِيهَا كِتَابٌ، قَالَ: هَذَا مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِعَلِيٍّ اللَّهُ وَمَنْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ وَلَعَنَ اللَّهُ الْعَاقِ لَوْلَا لَدَيْهِ وَلَعَنَ اللَّهُ مُنْتَقِصَ مَنَارِ الْأَرْضِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7254 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❀❀ حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت ہانی بیان کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا: اے ہانی! لوگ کیا کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا: لوگ سمجھتے ہیں کہ آپ کے پاس رسول اللہ ﷺ کا دیا ہوا علم ہے جس کو آپ ظاہر نہیں کرتے، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سبھی لوگ کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے میری تلوار دو،

میں نے ان کو توار دی، آپ نے اس میں سے ایک صحیفہ نکالا جس کے اندر کوئی تحریر موجود تھی۔ پھر فرمایا: یہ ہے جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے اس شخص پر جو ذبح کے وقت جانور پر غیر اللہ کا نام لے، اور جو اپنے موالی کو چھوڑ کر دوسروں کو والی بنائے، اور اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے ماں باپ کے نافرمان پر اور اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے اس پر جو زمین کی حدود کو توڑے۔“

7255 - أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهَ بِالرَّيِّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ عَلَى الْهَجْرَةِ فَقَالَ: إِنِّي جِئْتُ أَبَايَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَتَرَكْتُ أَبَوَيَّ يَتِيمَانِ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَيْهِمَا فَاصْحَحْهُمَا كَمَا أَبْكَيْتَهُمَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

✽ ✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں ہجرت پر بیعت کرنے کے لئے آیا اور کہا: میں آپ کی خدمت میں ہجرت پر بیعت کرنے کے لئے آیا ہوں۔ اور اپنے ماں باپ کو روتا ہوا چھوڑ آیا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تو واپس چلا جا، اور جیسے ان کو رلایا ہے ویسے ہی ان کو ہنسنا۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7256 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ، وَابْنُ أَبِي عِصْمَةَ، قَالَ: ثَنَا السَّرِيُّ، عَنْ خُزَيْمَةَ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَلَالٍ، حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْضَرُوا الْمُنْبِرَ فَحَضَرْنَا فَلَمَّا ارْتَقَى دَرَجَةً قَالَ: آمِينَ، فَلَمَّا ارْتَقَى الدَّرَجَةَ الثَّانِيَةَ قَالَ: آمِينَ فَلَمَّا ارْتَقَى الدَّرَجَةَ الثَّالِثَةَ قَالَ: آمِينَ، فَلَمَّا نَزَلَ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ سَمِعْنَا مِنْكَ الْيَوْمَ شَيْئًا مَا كُنَّا نَسْمَعُهُ قَالَ: "إِنَّ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَرَضَ لِي فَقَالَ: بُعْدًا لِمَنْ أَدْرَكَ رَمَضَانَ فَلَمْ يَغْفِرْ لَهُ قُلْتُ: آمِينَ، فَلَمَّا رَقِيتُ الثَّانِيَةَ قَالَ: بُعْدًا لِمَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْكَ قُلْتُ: آمِينَ، فَلَمَّا رَقِيتُ الثَّالِثَةَ قَالَ: بُعْدًا لِمَنْ أَدْرَكَ أَبَوَاهُ الْكَبِيرَ عِنْدَهُ أَوْ أَحَدَهُمَا فَلَمْ يَدْخُلْهُ الْجَنَّةَ قُلْتُ: آمِينَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7256 - صحيح

✽ ✽ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: منبر کے پاس جمع ہو جاؤ، ہم لوگ جمع ہو گئے، جب رسول اللہ ﷺ منبر کی ایک سیڑھی پر چڑھے تو کہا: آمین۔ جب دوسری سیڑھی پر چڑھے تو کہا: آمین۔ اور جب تیسری سیڑھی پر چڑھے پھر کہا: آمین۔ جب آپ ﷺ منبر شریف سے نیچے اترے تو ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ ہم نے آج آپ سے ایسی بات سنی ہے جو آج سے پہلے کبھی نہیں سنی، (اس کی کیا وجہ ہے؟) حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک جبریل امین علیہ السلام میرے پاس آئے تھے اور انہوں نے کہا: اللہ کرے کہ (جنت سے) دور رہے ایسا شخص جو رمضان کا مہینہ پائے اور اپنی

مغفرت نہ کروا سکے، میں نے کہا: آمین۔ جب میں دوسری سیڑھی پر چڑھا تو جبریل نے کہا: اللہ کرے کہ (وہ شخص جنت سے) دور رہے جس کے پاس آپ کا نام لیا جائے اور وہ آپ پر درود نہ پڑھے، میں نے کہا: آمین۔ جب میں تیسری سیڑھی پر چڑھا تو جبریل نے کہا: اللہ کرے کہ وہ شخص (جنت سے) دور رہے جس نے اپنے ماں باپ دونوں کو یا ان میں سے کسی ایک کو بڑھاپے کے عالم میں پایا اور وہ ان کو جنت میں داخل نہ کروا سکیں۔ (یعنی یہ شخص ان کی خدمت کر کے جنت کا مستحق نہ ہوا) میں نے کہا: آمین۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7257 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ الْجَوْلَانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ زَبَانَ بْنِ فَايِدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ، عَنْ أَبِيهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ بَرَّ وَالِدَيْهِ طُوبَى لَهُ زَادَ اللَّهُ فِي عُمْرِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7257 - صحيح

❀ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے اپنے ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کیا اس کو خوشخبری ہو، اللہ تعالیٰ اس کی عمر لمبی فرمائے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7258 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، وَاسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّرَافِ، قَالَا: ثَنَا سُؤَيْدُ أَبُو حَاتِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عِفُّوا عَنْ نِسَاءِ النَّاسِ تَعِفَّ نِسَاؤُكُمْ وَبَرُّوا آبَاءَكُمْ تَبَرُّكُمْ أَبْنَاؤُكُمْ وَمَنْ آتَاهُ أَخُوهُ مُتَنَصِّلًا فَلْيَقْبَلْ ذَلِكَ مِنْهُ مُحِقًّا كَانَ أَوْ مُبْطَلًا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ لَمْ يَرِذْ عَلَى الْحَوْضِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7258 - بل سويد ضعيف

❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگوں کی عورتوں کو پاکدامن رکھو، (بدلے میں) تمہاری عورتوں کو پاکدامن رکھا جائے گا، تم اپنے ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کرو، تمہاری اولادیں تمہارے ساتھ حسن سلوک کریں گی، جس شخص کے پاس اس کا بھائی لاچار ہو کر آئے، اس کو چاہئے کہ اپنے بھائی کی بات کو مانے خواہ حق پر ہو یا باحق ہو۔ اگر وہ ایسا نہیں کرے گا تو میرے حوض کوثر پر مجھ سے نہیں مل سکے گا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7259 - حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْأَسَدِيُّ الْحَافِظُ، وَعَبْدَانُ بْنُ بَرِيدٍ الدَّقَاقُ الْهَمْدَانِيَانِ، بِهِمَا قَالَ: ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دِينَارٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ قُتَيْبَةَ الرَّفَاعِيُّ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،

عَنْ جَابِرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَرُّوا آبَاءَكُمْ تَبَرَّكُمْ أَبْنَاؤُكُمْ وَعِيقُوا عَنْ نِسَاءِ النَّاسِ تَعَفَّ نِسَاؤُكُمْ وَمَنْ تَنَصَّلَ إِلَيْهِ فَلَمْ يَقْبَلْ لَمْ يَرِدْ عَلَى الْحَوْضِ

✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اپنے ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کرنا۔ تمہارے اولادیں تمہاری خدمت کریں گی، لوگوں کی عورتوں کو پاکدامن رکھو، تمہاری عورتوں کو پاکدامن رکھا جائے گا اور جس شخص کے پاس کوئی شخص معذرت کرتے ہوئے آیا، لیکن اس نے قبول نہ کیا۔ وہ میرے پاس میرے حوض پر نہیں آئے گا۔

7260 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ الْعَدْلُ، وَأَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُفِيدُ، قَالَا: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصْرِ، ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْفَسِيلِ بْنِ سُلَيْمَانَ، ح وَآخِرُنِي الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمُرْزِيُّ، ثَنَا أَبُو الْمُوْجِبِ، أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَسِيدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عُبَيْدِ السَّاعِدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أُسَيْدٍ مَالِكَ بْنَ رَبِيعَةَ السَّاعِدِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ أَبِي شَيْءٍ أَبْرَهُمَا بِهِ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمَا؟ قَالَ: نَعَمْ، الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا وَانْفَادُ عَهْدِهِمَا وَاتِّكْرَامُ صَدِيقَيْهِمَا وَصِلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا رَحِمَ لَكَ إِلَّا مِنْ قَبْلِهِمَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) (7260 - صحيح)

✽ ابواسید مالک بن ربیعہ ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں موجود تھے کہ بنی سلمہ کا ایک آدمی آیا اور عرض کرنے لگا: یا رسول اللہ ﷺ کیا ماں باپ کی وفات کے بعد بھی کسی طریقے سے میں ان کی خدمت کر سکتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں۔ ان کی نماز جنازہ پڑھو، ان کے لئے مغفرت کی دعا کرو، ان کے کئے ہوئے وعدوں کو پورا کرو، اور ان کے رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کرو۔

❁❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7261 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ الزَّاهِدُ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ جُنَيْدٍ، ثَنَا سَهْلُ بْنُ عَثْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوْقَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَذْنَبْتُ ذَنْبًا كَثِيرًا فَهَلْ لِي مِنْ تَوْبَةٍ؟ قَالَ: أَلَاكَ وَالِدَانِ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: فَلَكَ خَالَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَبَرَّهَا إِذَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) (7261 - على شرط البخاري ومسلم)

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں ایک آدمی آیا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ ﷺ میں نے بہت گناہ کئے ہیں، کیا میرے لئے توبہ کی کوئی صورت ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تیرے ماں باپ

حیات ہیں؟ اس نے کہا: نہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تیری خالہ ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جا اپنی خالہ کی خدمت کر۔

❁❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس نقل نہیں کیا۔

7262 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: قَدِمَتِ امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِ دُومَةِ الْجَنْدَلِ عَلَى جَاءَتْ تَتَّبِعِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَوْتِهِ حَدَاثَةً ذَلِكَ تَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ دَخَلَتْ فِيهِ مِنْ أَمْرِ السَّحَرَةِ لَمْ تَعْمَلْ بِهِ. قَالَتْ عَائِشَةُ لِعُرْوَةَ: "يَا ابْنَ أُخْتِي فَرَأَيْتَهَا تُبْكِي حِينَ لَمْ تَجِدْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُشْفِيهَا حَتَّى إِنِّي لَأَرَحْمُهَا وَهِيَ تَقُولُ: إِنِّي لَا خَافَ أَنْ أَكُونَ قَدْ هَلَكْتُ كَانَ لِي زَوْجٌ فَعَابَ عَنِّي فَدَخَلْتُ عَلَى عَجُوزٍ فَسَكُوتُ إِلَيْهَا فَقَالَتْ: إِنْ فَعَلْتَ مَا أَمُرُكَ فَلَعَلَّهُ يَأْتِيكَ فَلَمَّا أَنْ كَانَ اللَّيْلُ جَاءَ نِثْيٌ بِكَلْبَيْنِ اسْوَدَيْنِ فَرَكِبْتُ أَحَدَهُمَا وَرَكِبْتُ الْآخَرَ فَلَمْ يَكُنْ مُكْثِي حَتَّى وَقَفْنَا بِبَابِلَ فَإِذَا أَنَا بِرَجُلَيْنِ مُعَلَّقَيْنِ بِأَرْجُلَيْهِمَا فَقَالَا: مَا جَاءَ بِكَ؟ فَقُلْتُ: اتَّعَلَّمْتُ السَّحَرَ. فَقَالَا: إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرِي وَارْجِعِي فَأَبَيْتُ وَقُلْتُ: لَا، قَالَا: فَادْهَبِي إِلَى ذَلِكَ التَّنُورِ فَبُولِي فِيهِ فَدَهَبْتُ وَفَزِعْتُ فَلَمْ أَفْعَلْ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِمَا فَقَالَا لِي: فَعَلْتَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَا: هَلْ رَأَيْتَ شَيْئًا؟ فَقُلْتُ: لَمْ أَرِ شَيْئًا. فَقَالَا: لَمْ تَفْعَلِي ارْجِعِي إِلَى بِلَادِكَ وَلَا تَكْفُرِي فَأَبَيْتُ فَقَالَا: اذْهَبِي إِلَى ذَلِكَ التَّنُورِ فَبُولِي فِيهِ فَدَهَبْتُ فَأَشْعَرَ جِلْدِي وَخَفْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَيْهِمَا فَقَالَا: مَا رَأَيْتَ؟ فَقُلْتُ: لَمْ أَرِ شَيْئًا. فَقَالَا: كَذَبْتَ لَمْ تَفْعَلِي ارْجِعِي إِلَى بِلَادِكَ وَلَا تَكْفُرِي فَإِنَّكَ عَلَى رَأْسِ أَمْرِكَ فَأَبَيْتُ فَقَالَا: اذْهَبِي إِلَى ذَلِكَ التَّنُورِ فَبُولِي فِيهِ فَدَهَبْتُ قَبْلْتُ فِيهِ فَرَأَيْتُ فَارِسًا مُتَقَبِّعًا بِحَدِيدٍ خَرَجَ مِنِّي حَتَّى ذَهَبَ فِي السَّمَاءِ فَعَابَ عَنِّي حَتَّى مَا أَرَاهُ فَاتَيْنَهُمَا فَقُلْتُ: قَدْ فَعَلْتُ، فَقَالَا: فَمَا رَأَيْتَ؟ قُلْتُ: رَأَيْتُ فَارِسًا مُتَقَبِّعًا بِحَدِيدٍ خَرَجَ مِنِّي فَذَهَبَ فِي السَّمَاءِ فَعَابَ عَنِّي حَتَّى مَا أَرَى شَيْئًا. قَالَا: صَدَقْتَ ذَلِكَ إِيْمَانُكَ خَرَجَ مِنْكَ اذْهَبِي، فَقُلْتُ لِلْمَرْأَةِ: وَاللَّهِ مَا أَعْلَمُ شَيْئًا وَمَا قَالَا لِي شَيْئًا فَقَالَا: بَلَى إِنْ تُرِيدِينَ شَيْئًا إِلَّا كَانَ خُذِي هَذَا الْقَمْعَ فَابْذُرِي فَبَذَرْتُ فَقُلْتُ: اطْلُعِي فَطَلَعَتْ وَقُلْتُ: أَحْقِلِي فَحَقَلْتُ ثُمَّ قُلْتُ: أَفْرِجِي فَأَفْرَحَتْ ثُمَّ قُلْتُ: إِيْسِي فَيَسِسَتْ ثُمَّ قُلْتُ: اطْحِنِي فَطَحَنَتْ ثُمَّ قُلْتُ: اخْزِرِي فَخَبَزَتْ، فَلَمَّا رَأَيْتُ إِنِّي لَا أَرِيدُ شَيْئًا إِلَّا كَانَ سَقَطَ فِي يَدِي وَنَدِمْتُ، وَاللَّهِ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ مَا فَعَلْتُ شَيْئًا قَطُّ وَلَا أَفْعَلُهُ أَبَدًا، فَسَأَلْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَاثَةَ وَفَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ يَوْمَئِذٍ مُتَوَافِرُونَ فَمَا دَرَوْا مَا يَقُولُونَ لَهَا وَكُلُّهُمْ هَابٌ وَخَافَ أَنْ يُفْتِيَهَا بِمَا لَا يَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُمْ قَالُوا: لَوْ كَانَ أَبَوَاكَ حَيَّيْنِ أَوْ أَحَدُهُمَا لَكَانَا يُكْفِيَانِكَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادٌ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ وَالْعَرَضُ فِي اخْرَاجِهِ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ إِجْمَاعُ الصَّحَابَةِ حَدَّثَانُ وَفَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْأَبَوَيْنِ يُكْفِيَانَهَا



✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد کا واقعہ ہے کہ دومۃ الجندل کی ایک خاتون حضور ﷺ سے ملنے کے لئے میرے پاس آئی، اس پر جادو کے کچھ اثرات تھے اور وہ اسی بارے میں آپ سے پوچھنے آئی تھی، ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عروہ سے کہا: اے میرے بھانجے! جب اس کو معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ تو حیات نہیں ہیں جہاں سے اس کو شفا ملنا تھی، اس وقت اس کے رونے کی کیفیت کو میں نے دیکھا ہے، مجھے اس پر بہت رحم آ رہا تھا، وہ کہہ رہی تھی: مجھے خدشہ ہے کہ میں ہلاک ہو گئی ہوں، میرا شوہر کافی عرصہ سے غائب تھا، ایک بوڑھی خاتون میرے پاس آئی تو میں نے اس کو اپنی پریشانی بتائی، اس نے کہا: اگر تم میری بات مانو گی تو تیرا شوہر واپس آ جائے گا۔ (اس وقت تو وہ خاتون چلی گئی) اور رات کے وقت دوبارہ آ گئی وہ اپنے ساتھ کالے رنگ کے دو کتے لے کر آئی، ایک پر میں سوار ہو گئی اور دوسرے پر وہ۔ یہ کتے چلتے چلتے بابل میں پہنچ گئے، وہاں دو آدمی لٹے لٹکائے ہوئے تھے، وہ پوچھنے لگے: تم کیا کرنے آئی ہو؟ میں نے کہا: جادو دیکھنے کے لئے، انہوں نے کہا: ہم تو آزمائش ہیں، تم کفر مت کرو، اور واپس چلی جاؤ، میں نہ مانی، انہوں نے کہا: ٹھیک ہے، اُس تور کے پاس جاؤ اور اس میں پیشاب کر کے آؤ، میں وہاں گئی، مجھے ڈر لگنے لگا، میں گھبرا کر واپس آ گئی، انہوں نے پوچھا: تو نے پیشاب کر دیا؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ انہوں نے پوچھا: تجھے کوئی چیز دکھائی دی ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ انہوں نے کہا: تو نے پیشاب ہی نہیں کیا۔ تو واپس اپنے وطن چلی جا اور کفر مت کر۔ لیکن میں پھر نہ مانی، انہوں نے پھر کہا: کہ اُس تور میں پیشاب کر کے آؤ، میں پھر گئی، لیکن خوف کی وجہ سے میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے، (اب بھی میں پیشاب کئے بغیر) واپس چلی گئی۔ انہوں نے پوچھا: تو نے کچھ دیکھا؟ میں نے کہا: میں نے تو کچھ نہیں دیکھا، انہوں نے کہا: تو جھوٹ بول رہی ہے، تو نے پیشاب نہیں کیا، تو اپنے وطن واپس چلی جا اور کفر مت کر۔ یہ تیرے بس کی بات نہیں ہے۔ میں پھر نہ مانی، انہوں نے کہا: جا اُس تور میں پیشاب کر کے آ، میں گئی اور اس کنویں میں پیشاب کر دیا۔ میں نے دیکھا کہ لوہے میں لپٹا ہوا ایک گھڑ سوار شخص میرے اندر سے نکلا اور آسمانوں کی جانب پرواز کر گیا اور میری نگاہوں سے اوجھل ہو گیا، میں لوٹ کر ان لوگوں کے پاس آئی، اور ان کو بتایا کہ میں نے پیشاب کر دیا ہے، انہوں نے پوچھا: تو پھر تو نے کیا دیکھا؟ میں نے کہا: میں نے لوہے میں ڈوبا ہوا، ایک گھڑ سوار دیکھا ہے، جو میرے اندر سے نکلا ہے اور آسمانوں کی طرف جا کر غائب ہو گیا، انہوں نے کہا: اب تو سچ کہہ رہی ہے۔ وہ تیرا ایمان تھا جو تجھ سے روانہ ہو گیا، اب تو چلی جا، میں نے اس عورت سے کہا: اللہ کی قسم! مجھے کسی چیز کا پتا نہیں چلا اور نہ ہی انہوں نے مجھے کچھ بتایا ہے۔ ان لوگوں نے کہا: کیوں نہیں؟ اب تو جو چاہے گی، وہی ہوگا، (تجربے کے طور پر) یہ گندم کا دانہ لے اور اس کو کاشت کر دے، میں نے اس کو کاشت کیا اور اس کو کہا: اُگ۔ تو وہ اُگ آیا، میں نے کہا: بانی نکال، اس نے بانی نکال لیا، میں نے کہا: بڑا ہوا، وہ بڑا ہو گیا، میں نے کہا: پھل نکال، اس نے پھل نکال لئے، میں نے کہا: پھل بڑھا، اس نے پھل بڑھا دیئے، میں نے کہا: پک جا، وہ پک گئے، میں نے کہا: آتا بن جا، وہ آتا بن گیا، میں نے کہا: روٹی بن جا، تو وہ روٹی بن گئی، پھر جب میں نے دیکھا کہ میں جس چیز کا ارادہ کرتی ہوں وہ ہو جاتی ہے، تو میں بہت نادب ہوئی۔ اللہ کی قسم! اے ام المومنین! میں نے اس میں سے کچھ بھی نہیں کیا اور نہ کبھی کروں گی، میں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے

رسول اللہ ﷺ کی وفات کے واقعہ کے بارے میں پوچھا، اس وقت صحابہ کرام کی تعداد بہت زیادہ تھی، لیکن کسی کو سمجھ نہ آئی کہ وہ میرے معاملے میں کیا فتویٰ دیں۔ اور وہ لوگ بغیر علم کے فتویٰ دینے سے بہت گھبراتے تھے، البتہ انہوں نے یہ کہا کہ اگر تیرے ماں باپ یا ان دونوں میں سے کوئی ایک زندہ ہوتا تو تیرا مسئلہ حل ہو جاتا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس نقل نہیں کیا۔

(امام حاکم کہتے ہیں) اس حدیث کو اس مقام پر ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت صحابہ کرام کا اس بات پر اجماع تھا کہ اس خاتون کو اس کے ماں باپ کافی تھے۔

7263 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَازٍ، الْعَدْلُ - رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى - وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي، قَالَا: ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْسَى بْنِ الطَّبَّاعِ، ثَنَا بَكَّارُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كُلُّ الذَّنُوبِ يُؤَخِّرُ اللَّهُ مَا شَاءَ مِنْهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا عَقُوقَ الْوَالِدَيْنِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُعَجِّلُ لِصَاحِبِهِ فِي الْحَيَاةِ قَبْلَ الْمَمَاتِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُعْرَجْ بِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7263 - بكار بن عبد العزيز ضعيف

❁❁ حضرت ابوبکرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر گناہ (کی سزا کو) قیامت تک کے لئے مؤخر کیا جاسکتا ہے لیکن ماں باپ کے نافرمان کی سزا اس کے مرنے سے پہلے ہی شروع ہو جاتی ہے۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7264 - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: "كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يَرْتَحُوا لِأَنْسَابِهِمْ وَهُمْ مُشْرِكُونَ فَتَزَلَّتْ: (لَيْسَ عَلَيْكَ هَذَا هُمْ) (البقرة: 272) - حَتَّى بَلَغَ - (وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ) (البقرة: 273) فَرُخِصَ لَهُمْ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7264 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❁❁ حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام کو اپنے غیر مسلم رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک

ناگوار گزرتا تھا، تب یہ آیت نازل ہوئی

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدْيُهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَفْسِكُمْ وَمَا تَنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلُمُونَ (البقرة: 272)

”انہیں راہ دینا تمہارے ذمہ لازم نہیں ہاں اللہ راہ دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور تم جو اچھی چیز دو تو تمہارا ہی بھلا ہے اور تمہیں خرچ کرنا مناسب نہیں مگر اللہ کی مرضی چاہنے کے لئے اور جو مال دو تمہیں پورا ملے گا اور نقصان نہ دیئے

جاؤ گے" (ترجمہ کنز الایمان، امام احمد رضا)

چنانچہ اس آیت کی وجہ سے ان کو (اپنے رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کی) رخصت دے دی گئی۔

7265 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا الرَّحْمَنُ وَهِيَ الرَّحِيمُ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَقَدْ رَوَى بِإِسْنَادٍ وَاضِحَةٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ، وَعَائِشَةَ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7265 - على شرط مسلم

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں رحمن ہوں، اور اس سے مراد "رحم" ہے۔ جس نے اس کو ملایا، میں اس کو ملاؤں گا، اور جس نے اسے توڑا، میں اسے توڑ دوں گا۔  
 ﴿﴾ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اسی حدیث کو واضح اسانید کے ہمراہ حضرت عبدالرحمن بن عوف، سعید بن زید بن عمرو بن نفیل، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بھی روایت کیا گیا ہے۔

أَمَّا حَدِيثُ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث درج ذیل ہے

7266 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، أَنَّ ابْنَ أَبِي رَاهِمٍ بْنَ الْحُسَيْنِ، وَأَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُرَزِيُّ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَعْفَرِيُّ، قَالَا: ثنا أَبُو الْيَمَانِ، ثنا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ، ثنا نَوْفَلُ بْنُ مَسَاحِقٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّحْمُ شَجَنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7266 - صحيح

✽ سعید بن زید بن عمرو بن نفیل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "رحم" اللہ تعالیٰ کا "شجنہ" (شبی) ہے، جس نے اس کو ملایا، اللہ تعالیٰ اس کو ملائے گا اور جس نے اس کو توڑا، اللہ تعالیٰ اس کو توڑے گا۔

أَمَّا حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ -

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث درج ذیل ہے

7267 - فَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيه، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَّ هِشَامَ

الدُّسْتَوَائِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ، أَنَّ أَبَاهُ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَهُوَ مَرِيضٌ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: وَصَلَّتْكَ رَحِمُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا الرَّحْمَنُ وَهِيَ الرَّحْمَةُ شَقَقْتُ لَهَا اسْمًا مِنْ اسْمِي فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ وَمَنْ بَتَّهَا أَبَتَهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7267 - صحيح

✎ ابراہیم بن عبد اللہ بن قارظ بیان کرتے ہیں کہ ان کے والد محترم حضرت عبد الرحمن بن عوف کی عیادت کرنے کے لئے گئے، تو عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے ان کو بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں ”رحمن“ ہوں، اور یہ ”رحم“ (رشتہ داریاں) ہیں۔ میں نے اسی سے اپنا نام نکالا ہے، لہذا جس نے اس (رشتہ داری) کو ملایا میں اس سے ملوں گا اور جس نے اس (رشتہ داری) کو توڑا میں اس کو (خود سے) دور کر دوں گا۔

7268 - وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ الصَّعَانِيُّ، بِمَكَّةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَنبَأَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَ مَعْمَرٌ، أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ رَدَّادَ اللَّيْثِي، أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا الرَّحْمَنُ خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَّتْهُ هَذَا أَبُو رَدَّادٍ اللَّيْثِيُّ قَدْ أَصَافَ فِيهِ سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَتِيقٍ، وَشُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، وَسَفِيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7268 - صحيح

✎ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں ”رحمن“ ہوں، میں نے ”رحم“ کو پیدا کیا، اور اپنے نام سے اس کا نام رکھا، لہذا جس نے اس کو ملایا، میں اس سے ملوں گا، اور جس نے اس کو توڑا، میں اس کو (اپنی رحمت سے) دور کر دوں گا۔

❁ یہ ابورداد لیثی ہیں، انہوں نے اس اسناد میں سفیان بن عیینہ کا، محمد بن ابی عتیق کا، شعیب بن ابی حمزہ کا اور سفیان بن حسین کا اضافہ کیا ہے

أَمَّا حَدِيثُ ابْنِ عُيَيْنَةَ

ابن عیینہ سے مروی حدیث

7269 - فَحَدَّثَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْإِمَامُ، وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدْلُ، قَالَا: ثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْحَمِيدِيُّ، ثَنَا سَفِيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: اشْتَكَى أَبُو الرَّدَادِ فَحَاءُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَائِدًا فَقَالَ: خَيْرُهُمْ وَأَوْصَلُهُمْ مَا عَلِمْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا اللَّهُ وَأَنَا الرَّحْمَنُ خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي فَمَنْ وَصَلَهَا

وَصَلَتْهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَتْهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7269 - صحيح

✽ حضرت ابوسلمہ بیان کرتے ہیں کہ ابوالرداء بیمار ہو گئے، حضرت عبدالرحمن ان کی عیادت کے لئے آئے، ابوالرداء نے کہا: اے ابو محمد! سب سے بہتر اور سب سے زیادہ صلہ رحمی کرنے والا کون ہے؟ حضرت عبدالرحمن نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”میں اللہ ہوں اور میں رحمن ہوں، میں نے اس (رحم یعنی رشتہ داری) کے لئے اپنے نام سے نام رکھا، لہذا جس نے اس کو ملایا، میں اس سے ملوں گا، اور جس نے اس کو کاٹا، میں اس کو (جنت کے راستے سے) کاٹوں گا۔“

وَأَمَّا حَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ

محمد بن ابی عتیق رضی اللہ عنہ کی حدیث

7270 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَّبَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ، وَالْحَسَنُ بْنُ زِيَادٍ، قَالَا: ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي أَخِي أَبُو بَكْرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَا رَدَّادٍ اللَّيْثِيَّ، أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا الرَّحْمَنُ خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَتْهُ وَمَنْ قَطَعَهَا أَقَطْتُهَا "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7270 - صحيح

✽ حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں: ابوردا لیس سے مروی ہے، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں رحمن ہوں، میں نے ”رحم“ کو پیدا کیا ہے، اور اس کے لئے اپنے نام سے نام رکھا ہے، جس نے اس کو ملایا، میں اس سے ملوں گا اور جس نے اس کو توڑا، میں اس کو (اپنی رحمت سے) الگ کر دوں گا۔

وَأَمَّا حَدِيثُ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ

شعیب ابن ابی حمزہ سے مروی حدیث

7271 - فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ النَّحْوِيُّ، بِبَغْدَادَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ، ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، ثَنَا شُعَيْبٌ، ح وَثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، وَاللَّفْظُ لَهُ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَلِيٍّ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا رَدَّادٍ اللَّيْثِيَّ، أَخْبَرَهُ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، يَذْكُرُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا الرَّحْمَنُ خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَتْهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَتْهُ "

(التعلیق - من تلخیص الذهبی) 7271 - صحیح

✎ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں ”رحمن“ ہوں، میں نے ”رحم“ (رشتہ داری) کو پیدا کیا اور اپنے نام سے اس کا نام رکھا، لہذا جس نے اس کو ملایا، میں اس کو ملاؤں گا اور جس نے اس کو توڑا، میں اس کو توڑوں گا۔

وَأَمَّا حَدِيثُ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ

حضرت سفیان بن حسین سے مروی حدیث

7272 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَبُّوبِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ،

أَنْبَأَ سُفْيَانَ بْنَ حُسَيْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: عَادَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، أَبَا الرَّدَادِ اللَّيْثِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: " قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا الرَّحْمَنُ خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا شُعْبَةً مِنْ اسْمِي فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ رَجَعْتُ إِلَى ذِكْرِ الصَّحَابَةِ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

(التعلیق - من تلخیص الذهبی) 7272 - صحیح

✎ سفیان بن حسین اپنی سند کے ہمراہ حضرت ابورداد البیہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں ”رحمن“ ہوں، میں نے ”رحم“ کو پیدا کیا، اور اپنے نام سے اس کا نام رکھا، لہذا جس نے اس کو ملایا، میں اس کو ملاؤں گا اور جس نے اس کو توڑا، میں اس کو توڑوں گا۔

اب ہم ذکرِ تابعہ کی جانب لوٹ کر آتے ہیں۔

وَأَمَّا حَدِيثُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث

7273 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْفَقِيه، ثنا أَبُو عَصْمَةَ سَهْلُ بْنُ الْمُتَوَكِّلِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي مُرْزَدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الرَّحِمُ شَجْنَةٌ مِنَ اللَّهِ - أَرَادَ شَجْنَةً مِنْ اسْمِ اللَّهِ الْإِسْمُ الَّذِي هُوَ الرَّحْمَنُ - مَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ

(التعلیق - من تلخیص الذهبی) 7273 - صحیح

✎ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”رحم“ اللہ تعالیٰ کے نام ”رحمن“ کی ایک شاخ ہے جس نے اس کو ملایا، اللہ تعالیٰ اس کو ملائے گا اور جس نے اس کو توڑا، اللہ تعالیٰ اس کو توڑے گا۔

وَأَمَّا حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث

7274 - فَأَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيه، وَأَبُو الْحَسَنِ الْعَنَزِيُّ، قَالَا: ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ

الْمَدِينِيِّ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي قَابُوسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو، يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ارْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمَكُمُ أَهْلُ السَّمَاءِ الرَّحِمُ شَجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى. وَهَذِهِ الْأَحَادِيثُ كُلُّهَا صَحِيحَةٌ وَأَمَّا اسْتَفْصِيَتْ فِي أَسَانِيدِهَا بِذِكْرِ الصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لِثَلَاثَتِهِمْ مَوْتَهُمْ أَنَّ الشَّيْخَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَمْ يَهْمِلَا الْأَحَادِيثَ الصَّحِيحَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7274 - صحيح

۱۱ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: رحم کرنے والوں پر اللہ تعالیٰ رحم کرتا ہے، تم زمین والوں پر رحم کرو، تم پر آسمان والا رحم کرے گا۔ رحم، رحمن کی ایک شاخ ہے، جس نے اس کو ملایا، اللہ تعالیٰ اس کو ملاتا ہے اور جس نے اس کو توڑا، اللہ تعالیٰ اس کو توڑتا ہے۔

۱۲ امام حاکم کہتے ہیں یہ تمام احادیث صحیح ہیں، میں نے بہت محنت اور کوشش کر کے صحابہ کرام کے اسمائے گرامی سے ساتھ اس کی سند بیان کی ہے تاکہ یہ ثابت ہو جائے کہ شیخین رحمہما نے واقعہ بہت سناری صحیح احادیث کو چھوڑا ہے۔

7275 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدُ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى

النَّقَاشِيُّ، ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، وَأَبُو حُدَيْفَةَ، قَالَا: ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي قَبَةِ مِنْ آدَمَ جَمْرَاءَ فِي

7274. الجامع للترمذی - اسواب البر والصلة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في رحمة المسلمين

حدیث 1896 مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب الادب ما ذکر فی الرحمة من الثواب - حدیث: 24835 مسند احمد بن حنبل - ومن

مسند سنی ہاشم مسند عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما - حدیث: 6322 مسند عبد اللہ بن المبارک - من الفتن

حدیث: 273 السنن الکبری للبیہقی - کتاب السیر باب ما علی الوالی من امر الجیش - حدیث: 16648 مسند الحمیدی -

احادیث عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ حدیث: 574 المعجم الاوسط للطبرانی - باب العین من اسمه - مقدم -

حدیث: 9188

7275: صحيح ابن حبان - كتاب السير باب الغنائم وقسمتها - ذكر الإخبار عما يجب على المسلمين استعماله عند فتح الدنيا

عليهم حدیث: 4878 السنن الکبری للسنائی - کتاب الزیة اتخاذ القیاب الحمز - حدیث: 9494 مسند أحمد بن حنبل - ومن

مسند بنی ہاشم مسند عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ - حدیث: 3688 مسند الطیالسی - ما اسند عبد اللہ بن مسعود رضی

اللہ عنہ حدیث: 331 البحر الزخار مسند الرازی - سماک بن حرب حدیث: 1768 السنن الکبری للبیہقی - کتاب الجمعة باب ما

يستدل به على ان عدد الاربعين له تاثير فيما - حدیث: 5237

نَحْوِ مِنْ أَرْبَعِينَ رَجُلًا فَقَالَ: إِنَّهُ مَقْتُوحٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ مَنْصُورُونَ مُصِيبُونَ فَمَنْ أَذْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ وَلْيَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَلْيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَلْيَصِلْ رَحِمَهُ وَمَثَلُ الَّذِي يُعِينُ قَوْمَهُ عَلَى غَيْرِ الْحَقِّ كَمَثَلِ الْبَعِيرِ يَتَرَدَّى فَهُوَ يَمْدُ بِذَنْبِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7275 - صحيح

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، حضور ﷺ اس وقت چالیس صحابہ کرام کے ہمراہ چڑے کے سرخ رنگ کے خیمے میں موجود تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: عنقریب تمہیں فتوحات نصیب ہوں گی، تم مدد کئے جاؤ گے، (بہت مال و دولت) پاؤ گے، جو شخص وہ زمانہ پائے، اس کو چاہئے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرے، اور بھلائی کا حکم کرے، برائی سے منع کرے، صلہ رحمی کرے، اور جو شخص ظلم کے معاملے میں اپنی قوم سے تعاون کرتا ہے وہ اس اونٹ کی طرح ہے جو گر پڑے، تو اس کو دم سے پکڑ کر کھینچا جاتا ہے۔

❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7276 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَائِيُّ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْمُبَارَكِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ مَسْمُودٍ، ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّهْدِيُّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِنِي. قَالَ: أَقِمِ الصَّلَاةَ وَآذِ الزَّكَاةَ وَصُمْ رَمَضَانَ وَحُجَّ الْبَيْتَ وَاعْتَصِمِ بِرَّ وَالِدَيْكَ وَصِلْ رَحِمَكَ وَاقْرَأِ الصَّيْفَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَزُلْ مَعَ الْحَقِّ حَيْثُ زَالَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ بِشُيُوخِ الْيَمَنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7276 - ابن مسمول ضعيف

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ مجھے کوئی وصیت فرمائیے، آپ ﷺ نے فرمایا: نماز قائم کرو، زکاة ادا کرو، رمضان المبارک کے روزے رکھو، بیت اللہ کا حج اور عمرہ کرو، اپنے ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کرو، صلہ رحمی کرو، اور مہمانوں کی خدمت کرو، بھلائی کا حکم دو، برائی سے منع کرو، ہمیشہ اہل حق کا ساتھ دو۔ ❦❦ اس کی سند میں یمن کے شیوخ کے اسمائے گرامی موجود ہیں، اور یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7277 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ، بِبَغْدَادَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَنْصُورٍ الْحَارِثِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، عَنْ عَوْفٍ، وَأَبِي الْحَسَنِ بْنِ يَعْقُوبَ الْعَدَلِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ عَطَاءٍ، ثَنَا عَوْفُ بْنُ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَفَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ وَقِيلَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لَا نَظَرَ إِلَيْهِ فَلَمَّا اسْتَبْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ



كَذَّابٌ فَكَانَ أَوَّلُ شَيْءٍ تَكَلَّمَ بِهِ أَنْ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصِلُوا الْأَرْحَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ يَبْتَغُونَ الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

ﷺ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میں جب آپ کا دیدار کر لیتا ہوں تو میرے دل کو قرار آ جاتا ہے، میری آنکھیں ٹھنڈی ہو جاتی ہیں، آپ مجھے ہر چیز کے بارے میں بتائیے، آپ ﷺ نے فرمایا: ہر چیز پانی سے بنائی گئی ہے۔ آپ فرماتے ہیں: میں نے کہا: مجھے کوئی ایسا کام بتا دیجئے کہ اگر میں اس پر عمل کروں تو جنت میں جاؤں، آپ ﷺ نے فرمایا: سلام کو عام کرو، کھانا کھلاؤ، صلہ رحمی کرو، رات کے جس پہر میں لوگ سو رہے ہوتے ہیں، اس وقت عبادت کیا کرو، پھر تم سلامتی کے ساتھ جنت میں چلے جاؤ گے۔

(۷۹۱) یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7278 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي إِذَا رَأَيْتُكَ طَابَتْ نَفْسِي وَفَرَّتْ عَنِّي قَاتِلَتِي عَنْ كُلِّ شَيْءٍ قَالَ: كُلُّ شَيْءٍ خُلِقَ مِنْ مَاءٍ قَالَ: قُلْتُ: أَتَبْنِي عَنْ أَمْرِ إِذَا عَمِلْتُ بِهِ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَالَ: أَفْشِ السَّلَامَ وَأَطْعِمِ الطَّعَامَ وَصِلِ الْأَرْحَامَ وَقُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ يَبْتَغُونَ الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7278 - صحيح

ﷺ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تورات میں لکھا ہوا ہے ”جو شخص اپنی عمر بھری اور رزق وسیع کرنا چاہتا ہے، اس کو چاہئے کہ وہ رشتہ داروں سے تعلقات قائم رکھے۔“ (۷۹۲) یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔ البتہ دونوں نے یونس کی زہری کے واسطے سے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث نقل کی ہے۔

7279 - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ فِرَاسٍ الْفَقِيه بِمَكَّةَ حَوَّسَهَا اللَّهُ تَعَالَى، ثَنَا بُكَيْرُ بْنُ سَهْلٍ، ثَنَا مُحَمَّلَمُنْ بَكَّارِ بْنِ بِلَالٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَكْتُوبٌ فِي التَّوْرَةِ مَنْ سَرَّهُ أَنْ تَطُولَ حَيَاتُهُ وَيَزَادَ فِي رِزْقِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ هَذَا حَدِيثٌ

7277: الجامع للترمذی - ابواب صفة القيامة والرفائق والورع عن رسول الله صلى الله عليه - باب: حديث: 2469: سنن ابن ماجه - كتاب إقامة الصلاة - باب ما جاء في قيام الليل - حديث: 1330: مصنف ابن ابي شيبة - كتاب الادب ما قالوا في البر وصلة الرحم - حديث: 24867: السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الصلاة: جصاص ابواب صلاة التطوع - باب: الترغيب في قيام الليل - حديث: 4315: مسند احمد بن حنبل - مسند الانصار: حديث عبد الله بن سلام - حديث: 23176: مسند عبد بن حميد - عبد الله بن سلام: حديث: 497: المعجم الاوسط لفظي - باب العين: باب الميم من اسمه: محمد - حديث: 5514: المعجم الكبير لفظي - من اسمه عبد الله: ومما اسند عبد الله بن عمر رضي الله عنهما - زرارة بن اوفى: حديث: 13805:

صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ إِنَّمَا اتَّفَقَا عَلَى حَدِيثِ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7279 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تورات میں لکھا ہوا ہے "جو شخص اپنی عمر میں اضافہ اور رزق میں فراخی چاہتا ہے، اس کو صلہ رحمی کرنی چاہئے۔

7280 - فَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْعُسْرِيُّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي مَهْدِيُّ بْنُ أَبِي مَهْدِيٍّ الْمَكِّيُّ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ الصَّنَعَانِيُّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَمُدَّ اللَّهُ فِي عُمُرِهِ وَيُوسِّعَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَيَذْفَعَ عَنْهُ مِيتَةَ السُّوءِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ وَلْيَصِلْ رَحِمَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7280 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عاصم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی عمر میں اضافہ کرے، اور اس کے رزق میں وسعت کرے اور اس کو بری موت سے بچائے، اس کو چاہئے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرے اور صلہ رحمی کیا کرے۔

7281 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الصَّرَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَجَلِهِ وَيُوسَّعَ عَلَيْهِ فِي رِزْقِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ مَوْفُوفٌ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7281 - موقوف

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جو شخص موت میں آسانی اور رزق میں وسعت چاہتا ہے، اس کو صلہ رحمی کرنی چاہئے۔ (یہ حدیث موقوف ہے)

7282 - أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ الْبَصْرِيُّ، ثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى الرَّمْلِيُّ وَهُوَ ابْنُ أَبِي عِمْرَانَ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانٍ الْأَحْمَرُ، حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَيَعْمُرُ بِالْقَوْمِ الزَّمَانَ وَيُكْثِرُ لَهُمُ الْأَمْوَالَ وَمَا نَظَرَ إِلَيْهِمْ مُنْذُ خَلَقَهُمْ بُغْضًا لَهُمْ قَالُوا: كَيْفَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: بِصِلَتِهِمْ لِأَرْحَامِهِمْ قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: عِمْرَانُ الرَّمْلِيُّ مِنْ زُهَادِ الْمُسْلِمِينَ وَعِبَادِهِمْ كَانَ حَفِظَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي

7280: المعجم الاوسط للطبراني - باب الالف - من اسمه إسحاق - حديث: 3082

7281: مشکل الآثار للطحاوي - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه 'حديث: 2608 'مسند أبي يعلى الموصلي -

شهر بن حوشب 'حديث: 6483 'المعجم الاوسط للطبراني - باب الالف - من اسمه احمد - حديث: 249

خَالِدِ الْأَحْمَرِ فَإِنَّهُ غَرِيبٌ صَحِيحٌ

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 7282 - تفرد بہ عمران بن موسیٰ الرملیٰ وإن کان حفظہ فهو صحیح  
 حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کچھ لوگوں کی عمر بڑھا دیتا ہے، ان کے مال میں اضافہ فرمادیتا ہے حالانکہ ان سے اس قدر ناراض ہوتا ہے کہ ان کی پیدائش کے دن سے ان کی جانب نظر نہیں فرماتا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ، وہ (اللہ تعالیٰ کی اتنی ناراضگی کے باوجود ان پر اتنی رحمت) کس بناء پر؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس لئے کہ وہ اپنے رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کرتے ہیں۔  
 امام حاکم کہتے ہیں: عمران رلی بہت عبادت گزار اور دنیا سے بے نیاز بزرگ تھے، انہوں نے یہ حدیث ابو خالد الاحمر سے یاد کی ہے۔ یہ حدیث غریب صحیح ہے۔

7283 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا بَحَارُ بْنُ قُتَيْبَةَ الْقَاضِي، ثنا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَاتَّادَ رَجُلٌ فَمَتَّ إِلَيْهِ بِرَحِمٍ بَعِيدَةٍ، فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اعْرِفُوا أَنْسَابَكُمْ تَصْلُوا أَرْحَامَكُمْ فَإِنَّهُ لَا قُرْبَ لِرَحِمٍ إِذَا قُطِعَتْ وَإِنْ كَانَتْ قَرِيبَةً وَلَا بَعْدَ لَهَا إِذَا وَصِلَتْ وَإِنْ كَانَتْ بَعِيدَةً هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخیص الذہبی) 7283 - علی شرط البخاری ومسلم

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس موجود تھا، ان کے پاس ایک آدمی آیا، اس نے ان کے ساتھ بہت دور دراز کی رشتہ داری ثابت کی۔ اور کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے نسب پہچانو، اپنے رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کرو، اس لئے کہ جب رشتہ داری ختم ہو جائے تو کوئی رشتہ قریب کا نہیں رہتا، اگرچہ وہ بہت قریبی ہو، اور جب رشتہ داری میں میل ملاقات ہوتی رہے تو اس میں کوئی دوری نہیں ہوتی اگرچہ رشتہ داری بہت دور کی ہو۔

یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7284 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ السَّيَارِيُّ، أَنَّ أَبَا الْمُؤَجَّجِ، أَنَبَا عَبْدَ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَيْسَى الثَّقَفِيِّ، عَنْ يَزِيدَ، مَوْلَى الْمُنَبِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَعَلَّمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصْلُونُ بِهِ أَرْحَامَكُمْ فَإِنَّ صَلَةَ الرَّحِمِ مَحَبَّةٌ فِي الْأَهْلِ مَثْرَاءٌ فِي الْمَالِ مَنَسَاءٌ فِي الْأَثَرِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

7283: مسند الطيالسي - احاديث النساء - وما اسند عبد الله بن العباس بن عبد المطلب - وسعيد الامري - حديث: 2870 السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الشهادات - باب وجوه العلم بالشهادة - حديث: 19154 شعب الإيمان للبيهقي - السادس والخمسون من شعب الإيمان - وهو باب في صلة الارحام - حديث: 7689

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7284 - صحیح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنے نسب سیکھو، تاکہ تم اس کی بناء پر اپنے رشتہ داروں کے ساتھ صلہ رحمی کر سکو، صلہ رحمی کی وجہ سے گھر والوں میں محبت پیدا ہوتی ہے، مال میں اضافہ ہوتا ہے، اور اچھی یادگار ہوتی ہے

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7285 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ بْنِ سَابِقِ الْخَوْلَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ رَحْرِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَدَرْتُهُ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ وَبَدَرَنِي فَأَخَذَ بِيَدِي فَقَالَ: يَا عُقْبَةُ، أَلَا أُخْبِرُكَ بِأَفْضَلِ أَخْلَاقِ أَهْلِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. تَصِلُ مَنْ قَطَعَكَ وَتُعْطَى مَنْ حَرَمَكَ وَتَعْفُو عَمَّنْ ظَلَمَكَ أَلَا وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُمَدِّ فِي عُمُرِهِ وَيُسَبِّطَ فِي رِزْقِهِ فَلْيَصِلْ ذَا رَحِمِهِ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7285 - سکت عنه الذہبی فی التلخیص

✽ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، میں نے آگے بڑھ کر آپ ﷺ کا دست مبارک تھام لیا، اور حضور ﷺ نے میرا ہاتھ تھام لیا، اور فرمایا: اے عقبہ! کیا میں تمہیں دنیا اور آخرت میں سب سے اچھے اخلاق کے بارے میں نہ بتاؤں؟ (پھر فرمایا) جو تجھ سے قطع تعلق کرے، تو اس سے مل، جو تجھے محروم رکھے، تو اس کو دے، جو تجھ پر ظلم کرے، تو اس کو معاف کر۔ خبر ادا! جو شخص چاہتا ہو کہ اس کی عمر میں اضافہ ہو جائے اور اس کے رزق میں برکت ہو اس کو چاہئے کہ رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کرے۔

7286 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ الْبَزْزَارُ، بِبَغْدَادَ، ثنا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُبيدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْحَنَفِيُّ، حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُزَرَّدٍ، حَدَّثَنِي عَمِي أَبُو الْجُبَابِ سَعِيدُ بْنُ يَسَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا فَرَعَ مِنَ الْخَلْقِ قَامَتِ الرَّحِمُ فَأَخَذَتْ بِحَقْوِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ: مَهْ، فَقَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَانِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ. فَقَالَ: أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكَ وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ" أَفَرَأَوْا إِنْ شِئْتُمْ (فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا أَرْحَامَكُمْ) (محمد: 22) إِلَى قَوْلِهِ: (أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ) (النساء: 82) إِنْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7286 - ذافی البخاری

7286: صحیح البخاری - کتاب تفسیر القرآن - سورۃ القفر - باب وتقطعوا ارحامکم - حدیث 4555 مسند احمد بن حنبل - ومن

مسند نبی ہاشم - مسند ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ - حدیث 8183 شعب الایمان للبیہقی - السادس والخمسون من شعب الایمان

وہو باب فی صلۃ الارحام - حدیث 7678

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب اللہ تعالیٰ مخلوقات کی تخلیق سے فارغ ہوا تو رحم نے کھڑے ہو کر اللہ تعالیٰ کا دامن قدرت تھام لیا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اس کو چھوڑ، اس نے کہا: یہ اس آدمی کے کھڑا ہونے کی جگہ ہے جو قطع رحمی سے تیری پناہ مانگے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا تو اس بات پر راضی نہیں ہے کہ میں اس سے ملوں جو تجھ سے ملے اور اس سے قطع تعلقی کروں جو تجھے توڑے۔ اگرچہ ہو تو قرآن کریم کی یہ آیت پڑھ کر دیکھ لو،

فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ وَ تَقَطَّعُوا اَرْحَامَكُمْ اُولَئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاصْمَتْهُمْ وَ اَعْمَى ابْصَرَهُمْ اَفَلَا يَنْدَبُرُوْنَ الْقُرْآنَ اَمْ عَلٰى قُلُوْبٍ اَقْفَالُهَا (محمد 22, 23, 24)

”تو کیا تمہارے یہ لٹھن نظر آتے ہیں کہ اگر تمہیں حکومت ملے تو زمین میں فساد پھیلاؤ اور اپنے رشتے کاٹ دو یہ ہیں وہ لوگ جن پر اللہ نے لعنت کی اور انہیں حق سے بہرا کر دیا اور ان کی آنکھیں پھوڑ دیں تو کیا وہ قرآن کو سوچتے نہیں یا بعض دلوں پر ان کے قفل لگے ہیں (ترجمہ کنز الایمان امام احمد رضا رحمۃ اللہ علیہ)

❦ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7287 - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ، أَنَبَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، أَنَبَا شُعْبَةَ، وَأَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى الْفَقِيه، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الْجَبَّارِ يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ الرَّحِمَ شَجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ تَقُولُ: يَا رَبِّ إِنِّي قُطِعْتُ إِنْ أَسِئَءَ الْآلَى يَا رَبِّ فَيَجِيئُهَا رَبُّهَا فَيَقُولُ: أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكَ وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7287 - صحيح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”رحم“ رحمٰن کی ایک شاخ ہے، وہ کہتا ہے: یا اللہ! مجھے کاٹا گیا ہے، مجھے تکلیف دی گئی ہے، اللہ تعالیٰ اس کو جواب دیتا ہے: کیا تو اس بات پر راضی نہیں ہے کہ میں اس سے ملوں جو تجھے ملائے اور میں اُس سے تعلق ختم کر دوں جو تجھے توڑے۔

❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7288 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي، بِهَمْدَانَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا جَبَّارٌ، وَحَبَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، قَالَا: ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْثَقَفِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَجِيءُ الرَّحِمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهُ حُجْنَةٌ كَحُجْنَةِ الْمَغْرُلِ، فَيَسْكَلُهَا

7288: مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم مسند عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما - حدیث: 6613 مصنف

يَلْسَانٍ طَلِقٍ ذَلِكِ فَيَصِلُ مَنْ وَصَلَهَا وَيَقْطَعُ مَنْ قَطَعَهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7288 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن "رحم" آئے گا اور نکلے کے سرے پر مڑے ہوئے لوہے کی طرح اس میں گھاؤ ہوگا اور یہ فصیح و بلیغ زبان میں گفتگو کرے گا، چنانچہ جس نے اس کو ملایا ہوگا، اس کو ملادیا جائے گا اور جس نے اس کو کاٹا ہوگا اس کو کاٹ دیا جائے گا۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7289 - أَخْبَرَنَا مُكْرَمُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَاضِي، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَهْلٍ بْنِ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، ثَنَا عُيَيْنَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَوْشَنِ الْعُطْفَانِيِّ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرُ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ مَعَ مَا يَدْخُرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ، عَنْ عُيَيْنَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7289 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بغاوت اور قطع رحمی کے علاوہ اور کوئی گناہ ایسا نہیں ہے جس کے مرتکب کے لئے اخروی عذاب کے ساتھ ساتھ دنیاوی سزا بھی رکھی گئی ہو۔

✽ شعبہ نے اس حدیث کو عیینہ بن عبدالرحمن سے روایت کیا ہے (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7290 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، ثَنَا عَبْدَانُ الْأَهْوَازِيُّ، ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سَهْلٍ، ثَنَا عِيْسَى، عَنْ يُونُسَ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُيَيْنَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ الثَّقَفِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْرَى وَأَجْدَرُ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ تَعَالَى لِصَاحِبِهِ فِيهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدْخُرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ قَطِيعَةِ الرَّحِمِ وَالْبَغْيِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7290 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بغاوت اور قطع رحمی کے علاوہ اور کوئی گناہ ایسا نہیں ہے جس کے مرتکب کے لئے اخروی عذاب کے ساتھ ساتھ دنیاوی سزا بھی رکھی گئی ہو۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7289 الجامع للترمذی - ابواب صفة القيامة والرفائق والورع عن رسول الله صلى الله عليه - باب: حديث: 2495 'سنن ابی داود - كتاب الادب' باب في النهي عن البغي - حديث: 4277 'سنن ابن ماجه - كتاب الزهد' باب البغي - حديث: 4209 'مسند احمد بن حنبل - اول مسند البصريين' حديث ابی بكره سفيح بن الحازن بن كعدة - حديث: 19899 'مسند عبد الله بن المبارك - حديث: 15' مسند الطيالسي - ابو بكره' حديث: 911 'البحر الزخار مسند الزوار - بقية حديث ابی بكره' حديث: 3101 'مشكل الآثار للطحاوي - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه' حديث: 5236

رَّةٍ مِنْ قَطِيعَةِ الرَّحِمِ وَالْبَغْيِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخیص الذهبی) 7290 - حذفہ الذهبی من التلخیص

7291 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثنا اسَدُ بْنُ مُوسَى، ثنا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ شُرَحْبِيلَ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحِلُّ الْهَجْرَةُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَإِنِ التَّقْيَا فَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ فَرَدَّ عَلَيْهِ الْآخَرُ السَّلَامَ اشْتَرَكَا فِي الْأَجْرِ وَإِنِ ابْنُ الْآخَرِ أَنْ يَرُدَّ السَّلَامَ بَرَاءً هَذَا مِنَ الْإِثْمِ وَبَاءَ بِهِ الْآخَرُ - وَأَحْسِبُهُ قَالَ - وَإِنْ مَاتَا وَهُمَا مُتَهَاجِرَانِ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي الْجَنَّةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخیص الذهبی) 7291 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تین دن سے زیادہ قطع تعلقی جائز نہیں ہے۔ اگر (روٹھے ہوئے) دونوں افراد کا آمناسا منا ہو، اور ان میں سے ایک فرد سلام میں پہل کرے اور دوسرا جواب دے، تو دونوں کو برابر ثواب ملے گا، اور اگر سامنے والا سلام کا جواب نہ دے تو یہ پہل کرنے والا گناہ سے بری ہو گیا اور دوسرا گناہ گار ٹھہرا۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ اس کے بعد یہ بھی فرمایا کہ: اگر وہ دونوں ناراضگی کے عالم میں فوت ہو جائیں تو وہ دونوں جنت میں جمع نہیں ہو سکتے۔

❀❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7292 - أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ، ثنا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُقْرَاءِ، ثنا حَبِوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، حَدَّثَنِي أَبُو عُثْمَانَ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ أَبِي أَنَسٍ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي خِرَاشٍ السَّلْمِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسَفْكِ دَمِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخیص الذهبی) 7292 - صحيح

✽ حضرت ابو خراش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے اپنے بھائی سے ایک سال تک قطع تعلقی رکھی، گویا کہ اس نے اس کو قتل کر دیا۔

❀❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7293 - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعْدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ سُفْيَانَ، بِسَاءً، ثنا جَدِّي، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

7292: سنن ابی داود - کتاب الادب - باب فیمن ینہجر اخاه المسلم - حدیث: 4290 - مسند احمد بن حنبل - مسند الشامیین

حدیث ابی خراش السلمی عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم - حدیث: 17630 - المعجم الکبیر للطبرانی - باب الباء - من اسمہ یعیش -

من ینکی ابا خراش - حدیث: 18614 - الاحاد و المثانی لابن ابی عاصم - ابو خراش رضی اللہ عنہ - حدیث: 2404

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَيِّدُكُمْ يَا بَنِي عُبَيْدٍ؟ قَالُوا: الْحَدُّ بْنُ قَيْسٍ عَلَى أَنَّ فِيهِ بُخْلًا قَالَ: وَأَيُّ ذَاكَ أَدْوَى مِنَ الْبُخْلِ بَلْ سَيِّدُكُمْ وَأَبْنُ سَيِّدِكُمْ بَشْرُ بْنُ الْبَرَاءِ بْنِ مَعْرُورٍ هَذَا الْحَدِيثُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ، وَسَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ الْوَرَّاقُ ثِقَةٌ مَأْمُونٌ، وَقَدْ كَتَبْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ"

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے بنی عبید! تمہارا سردار کون ہے؟ انہوں نے کہا: جد بن قیس ہے اور اس میں بخل کی عادت ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بخل سے بڑی بیماری اور کون سی ہے؟ تمہارا سردار اور تمہارے سردار کا بیٹا "بشر بن البراء بن معرور" ہے۔

❁❁ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7294 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَحْيَى بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَمِّهِ عَمَّارَةَ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِعْرَانَةِ فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ فَلَمَّا دَنَتْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَسَطَ لَهَا رِدَاءَهُ فَجَلَسْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالُوا: هَذِهِ أُمُّهُ الَّتِي أَرْضَعَتْهُ هَذَا الْحَدِيثُ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7294 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ حضرت ابو الطفیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو جعرانہ میں دیکھا، آپ ﷺ کے پاس ایک خاتون آئی، میں ان دنوں چھوٹا بچہ تھا، وہ خاتون رسول اللہ ﷺ کے قریب آئی، رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے چادر بچھادی، اور وہ اس پر تشریف فرما ہوئی، میں نے پوچھا: یہ کون ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بتایا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کی رضاعی والدہ ہیں۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7295 - أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ، ثنا أَبُو الْمُؤَجَّجِ، أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، ثَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، حَدَّثَنِي شُرَيْحُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ وَخَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ"

7294: سنن ابی داود - کتاب الادب ابواب النور - باب فی بر الوالدین' حدیث: 4499' مسند ابی یعلیٰ الموصلی - مسند ابی الطیفیل' حدیث: 864' البحر الزخار مسند البرار - حدیث ابی الطیفیل عامر بن واثلة الکنانی' حدیث: 2411' المعجم الاوسط للطبرانی - باب الالف' باب من اسمه ابراهیم - حدیث: 2469' الادب المفرد للبخاری - باب حسن العهد' حدیث: 1336' صحیح ابن حبان - کتاب الرضاع' ذکر ما یستحب للسراء اکرام من ارضعته فی صباه - حدیث: 4292



(التعليق - من تلخیص الذهبی) 7295 - علی شرط البخاری ومسلم

ﷺ حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے اچھا وہ شخص ہے جو اپنے دوستوں کے حق میں اچھا ہو، اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے اچھا پڑوسی وہ ہے جو اپنے پڑوسی کے حق میں اچھا ہو۔

❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7296 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَنبَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنبَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْجَلَّابُ، بِهِمَا، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مِهْرَانَ، أَنبَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ، يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْكَعْبِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كَانَ يَوْمٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ صِفَّهُ جَائِزَتُهُ يَوْمَ وَلَيْلَتُهُ وَالصِّيَافَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَمَا بَعْدَهَا فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَتَوَبَّ عِنْدَهُ حَتَّى يَخْرُجَهُ - زَادَ ابْنُ وَهْبٍ فِي حَدِيثِهِ - وَجَائِزَتُهُ أَنْ يُصَحِّفَهُ فِي الْيَوْمِ أَفْضَلُ مَا يَجِدُ وَقَالَ: "يُسَوَّى: يُقِيمُ عِنْدَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. وَقَدْ صَحَّتِ الرَّوَايَةُ فِيهِ أَيْضًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأُظْهِمَاهَا قَدْ خَرَّجَاهُ، وَالَّذِي عِنْدِي أَنَّ الشَّيْخَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَهْمَلَا حَدِيثَ أَبِي شُرَيْحٍ لِرِوَايَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

(التعليق - من تلخیص الذهبی) 7296 - وصح من طریق ابی ہریرہ و اظن آخر جاہ

ﷺ ابو شریحؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو اللہ تعالیٰ کی ذات پر اور آخرت پر ایمان رکھتا ہو، وہ اپنے مہمان کی عزت کرے، ایک دن، رات تو انعام کے طور پر خدمت کرے، تین دن رات مہمانی ہے اور اس کے بعد صدقہ۔ اور مہمان کے ساتھ ایسا سلوک نہیں کرنا چاہئے کہ مہمان تنگ آکر خود ہی گھر سے چلا جائے

ابن وہب نے اپنی حدیث میں یہ بھی اضافہ کیا ہے کہ "جائزہ" کا مطلب یہ ہے کہ ایک دن اس کے لئے اپنی استطاعت کے مطابق اچھے سے اچھا کھانا کھلائے۔

7295: الجامع للترمذی - ابواب البر والصلة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في حق الجوار: حديث: 1916 سنن الدارمي - ومن كتاب السير: باب في حسن الصحابة - حديث: 2399 صحيح ابن خزيمة - كتاب المناسك: باب حسن الصحابة في السفر - حديث: 2363 صحيح ابن حبان - كتاب البر والإحسان: باب الجار - ذكر البيان بار خير الجيران عند الله من كان خيرا لحارة: حديث: 519 سنن سعيد بن منصور - كتاب الجهاد: باب ما جاء في خير الجيوش - حديث: 2210 مسند أحمد بن حنبل - ومن مسند أبي هاشم: مسند عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما - حديث: 6394 مسند عبد بن حميد - مسند عبد الله بن عمرو رضي الله عنه: حديث: 343 مشكل الآثار للطحاوي - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه: حديث: 2341 مسند الشهاب القضاعي - خير الأصحاب عند الله خيرهم لصاحبه: حديث: 1139 المعجم الكبير للطبراني - من اسمه عبد الله: ومما اسند عبد الله بن عمر رضي الله عنهما - ابو عبد الرحمن الحلبي

❦❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

اس موضوع پر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث بھی صحیح ہے۔ اور میرا خیال ہے کہ شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل کیا ہے۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے ابو شریح والی حدیث کو اس لئے چھوڑا ہے کہ اس کو عبد الرحمن بن اسحاق نے سعید المقبری کے واسطے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔ (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7297 - كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ مُفَضَّلٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَى آخِرِهِ قَالَ الْحَاكِمُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: "فَسَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ عِيسَى يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ يَقُولُ: مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَفِظَ فِي هَذِهِ الْإِسْنَادِ مِنْ عَدَدٍ مِثْلِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ" وَقَدْ تَابَعَ عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ، فِي رِوَايَتِهِ

❦❦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ پر اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کی عزت کرے۔ اس کے بعد آخر تک حدیث بیان کی۔

❦❦ امام حاکم کہتے ہیں: علی بن عیسیٰ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر محمد بن اسحاق فرماتے ہیں: حضرت مالک بن انس رضی اللہ عنہ نے اس اسناد میں متعدد راویوں کا ذکر کیا ہے مثلاً عبد الرحمن بن اسحاق۔ اور اس حدیث کو روایت کرنے میں عبد الحمید بن جعفر نے مالک بن انس کی متابعت کی ہے (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7298 - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا سَعِيدُ الْمُقْبَرِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا شُرَيْحٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُهُ أَذْنًا وَابْصَرْتُهُ عَيْنِي وَوَعَاةَ قَلْبِي حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ مِثْلَ حَدِيثِ مَالِكٍ سَوَاءً فَأَمَّا الشَّيْخَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَإِنَّهُمَا لَمْ يَحْتَجِجَا وَلَا وَاحِدٌ مِنْهُمَا بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ

❦❦ ابو شریح کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ ارشاد فرما رہے تھے تب میرے کانوں نے سنا ہے، میری آنکھوں نے

7297: صحیح البخاری - کتاب الادب' باب: من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره - حديث: 5680 'صحیح مسلم - کتاب الإيمان' باب البحث على إكرام الجار والضيف - حديث: 92 'صحیح ابن حبان - کتاب الاطعمة' باب الضیافة - ذکر الزجر عن ان یؤی الضیف عند من یضیفه حتی یحرجه' حديث: 5363 'موطا مالک - کتاب صفة النبی صلی اللہ علیہ وسلم' باب جامع ما جاء فی الطعام والشراب - حديث: 1676 'سنن الدارمی - ومن کتاب الاطعمة' باب فی الضیافة - حديث: 2012 'مسند احمد بن حنبل - مسند المدینین' حديث ابی شریح الخزاعي - حديث: 16077 'مسند الطیالسی - احادیث النساء' ما اسند ابو هريرة - وما روى ابو سلمة بن عبد الرحمن' حديث: 2456 'المعجم الاوسط للطبرانی - باب العين' من اسمه: مطلب - حديث: 8825 'المعجم الكبير للطبرانی - باب الخاء' باب من اسمه خزیمة - عبد الله بن يزيد الخطمي' حديث: 3775

دیکھا ہے اور میرے دل نے یاد کیا ہے۔ اس کے بعد بالکل حضرت مالک بن انس کی روایت کردہ حدیث کی طرح حدیث بیان کی۔

❁ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ دونوں نے اور نہ ان میں سے ایک نے اس حدیث کو عبد الرحمن بن اسحاق کے واسطے سے نقل نہیں کیا۔

7299 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ بْنِ سَابِقِ الْخَوْلَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ قَالُوا: وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: جَارٌ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ قَالُوا: فَمَا بَوَائِقُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: شَرُّهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7299 - على شرط البخاري ومسلم

❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کی قسم! وہ مومن نہیں ہے، اللہ کی قسم وہ مومن نہیں ہے، اللہ کی قسم وہ مومن نہیں ہے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ کون؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا شخص جس کے بوائق سے اس کے پڑوسی پریشان ہوں، صحابہ کرام نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ بوائق کا کیا مطلب؟ فرمایا: شرارتیں۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو اس اسناد کے ہمراہ نقل نہیں کیا۔

7300 - وَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ، عَلَى آثَرِهِ قَالَ: وَحَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ بِمُؤْمِنٍ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ عَوَائِلَهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7300 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

❁ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ شخص (کامل) مومن نہیں ہے، جس کی بری عادتوں سے اس کے پڑوسی پریشان ہوں۔

7301 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الزُّهْرِيُّ، ثَنَا يَعْلى، وَمُحَمَّدُ، ابْنَا عُبَيْدٍ، ثَنَا أَبَانُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنِ الصَّبَّاحِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْبَجَلِيِّ، عَنْ مُرَّةَ

7299: صحيح البخاري - كتاب الادب' باب اثم من لا يامن جاره بوائقه - حديث: 5677' مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی

هاشم' مسند ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ - حديث: 7696' مسند الطيالسي - ابو شريح' حديث: 1422' المعجم الكبير للطبراني - باب

الهاء' ابو سعيد هو سعيد بن ابی سعيد المقبري - حديث: 18339

7301: مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم' مسند عبد الله بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ - حديث: 3566' المعجم الكبير

للطبراني - من اسمه عبد الله' عبد الله بن مسعود الهذلي - باب' حديث: 8855

الْهُمْدَانِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ بَيْنَكُمْ أَخْلَاقَكُمْ كَمَا قَسَمَ بَيْنَكُمْ أَرْزَاقَكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ يُعْطِي الْمَالَ مَنْ يُحِبُّ وَمَنْ لَا يُحِبُّ وَلَا يُعْطِي الْإِيمَانَ إِلَّا مَنْ يُحِبُّ فَمَنْ أَعْطَاهُ اللَّهُ الْإِيمَانَ فَقَدْ أَحَبَّهُ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يُسْلِمُ عَبْدٌ حَتَّى يُسْلِمَ قَلْبُهُ وَلَا يُسْلِمُ عَبْدٌ حَتَّى يَأْمَنَ جَارُهُ بِوَالِقَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7301 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ جس طرح تمہارے رزق تقسیم کر دیے ہیں اسی طرح تمہارے اخلاق بھی بانٹ دیئے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ دنیا کا مال ہر شخص کو دے دیتا ہے خواہ اللہ تعالیٰ اُس سے محبت کرتا ہو یا نہ کرتا ہو، جبکہ ایمان صرف ان لوگوں کو عطا کرتا ہے جن سے وہ محبت کرتا ہے۔ لہذا جس کو اس نے ایمان کی دولت سے نوازا ہے، اس سے وہ محبت بھی کرتا ہے، اور اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے، بندہ اس وقت تک مسلمان نہیں ہو سکتا جب تک اس کا دل مسلمان نہ ہو، اور بندہ اس وقت تک مسلمان نہیں ہو سکتا جب تک اس کا پڑوسی اس کے شر سے محفوظ نہ ہو۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

(خرد نے کہہ بھی دیا لا الہ تو کیا حاصل دل و نگاہ مسلمان نہیں تو کچھ بھی نہیں)

7302 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَبُو بَكْرَةَ الْقَاضِي، ثنا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى الْقَاضِي، أَنَبَا ابْنُ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَا إِلَيْهِ جَارَهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ جَارِي يُؤْذِينِي. فَقَالَ: أَخْرِجْ مَتَاعَكَ فَضَعُهُ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرِجْ مَتَاعَهُ فَوَضَعُهُ عَلَى الطَّرِيقِ فَجَعَلَ كُلُّ مَنْ مَرَّ عَلَيْهِ قَالَ: مَا شَأْنُكَ؟ قَالَ: إِنِّي شَكَوْتُ جَارِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخْرِجَ مَتَاعِي فَاضَعُهُ عَلَى الطَّرِيقِ فَجَعَلُوا يَقُولُونَ: اللَّهُمَّ الْعَنهُ اللَّهُمَّ اخْزِهِ، قَالَ: فَبَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ارْجِعْ فَوَاللَّهِ لَا أُوْذِيكَ أَبَدًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَلَهُ شَاهِدٌ آخَرُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7302 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور اپنے پڑوسی کی شکایت کی۔ اور عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میرا پڑوسی مجھے بہت ستاتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنا سامان نکال کر باہر گلی میں رکھ دو، اس نے سارا سامان نکال کر راستے میں رکھ دیا، جو شخص بھی وہاں سے گزرتا، وہ (اس طرح سامان گلی میں رکھنے کی وجہ) پوچھتا، تو وہ کہتا: میں نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں اپنے پڑوسی کی شکایت کی تھی، حضور ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں گھر کا سامان نکال کر باہر رکھ دوں، تو میں نے سامان نکال کر باہر رکھ دیا ہے۔ لوگ اس (کے پڑوسی) کے بارے میں کہنے لگ گئے "اے اللہ اس پر لعنت

کر، اے اللہ اس کو رسوا کر۔ اُس (پڑوسی) تک اس بات کی خبر پہنچ گئی، وہ وہاں آیا اور کہنے لگا: تم اپنا سامان واپس گھر لے جاؤ، اللہ کی قسم! میں آئندہ سے تمہیں کبھی تنگ نہیں کروں گا۔

❁ یہ حدیث امام مسلم کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس حدیث کی ایک اور بھی شاہد حدیث موجود ہے وہ بھی امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔

7303 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِمٍ بْنُ أَبِي عَرَزَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي عُمَرَ الْأَزْدِيِّ، عَنْ أَبِي جَحِيفَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْكُو جَارَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اطْرَحْ مَتَاعَكَ فِي الطَّرِيقِ قَالَ: فَجَعَلَ النَّاسُ يَمْزُونَ بِهِ فَيَلْعَنُونَهُ، فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَقِيتُ مِنَ النَّاسِ قَالَ: وَمَا لَقِيتَهُ مِنْهُمْ؟ قَالَ: يَلْعَنُونِي قَالَ: فَقَدْ لَعَنَكَ اللَّهُ قَبْلَ النَّاسِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنِّي لَا أَعُوذُ، قَالَ: فَجَاءَ الَّذِي شَكَاَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَمِنْتَ أَوْ قَدْ لَعَنْتَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7303 - على شرط مسلم

❁ حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں اپنے پڑوسی کی شکایت لے کر آیا، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اپنے گھر کا سامان نکال کر گلی میں رکھ دو، (اس نے ایسا ہی کیا) اب لوگ وہاں سے گزرتے اور اس (پڑوسی) پر لعنتیں بھیجتے، وہ آدمی نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں آیا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ ﷺ لوگ مجھ پر لعنتیں بھیجتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (انہوں نے تو بعد میں تجھ پر لعنت کی ہے)، ان سے پہلے اللہ تعالیٰ نے تجھ پر لعنت کی ہے، اس نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ میں آئندہ سے ایسی حرکت نہیں کروں گا۔ راوی کہتے ہیں: جس نے شکایت کی تھی، وہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آیا، تو حضور ﷺ نے فرمایا: تو امن میں ہو گیا ہے یا (شاید یہ) فرمایا کہ تو نے بھی لعنت کی ہے۔

7304 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، مَوْلَى جَعْدَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فُلَانَةً تُصَلِّي اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ وَفِي لِسَانِهَا شَيْءٌ يُؤْذِي جِيرَانَهَا سَلِيطَةً، قَالَ: لَا خَيْرَ فِيهَا هِيَ فِي النَّارِ وَقِيلَ لَهُ: إِنَّ فُلَانَةً تُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَتَصَدَّقُ بِالْأَنْوَارِ وَلَيْسَ لَهَا شَيْءٌ غَيْرُهُ وَلَا تُؤْذِي أَحَدًا قَالَ: هِيَ فِي الْجَنَّةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7304 - صحيح

❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے عرض کی گئی: یا رسول اللہ ﷺ! فلاں عورت رات کو قیام

7304: صحيح ابن حبان - كتاب الحظر والإباحة باب الغيبة - ذكر الإخبار عما يجب على المرأة من ترك الوقعة في المسلمين حدث: 5843 مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم مسند ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ - حدیث: 9483 مسند إسحاق بن راهويه - ما يروى عن ابی يحيى مولى جعدة حدیث: 246

کرتی ہے اور دن کو روزہ رکھتی ہے، جبکہ وہ گفتگو سے اپنے پڑوسیوں کو تکلیف دیتی ہے، بہت زبان دراز ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: اس میں کوئی بھلائی نہیں ہے، وہ دوزخی ہے۔ یونہی ایک دوسری عورت کے بارے میں عرض کی گئی: یا رسول اللہ ﷺ فلاں عورت صرف فرضی نمازیں پڑھتی ہے، صرف رمضان کے روزے رکھتی ہے اور پخیر کے ٹکڑے صدقہ کرتی ہے، اس کے علاوہ اس کی کوئی خاص عبادت نہیں ہے۔ اور وہ اپنی زبان سے کسی کو تکلیف نہیں دیتی، حضور ﷺ نے فرمایا: وہ جنتی ہے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7305 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْجَلَّابُ، بِهِمْدَانٌ، ثَنَا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقِّيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ الرَّقِّيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، مَوْلَى جَعْدَةَ بِنْتِ هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فَلَانَةَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ وَتُؤْذِي جِيرَانَهَا بِلِسَانِهَا فَقَالَ: لَا خَيْرَ فِيهَا هِيَ فِي النَّارِ، قِيلَ: فَإِنَّ فَلَانَةَ تَصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَصَدَّقُ بِأَنْوَارٍ مِنْ أَقْطِ وَلَا تُؤْذِي أَحَدًا بِلِسَانِهَا قَالَ: هِيَ فِي الْجَنَّةِ

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے عرض کیا گیا: یا رسول اللہ ﷺ فلاں عورت دن بھر روزہ رکھتی ہے ساری ساری رات عبادت کرتی ہے، لیکن اپنی زبان سے پڑوسیوں کو تکلیف دیتی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اس میں کوئی بھلائی نہیں ہے، وہ دوزخی ہے۔ اور آپ سے عرض کی گئی: یا رسول اللہ ﷺ فلاں عورت صرف فرضی نمازیں پڑھتی ہے، صرف رمضان کے روزے رکھتی ہے اور پخیر کے ٹکڑے، صدقہ کرتی ہے، لیکن وہ اپنی زبان کے ساتھ کسی کو تکلیف نہیں دیتی، حضور ﷺ نے فرمایا: وہ جنتی ہے۔

7306 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عِيَّاشٍ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ جَمِيلٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ الْحَارِثِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِي الدُّنْيَا الْجَارُ الصَّالِحُ وَالْمَنْزِلُ الْوَاسِعُ وَالْمَرْكَبُ الْهَيَّءُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ فَإِنَّ جَمِيلَ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ رَوَى عَنْهُ حَبِيبُ بْنُ ثَابِتٍ غَيْرَ حَدِيثٍ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7306 - صحيح

✽ نافع بن عبد الحارث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نیک پڑوسی، کلاما مکان اور آرام دہ سواری بھی ایک مسلمان کے لئے دنیا میں سعادت کی بات ہے

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے، عبد اللہ بن الحارث کے غلام جمیل سے حبیب بن ثابت نے اس کے علاوہ بھی کئی

7306: الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم - نافع بن الحارث الخزاعي رضى الله عنه، حديث: 2063، 'مشكل الآثار للطحاوي - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه'، حديث: 2328، 'مسند احمد بن حنبل - مسند المكين' نافع بن عبد الحارث - حديث: 15105، 'مسند عبد بن حميد - نافع بن عبد الحارث'، حديث: 387، 'مسند الروياني - نافع بن عبد الحارث'، حديث: 1493.

احادیث روایت کی ہے

7307 حدثنا يحيى بن منصور القاضى، ثنا أحمد بن سلمة، ثنا محمد بن المثنى، ثنا أبو أحمد الزبيري، ثنا سفيان، عن عبد الملك بن أبي بشير، عن عبد الله بن أبي مساور، قال: سمعت ابن عباس، وهو يسجل ابن الزبير ويقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ليس المؤمن الذي يبيت وجاره إلى جنبه جائع هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه، وشاهدته حديث عمر مع سعد لما بنى القصر الذي

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7307 - صحيح

ﷺ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ شخص (کامل) مومن نہیں ہے جو اس حال میں رات گزارے کہ اس کے پیلو میں اس کا پرہی بھوکا ہو۔

❦❦ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن شیخین بیہی نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اس کی شاہد وہ حدیث ہے جس میں حضرت سعد کے محل بنانے کا اور حضرت عمرؓ کی غفلت کا ذکر ہے۔ (وہ حدیث درج ذیل ہے)

7308 - أخبرنا أحمد بن جعفر القطيعي، ثنا عبد الله بن أحمد بن حنبل، حدثني أبي، ثنا عبد الرحمن، عن سفيان، عن أبيه، عن عباد بن رفاع، قال: بلغ عمر أن سعداً لما بنى القصر قال: انقطع الصوت فبعث إليه محمد بن مسلمة - الحديث وقال في آخره - قال عمر رضي الله عنه: اتى كرهت أن أمر لك فيكون لك البارذ ولي الحارز وحولي أهل المدينة قد قتلهم الجوع، وقد سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: لا يشبع الرجل دون جاره

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7308 - سندہ جيد

ﷺ حضرت مجاہد بن رفاع بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اطلاع ملی کہ جب حضرت سعد نے محل بنوایا تو فرمایا: آواز ختم ہو گئی ہے۔ پھر ان کی جانب محمد بن مسلمہ کو بھیجا۔ اس کے بعد پوری حدیث بیان کی، اس کے آخر میں ہے ”حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے یہ بات اچھی نہ آئی کہ میں تجھے حکم دوں اور تیرے لیے ٹھنڈا ہوا اور میرے لئے گرم۔ اور میرے ارد گرد مدینہ والے ہیں۔ وہ بھوک سے مر رہے ہیں، اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ آدمی اپنے پڑوسی کے بغیر شکم سیر نہیں کر سکتا۔

7309 - أخبرنا أحمد بن يعقوب النقي، ثنا موسى بن هارون، ثنا أبو الربيع الزهراني، ثنا جعفر بن

7307 - مسند أبي يعلى الموصلي - اول مسند ابن عباس - حديث: 2636 مسند عبد بن حميد - مسند ابن عباس رضي الله عنه

حديث: 695 شرح معاني الآثار للطحاوي - باب التسمية على الوضوء - حديث: 75 مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الإيمان والرواية

باب - حديث: 29748 المعجم الكبير للطبراني - من اسمه عبد الله وما اسند عبد الله بن عباس رضي الله عنه - عبيد الله بن

المساور - حديث: 12530

سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ بَابْنُوسَ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَيْنِ بَاتِيَهُمَا أَبَدًا؟ قَالَ: بِأَقْرَبِهِمَا مِنْكَ أَبًا هَكَذَا بِرُؤْيِهِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، وَالصَّحِيحُ رَوَايَةُ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَالِي أَيُّهُمَا أُهْدِي؟ قَالَ: إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ أَبًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ فَإِنَّ طَلْحَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَوْفٍ مِمَّنْ اتَّفَقَا عَلَى إِخْرَاجِهِ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7309 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ✽ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میرے دو پردوسی ہیں، میں ان میں سے کس سے (حسن سلوک کا) آغاز کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کا دروازہ تمہارے دروازے کے زیادہ قریب ہے۔  
 ✽ ✽ یہ حدیث اسی طرح جعفر بن سلیمان کے واسطے سے ابوعمران جوئی سے بھی مروی ہے۔ جبکہ شعبہ نے ابوعمران جوئی، پھر طلحہ بن عبد اللہ جو کہ بنی تیم اللہ کا ایک شخص تھا، کے واسطے سے ام المؤمنین حضرت عائشہ سے روایت کیا ہے، آپ فرماتی ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ میرے دو پردوسی ہیں، میں ان میں سے کس کی جانب تحفہ بھیجا کروں؟ فرمایا: جس کا دروازہ تمہارے دروازے کے زیادہ قریب ہے۔

✽ ✽ یہ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے، طلحہ بن عبد اللہ بن عوف ان راویوں میں سے ہیں جن کی مرویات امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی نقل کی ہیں اور امام مسلم رحمہ اللہ نے بھی نقل کی ہیں۔

7310 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَيْبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، أَيْبَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ أَبِي هِشَامٍ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَنْ تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَفَلَا أَذَلُّكُمْ عَلَى مَا تَحَابُّوا عَلَيْهِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ تَحَابُّوا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تَرَا حُمُوا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلُّنَا رَحِيمٌ. قَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ بِرَحْمَةٍ أَحَدُكُمْ وَلَكِنْ رَحْمَةُ الْعَامَّةِ رَحْمَةُ الْعَامَّةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7310 - صحيح

✽ ✽ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اس وقت تک مؤمن نہیں ہو سکتے جب تک تم آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ محبت نہ کرو، کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں، جس سے تمہیں آپس میں محبت ہو جائے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کی: کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ، آپ ﷺ نے فرمایا: تم آپس میں سلام کو عام کرو، تمہارے درمیان محبت پیدا ہو جائے گی، اور اس ذلت کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، تم اس وقت تک



جنت میں نہیں جاسکتے جب تک تم آپس میں ایک دوسرے پر رحم نہیں کرو گے، صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ ہم تو سب ہی رحیم ہیں، حضور ﷺ نے فرمایا: کسی ایک پر رحم کرنا، رحم نہیں ہے، رحمت وہ ہے جو سب لوگوں کے لئے عام ہو۔  
 ❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7311 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئٍ حُمَيْدُ بْنُ هَانِئٍ الْخَوْلَانِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْغِفَارِيُّ، أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَيَصِيبُ أُمَّتِي دَاءُ الْأَمَمِ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا دَاءُ الْأَمَمِ؟ قَالَ: الْأَشْرُ وَالْبَطَرُ وَالتَّكَاثُرُ وَالتَّجَافُشُ فِي الدُّنْيَا وَالتَّبَاغُضُ وَالتَّحَاسُدُ حَتَّى يَكُونَ الْبُعْثُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادُهُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7311 - صحيح

❀❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری امت میں سابقہ امتوں والی بیماریاں ہونگی، صحابہ کرام نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ سابقہ امتوں والی بیماریاں کیا ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: الکڑ، اترانا، مال جمع کرنا، دنیا میں زیادہ دلچسپی، ایک دوسرے کے ساتھ چھپی ہوئی دشمنی رکھنا، ایک دوسرے کے ساتھ حسد کرنا، بغاوت کرنا۔  
 ❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7312 - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي، بِهِمْ دَان، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ يَحْيَى بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ مَيْمُونٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهَ أَنْ يَجِدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ فَلْيُحِبِّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادُهُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7312 - صحيح

❀❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ایمان کی حلاوت محسوس کرنا چاہتا ہے کہ اپنے مسلمان بھائی کے ساتھ فقط اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر محبت کرے۔  
 ❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7313 - حَدَّثَنَا الْأَسَدُ أَبُو الْوَلِيدِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ قُرَيْشٍ، قَالَا: ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوْفِيَّانَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطِيعِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمَقْدِسِيُّ، وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالُوا: ثَنَا رَوْحُ بْنُ عَطَاءٍ، ثَنَا سَيَّارُ أَبُو

7312: مشکل الآثار للطحاوی - باب بیان مشکل ما روی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: حدیث: 3201 مسند احمد بن حنبل - وم

مسند بنی ہاشم، مسند ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ - حدیث: 10521 مسند الطیالسی - احادیث النساء، ما اسند ابو ہریرہ - وعمر و بن

میمون، حدیث: 2606 مسند ابن الجعد - ابو بلج یحیی بن ابی سلیم الواسطی، حدیث: 1387 مسند إسحاق بن راہویہ - ما بروی

الْحَكَمِ، أَنَّهُ شَهِدَ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيُّ، وَهُوَ يَخْطُبُ عَلَى مَنبَرِ الْبَصْرَةِ وَهُوَ يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَأْمُرُ بِنِ اسَدٍ، اتَّحَبَّ الْجَنَّةَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَاتَّحَبَّ لِأَخِيكَ الْمُسْلِمِ مَا تَحِبُّ لِنَفْسِكَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَيَزِيدُ بْنُ اسَدٍ بْنُ كُرْزٍ صَحَابِيُّ سَكَنَ الْبَصْرَةَ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7313 - صحيح

✽ ✽ خالد بن عبد القسری اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے یزید بن اسد! کیا تم جنت سے محبت کرتے ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو تم اپنے مسلمان بھائی کے لئے وہی چیز پسند کرو جو تم اپنے لئے پسند کرتے ہو۔  
❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اور یزید بن اس بن کرز صحابی رسول ہیں، بصرہ میں رہا کرتے تھے۔

7314 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا حَامِدُ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُفْرَءُ، وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ الْهَمْدَانِيُّ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْخَرَّازُ، قَالَا: ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمَشْقَ فَإِذَا قَتَّى بَرَأْقُ الشَّيَا وَإِذَا النَّاسُ مَعَهُ إِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ اسْتَدُوا إِلَيْهِ وَصَدَرُوا عَنْ رَأْيِهِ فَسَأَلْتُ عَنْهُ فَقِيلَ: هَذَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدِ هَجَرْتُ فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَقَى وَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي قَالَ: فَانْتَظَرْتُهُ حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ ثُمَّ جَسْتُهُ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأَحِبُّكَ فِي اللَّهِ فَقَالَ: اللَّهُ؟ فَقُلْتُ: اللَّهُ؟ فَقَالَ: اللَّهُ فَقُلْتُ: فَاتَّحَبَّ بَحْبُورَةَ رِذَائِي وَجَدْتَنِي إِلَيْهِ وَقَالَ: أَبَشِّرْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ وَالْمُبَاذِلِينَ فِيَّ وَالْمُتَزَارِعِينَ فِيَّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَقَدْ جَمَعَ أَبُو إِدْرِيسَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ بَيْنَ مُعَاذٍ وَعَبَادِ بْنِ الصَّامِتِ فِي هَذَا الْمَتْنِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7314 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ✽ ابو ادريس خولانی بیان کرتے ہیں: میں جامع مسجد دمشق میں داخل ہوا، میں نے ایک نوجوان کو دیکھا، اس کے دانت انتہائی چمکدار تھے، کچھ لوگ بھی اس کے پاس موجود تھے، لوگوں میں جب کسی بات میں اختلاف ہوتا تو سب اپنا معاملہ اُس نوجوان کے سپرد کر دیتے اور اس کی رائے کو تسلیم کرتے۔ میں نے اس کے بارے میں دریافت کیا تو مجھے بتایا گیا کہ یہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ہیں، اگلے دن میں تہجد کے وقت اٹھ کر مسجد میں گیا لیکن اس دن بھی وہ مجھ سے پہلے وہاں پر موجود تھے اور نماز پڑھ رہے تھے، آپ فرماتے ہیں: میں ان کا انتظار کرنے لگا: جب انہوں نے نماز مکمل کر لی تو میں ان کے

سامنے کی جانب سے ان کے پاس آیا، میں نے ان کو سلام کیا اور کہا: اللہ کی قسم! میں اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے تم سے محبت کرتا ہوں، اس نے کہا: کیا تم اللہ کی قسم کھا کر یہ بات کہتے ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں، انہوں نے پھر پوچھا: کیا تم اللہ کی قسم کھا کر کہتے ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں، انہوں نے میری چادر کا پلو پکڑ کر مجھے اپنے ساتھ چپکا لیا اور فرمایا: تجھے خوشخبری ہو، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: میں ان دو آدمیوں سے محبت کرتا ہوں، جو میری خوشی کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، اور میری خوشی کے لئے ایک دوسرے پر خرچ کرتے ہیں اور میری خوشی کی خاطر ایک دوسرے سے ملنے کے لئے جاتے ہیں۔

❁ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7315 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، أُنْبَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَزِيدٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ ابْنِ حَلْبَسٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ عَائِدِ اللَّهِ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: إِنَّ هَذَا حَدَّثَنِي بِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ سَمِعْتَهُ؟ يَعْنِي مُعَاذًا، قَالَ: مَا كَانَ يُحَدِّثُكَ إِلَّا حَقًّا، فَأَخْبَرْتُهُ قَالَ: قَدْ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي فِي الْمُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ يُظْلَلُهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ، وَمَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ. قُلْتُ: إِنْ رَحِمَكَ اللَّهُ وَمَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ. قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتُرُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَوَاصِلِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ وَلَا أَدْرِي بِأَيِّهِمَا بَدَأَ. قُلْتُ: مَنْ أَنْتَ رَحِمَكَ اللَّهُ؟ قَالَ: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، وَهَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7315 - سکت عنہ الذہبی فی التلخیص

✽ ابوالدردیس عائد اللہ فرماتے ہیں: ایک آدمی میرے قریب سے گزرا، میں اس کے لئے کھڑا ہو گیا، میں نے کہا: اس شخص نے مجھے رسول اللہ ﷺ کی ایک حدیث سنائی ہے، کیا تم نے وہ سنی ہے؟ اس نے کہا: وہ جو کچھ بھی تمہیں سناتا تھا سب حق ہوتا تھا، میں نے ان کو بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی یہ حدیث اس سے سنی ہے (وہ حدیث یہ ہے) ”جو لوگ اللہ کی رضا کی خاطر ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جب اس کو اپنے عرش کے سائے میں جگہ عطا فرمائے گا جس دن اس کے سائے کے علاوہ دوسرا کوئی سایہ نہ ہوگا۔“ اور ایک حدیث اس سے بھی زیادہ فضیلت والی سنی ہے، میں نے کہا: اللہ تعالیٰ تجھ پر رحمت فرمائے، اس سے بھی زیادہ فضیلت والی بات کیا ہے؟ اس نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے ”وہ دو آدمی میری محبت کے حقدار ہیں جو میری رضا کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، اور میری محبت کے حقدار ہیں وہ لوگ جو میری رضا کی خاطر ایک دوسرے سے ملتے ہیں، اور میری محبت کے حقدار ہیں وہ لوگ جو میری رضا کے لئے ایک دوسرے سے ملنے جاتے ہیں، اور میری محبت کے حقدار ہیں وہ لوگ جو مجھے خوش کرنے کے لئے ایک دوسرے پر خرچ کرتے ہیں۔“ راوی کہتے ہیں: مجھے یہ یاد نہیں ہے کہ ان جملوں میں سے

کس سے آپ ﷺ نے گفتگو کا آغاز فرمایا تھا۔ میں نے پوچھا: اللہ تعالیٰ تم پر رحمت فرمائے، تم کون ہو؟ انہوں نے کہا: میں عبادہ بن صامت ہوں۔

❦ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7316 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ الْعَوْفِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، قَالَ: جَلَسْتُ مَجْلِسًا فِيهِ عَشْرُونَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا فِيهِمْ شَابٌّ حَسَنُ الْوَجْهِ حَسَنُ السِّنِّ أَدْعَجُ الْعَيْنَيْنِ أَغْرُ الشَّيْءِ، فَإِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ أَوْ قَالُوا قَوْلًا انْتَهَوْا إِلَى قَوْلِهِ، فَإِذَا هُوَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْقِدِّ جَنُتُ فَإِذَا هُوَ يُصَلِّي عِنْدَ سَارِيَةٍ، فَحَذَفَ صَلَاتَهُ ثُمَّ احْتَبَى فَسَكَنَ، فَقُلْتُ: إِنِّي لَا حَبْلَكَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ، فَقَالَ: اللَّهُ، فَقُلْتُ: اللَّهُ، فَقَالَ: "فَإِنَّ الْمُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ - قَالَ: أَحْسِبُ أَنَّهُ قَالَ - فِي ظِلِّ اللَّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ"، ثُمَّ قَالَ - لَيْسَ فِي بَقِيَّتِهِ شَكٌّ - يُوَضِّعُ لَهُمْ كُرَاسِيٍّ مِنْ نُورٍ يَغِطُّهُمْ بِمَجْلِسِهِمْ مِنَ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى النَّبِيُّونَ وَالصِّدِّيقُونَ وَالشُّهَدَاءُ قَالَ: فَحَدَّثْتُ بِهِ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ، فَقَالَ: لَا أُحَدِّثُكَ إِلَّا مَا سَمِعْتُ عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُبْتَازِلِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَصَادِقِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَوَاصِلِينَ فِيَّ شَكَّ شُعْبَةُ فِي الْمُتَوَاصِلِينَ وَالْمُتَزَاوِرِينَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَقَدْ رَوَاهُ عَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ (ص: 188)،

❦ ابوداؤد خولانی فرماتے ہیں: میں ایک مجلس میں بیٹھا تھا، اس مجلس میں میں نے قریب اصحاب رسول موجود تھے، ان میں ایک نوجوان حسین و جمیل شخص بھی موجود تھا، جس کے دانت بھی خوبصورت اور چمکیلے تھے، انہیں بڑی بڑی اور کالی تھیں، سامنے کے دانت چمکدار تھے۔ جب ان لوگوں کا کسی سلسلہ میں اختلاف ہوتا یا کوئی بات کرتے تو اس کی انتہاء اسی نوجوان کی بات پر ہوتی، وہ نوجوان حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ تھے، جب اگلا دن ہوا تو میں وہاں آیا، وہ مجھ سے بھی پہلے وہاں پر ایک ستون کے قریب ٹھونماڑے تھے، انہوں نے نماز مختصر کی، اور چادر پلیٹ کر خاموش ہو کر بیٹھ گئے، میں نے ان سے کہا: میں اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے تم سے محبت کرتا ہوں، انہوں نے کہا: کیا تم اللہ کی قسم کھا کر یہ کہتے ہو؟ میں نے کہا: جی ہاں، میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں۔ انہوں نے کہا: جو لوگ اللہ کی رضا کے لئے ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں (راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ انہوں نے اس موقع پر یہ لفظ کہے تھے) وہ لوگ قیامت کے دن اللہ کے (عرش کے) سائے میں ہوں گے جبکہ اس کے (عرش کے) سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہ ہوگا۔ (اس کے آگے جو حدیث بیان کی ہے اس میں ان کو کوئی شک نہیں ہے وہ یہ ہے) ان کے لئے نور کی کرسیاں رکھی جائیں گی، اللہ تبارک و تعالیٰ کی بارگاہ میں ان کو جو مقام ملے گا اس پر نبی، صدیقین

اور شہداء بھی رشک کریں گے۔ پھر میں نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کو حدیث سنائی۔ انہوں نے کہا: میں تمہیں صرف وہ چیز سنارہا ہوں جو میں نے زبان مصطفیٰ کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو لوگ میری رضا کے لئے آپس میں محبت کرتے ہیں، وہ میری محبت کے حقدار ہو گئے، اور جو لوگ میری خوشی کے لئے ایک دوسرے پر مال خرچ کرتے ہیں وہ میری محبت کے حقدار ہو گئے، اور جو لوگ میری رضا کے لئے ایک دوسرے کو تحائف دیتے ہیں، وہ میری محبت کے حقدار ہو گئے، اور جو لوگ مجھے خوش کرنے کے لئے ایک دوسرے سے ملنے جاتے ہیں، وہ میری محبت کے حقدار ہو گئے، اور جو لوگ میری رضا کی خاطر ایک دوسرے سے ملنے جاتے ہیں، وہ میری محبت کے حقدار ہو گئے، حضرت شعبہ کو متواصلین اور متزاویرین کے الفاظ میں شک ہے۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

اسی حدیث کو عطاء خراسانی نے بھی ابو ادریس خولانی سے روایت کیا ہے (جیسا کہ درج ذیل ہے)

7317 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ، حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرٍ، ثَنَا عَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيَّ يَقُولُ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ حِمَصَ فَجَلَسْتُ فِي حَلَقَةٍ كُلُّهُمْ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَفِيهِمْ فَتَى شَابٌ إِذَا تَكَلَّمَ أَنْصَتَ لَهُ الْقَوْمُ، وَإِذَا حَدَّثَ رَجُلًا مِنْهُمْ أَنْصَتَ لَهُ، فَتَفَرَّقُوا وَلَمْ أَعْلَمْ مَنْ ذَلِكَ الْفَتَى، ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7316 - على شرط البخاري ومسلم

❀❀ عطاء خراسانی کہتے ہیں: میں نے ابو ادریس خولانی کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے ”میں حمص کی مسجد میں داخل ہوا، میں ایک حلقے میں بیٹھا، اس حلقے میں سب لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث بیان کر رہے تھے، ان میں ایک نوجوان بھی موجود تھا، جب وہ بولتا تو سب خاموش ہو جاتے، اور اگر مجلس میں سے کوئی اور شخص بولتا تو اس کو اُس نوجوان کی خاطر خاموش کروادیا جاتا، یہ حلقہ ختم ہو گیا لیکن مجھے ابھی تک یہ پتا نہ چل سکا تھا کہ وہ نوجوان کون ہے، اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث بیان کی ہے۔

7318 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّاهِدِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الصَّنَعِيُّ، بِأَصْبَهَانَ، ثَنَا أَبُو بَدْرٍ شُجَاعُ بْنُ الرَّيْدِ، قَالَ: سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ خَيْثَمَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ وَلَا شُهَدَاءَ يَغِطُّهُمْ الشَّهَادَةُ وَالنَّبِيُّونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِقَرَبِهِمْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَمَجْلِسِهِمْ مِنْهُ فَجِئَا أَعْرَابِيٌّ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صِفْهُمْ لَنَا وَحَلِّمْهُمْ لَنَا. قَالَ: قَوْمٌ مِنْ أَقْنَاءِ النَّاسِ مِنْ نِزَاعِ الْقَبَائِلِ تَصَادَقُوا فِي اللَّهِ وَتَحَابُّوا فِيهِ، يَضَعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ يَخَافُ النَّاسُ وَلَا يَخَافُونَ، هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7318 - صحیح

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ ایسے بندے بھی ہیں، جو نہ تو نبی ہیں اور نہ ہی شہید ہیں، لیکن قیامت کے دن ان کو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں جو قرب کا مقام ملے گا، اس پر نبی اور شہید رشک کریں گے۔ ایک دیہاتی شخص اپنے گھنٹوں اور پاؤں کی انگلیوں کے بل دوزانوں ہو کر کہنے لگا: یا رسول اللہ ﷺ، آپ ان لوگوں کی نشانیاں بھی ہمیں بتا دیجئے، اور اور ان کا حلیہ بھی ہمیں بتا دیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ لوگ قبائل کے جھگڑوں میں اللہ کی رضا پر راضی رہنے والے ہوں گے، وہ اللہ کی رضا کی خاطر ایک دوسرے کو تحائف دیں گے، اللہ کی رضا کی خاطر ایک دوسرے سے محبت کریں گے، قیامت کے دن ان کے لئے نور کے منبر بچائے گا، لوگ اس دن خوفزدہ ہوں گے لیکن یہ لوگ نہیں گھبرائیں گے، یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے وہ دوست ہوں گے جن کو نہ اس دنیا میں کوئی خوف ہے اور نہ وہ قیامت میں پریشان ہوں گے۔

❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے نقل نہیں کیا۔

7319 - حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الدَّقَاقِ بَيْعُودَا، ثنا جَعْفَرُ بْنُ الزَّيْرِقَانِ، ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْزِيُّ، حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ وَرْدَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَرْءُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي الْحَبَابِ سَعِيدُ بْنُ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آدمی اپنے دوست کے دین پر ہوتا ہے، اس لئے دوست بناتے وقت اس کے دینی معاملات دیکھ لینے چاہئیں۔

یہی حدیث ابو حباب سعید بن یسار نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

7320 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى اللَّحْمِيُّ، ثنا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، ثنا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَرْءُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ حَدِيثُ أَبِي الْحَبَابِ صَحِيحٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7320 - صحیح ان شاء اللہ

✽ حضرت سعید بن یسار سے مروی ہے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: آدمی

7319: الجامع للترمذی - ابواب الزہد عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم - باب: حدیث: 2357 سنن ابی داود - کتاب الادب: باب من یؤمر ان یتجالس - حدیث: 4214 مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم: مسند ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ - حدیث: 7842 مسند الطیالسی - احادیث النساء: ما اسند ابو ہریرہ - موسی بن وردان: حدیث: 2685 مسند اسحاق بن راہویہ - ما یروی: حدیث: 299 مسند عبد بن حمید - من مسند ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ: حدیث: 1434

اپنے دوست کے دین پر ہوتا ہے، اس لئے دوست بنانے سے پہلے اس کے دینی معاملات پر غور کر لینا چاہئے۔  
 ﴿﴾ ابو احباب کی حدیث صحیح ہے، لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7321 - أَخْبَرَنِي عَبْدَانُ بْنُ يَزِيدَ الدَّقَاقُ، بِهِمَا دَانَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، ثنا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ الصَّبَّيُّ، ثنا الْمُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ، فَقَالَ رَجُلٌ: إِنِّي لِأُحِبَّهُ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعَلِمْتُهُ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: فَأَعْلِمُهُ. قَالَ: فَلَقِيتُ الرَّجُلَ فَأَعْلَمْتُهُ. فَقَالَ: أَحَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ وَشَاهِدُهُ حَدِيثُ الْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدَى كَرِبَ.

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7321 - صحيح

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے پاس سے ایک آدمی گزرا، ایک شخص نے کہا: میں اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے اُس سے محبت کرتا ہوں، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا تو نے اُس کو اس بات سے آگاہ کیا ہے؟ اُس نے کہا: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو اس کو بتادے، وہ فرماتے ہیں: میں اُس آدمی سے ملا، اور اس کو بتادیا (کہ میں تجھ سے محبت کرتا ہوں) اُس نے کہا: اللہ تعالیٰ تیرے ساتھ محبت فرمائے جس کی رضا کی خاطر تم مجھ سے محبت کرتے ہو۔

﴿﴾ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اور اس کی شاہد حدیث حضرت مقدام بن معدی کرب کی روایت کردہ درج ذیل حدیث ہے۔

7322 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثنا مُسَدَّدٌ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَنَيْدٍ، عَنِ الْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدَى كَرِبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُعْلِمْهُ إِيَّاهُ

﴿﴾ حضرت مقدام بن معدی کرب فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب کسی کو اپنے بھائی سے محبت ہو جائے تو اسے چاہئے کہ اپنے بھائی کو آگاہ کر دے۔

7323 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ الْقَرَارِيُّ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ، ثنا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَحَابَّ رَجُلَانِ فِي اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا كَانَ أَفْضَلُهُمَا أَشَدَّ حُبًّا لِصَاحِبِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7323 - صحيح

7321. صحيح ابن حبان - كتاب البر والإحسان - باب الصحبة والمجالسة - ذكر الخبز المدحض قول من زعم ان هذا الخبر لا اصل - حديث: 572 سنن أبي داود - كتاب الادب - ابواب النوم - باب إخبار الرجل الرجل بمحبته إياه - حديث: 4481 السنن الكبرى للنسائي - كتاب عمل اليوم والليلة - ما يقول لآخيه إذا قال: إني لاحبك - حديث: 9669 مسند أحمد بن حنبل - ومن مسند أبي هاشم مسند انس بن مالك رضى الله تعالى عنه - حديث: 12211 مسند أبي يعلى الموصلى - ثابت البناني عن انس - حديث: 3346

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو دو شخص ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، ان میں جو زیادہ محبت کرتا ہے وہ دوسرے سے افضل ہے۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7324 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُمَازٍ الْعَدْلُ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ السُّكْرِيُّ، ثنا الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَمِ الْعُرَيْنِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا فَلَانَةُ بِنْتُ فُلَانٍ، قَالَ: قَدْ عَرَفْتُكَ، فَمَا حَاجَتُكَ؟ قَالَتْ: حَاجَتِي أَنَّ ابْنَ عَمِّي فُلَانًا الْعَابِدَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ عَرَفْتُهُ قَالَتْ: يَخْطُبُنِي فَأَخْبِرُنِي مَا حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى الزَّوْجَةِ فَإِنْ كَانَ شَيْءٌ أُطِيقُهُ تَزَوَّجْتُه وَإِنْ لَمْ أُطِيقُهُ لَا أَتَزَوَّجُ، قَالَ: مَنْ حَقَّ الزَّوْجُ عَلَى الزَّوْجَةِ إِنْ سَالَ دَمًا وَقَيْحًا وَصَدِيدًا فَلَحَسْتَهُ بِلِسَانِهَا مَا آذَتْ حَقَّهُ، وَلَوْ كَانَ يَنْبَغِي لِبَشَرٍ أَنْ يَسْجُدَ لِبَشَرٍ لَأَمَرْتُ الزَّوْجَةَ أَنْ تَسْجُدَ لَزَوْجِهَا إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا لِمَا فَضَّلَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهَا قَالَتْ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَتَزَوَّجُ مَا بَقِيَتْ فِي الدُّنْيَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7324 - بل سليمان هو اليماني ضعفه

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک خاتون رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں آئی، اور کہنے لگی: یا رسول اللہ ﷺ میں فلانہ بنت فلاں ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: میں تجھے پہچانتا ہوں، تم کس لئے آئی ہو؟ اس نے کہا: میرا کام یہ ہے کہ میرے چچا کا فلاں بیٹا عبادت گزار ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: میں اسے بھی جانتا ہوں، اس خاتون نے کہا: اُس نے مجھے پیغام نکاح بھیجا ہے، آپ مجھے بتائیے کہ بیوی پر اپنے شوہر کے کیا حقوق ہیں؟ اگر وہ میرے بس میں ہوئے تو میں نکاح کروں گی ورنہ نہیں کروں گی، آپ ﷺ نے فرمایا: بیوی پر شوہر کے حقوق میں سے یہ بھی ہے کہ اگر شوہر کے جسم سے خون اور پیپ بہہ رہی ہو اور بیوی اپنی زبان کے ساتھ اسے چاٹے، تب بھی وہ اس کا حق ادا نہیں کر پائی۔ اُس نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں ساری زندگی شادی نہیں کروں گی۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7325 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّقَارُ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ بْنِ رُسْتَمٍ الْأَصْفَهَانِيُّ، ثنا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ الدَّسْتَوَائِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ عَوْفٍ الشَّيْبَانِيُّ، ثنا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ أَتَى الشَّامَ فَرَأَى النَّصَارَى يَسْجُدُونَ لِأَسَافِقَتِهِمْ وَقِسِيْسِهِمْ وَبَطَارِقَتِهِمْ، وَرَأَى الْيَهُودَ يَسْجُدُونَ لِأَخْبَارِهِمْ وَرُؤَسَائِهِمْ وَعُلَمَائِهِمْ وَفُقَهَائِهِمْ، فَقَالَ: لَا يَشَيْءٌ تَفْعَلُونَ هَذَا؟ قَالُوا: هَذِهِ تَحِيَّةُ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. قُلْتُ: فَتَحْنُ أَحَقُّ أَنْ نَصْنَعَ بَيْنِنَا، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُمْ كَذَبُوا عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ كَمَا حَرَّفُوا كِتَابَهُمْ، لَوْ أَمَرْتُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لَزَوْجِهَا مِنْ



عَظِيمٌ حَقِّهِ عَلَيْهَا، وَلَا تَجِدُ امْرَأَةً حَلَاوَةً إِلَّا يَمَانٌ حَتَّى تُؤَدَّى حَقَّ زَوْجِهَا وَلَوْ سَأَلَهَا نَفْسَهَا وَهِيَ عَلَى ظَهْرِ قَتَبٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7325 - على شرط البخاری ومسلم

✽ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: وہ ملک شام میں گئے تو انہوں نے دیکھا وہاں پر نصاریٰ اپنے اساقفہ، قسبیین اور بطارق کو سجدے کرتے ہیں، اور یہودیوں کو دیکھا کہ وہ اپنے احبار، رہبان، ربانین، علماء اور فقہاء کو سجدے کرتے ہیں، آپ نے پوچھا کہ وہ لوگ ان کو سجدے کیوں کرتے ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ انبیاء کی عبادت کا طریقہ ہے میں نے کہا: تب تو ہم زیادہ حق رکھتے ہیں کہ ہم اپنے نبی کے ساتھ ایسا کریں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: انہوں نے اپنے نبیوں کے بارے میں جھوٹ بولا ہے جیسا کہ انہوں نے ان کی کتابوں میں تحریف کی ہے۔ اگر میں کسی غیر اللہ کو سجدہ کرنے کی اجازت دیتا تو یوی کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے کیونکہ اُس پر شوہر کا بہت زیادہ حق ہے۔ اور کوئی عورت عبادت کی حلاوت نہیں پاسکتی جب تک کہ وہ اپنے شوہر کا حق ادا نہ کرے، اگرچہ شوہر اپنی بیوی کی خواہش اس حال میں کرے جب کہ وہ عورت کجاوہ میں بیٹھی ہو۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7326 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِيٍّ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خَزِيمَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ، ثَنَا حَبَّانُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ صَالِحِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا أَرَادُ بِهِ يَقِينًا. قَالَ: فَقَالَ: أَذْغُ تِلْكَ الشَّجَرَةَ.. فَدَعَا بِهَا فَجَاءَتْ حَتَّى سَلَّمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ لَهَا: ارْجِعِي، فَرَجَعْتُ، قَالَ: ثُمَّ أَدْنَى لَهُ فَقَبَّلَ رَأْسَهُ وَرَجَلَيْهِ، وَقَالَ: لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7326 - بل واہ

✽ حضرت عبد اللہ بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا، اور کہنے لگا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کوئی ایسی چیز سکھائیے جس کے ساتھ میرے یقین میں اضافہ ہو جائے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اُس درخت کو میرے پاس بلاؤ، اس نے بلایا تو وہ درخت چل کر بارگاہِ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہو گیا اور آ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام پڑھنے لگ گیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا: واپس چلا جا، تو وہ واپس چلا گیا، راوی کہتے ہیں: پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آدمی کو اجازت دی تو اس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سر اور پاؤں کو بوسہ دیا۔ اور فرمایا: اگر میں کسی کو غیر خدا کے لئے سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7327 - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، ثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَنَسٍ الْقُرَشِيُّ،

أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِلنِّسَاءِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7327 - صحيح

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جو عورتوں (یعنی اپنی بیویوں) کے حق میں اچھا ہو۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7328 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّبِيُّ، ثَنَا مُسَاوِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمِيرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَتْ: سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، تَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتْ الْجَنَّةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7328 - صحيح

✽ ام المومنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو عورت اس حال میں فوت ہو کہ اس کا شوہر اس پر راضی ہو، وہ عورت جنتی ہے۔

✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7329 - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ بْنُ أَبِي غَرَزَةَ، ثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ

7328: الجامع للترمذی - باب ما جاء في حق الزوج على المرأة: حديث: 1117 'سنن ابن ماجه - كتاب النكاح' باب حق الزوج على المرأة - حديث: 1850 'مصنف ابن ابي شيبة - كتاب النكاح' ما حق الزوج على امراته ؟ - حديث: 13123 'مسند عبد بن حميد - حديث ام سلمة رضى الله عنها' حديث: 1545 'مسند ابي يعلى الموصلى - مسند ام سلمة زوج النبی صلى الله عليه وسلم' حديث: 6749 'المعجم الكبير للطبرانی - باب الیاء' ومن نساء اهل البصرة - ام مساور الحمیری - حديث: 19713

7329: صحيح البخاری - كتاب النكاح' باب صوم المرأة باذن زوجها تطوعا - حديث: 4899 'صحيح مسلم - كتاب الزكاة' باب ما انفق العبد من مال مولاه - حديث: 1766 'الجامع للترمذی - ابواب الصوم عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في كراهية صوم المرأة إلا باذن زوجها' حديث: 747 'سنن الدارمی - كتاب الصلاة' باب النهی عن صوم المرأة تطوعا إلا باذن زوجها - حديث: 1721 'سنن ابي داود - كتاب الصوم' باب المرأة تصوم بغير اذن زوجها - حديث: 2115 'سنن ابن ماجه - كتاب الصيام' باب في المرأة تصوم بغير اذن زوجها - حديث: 1757 'صحيح ابن حبان - كتاب الصوم' باب الصوم المنهى عنه - ذكر الزجر عن ان تصوم المرأة إلا باذن زوجها إن كان' حديث: 3631 'صحيح ابن خزيمة - كتاب الصيام' جماع ابواب صوم التطوع - باب النهی عن صوم المرأة تطوعا بغير اذن زوجها إذا كان' حديث: 2014 'مسند ابي يعلى الموصلى - الاعرج' حديث: 6141 'مسند الحميدى - احاديث ابي هريرة رضى الله عنه' حديث: 979 'مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی هاشم' مسند ابي هريرة رضى الله عنه - حديث: 8005 'مشكل الآثار للطحاوی - باب بيان مشكل ما روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم' حديث: 1725 'السنن الكبرى للنسائي - كتاب الصيام' سرد الصيام - صوم المرأة بغير اذن زوجها' حديث: 2857 'مصنف عبد الرزاق الصنعانی - كتاب الصيام' باب صيام المرأة بغير اذن زوجها - حديث: 7630

عُقْبَةُ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ وَرُؤُوسَهَا شَاهِدًا إِلَّا بِإِذْنِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7329 - صحيح

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب شوہر گھر میں ہو تو عورت اس کی اجازت کے بغیر (نفی) روزہ نہ رکھے۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7330 - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيه بِالرِّيِّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْدُو الْأَصْبَهَانِي، ثَنَا بَكْرُ بْنُ بَكَّارٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اِثْنَانِ لَا تَجَاوِزَ صَلَاتُهُمَا رُءُوسَهُمَا: عَبْدٌ أَبَقَ مِنْ مَوَالِيهِ حَتَّى يَرْجِعَ، وَأَمْرَأَةٌ عَصَتْ رُؤُوسَهَا حَتَّى تَرْجِعَ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7330 - سكت عنه الذهبي في التلخيص

✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو شخص ایسے ہیں کہ ان کی عبادات ان کے سر سے اوپر بھی نہیں جاتیں،

○ اپنے آقا سے بھاگنے والا غلام، جب تک کہ وہ واپس نہ آجائے۔

○ شوہر کی نافرمان بیوی، جب تک کہ وہ فرمانبرداری کی طرف واپس نہ آجائے۔

7331 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا حَمِيدُ بْنُ عَيَّاشٍ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَبْصَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَأَةً مَعَهَا صَبِيَّتَانِ قَدْ حَمَلَتْ أَحَدَاهُمَا وَهِيَ تَقْدُ الْأُخْرَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاللَّاتِ حَامِلَاتُ رَحِيْمَاتٍ لَوْلَا مَا يَأْتِيَنِ إِلَى أَرْوَاجِهِنَّ لَدَخَلْنَ مُصَلِّيَاتُهُنَّ الْجَنَّةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ " وَقَدْ أَعْضَلَهُ شُعْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7331 - علي شرط البخاري ومسلم

✽ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم نے ایک عورت کو دیکھا، اس کے پاس دو بچے تھے، ایک کو اس نے گود میں اٹھایا ہوا تھا اور دوسرے کو ساتھ ساتھ چلا رہی تھی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مائیں، بردبار اور رحمدل ہوتی ہیں، اگر ان میں

7330: المعجم الصغير للطبرانی - من اسمه سهل - حديث: 479 المعجم الاوسط للطبرانی - باب السين - من اسمه سهل -

شوہر کی نافرمانی نہ ہو تو سب عبادت گزار عورتیں جنت میں جائیں۔

یہ حدیث امام بن ربیع رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔ جبکہ شعبہ نے اس داعش سے روایت کرنے میں مصلح لکھا ہے۔

7332 - أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ - ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، قَالَا: ثَنَا شُعْبَةُ، وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بَالَكٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَبَلٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُصَوِّرٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْفَرِ، قَالَ: ذَكَرَ لِي عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهَا وَلَدٌ فَأَعْطَاهَا ثَلَاثَ تَمْرَاتٍ. فَأَعْطَتْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا تَمْرَةً تَمْرَةً، ثُمَّ إِنَّ أَحَدَ الصَّبِيِّينَ بَكَى فَشَقَقْتُهَا فَأَعْطَتْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْيَصْفَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالِدَاتُ حَامِلَاتٍ رَحِيمَاتٍ بَأُولَادِهِنَّ لَوْلَا مَا يَصْنَعْنَ بَارَزَ وَاجِهَهُنَّ الْجَنَّةُ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک عورت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آئی، اس کے ہمراہ اس کے دو بچے بھی تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کو تین کھجوریں عطا فرمائیں، اس خاتون نے دونوں بچوں کو ایک ایک کھجور دے دی، پھر ایک بچہ رویا تو اس نے تیسری کھجور بھی توڑ کر آدھی آدھی دونوں بچوں میں تقسیم کر دی (اور خود کچھ نہ کھایا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ عورتیں بچوں کو جنم دینے والیاں ہیں، ان کو اٹھانے والیاں ہیں، اپنی اولاد پر رحم کرنے والیاں ہیں، اگر ان میں شوہروں کی نافرمانی کا عنصر نہ ہو تو ان میں سے عبادت گزار عورتیں سیدھی جنت میں جائیں۔

7333 - أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادٍ النَّخَوِيُّ بِغَدَادَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثَنَا أَبُو غَائِمٍ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ وَأَنَّكَ إِنْ تَرَدَّ إِفْقَامَتَهَا تَكْسِرُهَا فَدَارِهَا تَعِشْ بِهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7333 - على شرط البخاري ومسلم

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: خبردار! عورت میٹھی پسلی سے پیدا ہوئی ہے تم اگر اس کو سیدھا کرنے چلو گے تو توڑ بیٹھو گے، اس لئے اس میٹھی کے ساتھ ہی گزارا کر لینا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ الفاظ تین مرتبہ دہرائے۔

یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح الاسناد ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7333: صحيح ابن حبان - كتاب الحج' باب الهدى - ذكر الامر بالمداواة للرجل مع امراته إذ لا حيلة له فيها - حديث: 4239 مصنف ابن أبي شيبة - كتاب الطلاق' في مداواة النساء - حديث: 15697 مسند احمد بن حنبل - اول مسند البصريين' ومن حديث سمرة بن جندب - حديث: 19649 المعجم الاوسط للطبراني - باب العين' من بقية من اول اسمه ميم من اسمه موسى - من اسمه: معاذ' حديث: 8652

کیا۔

7334 - وَشَاهِدُهُ حَدِيثُ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمَرْأَةُ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ أَعْوَجَ وَأَنْتَ إِنْ أَقْمَتَهَا كَسَرْتَهَا، وَإِنْ تَرَكْتَهَا تَعِشَ بِهَا وَفِيهَا عَوَجٌ وَهَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7334 - على شرط مسلم

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: عورت میڑھی پسلی سے پیدا کی گئی ہے، تم اگر اس کو سیدھا کرنے کی کوشش کرو گے تو اس کو توڑ بیٹھو گے، اس لئے اس میڑھی کے ساتھ ہی گزار کر لینا۔  
✽ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7335 - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَمْدَانَ الصَّيرَفِيُّ، بِمَرَوْ، ثَنَا أَبُو قَلَابَةَ الرَّقَاشِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى امْرَأَةٍ لَا تَشْكُرُ لِرَوْجِهَا وَهِيَ لَا تَسْتَغْنِي عَنْهُ وَقَدْ قِيلَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، مُتَّصِلًا

✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس عورت پر نگاہ رحمت نہیں کرتا، جو اپنے شوہر کی شکر گزار نہیں ہے، کیونکہ عورت کا شوہر کے بغیر گزارا ہی نہیں ہے۔

7336 - حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ، أَبَا عَلِيٍّ بْنِ الْعَبَّاسِ الْبَحْلِيُّ، ثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ يَزِيدَ الْبَحْرَانِيُّ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى امْرَأَةٍ لَا تَشْكُرُ لِرَوْجِهَا وَهِيَ لَا تَسْتَغْنِي عَنْ رَوْجِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ إِنْ حَفِظَهُ الْعَبَّاسُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ أَبَا عَلِيٍّ يَقُولُ: الْمَحْفُوظُ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ"

✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس عورت کی طرف نگاہ رحمت نہیں فرماتا جو عورت اپنے شوہر کی شکر گزار نہیں ہوتی، کیونکہ عورت اپنے شوہر کے بغیر گزارا نہیں کر سکتی۔

✽ اگر حضرت عباس تک یہ اسناد محفوظ ہے تو یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے۔ میں نے ابوعلیٰ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ یہ حدیث شعبہ کی روایت کے لحاظ سے محفوظ ہے۔

7337 - مَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا أَبُو مُوسَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ قَالَ: لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى امْرَأَةٍ لَا تَشْكُرُ لِرَوْجِهَا وَهِيَ لَا تَسْتَغْنِي عَنْهُ

✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ اُس عورت کی طرف نظر رحمت نہیں فرماتا جو عورت اپنے شوہر کا شکریہ ادا نہیں کرتی، کیونکہ وہ شوہر سے بے نیاز ہوئی نہیں سکتی۔

7338 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ خَالِدِ السَّكُونِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَسَّامٍ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، ثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ أَبِي عُتْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَعْظَمَ النَّاسِ حَقًّا عَلَى الْمَرْأَةِ؟ قَالَ: زَوْجُهَا قُلْتُ: مَنْ أَعْظَمَ النَّاسِ حَقًّا عَلَى الرَّجُلِ؟ قَالَ أُمُّهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7338 - حذفه الذهبي من التلخيص

✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ عورت پر سب سے زیادہ کس کا حق ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے شوہر کا۔ میں نے پوچھا: مرد پر سب سے زیادہ کس کا حق ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اُس کی ماں کا۔ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7339 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا مَبَارَكُ بْنُ قَبْصَالَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَى بِشَيْءٍ يَقُولُ: أَذْهَبُوا بِهِ إِلَى فَلَانَةٍ فَإِنَّهَا كَانَتْ صَدِيقَةَ خَدِيجَةَ، أَذْهَبُوا بِهِ إِلَى فَلَانَةٍ فَإِنَّهَا كَانَتْ تُحِبُّ خَدِيجَةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7339 - صحيح

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس جب کوئی چیز لائی جاتی تو آپ فرماتے: یہ فلاں خاتون کو دے آؤ، کیونکہ وہ خدیجہ کی سہیلی تھی۔ یہ فلاں خاتون کو دے آؤ، وہ خدیجہ سے بہت محبت کرتی تھی۔ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7340 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمَزَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَذْبَحُ الشَّاةَ فَيَتَّبِعُ بِهَا صَدَائِقَ خَدِيجَةَ بِنْتِ خُوَيْلِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرِّ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7340 - على شرط مسلم

7339: الادب المفرد للبخاری - باب قول المعروف: حديث: 235 'صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة' ذكر خبر ثابن يصرح بصحة ما ذكرناه - حديث: 7117 'الآحاد والمثاني لابن أبي عاصم - خديجة بنت خويلد رضى الله عنه' حديث: 2652 'المعجم الكبير للطبراني - باب الياء' ذكر ازواج رسول الله صلى الله عليه وسلم منهن - مناقب خديجة رضى الله عنها' حديث: 18940

✽ ✽ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ جب بکری ذبح کرتے تو حضرت خدیجہ بنت خویلد رضی اللہ عنہا کی سہیلیوں کو اہتمام کے ساتھ گوشت بھجواتے تھے۔

✽ ✽ یہ حدیث امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہما نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7341 - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ التَّرْسِيُّ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثَنَا عَوْنٌ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْلَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لَمْ يُخْزِرِ اللَّحْمُ، وَلَوْلَا حَوَاءُ لَمْ تُخَنْ أَنْثَى زَوْجَهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7341 - على شرط البخاري ومسلم

✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر بنی اسرائیل نہ ہوتے تو گوشت خراب نہ ہوتا، اور اگر حضرت حواء نہ ہوتیں تو کوئی عورت اپنے شوہر سے خیانت نہ کرتی۔

✽ ✽ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7342 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانِيٍّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْجَلِيُّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا أَبُو عَوَالَةَ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَكِّيِّ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: تَصَيَّفْتُ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَامَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ فَتَنَاوَلَ امْرَأَتَهُ فَضَرَبَهَا ثُمَّ نَادَانِي: يَا أَشْعَثُ قُلْتُ: لَبَيْكَ، قَالَ: أَحْفَظْ عَنِّي ثَلَاثًا حَفِظْتُهُنَّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسْأَلِ الرَّجُلَ فِيمَ يَضْرِبُ امْرَأَتَهُ، وَلَا تَسْأَلُهُ عَمَّنْ يَعْتَمِدُ مِنْ إِخْوَانِهِ وَلَا يَعْتَمِدُهُمْ، وَلَا تَنْمِ إِلَّا عَلَى وَثَرٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7342 - صحيح

✽ ✽ حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا مہمان بنا، آپ نے ایک رات اپنی بیوی کو مارنا شروع کر دیا، پھر آپ رضی اللہ عنہ نے مجھے آواز دی، اے اشعث! میں نے کہا: لَبَّيْكَ، آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میری تین باتیں ہمیشہ یاد رکھنا، یہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یاد کی ہیں،

7341: صحيح البخارى - كتاب احاديث الانبياء - باب حلق آدم صلوات الله عليه وذريته - حديث: 3167 صحيح البخارى - كتاب احاديث الانبياء - باب قول الله تعالى: وواعظنا موسى ثلاثين ليلة واتممناها بعشر - حديث: 3234 صحيح مسلم - كتاب الرضاع - باب لولا حواء لم تخن انثى زوجها الدهر - حديث: 2751 صحيح مسلم - كتاب الرضاع - باب لولا حواء لم تخن انثى زوجها الدهر - حديث: 2752 صحيح ابن حبان - كتاب المح - باب الهدي - ذكر بعض السبب الذى من احله تخون النساء ازواجهن - حديث: 4230 مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنى هاشم - مسند ابى هريرة رضى الله عنه - حديث: 7846 مسند اسحاق بن راهويه - ما يروى عن خلاص بن عمرو - حديث: 88 مسند الحارث - كتاب السكاح - باب فى قوله: "لولا بنو اسرائيل ولولا حواء -

○ کبھی مرد سے یہ نہیں پوچھنا کہ تم نے اپنی بیوی کو کیوں مارا؟

○ کبھی یہ نہیں پوچھنا کہ کس بھائی پر اعتماد ہے اور کس پر نہیں۔

○ وتر پڑھے بغیر کبھی نہ سونا۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7343 - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْخُرَّاسِيُّ الْعَدْلُ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ النَّحْوِيُّ، ثنا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ التَّمِيمِيُّ، قَالَ: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْعَرَبِ كَانَ يُعْشَى أَبَا بَكْرٍ يُقَالُ لَهُ عُفَيْرٌ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ: يَا عُفَيْرُ، مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْوَدِّ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: الْوُدُّ يَتَوَارَثُ وَالْبَغْضُ يَتَوَارَثُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ " وَقَدْ رَوَاهُ يَوْسُفُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7343 - في الخبر انقطاع

✽✽ محمد بن طلحہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں کہ ایک عربی شخص اکثر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ساتھ رہتا تھا، اس کو ”عفیر“ کے نام سے پکارا جاتا تھا، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا: اے عفیر! تو نے محبت کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کون سا فرمان سن رکھا ہے؟ اس نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”محبت بھی موروثی چیز ہے اور بغض بھی موروثی چیز ہے“۔

❁❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔ اسی حدیث کو یوسف بن عطیہ نے ابوبکر بن عبد اللہ ابن ابی ملیکہ کے حوالے سے بھی بیان کیا ہے۔

7344 - حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُرْتَكِي، ثنا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ، ثنا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، ثنا يَوْسُفُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ التَّمِيمِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ: لَقِيَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلًا مِنَ الْعَرَبِ يُقَالُ لَهُ: عُفَيْرٌ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْوَدِّ؟ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْوَدَّ وَالْعَدَاوَةَ يَتَوَارَثَانِ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7344 - يوسف بن عطية هالك

✽✽ حضرت عبد الرحمن بن ابی بکر فرماتے ہیں: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی ملاقات ایک عفیر نامی عربی شخص سے ہوئی، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اس سے پوچھا: تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے محبت کے حوالے سے کیا سن رکھا ہے؟ اس نے بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ”محبت اور عداوت دونوں موروثی چیزیں ہیں۔“



7345 - أَخْبَرَنِي أَزْهَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَمْدُونَ الْحَرَمِيُّ، بِغَدَادَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ الزَّرِيرِ قَانَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَذْكُرُ، عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَدْلِكَ عَلَى الصَّدَقَةِ أَوْ مِنْ أَعْظَمِ الصَّدَقَةِ ابْنَتَكَ مَرْدُودَةً عَلَيْكَ لَيْسَ لَهَا كَاسِبٌ غَيْرُكَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7345 - على شرط مسلم

✽ ✽ حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں سب سے بڑے صدقے کے بارے میں تمہاری رہنمائی نہ کروں، (تیرے لئے سب سے بڑا صدقہ) تیری وہ بیٹی ہے جو (شادی کے بعد شوہر کے فوت ہو جانے یا طلاق دینے کی وجہ سے) واپس تیرے پاس آگئی ہو، تیرے سوا اس کا کوئی سہارا نہ ہو۔  
✽ ✽ یہ امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن شیخین رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7346 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ الْقَزَّازُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ نُبَيْهَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كُنَّ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ فَصَبَرَ عَلَى لَأَوَائِهِنَّ وَضَرَائِهِنَّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ يَا هُنَّ، قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ: وَابْنَتَانِ يَارَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَإِنْ ابْنَتَانِ قَالَ رَجُلٌ: يَارَسُولَ اللَّهِ، وَوَاحِدَةٌ؟ قَالَ: وَوَاحِدَةٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7346 - صحيح

✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کے ہاں تین بیٹیاں ہوں، اور وہ ان کے خرچہ وغیرہ پر صبر اختیار کرے، اللہ تعالیٰ ان بیٹیوں پر رحم کرنے کی بناء پر اس آدمی کو جنت میں داخل فرمائے گا۔ راوی کہتے ہیں: ایک آدمی نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ جس کی دو بیٹیاں ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بھی جنتی ہے، ایک آدمی نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ اور ایک والا؟ فرمایا: اور ایک والا بھی جنتی ہے۔

✽ ✽ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7345 سنن ابن ماجہ - کتاب الادب - باب بر الوالد - حدیث: 3665 مسند احمد بن حنبل - مسند الشامیہ: حدیث سراقہ بن مالک بن جعشم - حدیث: 17275 المعجم الکبیر للطبرانی - من اسمہ سراقہ: سراقہ بن مالک بن جعشم المدلجی کان ینزل فی ناحیة المدينة - علی بن رباع عن سراقہ بن مالک: حدیث: 6446 الادب المفرد للبخاری - باب فضل من عال ابنته المردودة: حدیث: 81

7346: مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم: مسند ابی ہریرة رضى الله عنه - حدیث: 8238 مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب الادب: فی العطف علی البنات - حدیث: 24918 المعجم الاوسط للطبرانی - باب العین: باب المیم من اسمہ: محمد - حدیث: 6310

7347 - أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى، ثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا الْمُعْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ حَمِيدًا، يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَصَبِيٍّ بَيْنَ ظَهْرَانِي الطَّرِيقِ، فَلَمَّا رَأَتْ أُمُّهُ الدَّوَابَّ خَشِيتُ عَلَى ابْنِهَا أَنْ يُوطَأَ، فَسَعَتْ وَالْهَيْهَةَ فَقَالَتْ: ابْنِي ابْنِي فَاحْتَمَلْتُ ابْنَهَا، فَقَالَ الْقَوْمُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا كَانَتْ هَذِهِ لِتُلْقَى ابْنَهَا فِي النَّارِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا وَاللَّهِ لَا يُلْقَى اللَّهُ حَبِيبَهُ فِي النَّارِ قَالَ: فَخَصَّمَهُمْ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7347 - على شرط البخاري ومسلم

✦ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کچھ صحابہ کے پاس سے گزرے، ایک بچہ گزرگاہ میں موجود تھا، جب اس کی ماں نے سواریوں کو آتے دیکھا تو اس کے کچلے جانے کا خوف اس کو دامن گیر ہوا، وہ میرا بیٹا، میرا بیٹا پکارتی ہوئی بے ساختہ دوڑی اور آکر اپنے بچے کو گود میں اٹھالیا، لوگوں نے کہا: اے اللہ کے نبی! یہ اپنے بچے کسی بھی طور آگ میں ڈالنا گوارا نہیں کر سکتی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں، اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ اپنے دوست کو کبھی بھی آگ میں نہیں ڈالے گا۔ راوی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نبی ﷺ اس بات پر ان سے بحث کی۔

❀❀ یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ کے معیار کے مطابق صحیح ہے لیکن انہوں نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7348 - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يَوْسُفَ، الْعَدْلُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، أَنَبَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، أَنَبَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ زِيَادِ بْنِ حُدَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَلَدَتْ لَهُ أُنْثَى فَلَمْ يَنْدِهَا وَلَمْ يَنْهَهَا وَلَمْ يُؤْتِرْ وَلَدَهُ - يَعْنِي الذَّكَرَ - عَلَيْهَا، أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7348 - صحيح

✦ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کے ہاں دو بیٹیاں پیدا ہوئیں، اس نے ان کو زندہ دفن نہ کیا، ان کو برانہ جانا، اور نہ ہی بیٹوں کو ان پر ترجیح دی، اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں اس کو جنت میں داخل فرمائے گا۔

❀❀ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7347: مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم: مسند انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ - حدیث: 11809 'مسند ابی یعلیٰ الموصلی - حمید الطویل' حدیث: 3645

7348 سنن ابی داود - کتاب الادب 'ابواب النوم - باب فی فضل من عال یتیم' حدیث: 4501 'مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم: مسند عبد اللہ بن العباس بن عبد المطلب - حدیث: 1904 'مصحف ابن ابی شیبہ - کتاب الادب' فی العطف علی البنات - حدیث: 24913

7349 - أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَكْرِ الْعَدْلُ ابْنُ ابْنَةِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَارِيٍّ، ثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قُضَّالَةَ، ثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرِّيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَسْأَلُ وَمَعَهَا صَبِيَّانَ فَأَعْطَتْهُمَا ثَلَاثَ تَمَرَاتٍ، فَأَعْطَتْ كُلَّ صَبِيٍّ تَمْرَةً تَمْرَةً، وَأَمْسَكَتْ لِنَفْسِهَا تَمْرَةً، فَأَكَلَ الصَّبِيَّانِ التَّمْرَتَيْنِ، فَعَمَدَتْ إِلَى التَّمْرَةِ فَشَقَّتْهَا نِصْفَيْنِ فَأَعْطَتْ كُلَّ صَبِيٍّ لَهَا نِصْفَ تَمْرَةٍ، فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ: وَمَا يُعْجِبُكَ مِنْهَا لَقَدْ رَحِمَهَا اللَّهُ بِرَحْمَتِهَا صَبِيَّاهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7349 - صحيح

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک عورت اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں کوئی مسئلہ پوچھنے کے لئے آئی، اس کے ہمراہ اس کے دو بچے بھی تھے، اُم المؤمنین نے اس کو تین کھجوریں عطا کیں، اس نے دونوں بچوں کو ایک ایک کھجور دے دی، اور ایک کھجور اپنے لئے رکھ لی، دونوں بچوں نے اپنی اپنی کھجوریں کھالیں، اس عورت نے تیسری کھجور بھی توڑ کر دونوں کو آدھی آدھی دے دی (اور خود کچھ نہ کھایا) نبی اکرم ﷺ تشریف لائے تو ام المؤمنین نے حضور ﷺ کو یہ واقعہ سنایا، آپ ﷺ نے فرمایا: جو چیز تھے اس عورت کی اچھی لگی ہے، اللہ تعالیٰ اس کے اپنے بچوں پر رحم کرنے کی وجہ سے اس عورت پر رحم کرے گا۔

❁ یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7350 - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ، بِالْكُوفَةِ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الطَّنَافِيسِيِّ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّاسِبِيُّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَالَ جَارَتَيْنِ حَتَّى تَذَرِكَا دَخَلَتْ الْجَنَّةَ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ - وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى - وَبَابَانِ مُعْجَلَانِ عُقُوبَتُهُمَا فِي الدُّنْيَا الْبُغْيُ وَالْعُقُوقُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ"

(التعليق - من تلخيص الذهبي) 7350 - صحيح

✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے دو بیویوں کی کفالت کی حتیٰ کہ ان کی شادی کر دی، میں اور وہ جنت میں یوں داخل ہوں گے (یہ فرماتے ہوئے آپ ﷺ نے اپنی درمیانی اور شہادت کی

7349: الادب المفرد للبخاری - باب الوالدات رحيمات' حدیث: 89' المعجم الكبير للطبرانی - باب الصاد' من روی - سالم بن ابی الجعد' حدیث: 7870

7350: صحيح مسلم - كتاب البر والصلة والآداب' باب فضل الإحسان إلى البنات - حدیث: 4872' الجامع للترمذی' ابواب البر والصلة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في النفقة على البنات والاخوات' حدیث: 1886' مصنف ابن ابی شعبة - كتاب الادب' في العطف على البنات - حدیث: 24917

انگلی ملا کر اشارہ فرمایا) اور دو گناہ ایسے ہیں جن کی سزا دنیا میں بھی ملتی ہے۔ اور وہ ہے ”بغاوت اور ماں باپ کی نافرمانی“۔  
 (۱) یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7351 - أَخْبَرَنَا أَبُو الطَّيِّبِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ الْحِمْصِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ حَبِيبٍ، ثنا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، ثنا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْمَدِينَةِ فَمَرَّ عَلَيْهِ شَيْخٌ يُقَالُ لَهُ شُرْحَبِيلُ أَبُو سَعْدٍ، فَقَالَ لَهُ زَيْدٌ: مِنْ أَيْنَ جِئْتَ يَا أَبَا سَعْدٍ؟ قَالَ: مِنْ عِنْدَ أَمِيرِ الْمَدِينَةِ حَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ قَالَ: فَحَدَّثْتُ بِهِ الْقَوْمَ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ تَذَرُكَ لَهُ ابْتَتَانٍ فَيُحْسِنُ إِلَهُمَا مَا صَحِبَتَاهُ أَوْ صَحِبَهُمَا إِلَّا أَدْخَلْتَاهُ الْجَنَّةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ

۱۱۱۱ فطر بن خلیفہ بیان کرتے ہیں: میں مدینہ منورہ میں امام زید بن علیؑ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، ان کے پاس سے شرحبیل ابوسعدا نامی ایک بزرگ کا گزر ہوا، حضرت زید نے ان سے پوچھا: اے ابوسعدا تم کہاں سے آرہے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ میں امیر مدینہ کے پاس سے آ رہا ہوں، میں نے ان کو ایک حدیث سنائی ہے، انہوں نے کہا: تو وہ حدیث آپ دیگر لوگوں کو بھی سنا دیجئے، انہوں نے کہا: حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس مسلمان کی دو بیٹیاں ہوں، وہ ان کی اچھی کفالت کرے، ان کے ساتھ حسن سلوک کرے، وہ لڑکیاں اس کو جنت میں لے جائیں گی۔

(۲) یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

7352 - وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، وَأَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَفِيدُ، قَالَا: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصْرِ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا فِطْرُ، عَنْ شُرْحَبِيلِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ "هَذَا وَهُمْ فَإِنَّ شُرْحَبِيلَ هَذَا هُوَ: أَبُو سَعْدٍ شُرْحَبِيلُ بْنُ سَعْدٍ شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ"

7351 مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم مسند عبد اللہ بن العباس بن عبد المطلب - حدیث: 3321

7352 الجامع للترمذی - ابواب البر والصلة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - باب ما جاء في رحمة الصبيان  
 حدیث: 1891 الادب المفرد للبخاری - باب فضل الكبير - حدیث: 366 سنن ابی داود - کتاب الادب - باب فی الرحمة - حدیث: 4313 مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب الادب - ما ذکر فی الرحمة من الثواب - حدیث: 24838 معرفة السنن والآثار للبيهقي - کتاب المکاتب - باب المکاتب - احادیث للشافعی لم یذکرها فی الکتاب - حدیث: 6349 مسند احمد بن حنبل - ومن مسند بنی ہاشم - مسند عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما - حدیث: 6568 مسند الحمیدی - احادیث عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ - حدیث: 569 مسند عبد بن حمید - مسند ابن عباس رضی اللہ عنہ - حدیث: 586 مسند الحارث - کتاب الادب - باب ترفیر الكبير ورحمة الصغير - حدیث: 785 البحر الزخار مسند الزوار - حدیث عبادة بن الصامت - حدیث: 2357 مسند ابی یعلیٰ الموصلی - ابو عمران الجونی - حدیث: 4130 المعجم الكبير للطبرانی - باب الصاد - ما اسند ابو امامة - ابو عبد الرحيم خالد بن ابي يزيد - حدیث: 7776

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7351 - شرح حیل بن سعد واہ

✽ ✽ شرح حیل بن مسلم نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے بھی رسول اللہ ﷺ کا مذکورہ فرمان نقل کیا ہے، امام حاکم کہتے ہیں: یہ غلطی ہے، کیونکہ یہ شرح حیل ”ابوسعید شرحیل بن سعد“ ہیں، اہل مدینہ کے شیوخ میں سے ہیں۔

7353 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ الْخَوْلَانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرٍ، عَنِ ابْنِ قُسَيْطٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيَعْرِفْ حَقَّ كَبِيرِنَا فَلَيْسَ مِنَّا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ "اِخْرُ كِتَابُ الْبِرِّ وَالصَّلَاةِ"

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 7353 - صحیح

✽ ✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو ہمارے بچوں پر رحم نہیں کرتا اور ہمارے بڑوں کا احترام نہیں کرتا، وہ ہم میں سے نہیں ہے۔  
 (۱۰۰) یہ حدیث صحیح الاسناد ہے لیکن امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ نے اس کو نقل نہیں کیا۔

☆☆☆

المستدرک للحاکم کی جلد چہارم کی تصحیح کے دوران بشری تقاضے کے تحت کوتاہی کی وجہ سے ایک حدیث شائع ہونے سے روک گئی تھی۔ اسے یہاں نقل کیا جا رہا ہے۔

4584 - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ الْعَمَرِيُّ، وَحَدَّثَنَا أَبُو سَكْرِ بْنُ أَبِي دَارِمٍ الْحَافِظُ، ثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَبْسِيُّ، قَالَ: ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَسَدٍ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ، وَأَخُو رَسُولِهِ، وَأَنَا الصِّدِّيقُ الْأَكْبَرُ لَا يَقُولُهَا بَعْدِي إِلَّا كَاذِبٌ، صَلَّيْتُ قَبْلَ النَّاسِ بِسَبْعِ سِنِينَ قَبْلَ أَنْ يَعْبُدَهُ أَحَدٌ مِّنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ

(التعلیق - من تلخیص الذہبی) 4584 - حدیث باطل فتدبرہ

✽ ✽ حضرت عباد بن عبداللہ اسدی سے مروی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اللہ کا بندہ ہوں اور اس کے رسول ﷺ کا بھائی ہوں۔ اور میں ”صدیق اکبر“ ہوں۔ یہ لقب میرے علاوہ جس کے لئے بھی بولا جائے گا جھوٹ ہوگا۔ اس

4584: سنن ابن ماجہ - المقدمة باب فی فضائل اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم - فضل علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ  
 حدیث: 119 مصنف ابن ابی شیبہ - کتاب الفضائل فضائل علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ - حدیث: 31441 مصنف ابن ابی شیبہ  
 - کتاب الفضائل فضائل علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ - حدیث: 31446 الآحاد والمثانی لابن ابی عاصم - ومن ذکر علی بن ابی طالب حدیث: 177 السنن الکبری للنسائی - کتاب الخصائص ذکر اختلاف الناقلین لهذا الخبر عن شعبہ - حدیث: 8125 السنن الکبری للنسائی - کتاب الخصائص ذکر الاخرة - حدیث: 8183